

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

17, Rue Damesme — PARIS (13) Дъдшии 800 фр., 8шр. 1600, шри 2500 фр. Tel. GOB. 15-70 % p6 7 %p. C. C. P. Paris 1678-63 1051

27րդ ՏԱԲԻ - 27 Année No. 6395-Նոր շրջան թիւ 1806

UPL POURG

#### «ՀԱՆՃԱՐԵՂ» ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

Երրեմ եր Ազգ. Պատու իրակու բեան բնդ հ-ջաբտու գարը, Լես որ Բաչալեան, այլտպես պեր -Տախոս վկայու թերև մը կը հերկայացնե -Իր օգտարու թեան մէջ, անդամ մը ևս խոսե-իս Վերերինի տիսրահուսակ ծրագրի մասին, հե

իսվ Ձիչերին տերանշուտն ծրագրի մասին, են որը 1923 Յումասինով - « Լրագիրները այս առաւօտ կը հրատարակեն Ձիչերինի նամակը Պ. Նավիլին, դոով Մոս հուա կառաջարկե հայ գաղթականները Ռուսաստան փոխադրհլ, ինչպես նաեւ Պ. Ձիչերինի համինատ նօրը Քոնվերիաներն, որուն պատնենը Պ. Բաշայհան ստացաւ ուղղակի ռուս պատուիրակութեոն «Ռուսահոն «Ենեսով» phuli ahubind»:

Bbung կը պատժէ խումբ մը Հայասէրհերու տեսակցութիւնը Պ. Ջիլէրինի Հետ , ընկերակցու -Թեամը ամերիկեան Նպաստամատոյցի պատուի -

քինամբ ամերիկիան Նպաստամատոյցի պատուի գակին (Գ. Մոնիկոմբրի)։

Թոյլ տուէջ նոյնունիամբ արտադրել Օրա դրին այս մասը, իրբեւ պատմական վաւերագիր
ժբ։ Հիչերինն է որ եր յայսարարել)։

— « Մոսկուայեն հեռագիր մը ստացած եմ որ
գիս կարտոնե յայստորարել թէ Տոնի եւ Քուպանի
միջեւ հեռղամաս մը կառաջարկենք, հոն փոխա դրելու համար մինչեւ 250-000 հայ գաղթական
նու «Սոսք է անինոտաեր նշանանուն անձնաժա-պատասխանատու, որ մեզ երաշխաւորէ թէ եկա Հայերը հակառուս չեն եւ որեւէ կապ չունին Դաչ 

պատու է արաչաւ ուրրաթ »։ Շարունակութենեն կինահանը Թէ «Հայա -սերները իրենց չնորհակարութեւնը յայրանեցին Ռուսերյ ստանձնած այս վեճանձն մախաներնու -Թեան մասին», խոստանալով գանոնը Հաղորդել

նեան մասին», հաստանալով գանանը : ապորդել
Հայկ · Պատուիրակու Թեանց ։
Այս տո Թիւ · , դիտել կուտան Թէ «ռուսական
այս առաջարկը կը նկատելեն իրթեւ մէկ մասնակի
յուծումը Հայկական հներըին եւ Թէ Հայերը կը վեյոսպանելեն իրենց բոլոր իրաւունըները՝ իրենց
Հայրենիրը ունենալու ապագային»:
— «Այո», ապագային, ըսաւ Պ․ Չիչէրին, ոչ —
«Հայունական մասում մես»:

քաջալերական շեշտով մը»։ Այդ պահում Գ. Մոնթկոմըրի կ'ըսէ թէ Երևումա պիտի երքայլ «անդլոյն վրայ ուսումնասի -բերու երկերին անահասկան պայմանները եւ տես -ծելու Թէ ի՞նչ միջոցներ ձեռը առնելու է որպես դի մաս մը Հայ դաղքականներ ալ Հոն փոխադրուին »:

— « Պ. Չիչէրին, որ համակիր չի թուիր այս ծրագրին, պատասխանեց թէ Երեւանի մէջ տեղ

«Պ. Չիչէրին ըսաւ նաեւ թէ կը փափաքի որ գաղ» ականները երկրագործ դասակարգէն ըլլան, որովհետեւ Քոզաքները պիտի չսիրեն որ հայ ա-ռեւտրականներ գան երկրին մէջ»։

ռեւտրականներ զան երկրին մէջ»։

Լեւմս Բաչալեան աւելի «Հայատիրական», իսկապես Հանձարե՛ գ պարտգայ մր եւս կր յիչէ.

« Բանակցութեանց ընթացքին Պ. Չիչէրին
յայտնեց որ Մոսկուայի մէջ ասկից առաջ ալ ուսումնասիրեր էին Հայ Աղգային Տումը — որ ըսել
է Հայ պետութիւն մր — Հիմեն Ծայրադոյն Արեշելթի մէջ, բայց այն հզրակացութեան հկեր էին
թէ անկարելի է ատիկա»։ (ԽՄԲ.— Մենջ ստո —
սարձեսներ) րագծեցինը)

կր կարծենք թէ այս ամփոփումները բաւա եր կարծոսը իչ այս տաղություսութը բառա -կան ենչ դադանոս ո՛ս կացնելու Համար այն գատմենի ողոերգութեան մասին, դոր ծրագրած եր խ Միութեներ, լրացնելու Համար Լոգանի դաչ-նագրին խաղառակութերենը : Կը խոսինը տակաւհն :

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Jeudi 1 MARS Հինգշարթի 1 ՄԱՐՏ

#### 0 CC 0 Ch &

U. ቀቦ4ኮՉԸ՝ ՆԵՐՍԷՆ

Մ. Փրիկիչին որ իրաւամը «Ազգին Տունը» կոչ-

708 ռատիոկրաֆի ։
Հիւանդանոցը ունի գանապան բաժիններ,
Եոյնիսկ ակնարուժարան ատամեաբուժարան, գիԹի-կոկորդի եւ ականքի բուժարան եւն ։
Բժշկական կազժը կը բաղկանայ 25 թժիչկնեթէ իրենց օգնականներով և ժամադիա դատ —
Հորուժով ժը ։ 12 վկայուած հիւանդապահուհիներ

ուրումում մը։ 12 վիայուած հիւանդապահուհիներ կօժանդակնն իրենց ։

Աժարդ պայտոսելունիան կր վճարուի տարեւան վեց ժիլիոն ֆրանը, իսկ սնունդի 12 ժիլիոն, փառևյանի իր ըսացարահ, ժաջունիեն ժօտ 3 ժիլիոն։ (իրանից ուրիչ արգային հաստառու - հիւններ որոնց պայտոսելունիան կր վճարկին անտումուի համար հրած ծախրին կրկինը)։

Ուրիչ նորութիւն մը կր կապժեն Ադդ. Հիւանդանունին հաժար պարարար արուած նուադատերանինը, որոնց անձուն հրանութիւն կր պատճառին հետուուի և հարահատերենինը, որոնց անձուն հրանութիւն կր պատճառին մեայուն, անդուժելի հիւանդներու եւ երիտասարդ դատապարահալ -

Ու խորձիլ որ այս բոլորին մէջ ֆրանսահայ ուներ բաժին չունի.... Դառն ժպիտ մը ահսայ մեր Անտիյիի ծերանո-Հողարարժուներուն, դէմերին վրայ, երբ... կը

ցրա «որաբարգառացում» գրագրա դրայ, որը դր Ֆեւակիորդեի այս մատածում» ։ Ինչո՞ւ այդ քան հեռու կերքար, մեր դա -ուսքեն դանի՝ հուրի հետաբրքրունցան իր դիքին ուսի հաստատուաժ Հանդսանան Ցունող ...

#### AUTHUR ARSLIALLE RETAINS ATT

Միլանի մեր թղթակիցը կբ գրէ. — Կ հորընակը պատրիարքը, Գարեգին արջ. Խա տուրևան որ օղանաւով Հռոժ իջած էր, Մ հասաւ չարան ժամը 17ին։

Կայարանը կը ոպասէին բաղմաթին Հայեր ։ սօր, հինդչարթի, կը վերադառնայ Հռոմ, ուր-օդանաւով պիտի մեկնի Պոլիս ։ (Հոն կը հասгшрш В шпшсош)

ՉորեջչարԹի գիչեր Միլանոյի հայկ․ գաղու-հաւաքոյԹ մր սարքած էր ի պատիւ պատրիարe/s

ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ԱՌՈՂՋԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԸ

Անթիլիասի կաթողիկոսարանի դիւանէն հաղորդեն (25 Փետր․) —

հաղորդին (25 Փետր.) —

Այսու արտապին ուրախունքեամբ կը յայտնենը 
ԹԷ Ն. Ս. Օծութիւն Վեհ. Հայրապետին առող –

ջութիւնը օր ըստ օրէ զգայապես կը դայալ Մեծ 
որս կայ որ Ն. Վեհափառութիւնը ի վիճակի պիաի ըլլայ մօտ օրէն ռաջի ելլելու :

Այս ուրախ առիքով Ն. Ս. Օծութիւնը իր դիանին միծսար եր օրհութիւնները կուտայ եւ

ւանին միջոցաւ եր օրհնութիւնները կուտայ ողջոյնները կը հաղորդէ իր սիրեցեալ հօտին։

ՊՈԼՍԷՆ կը հեռադրեն ՔԷ դօր ՐապրըԹորհ, Միքին Արևւելքի բրիտանական ուժերուն հրաժարանական աներուն հրաժահատարը, ժեկնեցաւ հինդ օրուան այցելութենէ ժը ժերջ։ Ձօրավարը իր դուռւնակութեւնը յայսնեց տեսակցութեանց առքիւ, քնչպէս եւ «հայում՝ հաստատելով Թուրք բանակին յառավորժութեւնը արդիական գէնթերու դործածութեան ժէջ»։ 
ԱՍԿԱՐՍԵ (Գ.) — Սթերդին 980 (950), ռուլար 349-95 (391), դուից փրանք 81-25 (91), նափոլեն 4200, դուից ոսկի 3890, սթերլին 5200, տոլար (20) 20-260, ձոյլ ոսկի 550-000 ֆրանք։

## Punphan hrudurhquat վսոանութիւն շանկյով նանդերձ

LULPUADSOLPOUL LUNUAULL VEPADS ԸՆԴՈՒՆԻԼ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ

Ըն ԳՈՒՆԻԼ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ
Ընտրական օրէնթի թարևվուիսնան ժասին վիձարանութիւմները կը չարունակուին Ադը. Ժողովին ժեչ: Առջի գիչերդուան հիսանին Ադը. Ժողովին ժեչ: Առջի գիչերդուան հիսանի, կառավարուբիւնք կրցաւ առաջին յամրորւթիւն մբ ապահոձելու պարադան, ժողովը 2166 դեմ 243 հայնով
ընդունեց փառավարդենան պահանից։ Ձեռնպահ
շնորութինակ փուասնարը։ Ձեռնպահ
շնորութինակ հուասարը, բենական գերջը զաչինը
ժամնաստր հրա ժը դումարից, իր դիրջը ձջրերու
Հաժաբ, ջանի որ բարոյապես պարտուած էր
պարապետը էլերկեր պարտաց դծաց, իր հրաժաբականը ձերկայացներ։ Հաժար, ըայց հանրապեառաջին և հայապանը և հարակ և արարականութիանի հարադահը և հարար կարարականին հարադահը հարար կարարականին հարադահը հարար դուների տարհաորը վտանալութը դուների չերկայ պարտարաներուն
ժեջ!

մեն :

« Գեսկեն Հանրապետու Ձեան նախադահին 
պարրեց կառավարու Ձեան դժուարու Թիւնները : « Վենան Արիու թեկադրեց վարյապետին մնալ պարտոնի դրուիս, գորչապի Ադս. ժողովը փոթրատեսս ծուքիան մեն չէ ձգած գինջը :
Հախադահը իր անձնահան ազդեցու Թիւնը ի
պործ կը դեղ, համաձայնու Թիւն դուրացնելու Հա մար մենամամեռւ Ձեան գուն գուրացնելու հա մար մենամամեռւ Ձեան դուս թեմ դուրացնելու Հա մար մենամանու Թեան հուսեցի գրա հու երենան
ընդունիլ իր ծրադիրը (մեծամասնական դրու Թիւն
երկու բու էարկու Թեամ և հրկրորը գու էարկու 
հետն՝ արակամ փուսակցու Թեանց . գու էներուն
միացրական փուսակցու Թեանց . գու էներուն
միացրանով) :

միացիշտով) ինք ժողովը կոզմնակից չըլլալ այս ծրա-գրին վառավարութիւնը, երկրորդ եւ վերջին ան-գան վատանութեան հարց պիտի յարուցանկ եւ այս անգան վերջնապես պետի հրաժարի, եթե այդ վատանութիւնը չարուի ։

## Whiling Amfrugn dnidlitr 24 hunuinduithni uke

ՄԻՇՏ ՆՈՑՆ ԱՌԱՍՊԵԼՆԵՐԸ — ԵՐԷԿ ՀԵՐՈՍ, ԱՑՍՕՐ «ԹՈՒՆԱԻՈՐ ԻԺ» — 170.000 ԱՆԴԱՄՆԵՐ ՎՏԱՐՈՒԱԾ — ՉԱՆԴՈՒԱԾԱՑԻՆ ՁԵՐԲԱԿԱ – LALPHYTTER BY TUSBR

Ձեխոսլովաջիոյ նախկին արտաջին նախարար Բինքեննիսի եւ իր ընկերներու ձերրակալուժեան առք՝ Սյովաջիոյ Համայնավար կուսակցու, Թեան նախոսչանը, Սանֆան Պասթովանութի դե ուցում մը տուաւ չեխոսլովաք Համայնավա ուսակցութեան կեղբ. կոմիտէին առջեւ եւ յայ համայնավար

կուսակցու թեան կեղը - կոմ իաչ ին առջևւ եւ յայ տարարեց ի միջի այլոց

— « Գլեմ են թիսի խոստովանու թիւնն ու ջրննու թեան կերջին արդիւնջները կր հաստահեն, թե
Հուսաը - նովոմես չի խմրակին արարգ չ և դում է, ոչ ալ սխալանջ, այլ կր դանուինջ կու տակցու թեան հիշանի կարմակերպետը աւազակաիում ին դանել իր անհատողական ու կործա նարար այիատանջով, այս աւազակահում եր դիտակցորեն եւ դիտաւորեալ կերպով ուղած է ջաջայել հանրապետու թեան միասնականութիւնը եւ
այս հանրապետու թեան միասնականութիւնը և
այս հանրապետու թեան միասնականութիւնը և
այս հանրապետու թեան միարարարանը անկախ

արի լ ւարրապետութեան միամականութիւնը եւ այս հանրապետութեան միչ հատատել անկախ այս հանրապետութեան միջ, յարմար պահուն անքատելով Սլովայիան հանրապետութենին ։

«Գնեութենը դատանօրին կը հաստատել Թե 
Քլիևնենին և կանոնառորապես տեղեկայիրներ կը 
դանձնը ալխարհակալ երկերներնու ներկայացուց 
դիչներուն, մեծ կարևորութերն ներկայացնող 
հարցերու մասին եւ մանրավամա տեղեկայերներ կը 
հարցերում ասին եւ մանրավամա տեղեկութեւն 
հար կարարարանին մեր կառավարութեան ու կուոակցութեան որդումեկուն ու գործունեութեան 
հարևարա արարի միջ։

«Ինչակա տահեսը, Թրոյբիի աւաղակախումբը, անակա արարձուց, Թրոյբիի աւաղակախումբը, անակա այր Քլեմենիիս իր ասպարերը կը 
եւ իրրեւ այիացի հարարութեն Քլետեն 
բրեւ և բրանական եր 
դործակալ միջ։

Պասինովանացի առելցուց ԵԷ Քլեմենիիս 
«Պասինովանացի առելցուց ԵԷ Քլեմենիիս 
«

Պասինովանութի աւելցուց Թէ Քլեմենիիս 1939ին յանձն առած է աշխատիլ ֆրանսակո դաղանի ոստիկանութեան Հաշւոյն, խոստանար 1933ին լանձն առած է աչխատիլ ֆրանսական գաղանի ռատիկանուժիան Հաչույն, իոստանարվ Հարույն, իոստանարվ Հարույն, իոստանարվ հարուրել գինուորական տեղներութիւններ և հատկանարական գործեր կատարել։ Քիժմենիրի վարած այս գրի րոստ խմբակին» դերը կը չերտուի այն իրողուժիամեր, որ անոնց յաքողած էին պետական չատ կարեւոր դիրջեր դրաւել, դառնալով արտարին նախարար (Քիժմենիիս) եւ դործավարհերու ոլովաբետն կոմ հաերևանի հարագահ Հուսաց։ Թչնամի օտար ձայնատիկուները Քիժմենիիսը կը ներկայացներն երրեւ կարեւոր ջաղաջական դեմ գ ձը, նոյնիսկ ձերոս մը։ «Իրականին մէջ, Մլաե

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

OFFICE TUP SALVE THE 268

## արդության երևության **ԿԸ ԴԱՌՆԱՑ ՎԵՏԶՎԵՏԷ**

Ինչպես դրեցինը, Թունուգ կը գտնուի նոր անկիւնագարձի մը առջիւ։

«անկիւնագարձի մը առջիւ։

«անի մը չաբան առաջ, Թունուդի Գեյը, Լաձին Փաչա, Թունուդի քաղաւորունեան տերը ;

Հրատարակեց վեց Հրովարտակներ, որոնց կին 
գարձակնն իր կառավարունեան լիազորութերն 
ձերը, գօրացնելով անոր ինջնօրինունիներ, կապձեյով կառավարական Ուրեուրդ մը, Ֆրանսացի
ներու եւ Թունուդցիներու Հաւասար մամաակցու 
հետոն և աւնւի լուի բանալով բաղաչային ապա-

ներու եւ Թունուգցիներու Հաւաստար մասնակցու-թեամբ եւ աւելի լայն բանալով ջաղաջային ապա-սարիութեանց գոները Թունուգցիներու առչեւ ։ Այս ուղղութեամբ բանակցութիւնները կը չարունակուհին աւելի ջան մէկ տարին ի վեր եւ այժմ, այս նոր կարդադրութիւններով, Թունու-գը պիտի դառնայ ինչնիչիան պետութիւն մբ Ֆրանսական Սիութեան մէջ, փոխանակ են կապա մնայու Ֆրանսայի Թեւարկութեան , ինչպես էր մենսեւ Հենա։

Splight Spiles

ժիրիչիւ հիմա։ Թունուզդ ֆրանսական ԹեւարկուԹեան տակ մտաւ 1881ին եւ ասոր շնորհիւ բարդառանեցաւ , — դնակչուԹիւնը աւելցաւ, չինուեցան դպրոցներ ու Տամխաներ եւ ստեղծուեցաւ բարդունենա ատ-արիձանին հասած բազմանդամ ժիշին դասակարդ

արնահին հասած բաղմանոլամ միջին դասակարը։

«Թունուդի հիւսիսակողմը կան ընդարձակ ցոըննի դայտեր, ինչուիս հետարեհրդ համանակնեբուն։ Վերջոնական մասին մէջ տարածուած են
ձիքնատանները, ձիքների իրական անատուհեր ,
որոնք աշխարհի կաւագոյն մէքը կ՛արտադին Հաֆսայի ֆոսֆանի կարևոր Հանջերը է
Ֆրանսա, մինչեւ այսօր ալ, տարեկան 12-14
միլիառ ֆրանք էր յատկայնք Թունուդին ելեկ տրակայաններ հինչեւ ույսօր ալ, տարեկան եւ այլ
տրդեւնարերական ձեռնարիհեր դարգացնակն եւ այլ
տրդեւնարերական ձեռնուրիհեր դարգացնակն ու եւ
ասան միասները դարմանակելու եւ պատերագ ժանում ինասները դարմանակելու եւ պատերագ ժանան միասները դարմանակելու եւ պատերագ ժանան միասները դարմաներու համար
ձեռի ալ հրեական միասինիը դարձացներու հ
ժանան հիասին ին հարարհեր հայան այն
հայան հիշական փուրսամանութիւնը 3.5 ժիլիոներ ջիչ մր
ասելի է, մեծ ժասով իսյամ եւ կարեւոր համարական
հասում հեյ 160 հաղար Ֆրանաացիներ , ժեծ
ժասով հիշական փուրսամանութիւնը հուսարու ահ
փականատերներ և կառավարական պաշտոնա հեր :

փակահատերներ եւ կառավարական պաշտոնեահեր

Քանի մր տարիէ ի վեր, ֆրանական կառա վարունիւնը մոտեն կր Հետևւքը Թունուլի «Եւ

«Ար տուս» ազգաինական դարժման։ Ծահոն
«Երը Տեսնուր» անձենով, այս չարժում և Ծահոն
«Երը Տեսնուր» անձենով, այս չարժում ին պետն
«Երը Տեսնուր» անձենով, այս չարժում ին պետն
«Երու հեռուցի փաստարան եւ տնտեսապետ 47 տաթեկան Հապիպ Պուրդիպան։ Շարժումը հիմնուհցաւ 1934ին, երը Պուրդիպա անկատուկցաւ «Ցետհուր» կորուան հին ազգախական չարժում էն, որ
կո ղեկավարուքը հին պաշպանողական կրոնապետանուն կողմ է եւ որ Հակառակիլով Հանդերն
գանրանիքը գրդուլու ձեւին, աւելի վնուպար
կողմեակից էր Թունուդի բացարձակ անկախու —
թեան :

կը կայանան ձետեւեալ կէտերու մէջ —

1) Ցաւկրալ լիազորութիւններ Թունուդի վարչապետին Համար եւ աւելի լայն անկախու —
Բիւն ֆրանսական իլիանութիւններներ 
2) Կառավարական հորձութի մրու դրուն մէջ 
Թունուդցի նախարարներն ու ֆրանսացի վարիչ —
ները Հաւասար Բիւ պիտի ունենան, հախարա 
Հուժեամը Թունուդի վարչապետին 
3) Մեծ Բիւով Թունուդցիներ պիտի առնուրն 
երկրի բաղարալին սպատարկութնեանց որո դասակարդերուն մէջ :

ընդեւ ջարտուղարը վարչական իրաւասութիւններ հրնչեւ հիմա, պայման էր որ Թունուդի վար-չապետին բոլոր որուումները վաւերացուն և և սաորադրուին կառավարութենան ընդէ, ջարսու — դարին կողմէ, որ ֆրանսացի աւադ պայասնատար մրն է: Այս բանը վերկ գուսծ է այրեւս։ Այժմ, հուրի բար՝

## Udnzuliumzdnzdlibrnz hurgn

աՄԲ — Վերջերս աշխատակից մը համառօ -տակի պարզած էր կիներու սայթաքումները,«Ար-դի վերքեթ∍ խորագրին՝ տակ։ Ահաւասիկ ակապի մին ալ այրերու մասին —

Ամուանակուծումենիրու հարցը, կարժուած էն դատ առելի ծանրակչիու ու կնմուտ խնդիր մըն է։ Անոր խոկական տարողութիւնը ճանչնայու հա - մար դակաց է փննել իրուինամբ, անչահախնդրու-թեամբ եւ անալառույննամբ: Ամուանական դարգացում է հարցին տարրեր մէկ երևան է, եւ ամուանալուծում պահանջողներու 95

ջաղաջակիրը հիմեր են ։ Այս, մօտաւորապէս մէկ դարէ ի վեր, բոլոր ջաղաջակիրը հրկիրներու մէջ, երկու սեռերու է և է քրբ երգրրակու մչք, սիվու հեռերու Հաւասարունեան հարց մը կայ, որուն Թևնուկ – հերուն մեծագոյն մասը կը մնայ անկուժելի ։ Աս տարարուն

Այս տագնապես եր տառապեր հաւասարապես, Ֆրանսան եւ Գերմանիան, Անգիրան եւ Ամերի կան, ու բոլոբ ջաղաջակիրի երկիրները, եւ մա-նաւանդ խոր-օրդային երկիրները, ուր անուսնա-ըւծումերը Հակայական աւերներ կը գործեն ։ Իսկ մենջ, ափ մբ ժողովուրգ, ցրուած ջիչ մր ալիարհի բոլոր մասերուն մէչ, են Թակայ ենջ մր ուժերքն չատ աւեկ զորաւոր հոսանքի մել, որ Հակաւակ մեր կամ բին, մեր հին առվորու նիւննե-բուն ու բարջերուն, կը չէ կը տանի մեց: Ի՞նչ արժեց կը ներկայացներ կինը, հին դա-բերու ընփացքի ։ Մարդիային ըստասահունեան հահատու կան, ու բոլոր ջաղաջակիրԹ երկիրները, եւ

րորու բաբ-ցքը։ Մարրկային ջադաջակըթութնան հախաչոր -Հանին, կինը իրբ ֆիդիջապես տկար արաբած, կը պատկաներ Հաւասաբապես թոլոր այր։ ժարդոց, իսկ ծնած դաւակները՝ Համայնջին։

Դրամի, վաճառականութեան եւ կրօնջի (կռապաչտութիւն, արևւապաչտութիւն եւև։) և-թեւան դալէն վերջն է որ հիմնուեցաւ ամումնու

րուստ դայես դորքո է որ հրասուսցու ասուստե -βիւնը։ Այդ չրջանին, այրերը կ'առնեին եւ կամ կը դնեին, իրենց անտեսական ու ֆիզիջական կարո-ղուհետոց Համապատկան ջանակունետոն է կ ներ, ու դանոնջ կ'են Թարկեին իրենց ջմահանույ-

ներուն և

Մինչեւ ջրիստոներու Սեան երևուն դայը , կին
արարածը , մարդերային ոչ մեկ արժեր կր ներկալացներ , են Մակայ ըլլալով այր մարդու ֆիդիալացներ , են Մակայ ըլլալով այր մարդու ֆիդիայան հրրա ուժին, եւ անահասկան հարատու Մեանց
ամարիստ ուժին, եւ կր կարմեին կադուհիներն ու
իչնանուհ իները, ուրոնի իրենց ամուսինենը ուն
դիրջին ու հարստու Զեանց համաձայն պատուի
ու լարդանջի կարժանանային է հարարասոր տարինեըու իդական սեռի չարաչար դերու Մենեն հարը
չունց կին արարածին մարդկային արժերը , ու
բարձրացուց դայն :

արձրացուց գայն ։ Բոլոր ջրիստոննայ Եկեղեցիները Համաձայն են, որ Քրիստոս Թէեւ Աստուած որդի, աչ – իսարե եկաւ իրրեւ մարդ, ապրեցաւ, սիրեց, տա-ռապեցաւ ու մեռաւ իրթ մարդ ։ Քրիստոս, սիրեց ու օրենեց կինը, Մարիամ

ոգենացին, Սամարիացի կոյսերը եւ բոլոր

այն կիները, որոնը այր մարդու Հաւասար ու ա աւելին, չներչնյունցան իր բարողներէն։ Ան չարովեց Հաւասարունիւն երկու սնոհ ըու, իրասունչի, տառապանչի Սէ երանունեա երանութեան

Քրիստոնքունիւնը Էնչնց բազմակնունիւնը , Հաստատելով ընտանիջը միակամ եւ անբաժանելի։ Եկեղեցին պարտադրեց իր այս սրբազան օ թիչաննըը բոլոր արիստոնեայ պետունիւններուն , որոնը իրենց կարդեն օրէնջներ Հաստատեցին նոյն սկզբունաններով :

միայն ունի եւ ենթակայ է վարչապետին։

Կարեւորագոյնն է սակայն այն փոփոխունիլ... նր , որուն Համաձայն Թունուպցի գերադաս ու 100ին 73ը առնուած էին Ֆրանսացիներէն։ Այժմ , ույդ պաշատնեաներուն կեսը միայն Ֆրանսացիներ պետի բյլան։ Երկրորդ ասաիճանի 1800 պետական պաշատնեաներուն 100ին 43ը միայն ցարդ առ-հուած էին Թանսույցիներէն։ Այժմ կես առ կէս պիտի ատնուն։ Դարձնալ հերորդ ասաիճանին պաշատնեաներուն 100ին 75ը պետի բլլան Թու-հուպցիներ, ժինչպես ցարդ 100ին 44ի Համեմա - տունինն միայն կը ներկայացնեն։ Եւ վերժապես, Թունուդցիները պիտի դրաւնն ստորադաս 8000 պաշատնեաները։ 100ին 75ին տեղերը, մինչ ցարդ հատած ենն դրաւել 100ին 65ր։ ծ էին գրաւել 100ph 65p:

եւ տակաւին ուրիչ դարիկարդութիւններ այ եւ տակի պիտի ունենան յառաքիկային, Ֆրանսայի եւ Թունուդի սերտ դործակցութիլոնը առելի դորա ցնելու Համար։

டுவரு காயவுடைய பட யமிறமையாய்க் வரு மின்ற 

Հաւտաարութնեան իրաւունքը :

գտենց գայն ատորադաս, տիրեց անոր բիրա
ուժով, չահարձեց, իսարեց, գինովցաւ ու չնացաւ թորթ ազգերուն մէջ
Կարդը իրթեւ դերապանցօրեն ընչաքաղց ու

հատարայա արարած, ոչ մեայն չահարդունեց իր

հին ու պաւակները, այլ եւ բալոր գինջը չրջապատողծերն եւ դանապան արթութիւնները չրջապատողծերն եւ դանապան արթութիւնները չրջապահերու բանակները հետցհետէ բաղմացան ու տեղի
տունի չեղափոխութեանց, որոնցեէ ծնաւ ընկերվարութիւնը :

Jupar Bliefe :

վարուհիանը:
Նոր վարդապետութեան ըսրոգիչները ուսումՆոր վարդապետութեան սեսին իրաւունաներն եւ
ընդունակութեւնները, եկան այն եզրարհացու
բեան, թե կարեր է կարդար կարդուսարը մաս
աստել, առանց կնոջ հաւասարութեան եւ մաս Նակցու թեան ։

ծակցութեան։ Երոր ընկերվարական առաքնորդներն ու դետնականները, ինչպես եւ ըրիստոնեայ լառա – Հայեն մտասորականութիւեր հաստասեցին թե , իրքեւ մարդկային արժեր, ինական սեռը ոչինչով պակաս է արականեր, ընդ-ակառակն, չատ մի բանիրու մէն կինը աւելի արժուն եւ ուշիմ է, miply guilbe pr damiueg

աւնի հուրը եւ զգայուն ։

Այդ օրերեն իդական սեռը երկրորդ անդամ ստացաւ Հաւասարունեան իրաւունւը։ Եւ սկստու Այժմ, կինը, ժարդանալ ։

Այժմ, կինը, ժարդկային դործունեունեան բուրը ասպարերներում մէջ դիտական իչ դրա կան Հարտարարուն սետ դուրինաց իր ջանչ։
Արդեծ Հասած ենը ըրկանի միր, ուր այր մարդը, առանց իր հինը օրանական , կր մետ արան հարարուն հետ դուրինիաց իր ջանչ։

Արդեծ Հասած ենը ըրկանի միր, ուր այր մարդը առանց իր հինը օժանդակունեան, կր մետյ անձարակ ու անվարող ։

Քչեւ բարաստեներեն և

ածնարակ ու անկարող ։ Թչեւ քաղաքակիր Բ աչխարհը օրէնքներով Հատաանց իղական սնուկու անոքրանկի արժա – նիքները եւ իրաւունքները։ Այսօր կան ոչ միայն կին հրնավորհաններ, վաստաբաններ, նախարա ձեր եւ դեսպաններ, որիեպ ասիական – երկիր-ներու մէջ։ Բայց ընտանեկան յարկի տակ, յանախ կինը կը մնայ ստորադաս

եւ ամուոնալուծումները կը դառնան յանա -իսադէպ, նոյնիսկ հայ ընտանիքներու մէկ ։ Այսպէս մէկ կողմէ, գիտակցութենան հասոն կինը , լուլիր լահարործուած ու սողորադրա

Մրոս Միոս Արդմե աղետ ու Թերուս ամուսինը, եւ սապարութեն կը արունակե իր հայրերուն կոչտ եւ հատապարութեան կենցարը :

Ու թնատահերները կը թայրայունն իրարու ե - տեւ , հակառակ մեր կամ ջին :
Այսօրուան կինը սարուն , Հյու ու հնապանդ արարածը չէ այրեւս : Ան ուղեր են թարկուել իր ամուսին չի ջահանումը չահանումը իր ամուսինեն, 5 չմարիս

Այսօրուան կինը, իր ամուսինեն, հչմարիտ սէր, նուիրում, եւ անկեղծ մաերմութիւն կը պա-

Բոլոր այն ինջնակաւան ու յետաժնաց աժուոինները, որոնը չեն լակոներ այս ճչմարտութիւ-եր, դատապարտուած են կորոնցնելու իրենց ըն-տանեկան երկանկութիւնը։

ատմեկան երկանկունիչներ։
Բոլոր այն հաագաչա աժուսինները, որոնք իբենց կինծ ու դաւակները մէկ կողժ ձգելով կը
դրճուին ասոր անոր Հետ ,անինայ մսինկով իրենց
ֆիկիջական , նիւվնական ու բարոյական Հարասուժ
իլեները, ինչ դիրջի եւ Հարսաուժեան աեր որ
ալ հղած ըլլան, ու-կանուխ պիտի կորոնցնեն իբենց ընտանեկան բոլնը:

ՎԱՀԱԳՆ ՅԱԿՈՐԵԱՆ

4.U.2U.92 BUANFBUE (Մնացհալը յաջորդով)

6000 ՎԱԿՈՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ գինամ թերք պիտի

6000 ՎԱԿՈՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ դինասկները պետի ճանի ՍԷն ժան ու Անժըլիի կայարանը, 90 կառախումբերով, ինչպես կը դրեն տեղական ներքերը։ ԵՌԻԿՈՍ ԱՍԻԻՈՑ սերպեսական ներ խասելով, Սերպես հերարական հերջերը։ ԵՌԻԿՈՍ ԱՍԻԻՈՑ սերպեսան ներ խասելով, Սերպիս ինչինավար Հանրապետու նեան նախադահը , « ԵԷ Զերը Սժամարոլի։ ապրարակա Պուլկարիս ինչ հերջերը հեռու պահել նուկոարարևց Ուրկարիս և անդամ խորհիլ և առացած հրարական հերջերը հեռու այահել նուկոարարեր հարարել՝ անոր վրայ յաթձակելու Համարձակունիներ ունենալէ հարաչ»։ «Եռևորայահա կարևորութիւն առացած է ամրողջ աշխարհը համար հաներ կրա հարարի աշխարհը առաջի արիարհին առացի արիարհին արարի հանել արեւժահանան աչ – խարհը հարահանական արևունալեն համար հեռանահանան աչ – խարհը »

201. Wht UPPEP, the bopp quedwonent ՀՕՐ - ՄԷԿ ԱՐԳՀՐ, Եխ. Շորջ դուժարուած ակահաժակովի մը պատգանա - գիր մր ուղղելով ըստ - «Հաժայնավար արկա - ծուներյու կենն ակահակար արկա - ծուներյու կենն պետը կերտ կենն կերակե անթողջ Ասիան գոհը պիտի դառնայ հաժայնավարուքինան, որ , այն ատեն ալ աւեկ զօրանալով, պիտի նետուի Եւրոպայի սրտին ու Ա- ժերիկայի վրայ»: 2. 8. 7. THE UBERTA

## 4ny fraditionalium urhswwwrnniphwli

Տարինհրու գուդրն Թաց՝ յամրադար մեզմե կե հետանայ սերունդ մը որ րախար ունեցած էր որ-նած ըլլարու գուտ Հայկական կրթութեամբ ։ Ոսկ անոր անդր կը ներկայանայ երիտասարդութեւ մէջ մը, որ իարխափելով կը փնատե իր ուղիոլիծը ։ Ասով Հանդերձ, ան կը կանայ պիտանի տարր մեր պանալ Հայ կևանջին մէջ ։ ՖրանսաՀայ երիտասարդութեւնն, ալ իր կար-ուրն, ինչպես անդերակին մէջ, ներկայիս ալ ձեր աղպային արժէջները։ Այս նպատակով է որ տա

ուին, ինչպես անցնային մէկ, ներկային այլ մեր աղգային արժեջները։ Այս նպատակով է որ տա – թիներ շարունակ Հ. 6. Դ. և չինայեց իր քանջերը, ազգային չունչ ներարկելու Համար նորահաս սե – թուների հուկինն մէկ - Ան համականելով գիտակից տարրեր, կազ – ձեց թոլող հայաստ կերթոններուն մէկ մշակու – Բային վառարաններ։ Մամուլին, դասախօսու – քիակն և հանդիսութիւններու միկոցաւ Դալնակ-ունեւնը տարանել անոց հանդիպ բուրը այն արնեսանց եւ Հանդիսու նիւններու միջոցաւ Գաչնակ-ցու Թենը տարածեց սէրը Հանդէպ բութը այն ար-ժերներուն, որոնը գներականուն թեւնն են ներած Հայ սահղծաղործ մոցին, Թէ անցեային եւ Թէ ներ -կայիս մէջ։ Այս ձեւով սփեռոքի մէջ ան կերսոեց ունոէն Հայրենից մի, Հայաստանի դուներէն մեն-չեւ հեռաւոր գոյը Ամերիկաները։ Դաչնակցու-քիւնը հիմեսց, իր դանագան ձեռնարկներուն կար-դին, Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդը, որ այս տարի կը թուրուի իր դորունէու Թեան Տրդ ւթիանը ։ Աեկորը է հոս մաանանրել այս դերջինին գը-րաւած անդը ֆրանսահայ դաղու Թին մէջ, իր ար-ժանիջներովը ու կատարած Հանրային Վործու-ծեղաքիայիը չ

Star Bhuilpp :

Հայ երիտասարդ, ծնած ու գարդացած Արևւ-մուտջի յառաջաղէմ երկրի մը մէջ, դիտցի՛ր Թէ կ՛արժէ որ ծանօնանաս նաեւ ջու աղդային պատ-

կ արժ է որ ծահանահատ հաև գու աղդային պատ
ժունեսանը ու ժ չակոյնից, չու Հայրերուդ ապ
բած երկրին ու բնական դեղեցկունիւններուն եւ

հաժահատնը այն ոսկեցկր է էիրուն, որոնչ ար
ձահարրուած են ազդիդ Հերուներուն կողմ է:

Առաւերունիւմ ծրա է բեղ Համար սեփակա
հայներուն Հետ հան չայ ցեղին վաստակը։ Եւ

ԵՄ կուներ հաև Հայ ցեղին վաստակը։ Եւ

ԵՄ կուներ հախանակ դերը ժը դրաւել այս

երկրին մէջ, մի վարհատ օգտագործելու եւ բա
ցորուապես պարդելու այն Թանդային առաջինու
Երևմները գորս ծեռվոր դիսանցած են ջեղի, եր
թեւ բարոյական ժառանոր անձնասեր ժիրակութիւնա

մէջ, որովհետեւ այր ձեւով մեղկունիւնը ու վր
Հատունիւները օրեր եր վարակին ու կառաջիորթեր

գեղի բեռը եր իր կարակին ու կառաջիորթեր

գեղի բեռը հեռին ականին ասարհատարարիութերնը գեղի հեռին արդեկուն առաջինութերութերը չու հեռին, մարելով աստիճանարար

գու մէջը, ցեղիդ ձայից չ

դչար յոտադրաութրուր, մարկով աստիչահարար բու մեջը, դեղիդ մայիը : Հետաքրջրուէ Հ. B. Դ. Նոր Սերուհը Միու-Յեան վարած դործունելութեամբ։ Ներկայ երիր անոր կաղմակերպած վիճաբանական ու դասա խօսական Հաւաջոյթներուն եւ միացուր մայիդ բերի տարեկից անձերու արտայայտած դաղա փարներուն

Այդպեսով է միայն, որ պիտի կարողանաս Հպարտօրեն ընթել քու աշխատանքի տուրջը այն բարձր իտեալի իրագործման, որ է՝ «Շարունա -կել Հայ Աղզին Պատմունիւնը դարերու բնինաց -ջին» :

Հ․ ৪․ Գ․ Նոր Սերունդի կեդր․ վարչութեան կոչը իր մասնանիւդերուն եւ արտասահմանի քոյր կազմակերպութեանց, Հ․ ৪․ Գ․ վաթսունամեա

գր առթիւ .

Միրելի ընկերնե՛ր,

Հակառակ հեռաւորութեան եւ հաղորդակ –
ցութեանց անդարժարութիւններուն, մեր երիտասարդական միութիւնները իրենց անդամենով կը
կանան ամեր փութել արդաբերութիւնները իրարուհետ ամուր պահել, որպեսզի ապրի եւ տեւէ մեր
հայկական ժեծ ընտանիչը ։

Աւս ապրի, երա եր սարունաերը տիշնանու

Այս տարի, հրա կը չարունակուի տոնախըժ-ոունիւնը Հ. 6. Դ. 60աժեակին, Նոր Սհրունդի րութրուր Հ. Ծ. Ի. Ծնաժակին, նոր Սերուսերի Կեղը վարչութիեւնը պարտը կը զգայ մեր կու-սակցութեան բոլոր երիտասարդական կացմակեր-սզութեանց ուղղել իր ընկերական ողջունները :

պունիանց ուղղել իր ընկերական ող ջոյնները ։
Եկեւ Հայ երիտասարգունինքը ցրուած է աչխարհ դանագան մասերում մեկ, մեկ արտով եւ
Համակումբ է որ կր ընդէ իր մասնակցունիննը
այս նուիրական Տեմին։ Վերջինը քառողը դարու
ընքայցին, դարքայիարհի մեկ հասնակցունիննը
այստությունիան Համար չեն ինայուած հիդերը,
որպեսցի, Հակառակ դժուարին պայմաներուն,
ան դասակարակուի եւ պատրասարերւ Համար ձեր
արժանավայիլ դեր մբ կատարերու Համար ձեր
արժանավայիլ դեր մբ կատարերու համար ձեր
անունիան համան դանում Հայ երիտասարդունինն
անունիային մեկ ։
Այս Տեմին առքեւ Հայ երիտասարդունինը,
նան Դաչնակցունեան չունյում, կիունակ հաւտակուն չունյում, կիունան Հաւաապիմ մեալ այն բարձրակեր նպատակերուն, ոբար իրարործմանը Համար գոհունցան թաղմա Երև սերունցներ

Հոս ժեր կարգին կարեյին գործ կր դնենը հայկ. չունչով չատրուելու համար համեող երիտա-սարդութիւեր, հրատարակելով Հայաստան Թեր hunduhtpublad amumbionas Philiba,

քիր , կազմակերպելով դասախոսութիւններ, Հա — դերենի դասըն Թացգներ, , Թատերական խում բեր ,

մարդական չարժում , եւն , եւն , եւն ,

Հա չարարին ժէջ ժէկ նպատակ իր հետապրե-դենը, որ չմարի ու չարունակուն Հայի , բոցին

արծարծումն ու տեւականացումը նոր սերունդին

ձէի եւս , որպեսզի օր մը իրականանան մեր տեն —

չանցները ,

Հրապարակաւ եւս դրկելով մեր ընկերական ողջո<sub>ւ</sub>իները՝ ԿԵԴՐ․ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ Հ․Ց․Դ․ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ

190.000 ULT-UUTOP «dwgpmqnponemb» Հունդարիոլ Համայնավար կուսակցու Թեան մէջ , մէկ տարուան ընթացրին, Համամայն պայասնա կան տեղեկադրի մր։ Չարինաւորման կացու Թիւնն այ ծահրացած է, ինչպէս Ձեխոսլովարիոյ

մեջ :
ՔՈՐԷՍՖԻ մեջ դանդադած են դինուորական
դործողու Թիւնները եւ այժմ ՄԱԿի ուժերը կեղը նակատամասին վրայ, կը դանուին կարմիրներու
պայասպանողական առաչին դծերուն առվեւ է մանդարո և մանապես արհեմահան ձակատամասը ,
ուր, կը Թուի Թէ կարմիրները, ի դին ամեն դանի
որոչած են պաչապանել Սէուլը :

LUBAULUE ENAUGUEULEU DE LITESTEA DES

ԼՈՆՏՈՆ (Յառաջ) — Փետրուաթ 17ին, Շա-բան դեչեր, Wigmore Hall մեկ նուադամանդես մր տուաւ երիտասարդ ջունակամար Բարիկնանը : Որջան դետեմ, մասնաւոր հրաւերներ դրկը – ւած եր Լոնսոնի 600 Հայերուն, բայց կհամ համ գրհրու, սիրելի ընթերցող, որ միայն 20–25 Հա-յեր ներկայ էին : Բառեսահրաստատ, հուսապասը ապրերատան -

յեր հերկայ էին։
 հարերախառաբար երիատաարդ, արահայա հերկայ ինույեծ ծանօն ըլլալով, Մեպիա արհարայինորեծ ծանօն ըլլալով, Մեպիա այհեր եւ օտարներ ինցուցած էին սրանը։
 հարարուստացէտ չեմ, ծուապէ րան չեմ հասիրերար։ Wigmore Halle գացի միայի հարարումաայրու եւ օտարներուծ ըսելու — Տեսէց, մեր բաղհայարդա ազգա միայի գորդավաճառենը չար տարրեր, այլ եւ բարձ արուհստապէտներ։
 հայց ծերկայ օտարները չատ լաւ իր հասկը հային դեղարուեստին արև այս արև իր հասկը հարևու որ ձեր տաղանարութ հայրենակիցը մեր անարե դեռանաումարուն ընհերը եւ ռուրակ եմ տարե արևու ժամուսն ընհրուն իսանարակառունինը։ «Մե դեռակով օտարիներուն իսանարակառունինը։ «Մե չ գուջ, Լոնտոնի գաղասներ Հայիր, հիրձեի ինչն իրննա, խորապես վորովուած ։ Ենկեց ձեր աչբերով տես է թե օտարները ինչպես կը գնա աստան Հայուն տաղաները ինչպես կը գնա աստան և Հայուն տաղաները ինչպես կը գնա աստան և Հայուն տաղաները ինչպես կը գնա աստանե Հայուն տաղաները ինչպես կը գնա աստանե Հայուն տաղաները և

այքնյով տնակը իկ տասրակոր իսկակա դր դրա -հատեն Հայուն տաղանգը։ Ի՞նչ պետի ըլլար ժեր կեանքը, ի՞նչպէս պի-տն չնէինը, ի՞նչ երևսով պիտի ապրեինը, ենե ձեր պատակի ժողովուրդին ծողջեն ծնած չույս -յին Ռուբեն Մաժուլիաններ, Սարդիաններ, Սեւբ-ձէլեաններ, Բաֆֆի Վեարոսեաններ եւ Բարիկ յրս անդիաններ , Բաֆֆի Կապրոստ Հահներ։ Կեցցէ Հայ տաղանդը ։ Յովհաննէս Չալըգհան

#### UUPQUAUL ABULF

Կիրակի 18 Փնտրուար կէսօրէն վերք Փարիդի 2. Մ. Մ. թ նուերագորեց յաղժանակի եւ ոդե – 
շորուժեան օրր ապագայի անհակա հաւատրով ։

Ճամը 14ին մեր պաշհսային . Օ. 15ch պա –

հետաին դեժ եկաւ այիոյժ ու վճռական, Ա. կիոախաղին յաղժական էր 0—1, В. կիսախաղին ու

հեկ վտատ էր յաղժանակին կը խիղակել Իրժթախա դարձուած բով մը հակառակորդը յանողե –

ցաւ պարտուժեան մատնել ժեր պաշհսային 3—4

Ֆահաի սած ենչ, առերող անդան մին այ

ցաւ պարտունեան հատնել հեր պահնարին 3-և։ Ցանախ ըստծ ներ, աւելորդ անդամ քրն այ կրինենը. — ոտնագնդակի խաղը կատակ եւ ան Հատանկան խաղ չե նանչնար։ Տասնրմեկ նուրի խ-րևորդնունիար ու ներդայնակունեամը, կրնան ապահունիար տերալ են Վար է Հաւարական խաղաները տերա են Վար է Հաւարական հետվ խաղալ, յանկարծակի խուսափումներ, ա-ներվ խաղալ, յանկարծակի խուսափումներ, ա-ժամը ինին դալա հյան ձեր պարժանչները, կարտասան եւ վճռական ։

տան լմա, հայաստան և վճռական և Առաջին կիսախաղը անցաւ ապարդիւն, երկու պարտասած ցույերու ծման եր հեւային, չէին յա-գեցած իասդեն։ Բ. կիսաիացին ձեր Հայորդիները կրկնապատկելով իրենց Տիգերը, առաջին նշանա-կետը կր լաւէին։ С. Օ. 15-ի տկար կողմը գտած էին ձեր աղաջը։ Աչ Թեւին վրայ կեդրոնացնելով իրենց ծանրունիւնը, յանորդաբար երկու կէտ եւս

«BUNUS» POPPOLL

## ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՅԶԻՇ)

ԿԻԿԵՐՈՆ ԿԸ ՀԱՆԴԻՊԻ ԳՈՐՆԷԼԻԻ

Ուրեմն ան ալ այդ կարծիջը ուներ, խոստա-ցաւ տեղեակ պաշել գիս, անձիջապես որ Հարցը լուտարանէր: Հարցուց ԵԷ կրնա՞ր պաշտծնական միստոել յայտարարութիւնու : Հաստատական պա -տասիան տուի. սեմին վրայ, ըստու ինձի տակա-

— Կը յուսան որ սխալած կ՝բլյան ձեզի Հա -մար , որով հետեւ ձեր ջարտուղարուհիին դաւա -ձանութիւնը ապահովարար դել արդիւնջներ պետի mildian

ուննեայ ։
Իսկանարույեն ատացայ ժիտական պատասիան մը. ջարաուղարուհին նմանող ոչ որ իջած եր հեպրնկացեն։ Այժմ, կարդը հկած էր դէպքը հանդին հրանի իրեն։ Գրեցի կետնչիս ամենեն ցաւարն հետարիրը, ծանուցանելով Թէ ջարտուղարուտ հա անհականի հե կար ձգելու ։
Ըսի հե կուղեի տակաւին հաւատա արկածի մր կամ մահուտն, բայց Բէ դասալրութիւնն այ կատիկիու Բիւններու ամ մանին մէքն էր։
Ժամերը կը սահեին եւ Գորհեյին չէր վերա դառնար։ Որ փախուսաը հետոչեակ աւհին հաւատութիւննան և

ծակած կը դառծաբ եւ ծոյնիսկ ստուդուβիւն մբ դարձաւ, բայց օրեր պէտք եղան, որպէսգի ուծե-համ վերγապես դադանիքին բածալին ։ Չերլին փոխրասն էր ու Հեռագիբ Հեռադրի վրայ կը դրկէր, ուղղելով ինձի ըստ սովորու-

տրըըս արդերած էր ու հեռադիր հեռադրի վրայ կը դրկեր, ուղղկով ինձի ըստ սովորու – Թեան հարցումներ, որոնց անկարող էի պատաս-խանելու : Պարտաւոր էի ամէն միջոց ի գործ դնել, դանելու համար Դորնելին ։ Գրունեւ «են» (են.)

Պերլինի մէջ չէին Հաւատար արկածի կամ անձնասպանութենան վարկածներուն։ Մնաց որ, ես ալ չէի Հաւատար այրեւս ։

UPHUOUMETPALABUE LUNZUEL

Դորնելիի անձետացումեն հինդ օր վերը, Քալ-Թենարունների դրասենեակեն ստացայ հեռադիր մը, որ կր հրամայեր ինձի Պերլին երթալ անդե-կատուու թեան համար։ Պարտաւոր եի յաքորե հրժատար առառմակը առելը։ Տարօրինակը այն եր որ Գորնելիի հայրը անչուշա ստացած ըլլալու հր նամակս այդ պահուն, եւ սակայն ոչ մեկ կնանցի նյան գոյց կուսար։ Ապրիլ 12ին կառակումը հստար ուրեմն , իս թանարու իրթայու համար։ 14ի առաստացում ի դառն բաժակեն պիտի երթայի թմայի հուսաստացում ի դառն բաժակեն։ Դող մը կ՝անցներ էութենես, երբ կը խորհեի կնաի սպառնացողը բոլոր բաներուն վրայ ։

գրայ :

Ֆրբ Իսքանպուլ Հասայ, խնդրեցի բարևկամէ
մր, որ իր ինջնաչարժր արամադրէ ինձի ևւ միա-սին ժամերով առրացինչ ժեծ ջաղաջին նամրանե-թուն վրայ, Գորնէլիին Հանդիպելու յոյսով, կա – տարհալ լիմարունիւն մըն էր այս ։

Երեկոյեան պիտի նստէի օդանաւ. յաջորդ ա-

որդին պիտի ըլլայի ։
Դեսպանատած մէջ կը պատէին Անդարայի յատկացուած հեռադիրիները ։
Ցախորեցայ կարդադրել որ ինծի յանձնուին անոնչ, որ կը պատկանեին ինծի, փոխանակ դրկեւ ու հաեւև մեացի հեռագիրը, իրթեւ տեղեկատու դիւանի պետ, Քայքենարուններ, բուռն ժեպաը - բանջներ կը տեղացներ վրաս։ Նոյնն էր պարա պան նաև։ արտաջին նախարարին Վատասնահատ ևը նկատեր կին կի Դորնելիի անյայրացման հանար, եւ մասնաւորապես կիրորացին ին ին հարանին վրայ պայասնի կոչուած էր ան Անդարայի մէջ ։
Նաժարին հետունա արտաջին հանարանին հետուներ և հանաև արտացնահատարանին անյացներ հետուներ և հանականեր և հանականեր և հանականեր և հանարանին հետուներ ան հետուանիները և հանակաները և հանակաները հետուներ և հանակաները և հանականական և հանականական և հանական և հանակաները և հանական և հանակաները և հանակաները և հանական և հանականական և հանական և հանական և հանականական և հանական և հանական և հարարարան և հանական և հանական

դարայի ձէջ ։ Մատնակներո կը տեղաւորէի, երբ ուչադրու – Բիւնս գրաւեց չատ սովորական չազանակալոյն պաւհարան մը ։ Բացի դայն, չանի մը տող միայն կը պարունակեր, բայց ձեռըս կը դողար երբ վերջա-ցուցի ընԹերցումս ։ Արտաջին նախարարուԹենէն արեկամ մը դրկեր էր այդ կարն երկաողը, խոր-ուրդ տալու Համար ինծի, որ առ. այժմ՝ ստա Հուրդ տալու Հաս

չկոիսի Պերլին :
Կրոչը Մէ սասարի դայրացեր էին ջարաու դարուհինս փախուսաին առՄիւ, եւ մեղսակցու Թեան ամրաստանունեամբ պիտիձերբակալենցիս, անձիջապես որ մանեմ Գերմանիա :
Մորջուրդ Հարցնելու ոչ ոջ ունեի ձևոչի ասի : Բայց ինչնապահպանումի ընազոր Վղեց

գիս գործելու ։ Ուչ ատեն, ծածկադիր հեռադիր ժը Պերլիս, ըսելով Թէ հիւանդ էի ։ 2p4bgh

(Tan .)

չահեցան եւ ընդՀանուր խանդավառութիւն սահդ-ծեցին, իսարը վերջացաւ ի նպաստ Հ.Մ.Մ.ի 3—1: Ինչպէս ըստծ ենջ, այս տարուան ախուհերու-ցեան առաջնութիւնը մեր աղոց կամջեն եւ ենգէն պատում ունի, եթե ներդաչնակ խաղ եւ յանրըչ-նութիւն փորձեն: 8 Դիսող --------------

ծուքիւն փորժեն .

Պասնովանացի, Բրևենննիա ուրացող մոն է, Թունաւոր թե մը, հրկերևս, աննկարադիր եւ աներե ւակայել կերպով գարչելի մարդ մը։ Քրևեննդեր ար եւ եր իսքարակ վեւա անդամերաներուն դառանա հունեան մերկացումը ցոյց կուտայ մեր ուժը եւ կրադացուցանէ, Թէ կուտակցութիւնը ինայել չե հրանական մերկացումը ցոյց կուտայ մեր ուժը եւ կրադացուցանէ, Թէ կուտակցութիւնը ինայել չե Քրևեննդեր ձերակարուած է։ Նմանապես ձերրակարուած է։ Նմանապես ձերրակարուած է։ Նմանապես ձերրակարուած եւ առժամապէս բանաարկուստ են Հուտանա հանրել և Անոնր ձերա կապես ը ունեցած են Թչնամի վնաստարարներու եւ լրաեմներու հետ։ Երկուջն ալ և Նիութեան կատարի Թչնամիներն են ։

Միութեան կատաղի Թչնամիներներն են ։
Տեղեկութեանց նախարար Քոկենցթիի տեղենան կատարի Թչնամիներներն և Ներաժակարուած է հանւ Տիւկը Ասարին Հավահանայն ձերբակարուան է հանւ Տերկը եւ անոր դործակիցները եւ չէ տեղեկացուցյած անոնց դուտալըական դործունյութեւնը։ Հակա ուտել 20 տարիէ ի վեր ունեցած իր բարձր դերջին կուտակոր միան է է, Սիկենդ պահասարութեան Հեր Սիութեւնը չենադատուղ գրչ։ Սիին դունութեան բանակարութեան հերևար կատակու պատահապարի ուրենան հերևար կատարութեան հերևար արձերան իւնայած են կուտակութեան ծառայութեան մեջ Անոր դործակած են կուտակու հարարական բանական ապատրել - Թեան ծառայութեան մեջ Անոր դործական երարաարութեան հերևարաներ հանրացեն են անդիաական երանանին չեն և հերևարական հերևարաներ հերևարին եւ արևարկան ականնել հանրապես եւ արևարկան են հանրապետ հերևան հերևարանին չեն հարինական հերարանել հանրական հարաակար եւ կուսակ ցունեան իրաչ է, բարտուղարը։

— «Հարաշատական և հարկական արևանել հանրապես հարկաական և հարկաներ հարանեն է հարականել հանրաներ հերևարակա ուրենան իր հարական հերանանել հանրապես հարական հարաականել հանրական հարաակարան հերիանին է հարականեր հերիաներ հերիան հերևարարենին հանրական հերարակա ուրենան իր հերարականեր հարականեր հերանանել հարարական հարահային է հարարական հերարական հերանին հերարական հ

աութման անդակացը, դարչապրար ու պուտակ -ցունքան ինդէ , արտուդարը։ Վայաշնապես կը հաղորդուն, թե չնիս -ոլովա չ ամա չնավար կուսակցուննան 1.846.957 անդամենրէն եւ Թեկնածուներէն 169.544 հուր վտարուած են չարջերէն վերջին վեց աժիսներու ընթացջին (ժինչեւ փետրուար 9) ։

Bruvuu hurz hundi hunde

ընսնացրին (մինչեւ փետրուար 9)։

ՖՐԱՆՍՍ ԿԱՐՅ ԿԱԿԵԼ ԿՈՒՋԷ

Ֆրանսայի արտաջին նախարարունամ մէկ

պաշտնատորը յայսարայից, Քէ ֆրանսական

կառավարունիւնը առևրդու կա գտեւ պատասխաներ

հեր կարնությունիւնը առևրդու կա գտեւ պատասխաներ

հեր հրանսա միտություն էր այն մեդադրանջնե
բուն, Զէ Ֆրանսա միտոակորել Ա Սովետներու Հետ

իր հիջած դայինու մինլեն էր այն մեդադրանջնե
կը գտնե այլեւս վիճիլ այս ուղղունեամի և կախ
հեր իր հիջած դայինոլ։ Կառավարունիւնը անրևացու հեր հիջած դայինոլ։ Կառավարունիւնը անրևացու

կը գտնե այլեւս վիճիլ այս ուղղունեամի և կախ
հեր իր հիմետւոր տեսակետները, խորհրդային

ամբաստանունեննց տեսը, կառավարունիւնը։ Հարց կը

արուն սակայն, Ջէ ֆրանսական — և անդլիա

դիա — տեսակետները քրելու համար և Միումիւ
հը համաձա՞ն և տեղին վրայ ջննունիւն մա նուրա
ին ուժը ։

«Բրիտանական պայտպանունիւն մա նարա
բը Գ Շինուել յայսարարից, Ջէ դժբախասարու

բաղարեպուն կառավարունիւնը աւելի հասաարար

հարհրդային կառավարունիւնը աւելի հասաարար

կասում հարձերու լուծան համար ։ Գ Շին
ունլ, այսուհանդերն, որս յայանեց, Զէ խորհր
արին կառավարունիւնը ակաի կատարա ա
կատրոր հարցերու լուծան համար ։ Գ Շին
ունլի ԱՀԵ ԱՄԱՍ ՀԻ Հերաիան դեծջը, մանա

շանդ ործածելու հիւլեական դեծջը, մանա

շանդ ործածելու հիւլեական դեծջը, մանա

շանդ որ Մեծն Բրիտանակա և Մ. Նահանդները

բնաւ չեն փափաջիր նոր ալիասոհատարան Հե

«ԱՆԻ ՄԷ ՏՈՂՈՎ

ԹԷՀՐԱՆԷՆ կր հեռագրեն Թէ բարձրասարձան պայասնատարի մել յայրագրայութեան համաձայի, ոստրիկանութիրերը է դերեւ հանած է համայնայիայիս արկան դու մի որ իր ձգահը բռնի տաղարի կառավարութիւնը ։ Մեծաքանակ դէնը եւ ռացմա երեր ժեռի անում և եւ դուագրութինան արդեր և հերե ձեռը անյած է և դուագրութինան վարկան հերեր հեռը հերա հերա հարձրահան հերև հերա հեռանական անդեկա տեղը են ու հերա հեռանական անդեկա տեղը և հերա հեռանական անդեկա հրեր ծութը աշտ հարանական տեղեկա դիրը եք բրկալուած են ։ Ոստիկանական տեղեկա դիրը ե՛լսե քե՛լ դաւադիրները ցանցեր ունեին աժբողջ երկրին մէջ եւ դե՛նը ու ռադմաներ եւ իր բաժհեյին իրենց կուսակիցներուն ։ Բննունիենը կը չաբունակուի եւ Նոր ձերրակալուքինանց կր ապաս ուի, ժամանաշորադեւ դաւառի մէջ ։

ԹՈՒՂԹԻ ՏԱԳՆԱՊԻՆ Հետեւանըով, Փարիդի
հետագայունական օրաքերքեր, Le Monde, 15

ԹՈՒՂԹԻ ՏԱԳՆԱՊԻՆ Հետևսանքով, Փարիզի կիսապաշտոնական օրացերթը, Le Monde, 15 Ֆրանցի թարգերացուց գինը։ (Ապատումը իր Հաջուհն 170,000 օրինակ)։ Այս առւթիւ տրուած բացատրութեան մի մէք դիտել կուտայ թե 10 Ֆրան-գի ծախուած առևն 12.00 Ֆրանսգի ապրանը կիլը-ար ևւ ծանուցումները չէին կրնար գոցել ամսական բայը։ Միւտ օրա Սերքեյին ալ պիտի բարձրացներ դիները, սպատերով կառավարու Թեան որոշ ման՝ ազգ նպատր մասի :

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԻՐԸ, որուն դրու և արանահանած է Խ. Մեութիւնը, օր «Երթարաուն»

տու մուրու- ուսուս այլու - արուն դլու - ար կանդնած է Խ. Միութքիւնը, Բր. օր վերջացուց իր այլուուանան ըրգանին արևելեան ըրգանին մէջ։ Քուէարկունցան ինը բանաձեւեր օրուան հարցերու մասին է

Lurnmhwlig · 1500mlhmlm

*ቀԱՐԻՉԻ ՄԷՋ* ΦԱՐԻՋԻ ՄԼՋ

Ինչպես նախօրօջ յայտարարած էինջ, Մայիսի 27ին կիրակի օր Փարիսի Հայոց եկեղեցւոյ
կրօնական ընկերակցունիւնը մեծ չուջով պիտի
տոնե Վարդանանց հերոսամարտին 1500տմեակը ։
Կը խնդրուի բոլոր կազանկերպունիւններ էն
նկատի ունենալ այս βուտկանը ։ Մանրամասնուβիւննրը մօտ ատենչն։ (Վարչական ժողով)

24 PROGRAMMES BIEN TEMPERESIS

Առաջին շարքը կը սկսի 468 ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԻՍՆԵՐՈՎ ጉԱՇՆԱԿԱՀԱՐՈՒՀԻ

## ԳՈՎԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ

Ecole Normale de musique, 78 rue Cardinet (Métro Malesherbes)

(Metro Malesherbes)

Հետեւհայ Թուականներում —

ՄԱՐՏ 3, 6, 10, 13. 17. 20, ժամը 21ին:

ՄԱՐՏ 3ի յայսադրին ժաս կը կայժեն Գաջ ,
Քուհրջին, ֆուբիկ, Սարորայիի, Հենակլ, Մոցառի, Գեիհովեն, Վեպես, Շուակոր, Շուժան,
Գոահս, Շուին, Լիսի, Ղապարունան:

Գիները 200, 300 եւ 400 ֆրանջ: Վեց նուա դահանդնոերուն համար, բաժանորդադրութիւն
20. ա. Հարևու դերով:

un supple general : Phile Ecole Normale, Durand & S. V. P.

PUSECULUE CEPHUBUSANT

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՐ
Օր- Եւ Պ. ԱՎՃԵԱՆԵՐՈՒ փորվե : 3 Մարա,
ՀարաԹ երեկոյ, ժամը 8.45-ը, Իլեայի թատրոնին
ՎԷ, 10 Ave. Ճ'նոդ, metro lens:

1.— Արտասանութի ենքի Հոդիհակ՝ Պ. ԱՎՃԵԱՆ
կատարուած՝ Օր. ԱՎՃԵԱՆի կողմէ.
Հ.— Սերը տեւականացնելու գաղանիքը
ԳոմՀտի՝ արար, Հոլիհակ՝ Օր. ԱՎՃԵԱՆ
Դերակատարհեր՝ Օր. Ե. Պ. ԱՎՃԵԱՆ
Դերակատարհեր՝ Օր. և Պ. ԱՎՃԵԱՆ
- Արա Գեռեմեն, ու տասին արար

3.— Արայ Գեղեցիկ, դիշցաղներգութքիչն՝ աա աչափեալ եւ յանդաւոր, մէկ արար, Հեղինակ՝ ․ ԱՎՃԵԱՆ, դերակատարներ՝ Օր․ եւ Պ․ ԱՎ

ኒብቦ ሀԵՐՈՒՆԴԻ ዕቦይ

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ
Պորտոյի Հ. G. Դ. Նոր Սերունդի Նիկոլ Ադբայիան մասնանիւցը, դեղարունատական ձոխ
յայտագրով կր տոնէ Նոր Սերունդի Օբը, այս կիբակի ժամը 15ին, ընկերվարականներու որահը,
Սըծոն։

Արտասանութքիւն, ժենհրդ, իմերիրգ, տուագ, հւայլի։ Նոր Սերունդի անդամներու կողմէ կը թեմադրուի «ԹՌԻ 5 ԽԵԱԳԱՐ» զաւևչտը։

VULANALERAN OFF AUTURN RES 000011-1011 11 11 1101 0 12 4 1001 0 1040 մանա -Չիւդը Մանուկներու Օրը կը տոնէ այս կիրակի , ժանը 15ին, հիկոցիյին կից սրահին մեջ է կը հրա-ւիրուին ծնողջներն ևս ՝

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Արթ Տիկին Արուսհակ Ատոժեան եւ գաւակները, Մարի եւ Սիրան կը ծա-նուցանեն Թէ այս կիրակի Հոդեհանդիստ պիտի կատարուի երինց աժումեո՞ր եւ Հօթ՝ ԱՐՏԱՒՀԱ (ԱՐՏՕ) ԱՏՈՄԵԱՆի կսկծալի ժաՀուան առաջին տարելիցի առթիւ, Փարիզի Հայոց եկեղեցին , ժա-մը 1130ին Վը Հրաւիրուին Հանդուցեային յիչա – տակը յարզողները:

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱՄԻ --- Այրի Տիկին Սարգիսհան, դաւակները եւ բոլոր ազգականները խորհն չնոր-Հակայունիւն կր յայտնեւ, Տարօն Սախոյ Ձորի Մրունհան, Հ. 6. Դ. «Վոտեսհան» ենկականի -աչին, «Արծիւ» մարդական միունհան, քնարի ժո-ղովուրդին, դարծարանի աշխատանչի բնկերնե -ըուն եւ բոլոր անոնց որոնը անձանը, նամակով, քերքով կամ իրենց նուէրներով ցաւակցունիւն յայտներին իրենց անունուն, Հօր եւ ապականին՝ Հանդուցիալ ՄԱՐԳԱՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆի ժահուան

-----PUSE UPPHAR

Fazicud, pupuh ir dufnin Lauh'p, hudin'd... adinid uni'ip, Laudge dubh win, hill unip, dufumadhiga dip Hophin A'd hauwaunt bandinin huj, Shanid hugun dinith huj, Zantin aman wanyabh Հարիւր պարապ տոպրակին Շիշ մը օղի նուէր կայ ։ Հասցէն ահա՛, առ պահէ Շուտով գրէ՛՛, թող դրկէ՛ ԱՐԹԻՒՐԸ սուրճին *մարջ*ն է Սուրճն ալ ԱՐԹԻՒՐին փառքն է Zwugt .- Boyadjian, 6 rue L'Escot Romans (Drôme) , BALTUSESF

2.6.7. ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎՆԵՐ ՌՈՄԱՆ — I Մարտ — Անդրանիկ խումբի ժողով,

ւուց ներ արթի ։ Հինդչարթի ։ ԿԻՐՆՈՍԼԸ — 2 Մարտ — Եօթնեղրայրեան ենթ.

գերքերիցել — 2 ա թա. «Երասկրայիսան ենք. Ուրրան -Հոյոյին, սովորական հաշագատներիներուն մէջ ։ Բոլոր ընկերներուն հերկայունիւնը «անգա -Հելա է։ Գիտի դեկուցանէ ընկեր Հ. ՄԷՐԷՆԵՒԱ-

THEFUEBL .- 2. 8. 9. Top2. Undfine graps. ՄԱՐՍԷԵԼ -- Հ. Ե. Ի. Երջ. կոժիայե ընդե. 

Հոդովի կը հրաշիրե -- այս բարաք ժամը 20,30 ին ։

ԱՐԱՄ խուսքը, այս կիրակի առաւշտ 10 ին ։

ՆիկՈ ԳՈՒՄԱՆ ենք այս կիր կեր կար 5 թջ. կ.

Արյե հոդովենրում հեղվայ կ՝ոլայ 5 թջ. կ.

ներկայացուղջելը ժողովները տեղի կ՝ունենան 

սովորական հատարատեղիները ։

լիքե — Հ. 6. Դ. «Վարանդեան» կոմիակի ընդ Հ. ժողովը՝ այս ուրրան ժամը 20.30ին, դրա-սոցին սրահը (78 rue Rabelais)։ Կարևոր օրա

կարդ ։ ՀԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Փորժ տ`ՒԹալիի շրջանի ըսցը .

nunchi :

կտան կ տումույին ։

ՄԱՐՍԷՅԼ — Տարօն Սալմոյ Ձորի Հայր . Միուժնան ընդ : ժողովր՝ այս կիրակի ՍԷՒԹ Մնտրէ
Պար Վլվիտերի սրա կին մէջ (25 Թիւ Հանրակատգի Վերքին կայարանը) ։ Դր հրաւիրույին միուժնան
պրանց ու տիկնանց համանահորհրերու բոլոր ան դամենթը անկանիր ։ Բացակաները նկատի կ'առ հուին ։ Մասնաւորապէս կը հրաւիրուկ Տիկին Այհեծ Պորոնան ։ Tonnuhus 1

## **ሀ'በ**ካደበኮኮ**ጌ**

Tum կարող appiecetir dp., (էրիկմարդու) գա-իի վրայ ալիատելու համար։ Առաջին catégorie , ներկայանալ մօտելով մp։ Non qualifié s'abstenir ։ Խչուգես հանա երիտասարը աղջիկ մp retouchéubp խատարելու համար։ Դիմեկ DERYS, il rue Le Ma-rois, Paris (16): métro Porte de St. Cloud:

#### Tuhunz sneli

Whitness in manisters of the state of the st

## ՆՐԲԱՃԱՇԱԿՆԵՐՈՒՆ

Մի մտածէք ո'ւր նաշելու մասին, գացէք ուղղակի ...

## LPLUBEL

24 rne St. Lazare, métro Trinité lund N. D. de Lorette Tél. Tri. 31.62

Վերոկսած է արևեկեան նուագր Տէր եւ ին Գարագայի ժասնակցութեամը, լարաթ, կիրակի եւ երկուչարթի օրերը ։

## ህሳሳበደሳበነዞ

Luc կար կարող կարուհիներ իրենց բնակա – րահին մէջ աչխատելու համար ։ Դիմել՝ Minassian , 32 rue des Annelets, Paris (1), métro Botzaris կաժ Jourdain ։

Le Gérant : A. NERCESSIAN 17 rue Damesme - (13)

# BUTHLO OPER-LPR

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Дьямии. 800 фр., Sup. 1600, шри. 2500 фр. Tél. GOB. 15-70 9-6 7 3- C. C. P. Paris 1678-63 Vendredi 2 MARS 1951 ALPHUP 2 UUS

27pg SUCh - 27 Année No. 6396-bnp 2pgmb ph 1807

bdpmapp & . Thuusbur

UPL PORTE

## .brbhurh Wes son 2408.

Ինչպէս տեսաջ, Հաննարե՛զ, դերազանցապէո «Հայասիրական » ծրագիր մը յղացած էր Խ Մի-ութիւնը, 1923 Յունուարին .

ություրը, 1923 Յուհուարին — Հորամատ մր արտմադրել Տոնի եւ Բուպանի միջեւ , «Հոն փոխադրելու Համար մինչեւ 250
Հազար Հայ գաղթականները:
Այս տետիսը Հաղորդելով ժրնեւի մէջ, «—
տար Հայասերներու , Ձիչէրին միջենույն ատենհաճւնալ պայաննները կդ գծեր—

(- Փոխադրությեսն եւ տեղաւորման ժայների

պետք է հոգայ միջազգային յանձնաժողով մը, իր-րեւ կեդրոն ունենալով Պերլինը կամ Հռոմը :

րեւ կեդրոն ունենալով Պերլինը կամ Հռոմը ։
2. Յանձնաժողովը պիտի հրաշխաւորէ թէ ժկող Հայերը հակառուս չեն եւ որեւէ կապ չունին
Դաշնակցականներու հետ» ։
3. Գաղթ ականները պէտք է երկրագործ դա
սակարգէն ըլլան, որպէսզի հազախները չխրուչին:
«Խեղուցեալ արտացին դործավարը ուրի հու
դերա հատաժութեւի միս այ փակացուցեր է բեր հե՛չ Համասեր է Լեռե Բալալեանի օրագրին (1923
նուհուսա 28) ։

հեն, Համաձայն Լեւոն Բաչալհանի օրադրքն (1923 Յունուար 28)։
— « Մոսկուայի մէջ ասկից առաջ ալ ուսում-նասիրհր էին Հայ Ազգային Յունը —որ ըսել է հայ պիտութիւն մը — հիմնել Ծայրագոյն Արևւեյքի մէջ, բայց այն հզրակացութեան եկեր էին որ ան-կարհլի է ատիկա»։

կարիկի է ատրիկա»: հրչերին այս առնիւ այլ միչևցուցիս է հի «Երևւտնի մէջ տեղ չկայ»։
Ձեղի կը Թողունը երևւտկայել Թէ ի՞նչպես
այիաի լուծուեր տարարիր բապմունիանց տեղաուրժան իմերիրը, հիմէ աղդ սյասուհրակունին և
հերը ընիացը տուած ըլլային Մոսկուայի հոյտկա՛պ ծրադրին։
Լողանի խորհրդաժողովեն առաջ՝ ալ, 1922ին,
ձենովայի մէջ, Ու Միու Թիւնր պարզապես անախձերը ընիացը Հայկական Դատը, հոյն իսկ
հայ պատուիրակի մի ըրևրիով ։
և երթ ֆիչերին կը պնդեր Թէ նրևւանի մէջ
տեղ չկայ, դիտեր Թէ ի՞նչ ըսնլ կ՛ուղ։ Անհրաժելա չէր որ Նանակը չայարերկու համար, ռուղժեմա ձրադիրները ջաջարերկու համար, ռուղ-

ժելու չէր որ Նահուերը Հայաստան հրվեար, որող-ժան ծրագիրները բաջալերերու Համար : Այն ատեն Մոսկուան սիրակցորդ գործակիցը եւ դինակիցն էր բէմալական Թուրբիոլ, եւ գինա-արունուլուցիոնունիւն» կը նկատեր որևւէ խոսը արուսաստել Հայկական պահանիներու մասին : Դարձեալ Բաչալեանն է որ կը պատմե.

- - « Հռոմի պալշեպին անտեսական միսիոնին պետ Պ. Վարովսկի Լոգան եկած է, կաշխատի սրտապնդել եւ ընդդիմութեան հրաւիրել Թուր - քերը, խորհուրդ տալով որ ոեւէ զիջում չընեն, յայտարարհյով միանգամայն թէ եթէ Թուրքերը ստորագրելու ալ ըլլան դաշնագիրը, պալշէվիք - ները պիտի չընդունին գայն»։ (Օրագիր , 1922 ՝ույ - 93)

Նոյ. 23)։ Նոյն օրհրուն Վրաստանի ներկայացուցիչը,

Մտիվանի եւս կը խոստովաներ — « Ռուսիա չուզեր բռնի ոյժ Թուրքիոյ դեմ, որովհետեւ կ'ուզե զւ annowaby զայն ծել իր համաչիարհային նպատակներուն համար » (1922 Դեկտ 14)։

(1922 Դեկտ 14):

Պատժուβիւնը չատ աւելի պերձախօս, ջախ ջախիչ վարուհիւներ կր պարունակէ Սովեանե բու այս արիւնագանգ. եւ Հակայեղափոխական
դործակցուβեան մասին, որ տեւնց մինչեւ 1945:
Բան մր փոխուտ՝ ծ է այդ օրերեն ի վեր ,
Մոսկուայի տեսակետներում մէջ:
Դր ուժի դարաβնակ ինի հասնելէ վերջ, Ա.
Միուβիւնը փորձե՞ց մէկ թիմ հող կցել Երեւանի
հողային տարածութեան:
ԵԹԷ դժուստ էր վերաՀաստատել 1914 ատե

հողային տարածունեան ։
Ենե դժուար էր վերահաստատել 1914ի տահանները, որո՞ւ Հրամանին կը սպասեն, Հայաս տանի վերադարձնելու համար բոնի խլուած եւ որացիներու նունարած հայաստանի հարարագրերին հոդերը, — Նախիկեւան, Ղարաբաղ, Աիալչալաջ եւ մնադեալը։

Արերանան, Ղարաբաղ, Աիալչալաջ եւ մնադեալը։

Արերանանու Ղարաբաղ և հարարադործական արեստանոր եւ հոդարին տարածունեան երկիր մը որ կը կարստի հոդային տարածունեան հոդերուն անքողջացման։ Ոչ միայն իրթեւ ընական իրաւունջ, այլ եւ իրրեւ ջաղաջական, տետեսական եւ ռաղժական պահանը։

000 0000

ԻՆՉ ԳԵՂԵՑԻԿ ՁԵՌՆԱՐԿ

Վերջերս աշետաբեր լուր մը հազորդուհցան անանկն, միչա Արեւելբին։

«բրամատել», արյա օգտուղբչ»։ Համապրային ընկերութիւնը ձեռնարկեր ժամերական եւ պրատանեկան գրթուկներու Հրատա բակուցենան։ Արդեն Տրապարակ ելած են «Արկոգ նապան» (Ղ. Աղայեան), Բարդժանութիւն ժը րակում ինան ։ Արդեն հրապարակ ելած են «Արնեց-հազան» (Ղ. Աղայնան), ՝ Թարգնանութին և մի՝ «Ս օրը համար» եւ հէջիանեւի շանագան հերի -հաններ է, Վրճանես Փափագեանը, ՝ անկա թեանա Յուշերը», (Իսպինսան Քրիւղօէ (Թարգն Հ. Դ.) , «Սահասար եւ Բազդասար» (Կ. Սասուհի), Քոլորն ալ ընտիր ապագրութենամբ եւ պատկերապարը.

այ բնակը ապագրութեամբ եւ պատկիրագարը, :
Ինչ իսսը որ այս համակրիլի ձեռնարկը բոլորա
կ'ութաիացնել : Միչա գանդատած ենք մանկական
դրականութեան մը չդոյութենեն, հիացառմով եւ
նախանձով դիտած , եւրոպական հրատարակու թեանց այլապանութերւեր եւ Շոխութիւնը այս ճիւդին մէջ: Եւ չատ անդամ դնած ենք դանադան օ տար դիրջեր մեր մանուկներուն համար : Անչուշտ
աստ երենեցի

շարբը, Ցոջի Ա. Բարսեղեածի ապատերազմեն ա-հավմանիւ փորձեր Գուգրելի «Մասիս»ներու որտ, ղողը»ս, էին, որոնց Հազուազիւտ օրինակները Ֆրանսա եւս կովի, վեղկկիկ պատժուածջներով դրջովիներ Հայեն, մոքը, Ա. լարսողատո հուրաբեր

Պատերազմը խանգարեց այս անհրաժելա ձեռ-Նարկը եւս։ Եւ ահա Համազդայինը կուդայ լրա արել այս մեծ պակասը:

. Կը մեայ բոլոր գաղուβներուն եւ մանաւանը Համազդայինի մասնահեւղերուն օղնել Թէ ձեռ -նարկին ՀրատարակուԹեան աշխատանջներուն եւ

տարիր» օրատարաղությատա այրատաարարդում աշ ֆարիդը եւ Մարսեյլի այ ունին Համադրայինի մասեսներդեր որոնը արդեն ձեռնարկան են դա սախստու Բեսես : Ինկերու Բեան մշակու Բային Հանդաները կր

Բեներու Թեան մ չակու Բային հանդամանաը կր պարտաղրէ խորհիլ հանւ դայից սերունդին ազ -դային եւ հայեցի դաստիարակու Թեան վրայ է Դարոցներ (դատրն Բայցրիի) թացողներ չեն պակ-պեր, դատիստու Թիւններ հոնակեւ և Ի՞նչ լու ալե-տի ըլլար որ մեր մասնահերերն ալ իրենց աշխա-աներին մէկ մասը յասկացելին Պէյրու Թի հեր-ըններ այս մանկական եւ պատահեկան դրականու-Բեան մեռնարկին յավողու Բեան ։ Դմուտ՝ բ է ջանի մը հարիւր օրինակ ապապրել եւ ապրածել դաղու Թին մէջ, ուրախացնելով մեր մանուկներն ու պատանիները ։

ՀԱՑ ԿԱԹՈՂԻԿի կանող . պատրիարջունեան ընդ . փոխանորդը , Սահակ հակակ . Կոդեան , Փարից հասաւ առքի օր եւ Քեյրուն կը մեկնի այս առաւշտ ։ Ձեռնադրունիւնը կատարուած էր Պոս - Թընի մէք, ի ներկայունեան Վիմնայի Միսինար- ևան Միարանունեան արդահօր Հ. Մեսրոպ վրդ . Zwyngbuilly :

ԱԵԳԱՐԱՅԻ գաղաքապետութիւնը որոչեց Էնիկ ողջ անձերու անունները թաղերու, փողոց-ներու եւ Հանրային Հաստատութնանց ձէջ։ Ար որոչեան Համաձակ ուրերի Էրեւին Իսեքի, Սա-րածոլուի եւև անունները Հանրային վայրերէ :

րառողյուի եւև անունները շանրային վայրեր է :
ԱՆԳՈՒՈՆ երևով։ +ողովին մէջ, Զըրչիլ,
ակնարկ մը ուղղած էր Իտալիոլ, իստոօրէն գննադատելով է. եթելին։ Նաիկին վարչապենը առքի
օր յայսարարութիւն մը հրատարակեց, որով էր
լացատրի թէ երրևը իր միտղչն չէ անցած վիրաւորև Իտալացիները եւ կը ցաւի, եթե սիալ հասան են կրցած են ։

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ծերակոյաին ոճիրներու Մ. ՆԱՀԱՆԳԵՐՈՒ ձերակոյաին ոճիրձերու ընհիչ յանձնաժողովը, որ հետաանըումեր կր կատարի տասար ամիսէ ի վեր, հասաատած է Բէ հատարերվերիայի կատարերվերիայի կատարերվերիայի կատարերվերիայի կատարերվերիայի հետաանարում ձէի սկահյով Նիւ հորջէն։ Այս կատարերվերիայի կատարերները ծանօք աւա դաններ են (կէնկաքըր), ունին իրենց յատում օրենչները ինչպես հաալից, «Մաֆիաշն, և. ե՛քէ չրարուլի, կրիան խոսվարար կաղմակիրպունիանի մի սկերածուիլ եւ խախանլ պետունեան էմերերը։ Հրատարակուսծ տեղեկարին համաձայն, այս պողանի կաղմակերպունիւին համաձայն, այս արարանի կաղմակերպունիւն անաժան և դանա գաղանի կաղմակերպունիւն անաժան և դանա գաղանի կաղմակերպունիւն համաձայն, այս արդանի կաղմակերպունիւն անաժան և դանա գաղանի կաղմակերպունիւնի տարանութնեան էս դանա գաղանի համաձայն անագաղութնեան և դանա գան համաձայն և անահայի չնորչ և։

## Դանյիճին նրաժարումը

UPRABLEP REAL WALANUT EL

APALUAP SUATUAL BEAUP 286KE

Փլեսկեր համաձայնութեան բոլոր միջոցները փորձելէ վերջ, հարկադրուեցաւ դահվինին հրա – ժարականը ներկայացնել չորեջչարթի օր ուչ ա –

սարծը որ վրայ։ Կառավարուժիսմո վերքին օրի Ֆոպինը իր արամադրեր որ ամեն կուսակարունԵիւն իր Մեկնաժուները ներկայացնե իւրաչան Հիւր ծահանդի համար եւ երկու բուէարկունիւն հեր կատարուհեւ ԵՄԷ որ եւէ ցահվ ստանայ բուէհերու կեսեն աւեկին, չահած պիտի ըլլայ բոլոր
անհունեու

հերու դչա, աթոռները։ Այս ձևւով փոխուած կ'րլլար հերկայ դրու թիւնը որ Հիմնուած է համամատական սկզրունջ հերուն դչա, հեր անուով փոխուսած կ՛րլյար հերկայ դրու 
հերնը որ հիմնուած է համեսնատելական սկզրուհրին
վրայ եւ որուն չնորհեւ համայնավարները մեծա 
մասնուհինե չահերան 1946ին։ Նկատելով որ ա
ոտակարկուամում դրութինական ունե։ հուսակարները
դժուար ի՞է կարենայ չահիլ ձայներու 50 առ. հա
րիւդին աւելին, նոր օրինագիծը կ՛տրուներ «ինա
մութիւներ» հասատաներն ըստեարկերվ հանդիսն «

հետ, այսինըն առանձին ըստեարկերվ հանդիսն «

միայնել ըստեները, մեծամասնութիւն չահելու

հանար:

համար և խիսադիծը հրկրորդ քուէարկութիւն մր կր համատես այն պարապայն երբ առաջինը բացաբանակ մեծամասնութիւն չապահովեր ոճեէ կուսակցութեան և Արս պայմանը դրուած է անոր համար դրականը դրահի և հարց մը գտնել եւ կարց մը ցանկեր նա առնել, ի նպաստ ուրիչներու որոնը յանրդութեան յոյս կր ներչնչեն։ Արմա որոնը յանրդութեան յոյս կր ներչնչեն։ Արմա տահան կուսակոր հիւնը, որուն երբեմեր 200 և ընակոխանները40ի իջած են, կր յուսայ առնուազն 80 ախոս յանրու ահիլ, ենէ ընդունուի երկու քունը կունեան դրունիան Արդ Ժողովորական Շարժումի ուժղնորեն կ՝ընդդիմանայ այս դրութեանը անդործեակոն եւ շանրարոյական» համարենունը հանարանան հանարական եւ շանրարոյական» համարենունը

հարտուակ բոլոր դժուարունեանց, լաւտահա-հեր կր կարծեն Թէ կարելի պիտի ըլլայ ելջ մեջ դանել, Համոդերով արմատականները եւ թնդու – հելով մէկ ջուէարկունեան դրունիւնը։ Անյուսա պայն որ հարարաբներ պիտի փոխուհե հոր դահ – լիշին մէջ ։

## «Դաւաճանը» թակա**ւդր ձ**գուած

Գաղանի ճամրաներով Չեխոսլովաջիայէն Ժը-նեւ հասած տեղեկու Թեանց համաձայն, նախկին սու Հասած տեղեկուհենանց Համաձայն, հախկին արտաջին հախարար Քինքեննին ահրարակարւուծ է Փետրուաթ հին, Համայնավար կուսակցու – Բիանն Փրակայի կեղբոնատեղին մէջ, ուր Հրա – ւիրուած էր մասնակցելու շանանսական կարևոր խորհրդակցուժնան» մը։ Կարածաւորը դոց կառ-բով մը անանիչապէս տարուած է Քոլոտեյեի դող-հան. ьшир

Խորհրային ինթավէտէի (Ձեկա) պետը, Բե արդերային ինչապետել (Ջիկա) պետալ, Բև բիա, Վարդաւային դվահար հասած է Փետրուատ 12ին, երբ արդեն իր չարունակուեր Քիմենենիա հարցացննունիւնը։ Երկու օր հոն մեալէ վերջ ժեկնած է Պերլին։ Փրակա հկած եւ Փետրուար 20ին, համայնավար կուսակցուննան գործարիր մարմեր հիսային մասնակցած է հանւ Պոլիարիլոա-մի անդամեր հիսային մասնակցած է հանւ Պոլիարիլոա-մի անդամերեն Մալենջով, որ խստորեն ջինա —

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. հք)

## ԳՐԱԿԱՆ ՏԱՐԻՆ

WF .\_ Պուէնոս Այրէսի մեր պաշտօնակիցը, « Որգբրիտ » Կրաբւստի իսնրիսագուծիւթյերն « Որգբրիտ » Կրաբւստի իսնրիսագուծիւթյերն « Արաբրիտ » Կրաբուսի իսնրիսագուծիւթյերն « Արաբրիտ » Արաբուսին և հանասացինն և մասնաւոր խմբագրականի մը մէջ.-

... Հակառակ հայ դրողին աննպաստ աչխար-... Հակառակ Հայ դրողին աննպաստ ալկար-հագրական պայմաններուն, Հայկառակ առողծայով կլանուած մեր զանգուտծներուն՝ դրականութեան Հանոբեպ ցոյց տուած անտարրեր հերաբերումին, Հղարատնորվ պիտի լայատարաննել, որ Հայ միտ-բր կ դադրած ընտւ ստեղծագործելէ։ Թուդինի արևմեսել ետը, Սփիւուքի Հայ դրողը մասանած է տեսնել անանց Հրատարակութերչոր

Այս հոգեկան գոհունակունեան համար անի -կա եղան է յանձնառու ամէն տեսակ զրկանչի ։ Պատմունիւնն է ասիկա հայ դրողներու մե -

ծագործ ժասին : Հակառակ լիջուած աննպաստ պայժաններուն, 1950ը հղաւ դարձնալ դրական տեսակէտով բե -դուն տարի մը: Բեղուն թե՛ ջանակով եւ թե՛ որակով : Հայ միտջը տեւականապէս շարունակեց ըս -

Հայ միայը տեւականապես չարունակեց ըս տեղծադործել եւ արտադրել: 
Վերական, Թատերական, բանաստեղծական ,
պատմական , հասարական, խասկան ,
դումարա կան եւ մանկավարժական գրատարակունիւննե րու առատ Հունձը մը դարձաւ սեփականունիւնը
սահող տարելընանին :

սահող տարելըջանին ։
Այսպես դերանսայի մէջ լոյս տեսաւ Նյան Պէրիկքայիանի «Գրիգոր Նարեկացի» եւ «Սմբատ Բ.» անունով ժատերախաղը։ Շաւարչ Նարդունի, իր այլներուն առողջունիւեր վերադատծ, արդեն մուցած ըրկալ կր ժուր իրեն արուած պատուեր - ները եւ լծուած է հերկիան աշխատանցի մը. իր «Ջովչե» հատորեր հար խօսրը կայ «Վարդա - մատեանին»։ Ձօրյեանա ծ ծաժեայ որեկանի առժիւ հրատարակնց իր «Բանաստեղծութիւմնե» ութի հերառա իրարակնց իր «Բանաստեղծութիւմնե» ըրթ, Փիեռ Գիևարի խայց հայ պատմուժեան մասին դրուան ստուար հատորով մը երեւան եկաւ Հրանա Փասորմանեան ու հեռաբրքրութիւն բարժեց իր շուրջ։ Նոր լոյս տեսաւ Փարիդի մեջ չարժեց իր շուրջ։ Նոր լոյս տեսաւ Փարիդի մեջ phip of langad » F. Swampe:

րերի միջոցով» Բ. Հատորը։

Մ. Նահանդներու մէջ դրական չարժումը մընաց դարձեալ իր նախկին քափին ձէջ։ Կանոնա ւորապես լոյս տեսաւ «Հայրենիչ» ամսաքերքեր,
իսկ իր տպարանեն՝ Կոմսի «Յուչեր»ու Ա. հատոքինամբ՝ «Հ. Յ. Դաչնակցութեան Վաքսունամ ենակ», «Հ. Յ. Դաչնակցութեան Վաքսունամ ենակ», «Հ. Յ. Դաչնակցութեան Վաքսունամ ենակ», «Հ. Յ. Դաչնակցութեան Վաքսունամ ևալ Ս. Վ. -ի խմրադրութեան գ. Իրուր տպարաներ
որս տեսան Ա. Ահարոնեանի «ծողովածու նրկերիչի կարդ մբ հատրները եւ Արաժ Հայկադին՝
«Ցնոլին Ձայնը»։

Դարձեալ Մ. Նահանդներու մէջ լոյս տեսաւ Սուրեն Մանուէլեանի «Արգաւանդ Ակօսները» , «Նոր Գիր»ի վերջին բացառինը, նուիրուած « Բլկատինցի »ի։ Ձաւէն Սիւրժէլեանին « Լոյս Ձուարը» ջերթուածներու Բ. ապադրութիւնը, Վահան Թէջէնանի նամակներով միասին չ

Վահան Թէ չէնանի նաժակներով ժիասին է Ֆրիպասսի ՀԷ դրական այիստանջները ըստ առաջնոյն չարունակաւհայան է «Ուտարեր » դար-ձաւ առանցքը ջաղաջական չարժումը ժեկնարա - և դ դեպքերուն։ Իր առաբարներ լոյս տեսան վեր-դատարակար Բիւնրդ հիրոն է. Ե. Արնասհանի՝ Ե-դար, Վահան Նաւասարդեանի՝ «Դաղափարների Ալին», Մ. Վարանդհանի՝ Հ. Գ. Դարնակցու – Բեան պատմութիւնայի «Հ. ծ. Դարնակցու – Բեան պատմութիւնայի «Հ. ծ. Դարնակցու – Բեան պատմութիւնայի «Հ. ծ. հարմակցու – Բեան պատմութիւնայի «Հ. արտ ըր, Հ. և Դասնակցութեան վախառնամեակի առիթով «Յու-ապերչի մեծայիը «Օ էինոց բացառիկը, հետա – գրջրական բովանդակու Ռեամ ը Գրական իր խանդակառ վաստանով հերանչուն

գրջրական րովանդակունիանը :

Ֆրական իր խանդավառ վաստակով Լիրանան ժմաց Միջին Արևւերքի բարախող սիրտը : Հան որ ահաա Կովսի ձկոնարժ Հերոներծու Բ. չարոր , Գ. Իփէկեանի կաղմած Համադղայինը ձի տացոյց - Տարեցոյցչը Մ. Իչխան տուաւ ձկնանը և Երարծ իր դեղերիկ ջեր քեղական հատորը ,
հար Սասունի Հայ Գրականունին» (տացին Հատորը) , Բեւդանդ Եղիական իր «Սիիւութ» ,
տասում «Արևուծ» Հերոց Հայաստում և Հարանում և Երարծ հայաստում և Հարանում և Հարանում

Պարսկաստանի ժէջ գրական նոր չարժում մր ծայր տալ սկսու : Արդէն կանոնաւոր կերպով լոյս կը տենեն «Արփի», «Արժենուհի» ամսա**թ**եր-

OCOBIN, BUCKONIES, 2hS

## Ազաs Սլաւնևու ըվբոսջացումը carky unpor nku

Եռոկոսկասիա պայզաբ կը մղէ այսօր ոչ մի -այն կոմինֆորմեան բոլբեսիզմին դէմ , այլես այն դաղափարըն դէմ , խէ սլասական բոլոր երկիրնեрр щуте 5 привив писи «вруд варор» чи

enparthum muly :

Դեռ քանի մը տարիներ առաջ, Թիթոյական **ըստիսոնաշիար ան ժապասնաշարար ժամառիանիր ին** ծառայեր հոդւով - սրտով : Արդարու, ոչ և եկ ժամամանից Հաշտատենը քերան ընտասբել այր որջան Սերպերե, Խրուախներե, Սլովե րան, որջան Սհրաիրէ, Որուախներէ, Սլովեննե-րէ, Մոսիենկերոցյուներէ եւ Աակերուացրներէ բաղկացած հուկոսլաւ դաշնակցային հանրապե – առւխիւմը։ Կարմերը պիտակ ունեցող համապա – ւական մեծ համաժողով մր դումարուեցալ հել կրատի մէջ, 1946ի վերջերը։ Բոլոր սլաւ երկիր-ներէն պատուիբակուխիւններ հաւաջուտծ էին հելկրատի «Սոսկուա» ընդարձակ պանդովին մէջ եւ ասիկա, այն ատնն, մեծ պատիւ մը կը նկատ-աւեց ներ հուսան և. Համաս-

հե ասիկա, այն ատեն, մեծ պատիւ մեջ կը հկատ-ուքը Ծուկոսյաւիոյ համար: Այսօր, հայիւ բանի մը տարի անց, ճօճանա-կը հակած է բոլորովին հակառակ ուղղունիամեր եւ Ծուկոսյաւիա կը հերկայանայ ոչ միայի հակա-ռուս, այլեւ հակասյաւ պետունիւն մը։ Կարճ ժամանակի մը մէջ Մոսկուս այնպես մը ըրաւ, որ Եւրոսյայի հրրորդ սլաւ պետունիւնը (Ռուսիայէն եւ Լեհաստանէն վերջ) պաղի իրմէ եւ մերժե ձանչնալ իր ձերէց հորոշ» համասամանը։ Այսօր արդէն բացէ ի բաց կը խոսուի այն վայրադու – Բիանց մասին, դորս ռուս դօրամասիրը ի գործ գրին Ծուկուլաւիս մէջ, դերմանական բանակես գրին նուկոսլաւիոյ մէջ, դերմանական բանակնե-

որին Սուկոսլաւիս 1 մէջ, դերանական բանակներու ջաշուկեն վերը։
Մոնիենկերդի խորհրդարանին երևսվորհան հերէն Ռասովան Լալիլ, որ միևւնոյն ատեն ռուսական դրականուժետն դասանուն է Պելկրատի
հանութարանին մէջ, հետեւհալ արտալայարու Բիւններով կր մշտենայ համասլաւական հարցին « Ի՞նչ միաց մեր սլաւական եւ ռուսասիրա հրա դրացումերեն։ Մենչ կր հասական արդեհրուն դրացումենը են հողովուրդին, որ հերէց
հրուն չի հանակրինը ին հողովուրդին, որ հերէց
հրուր դահինի ընդե հեր կր միայ և որ կր կառավարուի դահին ընդե Մուրավիելի արժանի յանորդ եւ
խորհրդային ընդե հարապարիլ դոր Ռուրասիս եր

բորերդացրը արտանական որբերդությեւնը յառաք -դիմական ու ջաղաջակերը Ջեկաալովաջիոլ, որ դերմական ու ջաղաջակերը Ջեկաալովաջիոլ, որ ուս աստղապերու դերին է այսօր։ Ու կր թա -շինչ ճակատագրին համար պուլկար ժողովուր -գին, որ կը հեծէ Ռուսերու նշանակած կառավա-թիչ Ջերվենջայի ծանր ժողկերուն ասկ ։ Այսւական միասևականութեան բաղաջակա-նութիչնը անդամասի անցեային կը պատկանի ։ Երական ոչ մէկ հիմ գոյութիւն ունի այլեւս միա-դնելու այաւ ժողովուրդը պաշական համերաբիաւ

քրական ոչ մէկ էրն գոյութիւն ունի այլնւս միա-ցնելու սրա ժողովուրդը ոլաւական հաներաչիու-քնան դրօչին տակ, որովհետնւ Ռուսնրը ջանդե-ցին այդ համերաչիութիւնը։ Այու ժողովուրդնե-ը վատնպուտծ էնն այսօր ուղղակի որևւէ ոչ – սրու աչհասիհակալի կողմէ։ Այդ վատնոր կուղայ միայն Ռուսիայէն»։

թերը և «Ցախաւել» երգիծաթերթը։ «Երօս» հը-րատարակչականը տուա. գրական վտիտ հաւա –

Անգչնջի մէջ՝ թարգմանութեամբ Վազգէն Ե-թայհանի՝ լոյս տեսաւ Հեյլէն՝ բանաստեղծու -թեան դեղեցիկ մէկ Հաւաջածոն՝ «Հեյլենական «24/16/2014/11/20

Վենետրիկի Ս․ Ղազարու վանջէն կանոնաւոր -օրէն լոյս կը տեսնէ «Բազմավէպ»ը։ Յիչատակու -թեան արժանի է «Գեղունի»ի ներկայ տարուան րացառիկը :

րացառորը: Ա. Հազարու տպարանեն լոյս տեսաւ Արամայիս Սրապեանի «Հանդիպումներ Մուսային հետ »
բանաստեղծական չքեղ հատորը եւ հանդուցեալ
Վահան Մինախորեանի ցնցու «1915»։
Նախանեռնութնամբ Գարևզեն արթ. Սալա
տուրեանի, Գ. Այրեսի ժեջ վերհրատարակունցաւ
Մաղաքիա արթ. Օրժանեանի «Հայ Եկեղեցին»
արժեջաւոր դործը, եւհ.:
«Հանուհա Ամաջուհանի «Հիագիայի Թիւե-

երաւոր դործը, եւն.: Հանոքս Աժսօրեայ»ի 4—12 ժիացեալ Թիւհ-«Հանոքս Աժսօրեայ»ի 4—12 ժիացեալ Թիւհ-«Հանդես Ամսօրհայ»ի 4—12 միացեալ Թիւև-բու պատկառելի վաստակը, Հանեմուած յատկա-պես Հ. Ն. Ակինեանի անխոնք վաստակով, Միսի -քար Արրահօր մահուան 200րդ տարեդարձեն ա-ուիքով, իր մեալ գծահատելի ձեռնարի ։ Հայ դրական ջրահեցին կարևոր մէկ մասը կը մեայ ցրուած սակայն դարձեալ Թիրքերու և։ ամսադրելու մէկ։ Ահ Հարստուքիւնը՝ կը կարմէ 1950ի Հայ ստեղծագործական ճիդին, որուն նը -

Ուրեմ՝ այսպէս։ Թիքio - Սքալին պառակ -առաքը, Եռակոսյասիան ձեռացուցած է ոչ միայն Մոսկուային կապուած ձամայնավարներին , այլ-եւ սյաւական աչխարհէն։ Ու կը քուի Բէ Թիքio ամէն ձեղ ի դործ կը դնէ, որպեսսի Եռակոսյասիայ Սյասները մոսնան սյաւական վաղեմի կարստակա-

որ թերդի երկրավործական նախարարը, Պ.

Միյալջօ Թատրովիչն ալ, ուրիչ Հարցերու կարգին, իր մէկ Տառով կ'անդրադառնայ սլաւական Հարցեն։ « Դեկավար ազգծի կամ ձերէց եղբորջ մասին խորհրդային «Հէրէնֆութ» ( ազմուական Հողովուրդի) հինել բական ցեղապալա տեսունեն և Տարրերում իւնը այն է, որ խորհրդային տեսութեւները, կրբենները, իրենց էունիւնը ևը ծածկեն Հոկտեմբիրեները, իրենց էունիւնը ևը ծածկեն Վոկտեմբիրեան յեղափոխունեան վարադոյին

9. Թոտորովիչ, ուրիչ մեղջեր ալ կը բարդէ խոր-րդային զեկավարութեան վրայ։ «Մոս – րուսական Մեծ Պետութեան բաղձանջները կուր-ները և կրենց ամրողվ դործունեութիւնը յարն ու Հաւասարութեան մասին Լենինեան սկզբուչը -Հերը ևւ իրենց ամրողվ դործունեութիւնը յարն կուրե վրայ։ «Մոս -կուրերդային դեկավարութեան վրայ։ «Մոս իրականացնելու համար»:

իրականացնելու Համար»:

Ասկե դատ, Սովետները, իրենց տիրապետա —

կան չահերուն համար, ինչնասպանու Թեան պա —

տերացնի կր մդեն ուրեչ արդեր եւ ուրիչ երկեր
հերու համասնակու կուտակցունիւնները կր վե —

բածեն ռուսական դործակալու Թեանց, Դանալով

աշխարհը արդերու Թեան դարնել է

հերու համարակա կառավարու Թեննը հանձել է

հերու համանակու հերունական հերուր կուտեսակուն

դե նաեւ ուրիչները իրեն են Թարկելու եւ տնտե

ապես բաժելու բաղաբականու Թիւնը և Արակասվ

արեւելեան Եւրոպայի երկիրները դարձած են հե

Միու Թենչն կախում ունեցող կիսապաղ Թավալ —

թեր :

ըսը:
« Խորհրդային յարձակողական ձդաումները,
դասական հին աշխարհակալունենկն կը տարրեըին միայն անով, որ ոսկնործուան են մարջոնան
անարանունիերներով: Այս պատճառով, անոնջ
այսօր աւնլի հրեշային են ու վտանդաւոր եւ հիամիարհունիում կր պատճառեն աշխարհի այն միըիձաւոր աշխատաւորներուն, որոնջ, իրաւամբ
իրենա ամիողջ յույսը դրած են ընկերվարունեան

Ու վերջապես, Խ. Միութեան տիրապետական ախորժակները միջազդային յարարերութեանց «Էլ, սերաօրէն կապուած են այդ երկրի ներջին պայժաններուն չետ։

գլայն աններուն չետ։

. Եղբակացնելով, Գ. Թոտուրովիէ յայսարա –
ընց, Թէ եուվուսլաւ Հաժայնավայններն են այսօր
Հոկաննդերնեան չեղավովում ինան Հարազատ ժա
դաջականունիրը։ Եռւկույալուիա, իր արտաջին չադաջականուննանը կր Հետապնոլէ արդար ու Հաշապալ յարաբերում ինների և Հաժադործակցու –
քինի թոլոր ազդերու Հետ , ժեծ բլյան անունը Թէ
փոքր , դարպացած կաժ չետաժնաց:

В. Л. В.

ULAUPU. Swowd & 9. Sphe Phouph, williphևայի աչնար-ատա է Վ. Հրրու արդաքը, ամերի-կայի աչնար-ահուրակ է ըսպարակարիր և ես Թելի խոսնակը, որ կ'աչխատակցի է արիւրաւոր ԹերԹերու եւ որ վարպետ մրն է չոնդալից լուրե-րու։ Վիոսի այցելէ շարհշելևան հահանգները» եւ մասնաւորապէս Էրզրում ;

ասար Հատորի ձևւով փափաջելի է որ հրջանիկ

պատար հատորը տեւու դրադաքոլը է որ հրբարդվ
օր մը ժատուցուի ժողովուրդին ։
Ոսկիին հետ պոլինձը, յիչուած կամ չյիչա տակուած դրական հունձըին դարձաւ ժառան գունիւնը սահող տարիին։ Անտովոր կամ գարժանայի ոչինչ կայ ատոր մեջ . արգպես հղած է հիհետ ձեռ ու տասես աշնուն հուն րբը ի վեր ու այդաբո ալ ախար շարուրավուր այ -

տուեծաու ։
Բաւավան է որ Հայ միաքը յողնիլ ու սպառիլ քի դիտեր ։ Հակառակ աննպաստ պայմաններուն , ան կր չարունակէ հառադայնել ամեն կողմ ։
Տարբեր պիտի ըլլար անտարակել ար ը դողն ու աղդեցունիւնը , ենէ երբեր մեր դանորուածնե-ըր դիտնային ընել Համապատասիան ընդունելութիւն անոր ։

արու աշոր՝
Ազգ մը մեծ է եւ արժէջաւոր իր մշակոյնով։
Գուրդուրանը ուրեմն մեր մշակոյնի պահակնե թուն վրայ ու կանդնենը զօրավեզ անոնց ։
Ծագէ ծաղ Սփիւութի մէջ, հայ միարը պետը
ունի մեր դանդուածներուն, այլ մանաւանդ դրականունեան հաւատաւոր բուրմերու գուրդուրան-2/18

ջին ։ Անոնց Հաժակրանջին մէջ միայն պիտի ծլաբ-ձակի վաղուան մեր Հրօր ու մեծ արուհոտը ։ Մաղթենջ, որ 1951 տարելոջանը բլրայ հանւ այս տեսակէտով բարենպաստ տարի մը մեր գրա-կանութեան Համար :

ILCUbahIL

## Udnjuliujnidnidlihrni hurgh

#### (Բ. եւ վերջին մաս)

Bly fundamopth neunenthumpphing dkp mp-Ե՛ Ե՛ Երգնամատը Էն ուսում հասիրնեց ժեր Չեր-բապատը, պիտի տեսնենը, որ հանքիւ ու անգամար, , հրիտասարդ կնձեր, որը, տենքիւ ու անգամար, , համ Հաժեստ պաշտշնեայ անումույն հետ, սիրով կր ամերի կեանցի գժուսարին բեռը, դ'աչիսարե Հերկեն իրնայիկացնել դեպցոսը, Եւրոպայեն Հային երբակացնել դեպցոսը, Եւրոպայեն Հայինի կերնայի հայ ան որ չէ դիտեր երջանկա-ցնել, տունը դժոխջի կը վերանէ: Արզի կինը, տասինանարար կր լեք իր ամու-սինը:

արեր։ Հարիւթին 90 այրերն են որ կը խախանն ին -ասնեկան ներդաչնակունիւնը ։ Կինը իր ամուսնոյն առաքին սայքաքուժին չի եւ հոմ Հաւատաւ չուղեր։

Smemmin b , pr fing zmemmin Fuedph:

Երկրորդ սայ արաջումին, նախ կ՝ապչի, ապա

խողումը անխուսափելի է։

բրարանեկան կարկը աստիճան չի ճանչնայի։ Պարզ բանուորի մը ընտանեկան յարկը, հա -ւասար է հարուստի մը, մեծահարուստի մը, նոյն իսի քնադաւորի մը ընտանեկան դարկին ։ Ճոմարիտ սերը, հարստունեան դիրջ չի

Կինը կը սիրէ իր ամուսինը, որովհետեւ սի -րելու այեսջը իր ժեչ աւելի զօրաւոր է ջան այր ժարդուն ժեջ.

Bանախ կինը կը սիրէ առանց գիտնալու Pt

ինչըու ։
Կիները մեծ մասով իրենց ամուսինը բարո կաներ վելե, այսինջն սիրել դադրելե վերբն ալ,
իրենց ընտանեկան յարկին, եւ պաշակներուն սիըսդն, վը շարունակեն ամուսնական կեանջը։
ԵՍՀ անտարբեր ամուսնական կեանջը։
մարունինները, կինը կը լջէ գայն նաևւ տնաև -

ստայել և

Այդ պարրադային, այր մարդու աջնական այիստաները, ֆիդիջական յուրու Թիւննհրը, ինա
դողու Բիւննհրն ու ըս ըսը տեսակի անակատ Բիեն
հերը, կնով Համար, կը դառնան անարժել է

կնոր կը դառնայ ամուսնոյն Հանդեպ ան

խիդն, ուայլ, անհող, կը մասնել

Քանի որ ամուսնոյա հարսառերիւնը, եւ կամ

ալիստոսվարձրը, ինծի եւ իմ դառակիուս Հա
մար ինս, եւ ուրիչներ կան մեկաեղը, այկուս ին
լո՞ւ, ի՞ւ ի՞ւ կարել այս կեանը։

» ինթից բարորապես կըուսան ամուսինը, կը

» ին ին հերա հերա հերա անուսինը, կը

լու , ի՞նչ կ'արժէ այս կնանքը ։

Ի վերկոյ բարոյապես լրուած ամուսինը, կր 
քջուի նաևւ նիւթապես, այսինըն անահստայես ։
Այլնւս այդ կարդի ամուսիններու համար, սէր 
ու անահստերևն դոյունիւն չունի։ Իր ընտանե 
կան յարկը, երեջ չորրորդով ջայքայուած է։ 
Անչուլա ամեն բան կորսուած չէ, կարելի է 
դարման մր դանել, եթե ամուսինը սթափի ։

Միչա ալ ընտաներներ պիտի կազմուին ու

#### UUPQUAUL ABULF

SEUPE, 25 Փետրուաը.— Այսօր, կիրակի առ-առւան ժամը Ցին մեր կրասերներուն խումբը Փոն ար Շերիւ գացած էր, մրցելու Համար ահղական խումրին կրասերներուն դէմ։ Ժամը 10ին կր սկսի — արձահասահանով: Ղագերնած Ա. խոսերիի կրոսահրհերուծ դեմ գծամը ԱՄԻ գր եզբեր խաղը, մեր յարձակողականով: Ղազերհան Ա. Սարդիսհան 6. դեղեցիկ փասերով կր մշահնան հակառակորդեր բերգին, բայց ի զուր։ Վառանհան հերջապես կը յաքոզի կետ մը չահիլ: Հակառա կորդը ահիրաւարարիապը կը հաւասարհան է:Այս-պես պեդակը տարուրեր, խաղը կը վերջանայ հա-

Նոյն պահուն տեղի կ'ունենար մեր պատանի-ներու 11-րդ ակույենական մրցումը ընդպեմ Lyonի Racing Clubի պատանիներու : Հադիւ դառորդ ան-ցած , հակառակորդը կր նյանակէ առաջին կերը։ ցած, չաղառադորդը գր արտությ Մերոնդ առանց յուսահատելու չարունակեցին խաղը։ Յանկարծ փԷկալթի մր սույեց դատաւորը եւ մեր յառաքապահ Վարդդեսի ուժղին մէկ հար-ուսծը խաղը հաւասարեցուց։ Հակատակորդ փորձեց այելի վայրոտ իստղալ, բայց դասաւորը կարգի հրաւիրեց։ Աւնահան Նյանակեց Ղող կէ -ար, ապչութեան ժատնելով , հակառակորդը։ Աժ Շեանի ժէկ դեղեցիկ փասով կրկին Աշնահան Նլանակեց 3րդ յազթական կէտը, խաղը վերջացաւ մեր պատանիներու յաղթութեամբ 3—1: Բոլոր

մեր պատանիներու յայրնունետակա 3—1: Բոլոր խաղացողներն այլ դովելի են ։
Կեսօրէն վերջի ժամը 3ին տեղի ունեցաւ մեր պահեստինն և ֆիկու Կէնի կատեստինն միջնեւ։
Ժամր 3ին թատորդ մասյան հակատակորդը կազմ ու պատրաստ դալտ ինա, իսկ մերոնը հարիւ էինը հուրենը արժ են արձեստինն հինի, առանց վարիչի։ Ենէ կուղենը որ ձեր պահեստին չանի յայրնահակներ, պատասիանատու վարիչները պէտը է յանրաներիներիներիներին ։ Պայտօրական դատասորին երկու անգաժ սուլելեն վերջ, հարիւ ինը հորի հորի հորի կրցան դատելան սուլելեն վերջ,

պիտի քայքայուին, հակառակ մեր բոլորի կամ -

Ու այս ջայջայուժները չատնալով ու բազ -ժանալով, պիտի փլցնեն նաեւ ընկերային կար -

զուսարջը։ Դժրախտարար Եկեղեցին չկրցաւ լիովին կա-

Դժ բախատարար ենեղեցին չկրցաւ լիովին կա-տարել իր դերը։
Երկրի վրայ չինեց, չջեղ ու Հոյակապ նկե-դեցիներ, կապմակերպեց փայլուն արարողութիւն-ներ, բայց եւ չկրցաւ մարդոց արտին մէն փոջը տաճար մր իսկ կանդնել Քրիստոս ջարովեց սէր, նուիրում, եղբայ-րուհիւն, ողորանանութիւն, բայց մարդը մնաց ա-դահ, ինչհասեր, ցուցանոլ, արիւնածարաւ : Սուտն ու կեղծիջը, դրպարսութիւնն ու ջի -նախնդրութիւնը չարունակեցին մնալ մարդկային «առաջինութիւներ»:
Հատասինուներ»:

«առաջինու Թիւմներ»։
Ձարական մարզիկ, ջաջալերուած կզերին ա-պականու Թենեն եւ անձարակու Թիւններեն, կրձնը դարձուցին չահարոթծումի հիրք ։ Մացինեն որ ազերաներեն հատունցած ներո -պան, սինակելով, ստեղծէ այնպիսի ջաղաջակը -Բու Թիւն մը, որ սանձէ մարզկային կիրջերը, ի խնդիր անհատական եւ հաւաջական բարձրու -Թեան։

ժամը 3.10ին խաղը սկսու։ Առաջին առրջող ժերինները կը չահին կետ մր։ Դժուտը էր հակառակորդին սկարեչ ջները։ Մեր վերջապահին սիաւեն օպտուելով հակառակորդին յառաջապահը կը Հահի կետ մը, հաւասար արդիւնքով։ Սաղը չա-րունակունել վերջ Հրդ հավառակորդը կը չահի շիրդ հալթական կետը, ու խաղը կը վերջանայ ժեր պարտութեամբ Հ-ը է հետևն Ա. հառմետ կո ժեկնի Judg 3.10/2 punge uhume: Unwehr mappay

«պայտունինամբ 2—]:

Կես օրէ վերջ կրկին Ա. խումերը կը մեկնի
Neuville, մրցելու Համար տեղական խումերին դէմ,
«բ մեր դասակարգին ամ հնարզաւորն է, եւ որ
մրանակի սկրինաւորունիան մեր պարտունիան
մասնած էր 4—3: Հակառակորդը չատ փասան»
բեն դաշտ քիաւ: Մեր վերջապանը կը բացակա
չեր։ Հարահատ 10 հոդնով, սկսանը խաղը՝ Մեր
աղարը այս հոյանակին առաքին անդամեր կորիցվ
անա առնատան եւ հասանա մասներ իրերիցվ: ապարը այս նղանակին առաքին անդամե է որ այտ-պես արիաբար էր խողան, միյտ ծափեր խլելով ։ Մեր ձկուն ու ճարայիկ Սիմոնեան Ժ. Արամի գե-գեցիկ փասով էր Նանակուի Ա. կեյտը, Հակաստ-Հրդին Մինասնանի, ու վերկապահները հա վը Հրուին Մինասնանի, ու վերկապահներու հողմե է, Գռուհեանի դեկ փասով Սիմոնեան Նանակի Հր գետը, Սիմոնեան Հակառակ սեղմուած բլյալուն 3 հայեն առուսելում հետևի 3 առ հետո հետու կետը , Սիմոսիստ Հակառակ սեղմուած բյալում 3 հարկե , ադրակելով իշհակեց ֆրը կետը։ Կիսա-խաղին Ֆրանսացիները ակսան պաշտպանողական խաղալ եւ ժերինները Հայիս կրցան կէտ մը չաշկը ։ Վոր կետը խոսնակեց մորհայն Սիմոնեան, չուսիս ։ Հայիս վերջին վայրկեանին կրցաշ չաշիլ մի — անորդը վերջին վայրկեանին կրցաշ չաշիլ ձեր ար բունեսանը ։ Մեր խաղացողները հիշրասիրուեցան վարիչներու կողմ է չամփանիայով ։ — LNSOU

13.000 በሀዛት «ባኒሀዛ ሆር ԿԵՐԱԿՈՒՐ»Ի ՀԱՄԱՐ

sur let bus

յունտան կարսարդորան «Վծապ սը դարադույան անահայանակունիւն» է
Ձանադան յանձնախում բեր չրջեցան Պէյրունի բոլոր Բաղամասերը, դարկին ամէն Հայու դուռ, ա առին ունեւութե եւ չթաւորեն եւ ձեկ օրուան մէջ հաւաջեցին մօտ 13.000 լ. ոսկի։ (Աւելի ջան 1.300.000 ֆրանջ) ։ Հանդանակունիւնը կը չա певшипер

#### HSHRHY &

2UUULLAUGHL OPUSAB8 - SUPBBAB8, 1951: ՀԱՄ ԱՋԿԱՅԻՆ ՄԱՅՈՅՑ - ՏԱՐՅՈՅՑ , 1951: Աշեյք բան 400 մեծագրր էջ, պատմական ևս դրա-քան նոխ թովանդակունեսագը։ Կր պարունակէ ծա-եւ, իրթեւ յաւեյուած , Միաժանքույի Հայորդինն-թը, Ա. Բ. և. Գ. արդը։ Կարժեց՝ Գասարտ Իսիէկ-եան։ Հրատ. Համադրային ընկերունենան, Պէյ – թուն։ Գին տասը չիլին, Հասցէ — 127 rue Wadi Abou Djémil , Beyrouth (Liban) .

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԵՒ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ յարաբե-ԵՒՐՈՍԱՅԻ ԵՒ Մ. ՆԱՀԱՆԳԵՐՈՒ յարարե-բունեանց մասին խոսելով, Պելժիոլ Նախկին վարչագետը, Պ. Սվտաը, յայատրարեց ԵԷ գերեա-դարձ» անհասկացողունեան լայն փոս մը բաց -ուտծ է երկու այկապհաժասերուն միջևւ, ինչ որ ջախաղանց վտանգաւոր է։ Ինծի համար անեա -ձեծ հարցն է այս, տարուան սկիդոր։ ԵՄէ այս չկամունիւնը սասականալ, աղէտի մը պիտի յան-ահ»:

2309739 ARMANOS

## ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՅԶԻՇ)

UPAUOUNTAPALPEUT LUNZUTE

Պատոեցի տոմսակը սաւառնակին որ կը մեկ-Պահղոկ վերադարձայ, յողհեր բանորդ առաւստ։ Պահղոկ վերագարժայ, յող-հուքեներ ժեռած էի։ Պաղ լողածք ժը բլի, օրդ-ծետեւ պէտք ունէի ժարիս պայծառուքենա Հեռաձայիր Հսեց։ Ձեռը առի ընկալուչը։ Թաց էի ասկաւին։ Իմացայ ձայն ժը, անալիերեն կը իս-

արրև - Ո՞վ կը խոսի ։
- Այստեղ Մեծն Բրիտանիս յ դեսպանատու Այստեղ Մեծն Բրիտանիս յ դեսպանատու նր, պատենու նիւն մր կր ներկայացնենը ձերի, եիկ Պերլին եր Մար պիտի գնդակաշարուիջ ։ Երկ
մեսի գար, պիտի փրկուից ձեր ընտանիթով մեասին ։ Ուրեմն այս՝

Պատասխանեցի.-- « Բացարձակապէս անկա-

Պատասխանեցի — « Բացարձակապէս ապեր և դոցեցի հեռաձայնը : մատեն էէի մատձեր այլեւս, հեռաձայնի դանգակը ընդոստ ռաջի հա-նեց դես : Իմացայ ուրի, ձայն մը : Այս անգաժ գերմաներէն կը խոսէին, բայց ջարդ ու փչուր ը-նելով գայն : — Անխելքութիւն է ինչ որ կ՚բնեջ : Լաւ մատ-

otyte winnenwigh aparat de must mene: theylunghitese des Grandstese to, sung dwermats
bi: themperanen thite dwer wecom, at, mon hat, to bookste ms biresh dwert musto
... hi the

Ձայնը անուն մը կուտար։ Թշնաժին կ՚ուղէր աւելի մարդկային ձեւով

վարուիլ ջան իմ հայրենիջս ։ Ծնղիրը այդ աստի

Հանին Հասած էր ուրեմն ։ Ամրողջ մարմնովս կը դողայի դործիջը դոցե-լու ատեն ։ Բայց Հեռաձայնը Հնչից հրրորդ անդամ

— Այստեղ Տոբթ. Ф., կը Հանչնա՞բ դիս։ Իմ նաՀանդէս Հայրենակից մըն էր, միայն

Pd համասուել» շայրենակից dgb էր, հիայն տեսած էի գինչը։

— Կր Տանչնաd ձեղ եւ կր իսօսիմ ձեղի հետ, որովհետեւ նոյն լրջանեն ենջ։ Առաջարկ ժը ունիմ ձեղի, այո, նոր առաջարկ ժը, որ կրնայ փրկել ձեզ։ Հակառակ ձեր թրածին, ձեր անձին Համար վախնալու պէտք չունիջ։ Ծանօթ է որ իսղմաու-

վասինալու այետք չունիք։ Մանօն է որ իղումաու-հետոք դի կատարեչ ձեր գործը եւ որ չեն կա— պած այստեղ ձեղի դէմ ։

«Կրնա՞եց Հանդիպում մը ունենալ ձեզի հետ այս իրիկուն իսև ։ Պիտի բայստորեմ ձեղի ամէն բան։ Երկար ատեն է իվեր արդեն անցած եմ ևս միւս կողմը։ Կառաջարկեմ որ անդլիական դես պահատուն դաջ, ի՞ս կ իս էջ — Շնոր հակալ եմ ձեր առաջարկեն Համար, Տո ու և . . . հատ Տաւաստարեր որ անկարել է։

Տութի - - - : Բայց հաւտասայեր որ ահակար Գութծեական պետանառներ կան, որոնք արդերք է։ Գութծեական պետոնառներ կան, որոնք արդերք կր Հանդիսանան։ Աժրով ընտանինա Գերմանիա կր դոնուի։ Բայց Թերեւս ատոնը վնշական պատ

Swallby the :

ատոսը չես :

Մարդ չի կրնար խոյս տալ, երբ այսքան գէչ է
կացունիշեր, կր Հասկնան է ։

- Բնականաբար կր հասկնան ձեզ, բայց խորհեցել ձեր ապադային, ձեր զաւակներուն վրայ
գոր այնչան կր սիրէչ միակ բախա մր կր ներկայանայ ձեգի, նման առին մր պիտի չգտնել եր -

« Երբ պատերաղմը վերջանայ, պէտք պիտի ըլլայ որ Հայիւ տաջ… բայց սպառնայիջ մը մի Տկատէջ այս, աւելցուց անապարանջով ։ — Ոչ, ՏոջԹ․ Փ… իսկապէս անկարելի է .

but Junpanyang bil

Գոցկցի հեռամայնը եւ վապելով վար իջայ սանդուդներէն։ Շրջափակին մէջ տեսայ ջանի մր հոդի, որոնը հետաքրքրութեսամբ ինձի կր հայէ-ին կարձես ։ Ձէի Տանչնար դանոնջ։ Արդեսջ այս մարդի՞կը հեռամայնած էին ինձի ։ Ացայ անոնց առջեւէն եւ մաայ պանդոկին

հեռաձայնի կեղրոնը :

- Սենհակիս Հետ ամէն Հաղորդակցութիւն

կարեցէջ այսօր, բնանալ կ'ուղեմ ։ Տասը Թրջական ոսկի դրի հեռաձայնի աղ -Հրկան սեղանին վրայ եւ ան գլխով հաւանուԹիւն

երայ վեր եւ երկրորդ անդամ բլյալով հան-ուեցար, ինչպես, դարձեայ հեռաձայնը ։ Արտ էր բանալ։ Ձանգակը չէր դադրեր հրն-լելե ։ Ասե ընկալույր ։

(Tup.)

գատած է՝ Չեխոսլովագետի բահակի ովահերուն սա հր. ապահովութեան միջոցներու ակարութերւ — հր. ե. լեխոսլովագիոյ կողմէ Խ Միութեան հր. ե. լեխոսլովագիոյ կողմէ Խ Միութեան

նը և , չիկոոլովաբետն րանակի ողաներուն սա կառունիննը:
Տակաւին չէ որոշուտծ, թէ երը տեղի պիտի ունննայ Գիմեննիսի և իր դործակիցներուն դա տավարուհիննիսի և իր դործակիցներուն դա հավարուհիննի ին հարարագրի հանարութեան, որ կր դրակ մեղադրագրի խմրա դրութեամ ը։ Փրակայի համայնավար պաշտմա հիրթ հիուտ Փրակայի հեչ, ալիատասորական բաղվակել և կազմակերպութիևմներ, իրենց բանատկուներն իրենց հատաի ձևու հորմ կը պահանչեն իստապուն պատիծ ձկու ապեցուհեան , ալիատասոր դասակարդի եւ չեն ժողովուրդի այս դարչելի հիշևամիներուն համար»։

BHY. B HP SHY HA

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ անքելը կը ծանուցանք ՔԷ նոր դեղջեր կատարուած են ուտելիջի գիներուն վրայ, Այսպես 15 տո Հարիւր դեղջերան են Հացին, ա կուրեն, պանիրեն, տրահարջն եւն. դեները, 10 տո Հարիւր՝ եզան ժիսը, ճարպը, կաքը, հարեր եր իրը ինչը, տեր չեր եւն. Այս կրճատուժները և դած են չնորհե, Տարտարագործուքնան եւ Հողադործութեան պարգացժան, ինչպես կ՝ըսե պաշտոնական դեկոյցը :

դած են լեորելե Տարտարարդործութեան եւ հողադործութեան դարդացման, ինչպես կրաէ պատադործութեան դարդացման, ինչպես կրաէ պատահական դիկոցը ։

ԵՈՒԿՈՍԼԱԻՈՅ դեժ որեւէ յարծակուժ կաապրուած տահե, ծերանաա ևս պետի ժիանայ
Սծդլիոյ եւ Մ. Նահանդներուն, դաղոբելու համար
Սողաժողովիի տաչեւ։ Միեւնոյն ատեն պետի աութարիէ ինորերը յանձեւ Մերանոյն ատեն պետի աութելուներ բրին Պեկրատի ֆրանսական և փաթիդի հուկուլաւ դեսպանները։ (Յարձակում և փաթիդի հուկուլաւ դեսպանները։ (Յարձակում և փաթիդի հուկուլաւ դեսպանները։ (Յարձակում կր
համատեսուի Պուլկարիոյ, Հունորաթիոյ կամ
Իումանոր կողմե)։

ԻՍԻՍՑԵԼԻ ՀԷ Բարունիներու պատուրրա
հիւնեն կր պարտարութեա այն օրինադծին դեժ որով երկու տարի դինու

թիւն կր պարտարութեաի աղջիկներում օրինադծին
համաձայի, այն աղջիկները որ իր ժերժեն դինուորական ծառայութեւնը, կրոնական պատասհերով, հողագործական այնատանչներ պիտի
կատարեն։ Օրինադիծը ջուրը ձգելու համար բոորնցուցած են 2640 գինութը, համաձայն պաշտօ հանիան են 2540 գինութը, համաձայն պաշտօ հական հանրեկարի ժը, ուրիչ խոսային ապրեր կոր
արարան առերեկարի ժը, ուրիչ խոսային ապրեր հան 1/2թ։ Անենաժանի կորուսանայն պաշտօ հանիան առերեկարի (948 ժեռեայ 5000ի գրայի հաարանապ կորակուցի 4374 գինութը Լերեսութիերուն
1/2թ։ Անենաժանի կորուսանը կորուսան ի Բրջական գորագորանը (948 ժեռեայ 5000ի գրայ)։ Ֆը
արանաա կորակորութի 474 գինութը (1224 վրայ,
եւն. Մ. Նահանդներուն կորուսաը կը
հաշունի
49-191 հորի։

ևւն. ։ Մ. Նահանդներուն կորուստը կը հայունի 49։191 հոդի։
 ԱՈՐՖԻԴՈՒ ԺՈՂՈՎԻՆ Դ. օրուան հիստին 49։191 հոդի։
 ԱՈՐՖԻԴՈՒ ԺՈՂՈՎԻՆ Դ. օրուան հիստին ժեջ, ընդդիժադիրները պահանջեցին որ հրաժայի արտացին նախարարը՝ Պեւին։ Այհատաւորական չարդերուն մեջ այ հարձևոց հանի դժառունին-նր այդ նախարարարն դեմ։ Լորտ մր պահանջեց որ արտացին նախարարութիւնն ստանձեւ Գ. ԵՐԵԼ ուղիչ մր ձգելով վարչապետութիւնը։
 ԱՈՐՄԻՐ ՖԻՆԱՍՏԱՆԻ կոչ մր ուղղուեցաւ Լորահրա հոդովին մեջ, դանուն արխատասկան կառավարութեան, որաչեսլի գործակցի Ադւամուրին հայտարար յանձնախում թեն, միրահասական կառավարութեան, որաչեսլի գործակցի Ադւամուրուի հայտարար յանձնախում թեն, միրահասարա անուր համատ իաղարութ հեռեր հորևայի մէջ։
 ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԻՐՄԱՆԻՈՑ երևաի ժողովը ջուկարիները (Տի – Փի, ևւն.) այսուհետևու պետի վայելեն դերման ջողարացիներու համահատար օրեսանան ին արարական մր խարութեանը համարահական կամ գութական մր խարութեան հեժակայ պատճառով»։
 ՔՈՐԵԱՑԻ ռացմանակատին վրայ կր տերե բրուհարին հանասանական կամ գութական մր հարմ ընդահային կամ գութական մր հարմ անականակի չըջանը առաքանակութեն կամ գութական մր հարմ անականակի արև կր տերե բուժարարութեն արդերը ակորն ուժե-ըը ումրակուծած են միայն Փիոնկեանիկ չըջանը ։
 ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ մէջ բաժն լակով սիան տայի կոն ուժե-ըը ումրակում և կար կրա իրե արանա և հերանի արևոր արևոր ային ուժե-ը ումրակում ական ասան այա իսն ու նաար հացարը և արևոր միանա ային ուժե-ը ումրակը կր արևուն արևոր հեր արևոր կար և հեր իսնաց և կար և արևուն արևոր և կար և թեսան և և հերանա և և և հեր և

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ,... Բ. Գ., ՆԻՍ... Ժամացոյ-ցը ստացած եւ յանձնած ենջ Թանդարանի վար int Phuis:

4. 9. , SHUPE .- Loup Enchibe պարունակու թենկն :

#### 290084444 246744

Կապժակերպուած՝ Կ. Խաչի Պույժար Օտասյի ժամանահեղի կողմե, հովանաւորունիամը՝ Թագական Խորհուրդի և օժանգակունիամը՝ Նոր Սերունդի, Մարու II-ին, կիրակի, կեսօրե վերի, ժամ բ Հիմին Հիմին Արահունալի արահին հետունալի արահին հետուն (230 Chemin de la Madrague, Ville): Ճոր եւ հո Luckte, pharbamagnd:

24 PROGRAMMES BIEN TEMPERESH Առաջին շարքը կը սկսի ՎԵՑ ՆՈՒՍԳԱՀԱՆԴԵՍՆԵՐՈՎ 7-U.G 6U.4U.2U.P. 01-21-

## ዓበ የሲሆኮ ላ ጊ ቢደ ቢሆ በሀ ሁ և ኒ

4/17.014 Ecole Normale de musique , 78 rue Cardinet (Métro Malesherbes)

(Métro Malesherbes)

Հետհեհալ Բուականներուհ —
ՄԱՐՑ 3, 6, 10, 18. 17. 20, ժամը 21ին։
ՄԱՐՑ 3ի յայտարգին ժատ կը կազմեն Պաջ ,
Քուփրքին , Փուրքել, Մջաույաինի, Հենտել, Մոցառթ, ԳԷԲովեն, Վեպեռ, Շուպեսի, Շուժան,
Գուանո, Շակեն, Լիո Բ, Ղագարոսհան :
Գինհրը 200, 300 հւ 400 ֆրանջ։ Վեց նուա
գահանդեններուհ համար, բաժանորդադրութիւն
00 անանոր համար, բաժանորդադրութիւն

un Supples abyend:
Philip Ecole Normale, Durand be S. V. P.:

#### ·BUNU2» 25 millimbhli unphi

ՇնորՀակալու թեամ և ստացանը Գ. Գատան – հանե (Մոննեկիտես) Հազար ֆրանը ։

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ** 

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Օր․ ևւ Պ. ԱՎՃԵԱՆՆԵՐՈՒ կողմ է։ 3 Մարտ,
բարան երեկոյ, ժամը 8.45/ն, իչծայի նատրոհին
մէջ, 10 Avc. d'lena, metro lena։

(.— Արտասանութ իւններ ձեղինակ՝ Պ. ԱՎՃԵԱՆ
կատարուած՝ Օր․ ԱՎՃԵԱՆի կողմ է
2.— Սէրը տեւականացնելու գաղտնիքը
Գոմ էտի 1 արտր, ձեղինակ՝ Օր․ ԱՎՃԵԱՆ
Դերակատարներ՝ Օր․ ևւ Պ. ԱՎՃԵԱՆ։
3.— Արայ Գեղեցիկ, դեւցաղներդութիւն՝ տա դաչափեալ ևւ յանդաւոր, մէկ արար, ձեղինակ՝
Պ. ԱՎՃԵԱՆ, դերակատարներ՝ Օր․ ևւ Պ. ԱՎ BUUL:

-----*ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ* 

OIII ՍՍԻIII ԵՐԻ ՍՐՀ Պորտոյի Հ. 6. Դ. Նոր Սերունորի Նիկոլ Ադ-րայիան ժամանիւգը, դեղաբունստական ձոխ յայտադրով կը տշնէ Նոր Սերունդի Օրը, այս կի-րակի ժամը 15ին, ընկերվարականներու որահը,

Արտասանութիւն, ժեներգ, խմրերգ, նուագ եւայլն։ Նոր Սերունդի անդամներու կողմէ բնմադրուի «ԹԻԻ 5 ԽԵԱԳԱԲ» զաւեչտը ։

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ՊՈՄՈՆԻ ՄԻՋ ՄԱՐՍԵՐ — Ֆր. Կ. Խալի Պոժոնի ժամեա -ձիւգը Մանուկներու Օրը կը տոնէ այս կիրակի , ժամը 15ին, հկեղեցիին կից սրահին մեջ է կը հրա-շիրուին ծնողջներն ևս :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այրի Տիկին Արուսևակ Ատոմեան եւ գաւակները, Մարի եւ Սիրան կը ծահուցանեն Բէ այս կիրակի հոդեհանդիստ պիտի կատարուհ իրենց անուսծում եւ Հօր՝ ԱՐՏԱԻԱԶԴ (ԱՐՏՍ) ԱՏՈՄԵԱՆի կսիծալի մահուսև առաքին աարկիցի առաքին իրեն առաքին արելիցի առաքին իրեն հարարի Հայոց նկեղեցին , ժամը 11.30ին ։ Կը հրաւիրուին հանդուցեալին յիլա — աակը յարդողները ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Կարօ Գէորդեան , իր ող-բացեսը կեսի ՄԱՌՇԱԿ ԳԼՈԳԳԵԱՆի (Ենեալ Ա-պանեան , Սերաստացի) ժահուսն երթորդ տարե -լիցին առքիւ հոդե անդսահան պաշտոն կատարել լրցիս առթըւ տղբ-սազատաս պայտոս կատարե կուտայ կատրա Պատարաբի, այս կիրակ (Մարտ 4), ֆարիսի Հայոց եկեղեցիին մէջ (Ժամ Վուժոմ փողոց) : Հանդուցնալի յիջատակը յար -դողները կը Հրաւիրուին հերիայ դանուիլ ։

841-44811- 1-16 -- 2 - 8 - 7 - 4/52/ 408/-«ԱՄԱԿՅՈՐԻԻՐՆ — Հ. Ե. Ի. Վիքեի կանի —
այն և կապոյա հայի վարչուկ իւնը իրենց րալայ
ընկերներու կողմէ իրենց խորին ցաւտկցուկիւնը
կը բայաներ ընկերումի եւ ընկեր Մ. Նանարևանի
իրենց գետարին եւ ընկեր Մ. Նանարևանի
իրենց գետարին եւ ընկեր Մ. Նանարևանի
ԽԱՍԵԱՆի (Ամերիկա) կակծայի մանուան առվել.
Այս ակադր առվել. Կ. Խաչի վարչութերենա
փոհան ծաղկեպասի չնորմակայութեամբ սաա —
ցած է 1000 ֆրանս, Տէր եւ Տիկ. Նաճարևանէ

#### **ሀጣቦ** የተገ

UILL CHOPIN PLEYELD ՄԷՋ Ամերիկահայ ծանօթ երգչուհի

## **ԶԱՐՈՒՎԻ ԷԼՄԱՍԵԱՆԻ**

619112116741 գր խողջուի նկատի ունենալ ։ BANZILSBSP

Z. B. T. LEABPUAUE CETZ. JAZALEP ԿԻՐՆՈՊԼԸ.— Հ Մաբա — ԵօԹնեզբայրետն ենք. այս ուրբաք ժամը 20,30ին սովորական Հաւաջա-տեղեն :

Բոլոր ընկերներու ներկայունքիւնը անհրա -«ելտ է։ Գիտի դեկուցանէ ընկեր Հ. ՄԷՐԷՆԿԻՒԼ-

UUMULEL .- 2. 8. 7. Tol. had hanks whent.

ՄԱՐՍԷԵԼ — Հ. Ե. Գ. - ԵՐ է կանրայա դար-Հողոյի կը Հրասիրե — ՔՐԻՍՏԱԳՈՐ հեթ. այս չարաթ ժամը 20.30ին ։ ԱՐԱՄ խումբ, այս կիրակի առաւօտ 10ին ։ ՆԻԿՈԼ ԴՈՒՄԱՆ ԽԵԹ. այս կիր. կեսօրէ վերջ վին։ Սոյհ Հողովեհրուն հերկայ կ՝ ըլրայ Շրջ. Կ. Ներկայացուցիչը ։ Ժողովեհրը ահերի կ՝ ունենան առվորական Հաւաջատեղիները ։

ԼԻՈՆ — Հ. Յ. Դ. «Վարանդևան» կոժիտքի ընդք. Ժողովը՝ այս ուրրան ժամը 20,30ին, դրպբոյին սրա»ը (78 rue Rabelais)։ Կարևոր՝ օրա—
կարդ։
Հ. Յ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Կեղը, վարչունիւ—
նը կր հրաւիրէ Պանելոյի, Շավիլի, Առնուվիլի,

Հ. 6. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ կեզբ, վարչութիւհը կր հրաւիրէ Պանձերյի, Շավիլի, Առծուվիլի,
հը կր հրաւիրէ Պանձերյի, Շավիլի, Առծուվիլի,
հիջորվիլի, Իսիի եւ Փարիրի ժասծահրեզիրու ածդամենքը հանդիպումի, այս դարած ժամի 20ին,
193 rue Caumatin: Կր դասախոսէ ընկեր Մ. ԹՈՔՈՍԵԱՆ։ Ներե «Վարդահանց Պատերազմը եւ
Փետրուարեան Ապստամբույիիւնք»։
ԹՈՒ - Ֆ. Կ. հայի ժամաներդին ընդհ. Երիժհան որահր։ Պարտաւորիչ ներկայութիւն :
ՊԱԵՆԵՕ - Հ. 8. Դ. «Արծեւծ եմեակոժ հաէի
հետի որահր։ Պարտաւորիչ ներկայութիւն :
Կանց ՀԼին, ընկեր Մ. Ալթուծանի բնակարանը :
Ներկայ կ ըլյայ կ. Կ. ի ներկայացուցիչը, Պար
աաւորիչ ներկայութիւն :
ՄԱՐՍԵՅ - Հ. 8. Գ. ընկեր Հկարոծ ենթակոմիանի ինդհ. ծողովը՝ այս կիրանի կեսօրե
վերջ համ ը Հին, Թորսսի Պաւը։ Բացակաները նըկարի կի առնուին :

վերջ ժամը Հին, Թորոսի Պառը, Բացակաները նր-կատի կառնուին :
ՄԱՐՍԷԵԼ — Տարօն Սալնոյ Ձորի Հայր. Մի-ութա ֆելինան ընդե - ժողովը՝ այս կիրակի ՍԷհթ Անարէ Պար ֆելինակը հարեւին են (25 Дե և Հանրակատ-գի վերջին կայարանը) ։ Կր Հրաւիրուին միունեան արանց ու տիկնանց մասնանիւդերու բոլոր ան դանները անիակը ։ Բացակաները նկատի կառ նույին ։ Մասնաւորապես կր հրաւիրուի Տիկին Աշ-հեն Չորոնան : Julia Poquahan :

#### Tuhunz snili

Thirmsh nummamend dulums t amen of dbd upanamush dsmis llebs to be abbudy, 15 stope abbudy, 10 stope abbudy, 10 Ave. Pasteur, Pub it thensho, mother of dwds ylbyty dbp? The po Mairie dlssy:

## Փաւիկակեrնել ուն

ուշադրութևան

Фшրիզի Հшյшгшт կեդրոնին՝ Chateaudunh гրдшնին մէջ՝

## 60, Rue Lamartine

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ՀԱՇԱՐԱՆԻ ՄԸ Տնօրինութեամը՝ ՆՈՒՊԱՐ Եւ ԹՈՐՈՍ Արեւելեան ճաշերու եւ անուշեղէններու հանրածանօթ մասնագէտներուն

ոսարաժամեր աստապետարում Անդամ մը այցելելով՝ պիտի գտնեք ձեր Հա-չակին, ըսակին եւ մանաւանդ սոտմորոին յարմար ՄԻԱԿ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆԸ

#### RAKI DUZE -0.00

gnim hungny, mahunat, Մասնաւոր ալամպիքէ Պատրաստուած է խնամքով ՏիևՁ ՕՂԻՆ անուշ – հոտով ՏիիԶ ՕՂԻՆ անուշ – հոսով ։
Տալաքիւփերան Որդին
Պատրաստեց ՏիիԶ ՕՂԻՆ,
ի ցնծութիւն առեքում,
Սրճարանեն մինչիւ տում ։
ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ
N. PAPAZIAN
2, Rue Félix - Faure, Paris (15)
DALAKUPEIAN FILS AINÉ
Miseon Fondée en 1933, MARSFILLE

Tél. Vau. 26-69

DALAKUPEIAN FILS AINE
Maison Fondée en 1933, MARSEILLE
AINTURPAINTENTE 1 ! ! U final Still 2021 & c.

ap la manganaman & Bradiana f 4 f f , Luz pluna —
alifi dinfod :

Le Gérant : A. NERCESSIAN
[mprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Цермии 800 фр., Smp. 1600, мри. 2500 фр. Tél. GOB. 15-70 9-6 7 3p · C. C. P. Paris 1678-63 Samedi 3 MARS Tunup 3 UUPS 1951

27pg SUPb - 27 Année No. 0397-bnp 2pgmi ph 1808

Wannahr & Urullyou

WELL POHING

#### ZAT OPERC HERUSER

խլրաումներն ալ մեծապէս կը զրադեցնեն։ Թուլ-գիոյ վարիչներն ու ու և է

քունիշրրբեր արմող արոսոք դե տիսարչար ժե Նես Վանիչրբեր ս ենիշրբեն ։ «իրվ Վանիչրբեր ս ենիչրբեն ։

Վերջին ամիսներու ընթացքին սաստվացած են հետաանրումները՝ աք նէ ձախ հոսանըներու դէմ Իրականին մէք, պալջարը ուղղուան է մա մայնավարունեան դէմ եւ ամէն օր խուղարկու մայնավարունեան դէմ եւ ամէն օր խուղարկու

մայնավարու ենան դէմ եւ ամէն օր խուգարկուքիւններ, ձերբ շկալու քիւններ կր կատարուքն է
Բայց, նոյն ան վորովիչ Համեմատու քիւններ
ստացած է յեսու դիմական չարժումը ։
Հետոբնակ աւելի բարձր կր խոսին ձարիկին
մարդիկը» ։ Ոչ միայն ըսդուածներ կամ դիրքեր
Հրատարակելով, այլնւ ևլոյքներ սարբելով Անդարայի Ազդ. Ժողովին մէջ։
Դեռ միաննու ուս անաև Հատոր մո. որ

դարայի Ադդ. Ժողովին մէք։

Դեռ վերջերս լոյս ահատ հատոր մը, որ
հաժրայանութիւն կը բարողէ, միիւնոյն ատեն
բուռն պայրար ժղելով Սիոնականութեան դեմ։
Կրոնի դասերու վերահասատատումէն ի վեջ
Բեւ առած են հին կարգուսացին հաւասարիժ
հերը, եւ լարունակ նոր պահանցներ կ արծարծնեւ
Այսպես, Ադդ. Ժողովին փևտր. 22ի հրատին
մէջ, բուռն վիճրանութիւններ տեղի ունեցան
կրոնի մասին

կրանի մասին .

Խախորդ կառավարութիւնը (Հալբ) այս առԹիւ այ գնհադատունցաւ, իրբեւ անտարբեր՝
կրմնի հանդէպ ։

Երևակորանա մբ առաջարկեց կրմնական իրչնդերենրը անկատել պետութենեն եւ ինչնավար
դարձնելով իվրաֆին յանձնել ։

Ուրիչ մբ դահանիկա որ կառավալ ււթիւնը
լթքօրչեց դրադի կրոնի հենդրով .

Եւ տաել! յառած երթեայով, կրնեց - Ե՛չ
տարրական ույսկան է արարելեն ընացրի։ կար
դավ Գուրանը Ուստի, առաջարկեց դարս ներու
մեչ դասաւան, ութիւններ կատարել արս թերեն
տառերով, շոր դերգի ներ սերուները գէթ ի վանակի տառերով, «որ գեսզի նոր սերունդը գեթ ի վաճակի ըլլայ Գուրանի կարդալու»,

Philippin finnin Bt todaile manch min .

Թերքեր դ կրոնն Թէ ժողովը բողոչեր այս առաքարկին դէ.

Բայց եւ այեպես, լեղուները բացուած էին եւ
ուրիչ երեսվորաններ ալ հոսը առին։
Այսպես, աքաղոյանան երեսանում մր պա Հանջեց մէկ անդամէն վերահաստատել կրոնական
ազատութքերնը, պետիանակ մաս մաս չնորհերում
Ուրէս մր առելի պատկերայից բառերով պադեց կացութքերնը.

— « Առաջ սոֆթանհրը և հոճանհրը փաթ-թոցաւոր էին - իսկ այսօր *սիլիհար* գլխարկ՝ կր դճեն ։ Առաջ «կրշնը ձեռքէ կ<sup>ի</sup>հրթայ», կ՛րևեին իսկ հիմա «լեղափոխութիւնը ձեռքէ կ՛հրթայ», կ՛ռադաղակեն» :

Անչուլա այս հեռադրական տեղեկութիւնները

Մեջուլտ այս հեռադրական տեղեկունիերները տական կեն, ամբողջական դաղակար մը կաղ - ժելու համար նոր հնվորումեերը մասին։ Միայն կրժական ինդիրներու առմին։ չէ որ իմլրաումներ կը հշմարունն Եւ ժիայն հոճաներն ու ժոլեռանդ հասաացեայները չեն որ հին օրերը կնրարին — «Շերիան հոճերը չեն որ հին օրերը կնրարին — «Շերիան հոճերը չեն որ հին օրերը հեր այլ հետորեն է դրուի կր բարձրայնեն, րողը – փորվ լեղուական անիլիանունեան, Մ - Զեմալի կորմե դարտադրուած հորարանունեան, Մ - Ջեմալի կորմե դարտադրուած հորարանունեանը դեմ։

գիլով լեղուական անիչիսանունեան, Մ. Զէմալի կողմե պարտադրուած նորաբանունենանց դէմ ։
Անոնց կարծելով, այսօրուան նուրաբանունենանց դէմ ։
Անոնց կարծելով, այսօրուան խուրբերելենա գատի մը վերածուած է, իրրեւ հետևւանց արտերիչն և այսօրակերել խառնուու վոսարման ։
Դերեւ եք անհատոն Թուրբերերին դրերւ համար, փոխ առնուած են հնոսի, վիճելի կան օտար թատեր աւելի խառնակիլով լեղուն։
Տակաւին կան բարջերու ապականունեան անարձակ ուրեց նունակա իր վերապրունն սաև և հարձար ուրեց նունակա իր վերապրունն սաև և Մոլեռանդներ կան որոնը մինչեւ այսօր այս ոնարձակ այսիաբնականունեան կիներու ջողին հինումիր ուրեց այսիչեներու ։
ԵՄԷ արտաջեն վտանդր մեղմանայ, անչուչա չատ առելի բաց և բարձր պիտի կոսնիս գերու չ

mebil and he amby which houle added . 16

0 f f 0 f b &

« LILBEPP »

Republic Bludg anglichtighte for depsoum

ի, ՖրահսաՀայերուս ըսել Թէ կարելի է հոյերսկ ԱՀատական հախաձեռնութնամա ծառայել «Գե ghyph Fubbb »:

դեցիկ հանին »։

Գէտը չէ ամ չնանց խոստովանելու Թէ ընդ Հանրապես Արևելցեն կուղայ ինչ որ կը խոսի ժեր
ժողջին ու որտին, որ կը հրաերէ ժեր ազգային
Հարրութիւնը, որ ուժ ևւ յոյս կուտայ ժեր ապաղային նայելու իչէ մը աւնի վաստեռւ Թեաժը։
Մինչ ժեր հեռաւոր հայրենիքը տեսակ ժը վե-

թային եւ երիտասարդական ձեռնարկները կը

փեն մեր սիրար

Մասնաւորապես Լիրանանը ու Սուրիան իրենց գոյգ Ֆեմարաններով , ծաւայուն , աչիոյժ Հ. Մ. Ը. Մ.ով , Համազդայինով , Հազարաւոր աչա-կերտներով եւ դրական Հանդէմներով ու դիրջերով ամեներ գեղեցիկ ովասիսը կր կազմեն pungar Phuly Sudup

րավորության չասար : «Նայիրի» իր վկահրորդ տարին կը սկսի այս Յունուաթի առաջին Թիւով , ուր տաղանդաւոր դրողներ եկած են ըսելու իմերագրին Թէ «բեզ միդրողներ եկած են րսելու խմրադրին ԹԷ շրեղ միա-նակ չենը ձգեր անչույտ բայց դուն ու մի դոհար մեզ դատաւորելով եւ ջրոնկներ մրուսելով, ուր ձել դատաւորելով եւ ջրոնկներ մրուսելով, ուր ձելո է որ կր վայլի ջու զրական ձաչակդ թիչ մը ձեղնուս եւ կծու, բարց կր դրկել ինքնրցողները թուն իսկ դրական այն դեղեցիկ էներէն գոր ատո-րադրած ես նախորգ Բիւերուն մէջ։ Ար ձայնակցինը իրենց, կր մաղքենը յանո -դունիւն, յարատեւունիւն։ Ար մաղքենը որ ըն-կերցողներն այլ առանձին չձղեն դինոր, եւ ձեա-քիրիս ապրի ու նարրեցիչ ձեղ մացի եւ արուսատե

of with post 1 .

UBCH SPART TULUTARPUSEULE LUTUR

ԾնութՀակայունեամբ ստացանք — Կապոյտ Մայի Կերը - վարչունենչ 5000, Փարիզի Ադրա-տախնանչ 5՝ 2000 - Նախորդ դումար՝ 13.000 -Ընդ-Հ. դումար 20-000 ֆրանք -

AUTHUR AUSLING LES PROTIETE

Միլանի մեր թղթակիցը կը գրե Փետր.

Պոլոս հորդնարի պատրիարգը՝ Գարեգին արգ. Մաչատուրհան, որ Պուչնոս Այրչևչն ժեկհնյչ վերջ հինդ օր այլ Սահ Փաւլս մեացած էր ՀՀոսի օրափայանը հատաւ յաբան օր (24 Փնար.),
հիշ ար նանչըս – Տաջար – Լիղպոնայի հանրով:
Դիմաւորերը է համար Միլանչի Հռոմ դացած էին
Ազդ. Միուքիան եւ Հողաբարձուքիան պատուի –
բակութիլնենը — Մերան Հայաստերեան արտուի –

րակութիւհոնդը։ Միլանօ Հասաւ իրիկուան ժամը Պատրիլարջը Միլանօ Համար կայարան դացած էին Աղդ. Միուցեան, Հոդարարձուքնան, Ռոսպահայ Մլակուքային Միուգեան, Տիկնանց Միուքնան եւ Բարիզործականի ներկայացուցիչները։ Մին-չեւ Պոլիս պատրիարջին է ընկերանան Գ. Իսրայել չեւ Կոլիս պատրիարջին կ՝ ընկնրանան Կ. Կոլիսյել Արուան, Հարտարապետ, որ կառուցած է ՊուՀնոս Արբեսի Մայր եկերեցին եւ Վարադայ Մ. հաշ և -փեղեցին, ինչպես եւ Օր. Այիս Մեսրոպետ (Գա-բեղին արբ է հորաբրոշ աղջիկը)։ Հորեղչարքի որելին արգ ի Նորաբրով աղջիկը)։ Հորեզչաբքի դերեր արգ ընդումելունիւմ մր կատարուեցա։ Օ-Թել Միլանի մեջ է Պատրիարգը Շբ. օր (այսօր) դանաւմի Գոլիս իր մեկնի, առանց ԱԹՀԵգ Հան-

201. Ա820ՆՀԱՈՒԸՐ Լոնտոն գնաց, խոր հրդակցելու համար զինուորական իշխանուԹհանց հետ։ Մասնուորապէս կը ջննուի հրամանատա յումեանց ինդիրը, որ պիտի կարդադրուի հետեւ-եալ չիման վրայ — 1 Ատրանաեանի իւրաջան – Հիւր զինակից իր դինեալ ուժերուն մէկ մասը պի չիւր գինակից իր գինհալ ուժերուն մէկ մասը տի դնէ գօր. Այդընհաութրի հրամանին տակ. Մաս մը ուժեր այ կրնան անոր հրամանասար but al mammer !

## h'uaumurkli huqdh line nuhihan

U.S. Transbur sumusuranophr ve 4C 9U.ZUL201-1-

Փափաջելով կարելի եղածին չափ չուտով վերջ մը տալ կառավորական տալմատրին, Հանդանոջ մը տալ կառավորական տայմատրին, Հանդանոչ չրաժարած վարչապետ Գ Վինանի հերերին հերերին կարվել ին որ դաւյինը, բայց անոր մերժումեն վերբայչ նոյն պարտականումին իր յանձնեց ծախկին 
վարչապետ և Ժողովրդական Շաբժման (M.R.P.) դեկավար Գ Գիտոյին ։

P.) դեկավար Գ Գիտոյին ։

P.) դեկավար Գ Գիտոյին ։

«Սաս հաւանեցաւ կատարել փորձ մեր եւ 
«Սաս հայնուրակային կործակից կուսակցումիանց 
վարչենրուն չետ ։ Ենէ Գ Գիտո յանորի, հրրորդ 
կեր Իր կուսակցումին ըրալով տարժապին 
կեր Իր կուսակցումին ըրալով տարժապին 
կեր հր կուսակումին ըրալով ապետական 
առանորումիանը չանանատանային իրեր ըրալով տարժապին 
կեր հրն կուսակումին ընկանանանական 
առանորումիանը չանանահայներինը ըրանունական 
առանորումիանը չանանականինը յանձնունցաւ նոր 
գտունիշը կազմելու պալուծը ։ դանլինը կազմելու պաշտոնը

Բաղարական բրջանակները յոսետես կ՝երեւան Գ Գիտոյի յաքրդութքեան մասին, որովհետեւ ընտրական օրերի բարեփոխման չուրք անհատ ակարդութքերնը աստ խոր է M. R. P.ի եւ արմատատիաններուն միջեւ ։

դրասարուն արդեւ :

Գործակից կուսակցութիւնները իրարժ Հե ռացնող դլիասոր Հարցը ընտրական օրենցին դա ընդհորումն է, բայց նոյնքան ժաաՀոդութիւն կը
սրասնառնն տեսանական ինդիրները, որոնց անձիքական լուծումը ստիպուան են հետապես են ժարիչ կուսակցութիւնները։ Առանժնապես ծանր
Համեժատութիւններ սկսած է առնել դիներու ուսեց ատուքիւներ սկսած է առնել դիներու բարձրացում ու օրավարձբերու անրաւարարու – քիւնը։ Ընկերվարականները կուգեն հունարարու – քիւնը։ Ընկերվարականները կուգեն հունարարու – հարցերու լուրի, ժինչ արմածական ընկերվարա- կաններու Համար, Հատկացորուքիան Հիմնական պայմանը կր մեայ ընտրական օրենքի ինդերըու մեանական որուքեան եւ որու քուարվուքեանի հիման բարարարերին մինչեւ անդամ որ պիտի մեանական որուքեան եւ որու քուարվուքեանի հիման գիայ չրարերիտերուի ընտրական օրենքի հան անակային որեւէ կառավարուքեան, եթէ ժենա- մաննական որուքեան եւ որու քուարվուքեանի հիման գիայ չրարերիտերուի ընտրական օրենքի հան իր արա չրարերիտերուի ընտրական արևարան որ հանակարեր կորութերի հուրիշ խոսքակցութեանի կառավարուքիւն մե։ Ուրիշ խոսքով, արմատա – կանները Գ Պիտոյին կը ներկայացնեն եսի պա- հանիր, որը անցեալ ճուլիսին հերկայացնեն եսի կար եր Գրեվենին եւ որ սակայն ժեշտ ժերժուտժ եր Արա դացմաններու տակ և ԵԷ Պ Կիտո ձա-

Մերս պայմաններու տակ, ենե Գ Կիտո մա -խողի դանլինը կազմելու իր ձեռնարկին մէ Գ, Գ. Վ. Օրիոլ, անկասկած, արժատականներուն կաժ Sphilabadantaphure almah mumbahtt alprining

պայասեր։
Հաշանական Թեկնաժուներ կր համարուին նաեւ
Պ. Ռամատիք, Տէլպոս եւն. , Մեծամասնութիւնը
կր պահանվե ադդ. միութիան դահլին մր կազմել,
անդամեն առնելով նաեւ դօր. ար Կոլի կուսակ –
ցութենին, Համանավարները միչտ կր պահան –
կեն «ժողովրդավար» կառավարութիւն ։

#### Unuquera que aucalih 20006001 4020416

Մորքըրային կառավարութիրնը իր Հասանու 
թենը յա լունեց վերջին պաշուն, շորս արտաջին 
նահարարեներու փոխանուրվեներում մեանակայու 
βնամբ հախապատրաստական ժողովի մը դու 
մարման մասին, ֆալիզի մէջ, Մարսո 5ին։ Իր 
Հաւանութիւնը, յատուկ ծանուցադիրներով, 
Մոսկուայի ամերիկիան, բրիտանական եւ ֆրանական դեսպանահունել վերջի, ֆրանսական դեսպանատումեն վերաներ ուղեց հախա 
պատրաստական ժողովի խորհրդային պատուկ արտերարաստական Հուրովի խորհրդային պատուկ 
Կորհրդային պատուիրակութիանաբաներին Գ
Կրոմիլու Պատուիրակութիանը Մոսկուայեն Տաժ
բայ կերի օդանաւով այսօր եւ օր մր Գերլին մր

հաներիկիան պատուիրակութեան պիտի հա-Խորհրդային կառավարութիւնը իր հաւաbes. -

հայել վերք, կերակե օր պետի հասնի Փարիպ։
Ահերիկեան պատուհրավունենան պետի Նա-իտոլահէ ամերիկեան ըրքուն ղեսպան Գ. Ճէսրփ, ըրխատեսկանին արտացին մնայուն փոխ հախա-ըար Գ. Տեյվիս, իսև ֆրանսականին՝ արտացին հակարարունեան ընդեւ գարտուղարը, Գ. Փա

Inquite which unestiment pribing be what գծողովը պիտի դումարուի դունիայան եւ պիտի գտող և որս արտասին հախարարմերու խործրատ-ժողովի օրակարգին պատրաստունքեամբ հենչև կը հարծուի Յէ Մոսկուտ պիտի պահանչէ հինդ ար -ատային հահարարմինու ժողովի վերածել Ձորսե-րու ժողովր եւ Ձինաստանին ալ ժամանցուննամա բուհի ար մասին հախանչաններ չկան։ Մնաց որ պորպիսի պահանչ մը պիտի նշանակէր Ձորսերու

(Lucydpar zwyaramijarydrafy ijwygwi 4 · by)

## ՆԱՐԵԿ ԵՒ ՆԱՐԻՆ

Սիրելի Գ. Ձիթունի — Կարդացի ձեր դիտո-

ծուին ։
Կարդ մը առարկութիւմներ ունիմ , սակայն ։
Դիտել կուտաք թե՛
լ- Լալայեանցի պարդերաթերթին մեջ նաթեկ թառը սիալ է դրուած , ուղիղն է նարին, որ ,
ըստ ծագման , պարսկերէն , կը նյանակէ Հրարակ նուրը , տափակ» : Վանի ըարդառով՝ կռան ի երբ :

Արդարեւ, Ս. Իարաղասեանլ Anmi ambla bmut, ub Ampai halbauud համադրար բւո ին մահգ է իք գամուդով մահոկը-ին դշարտիք «դստոն հանակ ու որմ դոմոն»։ թա-

է դարծիջովս՝ նարին բառը արաբերէն է եւ

ոչ պարոկերդեն:

чարողորդը նարին կը նշանակէ «գի'նչ եւ իցէ նուրը ու դարակ» ( Դերրդ 'Իպրր) : «Նագրջ վե թն նչ ոչը ևչ գլուրսա» կը բացատրէ Գալախցի հայ սոսասում պարսկարչտը։ Ու բասասչրսերը, կռան պորսըջին շբարապ» կողմը եւ հարին բառին շրա-Հասնիասությարը՝ ին անոնոր իչ անանորենքու մասի հարձ «Հասանս-իչները առնահանն Հասաանունդ՝ նաա առառած է անունն այն դործրքին, գոր Վանի Հա-յոց լեզուն կը կոչէ նարին:

Արդ, սարրս թառը անծանօթի չէ մեր հին մա-աննավրուխետու Կրիգոր Սագիստրոս ոտանաւոր

ուսը, ուր դործածուած է այդ րառը.— Նորսուն նպաստ նաջան նեռիս նարրն կիզո -

**пиции** (4):

ups լածի հարցներ թե ի'նչ կը նշանակե վեց նել ինձի հարցներ եւ ք ի՞նչ կը հահակել վեց բառերու այս արտարեսուերեւնը, բատ կը ցաւին՝ որ հատկծայի է իսծի եւ ձերի, եւ այդ բառն է, որ վել ենկադրե պնուն ել եւ հարին պարովերեն է, այլ արաբերին է, կրակ ծշանակուհետավու նեւ մեկնե-լով այդ հրանակուհեննէն, կարելի՞ն անել նեւ ալե-կաքի կաորը, որ դարրերնին ձեռըին մէծ ձեւ ալե-կաքի կաորը, որ դարրերնին ձեռըին մէծ ձեւ ալե-հրայեկ կամ հրեպես վաւր բրուային ձեռըին մէջ, հրայեկ կամ հրեպես վիճակ մը ստանայի ետրի է ձևայն հոր արերի կանոնուհ այնեւս, որ կր կոչուհ միայի՝ հրբ ալիտի կատնուի այրեւս, որ կը կոչուի նարին։ Անչույտ բառը իմաստի ենենեւ պարդա – ցում մը կրած է յնտաղային։ Ով ուրիչ առելի արամարանական եւ Համող -

ում մը կրած է փոռադային։

Ով ուրիը առեյի արտահարամական եւ Համող արկեր բացատրունիւն մը դիտէ, Թող դրէ ։

Հ— Նարձկ բառը սիապ դրուած ձեւ մըն է, ջանի որ կատող կա մասը սիայ դրուած ձեւ մըն է, ջանի որ կատող հայ մասյ հուրիը։

Կը Համարձակիմ յիրեցնել ԵԷ դաւառական բառիր ձեւ եւ ինասա կը փոխնն մէկ նահանգեն միւսը։ ԵՍԷ Ահառեան դործախած շրյլաբ նարեկ բառը, Լալայեանցի տուած մէկ Հատիկ օրիակը բառը, Լալայեանցի տուած մէկ հատիկ օրիակու սիալ մր էէ ։ Բայց երբ Ահառեան եւ ևր կը բարեն հուր բառը, մերի կի մակուր ասար եր է դորւերենուի նարի կորուի միկի կը մեայ ընդունի երե կայունիան գործախան եւ միա այ, նորն համաա է, երկու օրինակը փաստ կը համարուի անկայն։

Սիաի առարվուի ԵԷ Ահառեան կրնայ բառը առած բլյալ Լալայիանցեր, — Հակառակը չեմ պիդեր, այդ դրիակ կուսարկուի են կարարեւ, իր Գաւառական կոհայ բառը կիան կայունիւնները պահել հեղինակին լեղու-ով։ Արդարեւ, իր Գաւառական հա առարածին մէջ դատծ եւ դառական Հաւաջան հե դառեր, դարս Ահառեան բաղած է հերաարեւ է հարարն է կուրերիան Բարդեն կանուրինորի արացատրութիւններով, ծույնին և կարուխերովը արաարի է հերաին հարար հարարիարութիւններով, ծույնին և կարուական... սիայիներովը միային։ Անառեան եր առած է հետաին։ Անառեան եր առած է հետաին և հարուական... սիայիներովը միային։ Անառեան հարուի չ արացատորութիւններով, ծույնիսի լեղուական... սիայիներովը միային։ Անառեան և բառութան է հետաին։ «Ինարիան հարուր չի կոնաց սիալներովը միասին : ՝ Ահա Թէ ինչո՛ւ Ահառեան իր թառը չի կրնար

«Նա բշ իայու Նաստաս բր բաւմ ըչ դրապո դադած ըլլալ Լալայնանցի պարրհրաներինի, ո-ըովենաև տարրեր են արուած բացաարունինչ հերը, երկուդն ալ ողրալի հայերներով ։ 3.— Լալայնանցի Հրատարակունինչներուն

3.— Լալայիանցի հրատարակունիւններուն ժէջ կր վիտան սիայները :
Սիրելի Պ. Ջինունի, ձեր բերնէն չատ լսած եմ ջննադատութիւններ Լալայիանցի ժասին, ո — բուն այիատանակում վրա վել նայիս արժանարհանարով, կամ առնուաղն ծանր ժնղադրան ջներով, նս ի վիճակի վերեն կարժիջ այտնելու այր ժասին , ո — չ ալ. . Լալայիանցը, որ ներնում կր նայի վերեն (ժնռած է): ինչ որ կրնամ ըսել, այն է նէ կալայիանցի արև իր նայի վերեն արժեչով, որ կապ կը պահէր Սէպիյսներու հետ, ծրանաայի պարծանջը այդ ասպարեղին ժէջ ,

(۱) Ձեռագիր է այս բառարանը եւ կը գտնուի Երեւանի մատենադաբանը։ Ես ընդօրինակած եմ Նուպարեան մատենադարանին լուսատիպ օրինակին վրայէն:

գրա վրայւս։
(2) Նարհկացիի հւ Մագիստրոսի գրականու– թեան մեջ յունախաղեպ հն նման փակ հւ գաղտի-մաց ասութիւններ, որոնք հետքեր՝ կամ բեկորներ հն կախարդական գրականութենեն ։

## p'lis knyali unkuulianiud dulinghiten

Մինչեւ այսօր ալ ոչ մէկ տեղեկութիւն կայ ւյն յոյն ժանուկներէն ու պատանիներէն, որոնջ , այս իրը - աստագրության ապստամբունինան չըր Զանին առեւանդունցան եւ ղրկունցան պալջան նան եւ ուրիչ համայնավար երկիրները, այնտե

ստո ու հերը հատարապար որքըրսարը, այսատո Ածցյուհիտ, եւ գրաստիարտվուն իրոշ համար ։ Առեւանդուած այս փութրիկներուն Թիւր կր հանի 23.300, որոնցժէ հաղիւ 400 հողի պալատ-նապես վերադարժունյան Եուկուրաշիայքի, չանի

մը ամիս առաջ:
Մեծամար յուն մայրեր ու Հայրեր ամ իմներով կր Յափառին դիսչէ դիւղ եւ հիւղակէ հրոլակ, յունական սահմանապունին վրայ, իրենց կորառւած դաւակներուն հետոը դանելու համար ։ Բայց և դուրուսած են երեջ տարի առաջ, ածանած ուղղու βիւններով, համայնավարներու կողմ է, երկան հայ վարագոյրէն անդին Վորս աարեկան մանուկներէն մինչեւ 18 տարեկան պատանիներ կային
այս առեւանդրուածներուն մէջ։ Մինչեւ հիմա 12
հարտան հետուկհերէն մինչեւ 18 տարեկան պատանիներ կային այս առևամարուած հերուն մէկ։ Մինչնւ Հիմա I/Հ Հարարէն առևիր դիմուսմեներ կատարուած են որ-դեկորոյա ծնողջներու կողմէ Միկարգային կար -միր խաչին, փետունյու Համար իրենց՝ կորսուաժ 18,000 դաւակները։ ՄԱԿն ալ դրադած է այս Հար-ցով եւ երկու անգամ՝ որոշումներ՝ աուսած՝ եւ դիմումներ կատարած է այս մասին, բայց Սոդիմումներ կատարած է այս մասին, բայց Մու վետներու արբանեակ երկիրները, բացի Մուկո – սլաշիայէն , պատասիան անգամ չեն տուած այս պատոնական դիմումներուն ։ Ոսեսան ամասի

Ցունական բանակի բնուհ. սպայակոյաը ապա-ցոյցներ ունի, հաստատելու համար, թէ այս անչափաՀասները առեւանդուած են՝ զանոնք Հա -չափաՀասները առեւանդուած են՝ զանոնք Հա -ցողցուր ուշը, Հաստատոլու Հասար, խ է այս անմողուած Համայիավարհեր դարձանլու ու ապ գային Յունաստանի դէն՝ գործանելու Համար։ հազդատարար տարէց այս յոյն արդցմեն եւ ազ -ջիկներէն չատերը, օրինակի՝ Համար, հու -նաստան՝ վերադարձուտն՝ էին՝ դինուորական կարճատեւ կրթուներն մը ստահայէ վերջ, կոր կարճատեւ հուժուս, հույին կոուելու Համար լ որբություն հարարագրություն հարարի կորուկըս. Համար Սարայվել չատերը անձնատուր հղան կամ գել առնուեցան չունական բանական կեր հեր անուեցան չունական անական են հոն վերադաս

անւ, դրկունցան կէրոս կղզին եւ հոն վերադաս ահարակունցան ազգային դծով ։ Ասոնցվե՞ աւելի 
ջան 2000 հոդի վերադարձած են արդէն իրենց 
գիւդերը, ուր կ՝ աշխատին եւ դարձած են պար - 
Անդեալ տարարի , յունական հրապատերենը ։ 
Անդեալ տարի , յունական հրապատ իրենք 
գրած էր համակ կինը , հաժայնավար երկրե մե 
գրած էր համակ մել, որ անցած է դինուորական 
իշխանութեանց ձեռըը ։ Այս հաժակը , որ համայ 
համար ձեռատուրա են հետա նոտ 41- առատուրա են նավար դիտաւորութեանց նոր մէկ ապացոյցը կր Հանդիսանայ, կր պարունակէ հետեւեալ հատ –

«Մեր ազաջը, այժմ, միասիտական ֆալա-կաչներու մասոզուβենչև մեռու կը մեան եւ կը պատիարակունի ժողովրդակար Հանրապետան Թեանց սկրունչներով. Օր մը, երը Շունաստանը

գատարարաղուրս ժողովրդայար Հանրադնաու - Գեանց սկարունցներով, Օր մը, երթ Յունաստանը եւ ամրողջ աշխարհը ազատաղրելու - ժամանակը դայ, Համայնակար դատին Համար լաւագոյե հումադուած աղոցմեն մեկը, այժմ 18 տարեկան Արիաքիան հիրդիարու որ երկաւ տարի առաջ Պուլկարիա փախցուած եւ հան համայնա - վար դատանակար գատարական հրեր հումաստան է հիրչ, հրատանումերի մր հետ Թրական արժանական է հետարական հրեր հրատանում երի մր հետ Թրական արժանական է հետարական հրեր հրատարարան հետարարական հրեր հրատարանում է հետ հրատարանում է հետարատուր եղադուան են հայական ու ապատանում հետ հրատարան է դունական դենուորներուն։ Դիչները պահակ եւ չորս օր ռաարուկին ու ակայանում է հիրիը կապանակ եւ չորս օր ռաարուկին ու անանել, Ռուսարիան հետ երա հրատարական անձերուն մեն ջակն վերը, հասան է դիւզ մը, որ կր գանուեր այն կանունաւոր ռահրում ձեռը։ Ասկե երկու ամի սկերը, իր պատկանած հրոսա հումեր այն կեր և հարահանած է հրատահեր արաձակած է իր դերը կարականած հրոսա հումերը կարձական է իր դերը և դատարանած է իր գոյրը և հարատարի վրե էր լուծելու համար սպանածած է իր գոյրը և հարատարի վրե էր լուծելու համար սպանածած է իր գոյրը և հարատարի վրե էր լուծելու համար սպանածած է իր գոյրը և հարատարի վրե էր լուծելու համար սպանածած է իր գոյրը և հարատարի վրե էր լուծելու համար սպանածած է իր գոյրը և հարատարի հրական հարատեր հայանական հարատարի հրական այն հայանական հարատարի հրական այն հայանական հարատարի հայանական հայանական

բոլթը : դրել իրենց ծնողջներուն : Երբեմե համակներ կու-դրել իրենց ծնողջներուն : Երբեմե համակներ կու-դային Արպանիայէն 1947ին եւ 1948ին, իսկ հիմա ոչ մէկ լուր : Ար կարծուի Մէ հոնկէ ուրիլ տեղ

18 6m

վախադրուած ու ։ Պայջաններու մէջ համբորդող օտար Թղթա – կիցներ, առիքը ունեցած են այցելիլու այս փոջ– ուհենիրուն, մասնաւորաբար Եռւկոսյաւիոյ մէջ ։

իկցինը, առիքը ունեցած են այցերկու այս փոջուհիդրուն, մասնաւորաբար ճուկալաւիդ մէջ ։
Ոնոնջ ընդհանրապես լաւ կերակրուած են, լաւ մարդուած եւ մանաւանը է լաւ դաստիպապես եւ մանաւանը հայաստացի համարակուած չ հայաստակու հեր այսիները իր հեր ուսուցիներ, որոնջ ծառայած են հրո սակում բերու մէջ ։
Դորոց եր յանակեն , 6–12 տարեկանները։ Իսի 14 տարեկանները և արրեր անանալ ինուուրական կրքուքիւն , մարդուհի կորեներու համար ընդան առաջերութեւն , հրո սերին կորեներու համար ընդանարարական գործերու եւ հրոսակուած էր մասնաւոր առաջերութեան քունաստան դրիուած էր մասնաւոր առաջերութեան և հրոսակորին արանակին , իրա ք են հաստանեն ք համարում էր ունաարակին , իրաք Զէ 1500 է չափ առևանդուածներ կը դանուրին և հաստանեն եւ յունարեն է ուր կը սորին կեներեն, ռուսերեն եւ յունարեն է հայանարումներ կերուն ։
Դիւանարիանակին , հիուք Զէ 1500 է չափ առևանդուածներ կը դանուրին և հաստանի եւ յունարեն է հայանակում էն արդեն իրենց մայրներ կերուն ։
Դիւանարիաական արդերների և արդեն իրենց մայրներ կերուն այս արդցվեն 250 հոդի տեսնուած են Արևելիան Գերմանիա, ուր թոնի կալկատացնեն ուրանարի եւ հանաստանեն են Արնելիան Գերմանիա, ուր թոնի կալկատացնեն ուրանիում հե Արևելիան Գերմանիա, ուր թոնի կալկատացնեն ուրանիով է հանարան հե

\* BUFULL DE C

Կաշելցնեմ ծանւ Թէ Լալայետնայի դործը անկո -խարինելի է, եւ իր Ազգագրական Հանդէսներուն մօտաւորապէս երեչ տասնետկ հասորները, այսօր հայուսպելա դարձած արդէն առելի բան ելին, հանց արթը (9 հատոր), իր կապմեն մեր ամենեն փառաւոր Թանդարանը հոգեկան ժառանդու բենանց։ Անչո՛ւլա, անչո՛ւլա սիայներ կան Լա այևանցի հաշագումներուն մէլ թայց կարելի՝ է անսիսոլ հաւաքումներ կատարի երրեւկցէ։ Իրբեւ կանոն՝ պետչ էմ ժոռծալ թե երրեք աներծ և ան-խաթար չի կրնար բլլալ ինչ որ կուսայ ժողը -վուրդին րերանը։ Տակաւնի հներիր չեմ ուղեր հանել « ժողովուրդ չ բառին արուամ սահանաււ-մին մասին՝ պատմա-բանասիրական անսակելում, որ արգեմ հան ին՝ պատմա-բանասիրական անսակելում, հանուսանեն՝ եւ վերկապէս, բարրառագիտունիան րուրորդին տարրեր՝ արնւմահան գիտունեան բարանածչն։ Եւ վերջապես, բարառագիտունեան (dialectologie) օրերջեներեն անվախ։ դժուտը չէ հատատան քնե ի՞նչպես հասարակ բույսի ժը անուեր իր կուրում դառաւ, չուտրում ի մատենելով ամէն բանահան գառաւ, չուտրում ի մատենելով ամէն բանահատան (Ալիչան)։ Ժամանակին, Ե. Բիւղանդացի կը պահանիչը չիրատարակել ժեր չեն մատենադրութենեն մետայած ձեռագիրները՝ առանց նախապես արրագրութեւն կատարիներ մետ Ասան գիանդատը առաջարկ ժրե էր առիկա Վատն գի ձեռագիրներ մատեն և արատատան ժամանակ՝ ինչո՞վ կրնայինը դարմաեն հեր արևտը՝

նել աղէաը։ ոսլ այդչար։ Այհայել ալ, եթե Լալայեանց չփրկեր ժեր ժո-գովրդական բանաշիւսութեան թեսնկարին՝ պա -տատիկները, սիալ կաժ ուղեղ, ո՞վ կրնալ ակելե թե դիոլին էր շիմա փրկել այդ բոլորը՝ ուղեղ եւ

մանքներ գչարդրբևուր ին դրամ սեհամերք որտոն Րամամբարձ ասշաշ իրչ սե վերան ատե՛ րսվո

կամ մօտաւոր կապ մը ունի Նարիկ վանջին ահուր այն Հետաջրջրող իր նչանակունիան, որեւէ կապ չունի Նարիկ վանջին անունին հետ ։ հայ Նարիկ վանջին անունին հետ ։ այն Հետաջրջրող իր նչանակունիամբ, Հեռաւոր ասպարեցի մշակներուն կը մնավ որբադրել սխալը ասպարեցի մշակներուն կի մնակ որբադրել սխալը

դատ լատրաբաղատութատութան արևուրց է Հրուսմուն գաղաքարի արևունում է Հրուսմուն վանգը, օրինակ Հրուսմենրու երկրեն փախած վահարձ ըն իրանա Ար իրանական հիմարան իրանա հեր արևունութեն, որանացեն մասին աա դատալ Արակին և ա - բարերեն մասին աա դատալ Արակին հե ա - բարերեն ինարի առ ուրայա Արարանային հե ա - բարերեն իրանական հայանարի հետ ա - բարերեն արևունութեն, որանացեն կողուներն են, որ կուտան բանի մը բարերեն արևունութեն, որ կուտան բանի մը բարերեն արևունութեն և ա - բարերեն ան մեջի, Արրեկանան աղջատներ (վա - հականական արևունում հետ իրանական և արևում որոնական համար և արևում որոնական արանական համար և արևում արտնական արանական համար արևում որոնական արանական համար և արևում արևում արտնական համար արտնական համար արևում արևում արևում արտնական արանական արանական համար արտնական արանական համար արևում արտնական արանական արանական արանական համար արտնական արանական արանական արանական արանական արևում արտնական արանական արանական արանական արանական արանական արանական արևում արտնական արանական արանական արանական արանական արանական արանական արանական արանական արանական արևում արևում արևում արևում արտնական արևում արևուրան արևուրան արանական արևության արևուրան արևուրան

Համար։
Նարին դառը Թուրջերն ալ ունին՝ հերջին
Նրանակունեաժը, — նարինգալէ — միջնարերը։
Գայով կռան բառին, չըջելով կ'ունենանը նառկ —
մառ(ն)կ։ Եւ վերջապես միջնադարհան մեր լե
գրւեր ունինը նարկել դառը, որուն կմասար կը
մնայ անստոյգ, նենւ ոմանը կը նարգմահեն վե

. Կը կրկնեմ,— այս բառերը կ՝արձահագրեմ իրրեւ ֆանԹէզի։ Ինչպես ֆանթէզի է Նաեւ պա ռեկը։ Շ․ՆԱՐԴՈՒՆԻ

## 4. 6. T. Enr Ulernilinh Orps

Կը մահենը Մարտ ամիսը։ «Ցառաք»ի ծահու-ցումներու սիւնակին ժէք կը ծաղկին, իրարու և -տեւէ։ Նոր Սերունդի «Օրուան» յայտարարու -

Հ. Յ. Դ. Նոր Սհրունդի մասնանիւդերը, Ֆը-բանսայի հայտրնակ չըջաններու մէջ, կը տեհեն իրենց «Օրը», 1946քն ի վեր, ընդհանրապես այո

ամսուն ։

Ավերդը տարուան մը լաթատեւ ու ժրական 
դործունեու թենչ կերը, այնջան դժուտրին պաբժաններու մէջ, նրիտասարդները Շգնած են , կաբելի հղածին չափ ժտույին պաչար ամբարել։ Հետեւած են հայերչնի եւ երբի դատնրուն, Հարց
պատմունեան եւ գրականունիան նուիրուած դաոակսսու թիւններու ինչպէս եւ վիճարանական հաշարց թենդու, եւ կուղեն տարին անդամ մր հրագը, մամաձիւ գրականում հայան մի հրագը, մամաձիւ գիրու կենսումակու թիևը և մէկ
տարատ լառայիցիմու թիևը։ տանուտը հասաչմերդունիւրև ։

Տեսակ մը ինջնակամ ջննութիւն որուն, իբրեւ

ծեսակ մը ինդիակամ ջինունիւն որուն, իրրեւ գնելիչ կը Հրաւիրուի Հայ Հասարակունիներ ։ Եւ Հասարակունիւնը պարտաւոր է Հրաւէրին պատասխանն է ծոծ բազմունիսակու այ միտ լջիանի մէչ։ Պարտաւոր է ջամայիրերու Հայ դիտակեց ե-րիտասարդունիւնը, որովայի ան աւնքի մեծ կորո-վով ևւ Թափով լծուի իր ապագայ աշխատանջնե-ըուն ։

ուսա ...
Սկիսութի ժողովուրդին յարատեսութեան էա-կան պայժանն է մեր երիտասարդութեան հայեցի դատահարակութիւնը։ Մյակուքային Միութիւն -ներու եւ բոլոր մեր կայմակերպութիւններու օ-րակարդին առաջին նիւթը պէտը է կաղմէ այս

Դայնակցութինար իր կարելին կը փորձէ այս տասրական մէջ։ Խումբ մր կարող անձնուէր մբ-տասորականներ եւ ուսուցիչներ ալ չեն դլանար ի-թենց ջանջերը, մշակելու Համար մեր երիտասար-դութեան միարը, արթնցնելու Համար անող ապ -պային ողին ։

Իսկ հայ Հասարակունի՞ւնը։ Անշուչա ան այ կ՝ըմբունչ Հարցին կարձեորունիւնը։ Ռայց դործօն ունը կը կատարէ՞։ Կ՝ըմբունէ՞ Թէ նոյնպէս իր « ժանդակունիան եւ խրախուսանգին կը՝ կարօտի հայ երիտասարդը ։

Այս Հարցումին դրական պատասիսանը ստա -ցած պիտի րլլանը, երբ մեր Հայրենակիցները ստուար Թիւով ներկայ ըլլան «Նոր Սերունդի իր ուտե» Հանդէսներուն։

#### HSHARLY.

ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԸ, Հեռլիկ բանաստանդծ Բապին -դրա Նախ Թակորի։ Անդլիրեն Թարդժանութներեն Հայերքեր վերածեց Դասպար Իրիքինան (1915-16, Թիֆրիս)։ Պատկերապարդեց նվարիչ Լաջա։ Տաւ-Հայ Ճեմարանի, Վեյրութ Ք։ Գին 10 չիլին։ ԿԻՐԹԱՄ (ՎԷպ)։ Գրգծ Արսիկ։ Տալ-Թէհ-բան, 1950։ Դին 20 թիա։ Դիմել «Այկջ»ի խմբա-գրութեան, Մ. Յարութիւնեան-Քեռլին։

2467.30 PULLAND

#### **ቀ**ቴ<mark>ያ</mark>የብትሀያ 18ይ ፈ<u></u>ትեኒት ሆ</mark>էՋ

Վիին. — Նախաձևոնու Թևամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սևրունդի եւ Հովանաւորու Թևամբ կոմիաէին, բնհերահանակրական ինքոյք մը սարջուած էր «Հ-Օհանքանեան» սրահին մէք, շարան դիշեր, 24 Փետրուար, Փետր. 18ի համաժողովրդային ըմ լոստու նեան տարեղարձին առելիւ, ինչպես րաստության տարիդարգիր տութիլ, ինչպես իրա դ այս անդամ այ հաշտաարգիները արագնութիւմ է ժամանակին հաշաջուտծ էր սեղաններու շուրք , Գործի վրայ էին մեր վատվում երիտասարգները: Անքերի էր սպասարվութիւմը , "Հա-Հնկեր Ուգունեան թացումը կատարելով , Հա-

ար օրը էր ապատարվու քիւնը է կատարելով, էրԱյկեր Ուղուհետև րացումը կատարելով, էրքրաւերեց օրուտե դանահասու հետևը Հայկ Սերեխկիւլեաև, որ կուռւ բանախասունեամեր մը ւ բա
ցաոլից ժետը- 18է աշնին ինասար եւ դայն ծմանցուց Վարդանանց պատերացնին։ «Հաս ալ ժէկ
կողմը կեցած էին Վարդաններ, միւս կողմը վաատևներ։ Թեեւ Վարդաններ, միւս կողմը վագի, ոլով պարտունիւնը յաղնանավ ծը հղաւ,
բի, ոլով պարտունիւնը յաղնանավ ծը հղաւ,
բայց Վասակը մեաց Վասակ։ Նոյնե գծարուար
18: Հոս ալ դէմ դիմաց կեցած էին աարբեր ահուններով Վարդանները, դայց բռնակալհերը խրատունցանչ։ Իր վերքին խաշերը յատհերը խրատունցանչ։ Իր վերքին խաշերը յատհերջ է Վարդանները, «Հայց բռնակալհերջ Վարդանները, «Հայց բռնակալհերջ կարդանները» (Մային)։ Ն

**ቀ**ቴያዮ 18ር Լኮበጌኮ ሆኒዩ .

ԼԻՈՆ — Վարդանանց պատերացմի 1500ամ -հայ տոնակատարութենչն երկրու չարան վիրջ՝ , Հ. Ե. Դ. Վարանդեան կոմիոմի կայմակիրոյան էր ինչերյ<sub>ն</sub> մը Փետրուարեան . ապատամրութեան տարեղարձին առֆիւ : Ինչպես Վարդանանդի տո-հեն . առ և Նեծ են . եր բոլույց ու արդարանացի աս - հին, այս ինչերդին այ արահը լեպուած էր։ Կա - գրար հեր, և հարահանցի աս - հին, այս ինչերդին այ արահը լեպուած էր։ Կա - գրոյտ հայը Ասնուհիների ու Նոր Մերունդր, Տէսինեի այներկայ էին չանի մը ընկերներ։ Րեկեր Սարդիսին արունցաւ սեղանապետի պատոսել, դոր ժինչեւ փերիր կատարից գուարի արաժադրու - հետաքը հերի և արտա - անուհինի եր և արտա - սանուհիներիներ և հերիորներ Սանուէին եր անունցան ինչերներներ և արտա - սանուհինեներ։ Ուսեցան ընկերներ Սանուէին ով անուհիներ և Միսաց Միրդէ, դրուարներ պատուհերիներներ և Միսաց Միրդէ, դրուարներ պատուհերի այդ օրուան համատակներուն յիչատակը ։ Յուզումով արասաներ հերասան էր ակասար, որ վրա արաժան է հեր հերևարիներներն և հերական գիրա անդատարանի արար անցաւ բարդյական հեր երերական հերա անդար անդա անդա արդ անցաւ բարդյական հեր հերական հուր անդա անդան անդան հերևական հերահան և հանակատով տեսեց մինչեւ դիչերուան ժամը 10ր։

#### BUP SPARE SOULE

ՄԱՐՍԷԵԼ ... Պոմոն Մարսիլիոյ ամենեն բագ-ժատոյ եւ ամփոփ արուարձաններեն է։ Ազդային կնաներ իր գոյութիւնը կր պահե իր դահագան ժիութիւններով, կապոյա հայի ժամնանինդով, կապոյա հայի ժամնանինդով, եներհրդիսի։ Թաղական խոր Հորայ անդաժները աղդասեր անձեր են որոնք ի-րենց կարելին կ՝ ընեն եկեղեցող ժատակարպուու-թեան համար։ Անոնց հետ կը գործէ ժանկապար -արեցի հողարարձութիներ, իրթեւ օժանդակ ունե քնան համար։ Անունց հետ կը դործէ մանկապարուղղի հողաբարձութիւնը, իրրեւ օժանդակ ունե հայով խումր մը խնաժակար արկիչներ, որոնջ
ամեն քանջ ի գործ կը դեն Ադը, մանկապարտէգը թաց պահերու Բաղականութեան կողջին կայ նաև օգնուքնան մարմին մը որ ամսական կանոնաւոր երպաստ կըստեն է հաղին աղջատներուն համաձայն
ես հետ հետ համահարերը.

պատա կրբաժմ քաղքի աղատատաներուն Համաձայի իր հետո շրերուն։

Այս ծարկիր իր ծաևրքերը կ հղապ պատա-հետ ծարկիր իր ծաևրքերը կ հղապ պատա-հետ ծարկիր իր ծաևրքերը կ հյին բաժենենար-հետոն հետորանիր իր հրապարհ հերկնար-հետոն հետորանիր ակար գրուած պետկով ։
Հատեր հետորած հերկը ։ Սակար հինչեւ արոր կարարակ ծուհշիները ։ Սակար հրաբեւ հրապարապ անդը չծարկարայներ եւ յաս հանաի հարկարակի ծուհշիները ։ Սակար հրապարակին իր որոնց կարարակ ծուհշիները ։ Սակար ծարկիներ՝ որոնց կարարակ ծուհշիներ ակար ըլաթ արցունըներ որիկ։ Երբ բարարա Հայրենակից մը ընտորու -հիշեր ինչ , գիշերծ են որ ընթացը կուտան եղած հերադրահես և արևերակին է որ ահավուներ եւ կան հաստատարահիշերը պահելուծական եւ կրձատ կան հաստատար հիշեները պահարերեն է։ Աշխատինը վեպի լաւը գործածել ձեր արգիւըները ։

#### UULLANDE HOUSE

UU. U. BL - 2. U. C. U. M. Presth Shim na ս ԱՄՍԵՆ — Հ. Մ. Է. Մ.-ին Prest, հետ ու-հացած մրցառում դերքացու հաւասար 1—1: Այս կես ժախողանդին մէկ պատճառը այն է որ, լորս լուսարդի մարզիկները վիրառոր կամ պատժուտծ բլագավ, էեխ մասնակցեր՝ Ա. խոսմերին։ Թեև յուրքունիւն կը մաղներնը, բայց հաւասար ար — դիներն ալ իր օգուտնունի ։ Այժմ կը մետն երկու մրցումներ անոյնեու քետն։

դիշերն այլ իր օգուտե ունի ։ Այժմ կը մետե երկու մրցումեր դահոյենու հետև։

Այս կիրակի Հ. Մ. Ը. Մ. ը իր ժարդադայունն Alapicի վրայ կը կատարե երանակին ային։ հանագրա դժուտային ժողումո Ֆ. Հոսպի խոսմերին այիմ։ հետա-ջին խաղարկունիւնը հաւասար վերվացաւ, բայց ինչ կուրենի ու հուժումեներ տեղի ունեցաև, Տ. Եսաի հարարակինները եւ հանոլիսականները հղա կը տեսինն ու հեմեւ համարիսականները հղա կը տեսին ու հեմեւ համարիսականները հղա կը Louph ժարդիկները եւ Հանդիսականները երա կր
տեսնեն որ իրենց խումեր պիտի պարտուհ, անվիբապես կուներ կր ստեղծեն եւ հեր ժարդիկնե բուն կամեր կր Ջլատեն։ Այս անդան ամէն միջոց
ձեռը առնուած է՝ Տասր ոստիկաններ պիտի հրակեն մարդարայան վրայ։ Սրատարեն էր հերդեներ
բուրբ Հանդիսականներէն որ ինչ որ ալ պատահի
բնաւ չկորսնցնեն իրենց պաղարիւնը ։ Հ. Մ. Ը.
Մ. ը այս անդամ կր ներկայանայ իր յաւաղոյն
կացմով եւ վատահ ենջ որ դեղեցիկ յաղթանակով
մբ, մեր մարդիկանուն առինւ պիտի
Promotion Excellenceh դռները ։

Վահան Շասկեան

«BU.NU.2»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

## ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՅՋԻՇ)

#### UCARATHACONFOLD AND AND THE REAL AND AND THE PROPERTY OF THE P

— Եթէ ստւառնակ հստիջ Պերլին երթալու Համար , տռանց դատավարութեան պիտի մաջրեն ձեղ այնտեղ ։ Խորհեցէջ ։ Եթէ մեպի դալու որոշում

Համար, առանց դասանությությեսն կրար մարրը հարաբերականը հեր արաջում հեր արար ուր արտի ոլրայ լհատց ։

Գոցեր էի արդեն հեռամայնին Թելը, որով հետեւ եր սիսեի վախհալ ես ինձել։
Գերերուած ծամ ի երկութին, պանդոկեն հեռաձայնով կինս կանչեցի Անդարա։ Լսի իրեն, որ 
վայրկեան եր իսկ աչքը չհեռացնել աղոց վրայեն 
եւ ասն դուշը կղայուը ծեռացնել աղոց վրայեն 
եւ ասն դուշը կղայուր չհեռացնել աղոց վրայեն 
ասև դուշը կղայուր կան և իր վախհայի որ 
կարկեան եր իսկ աչքը և հեռացանել աղոց վրայեն 
ուս դուշը կղայուր վարայի արտարարարել իրեն 
ասև դուշը կղայուր այն կինչեւ եմ վերա դարձա։ Սոստացայ ամեն ասն արագարել իրեն 
ասեւ դառնայի հեր և Սաստիկ եր վախհայի որ 
կարեւանդեն զաւակներս, որովհետեւ լաւ դե 
ունց ինծի դնաց Պերլին։ Առաշտուն կարարան 
համար։ Տեղ չկար, արս անդամ հեղապատիկը 
վճարելով կրցե առմասկ մը ճարել եւ այդ դեչեթե

իսկ դառնալ Անդարա, դժոխային դիչհրուան մը յիչատակը տանելով հետո Իսքանարույեն ։
Մեկնելես ի վեր ջարտուղարուհինս փախուտար տարաձայնուեր էր Աերաբայի մեջ : Ու ոջ կրթաւուղարայան արաւորակարայի հեր և Ար գ ևրաւորեն հեր և Ար գ ևրաւորեն հեր և Ար գ ևրաւորեն հեր և Արայի հեծ է։
Իսքանարույեն դարձիա, երկու օր վերջ կան և Հից գիս։ ծամադրութիւն մր կիուծք անարատճառ։
Գիչհրուան ժամը 10ին բարեկամի մը տան մեջ հանդիպեցանը իրարու հայտնի էր որ չափա - գանց կղարորիը, էր ։

Հանդիպեցանք իրարու։ Յայտնի էր որ չափա - գահց կղագրդեռ էր:

— Գիանալ կնույեք Թէ ուր է ձեր քարտուդաթուհին, ըսաւ Կիկերոն առանց բարձւելու։ Անգ լիացիներուն քովն է, Հապա ուր պիտի բլրայ:
Եւ ըսաւ ինձի փողոցը եւ Թեւր այն աունին,
ուր կը գանուէր Գորեէլի ըստ իրեն:

— Իմ ժասիս բան մր դիտեր:
Իրականին մէջ, ես ալ չէի դիտեր, անՀանոյ
են Թադրու Թիւններ միայն կրնայի ընել իւ պա ասախանեցի .

— Ապահոսապա դետե Հե. Հանկանուն ու

— Ապահովարար դիտէ ձեր ծածկանունը ։ Ողբադին ձայնով մը ըստւ . —Վատա՞ է է, որ ձեր <sub>բ</sub>արտուդարունին փաստանուղներու ոչ մէկ լուսանկար տարած է

իրեն չետ ։
Հակատարաց կրցայ ապահովունիւն տալ ի բեն այդ մասին, որովչհահւ փաստաքուղները
քուտարուտե եւ լաւ պահուտե էին դրամարկղվա
մէջ ։ կիկերոն բեւ մի հանդատացած Յունցաւ: Իմաստունետ՝ «Զին իրատ մր տուի իրեն։
- ԱՀԵ՝ արայի մէջ, անյայաացեչ կարելի հղածին չաղ չուտով ։

Ոչ այո ըստեւ, ոչ ալ ոչ։ Նստած էր բազմոցին հայ, նայուտծ ջը սեւեռած՝ կէտի մը։ Вետոյ

ոտքի ելաւ.

— Այժմ պետք է որ մեկնին ։

Կեցած էր դիմացս, մաահող, ճակատը ակօսուած խորչոմեհրով։ Ուր էր այն մարդը, որ դեռ.
ջանի մը չաբաβ առաջ փաստանուղներ կուտար
հիմի այս նոյե անեակին մէջ եւ իր վտածբաւոր
աչխատունեան մասին կը խոսեր, ինչպէս աղայ
մը որ իր մէկ խաղը կր պատմէ:

Հակայական դումարներ տուեր էին երբ ին ալ երբեսն փորձեր էր խարել դիս։ Հիմա Զիզեն գանց մին էր այս մարդը միայն, եւ կորսնցուցան բումն ըսաւ Կիկերոն ֆրանսերն։ Ահաւոր սար ըսնն ըսաւ Կիկերոն ֆրանսերն։ Ահաւոր սար ասի մը կ'արտայայուհն իր սեւ աչբերը ։

ստաի մը կ'արտայայակին իր սեւ աչջերը ։

Առաջին եւ վերջին անպամ ըլկայվ ձեռջս երկարեցի իրեն ։ Կարծեմ ծորն մասածումը ունեցանջ 
երկութս ալ։ Յետոյ արադ բայլերով հեռացա՝ 
առածել որ Թարուած էր խաւարին մէջ ։

Այդ վերջին անդամե էր որ կիկերոնը տեսայ։ 
Այդ վերջին անդամե էր որ կիկերոնը տեսայ։ 
Այդ վերջին անդամե էր որ կիկերոնը տեսայ։ 
Այժ , յսատակ էր դոնէ ինդիրը։ Առաջին դուր 
դրկած էի Գերլին Թէ հիւանդ եի եւ անվարող 
անաքորդերու։ Դեսուանին ալ ինաց տուի Թէ հիշանդ և , բայց չծածկեցի իրժէ, ինչ որ պահ 
ուսծ էր այդ հիւանդունետա՝ տակ. հատկարու 4/15mlu

տար , սահոտովորքի մերդական արդարան ։ — Լառ վ,նքնակ ոհ ձիչ դն շարժերոտ նրբեն ն --ձերջան-

(Tup.)

ժողովիծ ձախողումը, որովհետեւ Մ Նահանդները և։ Ֆրանսա տակաւին չեն ճանչցած համայնավար Չինաստանի կառավարութիւնը։

**ԹԻԹՕ ԿԸ ՋԳՈՒՇԱՑՆԷ ԵՒՐՈՊԱՆ** 

Եուկոսյաւիոյ ղիկտատորը, մասևչա, Թիβս, մասնաւող ահասկցութնան մը առքիւ դդուլացույ արիմուհան Եւրոդակու, որպեսյի չնարուհա Խ Միու կեան խաղարդես հանան երագահու հայտարար հանակութնան հայտրության հարարության հայտրության հայտրության հայտրության հայտրության առնել աշարձայի հարարության առնել ուժածորի դործելու համար Եուկո - ույաւիսյ և Յուհաստանի դեժ և կառարատեսուժիանի, Թիքս կառաջարկե կարարարությեւն հիրմանիոլ մերժեն արև կարարությեւն հիրմանիոլ մասին, միջեն, որ Մոսկուա յանձն չառնել մեսնել իր արդանակուհարությեւն հիրմանիոլ մասին, միջեն, որ Մոսկուա յանձն չառնել հիռմանիող և Վունաարիոլ, Ռումանիող և Վուկարիոլ ապարհումը և Եռկոսլաւիա ինջ յանձն կառնել ու եւ է դայինը չկեցել հոտալիոլ, Աւսողորոլ, Յուհաստանի կան Թուլաբիրի հետարիոլ որ որ և դերը կերենը Մինւնոյն ատևն Թոյլ պիտի չաայ որ իր երկիրը կորեւ խարկան ծառայե Առատուհի հուակուհուն և հետակի պիտրելըն և արորորն Թե Մոսկուաև և հետանել առնենին առանանի վերակա արևության առանանի վերակա կարևության առանանի վերակա արևության առնենին առատուհեն Մոսկուասեն առանանի վերակա առնանի վերակա առանանի վերական առանանի վերական առանանի վերականականերուն և առացորին Թե Մոսկուասենան և հանական առանանի վերական առանանի հետանական առանանում և հայաստաներ հայաստաներ հետանական առանանի հետանանական առանանի հետանանին առանանի հետանան առանանի հետանանին առանանի հետանանին առանանին հայաստանանին հետանանին հետանանին հետանանին հետանական հետանանին հետանանի հետանանին հետանանին հետանանին հետանանի հետանանի հետանանին հետանանի հետանանի հետանանին հետանանին հետանանին հետանանին հետանանի հետանանի հետանանին հետանանին հետանանի հետանանի հետանանին հետանանի հետանանի հետանանին հետանանին հետանանին հետանանի հետանանին հետանանի հետանանին հետանանին հետանանին հետանանին հետանանին հետանանին հետանանին հետանանին հետանանանին հետանանին հետանանին հետանանին հետանանի հետանանանին հետանանին հետանանանան հետանանին հետանանին հետանանին հետանանանան հետանանան հետանանին հետանանան հ

աբայի վիրակիցներուն :

հարկա արերել ին շավանկաց դապրանի արկայան հեր Ուսիսաար իր տարիր եր արանական հեր հարկայան իր տարիր ապետանի իր արանական արանական հեր հարդայան իր տարիր իր հեր չինուած են Հայաստանի ապետանի հարդայան հեր չինուած են Հայաստանի ապետանական հերայ ։

Երկա Հապար ռուս դինուորական ժամանի վրայ ։

Երկա Հապար ռուս դինուորական ժամանի վրայ ։

Երկա Հապար ռուս դինուորական ժամանի վրայ ։

Երկա Հապար ռուս դինուորական ժամանականի որիուած են Ալպանիա ։

FILTE ITE SATAL

ՖՐԱՍՍԱՅԻ դէմ ցոյցիր կատարունցան և - գիպտոսի ևւ Իրաջի մէչ։ Դաշիրեի ֆրանսական Ծորարուն հետ հետած ըլլալով Մարոցի իմորիը ֆրանսական Երիպտոսի անուժան ըլլալով Մարոցի իմորիը ֆմին Երիպտոսի արտաքին հահարարին հետ Արաբական հայնակայենական ընդել դրարութիւն գրանատայի դեմ , պարարութիւն գրանատայի դէմ , պարարական թոլոր հիմիջները տոցի հանկու սպառծայիչով հրացի խորւրդարարնինակը այսարական այսցե մը կերվ, միաժայիութինակար արդարական արդարական արդարական արդարական արդարական արդարական արդարական արդարականի հայնանական արդարարարան արանատայի հարարական արդարարարան արոցի դատոր պայահում հանրեր հանարարարան արդարարարան և հայնանական հետ հերջին նախարարարան արդեն և Միունենակ ին հարարարարան և հայնանական հետ հետուհիանար և հայարարարան արդեն ին Մուսենակին հետումին հայարարարան և Միունենակին հետումինան հայարումին հետումինան հետումինան հետումինան հետումինան հետումինան հետումինան հետումինան հետումինան հետումիներ հ

մել, մարտ Հեն - 1 Օթե համաձայնություն դրա-նայ, պիտի փոխուի հնիկայ անունգ, Նomsco, ո-թուն անդամ են 35 ընկերվարական կուսակցու -եիւններ, 9.800 000 անդամենքով չարժումին՝ «իս -ԲԱՐՈՔԻ անկախունենան չարժումին՝ «իս -Ենելայի ընդէ . չարտուղալը հակողունեան տակ առնունչյաւ ։ Ուրիչ կարդ մը անդամաներ ալ ձեր -

թակալուած են ւ

ՍԵԾՆ ԵՐԻՏԱՆԻՈՑ արտաջին նախարար Գ. Պեսքինը տեղ ուսիչ վր իշահակելու խմալելը կը չա-գուծակե դրադեցնել Անդլիոլ դարիչ չրջասակնե Իրը: Կը վախցուի Թե Պ. Պեսքի, իր հրվարստես Տիսանդունենեն հայիր ապալինած եւ չատ ակաորտավորաբույց տալիւ ապաբիրած ու չատ ակա-րացած ըլլալով, պիտի չկրհայ չարուհակել իր պա չուծեր։ Հաւահակահ յաջորդը կը նկատուի Պ. Հերպրրի Մորիսյիս։ Ամեր պարադայի տակ պաչ-առնի չարուհակելու կամ ձաչուհլու որոշումը, ինչ, , Պ. Գեւինն է որ պիտի տայ ։ Արևիկ ՎՀ ԹԿՈՒՄԸՆ մէկ միլիառ 454 մի ...

ՆԱԽԱԿԱՀ ԹՐՈՒՄԸՆ մեկ մերիառ «34 մեր առուաթի յասելուածական վարկ մը կը պա Հանվե խորհրդարանեն, ամերկկետես պատադար Հանվեան համար : Միայն այս տարի առծուայն երկու եւ կել միլիառ տոլարի կարիը կայ :
ԳԵՐՄԱՆԱՅԻ համայնավարները յարձակման
կը պատրաստուին Արևոմահան Գերժանիոլ դեմ ,
առաստահան ունահանը ընկերպարական կուրաև -

յայտարարեց դերման ընկերվարական կուսակ -յայտերեն ։ Դաւադրութիւնը կը նիւթուի սաչմա-

ցութիւհը ։ Դաւադրութինւիր կը հիւթուի սաշմա-արծ իծ ածդիր կողմը, ջարաջացիակած կորև -հրու մասնագետ Վիլելմ Շայաբեր կողմե ։ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱԿՈՈՑ ամերիկիան դա -տակի ծախիծ երամանատարը, դօր Քլել, ծերա-կուտական յահմեակումբերու միացնալ հրատի մէջ խոսելով չեջաեց, թե Մ - Նահանդները պետջ է ծոր ուժեր գրկեն նւրապա ։ Ձօրավարը կը կար ծ. թէ Արնւմահան Գերմանիա պիտի չմասնակցի եւրոպական թահակին, մինչնւ որ ուրիչ ազգերու ծմահ հաւասար իրառունչներ չառանալ։ Իր կար -ծիչով, նւրոպան որջան դօրաւոր ըլլայ, ի . Մի -ութինը հանդարտ կը մեայ ։

24 PROGRAMMES BIEN TEMPERESP Առաջին շարքը կը սկսի ՎԵՑ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԻՍՆԵՐՈՎ 2-11-61-11-411-211-01-2h

## ԳՈՎԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆՆ

4112116

Ecole Normale de musique, 78 rue Cardinet (Métro Malesherbes)

(Métro Malesherbes)
Հետեւհալ Բուականներում --ՄԱՐՏ 3, 6, 10, 12. 17. 20, ժամը 21ին։
ՄԱՐՏ 36, յարտաբրին ժատ կը կապժեն Պաջ ,
Քուփրբեն, Գուբբեն, Աջառլաթին, Հենտել, Մոցառի, Պեր-ովեր, Վեպես, Շուակոր, Շուժան,
Պոտես, Շովեն, Լիոր, Ղապարոսհան :
Գիները 200, 300 եւ 400 Փրանջ։ Վեց նուտ պահանդեններում համար, բաժանորդագրութիւն
70 առ հատեսո անուում :

un supple physod:
Phills Ecole Normale, Durand be S. V. P.

#### MUSECHARY, LECARRIAGER

0թ. հ. Գ. ԱՎՃԵԱՆԵՐՈՒ կողմէ։ 3 Մարտ, չարան հրակոյ, ժամը 8.45ին, իչնայի Թատրոնին մէջ, 10 Ave. d'Iéna, métro Iéna։

ւշ, 10 Ave. a lear, metro lear Լ.— Արտասանութ իւններ Հեղինակ՝ Գ. ԱՎՃԵԱՆ կատարուած՝ Օր- ԱՎՃԵԱՆի կողմէ Հ.— Սէրը տեսականացնելու գաղտնիքը Գոմբտի 1 արար, Հեղինակ՝ Օր. ԱՎՃԵԱՆ։ Դերակատարներ՝ Օր. եւ Գ. ԱՎՃԵԱՆ։

3.— Աիայ Գողեցիկ, դիշրագներդութիւն՝ տա -դաչափես եւ յանդաշոր, մէկ արար, Հեղինակ՝ Գ. ԱՎՃԵԱՆ, դերակատարներ՝ Օր. եւ Գ. ԱՎ -

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* THE UBERTY OFF

Պորտոյի Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունոլի Նիկոլ Աղ-բալհան ժամևանիւղը, գեղարուհատական ճոխ յայտագրով կը տօնէ Նոր Սերունոլի Օրը, այս կի-րակի ժամը 15ին, ընկերվարականներու սրահը , Սընօն։ Պորտոյի Հ. B. Դ. Նոր Սերունդի Նիկոլ Աղ-

Արտասանութիւն, ժեները, իսքբերը, հուագ եւայլն: Նոր Սերունդի անդամներու կողմէ՝ կ թեմադրուի «ԹԻՒ 5 ԽԵԼԱԳԱՐ» գաւելտը ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այրի Տիկին Արուսևակ Ասոսնեան եւ պաշակները, Մարի եւ Սիրան կը ծա-նաչյանեն ԹԷ այս կիրակի Հոդենանդիստ պիտի Կաստարուի իրենց ամուսևոր եւ Հոգ- ԱՐՏԱՒԱԶԴ (ԱՐՏՕ) ԱՏՈՄԵՍԵփ կսկծայի մամուսեւ արաջին արև իրեն հետեւն հետեն տարելիցի առնիւ, Փարիզի Հայոց հկեղեցին, ժա-մը 11.30ին։ Կը հրաւիրուին հանդուցհային յիչա ակը յարդողները ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Կարօ Գէորդեան, իր ող-րացեալ կնոջ ՄԱՆԻՇԱԿ ԳԷՈՐԳԵԱՆի (ծնեալ Ա-պանհան , Սերաստացի) *մաշուա*ն հորոշու պանհան, Սհրաստացի) մահուան երրորդ տարե -լիցին առՁիւ հոդհեանդստեան պաշտոն կատարե վիցին առիքիւ հուրեսանդսահան պաշտոն կատարել կուսայ լեաւարտ Պատարարի, այտ կիրակի (Մարտ 4), Փարիդի Հայոց հիեղեցիին մէջ (Ժան Կուժոն փողոց), Հանդուգեայի յիջառակը յար – դողները կո հրաւիրուին հեղկայ դահուիլ ։

## ԱՊՐԻԼ 7ԻՆ

UUL CHOPIN PLEYELD ULR Ամերիկահայ ծանօթ հրգչուհի

## **ԶԱՐՈՒՎԻ ԷԼՍԱՍԵԱՆԻ**

**ひとないないないとりと** : Լարդանու վտակը վոսակարալ

#### **ፈ**ሳሳበደሳሀ,ክ

Դերձակու Միշև տորվիլ ուղող աչկերտ ժը։ Պէտք է հերկայացուի իր ծնողջին կողմի։ Դիմել ՄԻՆԱՍԵԱՆ, 74 rue d'Hauteville, Paris (10), Tél. Pro. 24-58:

Շատ կարող երիտասարդ մր, 22 տարեկան , գիրծ՝ գիհուորական պարտականուննեն, որ լաւ ֆրանսերէն դիոնադ, տուարոած ըլլայ H. E. C.ը կան նուազագոյն հոchier, աշխատերու համար փարիղ, առեւորական տան մր մէջ : Դիմել բեն - rences դ եւ անձանը ԵԱՌԱՋի վարչունեան, ամէն op swdg 115% 17:

Դերձակի աչկերտ մր որ արդեն աչիատան ըլթայ հոյն արհեստին մէջ։ Դիմել՝ Tchalmanian, 1 rue Mesley Paris (3) Էռմֆֆէջաիսնի Համար բուսիէօղ փախրօնիեր

մը, գործառորուհիհեր, ռոպի, դոստ ուտծ աչխատանը։ Ներկայանալ մ տունեան E. Albert, 32 rue du Sent 

SHEGUSUST

mupulet .- 2. 8. 9. Ept. had hath phat. ՄԱՐՍԵՆ -- Հ. Ծ. Ի. ԵՐՀ կոմիանի ընդան Հոդովի իլ Հրասիրե -Հոդովի իլ Հրասիրե -Հոդովի իլ Հրասիրե -Հորովի հայաստութա 10ին ԱՐԱՄ իուսքը, այս կիրակի առաւոտ 10ին Հիկոլ Դուս Մես Մես հայաստութա 10ին Հիկոլ Դուս Մես Մես հայաստութա 10ին Հիկոլ Դուս Մես հայաստութա 10ին Հիկոլ Հոյոսին բուս հերկայ կիրլայ Շրջ - կ.
Հերկայացուցիչը - Հողովհերը ահղի կունենատե
առվորական Հաւտաատահղիները --

2.8.7. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Կեղը, վարչութիա և գարենոյի, Շավիլի, Առնուվիլի, Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ հերը «Վարչութիա» եր եր գրուերի Պահեկոլի, Շավիլի, Առնուվիլի, Արդավիլի, Նորանի հային հարարայի մասնանելուի հարարայի մասնանելուի հարարայի մասնանելուի Հանալիայումի, այս չարան ժամի 20ին, 192 rue Caumatin: եր դասախօսե ընկեր Ս. ԹՈՈՍՍԵՍՆ Ենրեն՝ «Վարդանանը Պատերազմը և հարարանան Ապստան ըսւ Միւնթ»։
ԻՍԻ — Ֆ. Կ. Խաչի ժամանանելուին ընդեւ ժաղովը՝ այս չարանի իրկնուն ժամը 8.30ին, Արիժահան արանը։ Պարտասորիչ ներկայունիւն, Արիժահան արանը։ Վարտասուրիչ ներկայունիւն Ակակումիանեն — Հ. 8. Դ. «Արժիւ» են խակում կակե

ՊԱՆԵՒՕ — Հ. Ե. Դ. «Արծիւ» են քակոմ իանի Հերքական ընդՀ. Ժողովը այս արաք իրիկուն, Հայալ Հին, ընկեր Մ. Ալքունեանի բնակարան Ներկայ Կըլլայ Կ. Կ.ի հերկայացուցիչը։ Պար — տասորիչ հերկայունիւն ։ ՄԱՐՍԵԼ — Հ. Ե. Դ. ընկեր «Կարօ» են քա — կոմիայի ընդՀ. Ժողովը՝ այս կիրակի կկաօրէ վերջ Համը Հին, Ռոլոսի Պառը։ Բայակաները հա-

կրորաչը գին, Թորոսի Կառը։ բայազ գինը հանց Հերև Թորոսի Կառի Լարի Հայր։ Մեր Կինին .— Տարոն Սալիոլ Ջորի Հայր։ Մեր «Թիան ընդհ. ժողովը՝ այս կիրակի Սէնթ Անտրե Գար Գելվնուերի սրահին մէջ (25 թեւ հանրակատերի հիսինարի ու տիկնանց ժամաներիունի մեր թեան արանց ու տիկնանց ժամաները նկատի հիան գաժերը անհարի։ Բացակաները նկատի հիան հունի։ Մասնաւորապէս կը հրաւիրուի Տիկին Ար-

ԿԱՊ - ԽԱՖԻ Առնուվիլի ժողովը՝ այս կիրակի, ժամը 15ին, սովորական հաշարատեղին է Ներկայ Կըլլայ հեղը Վարչ - Ներկայացուցիչը - ՄԱՐՍԷԵԼ — Ֆ. Կ. ԽԱՖԻ Պուլվար Օտաոյի մասնանիւդի ընդհ. ժողովը այս երեջյարիի կես օրէ վերջ ժամը 3.30ին։ Կարևոր օրակարգ - ՄԱՐՍԷԵԼ — «Գրիստափորձի վիճակախաղջն յահան են հետեւնալ քիւնը»— 56, 67, 17, 47 եւ 188: Դիմել Ա. Պետրոսեանի, 20 rue des Petites Maries, Մարսեչը :

IFILTARALECOR OFF COURTER IFFS 0000114001111 012 4001010 022 ՄԱՐՄԵԶԼ — Ֆր Կ Էասի Գոժոնի ժասևա -հիւդը Մանուկներու Օրը կը տոնէ այս կիրակի , ժամը 15ին, եկեղեցիին կից սրահին մէջ։ Կը հրա-ւիրուին ժնողջներն եւս ։

1 ከበኪጸከኬክ/ቦ .

ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐԸ ԿԵԴՐՈՆԱՑՈՒՑԷՔ

## ՊԱՎԱՏՈՒՐԵԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Ձեր նահապետական սեղանին վրայ անպա կաս ըրէք ՇԻՐԱԿ ՕՂԻՆ ։

Ulmahas sup wanthan, murchad wantagus Ermys պամիա , հալաննը առլմա, հշայլն ։

Umpice be mema anumierlackles :

Պատուէրհեր կ'ընդուհինը Ֆրանսայի բոլոր վայրերէն ։

Մեծաքանակի համար դիմել՝

## Tariasnerkali yakanusneli

10, RUE L'EPRE , LYON

**փ**ոքրաքանակի համար դիմել՝

20, RUE VILLEROY be

19. RUE JULIETTE RECAMIER, LYON

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damosme - (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13)
14 gmuin 260 dp., Sup. 1600, upun 2500 dp.
Tel. GOB. 15-70 4-66 7 Sp. C. C. P. Paris 1678-63 Dimanche 4 MARS կիրակի 4 ՄԱՐՏ

27pg SUPb - 27 Année No. 6398 Lup 2pgm2 phi 1809

indpumppe & . Thunkbur

LPU PURBU

#### «U8U8U7.

Parish took west himby this perpens win մուլածոյ խորաբերը։ Եւ գանի հոդի կը բարևն նին կարդալ անոր տակ ծանուցուած հրատարա կութիչները։

ւ Երևոնհերը :
Էհոչ հանրապես , իսմ բաղրու Բիշնները իրևեց այլ
դոչ հանան «Ստապանգ» ով մը ։ Կյարձանագրեն ի« գրկուտծ դրջին կամ պարբերականին անուհեղինակը , դերը և Հաացեն ։
Երբեմն այլ աժականներ իր կցեն — « Այս բան
ծառես եներով ։ Հուն և աւսարա ռումանդա

... ծաղքիր էջերով : Ճոխ եւ այլադան առվանդա -... ւթետմա : Ընտիր տպագրունիւն ։ Պատկերա -

որդ» Եւայլն և այն ԹերԹերը եւ Հեղմակները որոնց բարևացական դրադատ մը կը դանեն , նոր ՀրատարակուԹեան մը դոնչ՝ թովանդակուԹիւնը ծանօխացնելու համար

Երբեմն ծանուցումներ ալ կը տրուին, հեղի-ին , հրատարակիչին կամ դրավաճառին կող -«Լոյս տեսաւ ...»։ սկին

hadining pas whiting of per militalism of them a hadine to the matter of plane a plane of plane a plane of plane of plane of them to the most of them a plane of them to the most of t ւարա<sup>8</sup>ծ կոլլանը, երբ անդամ մր եւս ազդարա թենը թէ կամացակամաց Փիւնիկեցիներ պիտ դառնանը, եթէ աւելի երկար տեւէ այս վիճակը madmine 4

դատանաց, որ աշելը բրար ... տպելու հոգին Արդարես, դիրգ մե դրերու, տպելու հոգին Հայի տաժանելի դարված է սպառելը : Շատ մե այարապաներու մէջ, հերոսական Համգերութիւն կը պահանջէ տպառումը, հեղի –

«Ստացանը է «Ստացանը ծենրը եւ գ Լոյս տեստուծները չոր «Երեխարտնդներ են։ Գրախոսականներն ալ հազեւ ուշադրութիւն կը գրաւնն։ Հրատարակունենեն վերջ, հեղինակը (կամ

ոարնջրք՝ ատաղովրկու գտղտե ծարի դե Հահգուպ «հաղաջասե) իրճ շանիաժնուաց, Է Հանդուպ Հետաստեսությունը ուրել ատարատությ իրա հարդադրուատ է չ շարբու օրինակի սպառումիը։ Հարկադրուած է գանագ տաղաուկներ, երգենք ու րեռներ կրել, ինչպ ողբացծալ ՄիտմանԹօն։ («Ես իմ գաղափորեն den male of րուս երիվարն եմ») ։

Եւ ստկայն, տպադրական մեջենան կը բանի անընդւատ, մասնաւորապես Միջին Արեւելջի

be Udbphymjh dtg .

եւ Ամերիկայի մէջ , 

Միայն ապատապրունենն վերջ լոյս տեսած 
Հրատարակունեններ պատկառելի դէզ մր կր 
կապմենն Միայն մեր ներթին «Ստապանջները 
դրադարտն մը կր լեցնեն «

Ի՞նչ իր բանի Հարդոյ հասարակունինարդ այս 
որադարտն մի կր լեցնեն «

Ի՞նչ իր բանի Հարդոյ հասարակունինարդ այս 
կարատեւ ներին , այս երկունջին եւ ստեղծադործ 
ալիստունջին դիմաց ։

ԵՅՀ « ըններցասէր » կոլուած բապմունիեան 
Հարիւրին բատնը պարտականունին սեսկեր Հայեբեն դերջ մր դես, ինչպեսի բարարձունքի մը Հա
ուծ սիտի ըլլար մեր մ անույնը ։

ԵՖՀ իշաբարնչիւր դեսը վարժուկը կարարդմակարդացի արևոր 
Հարիադացիացի 
Արևոր 
Հարիայի 
Հարասին 
Հարասին 
Հարուսանարի 
Հարասին 
Հարասին 
Հարասին 
Հարիայի 
Հարասին 
Հարասին 
Հարասին 
Հարասիստության 
Հարուսանարության 
Հարասին 
Հարասիստության 
Հարասիստութ

որ մակարդակը :

Միայն դերը Հգնողները չեն որ իրենց դետ ցածով կր ժնան :

Որջա՞ն շգրասերներ» կր մոռնան կարել ի թենց դնած դիրջերուն էները։ Կարծելով Թէ իրենց պարտականու Թինը կատարան կոլյան, առաջաբկուած դիրջը դնելով եւ դարակ մը նետելով :
Կար ե՛ւ մերը ե՛ւ մեւսը։ Տեսակ մը չարծ, որակա
դի հաղարաւորներ վարժուին հայերեն դիրջեր
դնելու. եւ ուրէչ հաղարաւորներ ալ՝ իրենց դետաարու

dogonoppina phardopinay 4ff.

forced intensity and prodopinay 4ff.

tai, imidial - stopin on question of the control intensity of the control inte

ore orbu

*ከ*ሀጊበጊር ሁሉ ሀይዓትኒ

Mathitat Gr U619Pd

Mathitat Gr U619Pd

Mathitation այդին ժի Հարցիներ» ։

Pornete կերեւայ, չատ մբ Թերքեր տառաույես հետեւերով այս առածին, արտատարումներ կր
կատարեն առանց ան ժախ հայերու Առանց ազբիւբը — այդին կամ այդեղանը — յիչելու ։

Bանախ մինւնոյն քերքեր ինչերաքիր կամ

Bարդմանածույ օգուռածները կր տեղաւորեն մի —

հետոն Թիւին մեջ ։ Իւրացնելով նոյնիսն, ... իրժբաղրական ծանարուները ։

Tomas ծանարում աներանութ այուս հետ այս համ

Շատերուն Համար « լջետլ գոյջ » են տյս կամ տյն աչիստակցին դրութիւնները։ Հոգ. չէ Թէ կուստկցական Հանդամանջ չունենան ։

Այս ոչինչ։ Մոռնալով յիչնլ արտատպուած փրութեան մր ադրիշրը, չատ մը թերթեր հրրեմն Ռակարդը կ'իյնան ։

Այսպես, պոլսական թերթ մր Նոյնութեամա արտատալէ Վիէննայէն «Յառաք»ի ուղղուած նամակ մը, իրրեւ իր սեփական Թղթակցութիւմը։ Թերթը կերթայ ԹՀՆրան եւ Թղթակցութիւնը։ Կարտատասե

Թերթը կերթայ Թէհրան եւ Երթակումիւն կ՝արտատարուի պոլսական Թերթին անումով։ Բէհրանի Թերթը կը Հասեի Միջին Արնշելը եւ Թղթակցութիւնա տաւ ...... նհամեկը արուրով ։ Գոերակմունիւրն քանո ին արորէ... պարսկանայ

Դեռ երէկ, փարիզեան Թերթի մը մէկ կար -ցի Թղթակցութիւն մը՝ Միլանոյի եկեղեցւոյ Shownphy spie was the s

public multiple and mourage to duting com**մա**նակ»ը ։

Իրականին մէջ, ամբողջ նկարադրութիւնը արտատպուտն էր «Յառաջեն» (20 Յունուար) , թառ առ թառ ։ Միակ թղթակցութիւնը որ երևւցաւ Հանդէսէն անսիջնապէս վերջը ։

Դեռ որջան պատկերազարդ «պատահետևը-

## Prirthny line www.iniligliterp

Ուոշինկթընեն կր հեռագրեն — կառավարու-Բիւնը այժժ կ՝ումուժնասիրէ Յունուար 23ին Բուրջ դեսպանին կողմէ ներկայացուած առա -կարկ մը, որ կը նախատեսէ Մ. Նաւհանիներուն մասնակցունիւնը անգլեւֆրանջեւնըջական գի -

Այսպես Թուրջիա սոր պոր դրաւոր յանձնառութիւն մի սասնալու համար ա-ձերիկնան միջանութենան մը մասին, եթէ յար-ն Մեունեան կան ուրիլ պետու -U. juntu Pricegem bop don't se be homent Phub de honds:

Մ. Նահանդներու պաշտոնական շրքանակնե --

շորտայեր հրվու առաջարկներ գրաւած են չահա կից թրվահակներում ուշադրուներն հա 
1. - Կա՛մ Թուրջիան պիտի ընդունուն Ատ 
բանահանի դինակցունեան մեջ, իրրևւ լիացոր անգաժ, փոլխանակ միայն սահմանասիակ յարարե 
բունիչներ ունենալու ինչպես Յունասոանը ։

2. - Կամ պիտի հասաստուն Մինիրիականի
պայապանունեան գինակցունին մը, համակսներ-

որ Մ. Նահանդներն այլ հաշանին ժառնակցիլ այո որ Մ. Նահանդներն այլ հաշանին ժառնակցիլ այո : ग्रेनेड्ग्येनेट्रास्त्र मुमर्थ

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ արտաքին դործե-թու հակարարութիւն մը պիտի ունենայ հրեջ – բնունեցու եւ պատճենը պիտի հրատարակուի նոյն օրը։ Այս վերաջննութեամեր, երեջ դայնակիցները կը մերմացնեն վերատուդման պայմանները, ա-ռանց տակայն բոլորովին Ջիջնյու մարզպաններու արտեմակումերը։ Նոր կանոնադիրը աւելի լայն ի-բառատութիւններ կուտայ Գերժաններուն՝ անտես արան օրենադրական ինուիներում Հի Կոտուի տական և օրէնալ ական խնդքրընկու մէն է Կրսու #է արտաջին դարծնրու նախարարունքուն ալ պի-ար վարդ վարչապետը, Տարթ Աարևառուրթ Sty: 4'punch

## Pulitable hugderphilip yn nonturulun

. Դանլինի տաղմապը կը բոլորն իր հրրորդ արը։ Գ ժորժ Գիաս, որունյ անձնուած եր հոր գտնվերն կարմելու այս չատեր, ձեռնունայն վերագահը։ Հանրապահը Հանրապահին ժող գտվան Հանրապահին ժող հ

դարձաւ Հանրապետուքերուծ նախողած է։

Առոր վրայ, Պ. ծափողած է։

Առոր վրայ, Պ. ծախորպանը մինւնոյն պաչտոնը յահմնեց ծախվին վարդապետ եւ հերջին նաիսպար Պ. (Արրի Բեջիկ, որ իսկոյն սկաս, իսբհրդակցիլ իր կուսակցական ընկերներուն եւ պործակլց կուսակցունեսնեց վարիչներուն նաւ ըստծալով լուծում մը գտնել։ Նը Մուի սակայն, Թ.
Գ. Բեց եւտ արաի մերժէ կամ արտի հախողվ,
սունալունը ու արևորի չուրի հարարիչներուն նար ըստրութարայան ու ապեսույ Հանձն այդրքի դն դատրուաց դարուսիսուոլն ին հահուրավուք դիրբայի ստաա -հարի ոն նրանավար օներճի նանդիվակոլար Տաշեն Հայու անհան դանու հաղ ական, գախումի գիրոի կատարէ, դահլինի կազմունեան հոգը այիտի կատարէ, դահլինի կազմունեան հոգը պիտի կատարէ, դա«լիձի կազմունեան Հող յանձնելով ընկերվարական կուսակցունեան վա րիչներէն Գ. Ռամատիէի։

որ աստարդը։ Կրասուի Թէ ընկերվարական կուսակցուժեան ընդք, ջարտուդարը, Պ. Կի Մոլէ, իրաւարար պի-տի Նջենակուի, Համաձայնուժիչն ար դոյա-ցնելու Համար ընտրական օրիերի բարեկոկոնահ

ժասին ։
 Բոլոր Հանրապետական կուսակցութիւններն
ալ ժատմող են կառավարական այս տաղծապի հրա
կարաժղժան առքիւ, որով հետեւ տնոնակի հրա
կութի Հարցեր անհրաժելտ կը դարձենն Հաստա
առն կառավարութեան մի անժ իրական կազմու
գիներ Ար անհրաժել հետութերը կր ըն տուի նաեւ
ժիրարդ եր անդիական կազմու
գիներ։ Ար անհրաժել հանաւանը, որ, վաղծ իսկ պիտի զումարուի Չորսերու նախապ

իսկ պիտի զումարուի Ջորսհրու հարսապատրատ տակած ժողովը։ Գ. Ժ ֆետօ փորձեց ստեղծել աղգային մի-ուβեան դահլին մը, հանւ գօր. ար կուի մասնակ-ցունհամ գուհին մը, հանւ գօր. ար կուի մասնակ-ցունհամ ը հայ իր այս առաջադրունեան մէջ բախեցաւ ընկերվարականներու կարուկ ընդւի -մունեան։ Ընկերվարականները կիսյունի հրայն կիսյի , ինչպես եղած է վերջին չորս տարիներու ընկաց-գին։ Այսինչն կը մերժեն գործակցիլ ար Կոլի

Շատեր կը կարծեն ԵԷ ժամանակն է որ պի-տի լուծէ տադնասը։ Ամէն պարագայի տակ , ընտրական օրչնչի բարեփոխումը ըլլալով միկկու-սակյական հասկացողունեան մը Եիւ 1 արբելջը, 

Ավերիկա պիջի կրկնապացկե **ԵՒՐՈՉԱՑԻ ՕԴԱՆԱՒԱՅԻՆ ՈՒԺԵՐԸ** 

**Եւրոպայի ամերիկետն օգանաւային ուժերու** Եւրապայի տմերիկետն օդանաւային ուժերու հրաժանատար դօր. Լորիս Նորսքատ, յայսպատ-բեց Թէ Մ. Նահանդներու օդանաւային ուժերը, Եւրոպայի մէջ, պիտի դօրացուին յառաքիկայ ցանի ձր ամիսներու ընքացջին։ Ձօրավարը ձջգրիա Թիշեր չտուաւ, բայց ըսաւ Թէ Մ. Նահանդենրու նպատակն է կրկնապատկել այս ուժերը, բաղգա-տելով անցեալ գարնան եղած ուժերուն հետ եւ կրկնապատիկնն ալ աւհլի դօրացնել՝ հարուաժե-լու կարողուժեան տեսակետով։ «Այս յաւելումը գալյ մրն է միան, այս բական, բայլ նր աւհրան ջայլ մըն է միայն, բայց էական քայլ մը։ Вաշհյ ուածական ուժերը պատրաստ պիտի ըլլան համե-մատարար կարձ ժամանակի մը մեջ, — ջանի մը

20թ. Այդրին առուրրին կր մետ դորովոլ, Թէ ուր պիտի տեղաւորուին Հասներից նոր օդանանրը ։ Հաւանական կր Թուի, որ Եւրոպայի ամերիկեան ուժերու Հրամանատարութիւնը՝ Վիսպատրիկ Գերմանիա) փոխադրուի Ֆրանսաւ է աւնչնա

(Գերժանիա) փոխադրուի Ֆրանաա Առոչիներու Առոչիներուի մէջ կատարուած Հայիւներու համաձանը և մինչեւ 1951ի վերիր կարելի պիտի բրաայ Եւրոպայի մէջ Համախմբել ամերիկետն եւ եւրոպական 30 դօրաթաժիններ։ Ասոնց 12ը աս խար պատարուած արդագային է հանարուածող դօրամասեր, պատերազմ գո պայթե շառաւածող դօրամասեր, պատերազմ գո պայթե շու պարագային։ Այս աշերուն մէջը պիտի բլլան Ա. Նահանդներու դրկելիջ չորս նոր դօրաբաժինաները, որոնց վեցի արևաի բարձրացնեն ամերիկեան միրը, որոնց վեցի արևաի բարձրացնեն ամերիկեան հերը, որոնց իրնեց երկիրները կը գտնուին, կա ատարերապես դինուած չեն տակաւին։ Դալնակից Հ դօրաբաժիներուն Հ թարձրանակին են կեր բորց մին այ կարի կարի կարումինանական են և կա արագորականիներում Հ որոնանական են և կա արագորականիներում հայականի հե երեջը ֆրանասկան և

PPPSULUAUL LUPUSNPUL UL

Выбы өшірік ылы պымершиясь Екшінд 4 км « ф-шарі, Մեծ և Բրիրուանիող ամբող ի պահեստի նաւա-աոլոնը, դորաչարժի պատորաստ վենակի մի « ԶԷջ պիտի դրուի մինչիւ այս ամառնավերը՝ ։ ԵԹԷ պա-

(կուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. 📦)

## 

Հիւանդ է Շահիաթունին որաստ է ատարականութը հրամորութիլ. Ի՞նչ Հայան միարադրելու իր հրամորութիլ. Եր Դժրախտութիլուներ կան, որ կը խոսվեն հր.
դիդ, կը խորովեն ոիջող, բայց վ անցնին ու կը
ժողութին ժամանակ մը հարց։ Կայ դժրախտու Բիւծ մը, սակայն, անագորոյն՝ որով հետեւ ան -Speningne Place մարիարելի, անողորմ՝ որովնետեւ անտեղիաա -- ըրդադրայը, տուղղու այլու տասեւ տասուդյուա ել, որ կալիարատակե գիպ, կը ջասիային, կը գան-դե, կը կործանե, բայց եւ այնպես չե բաժնուհր գեպք է՝ Օձե չապիկի մեջ կը փումին կարար գեպ։ Վա՛յ ենքե, արուհատարետ եռ և դործվելը է

տին ....

Dete Sweeter տարի առաջ, Նոյեմ բերեան առաւստ մը, երբ արեւը նռան կուրի պես կը լուծ ուեր առառան մը, երբ արեւը նռան կուրի պես կը լուծ ուեր առառան մրույին մեջ, փասթայ կը հրամայե լծել իր գառանի կառջը՝ պաոյա մը կատարհ լու համար Սեխ եղերջն ի վար։ Երբ հինրը կը
հասնին Նեսյեիի կամուրջին ոլուիսը, յանկարծադի կը խրային, յառաջ կը նետուին խեւացնութ եւ,
ո՛վ սարսափ, կամուրջին այն եղերջեն կը դլորին
վար՝ գետին մեջ։ Հրա՛ւջ, հինրուն ու կառջին
կապուած փոկերը կը փոխին, կը կորորն անաւ բեդին, ու կառջը կը մնայ կամուրջին եղերջը, ու
Փասջալ՝ վախեն նուաղած, ույաքակ։ Այնուհետեւ Փասջալ անդունել մը կա նաներ իր ամ կող

Փասջալ՝ վախչեն հուադած, ուլաքափ։ Ախուհե տեւ Փասջալ անդունը մը կը տեսներ իր ան կողգր ամեւ ծա եւ ամեւ համ - դր ջալեր իր ան դունդին հետ, կը պարտեր՝ անդունդա ային։
պես - դեռ Փասջալ զգայախարունեան հետ ընկերով մը
պես - դեռ Փասջալ զգայախարունեան հետ ընկերով մը
տեսաւ ընկեր Անդունդը։ Ո՞վ կրծայ երեւակայել
կամ զգայ ինչ որ կը պատմեմ - փորձով տեսնո՛գր միայն։ Կերեւակայեմ ու կը զգամ ես՝ որովհետեւ կը ջայեն հաւարիս հետ , հաւարին՝ որ կը
բայել այես, որոնած է ավ ձեռչես , կը գայե
իննի հետ , կանդ կառնե իննի հետ ։ Ու
կամորումիչնը, երբ կըպե միրսութի ամորով ողբերդունիչնը, երբ կրպե ցերթուածի մը մեջ
հա douleur, donne-moi la main; viens par ici
եւ Արսածակինու բանաստեղծը կ պար-

**Եւ** Ախտածադիկներու *բանաստեղծը կը պտը* 

6 Արտածարրկներու բանաստեղծը կը պարտի, կը բայել ձեռքը տուած ընկեր Տառապանչին,
ինչպես Փասջալ՝ ձեռքը տուած ընկեր Անդուն դին, ինչպես գայ դրադետ մը՝ ձեռքը տուած ընկեր հաւարին, ինչպես Շագիարհուհի...
Երկրաչարժ տեսե՞ր էջ, Կը դողա՛՛յ շէնջը՝
ուր կ՛ապրիը, կր քակուհի կարծես դերանները,
կը դիրին ձեծանները, չինա կիրևա կը պեյի տուանը, փչուր փչուր կը թափի դետին։ Դող մըն է
մտեր, դիւային հո՛վ մըն է մտեր, Սամսոնեսնը
դրարագ մր, որ կր արաե առատրո, կր չարժէ

ստոր, դրևակրս ու վ սըս է մտոր, Սասսուստաս գրրկությ մը, որ կը սարսէ առանարը, կը ըսըսէ դերանները, կ՝ օրօրէ պատերը, կը ցնցէ տախատանը, կը նականարէ տանիչը...
Նման դո՞ղ մըն է մտան մեր սիրելի դերա սանապետին մարմեսյի մէր, Եւ Շահիսախունի կը
բալէ ընկեր Դողին հետ, խարիսլուն, երերուն, ր Դոզին հետ, խարկվուն, երերուն, ։ Նոր մեռաւ իր կինը,— եւ այժմ մի-

0', ես դեռ կը տեսնեմ զինջը մեր սերունդին խանդավառունեան պրիսմակին մէջին,— ուսա – նորի ձինասար րասերապատության արդամակըն մեյլեց. «ռաս հողի եվիճապատուրվ հացս կր գուհքի ՝ ենրկայ գա-ծունիու համար Փոլսոյ իր իսադարկունենանց։Օրեր առաջ սպառած վիշլային տոմսերը ևւ հաստերա որահր միչա խոնուամենը: Ֆերսասն Քին։ Հին Աստուածներ։

mapsem, underrated that at todarmy que me memorer the k, k, pt platementem hy dray, mouplen 's fil thirst drade 'deben' my maps' ha piplomenten panhet qte', mannet hebe y to holder they'r, penhet qte' mannet hebe at the madminiate they'r, pennemg shu: The Remurmants.

zehal be mmbibi, (unju ange show det & de

Turge blag):

երբ նվաց ատրագրուցըը տուլ որ իրանդա-Առաւասիի այն տրուետաարերը, որ իրանդա-վառեր է սերունդրե՛ր, եւ Ոգիմպոսին է բարձրա-ցուցիս անույց հայուսծ ը։ Ինծի նկարարգած են 6. Գուրդէեի յորևինա-

Ինձի հկարագրած են 6 ՝ Գուրդքեր յորևիստ-բր Գրագարի այս մեծանում փարգևոր անդամա-լոյծ էր իր կեանքի վերջին տարիներուն։ Յորել – հանին օրը՝ Գոլադ ամերոյք հայունիւնը մեծա – թանցի հկան է կզ դրկին յորևիսրը, կը տանին հանդիսասրան։ Ոաքի կ՛ելք նախադահը, պատ-բիարը ցոյց տալով ժողովուրդին՝ կ՛րսէ. « Այս Վեո՛ւկը... սերունպնե՛ր է կախարդեր այս վՀու-

կրը»: Հունիս Գուրիանի փառջն ու Հմայրը, չունիմ պատրիարջին Հեղինակումիւնն ու մեծումիւնը ։ Եւ սակայն ինձի վիճակեցաւ ըսել ու կորեն ձեղի, հրիտասարումի՛ւն Հայոց ։ — Այս վՀո՛ւկը, Շահիաթունին, սերունը

նե՛ր է կախարդեր իր արուհստով, իր տաղան դով, իր աստուածատուր չնորհ քով :

դով, իր աստուածատուր չնորեցով :

Մեծարանչի ցոյցին առքին, — դոր պիտի կատարննչ Ապրիլին, — հրդ ինայելու համար որ եւ է յուղում եւ յուրուքիւն, կը Թելադրէինչ գալուիլ իապար անկեւն մը եւ կնանչը ջայցրա - ցնել խոկալով, պատասխանց Թէ կոչումով դե - բատան՝ կը փափաչի կատարել բնժին աւանդու - Թիւնները, Բէ մտամ է հայ արուհատին առանարը՝ ինչպես նպիսկոպոս մը կը մտնչ եկեղեցի, օծու - մով: նկած է ծամանակը, որ հրաժելա առնէ բնարոնչն՝ դարձնալ աւանդական արարողու - Բիւններով :

Ան ձեն Գորոսը հարնարական արարողու -

թիւններով ։ Գրիդոր Նագիանդացին, որ , երբ Կր իրեն Գրիդոր Նագիանդացին, որ , երբ Կր իրեն Գրիդոր Նագիանդացին, որ , երբ Կր իրեն Գրիդոր Արիդանուիններ , արտասանեց՝ իր եկեղեցական վերջին պատանունջին ընթացին՝ դերադանցորն յուղիչ հրաժեչու մը, որ դատական կր մեա ։ Հերբեսական դրականու – Բեան մէջ — Մնաջ բարո՛վ, ըսու Ս . Յարութեան աաձարին, պատարութե և հղանին , խորանեն , վոր ինի, քահերուն, առորբերու հարմերուն . Հահաթարեւն եւ առանարին, կատերուն , ուղաքիրու հարմերուն անանարին եր և արարել է հարմերանուն և անանարարել և և առանարին իւս ըստ նոյն հետունդ սովուրենն իր վարական գրահանութեան և մակնե — ըուն հին եւ նոր , հայ թատրոններուն՝ փարթակու ու համեստ, իր արականներուն՝ իր աչակերտ — ներուն ։ Անորին Հրապարակաւ հերողութեւն՝ երէ

ներուն։ Խնդրել Հրապարակաւ ներողունիւն՝ են առանց գիտնալու վիրաւորած է ոեւէ մէկը։Ցայո րբ ին սմչսիս, բնիատոտեսուներաը սոժմրաք՝ աւլ գր ողջոյար արդատաարութեան ուղղնայ, ո-րուն ուսերուն վրայ կը դրուի մեր հին փառգն -րուն պայապահունիներ, ինչպես նոր նուսանում-ներու յոյսը։ Ու վերջապէս յանձնել քահը, դոր Աստուած տունը է իրեն եւ հայ հանձարն է վա-ոնը փոխանական առանում

owanicus anicap է ըրբա ու հայ տասապա է դա-ուսը՝ փոխանցելով սերունդէ սերունդ։ Այս յուղիչ Հանդիսունիան պիտի մասնակ -ցին նաևւ իր ֆրանսացի արուհստակիցենրը, -Կա-պի Մորլէ, Միշէլ Սիմոն, Թերևւս ալ Թինօ Ռօսի։

Հայ արուհստի ընկերնե՛ր,— գրագէտ, երա-

ժիչա, հկարիչ ու դերսուան ։ Դուրեան իր ժօրը արցունչը տեսաւ, եւ այդ տեսարանը թաւական հղաւ որ կանգնի ժահաքեր-ձի անկողինին մէք, ծառանայ Աստուժոյ դէժ եւ

չանքեր արձակէ Հիւանդ եմ

շահիներ արձակէ:

Հիւանու եմ եւ ոչ ոչ կրնայ երեւակայել Ձէ ո՛րջան տկար եմ, սակայն յիմարարար վերջերս չա՛տ կը յոգնեցներս չա՛տ կը յոգնեցներն ինչօրենըս: Այսուհանդերձ, անցես օր, ՇահիաՁունիին լալը տեսայ եւ ինչը-իրմէս ելայ նորէն, — տակաւին չա՛տ ուժով եմ, ըսկ, կրնամ կարմակերպել մեծարանթի ցոյցը՝ որուն արժանկ է մեր մեծ արուհարակոր։ Բայց կ՛ուղեմ որ ատիկա ըլլայ նաեւ ցոյց մը Ձէ ի՛նչ-պէս գայ արուհատարէաները ուժ կուտան իրարու, և հանաձևն հոս օր ուժում են և և անաննին ու օր

այես հայ արու հատարերաները ուժ կուսում իրարու, կը կանդնին կողջ կողջի, չղթայ կը կայգնն ու կը բրապատեն ընկեր գ որ դի իրկիրի։ Թող ունեն։ Իսկ ի՞նչ բանմ բեղի, ժողովո՞ւրը Հայոց, այ-հուտկան, յաւհրժական, մենադոժան։ Իրեսնակ, ծանր է բեռու։ Դեռ երէկ, մեր վաւերական ար -Վելներեն մեն կ՚ըսէր ինձ. «Հայ ժողովուրդը մեն ու ծանր պուխ մը ունի, եւ աղաղուն ու փուջրեկ մարմին մը, ի՞նչպես վերցեն այսպան բեռոչ։ Բայց հրաչըներ իր գործե նոյն այսպան բեռոչ։ Բայց հրաչըներ իր գործե նոյն այսպան բեռոչ երայ բաղաղուն մարմինով.— արդարեւ բումաներով է շանդամոցներ է կանորներ, ինչպես եւ դպրոցներ ու հինուցիներ, ախառունիւն ունեցող ժողովուրդին իր հինուցիներ, ախառունիւն ունեցող ժողովուրդենին հինուցիներ, ախառունիւն ունեցող ժողովուրդենին հինուցիներ, ախառունիւն ունեցող ժողովուրդենին հինուցիներ. «հետարել արունատայելա։ Առաջինու - մեծարել արուհստագէտը։ Առաբինո ոտոս,— ոստարոլ արուսստակչար։ Առաջիսու -Թակա՛՛ս չափանել վիրաւորեալը, բայց ջազաջակրը-տագէտ մը։

Lunder zu'an neufug, bbqneffpebbbp, nonem\_

## brub ilm meu

Այդ օր Սուրեն սովորականին շատ աւևին գանդաղ բարձրացաւ աստիճաններեն։ Փոջրիկ գարոցական պատրուակը դոր միջա կը ննաուեր սենակին մեկ անկենը, կամաց մի դանս նաին անդաւորունցաւ։ Այդ օր Սուրեն խոճանոց չմաաւ, մօրը չպատմեց իր դպրոցական յաջողութերեները հետ Այս բոլորը տարօրինակ էին ու աւևի դար անաայի, մանաւանակ դեղարի մեսնաւանի, մանաւանակ դեղարի մեսնալուրենին մօր համարի դանունին դեղար որ խոճանոցին դունեն ապրած կր դիտեր իր դա աակը Վաովուուն ու հռանկուն Սուրբեին միջ հա

շարը։ Վատվառու ու առանդես նուրչնըս մեր նոր պեպը մը պատահան և ընկհան էր զինջը։ Ձուր անգան մօր ջանջերը բան մը հասկնալու , Հազիւ 12 տարեկան էր Սուրէն։ Նահապետա-

Հապես 12 տարիկան էր Սուրէջը։ Նահապետական տես բնուտերել գաւան, կը հոսեր հայերել Այս-գէր Հայերեն, կը հուագեր Հայերեն։ Ֆրանսական Հայժնիչան» հայտուած էր այն իրողութեսև հետո թե պիտի հասանուհերու Սուրէն վարժ կերպով կը նուագեր հայերեն բոլոր

Մուրբե վարտ կուզու, ու հորձեր : դատ լաւ կր հրգերը : Աստուան երկրորդ պահուն էր , լատ լաւ կր չիչեր Սուրբե, տասը վայրկեան դասը ընդհատ - ունցաւ ու ամրող? դասարանը իրմով զբաղեցաւ : Ի՞նչպես կարենի էր ժոռնալ այդ պատմական վայրկեանը, երբ ֆրանսացի ռուսուցիչը, Դրան սերբեն դասի պահուն, ֆրանսացի այակերաներուն առվեւ Մուրբենե դրան և արկերաներուն առվեւ Մուրբենե դրաներ արկերաներուն և արկեր հունի հրանարի արկերանին ։ Քանի րէն չատոնց կը սպասէր այդ վայրկհանին։ Քանի ջանի օրեր իր Հետ բերած էր այդ պիրջը ու Հա մարձակօրէն՝ բացած ու տեղաւորած էր սեղանին

Սուրէն մեկուսացաւ իր ընկերներէն ու տեղա oneps սովուսացաւ իր ըսկորարդե ու տարա-ւողունցաւ նիչը -ւուուցյին դիմացը բոլորեն ուչար խուրեն մանկապարտել ի փորթիկներու նման ցուցամատր դրաւ որեւէ տողի վրայ, դլուիսը ծր-ռեց վար, չատ վար, կարձես Թէ կարձատես ըլ -

ար, ու սկսու փոփոս ...
"Այրկեաններ անցան : Սուրէն կրցած էր ոսականական դիրջ մը կարրացողի ձեւը առնել .
աչին տակեն երբեմն կը նայեր շուրջը, երբ պիար «Տեր մեծ վայրկեանը ...

ար Նուրս հեծ վայրդեսանը ...
Ու ածա ուսուցիչը կ'ընդ Հատե իր ըն Բերցա –
նութիւնը ու վը ժշտենայ իրեն։ Սուրքեի սիրաը
սովորականեն աւելի կը բարախել կը նայի ու –
սուցչին, ու առանց Հարցուփորձի կը պատաս –
խանե

- Հայերէն գրուած գիրջ մըն է, պարոն։ Ձայնը սովորականէն աւելի բարձր գուրս կու Մեսուցիչը չանգրադառնար Թէ Հոդեկան ինչ զայ, դրասացրը ջատրրադրատար թ., որզ վ ապրումի արզինեն է այդ յանկարծակի պոռնկու-մը. Ուսուցչին համար Սուրեն չէր հետեւէր դա-սին ու նոյնիսկ անպատկառ էր... երկու ժամ սին ու նոյնիսկ անպատկառ էր... belene

անուն փոքրիկ Սուրեն: Մօնփելիեի պես վայր աղջ դուջեր կրհար մեայի իրեն Համար դահեր հարա Այս ինչ ըստ ուլ գիտյած էր Թե ինչ այլ կր պատ-կանի աղդի մը որ դեր ու գրականութիւն ունի , հայոր Հատորով դրջեր ունի։ Այդ ամենը այնջան դեղեցիկ էր Սուրէնի Հա-մաս հայոր Հատորով անոյն իրեն Համար պահել Հա-

նոյը։
Մուրբեն ջուհեր արթեցողի հման հայեցաւ ,
Մուրբեն ջուհեր արթեցողի հման հայեցաւ ,
ալջերը լեցուեցաւ ու ժամուկի մը պէս հեկեկա –
լով փաթերուեցաւ մորը.
Մայրբե՛կ, ժայրբե՛կ... այսօր դասարանին
ժէջ Հայերէն դիրջ րահայուս Համար երկու ժաժ

րու քիրւծներ, տաստապանջներ՝ Աստուած առանը է ու կուտայ անկմայ։ Ե՛քէ բատ կուտայ, Հարկաս բան մբ դիտէ որ կուտայ։ Ջե՞ որ տաստայանջներն են որ տաղանդ կը լինեն, «ծոհղծագործութնան կը մղեն։ Այսպես է որ տաղանդայատ եւ յուրևան-հապես ստեղծագործ է դարձեր հայ ժողովուրդը։ Էր սխալի՞ն մեր վարդապետները Ե՛է չեն սխալիբ երբ կր պիդեն ե՛ք Աստուած հայերեն խոսծայա Ա-գամին հետ — չեմ դիտեր։ Բայց, վստահ եմ Ե՛ք այսջան աստապանչներէ եսջ ապրող եւ ստեղ - ծաղործող հայ ժողովուրդեն կամիջ ու հանձարը դիտե համարի իսսիլ հայերչեւ Ահա Ե՛ք ինչո՛ւ կ՚ըսեմ. — Մեծաթե՛ արուհստապետդ , ժողովուրդ Հայաց: «Դողովուրդ և Հայերնի Հայաց: «Իսորական արևական ու հողովուրդ Հայաց: «Իսորական արևական և Հայաց: «Իսորական և Հայերներ և Հայաց: «Իսորական և Հայաց: «Իսորական և Հայաց: «Հայերս» և Հայաց: «Հայան և Հայաց: «Հայերս» և Հայաց: «Հայաս» և Հայաց: «Հայերս» և Հայաց: «Հայաստական և Հայաց: «Հայաստարական և Հայաց: «Հայաստական և Հայաստական և Հայաստան և Հայաստական և Հայաստան և Հայ

արուհստագէտղ, ժողովո'ւրդ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

CUTULANUEL LOUPUL

40% ጉዚህዚክዐህበ**ኮ**ድኮሎጌር

**ԱՍ በቦቶԱ**ግ ህኒቦ ... Appm's sandulpains dhap Zujhpara sais-

ղջա ս հասակրատը ժողի Հայերուա հաև-Մեր ձախ Բեւէն կը ջաչեն՝ կարմրակրձնները. - Եկէջ մերի միացէջ, մեր փողը փչեցէջ։ Ձեր փրկունիւնը մեզմէ արևար դայ։ Մեր հուիրական պարտականունիւնն է։

պարտականութիւմն է։

Աք Թեւքն իր ջայնն կաթոլիկները, Հովուտ կաններ Հրատարակելով -- « Հայեր, եկէջ կաթոլիկութիւնը ընդունեցէջ։ Ձեր փրկութիւնը անոր
մէքն է։ Արջայութեան բանային մեր ժօտն է .Հայասկներ, իրարա հայած են մեր գրակա նութիներ ուսումնասիրևերւ։ Մեր Նարկկացին ու
հութիւնը ուսումնասիրևերւ։ Մեր Նարկկացին ու
հութիւնը ուսումնասիրևերւ։ Ար գովաբանեն, կը Հիանակ անոն վոա.

հուրակը ուսուժաակրելու։ Մեր Նարդկացին ու Զուրակը իր Թարդվանեն։ Կը դովարանեն իր հր հրատան անոնց վրայ ։

Կը դնանատեն ի կարժեւորեն ժեղ ։ Մեր անաս անոնց վրայ ։

Կը դնանատեն ի կարժեւորեն ժեղ ։ Մեր անաս արդիւա դատվութիւնները կը փառաւորեն ։ Ո՛՛Հ չենարար արդ ։ Ի՛՛ն հեն անները հր փառաւորեն ։ Ո՛՛Հ չուս առան ջրիստոնեայ էիջ ։ Օրբ ժեն տակային ժեհ հաններիու ժէմ դոժ կր ժատուցանե - ինջ , փայաք աստուածներու, դուջ Քրիստոս յարեւս կերգերեց ։

Միսիոնարներ , Աժերիկայի իրենց հանդիստը լրան անժեուիրաբար կուղային ժեղ դրիստոներ։
Որան անժեուիրաբար կուղային ժեղ դրիստոներ։
Ջակային ։ Ա՛և ո՛ որ ձեկը Թունլ ։

Հաւատացել այս այն կեր Թունլ ։

Հաւատացել » այս այն հանակրանը եւ սէր ...
ժողարուն համ հատու Բիւնր կը փիրաւորուի պար - այս իր կողմ դառնանը «Հա՛ չեջ » — Այո՛ ։

— Օ՛ ես կը պայան Հայերը ։ Ի՛նչ աղուղը սուրն ունիը ։ Հասատ ձեր ժածո՞ւնը, ուղղակի անմահական է և Մարար դես ծախարար կան կողանի ժողովին անդան չեն երանը հան կր բուժել .

— Մեդթ որ ես ծախարարի կան կողանի ժողովին անդան չեն երանը հան կր բուժել .

Այսայուն չեն երան և հարաի հայեր իր հեր չեն դատ կիլար այսօր ։ Թուրբերուն չափր կուտայի ...
Այսան այս «Են և անդի հարա այսօր ։ Թուրբերուն չափր կուտայի ...
Այսանը ...

4nzmm jh

Ujumgu, mily hngit, pagap maghage sm-Այսպես, ամեր կողմե, բոլոր ապերեր ևա-ժակրանը, սեր, դորով եւ պատրաստակամունիւն կը տնդայ մեր գլխուն։ Օտար բեմերու վրայ Հայ արունստապերոն է կր փայլի։ Հայ գրապետն է կր փնտոուն ։ Ո՞ր մէկուն չնորհակալ ըլլալ։ Ո՞ր մէկը վար-

պատիժ կրեցի ւ

Մուրէնին ժայրը լաւ կր հանչնար իր դաւակը։
Ձեռքի տարաւ դլիուն ու ժաղերը չոյելով պատ
ժեղ Թէ տակաւին կան վայրեր ուր հայիրքն կհաւանդին, ուր պատիժ չեն ատանար հայերեն գիրը
բանալով... Մուրէն ապչած կը դիտեր ժայրը—
բիա՞ւ, մայրիկ, հայկական դպոցնե՞ր կան, հոն
ամէնն ալ Հա՞յ են... ուսուցի՞չն ալ, աչակերա—

սա բա ալ .... Մծսիկքչիք։ ԲապմաԹիւ ազդի ուսանողներու կեղրոն տիուր օտարուԹիւն, ուր հայ ուսանողն ալ իր կարդին փորրիկ Մուրքններով կո յիք հ միքավայրը, իրենինները ։ ՎՄԻԳԷՍ

**Փետրուարի 23-ին տեղի ունեցաւ «Համադպա** յին» Լոարանի հրդ դրասախոսու Թիւնը։ Դասախոսն եր 9 . Տ. Չիթունի , նիւթթ՝ «Հայկական դիւցագ-

եր Կ. Գ. Ջեխնումի, հիւիը՝ «Հայկական դիւցադ-հասկարը:

Գասաիսուը յայանեց, Քէ հայկական դիւ-ցորնավէպը, առաջին անդան դրի առնունցաւ.
1874ի Գարարեդին նավուկ։ Սրուսմահանաի հոդոքէ, չատ ամփոփ, իրդեւ Ստաւմուի Դաւիքի կամ հերի Դրան պատմունիւն եւ իրբեւ «Գրոց-բորցչի յաւնրուան։ Սակէ 15 տարի վերջև է որ Մանուկ Արնդեան հրատարակեց առնի լայն, բայո դարձեալ կիսատ պամունիւն մը, որ յեսապային Հավառուա : Ի վերջոյ 1836ի, Հայաստան է ա ժարարարներ որա փրոֆեւնորներ, ընդարձակե-ում էրենց պրպտումները, յավողնցան ի մի բերել դիւցաղնավել ան 6 փոփոխակներ։
Այս ամբողջացան փոփոխակներ ով, դիւցադ հատկար հանգողացան փոփոխակներ։
Այս ամբողջացան փոփոխակներ։
Այս ամբողջացան փոփոխակներ։
Հայաստանի Հա

Հասկա դատրրվաս։

Ահղթադառնալով դիւցաղնավէպի պատմա կան ծագման, դասախոսը բացատրից, թէ սիալ է
Մ. Արհղհանի նգրակացութիւնը Սասունցի Դա
- ւիթի ծագման մասին, այն է Դաւիթը շփոթել
Դաւիթ Բադրատունի Ուրացողի ձևա և Հետո 0Հանր Խութեցի Ցունանի ձևա։ Դժ բարտարար, Մ. գտեղ խու թեցի Յոգնանի հետ՝ Դժ բախտարար, Մ Արնդնան իր այս սխալը կրկնած է նաև։ հետա գային (1936ի) հրատարակուած Մատունի Դա - հինի յառաջարանին մէջ։ Նոյն սխալները գոր -ծած են նաև։ Աւատուբ Յակորհան, Վահայհան , Ատոնց, հեմ - Ու բոլորոյին սխալ կպած է տոնե 1939ին հայկական դիւցադնավէպի հազարաժես -կը։ Իրականին մէջ պէտը էր տոնել առհուաղն Հ50սահետի մբ, գան դր Սահասարի կուրւ Սե -հերերին ժաղաւորին դէմ մղուած է, իսկ այս Քաղաւորն ալ տպրած է Քրիստոս 7 — 800 տարի-ներ առաջ Eby wrend :

9. Ձիթունի օրինակներով բացատրեց նաեւ , Ձէ դիցարանական կամ այրաբանական բաղմաթեր տարրեր ու հոգորդանանի կան մեր դիւցագնա-վեպի 7 հիւդերուն մէջն ալ

ի վերի ի նիւդիրուհ մէջն ալ։

Ի վերջոյ, իրրեւ արդիւնք իր պրպառւժեն րուն, դասաիսօր, դեռ 40 տարիներ առաջ դտած
եւ այնուհետեւ եւս հաստատած է, թէ դիւցագ հավեպի Սասունցի Դաւիթը ատեղծադործերով,
հոդովորական բանահութեւնի անոր մէ վե բարտադրած է մեր Տրդատ Մեծ թաղաւորի դէժգր։ Հիմնաւորումը ըրած է ի մէջի այլող եւ այն
նիատումով, որ վածի չթանին մէջ՝ Տրդատի
կ՝ըսեն «Ծողատ»։ «Ծոշր ծուռն է, իսկ «դատ»ն
ալ Դաւիթի կրնատուտծ ձեւը, այն է՝ Ծուռ Դաւեն՝

ւիքն է հասախատունենեն վերք ընդդիմախասեցին, Հարցումներ ըրին կամ կարծիջներ յայտնեցին Հայալէտ Ֆրանսացին, Գ. Ֆէյտի, Կարօ Գէ – որգեաև ի Վլոունի, Բենս, Հայկունի, Հայկ Սարդիսեան եւ Ս. Քրմոյեան է

**b** . ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Unghyn

Ինչպես անցնվ էր արդէն մանկութիւնն իմ մօր։

Հայրենի՛ք իմ, հոյակապ, անխորտակ ամբո՛ց,
Այդ դու էիր, որ հղար ինձ նոր օրօրոց ,
Ու մայրական քո սրտի սիրով կաթոգին
հրանացային հանարուի թուիչ քու թեւեր
Ու բարրձացային կանանքի գագարծնում վեր
հու տուհցիր ինձ արծուի թուիչ քու թեւեր
Ու բարրձացային կանանքի գագարծնում վեր
հու տուհցիր ինձ արծուի թուիչ քու թեւեր
Ու բարրձացային կանանքի գագարծնում վեր
հու օշախը վառեցի իմ հայրենի տան
հւ օշախը վառեցի իմ հայրենի տան
հւ օշախը վառեցի իմ հայրենի տան
հւ օշախը վառեցի իմ հայրենի տան
հեւ մոր աչքից սրթիումի հրեանն իր կանքի
հու անրերի են որոնել իրենց հրագում
Ու բանան կանաչ դաչտերը ծարիկներին արդ է
հուաներին երկ համար կապոյտ երկինքներ
հուաներին քոր համար կապոյտ երկինքներ
հուաներին քոր համար կապոյտ երկինքներ
հուաներին նորեր կայն ու կապածրեր
հուաներին միանել ծով բերքի հուրի
Ու անտարփակ սէրը ջինչ նրա հերկողի ։
Աղջիկները ոծի տակ գյուխ չեն թեքի
Ազատութեւնն իրենց չեն տայ ոչ ոքի
Արաւթեւնն իրենց հայութ չեն թերի
Արաւթեւնն իրենց չեն տայ ոչ ոքի
Արաւթեւնն իրենց չեն տայ ոչ ոքի
Արաւթեւնն հուող աղջըկայ օրօցքի վրայ

ԱՂԱՒՆԻ Ամեն ծնուող աղջըկայ օրօցքի վրայ :

UZULLA

Լսարահին յաքրրդ դասախօսութիրնը տեղի պիտի ուհենայ Մարտ Գին : Դասախօսն է Գ. Ար -յակ Զոգահան : Նիւթը՝ «Հայկական դանաստեղ-ծութիւնը ֆրանսական դրականութիան մէք» ։ Շրջուն Թղթակից

«BUAULL»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

## 

(Իրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՑԶԻՇ)

ACHUOUNTAPAREUL LUNZULL

Ահղարա վերադառհալուս պէս, իսր գծնու -թենէ մը անցուցեր էի դրամարկղու Ոէ, պակաս բան չկար. Գորնէլին իր դիացածը միայն տարած էր Անդլիացիներուն, եւ Թևրեւս ալ գանի մը նա-

քին ձերժակ մասիրը հղեւաս ապատ էրս արևութե Պերկեն լուռ էր ժեռեալի մը նման։ Վերքին Պերկեն լուռ էր ժեռեալի մը նման։ Վերքին հին լուռ էր հերկեն չերքալուս համար ալ որ եւ է բուղոր էէր հղած։ Այս թուրոր չարապոււակ կը նույեն ինձի։ Հաշիւս չէին մարասան բարակոււլակ կան այս ին ինձի։ Հաշիւս չէին մարասան այսկին հորարդեն իրարժչէ պորասան հանարած բայց արտի ձերկայացներն դարն օր մը։ Գործչեին, ջարտաւղարուհին վոր պալասեն

կոչէր էին իմ ինդրանգիս վրայ, անցեր էր Թըչ -նամիին կողմը եւ ես չէի կրցեր նախատեսել կամ արդիլել իր այդ ջայլը։ Մեծագոյն ոնիրս այդ էր

ատա։ Ծանօք էի առաջին դասայիջին եւ երկրորդին ալ։ Նոյնիսկ ժամանակին առիքը ունեցեր էի մի-ջամահրու ի հալաստ այս վերջինին։ Եւ բարեկա -ժրև էի ասոնց դերադասին ։ Ամրատասնու Բեան բազմաքիւ կէտեր կր

արև չր աստոց դարուսանութեան բազմանիւ կետեր կր
կապմելի աստեց ։
Այս բոլորեն զատ, ատհեսը սաստիկ զայրա —
ցուցեր է ի իիպեսնիրուիր որ բառ էր ինայած ,
դիւկցնելու համար այդ պարադան ։ Այժմ իր բարժառինիը տարիներու հեռանիւն մը ունենար ։
Մարդեային նէ բաղաբական պատճառներով,
δο փափենի կողմի բռնած էի միչա հերմաներու
անվերջանալի ներջին պայջարներու ըննացջինեւ ասիկա բարենէ՝ մը չէր կրնար կազմել իիպենհրալիա ձեռ և արևիներուի հարարան և առնենար
հրալի արհիներուի արևին արարարանը և
դալում ծոն փափենի, որը այնջան և տուլիս
ցույն արև հարեներարուների աջին։
հրալում ծոն փափենի, որը այնջան և տուլին
ցույց տունի էի անոր կիկերոնի փաստանուցինը,
նել ասիկա առին տունի էր նորանոր բարդունիւններու։ Բացի այս բոլորեն, կատարի է կարատա
կանունիւնս, բայց հելինի մէջ, կարծա կը
մունային այս պարադան ։
հետ ակարեն ասակաւին։

մունային այս պարագան ։ Ցուզումներս վերք դատծ չէին կը թուէր ինձի թէ բոլոր ժամաթներա հատելու Տասնըէինգ օր վերջ, դարձայ գրասններա՝ ունեի։ Տանարարություն գրություն հետաարան

... «Նայեց էջ, այս այն մարդն է, որուն քար-սուղարուէին Թյնաժիին անցաւ »։ Շատեր կը կարեկցեին ինձի, բայց ուրիչ չա-տեր այ կ՝ուրախանային իմ զժբախտու Թենես՝ ։ Համակիրարելու էի։ Այն զգացումը ունէի որ կը խուսափենն ինձմե ։

խուսափեն ինձեն:

Оր մը, տուն դարձիս սպասուհրս ըստ. Քե 
հրկու պարոններ կը սպասենն ինձի։ Ֆրիցը հւ 
Հանան ենի, րայց չունեին այլնւս հրհեւոյքը հր 
դու ինձը տաւանորհրհրդ վորոնը ստիպուհը ենի 
իչնել քիր, ական Հոգի վրալ, Սեւ Ծովին վերեւ 
հղնոսկան պայար մը մղելե վերջի։ Ոչ, հրկու 
Վերման դատալիջներ ենն անում ապրարաբես է։ 
Ասոնդ մասին թացուած ջննութեան արդիւնչը 
հերկեն հասած եր ջանի մը օր առաջ, չատ ուջ, 
ինչպես արդեն, ամեն թան որ անկե կուպոր։ Ահժիրապես արդեն, ամեն թան որ անկե կուպոր։ Ահժիրապես ական հասան հասանի ու գար

դիմակները ։

- կուղանը անդլիական դեսպահատան կող -

— Կարեցի իրենց հոսջը։ Այդ եղանակը ծա -ՆոԹ էր ինձի։ Խնդրեցի, որ տունէս ելլելէ վերջ ըսեն ինձի Թէ ինչ պաչաոն էր իրենց ։

Portup, the hist number of the range of the two the history of the human has been been about the him the him to the proposition of the him the him to the

ահրազմ մը պայթի, բրիտանական ընդծովեանե արար որ պայրթը, բրրատատարա ըստրույան և ան -առւան մէջ: Իսկ ամ բողջ հաւային ուժը - Հորա ձեծ գրա Հաւորներու Հետ միասին - պիտի կրհայ բաց ծովը իջևնլ վեց ամ իսէս՝ Բանի մի տատեակ մարտանաւնը կարդիացուին արդեն։ Անմ իջապես դործածնի պա հեստի մարտանաւնքը կը լեցուին արտություն արագրություն ու առայան արտություն արտություն արտություն արտություն արտություն ու արտություն և որ արտություն և որ արտություն արտությ

պարապային, Հետցները վառելու դործե է որ ոլիուի մեայ այածներ, 113 երկյարկանի մեջ կան 65 թերբիրկաՀալածներ, 113 երկյարկանի ռազմանաւհը, 47 ուկանաՀաւաջներ, են. - Այս դարնան 6000 - պա Հետաի նաւազմեր եւո 18 ամսուան ծառայութեան
այիում առնուրն եւ այսպետվ կարելի պիտի բլլայ
ծով իջեցնել ուրել մարտանաւհը եւո 1

ջուսեւսե Գուսեն

Չորա արտացին հակարարհերու փոխանորդ -հերուն ժողովը պիտի բացուն վաղը, Փարիզի մէն։ Արտը, դայնակից պետունեանց երեց պատուի -բակութիւնները պիտի ունենան հականական խոր-հրդակցութիւն մը նորելու համար, թե որ հար -հրդակցութիւն մը նորելու համար, թե որ հար դերը պիտի ներկայացուին Չորսերու ժողովի -

ցերը պիտի ներկայացուին Ջորսերու ժողովի օբակարդը պատրաստելու առժիւ։
Նախապատրաստելու առժիւ։
Հուտի համասարարաստելու առժիւ։
Հուտի համանայնուժիւն պիտի դոյանայ դերմահուտի համանայնուժիւն պիտի դոյանայ դերմահական և աւստրիական հարցերը օրակարգի անցըհերու ժասին։ Մոսկուայի ժամակցուժիւնը չոյա
հերու ժասին։ Մոսկուայի ժամակցուժիւնը չոյա
հերու ժասին։ Մոսկուայի ժամակցուժիւնը չոյա
հերուժիւնները եւ հկատի առնել ուրիչ վիՀուկենսական հարցեր ևա։
Աւհրի կեան պատուվ թակուժիւնը, սակայն,
դուսիսական հարցեր ևա։
Հուրական իրապահ է եւ խանդավառ արաՀուրա թերն որ դունի։ Աներկերևան չթիուն դես Հուրա անդամ իսացեն առնելի դործ պետը է
Հուրայա անդամ իսացեն առնելի դործ պետը է
Հուրայա անդամ իսացեն առնելի դործ պետը է

Auld mml 1

Խորհրդային պատուիրակութիւնը Փարիզ կը

RULL IFF SOTOY

Հոր լեննենն Ուժի յանձնաժողովին նախորդ նահարանը, Լիլըննոլ, յողուածով մր դիտել կուտայանը, Լիլըննոլ, յողուածով մր դիտել կուտայ Զէ Մ. Նահանդները ի դուր դրամ, քանկաբին ուրանիոն եւ դիտական միաջ վատնած պիտ իրանդնան դիտել համար հրանկա հիանդանանը հրանդնանը հիանդանանը հիանդանանը հիանդանանը հիանդանանը համարիարգային ընդհարումի մր։ Անկարել է կանոններ սահանկանը անոր դործածութնան հատկանի հարձանը հանար հիանդեն հրանդարումի մի։ Անկարել է կանոններ սահանկ անոր դործածութնան հատկար հիանդեն անոր դործածութնան հարձարութնեն իրանդարական է, ոչ ալ վճռական։ Անոր դործածու հանար հիանդար միա պատանին հարձար հրանդար հիանդար հարձար հիանդար հերենի հարարարութեան հրակարութեան հերենի հարձար հիանդար հերենին հարարարութեան հունդար հերենին հարարարութեան հերենին հարարարութեան հունդար հերենի հրանդար հերենի հրանդար հերենի հրանդար հրանդեր, ծրանսայի հերենի հրանդար հիանար հրանդեր, ծրանսայի հերեն այիտ հրարութենի հրանդար հիանդար հերենի հրատարանի և հերենի հրանդար հերենի հրատարանի հարձար հերենի հրատարանի հերենի հրատանի հերենի հրատարանի հերենի հրատանի հերենի հրատարանի հերենի հրատարանի հերենի հրատարանի հերենի հրատանի հրատարարունի հերենի հրատարանի հերենի հրատարանի հերենի հարձարին հերենի հերենի անատարարունի հերենի հարձարին հերենի հերենի որոշեն այիտ հերենի հերենի հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի հերենի հարձար հերենի հերենի հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի այիտ հերենի այիտ հերենի այիտ հերենի այիտ հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի այիտ հերենի այիտ հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի այիտ հերենի հերենի հերենի այիտ հերենի ՀիիլիԱԿԱՆ ՈՒԺԻ յանձնաժողովին նախորդ

ուսարուսցուս արդրեր, արտասույր սորջըս վործ»-իրում հիմասնատի բլարով։ Ֆի ուրագործների ԵՄԷ կախուհի, վրէ÷ ալիայի լուծուի ամերիկեան մարդպան Կ-Մէջ Քլոյի պա-ւակներէն, կ'ըսէ սպառնադիր ժը։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ ... Գոյուննան եւ Փասարը մանեան ինտանիլներ — Գոյուննան եւ Գատորը -մանեան ինտանիլնեն բոլոր անոնց որոնք անձամբ հրդ կր յայտնեն բոլոր անոնց որոնք անձամբ կամ գրաւոր ցաւակցունիւն յայտնեցին իրենց հօր եւ ազգակաին Գ. ԳՐԻԳՈՐ ԳՈՅՈՒՆԵԱՆի մահ – ուան առքիւ չ

#### ปรุงการเการา

Ճարտարագործական կամ՝ ընտաքե**լու** ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ ԳՆԵԼՈՒ, ԾԱԽԵԼՈՒ, ԽԵԼՈՒ ԿԱՄ ՆՈՐՈԳԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Ամենայն վստահութեամբ կրնաք դեմել Հա յերու շատ ծանօթ մասնագէտի մը

#### E. DONAT

Mécanicien, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19) Tél. Bot. 59-57

## 2003 ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ

tungduhkpunamd Φωρίης Γρθυής έρξηθεροιό, η μησιαθής το βουρίης το βουρίας δερικός (Métro Invalides) :

(Metto Mataces):
Արհետ չեները ալիտի եներկայացնեն հայկական կնանչի տեսարաններ, երդեր եւ պարեր : Սկաու տական եներկայացումներ արիներուն եւ դայլիկ — ձերուն կողմ է։ Մորդական լապաերով պիտի ձեր – կայացուին նկարներ արհնոյչներու եւ սկաուտնեpre hambath

BUPPULF MARC SANGNIER! ակի ցոյց ի պատիւ հայ արիներուն մեծ

Gramming grate ը 
Մեծ պատրաստութեանը պիտի հերկայացուի
Մեծ պատրաստութեանը կատակերդութիւնը՝
ՀԵՏԱՆԵՅԱԾ ՋԵՏՈՒԿԸ (La Megère Apprivcisée) ։
Մուտք 300 եւ 200 փրանք

#### rastruly ti unrhugugurd

վարդանանց պատերազմի 1500ամեակի առթիւ Նախաձևոնութիամբ Հ. 8. Դ. Վալանսի Երջ. had full files

գրության եր արացուի Ս. Բիւրատի « ԱԻԱՐԱՅՐԻ ԱՐԾԻՒ»ը: Շարան, 17 Մարտ, ժամը 20,30/ն։ Գե-տական Թատրոնի չջեղ սրահին մեջ։ Հեկավարտ Բեամը ուտուցիչ Արոտ Առաքելեա-նի, մասնակցունեամբ Տիկին եւ Օր. Գափուսուգ-

Մրահին քերմութիւհը ապահովուած է։ Տոմ – սերու դինը 100 եւ 75 ֆրանը։ Մանուկներու հա – ար 5° ֆրանը ։

TEAT : ULULP .- Style Zwjynich Thump ՇՆՈՐ ՀԱԿԱՐԻՉ .-- Տիկին Հայկուհի Միսաջ-ևտն եւ Աւսարիոյ Լինց ջաղաջի դադքակայանին տրորդ հայ տարագիրները, իրևնց սրտադին չնոր-հակալու Թիւնները կր յայտնեն Թինիսի ախոյհան եւ Միւնիսինարնակ Գ. Մաջս Գարոնեսնին, որ պարզ ինորանջի մը ընդ առաջ երթալով, բոլորին համար նոր հաղուստեղենի ծրարներ որկած էր, իրրեւ նուեր:

ՁԵԿՈՑՑ ՀԱՑ ՆԱԽԿԻՆ ՌԱԶՄԻԿՆԵՐՈՒՆ

1.— Կը ինդրենք ֆրանսական բանակի բոլոր Հայ նախկին ռազմիկներին որոնք որեւէ չջանչան կամ citation ունին, Հահին մեզի՝ տեղեկացնել ։ 2.- Նոյնպես անոնջ որ ճակատներուն վր

2.— Նոյնակես անոնջ որ ճակատներուն մր թայ, պատճրազմի ատեն որեւէ բանչան կամ օիհասիոն ստացած են, տուանց պաշտոնական հուդհի, բարեչածին մեպի տեղեկացնել - 3.— Այն
Հայ Նախկին Ռազմիկները որոնց պատերազմի
ժամանակ , կամ որեւէ ատեն, որեւէ դինուորական արտակարդ կամ հետաքրգրական դեպքի մատհակեց կամ ականատես եղած են, ժանդամատ հորեն հաղորդեն մեպի, որպեսզի կարենանց հետեւիլ Հայ Նախկին հազմ դեները չբանչաններ
ստանարու դործին եւ միաժամանակ կապմել Հ. ՆՌազմիկներուն փառագիւթը: Բոլոր այս տեղե
փու հիւնները դրկել.— Association des A. C. Armé nien, 31 rue Saint Lazare, Paris (9):

NACO DE LA CONTRACIO DE LA CONTRACIONA DE LA CONTRACIONA DE LA CONTRACIONA DE LA CONTRACIONA DE LA CONTRACIONA

## Envoi sur L'ARMENIE

UPLUS MORY et CIE. ZUUSUSAPPPPLE UP-SOUTH UT E UN LUSUAUN THUTTUT LIAUL LU-BUUSUN, ALSBUSELENE, LUAREUSE, 4619U-UP BAUBLE, PAPER EARLE

Pains ծախները կ վարուին ծրարները դրբ-կուած ատեն, ՈՉ ՄԷԿ ՁԵՒԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ, ՈՁ ՄԷԿ ԾԱԵՔ ՍՏԱՅՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ: \*PUTO! MORY et IE. (Service VAUQUELIN) 3 rue St. Vincont de Paul, Paris (10)

Tél. TRU. 72-60

Գրասենեակը բաց է տմէն օր ժամը 9էն 11, Եւ 14էն 16.30, բացի Շարաթ եւ Կիրակիէ։

## RAKI DUZE

Anim humann, mahunat , գուտ լտոլու, Մասնաւոր ալամալիքէ Պատրաստուած է խնամքով ՏԻՒՉ ՕՂԻՆ անուշ - հոտով : Տալաքիւփէհան Որդին

Պատրաստեց ՏիիՁ ՕՂԻՆ, Ի ցնծութիւն ամենուն, Սրճարանեն մինչևւ տուն : ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՍ ԵԼ

N. PAPAZIAN 2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Té DALAKUPEIAN FILS AINÉ Tél. Vau 26-69

Maison Fondee en 1933, MARSEILLE

ANTHEPHREPHRE 1 1 1 Upul Strig Othe &

or he musiquammen department \$2, 2m, 16um 
fift abstral:

2. 8. 2. 2222. 40204

Հ. 8. Դ. ԸՆԴՀ- ԺՈՂՈՎ Հ. 6. Դ. Արևոնա։ Ծորապայի Կ. Կոժ իաքն արտակարդ ընկերական ընդհ- ծողովի կը հրա -որեչ Փարիդի շրջանի բոլոր ընկերները, այս չա-գան, 10 Մարտ, ժամը 20.30ին, Քատել որձարանի վերմայարվել։ Բոլոր ընկերներու ներկայութիւնց անհրաժերո է։ BHIGHSUST

ԿԱԳ. ԽԱԶԻ Առևուսիլի ծողովը՝ այս կիրակի, 
ծամը 15ին, սուվորական հաւաքատեղին ։ Ներկայ
կ՝ ըլյա, կերբ, վարչ։ ծերկայացուցիչը «
ՄԱՐՍԵՅ — Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Գուլվաթ Օտասյի
ասնահրերի ընդհ. ծաղովբ այս երևոչաթեի կես
օրէ վերջ՝ ծամը 3.30ին։ Կարեւոր օրակարը ։
«ԳՐՈՅԱՍԼԻ ՏԻԿ վարժարանի վարդահանց
ասնի առիր ռարցուած ներջին հանդերը, որ յեսասնդուած էր, տեղի պիտի ունենայ , կիրակի 11
Մարտ, ծամը 3ին, վարժարանին հէջ ։
ՇԱԼԻՍ — Ֆր. Կապ. Խաչի ժասնահրգի
ինչ ծողովը՝ երկուլաթեի 12 մարտ, ծամը 21ին, ուղղոցին որանը։ Աիստ կարեւոր օրակարը,
ՇԱԼԻՍ Ֆր. Վապ. Խաչի մասնահրգը վաարոյա Խաչի օրը կը տոնի Ապրիլ ձի կիրակի,
հատի 16ին։ Մանրասահութիւնները կառաջիկահինի Մանրասարութիւնները կառաջիկա-

If it of the property of the confidence of the c

մենքույի պործադույին պատճառով հատաձրը ուած էր, տեղի պիտի ունենայ այս երկուլարին երեկոլ, Քլէժան նաշարանին մէջ (մէքոշ հատ կամ Փէլընիէ)։ Ձեկությ Գ. Գ. ՔՈՐԵՄԵՌ ԵՆԵԹ Սովետական գրականութեան գծած ուղին։ Աղա



WILLES 311-5

**ଅ**ባቦትኒ 9, 1951

ZHITROPADA PEHA, ZHS ITEN ARAPOA PAAAA

ՀԻՄԱԿՈՒԸՆԵ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆԸ ՎԱՐՁԵՑԵՔ

Բոլոր տեղեկութիւններու համար դիմել

## Foire de Lyon

RUE MENESTRIER
Tel. B. 55 - 05
Paris, I Bld. Malesherbes. Tel. Anjou 08-34:

#### ս ժողջոր՝ և

Physimunistick norable acque methem de l' Ilme & thertmenusche he thangete taget : Philip UPDUUUU, 72 rue d'Haute ille, Paris (10), Tel.

Շատ գարող երիտասարդ մր, 22 տարեկան , դերծ՝ դ հուորական պարտականունենի, որ լաւ ֆրանսերին դիտմայ, աւարոած ըլլայ H. E. C.ը կամ հուաղագոյն bachelier, ալխատելու Համար Փարիդ, առեւարական տան մր մին ։ Դիմել ենն – rencesով եւ անձամբ ՅԱՌԱՋի վարչունեան, ամին و 17 م ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

Դերձակի այկերտ մը որ արդեն այիատած ըլլայ հուն արհեստին մեջ և Դիմել՝ Tchalmanian, 51 rue Messey Paris (3) ւ

Քոնֆէջսիոնի համար ջուփէօզ փաթրոնիեր ժը, դործաւորու Հիհ , ռուպի, դորսաժի ։ Ոնաժ ուսոծ աշխատանը ։ Նեյ կայանալ ժոտելով հաստա-տութեան E. Albert, 32 rus ժու ՝ ier, Paris (2) ։

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Dames 17 rue Damesme - (13)



· la P Sala

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Directeur-Froprietate - Бел. IIII (13) 17, Rue Damesme — PARIS (13) Церийи 200 фр., Sup. 1600, шрил 2500 фр.

Tél. GOB. 15-70 4ha 7 3p - C. C. P. Paris 1678-63 Mardi 6 MARS 1951 bub foundh 6 HILLS 1951 Երև քշարթի 6 ՄԱՐՏ

27րդ ՏԱՐԻ — 27 Ar : No. 6399-Նոր շրջան թիւ 1810

be parte 6. Thursday

PULL PUTING

#### Unhrand at the Authority

Amzinoliminta to tanaminate by Venstighte-Արևակրի պաշտպանութերաը ։

Ինչպէս Հաղորդած էինջ, Ամերիկացիները խոստացեր են ուչագրունեամբ ջննել այս առա-Հարկը, որ չատոնց կը զրաղեցնէ ջաղաջական

եր երդային ավեսույր ալ ի'ապացուցանել Թե Բուրջիան միչտ վատչող է ապաշայի մասին ։ Թէ՛ հողային ավեսոլիս իևան ևւ Թէ ջաղաջական

while where of but in built, and

Ահ ոչ ժիայն հոր օգհութիւններ, հիւթական Եւ ռազմական պիտոյջներ կր սպասէ Մ. Նահանդ-հերքն, այլեւ գրուոր յանձնառութիւն։ Տեսակ մր ներքել այլեւ գրանոր լասնմառութրուն։ Տենակ մե մուրհակ, որակարի վստան ըրլայ Թէ Աժերիկա— Զիները իրապես եւ ահմիջապես օդնունեան պետի հասնին, ենք լարձակում կրե ։ Արցեալ տարի Անպարան ամէն միքոց փորձեց, Ատլանտեանի գիհակցունեան մէջ մտնելու հա – մար, Յունաստանի հետ։ Բայց, ոչ միայն փորջ անույներներ — անուներներին հանական հանական

մար, Էուհաստանի ձետ է Բայց, ոչ միայն փոջը պետու Բիշններ, այլեւ իր զինակիցներն ու Հովա-հաւորհերն ալ յարմար չտեսան ։ Ամ իմներով բանակցելէ վերը, Երևց Մեծերը Հաւանեցան որ Թուրջիան եւ Յուհաստանն ալ մաս-նակցին արեւելեան Միջերկրականի պաշտպանու-Բեան ինդիրներուն գննունեան ։

Un appared mently upta burbeplace mone +u4pz

ժակը։

Ծև ավառատիկ հոր ձեռնարկներ, որայ դի կաժ Աալանտեսներ դաչինքին մեջ մանձեր եւ կամ հոր Միջերկրականի եւ Միջերկրականի եւ Միջերկրականի եւ Միջերկրականի եւ Միջերկրականի համար ի այսապանության այսանակցին ու Ինչպես կ՝ հրեւայ, Ուույինկթընի վարիչները այնջան այլ ապամարիը չեն նոր յանձնառուժեանց

Smilbines

րիտակ ասրբք բաթւ որնակեր քանցիքն թշ ինթըն հստակի ժանցբնուր դէլ՝ արործ ռականշաց. թր որոն դուրոնու

նկատի առնել նաեւ սերային կարծիցը եւ իրհեց գինակիցներուն ո՛րըը և արային կարծիցը եւ իրհեց գինակիցներուն ո՛րը անժիկական դործակիցները , նրանաա և Մեծե Բրիտանիա համաձայն չեն ընդլայնելու Ատղանահանի դայիներին չը՝ անակը ։
Անոնը վերապահ դիրը ժը բոմած են նաեւ Միջերկրականնան դայիների ժը հարցին ժէջ, նկատի 
առնելով արաբական երկիրներու կացութիւնը ։
հայց և այնպես, հերեջ ալ ամեն ժիղոց կը 
փորձեն, փարատելու համար Թուրջիոյ մատվա - 
խու Միևնները ։
Այդ էր պատճառը որ ջանի ժր չաբաթ առաջ

րուքիրեսները։
Այդ էր պատճառը որ ջանի մր չարան առաջ,
իրարու նանշէ Պոլիս ևս Անդարա դրկեցին
Միջնրկրականի բրիսանական ևւ ամերկենան
ուժերուն էրամանատարհերը։ Միջենոյն ատին
որադրակորձեր տեղի կունենային ևս ռազմական
ծրագրիներ կը մչակուհին Մայնայի մէջ;

Հակառակ այս ցուցադրական դործուներու -Ծհան , Անդարա ակնդէտ կը սպասէ նոր եւ աւելի

թատև Անդարա ակնդէտ կը սպասէ նոր և աւհլի
Ինչպես դետել կուսան մանանագետներ, Ահ դարայի անձկուժետն դւլիսութ պատճառներին
ժեկն այ այն է որ Թուրըիան իրև և արևայի
այն եր դ Թուրըիան իրև և արկան և ծովադին առայէ անդեսապան օդանաւային և ծովադին ուժերը։ Գարադայ մը, որ կրնայ դրդոևը
Մոսկուան :

սոսկուտո և Արդ. որջան ալ դօրացած եւ արդիացած ըր-լայ, ֆրջական տորժիղը ի վիճակի չէ դիմ ադրելու Սեւ Ծովու ռուսական վիճիարի նաւստորվին ։ Այս առֆեւ, յասպականական են Փարիզի կի -սապայունական օրկանին՝ Le Mondeի հետեւեալ

գտրցումները - « ինչո՞ւ համար Ատլանտեանի դաշինքը ա « ինչո՞ւ համար Ատլանտծանի դաջինքը արեւմտհան Միջերկրականի նակատ մը կը նախա — տեսէ, մինչդեռ յարձակում մբ կրնայ գալ միայն արեւելիան Միջերկրականեն։ Եթէ նախայարձա կումը տեղի ունենայ ցամաքի նամրով, Թուրքիան պիտի կրնա՞յ յոյս դնել Միջին Արևելքի մէջ խարոխած օգատորմիզներու անմիջական օգնու — թեան վոսը». թեան վրայ»:

ները նուհն անտաջապրդե ուրի ան-գախ իկրանու։ Որ զահմուդրրեր ան ին զատաարը նել և ուն-Ֆրար վետվ»։

## bryne nhwy be bryne yhrwenr plesaulta li flat up itstructul

ULBA EUFLANGENCE AARTS FL ALC. AL -PUPAPES LEPAL SOLPHEURE OF ULBRUUNUE UZUK -- UZRP4C QUSAKZUZEZ ZUP ZBSAKUT

Շաբաթ ցերեկ զարմուրելի ողբերդութ՝ իւն մր ոեղի ունեցաւ մայաչատ արուարձահի մը, Գահ –

btosh sty:

Կիոսինով Քուռաչ փողոցին մէջ կը բնակին նրկու ընտանիջներ, տանույրը՝ Լեւոն Տոնիկեան (Մշեցի) եւ վարձակալն ու խնամին՝ Ալեջ Նուրի-

(Մջեցի) եւ վարձակալի ու խնամին՝ Ալեջ Եսութը-Տասեան (Ալայկերոցի) ։

Նախապես Հավարձանց սիրալիր, ահոտի մր պաղունիւն յառավ հկամ էր երկու ընտանիցնե – բուն միյեւ։ Իրացեկներ կը պատմեն Թէ Այեջ Հա-մաձայն չէր որ իր տղան ամուանակայ Լեւուի աղ-իրկան հետ։ Այն ասարձան որ չարունակ վեճեր տեղի կ'ունենային տունին մէջ՝, ամուանունինեն վեջ՝։ Ատեն մր Ալեջ հեռացած էր տունին, բայց-պարձկամենը միջամահրով յաջողած էին վերա – հաստատել հաղաղունիւնը։ ար խամամունիւրը:

տաստատու ըստրագութըւսը։ Ինչպես միրնւայ, խարուսիկ էր այս հայ-ոուժիւնը եւ չարունակ անախորժուժիւններ կը տաչեխ երկու ընտահիցներուն, ժամատորա -գես Ալեցի եւ Լևոսի ժիշեւ ։ Swyth's bolone

Withilpul apfantin glip mi Smamb ob fa game գեր, արիւնալի վախճանի մը յանգելով։

Կարգ մը մանրամասնութիւններ նշրուած չին տակաւին։ Տեղական ԹերԹերն ալ Հակասական մանրամասնութիւններ կը Հրատարակեն, խելա – ունրար վրհաաներնով մՀանն։

պարու ճետև վերապրելով դեպքը։ Գամակունեն 
հրեական մասերը. —

Շարաքն կետրե առաջ , ժամ ը 10 ին ատենեն 
բը, Այեջ, իր կողջ հետ, Պահեն օյի չուկան կ՞նյին 
դեռահենրու համար։ Կետրուան մտերը տուն կո 
հերադահանան, իրարառ հետ իրասակցելով։ Տուն 
դատնալե վերջեն է որ ողանրգունեւնը կր պայնել, 
տակաւին պարզ էէ Բէ հեչպես)։ ծածալ 12ը 20 

անց, կը լսուի աարճանակ առաջին պայնում մր 
տանալը։ Այեջ, որ դար թիա եր դանեակին հեջ կր 
դարձակե ծնիկեան ին մրայ եւ դնորակ մր պարպե
ում հարձա դետին կը փուք գայն կքրաւոր։ Այե 
հորձա, դետին կը կույ հայակ իրաւոր։ Այե 
հրապատանում անիկանին մրայ եւ դնորակ մր պարպե
ում հայան, դետին կը կույ գայն կքրաւոր։ Այե 
հրեն աննենակին, ու ար կե կույ կրաւոր։ Այե 
հրեն աննեակը, ուր կիր կեսօրուան նայլ պատ
գատանու անմիչայն, սանդուին արարը չի մետր, երբ 
հրենց աննեակը, ուր կիր կեսօրուան հայակար 
պատարատելու վրայ եր։ Ասուին կը կույ արար 
հրենակին, արա և հրենակին հրար 
հրենակին, որա արարանանակ 
հրենակին, որա իս արարանան 
հրենակին, որա իս արարանել, որ փերի 
հենակին, որա արարանան , որ փերի 
հենակին, որա իս արարանան 
հրենակինը որարա արարանան , որ փերի 
հենակինին ապաղակել, եւ կը փորձ փայնելի։ Այեջ 
հրեն անինինը արարակեր 
դեպիս հրարա արարանար կորարանան 
արարակինը արարակարացած ու հարանապարացան ին 
հարար, ինջգինըը կորսերայացարար կո դերիային 
հարար, ինջգինըը կորսերայացարար կո դերիային 
հենակին արարակին ձինին որ Այեջ 
հրենային հուրեկը (6 տասու), որ կր նարանակի 
հրենին հուրեկը հրարակ և արարի 
հարարինակին տալով, իր կարդին անարակին, դնոլակ մը 
դուրե հետնանակի հարարին և հերին, դնոլակ մը 
դրաւն կարներ իս 
դրանին հարարակ և անանակին իր կեչ, եւ ևրը ոստիսական 
հրարիանար իս հոննակին կր կույին հարա, 
հերը կրաւնանակին հարարի հուանական 
հարարիան հարարական հարայ, դեջը 
հարարական և անանակին իր անելի և և ևրա 
հերանիսնակին իս անանակին իր հարաիս 
հարարական և անձնասական հղատի և իս 
դրարանակին և անձնասական հղատի և 
հետանիսան 
հետևն և և 
հետանիսիային իր 
հետանակին իր անելի և և և 
հետանիսիա հետևունին իր 
հետանակին հարաիս և անանակին 
հետանակին և անանակին իր 
հետանակին իր արարանակին և 
հետանակին իր 
հետանակին և անանակին իր 
հետանակին և անանակին

փակուած էր ահենակի մբ մէլ եւ երբ ոստիկած հերը հրաւիրեցին որ դուշոլ բանայ, դենքը իր
պլիսուն պարպեց եւ անձնասպան հղաւ.):
Ոստիկանումիւնը, դեղքին վայրը կր հասնի
մամր ին ատենները, դեղքին ինչ վերկացած
եր։ Ծնիկեանն ու աղջինը անմիջնացի ևը փոխադրուին հրեատուն ին արև հրեացին ար և հրեաւ
դրուն հրեանացի հրապորուին դիամիանարան։ Քրնհունիևն բացուած է այժմ ողբերգունեան չար մասինենըս արուս առեւ եր ունույթ, հա մանրամատու առեթիրես բացուաս է համարուիր և Նութիները վապակելու Համար Երկու վիրաւոր-Նութիւններով կապմելու Համար Երկու վիրաւոր-Նութիւններով կապմելու Հայար Վրարդության Հայ

ՏԵՐՈՒՆԻ — Համարդուն մր կ'իմանանը բե երեց օր առաջ մեռեր է Գ. Դրիգոր Առաջեյեան , «գինիի քապատորը» ինչպես կը կոչէին Ամերիկա մի մէջ :

## brenen philamonic whoh jugnih

Դան լինի կազմու Թևան տաղևապը կը չարու -հակուի ւ Գը չարունակուհի նաևւ կուսակցու Թևանց ձինեւ հասկացողու Թևան դետին մը ստեղծելու ձիներ հասկացողումը Անկերվարական կուսակցու Թևան ընդեւ ջարտումար Գ. Գի Մոլեն է, որ Հան-րապետու Թևան նախագանի Հրաւերին վրայ կ'աչ-

բապետունենած ծախագահի հրաւքրին վրայ կ'աչխատի ենչ մր դածնլ ։

- Կի Մոլէ, իր բանակցութիւնները փոխագրած է անահատկան, երվատկան եւ ընկերային
հիմնական հարցերու չուրջ — գիներ, օրավարձբեր դեւ — եւ երվրորդական դծ վրայ դրած է
ընարական օրչեջի բարեփոխման խնդիրը։ Իր
կարծիչով, այդ խնդիրը արդելջ մը չէ կառավա
ուներերը կարները, կարդարանական կարկրը և կարան չերարանցապես խորհրդարանական հարցե ձր եւ կառավարու Թիւնը, պարդ ճերում մր միայն
հրա է հատավա արագույն է ուժեկու հա
մար։ Եւ ասիկա տեղի պիտի ունենայ նոր դահկենի կարմուներն չի վերջ միայն փականը այն է, որ
դորակից կուսակցութիւնները համանակին արնե որ
հրա հրա հրա հրարութիւն հրարութիւն միայն արագործը
հրան հրարութիւն չի վերջ միայն փականը այն է, որ
դորակից կուսակցութիւնները համանակին արնտեսական եւ լարակից ինարիրներու թուրջ ։
Հատ երևույթին, հասկացողութիւն մր դալու
յուրի ալ տակասիր, թենւ, տեսական հարցելու չուրի ալ տակասին

լորագրը չոս պարսիր, իրքու, տեսասակաս դայցուրու չուք ալ տակային տարակարծունիւները — ա-ջակողմեան Հահրապետականներ, անկաիներ, եւն։ - ակղբունքով Համաձայնած են Պ. Կի Մոլէի ա -- ակդրուհըով համատահայհած եր Գ. Գր Սոլքը ա - տաքարկներուն։ Առաքարկուած է, որ կազմուկ խմրակցումիևանց պետերով հաչտարար յանձնա խում և մը, րարձրաստիճան անձի մը, հաւանա րար Գ. Էռիոյի նախադահունիամը ։

րար - Հուրդը սարապատութատութատոր Սիւմուհրը կիուցին օր առաք կարգադրիլ ընտրա -կան օրենքի բարեփորման Հարցը, որպեսը յա «ան «Ինա Մասեսնն համ Յունեսնն տեղծ ունենան

խորերդարանական հոր ընտրութիւնները ։ <u> Չուս փոխանուդնելու ժողովը</u>

#### UPBAUTHSAL ZUUUQUBL L *0 ቦ ሀ ላ ሀ ሰ ነ ሀ ሀ ሰ ነ ነ ሀ ሀ ሰ ነ ነ*

Երքկ, հրկուլաբնի, բացունցաւ Ձորս մեծ պետումնեանց արտաջին նախարարներու փոխա -նալոներուն ժողովը, Փարիզի վարդագոյն պալա -ային մէջ։ Բացման ճառը խոսեցաւ Ֆրահսայի պատուհրակը, Գ. Փարոտի 1 հոյոս մեսասապատ ձևում. Հեծ պատուհ

արև մէջ՝ բացմած ճառը իստեցաւ ֆրանսայը պատուհրակը, Գ. Փարոտի ։

Բոլոր մայրաքաղաքներուն մէջ լարուած ուբաղրու նեամա կր Հետևւին այս խորքորակարուբեան, վատ եր հարար ելջեն կախում ունի բուն 
Զորակու խորհրդաժողովին դումարումը և հարև մանա 
հրարկկ աղբելոէ կր հաղորդեն նէ արևւմահան 
հրեջ պետուն իւնները բոլորովին համաձայն են օբակարը, մասին ւ իրենց վերջեն ծանուցադրին 
մէջ անոնջ հաղորդած էին Մոսկուայի նէ ժոդովին օրակարդը պիտի պարունակէ հետևայի 
հերիները.— 1. Քննունիւն ապառայինունիանը 
Հ. Գերմանակա՝ հարց 3.— Աւսարիոյ հաշաուհետն դալնադիրը ւ Նոյն աղբելոին համաձայն , 
հրեջն այ վճռած են անդորունի մեայ այս կէայի 
հրեջն այ վճռած են անդորունին մես իրակարդեն 
ոս Համանականայի չին արիս հերժեն օրակարդեն 
ոս Համանակականայի արևերին համաձայն , 
հրեջն այ վճռած են անդորունին մեայ այս կէայի 
Ա Միունեան եւ իր արբանեակներուն յարանուն 
ոս 
ապառայինունիանը Հահանանայով է որ այսջան 
ապառայինունիունիանը Հետեւանջով է որ այսջան 
ապառայինունիանը Հետեւանջով է որ այսջան 
ապառայինունիանը Հետեսաները և 
ապառայինունիանը Հետեսանայով է 
ապարանուն 
հայ Հետեսան են արարանուն 
հայ կարան 
հայ արարանում 
հայ արարարանում 
հայ արարանում 
հայ արարա

ոշած են լարարերութիրմները։ Տակաւին յայանի չէ որ ինչ հրահանդներ ուսության արարի չէ որ ինչ հրահանդներ

9. 4pmd heo 1

9. Կրոմերը ։

«Մինչ այս ժինչ այն, ժիքադարային ժամուրը կը բարունակէ հակասական տնդնկութիւններ հաղորդել ընդհանուր կացութեան ժասին։ Այսպես, Գուլկարիոյ արտաջին հախարարարը հանուրարիր ժրուլիայիով հրաժողովին ընդհարարութանին իր ընդհարարութային են թունաստան Հորահատութիւններ իր կատարին Գուլկարիոյ դէժ ։
Այս առինեւ կը յիչէ հոքը դէպչեր ։

«Անդլիոյ փոխ - վարչապետը, 9. Մորիսըն,

(Lucphune ampuramhurphelle hmunmi 9. 29)

-----BACE TUCSPABUL TOC TER

Twend or widephiland or wantered durphy for a war a. Anga Twenhiland, he hange then a wife of the control of th

ՎԵՐԱԴԱՐՁ — Առջի օր Փարիդ վերադարձահ Տիկին Արժննուհի Գեւոննան, որ Մ. Նահանդները կը գտնուհը ժեկուկքս տարիճ ի վեր եւ որ այն -գան խանդավառութիւն սահղծեց հայրենակարօտ բավուհեանց ժեջ, Տարսնի երգերը Բրթոացնելով ժինչեւ Քալիֆորհիա :

## ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ԵՒ ԽՐԽԸԶԻՍՏԱՆ

ԹԷՀՐԱՆ, 3 Փետթ.— Ներկայ 1951 - Թուքև , բախտաւոր գուղադրվունետմը, լրացաւ Աւա բալըը դրեցագրուաարոր 1900,ասետկը: Հետեսա բար 1801,ը մի տեսակ դուլինական տարր է Հա «առայկական չափանիչով յասերժացնելու այն ,

թուրա արդարանը արդարանը արդարության հարարության ու հուսանում ու հարարանը հարարին Հայարսում են արդարության հարա Հայաստակատարում անաև դարադարձանը է հուսար ասնակատարում նման դարադարձներ : Տուհայ 
կարումիանակ դառակները, առանց գրատկարդե 
կարումիանակ դատուրական դասնի, արժատա - 
ուր, անուու ընկ գիւղացի, համադրուած աշխատա 
ուր, անուու ընկ գիւղացի, համադրուած աշխատա 
հոր ։ հուրը երջանկի արդիրը, իրձնց այնտական 
կարվ ակերպունիսանը, յաւերժացնում են հման 
հայարամ հակներ ՀՕրդ դարու յառանդեմական ոդու համ աղատասիան գրական վաստակներով, 
նոր հրատարական ունելով, նաեւ պատմական 
ուլարձաններով հայքն։

Մենց եւս, ցառասուն եւ աւնի զարկը, այսօր ահա 
պային արդրո տարորովելներով, այսօր ահա արևո

մայիր հոնոն սասնումբնիրբեսով, այսոն ազա հանրա ունինը տոնակատարոլու Վարդանանց անման 150տահակը Նուրց երքանի հեջ, որ մեր արկտուած պատական հարթերչից մի անկիչ ունինը, Մայր Հայրենիք անուամբ, խորհրդային ունիոց, Մայր Հայրոսր: առուսամբ, խողջերդային պիտակով հոստի և անիկակին էր որ տոյ Հայ-թենիքը՝ իր վարիչներով, Ամենայն Հայոց Հայ -բասփառունեան շետ համրնիաց, Հրապարակ իր-ներ Վարդանանը նուհրական 1500ամեակի տոնա-կատարման իրը ծախաձեռնարկ։

հեր Վարդանանց նուիրական 1500ամեակի աշնապատարման իրը հականահրարկ։
Այստեղ, սակայն, բացակայում են Մայր Հայրենկեր եւ իր գկառավարութիւնչը ։
Հայրենկեր եւ արաժանարութիւնչը ։
Հայրենկեր արատանաի Ակադեմիան, չնայական կանարու , որ ու անա արատաներն » լինեւում այստեր և հարաժանանար արեւք անարութիւն արատաներն » իրեցացներ «Հայրեն և արաժանական արժեք ներին, պիտի հրարարութիւն արատերներ դեսցացներ «ուրենան տահործանան հարարանակը այնանակարարութիան դառալուջ կերպով աշնակատարուեց Մայր Հայրենիարութի հանարատութիանը, այստանրանակը այնարի հասատարուեց Մայր Հայրենիարութի արատարուեց Աարդանանց արատերացի 1500ամեակը, որնա արևուների թե նուալ չուջով պիտի աշնակատարուեր Վարդանանց արատերացի 1500ամեակը, որնա արևուների թե իրերանարութիսան և իրերարարության արարարության արևութիս դեսանարութիսան արարարարության արևութիս իրերա հարարարության արարարարության արևության հարարարարության արարարարության և հարարարարության և հարարարության և հարարարության հարարարության և հարարարության հարարարին իրերան հարարարության արարարության հարարարության արարարության հարարարության արարարության հարարարին հրատարարության արարարության արարարության հարարարության արարարության հարարարության արարարության արարարության հարարարին իրերանարի հրատարաների հրատարական հրատական հրատարական հրատական հրատաարական հրատանան հրատաարական հրատանան հրատաարաները հրատարաների հրատաարաները հրատաարաները հրատաարաների հրատաարաները հրատաարաների հրատարաների հրատարաների հրատարաների հրատարաների հրատարական հրատական հրատաարաների հրատաարաների հրատարաների հրատարանե րոն անդարևութ» եւ

րաղ ա յտս ...

Ո՞ւդ է Մայր Հայրենիջի «Հայ կառավարու Բիւնծը, որի Համաբ ասում են՝ ազատ իշխանա գնտութիւն է Մուկուայի մականին ենքակայ ։ Հապա ո՞ւդ են Հայաստանի մշակութային մարդեր ընդդրկող ակարեմականները, պրոֆէ «Հործերը, դրողները, բանաստեղծները, երա «Իլտները եւ այլն , եւայլն ։

Topming be also, to the court, furposite contopming paying part by court wagness to
bankarpa Lungawhungh be thempsigh 1500ml bankarpa Lungawhungh be thempsigh 500ml bankar Umhun b dh whirer wunnamannung pagit t
banky wpamum paribbah appunguh mharbebapp
anghunjadh be hadarbagih unamumum du -

Սփիշութը, իր հոդեկան հայրենիջով մէկանդ-ուած, օտար երկինջների տակ, տոնակատարեց 1500ամեակը, նրան համաղգային բնույն՝ տալու

Դայաստարը, որոս բաղմանքով ։ Եղան հոծ դաղու Մներ, ուր այդ օրը հայ ա-ո՞նւ արականներ, արհեստաւորներ, խանու Թպան -ներ փակեցին իրենց հաստատու Թիւններն ու խա-

ներ դրադրցիս իրսոց «աստանութիլաստրս ու լանութները ։
Հայ մամուլը բացառիկ թիլեր նուիրեց . դա-րոց, եկեղեցի եւ մչակութային մայունիները ոգե-կուումի այո 1500անհակին արձագանդեցին, իւ -բաջանչիւրն իր հիւրընկայուան երկրի պայման -ներին Համաձան և :

U.QUS FAF

#### oryne w srhartuar

կարդինալ Աղաքանհանի մաստներնան վրա փաջը ւղած է գարձի բերել Հայ հկեղեցող դաշակները, այսնեջն առամերդել դանուջ դեպի
Հաղմենրը, այսնեջն առամերդուկ դանուջ դեպի
Հաղմե ական եկեղեցնել Այդ փափաշը իրեն ա ռաք ալ ունեցած են ուրիչ պապական կրժնապետձեր, բայց չեն յաշողած, անտարակոյս միեւնոյն
Վանանին կը հասել կարդինալ դատոր արջինդադականանին կը հասել հարձիալ որաոր արջինդադականըն ու փափացը եւ ձախողութեան կը մատ-

նուի ։
« Դարձի գալու» խորդին առնչունեամբ այս օրուան պէս կր լիչեմ «դարձի եկամ» պատրիարջի
մը եւ հռովմէական վարդապետի մը միջեւ եզած
շատ հին խոսակցունիւն մը։
— Մաղաջիա եպ։ Օրմանեան, երբ Արժաչի
դպրեվանջին վանահայրն էր, 1892։ Ծնունդի տո-

պատասխալեց ու ջարողեց Գարտիդակի Ս - Յակո եկեղեցիին մէջ : Այդ չրջանին եկեղեցական էր մեծ րրկրերիկի գէի, լիև և հետահրան հենս-կրապես անա պրաստանաց, փաստահրան հենս-կրակա անա պրատանացանացանական հրամասարերու այլ ըրկարա արգայան հետաանացանական հրամասարերու այլ ըրկարա արգայան գերատանայան հրամասարերու այլ արևիր արգայան գերատարայան հրամասարերու այլ արևիր արգայան գերատարայան հրամասարերու այլ արևիր արգայան գերատարայան հրամասարերու այլ արևիր արևիրը արևիր և լարագարանանան արևիր արև

— « Ես Գերապայծառ չեմ, ենք, ուղէի կրրհայի ոչ միայն դերապայծառ ըլլալ, այլեւ կարդենալ, որովչնաեւ օրուան պապին սիրելին չիւբայց Գերապայծառ ըլլալ; առաջ, Վատիկանի
չջեղ պայասը ձգեցի եւ եկայ Գում Գափուի խարխուլ չէչերին հպատակեցալ, աղգային միունիւեր
պահելու համար»։ Ենտոլ միչա խնդումերևա՝ կէս
պատելու համար»։ Ենտոլ միչա խնդումերևա՝ կէս
կատակ կես իրաւ առևցուց,— « կետչ է իմ օրիհակիս հետեւիլ, ենք կ՝ուղէջ այս աղզին օգտակար ըլլալ եւ աղգային միունիւիր պահեր»
Գրինք 60 տարի տուա Օրմահեան հայիսկ։ի
կողմե հղած այս նելադրունիւնը նշմարիա նկա
տած էի դպրոցական հաակով ու պատանեկան
կսելջովս , իսկ հիմակ յառաջացած ու հսելահաս
տարիչիս մէջ առաւել եւս նշմարիտ ու արտմա —
բանական կը գտենս կարո

րանցուր է և առաւնլ եւմ նրմարրա ատարիվան մեջ առաւնլ ենս նրմարրա արտական կը դանեմ գայն և

Դեմ դեղներիկ գայի մեջ առանույած պիտի ըլլար ,

ենք դարձի դային մեզմե բաժմուսած մեր հարա →
դատ եղբայրները։ Անոնջ ինչ դանդատ ու դրժ դոհունիւն որ ունին մեզի դեմ , մեր ազատամիա
ներներին պատրաստ է դիրնեց լանյու եւ իրնեց
դոհացում տալու Մենջ ամեն ժամասակե աւնլի
այետը ունինը միանակե և հարարելու Լուսա
և Հեռին չուրքը, որ ան

որձացրում տալու։ Մենք ամեն ժամանակել աւելի պետը ունինը միանայու եւ Հաւացուելու Լուսաւողչի լուսապայծառ կան Թերին չուրքը, որ ան ւողչի լուսապայծառ կան Թերին չուրքը, որ ան չէջ մնացած է մինչեւ այսօր ։
Օրժանեանէն առաջ ալ «դարձի հկող» պապական կդիրականներ ունեցած ենջ, օրինակ՝ Ուղէն
Նարպէյ եւ Գարրիէլ Այվաղիան արբեպիսկոպոսները, որոնը մեր նկեղեցական պատմուննան մէջ
կարեւոր առելի դայէ նորը երած է իջմիածնի
Հերորհան Հեմարանին կրոնչի ու փիլիադիայու
Թեան ուսուցիչ, Վարևոյ առաջնորը, Արմայի դրաբեվանչին վանահարևին կրոնչի ու փիլիադիայու
Թեան ուսուցիչ, Վարևոյ առաջնորը, Արմայի դրաբեվանչին վանահար և երթակայես պատրիարը
մոստանիչնուպողայ է Առաջին երեր պատուինարուն
մէջ անձնուիրարաը աչիսատած է, մանաւանդ վածար արը հորած ատեն, դործակցունիային հացուցած է բարժանին ու անսացառը ոչ 6,է ին ատնիքանունիւրն քաղ անժա-անուկը դերոն հինձար անչնար օգոտիան նքնու ունու

## Truglimlymhur. \* Quitli Pinsusnirhuli

Երբ դաւնակահար մը ստեղնաչարին առջիւ կատարելապես գիտակից իր կողումին եւ վստահից իր կողումին եւ վստահիր ուժերուն կրնայ ազատօրեն ժիրճուել նավեւ խոկումներու եւ յուղերու այիաթեին մեջ ռայատորեն արտաները դայնատեն է որ կր յարտուն ինչ որ կայ դեղեցիկ ու Հմայիլ արումատին մեջ և Այս մաստծումը անդամ մին ալ կր ծաղեր մային մէջ, երբ, կր մեկներ Սալ Կավոյեն ներ կայ բլյալէ վերի դաչակառան ձրա ալ Հաւեն հաշատութեան հանարի հուպարականը Հաւեն հաշատութեան հանի հուպարականին և

վայ ըլլայե վերբ դաշտպաշար Հասեր Սահրատուբ-հանի ծուսագանակերկին ալ ժըն էր իր ծերկայու-Մեզի համար անակնկալ ժըն էր իր ծերկայու-հերէն որոնց անւական հետգեր կը Թողուն ամէն ե-

րերէն որոնը տեւական հետքեր էր քեղուն ամեն եր բաժ տասերի որոնի ժեշ Զաւեն հայատուրեան արուեստաղետ ժրն է բաւն ի հայատուրեան արուեստաղետ ժրն է բան ըսած պիտի չրլյայինը, ենք ժեր հիացումը սաժ արտեպակուեր ժիայն իր այն արժանիքնե – բուն ժեշ որոնը կը թիլեն թեքնեն կատարելու – նեւններե Philipps:

Հագիւ թէ ոկսած՝ իր հուադածու Թհահ Հը -Հագրե թէ ոկսած՝ իր հուադածու Թհահ Հը -ժարթը արդեն ժեղ անքատելով արտաջին աշխաբ-գրականումները ցրուին ավուր եւ կ'առաքնորդեր գրանց մերթ ընդ ժեղը չէր տար այլևս որ մեր Բէկըր, Արամ Խաչատուրհան , ղէպի Լիցթ, Շօ -6,2,1

փեն, հեն, ո Երաժչտութիւնը բոլոր արուհստներուն մէջ բացառիկ դիրը մը կր դրաւէ։ Մինչ արձանագոր-ծութիւնը, նկարչութիւնը, դիրը եւն. Բանձրաց-հալ երեթին կերպաւորման արուհստներն են եւ այդպեսով մեր աչընրուն միջոցա. ուղղակի կը Թափանցեն մեր մարէն կամ Հողիէն հերս, երա գած ժարևերու կան Հարենարում հեր և արու արա -Հաունիւնը եներային նրինորդուների դոյա -գած ժարևերու կան Հարևներու արունատե է ար կարտայայտուի տարածունեան մէջ ևւ ժամանա-

սիրու Թևան պակասը հղած էր, այլ առաւելապէս ջաղաջական անհարատ պայմանները, որովչեն -տեւ, ինչպէս աժէնուս ծանօն է, անոր պատ -րիարջունեան չթկանը եղած էր Թրջաշայ պատ -ժու Թևան ամենեծ փոխորկայոյգ եւ տազմապալից ժամանակամ իջոցը :

սութասա առաջար կորթորկայում առապատարարը 
հունը պիտի ըլրար են է Օրժանհան արջ. դարձի 
հիած պիտի ըլրար են է, Իսկ այսօր Թեև վախձահարձի բայց իր անունը աննինի իր պիտի մնայ մեր 
հարձի բայց իր անունը աննինի պիտի մնայ մեր 
հերերական ու ազգային պատմունիան ծեր իր 
թեւ թազմահմուտ ու ազգային պատվան ծնողջի հեթած էր եւ իր տղայ հասակին հատմին հնարն կրը Բութիւն առացած, այսուհանդերձ Հազապեսին միութիւն առացած, այսուհանդերձ Հազարին իր 
հրեւ իր հարարարը արապական ծնողջի հեանար որ հարձելու փափաջովծ ամեն նկատում ու 
ակնվալութիւն մեկ կողմ դրած եւ դարձի նկած 
եր Զարապան նունը չէ Արանահետն պատրիարբի 
Համար, որ իրթեւ կովկասահայ՝ լուսաւորիարականի 
հայ ւիր զեստաւորուած կարդինայիան պատմուտ 
հայ ւիր գեստաւորուած կարդինայիան պատմուտ 
հայ հայ գեստաւորուտ իս 
հայ հայ ապատաստութ 
հայ հարարարան 
հայ հայ ապատաստութ 
հայ հարարարան 
հայ հարարարան 
հայ հայ ապատաստութ 
հայ հարարարան 
հարարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարարան 
հարարարարարան 
հարարարան 
հարարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարան 
հարարարարան 
հարարարան շտոնը դառաւողը ու պատուական արտչեց որ չը արկ փարացներ բաղմացեր ու 'բաղմայինդու անձանար ծիրանաւորներու մէջ Ի Մինչդեռ իր վերազարձը դէպի մայրենի կիրչ մի մեր հերեցական պատմու-ենլ բաղառիկ դիրչ մի մեր հերեցական պատմու-Բեան մէջ, ուր իր անունը ոսկի տառերով պիտի գրուի ապահովաբար ւ

4.8. hU2brbUL

Սոցիալիստական Ռեսպուբլիջայի 25աժետկը ւ Ինչպիսի Շեզնանջ Հայ ոզու, հայ աչիաթ -Հում եւ Հայիրէն բառերով Հեռարժակուած ։ ԱՀա այդ օրուայ ժայնասիիւշային Հաղոր -գումի յայստագիրը, Հայոց աչիսարհի մայրաջա -

դումի յայստարիրը, Հայոց այիսարնի մայրացա դար նիրևանից լսուսաին հետորոծական կառավա - ոււ Յեսն և Համառուսական թոլչևւիկների պար-տիայի Կ. Կոմիայի ողջոյնի հետարիրը, ուղղուած Երխորիստանի Մովետ։ Ռեսպուրըիչայի հիմնա -դրման Հծաժեակի տոքին է

Թերքերի նոյն օրուայ Համարների տեսութիւհը։
Բոլոր Թերքերը իրենց Ա. էջերում տանլ են ող Չոյնի Հեռագրի պատճչնը , ուղղուած Խրիրդիս ատնի տոլետ. Էլիանաւորների ...
Ե.— Գորքայում Ամերիկացիների վայրադուԹիւնները եւայլու
2.— Հաներդի բաժնում ժանր ժունը երդեր
Սպենդիարեանի եւ ոմն երաժիշտ Գրիդոր Եղիադարհանի ստեղծ ադործութիւններից ։
Է.— Մի օրուան, որի վեխարիր էր «Սովետ կառավարութիւնը Հողում է աշխատուո բութեան կոմունիստական դասարարութեան խորորիութեան իրումերն անունաական դասարարութեան խորութեան

խնդիրները» ւ

րևերքրիները»։
ԱՀա 1951 Թ. Փետրուար 1ի Հաղորդադրու Ձեան բաժինը իր գլխաւոր նիւ Ձերով, որ Երև շանի ժայնաակելուը լրիւ ժէկ ժամ Հեռապիոեց ի
վայնումե Ակեռոչի Հայու Ձեան Աակայի ոչ մի իսաչ, ոչ մի ակնարկ Վարդանանց Հաղարշինութարերանեակի մասին ...
Այս է սասե իրականու Ձիւնը մեր Մայր Հայթնենրում: Նա ընքանում է դէպի կոմունիցին աոնեւածաղը

Ապարախա Երևւան, ապարախա ժողովուրդ Հ. 90000

20.67 YP SULVALL

#### SABURIN SABANNI «TAUNANA»

ՄԱՐՍԷՅԼ. — Հ. Յ. Դ. ՍԷՆՑ ԱՆԵ « Թաքույ» խում թի ընկեր Համակրական խմից յքը տեղի ուհեցաւ ֆետրուար Հիին, Դայհակցուհեան (Օաժետեկ տուքիւ, դպրոցին մեջ, ժամը Այն արդեն կուկեր թապմունին մ այ բոլորուած եր սես-դաններում չուրջ Ընկերական տաց մ Մնոլորային մեջ հոր սե բունել արացը հղակուիական երդեր կերգելն, մասնակցուն համը հերկաներում։ Միշանիայ թաց արուհյաս ընկեր Տիդրան Մուրյեսներ որ յասակոլեն թացատրեց Դայնակ ցութեան գործուներ նիւնը։ Ընդ Հանուր խանդա վառուքնան մէջ Գ. Միշրան Մեծ իկեսն արագրութեր խոսքույն առանալից հղարարական՝ արութեր

րոսնբևով ասողունիրն բվառևակար on une foliale

կի տեւողութեան ժիջոցաւ Հետեւարար հրաժչ -տական դործ մը որ հլած է Հեղենակին ձեռջերեն էր գրի առնուած այդ վիճակին մէջ դաղափարա -լան դոյութեւն մը միայն կը նշանակե դեռ , մինկարելիութիւմը հասներու մեր այր ձայները նը-շաղարանի մը վրայ վերարծարձէ եւ տայ անտեց շապարանի մը վրայ վերարծարծք եւ տալ տնոնց կաթերկու թիւեր համեկու ձեր ակամիջերուծ, ուր-կք միայն պիտի քնափանցք ծանւ անոր յուղական պարունակու թիւեր մեր հորեկան այնարորհե ները ու Մշածեծնական կերպով վերակայացման կա – ըստող արունստ մըն է ուղեմն ան եւ այդ ծիրցաւ միայն մեկի կարելի է հաղորդակից ըլլալ հեղի – նակին ստեղծագործու թնան մէջ կառացած քագուն հոնկում են ու ուշետում են իրապած քագուն հոնկում են ու ուշետում

րուն եւ յոյզերուն ։

րերկայ պարագային դաչնակահարը ուրեմն միջնորդ մին է որ պիտի վերտահղծէ՝ այդպիսի

արդոծ մը ։
Եւ իրբեւ այդ, իրեն ներկայացող դեղադիտական ինոլիրները Զ. Սայատուրեան դիտէ բուծել
նաչակի ազնուու Բնամբ ու վարակիչ ըուղականուԲետաքը և Վր խորհինը Թէ, ուրիչ կտողներու
կարգնե դլիասողարար Մաջս Բէկրթի դասնաժութային Քէջինը ձեծ դժուարութերններ արուցա հող ու Հոյակապ վարիասիսներու չարջին նուտ հում ու Հոյակապ վարիասիսներու չարջին նուտ 
հում ու Հոյակապ վարիասիսներու չարջին նուտ 
հում ու Հոյակապ վարիասիսներու չարջին նուտ 
հում ու Հոյակապ վարիասիսներու չարջին նուտ հող ու Հոլակասվ վարիասիսներու լարջին նուտ գածութիւնը իր կարողութիւններուն փայլուն մէկ Համադրութիւններուն փայլուն մէկ Համադրութիւնն էր Հայաստրիլը դժուտրինը , անսիթական գու այս հանա անոր մէկ ունի չունչը եւ տայ հանա անոր այս չեն հունչը եւ տայ հանա անոր ցայաց եւ դոյն։ Ան նունիսկնորհաւարերի է, Ա. ձահան դլալով, Փարիսի մէկ Մաջա Բէկըրի տապարեղ կարդացող տոր դուծը ներկա - յացուցած ըլայուն Համար։ Վերարին Շաիւեն եւ Լիթե, իսկ հայ հրաժչ-տութիննեն ալ Արամ հաշատուրնան աշնագան նունակա հայաստուրնան աշնագան նունակա հայաստուրնան աշնագան հունակու յանձինն Ձաւեն հաշատուրնան ու հրան հաշատարին արտայայակը որ իր դպայուն ու հրան հանաան առնական հարաայայրից հարահորեն արտաժումի խորութիւն ապատայայացում հայաստութիւն արտահորեն հայաստութիւն հայաստութիւն հայաստութիւն արտահորեն հայաստութիւն հայաստութիւն հայաստութիւն հայաստութիւն հայաստութիւն հայաստութիւն արտահորեն հայաստութիւն հայաստութին հայաս

ծուս, սակայն նաև։ մտածուսը լարրությացությացում է հարճ յայտող Հեչականունիւն մբ չ Հայաստուրևան մեկնեցաւ Փարիղէն կարճ հրեւումէ մբ վերք, բայց իրթեւ արուհստադէտ մեկն նոր առին մր տուտւ գրալու Եէ Հոգեկան մեր այս չնորՀաղուրկ վիճակին մէ կլնանց միչա արուհստեն բերկարութեան արտեր ակնկայել երբ ան մատաւցուի մեզի ի աղնուտղուն ձեւին մէն չ հ

Վասցիել Այննարի «Հառալ» վարժարահիհ ։ Ահ – Վաացինլ Այհնարի «Մառայի» վարժարահին ։ Ահ Հաւտակի Հասնակողմերում այները - Ոսկիան
Յովակիմեան 1400 ֆրանը, Միհրան Մեծիկիան,
Սիրմայեն ), Յարում ին Երիսն Մեծիկիան,
Սիրմայեն ), Յարում իլև Թօրմոնան, Աենաիս Թա
Ժանան, Սարդիա Տեր Սրակնան, Տերուհի Սրապհան, Յարումին Միհասեան, Սարհեկի Տարումին Մասկհան, Առայիս Տեր Սրակնան, Արմինիկ Տարումի Մարդիան Արական, Արական Արապհան, Հու Հարագիան Երիսական Սիմային հանագիան Արագիանիան Որագիան Արագիան Արագիան Արագիան Արականիան Արագիան Արա հան , Լևան Վարդանհան 1000-կան, Աննա Գաս վարհան 30, Ոմե 70, Կապոյտ խաչի մասնաճիւղ 1000 ֆրանչ : Ահաւասիկ փոչը ածուէն բաժին մբ Հեռաւոր եւ կրկնապէս տարագիր Այննարի «6»-ռաք» վարժարանին Համար։ (Ստանալ Ցառաջէն)։ Շատ ու չատ բաբեւ ամոմոց որ Հարստութեան մէջ կր լողան չ... Վտարանդի 

#### WULLE THE YOU'S

ՎԱԼԱՆՍ — Փետրուար 25ի կիրակին Վայան-ոի Հայ Մարդականին, U. S. A. Ա. խումերը՝ (Pro-motion d'Honeur) իր տնույննական 14րդ միցումեր կատարձը, անուանի Լառուջի դեմ, որ մինչնոյն ա-տնն փուլին տոաջինն է։ U. S. A. այս տարի իր ախոյենական մրցումները կը վերջացներ մեծ

Լանսել՝ հղանակին սկիզբեն բնաշ չէր պար ատուած, միրա դազքական դեպի division dhonneur կր ասբար։ Վարանաի Փոլիկանի դայաքի վրալ, իսուտե թազմունիան մբ առջեւ Հայ Մարզականը, հակառակ իր վիրառող մարզիկներուն, որոնը կաղալով կը խաղային դղետնեց Լանսէյի Հռչակաւոր դարդ, դը խաղայիր դղուսաց է шսույքը հռականութ խումերը, ապրութքիմ պատճառելով Տրոմ-Արտելի մարդական չթքանակներուն։ Այս անուանի խում – թին դէմ է որ երեց տարին ի վեր կը պայգարինը։ Որջան վէծերու, կորևնեու պատմութիւններ կան։ Մեր սիրելի 6. Գաղանձնանին սրունջը կտորեցաւ անում անձեն են 0 մը արդալը 6 - Դադանձնանին արունգը պաղացատ այս հում իրեն հետ կատարուած վարումի մր առ -Բիւ, աւնչի գան 100.00 ֆրանջ արժելով Միու -Բհան։ Մինչեւ այսօր այ դրիռասի ենջ այդ ամ -հման աղուն իստղարկունենին (կնդրոնի յառաքա-

Ժամը հիչդ 3ին յաղնական Լանսեյ մտաւ դատ առնուացն նով, մերի յաղներու ինջնա -վստանունեամբ։ Մերոնջ սակայն պաղարիւն եւ խիստ ամփուհ, հրաջանչիւրը իր տեղը առնեց , պարզապես ախոյհնական մրցում մըն էր իրենց համար հղածը։

23րդ վայրկնանին Լահոնյ ծլանակից առաքին կնար, մեծ յուղում պատճառերով նայ նանդիսա-պանհերում . Մեր տղարը ուժղնօրքն առաջ նետ-ունցան , 35րդ վայրկնանին , հակառակորդին բերումաստու, յրը դայրդատորու, ուպառադրդոր ապա դեխ առիեւ, դիրքերդիասում էրդյառուցե մր վերը՝ , դեպակը մեր յառաքապահենդեն ժամապործեանին … : Վերջապես !— հաւտաար :

Բ. կիսախաղին մերիննհրուն տեղա աշելի յար-մար էր։ Պահ մր Լանսէլ տիրապետեց դաչտին , չուչացաւ սակայն մերիններուն հակայարձակու -շուջացու ապարագրությունը արդարական հեր դարարականում մեր դարտր կը Թորար այս իրարանցումին մէն և Մերոնբ անառարկելի կէտ մը եւս չահեցան (Թիւ 1 Ժամագործեան, կեղբոնի յառակապահ) ։ Մեր ուրախու Թեան աղաղակներուն, կը մաս –

denlythe tente managhaben Leintze beight atկը այլեւա կորսեցուցած էր, իրենց խաղացողծե սկսած իրարու հետ վիճիլ։ Խաղը վերջացաւ մե ըոնց յաղքունեստեր 2-1։

րոսց յաղջուրհամբ Հ–- է։ Այս ծրցումով Հայ Մարդականը անդաժ ժբ հա փրկեց իր վարկը։ Մնացնալ 4 հաղնրուն յաքս --ղութիւն կը մաղթենց -- Թղթակից

#### HUPBLE & FRUHUPUR 4826L

Արտասան մանկ» Բէ Ֆրահսայեն բոլոր ահոհջ որ պիտի մասնակցին Լիոնի մեծ աշնավաճառին, (3) Մարտէն — Ձ ապրիլ) այժմէն կը Հարցնեն Բէ

(ՀII սարտեր — 8 տպրիլ) այժմեն կը չարցսան կ պիտի կրծա՞ն բնակարան գտնել « Հարչութիւնը ինչպես ամեն տարի, ձևուջ առած mound wanth արականարն անրակ ուրբրայ ։ հոշևն դիչոցրբեն բուրբրայ ։ Surren

բրակարահը պիտի ուհենայ , արդ արդ հարդերը Այսպես , այն ցուցադրողները եւ պնորդները որոնց երեց պիչերեն առելի պիտի մեան, քաղացին դնակչու նեան մէջ պիտի անդաւորուին ։ Բոլոր արամադրելի սենեակները ջնուտան եւ Դիները մետ ըրվ հված գնորդները պիտի դահեն դերերը կառըով եկած գնորդները պիտի դահեն դերերը կի պանորմեր , Լեոնի այուարմանին մէջ, ամէն յարմարունիւներով եւ ինայողական գիներով ։ Կարդ մը վայրերու մէջ օնօջարհրու մասնա-ւոր սպասարկունիւն մի հաստատուած — այն դնորդներուն Համար որոնց անձնական կառըով կնած չեն ւմ Մարդ գլութ 1000—1200 ֆրանց վճա – րելով ի բաջանչիւը անհատ պիտի ունենայ երնե-ւեկ, իրիկուան հայը , գիլերուան սնենակը, եւ առաուսն հախարարը, , գիլերուան սնենակը, եւ ասասւար րախաջաչև։

առառաս սարառայը։ Օքօջարները պիտի մեկնին ամեն իրիկուն Perrachel կայարանեն ժամը 19ին։ Առառւան պան-դոկեն մեկնումը ժամը 8ին։

Լիոնի պանգոկներուն մէջ նախապատուու -

Լիոնի պանդոկներուն մէջ նախապատուռւ թիւն պիտի վայելեն օտար երկիրներե եկած դբնորդները եւ, որջան կարհլե է ծրանապի հռաւոր անկիւններեն եկող Ֆրանսայի հռաւոր անկիւններեն եկող Ֆրանսայիները ։

Նոյն իսկ Aix les Bainsի մէջ դեղեցիկ պան դոկները պիտիտրասապորուին այննամրորդներուն
որոնք աւնի Հանդստաւէտ պայմաններ կր փրևորոնք աւնի Հանդստաւէտ պայմաններ կր փրևորոնք աւնի հանդատաւէտ կարմաներ և հեն «
համանառի վայրեն պիտի մեկնի եւ Ax այիտի
հասնի 19-40ին Գնորդը պիտի կարձնայ հոն ճաչկը եւ հանձի կ դիրի մր անացնել Համուն և
Արորդ առաւստուն նոյն ճնարիկայը դիրենց
Լիոն կը րեր դու ցին, մասի 7-45ին մեկնելով
Aixէն։ Երկնեւնկը (Բ. կարդ), պանդոկը, ճաչը,
նախանաչը եւն. ալիտի արժեն 2250—2360 ֆրանց։

USBBALR

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՏԱՐԵԳԻՐՔ Բ. տարի (1949-50. հուիրուած հայրապետական ՄայրԱթոռի Էջ-ժիած ին փոխադրութեան 500ամեակին (1441 -1941) ։ 350 մեծագիր Էջ, դուցադրուած բաղվա -թիւպատկերներով . կր պարուհակէ Նաեւ Վ. ԹԷ-գէհանի «Եկեղեցին Հայկական» ձայհապրուած (35 Էջ) ։ Գիծ 4 տոլար . Հասցե — Catholicosat Armó-nien, Antélèas (Liban)»

«8U.N-U.2» P POPPOLC

## ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

(4pkg' qbpdml zkummimumi ignaz UNSA45)

MICHTOUNTTONNEUT LUNZUIC

Ասիկա բացայայտ սպառնալիչ մբն էր, բայց սաւառնորդներէն կուպար եւ ոչ Թէ Անգլիացինե-

րուն կողմե։

Ես պարձայ յանկարծ, թողուցի դիրևնց այդայս փողոցին մեջ եւ դացի տուն ։

Եւ սակայն ընտակին կողմը անցնելու վերջին ճեներ վեր այս պիտի կատարուեր տակասին վրաս ։

Հայիսնական գեսպանասունը շրաւիրուած էինց կնողջ հետ վեր պերերեն գի տուն պատա հեր այս այս թե հեռաձայնչն կ'ուղեին դիս ։ Մեր
պատունի եր ըստու որ անկինական առան վերադառնան եւ դացեց դործիցը, տունց պատասենահես ապատելու ներբենայ աղոցը վրայ եւ սկսայ
անուն և Առանց Հրաժելա առանելու, անապարեցի
առան հրահա

դիտենջ ին Հարեսագուրի հղած իր Գերինի միջ.
Մտայ հիշանայան իր որ անական եր որ անակայան իրան հայ հրացի այսց իր որ անակայան իրանի ձեպ հայ Մերբանայան իրանի ձեպի հետո։ Մենջ անակայան իրանի ձեպի հետո։ Մենջ

այսօր, վերջին փորձր կը կատարեմ , դիւրացնելու Համար ձեր Տամբան դալիջ օրերու ընթացջին ։ Նոյն տեղէն , ուրիչներ դիմած են արդէն ձեպի

ևոյն տեղջել, ուրիլներ դիման են արդեն ձեպի բայց ապարդեւն հղած է ցարդ է Հաւտունանիներն այր-շէջ ինծի, տեսակցունինե մը ունենայու համար տնգլիական դևոպանատան պարոններնե մեկուն հետ։ Պիտի տեսնել որ ամեր բան կրծաց կտր – դադրուիլ։ Լուրք մեկն էջ եւ փորձառունինեն ու հեջ։ Անդիացիները պետեն դնահատանը հետ արժե-գով մարդիկը։ Աորենցէջ մանասանդ Բէ Գերմա – հետո

ցուլ տարրլովը, հրագրացել տասատար թեց բարաա Նիսիա արդեն իսկ կորանցուցած է պատերագի թ չ Երկար տասեն է իվեր կը նանչնայի այս ժար-գահը, ան ալ ուրենն ցանը, ան ալ ուրենն և Ատիպուտ՝ ծ էի իսկապէս խողս տալու դարո-

Ստիպուտ՝ ծ էի կակապես խողա տալու դալացականի մը պէտ, որ կը վախնայ ծեծ ուտելէ ։

Ածհուն նիր քնակեցի, համողելու համար թշնասիին պատուիրակը։ Ըսի Թէ պատրաստ էի ամեծ ինչ ըննել վաշնանելու համար այս ահաւտը
պատերապեին վախճանը, հայնիսկ ջանի ժամով
այս ուղղու նեսակ կատարեր էի ջանի մը վործեր,
որոնչ ապարդիւն մեսայեր էին, ուտող ։

Բայց կրկնեցի, թէ երբեջ պիտի լանցնին Թշնամին կողմը, ցորլանի որ տեւէ պատերավը ։

Βοսնցայ երկարօրեն, որպեսին հոր ձետ
ըսւ չձեռնարկին ին մասիս։ Երբ վերջացուցի,
դունա այս տուրաքը,

րու չենոնարկին ին մասրո։ Երբ Վորլացուց, դիչերային այցելուս հլաւ ռաջի։ — Գր Հասկնամ ձեզ ըստու, պիտի ուզեի յա-Զոգած ըլյալ առաջելու Թեանս մեջ գրական պա -ատախան մր տանելով եւ սակայն դրենք կր նախedunghi an mun munga mengang sabugh s

Այսպետ վերջացաւ Անդլիացիներու վերջին փորձը, լբել տալու համար ինձի, կորսուած պա-հակի դիրջս »

Բույց ահաւոր պայքարը որ տեղի կունենար իմ մեն, դիմադրհելու համար այդ փորձունիւննետ րուհ, բոլորովին իսանդասից Զրկերս է Այդ պատ-հաստու էր որ վերջին հարուածը աներացուց դիս : Օր մը, երր կը պատրաստունի մեկնիլ, աև -

Մո այլ, երբ էր դրատորաստությա օգորդ առա աս համակարերը, որ հագուադիպորեն առունա կը համալիպեր, որովհետեւ համակներմ դեսպա ա հատուն կուդային միջա է Նաման մին էր։ Սեմին վրայ, բացի պահա բանը։ Մէկ տող մր կար անոր մէջ, մեջենա «

This was a proper of the proper of the state of the pulse of the proper of the property of the propert

դրուսու այլերը միայի խորհեցայ Մէ բարհկաժ մե ուհենալու էր անդ մե ։

Նոյի օրը, ժամ մե դ հերլինեն առացայ 
համակ մը որ դդետհեց դիս։ Իմ հայրենիչեց կու 
դար ահ եւ ուղղուած էր ինծի, մարդետ մե, ար 
արտաստեմած մե դառուեր »

- «Կր անդեկացենը ձեպի Թէ դառական չն - 
հունինը մեր բացուած է ձեղի դէմ, ստուգելու համար Թէ ինչպես ահղի ուհեցած են դեպքերը եւ Թէ 
ինչ չափով մեդսակից էջ փախուսանն ձեր բար 
ուշարութեան համաձայն դասալիր հորած է Յուն 
ուշար ձեր ձեր մեր հեր որ ձեր իսև ակրկա 
ուշար հեր և «Համար Ադրիայիներու» »

Ահա այս էր հայրենիչըիս ամգողը հրախոսա 
դրծաու Թեւնը :

որ արտաջին նախարարութեան թեկնածու եր հա-մարուի, ճառ մը կստելով յայտարարեց Բէ ՍԲա-լին պէտք է փոխէ իր միտջը եւ ջաղաջականու -Թիւնը, եԹէ կ'ուզէ խուսափիլ պատերազմէն ւ

Թիւնը, և Թէ կ'ուզէ խուսափիլ պատհրազմ էն ։

« Մոյէ Փիժատ, Եսւկալաւից դէիաւոր վարիչներին մէկը, յայտարարնց ին իր հրկիրը աւելի զօրաւոր է այժմ ։ «Ոչ միայն արևւմանան երկիրներու կառավարու Թիւնները պատղաստա հրամունի միայն յայտած հն օրծերու հախայարձակ և ման մի պարադային, այլեւ արդ երկիրներու ծաղողուրդներ ալ պատրաստ հն աջակցելու մեզին։ Իրմե առավ ապարահան ալ, գօր Քոչա Փոփովիլ յայտարարած էր Թէ նուկույաւին աւելի զօրաւոր է այժմ, ջանի որ միրշերաւի ան առելի զօրաւր է այժմ, ջանի որ միրշերաւի մեկուսացնելու հա ժար է Երկուջի ալ ազգարարցին Երև և Միուքիև իր անադարանը է ալ այն մեկուսացնելու հա ժար և Երկուջի ալ այլեւս եւ երէ արչաւանը մե գողե է «արչաւողները պիտի նահանինն չարկայան ուսած դլուխներով» ։

OF LIVER OF THE SHIPLES

heanh ornhul 2008 make willow, babe շարթի, որովհետեւ բոլոր փուռերը պիտի չնակ -ուին չորեքշարթի օր, փռապաններու որոշումով .

ուին լորեմչարթի օր, փռապաններու որոշումով ,
իրրեւ բողոքի ցոյց։
ԸՆԵՐՎԱՐԱԿԱՆ Միջազգայինը վերակացնե ,
ըս. որոչում արուհցաւ Լոնաոնի մեջ։ Այս առիրեւ ընդ ,
հրանում արուհցաւ Լոնաոնի մեջ։
Մ. ՆԱՀԱՆԻՆԵՐՈՒ արտացին նախարարու բեան պալասնատարձերեն Գ. Ցըլես, վերջերս յա տալարգա չեր , իչ խորհրդակցութիւմներ սի ու ունեայ իրուհրդային պատուիրակ Գ. Մայիջ ,
հետ, Ջափոնի Հայասբենան դայնագրի կնցման ,
ուրչ։ Գ. Մայիջ վճատվես իր հերջե այս պատաըարութիւնը ևւ կրսե , իչ այդ մասին ոչ մեկ 
խորհրդակցութիւնը ակտ ունենայ Գ. Տըլեսի 
հետ ։

«ՈՐԼԱՑի կեղը, ճակատամասին վրայ կար ժիրհերու դիմադրու թեւնը երթալով աշելի կը դօբանայ : ՄԱԿի ուժերը, վերջին երկու օրերու ընթացին, թնաւ չեն կրցած յառավանալ: Աժ չն մեկ
յարձակման կր յաջորդե կարմ իրներու հակայարձակումը, Արեւիևան ձովերերջին վրայ եւ փանկնիմի մօտերն է որ դաչնակից ուժերը յաջողուհերը կը դարնեն : Մարտանասերն ու օդանա
շերը կը դարնեն : Մարտանասերն ու օդանա
շերը կը դարձեն ին իրևց ուժարավորումերը :
ԱԹԱԹԻԻՐՔԻ արձանին ջինն ու ծծօտը կատած են Գըրչեհրի ժչն (Անատօլու) : Թուրջ Թերհերը հաղորդելով այս լուրը, կր դրեն ին «տեսհողծերը լացեր են տեսնելով ամօխալի արարջը» :
ԹԱՆՍԱՅԻ ԴիՄ ծոր ցոյցեր տեղի ունեցան ՔՈՐԷԱՅԻ կեղը. Հակատամասին վրայ կար -

Յանդատորհերը կը փնառուհե 1
ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԴԷՄ հոր ցոյցեր տեղի ունեցան
Գահրիչի մէջ, իրրեւ հետեւանը Մարոջի մասին
տարածուտե լուրեցու 1 կարգ մը վերջենը դրած
հրմ վերջեր ումասիցծուտ է դր վերջենը
հրմ վերջեր ումասիցծուտ է դր գոր - փուների հրամահով , բայց վեչ Մարոջի եւ Ձէ Ֆրահոայի պայտոհական չրիահակձերը հերջեցին այդ դրույեները։
Ֆոյսիրու հրմացին ուսանողիները կը պահանչէին
որ Արաբական Դաչնակցումիւնը դրուին անցնի
տոր Արաբական Դաչնակցումի հրար կուտասանում րաբական ըմբոստութեան է Արդաժողովի արտաջին նախարարը հաղորդեց Թէ Ադդաժողովի ջաղաջա-կան յանձնախում-թին պիտի ներկայացնեն Մարո-

ՉԵԽՈՍԼՈՎԱԳԻՈՑ համայնավար կուսակցու-20010 ԼՈՎԱՐԻՍԵՐ Համայրավար կուսակցութ Երևոր տեղեկադիի մի Հրատարակեց որով կիրաէ Եէ անարիւն յեղափոխութիւն մը սարջուածէ ,եր-կիրը արևանանան այիարհակայունեան ենթարկե-րու համար և Ձերբակալուած է նաեւ նախկին նա – խարար Քլեմենթիսի կինը:

իտարար Քլիմեն Թիսի կինը։
Մոսկուայելն Չեխուլովաջիա թերուած է ա ժերիկացի նախկն լրտես մբ, Նոէլ Ֆիլա, որ
1949ի Մայիսկն ի վեր անձետացած էր։ Ֆիլա, որ
Հունդարիոյ նախկին արտացին հախարաթ Ռույթի
Հայարիոյ հախկին արտացին հախարաթ Ռույթի
Հայարան Համուած դատավարուժետն ամբաոտանիչ վկաներկն մէկն էր, Փրակա թերուած է
վկայելու Համար նաեւ Քլեմեն Թիսի դէմ ։ Նմահապես Մոսկուայէն Փրակա հատած են խորքորդային բնոչ է դատախազ մբ եւ 20 դատական մատհայն անձեր, որանջ պիտի կապմակերպեն Քլեմեն Թիսի, Սլինկի եւ իրենց ժեղաակիցներուն դատագեսպանը, Տոջն. Քրաչունը մերժեց Փրակա վելաղասեալ ւ

LABU SEUUL

#### *ՎԱՐԴԱՆԱՆ* 1500ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

«Իմ հայրհնհաց արև. Վարդան» ըստաձայն երկանո խումեր համար, ԱՐՄԵՆԻԱ հրդչախումեր երդացանկչն, Ա. Հարդ, Թիւ Լ.— Մչակեց՝ Վ. ՄԱՐԳՍԵԱՆ։

Դիմել Հայ գրավաճառներու կամ երպչակում-րի ղեկավարին - W. SARXIAN, 339 Ave. iu Prado , Մարսէյլ: Գին 100 ֆր., փոսքի ծախարվ 125 ֆր. ։

**ՏԱՆԻ ՏԱՆԻՐՈՐԻ ՑԻՆԻՐՍՅԵ** 

ZUB UPPOBLIT VEHICLO

Կապմակերպուած Փարիդի բրիանի հրէցներուն, սկատւաներուն, դայլիկներուն եւ, արևնոյներուն վողմէ կիրակի Մարտ IIին, ժամը նիւր ՀՖՈին Salle de la Chume, Zobis, rue St. Dominique, Paris (8) (Métro Invalides) :

լուուս ազատությ և Արևերո չներ և արկական Արևերո չները պիտի ներկայացնեն Հայկական կետերի և տարաններ, երդեր և պարեր և Սկաու - տական ներկայացումներ արիներուն եւ դայլիկ - ձերուն կողմ է Մորական լապտերով փիտի ներ - կայացուին նկարներ արևնոյչներու և և ակաուտներու կեանքեն

BULL PULL MARC SANGNIER

**βիչատակի ցոյց ի պատիւ Հայ արիներուն մեծ** րարեկամին ։

Մեծ պատրաստութեամբ պիտի ներկայացուի Shakespeareh Հանրածանօթ կատակերդութիւն ՀԵՏԱՆԵՑԱԾ ՋԱՏՈՒԿԸ (La Mégère Appriveisée) Մուտք 300 եւ 200 ֆրանք ակերպութիւնը

ԱՒԱՐԱՑՐԻ ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏԻ

150\LUTEU, ዓኮን ሀጡዎታሉ FU8Uጡታ ቴተንዛሬፀሀ3በኮሆ «ՇԱՆԹ» ԹԱՑԵՐԱԽՈՒՍ ԲԻ ԿՈՂՄԷ ««ԱՆԵՐ» ԲԱՆԵՐԱՄԵՐԵՐ ԿՐՆԵՐ Նախանանուտ քիասը Հ. 6. Դ. «Ձա.արհան » ենքակաքիակի (Չօժոն), ժամակցուքինամբ Կ. հային եւ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի ։
Կը ծերկայացուի ԱՍԱ ԱՅԵՐ ԱՐԾԻՒԸ ԿԱՄ ՎԱՐ ԴԱՆԱՆՔ

12 Մարտ Երկուչարթի հրեկոյ ժամը Չին, Սի-նէմա Ֆլօրհալի մէջ, Պօմոն։

ացուս արօրտալը աշղ Վատարե Օր Ա. Սերեն-Եռւջանիկի դերը կը կատարե Օր Ա. Սերեն-կուիան, Յաղկերտի Գ. Կ. Մուխաֆեան, Վար – գանի Գ. Վ. Տէր Վարդանեան, Վասակի Գ. Ա. Սարդիոհան ։

Ն. Ս. ՊԱՆ. ՔԱՇԱՆԻ ժասնաճիւղը չնորճակալու-Թևամբ ստացած է Պ. Ս. Գոչնանէ (Մէօտոն) հա-պար ֆրանջ, իր հանդեսին առԹիւ։

UFALUED LUBBLES PUULSPUSFL կանոնաւորապէս կը չարունակուի՝ կապոյտ Խաչի դասընթացքը, Չորհջչաբթի օրհրը ժամը հ-Սայի դասընթացը, Հորձբչաթթի օրերը տասը ո-ընկոյեսն 9--11, այիաստաւոր երիաստանդրերուն Համար, իսկ հինդչարթի ժամը 2--5.30 դպրոցա -կան այակերտենըուն Համար, ուսուցյութեամբ Պ Մ. Մեսումենցի Կը հրաւիրունի Օիչեի, Պյան -մենիլի, Լիվրի - Կարկանի, Վերկայանի եւ չըը-Հականերու ծնողջները որ իրենց զատակները դրբ-կնն Ֆ. 4. Խաչի դպրոցը, Գ. Պապիկեանի նորա-կառոյց չէնջին մէջ, 18 Ave. Felix Faure, Sévran

1451000000000000000000 PANUE TUZYETUUYP .- SEP be SP4PE Yu-

Այրի Տիկին Խոնար-իկ Պատմանեան եւ զա ւակը՝ Նուպար Պատմանեան, Տէր եւ Տիկին Հրանդ
Յովհանեան եւ զաւակը՝ Արա Յովհանեան, Այրի
Տիկին Արաջալ Յովհանեան եւ զաւակը՝ Արա Յովհանեան, Արրի
Տիկին Արաջալ Յովհանեան եւ զաւակը՝ Մարտի տանեան եւ զաւակները՝ Ժիրայր եւ Միրվարդ
Խանհատեանան Տէր եւ Տիկին Արլաւիր Խանէտանեան եւ զաւակները՝ Արան եւ Մարի Յովհանեան
(փ. Գոլիս), Տէր եւ Տիկին Գիորս Սէսերնեան եւ
զաւակները՝ Արան եւ Մարի Յովհանեան
(փ. Գոլիս), Տէր եւ Տիկին Գրիոր Սեսերնան եւ
զաւակները՝ Հայհակ (Ամերիկա), Արամ Սէսերձեան (Հայաստան), Տէր եւ Տիկին Գրիոր Ֆաձիրանա (Վայաստան), Տէր եւ Տիկին Գրիորը Ֆաձիրանա (հարում կր ծանուգանենի իրենց թիրևան, խորունկ վիչտով կը ծանուցանեն իրենց մօր, թրո՞լ, մեծ մօր, եւ ազգականին ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ԹԱԳՈՒՀԻ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆի

ւհր որ տեղի ունեցաւ իր բնակարնին մէջ՝, 3bis. e des Brochets, Alfortville:

Յուղարկաւոցուժիւնը պիտի կատարուի այ-սօր, հրեցչաբթի կեսօր վերը ժամը 3,30ին, Ալ-ֆորվիլի հայկ, եկեղեցին ։ Մահագոլ չստացողներեն կը խնդրուի ներկայս իրր այդ նկատել ։

Հաղորդ. ժիքոցներ.— առնել 103 թիւ օթօ – պիւտր Charenton Ecoles, իջնել PetitPont, Ալֆորվիլ։

ԴԳՐՈԾԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ Կազմակերպուած՝ Կ. Խաչի Պուլվար Օտա Կապմակերպուած՝ Կ. միաչի Կուլվար Սասույի մահանչի կովել հովահաւորուննամբ՝ Թաղահան հորդենամբ՝ Թաղահան հորդենամբ՝ Նոր Սերունոլի, Մարտ 11 ին, կիրակի, կեսօրի վերի մէջ հանը 230 Chemin de la Madrague, Ville): Ճոխ եւ հո րոյ*իներով լի յայտագիր*։ Մուտքը՝ հրաւիրատոմսով ։

Փարիդի «Եղիպատցի» եւ Իսիի «Զաւարևան» կոմիտէներու պարահանդէսը Մարտ 18ին, Իսիի թաղաջապետարանի որահին մէջ ։

Հ. Ե. Դ. ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ Հ. Ե. Դ. Արևոմա։ Եւրոպայի Կ. Կոմիաֆե արտակարդ ընկերական ընդե. Կողովի կը հրա -ւիրէ Փարիզի լթջանի բոլոր ընկերները, այս չա-բան, 10 Մարտ, Ժամը 20,30ին, Քատէ սրճարանի վերնայարկը։ Բոլոր ընկերներու հերվայունիւնը անհրատենչա է։

RUPGILSUSP

ՄԱՐՍԷՑԼ — Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Պուրվար Օտաոյի ժասնանիողի ընդե. Ժողովը այս երեջչարնի կես օրէ վերք ժամը 330իս կարեւոր օրակարը ։ ՔՈՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿ վարժարանի Վարդանանց տոնի առնիւ սարջուած ներջին հանդեսը, որ յե-

տանի առքիլ ապրջուած հերջին հանդերը, որ յե-ատակուած էր, տեղի պիտի ունենալ, կիրակի 11 Մարտ, ծամը 3ին, վարժարանին մէջ ։ ԵԱՎԻԼ — Ֆր. Կապ. Սայի ժամոտներդի ընդ - ժողոքը երկուբաթի 12 մարտ, ծամբ 21-ին, դպրոցին սրահը։ Սիստ կարևւոր օրակարդ։ ՇԱՎԻԼԻ Ֆր. Կապ. Խայի ժատեանիութ վա-պոյտ հայի օրբ կը առել Ապրիլ Ֆի. կիրակին, ժամը 16ին։ Մանրաժասնութիւնները յառաջիկա-

յին։ ՄԱՐՍԼԵԼ --- Կապ. Խալի գաղաքի ժամանեւ-դը ընդէ. ժողովի կը հրաւիրէ իր անդամ ևւ ան-գաժուհիները այս չորևջչարքի ժամը 3ին «ԱՀա-րոնևան» ակումերը։ Ներկաներուն Թիւը ժեծամատ-

աննաս» ակում բը։ Մերդարը ։ ութիւն պիտի համարուի ։ ՓԱՐԻԶ — Հ. B. Դ. Նոր Սերունդի «Ահարոն ետո՞ր խումարի դաստիսսուԹիւնը այս հինդչարԹի, ժամը 21ին, սովորական հաւաջատեղին։ Կր խօսի ընկեր Վ. 0ՇԱԿԱՆ։ ՆիւԹ՝ «Սփիւռջի դրականութիւնը» լ Հայերէնի դասընթացք ժամը 8-9:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ --- Ապրիլ 29ին Ֆր. Կապ . Խաչի Օրը, *Նախաձեռ*նութեամբ Փարիզի մասնա --Տիւղին, Cercle Militaireի մէջ ։

THEUS PAR OFFILIATER UTUSEL

#### «ህበቦ ዋህሀቦ»

Պատկերապարդ, ձայհադրուած եւ ընդարձակ հրդարանչի (640 մեծ էիեր, 715 հրդեր, 108 հկար-հեր) Գեղատիպ կողջով, այս չատ արժՀբաւոր դիրջը ստահալու Համար դիմել հրատարակչին, , «Հառաթ»ի Հասցեղվ՝ Գինը՝ 1500 ֆրահց, կան – խիկ, Թղնատարի ծախչով միասին ։

#### Tuchung k

Aozhmhmbh hamureb go bb bulub hade apppprof be just ne dumphifu municulum discound, issue laboriel Péri, Rojoduji hidibi 9 9 9 mijujesbi hi 43 rue des Petits Carreaux, Paris (2), Tél. Gut. 81-48:

#### ս'ուջուին

Դերձակութիւն արոժիլ ուղղո աչկերա մի։ Չէտը է հերկայացուի իր ծնողջին կողմէ։ Դիմել ՄԻՆԱՍԵԱՆ, 7-: rue d'Haute ille, Paris (10), Tél.

Շատ լարող հրիտասարդ մր, 22 տարեկան , դերծ՝ դ հուորական պարտականութենկ, որ լաւ ֆրանսերէն դիտնալ, աւարոած ըլթայ H. E. C.ը կամ ծուաղագոյն bacheter, աշխատերու Համար Փարիդ, առևւտրական տան մր մէջ ։ Դիմել բեն-rencesով եւ անձամբ ՅԱՌԱՋի վարչութեան, ամեն op dudg 11 \$2 17:

Դերձակի աշկերտ մը որ արդեն աշխատան ըլլաց նույն արհեստին մեջ է Դիժել՝ Tchalmanian, 51 rue Mesicy Paris (3)։

Քոնֆեջսիոնի համար ջուկեց փաթրոնիեր մը, դործաւորում են և ռայի, դորսացի և Մնամ-ուտծ աշխատանը։ Են կայանալ մոտելով հաստա-աութեան E. Albert, 32 ru do: Vor, Paris (2) է

Luc կաթ կարող կարուհիներ իրևնց բնակա -րանին մէջ աշխատելու համար ։ Դիմել՝ Minassian , 32 rue des Annelets, Paris métro Botzaris կամ Jourdain ։

Տան մէջ աշխատող գործաւորներ, մասնա դետ պլուսի եւ դոփոցի, ամառուան Հապուստի եւ Հորթի։ Ներկայանալ վկայականներով (non capab-les s'abstenir): Ets. Orléans, 170 rue St. Martin ,

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rus Daniel 17 rue Damesma - (13)



27pg SUP5 - 27 Ar - No. 6400-bnp 2pgm2 pft 1811

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Франци. 800 фр., Smp. 1600, шриг. 2508 фр.

Tel. GUB. 15-70 9p6 7 3p · C. C. P. Paris 1678-63 Mercredi 7 MARS 1951 2npbf2mpph 7 UUCS

Upp hoping

## ATPUL PADZUUSUL.

8 - Հայաստանի հրհանաժետկին առնիս, բա-ցառիկ Թիշ մը հրատարակեց «Սովհատկան Հա -լաստան» ամատիրը (1950 Նոյեմբեր) ։

երու անասիրեւ թեւ իր հետր լետանունին դատե ճանսմ-հանասիրեն՝ ՀՀ ՀԷ՝ վել անանուրամի բարբ հանդա -« գյարի թբ անհամա,» հավարմարարի բարբ հանդա -ա սարենեն (1500 բանահան),

da tmbuhalma ambmi

չական տարփողած չի ։ Դրաւոր վե լուսանկարչական բոլոր ցուցա գրունհանց մեջ, ամենեն պատկերադարդը ստո բաղած է Մ... Իսանակեան,— «բանաստեղծ-ակադեմիկոս, ստալինեան մրցանակի լաուրիատ»։ Ցօդուանին խորագի՞րը,— «Շնորհակալու — թիւն Ձ՝զ, հարազատ ընկեր Ստալին»։

Թօրուամ ին խորադի բը,— «Շնորհակայու թիւն Ձ զ, հարագատ ընկեր Ստալին»։
 Քոտեւջարչ երկրապութնետն եւ փառարա հուքհան այս նաժակին մէջ, որ երբեց տաւրբերունեւն այս նաժակին մէջ, որ երբեց տաւրբերուներն այս նաժակին մէջ, որ երբեց տաւրբերուներն արտարակ զակրներութեան կը յանեներն արտարակ զակրներութեան կը յանեներն արտարակ ընկեր չումեր արտարարը, որովհետեւ հրդ թիւրքական մեսագար հեխչերիները հրական հայագատերիչ էր հետր հրակաիսական հայագատարարը, որովհետեւ հրդ թիւրքական մեսագար հեխչերիները հրակաիսական հրական արտական արտական ուսագար հեխչերիները հրակարին արտարանը — «Մեր արտարանն է փրեն հրականաների հետ միասին հրով ու սրով բնացնում էին հայ ժողուկորին Հայաստանը» և ծետլեր հրա արտարանն է հրդեմն և հրականաների հետ ուսավ և արտարագրած է 1950ին, հրդեմն կր Հուսան, գործօն Դալնակցական հաժարուն արևարակից Հիրօջակին հարաական տարեր ու կանչեր կր հոսենն իր գործին տաև — Անհաւասար գոռ կուի մէջ — ընկաք, իմ վեհ բնկինիր— Ա՛խ, ձեր շիրի՛նն իս արտումն է — և վեհ, իմ ա՛ւրը կարացակ — են կր հորն ձայիս կ արտարակեր, երբ Սթալին — հերը պրաստող կուն կ հարագաց և հարագան ապատութիւն ապատութիւն ապատութիւն ապատութիւն — Դու կեանից վե՛ր, դու լո՛յս — արևս Ապատութիւն — Դու կեանից վե՛ր, դու լո՛յս — արևս Ապատութիւն — Դու կանայաց Ձե ի՛նէ կ՛րսէ հոյն ժարդը այսօր և հանայացաք Ձե ի՛նէ կ՛րսէ հոյն ժարդը այսօր և հանանից ավեր և այսօր և հանակորը այրեն ապատութիւն ապատութիւն ապատութիւն ապատութիւն — Դու կերնին իր վե՛ր և հոյն ժարդը այսօր և հանանարա այսօր և

ապատան թե և ի՞նչ կ'ըսկ հոյն ժարդը այսօր , 75 տարհիան Հասակին մեն ։ — « Թիւրքական մեկապար հնիչերիննրը Դաշ-նակննթի հետ միասին հրով ու որով բնաջնչում

ասկանիրի հետո սիտասին հրով ու արող՝ թանարկծում էին հայ ժողովորին »։

Տարքել՝ թերումո՞վ Եէ բուլնուիկեան Բաքերն տակ ցնորած, Ա.- Իսահակեան կը ժողմայ որ երբ հայ ժողովուրդը կը կոտորուէր էրով ու արով, ինչն այ Բեւ Բեւև, սիրա արող կը բույնուիկեան էր ժողովուրդը կը կոտորուէր էրով ու արով, ինչն այ Բեւ Բեւև, սիրա արող կր բաքեր էրժակերիաների վարձկան Դայնակների» հետու Ա.- Հոնց փառջը կ'երգեր բանել և ու գործջով, կը ներահատերի տրականի կրակը նետունի տեսկանը, կը խրախուսեր, որպեսզի կրակը նետունի տեսկանը, կը խրախուսեր և բարձր»։

Այն ատեն, էր են համար ալ Աղատունիւնը աժենի իր արոնի եւ այլջերուն մէն։ Իսկ այսօ՞ր։ Բարհեանեցել» ու ադրութեամբ կարույն եւ արևիր հանկումին ևուրունիւնը.

« ... Ապրել հանկումին ևուրունիւնը.
« ... Ապրել հանկումին ևուրունիւնը.
« ... Ապրել հանկումին ևուրունիւնը.
« ... Ապրել հանկումին ևուրունիւնը.
« ... Ապրել հանկումին ևուրունիւնը ար արև եր արարա հանկումին ևուրունիւնը և արարել իայսում է դարկո, իսկ դում արև է բոլորի հանար, արև եր արևուր հայում է այխառաւայու ժողովորի նը ևատմամբ հայրական սիրով լի ձեր մեծ արտի

կատմամր հայրական սիրով լի ձեր մեծ ջերմութիւնը»։ (Էջ 7—8)։

myemmenteliere per bendepeneracie pene glig-pareming de filmits for dant min gibb-menteliere (61,1-0),

#### ፀቦር ዐቦኮቴ

#### ሀሪሀ ሀኒ በኮኖኑሯ ቀበናደሂኒቶ

hapmable, g. apparent

Անոնը որ ապարան չեն անսած, դժուար ԹԷ կարճնան դաղափար կազմել որ եշ է ապագրու թեան մասին։

թատո մասրու Արդարեւ, մեծ բան մը չէ անանց դիտցածը,— Գրաչարը կը չարէ, մերենավարը կը տու է, եւ Թեր-Եր կամ դիրջը պատրաստ են : Ֆրադրու Թետն դատանան ծրապես Ներ արև գրանայու մետուջ Հուհիմ : «Ցառաք»ի դլիուն պատահան բռետնը մաներ

America Merica de Alexander de America de Am

մակ։ «Մեջենայքն փախած»։

Պատնա՛ որ — բարին աննացեց ու մադրու Թեամա և կարդայն և... աարածն լ։

Ջորս օր առաջ՝ երեսուն ծրար թուղթ ստա — ցանց միևնոյե հաստաստութեննի որ ոչ ձիայի հաստաստութեննի որ ոչ ձիայի հարարիսնան բարավաթեր թերթերու Հայթայինին է տարիներե է վեր ։

Ծրարհերը հացև, բացուած, երևած եկառ որ թուղթերը իրային չեր բաժուրը ։ Երևարակա — հացած, մարնիսացա՛ծ նեւ եւ երը դատես կամ դպեր, վը պատուին ։

ուրջան օր, գանի մը Հարիւր օրինակ տպե-վերը, մեջենավարը կէս ձամբան մնաց ։ Հարկ հղաւ մաս մը Թուղներ Հատ - Հատ

րկ հղաւ մաս մը Թուղթեր Հատ - Հատ եւ տպագրութեան յանձնել։ Մնացեալներն ալ՝ գիտինը փոնլ կամ չուաններու վրայ կախել ալ՝ դարուած ներմակեղեններու պես, որպեսգի ե քիքահադար շատարեն դրեր ։ Որքաշտ թվերավութասեր ան շամահմաբանատ նուրավութը բոնատեսն

փորձանւթր

— Ճար չկայ։ Ամբողջ մթերջը այդայես է ։ Եթեր ցանեցէջ ։ ...

= ելեկարական Հոսանջէն առաջ եթերը կը - Ուրիչ ճար չկայ։ Աժերիկացիներն անպաժ

— Ուրիչ Շար դկայ։ Մեծերիկացիներն ասպատ-չեն կրցած դանել դարժանը ։
— Բայց Թերβր ուշ կը ժնայ։ Հարիւրաւոր օրինակներ փնացած են ։
— Պրտի համերհեր և Եթե նոր ապրանք դրը-կնել, նոյն դժուարու Թեան արար ժատնուհը ։ Եթե Թղնավաճառին քարողած համերու Թեան Տետնենին, հետու սող անասմ Հր Ֆիո Թե Shubithue, bufue opp whound de

Ի՞նչպէս կրցանք այս փորձանքն ալ անդոնել ։ ՎԱՀԷ ----------

Style u. Bulunteusburt luvur

Վեզինէին 9. Վահրամ Մոսկոֆեան հագ Dumps fle mangantale: Coute durgmale, ֆրանը:

## Uruplihrni hyranida Umrnth huntur

Եղիպոական Թերքերը կը չարունակեն ըն -դարձակ տեղ մը տալ Հիւտիսային Ափրիկեի ան -ցուղարձերուն, դրելով՝ Թէ Մարոջի հակաֆրան-սական ցոյները կը ծաւալին նաև Ալժերիոյ ևւ Թունուդի մէջ։

Թունուդի ժէջ:

«Ալ Մբորի» Թերթին համաձայն, Թունուդի
սահանադրական կուսակցութիւնը Արաբական
Դաչնակցութիան ուղղած է յուչագիր ժը,
աւ չ
կան Քէ կացութիւնը օրէ օր աւերի կը յարուի չ
Շոյն ադրիւրին համաձայն, Արժերիոյ ժէջ ֆրանսական դատարան ժը դատարարատած է Դ ապութ նոյն ադրիւրին Համաձայն , Ալժերիոյ մչչ ֆրաս-ական դատարան մր դատապարտան է 74 ապրագ-հականներ, իրթեւ անդամ դինուորական դաղանի կազմակերպունեանց է «Ալ Աշրանչ հերեւնեա-բար, Միջին Արևելի արարական պետունքիւննեա-զը պիտի իղեն իրենց դիւանափոտական պատուներիներ զունիւնները Ֆրանսայի Հետ, Մարոջի վերջին ղէպքորուն հատեւանջով ։ Դուսմական ռերագոյն Հիմնարկունիւնը, Իւ-

Իսլամական դերագոյն հիմնարկութիւնը, իւ-Դոլամաական դերագոյն շրուարդութրութը, թա լեմաներու ժողովը որոյած է ազդարարել ֆրան – հական կառավարունեան, Թէ ալիարել բոլամենրը պիտի շրաւիրէ պոյքոթի են Սարկել ֆրանսական ապրանգները, ենք վերք մը չարաւի

## Unr yaryanyksp Uqq. dnynyhli unghi

(Ենկերվարական կուսակցունեան ընդւն գար ունկարը, Գ. եր Մոլե, գործակից կուսակցու քեւնց վարիչներուն հետ խողեղուակցին վերը,
ժող վի հրաւհրեց կուսակցունեան ազգային խորհուժը, չններու համար հոր դանվինը կազմերու
հարթը հորժուրդը, իր լիադօրեալ ձայներու 1136
գեմ 2696ով եւ 366ի ձեռնոյանունեայի, որուեց
որուժեն Գ. եր Մոլեի, որպեսցի կազմե նոր դան-

քինը « հարջնարի վարչապարտը, պատրաստանով ծող կառավարու Բեան բաղաչապանութ, պատրաստանով ծող կառավարու Բեան բաղաչականու Բիւնը չրդող բայտարարու Բիւնը հրեկ ներկայացու Ազջ. « « հողովել», տասնայու համար անոր վասերացումը « հարաչապանան թունանոր անոր վասերացումը և հումի տարակումին, թե Պ. Կի Մոլէ պիտի յաջողի տարահումին չով հային օրենական հուագադույնն մեն անասնու Բիւնը։ Ամ բողջ կացու Բիւնը կախում ունի արմաստական ընկերով արաքին հաշանին ընկերվարականներու հղնատական, տեսանական եւ ընկերային ջաղաջականուհին կավու բենան հավատարան եւ ընկերային ջաղաջականուհինին արանան հավատարան անույն այն գույն և հունիարական եւ ինկերայական որ չեր կարձում և անասական եւ ընկերային ջաղական որ չեր կարձում և անասական և ընկերը չեր կարձում և անասական և ընկերը չեր հայարական որ չերի արաքան և ինկերը արանան է և իկրորդուկան որ չեր կարայ է Պ. Կի Մոլէի բակարարան և և ներինա առանական արագատ

դրումած է հրդարդարար գուր չ։
ԵԲ Ազգ ծողովը վաւերացնէ Գ. Կի Մոլէի
յայնապարունիւնը, այն ատեն պիտի պատրաս տուի նախարարներու ցաներ, որպեսզի ներկայացուի չանսապատունեն է

ուրանի հանրապետունենն հախարակեն է

ուրանի հանրապետունեն հանրապահեն է

ուրանի

2nru huhuulinrylilerni dannya

#### FUPELEUL BEBEAREE

Չորս արտաջին նախարարներու փոխանորդ արտ արտաքին տախարարներու դողասորդ, հերան ժողովը որ բացունցու երկուլարնի օր ,
լանց անդլիական ենրկայացուց իր կարևել՝
Ջորսերու ժողովին համար պատրաստուած օրա գարել հասին : Առվել վերը, խորհրդային պատ ուհրակ 4 և կողմեր

հառատաց օնադաևմե քն առանուրարէ բերք շիդրա -հարահանեն ։

կան կկանը --
1) Գննել՝ Օւրապայի այժմու ժիջազգային լարուած կացութնան պատճառները, ինչպես նաեւ այն ժիրոցնորը, որոնը պիտի ապահովեին իրական ու հաստատուն բարիսաւում մր M Միութնարի, Մ Նահանդներու, Ֆրանսայի եւ Մեծն Բրիասնին, Մ Նահանդներու, Ֆրանսայի եւ Մեծն Բրիասնին, արագերութնանց ժիջնը և Հ Վերջացնի Հայաստինը անկան և ժողո --ժիշատուր, որ պիտի ապահովեր անկան և ժողո --ժիշատուր Աւսարիը, հիրահաստատունը ։

3) Գննութիւնը բոլոր այն հարցերուն, որոնը կապուսծ են Գերժանիը ժիութնան Վերահաս --աատման եւ Հայաս հիան գաղնարի ժ ը պատ

Իսկ խորհրդային պատուիրակութեան մչա ա կած օրակարդը հիմնուած է հնտեւնալ կկտերու

1) Կիրարկել Փոցտաժի Համաձայնութիւնը որ ստորադրուած է չորս պետութեանց կողմէ , Գերմանիոյ ապագինման եւ վերազինման արդել-2) Փութացնել Գերմանիոլ հետ հայտութեան

դաչնադրի մր կնչումը և գրաւման բանակներու Գերմանիայէն Հեռացումը չ

3) Բարելաւել Եւրոպայի կացութիւնը եւ որո-(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. հթ)

« յարձակողական ջայլնրու» Մարոջի ժէջ. Արա-րական Դայնակցութիւնը ժողովի հրաւիրուած Է Մարտ 10ին, ըննելու համար Մարոջի հարցը ։ Բոլոր այս անցջերն ու անդեկու թիւները պար-մանջ պատճառած են Փարիզի ժէջ, ուր կիրաեն Թէ կատարհալ անդորրութիւն կր տիրէ Մարոջի ժէջ ։ Աժողջ այժուկը կր համարուի անհիմն ու ար ա ուհսաական ։

ուհասական ։

Ծերպատկան կառավարութիւնը դացառիկ ժիբոցներ ձեռը առած է Գահիրեի, Աղեջամորիոյ
եւ ուրիչ գաղաջներու ժէջ, ֆրանսական դեսպա հասունը, հիւպատոսարանները եւ ուրիչ հասաաառւթիւններ պաշապանելու համար ։
Երկուլաթին օր Գահիրեի ժէջ ընդհարում ժը
տեղի ունեցաւ ցուցարար ուսանողներու եւ ուսաիկանութեան ժիջեւ է Հարասան որ դիժչն դուրս
Հանունցաւ եւ յորս ոսականներ վիրաւորուեցան է
Տեղական թերքերը կը դրեն թէ Յորդանանի
թաւասորը հեռարի ժը ուղան է հախագահ
Թրում թեր ինդիրը կողմեր է ուրիս կարուց
բի ինդիրը կարդադրելու համամբ ժիջաժանը, Մարոբի խնդիրը կարդադրելու համար Սուրիոյ վարՀապետն ալ յայսարարից թե պետի աջակցին, եթէ Մարոջի ինդիրը յուղուի Աղզաժողովին ժէջ։
Դաժավորի, Գչյրութի եւ Գաղասարի ժէջ ալ սուտահաղիերը ցույցեր կատարեցին։

9.0811411% 11.1101/11.11

Կը վախհահը, որ օր մը որոշ մարդիկ իրա և առեջ տան իրենց ըսկլու Հայ Հրապարակադրութ Բնան եւ Հայ Հրապարակադիրներու Համար , Վիկերոն են, երբ քնադրարնել Ջաքարիա են,

«Կիկերոն են, երբ՝ քննադատեն, Ջաքարիա են, երբ կարգը գայ ստեղծագործելու»։
Մեր մասին՝ մենչ արդապ չենց դաներ այս պիսի վերագրում մբ, նախ՝ որովչետեւ հրապապիսի վերագրում մբ, նախ՝ որովչետեւ հրապապակարուժիւնը « դրական» սահողծագործութիւն
մբ չե ևս պետչ չէ, որ բլլայ։ Ապա՝ որովչետեւ
իր դիտումն է լինարար ջննադատութիւնը, իսկ իր
նպատակն է արթուն պաճել հանրային կործեչը և
ուղիղ համարու մէջ դեկ հանրային կործեչը ։
Այս բաները ընհրու համար պէտչ է ունենալ
հաւտար, բայց ոչ յաւակնունին ։
Ամուլ ոգի մին է յաւակնունին ։
Ամուլ ոգի մին է յաւակնունինը մինչ ստեղնաւործ ուժ է հաւտաջը։ Ցաւկանում մարզը միջ։
Ալուորան, իրաւ է սորվիր։ միչս կորստ կու

կ՝ ուսուցանե, բնաւ չի սորվիր միչա կրթակ անչա տայ, թաւ չի գործեր միչա կը խթոի, բնաւ չի ենչնչուրը :

Յաւակնոտը ժլատ է տալու մէք, «վեհանձ» է ատնելու մէք։ Լիաբուռն, վրը ցանէ» բառեր ու խօսբեր, սակայն երբեք՝ գործեր ։ Ցաւակնոտը լեզու է միայն, սիրտ չէ. ձեւ է միայն, իտրը չէ։ Ոչ անձնուեր է, ոչ ալ ընդունակ է զոհողութեւան։ «Առատաձեռն» է միայն չհաւնելու, դժգոնելու, ժեղադրելու եւ ամբաստանելու մէջ։ Աւելի չատ Գղատոնը կը սիրէ, ջան նշմաթտունիւնը ։ Իր թրածին վրայ հաւատը ունեցող մարդն է,

աունիրերը և Իր ասատաց ունեցող ժարդն է, որ բոլոր խաղանին վրայ հաւատց ունեցող ժարդն է, որ բոլոր խաղանութները կը դնէ իր հետապնդած հարտունին վրայ եւ ընդունակ է ամեն և գոհա - գերութներն այն արատանին հայտնար հեր էր դր արոր հետաարութներն կը դանենք այն սահանանումը, որուն համաձայն պատմունիւնը ուրիշ բան չէ, ենք ոչ հաւատաւոր, անձուհր, դոհարեող հայտնահայտ պատմունիւնը ուրիշ բան չէ, հեր ու հաւատաությանը և Մեր անձունիւ դոհարեր հայտնունի, որուն համաձայն պատմունիւ, դոհարեր աներունիան հեղջում։ Իրը Բէ մեր ուրինարին յաւակնունենան հեղջում։ Իրը Բէ մեր ուրինարին յաւակնունենան հեղջում։ Իրը Բէ մեր հարճատեղ որի մի մեր միան իսանդին իրը հեր հեր ձահարեր անցունելու, իրը հեր հեր ձահարեր անցունելու է բառեր այս հերինարարին, առանց իորը Բէ մենչ ալ իրենց այնս հեր հատարինը, առանց իորը Բէ մենչ ալ իրենց այնս հեր հարձարարինը, առանց իորը Բէ հեր այս Հիկներունները հա - առաջը կը չկորնեն կաժումին, դիտակցարար։ Եւ քը չկորնեն կաժումին, դիտակցարար։ Եւ քը չկորներ և հեր հայտարարել է է իրենցեն չէ մր աւնել իաւ եր հանը հանարարարել է, այլ հաւտողը և Դարևակցականը և չատ աւնելն կան անվարության այսաարարել, Բէ Դաչնակցունիւն ըսելը յաւսակության այսաարարել է, այլ հաւտողը ու իրանակարության այսաարարել հեր հարտարայաց արկապող, հաւատարող ժարդաց հայտարարել հեր հարձարության արատարող հայտարարող հասատաարող արդան այսանոււթյան և հերի հերի հերին ասերի ու ասարառարին արևիս ու ասարառարին հարտերի ու ասարառարին հարտերն ու ասարառային հանանան, սաևան հեր հերի եւ հարին ու ասարառային հանանան, սաևան

Ու ենք երբեմն այս կուսակցունքունը կիկե -բոն է՝ տեղին ու պարադային համաձայն , սակայն հրբեջ Ջաջարիա չէ հղած ոչ տեղին, ոչ ալ պա -բաղային համաձայն ,

Իր մեծութեան յատկանիչներէն մէկն է իր հաւատջը ոչ միայն ըստծին, այլ եւ ըրածին հա -

մար ։

Իր մեծութեան միւս յատկանիչներն են կարկարանալ դովեստի կամ պարսաւի առջեւ, տեղի
կապայի իրմե պաշանիւած գուորութենչն։
Այս թուրրին դումարը մենջ կը կոլենջ «աղ դին համար վաստակիլ»։
Մեր հաւտաք է, որ կը մղէ մեղ ըսելու թա ենր, որոնջ «դեղին չուկայծին մէջ կրնան յա ակնութեան տեղ դրուիլ։
Ձենջ վախմար ատնէ :
Այս բողութեն մէջ, մենք հայասի

Այստեղ, այս դաղուքին մէջ, ժենք Հասած ենք արդեն կարեւոր Հանդրուանի մը։ Քանի մը աժրեն պարւթին արեւն այստեր մաստաբերքի տունը եւ մենք, մեզի հետ հանւ մեզի դործակից ու Համա - կիր մասինենին իր, կր փոխադրուինք ժեր սնվա կան չէնքին մէջ :

Այս չենքը չարէ կառոյց մր չէ մեղի համար։ Մեր հաւատքը բարձրացուց դայն եւ դարձեալ մեր հաւատքն է, որ լիովին պիտի իրագործէ ու ար -պարայնի այն դերը, որուն տահմանուած է ան։ « Ցուսարեր»ի Տունը պիտի ըլլայ մշակոյնի

կեղթոն մը ։ Այս հպատակին Հասնելու Համար ժենջ ու \_ նինջ անՀրաժեշտ երկու տարրերը,— ՀԱԻԱՏՔ եւ

Obblich:
Այն «սերունդ»ը, այսինչի հաւատաւոր ժար-դոց այն իսկրակցութինչը, որ ճաժրայ երաւ ա -ռաքադրուած հարտանին հասնելու վճռականու-հիսաքը, պիտի դողայ յանրող ու դալիք սերունդ-ներուն առջեւ, երբ կեր ճաժրան ժնայ եւ դարեի

#### utinatihlitrni dalan

Մարդը հազարումէկ միջոցներ Վնարած է, դալկարուումները է անսան խոսումենանց դէմ ։ Փոլ Գչջջըրդ և անսահած ուսումնասիրու –

ուսաստան է թույրը.

Հայաս ու գրար ատարերության արարագայի աա 
Հայաս — գլյ առահջարիրի ըւ օևի համահարդի աա 
համաս — գլյ առահջարիրի ըւ օևի համահարդի աա 
համահստով անու ատահջարիր (այսերհայի, միևսկեր չ

գրանության առաջան բերը,

համարի հայաստարարը առաջան հայաստարար 
Ֆու դրջենն էն հասատարարը առաջան առաջան հար

Ֆու դրջենն էն վաստահաց առաջարդիաս ոսւրիքը, գաղտասերերու ու այլ եսյերու որև սեր, սասուռսեր, եւ անասնիկներ, նախապէս դ myup debiting amministration of the month of the mean of the mean of the money of t hond dennemme dubquenturfatebernt ?

Այլապես չարեկան են գուրցերիացի գիտուն Ռաուլ Քրվգեր կանարած բաղատյաս փորձերը ։ Առ ոչ սրայս չրածրեր, Թխուածրսը եւ բորակա – ~եղուկը դերաօեց, այլեւ ուսումսասրրելով դեր սառեցուց — ՀՀ աստիրան սառոյցը մէջ՝ ու պասիս ազգերկութիշնը կենդանիրերու վրայ, ձուույ շարախներու աստիճանական Ուգո այս գիչոնն ժանորարարանաց է ըւ մուսավ գուկեին վենոտանար ինրոն իրբաւրորարև։ Գնւրն։ հետա հանորդունու առանցարարը, Հայրքաբայվ քանքարմուագ քանջ դաղով դն ։ ունչ ցուքրը անան արմամիսիունչդրասումներնու դէն

ատր հանդեր ատի վաստետրիր ատճաւի՝ տրդիւրն գորստոհեր վետրեն է Օևերակ, փիսիիր աւ՝ Հրիրն Էսքահա տի՛ միասրը՝ հրատրի , իրրմարիրրհաւ ք Հլ կը մրափեն՝ դունչնրը իրևնց տակը առած ։ Հաւը, սապե ու բաղը առատ փետուբներով զրահաւոր -ուած կը ձեմեն հաւնոցին բակը։ Շատ մը Թռչունուտծ կը մենն Հաւնոցին բակը։ Շատ մը Թռչուն-ներ կը դաղքնե դէպի տաք կլիմաներ։ Իրենեռ -հիկները, չերամը եւ այլ միխատներ փոխակեր -պուտծ կը նիրհեն իրենց Հարսնեակներուն կամ բժոժներուն մէջ պարուրուտծ՝ ապասելով բնու-հետն պարճումին։ Իղեցը՝ այր վիասակար միջա-ար երեք փոխակերպութիւն կը կրէ։ Առաջին եր -կու ձմեռները կանցրնէ Հողին մէջ Շերմակ որդեթու կերպարանքով։ Երրորդ անեռը դարձևալ հո-դին տակ, սակայն չափահաս ու Թռչևյու պատ -

Սարդերը իրենց մուերը կածեն աչնան եւ ժամասար բոգոժներու մեջ դանոնք խնամբով կր դետերեն ծերպերու մեջ, յեսող աստկելու համար։ Մարախները կես մեջքով կը Թաղուին հողին մեջ ու կը ստոկին՝ իրենց մուիկները այդ կերպ հողին Լերժութեան չանձնելով։ Սողունները, օձերեն ջերժունեան դանձնելով։ Սողունները, ձերին ժինչեւ Հասարակ երկրժայրը, որոնց պաղարիւն կեռարիներ են Թժրած վիճակի ժէջ Հողին տակ կարգրնն ցուրտ եղանակը։ Մրջիւնները, Հակառակ իրենց չուրջ Հիւառած առակներուն ու չա տերու Համարումին, իրենց չուրջ հիւառայաց ինն ավարդեն անար, երև ակարենի ու հայար հետ ակարենի ու հայար հետ ակարենի այլ խոր Թժրիրով կը ննջեն։ Նոյնը կ՛րևեն պիծակները, որոնց արուները կը ասարակի, իսկ էլերեն մաս մը հորին Թէ այլ պատապարանի տակ կը տոկայ ցուրաին, դարնան վերայի հերու համար ասերուած այնը ։

Մկնարկը, (marmote) կրծողներու ընտանի «Էև՝ ձժեռնային կենդանիներու իրական տիպարը
«Էև՝ ձժեռնային կենդանիներու իրական տիպարը
կարելի է համարել։ Այս կարգին են, առնետը,
գալտարունը, իսկ միջատակերներեն՝ իլուրդը ,
եւ ողնին։ Երբ արտաչին չերմութիւնը կր ստորերկրիայի գրջ, ուր կը չնանայի կը մանէ իր ստորերկրիայի գրջ, ուր կը չնանայի արտունի չունով,
խոտէ կակուղ իչտիչի մը վրայ։ Մոտաւորապես
հրեջ չաբանը անդամ մը տի կարքննայ արտաչ-

ՆԱՄՈՒ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

## Il's upung be no my unnugned

h wmmps Q. J. Ampush be Q. L. U. V wouth ււ պատրեւ «. ա. - «ալրուը ա. Վ. է. «. «. ա. «. արդյա արդյած ճարտերարիեն հերարարդունիետն մեջ իես-ծի վերագրուած գահի մը բառերուն ձշրումին առ-Բիւ դրած առգերս (Յառաչ , 18 Փար. ) . « Սատ ուտծատուր Վաչետնցը մրած են նախ մէկ սիայա

ուտահատուր Վաչնանցը մղած են նակս մեկ սիսայա «հանանակիչը և հետուր իրեն «արոնար առիի» ընծայկրու հին հայիւ մը կարգադրելու համար «
Ուլափ որ կարելի է հասկնալ իր «ադրելն», սիսայա առ է— 174/ին Մայարջայի մեկ մեռածեւ Բայուսած Հայր «Հայ երիսասարդ» մը չէ ,
ինչալն արած էի, այլ Յակո Շահանիրեան որ «Մեր ապատու Յան հուիրուած հայրենասեր հայ
մարդոյնեն» մեկն է։

ևո սաւհմ որ Պ. Ո. Վահանոն ահուհ հուսան որ

կը ցաւիմ որ Պ․ Ա․ Վաչեանցի պիտի չկրնամ վայելել տալ սխալս հրապարակաւ բռնած ըլլայու

**Ճչդումիս մէջ Ցակոր Շահամիրեանի անունը** 

քացեր տեղն ու տեղը ուղղել այս սխալը» ։ (6օղ-ուտծին մէք բառեր կը պակսին, բայց յայտնի է որ այս ըսել ուզած է) ։

այս ընել ուղած է)։

Թէ անուն մը չյիչատակելը ինչո՞ւ՞ «սիայչ
մըն է եւ ոչ՝ «մուացում» մը, չեմ դիտեր ։ Ինչո՞ւ պարտաւոր էի յիչել Յակոր Շահաքիրեանի
հարունը «Հատանում» եւ կարձել մը՝ ԱւԹուած Մովսէս հորենացիէն եւ կարձել մը՝ ԱւԹուած Մեյլէն։ Ոչ առաքինին եւ ոչ այ վերջինինանունը «ուի։ Մե՛դը որ Պ. Վայեանց այս պարտդային չէ տեղեկացեր ։Սիայա մէկի տեղ երեց պիnde bilimber

Դժրախտարար Պ. Վաչհանց չէ Հաճած բա --ցատրել Թէ «ի՞նչպէս երեւում է» որ ոչ ես գիտէի

սելու Համար իր բնական պէտքը։ Կարթննայ նաևւ հրդ ցուրտը սաստիկ է։ Կը լարժի ու կր տաջցրնե իր սաստան մարժենը, կար ցունեն մանուան 
դիրկը չիյնալու Համար։ Իր ձժեռնային թժգիրի 
ընթացրին չնչառութիւնը չատ դանդաղ ու անձոչմարնի է։ Արժան չրջանը ևւ սրայն պարկը ևւս կր 
դանդաղին։ Բնական ծամանյան մեկ վայրկեանի 
մէջ ան 16 չնչառութիւն ևւ 88 սրայի գարկին կու հենայ, մինչդեռ բունի չրջանը և ևւ որն ժամա 
հակամիրոյին մէջ իր չնչառութիւնը կիրնե իր 
կուջի, իսկ սրային դարկը՝ 15ի։ Մարժնին չիրմութիւնն ալ 37 աստիճանկն կիրնե մօտաւորապես 
տասնի ։

Զրջիկները Խոյծոյէս ժմեռնային Խոյն կենպադին Խնվարկուած են։ Սակայն խոնաւ ու ցուրադեր
պես ենվարկուած են։ Սակայն խոնաւ ու ցուրադեր
պես կրնան սատկել ցուրայե ու չոր ժիշնորին։ Այլապես կրնան սատկել ցուրայե ու չոր ժիշնորորն։ Այլապես կրնան սատկել ցուրայե ու չոր ժիշնորորն։
Այսայի ժակերեսը։ Գորչ արջը ժժհուր կ՝անցընկ
բարայրներու խորը, ծախապես դնները չկան ըրակաները։ Աշնան կ՝ունենայ իր ժաղերը։ Աժրողջ
ձիրան թինացրեի գանունը կը դիվեչև աննայն
ինավերվ Հակառակ անոնցնե - բացարժակապես
դրկուած ըլլալուն։
Երկար պետի ըլլար ժի առ ժի կանդ առնել բո
երկ ար արտի ըլլար մի առ ժի կանդ առնել բո
կոր կենդանիներու վրայ։

Գ. 406ԱՃԵԱՆ Ջղջիկները նոյնպես ձժեռնային նոյն կենցա

9. 908U3bUV

չվերածէ իր ծրագրին «առաւելագոյն պահան հերջը։

Այն դրամադլունը. — հիւքնական, բարոյական
եւ հոգնկան, — որ կը կոչուի «նուսարերթի Տուն,
դեպ է չաշարկուի առաւելագոյն չափով և տայ
իր արդիւնչը դարձնալ առաւելագոյն չափով և
հառորդ դարու ընքացրին « նուսարեր թի
Տունը, իրրեւ հայ մշակոյնի կեղբոն, պետք է իր
հետըը ձգէ այս դաղունին եւ չըքակայ դաղունհերուն մէն

Գետք է դահել միկոցը ընելու այնպէս , որ մեր Հաւտաջը դառնայ դործ , մեր հռանդը՝ իմաստ , մունին : մունին :

Պէտը է կարենանը ստեղծել Ջարβսնըի , Վե-րածնուննան նոր չրջան մը, որպէսզի մեր Հաւատ-դր յաւակնունիւն նկատողներն իսկ ուղեն մաս -նիկ մը դոնէ ունենալ այդ «յաւակնունիւն»յեն ։ Ոչ միայն պէտը է օգտապործել գոյունիւն ու-նեցող կենսունակ ատրբերը մեր մէջ եւ մեր

չուրք, այլ եւ աչիսատիլ հոր զիհուորհեր Հասցնել Թէ ի պաչտպահութիւն Հայ մշակոյթին եւ Թէ մեր ըրածը, մեր ընել ուղածը մեզմէ անդին երկարա – dakine smilmin

Իրականութենեն չկարուելով, միայն չծեծերով «անդերն դպրուոլող , սրայա , գորա չծեծերով «անդերն , այկաք է դիանալ դժորձ ըր-լալ իրականունենեն , որովհետեւ այս դժորձու -Թեան մէն է յառանդիժունիւնը , Եւ չմոռնալ հիմնականը , գոր կարելի է խոսա-դնել միակ թառի մը մէն -- ԾԱՌԱՅԵԼ եւ ոչ Թե

Դեմոկրատիկ կուսակցութիւն մը, ինչպես է Դալիակցութիւնը, չի կրնար դաւաճանել իր ա -ռացելութեան եւ կոչումին։ Ան իչխած է ծառա -յելու համար եւ ոչ թէ ծառ...յած է իչխելու հա-

ատեկդ ակակ ենքարծ տեմ վատենիը ։ որը շակվար վատուներ ։ Որրե հե՝ և տրվաստ -որը բակվար վատուներ ։ Որրե հե՝ սե տրվաստ -դահ ։ Հատուրկաշ տես սակիր վե երի դրե գոմովուն-հանու

նու ոչ ալ՝ ուրիչները թէ չիչուած տապանագիրը Գաղութե գաղութ

ապրութանանիրեաներիներ է։

«Վայիանց ոչ լոած է հե. աչ կարդացած
«Հառուս : Ձի դիտեր, հետեւարար, Թէ ինչ իստեր,
ցայ հե. Քէ ի՞նչ հայատակով յիչեցի Մարագայի
տուրանարին գանի մը տողիրը։ Հակառակ աուրը, յուսակնութիւեր ուժե ուխայծ մատնանչկու։
ԵԹԷ հայ ապատապրական դարժման պատմութիւթեւ ընթեան իրեթի եւ նակոր Շահաձի հրած ըլլար Հատույա հիւթի եւ նակոր Շահածած կ՝ ըլլայի եւ ու սիայ՝ չիլեն ատիրայներ գործած կ՝ ըլլայի եւ ու սիայ՝ չիլեն ատիրայներ էր ԵβԷ Մալաջջայի տապանագիրը ջանորակուած ըլլար օուտեր հրիտասարակի մի կան օտար արակց ահաձի մի չիրիմին միայ, այդ պարտարային է որ որլար օտար երիստասարդի մը կամ օտար տարից տե ձի մը չիրեմին վրա, այդ պարագային է դր սր-խալ մր դործած կ՚ըլլայի։ Ըսնյով նե հայ հրիտա-տարդի մը տապահագիրն է։ Իրեն Հաձելի ըլլայ փամ ոչ, Գ. Վաչհանց պետը է գիտայ որ րիրսաժ տապահագիրը «Հայ հրիտասարդ»ի մը կը վերա -տեսն.

թերի 

ԹԷ այդ Հայր Ցակոր Շաժիրհանը կաժ ՇաՀաժիրհանն է ծանոն է տագանագրն արժանադրու Ենեւէս, դոր Գ. Վայեսնայ է տեսած - ռեւէ
Հրատաբակու Ենեած Հէջ։ Այլապես դիտցած պիտի
Հլյար որ Հայիրէն արժանագրու Ենեած Հէջ եներիցհային անունն է Ենկոն ՇԱՐԵՐԵԱՄԵՆ , իսկ
Հոլանահրեջնին էջ՝ Ցակոր Շաքիր։

Իրթեւ յաւնդուածական անդիկունիւն աւնկ ցրնեժ որ այս Հեղկանայ Հայրենասերինիուն Հան 
Հետ, հրդ Հարաասանդուած է, ուրէչ նիւներու
Հետ, հրդ Հարև Ասաասանդութե է, ուրէչ նիւներու
պանադրին նոյն աողերը, ուրէչ առիթով ժը եւ
ժիշտ առանց անուն տալու, յիչած եժ 1946ին, Ապազայի Հէջ Ծրանակուն եկուով Հրատարակուած
Հորունի մեջ Ծրանակուն եկուով Հրատարակուած
Հորունի մեջ Ծրանակուն եկուով Հրատարակուած
Հորունի մեջ Մեջ Հեջ և հորուն հրուով Հրատարակուած
Հորունի մեջ Մեջ Հեջ և Այս և Հեջ և Հեջ

jonnemoh de deg 1

ցավոր Շաժիր, Շահաժրբևանը կամ Շաժի -հան ժեռած է հրիտասարդ, 29 տարեկանին, ծնած ըլլալով Մատրաս 1745ին (Թերեսս Յունիսին կամ Յուլիսի սկիդբը), Թաղուած է Յուլիս 1774ին Պ. Վաչնանց հեջ է որ սկարներ դործած է " Յակոր Շաժիրը 1726ին Համատան ծնած ցոյց տուած ըլ-

Բացարձակապես նիչը է, հետեւարար, որ Ծարաջայի մէջ 1744ին մեռած անձը, որուն դե – ընդմանին վրայ յուղիչ արձանագրունիւն մը փո-րարուսած է, հայ հրիտապոր մըն է։

րագրուտծ է, հայ հրիտասարդ մրն է։
Աւելի չերկարելու համար, դանց ի'առհեմ խոսել Ցակոր Շահաքերեանի կամ Շամերեանի կաժ Շամերեանի կաժ Շամերեանի կաժ Շամերեանի կաժ Շամերեանի հան Շամերեանի հրաժ բարանացի (Թերեւս Շամերանին) ի Թերեւս Շամերեանի արդատանի Հարծերուն է։ հայրենասրական դործուներ, Թերա ու ծրա դրենուն ժամեր Գ. Ա. Վայեանց Յակոր Շաժիրի հայրը՝ Աղա Շամեր, ծնած 1723-ին , Նոր ձերա արձերում ժամակիչ ծնած 1723-ին , Նոր արւած մնացնալ տեղեկու Թերուն ին հետ , և իր արւած մնացնալ տեղեկու Թերուն մեծադում ժասըն այ սիալ է։ Բայց հոս տեղը չէ այր սխալները ժատանակու իրու ։ ատնանչելու

Պ. Վաչնանցի յողուածին երկրորդ Հատուա-ծր հիւմեն չեղում մրն է եւ առնչունիւն չունի ինձի Հետ։ Բայց վերջին Հատուածր կթ պարու -Հակե վերագրում մը, որուն մասին՝ յաջորդ ան -

2 Umpun, 1951

ՀԱՑԿ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

#### SPAPUL BUL FELEYBUIL *ԱՆՁՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ*

Ամերիկեան թերթերը հետեւհալ տեղեկու – թիւնները կը հաղորդեն Տիգրան խան Քելէկեանի անձնասպանութեան մասին.—

Ոստիկանունիլեր կ'րսկ, որ Խասին Հողաβա-փերը իրարու մոտ դրուած կին այն պատումանին ատեր, ուրեկ մրտ ցառնած էր։ Հեռոքիւններու առեւարականը վար հետուած էր՝ չապիկով հո

ատուարողատը գար ուսուաան և քին մեն բորբողում
Ան հիւանդացած էր եւ քինն մեն բորբողում
ուներ։ Իր ինչնաապանութեան օրը հիւանդապա
ուներն իկած չեր եւ պանդիկին միա վարձակարները անսած եին վար ննաութիլը։ Առանձին մեա
ցած էր սննեակին մեն ։

ցած էր ոննեակին մէջ ։
Հնունիանց եւ արուհսաի դործերու առեւ տրականները լսելով անոր ժահը տերեցան ։ ԳրեԲԷ կես դար դարժանալի դեժը մը նդած էր ։ Իր
տոնադրականները ներ հիր հեր հեր և հանի լենարի
ին ւ Գահրդե ւեւ այդ վայրերու արուհստա դետները եւ հունեանց առեւտրականները մինը
իր սիրերն ։ Ան հովանաւորած էր Գրաջը, Մանիար, Φիջասօն եւ ուրիչներ 1

որ, Փիջասօն և ուրիչներ ։

Պատկառագու ապետակահեր և սպետակա 
Պատկառագու ապետակահեր և սպետակա 
Պատեր հարարի ժրն էր և բարհսեր։ Քէլէկեան 
դնած էր հսկայական Բեւաւոր ցուլ մր, և Բեւաոր առիւծ մր, որ դրուած է Մեթրոփալիթրեն Արունատի Բանպարակա դրուն առին։ Աառեջ, 1843/հ

Կատարուած պեղուժներու ընթացրին, երևան 
հանուած էին։ Կր դածուէին Քրիստոսէ 600 տարի 
տատ Ատորհատանի հեմիու Բ ադարարին ժէջ, ուր 
Կիչիեր Ասուրնադիրփալ Բ.։ Առիւծը և։ դուլո
դանին համար։ Ասուծը հետ կային նաեւ Ասուրաա
պերպեսը պարարի պատերուն ցանդակերը։ 
Քէլեկեան փոխ առւած էր Լոնաոնի «Վիջքո
դիային համար։ Ասութե համարարեներուն Վիջքո
դիային համար և Առինին Բ հանուներ։ 
Քէլեկեան փոխ առւած էր Լոնաոնի «Վիջքո
դիային կան համարարաններուն Հին պարսա
կային համարի հետ կանին ին կան արուսանի կանութեն «Լիջքո
հեր կանութեն ժէ կան արուսայի հեծ դոր 
ծեր, արժեչաւոր առարկաներ չեն կանարոծու

ծեր, արժէջաւոր առարկաներ հին ինցեդործու Թիւններ, մանրանկարներ, գորգեր եւ նկարներ

ՏՈՐՈՒՆԻ.— Հրահա Խանձնան, ուսուցիչ եւ Հեղինակ, մեռած է Վոլսոյ ժէջ։ 77 տարիկան էր։ Տարիներով պայտծավարած է Կեդրոնականի էր Միիթարհանի և Վեգադնանի ժէջ։ Մեծապես դրահատատած էին հրապրուած հետ առնադրական Թուարա-կան Թուարահութեան եւ առնարակարութեան եւ առնարակարութեան եւ առնարակարութեան գիրջեր։ Գա գրապես Բեն դեր ին պերի թարգանութեւններ կատարած է Դրանս գրականութենեն եւ առորագրած անտճական, գրականութենեն եւ առորագրած անտճական, գրականութենեն եւ առորագրած առնաճական եւ այիարձագրական բաղժացել յողուածներ, գրուած Հիւանդանորի Տարևզիրջնե - բուն եւ Հանդեսներուն ժէջ։

8 11. A- 11. 2 > HEPTUSER OF SECURDSER

#### ERPORNITA ADMINISTRA

ՎԻԷՆ — Եղահակին թացումեն ի վեր Հ. Մ. Ը. Մ-ը ախոյհնական մրցումներուն շարցին կա — տարած է նաևւ բարձկանական հրեց մրցումներ, երեջն այ յայքնական։ Այս առնիւ ֆրանսական ըրկանակները դոմիաստով կը խոսքի Հ. Մ. Ը. Մ. և յառաջ ընանակները դոմիաստով կը խոսքի Հ. Մ. Ը. Մ. և յառաջ ընանակները դոմիաստով կա խոսքի Հ. Մ. Ը. Մ. և յառաջ ընհիր։ Գաստասխաներով առաջած է բանչքնե — գուն, այժմեն առանայն ԱԷՆ ժամարուրներ բաղա - թի խումերը բարձկանական մրցումի է բաւիրած էր ժեղ Գեարուաբ 25քն։ Կանապարձեր ընկերակցելուն առանար մեր արերեր երերասաարդ մարզիկնե ըուն, ճամ արում վրայ կը հանդիպնել Հ. Մ. Ը. Մ. և մարդիկներում, որոնչ կը սպասնա օնօրարին։ Մեր հանապուրնել է առաքույներ և հանապուրնել է առաքում ինայիներ և հանապուրնել և Մ. Ը. Մ. և մարդիկներում, որոնչ կը սպասնն օնօրարին։ Մեր հանապուրնել դիւղաբաղաը Վիկնեն 20

Մարը ռատ ոս հատ ապրեց ըսկորտու և Սեն ժամավուրնե դիւղաքաղաքը Վիենեն 20 ջիլմ դեպի Կրլնոպլի ճամ բուն վրայ ւ Պատհրագ-մի չրջանին, ձիւն ձմրան ուտելիք ճարկու հա

#### USURUS

UBhfh, mdumapp apuludne Bhub be mp achoush, no Impumus up formampulants australia the Suntantial St. 2. maph 18th. 1 (1851 Britanup), Safe parlaments (1804 to 2004). A Dizeroukian, B. P. 1426, Beyrouth (Liban).

«*የሀቡ*ሀደ»ት *РԵՐРОՆԸ* 

## ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՑԻ ՄԷՋ

(Japa, aplang spaningmoung Make AUSS)

#### artabaktrentpeat takeate

Tundan , mails to emith sheblush se bismb Դարձայ տուև կը բայէի մեջենայի մր հման ու բառերը դոր կարդացեր էի, կը հնանուին բայ-բերու- կչոոյնին «Չր տեղնկացնեն» Թէ ... դա-ապես... ձեզի դէմ ...»։ պարտէցը։ Դուրս ելայ վերստին, բայեցի ուղեղ , հետեւելով համերուն անվերջանալի ժապաւենին ։ Ամայի դաշտին մէջն էի։ Կր հպատակէի կարծես խորհրդաւոր հրաշէ-թին հեռաւոր անկիւններու, որոնջ խաղաղունիւն ու հանդիսա կը խոստանային ինձի պէս հայածա-կան իրեց ձարարածի ։

ու Համարիսա կը խոստանային իսօր պես Հայաստա-կան հերճ արարածին է Եւ ենքէ վերադաայ տրամարանունեան Տաժ-բան, կամ կրցայ իրերը տեսնել ինչպես որ են, ա-տիկա կը պարոսին Անատոլուի դաւսապետնին , այնջան անսանման, նոյնջան խաղաղ ու յաւեր-

#### ՎԵՐՋԱԲԱՆ

որ գրհրի, պատմելով այս պատմունիւնը։ Մինչեւ Լ

վերջին կանքիլը խմեցի բաժակը գոր ներկայացու-ցեր էր ինձի Կիկերոն, եւ խմեցի նոյնիսկ դառն

քայց, եթէ աներաժելա է վերջարան մր , հավանունթար դն հարմբրնու ժաղան իւ րարւ, աջ-անան է ժնթը մայր աւթնի րւս նսւռահարրնու՝ բժ

րապացությաստ այ լանդայու հասար ու հասու արգույարության և արդով եր վերիայնիլու հասար և Հրարությաննան հասույի մր վերիայնիլու համար և Տրամաբանութեւ պատունութեւնա վերք կը դանել 1944 Ապրելի դեպերուն հետ է հուսապատներին կերնել հարցը, որ այնդան երկայա ատեն հետոն - դարեն վախան արդութեւ թատարանութեւ և հետ հասար որ ու հետ հասարանութեւ և հետ հասար և ու տեսեն րախաղը վերջացած է, ինչ պէտդ կայ

տակաւթը բառարու է Մոգայ փոջրիկ պարապայ մը որ կրծար տե-գեկաւրի մը նիւք կազմել։ Թուրջիայէ մեկնած պահուն, Գործելին, երկար խարահաչ խողոպես-բով այդ Դերվանուհին վերափոխուհը էր կարճ տեւ մապերով շփին – ըփ» աղջկան մը։ Աստուած գտոսուդը և չ «եր դաժրևով «փիր – նվ.» տոքինար դև ։ Որաստագ « բ. ...և արուշեր վրհափախուրև էև իտևը

ծպարումը ։

Բայց այս վերվարանը այդ փոջրիկ մանրա մասնունեան համար չէ որ կը գրնմ ։ Օր մի գրն ցին եր պատմական կարևոր փաստանումեն գ գնուտծ են 300 հաղար սերլինի աստեղագիտա կան դումարին փոխարեն։
Կիկիրման իր վտանդասոր դործունեունիան համար առացաւ այս հսկայ դումարը որ կր հա մաստանան առացաւ այս հսկայ դումարը որ կր հա աստանան առացաւ այս հսկայ դումարը որ կր հա համար առացաւ այս հսկայ դումարը որ կր հա համար առացաւ այս հսկայ հանարի։ Եւ այս պաբոլոր միւս լրանսական դործերը, որոնց ծանօն 
և այսրդ ,
հեղարդ առաժաս հեմ «են «են

արաքնու աստանիան ծրդ արթի անսարմ երէ ոհ – հանաք չ

ջան օգտակար հղաւ կիկերոնի մատուցած ծառա -յունքիւնը, այդ դրաժին փոխարեն է Թէ Գերման -ները ողջան դետաստեցին անոր արժեջը, կաժ ինչ Հափով օրտագործեցին դայն , ոչինչ կը փոխե խ-րականունենչն .

րականունենեն,

Պիտի խոսին այստեղ միայն արուած ահադին
դումարին մասին, որովշնահե վերջին դաղտնեց

մը կը պարունակէ ան «

Սորարեւ, պաշնեցի այդ դաղտները մինչնե
այսօր տասեն է որ վերցուի թողը «

Կիկերոնի հետ վերջին հանդիպումես հաց ,

խմացայ նէ ոչ մէկ արժեց կը ներկայացներ 300

երիան, արտես արտասարը, դոր վճարտան
եր իրեն» «

Կիկերոն, հարաւսա միկերոնը, որ իր անդին
ծառայալ նիւններո մասուս ֆիկերոնը, որ իր անդին

Հարուստ Կիկերոնը, որ իր տեղին ները մատոյց Գերմանիոյ, աղջատ երկերոն, Հարսւստ երկերոնը, որ իր անդին ծառայունիւնները մատույց Գերմանիոլ, ազրատ մեաց առաջուան պես։ Քալներպումների եւ Ռիապենթրուին թրգարանները կեղծ էին, գչինուած Գերմանիոլ մերչ։ Այս, կեղծ էին, թեև ես, իմ հսկ հարձանան էր գանածութ, ա առանց Գերլինի դիտցնելու։ Գէաց է բանա, հանատան մասնադետները մեղադրանել գիտմաստան մասնադետները մեղադրանել հարձանագաներու Համար, ին այս նեղադրանել ին, որ միւս դրամատունները առներ կարես արանատան արձանագեր հայասատարան հարարատատան հարարատեն և արանատունները առներիան գինուած է, անա հրահատակետ ուրահարձանության ուրահարձանության ուրահարձան հանատակետ ուրահարձան հարարատարար բարևիրին, առանց նախատակետ ուրահարձանությունը հուրահարձանության ուրահարձանության ուրահարձանության ուրահարձանության ուրահարձանության ուրահարձանության ուրահարձանակության ուրահարձանակության ուրահարձանակություն հանատակետ ուրահարձանության հանատակետ ուրահարձանակության հայարի հանատակետ ուրահարձանության հայարանակության հայարանակության հայարան հարագահարձանության հայարանակության հայարանակություն հայարանակության հայարանակության հայարանակության հայարանակության հայարանակության հայարանակության հայարանակության հայարանակություն հայ րացառաբար բարերիքու առանց հախապես ուրա-հայու վաշերականութիւնը, ճիչը դատումի հա մար Անգլիոյ մէկ դրամատունը զրկեց ստուդու -մի, Հոն էր որ նրեւան հանեցին խարդախութիչ

Coun .

the date minune plants appropriate process and plan -

չել մեծ պետու բետանց պիհետը ուժերուն տեմ ինտ այս կան կրնտաումը :
Իրայու հակասող բաղմանին կետեր կան այս երկու օրակարդերուն մեք, այդ պատմառուկ այ կը հարև այս հայն արև կարենչուն կը համարուներիւններ։ Սա և կայն բարենչուն կը համարուն ժողովին տուային օրաստ մեծուրդույ է հաստահաներ կը կարծեն մե ա տահարձուն կարձեն մե ա հայես այն այն կարձեն մե ա հայես այն կարձեն մե ա հայես այն կարձեն մե ա հայես այն այրուներում կարմանյու հետ մեջ ա հայես այն այրուներ մեր կունական այն այիանի չուներ այն այն այն ահարարար չուներում կարմարական գիրումարում ին այն ակերնական օրակարգ չ **օրակարդը** (

#### AILTH WE SAINS

«ԱՌԱՍՈՒՆ ԵՐԿՈՒ Պուկարներ Եուկոսլա -երա ապատասնած են վերջին հրվու չաբաթներու ընթացցին։ Փախստականները, որոնց ժէջ՝ կան ուսանողներ, դահուոցներ, դիւղացիներ եւ ոստի-կաններ, կը պատժեն Թէ դիմադրական բազմա -Թիւ խումրեր կը դործեն Պուկարիոյ ժէջ եւ կը կսունն իշխանութնանց դէմ :

թրեւ հուահրան դր դերաստ տեղելարիող աչլ աւ դր 
ՔՈՐԼԱՅԻ կերը. Հակատաստասայի վրայ կա - 
թունիւնը կը միայ անփոփոխը Թեեւ ՄԱԿի ուժերը 
տեղական հարձակարեն իր փորձեն, րայց հա կը 
մղուհն կարսիրներու կողմ է, որոնել թու ամրացան 
հեր ինեց պայապահողական դիրջերուն վրայ ։ 
Սէուլի շուրչն ալ կացութիւնը Հանդարա է , կը 
Հաղորդուի Թե հար ուժեր հասած են այնտեղ ։ 
Հինական կառավարութիւնը 250.000 հոր երիաասարրներ առած է դերջի տակ եւ Հրամայած է գբալարին են հարակիլ հանւ կես միլիոն դիւղացիներ՝ 
« ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ 2ԱՅՆԸ» (ռատիս) աւելի ընդարժակելու համար, հախարահ Թրումըն 37 միինա տուարի հոր վարկ մը պաշանիներ՝ 
« ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ 2ԱՅՆԸ» (ռատիս) աւելի ընհայիս Ալոնի կը տեղեկացնե Թէ վերջին չաթանհերու դի Թացցին տոսը Հագար անդամեն ին 
հայանակելի և ինավար կառակցութեներ, ինչ որ 
չանակելի կրաես ին կուրակութեներ, ինչ որ 
չանակելի կրևութե մի ը և Համարուի հարիա կուրականեր 
հայանակելի կուսութեակուին երկրին դլիսաւոր կեպրուններուն մէջ։ 
ԳԵՐՍԱՆԱԿԱՆ առաջին դինուորական հանդե

րումենրը կը բարուսագուրբուններուն մէջ։
ԳԵՐՍԱՆԱԱՆ առաջին դինուորական հանդէոր (պատերադմեն վերջ) լոյս տեսաւ Մատո ճին,
«Եւ բոպական ապահովութիւն» անունով։ Պարթեբականը կր պարունակէ նաև չաղաբական տեսու Թեններ։ Մասնադէտ մը բաղդատերով օդահաւային ուժերը, կեղապետքնէ Թէ ամերիկեան
օդատորմիդը կը դերադանցէ սովետականը, ամէն
տեսակետով ։

ստւայրը հետարը, դարապարց թե ասորդատեստութը, դարապարց հուրաարիդար կր դերապարհյե սովետականը, աներ տեսակետով։

ԱԼԵԳ ՆՈՒՐԻՃԱՆԵԱՆԻ կատարած պարել իր հոր Բեան եւ ինդիասպանու Թեան մասին կարգ մր հոր լուրեր հաղորդելով, տեղական քեր Թերը կրտեն բե դեր ամասուն հրակայի որդերդութեան միակ վկան եր հեղ ամասուն հրակայինը սպանհեց մեծ մայրիկը, եւ մայրը մեծ հայրիկը սպանհեց հեծ մայրիկը, և մայրը ձև դարևեր արանչնեց հեծ մայրես հան երկար ատեն է կր կր դանդատեր իր կնովեն, դաւկեն եւ հարսեն Ք այլեւա թետաների փակար բեն նկատեր կինչը։ Արևեր կրակար են նկատեր կինչը։ Այներ ալ իր մասյին արկար դեն հկատեր կինչը»։ Այներ ալ իր մասյին արկար արևեր կրակար արևեր կրակար հեր կրակար եր հարարեն այս արևեր ապանդը, չ— երկու վիրաւորենթը ամ էն վարանը անցուցած կր համարուին։

«ասարուրս :
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ բանակին մէջ պիտի տոնուրն
2500 հւրոպայի կամաւորներ, մեծ մասով Եւրո պա բնակող եւ Երկաβնայ վարագոյի միա կողձէծ փախած տարագիրներն» Հինդ տարի վերջը,
այս կամաւորները պիտի կրնան տմերիկետն չա -

այս կամաշորները պիտի կջնան ամերիկեան արգացացի դառնալ։
Անժինինի Գ. Յակոր Ադամեան կը դրէ Թէ
Փետրուար Հնեն ի վեր անձետացած է ջորուն վա-ճառորդ մր, Սիվրիհիարցի Յակոր Ճենտերե -ճանո որ ինչնայարժի արկած մր անցուցած. էր
բանի մր ամիս առաք էկ ընդրուի Փարիսի, Լիո-ձի, Մարսելլի, Սեծ Շամոնի, Գուսույի են Հայ
լրջուն վաճառորդներեն տեղեկացնել «Ցառաջի
հինցաւ ՎՂ տարեկան է, երկայիանաստակ լ

#### **建美国国际教育部的美国国际国际教育的政治的国际区域的国际政治政治** 24 PROGRAMMES BIEN TEMPERASH

Առաջին շարքը կը ակսի 468 CALUSULULTEUR COM ጉԱՇՆԱԿԱՀԱՐՈՒՀԻ

## ԳՈՎԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆՆ

402UL

Ecole Normale de musique, 78 rue Cardinet (Métro Malesherbes) 

Մարտ 10k, յաստադրեն մաս կը կապմեն վան, Պան, Սօլես, Շուպեոթ , Շուման, Պրամս, Շօրեն, Լիսթ, Ղազարոսերան ։ Գիները 200, 300 եւ 400 ֆրանը ։ Վեց հուտ - դահանդեմներուն համար, բաժանորդադրուներեն 20 առ հարկեր վերջում ։ Դինել Ecole Normale, Durand եռ & V, P, ։

#### «ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ» IIIIIՐԱՆ

Ուրրաթ օր ժամը 21 թն. Քատեի որճարանին հայարկը։ Դասախոս՝ Գ. Ա. 209ԱՆԵԱՆ ։ գորոտյարվը։ բառարոս 4. Ա. ՀՕՎԱԵՄԱԵ ։ Եիւնը ֆրանսական գրականութեան մէջ»։

## Փեցրուար 18ր կը 'ցօնուի

2. 6. 7. 95///// frommed found phy hands, 2 what white part of the p. same through the vort of the p. same through the vort of the p. same the step of the p. same the same through the p. same the same through the p. same through t

հրդ, արտասանունքուն և պար ։ Առատ պիւֆէ։ Մուտրը ազատ է ։ Հաղորդ - միջոց --- Métro Porte des Lilas ։

## 2017 รูปเรษนุการ 8 รูปเรษนุกรษ

ZUB UPPEBLAR UPARPUUL

Կազմակիրպուած Փարիդի բրիահի հրեցհերուհ, սկաուահերուհ, գայլիկներուհ եւ, արենայիներուհ փողմե: Կիրակի Մարտ IIին, ժամը ձիւզ. 230ին Salle de la Chimie, Zebis, rue St. Dominique, Paris (8) (Métro Invalides) :

(Metro invalues):
Արևես յլները պիտի ներկայացնեն Հայկական կետնչի տեսարաններ, երդեր եւ պարեր։ Սկաու -տական ներկայացումներ արբենրուն եւ գայլիկ -ներուն կարմէ: Մողանան լապահով պիտի ներ կայացուին նկարներ արենոյլներու եւ սկտուտնե-BUPGULF MARC SANGNIER

սակի ցոյց ի պատիւ Հայ արինհրուն մեծ

րարեկամին ։ Մեծ պատրաստութեամր պիտի ներկայացո Shakespeareի Հանրածանօթ կատակերպութիւնը ԸՆՏԱՆԵՅԱԾ ՋԱՏՈՒԿԸ (La Mégère Appriveisée) Մուտք 300 հւ 200 ֆրանք

## Գ. Տէւվիչևան և Ա. Գմբերևան

4p pungus

#### ՏՕՆ - ԺոՒՍՆ

Posting 5 mpmp, 1 mumber, Volatal 12 Մարտ, Երկուշարը և դրշեր ժառը գրջը 0.30 ին, Theetre lenah #49

10. Avenue d'Iena

U ωνδιωμφια βλωσία φωρρηνώς με με με τε - φλρια. - ψηνε το U. U. Wester βλωσία φωρρηνώς με με το U. U. Wester βλογία (20):

56. Bld. Mortier, Paris (20):

ԾՆՈՒՆԴ --- Տէր եւ Տիկին Անույաւան Շարկ-հան ուրախունեամբ կը ծանուցանեն իրենց երկ-բորդ պաւկին ԺԻՐԱՅՐի ծնունդը , 5 Մարտին ։ Այս առթիւ «Ցառաք»ի տարաժման ֆոնտին կը նը-ւիրեն 3000 ֆրանը ։

Պ. Սարդիս Ղազարհան, Պ. Միհրան, Մառի-Ռոդ եւ Ժանիկ Ղազարհաններ, Տէր եւ Տիկին Գէկհան (Մարսէլլ), Պ. Գեղամ Ադամեան (Երե-ւան), խորունկ ցաւով կը ծանուցաննն մահր իրենց կնով, մօր, մեծ մօր, դոջանչին եւ Հարաին Տիկին, ԲԵՐՍԱԳ ՂԱԶԱՐԵԱՆի

(Ծնեալ Յովհաննեսհան)

մանը, որ տեղք ունեցաւ 2 Մարոնե 60 տարեկա-նեն Ռինդի եր դեսակարահին մեն « Յույարկաւորունիւնը կատարունցաւ Կիրա -կի, 4 Մարտ եւ մարնինը տեսիուկունցաւ տեղուդն

*գերեղմատունը։*Ծա*նօթ.*— Մահազդ չստացողներեն կը խ**ն**դ – րուի ներկայս իրր այդ նկատել ։

#### **Դ**¶ՐՈ8ԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

Կապվակերպուան՝ Կ- Սարի Պուրվար Օտասյի ժահանանրերի կողմե, հովահատրուննամբ՝ Թադական Սարհուրի և օժանորակուննամբ՝ Թադական Սարհուրի եւ օժանորակուննամբ՝ Նոր
Սերունգի, Մարտ 11ին, կիրակի, կեսորե վերը
ժամբ 230ին, «Պատ են Մերասունապի արունեն մէն
(230 Chemin de la Madrague, Villa) « Ուրես և հա Priffshind the swimmater :

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՉՍԱԿԻ — Գ. Սարգիսհահ , Տիկիհ Ներկարարհահի ժաշուան առքիւ հաւսար ֆրանջ կը հուիրէ Անաիլյիի ծերահոցին , փոխան ծաղկեպասկի : Սատհալ «Յառաֆչե» ։

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimente DER AGOPIAN 17 que Desse

Հ. Ե. Դ. ՄՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ Հ. Ե. Դ. Արևանա ծերոպայի կ. կոմիակի արտակարդ ընկերական ընդե. հողուկի կը հրա -ւիջի Փարիզի բրջանի բոլոր ընկերները, այս չա. բաթ 1.0 Մարտ, ժամ ը 20.30 և, Գուուէ որճարանի վերհայարկը։ Բոլոր ընկերներու հերկայութիւնը աներական է

BULGUSDSP

ՇԱՎԻԼ ... Ֆր. Կապ հետքի ժասևանիւդի ընդւ հաղովը՝ երկուչաբնի 12 ժարա, ժամը 21-ին, դպրոցին սրահը։ Միստ կարևուլ օրակարդ։ ՄԱՐՍԵՑ. ... Կապ հետք, բայաքի ժամաներութը իր անդամ և ահարտեսանիները այս չորեքչաբնի ժամո 3ին «Ահարտեն» ակումերը այս չորեքչաբնի ժամո 3ին «Ահարտեն» ակումերը և անաևանարուն ները այս անուներութը հետևանարուն անաևանարուն անաևանարության անաևաներության անաևանարության անաև հայտարանարության անաևանարության անաևանարության

րահետև» ակումերը։ Ներկաներում Բինը ժեծաժատանությեւ այիտի համարուի «ԱՐԱԶ.— Հ. B. Դ. Նոր Սերունդը «ԱՀարոն» և անջ խուժբի դասախառությեւնը այս հինդ արթեր, ժամը Լիև, սովորական հաշարատեղին եր այս հինդ արթեր, թեմեր է «ԱՄԱՍԱ» Նիւթ՝ «Սիիւոցի դրականությեւնը» Հայե «Եր դասարնարի հայց ժամը 3-0։ Վիլե, — Հ. B. Դ. կովետելի հրով « ժողովը, այս կիրակի առաջարանի հինչ ժողովը, այս կիրակի առաշար ժամը հինչ «Հ. Օհանիան» այս հիրակի մեք սկառուսու ժամը հինչ «Հ. Օհանիան» այս հին մեք սկառուսու հետև»

հան» սրահին մէջ ։ Կարեւոր օրակարդ ։ Կր խրնդ-

հան» պրահին մէջ՝ Կարհուր օրակարդ էր իրնոր-րուհ հյդապահ ըրա,

ինքն.— Հ. Ֆ. Դ. «Վարանորհան» կոմիուկի

ընդհ. ծողովը՝ այս ուրչաթ ժամը 20,30 ին, դրաորցին սրահը 78 rue Rabeixis է Կարձուր օրակարը «

ԱԱՄԱՍ — Հ. Ֆ. Դ. Շբջ. կոմիոսեր իրդհ.

ծողովի իր հրաւիրե րուր ընհերները, այս շա
աթ ժամը 20,30 ին, Ա. Առարուհան ակումբը։

Հայուն հանահիշի հերին են Ա. «Հայուներ» հայու

ՀԱՄԱ-ԽԱՐԲԵՐԴՑԻԱԿԱՆ Միութեան կար տանի ժամանաները հոդովը՝ այս կիրակի կեսօրե վերջ, ժամը 3ին, Կարտանի հայկ դարոշն սրա-հին մէջ։ Պարտաւորիչ հերկայունիւն» կր դրա-հիրուհի նաեւ ոչ - անդան հարդերդիները և ՎՐՈՑԱՍԼԻ Տիկ - վարժարանի Վարդանա տոնի առնիլ։ աարդուած հերբին հանդեսը, որ տահղուած էր, տոկի պիտի ունենաց , կիրակի և Մարտ, ժամը 3ին, վարժարանին մէջ։

#### 

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ ՆախաձեռևուԹեամբ Վիչեր Կապ. Խաչի վար Հութեաները, ի հայաստ իր երեջ դպրոցհերում, ա, Հաթան ժամը 20ին «Հ. ՕՀանջանեան» սրաՀ ՔՀԸ ,

Նոր Սերունդի կողմէ կը ներկայացուի «ԵՍ -ԹԱՆԱՍՈՒՆՆՈՑ ՓԵՍԱՑՈՒՆ»։ Առատ պերուխու :

մատչելի գիներով **։** 

86164116P 64 MULUZULTU

ՄԷվրանի Կապոյտ Խաչի մասնանիւ, ին կողմ է ՄԱՐՏ 11ԻՆ, ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ, ԺԱՄԸ 15-24

## Vulunz k

Կոչկակարի խանուն մր իր թոլոր կազձ ածնե-րով եւ լաւ ու մատչելի պայմաններով, Ru Sab-riel Péii, Քոլոմպ։ Դիմել Գ. Գ. Պալրդեն հի, 45 rus des Petits Carreaux, Paris (2), Tel. Gut. 81—46 i

## ሀ'በአደበኮኮጌ

Auptonhoup emany suchton huppoutte கீற, முறையைவராகத்திக்க, காயுக், முறுவருக்கு காயக் முற்றையைவருக்கு காழ் முறுவியு கிரைப்பு கோயைவ காயக் முற்றையைவருக்கு நகழ் புறுவியு கிரைப்பு கோய்கம் காட்டுக்கும் E. Albert, 32 rue do viver, Paris (2) :

Swb մէջ աշխատող դործաւորներ, մասնա դէտ պլուդի եւ դոդնոցի, ամասումում Հաբուտի եւ ջորնի: Ներկայանալ վկայականներով (non capab-les sabstenie): Ets. Oriéans, 170 rus St. Martin, U. Juph 1

## երժել пьөрРь

Քաշուած, թարակ ու մաքուր Ընտի՛ր, համո՛վ · · անուն տո՛ւր, Առանց վախի ա՛ռ, կուլ տուր, Վաճառանիշը՝ մեր ԱՐԹԻՒՐ Ո՛վ հաստատե խառնուրդ կայ, 6իսուն հազար նուեր կայ, Հարիւր պարապ տոպրակին Շիշ մը օղի նուէր կայ ։ Հասցեն ահա՛, առ պահէ MERCESSIAN

17 rue Demosme - (13)

Lungt — Boyadjan, 6 rus L'Escot Romans (Drôme),

# BUTHILD

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Legandu 800 фр., Sup. 1600, мрм. 2500 фр. 1et. 603. 15-70 чрй 7 фр. С. С. Р. Paris 1678-63 Jeudi 8 MARS

Հինգշարթի 8 ՄԱՐՏ

27,44 St. . . . . 27 Arr No. 6401-bnp 2pgml phr 1812

Warmaho & Ordufall

ՄԵՐ ԽՈՍՔՐ

#### ՈՉ ԻՍԿ ԵՐԵՍՈՒՆ ՏՈՂ

Նորէն և. նորէն կը թղթատենը «Սովետական Հայաստան» ամսագրին բացառիկ Թիւը (1950 ևո-յեմբեր), գտնելու Համար որեւէ ակնարկ՝ Հայ -կական իրաւունչներու մասին։

Ամսադիրը մանրամասնօրէն կը նկարագրէ հ-Աքսադիրը ժահրաժամասիչն կը հղարարը։

«Աքսադիրը ժահրաժամասիչն կը հղարարը։

դիմու Թիւննհրը՝ անտեսու Թեան, մշակոյԹի ,
ճարաարարուհան, արհեստագիտու Թեան , դիւ դատնուհուս Թեան, վերջագիս մարդիային որ

ծունքու Թեան արդրապարերներուն մէջ ,

Աիրդեն ի վեր , Դայհակցական մաժուլը
պորաա մակած է արձանագրի արդ յառակրկվուԲիւններն ու հուանումները , Ոչ Թի իրթե չորու
արմաս մաստում արձանագրի արդումումիում են

Երևոսներն ու հուանումները՝ Ու Թէ իրրեւ արդու բամաք լուր, այլ ժամասուր վերլուծումներով եւ ուսումնասիրու Թևոսներով ։ Մամասանա երկրործությանասիրու Թևոսներով ։ Մամասանա երկրործությերը և դիրը ճարել նրեւանէն, բաժներու - Թեաք կան փոխանակունեանը ։ Հայրենիցին ժէջ կատարուած որևէ չինարար աչխատա՝ ը արդար հարարու Թևաք կը կժնէ տարարիր արդու թեան իր կատարու Միանանը կուրարություն արդու թեան իր կատարություն աստանաների պայմաններու ժէջ կը կատարություն ուսումաներ արայմաներու ժէջ կը կատարություն արաանանը իր արմանանում և դրանց չեն կորանի իրևնց չառատարը՝ լաւաղութ օրերու ժառին ին ինչպես լեն կորանցուցած դարևրու ին հարերին ինչպես լեն կորանցուցած դարևրու ին հարերին իրևնց կան կորանցուցած դարևրու ին հարերին ինչպես լեն կորանցուցած դարևրու ին հարերին

մասին։ Ինչպես չեն կորսոցուցած դարերու ըն -Բացջին ։

Արդ կրկին եւ կրկին Եղքնատելով « Սով .
Հայաստան» ամսարրին 95 պատկերադարդ էջերը, ի
գուր փնատեցինչ որեւէ իսօս ազդային - գա գալափան հոդերու մասին։ Գոնէ հրժառեն՝ առգ
հա աստիչ, այս կամ այն մողու նեամել ։
Այդ հրատարակունիւմն այլ ինչպես ուրիչ
իսրհրապին ՅերՅեր ու դիրչեր, կրծայ կոչուկլ
«ՍՅալինապմաում» — նման երբեմնի «Շահնա ժեծենում։

It & habaneh

ուսորուս Ո'րեւէ դրութիւն, ուսումնասիրութիւն, յուչ ան տպաւորութիւն կը սկսի եւ կը վերչանայ

կան ապատորունիւն կը սկսին և կը վերքանայ Մերսինով Մերսինով և Մերսինով հասատակ բանաստեղծ էն մինչնեւ դետին արիրացուն, դիտնական էն մինչնեւ գրունցցական հայտնի Արդեանային մինչնեւ գրունցցական բայան ինչներ հայտնի արարան արարան հայտնուն հունի բառները՝ նոյն երաժշտունինամբ։ Արիւն - գրաինը միանան են բայարն այդ տարացույանելու համար 15 ինչ որ կատարուած է երեսուն տարիներու նամար 16 ինչ որ կատարուած է երեսուն տարիներու ընժացցին, կը պարտին «Արնես - Մերսին» է

սթակրող»։ Այն աստիճան որ, երիտասարդ բանաստեղծի մր տաջը դեւմեն կը կարի, երբ կ'իմանայ Թէ «Թանկադին Առաքնորդը» բարենանած է ընդունիլ Հայաստանի «դեպուտատ»ի ԹեկնաժուԹիւնը

86ծա՛, Հայոց ժողովուրդ, քո մեծ իրձն է կատարուած — կրկին անգամ բոցավառ սիրտդ կհանքիդ պես բացած — Դու հայրենի աշխարհի քո Գերագրդի Սովհտում — Ընտրեկու հա մարդ — կութեան, ազատութեան մե՛ծ մարդուն : (Սով-Հայաստան օրաթերթ, 25 Ցունուար 1951 - Ցնծու-թիւն, Հչերի Թուժանհան) ։

երբ «Արու Լալա»յի հեղինակը «արևւէն աւելի այս ցեծուβետի արաղակները չեն որ զարժանջ այս ցեծուβետի արաղակները չեն որ զարժանջ այիտի պատճառեն ։

կարդատասին և հանուրուցիոն» գուսաներգու-Երևնները, չէ՞ ջ փորձուիր հարցնել՝ .

- Այսթան գուրզուրանջ եւ սէր . այսջան հա-տատարմունիւն եւ համրերունիւն երեսուն Թիզ հող , դոնէ երեսուն տող արդարունիւն, իրաւունջ երն արժեր ,

250.000 կարեր մե որ որ իր կարարուն առող այի-ար իր արև ժողովուրդը չէ որ իր դառաակներեն Այսա արի ձեռնար :

Արտեց արբեւծեւ ու լագատարդան չէ դերաշատ -ժանները՝ Ակուբեանչեւ եւ Արացաեն անդեն ...
Հիժա՞որ «Հաննապերը իր արձանով այլ բագ-ժան է Երևուտի՝ ժէչ հրեսուծ մեքը բարձրու -ժան է Երևուտի՝ ժէչ հրեսուծ մերը բարձրու -ժան է Երևուտի՝ ժէչ հրեսուծ մերը բարձրու -ժան է Երևուտի՝ ժէչ հրեսուծ մերը բարձրու -ժան իր իսկ պարտադրուն են Արացաեն անդեն ...

Արա արձեր ...

Արա արձեր ...

## ore orbt **ԿՐԱԿ ՎԱ**ՌԵՑԻՆՔ, ՉՈՐՑՈՒՑԻՆՔ ···

Ուրեմն իմացաջ Է ինչո՛ւ անկանոն կը տրաուր «Յառայ»ը, չոր» - հինդ օրէ ի վեր։
Չեմ գիտեր ո՛վ քելադրած էր վառարանը
միչտ վառ պահե եւ տպագրելի Թուղիները չարել
հայասիսականութիւեր ցնոլին տաջեն :
Այդ ալ փորձեցինը ձև դեռ կր փորձենը ։
Հետեւա՞րչը, - Երեւութապես դեւրա կր
տպուին ներսի երկու էջերը , Բայց , աջորդ երկու էջերուն տպագրութիւեր կրկնապես դժուտ թապած է

թացած է ,

Թուղները չորցած ըլլալով, դարձեր են ա 
ւելի դիրարեկ։ Ձեռջո հարիւ դպած , իր պատ 
ռին։ Կա՛մ լաւ լեն ծծեր մելանը։ Կամ նորեն իրար

կը փակին եւ հարկ է պատել մէկ-մէկ։

Մեջենավարը, արդեն դիւրադրդիս, ձգեց դը
նաց։ Տորջն է որ կը չաւէ անոր մեղջը, իրրեւ ա
և հատարեն:

ւելի պաղարիւն ։

Фնացումները հայուելով, պատուիրեր էինք

հարիւը օրինակ աւնի տարել
Երիկուան «Սառաջի համար 150 օրինակ ա Երիկուան «Սառաջի համար 150 օրինակ ա -անի արուած էր Թուղթը, Իսկ փճացած Թիւնրուն պումարը անցաւ 300ը ։ Նորեն հեռամայն աջ - մախ ։ Անչուլտ ամ է -հեն արուն Աերույա ամ է -

հեր առան քոքավարհային և փենսել՝ մի չետե-Հարանարիկ հրեւույն է (փենսել՝ մի չետե-Հարչ՝ «Բեռոլրաային փոփոփութեանը։ Ֆար չվալ։ Կր չանանջ ծոր ապրանց դրկել է Դիմեցինը բարնկանի մը, որպես գի Թուդն

Դիմեցինը բարևկանի մը, որպես գի Թուղթ Հարդ արատ չուկային ։

— Տեղ մը կայ, կարծեմ, բայց չեմ գիտեր թե չակր իր արատարութիւնն ալ ձեր վրայ։ Մասնագետ մը բացատորեց թե՝ բաւական ա տենի ի վեր վասյա չի գար Շուէտեն եւ Ֆինլան — գորայեն և հեր վակա չործարանները Հարկա — գրուան են ջինիական և իներ ի կարն եւ Հինլան և գրութիան և հրանագետ մի արև չործեր ի հատեներ չորժա հուղջերը չիր ժաղևիսանանը։ Այս բարձիան արև չութեն բենատ չհաւ ։
Այս բարձիան այ կր հարծե Թե Հատ չհաւ ։

Այս բարևկամե ալ կը կարծք Թէ նար չկայ ։ Չէտք է Թուղ Թերը «Հանգիստ ընեն» երկար ա – տեն, որպէսզի մագնիսականուԹիւնը ցնդի եւ դիւ-

աւ ապագրուին

եւ այս փորձանքը... Փարիդի մէջ ։
Եւ այս փորձանքը... Փարիդի մեջ ։
Երէկ նոր թեուղթ մը ճարեցինք, փորձի Հա մար։ Կը մնայ մի դուք ալ համբերեք, ցնոր անօրինու Թիւն ...
ԱՀԵ

#### SPAPE U. BUZUAPPUSEULP ZUITUP

Ծհորհակալութեամբ ստացանք Տարօն - Սալ-հոյ Ձորի Հայր. Միութենեն (Մարսեյլ) տասը հաղար ֆրանք, որով ընդհ. գուժարը կը բարձ -բանայ 31.000 ֆրանքի

#### AUTHUR ARSLANDER RAFARE ANTONIO

ՄԻԼԱՆ .- Գատրիարգը յօդացաւի ՄԻԱԱ: — Կատրիարդը յօրացաւի տագնապ մր ունենալով չարան մր յեսանգեց իր մեկնումը դէ ով Պոլիա դ Գարժային վարչունիան նախագահ ճժ. նրուանդ. Արդումանեան անձնուիրարար կը գարմանչ որրադանը, որ այժմ առելի լաւ է։ Եր – բաղրած է մարտ 8, Հերև չարքի օր մեկնիլ կա - ռախում բով դէպի Հռոմ, անկէ Մարտ 10ին օգա-նաւով Պոլիս, ուր պիտի հասնի նոյն օրը կէսօրէ մետ».

Ճամբորդութեան յետաձգումը հեռագրով հա ղորդուհցաւ Պոլսոյ պատրիարջարանին, ուսկ հեռագրով տեղեկութիւններ կ'ուզուէին պատ բիարջի տկարութեան մասին լ

ԵԿԻՊՏՈՍԻ մէջ կատարուած նշտանական ցոյ-ջերուն առնեւ, ֆրանսայի արտաքին նախարարը իր մօտ հրաւկրեց Փարիրի եդիպտական դեսպանը, բացատրունիւն պահանչնյու համար է Գահիրէե ֆրանսական դեսպանն ալ Օդիպտասի վարդապե – տին դիմեց, Նոյն առիքով։ Ադդ ժողովի առջի օրուան նիստին մէջ, Նախարահը՝ Գ. Իռիօ, բո – գրձեց բարհվամ երկրի մր մէջ հրած անարդանջ-ներուն դէմ։ Այժ երկայի երևովուխան մր ընհագա-անց ֆրանսայի ջաղաչականունիւնը՝ Մարոջի մէջ է Ներկաները ուժանօրէն բողջեցին, բացի հատվայնավար երեսփոխաններին : ԵԳԻՊՏՈՍԻ մէջ կատարուած Թլնամական ցոյ

## Դանյիճին կացվութիւնը ՝ կը դժուա<u>rանա</u>յ

brenes pertuones at anniceme

ԵՐՐՈՐԴ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ ԱԼ ՉԱԽՈՂԵՑԱՒ Ընդերվարական կուսակցութեան բնու՛ւ ջար - առույարը, Գ եր Մույե եւս ձախողեցաւ դաւ՛ւյենն կապձելու իր ձեռնարկին մէջ: Ստանձնելով Հայ-տարար ժիքնորդեր դերը եւ բոլոր կողմերն ալ սի-բայանելու ջաղաքականութեամ ենրկայացաւ ան Ադր. ժողովին եւ պարղեց իր ծրադիրը, որուն մէջ առա՛յին տեղը կը դրաւէին ընկերային, արն - անապահեր ու երմական Հարցերը, իսկ երկորդա-կան գծի վրայ կը դրաւեր ընարական օրէնցի բարբերումը։

հա ծորումը: հուներարահեն վերք, Գ եր Մոլե

րակախումը։

Իր ծրադրի ընքերցումեն վերք, Գ. եի Մուե
Իր ծրադրի ընքերյունիութիւն մր դւտաւ ժողո
վին առջեւ, իսկ կարգ մր կուսակցական պետնրու
վորմե ալ խատօրեն ըննարատուհցաւ: Նախկին
վարչապետ Գ. Փոլ Ռեյնօ պահանինց անձիկապես
կատարել ընտրական օրենըի բարևփոխումը , ոթովհետեւ «Հոգեվարջի մատնուած երևսիծողով մր էչ որ պիտի կրնայ անահական
եւ այլ բարեկարդութիւններ կատարել» : Ուրիչ
կուսակցութիւններ ալ իրենց վերապահութիւնը
պատեցին Գ. Կի Մոլէի տեսահական եւ ընկերա
յին ծրադիրենրուն, ուրը լ

յայտնեցին Գ. Կի Մոլէի տնտեսական եւ ընկերային ծրադիրներուն յուրը՝ ։
Ի վերիոյ, ընդ-հանրապես վերապահ մինոլորտի մը մէկ կատարուհցաւ ջուէարկունիներ եւ ժոգտվը, 259ի դեմ 286 ձայնով միայն ընդունեց Գ.
Կի Մոլէի ծրագիրը։ Գ. Կի Մոլէ ձախողած էր ,
ջանի որ չէր կրցած ապահովել 311 ձայնդ նուագարոյն մեծամասնուներիներ ։
Գ. Կի Մոլէ անմիկապես Հանրապետութենան
նախողահերն ձոտ երթալով, յայտնեց իր ձախոդանցը։ Արժ Վ. Գ. (. Օրիոլ պիտի նյանակել նուագանը։ Արժ Վ. (. Գ. Օրիոլ պիտի նյանակել նուագանը և Արժ Վ. Գ. (. Օրիոլ պիտի նյանակել նուագանը անութերենը։ Հաւանական է որ այս անդեմջ մը, անոր յանձնելով դաշիրնը իր արդ անգեմջ չեր, անոր յանձնելու հաշանական է որ այս անպատ « Էրդերը է Հասահապատ է որ այս ա գամ , Գ Էրդերյին վստահուի միջնորդի դևրը, մի-ջին ձանրան դանելու Համար ։ Կը կարծուի Թէ նախադահը նորչն Գ. Փլիվէ-նի պիտի յանձնէ հոր դահլինին կազմութիրնը ։

## 2nru ymhudinryliterny dagada

#### UPUNLARSE LUSSLUSE 4E 928AFF

ՄԻՆՈԼՈՐՏԸ ՀԵՏՁՀԵՏԷ ԵՐ ՊՂՏՈՐԻ
Ձորս արտացին հահարարուներու փոխանորդ հերուն ժողովը կը արուհակուլի «Վարդագոյն 
կարանածին ժեր Իծչայես դիտել կուտան տեղական 
հերβերը, ժողովին մինուրաը հետունան հերկարագոյին 
հարանաս, իրրես հետեւանը խորհրդային հերկայացուցչին անհայտունեան: Իրագեկներ այժժ 
աւեյի լոռեսահա են արդիւնքի ժասին :
Երկրորդ հիտոին խոսը արունցաւ ամերիկեան 
դատուհրուն Պ «Հեսրիի, որ յայտարարեց , հեժողովը գումարուած Հէ օրակարդի հարցերը ըստ 
կուժեան ըննելու հպատակով, այլ պարգապես 
Ջորսերու ժողովին օրակարդը կազմելու համար։ 
Պէտք է առարկայօրէն մօտենալ հերկայացուած 
հարցերուն, որոնը որեւէ յանձնառունեան աակ 
պիտ է չաէնի դումարունից հորհրդաժողովը «
Վերայ բլյալ որ մեր հափադիշը անկատար է «
Հետեւարար Ռուսերուն կը ժհայ ամրողմացնել 
գայն »։

գայն » ։

Ճարանաական պատուիրակը, Պ. Փարրոտի, իր կարգին իսօսը առնելով երկրորդեց Պ. Ճեսրփի տեսակետը եւ ըստւ Բէ հարքւրդային պատուիրատերուները և ըստւ Բէ հարքւրդային պատուիրատի գրենը ազատ է պարգելու իր նախագիծը ։ Միտան գարանանը այրոնակար , որ Սովենոները իրենց այդ նախագծեն դուրս ձգած են Աւսորիոյ ինդիրը ։

Ոսսը առոււ նահապես բրիտանական պատ - ուիրակը, Պ. Տէյվիս, յիչեցնելու Համար խորքը-գային պատուերակին, Բէ գերժանական Հարցը պետը էէ ընդուներ իրենւ անկատ ինդիր մը ։ ԵՄԷ այս տեսակետը չընդունուի խորքրը, պատուե - բակուժեան կողմել Ջորսերու իսրքրը, պատուե - բակուժեան կողմել Ջորսերու իսրքրդաժողովը թուրորդին առելորը, պիտ դատած» ։

այստակչար լընդունուի խորհրդ պատուկ բակութեան կողմե, Ջորսերու խորհրդաժողովը բակութեան կողմե, Ջորսերու խորհրդաժողովը բոլորովին աւերորդ պիտի դառնայ»։ Տեսակչաներու այս ակադեմական պարգա թոնումեն վերջ, խորհրդային պատուիրակը, Պ. կրոմերը վերանը մերարդան հերարումեն հորնեց ժողովի հանդարա ձինոլորար։ Պ. կրոմերը, վեռապես ընդուներէ կերն թե երկու նախարձերը կրնան ընդլայնունը եր առարրական Հարցե ալ, օրինակի Համար, կրնայ ժոմնել օրակարդին ել, սկսաւ ջննալայնունը արևուներնը, ար և առարրական հարցե ալ, օրինակի Համար, կրնայ ժոմնել օրակարդին ել, սկսաւ ջննադատեր իրակարդին ին արտարիական հարարակել հերարհրդային համարդին իրարհրդային համարդին ընդարական ապարհմանակ կերնե մէջ և առանց նկատի առնելու Պ. ձեսրիի ազգարարու իկունը հարցերու էու թեան մէջ չմաներու մարնել հայարականութիւնը և մինչեւ իսերան հույն կարում կարում արցուրդութե հետ արարականութելունը և մինչեւ իսեր այստեր հարարական արկունենն արցը, որ ոչ մէկ կապ ու հի այս ժողովին հետ ։

Պ. ձեսրի, ինչդինքը պակլու բացայայան հերային կատան ուսուներ

որ այս ժողողըս շոտ : Գ Ճեպրի, ինչըինչը գսպելու բացայայա ձի-գով մր իր դարմանչը յայանեց Գ Վրոմիջոյի դիր-ջին համար եւ Հրաւիրեց դայն մտածել այն Հե անշանչընդրուն վրայ, պրոս կրնայ ունենալ իր անհանչընդրուն վրայ, պրոս կոնայ ունենալ իր անհաշանունիչներ։ Գ Փարստի , իր կարդին, պար-

(Anaphyse geografischerphilip hingani 4. 19)

## UNLUGH MJFSC PP «ՔԱՂ ԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ» P

Այսօր (12 Փետր. 1920) 31 թդ տարելիցե կ
Մարայի տղետին է Երեսուհը մեկտարիներ առաջ,
հրահատկան դաղացականուհինեց յացմար առաջ,
եր պարայե հարարականուհինեց յացմար առատես
եր վարայե բաղաջը եւ հողու շար բեակունիւեր՝ իր բախարե է Այդ չար բախաց հեռացուց մեզ,
հարծես անդառենալիօրեն՝ ձեր հիմաւութց «այ ան
պրաւ Սփիւռքի չողս տուկեսուհ առատ , դեր ու ցան
պրաւ Սփիւռքի չողս տուկեմոներուն ձէ՛ է
Մարայցներուն անշատկան հրե հղաւ շարա բականուհիրած բառին իմասուր Դժ բակառար ,
բողմանդակ կիլկիոյ հայունեան համար անհատ

կրորես ին չանացէ գրմ , ին աևսեք իրեր արդարան , Որ մահաւրակութիւրե , ևն մես դիրքը առև դիրքը առ պահե-ուրութում մեննակութիւրեն՝ ևն մեր դիրքը առև դիր հրարարութուն արևանությունն արևանությունն արևանությունն արևանությունն արևանությունն արևանությունն արևանության չարան չարան արևանությունն արևանությունն

ի թույրում է, արա գերը է իր բույրուրակ կի
և Հայուն ահորջ հկարաւրը, ահորջ է արա հարանակու

և Հայուն ահորջ հկարաւրը, ահորջ է արենական

կարեր է ահորջ անահարարի հիրթի է արդանական

կարարի անդարարի հետ հարարարի հարարարի

կարարի հետ անորջ Մարաջիներս, լաւ կառած

կրոչ, եւ հոյհիսի փախուտոր մաստած ջաղաջարարի հանական իրասութ են իրարարարի

կարարի եւ ահորջ անախութիւնի » թառը կարւ

կարարի եւ ահորց անախութիւն » թառը իրաւունք

կարի եւ ահորց անախութիւն » թառը իրաւունք

կարի եւ ահորց անախութիւն » թառը

իրաւունք

կարի եւ անախութիւն » հեր և հարարարի հի

չամէ վհարջանութ ատի խամրահացությարի կե քերքար, արհետատի գողորպիսուարդրես է կեն բեն քեր հարաք է տոն գրեր է թ. բ. և հանարություն ներ ճառնահանակարություն » հարս ենություն (ԵծՀ «համահանակարություն» » հարս ենություն

ings file :

մարէ վրածններուն տակ խաշնարածութնեամբ կր

արել վրածնները՝ եւ հոն մշակուած ջաղացա

երբական վերելջը։ մեր բերդերը՝ եւ հոն բոյն

հրած մեր իչխանները եւ անոնց ախրաբութու 
թիւնները , առասակական կոյուերու արժանկ
հետրձեր ձգած են իրենց հաեւ, իսկ հայ դերա

հերը, մեր իրանները եւ անոնց ախրաբործու 
թիւնները , առասակական կոյուերու արժանկ
հետրձեր ձգած են իրենց հաեւ, իսկ հայ դերա

հերը, ձորերը ու դաշանրը։

Հարկ բրիչը կիլիկեան այդ հողերուն, աև

պայման պիտի հանրկայա Հայու սահողծադործու
հենչն թեկորի վր։ Ուրենն , մերն է հաեւ իրա

ունչը, մենց ենջ ու եղած ենջ այդ հողկրուն չա

պետք էր ըլլար պաշտպան ձեր իրառունջենրուն ,

և ու թթ. հեր հոդերը յանձեն բանակային, եւ հե
ցուկ ըլլալ անոր չարաչահութիւն չի ենչ՝ արդարութիւն

հատուցանելու իմաստը ունի.. մենջ արդար և որա

հեր հեր հեր եր հորերն իր ենչ՝ արդարութիւն

հատուցանելու իմաստը ունի.. մենջ արդար և

հատուցանելու իմաստը ունի.. մենջ արդար և

հատուցանելու իմաստը հեր և հեր արդար և

հատուցանելու իմաստը ունի. մենջ արդար և

հատուպաներ է Մենջ ձեր հարեւաներուն հետ եւ

թեայն անհը արդարութեամ գարուած ենջ ձեր դեր
թացիներուն հետ։ Արդարութեամ չա հեն ձեր կեր

թացիներուն հետ։ Արդարութեամ և հաներան են ձեր

գործերը ։

հեն է ուսաստասանանումեն չ ու հասներան են ձեր

գործերը ։

ԵβԷ « բաղաբականուβիւն »ը համերաշխու թիւն ու հղրայրասիրութիւն է, մենջ « նահւած
ենջ այդ բաղաբականուβեան՝ դարնորվ, «ամե բաղնա այդ բաղաբականուβեան՝ դարնորվ, «ամե բալնա ապրած ենջ բոլոր աչխարհի բեակչուβեանց
հետ, ոչ պատերազմ միառած ենջ, ոչ ալ կռիւ ։
Եղած ենջ բրիստոնկավայել բարողիչ մել, ոչ այ
գույթ ենջ բարագելով չարուկե մեջ , որ կարե բան այսիր են և մեր դրացիներուն մէջ, որ կարե հան ապրիլ անդորրուβեան եւ ոիրոյ ամպչովա հեն տան

րան թե նր խնսակ տասարնարն բրհաւնեն բենանական Տայաերիւյթն, ըններին դեր է ոն անահետո է երկա Տարի դե տաներթեսու - դէն թենառնապեսութբար Հայաստանակարան ին հարանական ում վեննիս ջարություն՝ և իրող արև չ որ արաքան կրկնա հայ եւ եր երլան պատական կորարբը երթորնե Բայց, պնտի դադրին այս չվան ու վանգիրկայից օրերը, եւ կրկին մենջ պիտի միանանչ իրարու ձետ ։ «Սորայի ենք մենք որ վորկաւ ենք՝ զատ –

որ ջու հողչդ, այն ատեն վատան կրհաս բլլալ՝ ինչ իրաումչըը, արդարունիներ, համերաչիաւնիւնքը, ջու կողմդ են։ Պատժական փաստերու ալ կարկջ չկայ։ Ռոլորն ալ ջու բարիկաժներն և կր պարկջ պանեն ջեղ, եւ կ'օդենն թեղի՝ դրաժով, դչնջով,, դինուորներով ու ինպանօթներով,

OFFILE GULTULANTIL SPE

#### queufpr ghokli uhru

Pairf of maple many be . U for phuis of the time արևի մը տարի առաջ մ . Միունեան մէկ կա-պատածի հուրական և հարասարապետ Վիջինոր հրավիչնիցը, ձդելով իր կարևուր ու Հանդատաւետ Մ. Նահամորհերու պարտպահունենան 1 թ.՝ դիրջը գեկատունիրհա ընտրեցիչ մեծ աղմուկ Հանեց հայաստանան հետ արասահինա անդատութըւոս ըստրոցի», սեծ ազմուկ հահեց համաչհարնային չրչատակենրու մէ՛։ Այս առինը դատապարուիրուն մըն ալ տեղի ունեցաւ Փարիզվ մէ՛, չուսյալից յայտնուիիւնենրով ։ իրմէ առաք ալ արդէն չատեր փախուստ ար-

սէջ, լուղալից յայտնունիրնենրով :
հրժե առաջ ալ արդեն չատեր փախուստ արհրժե առաջ ալ արդեն չատեր փախուստ արհերով պաշտուհասեր : Փախուստես իր փոմ ծուազ ար ժերով պաշտուհասեր : Փախուստես իր փոնասակ արհա
Մասնատորաբար բախտաւոր եր համարուն
հիմեր դի փառապարական պաշտոնով պատենուհիմեր կիունենան արտասահետև հեկենլու է աս
հոկողունեան, ապրուստել կատարուած ինրոս
հոկողունեան, ապրուստի լատագոյն պայմանհի րար ժմուտրճով՝ ինբոն աչնբնուր ցմունով դանմ-իտատոսնորևու բնքները հաննքրբեն։ Ալ քն շբատուտց ժարմոտարկա իթարճն ու արսն առևյոց վա-իահիր արքուհ ատոտանարճորնու մրով զբո՛ծ գնմ-

ուտե Հահդատաւհա կհաներ ու անոր առթաց դա-վելջները։ Կը դառնան աշխարհագալաբացի, են -փակայ դարանակալ փորձանջներու։ Ատոնցսե ժեկն է հարտարապետ Իվան Մար ջին, կարկառուն դեմ ջ մը Ու Մրոշինան մէջ ։ Նաւալինարաններու գլխաւոր հարտարապետ , ջին, կարկառուն դէմ է սր ա Նառայիտորաններու դլիաուոր ձարտարապետ , ընդ-ասևուր տնօրեն Սիպերիոյ եւ Ծայր Արևենչի հարտարարուհատական կեդրոններուն։ Իսկ 1940-էն ոկսոպ հախագահ Հելոլների (Ֆինլահատ) և ավասակ հախագահ Հերոլների (Ֆինլահատ)

են սկսնալ հախագահ Հելսլնեցիի (Ֆինլահատ) պատհագմական վարտոնրու հատուցման յանձ - հախում թին հաւային թաժմին ։
Ահտ այս մարդի է որ 1950ի վերջերը, առաուցները և հրատաորելով իր պայտոնաβուղ - գրապանի՝ դասասորելով իր պայտոնաβուղ - գրադանի՝ դասասորելով իր կը փախչի Շուէտ եւ ինչցվնեցը կը յանձև չուէտական կառավարու - հետն պայտպանութնեան ։
Ինչցի եր դր կը պատմե - « Ես կը սիրեն հայ - ընհիչս ։ Ին ամ հնարուռի հարարանութ է, որ ան ըլատոնը և որ ան ըլային և այս արարանուր և արարանութ է որ կուները և արարանութ է որ ան ընհանարուռի արարանութ է որ ան ընհանարուռի արարանութ է վատանել է Հակատակ, այն թոլոր առաւնութ իրնհինրուն, ո

լայ դօրառոր, որքասող ու ապատ ասչ, դատաց Հակառակ, այե բոլոր առաւելունիւհներուհ, ո -ըոնք չնորհուած էնի ինծի, իորհրգային վարչա-ձևւը այլեւո անտանելի գարձած էր ինծի համար։ Ի՞նչ արժել ուհին, առաղ, այդ ամեն առանձնա -չնորհները, նոյն իսկ Ռուսիոյ մեջ, երբ կը պաե-

ազատութիւնը ։ Պաչաշնակիցներուս մեծ մասը կը թուի դու ապատոսակցություն հետևոր և բեր բեր է ունը գո ըլլալ իր հերկայ կեահոջեն «Գառունաւն այն է ո ուրիչ կեանջ չեն տեսած երթեջ։ Ես ինչոս, Հէլ սինչի մեկնելէն առաջ, այսինջն ամբողջ ջաս արևջի մեկներեն առաջ, այսինչի ամբողջ չատև տարի, կը կարժեր հե չատ րհական ամբողջ չատև տարի, կը կարժեր հե չատ րհական բան է ավ - թիլ լրտեսական չանցով Թունատրուած մինա - վայրի մբ մէջ։ Ենժարվուիլ որոշանհերու, որոնչ յանիարծ կը մինացեհե ամիսհերու եւ տարիներու այհատաները։ Վետջ էր չորս տարի բացակայեր երկրես, այսուներու եամար, որ խորհրդ սահ - մանհերեն այս կողմը, կարելի է ալխատիլ ազատ ու անկայնակար»։ ու անկաչկանդ» ւ

ու անկաչկանուծ։
Ականատեսն ու գործադրողը կը բացատրե
տակաւին, այս անդուր դոհադունիւնները, որոնց
ենքարկուեցան Ֆիները, վճարելու համար 250
ժիլիոն անդլ։ ոսկի, իրբեւ պատերապժական հաառուցում, պահանիուան կրեմ լինկ կողմե։
Իրբեւ նաւաչինունեան դլիաւոր ճարտարա դետ, իվան կը պատրաստե Արխանկելի համար փայա փոխարող նաւնը։ Ար սահղծում հեծ ոգեւորունիւն։ Քիչ ժամանակ վերջ յայտնի կիլլայ
որ, նաւնրը, որոնց իւրաջանչիւրին ըննունիւնը
արժած էր 400 միլիոն ֆրանը, ժեծ չափով կր
կորսնցնեն արագունիւնը։
Երկու անդած հոյն տեսակեն կը չինեն նաւնը։
Երկորդին հաղիւ կը յանոլին։

արուցիչներուն, որոնց ույննչ էց Հատկնան դործեն։
Միջամաունիւնը կերերերն, որ կը սարսափեցնե
աշխատաւորունիւնը, ու նաև դելումակալու Բնան (արևուօգուան) անվերկ դրունիւնները ,
Ենան (արևուօգուան) անվերկ դրունիւնները ,
Հուտնդ »ը, ժամ անակեն առան լրացնելու պա Հատնդածը, որոնը և Արդիւնը է Արլյալ վարքող արգատուրտերնել և Արլանգի և նաւնդու փճացում ,
Ալիատաւորներն և Ապրանգի եւ նաւնդու փճացում ,

Արտասանքանի մէջ կը տիրե այն կարծիքը թէ թ. Միութեան աջաղրավայրերու «դործաւոր – ները» չեն վճարուիր։ Իրականութիւնը այս է, որ ծևրը» էհն վճարուիր։ Րրակատութիւնը այս է, որ անոնջ կը ստանան սովորական ռոճիրը, ու կայա-նէն մեկներու ատեն ալ տիրացած կ'րյլան բաւա -կան կարևոր գումարի մը։ Սակայն այդ դումարը իրենց ձեռջը չՀասնելէ դատ, պարտատէր ալ կր

երևեց ձեռջը Հշատենլէ պատ, պարտատեր ալ Վր դառեան ։

Օրինակ, այդ դժոխային պայժաններուն ժէջ Օրինակ, այդ դժոխային պայժաններուն ժերին Հայուով 7500 ֆրանը կը ստանան, եԹէ բարևոր ունենան վերապրհըս, ստիպուած են կայանին ժնարելու 90 առ Հարիւրը իրևեց չահանին, իրբեւ սնունդի եւ այլ պէտջերու ծախչը ՝ Մապած 10 առ Հարիւրը իսկ եԹէ իրենց Թողուն, դարձեալ կա թեւոր դուժար ժը կը ժնայ։ Բայց այդ դրաժե այ կր ծախանն Հեռաւոր վայրերեն ժինչեւ Վրադ-հրա գաժար իրենց Տաժրորու Թեան ինհայեւ Վրադ-հրա ապահանան հետաւոր վայրերեն մինչեւ Վրադ-հրա ապահանան հետաւոր վայրերեն մինչեւ Վրադ-հերու Համար իրենց Տաժրորու Թեան ինհայերի Արադ-հերու հայարաններուն ժէջ։ Անվերը «արջեր հերու կայարաններուն ժէջ։ Անվերը «արջեր հերա կայարաններուն ժէջ։ Անվերը «երահայ գերենը Համար։ Եւ օր ժըն ալ Ձեկան կը ձերահայի գիրենը, որորուած ժաժանականիր-գեն ժէծուծ չրվայու ավրատանունենակ» ։ Այս անուաժ կը դատապարտուին հինդ տարուան տա Համանի այիատանից բրանը, Քոլեժա պետին երերը և Զինանջա՝ Սի-արերի ժեռաչ գորարաններն է որ կարտաարին ոսկի, գենեկ, անադ։ Շեորհը այս Հարասութինեներու և Մերը հեան ծողակուրակերը պիտի ապատի որանարերական երկիրներու կեղերումիներն , Այս թրանարութիներն կերիչները է Անար արտաքարու ցենան ասակ էին 10.000 թան-

ա. Մյու բեսաս շուրդուրդութը օրբու Դեպես հը յայսապարհե ակեսական վարևչները է Անոր արաժադրու քեսա տակ էին 10,000 բան-տարինայինը, են Թակայ հոյհ տաժանելի պայ

«Դարիւդաբարձ Նաևու մը Նորողու Թևան առ
քիւ, մեր մեջենապետը կորիւ խափանաբար կր

քիւ, մեր մեջենապետը կորիւ խափանաբար կր

կամ դանցանջի խոստովանու Թևան եւ կամ մահ
ուան ւկը մեթե խոստովանու Թևան եւ կամ մահ
ուան ւկը մեթե խոստովանու Թևան եւ կամ մահ
դային այդ կեռի հետ մշակած յարաբերո Թևան և

Մինչդեռ դատապարտու Թևնեն, անորհեւ յեսա 
ում, իորհրային մամուլը մեծ պովեսաներ կր

ում, իորհրային մամուլը մեծ արկեսաներ կր

ուն, իորհրային մամուլի մեծ արկեսաներ կր

ուն և

— Թող արևոքուտքը ՀիԹլերի սիալը չգործե, որագնահատևլով Խ․ ՄիուԹիւնը իրրևւ հաւա-կան հակառակորդ, կազգարարք Մարջին ։ ատորագրած առաքը երթիչը ու ու ՀՀՀՀՀՀ ատորագրած ատերով իւ Միունիինը իրքեն հաւտ-նական հակառակորը, կազգարաբք Մարջին է Մեծջ ունինջ չատ տկար կողմեր։ հայց ենք իստ-դարունինը չատ եկա կողմեր։ հայց ենք հատ-անի գօրաւոր ուժ մը, ոչ միայն ցամացի այլ եւ ծաև։ Վաւ

ծովու վրայ արդատրարեր օր մը Սթալինի , Թե Ռուսիան ցամատային կենդանի մըն է, իսկ Մեծե Բրիտանիան ծովային ւ ծիչու էր այս բացատրու Բինդը այծ ժամահակ Բայց անկեց ի վեր մենգ հիսած ենջ ծովային հսկայական ամբուքիւն -հեր ու ծառեր, այս անդամ ու քե Ֆինրանասյի ծոցին կամ Մեւ ծովուն, այլ հակարային ովեկա-հան եւ Մուոմանսգի խարիսիներուն մէն։ Ան-այս ամառան ջանի մը խորբորային փորգ ծառե-թու Մանչի վեր երևումը մարդանցի փորձ մըն էր։ Որովհանւ Սթային կ՝ուղե բրիտանական հիւսի -սային ծառարաքինի առաւհլուքիւնը իր նուապա-գոյին հասարաքինի առաւհլուքիւնը իր նուապա-

Երկու անդամ նոյն տեսակէն կը չինեն նաւերը։ դոյնին իկեցնել ։ Երրորդին հաղիւ կը յաքողին ։ Ի՞նչ է պատճառը այս ձախողանջին .— Մե - վիրենջ ապանով կը զգան -- Միալին եւ Մայեն-տեղի միջամտունիւնը կուսակցունեան ներկայա- ջով։ Չևտական հարուածի ոչ մէկ հաւանականու-

Ուրեմն, այդ անդարոյ « ջաղաջականու βիւնոն էր՝ որ ձեզ, Հայերս, պարտու βեան մատնեց Մարայի մէջ, ոչ Թէ ուժը Թչնամիին, որ արդէն ջաղաբը լջած ու փախուստի ճամրան բունած էր, լջակայ դեսիրու հեղափներուն տակ
ապահովութիւն փնառելով։ Անդին, յաղթական
Հայերը ստիպուեցան հոյնպես փախուստի ճամ դան դոնել, « ջաղաջականու Ձեան չ հետ ձեռջ
ձեռջի տուած, լջելով իրենց Հայբենական օձակա
եւ բոլոր սրդու Թիւնները «

եւ բոլոր արտու է գրողաջականունիւն որ հրկերևա է։ Մենջ ահսանց անոր «ձախ երեսթ», որ խոժոռ էր, անչանդուրժելի , ու անկարեկից։ Աւ այր «ձախ երես»էն վշատած, երեսուն երկար տարի -

ներ աստանդական կեանք մը ունեցանք, Հոս ու

ԱՀա այս է բոլոր Հայևրուն ըղձանքը, նոյն -պէս նաև։ Մարաչցիներուն ։ ՏՈՔԹ. Յ. ՏԷՐ ՂԱԶԱՐԵԱՆ

(Unbubyf)

#### 3 N B N N S N P

(Ամփոփուած «Սով. Հայաստան» ամսագրեն)

ԵՐԱԺՇՏԱԳԼՏՆԵՐՈՒ նոր տահղծադործու —
Թիւններին Հերրսսուհին և (Յարս Սահւիանեանի)
Վերջերս ներկայացունցաւ Սայներիայոնան Օփե —
բայի մէջ։ Նահրի Հերբեանի շերժենուհին», Գ.
Յովհաններնան եւ վ. Անչենան Թաորերդուբենան
Վերածեցին եւ կ՝այիտարին թեմագրութեան վրայ։
Ա. Սաթեան իր ՀՀանդեպուրի Լեոներում և համառարին նոր սահղծագրծութեան իր գովերգէ Հանդեպուրի հորսահրմերի հեռներում և համարործեն —
բու այիատանջը։ Երաժչառուիա Արտեմի Այվաղ —
եան լարային չառւհակի Համար գրած է նոր երաժչաութեւն ։

արություն ՀՆԱԴԱՐԵԱՆ ԳԵՐԵԶՄԱՆ մը երևւան Հանուած Հաև-Արեևև Գեր ԵԶՄԱՆ մր երևան Հանուած է Գոլովինօ գիւղին մէջ (Գիլիջանի չրջան) ։ Գև - գումները կր Հասուսանն որ Հոն կր գտնուի Հնա- գարծան մեծ գերեղմանատուն մր է և Հարեն հանուր Հնա- գարծան մեծ գերեղմանատուն մր է և Հորմին «Բ. Ա.) ։ Բոլոր գերեղմաննկի հանուած են հաճութարհրով։ Գանուած են հաճութան արևրով ապացույցներ են այն ատնուած են հանու Հայաստանի մէջ ապրող ժողո- փոլուներու մասիրիցը ուսումնասիրելու կան կաւային եւ այժձնայ առարկաներ, սարդիոնէ եւ աղաքի ուլունչներ, գեղեցիկ սավուրների ծած- կուան իրներու մասին ինի հարրարարակներով ։ Գանուած են նաև գէնքեր, որոնց մէջ ուլազրաւ է լաւ պատանիսնում գելները մրներայարող հոր մեջներաներ դրկուած են նաև պանուած արներայարարարակներով ։ ԲԱՄՍԱԳ Հասարող հոր մեջներաներ դրկուած են Արտալատի Հասարուսաի հենասատի Հարաբչեր , վ. Արտալատի Շահումեանի և կարգ մի ուրիչ գեւ-

աչատի, Շահումեանի եւ կարգ մր ուրիչ գիւ-

ԱՊԱհԻՒ ՆՈՐ ԳՈՐԾԱՐԱՆ մր չինուած է Արզհի գիւղի մօտ , հանրային իուրի կես լիարանոց չեչ արտադրիսը. համար ։ Մինչեւ այս տարուան վերջ մէկ միլիոն չիչ պիտի արտադրուն »

մեկ միլիոն չիչ պիտի արտադրութ ։
ՀԻԴՐՕ - ԳԷՈԼՈԳԻՍՀԿԱՆ (քրա-երկրարանա կան) արյաւախումբ մը ուսումնասիրելով Ջեր մուկի լրջաններու հանջային ջուրերը, մեկտեղ
հանա է չատ մբ հանցային ջուրերը, մեկտեղ
հիտեր հորին մեկ։ Ուսումնասիրան է նաև։ Մի փոխանի լջանի հանջային Ջուրերու աղրիւրհե լու վայրերը եւ դատան է որ չատ հարուստ հես
հանապես այդ աղրիւրհերը պարզ կուրեր և
հանապես այդ աղրիւրհերը պարզ կուրեր կը համասուեն։

դինիի նոր գործարան մը կը չինուի Էջմիածնի

Թիւն ։ Բանսակը իրհնդ ձեռընրուն մէያ ամուրբռնած են Վորոչիլով եւ Բուլկանին , վերին Հրամանա − տարուբնամը ՍԺալինի ։ ՍԺալինի ամէնէն Հաւտնական յաջորդը կը

#### Lunnipk quinnip

ԼԻԲԱՆԱՆԻ Օգծ. Խաչի Շրք. վարչունիւնը հեղակա ամեծ տարի այս տարի ոչ, Բարեկնոդանե կիրակին այցելած է եւ տարած Շաչ (լահմանուհ, Մերքանուլ եւ ծարինի) վաշրանացի 50 բախատ կիրադրո այցոլտա Քիսքժանուլ և հասինին) կուրանոցի 50 դաքատո զուրկ հիւանդներուն, որոնք կը ինհամուին աէր եւ տիկին К. М. Neyerներու կողմ է ։ ՄԱՆ ՓԱԻԼՈՅԻ (Պրագիլիա) Հայ ժանուկները ե...հ. արտողենը կը յանա

տիկին հ. М. Меуегікірек, կողմե է ԱՄԵ «ՄԱՍԱՈՄ (Պրադիկիա) Հայ ժանուկները հեժ ժասով կառավարական դպրոցներ կը յանա - իսնն քանի որ ձեր են, իսկ կրձնականները կը յանա հանուպներ որ ձեր են, իսկ կրձնականները կը յանա որ այս այսներ այս այսներ այս այսներ հանութերով է Դարերով է Դարերով է Դարերով է Դարերով է Դարերով է Դարերով է հուերով և Նոյե հորհի վրայ լինուած է դպրոց վուր ունի այսա սեննակ, եւ մեծ որահ միջ է կառավարական օրենքով կրնան Հոհ 400 այակերոներ ուսանիլ, 1,950/ին դպրոցը ունեցաւ միայի 180 այակերոներ հատութին ձեր կան այնպիսիներ որոնք առերորդ և հատութին ձեր կան այնպիսիներ որոնք առերորդ և հատութին Հայեցի դեր պատրերութին միջ կան այնպիսիներ որոնք առերորդ դպրոցներ մայեց դերա կօժանդակէ նիւթապես Հիւնը է Ա. Գարութին այնկութիւնի և Հայասակար հերումի Հայ կոր հատութին այնկոր հերի դեր ամեն դուորութիան կը պարեր մակարրակը և Հիւաս դարոցին արարարակը և հերա կարանանիրունիները դարոցին մակարրակը և գերա կորութին դուրութին արարակը հերաարութին դուրութին ունին դարոցի հունիները հրարար ըն դունին դարոցի հունիներ հայասիսը հունիներ հայասիսանիները հրարարը ըն դունին դարութին հունիների հայասը հայասիները հրարարը ըն դունին դարութին հունիների հայասիարակը հեռ հայասիները հրարարը ըն հունիների հայասիները հրարարը ըն հեռայում հերակարակ հեռայում հայասիների հունիների հո

ւիլ դպրոց ։ ԾԱՆՐ ԱՐԿԱԾ ՄԸ պատահած է Յունուար 29-00.61 Ա-10.00 ՄՀ պատանշած է Ծուշուար 20-ին Գ. Այրեր վերադրավող կառջի Ֆր. Շարժակա-բը, Միսաջ Այնանեան 36 տարեկան, Հագիւ Հի -շանդանոց փոխաբրուած ժեռած է, ընկեր Սահ-փան Տէօրժենան «Արաբատ» տպարահի ակբր և իր կինը վիրաշորուած եւ փոխադրուած են Հիւան-

#### USUSULK

ՌՈՊԻՆՍՈՆ ՔՐՈՒԶՕԷ, իր կետեքն ու կածները, Դանիել ար Ֆօէ։ «Համազգային»ի Մանկական պատանեկան մատենաչար Թիւ 5—6։ Պատկերազարդ ։ Անդլ. ընադրէն Թարզմանեց Հ.

#### SUUR HUPPATON FRANK

TALUAL SHATUS ARLAMENT

Դպրոցասեր Տիկնանց վարժարանը Լիսեի եր-բորդ տարևշրջանը Թեւակոինց Հոկա - Լին, 70 ա-շակնրաուՀիներով ։ Տնօրենունեան պաշտոնին կոչունցաւ Գոլադ Կերբ. Վարժարանի նախկին տնաչուհին Տիկին Լիր Այվագեան։ Մինչեւ իր ժամանումը Գ. Թովմաս Գօյաննան, վարենի ծա-նօն դաստիարակը, յօժարեցաւ անժնուկրարաց ժամահումը Գ. Թովմաս Գօյանեան, վաղեմ ի ծա-նօք դասանարակը, յօժարնցու անձու իրութաց սուսնենել վարժարանի տես չունիւնը, ամ դողջ եր-կու տարի, արժանալով խնամակալու նեան եւ ա -չակերտու նեան դեոր-ակալու նեան է երրորդ դասա-րանը որուն աչակերտու հիներըտարելը Ղանինվեր իր պիտի անդրեն եւ տում է անու նիւն, երկրորդ դա -սարան անդնել առաց ։

որ արձրբիք ասան։

ապրան անցնելի առաջ։
Ֆնամակալու հիշեր կը ձգտի միջա Հաստա – տութեան պակասները լրացնել եւ Հասցնել գայն արդիական երկրորդական վարժարանի մը Համա-պատասիան դորս դամաններում լրացումին Այդ նպտակին օժանդակելու Համար արտա Հուն հանական հետում համան հո

Այդ հարտակիս գնուրական արագանը արարագրութը.

Այդ հարտակիս գնունալակերը պարբերական եր գանանի իր բարեկանները պարբերական եր Վերջին անդաժ բնումակումերն, կր յայունեն։
Վերջին անդաժ բնումակումերն հայաստանորի իրենց համակրումենը իր յայունեն։
Վերջին անդաժ բնումակարումենաի իր ճաժ բարակամենն դեպի Արժանֆին, յայրողած է իր
բարկամենը դեպի Արժանֆին, չեջինն երկան հայ սանդուկում դեր հրաժարանեն, չեջինն երկան հայ սանդուկում դեր հրաժարանեն, չեջինն երկան հայ սանդուիսի մր չինումեան համար ։
Արա առեջիւ ինասմակարումերենս սրտապեն կոչ
ե՝ ուղղե ֆարիդանայ դարումին, հաստատունեան
ծնացնալ անհրաժերա կարկրներուն վրայ համ
ծնացնալ անհրաժերա կարկրներուն վրայ համ
ծնացնալ անհրաժերա կարկրներուն վրայ համ
հայանակալումելուն, մարզադալու սատու համանարում դեռում հրակրաապարո պիտի մրհայ անոնց որ պետի ուղեն լրացնել այս պետերհայ անոնց որ պետի ուղեն լրացնել այս պետերհայ անոնց որ պետի ուղեն լրացնել այս պետեր-

Shrahzh

Պալթաններէն մահազդ մը կը գուժէ մահը Ան-

Swammed Suffhibush :

Կալջաններին մահարդ մր կը դրուժէ մահը Ահա խառամ Տայնեւնանի, որ մասնակցելէ վերը Գանց -Օրմանի դրաւման, իր ամարդի եր բնկեր Վա -Օրմանի դրաւման, իր ամբողի դրործունեւունեւ-նը նուիրած էր հղափոխական չարժումներուն ւ 1009ին անդամ Հ. Ֆ. Դ. Գոլսոյ պատասխա -հատու մարմնի, Մարտ 31 ի յնաադիմական չարժ-ման օրերուն, երբ ԻԹԺիհատականները կր հետա-պնդուէին չանաատակ Թալեան , թնկեր Վահանի պաչապանուժիւնը վայկլած էր։ Իսկ 1915ին, Վահայն ձերբակալունցաւ Ատանայի մէի, Օրու Ահժառամ անձնապես դիմեց Թալեանին, օրույես որի հրդումը։ Աշերորդ է ըսել Թէ հրեչը լուղեց միջաժոնի եւ Վահարդ կախունցաւ Ահառակ դրունումը և Հահարդ կախունցաւ Ահառակ դրուրենանց, կը հրաւիրենը մեր հայրենակոր դուղուը Բեսնց, հրահար հեր հայրենակիչ հերը ներկայ ըլյալ հորեհանդստեան, այս կիրակի, Փարիզի Հայոց հկեղեցին, յարդերու համար ան-մոռաց յիչատակը գոյը եւ հղդայբ Տաժեւնանի և

\*BUPUS + PEPPOLE

(86)

# ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՑԻ ՄԷԶ

(Aply appoint abunomisment lynna Uneates)

UPSUBURTATION PROBL SUBBURG LBCQUEUS

Հիմա վերջին Հարցում մը ինջնարերաբար ձի մասեր կուղար։ ձիչը ո՞ւր կը կայանար կիկերո-ձի մասերաթուղթերուն կարեւորու թիւնը, վասե -բաթուղթեր որոնչ հոյնագես Հին կրնար կանիսել Գերժանիրյ պարաութիրնը։ **իր** Ֆրա եր հա երա և

դալասան դրաոշատորը, ծարձիր դրարրարա և Ծալքայի համաձայնութիւնները տակաւին Լին նուիրագործած Գերժանիայ կորուսաը ։ Երէ Հիքելը եւ Ռիալդենքում խակական դիւանագետ – ձեր եղած ոլրային, կրնային տակաւին վերջին ո-բոլուժ մը տալ, այսներն ինարութերեն ընհել պար-տութեան ևւ անեացումի ժիքեւ ։ Լոնարնի և։ Ուրա Հենենուհ Հատեսներում և այսնանելել և ու ու գափական մասֆումները, պէտը է որ մակին Գեր-

ժանիան հախաձևոնութիւնն ստանձնելու, որպէս արդաս տարաստառությունը տատեսներըու, որայես
պի փովուել բանաւոր արված վոր կիկիրին վերջին
առինքն էր որ ներվայացաւ Գերմանիոյ, Շակատա-գրական պահուն, երբ այլնւա յապնուննան կամ
պարտուներան խորդիր չկար, այլ պարտունեան
կամ ոչնչացման

Գերվան բրաժահատարութիւնը նախընտրեց իր ևս հողովուրդին անչացումը։ Ան ժերժեց դերժան ժողովուրդին անչացումը։ Ան ժերժեց դերժան ժողովուրդին ապրելու իրառունքը, պարգապես այն պատճառվ որ այս ժողովուրդը էի կրըհար այիււս իրրեւ յենարան ծառայել այիարին
հար այեւս իրրեւ յենարան ծառայել այիարին
հար այեւս ենեն և հաւ են անձի որոն ֆես արրապետւնեան եւ փառջին անոնց ո ժանիոյ ճակատագրին հետ խաղացին։ gungn

օմատաժոնգր վիկրեսրի վաշրետանումերեն ։ դեր որոսակրի փանգր դիպերորի վետ իր դարձայութ էր։ Ի վերկո՝ կիրերորի վետ վատար հարձայութ էր։ Ի վերկու կիրերը այլ կարելի էր հարձայութ էր։ Ի վերկու իրերը այլ կարելի էր հարձայութ եր և վերկու ուրաականիս ։ այլով չապատարերը շատ խավանիս ։

Կիկերոնի փաստաթուղթերուն « վաւերակա նութեան » մասին կասկածմերը Թերեւո դոյու -Թեան իրաւունքը ունենային սկիրբը, բայց ասի -կա Հիմնական եւ վճռական պատճառը չեղաւ այս գաղաջական դետնի վրայ, կարծեմ ես պատետո Արուխ օգտագործելու այս տեղեկութիւնները, Հերգութեան դետնի վրայ, կարծեմ ես պատետո

գտայ աշելի վերջը։ Իմ կարձիջով, այդ կասկած-հերը պարզապէս յերիւրանց էին եւ ծառայեցին ժիմիայն իրդեւ պատրուտի , խուսափելու համար եղերական հերակացութենչ՝ և Կիկերոնի վաւերաթուղցերում լեզուն երկրի-ժի ոչենչ ունէին և Պարզ կարելիութիւն մը ցոյց փուսային եւ ոչ Ե՛ք այս կամ այն հերջը։ Անհերի բան էր անտեսել այդ կարելիութիւնը ։ Նախընտ-բեցին ժինչեւ ծայրը երթալ, ապաւինելով նախա-ինավուծեւնչ՝ խնավու թեան ։

Ապացոյցներէն մէկը Բունալնենի յարձակո-ղականն է 1944 Դեկտեմբերին որ պարզապէս պի-տի յեսանգեր Գերմանիոյ բնաքնկումը, «ինչև. ւկ լաջողութեան պարագային ։

իսկ յանողունիան պարագային։

Որպենքըրոփ Էնդրապուրծեր կիկերոնի մասին իր կատկածներով, իրդ ան իր դործին դար։ Այսպետ 1943 Դեկտեմ բերի կիսուն իրթեւ կանիրկ 
դրամ կր Հայուն իրինիրոնի այն վասերակնում 
դրամ եր Հայունը կինիրոնի այն վասերակնում 
դրամ եր Հայունը կինիրոնի այն վասերակնում 
հեր ուրել վասերագիրներ որոնը եկած էին հիեւ հեր ուրել վասերագիրներ որոնը եկած էին հիեւ հոյն ադրելեն եւ միեւնոյն ատեն։ Անսիրակն 
անդիակի վար լապեսին արնի մասի արևատանակը, որովհետեւ այդ պարագան կր Համապատասխաներ իր 
տեսակետներուն։ Այդ մանը հախահամունեան 
ձեր հետաիր պիտի ըլրա։

արդագետություն ընդություն է արդ եւ Սովետ յարարհրունի եր արոքարին է հիվով չինասի իրեր «վաւրիակար» կ՝ ընդու-դեր չարը պիտի ընհան ։

(Sup ...

ղելէ վերջ միեւնոյն մաահողութիւնը, նիսար յե -

դելչ գերք սիսւու յս տատորությունը, որատր յե ... տաձղունգաւկան չրվանակներու կարժիջով, ժո ... դովը ձախողման դատապարտուած է, ենէ գ, միոմիջօ չարուծակէ պահանջել դերժանական հարցին ջննունիւնը, Փոցաանի համաձայնու... Բենանց հիման վրայ ։

## Unr appnettiter Hardwihm

Արևոնանան երեց գաշնակիցներու որոշումով, Արևոնանան Գերժանրդ դրաուման վարչաձևը ու -- թոշ բարերիորու Ձեսնց են Մարկուեցաւ։ Տութնանարկու հետարի կառավարու ֆիւնը ճանչցաւ Գերժահրդ ծախատարի կառավարու ֆիւնը ճանչցաւ Գերժահրդ ծախատարա դործակցիլ ծախանիւ Թերու արդար բաչիումին մէջ։ Այս պայմաներու մէջ, դաչնագրերներ իրենց կարդեն կարարցի դարարի մեջ հիանագրեր կարարի հետարարի հետարի գիշումներ, որոնց հիման վրալ ին արևարարու Թիւնը, որոնց հիմանական օրենցերը նախ ջան բուժարկունիներ արաարին արևարարու Թիւնը, որոնց հիմանական օրենցերը նախ ջան բուժարկունիներ ջնները և 3) կը մերժացուի Գերժանիոյ արտաջին առնարարու Թեւնը և 3) կր մերժացուի Գերժանիոյ արտաջին առնարարութիւնը, հանկարութիներ հետարիութիներ գինները հու 3) կր մերժացուի Գերժանիոյ արտաջին առնառուրի հա

կանչիրը։ Արտաջին նախարարութեան հաստատումով , Արտաջին նախարարութեան հաստատումով , Արտեւմտնան Գերմանիա պիտի կրնայ այսուհետեւ դիմադիտական կանոնաւոր յարաբերութիւններ ունենալ ոչ համայնավար բազմանքել պետու - Թեանց հետ, բացառութեամբ Մ և առանդենրու , Մեծն Բրիտանիոյ եւ Ֆրանապի, որոնչ կապ պիտի պարեն իրենց մարզդաններուն միքյոցով, իսկ հերմանիա, դեսպաններու տեղ , «արայանական հերվապացուցիչներ» պիտի դրկչ Ուոյինիքըն, Լոնաոն և Փարիը։ Այս դիչումը սակայն չի նչա - նակեր թէ Արևեմանան Գերմանիոյ ձեռջերը թոլուժեն ազատ ակատ Գերմանիոյ ձեռջերը թոլուժեն ազատ ակատ դրյան ՝ Գորմակիցներ յներու ծակեր Թէ Արևոնահահ Գնրժանրոց հարդող հարդող հայ-րովին ապատ ակտեր իրլան ։ Կաչմակիցները միչ իրաշունեց պիտի ունենան միջաժանրու , եթէ դե տոնադիտական որևոէ ձևոնարկ իր հակասէ իրև աներում . Արևոժանան Գնրժանիա, օրինակի հա մար, պիտի կկրնայ որեւէ դայինը կնջել և Մի-ուβեան ձետ, ոյ ալ պիտի կրնայ դեսպան դրկել Մոսկուս, առանց դայնակիցներու Հաւանուβեան ենէ հոյնիսկ կրեմ լր Հանչնայ Փոննի կառավարու-

Թիւնը ։
Դայնակից զօրամասերու փոխանակութիւ-եր սկսա։ Արևւմտեան Գերմանիոյ երեջ գրաւման դօտիներուն մէջ։ Ֆրանսական զօրամասեր տեղաեորուհայտ արդէն աներիկեան գօտիի կարդ մը ջա-գարներուն մէք եւ աներիկեան գօրանասեր ալ ժտան ֆրանսանան գօտիի ջաղաջները։ ՔԱՆԻ ՄԷ ՏՈՂՈՎ

ԴՆԱԱԱՆ որ բահակ մը (9 - 12 զօրարաժին) Հասած է Քորէայի կեղը։ Հակատամասը, ուր կը սպասուի կարմիրներու հոր յարձակողականին։ Դաչհակր է Էրագատութիւնը վստա՝ է սա անարութիւնը վստա՝ է սա եպի , Քէ Չինացիներու այս հոր փորձն այլ պիտի ձախողի է - Հարաւ Քորէայի բանակը ցարդ ուհերցած է 169-000 կորուսաներ։ Ամերիկեան կորուսաները։ Ամերիկեան կորուսաները։ Ամերիկեան կորուսահերը կը Հասնին 49-132 Հուրեր։ Մհացնալ դաչնակըները կորսնրուցած են 2805 Հուրե ։ Մապետա կաները կորսնրուցած են 2805 Հուրե և ԱԶԳ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ հախարարութիւնը կր ծանուցանէ Քէ 1831 Ապրիլ է 15 ծնած երիասաարդները, որոնց զօրակուր յեսաձղուած էր հիչեւ 1851 Հոկան կարել իանաձղուն է հանարակացությեւնը հետա, այսինչն յառաջիկայ Ապրիլի երկրորը կիսուն։ Անոնը որ ընտահեկան պատճառներ ունին, ժամանուր դրձի ժը յառակացունյու Համար, կրան իրենց դիմումները կատարել ժինչեւ Ապրիլ է :

հեկան պատճառներ ուսրս, հասատող դորեր այլ
պատկացուհրու Համար, կրան իրենց դիմուսները
կատարել ժինչեւ Ապրիլ 1:
թՏԱԼԻՈՑ հրակ. ծողովը 16ի դէժ 326 ձայհով վատահուժիւն յայտնեց դահլինչեւ, որ 750
ժիլիառ լիրի (1.245.000.000 տոլար) վարկ ժը կը
պահանջէր վերագինման համար (կրկինը ժինչեւ
հիմա հրած վարկերուն)։ Արդ. պայտպահունիան
ռովորական հախահայիւն է 300 ժիլիառ լիր։ կառավարուժիւնը կը պահանչէր առելմին ին Հաժեմատունիան դապանին պատանչէր առելմին ին Հաժեմատունիան ուսիանը համար ընկացին
թուռն տեսարաններ պարգունցան եւ համայնավար
հուժիան նախարարը դիտել տուաւ այս առելի
երեարի հանանի դայները մեղի առելի կ՚օդել ջան
ժեր դայնակիցներուն։ Անոնց օրաւոր են ազոչեւ
Մենջ ակար հեջ»։
200- ԱՅՉՐՆՀԱՈՒԸՐ լրացնելով իր սպայտկոյտին կազմակերպունինը, պաչտօնի կոչեց հօԲը բարձրաստիճան ազաներ, իրբնւ փոխանորի
կամ օգեսական։ Նյանակու հինրանը օնը անձերեն վեգը ներոպացիներ են ։ Ֆրանաացի զօր Քառիան-

կամ օգծական ։ Նրահակուած օնը անձեր էն վե-ցը Եւրոպացիներ են ։ Ֆրահաացի զոր Զաւվան-Բիէ պիտի վարէ ապայակոյաին վարչական ձիւ-գր, անոլիացի մասել ավ Հրորդային ու օգտառային դործողուբեանց մասը, իտայացի ծովակալ Զա-փոնի՝ անձնականեւ վարչական գործերը եւն ։ Եօ ՄԵՍԻԹԵՍՆ հորրնարի Գերադոյն իրդ-Հուրդին Բ. Նատայիցնարի գիխաւող հորդերին են 1) ՔենուԹիւն 1951 և կվտացոյցին ։ 2) Օրեկը մը հոպադութիւներ պաչապաներս Համար։ Անչուշա երկուն ալ պիտի վաւերացուհն միտմայնու

## «ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ» ԼՍԱՐԱՆ

Ուբրան օր ժամը ՀԼին, Դատէի պրճարանին վերևայարկը։ Դասախա՝ Գ. Ա. ՉՍԿԱՆԵԱՆ : Նիւքը՝ «Հայ քարդեահաժոյ բանաստեղծու -Թիւհը ֆրահսական պրականունենան ՀԷԴ»:

ՄԵՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ Սաիպողաբար կը խնդրուի մեզի վերադարձնելան-միջապես Մարտ Հի, 4ի, եւ 6ի BԱՌԱՀները, եթէ ււելցած են ։

առակցած ուս. Մեր բաժանորդներէն անոնջ որ Հաւաջածոյ չեն պահեր, չնորչապարտ պիտի ձռեն մեղ, ենէ Հաճին վերադարձնել նոյն Թիւերը ։

## Pherneur 18 m 4p solneh

2. 8. 7. 95 լվիլի Ռոստոմ խումրի կողմե Zuhagiu hubagan up, mju hipunhi hisuopi dhp?, dmdp 4—12, lipunh Caisse d'Epargneh upushi df?, 32-34 Ave. Porte des Lilas:

Գեղաբուհստական բաժին, մասնակցութեամբ ԳԱՐԵԳԻՆԻ ԵՒ ԲԵՆՈՅԻ, կովկասհան հուագ

հրդ., աբատասանութիւն եւ պար ։ Առատ պիւֆէ։ Մուտջը ազատ է։ Հաղորդ. միջոց.— Métro Porte des Lilas։

#### ---------2007 รนาษานบ 8ษาษากลด

200 UPFEBRAR UPARPEUE

կազմակերպուաժ Փարիղի չրքահի երէցհերուհ, սկաուածերուհ, դայլիկներուհ հւ, արևեղչհերուհ կողմէ: կիրակի Մարտ IIին, ժամ բ հիչը 2.30ին, Salle de la Chimie, 20bis, rue St. Dominique, Paris (8) (Métro Invalides)

Արենոյիները պիտի հերկայացնեն Հայկական կետնգէ տեսարաններ, երդեր եւ պարեր։ Սկաու -տական հերկայացումներ արիներուն եւ դայլիկ -հերուն կողմէ: Մոպական լապահրով պիտի հեր -կայացուին նկարներ արենոյչներու եւ սկաուանե-- « հեռև-հե րու կեանքէն

**6U.P9UL**♥ MARC SANGNIERÞ

**Ցիչատակի ցոյց ի պատիւ Հայ արինհրուն ժեծ** արհկամին ։

րարհկամին ։ Մեծ պատրաստունեամբ պիտի Ներկայացուի Shakespeareի «անրաժանոն կատակերդունիլունը՝ ԸՆՏԱՆԵՑԱԾ ՋԱՏՈՒԿԸ (La Mégère Apprivoisée) ։ Մուտք 300 եւ 200 փրանք

## Գ. ՏԷլվիչևան և Ա. Գվբերևան

**Կը խաղան** 

## 201 - 411/11P

ՔոժՀաի 5 արար , | պատկեր , Մոլիերի 12 Մարտ , Երկուչարնի դիչեր ժամը հիչը 8.30քե , Théetre lenah ժեն

10, Avenue d'Iéna Métro Iéna Մասնակցու թեամբ Փարիդահայ լաւադոյն ու -ժերու : Ապահովեց էջ ձեր աոժաերը , K. Dervichian 66, Bld. Mortier , Paris (20) ։

\*

#### 8hrևկոյթ պաrանանդևս

Կազմակերպուած Ալֆորվիլի Ֆ. Կ. մասնանիւդին կողմե, այս կրրակի կեսօրե վերչ ժամը 3էն կես դիչեր, Թաղապետական սրա: մէջ, rue Voltaire:

Դերաթուհատական Տոխ բաժին։ Մուտք 150 фр. Հաղորդ. ժիջոց.— Charenton Ecolest'ն առևել Թիւ 103 օԹօպիսալ եւ իջնել rue de l'Union։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒԺ. — ԼԻՈՆ, Մ. Մ. — Սաացած

ներ այդ դումարը։ Վիին — Անիրաւ են ։ Երկու անդամ նոր Թըդթակիցը դրած էր, երկուբն ալ տպուեցան

ՆՈՒԵՐՆԵՐ — Թիեղեն Գ. Միհրան Ղաղար — հան, Տիկին Բերսափ Ղաղարհանի ժամուտն առ — Թիւ Հազարական Գրանջ իր ծուերք «Յառաք» փարժա-ապրաժան ֆոնային, Այնձարի «Յառաք» փարժա-րանին, ֆարիդի Հանդսահան Տան (Անակոյի), Վեն Ֆոնային հրապես Մասա-

գրթ. գրոստրո և Հ. գ. Ի. եր Մհրունդին։ Ստա-հայ «նատաքիչեն ։ Հ. ն. Դ. «Նոր Սերունդ»ի Աչարոնեան խումբը չնորչակայումեակ ստացած է Հազար ֆրանջ Մկրտիլինան ընտանիչեն , Մարդար Սարդիսեանի մահուան առնին ։

BUPCHABE OF TUPULUETU

86/194186 61 ՊԱՐԱՀԱՆԴ Մ ՍԷվրանի Կապորտ Խուրի մասնաները, ին կոդմե ՄԱՐՏ 11ԻՆ, ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ, ԺԱՄԸ 15—24 Livry ի քաղաքապետութեան արաւին ձէջ , Գեդարուհասական բաժ ին — Խմբերգ , իրգ առելու մը : Հայկական եւ հերոպական պարեր : Հայ կական եւ հերոպական պարեր : Հայ արդ Միջոց — Eglise de Pantint » 1.

Bhe of outhing he fight Mairie de Livry:

Հ. 6. Դ. ԲԵԴՀ. ԺՈՂՈՎ Հ. 6. Դ. Արևանա։ Եւրոպայի Կ. Կոմիայի արտակարգ ընկերական ընդհ. ժողովի կը հրա -ւիրչ Փարիգի չբջանի բոլոր ընկերները, այս չա-բաժ, 10 Սարա, ժամ ը 20.30ին, Գոադ արձարանի վերնայարկը։ Բոլոր ընկերներու ներկայունիրներ ili 4 part hizm & 1 amounts (a)

THAPA .- Sop. Honey Worth Southwhich of pages, Song of the pages of th ՓԱՄԻՉ ... Հ. 8. Դ. Նոր Մերունոլի Ահարմես հան» խում թեր դասախասունիւնը այս հինդ արկեր հանր Հեր, սովողական հաւաջատեղին։ Կը խասի թևեր Վ. 0ՀԱԱՆ : Նիւք՝ «Սփիւութի դրավանու-հիւնը» : Հայե «Նի դասին քացք ժամե 8-9։ Վիլել ... Հ. 8. Դ. կոմ կակի ընդ Հ. ժողովը, այս կիրակի առուսա ժամը հին, Հ. 0Հանկան -հան» սասեն մեծ ։ Արտեսա «Հան»

հան» սրահին մէջ։ Կարեւոր օրակարդ։ Կը խընդ-

ի ճրդապահ ըլլալ ։ ՎԱՍԱՆՍ -- Հ. 8. Դ. Շրջ. կոմիտեր բարհ. ՎԱՆԱՆՕ — Հ. Ծ. Ի. Երբ. Վուրադր ըսդչ. Ժողովի կը Հրասիր է բոլոր ընկերները, այս չա — բան ժամը 20,30ին, Ա. Ահարոսեան ակումբը. ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիաէն ընդՀ.

Junify 40 40mehrt ՀԱՒԱՐԵԱՆ ենք․ հինդչարքի , ժամը Հ\ին։ ԱԿՆՈՒՆԻ ենք․ Ուրրաք ժամը Հ\ին։

ԱՄՆԵՐ ԵՆԵՐ Ու թրան ժամը 21 ին։

ԽԱԺԱԿ խումբ , կիրակի ժամը 16 ին։

ԻՇԽԱՆ խումբ , իրկուլաբնի ժամը 16 ին։

Այս ժողովրերուն ներկայ կ ոլան Կ. 4 ի և
ԵՐՋ փոքիուկ ներկայացուցիչները։ Ժողովիները

անդի կունենան սովորական հաւաջաստեղեն։

ԼԻՈՆ — Հ. 6 . Դ և եր Սերունդի «Սիալաթնի, որացին որան հրայացուցիչները։ Ժողովիները

արդի կունենան սովորական հաւաջատեղեն։

ԼԻՈՆ — Հ. 6 . Դ և եր Սերունդի «Սիասան»

գարոցին որանը, 78 rue Rahelais, հիչը ժամը
20.30 ին։ Բացակաները նկատի պիտի առնունն ։

ԻՍԻ — Հ. 6 . Գ. «Հաւարնան» կոմիուկը ինան «Հորովը այս ուրթան ժամը 20.30 ին, հիշիմ
հան դպրոցին մէ է։

ՀԱՄԼ-ԱՍՐԲԵՐԳՅԱԿԱՆ Միունիան կար տանի մասնանի վ, ժողովը՝ այս կիրակի կէսօրե

ատահի մասնանելով, հոգովում այս կերակի կեսօրե վերջ, ծամը 3ին, Կարտասի հայկ դպրոյն սրա-հին մէլ։ Պարտասորիչ հերկայունինում մը հրա -հիրուհի նաևւ ոչ - անդամ հարդերդայիները ։ ՔԳՈՑԱՍԵՐ Տիկ - վարժարահի Վարգոմա՝ ո տանի առնիշատր բուած հերջին հանդեսը, որ յն-տանդուած էր, տեղի պիտի ունենայ , կիրակի 11 Մարտ, ժամը 3ին, վարժարահին մէջ ։

WA WE WE THAT THE ------ርъ46/ 11.4UL ከЪՋበፅՔ

Նախաձեռնու նետոքը Վիինի Կապ. Խաչի վար Հութեան, ի հպաստ իր երևը դպրոցներուն, այ շարտք ժամը 20ին «Հ. Օհանջանետն» արտեի

Նոր Սերունդի կողմէ կը ներկայացուի «ԵՄ --ԹԱՆԱՍՈՒՆՆՈՑ ՓԵՍԱՑՈՒՆ»։ Առատ կերուխուժ մատչելի գիներով գ

## SUUUU ՊԱՆԴՈԿ ԵՒ ՃԱՇԱՐԱՆ

1, RUZ D'AIXÞ UԿԵԶԲԸ

4, Rue du Mont de Pièté, MARSEILLE Téléphone: COL. 41-92 Lbpwpwgaruh 3, dbp «հարածահոց հաշարահը, ԱՐԴԻԱԿԱՆ, ԲՈԼՈՐ ՅԱՐՄԱՐՈՒԹԻՒՆԵՐՈՎ

THE SUPPLIES OF THE SUPPLIES O

ՆԵՐ ԵՒ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ԹԱՐՄ ՁՈՒԿԵՐ ԽՄՈՐԵՂԷՆՆԵՐ ԵՒ ԿԱԹՆԵՂԷՆՆԵՐ ԵՒ ԸՆՏԻՐ ԳԻՆԻՆԵՐ

եր ԸՆՏԻՐ ԳԻՆԻԵԵՐ
Պատրաստուած փորձառու Հայ և ֆրանսացի
խուարարներու կողմէ ։
Ամեն քսակի յարմար և դիւրամատչելի գին
Վրկերունիսիս իր յարգելի՝ յանախորդները
գտացներու փափաջով , նաչիրեն առաջ ԱՌԱՏ
ՄԷՁԷՆԵՐՈՎ կր սպսսարկէ ախորժանաժ ընպեր
լիներ , ժանառանդ Հանրածանած ՌԱԶԻ ՏիիՁը ։

## ባ ዜ Ն Դ በ Կ

Աժենավերջին կահաւորումով մեր արդիա -կան պանդոկին մեջ պիտի դտներ ջերժուժիւն , տար եւ պաղ ջուր, բաղնիր եւ հեռածայն սեծեակի մեջ՝ չատ յարժար գիներով ։

Թերթիս կտրօնով ներկայացող յաճախորդ – ներուն մասնաւոր գեղչ :

Usablaghe be displayed the whomand Sunday -

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damoeme - (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Дьяшия - 200 фр., Smp. 1600, шри. 2500 фр. 141. GUB. 15-70 4h8 7 Sp. C. C. P. Paris 1678-63

Vendredi 9 MARS 1951 ALPRED 9 UUTS

27pg \$8.17 - 27 Apr No. 6402-Lnp 2pgmil phr. 1813

Bunabe, 2 . Athirtpill

#### **ፀሀՏԱԿ በՒՂ**ዕԳԻԾ **ԵՒ Ա**ԸԽԱՏԱՆՔ

Երեսուն տարուան փորձառութենեն վերջն ալ, կը չաթունակուին բիւզանդաբանութիւնները՝ ուսրադիր բազմութեսանց ինչնապաչտպանութեսան

Միչա նոյն Թարֆափումները, առանց գործ նական ելթի մբ յանգելու է Տեսակ մբ ժամանց , որ կը ծառայէ Հիմնականը մոռացութեան տալու է

կը ծառայք է կահականը մոռացութեան տարու ։
Պարտականութենել հարուսակերը ։
Ե՛քէ փորձէջ տեսակէտ փետուել տարիներու
նաբատսանական կամ լրադրական ժիսորեն մէջ՝ ,
կը հասնեջ է հետեւեա նրդակացութեան —
Դաղութեները կորսուելու դատապարտուան են ։
Ինչ որ այ փորձենջ, անօգուտ է ։ կայ եւ կր մեայ
Հայաստանը (անջուշա սովետակա՞ն) ։ Ուրկչ ելջ

Այս խորթ եղանակին դիմաց, ուրիչ ձայն մբ,

43614

UMP HODAR

— Ազգապահպահումի «ազդակներէն դլիստ -որը կը մնայ միչտ հայ եկեղեցին։ (Գրէ Հայ. Տկեղեցին), որ հոդեկան չաղախն է հայ ամբող -

քականում հան »։

Մենաւրա կայ հանու «Հայրենիդի իրականու —

Թետն դդացումը, որ կը մեայ իրրեւ գլիաուոր
դրահը հայ ժողովուրդին «օտար աշխարհ խափաուղ դաւակներուն»։

Եւ աննքիրապես երկչոտ ժրմունք մր.

« Պայմանաւ որ հայրենի երկիրն ալ եր

թեւն փնտոէ իր գուակները»։

« Այսանան Ա հետու և դարննչ եր որ ու մերա։

Wh' supplie Bt hugh's abpablis be ng dhow, իրրեւ բնական եւ

օր -- ըց-չք բ, րոշու մուրբասան դու որ արդա եւ բնական եւ տարբական գահան է։ Ինչպես է իլիանունեան համար ։ Բացատրունեան կը կարօտի՞ն այս երկու գերը, -- մէկը նահանական , ժիստական , ժիշ

դիրերը, — մեկը հահանջական, ժիտական, միա որ Թարքակուն, պահպանողական ւ Երկույն ար հետեւանը ժարի Ֆուլուβեան ։ Ուրեմն անգագի Յուլուβեան ։ Ուրեմն անգաժելու է իրկին եւ կրկին իրե-ցնել կարդ մը տարրական ճշմարտութիւններ, ե՛քէ կ՛ուցենը իրապես Ֆառայիլ ե՛ւ հայրենիցին ե՛ւ Հայկական Արտասահմանի ։ Ո՛ր եւ է խարիափում կամ ձպեղում այր ճա-հատին կայու ահոս հումասի տասատ տաս

Հայկական օրտասահաներ և ան ձգձրում այս ձակատին վրայ, պիտի փութացնէ տարադիր ապ ժութնանց կորուստը ։
Ամէծ օր կը տեսնենք ապացոյցները, նախա տեսներւ Համար ժշտաւոր ապացույները, նախա պետելու Համար ժշտաւոր ապացայան ։
Աւկր քան երբեց ժումանակն է ինջնապարտպանութնան յստակ ուղեղիծ մր մյակերու եւ Հաապական այհատանք ի թունրու ։
Այդ ուղեղերի պիտի բեր օրուան իրականու թենչն, եւ ոչ Բէ ակադեմական մարզանչներէ ,
որոնց չափապանց երկար տեսեցին ։
Ամենչն մոլեուար, ապանդաւորն ալ գիտէ որ
Երեւանը երբեց ի վիճակի չէ Հողալու ապրագարեր
դապմութիւնները։
Դիտե որ ան մինչեւ անդամ իրաւունջ չունի
ուղղակի յարաբերութելն հաստատելու Հայկական
Արտասանանան հետ ։ Ոչ դեսպանական , ոչ ալ
Հիւարատական

արդակի յարարերունինը հաստատելու Հայկական Արտատահմանաի հետ։ 12 դեսպանական, ոչ այլ հիւաստական, ոչ այլ հիւաստական, ոչ այլ հիւաստական ու որ իր հուրուի «Արտասահմանի հետ հրուկաուրական կապի հուրի «Արտասահմանի հետ հրուկաուրական կապի հայի «Երկրուահ» դրուին եւ որ հայիւ հատարական կապի հայիւ Ընկերունիւն» եւ որ հայիւիա անհատակարութերեն եւ որ հայիւներու կամ անհատներու հետ և հաստատանց Արսեն նաայիանի պատմական խոստովարունիւնը, — Մենր անենայն Հայոց կառավարունիւնը, հետրական դետնի վրայ, 1945ին։ Այս պայմաներուն վրի չիներներ հատարական դետնի վրայ, 1945ին։ Այս պայմաներուն վիչ , «Եր բայարունիան» հրարարական դետնի վրայ, 1945ին։ Այս պայմաներուն վեջ , «Եր բայարունեան հրարարական դետնի վրայ, 1945ին։ Այս անույթերի հրարարել տայ և Միսանին որ անարարեն առարական արանարանունիան հարդեր կատարել այլ նրեւանի։ Սարարեն արանարանունիան հանդեր կարարեն ապրական արանարանունիան հանդեր ինչ կը են արարան ապրանարունինան հետուն իր գաւակներուն։ Այս անույթերն ին հարդեր և արարեն արանարանունինը և հանարայի հարդեն արանին իր և հունիունի յարատեւ աշրանանունին իր շուրի և և հունիունի յարատեւ աշրերաարացի։ Կարերին փորձել, փրնելու համա արերացի անանարի։ Կարերին փորձել, իր և իր հերարացան համարանաներ։ Հայրները և հայիւ ին իր հայիւները և հարացան համարանաներ։ Հայրները և հարաքին արանեները։ Հայրները և հարաքին իր բուժեր ին կր չահի, և ին ինչար անանանանը։ Արև հունիուկի կրունի, իրնելու և Հայրսիները և հարաքին արանները։ Հայրները և հարաքին հարանի հարաքիները։

ցիրուցան համրանջները։ Հայրենիջը կը տուժէ՝ Թէ կը չահի, եթէ ին

նասնունորը : ըտոնունումարսենրար մշնաշեն ջանատ գն քանդրը

## bruth darrunten uyullinekgur uqhpphi ukg

«bu pullu bu be unsuedes uscuest, », 4'CUE UULTUUTURE

2 aph grap & hanner auguliant home Ampa կատահի հրկաβնայ վարչապետը, գոր. Ալի Ռազմարտ, Թէ Հրանի «Մասնիա Սալքատեծ բեզ վիթին Քէ, ուր գացած էր ներկայ ըլլալու Շաշին կողմ է կազմակերպուտծ Շորենանդիսորի մը ։

ետ 13 սոակվարու հիւրն կնմաշ վահվարմել բերեր կու գրմոտկին թեն փակարհիր արգրասմար ենքան՝ գրտակեն ի,նոր եք դահմասանարն բու ին բե հուրահրեն

ալ ։ Մարդասպահը երեց դեղակներ արձակեց վար-չապետին դէմ որ վայրկենապէս ժեռաւ ։ Գրե -դեսկներէն մէկը մասն էր ուղեղին մէջ, երկրոր -րազմութեան մէջ

զմունեան մէն ։ Ձերգակալուած ատեն, ահարեկիչը, Ապ ւլլահ Ռասկետար, յայտարարեց տատիկանու

— « bu, Ununctent, Putud bd be umprehe Ununcons: bu munnesmab bd Patudh be Penubh Petundhabarens:

Երբ Հարցուցին Թէ ինչու սպաննեց վարչա -որ, ԱպտուլլաՀ պատասխանեց .

նրը հարցուցին ին ինչու սպանհեց վարջա - պետը, Ապաուլյան պատասիանեց .

- ինչո՞ւ օտարներուն ծախեցից երկիրը, ստիակող Ապաույանապես հետևարկը կատարեն .
Ոնիրին անսիկապես վերքը, Շահը հրամայեց գինուորական եւ ջաղաջային իլիանութնեանց պա-չարժան վիճան Հաստատել, անորորունիւնը ա - պահովելու Համար, Առժամեայ վարչապետ հրա-նակունցաւ անպաչացն երախարգը մը, Խալիլ Ֆահ-մի,

Zpanowenienand wholbyne filming 4 mil withings , իրաականը անդամ է ժոլհռանդ տղանդի ժը վ սրդասպանը անդամ (Իսլաժի անձնուէրներ, ֆե-

«Ֆիտայանը Իսլաժ» (Իսլաժի անձնուէրներ, ֆե-տայիներ), որ հասօրին կը բնհարանը վարչապետը, բարիւյի մեհաչորհին տուժիւ եւ կը պահանջէր ազգայնացնել այդ հարտարարուհստը։ Արցեալ ուրրացն օր աղանդը մասնաւոր ժողով մը դումարիով Շահի մզկի թին ձէի, «Աեդիական դործակալչանուտնած էր վարչապետը, որ կ՚ընդ-դիմանար ազգայնացման։ Կառավարպետն չրջա-նակներէ կը հաղորդներ թե ծահապես թերա-աւած էր մահարձրեն գե մասին, թայց դօր. Ռագ-հերչութ, ԳԻՏԵՍ ԱՐԵՒԵՆ ԵՐ բեծարած

#### ትቦጌዜግኔ **ՋኒՋԵԼ ՔԱՐԻՒՂԻ** ՄԵՆԱՇՆՈՐՀԸ

ԳԻՆԱՆ Ե ՀԱՏԱԼ ԻԱՐԻՐԻ Մ ՄԱՄԵՍ ՈՐ ՀՀ ԹԷ Գրանեն կր հատարանն ԹԷ վատրապեսա կարը-հալ կերանի խարհուր յանձնավառամային հետ , Անուրեւիրանեան ընկերու Թեան մենա նարեր և հետ , Անուրեւիրանեան ընկերու Թեան մենա նարեր և հա ային Այս առֆիւ 7000 թառեր է բաղկացած տեղև — կարեր մե ընկայացուց , որ կը բացատրե ԹԷ ին կրնար Չենլ մենաչնորեց, վասնաի Պարսկաստան և իմատվան եւ արհատարիտական միջոցներ ու-նի չարիւրի ճարտարարուհատը վարելու համար, ոչ այլ կրնայ օրինապես Մինլ մենաչնորեր, որ կր ուժը կը պաչէ մինչեւ 1993:

ունը չր պատարիը այս տունիր, յիրեց պարսիկ մաս -Ջորավարը այս տունիր, յիրեց պարսիկ մաս հաղեքահերու կարծ իջը, որուն համաձայն իրան տեսարեն գումար պիտի հրորանցն տոնին տուրի, արտաչին փոխահակուԹենե, ենքէ չինել ջարիւդի արտաքին փոխանակութենն, հեր Էջջե ջարիոլի մենաչնորժը, դումար մր որ կը կապմե հոկրին դեպանուր ՀՀԵ։ Անաար անյաւթեւլի դժուսարութերն հարերուհ ՀՀԵ։ Անաար անյաւթեւլի դժուսարութերն արևան արևար հայաստութերի հարարատոր քանուդրենրու, որոնք այժմ կալիարանան ջարիւոր ընկերու - քեան մեկ։ Ասկե գնաա, Գարսկաստան պետը ունի առ. հուսար Հապար մասնադերներու, բապմաքիւ հաւնիրը, դասարաններու և ուզիչ արժարու - քեանց, ինչպես ևւ բարիւղի յուկաներու, որպես դի կարինաց, ինչպես ևւ բարիւղի յուկաներու, որպես նաւնրու , դատրաններու եւ ուրիչ լարժայու - հետաց, հերպես եւ բարիւդի չուկաներու, որպես դի կարենայ Ջեկե ժենաշնորեր եւ ազգայնացնել ճարտարադողծութիւներ։ հետոլ, հրան գարտա - ուր է 300 — 500,000,000 սթեւրին վճարել Մւկե – րութեան, եթէ Ջեկ ժենաչնորեր։ Եւ եղրակացուց. « Քարիւդի ճարտարարուհսոր աղգայնացնել տումեց որոշ առաւելութեան վր նչանակէ կորպնո-ցնել ձերկայ հկամուտը եւ երկիրը տոտեսապես տնելի ժատանել տարիներով».

անելի մատնել տարիներով»։ × Ջոջ Ռազմարտ, որ 48 տարեկան էր, գիծուորական կրթութիւնը ստացած է Փարլ

## Unr furymyksp (inrrnrn) 4n minum juganly

U.S. JAZALPE TOST TECHUBULUB UBUOP (AMPRUM)

9. 4/ Մոլէի ձախողումէն վերջ 9. Վենսան Օրիոլ, յանորդարար իսորերդակցութիւններ ունեա ցաւ ժողովրդական Շարժման (M. R. P.) եւ Ար-մատական կուսակցութեան վարիչներուն հետ, lurgplur emgmb dmelleeft mmagnmill ub fli sm .. productive to the opt of the state of the st

գ. Ա. Քէօյ անժիշապէս սկսաւ իր խորերը -հուսակրու ձախողած էր։

Գ. Ա. Քեօյ անաքինապես ակսատ իր խողերըղակցունիւնները երկու դլիսատր կուսակցու քինանց՝ Ժողովորականներուն եւ ընկերվարականհերու ենա, քանակով դանել բոլորին համարար ընդանցունիւնները դարձանարարարանները» Խորերդակցու քինաներ զարձան առանձնապես ընտրական օրքիքի բարձանարարարարան առանձնապես ընտրական օրքիձև բարձանարարարան ձևութը կր դրաձան ներկայացուցիչները, որոնց ձևութը կր դրածուի տագնապի բուժանա բանալին, այս անդամ
լատանա են, որ Գ. Քեօյ պետի յախողի իր ձևոհարկեն մեջ։ Անոնց եւս իր փափոացին, որ դահկենը կարմիլով Գ. Քեօյ պետի յախողի հուժողովի
լառնումեն առաք ապահովե նաեւ ընկերային եւ
տնահական աներաժեշտ բարձկարդունիւնները; են
քի ժողովրդականները եւ արս ատահաները կաբենան հայտնցինը իրենը հայտարարեց ,
ժե այսօր, ուրբան, պետի կարնեավ ներ, ծողոգին ներկայացնել իր գործուներ, նեան ծրագիրը ,
որ նախօրօց դործակից կուսակցուներն երանա ճանագիրը ,
որ նախօրօց դործակից կուսակցունեան ծրագիրը ,
որ նախոր արժանացած պետի ըլլայ ։

(Լուրհրու շարումակաւթիւնը հասառաա Դ․ է»)

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՍէՆ Սիոփ վարժարածը։ Պարսկական բանակին սպարապետն էր հրր վարչապետուննան կոչուն – ցա. տասը։ Ինչն էր որ 1948ին կոչուն – ցա. տասը աժիս առան։ Ինչն էր որ 1948ին կորտակա հուսիս հերուայան կուրապետ կումի հրարդան ակառավա – րունինչը։ Սակայն վերջնըո բարձկամական յարա-րելու նիւնչը։ Սակայն վերջնըո բարձկամական յարա-րելու նիւնչի և առատական բաշխարի ժունչի և արդերելով աժերիկիան եւ անույիական աննինչներուն փոխան-ուսի են հերունի

#### AUSCHURFE AUTE AUTHA AE TRAPP

ՄԻԼԱՆ — Պոլադ Հայոց պատրիարդը, Գա -րևդին արդեպ. երկ ժամը 12.30քն Միլանոյին ձեկնեցու Հռոմ, ուրկի ճամբայ կերք այսօր կես դիլերին, օդանաւով եւ Պոլիս կը հասեի վաղը (շարան) առառուան ժամը 5քն։

#### Shrakth - 4. Auausbur (968raka)

Պեյրութի մեր թղթակիցը կը գրե Մարտ 🔞

թուականով — Արա Մուրքին կան գրե Մարսա և Լիրանանի Արդ. Առաքիորդանանի հետ որունց ազգային Մուրքին համար և Արա Մուրքին համար արկապանանի հետ որունց ազգային Թաղում հասատրոնը (Շարայնի 3 հարար) և Հանգայանին Թաղում հասատանը է հետ ծաղումարանի Թաղում հարարան է հետ ծաղումարան և Հանրաբանան և Հանրաբանան և Հանրաբանան և Հանրաբանան և Հանրաբանան և Հանրաբան հայարան և Հանրաբան հայարանի Ծրմա։ Նախարա - Բինան ան հարահանանը հետին այար - Բինան և Հարարանան հետինին այարան և Հարարանը հետինին այարան և Հանրաբան և Հանրաբան հայարանինին համար ։

Մուրքին համար ։

Պեյրունին համար ։

Պեյրունին համար ։

200 . ՄԷՔ ԱՐԹԸՐ յայտարարեց , Թէ գինուսո-200 - ՄԷԿ ԱՐԹԸՐ յայսարարեց, ԹԷ գինուտբական դործողունեանց այս հղանակով, Գորջայի պատերապեց անելի ժյ հէժ ասած է։ Այս պարժաններու մէջ կարելի չէ ամ բողջական յադրծածակ
ծը ապատերանել, ԲԵեւ կարժիրներն ալ պիտի լկըընանւ գինու գօրունեամբ իրենց կամ ջը պարտա դրել Քորջայի մէջ։ Ձօրավարը կը աջանանին մի գաղային նոր որորում մի տալ, դինուորական
դործողունեանց այժում ձեւը փոխնլու համարփուժԱՆԵՐԷՆ մերջ, հացագործ թանուռը հերն ալ գործադուլ յայսարարեցին երէկ։ Այսուհանդեղ, հացի տարհապը դպալի լեղաւ։ Բան Թորհարդ կը պահանին 100ին 25 յառելում օրա վարջերաս վրայ։

## ՆՈՐ ԺՐՋԱՆ ՄԸ

« Ցուսարեր » Մչակութային Ընկերակցու -

« Յուսարեր » Մջակու Թային Ընկերակցու 
փորհրդ մեջ «Հայ Կրբևակա Հիմարդուհիրենները եւ Քայիփորհրդ մեջ «Հայ Կրբևական Հիմարդուհիրենան» 
կազմուկիլենը մեղ կը մղեն կարդ մը խորհրդա 
ծունիլեններ ընել եւ վեր առևել լայն հնարաւորուհիւնները դրդա ունել արտասահմանի հայրենա 
սեր հայունիւնը ։

Նախ ջանի մը խոսը առաջինի մասին։ Ընկե բակցունիւնը երբ հիմնուեցաւ ջանի մը տարի 
առաջի հինարրինիրեն ջանի մը հոգի ՀՍՕՕ ակի 
արամադրեցնի, իսկ Փալանենան բոյրերը 2000 
ոսկի, իրևոց եղբոր լեշանունին Հանդանակու Բիւնը չարունակունցաւ եւ տարի մը հոգ կարևլի 
հղաւ դեն հողը ԼՀՀՍՍ ոսկի արժելով (այժմ հողի 
հղաւ դեն հողը ԼՀՀՍՍ ոսկի արժելով (այժմ հողի 
հղաւ դեն հողը ԼՀՀՍՍ ոսկի արժելով (այժմ հողի 
հղաւ դեն հողը ԼՀՀՍՍ) ոսկի արժելով (այժմ հողի 
հղաւ դեն հուրի և

Թիներ չարուհակունցաւ եւ տարի մր հար կարևկր եղաւ դեն կողը 12.000 ոսկի արժելով (այժմ հոյն հոլիս կորը բարձրացած է 30 հաղար ոսկիի է - «Եուտարեր» Ս լակուինային Լոկերակցու - Թուտարեր» Ս լակուինային Լոկերակցու - Թուտարեր» Ս լակուրային Լոկերակցու - Թուտաթեր հարուրային արդին հետ հարուրային հարարականը հարի հետունային հարարականը հաղար չեսուինան հարարականը հարուրային հայուրեն հարուրային հայուրեն հարուրային հայունային հայուրեն հարուրային հայուրեն հայուրեն հարուրային հայուրեն հարուրային հայուրեն հայուրե գրվըգական ակում ընս, մեծ խասրոնի մը եւ Նրան Փալանձան մատեսագարանը, յաչորդ յալնը - րում մէ ին Հ. Կ. հյաչր, «Համարդայիս»ի, «Նա-ւասարդչի, Հ. Ֆ. Գ. Երիտ. Միուինան ընդար - ձակ սեսնակները, երկու մեծ սրա-սերով: Վերի եղթս յարկւրը յատկացուած են ընակուինան յար-կարաժիսներու, որոնը վարձու պրտի տրուին , ինչպես հանո պետհայարկը չորս խանութները, եւ անաստման մենրանարու ոս ասուծ մատձու տու ուտց է տանրվար on ստիկով ։ ըրդանցան դիրետրանն՝ սն տեմէր վանցու անև-

անքո 40,000 սովի, աստորն շաշուրքու շովիր տև -գջրնիր դասուժուղն ոնրաի տևգի դօտտւսետ-

հետասար է :

հետասար և «Նուսան» կարգագրունեամ է

անմինապես դնունցան շինանիւխերը, որոնց դի –

նները այժմ կրկնապատմրուտն են :

«Ններակայունիւնը այս «Երևասկանըունը իր

բուն կոչումիս՝ մշակունային նպատակսնու ծա
ռայիցնելու համար, մեծ գոհողունիւն մի հւա

ստաններ, ապասիրերով երկու աողաչար մեջնա
ներ, 5000 ոսկի արց էքով ։ Ասոնա պլար տեղաւորուն։

հետ «Հանասար» հետ հետ առայաներ և հետ և հետ առայաներ և հետ և հետ և հետ և հետ առայաներ և հետ և ասի 5000 ռովը արտչվում ւծառուց պլուր առող-գանի մի ամիա հուց ։ ՀՀՀ չենքին կառուցումին Այժժ վիուղելինը վեր առնել այն վետը, իհե ինչպես պատատերաա այս յարողութիւներ, որ վեր-

այ օրինակ ծառայել ուրիչ դաղուխենրու ։ Անտարակոյս ասէնէս առաչ՝ դաղափարը, նը-

պատակը, ձոռնարկի ոգին ւ

Բայց ամէնէն գեղեցիկ գաղափարները գործի չեն վերածուիր, երբ չկան հասապատասիան չեն վերածուիր, երբ չկան հասապատասիան

« Յուսապեր» ԵՐ Հակուխային Ընկերակցու -Թիւնը բախմոաստը հղատ, որ պշանին օրեն դեկա -վարուխեան մէջ մտան, Հայ մտաւորականին - առ <mark>պործիչին կողջին, հայ դրամատ</mark>երը, ճարտարա գ ու սիայով շաբառահատէր Հանսբող էիր։ «ան՝ Հոնգանարտարենն՝ գանժիկ, սնորն ժետա-

Կարելի է ըսել, որ լայն չափի վրայ առաջին ազդային տնտեսական ձեռնարկն է,ուր հայ միտջը ու հայկական դրամը այնջան սերտ դործակցու –

Phil 4 nebbhujhh.

թրևն կ ունեսայրա...

Դիտի տաւարկերնի, ԹԷ Հ. Բ. Ը. Միու Թիւնը
կայ : Տարրերու խինձը մեծ Է, վերջինը իր նրւ խական միջոցները կարողացած Հէ լաւագոյի կերպու գրատարործել ու յանահի օգնած է դներու Թիւնձե — բու, որպեսըի անոնք պայքարին հայ կազմակեր — պու Թեան մը դէմ ։ Երիպտոսի մէջ կան տասներ ևը վիութիւններ, Հ. Բ. Ը. Մ.ը անոնցնէ աւելի

նեծ գործեր չտեսաւ գոհէ Եգիպտոսի մէջ։

հատ մենօ չենօ դոհը որտորի ուրեուին մա —

Բայց ժեռը չեռը ուղեր զբաղիլ ուրիչին ձա -խողութիւնով, այլ ժիայն պարրել նոր Ընկերակ-ցունեան յաքողունեան դաղտնիքը ։

Կարելի եղաւ Հաւաջական իտէալով մը վարա-կել դործին մասնակցողները անխադիր։ Փառջը կել դործին մասնակցողները անիստիր։ Փառջը փնառունցաւ Հաւաջական յանողութեան մեջ է ծուիրատուները պէտը անդամ չանսան, որ իրենց տուած դումարները ովսաննաներով յարտարար -ունն ։ Բայց, դործի դարդացման ձետ զուղընկաց պո՜որութեան նոր թայլեր առնունցան ։ Հանդա -հակութեան երրորդ եւ չորրորդ անպամ մասնակ -

հակաշխետա հրթորդ ու չորրորդ ասպամ մաստալ ցողծեր հղած :

D. հաշասարապես դծահատելի էին դրամաաերի մը մէկ անդամով տուած հազար ոսկին, ու
պարդ բանուորի մը , արհեստաւորի մը խնայելով
որամարրած ! ոսկին , Ադգային իսկապես որած
ելի ձեռնարկ մը , իրապես ժողովրդավար սկրդբոլնջներու էիման վրայ կառուցուած կաղմակերուս ներն մո հոսապատան և՝ հեծեւ

պունիւն մը հրապարակ կ՝ իջներ ։

արոշ է վատուց այս գրել է հայուցի ուրեն դեղեցկօրեն որտայայառեցաւ հոր ժամանակներու այս «տա-նար»ի կառուցման մէջ։ Անջահախնդրութնեան

## Austulvali hlantigh un

*ԽՄԲ* ... «Սիոն» Երուսաղէմի պատրիարքու թեան պաշտոնաթերթը, հետևեւալ տեղեկութիւն-ևերը կը հաղորդէ Ս․ Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեց-ւոյ մասին, նկարազարդման առթիւ (1950 Դեկmbdaba) .-

տեսերեր)...

Երուսաղքվի Ս. Յարու Թիւն Մայր Տանարին 
Աքջ, Հայոց Ս. Գրիդոր Լուսաւորիչ հկնդեցին ուշարթաւ է իր ոճի միու Թեաժը, եւ հմահը լունի 
բովանդան որթավայրին մէջ։ Ոճը ռոժան է բայց 
օրիծուած օր Հայկական է, ըստ օտար եւ Հայ 
հաղէտներու վկայու Թեան , ըստ օտար եւ Հայ 
Մեր ազդ. աւտնորու Թեան Հաժաձայն Ս. Գրիպր Լուսաւորիչ իրը այցելած է նրուսաղքմ, 
ճղնած է Գիւտ Խաչի մէջ, այդ պատճառով իր 
անուսար վերանուիրած են Հայերը այս եկեղե ցին, դոր նշորացիները Ս. Հեղինե կը կոչնե, 
իսկ նախապես Ս. Խաչ իր կոչուեր ։

Ա. Գրիդոր Լուսաւորիչ կեղեցիին առաջին 
կառուցումը կը վերագրուի Հայերուն ։ Հայա

առերակներէն վերականդնող Մոտէադոսինը , Հռովմէական կաթողիկէի ոճով հղած է ։ Ս․ Գրիայս ոնքն, հոյնիսկ հակարիր յօրինուածջ դոր եկեղեցին իր յօրինուածջով դուրս կ

այտ անչ, ույրող Վորուգ վերոլիչեալին հետ ։ Մաչակիրծերքն առաջ եւ անոնց օրով, ինչպես եւ արաբական եւ Թրջական աիրապետութեանց չրջանին՝ Հայերու սեփականութիւն ճանչցուած է ջրջանին՝ Հայերու սեփականութրու ստույց եկեղեցին, ինչ որ կր փաստէ Թէ չատ Հաւանօրին նախապես ալ Հայերու ձեռջով պէտք է կանդնած

թիլար:
Հակատակ իր դարերու Հնունիան եւ քայքա յումին, արուհստի Տալակ ունեցող բոլոր այցն լուները խոր ապաւորունիամբ միչա դիտած են
պան, Հմարուած մատուռի Տարապակտական
դիծերուն էական համեմատունիներին, եւ կա nor grand plu Smarpord hippundulor bloke i lb-spacken in hope, spray bipundulor bloke i lb-spacken in hope, spray bipundulor un apundulor. Philos in hipundulor pundu spray i spray U. Upon Upundulor Philos, bash pundu

պիսի դժուարու Թևանց, տարիներ առաք յանողև -գաւ ստանալ պետական վարչու Թենէն վերանորոդման աներաժերտ արտոնութիւնը. եւ իր սնտուկէն

րազմաթիւ օրինակներ - Երկրայափը , Հաչուապա -Հը, դործիչը , դարտուղարը ոչ մէկ հեր Թական Վարձատրութին կ՝ակնկայիչն , կազմակերպական ոչ մէկ ծախք, պյո դարմանիւղ ձեռնարկը ստեղdbine bi quinquigubine hudup:

ծելու եւ զարգացնելու համար:
« Յուսարեն և և անոր լուրջ. Հաւաջուած
Ժյակու Յային կայմակերպութիւնները և առանց
երե ժական լայն Հնարաւորութիւններ ունենայու ,
երեսնաժնակի մի ընկհացերն, Երիպտոսի են առ Հասարակ Միջին Արևեւթի Հայ գնորութիսրում
Համար բարերար գործ կատարած էին։ Այժմ ա ւելի լայն Հնարաւորութիւններ կը ներկայանան

ւնքը լայն շատրությունը անոնաց արձի և ։ անա կապմակերպութքիւն մը Հիւսինւ անա նման կապմակերպութքիւն մը Հիմնաըայլին Աժերիկայի մէջ՝ «Հայ Կրթական Հիմնաըկութիւնը», տարրեր է անունը, րայց ազդային 
դապափարականով առողողուած նոյն մարդիկն են ,

«Ա դաղափարականով առղորուած նոյն մարդիկն են , Հայ մլակոյնի դարգացումով իսանդավառ հաւա-տաւոր ազգայիններ է Լիժնադիրները ՝ Երենական կարողունիւններու կողջին ունին նաև ձեռնա-Հասունիւն, փորձառունիւն եւ գոհողունեան ու Հասունիւն, փորձառունիւն եւ գոհողունեան ու Հի։ Անոնր տարիներեր ի վեր արդեն կիժակողակե-ին մշակունային ձեռնարկներու, բայց այս անդամ դործը կը դնեն կարմակերպուած հիմերու վրայ, նորն ատեն արամադրելով կարևոր գումարներ է Անոնց օրինակը պիտի ըլյայ վարակիչ եւ մօտաւոր ու հեռաւոր շրիանակներեն անպայման պիտի

ատանա օրրապես արտո ըվայա վարապոյա և ստանոր ու հետաւոր բրխանակեսներ և հակարման պետի ստանան նոր օժանդավու Թեւններ և Հեւսիս Աժերիկայի եւ Եղերարոսի դաղու Թեներեն հաջ կուղան Լիբանանի ու Ֆրանսայի դադու Թեները, որոնջ իրենց Թիևով ու անահատկան հրթում ի վենակի են ման դործեր գրուի հանե լու։ Գիտակցու Թենոր եւ աղղային ողին չեն պակարի երկու դաղու Թենուն Հէ այ և ին ակար թուն Վէ այ վամ արդի դորունը անաս են աարադրութիւն, մամակցած են հայ ապատագրա կան չարժման, ահսած են կեանքի նեղ պատագրա ենը և այսի այսի այսի այսի այն միր դեպ այսին դեր և ունին փորձառու Թեն, աղդային որադրակ ենրով կարելի է հրաչջներ դործել։ Այս երեջ աղդակ ենրով կարելի է հրաչջներ դործել։

mpmiduapht uping hamb duphter : it hamb he Sung much want diputagend and his wantality was happened and make the property of the play of the property of the play of the property of the play of the p

ւահ հկառ հկնուցրվու գալույչ.

Հջև զու Բևասե բ.

Գտահրուն փայտհայ հիսցած բագրիկները փոհամակունցան Հայկական գծագրութեամբ

պղմձեայ բազրիկները և հկնորդեցան փայտա 
բանդակ խաչկալները և հկնորեցինն 2 կողակ 
ներուն մէջտեղ չինունցան Հայկական կաթողիկեր

ներուն մէջտեղ չինունցան հայկական կաթողիկեր ծերուն մէքանդ չինունցած Հայկական կախողիկեր ոճավ եւ գունաւոր մարմարէ սիւներով երկու իսո-թանի հոր խաչկալներ է Եւ Հայոց Ս. Գրիգոր Լու-ուսորիչ հիեղեցին կը յայանուէր իր Հայկական Տարսարավետութեան Հարազատ գեղեցկու -

թոսար։ Կը մնար իր դարաւոր ոճին մէջ վերակառուցուած Հայոց այս սեփականութիւնը դարդարել մեր ար-ուհսաին իրական ձայնը, խորհուրդը՝ սահղծող ոկարհերով, որոնջ սրբատաչ այդ տաճարի ներ -ջին ողնդէն Հանդերձանջը պիտի կազմէին։ Նկա րիչն էր ծանօթ Պ. Մ... ւ որողքո տասերիատարապետ եւ արուեստադետ Մարտիրոս Ալթունեան։ Շրջանաւարտ Փարիզի

Գեղարուեստական վարժարանէն։

Գեղարուհասական վարժարանչն։ Հանդուդնակ կերեղ պատրիարը 1944ին Պէբունչն Ս. Աթոռ Հրաւիրեց Ալքունհան։ Համաձայն պատրիարգին և նկարիչին միջեւ կնչուած
պայմանարրին, Ս. Գրիդոր Լուսաւորիչ հկեղև ցիին համար պիտի պատրաստուհին ըսան հկեղև ցական պատհերներ, որոնց հինդ հատր մեծագիր,
շուրջ 12 ջառակուսի ժեթը տարածուհեսակու նրա
կարները պէտը է բլլային ինչնատիպ յօրինումներ,
կրձական և ազգային միաւորումներով, որոնց
պիտի խասնուհին դիւղանդա-հայկական ոճի
տարրեր, ներդաչնակ ճկնղնցող յօրինումին և
ժԾուրթարի : մ թնոլորաին

Կամ չէ անկախ պատճառներով, պատերավեի աղետ եւայի, որոշե երկարաձգունցաւ։ Սակայն աղետ եւայի, որոշե երկարաձգունցաւ։ Սակայն աղետաներիի (1950) մէջ արդեն կերջացաւ եւ ընտկում երկրի (1950) մէջ արդանակերու մէջ արդագայեն Հայոց Մերկուդ Ուուսաւորիչ եկերգերին պատոնրդ վերա ծելով արդավայրը ազգային արուեստի եւ խոր - Հուրդի հրապակերի մի։ Արուեստը կրծնչին մէջ հեղավ արդակարի արդահի կերևի արդակերի հրակի միա վերատին դեպի կրծնչը, աւեյի հիայի կր միա վերատին հետևի հինդեպական արդատաների մի։ Մերկունեանի հինդեպական արդատաներիանը եր ուրուգույթ կամ թէ անկախ պատճառներով , պատերա պատկերները կը դարրին կարձևս պատկերները պատկերներ ըլբայէ, կր դարձան պատկերները կրոնը, որոնք ներժուլուած աղգային նկարադիր գութիւրն հրաշորդներ Հապան ոննամանոնայան արժողջութ գրույն էր ութի իրնրուհայի առանները և և առասուտ -գրութիւրն և այի իրնրուհայի առանները և առասուտ -գրութիւրն և այի իրնրուհայիս անահային և արարաբեր

թային ջահ, Պէյրութեն իր լոյսերը կը տարածէ

քային ծահ, Գէյրու ԲԷՆ իր չոյսերը դր ատրաօ, դային այնաբեկ վրայ ։
Ատենօց ձեր հայ հարուստները ընդ հանրա այես ըրվանդեններ էին, որոնը մտաւոր ու հոդև այնա ու մէկ կապ ունէին իրենց ժողովուրդին հետ և այդ պատճառով իսկ դեմ էին անոր ադղային արգեռաներուն։ Ոչ Բէ անոնց աջակցելու, այլ առնաց դէմ պայջարելու համար ստեղծեցին բարերիական ու ջաղաջական կարգակիրադա Բիւններ ։
Հայ նոր դաղու մենրու մէջ աննչմարելի կերայում ձեծ փոփոխութիւն մը կատարուած է։ Ձար-

պով մեծ փոփոխութիլու մը կատարոշած է։ Ձաթա շալ Հայ արհեստաւորերն ու գիտակից Հայեր առան հկած են նիւթնական լայն միջոցենը ունեցող գոր-ծարանատերեր, ապատ ասպարեցի հետեւողներ. , կալու ածատերեր։ Մարրիկ, որոնը դրամր իրենց Հայրերեր չժառանդեցին, չարջաչկետնը ապրեցան, սառապանջներ կրեցին, Հոգիով աղծուացան ու երբ եր թական բաշորութիւններ ունեցան, դգա-ուսեներում ու բառանում մեսայն Հայեստ « » .

երբ հիւ քական դաջողու թիւններ, ուհեցան, դգա ցում հերով ու դարջերով մնալով հաժեստ, մի հոցներ փնտուեցին իրենց ազդին ու հայրենիջին
դառաք ինու հան ստտարելու համար ւ
հայ մտաւորականին, դործ իւին ու դրամա
այերն հերդաման հումակար հիւնը հրաչեներ
այ՛ ու հայան հեր ժողովուրդին մէջ։ Ու մէկը ի բաւունը ունի միւս զատին վրայ նայելու արհա
ժարհանորի։ Մտաւորականներ, դործիչեր ու հեցած ենջ, որոնը ուլինով օգտակար եղած են իթենց ժողովուրդին, մունը կարելի է բաել կարդ
հեր հայան հեր, որոնը ուլինուի մունը կարելի է բաել կարդ
մոր հարուսաներու համար ։ Sudan

սը հարտասարու հասար Բայց էական է, հանրային դործի յաջողու – Թեան համար, որ հայ միացին, հայ հոդիին, հայ գորուկին կողջին հրապարակ դան `նիւթյական

եր, դոյր տարր անձանը ձիտակաշնիւրն ետև է եր արարդության եր գրուսան արժանագության ապահացուտ իր գրու անանանություն անանանության անանագության անանապարտ հարարագության անանապարտ հայաստանության անանաարար արա անանաարար արարագության անանագության անանագության անանաարար անանագության անանա

Նախաձեռնու թեան ոգի եւ կազմակերպական չնորն ունեցող դաղափարապան դարակրեր հախա-ինամական դեր մը ունին կատարելիչ նոր չընտ « երե մէք, ի փառո ապղային վերելքին։ — Գ. Լ.

#### Գաղութե գաղութ

#### ՇԱՀԻՆ ԱՄՈՒՄՆՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ

Պարսկաստանի Շաշի՝ Մոշաժմադ. Ռըզա Փաշյաւիի ամուտնութեան առԹիւ ԹէշրանիՀայոց Թեմական ԽորՀուրդը նուիրած՝ է Հոլանտայէն

ծրանյանի անումունքան առիքը Իչ քրանի Հայոց Բեմական հրդքուրդը ռուհրան է Հոլանտայեն մասնաադրա հարասարուան հազուագրա և անունաարի հանանագրարան հազուագրա և անունան ծաղինինը և Իսկ Թեհրանի Հայ Կանանց Բարեղործական ընկերունիան միջոցով Թեմական հերջուրդը հայ մը առւած է 3000 աղջատներու եւ Բախնիար դեղարարանիրու եւ Բախնիար դեղարարան է հայ ռուները 10 և 50 առանինենինը), պատրաստած է հայ ռուներիչ Սարդիս Ոսկանեան, որ ուրիչ ասա գերդաները 10 և 50 առանինենինի), պատրաստած է հայ ռուներիչ Սարդիս Ոսկանեան, որ ուրիչ ասա գերդերներն հերջանական իրանի հարդիս Ոսկանեան, որ ուրիչ ասա գերդեներին Արարին հարդիս հերջանակին առիզ դրած է Բախնիարի հեռադոյնը, Բինենենին կի ձեռով որում դուները կարմիր, կանանչ եւ ոպիտան բարկորով բնորոշուած են։ Արևւը ծաղած է գրօրին վրայ, արամանորներ Ռունիս իրանի հաղունին հերարարային, արամանորներ Բրանի դրուն է արջարական հաղում են թերակայացնեն։ Թարասորնե և Թարուշին հերարարերը դետեղուան է և բրանակին են հերարաները դետեղուան է և բրանակին եւ Թարուշին հերարերը դետեղուան են բրանակին և Թարուշին հերարակեր հերակարները դատեղուան են չարաներ հերակարակար գատրաստան է Սպահեր կարանի ժանական և Սպահանի կարանի մասինանի հեռան առին կարձանի կարանիարի ինունան և Արտուսին և Ռարումի հերաիները հերականիկը հերականինը հերանակին հերարանին իրանի հերարանին հերարանին հերարանին հերարանին հերարանին հերարանին հերարանին հերարանին հեռան առիչ հերանակին հերանականին հերանական հերարանին հերանական հերանականին հերանականին հերանական հերանականական հերանական հերանական հերանակ նկարները պատրաստած ժանրանկարիչ Ռոսթամ ։

ԹԷԿրանի բոլոր կարեւոր Թերթերը հրատուրակած են նուէրը եւ 3500 հոգիի ճաչը ։ ՈՒՐԻՇ ԼՈՒՐԵՐ ՊԱՐՍԿԱՀԱՑ ԳԱՂՈՒԹԵՆ

վարդանանց 1500ամեակը տոնուած է ԹԷՀ րանի մեջ, նախաձեռնութեամբ «Հայ Մշակութա-յին Արարատ Միութեան» եւ մասնակցութեամբ

արի մէջ, ծախաձեռնունիամբ «Հայ Մյակունայիծ Արարատ Միունեամբ եւ ժառմակցուննամբ «
Վոմ ասած հրդչախումբի։ Բանախօսած է Գ.
Անտու Տեր ՕՀանհան։ Գնդարունստական բաժինա այ հուն եր ։ Մեծ անկանակա վոր հրած է կիճնակախաղը Վարդան գօրավարի արձանիկներուն, որուն 
տիպարը դծած է իրանահայ յայտնի հկարիչ 
Գ. Յարունիև Մինասնան «
Ձարմահայի չրջանը հախչան հերդաղքը ունէը 
[Դը Հայաբնակ դիւղեր։ Վեց դիւղի հայ բնակչ Հերը (1144 Հոդի) Հայրենիչ հերդաղքեցին 1946ին։ Ներկային կան երեջ դիւղեր 187 առւև, 36 Հոդի։ Մակայն հարժեռներ կր օրանայի մեջ Բունւս հանրաց Միունիևնա է կր օրանաչի մեջ Բուսում Հարրացինը կր դաղնեն և Հարանակ մեջ հեռում հայ բնակ 
Հունիանը կր դաղնեն և Հարանակ ինչ հեռում Հարիաց Միունիևնը » կր հայասան կրնական դորհին և փերկայի չրջանը ունեի 1789 առան հայ բնակհին և փերկայի չրջանը ունեի 1789 առան հայ բնագհին և փերկայի չրջանը ունեի 1789 առան հայ բնագհին և փերկայի չրջանը ունեի 1789 առան հայ բնագհին և փերկային հունիանի դեպիանապումինը են Հին առանը արձեստասորներ եւ ծառայողներ։ Բահին հայասի հայաստանիներ է և ծառայողներ, ուտկնչիներ, հրվանադողծներ եւն և Շատեր կը
դանունի հուրականադողծներ եւն և նատես որոշ Թիւով ադուղներ եւ Նուադածուներ «

ԱԶԱԶՈՒԻՆԵՐՈՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ Հայի. վար ժարանը կը կառավարուի Ձուիցերիացի Հայա
ուրմերու Միութեան կողմ է Դալոսցը ունի երկու
բաժին արպուրիկերու Համար մանկապարութ և երկու
քանիրու Միութեան կողմ է Դալոսցը ունի երկու
քանիր Նախավորան, իսկ խուբերու եւ Հասիսերու Հաժար Նախավորան, իսկ խուբերու եւ Հասիսերու հաժար Նախավորան է արակատներով, ատոնը աժարուրկ չեն և Հայիրչեչ կատ կ՝ առանդուին նանւ
արարերեն եւ անդլերչե, Թուաթանութիւն եւ դիաական ուրիչ դատեր է Հաստատութիւնը ունի 900
Հատորներք բարկացած դրաբարան մը, փոջը և
բաժշտանոց, մեծ ալխատանոց ուր կը չինուին
հոգանակներ, կողոներ, աթուներ եւնւ և կիները
կր դատին նանւ կարով եւ ձեռագործով։ Դալոսց
ենի երկամանար թերի մը «Լոր»։ 18 աչակերտ,
36 ալաղուրկ դիլերօթեկ գործաւորներ, 7 ուսուցիչներ, Հինգը ակարուի հայլ պայունեայ , հրվութը Ջուիցերիացի, մէկ։
Արոնց 18ը Հայ են, երկութը Ջուիցերիացի, մէկ։
Արոնց 18ը Հայ են, երկութը Ջուիցերիացի, մէկ։
Արար Հասատաութեան տարներան կարաայությացի
է 45 Հազար լիբ ոսկի, որուն եծքը առ Հարիւրց
հետի կողմ է։
Φետուար 12—17 տեղի ունեցաւ խորչերակու ԱՉԱԶՈՒՐԿՆԵՐՈՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ Հայկ. վար -Pեան կողմ է ։

թատ կողմէ։ ֆևորուար 12–17 տեղի ունեցաւ խորհրդակ-ցական ժողով մր 11 երկիրներու ներկայացուցիչ-ներէ, Գէյրունի Իւնէսրոյի պալատին մէկ։ Ժողոարչ, չէյրութը թւագորոյի պարտարծ մէն։ Ժողո-վին ծպատակն էր Պրայլ դրութիւնը այնպես մե կապմակնրպես որ միջազգային եւ պարզ ձեւի մե վերածուի, ինչ որ կարելի պիտի ըլայ, որովհե-տեւ Պրայլ դրութիւնը՝ Հնչաբանութեան վրայ հիմեուած է

ՊԵԼԺԻՈՑ երեսփ. ժողովը 87ի դէմ 103 ձայ-հով վատերացուց այն օրէնքը որով դինուորու-բեան չթիանը ժէկ տարիէն երկու տարուան կը բարձրապ ։ Այժժ կը մեայ ծերակոյաին վատե – բացումը որ պարզ ձեւակերպութիւն մբ կջ Հա – ժարուի ։

#### AUTHUR AUSLANDER DATAS AND SURVEY

Phillip, 3 Tupm (Bunng) — Phints &m - burgus to «Bunul», Phinp. 24 jupus op sudg ուղուն իրևմներներ Գ. Երուանը Հիուիսհան իր կատ-գր եւ ջարժավարը գրած էր պատրիարգի տրամա-դրուննան տաև ։ Գևտր - 28ի երկոյհան ընդունն – լունիւն մը սարգուած էր հիշրանոցին մէջ, լան-լու համար Գարեսին պատրիարգը, որ տար ժինո– լորուն մէջ իրևն յատուկ ժահրմական ոճով չուրք երևջ ջառորդ ժամ խոսեցաւ, Սփիւոզի մէջ հայապահպանան անհրահերտունիան մասին եւ տես և առաչներ մեն սարտականը հենոր ։ Վարհայապահպահմահ ահերաժեչտու Թեահ մասին հու դծեց իւրաջածչիւթին պարտակահու Թեահը վտահ-դեց մասհաւորաբար խառծ ամուսնու Թեահը վտահ-դեր ու երիտասարդներուն Թելադրեց Հայերէն սոր-հիւ եւ սիրել իրենց աղդը։ ԾնորՀաւորելով եկեղե-ցիի հիմհարկերը և աղդ. տահ Համար կատար-ուած ձեռնարկերը, նաեւ ջաչալերեց պարութին արդեն իսի ունեցած բարի արաժաղութիւնները հոր սերունդին համար Հայերէի դասընթացչ մրն ալ Հաստատելու ժասին։ հիմերելու Հոպարձու Թեահ կողժ է Գ. Մոս-

Եկկրկցելոյ Հոդաբարձունեան կողմէ Գ. Մոս-տիչնան ջանի մր խօսքով ներկայացուցած էր օր-ուան Հիւրթ։ Ներկաներու փափաջին վրայ Հրանտ Սամուէլ , որ տասը օրէ ի վեր ջաղաջո կը դրա նուի, խոսեցաւ Գարեդին պատրիարջի կէս դալ վեր ունեցած աղգային բեղուն դործունէութեան ասին, իսերական մասին, կրβական, առաջնորդական եւ գրական մարդերու մէջ, սկսեալ 1901էն՝ երը Արմայի մէջ է է է ......

հանքը ։

«Մենք ալ Հանդիսաւորապես պիտի տոննեց։
Վարդանանց 1500տժեակը Մարտ ճին երեքչաբնի դիլնը ։ Բացի տեղական ուժերէն (Թժ. Արամայիս Սրապեան, Բժ. Մանուկ խանպէկեան եւ Յար. Ա-լեջամեան) , պիտի խոսի նաև. Հրանտ Սամուէլ ։ Փակվան խոսքը պիտի ընկ Գարեդին պատրիարք ։

#### « ՔԱՐՈԶՉԱԿԱՆ ԳՐԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆ »

Արեւմտեան Գերմանիոյ դրաշման ամերիկեան իլխանութիւնը, տեսակ մը « Քարողչական Գրա - ջնեութիւն» Հաստատած է վերջերու Այս կարդադրութեան նպատակն է մէկ կողմէ աւելի ամրա - գրութեան նպատակն է մէկ կողմէ աւելի ամրա - գրութեան չապողութեանը է տամայնավարներու Հակա-մերիկենան ջարողութեանը ։ Գերմանիա հանդող Ամերիկացիներու յատուկ Հրատարակութեանը իմ բագերներուն Հրահան - գուած է, օրինակի համար, խուսափիլ «Գերմա - հիոլ միթադինումը» բացատրութենեն և անող տեղ գրել « Գերմանական մասնար, հերական Արեւմրա-եան Նրագայի պալոպանութեան» ծանագարութեների հերակա-եան Մարեւմրա-եան Նրագայի պալոպանութեան » ծանագարու - թերնակի պալոպանութեան » ծախադասու -

թրուր։ Ջենուած կամ ուրիչ րացատրունեսանը փոխա-րինուած է «Գրաւում» բառը գտնագան Հրատա – բակունեանց, ձեռնարկներու կամ Հիմնարկու -Սեանց մէջ։ Ռանակին կողմէ նղած Հրատարա ը ադրութուաց, ձևուապրհերու կամ Հիմեարկրեւ կետնց միջ Բանակին կողմի հրած Հրատարա կու Թիւնները, որոնց կը կոլուքին «Մ - Նահանդ — ներու դրասման ուժեր Գերմանիոյ միջ » բացատ-ըու հետաք, ույժմ կր կորուին «Մ - Նահանդեհրու դինեալ ուժերու եւրոպական Հրամանատարու — Ունչը.

Ֆրանըֆուբβի բանակի մարդական խումրհրը մինչեւ այսօր կը ձանչցուէին իրրև«Արչաւողներ», այժմ վերամկրտուած են եւ կը կոչուին «Սեւ ատ

րատանցեր բուսանկարիչ մը ։ Պատերազմի ոն հանասակրկի թատերազմի ոնրադրործներուն Լանասպերկի թանակն արձակման լուրվ, վերջնելս, Գերվանիոյ ամերիկնան դինուորական Թերթերուն մէջ աւելի թան դրունյաւ, չան ուրիլ որևել դեղմանական դեպչի մասին, Պոնի կառավարութեան հասատ — առունքի և մեւ.

2067.40 PULLON

#### ኮኒሚበ°ት ሀይህ ከ\$ቦበት ምትՒՆፎ

ՄԱՐՍԷՅԼ .- Որջան դիտեմ, Բարեդործա -. THPUIGI. — Որջան դիտեմ, Բարեդործա - 
կանը ոչ մէկ նակապայլ առած է իր միքոցներով 
դալոց բանալու Մարաէյլի չթիանին մէկ։ Այլ 
ատանձած է Հովանաւորութիւնը այն դալոցնե 
հարուն որոնչ նակապես և դայութիւնը այն դալոցնե 
հարուստ Բարեդործականը չատ լաւ դետե որ այս 
11 ծաղկոցներէն դատ կան ուրիչ ը դալոցներ 
Դաչնակցական կամ չէզող, ինչո՞ անոնից ալ չօգհեր։ Անոնց աորվեցուցածը Հայերջեն էէ՞։ Բա 
դերարները երբ իրենց Հարստութիւնը կապեսին 
հարկայան մշակոյթը կներանի պաշնուրայունը 
Հայիական մշակոյթը կներանի պաշնուր սպայմա<sup>5</sup>

Հայիական մշակոյթը կներանի պաշնուր սպայմա<sup>5</sup>

Վարոնայը Բարեդործականեր, դոհե մեռնողև 
թու կտակը մի հնորարերի 
հատեսիա II հատարեսեն մենս Սենթ II հ

րու վոտողը - ը աստարրությա։
Վերոյիչհայ 11 դարոցերին մէկը ՍէնԹ Անի մէի կը դանուի։ Թաղեցիներս ամրողի ժողովուր -դեն անունով - ինեցինը դայն։ Մենց այլ կրնայինը անունդ դեն «Դայնակցական Տուն», թայց էրբինը, որովչնանւ մենը խարուԹիւն չենը դներ։

որող դասան անց լատրություն բանց կառանուհականանները ուն արեղործական ինչո՞ւ գյառանդիվականաներ ինչո՞ւ չես օգներ ողբացեայ Շահ Մուրատեանի անդամալոյծ կնոք, — Ֆրան- առուհի մը որ կապ՝ չունի տեսէ կուսակցութեան հետ ... Վաարանդի

Մ․ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ծերակոյար 21 ամիսէն 2 տարուան բարձրացուց գինուորութեան չրկանը։ Մայիսին գէնֆի տակ պիտի առնուին 60.000 Հոգի

նես։ ՉԵԽՈՍԼՈՎԱԳԻՈՑ Ազատութեան Կոժիտես (Դիւ Եորդ) տերկերւթեւն ստացած է թէ հակորդ։ արտաջին հախարարը, Գ. Քլեժենթիս, սպան -Հուած է, երբ կր փորձէր փախյիլ։ Նոյն աղբիւ -րին համաձայն, հախաղան Կոթվալտ եւ վարչա պետ Ջափոթեթը բանատրվուած են ընդդիժացած անա Արեթեան պահանջներուն։ Աժրասարու Հադրոթութ բաստարվուտը ոս , ըմդգրա իլլալով Խ. Միութեան պահանջներուն։ Աս իլլալով Խ. Միութեան պահանջներուն։ Աս

«BUAUR»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

## Լոջեն Կիկերում և Գևրևցի ՄեՋ

Imbg' elepted abuntument henra Unbart)

#### A PLANTING

Իսկ միւս բոլոր կարդացածները նկատի չէր առներ, պնդելով Թէ ի վերջոյ այդ Կիկերոնը կը-հար Արգլիացիներու գործակալը բլյալ եւ ծուղակ կարել։ Ռիպենթիում ձեռնածալ հստաւ այն ույսուս որ Նախակոնաժունիւնը վերջնական խորում պիտ վերաժէ ձգտումը որ կար իր Թչնամիներուն մի -Եև։ ՎՀուկներու թժչկունեան ձեռով այս չապա -գականունիւնը սնանկունեան գատապարտուած եր

եր ։

Այժմ կը տեսնել յստակօրբե, Թէ ինչու Կիկեըրեի Թանկարժել փաստաԹուղԹերը չէին կրնար
որևել յաքորու Թեւն գտնել դերժանական ճակատին
վրայ։ Պէտը չէ ատոր պատասխանատու հկատել
գտնի մը մեկուսացած մարդոց սաժմանական
ձեռըն ու ադիտու Թեւնը ւ Կիկերոնը մէկ կողմ հետեցին, որով հետեւ իր փաստաԹուղԹերը կր պատձէին անհաճոյ նշմարտու Թեւներ և նկատի առ ձեն պատել, պիտի նչանակեր պոհողու Թիւնեի և
պահանին կարդ մր անձիրե եւ ինչ որ առելին է,
գտաժարիլ անձնապես , Հուար էր խոստովանիլ աԲայց որով հետևը դեռար էր խոստովանիլ ա-

որով հատեւ դժուար էր խոստովանիլ ա-նի մի պատմունին անդլիական դործակալ Կիկնրո-նի մի պատմունիւնը և այլըֆի պարտգան, դոր պաշտպանձգին մինչեւ միջին վարտգան, դոր «բաժարիլ աստաույ»

Հանդրեր 6է սուտ է ։ Առատաձեռնօրէն վարձատրեցին Կիկերոնը , կեղծ դրամներով , ինչ որ կը Համապատասխանի

գիւս եսնսնիր ։

Անդնահատելի արժեքով այս չորս հարիւրդ աւ հեղատանուղները կեղծ դրամով վճարելու արտարանուղները կեղծ դրամով վճարելու արտարան հուրին իսկ օրէն անդարմանելի վնաժ մը հասցուց անոնց ներջին արժեչին ։ Ահա այս կերպով է որ Անդարայի մէջ վերա-նորդունցաւ գեարողներ հարողուկես» անճարակ պաես ժեր խաղին դահերը ։ (Վերչ)

## 2uru danke linenlihene danada

UNUANTUBE AUSINFRUAL TUE AUBUUTTER 40 27.1

ԱՐԴՆԷ

Ջորս փսխանորդներու ժողովը կը չարունակէ 
կր աչրատանըները «Լարդադոյն Կայատոյին մէն։ 
Վերքին նիստին խոսը առնելով, խորգրդային 
պատուհրակը, Գ. Կրոմիջը տյաարարեց, Բէ իր 
կառավարութիւնը կը հաւանի Ջորսերու ժողովի 
օրակարդին մէն առնել Աւտարիոյ հայտունիան 
դաչնադիրը, պայմանով որ ատիկա կապուհ իսա
լական հայտունիան գաչնադրի գործադրունիան 
հարցին եւ յատկապես այդ դաչնադրին Թրիկանէի 
վերարերնալ արամադրունիան հետ։ Գ. Կրոմիջո 
այս առին, դարձնալ մեդադրան արևումանան պե
այս առին, դարձնալ մեդադրան արևումանան պե
արարերենալ մասը» Ոչ միայն է, հրան ըրո 
հարարերենալ մասը» Ոչ միայն չորցերին իրարարական դաչնադրին Թրիկանին, 
հա 
Հայտ հողամասը դարձուցին անդին ամերիկան 
հա 
հա Հայտ հողամասը դարձուցին անդին ամերիկան 
հա 
հա Հայտ հողամասը դարձուցին անդին ամերիկան 
հա 
հա Հայտ հողամասը դարձուցին անդիմ մր» : Եւ վեր 

Հապես ձեռնալ տատ մեացին Հակակորի յանձնա 
կուսիր եւ կառավարիչի մր նշանական որոչում
ևն ըր, ևն» :

— « Դուջ թռնաթարիցիչ իտալական դաչնա 

— 

— 

« Դուջ թռնաթարեցիչ իտալական դաչնա 

— 

« Դուշ թռնաթարեցիչ իտալական դաչաչա

կսումեր եւ կառավարիչի մր Երևասպաս որոշուս

« Գուջ առնարարկեց իտարախն գաչնա

«իրը, եզրակացուց Գ Վրոժիջօ Ո՞վ կրծա յակ։

Թէ պիտի չբոնաբարեչ նաեւ աւսողիականը։ Ի՞նչ

հրայնիքներ կրծաց ժեղի տալ, Թէ խարիսիներ

պիտի չճատատել Ձևատրիդ ժեղ»։

Առաջին պատասխանութը հղաւ աժերիկեան
պատուիրակը, Գ Ճէսըի։

— « ԵԹԷ արծաթծենջ դայնադիրներու ըրո

- հարարժան Հարցը, օրինակներ յատ ունինջ ուղ

դակի Ի Միութիւին խնդրոյ առաբակայ դարձնե
լու հաժար։ Ինչո՞ւ այս պարադային պիտի կաօ

«երն Արեսելնան Եւրոպայի արբաննակներուն

հետ կնչուած դայնադիները բոր

«եր արծադիները առարայացարժան ժա
«ին ԵԹԷ Մոսկուա Ելրոպայի արբաննակներուն

հետ կնչուած դայնադիները բոնարայժան ժա
«ին ԵԹԷ Մոսկուա Ելոպայի արբանակներուն

հետ կնչուած դայնադիներն կո կարծ Ե հարարական ժիշությային աժեն Հաժատարիությային ահ 
կարիյի իր դառնայծ։

Ֆրանտական եւ բրիտանական պատուիրակ 
հերն այ յայտնեցին իրենց գարժանջը։ Գ ՏԷյվիա

(Մեծծ Բրիտանիա) կարճ եւ կարուկ Հարց ար

«աւ

ւտւ. - « ԵՄԷ վատահու Թիւն չունիը, տարա ուրեսն ինչո՞ւ կ՝ուպեր պետժանական դայնազրին կնրու - ժը։ Վստահու Թիւն ջունիը Աւսարիոյ ժամին, հատա հու Թիւն ջունիը Աւսարիոյ ժամին, հատա հու Թիւն չունիը Աւսարիոյ ժամին հւաար հու հետարա ժրն դունին հայար հետանանական հայարան հարարանական հայարական հարարանական հայարական հարարական հարարանական հայարական հետարի հայարական հարարանական հարարական հարարանական հայարական հարարանական հայարական հարարանական հարարանական հայարանական հայարական հարարանական հետարան հայարանակում հետարանական հետարան հետարանակունին հայարանակունին այսարունակունին այսարունակունին այսարանակունին այսարանակունին այսարունակունին այսարանակունին այսանակունին այսարանակունին այսարանակունին այսանակունին այսարանակունին այսարանակունին այսարանակունին այսանակունին այսարանակունին այսանակունին այսանական հայանակունին այսանակունին այսանակունին այսանակունին այսանակունին այսանակունին այսանակունին այսանակունին այսանակուն այսանակունին այսանակուն այսանակուն այսանակուն այսանակունին այսանակուն այսանակում այսանակուն այսանակուն այսանակում այսանակում այսանակուն այսանակուն այսանակում այսանակուն այսանակուն այսանակում ա

ակ դե դէն։ Վերահարսութիւրդրին իրամրեսվ քանուրդ դջրանսե-անագինը սաս

#### PULL UC SALAY

Orusbrobiah And 12 հրանցի պիտի Orusbrobiah And 12 հրանցի պիտի արհրանայ յառաջիկայ չարթու։ Այս առթիւ հաժամիահրակա յառաջիկայ չարթու։ Այս առթիւ հաժամիահրակա յառաջիկայ չարթու։ Այս առթիւ հաժամիահրակա յառաջիկայ չարթու։ Այս առթիւ հաժամիադարայուծաժերթը, «Իւմանիթե», հրեկարու համարադարական կրայարարը իշ 15.000 օրինակի համար հետեւեայ ծախջի 1.76 խուտայարը), փոխադրութեան ծախջ՝ 0.66։ Համադումայ 6.92։ Ռուտայարը հետի այն հայունով 6.92։ Այն հարարի հայունով 6.92։ Այն հարարի հարարի հրանանական կորուստն հ.62 իւրաքանիչի օրինակի վրայ, այսինաի օրական 350.000 ֆրանջ. Մ. ԵՄՀԱԻՆԵՐՈՒ ծերակոյար որունց նորա Միլիոնի հասցեն ամերիկան բանակի դինուոր հերուն թիւր, խաղաղութեան չոքանին։ ՄԱՐՈՒ ֆրանաական երիայացուցիքը, գոր Ժութիւնը հարար հարարարութերա հրանակի դենունին կատարել և առաջարներ հերութեան արևարութերեր հրանակի դենութեն կորակայ դատ հանարարութերեր հրանակի դատ հարարարութերան արանահեն մի սաութարութերան հրանակի դենութի հեր հրանակի հերութերի Հիրունակի հերութարի հերութերի Հիրունաի հերութերի Հիրունակի հերութարի հերութերի Հիրունակի հերութարի հերութերի Հիրունակի հերութերի Հիրունակի հերութերի հ

ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՒ Օսկար Քո -

## «RULUS ALGEBER TOUR AS A STATE OF THE STATE

Ուրրախ օր ժամը Հինւ, Բատեր արձարանին վերնադարկը։ Դասախոս՝ Գ. Ա. ՉՕՉԱՆԵԱՆ Նիւ Թը՝ ՀՀայ Թարգմանաժոյ բանասանդժու – Թիւնը ֆրանսական դրականուխնան մէջ»։

## Փևsոռաւ 18ր կը solnih

2. 6. 7. 984444 Roumand parately larget, Zubaka habangand se, mgu hapunta teksopt atage, ambe +-12. Letwife Caise diparanch upmaha aff, 32-34 Ave. Forte des Lilas:

. 159°, 52-34 Ave. Porte des Lilas: Գեղաբուհստական բաժ ին, ժամնակցուննամբ ԳԱՐԵԳԻՆԻ ԵՒ ԲԵՆՈՑԻ, կովկասհան հուագ ,

հրդ, արտասահութիւն եւ պար ։ Առատ պիւֆէ։ Մուտջը աղատ է, Հաղորդ. միջոց.— Mêtro Porte des Liles:

## 2017 รูปเคนทา 8คาคนกลเล

ZUB UPPERFIELDE VEHILEGUE

անն արևույթ միալի բրջանի հրեցներուն, սկասուտներուն, դայլիկներուն եւ, արենույներուն կողմէ։ Կիրակի Մարտ 11ին, գամը ձիջը Հ30ին, Salle de la Chimie, 2661s, rue St. Dominique, l'aris (8) (Métro Invalides):

(Macious) արգագույի արեր հերկայացնեն Հայկական կետևըք տեսարաններ, երդեր եւ պարեր։ Սկաու – տական ներկայացումներ արիներուն եւ դայլիկ – մերուն կողմէ։ Մոդական յապտերով պիտի ներ – կայացուին նկարներ արենոլչներու եւ սկաուտնե– րու կեանքեն

BUPAULA MARC SANGNIERA

6իչատակի ցոյց ի պատիւ հայ արիներուն մեծ

Երաստանը ցույց է գ բարկվան ին է է Մեծ պատրաստութնամբ պիտի ներկայացուի Տիձkespeareի հանրաժանօթ կատակերգութիւնը՝ ԸՆՏԱՆԵՑԱԾ ՋԱՏՈՒԿԸ (La Mégère Apprivcisée) է Մաւտք 300 եւ 200 ֆրանք

ԱՑՆՃԱՐԻ «ՑԱՌԱՋ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՀԱՄԱՐ U · Աննի մէջ (Մարսէյլ) Հ · B · Դ · 60 ամեակի խնջոյջին առթիւ հաւաջուած է 4000 ֆր · ։ (8ա -

ռաջ, 6 Մարտ) ։ Շաթուկն Տիկին Բարսեղեան 1000 ։

## Bullugh suraduali audur

Տէսինեն ընկեր Հախվերտեան 500 ֆրանը ։ CARACTER CONTROL CONTR

## Ցևrևկոյթ պառանանդես

Կազմակերպուտծ Ալֆորվիլի Ֆ. Կ. հայի ժամաձիերին կողմէ, այս կիրակի կեսօրէ վերջ՝, ժամը 3էն կես դիչեր, Թաղապետական արահին մէջ, rue Voltaire:

Գեղարուհստական նոր բաժին։ Մուսոք 150 фր. Հաղորդ. ժիքոց.— Charenton Ecolest's առևել Թիւ 103 օԹօպիւոր եւ իջևել rue de l'Union:

#### 86F64ABP 61 9UFUZUETLU

Սէկրանի Կապոյա խաչի ժասնանիչ, ին կողժէ ՄԱՐՑ IIԻՆ, ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ, ԺԱՄԸ 15—24 Livryի ջաղաջապետութեան արաչին ժէջ ։ Գեղարուհատական բաժին.— Խժբ՝չրդ, երդ

Zunjuhuh be bepannuhah muphe 1 Zun rap · Uhlag ·— Eglise de Paninth ]-Phe • suhene be obj Mairie de Livry:

Նախանունու Թևանր Վիչնի Կապ. Մաչի վար Հուքհան, ի նպատո իր հրեջ դպրոցներուն, ա, Հարաք ժամը 20ին «Հ. ՕՀանջանեան» արան, ժչը

«ԷՆ Նոր Սերունդի կողմէ կըներկայացուի «ԵԵ ԹԱՆԱՍՈՒՆՆՈՑ ՓԵՍԱՑՈՒՆ»։ Առատ լերուխտ. մատչելի գ/Հերով .

## ----

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻՆ ... Թովմաս Արապետն (Սե -ԳԷ ՓՆՏԻՈՒԵ — Թովման Արապիան (Սե — շերքեցի) կը փնառե եղբայրը կեռն Արապեանը և Հօրեղթորը որդեն՝ Թուեսման Արապեանը, որոնջ 1914ի պատերադմին , 8—10 տարեկան, ՃՀմալ փաչայի օրով Հայեպե որըանոցեն իր դրկուին Պոլիս և դետոլ կը վերադարժուին Հայեպ, ուրկե կ՝անցնին Եւրոպա։ Իմացնել Tomas Arabian, P. O. Box 1774, Գեյրուե, (Լիպան) :

Le Gérant : A. NERCESSIAN

լածս, որ անցեալ Նոյեմրերին փորձածէր ոպան -նել նախադահ Թրումընը։ (Այս տունիւ սպաննած էր պահակ մը)։

Հ. Ե. Դ. ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ Հ. Եր Արևանա Եւբոպայի Կ. Կոմիակչու արտակարդ ընկերական ընդՀ. Ժողույի կը հրա - ւիբէ Փարիդի չրվանի բոլոր ընկերները, այս չաբանի 10 Մարտ, ժամը 20.30 և, Գատե որճարանի վերմայարիկը։ Բոլոր ընկերներու հերկայութիւնը անհրաժելտ է։ ani-ousus)

ՇԱՎԻԼ.— Ֆր. Կապ. Խայի ժատանի գի ընդ Հ. ժողովը՝ երկուչարնի 12 մար ո, ժամը 21-րև, դպրոցին արահը։ Այնաս կարևու։ օրակարդ է Վիլի.— Հ. 6. Դ. կոժիանի ընդ Հ. օղովը, այս կիրակի առուսու ժամը 9ին, «Հ. Օհանկան —

հան» սրանին մէջ։ Կարհեռը օրակարդ ։ Կը խընդ-

հան» օրատրա Հլաս թուր հղդապահ ըլրա, ՝ ՎԱԼԱՆՍ — Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոժիտչ» ընդչ. Հողովի կը հրաւիրչ բոլոր ընհերները, այս չա թան ժամը 2030/թ. Ա. Ահարահանն ակումերը։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոժիտչ» ընդչ.

րան ժամբ 20.30-ին, Ա. Առարուսա աղում թը։

ՄԱՐՍԻՑԱ — Հ. - 8 - Դ. - Շրջ. կաժիակե ընաչ .

Հողովի կր հրասից —

ԱԿՆՈՒՆԻ են Ե. Ուրրաք ժամ ջ 2 | ին ։

ԽԱԺԱԿ խումբ , երկայակ ժամ ջ 1 (ին ։

ԻՇԽԱՆ խումբ , երկույարքի ժամ ջ 2 | ին ։

ԻՇԽԱՆ խումբ , երկույարքի ժամ ջ 1 (ին ։

Մոյն ժողովներուն ներկայ արդի ժամ ջ 1 (ին ։

Մոյն ժողովներուն ներկայ արդ իր հայ և Կ. ի և

Շրջ. կոմ իակ ի ներկայարացիչները ։ ժողովներ

ահղի կունենան սովորական հաւաջատեղին ։

ԼԻՈՆ — Հ. 8 - Դ. - Նոր Սերունդի «Սիասաթի ,

դարոցին արահը, 78 rue Rahelais , Հիշը ժամ ջ

20.30/ին ։ Բացակաները Սպատ կարի առնույնն ։

ՄՍԻ Հ. 8 - Դ. - «Ջաւաթեան» . Վոմ խուի ին ։

ՄՍԻ Հ. 8 - Դ. - «Ջաւաթեան» . Վոմ խուի ին ։

ՄՍԻՍԷՑԼ — Հ. 8 - Դ. - Նոր Սերունդի Շրջ.

վարչութիւնը խորհրդակական ժողովի կը հրա
Հրի հրարայաների և հրարական ժողովի կը հրա
Հրի է հրարային Հիջ ։

ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ. 8 - Դ. - Նոր Սերունդի Շրջ.

վարչութիւնը խորհրդակական ժողովի կը հրա
Հրի է հրալոր չրծանակու վարչութիւները այս 

հրվուլարքի , 12 Մարա, ժամ թ հին Ահարոնան 

ափումեր է Հի հերկայ կ ըլլան Կ. Կոմ իաւէ 

Շրջ. Վոժիայի հերկայացուցիչները ։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՑ ԱՐԵՆՈՑՇՆԵՐՈՒՆ Տարեկան Հանդես - ցերեկոյնը Մայիս 6իև, կիրակի, կեսօրէ վերջ, Théâtre Verdi , 50 rue d'Alger: Կր խնդրուի նկատի ունենալ :

#### rarnautur zurren

Կապմակերպուան՝ Կ. հաչի Գույվար Օտաոյի ժամեանիւղի կողմէ, Հովանաւորութեամբ՝ Թա-դանան Խորհուրդի եւ օժանդակութեամբ՝ Նոր Սերունդի, Մարտ 11-ին, կիրակի, կէսօրէ վերջ՝ ժամը 230-ին, «Փառ ենժերիասիսնայի որակին ժեջ (230 Chemin de la Madrague, Ville): «Հոխ եւ հաprofishend if iminumber: Painte phurbumatend :

8ՍԻԱԿՅՈՒԹԻՒՆ — Հայրենակից Պ. Լեւոն Տշնիկկանի եւ իր աղջկան վիրաշորման տոքիւ , Մարսելլի Տարոն-Սալնոլ Ձորի Հայր Միուքիրեր իր ցառակցուժիւնները կը լայտնէ, արագ ապա -գինում մաղքելով ,

ΦԱՐԻՋԻ Հ. Մ. Մ.Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ Meudon ի դէմ այս կիրակի Stade Fort, rue Ra-belais ժամը Հին պահեստի, առաքինը ժամը 15.30/20

ԱԻԱՐԱՑՐԻ ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏԻ FUSUAPS SEPSUBUSAPT UAPPA «TULE» PUSEPUNATURE 4AZUE

12 Մարտ Երկուլարնի երեկոյ ժամը 96%, Սի-նեմա Ֆլորեալի մեջ, Գոմոն։

## i ing lable

Քոնֆեջաիսնի համար ցուղիեցը փաքրթնիկ։ «Եր գործաւորու մին , տոպի, դորսաժի ։ Ծնաժ ուսած աշխատանը ։ Նել կայանալ ժոսքքով հասատատուննան։ E. Albert, 32 rus dt , «ier, Paris (2) ։

Sub dia ուկաւտող դործաւորներ, "www. պէտ պլուզի եւ դոդևոցի, ամասուան 4, - ւստի ե լորնի: Ներկայանալ վկայականներով (i a capal les s'abstenir): Ets. Orléans, 170 ros St. Martin U. juple :



OPERBORA

27րդ \$605 - 27 Amris No. 6403-նոր շրջան թիւ 1814

#### DE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fonds en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme --- PARIS (13)
4 Jegunfu - 260 фр., Sup. 1000, mpm. 2500 фр. Tél. GOB. 15-70 Գին 7 Ֆր. C. C. P. Paris 1678-63 Samedi 10 MARS 1951 Tupup 10 UULS

Mdpmapp, C. UhUUAbUL

#### TEC POREL

#### ԼԱՐԵԼ ԲՈԼՈՐ ՈՒԺԵՐԸ

Thorp date the un about and under bles-

ներ ունենան և ակիրուս աշխարհի։

Եւ աժենա ա դիտենա ներ ինչո՛ւ եւ ինչպես այս օրին հասանա, ճակատադրական պահու ժը ։

Ուրիչ ժողովուրդներ ալ — աւելի ժեծ՝ եւ բախտաւոր — ժիլիոններ կը հաշուհն իրենց հայրախտաւոր — միլիոններ կ րենի սահմաններէն դուրս

Այսպես, Իրլանտայեն աւելե քան երկու մի -լիոն դաղքականներ Հաստատաւած են Մ. Նա -

հանդներուն մէջ։

արագիր գերան անակիլին գեր և անագիր գա-

այ ։ Մ<sup>ե</sup>ր հարհշան Լիրանանի ժողովուրդին **թե** –

bpen aft phhubute durbag ?

նեւ դեռու ուրիչ բազմանիւ օրինակներ, մեծ ու փոքր ժողովուրդներէ , Իրրեւ միինարանը չէ որ կը յիչենը այս պա-

րադաները

րադատները։
Կարելի՞ է միսինարուիլ, հրա կորտնցուցած
հա հայրենի հոդնոր, Երբ կը յածիս օտարուննան
ալիջներուն մէն, դառնալով տայեղ մը տարուրեր։
Մահաւանդ որ, բոլորովին տարբեր խնդեր –
հեր են անոնց արտադայնը եւ մեր տարադրու –

Ահունը իրենց երկիրներին հեռացած են առա-ենլապես տնասնասկան պատճառներով։ Հարիեր Հագարտուրինը դացած՝ են բախա փնտուն ստարութենան մէջ։ Եւ միջտ կրնան վե

իակառույլ։
Նոյի իսկ անոհը որ վերջնապէս Հաստատուած են, միչա կրնան կենդուհի կապ Հաստատել իրենց Հայրենիրին հետ։ բնան երքալ - դալ։ Կրնան Թանկա ին ծառայութիւններ մատու -

արևու թուող-ցանել դուրսեն։ Անոնց համար սովորական բան է նիւթապես օդնել հայրեներին։ Ջարկ տալ ազգային մչակոյ -Եիև։ Տնտեսական եւ ընկերային ձեռնարկներ երը։ ջրարոտիոր թե ևրիր ։ Հարատարք քաղ ճանաքրեր ։

Այս իրական և արդրծնական կապերուն չնոր հիւ, հայթենկչի ակրի այ ժիչա վատ կը ժնաց այգ
օտար դարունեկչում է կրա և հեր հանաքր հանաց այգ
ստար դարունեկչում ժեր՝
Աժ ինս այ կը դար են անտեր համար հար կի
են։ Իր հեր չիու չի և իր հեր չինն և երար կր
լրացնեն, հայրեն է դե ժողովուրդեն հետ և
Ա- ականաբար կը տուացեն օտարացժան
փորձուներին ու վտանգները։
Շնորհիւ ներա և ազատ յարաբերունենաց,
ժեծին են փուրբին համար հայրենկչը ընտորա
հունիւն ային չիայն լուտապես ընտակահունիւն ային չիայն լուտապես ընտորակահունիւն ային չիայն ըստակեր հասանար հային ընտորա

ժամար եւ հերջորարաս է

Այժժ բարենածեցեց այս պատկերը բազդա տել հայկական իրականութեան նետ — կիրուցան
բարվութելեններ եւ հայրենից մը տնահառչելի է
Երկեր մը ուր ահրեւ չի չարժիր տուանց Մոս կուայի հրաժանանին։ Ուր չեն կրհար երժալ են, ապատոսարան դիմելով։ Ուր ...
Անհրաժեր չէ կրկնել հանրածանօց Տշմար 
Անհածեր

Աներամանը ՀԷ կրկնել Հանրածածոնք նշմար առայնիւններ։

Կանունիւններ կր ներնն մեր վրայ, ասպապեր

արդունիւններ կր ներնն մեր վրայ, ասպապեր

արդունիւններ կր ներնն մեր վրայ, ասպապեր

արդունիանց փրվումիան Համար։

Արև իրանակարիլին արևնչ մեր արդոր ուժերը։

Համ հակ անկարհվան պիտի փորձենը, դօրացներու

Համար իսկ անկարհվան պիտի փորձենը, դօրացներու

Համար ինչնապաշտպանունիան գորենին առանակ

ցերը ։ Մենք մեզի ապաւէն՝

Մենը ժեղի ապաւէն՝ բոլոր Տակատներուն վրայ։ Սպատերուն վրայ։ Սպատերով որ Հայրենիջին հետ եղած բարուսական, երերուն կապերը վերածուհի բնա գրեն, 20 չափերի արարերունեանց , [նորես որեւէ երերի եւ իր սղբական դաւակ — հերուն միջեւ :

Վահե - - -

Pull quen պատուման ամուր փակու տարագիր բազմութնուն տոքնւ, Հայկական Ար -տասահմանի յնայն համրանքը դատապարտուած է

hurdhi gund mamm emilopohih dolundang pr mq-genuf gle dulmgundan ml, mine puber ibm -hi dipurg med yanipiur e Lud Salagani

## Tho migned bruth the

ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԵն ՋՆՋԵԼ ՔԱՐԻՒՂԻ ՄԵՆԱՇՆՈՐՀԸ

« ՌԱԶՄԱՐԻ ԴԺՈԽՔ ԳՆԱՑ, ՈՒՐԻՇՆԵՐ ԱԼ ԳԻ\_ ԵՐԲԱՆ» — ԹՇՆԱՄԱԿԱՆ ՑՈՑՑԵՐ ԱՆԳԼԻՈՑ ԴԷՄ — ԵԹԷ ՄԵՆԱՇՆՈՐՀԸ ՋՆՋՈՒԻ...

Երեկ Հաղորդած էինք Պարմկաստանի վար -չապնակն՝ գօր. Ռադմարայի սպանութիւնը ԹէՀ-րանի արջայական մզկիթին մէն ։

բավատրա գար դրավադրություն ու ակերքին տեղեկուներնց Համաձայն , դէպքեն տեղեկուներներ Համաձայն , դէպքեն տեղեկուներներ համաձայն , դէպքեն տեղեկուներներ հաստատուած է . Ձեր – բակալուած են Հարիւբաշար կամանիներներ ։ Հասարիր ոք և կայե քե խորերդարանին մաս-հառոր յանձնախումեր ըն միանայիներներ ։ Հասարիր ոք ըն կլայե քե խորերիամեր բուէաբակած է բանաժեռ մե որ կյառաջարկե ազայնացնել Անդլեւիրանեան դարիւդի բնկերուքին, գոր Ռապմա-բա հակառակ էր աղգայնացման եւ կյառաջարկեր ընդունիլ ջարիւդի բնկերուքնան նոր պայմանեն ընդունիլ չարիւրեր ին կարարանության և հառաջարկեր արդանան մինակուների չարիւդի արդանանան չար և արարատունի չարիւդի անակորենան նոր կարարան մինակորեն հարարատում ին ակարատունը վարանատումները և հարարակին անա կարարակին ակա արարանատումները և հայարա արդիլուած են , բայց հոր խլթառումներե

որև ին անոքինուաց բր, հայձ բոն իննասույրբենն չ

կը վարցուր ։
Իրացիկներ դիտել կուտան Թէ Պարսկաստահրացիկներ դիտել կուտան Թէ Պարսկաստանի կացութեան ելև-էջներէն կախում ունի Անգլևւիրանեան Քարիւյի ընկերութեան հակատագիրը ։
Այս ընկերութեան ժենաչնորէը կը վերջանայ
1993ին։ Նկատերով որ էին պայմանները գուտ —

հուն արև հետև ցում չեն տար Իրանի, Ընկերութիւնը անցեալ ցուս ըստ տար որպանը, Ընդերութիւնը անցեալ տարի նոր պայմանագիրի մր առաջնարկեց, որոշա համաձայն Պարսկաստան անձիջապես պետի ստա-ծար 45 միլիոն սթերլինի գումար մր եւ բեունեալ վճարումերը, իսկ այնուհետեւ տարեկան 22 մի-

վճարումները, իսկ այնուշատու տարողոս և շ Ձօր։ Ռապմարա Համաձայն էր ընդունելու այս այս մասիրը, բայց խորՀրդարանը մերժեց վա շերայնել եւ մասնաւոր յանձնախումբ մր կաղ մեց, ինդիրը ջննելու եւ նոր ծրաղիր մր առաջար-կուռ Համար։ Թանձնախումբին Դախագարի Հութե։ Մուսատեղ, վարիչն է Իրանի Աղզային ձակատին, Թունդ ազգայնական եւ կուսակից՝ ամոքինագես ազգայնացնելու Քարիւդի Հարատ – տարւհատը,

Վերջերս կացութիւնը այնջան ծանրացած էր որ, Թէգրանի բրիտամահային դեռականը դերնել կու որ, Թէգրանի բրիտամահային դեռականը դերնել կու տար գօր։ Ռագմաբայի Թէ իր կտուավարութինչում Հի կրնար անտարրեր մետլ, հԹէ՝ ազդայհացում առաջարկեն։ Վարչապետը նոր առաւելութիւններ չի կրմար ամատարրոր ստոլ, որգ աղաղայա առաջարկին վարդապիտը հոր առաւհրութիւհներ պատանարկինը վարդապետը հոր առաւհրութիւհներ արաքանիկով ճանորերձ վերաբեր ու գարիւդի ճարտարարուհստա անկախօրեն վարելու և Հարես Հերջին լուրերը կը հաւաստեն նել ահարե-կիչը, Ապտուլյան խոստովանելով իր արարգը,

կրկներ Է.

-- « Ես անդամ եմ Ֆետայեանը Իսլամ կազ

- « Սա անպատե հե Ֆիտալիանը Իսլամ կապ - 
« Սա անպատե հե ֆիտասիիանը Իսլամի 
Երևամինիրում դեմ - Նա Ռազմարան սպանների ոբով հետև մեր Բլնաժիներում ծառան էր» 
Ենաոլ չարունակեր է Գուրան կարդալ, մեր« Եկով որեւ նոր բան լակ « Էլաուե Բէ հսկողութեան տակ առնուած է
Ապու Ալ Քալանի, Ֆետալիանը Իսլամ կազմա կերպու Բեան նախագահը, որ 83 տարեկան է եւ
ականաւոր կրձնապետ մը։ Այս ծերունին չորս օր
առաք ինդ - դործադուլի կոչ մը ուղղած էր , «
բիւմի Տարտարադուլի կոչ մը ուղղած էր , «
բիւմի Տարտարադուի հանական «
հայ իկու համար ։

Ալ Գարանի ու իր առաջանկումներ կատար 
Ար իրկորուի որ ևոր առաքիներ և

հանկերու համար ։

Վր վակացուի որ հոր ահարհկուժներ կատար – ուքի։ «Նապարտ Մելլան» (Ազգին Պայքարը)
Եերքը, որ յանախ կր ցոլացնէ Իսլամ Ֆետալի –
հերու տեսակչաները, հետեւհալ խորադիրը ար –
պած էր Ել. օր — «Ռազմարա դժոկս դմաց։ Ուբիւ դաւանաններ ալ պետի երքնան իր հանւէն»։

— Վարչապետքի հու յուղարկաւորու թիւնը կա —
տարունցաւ Սապահ Սալահ մզկինին մէջ, ի հերկայունեան 600 հրաւիրեալներու, համգուցեալին
կան եւ ազդականներուն։ Ինամը , Այաներւլահ ,
աղաչեց Ալլահին, որ «հերէ հանդուցեալին ձեղ –
գերը եւ օրնէ դրախա մտնելու»:

ՊՈԼՍՈՑ մեք մեսած են երկու հայ բժիշկներ, Արել Կիւլպենկեան եւ Մարաիրոս Նահապետեան։

## Unr durgunghen "uqq. Innuffile unghe

ጉԱՀԼԻՃԻՆ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ ԱՊԱՀՈՎՈՒԱԾ 

Նախկին վարչապետ եւ ներջին հակարող Գ.
Անթի ՔԷօյ, որում, յանձնուած էր նոր դահյինը կաղմելու պաչուծը, իր խորհրդայացաւ Ադդ.
հրջիայնելով, երկ իրկվում ներկայացաւ Ադդ.
հոլովին, իր ծրագիրը պարզիլու համար գ.
Գործակից բոլոր դիաւոր կուսակցունեանց ձիջև հիմնական հարցերու լուրջ որոշ համար հունիւն ձր գոլացած ըլբալով, վասահօրին կարծեւ ին բանլ, ԵԶ Գ. ՔԷօյ պիտի կրնայ կապմել նոր կառավարունիւնը։ Արվասականները ըրած են կարդ որ չհարարություն հարդ հայասուցիւնը։ Արվասականները ապատանցությանը հետ ընչ պիտի արանի հիմեց ապատունիւնը ինարումներ եւ համաձայնած են միւս կուտանունիւն որ չեր արանիության հարդ հիմեն հարդ արարանած են են և արարին հարդ հայանած են է Սակայն, պահանիրն արարեկունեն հարդ հայանած են ու Սակայն, պահանին են որ Ադդ.
ատիկ առան պետք է բարեկոնին ընսորական օ յայտնած են։ Սակայն, պաշտնիած են որ Ադդ.
ատել առաջ պետք է բարեփոխել ընտրական օ –
բենագծեր, որոնց կարգեն եւ բնտանեկան նրագրացության է արտաներու օրինագիծը։ Համաձայնած են նաեւ
Սա-մանագրութեան բարեփոխել ընտրական օ արինչ
ատիլ առաջ պետք է բարեփոխել ընտրական օ արինչ
արինչու Եների արտանական արտեղական օ արինչու Եների հետու արտեղած են հա մաձայնութեան Հիմեր դարանը Գ. Քեօյի հետու Կը ը առաջություն արև արդագրություն որ հայարարություն հայ հետու հետու

Վ. Գեց, հոր դահլիճի կարմին մեջ կարևոր փոփոխունիւններ պիտի չմացնել , Գ. Գ. Փինվեն, Գիտս և Կի Մոլէ պիտի նչանակուին փոխ վար – էապետներ : Հաւանարոր ներջին հախարարունին. հը պիտի տրուի Գ. Ռընէ Մայէրին ;

ՆՈՐ ՅՈՅՍԵՐ ՉՈՐՍԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԻ ՄԱՍԻՆ

Ձորս փոխանորդներու ժողովը, իր չորրորդ Նիսաին կրցաւ կարգ մը որոչումներ տալ։ Խոր -գրդային պատուիրակը համաձայներաւ օրակար գի անցնել Թրիէս ԹՀի իներիրը աւսարիական ա ցչն անկահաբար, ինչպէս նաևւ Գերմանիոյ մի ացման հարցը ։

Ամերիկեսն պատուիրակը, Պ. Ճէսրի պարդեց Եէ ինչպես պիտի խորանայ ընդհանուր անձկու -Բիւնը, ԵՔէ հաւասարակչոունիւն մը չստեղծուի արևոսուհան աչխարհի եւ Խ. Միունեան ուժերուն արուժահատ արրադրութ ու ար օրուրական ակիան գուժարուն «միջևու Ասյա յոշյա յայանակ Թէ պիտի դուժարուն Ձորսերու ժողովը եւ այս ժասին խորհրդային կատ ռավաղունիրնը պիտի կրնայ ապ. անհրաժեշտ անորանդրու ժողովը ևւ այս մասին կորգերբային կատ-ռավարունիւնը պիտի կրնայ ասը՝ աներաժելտ հաւտատիլիները։ Եգրակացնելով, Պ. Ճերդի ը -սաւ Եք պէտը է գտնել լաւագոյն բանաձեւը, օ -րակարդին մեջ ամփոփելու համար բողոր կարե – ւոր հաղցերը, առանց անդույա մասնանչելու նե ինչ լուծում պիտի ստանան անոնջ չ.

Քաղաջական չրջանակները այս չորրորդ նիս-տէն վերջ աշելի լաւատես են եւ կր յուսան, Բէ ի վերջոյ կարելի պիտի բլլայ կազմել Ձորսերու ժա-

ղովին օրակարդր ։

#### ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆԻ

Միջերկրականի եւ Միջին Արեւելքի անդլեւ -

Միջիրկրականի ևւ Միջին Արևւելջի անդլեւ ամերիկեած պայապանունեամ ծրադիրները ջրն հերու համար երկօրհայ ժողով մբ պիտի դումարուե Մայինայի մեջ, երկույացին օր։
Արևւհան հաւատորվ են հրամահատարը, ծովաամերիկեած հաւատորվ են հրամահատարը, ծովակալ Շերման, օր խորօրդակցունիւները Միջիրկրականի
հային իր խորօրդակցունիւները Միջիրկրականի
եւ Միջին Արևւելջի դրիաանական ծովային, օդանաւային եւ ցամաջային ուժերու հրամահատարի
հային իր հարուրակցունիւները Միջիրկրականի
անի շրանը կր դանուի նաեւ աներիկեան հաւտատորձերուն հետ։ Քննական պաոյապ Միջիրկրահային շրանը կր դանուի նաեւ աներիկեան հաւտտորձերուն հետ։ Քննական պաոյապ Միջիրկրահային արաշապուր հետ և հարասակութենանց արա
հին նախարարը և Արաբերականին արահեր ունեցաւ
գօր։ Այգընհառուրի եւ Մեծն Բրիսանիայ ծովահին նախարարը թե հետ։ Այս տեսակցունեանց առհին արասարին Արաբերակցանիս արասան Հինաարասյին Աորանանանի պայապանունիւնը ապահայի այի արեր Հարասային Նիրեենչի մէջ, այդ պատճառով այլ բացարձակ հայիսապայապակութական և Արերիկեի մէջ։
Մայնայի հարերականի Ակրիկելի մէջ։
Մայնայի հարերակայունիները դլիաարար
այտ պիտի դառնան այս հարցին չուրջ։

(Լուրերաւ շարումակութիւնի կարդալ Գ. եջ)

(Լուրերու ջարունակութիւնը կարդալ Դ. եր)

programme of the the perpote

կ. Պոլսոց գոսերեկը

(500ሀሆቴሀኒካቴ ሀቡԹነቴ) በቦ ዓትՏት ዓሀድጉሀጸጡት ሀድՏሀዓሀድዓ Հ**ԵՏ**ԱՔ*Բ*ՔՐՈՒԹԵ**ሀ**ሆድ

#### **Կ**ԱՐՄԻՐՆ ԵՐԸ Մ**ԻԶ**ԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷԶ

Ֆրանսայի Դիմադրական Ճակատի Թերթե նանրն . առանարնով թ. դ նաշերթար մանցաբրջաշինու հեր «Հոաթու» մաներնո կուներուագաչան » և Հնասա-

նորան» անուրն աստագ էն «քաւտոն», խոստանուր «ուրեսս-արաւնեն անուրն ուսանությունը արա «և հուրատուր» անուրն արարուրություն արարուր «և հուրատուր» բեններբաւ որեն է

Կասփոփեմ յօդուածաչարքին հիմնական մա-

վարդ է թէ համայնավարները այսօր ուղղակի կամ անուղղակի կը տիրեն հրկրադումդի բնակ -Հութեան դրհին, հէկ հրրորդիս վրայ, էլպային մինչեւ Հայնան գրնդհանուր դիծը» կ'անցնի Մոս-

Lucusta:

պուտայցու Հասևայնավարները այժմ հրաժարելով իրենց տոհմրերեան ջաղաջականութենան.— ջանդել դաղ-տոհմրերեան ջաղաջականութենան.— ջանդել դաղ-Luiden be 4 his գրութիւմները Ասիոյ եւ Ափրիկէի, չնորհիւ իրևնց գիությանան դօրութիհան ևւ յնպափոխական ու -ժականութեան լ

ուտ այայունը որնել կարևոր ընդուսաացում կան իսնաական դասագրում ։
Վերը կր ներկայացնեն հրեսուն միլիոն նրդանին հերա կր ներկայացնեն հրեսուն միլիոն նրդանին հրեսուն միլիոն նարդանին հրեսուն միլիոն հարդակարությեւն հրենան ամբողջ բեանչութնան ւնյս հանրապետունիլնենը ին ին - գը ասխական ժողովուրդներ են - անծարրածի արահարահը ու բայնարն ին - հրապետունի և հրակայներուն երկիրը ւ Եր - կր և երրականներն հի և հրակայներուն երկիրը ւ Եր - կր և երրականնեն հրակային հանրահերանին հանրապետունիլնեները ։
Այս երևուն միլիոն կորոր գրական հրաևային հայունե - բուն միջ 13 առ Հարկուրը միային Ռուսերը են ։ Ու այս իսլան ժողովուրդները դրենին հրաևանին ար - ասարրիչներն են և և Միուբնեան գրակունին (Պարու) եւ բամպակնել է նիան ար -

տադրիչներն են Ս. Միութեան գարրությա (գագույ եւ բանկակին ։

Ա. Միութիևնը իւրագանչիւր հանրապետութեան Խ Միութիևնը իւրագանչիւր հանրապետութեան իսոստացաւ տնկախ կառավարութիւն մը, ընտ - բուած ժողովորական գուհարկութեան ներկայա - գուդիչներներ ՝ հերագորի Սովհա Անոնը իրաւունք պիտի ունենային դառականօրին պահերու իրենց կրտեր , սովորութիւններն ու մչակորթը ։ Տարիներու ընտ անականը, սովորութիւնարի ու մչակորթը ։ Տարիներու ընտ անականը, սովորութիւնարի և այի երկիրներու ռուսա և ան աաշանածանաները կանալան փոփոխութեան

կրունը, սովորու քիւններն ու մշակոյթը։ Տարիներու ընհացին ասկայն, այդ երկիրներու ուսաս արտ ուսաս կան այանում փոփոխում բետև են հարկացին ասկայն, այդ երկիրներու ուսաս են հարկացին ասհանալունիան ույին եւ լաւ կամ արանաները հայաստատեցին է հայա ամենի հասատանցին է հայա ամենի հասարությանն ույին եւ լաւ կամ արդիկացուցիչ օրենչին հայաստեցին և հայարան է հայաստեցին հայաստանին արևայն արդի յարդանին է որ հայաստեն արևայն արտ իր հայանակի հայաստենայնում արևայն կարդի հայաստանինայնում հայ հարաշին եկնոր հրաժառանինայնում արևայնին, որ կա հայանակի հրաժանումը արևայնինի, որ կա հայանակի հրաժանում արևայնին հայաստահանայան համակինայան հայաստահանական հայաստահանայան հայաստական է արդանի կարևանական ձևծ ապա բանը։ Ինչայեսիական ու հայանի կրոնական ձևծ ապա բանը։ Ինչայեսիական հայաստանի հրաժանական հեծ ապա բանը։ Ինչայեսիական հայաստանի հրաժանական հեծ ապա հաները հիներ այարացականութիւն որ կարացին և Հինում որ առևաց մինչեւ 1947 թուականը միայն։ Իսլամութիւնը հայաստակին հայաստահիր ուրիչ ուղղութիւն մը Այն որ Մուս կանա հեծան հայաստանիր ուղիչ ուղղութիւն մը։ Այն որ Մուս կանա հեծան հետականը մինի բարարացի հետում հայաստակին հայաստակին հայաստակին հրաժանարանի է ըրինակ հետաանակի հարաքի արան այների հայաստանի հրաշատակին հայաստանի հրատակին հայաստանի հրատականի հետում հայաստանի հրատանարի հետում հայաստանի հետում հայաստանի հետում հայաստանի հետում հայաստանի հետում հայաստանի հետում հայաստակին հետում հայաստանի հետում հետում հայաստանի հետում հետում հայաստանի հետում հայաստանի հետում հայաստանի հետում հայաստանակի հետում հետում հայաստանի հետում հետուն հետում հետու

աց վճանի մեն դնեւ հետ ։
Սակայն իսլամ բնակիչներուն չատ ալ հանելի չիզան այս կակայն իսլամ բնակիչներուն չատ ալ հանելի չիզան այս կարդագրու Թիւնները, մահաշանդ կոբարունի այսիաստուներուն պար - տագրուած հատակեաց վճանը ։ Ասոնց ընդդի - մու Թիւնը ցարդ կը չարունակուի։
Հակառակ անոր որ Միջին Արևւնլըը կը հան -

Մյո տարցումին պա 

նրիաժենո ւշո ժամբեւր երևի ին ժնտատնակունը Որև մամոտգ հարկեր ժաղագածը, 1890 – 21ի որեմահանոսք հատատրարդարի դՀՀ՝ 1116 շահանքու ժայանն վե սատ -ւտա, սերդայիս 114 տուաբերը, որոսց 100 հա հերեր, Օր օստար հեղուով ես։ Այս 100 թերքերին 10ը օրաթերքի եւ, Սր երկօրնայ կամ եւօրևա 24ը չարախաների կամ կրտամահայ, 38ը ամաա

դերբե, որ շատար հղուով ես։ Այս 100 թերբերբեր են։ Սու օրասիերթե են։ Ար բորզոհատ կամ հուօրեայ , 24ը չաբախերթեր են։ Ար բորզոհատ կամ հուօրեայ , 24ը չաբախերթեր են։ Ար բորզոհատ կամ հուօրեայ , 24ը չաբախետքերքեր են։ Հայել ձաձուլի ձեծագոյե կենդրոներն են Նիւ Սորդ՝ իր 13 թերբերգով, Վեյրութ եւ Պոլիս Հական հերթերգու եւ Փարրզ՝ 11 թերբերգով 21 թեռույթերգով 12 հեռույթերգեր են Հասերբեր հեռապարութեան ահասակետով լաւտադոյե հեռույթերգեր են Հասերբեր հեռապարութեան ահասակետով լաւտադոյե հեռույթերգեր են Հասարաը (Նիւ Եորջ) կան թերբերգ որ հեռաջարար (Նիւ Եորջ) կան թերբերգ են Հասարար Հերույթեր ինչ ապատրութեան տեղ գարութեան են Հարրութ ին հուղիկ ինչ ապատրութեան տեղ գարդացած են արուհան ու ճաշակը տարարութեան եւ Հայար — ուր որ ալ դանուհը — օտաար կեղուով լաւտադոյն մամուլի Հրապույթե ունի՝ հայ հերթերգ հեռանար համահուրի ընհեր իրի արտարին հայար հեռանարը համահարութեներ հերա ապետարակութեներ հերթերգ հերա ապատրութեր իներու համար թովանդական հերթերգ հերա արարականան և ՄՍՍԱՍԱԱՍ թերբերգը։ Ու ժինայն դժուտար է կազմելը, պահեր և դործածերը կարականեր կիրարահին հերակայ են ըստականեր է համար հեռարեր հերարարերի հերարահինը հերարականեր և հերարաերեր համար, որջան ծանր եւ դժուտը է կարակի և բերարեր համար, որջան ծանր եւ դժուտը է կարակի եւ արդեր համար, որջան ծանր եւ դժուտը է կարևար անհարեր հերարականեր և դործածեր և դժուտը է կարտարեր հերարին իր լաւաներ հերերը, որոն այն են հերեր հերարարերները հերարական անհարերի հերարութերն կարարութերները հերարականեր հերարարերները հերարութերները, որոն հերարաքին հերարական ին հերերեն հերարական հերեր հերարական հերեր հերարական հերեր հերանակել հերը հերանակել հերը հերանական հերեր հերանական կարան այն այն այն հերարերը հերանական հերեր հերարական այն այն հերարերի հերանական հերեր հերանական հերանական հերանական հերեր հերանական հերանական հերանական հերանական հերանական հերանական հերանական հերա հերանական հերա

on Հասը, պարգ է ապրը ու թըւ որասպեղ թոր-թեր մակատի վերի ձախ անկիւնը Ինչպես ծածօք է, Հայերէն Թերքերու ժեծա-որն Հաւաջածոն ունենալու պատիւը Վիչննայի Միմի Թարեան Մատենադարանին էր պատկանը Այդ Հաւաջածոն նաեւ Հնաղոյնն է ժեր մէջ։ Երթ Այդ Հաւտաքածուն նաև։ Հնապույնեն է ժեր մեջ է նրբ տակաւին ոչ մեկ տեղ Հաւաքածույների արվ հարձարատության հարձերության հարձարածույն հարձերության համար հայուրական հայուր հայուրական հայուրական հայուրական հայուր

Ներկայիս Վիկծնայի վանջի դրադարանի եւ Թանդարանի բոլոր խորջերը բռնած են Թուար -կուած , դասաւորուած եւ խնամջով կապուած Հայերէն Թերβերու անկազմ հաւաքածոննրու ծըրրները, որոնց Թիւը 750ի կը Հասնի։ Այդ ծրաբ ներու մէջ կան 1500 ԹերԹեր, որոնջ բարերս ձեռջերու կը կարօտին՝ կաղմուհլու համար ։

Դեռ 1887 — 88 Թուականներուն, երբ Պոլսոյ Գեռ 1887 — 88 Թուականներուն, երբ Պոլուր Էլիբβալ Թաղբ Սուլքանին ստանն էր, Թուսի երեւելիներու հետ հան կը թնակէին նանւ ծանօն հայ թնաանիչներ, Գարակեօգնան, Կիւմիւլիան, Ալալենեան, Հալանեան, Տատեան, ևայն։ Տի-կին Մաջրուհի Տատեանը յայտնի էր իրբեւ աղ -գային դարերար, եւ երկսես վարժարան մր կա -ռուցած էր, որ ժինչեւ այսօր իր անունը կը կրէ Հ Մաջրուհան» : ԵԶ լեմ սկայիր, այդ Թուականներուն էր , որ Գեյիբնայի գարողիչ նար Գեյ Լուսինեանը , օր մը հրաւէր մը կը ստանայ Սուլքան Համիանչ որ անձամր մեծարիկով զայն, Թունաւոր սուրձ կը հը-

թեև 63 տարի անցած է այդ օրերէն, բայց բանի մը յուլեր ունիմ «Մաքրուհեան»վարժարանի աչակերաներու մասին ւ

Երբ ես հոյհ դպրոցը կ'երթայի, Պ - Արչակ Չոպահեահ աւարտած էր չրչահը եւ կեղը . Վար ـ *եարան կը յա*նախեր մ

ժարտև կը յանակեր ։

Նոյն վարժարանի աչակերտներեն երկրորդ
ժը, Արժենակ կարինեան, հազիւ 15 տարիկան, 
իննի անժանոն կարմակերպուժիան մր կողմէ, տահանկան անժանոն կարմ ակերպուժիան մր կողմէ, տահարկիլի դեր ժը տարանձած է, Թեւ Տատեն 
Ջրդատ Պէյի պաչապանձան է, Երև հայ Թանա, 
Հրդատ անրի իրթեւ որը ժը։ Ջրան անոր թանարա, 
բանել արային մր կառել եւ կը սպանել կաստաբան հայիկ էֆինաի անունով հայ ժատնել մր, էյուպի ծառատաաներիում մէջ՝ Նախ համակ ժը կը
ներկայացնէ հետևւհալ բովանդակունեամբ, ,—
«Ադլին պատանաներում վայինանը այսպես էծ
և ապա պարորեր կը հրել փաստաարներ հորդը, ա«Աղլին պատանաները» կարհանանը այսպես էծ «Ագչին դաստաններուն վախձանը այսպես է» «և ապա դարոքեր եր խրէ փաստաբանին փորը, ա-դիջները դուրս կր Թափէ ։ Յնտոյ կ՝անգնատնայ , «ոն ձգելով Սայիկի յոյն տարփուհին եւ դայոյնը, որուն կոնին վրայ փորադրուած էր Տրդատ Գէյ Տատեան ։

Թուրջ ոստիկանութիւնը, անժիջապէս կը ձերբակալէ Տրդատ Պէլը, ժինչեւ որ ահարևկիչը յայտնունլով, 15 տարուան բանտարկութեան կը

դատապարտուի։

Այդ վարժարանչն հրթորդ մր հւս կայ ,
յայտնի մատնիչ Արթին Մկրաիչնանը, հրրեմն
«ասուցիչ, ապա մուիթար, որ հագարաւոր հայ
ընտանիչներու դժբախտութնան պատճառ հղա։
1915 – 18ին, բայց պատիժը կրից հրդ համաձայնական բանակները դրաւնցին ֆոլիսը, այդ մատնչը հրկայի մր իր բեակած աանը այատուծյաւ
առչեւ, օգի խմած ատեն, իր դանկին ուղղուած
« սուրը » դնդակով մը դարժաւ դիակ ։

Այս մարտարանը, աստենական հանի պատութ

« տուրը » դողավող որ դարձաւ դրագ ։

Այդ վարժարանի աչակերտներին չորրորը վը,
այս տողծըս դրողն է , նրր կը տեսնեի Թուրջերտւ
ամարդի վարժունջը Հայերու հանդէա, անհուն զայրոյի մր կր գգայի, թեեւ Պոլսեցին երկչոտի
համաստուներ « Պատմառը այն էր, որ մեծ հայրս
Հայաստանցի էր, Պիթլիս ջագացին, Ան իր երի տասարդութեան ատեն, ապտակած էր ջաղաջա -

Ի վերջոյ խնդրանք մր բոլոր Հայ խմբադիր հերուն. — «Հանեցէք ձեր Մերջը կանոնաւորա պես դրկել վանքը, ուր ամէն Հայ պիտի կրնայ
պես դրկել վանքը, ուր ամէն Հայ պիտի կրնայ
գտուիլ անվէ։ կանմաւոր առաբուքով Հայի չի
մեար դիմումներ կատարել, Թերջին պակասները
ամ բոլացնելու Համար եւ խառ կարելի կրլույ
ժամանակին ծրարել ու վերջնել։ Երած են իրժ բաղիրներ, որունք իրենց Թերջներու ամբողմական
Հաւաջածոյին պետք ունենալով՝ ձիայն ձեր բով
կրցած են դանել գայն ... 2, 6, 900 ՈՍԻՍԻ։

4. b. 902111642

գիսանայ նպաստաւոր միչավայր մը Համայնվա դիսանայ ծպաստութը միջավայր մի Հաժայնվա բական սկարունջներու, համար — աշխատաուրը դա-սակարդին Թշուտու վիճակը եւ անդործ ու զար – գացած ժատուրյականներու պատկառելի Թիւ մը, — այնանդ տակաւին չէ արժատացած անոր դաւսա-նանջը։ Երածն այ չատ աննչան փորրամասնու — Թիւն մրն է։ Հաժայնավարական չարժումը առու-շելապէս արժատ ձգած է փորրամասումիւնե – թուն կամ իսյամու Թեսոմը հուտը տողորուած ապ-սա մահան տանուտեննուն են է

րուս դրա բալասութատար որուսա առուրրուսա ապ-պալհական գանդուուտենիրում մէջ է Դրանի մէջ է որ ամենեն ասելի խոր արմատ Հղած է Մարջանան վարդապնոունիւնը, չնորհիւ Թուտեւ կուսակցունեան ։

Այդ մասին երկար խոսած էինք Իրանի նուիր -

Այդ մասիս երկար թօսած էիսք Իրանի ուած մեր Նախորդ յօղուածներով: Թուտեհ կուսակցուԹեան հիմնագիրը Տրթ Արանի, Գերմանիոյ մէջ ուսած բժի Տրք. Արանի, Գերմանիոյ մեն ուսան բերկ մը ։ Այս կուսակցութիւնը իր յանրութիւնը կր պար – ան երեր գիրասոր արդաներու — 1) Իրան Միջին Արևերի երկերներեն միանի է, Թերևա , ուր ար-գային դիատակցութիւներ աւելի հոր արգևատացան է։ Եւ Թուտենի դեկավարձերը կը պայջարին հայ-

րհնասիրական պահանքջներու հիմերուն վրայ։ 2) Այնտեղ կրոնջը, միշս արաբական երկիրներու նը-ման, հասարակաց խղճմտանջին էական հիմը չի կազմեր։ 3) Ան դետցաւ Մոսկուայի առկեւ ար գրությունը և արդիր ապրելու կամ գը։ Քոնադատե -լով Հանդերձ եկող դացող իշխանութիւններուն գրագոր — Հուրա ծայրայեղու թիւմմները ։ Օտար կառավարու թիւն -ներուն անտանելի ժիջամտու թիւնները եւն . ։

հեցուն անասանը միջաստութըւոսորը ուս։

Ծանօք է որ 1945ին, այդ կուսակցուքիւնը
ըմբոստանալով Թէգրանի կառավարութեան դէմ ,
ստեղծեց ինջնավար Ատրպատական մը , չնորէիւ
Մոսկույի դործոն միջամառւքենան Վառավարու
Բիւնը վերջ տուսա այդ անկախունքեան, Դեկա վարները մաշուան կամ բանաարկունեան դատապարտունցան է ծուծունցաւ կուսակցունիւնը ։
Առան և հասու ասակավ ու արերերը .

որուսցում է արդը այսպեսով չլուծուհցաւ ։ Հակառակն , ժողովուրդին դժգոհ տարրը միչա Մավայի տրցը այսպետվ քրոշունցու ։ Ասկանարակի ծողովուրդին դժործ տարրը միջա կը դանգատի ւ Անչուչա այս է պատճառը, որ Ռադմարայի կառավարուժիւնը վերջերս մետիա ցուց Հետապնդումենիը և մերձեցում Հատատեղ Մոժվուայի հարցը այսպետվ Հիուշունցուն Մոժվուայի հարցը պետին աղան, «կետվուր» բառին Համար եւ Գոլիս

Այդ միջոցներուն էր որ կը կազմուէր «Հա -միտիյէ» հեծևլազօրքը, եւ ահուսարսափի լուրեր

կը հասներն գաւառեն կը համեկին դառայեն է Կարծեն 1889ին, Պեշիջնայի տարիկանապետ Հասան փաչան օր մը իր մօտ հրատիրելով Հայրս, իր պահանվել Հա - միտի տարարական հեր սեփական տունը յանձնել Հա - միտի տապատակներու կառավարիչ ծաղարապետին (դերժանացի) է ԵՐԷ մերժեյնը ... Հայ ընտանիջները մի տու մի կը հեռանային արդեն, մենջ այ ընտանիջով կը փոխադրուելնը Ենի Գափու Թարը եւ ես յանակեցի Պոլսոյ գե

րուսաց Միչա սրտանժ լիկ լուրեր կը հասնեին դաւա -ոչն ,- Մուսա պեկի դատ, փուլիպար եւն .: Պոլսոյ Կեդրոնական բանաին ժեք պարապ տեղ չէր ժնա -

Նախկին կղերական Մամբրէն գործի վրայ էր։ Նախկին կղերական Մաժրբեն դործի վրայ էր։ Կաչառրը մեծ դեր կր կատարեր։ Իրկերուն մը, երբ խումը մը եկտասարդերու հետ իրկերուն մը, երբ յինը Վետիկ Փաչայի վերը, Ճիպրայել - Կարկու-ոն մէջ աղուած անդկրեն դասաշանոր։ Թենչ մը , ձեր ամգողջ խումրը Գում Գափուի ռսաիկանա - առւնը առաջնորդեցին դիշիրանց, եւ անկէ բանա, Հասասան ձնյագործերը։ Հէջ։

արութը առավչուրգույթը գրջարաց, ու տովչ բ «ասարակ ոճրագործներու մեջ ։ 1890ին, իրդեւ առաքին վկալ Հ. Յ. Դաչնակ-ցութեան, ուիսաած եմ մնալ նոյն գրօչին տակ։ ԱՀա 60 տարիներ են անցած այն օրեն ի վեր, եւ

Ահա 60 տարիներ են անդած այն օրէն ի վեր, եւ Դնացած եմ միչու հաշատարիմ ։

Մեր Հ. 6 - Դայնակցու նիւնր օտար կառավա-բութիւններէ հովանաւորուած ընկերու նիւն մը էչ, այլ անկերծ ազգասերներէ բաղկացած կաղ – մակերպու նիւն մր, որ բռնի չի պարտարրեր իր օրէնըները, ինչպէս «չառաքարիմականծները, եւ վաթնուն տարիէ ի վեր կը տրնի ազգին ազատու հետն հշամատ . Bhub 4:ufup MULUUNCEP

#### . . ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐՈՒՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԸ

Վաղը, կիրակի տեղի կ'ունենայ Հայ Արինե-բու տարիկան հանդէսը, Salle de la Chimieh ժէջ ։

Դժբակուաբար այս տարի, ժեր ժեծ բարև կամը՝ Marc Sangnier, որ ժեռաւ անցեալ տարի ,
բացակայ պիտի ըլլայ այս հաւագոյթնեն Սկա ուտական ժիկագրային դրասնենակի անօրենը,
Col Wilson was a saladad di հանական հանդարական որ րացավայ պրտը բլլայ այս հանարյեչ և Օգա ուտայան ենիարդային դրասնեանի անօրենը, Col. Wilson դրասոր ուղերգով մր, համայիարգա գին ակառառանան ենիարդային արդանեանի անօրենը, Եին ակառառանան կունրուկը անորան Պ. Pietre Delauc արխան իսօրի հեռը արդանակումի կանարաններ եւ վենուանի պատկերներ հեռիարայենն անաարաններ եւ վենուանի պատկերներ արևակումի կետնելեն, եւ հանդան կարև և պարին խատակերում ինակումի կետնելեն, եւ հեռիարայացումենը և արտեր են արևան հարերներ և արտեր եւ արտերն հեռիարայացումենը և Մողական ըսպահորին կունրույները և այնարենը և և Արևնույները և ան արարաններ է այ Արիներու եւ Արևնույները և անց ահայ արտեր անակումներին, եւ միջաղդային հառաջողմենիը և սկաուտները պիտի ներկայա և Երկչները և սկաուտները պիտի ներկայա և

ծառայությացությա և սկաուտները պիտի ներկայա -ցրնեն Շէյջակիրի Հանրածանօն կատակերգու -Թինթ Ընտանեցած Ջատուկը, գոր Հայ լերիներու Համար մասնագրացել է այնբերի Թարգմանած Լ մեր բարևկամը, Պ. Նաւավարհան

մեր բարեկամը, Պ. Նառավարհան ։ Անչուչա մեծ Թիւով Հայրենակիցներ եւ ուսում աստ բոլուդ հայրստալըցաց ու հայ-րեկամենը ենրկայ դիմոնը ըլլան վարդում ցերեկոյ-թին, չամայերելու համար Հայ արիներու եւ արև-նույններու աշխատանչը, տեսնելով կատարուած յառամջինութիւենները ։

211R 1LP1:

ՔՈՐԷԱՑԻ կեղը. Տակատամասի աջ Թեւին վր-բայ, կարգիրները անդան արժակողականի եւ յա-նողնցան ծնղջել հարաւ - Քորբայի ուժերու, պայապանողական դիծը։ Կարժիրները ղչպի ա-բեւժուտց եւս մեծ կեղբոնացումներ կր կատարեն եւ կր կարժուի Ձէ արհանդ այլ արժականն պիտի անցնին։ Միւս կողժէ, օդանաւային եւ ժանաւանու Հրետանիի սասարկ ոմբակոժումներէ վերջ, ՄԱԿ-ուժերը ձեղջեցին Հան դետը, Սէուլի արևւկնան կողժը։ Մէի օրուան ընթացին, դարնակիցներու ծանր հարժատնին արժակեց 50,000 ռուժ բեր։ Ռժ-բակոժումը այնչան բուռն էր, որ այս ռուժ բե ոռն 1000ը արժակուեցան 20 վայրկնանի. մէջ։ Այժմ դաչնակիցները պաշարժան պիտի են Թարկեն Սէուլը ։ ՔՈՐԷԱՅԻ կեղը. ճակատաժասի աջ Թեւին վը-

Այսուր գ ԳԵՐՄԱՆԱՑԻ գօր. Ռամջէ, որ անցևալ Յուն-ուտը 18ին Փարիզէն փախելով Գերմանիա դացած էր, վերադարձաւ եւ լանձնունցաւ իչխանու-գեւ. Դունւ պատերազմի ոճրագործ պիտի եր, վերադարձաւ եւ յանձունցաւ իլիանու իրանու Բեանց, իրբեւ պատերադի ոճրադրըծ պիտի դատուի Մարտ 19ին, Շերլ Միտիի զինուորական ատհանին առվեււ կը ժեղադրուի իրթեւ պատաս գարծած են ՊրեսԹի չրվանին ժեշ, ապատագրու – թեան նախօրեակին ։

#### **ԿԱՐՄԻՐՆԵՐՈՒ ԹԻՒԸ ԿԸ ՊԱԿՍԻ**

Արդարեւ, Մ. Նահանգներու արտաջին հա խարարուժնան Արեւմտեան - նւրոպայի բաժնին Վարիչը, Կ․ Հոմեր Կայինկթըն, վրձակագրական Խուանչաններով կը Հաստատչ Թէ ինչ կորուստներ ունեցած է համայսավարություր, 194656 մինչեւ

Այս թուանչաններուն Հաժաձայն, առաւելա գոյն կորուսաը ունեցած է Լիւքսէսպուրկի հա մայնավար կուսակցութիւնը, 100ին ԵՎ Համեմա -տութեամը: Յնտոյ կուսան Վելժիան եւ Նորվե -կիա (100ին 65) եւ Տանըմարջա (100ին 63): Ֆըրանստ ունեցած է նուադագոյն կորուստը (ԽՄին 30)։ Մեծն Բրիտանիա եւ Արեւմտեան Գերմանիա կորսնցուցած են իրենց ուժին մէկ երրորդը։ Իտակորմացուցած են հրենց ուժ ին մեկ երրորդը։ Ռաա-Լիոյ համար հավար կուսակցուժ իւնն ալ, որ 1948-ին ուներ 2,300,000 անգաժներ, կորսնցուցած Է 700 հաղար հարի։ Մեծն Բրիտանիոյ համայիա Վարները, 1946ին, 60:000 հարի էին, այժմ 20:000 պակատծ է անոնց Միւը։ Նույն Թուականին, Արեւ-մրանան Գերմանիոյ համայնավարները կը ներկա-աչեւեչ 3(10006 յացներն 300.000 ng ned մր, որ այսօր իջած

200-000թ. Ընդ հանուր առումով, երկրորդ. աշխարհա -ժարտի վախնահին, Արևմտեան Եւրոպայի մեջ կային 3-973-000 համայնավարհիր։ Այդ Թիւը 1950հե հիած է 2-678-000հ (կորուստ՝ 100ին 32)։

1950/ի, իրած է 2.678.00/ի (կրթուստ՝ 100/ի 32)։ Պ․ Հ․ Պայինկքընի վիճակագրական տախ տակը կը ներկայացնէ «հտեւհալ պնտկերը. bryhribr 1946 RAHOP WORDLIS Աւստրիա 150,000 100-000 100 - 000 35.000 6507 Հանըմարքա 22 - 500 60.000 63% 850 -000 իտալիա Լիւքսէմպուրի 2-300-000 1.600.000 3.000 500 840 Հոլանտա 50.000 33 - 000 340% Նորվեկիա 40.000 Tinktu 60.000 33.000 · Բրիտանիա 60 - 000 40.000 3407 Արեւմտ Գերմ 300.000 200 -000 340%

9. Հ. Պայինկթըն կ'ըսէ այս առթիւ, թէ այս որ ու ու որ ու հերևուրտ - հան Եւրոպայի ժողովուրդներուն Համար։ Հա - ժայնավարութեան ճամբուն վրայ ինկած բլլալով Հանդիպվարութեան ճամբուն վրայ ինկած բլլալով Հանդերժ, անոնջ հետոքուն աւելի կը պօրանան եւ առելի ազգու կերպով կը դիմադրասեն կարմեր մասնու

duminal i

«Այս կացութիւնը, պատիւ կր բերկ նաև։ Մ. Նահանդներու ժողովուրդին, որ Մարլրյի ծրա - գրով և Հիւսիսային Աողանուհանի դայինջով , բախութիւնն ու նախասհառների դայինջով , բախութիւնն ու նախասհառ Թիւնը ունեցաւ ըս - տանձեներու՝ ազատ աշխահան արաշտպանութեան ղեկավարութիւնը » ։

#### TUP 2U4U), WHILL &

ՄԱՐՍԷԵԼ — Հ. Մ. Ը. Մ.ը կրկին Հաւասար խաղարկութիւն մը ունեցաւ |— | , St. Louph խում-րին դէմ ։

որտա է Մ. Մ. Մ. ի հանդիսականները խուոներաժ դիմած էին մարզադայտ եւ հակառակ իրենց ա - կընկալու Թեան, մերոնց չկրցան չահիլ յարժանակընկու Թեան, մերոնց չկրցան չահիլ յարժանակը, Թեև լան ձեկ ժամ հակառակորդի տահմանանարում էին եւ հանինայ կը հարարում էին եւ հանինայ կը հարարում էին եւ հանինայ կը հարարում էին հարարում էր որ կը տեսներնեջ Թէ մեր մարդիկներն ալ դիտեն հարուսանել, բայց անօգուտ։ Երբ բերդապահը չէր կրնար բռնել մարակը, նչանափայան էր որ բերդապահին դեր կրատարեր եւ այս ջանի չանի անդամենը կրկնուն-ցաււ Մեր մարդիկները ըրին իրենց կարելին եւ բոլորն ալ դովասանջի արժանի են, բայց դուր անցան իրենց Չանչերը։ Օրուան ֆրանսացի դատա - շորն անդամ գարմացաւ որ այսջան դեղեցիկ իսադարկան հետանդ մարանացաւ որ այսջան դեղեցիկ իսադարանը հետանդ մարանացաւ որ այսջան դեղեցիկ իսադարանը հետանդ մարանացաւ Հ Մ. Ը . Մ. ի ։ 2. Մ. Ը. Մ.ի Հանգիսականները խուռներաժ

Այս Հաւասար խաղարկութեամբ Հ. Մ. Մ.ը դրեթէ կորսնցուց promotion excellence Up a memous prompupar promotion excellencely pumpa-pungarde, pung η ha dhefth jaju de huj, bbt uja themah 2, U. F. Ur e en he humanet he when the huhun dhefth a againte G. S. C.M.h η the nuture to a S. C. M.h dunquanune he pumpa Ludure unthe Cannehiereth A Bh. Luduruhun pe he hybbt Bld. Perier hud 74 Bh. Barré o Couplany Castellane-th he hybbt Bld. Perier: 4. Guullbud 1602. — Shilht.

ԼԻՈՆ - ՏԷՍԻՆ

LPML, 5 Tupun - Lfinh - Stuff 2 . T . L . T . f պատանիներու խում բր, որ դովեսաի արժանի է, իր ճարպիկ ու ճկուն խաղացողներով , յաճախ օդ-նութեան կը Հասնի մեր պաՀեստիին, նոյնիսկ Ա խում բին ։

Կիրակի առաւստ (4 Մարտ), ժեր առոյգ պատանիները, կը ժեկնին U. S. Vaulxի պատանինե pack functiple att depline: deady 10 ft day meդաքը կապմ ու պատրաստ կր սպասեն դատաւորին ազդարարուննան ։ Ումրապնոր, Վարդդն Գարակեօգհան, դատաւորումը կատարելէ վերջ, 10.15ին կր սկսի խաղը։ Մեր պատանիները փոջրիկ գիտ 
ածրով կր կրատանանան, Հակառակորդի դերբին ։ 
Հագիւ հինդ վայրկեան անցած Վարդդնս վեր նյանակէ Ա. կետը, ծափեր իլկով ներիայ օտարնե բե՛ն։ Օտար խում բն ալ օժառւած է ընտիր խաղացողներով եւ մեր չրվանի պատանի խում բերուն , 
աւ դատակարդին ից պատահանին։ Կրկին Վարդ դես կր նչանակե Հրդ կետը Լիւլենանի մէկ գեղեցիկ Հիտասով : Հրդ կետը Լիւլենանի մէկ գեղեցիկ Հիտասով : Հրդ ին և Արարին կիակարդի կր վերջահայ 3—0:

Երկրորդ կիսախաղը կր սկսի Հակառակորդի վայրէկիներով, բայց ապարդիւն։ Մերտնի կր նր-շանակեն հրդ , 5րդ կէտերը, իսկ Հակառակորդը անենակերքին րոպեին կր չահի կէտ մր ու խաղը կր վերքանայ ձեր բայքնանակով 5—1 ։ Նոյնակա կը վերքանան տարուան ախոյհնական մրցումները nmruburplud philbubit .

Նոյն օրը մեր դաչանն վրայ տեղե կ՝ունենայ ժեր պահեստի խումերնն ու R. C. Lyonի պահեստինն միջև։ \3րդ ախոյենական մրցումը։ Հակառակոր-գր իր լման կազմով դաչա իշած էր։ Մենջ ալ նա-

որ իր լժան կազմով դալա իջած էր։ Մենք ալ նա-խատնսած ըլլալով այդ պարադան, Համապա – տասիան միջոցները ձեռը առած էինք։ ժամը 3ին խաղը կը սկսի պայտծնական դա – տաւորով։ Հակառակորդի լաղքանդամ տղաքը ա-ռաջին վայրկեանին իսկ վճատերան, իրենց դեմ դանելով դօրաւոր խումբ մը։ Սիմոննան Ժ. յա – ջողաբար նշանակեց 3 կեր։ Երկրորդ կիսակա-դո վերքայաւ 5—0: Մերինները երկրորդ կիսա – խաղեն նույ խաղալ սկսան ։ Հակառակորդը ա – ուժքչն օգտունլով նշանակեց երեր կեր։ Մերին – հեռո երևեն սժայհերով, Նոյանակեցին երկու Վետ ուրջեւ օպաուսութ օրասարդը ցրուց դչու Սերբու Ները կրկին սիասիելով, Նրահակեցին երկու կէա եւս ու խաղը վերջացաւ մեր լադվեռ վեամեր, 7—3: Լաւ խաղարվու թեւին ունեցան Կոստանանենան , Տեժերնեան, Գեարոսեան, Մասկանեան, Գուան —

Այս կիրակի, 11 Մարտին, մեր Ա. հումբր պիտի կատարէ իր ժերջին մրցումը (14րդ)։ ԵԹԷ ստրԲէ դատաւորման 3րդ. ով պիտի վերջացնե 50— L հուս 51 ի ֆութայի հղանակը ։

#### *<b>QULFULBUL FULUALBOOK PEKC*

Մրացեալ Նահանդներու արտաքին նախարաբն ալ՝ Գ Էչիսրն վերջերսկ ամ բաստաներ Պայրանհան ալ՝ Գ Էչիսրն վերջերսկ ամ բաստաներ Պայրանհան պետու Թիւնները Թէ աւերի դինուոր կը պահեն քան ինչ՝ որ դաչնագրերվ արտնուսած Է իւ Ահաւսաիկ մօտաւոր Թիւերը.— 55,000, իս-կական Թիւր 195.000, Ուումանիա արտնուսած Թի-ւր 20,000, (300,000), Հունդարիա 65 հազար (165 հաղար), Ալպանիա 40-000 (40-000): Համադու ամար — արտնուսած՝ 280.000, իսկական 700,000 նուկոսլաւիսյ բանակը կը հաշուք 400-000 դինուսը։

י יו וואומין ב

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ «Փրավտաս» և կուսակցութեան արաչառծա թերթը, իր Փեարուսար 5 ի աքապրակա արաչառծա թերթը, իր Փեարուսար 5 ի աքապրակա հին մէջ, սովետական դիտութիւեր փառաբանելէ վերջ, կը պատժէ թէ անունք են դուսե հելչեպետն ուժի դարանիջը։ Յետոյ դիտել կուսայ - «Տա-կաւին կան ահշտա դիտուններ եւ դիտական շատաութիւններ եր իրկրին մէջ որոնք դացար ժակ աւանդութեան ճրաններում մէջ են Ինչո՞ւ, օրինակ հունդութեան ճրաններում մէջ են Ինչո՞ւ, օրինակ հունդութեան հրարենիչ կործըհին ետ կը մեան եւ ջիլ դիտական դորներ կ խարաադրեն ւԱլս կարևոր գիտական հեռաքիում մէջ արկաստան հեռաք եր հեռաքիու հեռաքիուների հեռաքիուների հեռաքիուների հեռաքին հեռաքիուների հեռաքիան հեռաքիուների հեռաքիուների հեռաքին հեռաքիուների հեռաքին հեռաքիուների հեռաքին հեռաքիուների հեռաքին հեռաքիան հեռաքիուներին արագացին հեռաքիուներին հեռաքիուներին հեռաբանութեան մէջ հետարանութեան կարարադրեն հեռաբանութեան հեռաքիուներ չենագատութերներ և հեռաքանութեան արագացին

45.50mm 19.00mm 19.00mm

USUBILLE

ՀԱՅԱՍՏԱՆ, ամսա Թերթ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-րունդի։ Դ. աարի Թիւ 3 (39). 1931 Յունուար -Փեարուար։ Ճոխ եւ այլագան բովանդակու Թեամբ, կես առ կես Հայերկն եւ ֆրանսերկեւ Տարեկան բաժներին 350 ֆրանը։ Հասցե — H. Palouyan, 43 rue Richer Paris ։

rue Norer rans :

LINDURED , ժանկական – պատանեկան ամ –

ատրի թ չ , տարի Թիւ I (1951 Յունուաթ) : Այլա
գտն թմվանդակունեամբ և . պատկերադարդ :

Հատցէ — Ave. Naderi, Magasin Hovar, Tehran ,

ԱԿԱՄԱՑ ԱՆԴՐԱԴԱՐՁՈՒԹԻՒՆՔ Տ. Գրիգոր Պետրոս ԺԵ. Աղամահետն կարդինային իր հով -ուական Թուդթերուն առիթով։ Գրեց՝ Եղիջէ վրդ. Տէրտէրեան, Երուսաղէմ, 1950: PULL OF SALAL

Արու ելենումից ահատերը դախանանե՝ 4.

հե՛ն։
ՄԱՄՈՒԼԻ ալհակջան կը ծանուցանել Բե օբաներթերը 12 ֆրանջի պիտի ծակույին երկու բարնի թերը 12 ֆրանջի պիտի ծակույին երկու բարնի օրուրիլ սկանալ։ Այս հրատարակուան գեկոյցը կ՛րու Բե տղադրական Թուղնին ինուր որ
36.640 ֆրանջ եր անցեալ Մայիսին, 60.642 ֆր.ի
բարձրացած է 1961 Փաորուաթ 1ին, այսինչն 65
առ հարիւր յասերում (երկում անդամ, բաղգա անլով 1939ի դիներուն հետ)։ Այս արտակարդ
ողունիան հետ 30 — 40 « աւելցած են թերնեողունիան հետ 30 — 40 « աւելցած են թերնեոււ հարատարակունեան ծանրձիրը, այիսուն ու աղուβնան ձևա՝ 30 – 40 /6 աւնդյած են թերքին թու Հրատարակութնան ծախջերը, այնպես ո Հատավաճառի երկու ֆրանջի յաւնկումը նուտրդա դուր փոխարինութիւնն է ։ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ մԷՉ կաղեն Թունաւոր

գոյծ փոխարինունիւնին է ։

«ԱՄԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑՈ մեջ կապեր Թուհաւոր —
«Երով Ֆրանսացի մը եւ իր ազջիկը մեռած էին 
անցկալ Հոկա 30ին, տենի վերջն ալ Տիկին մը, 
միչդեռ կաղ չէր իրենց բնակարաներուն մէջ 
(գետնայարի) ։ Կատարուած ջննութիւններին կը 
Հաստատուի ԲԷ կազը աղոսկան էր կարջայի խողովակներին, որոնջ հորդման էր կարջայի խողովակներին, որոնջ հորդման էր կարջայի փողովակներին, արևակեր տասը գօրավարներ 
Հանաստան կողունցան։ Ուրիչ կարջեստ փոփո —
խութեւններ ալ կատարուած են ։

ԶՈՐՎԱԿՈՆ բանակեն տասը գօրավարներ 
Հորութեւն մը ցոյց կուտան Սէուլի ապառնացող 
դայնակեր ուժերուն դէժ, որոնջ յանրորն կամիշաևին դենացի կողմի Հաստատել երեջ կամիջաուրն դենացի կողմի Հաստատեր երեջ կամիջագլուիներ։ Բոլոր Հակատանանարու վրայ, կար ժիրները, մեկ օրուա մեջ ունեցած են 11.000 
հեռեաներ եւ վիրաւորներ ։

ԻՏԱԼԻՈՑ երևակ, ժողովը 250 միլիառ լիբէ
ԻՆ յաներածական վարկ մը ջուկարկեց վերա —
դինան Համար

գինման Համար ։ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ֆրանսական դեսպանը,

154.68.001 ֆրանսական դեսպանը, ունեն -կողժեչ հոսեցաւ Մարոցի մասին կատարուած էր-բապարակային ցույցերու մասին է 4026 ՈՒ ԹՈՈՒԵՐԿՆԵՐ պետի նետուին Խ Միու Թեան եւ արդանեակ երկերներու վրայ ւաժ-բիկեան օդապարիկներու միջոցով։ Արդաները պիտի կատարուին Թուրջիայեն, Սեւ Ծովու համ-որվ ։ pnd 1

## Գ. Տերվիլևան և Ա. Գմրերևան

4ը խաղան 80Ն - ԳրինՆ

Rodfup 5 արար, 1 պատկեր, Մօլիքաի 12 Մարտ, Երկուչարթի դրչեր ժամը գլեղ մ.50/թ. Théâtre lénah մեջ

10. Avenus d'Iéna Métro Iéna Մասնակցութեամբ Փարիղանայ լաւագոյե ու -Ժերոս և Ապանովեցեր ձեր առժսերը, K. Dervichian 66, Bld. Mortier, Paris (20) ։

#### 24 PROGRAMMES BIEN TEMPERESI

Առաջին շարքը կը սկսի ՎԵՑ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍՆԵՐՈՎ ԴԱՇՆՍԿԱՀԱՐՈՒՀԻ

## ԳՈՎԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ*ի*

4112116

Ecole Normale de musique, 78 rue Cardinet (Métro Malesherbes)

Հետեւեալ Բուականներուն ...
ՄԱՐՏ \* 10, 18. 17. 20, ծամը 21ին։
ՄԱՐՏ \* 1,0, 18. 17. 20, ծամը 21ին։
Մարտ 10, դարտադրին ժատ կը կազմեն, Պաք,
Սոլեո, Շուպեոթ, Շուման, Պրամս, Շոփեն,
Լիսթ, Ղազարոսեան ։

Գիները 200, 300 եւ 400 ֆրանը։ Վեց հուտ -«Հանդէսներուն Համար, բաժանորդագրութիւն un impher abused : Philbs Ecole Normale, Durand be S. V. P.:

## ՄԱՐՍԻԼԱՀԱՑԵՐ **ኒዛሀ**ՏԻ ԱՌԷՔ 7 ԱՊՐԻԼԻ ԹՈՒԱԿԱՆԸ Հ. Բ. Ը. Երիաասարդաց ՄիուԹեան պարահանդէսը Splendidh ժէջ։ Մանրաժասն Բիւնները յաջորդով ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՀԱՅ ԱՐԵՆՈՑՇՆԵՐՈՒՆ Տարեկան «անդէտ - ցերեկոյքը Մայիս 6ին, կիրակի, կէսօրէ վերջ, Théâtre Verdi , 50 rue d'Alger: Կը խնդրուի նկատի ունենալ ։

#### Trulung h

Կոլկակարի խանուն մը իր բոլոր կազմ ածներով եւ լաւ. ու մատչելի պայմաններով, Rue Sabriel Péri, Քոլոմպ։ Դիժել Գ. Գ. Գալորչեւ մի . 43 rue des Petts Carreaux, Paris (2), Tél. Cut. 8t.-46 i

## pherneur 18p up solneh

2. 6. 3. Atjefte Baumad paradal handle Zmingu pinga gang up, mgu thomish theone dang, sanda 4-12, thomish Caisse d'Epargneh upungh deg, 32-34 Ave. Porte des Lilas: ulip htwoops dars 252.

Գեղարուհստական բաժին, ժամնակցութեաժբ ԳԱՐԵԳԻՆԻ ԵՒ ԲԵՆՈՅԻ, կովկասհան հուտա, Entering.

երգ, արտասանութիւն եւ պար ։ Առատ պիոֆե։ Մուտքը ազատ Է։ Հաղորդ. միջոց.— Metro Porte des Lilas:

## **ՀԱՐԻՎԱՐ ՑԲԵՐԻՐՍՑԹ**

ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

կարմակերպուած Փարիզի չրքահի երէցներուն, սկաուտներուն, դայլիկնելուն եւ, արևույներուն կողմէ։ Կիրակի Մարտ 11ին, ժամը ճիշը 230ին, Salle de la Chime, 28bis, rue St. Dominique, Paris (8) (Métro Invalides) :

(Metro Invalues):
Արհետ չիները պիտք ներկայացնեն Հայկական
կետնեց՝ տեսարաններ, երգեր եւ պարեր։ Սկասու—
տական ներկայացումներ արիներուն եւ պայքել
հերուն կողմե : Մոդանան լապահող պիտի հեր
կայացունն նկարներ արևնոլու եւ սկասումեհերուն կողմեն re humbeth i

#### BULTAULA MARC SANGNIERA

8իչատակի ցոյց ի պատիւ հայ արինհրուն մեծ արեկամին չ

Մեծ պատրաստութեամբ պիտի հերկայացուի Տեռkespeareի Համրածահան ԷՆՏԱՆԵՍԱՐ ՀԱՏՈՒԳԸ (La Mégère Apprivenée) ։ Մուսոք 300 հւ 200 փրանք

## Ցևոկոյթ պառանանդես

Կազմակերպուած Ալֆորվիլի 🐞 . Կ . մասնագրեղին կողմե, այս կրրակի կեսօրե վերջ ժամը չեն կես դիչեր, խաղապետական արահ մեջ, rue Voltaire:

Գեղարուհատական ծոխ բաժին։ Մուսոք 150 фր. Հաղորդ. ժիկոց. — Charenton Ecolest's առևել Թիւ 103 օթադիսոր եւ իջնել rue de l'Union:

#### BUPBANGA OF AUPULLUETIN

Սէվրանի Կապոյտ հաշի մասնանիւ,ին կոզմէ ՄԱՐՏ ԿԻՆ, ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ, ԺԱՄԸ Կ5-24 Հույրի գաղարապետութեան սրաւին մէջ ւ

Գեղալուհստական բաժին .- հեր իրդ, հրդ

Հայկական եւ եւրոպական պարեր ։ Zm. pg. Ubing .- Eglise de Pant. - Eglise de Pantings 14

ՀՆԿԵՍ «ՎԱՆ ԽՆՋՈՑՔ Նախաձհուսու Բնամր ՎիԷԴի Կապ. Խաչի վար չուլիհան, ի Հայաստ իր հրեջ դոյրոցհերում,, այ չարան ժամը ՀՕին «Հ. ՕՀանչանհան» արահի մէջ ,

Նոր Սարունայի կողմէ կը նարկայացուի «ԵՍ --ԹԱՆԱՍՈՒՆՆՈՑ ՓԵՍԱՑՈՒՆ»։ Առատ կարուխաւմ Sumplesh afterprise

## **Ցովնան Նուրինանեան եւ հայրենակիցները** րմասն որ ժամնարտաքներ, Ֆաշով ըն Ֆարսշնարրը բմբնանար դաշն՝ ինբրք Հայհորդաները

ULER TANFFAUTEULF

Յուղարկաւորունքիւնը պիտի կատարուի այ-սօր, չաբայն վերջ ժամբ 4,30ին Չանեն, Cimetière Communal, «էջ։ Մարմինը պիտի փոխա-գրուի Հ Quai de la Rapéeth ժամբ 4ին։ Մասնաւոր <u> Գոճան անտղաժերքի է Ղումանքաշսերբեսշր Հա</u> *վար ։* Կը խնդրուի ներկայս իրր մահազդ ընդունիլ։ օրօջոր

ԾԱՐԱԿՅՈՒԲԻՐԵՆ — Հ. 6. Դ. Ս. Մինասհան են Թակոքիայեն իր խորքն ցաւակցութիւնները կը յայանց ընկեր Հրանա Յովնանհանի եւ պարագահներուն, իրենց ձօր՝ ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ԹԱԳՈՒՀԻ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆԵ Հաշուտն առժիւ, ևւ փոխան ծախկերպակի շագար Գրանց կը նուիրէ Հ. 6. Դ. Վեթ. Ֆոնաին։

Վեβ - Ֆիմոսիս առնիր ցաւակցունիւն կը յայա-Նոյն տիսուր առնիր առակցունիւն կը յայա-նէ Ֆր. Վ . Ֆայի մասնանիւշը, Տէր եւ Տիկին Հրանա Յովնանեանի։ Նոյնպես Տէր եւ Տիկին Հայկ ԹԷնէջէնեան եւ փոխան ծաղկեպսակի 500 ֆրանջ կը նուիրեն Այն-ճարի «Ցառաջ» վարժարանին ։

Հ. Ե. Գ. ԷՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ
Հ. Ե. Գ. Արհանա հերոպայի Կ. Կոմիակ.
արսանարդ արկերական արդ. Հողույի կը նրա ւիրք Փարիդի չրջանի բալոր ընկերները, այս չաբաք, 10 Մարա, ժամը 20.30ին, Քատե արձաբանի վերծարորվը։ Բարոր արևերները հերկայունիւնը
անՀրաժեչա իշ RUBGUSESP

ФИРР2.— 4. в. Դ. Եգիպտացի կոժիտեի ընդ4. ժողովը այա չորևջչարթի ժամը 21ին, Са-det որնարանին վերևայարկը։ Կարևոր օրակարդ։

ՇԱՎԻԼ .... Ֆր. Կապ. հայի ժամանիւդի ընդՀ. ժողովը՝ հրկուլաբնի 12 մարա, ժամը հ երության արության հիրատ հարձար, օգուհրարդ։ Այսեն — Հ. ֍. Դ. կոմ հայեր ընդեւ օգուհրարդ։ այս կիրակի առութատ ժամը իչիս, «Հ. Գահութա» – համեր սրութին մէջի Կարիութը օրուկարդ։ Կա իրայու

րուի նչդապան ալլալ ։ ՎԱՀԱՆՍ — Հ. 8. Դ. Շրջ. կոմիակե արդն.

րուն հղջապահ բլթա, 1
ՎԱԼԱՍՍ — Հ. Գ. Ն. Երջ. կոմ հանչ արդ Հ.
«ողովր կա հրաւիրե բոլոր ըսկնիները, այս չաբային վասը ՀՍ. ՀՍիծ, Ա. Առայուսնան ավում թը։
ՄԱՍ ՀՍԵՅ. — Հ. Գ. Դ. Շրջ. կոմ հանձ թը։
ՄԱՍ ՀՍԵՅ. — Հ. Գ. Դ. Շրջ. կոմ հանձ թը։
«ողովր կա հրաւիրե —
«Ուտանի կա հրաւիրե —
«Ուտանի կա հրաւիրե —
«Ուտանի խում թ. դերարկի ժամ ը Հին ։
Կենինի խում թ. դերարարի ծամ ը Հին ։
Կենինի խում թ. դերարարի համ ը Հին ։
Արմ ծաղումինում հեղիպո կերան և Կ. դ. և և
Շրջ. կամ իայի հերկայացուցիչները։ Ժողովիերը
տեղի կ տեսենան առաղորական հառաջատեղին ։
Արմ է Հ. Ե. Դ. Նոր Սերուարի Հայաստեսի
արտ իրայականիցը հկատի արտ խորառային ,
Արարայականիցը հկատի արտ խորառային էր
Արտ և հարակացիցը հկատի ժողովի կը հրաւ
հրդի իր բոլոր ըշաներու վարչութիւները այս
երկուլարինը, 1. Հ. Սարու, համ իրևարի հեր և
Շրջ. Կոմ իայի չեր ևերկայի կոլան և Կոմ իայե և
Շրջ. Վոմ իայի հերկայացուցիչները ։

աղթուցը մէն։ Ներկայ կ՛ըլլած և Կոմիանի եւ Շրը՝ Կոմիանի հերկայացուցիչները։ Լեքն - Հայ Ուա ՝ Մրուխեան դասախոսունի։-նր այս երեջչարկի ժամը ՀՀ-Օին, / Passage Costop արտեր (Cours Latayette)՝ Երեթ՝ Խաքատուր Ա-րովանի կեանգը և գործը։ Իստախոս Պ. Քար -սեղ հրիմեսնե

ԱԼՖՈՐՎԻԼ -- Հ. 6. Դ. Ս. Մինասնան են թակոմիայի ընդէ օրողովի կը էրաւիրէ բոլոր ը։ կնիրհերը այս նրևջչաբթի , ժամը Հիրն, սովոր կուն հաւաջատեղին։ Կարեւոր օրակարգ։ Ներկւ

ուտ առաջատութը։ Վարուոր օրապարդ։ Ֆեկվե-արևալ անդամատեսորով ունեցի վարչունիներ և Հ. 6. Դ. Հոր Սերունգի վարչունինուն և հրաւիրի իր անդամերը երեջարկի օրուան Հա Հաջոլիքին Համախնվուլի Կ. Մ. Փաչայեանի որ

ւարածը ։ ԼԻՈՒ — Ֆր. Կ. Խաչի ժասնանիւզի բնոչ է Հողովը այս երկուլաբին ժամը 20,30ի , 75 , rue Kabelass : կարևոր օրակարդ ։ ԱՐԵՒՄՈՒՏԿԻ ԼՍԱՐԱՌԻՆ չարակ ւկան Հա-

ւացոյքը այս հրկուշաբքի հրեկորդ Քլ. ՝ ան մա -ջաբանը ։ Կարծ կջներու փոխանակուքի։ ՝ Գ. Գ. Գործանի դասախսուքենան՝ Սովհուակ ն գրա -կանութեան անցած ուղին ։

#### ~9118U4U2 2U276U

unifichtung ih imimmafer:

15.30/%:

#### UNUPURCE ZUHUSUUULESE

1500*UU bUAPE UIPPP* FUSUAPH LUPHUBUSAFU

ԵՍԱՍԻԻԿ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ
«ՇԱՆԵ» ԲԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ
Նախասձետևութեամբ Հ. Ե. Դ. «Զաւարեան »
ենթական կտել (Պանոն), ժամնակցութեամբ Կ.
Խաչեն եւ Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդի ։
Կը Ներկայացուի ԱՒԱՐԱՅՐԻ
Կը Ներկայացուի ԱՒԱՐԱԵՐԻ
12 Մարտ Երկու լարթի երեկոյ ժամը Չին, Սիհեմա Ֆլորհալի ժէջ, Պանոն ։
Շուլանիկի դերը կը կատարէ Օր. Ա. Սերկնկիւլեան, Յաղկերտի Գ. Կ. Մութաֆեան, Վար դանի Գ. Վ. Տէր Վարդանեան, Վասակի Գ. Ա.
Մարջիանան ։ Umpahakmi :

Le Gérant : «A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damosme - (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13)
4 bgundu - 200 dp., Sup. 1600, mpm. 2500 dp.
161. GUB. 13-70 4hii 7 Sp. C. C. P. Paris 1678-63 1951 Կիրակի 11 ՄԱՐՏ Dimanche 11 MARS

27pg Shift - 27 Apr No. 6404-top 2pgmil phr 1815

be perpor & . Oroughu.

# ՀՈԳԵՐԷՆ ՄԷԿԸ - ՄԸԱԿՈՅԹ

. ընե վեկիր ու դեկիր ին հարգրանակոր հանդե դրե տուչր։ ին տահմուիր իրս դն շամբև ու տա հոլոն ուգրնն, հարուր իրնրատահատարունգրար

ճանչներ ։ Ցանախ վայրերան կանչեր կ'արձակուին, բե-

Upr bonse

ապրություն և արագրություն և հայաստակին լեբան
Ինչո՞ւ է Վասնոյի չատեր կը սարսափին լեբան
բարձրուքիներն կամ ծանրուքեններ է կը նախընտրեն
կծվուքը իրենց պատեսնին մե՞ք, ուրիչներուն ձգեըսվ ամէ պարտականուքիւն և
ըստեսան են լեռն ի վեր նայելու

դան ալ որ վարժուած են լեռն ի վեր նայելու կամ անոր բոլորտիչը չղջելու, որոչ դործեր կա-տարելով. Բայց չունին հիմնական անսակէտ , որպեսզի աւելի արդիւնաւորուի աչխատանջը ։

վեր մազլցելու, յանում ցիրուցան թազմութեանց Ծւ կան աւելի էամարձակ, որատես եւ հփուն որոցալը աշրը արդրատուն աշրահանգութեանց பாட்டு முற்ற ந

այս տաննթին։ <sub>Ա</sub>արաշարմ վրջինսարբերը ու մա – Ողջը ժամունի դէն ան ինաև վն – շեղչակբը

ուսլիջները։ Եւ եթէ յանախ կէս նամրան կը մնանք այս «Հեմատրեն առթիւ, պատնառը այն է որ կամ այն ձեռնարկին առքիւ, պատճառը այն է որ աժբողջ բազմութիւններ կտրուած են՝ իրական կետնըէն։ Ոչ կը հետաքրջրուին, ոչ ալ կը տա -

Ուրեմն անհրաժելու է միլու հնչեցնել ահա -

Ուրեմն աներաժելու է միչտ ենչեցնել աետ արանդը, իրրադանչերին իրինցների իր պարտա- կանումիւնը իր իսկ փորուժեան համար ։

Բոլորս ալ կը տեսնենը նե ինչպես տեղի կ՝ ու- նենան այլասերումը եւ օտարացումը և արև անետաներ հետ որ կը վարակեն իրևնց չրիապատը, չար անտարբերուժեաներ, տումրեր ։

Ծետող և կամ դասալջուժեամը և տարակներ, խումրեր ։

Ամբողջ բապմուժիւներ։ Բոլորն ալ անձնատու և հորևց բապմուժիւներ և Բոլորն ալ անձնատուի հորևայիներն և արանական արևիներն և արանահանումը կը սկսի տունեն, — իրևնց ընտանեկան արևինեն և հերիր ի՞նչ կ՝ արժեն իրենց նարարկուժիւնն

րոյհորդըս։ Ի վերքոյ ի՞նչ Լևարժեն իրևնց նարպիկուԹիւեն ու բանդիտուԹիւեր, իրևնց դիրջն ու փառըը, երբ ոչ ժառանգորը պիտի ունենան, ու ալ օրեւէ հա դեկան կապ՝ ամբողջիւԹեան հետ

բեկան կապ՝ ավարդվունիան շնա։
Ինդնապաշտպանունիան առաջին Հոդերին
ժին կր կարժէ ազգ. մշակոյնին պահպանումը ։
Անկարելի բան մր չէ որ կը պահանջնեց, չաբունակ յիրնցներով այս պարտականունինեց, չաենք հիչը է որ ժենջ Արևմուտջի խահակոր հերն հղած ենց խառարակուտ Արեւնչըի մեջ ,
այսցան չո՞ւտ պիտի յողներնց։ Ծերացա՞նջ Թէ
հար ակնաչա տոսներանը

այսրան ըն ա պիտի յողներնը։ Ծնրացա՞նը Թե « նոր բաննթ» սորվեցանը ։

Ինչո՞վ կհարդարացնենը մեր յաւակնունինն հերը, իրրեւ ուշիմ եւ յառաքայեմ ժողովուրը ։

Կարելիք է գաղագակեր Բ ապերու կարդը
դատուիլ, առանց տէր դառնալու սեփական մշա կոյթին։ Առանց ապահովելը անոր տարածումը
գարդացումը, յարաստեւունիւնը ։

Շետին վրանարնակն անդամ կը դուրդուրայ
իր անդիր աւանդունիւներում վրայ, սերունդէ
սերունդ փոխանցելով դայն ։

Իսկ մե՞նը ... Հարցումն անդամ ապաուռ
կարդե ։

կ թուի թէ ամբողջ բազմութիւններ անդիր ուխտ մը կնչած են, օր առաք մոռացութեան տա-ըրւ համար մեր դրաւոր ժառանդունիւնները։ Սե-րունդներու աջնաքան երկունչն ու Թանկադին

մչակոյնի տապահաջար մըն ալ դլորելու Համար, ասիլի զօրա-Shp åknend ...

այում որը ատարատարեր որ - Հլոր-ը--- հետուր այանուրի արանաարար գրոց - թրոցներ ալ կր փայլին գագտութներուծ մէն : հայաստան արևւմահան ըստ - բաժ
անդեն, ահատի մը արգամարգան անոնգ որ, չլա անդեն, ահատի մը արգամարգան թունարի — լորանդեն, ահատի մը արգամարգան թունարդեն արուրի
այան արդանարդեն արդանարդեն արուրի
այան արդանարդեն արդանարդե

Butmbe memby thenkend, handandmg allmine..

### ore orbu

#### **ԴԻՏԵՑԷՔ ՁԱՆՈՆՔ**

Երբեմե կարտավ կը Թղքատեմ մեր այն Հր-բատարակումիևնները, որոնը ծուերուած են մեր ծնեղավայրին, այս կան այն զաւտոյն։ Մանա անդ երբ հկարագրունեանց կցուած են պատիեր-

կետև քին ,աշխատան քին

արևուր դէն ան վրհագուիր ամօտ տատիրևրբևու

տերում մէջ ալ վերածուին ազոտ պատղորութու ու Էնջուած իչատակներու ։ Վերջերս կը խղֆատէի փոջը տետրակ մը , «Կարին ու Կարձեցին եւ Կարձոյ վանջերը» ։ Հիա-արումով դիտեցի Մուտուրվայ Ս . Լուսաւորիչ վան-

«Բրո աղարը, . Ո'ռջան խոսուն էր Հուսակաւոր վանջը, իր է-րեջ եկեղեցիներով ։ Կոնակը տուած տեպ ժայտե-րու, փ'ունկնուրէ կարկաչը Հոսուն վտակներու եւ րու, կ՝ունկնորդ կարկայը հոսուն վտակներու եւ ջրվէժներու, եւ կը զրկէ հպարտ ակնարկով մը Բարձր Հայջի, Հայոց աչխարհին, մէկ դեղեցիկ աշտանկարը:

Ու չարժանկարի ժապաւներ մր հման կա գակունին այցիս առինւ, մեր անիներ ու անձա – մար միւս վանգիրն ու հկնդեցիները, Սադ մար-բավանցեծ մինչև Սյույնան և Կարապետը, Վարաբայ մենաստաններ ու Աղժամարին մինչնւ և հայարայ մենաստաններ ու Աղժամարին մինչնւ և ու և հայան համահետում հետում Արմաչի դպրեվանջը, որոնը մեր ժողովուրդին ստեղծագործ Հանձարին վկաներն ըշլալով, բաթ-բարոս կրունկներով կոխկոտուեցան, բայց եր

րեջ չորբուեցան մեր սիրտերէն ու հոդրագր, ա Փոջրիկ նվար մը կը վառէ կրակը։ Անչէն է այդ կրակը եւ կը լուսաւորք մեր ժողովուրդին ճամրան մնայու ամուր եւ յաղթ՝ հման մեր վան-2000 թերուն ու եկեղեցիներուն ։

ՏԻԿԻՆ Ա. ՇԱՀՄՈՒՐԱՏԵԱՆԻ ՀԱՄԱՐ Շեոր հակալու հետաքը ստացած ենջ. — Գ. Անդարահիկ Այրաժենանէ, Փարիդ, 5000 ֆրանջ. Գ. Մ. Ճիկերենանե, Մուիք Գարթ 5000 ֆրանջ. Գ. Մ. Ճիկերենանե, Մուիք Գարթ 5000 ֆրանջ. Կ. Մ. Հիկերենան, Մուիք Գարթ 5000 ֆրանջ.

41.000 \$puing

### Duyumlimphfülte be gnight Amruhausulih ake

Թէհրանեն կը հեռագրեն Ուրրաթ օրուան թըւականով — Բուռն ցոյցեր կատարուեցան Անդ լիոյ եւ Աժերիկայի դէժ , խորհրդարանի հրապա լային վայություն արևեր հարար հոդի կը մաս-րակին վայությերում ։ Կապմակերակիչները կրջուտ նասեր խոսեցան, պատանիկով Ընիկ մենաչնուից եւ աղդայնացնել չարիւյլի ճարտարարուհատը ։ ճառեր խոսեցան, պատաղալոգ ընդը ստապարութա հե ազգայիացնել բարիւյի ճարտարարուհատը ւ Ֆետայիանը Իսլաժ կազժակերպունեան վարիլը խատուրեն ծաղկեց անոլիական եւ աժերիկեան ժէր. Համառանիւնը Պարսկաստանի գործերում ժէր։ Յուցարարները Թռուցիկներ ցրուած էին ուր կ՛ը-ային Թէ աշարևկիլը, Ապաուլյան ՌուսԹէկար

նուցարարները խոուցիկներ ցրուտծ էին ուր կրտելին ի՞է աշարկիչից, Ապտուլլա Դասնեկար
«դժոխը դրկեց ամենամեծ ոնրադործը»։
Հախակողժնան տարրերէն հինդ Հագար Հոդե
ցոյցն դետաարեցին ամերիկիան դեսպանատան
առչեւ, լժան երկուջուկէս ժամ, արաղակելով —
«Անկցի Մէջ Արթը»։
Յուցարարները սպառնապիր ուղղած են նաեւ
Շահին եւ կառավարուխեան անդամներուն, պա —
Հանկիով «երեջ օրէն արձակել իրենց արդադան
երարոր»

եղբայրը չ։

Ոստիկանու Թիւնը կ'րսէ Թէ ցոյցը ներչըն Լուտծ է ձախակորմեան Թուտե կուսակցու Թենին
որ սերա կապ ունի համախավարու Թեան հետ ։

Խորհրդարանի ժամասուր յանձնախումեր, որ
կը բաղկանայ 18 անդամերի եւ որ կակմուած էր
տարեւրի խնդերը չինելու համար , ինդրեց երկու
անիս երկարաձգել իր պայմանաժամը , որպէսպե
պորենայ ձչդել Անդլեւիրանեան ջարիւյի լինե բութեան ազգայնացմած ծրագրին ժանրամասնաւ

# Tuhihah suglinun yn inionih

U.S. JATALE LUSULAN PANT BUBSTOS 4. 44084, 2054 74U 859 2U.BLAY

Աժրոզք ինն օր չարունակուած դժուտրուտ Բիւններէ վերք, կարելի նղաւ վերքապես լուծել գահլինի տագնագը։ Նախատեսուտիին համա ձարն, մասիակին վարչապետ եւ ներջին ծախարար Գ. Անրի Քէօյ չահեցաւ Ազգ. ժողովի մեծաժաս – նութեան վատահունիւնը, իր ծրագրի ընքերցու-ժեն մերն

հուննեան վատահունները, իր ծրագրի լիներցու«Էև վերը :

«Ինս), պարզելով յառաջիկայ ջանի մր ա
«Ինս), պարզելով յառաջիկայ ջանի մր ա
ձիններու իր գործուհչունեան ծրագիրը , չելահց

Էն նախ ջան Ադդ. ժողովի լուծումը, նախապատ
բուհարկուի 1951 - 52 տարելթյանի երմաարդ է,

բուհարկուի 1951 - 52 տարելթյանի երմաարդ է,

բուհարկուի 1951 - 52 տարելթյանի երմաարդ է,

բուհարկուի 1961 - 52 տարելթյանի երմաարդ է,

բուհարկուի 1961 - 52 տարելթյանի արանահ
տական օրինադծեր, որոնց «Լջ նաեւ ընտանեկան

հայաստներու յաւնցման օրինադինը։ Պարդեց նա
և, բե պետք է օրենագրական միկոցներ ձեռը առան
և, բե պետք է օրենագրական միկոցներ ձեռը առան
ձև գիները հակակունյու, դրամին արժէջը պահ
պետերու և աշխատավարձջի խնդիրը կարդարի
լու համար,

ine sandupe to the physical state of the party of the physical state of the physical sta ւորու Մեսամբ եւ ժեծամասնու Յեան պատկանող բոլոր կուսակցու Ֆեւնները պէտց է ըստ այնմ եւ արաղօրէն կարդադրու Թեւն մր ըննեւ «Առանց նկատի առնելու գաղավարական նրրու Թեւն մր կա տողովուրդը իրաւուներ ունի ընտրու Թեւն մր կա տողովուրդը իրաւուներ ունի ընտրու Թեւն մր կա տուն տարեներ է հեր ին կուսակցու Յեանս (ար-մասականներուն կապուած ըլլալով , կուցեմ ձաւատականներուն կապուած ըլլալով , կուցեմ ձաւատականներուն կապուած ըլլալով , կուցեմ ձաւատականներուն կապուած ըլլալով , հրուցեմ մարկապակտու Թեան, բայց եւ կուրեմ հոյնիսկ վեր մեալ իմ համողումներէ», որպեսզի կարենամ օգտակար ըլլալ երկրիա»:

վեր մեալ իմ համողումները, որպեսզի կարենամ օգտակար ըլալ երկրիա։
Դ վերջո Գ Քեօյ բելաեց, Թէ մինչեւ ամառ պէտը է կատարուին նոր ընտրունիւնները, հա ամաձայն բարհփոխունվեր ընտրական օրքերին և Թեր ու դէմ վիծարարատանիչների վերջ, Ազգ. ժողովը 205ի դէմ 350 ձայնով վստահունիւն իրև իր արանց հայտնեց նորընտիր վարչապետին ։
Գ. Քեօյ, որ արժմ պիտի կապմէ իր կառա ակարունիւնը, յայտնեց հորմեր հետում արտարարներով, որտեց կանգամակցեին Գ. Փինվենի հրաժարած դանվե անում արտեց

# Inrulerne dunnya

ULBLE VUSTORUS

Խորհրդային ջարողուննամբ Թանգրագած մենուրգային արև արև հորա փոխա անորդերու ժողովին աշխատանջները։ Վերքին հորափորու ժողովին աշխատանջները։ Վերքին հորաիսիրու ժողովին աշխատանջները։ Վերքին հրանի հրանապատ հրանակը, Գրարոսի, պարզեց իր կառավարուննան անանն։ Ֆրահատ այս գինումներու կրճատման հանակն արև անագերձ հակա առան է խորհրդային այն տեսակչորն, ին մեծ պետութիւնները, հաւասար համենատունիւները, հաւասար համենատունի հինեները, հաւասար համենատունի հինեները, հաւասար համենատունի, հրականան հանե

աունիիւմինիը, Հաւասար Համեմատունիւմինիով ողերը է կատարհե այդ կրճատումի, որովհետևե ուկումից է կատարհե այդ կրճատումի, որովհետևե այդպիսի նրայլ մր, գինական ուժով տկար կառավարունեանց միայն կը վճասէ ՝ Բրիտանական պատուիրակ Գ ՏԷյվիս եւս մատնանինց , Թէ արևմանանան պետունենանց նա և նապենը կը պարունակէ Գերմանիոյ ապագին աման վերարերեալ , որոկցմով այնան կը հետաջրջրուի Խ Միութիւնը ։ Հակառակ այս արոր Հաւաստիջներուն , Գրոմիջո, տունց ծիծարկու յարաբարեր անդամ մին ալ — «Ֆրանսայի, Մեծն Բրիտանիոյ եւ Մ. ՆաՀանդերու և Հանանդերու և Երևայացուցիչները կը մերժեն

(Լուրերու շարունակութ-իւնը կարդալ Գ. եջ)

թիւնները։ Թէեւ ուղղակի ապայնացում էի պա ա «անիր դայց սկզբունչով Համաձայն է։ Ինչպես բացատրած ենջ արդէն, սպանեալ վարչապետը, գօր. Ռազմարտ, Հակառակ էր ազ-գայհացման, ջաղաջական եւ անտեսական պատ » Շարևիսով.

հատուրով է Ամերիկիան դործակալութիւն մը կը ծա Հայան ին կուցարարները կառչի մը մէջ անդաշորած էին խույրը հշանատահատակ մը որ կը ներ կայացներ ապանիացի հկարիչ ինչատրի «հա դաղութնան աղանիացի հարիչ հրարութեան մէջ կը
այուրեն ԱՈս «Հայան առաջառումեան հայաս որթեսուն արաւմին»։ Բազմունիան մէջ կը կողեի Սնոզչուի կեցցէ՝ կիներու ժողովրդավար դատեին Սնոզչուի յայտարարունիան հղական դարժումի հարարունի հայտարարունիան դարունիան աղաւնին»։ Բազմունիան մեջ կր դարունիան աղաւնին»։ Բազմունիան մեջ կր դարասունիան աղաւնին»։ Բազմունիան մեջ կր հարարումի

# ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻ

Մղբայրները.— Յիչատակարանձերէ գաղ -ուած՝ ծասօր են երոչ անումենը, որոնց, ըստ մանց , կը վվայեն իչ հերջ եղբարը ուհեր Իրիդոր Նարձկացը.— Վարդան, Սահակ , Յովհանձէս , հո Եղբայրները — *Ցիլատակարաններ* է

հարեկացը, — Վարզան, Մատուկ, Յուլտասեր, աւ ինչ Դրկորդը ։ 1— Երբ Շրեսաեր գրեց ի՞ք Նարեկացիի կը պատկածը այն աննչան գործը, որ «Հրահանգ հա-տատոյ» կը կոչուի Նայենն պատրիարգի հրատա-բանութեռան պատրիարգը, կաս «Հանա իրատու պատ ծուրերան պատրիարգը, կամ «Հանաի իրատու ասու ծուրելու Հայաստանի Վենսարիկան

. Հրդ տորըս հարազատի Վարդանայ դիւանա-դպրի »։ Ահա այստեղ գործածուտծ « հարազատ » բառն է, որ ոմանը կառնեն «նղբայր» իմաստով։ Մարչակառակն, Ձամենան կը հասկնայ «ազգա – կան ».— (Նարեկացի) «արար եւ ոշ».....

Մարշակառանի, Ջաս՛րեան կը հասկնայ «ազգական» — (Նարեկացի) «արաթ եւ զՀրահանգու —
ի՛րեն հաւտատ իւ վարուց ի խնդրող ազգակա
հանկի հերո վարդանայ՝ որ էր դիւանադարի Սեհագերվան արդայնա հերծրունացչ։

Ի՛նչպես կ՛ուղեջ հասկցէջ «հարադատ » բաոր, հղաայր կան արդայնա իմաստով, աւնիի կաթեւոր է հասկնալ իէ, ըստ բանասէրներուն, ո՛րջան հարադար հան արդայնա իմաստով, աւնիի կաթեւոր է հասինալ իէ, ըստ բանասէրներուն, ո՛րջան հարադատ է «Հրահանը հասատով» գործը ,
եւ ինչինի իր լուծուի հարցը ։

Ջարպհանալիան դիտել կուտայ թէ յիչատակուտծ չէ Դրիդորի ամբողչական անունը, ուսաի
հարկ կ՛րլայա արդ գործը վերադրին հասինայիի վեթարկին հուրան հետ կը մերժէ Նարնկացիի վեթարկին հուրանան հաս կը մերժէ Նարնկացիի վեթարկին հուրանան հաս կա մերժէ Նարնկացիի վեթարկին հուրանան հաս կա մերժէ Նարնկացիի վեթարկին հուրանին հաս կանրեն հարանային առարագրծութենանը հասարահե հարալուն վահականին ստոնագրծութենանը հարահե հարալունեան մասնել Գիրերը Նարնկացիի
հղայրներուն ինչը կինչն երկուցի, — կը մեան
հետարի առարագիային մեր հարարահետաի հասարարանան մե և Սասնսէլ Անաեցի
հեկ պարդերերութեւնը և
Անեւացեաց հայիսորայան մե և Սասնսէլ Անաեցի
հեկ պարդերերութեւնը այնատութեան և թերեւ կարհեր
հարձին հանարանի հերիսութեւն արժին « Մեկնութերև
Անեւացեաց հայիսիայութեւն « Մեկնութերև
հերարան՝ ծանօն է չիչատակարան մե, որ ահաւասին —
«Ծարհիւն Աստուծոյ եղեւ ժեկնութերև այսմ
«Ծերիւն Աստուծոյ եղեւ ժեկնութերև այսն

արկ ... Շարգերեն Աստուծոյ եղեւ ժեկնունիեն այսժ գրոց՝ ի ձեռն հուրովայ Անձեւացեաց եպիսկոպուտի, որժ հետևողի պատուհրանացն Աստուծոյ եր ձեռն հուրովայ Անձեւացեաց եպիսկոպուտի, որժ հետևողի պատուհրանացն Աստուծոյ ... Հար հետ և գրով արև հետևուն է, գի ժի՝ գայնականս ենթ և հուրի հետ արտանի կոչիլ որդի եւ որ վարձկան, ըստ գրեցելում .. այլ ի գրելոցը լինիցին հրատու իներողջի վասև նորա, որջ սրտի մոտը ունեն գիեցեն որ եւ աղջնելը փոխադարձել առևա բեկնարի հետ առարակոյս և հասարակայն տուտարն ինդ տուերերի հետ արտարան է գիւրագին Աստուած եւ ձեպ հայցողացը ձիրևոց է գիւրահան արտրել եւ Ալլ յոյժ ամաչեցեալ եւ աստրակոյս առարակութեի ես Դրիգոր, պարտաւոր պատուիրերինաց ուռը գրոց :

հարդը դորարդը է արարդական արարակի հորարդը հորարդը է արարականան հորարդը է արարականը և հրիարդը է արարականը և հրիարդը հրարդը հրարդ

(I) Ոմանք կը վերագրեն Գրիզոր Սկեւոա գ ցիին կամ Լամբրոնացիին։ Դիտեմ կուտամ թ Սենեքերիմ թագաւորին դիւանադպրին հետ <sub>«</sub>հա րազատութիւնց ստեղծելու համար, Լամրրոնացի շատ հեռու կը մնայ ժամանակով եւ տարածու – թեամր, Ռշտունիքեն մինչեւ Կիլիկիա։ Գալով րտասը, թշտուսուլա սրոչու - զրլովրա։ Գաղով Գուրհանի դիտողութեան, կարևլի չէ լեզուական բաղդատական քննադատութիւն փորձել այս գոր-ձին մասին՝ անոր համար որ «համառստուած» է, ուրհան ուրիչ գրիչ մը սհղմած, կտրատած, գեղչած ու կարճեցուցած է:

### ՑԱԿՈԲ ՕԺԱԿԱՆ

Երբ իր ՍԱՐՄՆԱԿԱՆ հերկայութիւնը ունե գոր ուլ, կաջախ վե դատրաներն ժերք ։

արերնուրն է երե ո աստուտան տահատ վե ոլևել թեմոնը Հերճ , սեսմորաբ Ուամաս դե ոլևել ու եւ ասենու որմանքառերենոն , որտեն , ասու մե մասորականեր են Հետճ Հ

old the ton napally furthern t ut to nm -Տրոն դեսուն դասարան մերան թեղծ սականամ այսօնարա ւրաւոն ավուն որև ննայմարուշև-ար մետեն՝ որը չեսը կրտար սուսալ դրաը հիչ ասյալավ առարաաւ բասա մր շրաւրբ ան ու ար արավայրը բրատուսեւ - բասան մր շրաւներում առարաբերակայրը բրատուսեւ - բասա մր շրաւասարույց առարատուկանըով չ և արաշատ մի շրաւատություն Անանանների կեր - եր ուրա շատ ար առարաած ծր ըր աշխարուլ - որ բր ուրաշար ծր դիր արևարույն էր հրեն չ կոր չասարատության եր հրեն և երեն չ և արևարուան հրթորդ առաքարևյցն եր հրեն չ և արևար արատուսարին մեր ուրայա հրատարատում և առաջարրեն, «Եր՛սը հրատորատում և առաջարրեն, «Եր՛սը հրատորատում և առաջարրեն, «Եր՛սը հրատորատում և առաջարրեն, «Եր՛սը հրատորատում և առաջարին և հրեն չեր հրատորատում և առաջարին և հրեն չեր հրատորատում և առաջարին և հրեն չեր հրատորատի և հրենում և որ առաջարին և հրենում և հրենու

րոնու յազախարհի չարմիանությանը, արաբ Արք դրեփայութիւրն նրդեր 6 դրետաքրադիությաններ Նուս օևսիասի չարմիանությանը, «դրերբին» Հուս օևսիարի չարմիանությանը, արևությանը ուրու յասարակի տանրիպում հերը՝ «Արևեւիջ»ի հակ» արդրատան սէի «Եսրկայ»ի վերածուած «ասը-հակ» մը ըլլային կարծես « ժաժանակակից «և -բունուեն մեզի փոխանցուած չունչ ու ուրի, «են տերունուին գրացուած երբեմնի խանդապետունիլ-նը ու հաւսարը, գրի եւ մլակոյնի վառ խան -ռասատան շատարեն

դապատացը։ Օշակածի հետ ժեր վերկի ժահրիժ հանդի -պումը հղաւ ասիկա։ Բայց այդ կարձատեւ ծեր -կայունիլչնը հայեցուց արուհատական սառոյցներ եւ բաղմաթիւ Աիւրիմացութիւմներ, երկու կող -

Այս անդրադարձումը անոր համար, որ կ՝ուգէինք ընդդծել Օրական մարդուն ցայտուն մէկ
դինը, — իրդունը։

Իր դործին մէկ, այդ իրայումը յանախ վե –
բածուած է դառնունեան ևւ գէնի։ Քէն, որ ան –
տարբերունեան բողով արտայայառւած է միչա,
րայց է դառրաժ իր գենադատունեան համար
իոց վը դառնալէ։

իոց մը դառնալէ։

Օչական ուներ, սակայն, Հազուագիւտ առաջինունիւն մը։ — Իր սիայները ճանչնալու ևւ
սրբագրելու առաջինունիւնը ։

Ջինջ անձնապես ճանչնալէ վերք է որ կրնանջ
ըսել, Բէ իր ջնհադատուհիւնը, Հակառակ պար –
ըսրական գեղումներու եւ կողմնակալ զդացակա –
նունեան, չինարար եւ սահղծադործ ջննադատու-Philip byme 1

թիւնը հղաւ ։ Մեր գրականութեան մէջ՝ Օլական այն միակ ջննադատն էր, որ ՎԵՐԾԱՆՈՂ մը հղաւ ։ Այսինջն՝ իրեն ընծայուսծ ամէն դործ ու ատաղձ վերածեց նոր ստեղծագործութեան մը ։

Այիատանջը այն դերազոյն սրրունիւնն է , որ անդատապարտ կը դարձնէ մարդկային սայ – Թաջումներն ու պատահական սիաչները։ Օչակա-

արումենին ու պատահական սիայները։ Օչակահի ընթացիկ ջննադատու Թանց և դատումի վրիպումենրը՝ Վարևի է անտես առնել խոնարտեր հրագահարգ կոր
համար իր վաստակին առջեւ՝ որ իր ՈՐԱԿՈՎ ԹԷ
ՔԱՆԱՈՐՎ կ ընկեչ ժեղ ։

Չենը ուղեր դրունակ սիրով ժը հիանալ
«բրժապետ»ի դործին։ Եւ կը ժերժենը այն ահսակչար՝ ԹԷ «դէչ չեն խոսիր ժեռնողին ևաևւէչ։ Օսպեան, իր վերջին օրիրուն, իր զպարապայ ժէկ
վայրկեանին, չփոԹեց նաևւ Հողին ևւ Հայրենի իբականու Թեան աէրը։ Եւ սակայի, ժինչեւ իր վերհետ հետ »՝ անհատաւ ու անհատուան մեաս այս ան կը պարտինջ Հայ գրողին արևան եւ ծենդական « պլանային հայ գրողին մէջ, Թէ խորհրդակայ գրականութիւնը Հայ գրողին ՊՍԻՏԱԴՐՈՒԱՆ պայլայլ Հաժողումին մէջ, Թէ այդ ճիգր եր – բանայլայլ Հաժողումին հեր է տեսած՝ ատիկա անայլայի Հարուսանին արդիւնըներ է տուած՝ ատիկա ըականութինան աէրը։ Օւ սակայն, մինչև իր վեր արևանութինան աէրը։ Օւ սակայն, մինչև իր վեր արևանութին այն արևանութին արևան եւ ծենդական

սինը, Սամուէլ Անևցի, որ կը գրէ Թէ «Խոսրով Անձևւացեաց եպիսկոպոս արար զմեկնութիւն Ազօնամատուցին, զոր գրէր Սահակ որդի իւթս է,
Այս վկայունենեն մեկնելով, ոմ անը կը կարծեն
Թէ Խոսրով վանը գրաւ երկու պաշակները, Ցովհաննենն ու Գրիգորը, իսկ իր բովը պահեց Սա հակը, որ դեղեցիկ դիր ունենայով՝ կինորդինահեր հորը գրունիւնները։ Կի նանակ Թէ Սահակ
աւելի մեծ էր տարիքով քան Ցովհաններ, -- եւ ահա Սահակ դարձեալ կը դրուի եղրայրներուն
գլուհը :

Զարմանալին այն է, որ Նարեկացի ոչ միայն անդրանիկ կը կոչէ ՅովՀաննէսը, այլեւ ՍաՀակը կը ներկայացնէ… «որդի անառն Խոսրովու» եւ

ոչ երբեր երբայր է Բաղդատեցէջ եւ տրամարանունեան եզր կաղմեցէ, Հիմա։ Նարեկացի կը ներկայացնէ 6ով-

*ጌበՒԻՐՈՒՄ* 

(Քնարերդութիւն Ռ. Թակորի) (GITANJALI)

կը մուրայի ես դուռնէ դուռ Քաղաւի սամբասերուն վրայ bpp jujudinibgun hbanitu Ոսկի գահակառդ փառահեղ, Շքեղ հրազի մը հանգոյն ։ Սքասչացումով մը արբչիռ , Հարցուցի ես սրտատրոփ թէ, ո'վ է այս արւայից - արքան ։ Ցանկարծ յոյսը սրտէս պոոթկաց Եւ խորհեցայ ուրախալիր, աշուաց օնրեր իղ անհագաց ։ Եք, ավերա հետնաը բալով, եւ յուսալից սպասեցի Ողորմութեան անակնկալ , Եւ հարստութեան շէնշող 8րուած հոս հոն առատօրէն Փոշինհրուն մէջը նոյնիսկ կառքդ կեցաւ ուր ես կայի, Գու նայեցար խանդով ինձի , Ժայիտով մը պայծառափայլ, րեն այս են արևան ։ թնենավոտար, թո ժետնի Ո՛ բենավոտար, թո ժետնի Ո՛ բենավոտար, թո հարարար՝ ՝ Դուն գլխիկոր ու մտացիր Ցանկարծ աջդ երկարեցիր Ցանկարծ աչդ հրկարեցիր
Ու հարցուցիր ձայնով աղու
- «Ի՞նչ ունիս դու ինծի տալու» ։
Ո՞հ, ի՞նչ կատակ արքայական .
Ափն հրկարել մուրիկի մբ
Ողորմութեան ակնկա ։
Շփոթած էի - ու մնացի վարանական .
Գայց վերջապես դանդազօրէն
Դուրս հանեցի
Իմ հնամաջ բակափթէն
Ոննան հատին մո գոռենն Աննչան հատիկ մը ցորհնի Ու հս տուի զայն քեզի ։ Բայց որքան մեծ հղաւ զարմանքս , **Երբ օրաւարտին** իրբ օրաւարտին
Մախաղս պարպելով գետին,
Գտայ փոքրիկ ոսկիի հատիկ մը
Ընդ մէջ ազագուն
Շեղջ մը ցորենի :
Ես լացի դառնակսկիծ
Ու խոկացի հրկա՛ր
Որ սիրտ չունեցայ
Քեժո տասու Abah mainr Իմ Էութիւնս համակ ։ թարգմ. ԽՈՍՐՈՎ ՎՇՏՈՒՆԻ

տաղանդին է ար դերոյին եանդեպ աներւն դուրդուրանցն ու հանդարատանջը՝ ընկնրացան միջա իր ջննա – դատի խոսծու հայնացջին, եւ, յանախ, չերտակի հայունյարդարևերուն ։ Իր ամենեն կծու հաստա – տումներուն մէջ իսկ, պէտջ է փնստել այն ջաղցը ու հայրական արոփը՝ որ յատուկ էր իր խառ – նուսածջին ։

---------

հուածջին ։

Ծավանի ժուարը՝ ժեր դրականունիան մէջ է հուածջին ։

Ծավանի ժուարը՝ ժեր դրականունիան սեք չէ հուուն բրժանին, իրբ լոժանին իր և իրապալա տե թունորհերը արժեցուցած էին իրենց առաջելու Թիւմը (1850 - 1900) և արունատայելո տերանդրերը արժեցուցած էին իրենց առաջելու Թիւմը (1850 - 1900) և արունատայելո տերանդը (1900 - 1922) իր ժայնը տիրարար լսելի կը դարժներ ժեր դրական կեանջին մէջ ։ Իր հերկայու Թիւնը, վերջին կէս դարու գրական ժեր կեանջին 
ևւ տարապետաներուն մէջ, Հայ ժողովուրդի կեան գին ջովն ի մեր, ժեւով մբ կը կցներ իրաւ գրևհարատունեան մբ պակասը կը (անդեր խոս գրևինքան եւ ռողեցոյց՝ լոյսի յորը ալիջի մը տակ 
բերելու ՀԱՅ ՀՈԳԻՆ, որուն Հաւատաց միլա, եւ 
որուն Հաւատցով փակեց իր աչքերը ։

Պարզ, խոնարն մարդոց եւ Հողիներու երպե-

հարրքերը՝ «սեղբայրը իմ զահղերանիի գնովհանհեր ցահկայի ահումե ի միում կարդեր, որ դերոնականի է են Համարիդ իմաստանքը ջան դիս առաւել ի յա-մենային» (հերրող Ս. Աստուաժանի), իսկ հա-մենային» (հերրող և միում կարդեր, որ դերոնականի է ձեռանի... ժենայեթ (հերրող Մ. Աստուածածնի), իսկ նաթեկ ժատեռանին վերչարանին ժէջ՝ կը հերկայացնէ
ինոցինձը եւ Յովհանները «միաչունեչ» միակայացնէ
համապատիւշ զուղահաւտել, ի չառից այաց առ
ժինենոիչ առիղ խորժրդող տեսնալ»։ Եւ այժմ
կընին կարդացեջ յիչատակարանը, ուր Գրիդոր
կը հերև այացնե Մահակը... «որդի ահառն ճոսրու
ժուշ, եւ այսչան։ Ոչ ղեղումը, որ ցոյց կուտայ
Յովհանների, ո՛չ ալ «եղրայը» անունը։

Ի՞նչ հաև այանակարանը հերևայացների հերևայաց

ի՞նչ հարկ տնանալու։ Կը այրտնեմ Քէ կաս -կած կը ներչնչէ երկար յիրատակարանը, որ ժեպի կր արուի Նարեկացիի գրիչով ու բերնով ։ Հ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

(Ulimgbuile amenbund)

# Trutuhul Anrih lu Zun grnylitern

(Ամփոփուած Երեւանի թերթերեն)

Մաջոիմ Գորջի մեծ աղդեցութիւն ունեցած է դիայ աւրքի արդիչարար ու սուրը հայա աւհիչ ու գիայի սուս այլեւ խանչիարության բարուսակար իօստի դուրդրեսու յերափոխակար դանի վետք։ Ըստ դ ու այսին արուս այլեւ խանչիարին բանու գույությունը արդիչարի արուս այլեւ հարձրդային բանությունը ուրիչ դրողի ազդեցու թիւն :

U. Շահումեան թարգմանած է Մ. Գորջիի 

հակևան որ ահմամբ ծանօց՝ էր Գորքիլիծ, րացաորկ անդ կը յատվացնե անոր հիռմանիզմին նւ
լաւատնառանեած։ Գորքին կը սիրեր բնունիլմին և,
դեղարուհատը, դիտունիւնը, դասց ամենեն աւևի
մարդը։ Ասեք լաւ բան՝ նունիւնը, դեպարուհսար, դիտունիւնը պէտը է ըլան մարդուն համար
փոհավան դաղափարներուն և դեղարուհստական
հանձարեղ կապարհերուն և դեղարուհստական
հանձարեղ իսացի լաւադուի ջարողունիւն ընորն
է նակոր համար հանձի անագործի տոաջին ըջանի յեղափոխական վիպերդունիւն ընորն
ւրջանի յեղափոխական ակակորունիւնը (ռիւորուցիոն ռումանարկան) ստեղծագործական որևջիլման անագառ ադրիւր հանդիսացաւ է նակոր ւոլուգլու ռոսաստրվաս) ստեղծագործական ոգե-Հիմանս նակար ադրեր է ժահրերացաւ ։ Ձակոր – հանի բանաստեղծութեանց մէք ուժգնութենամբ կը սկսին հնչել Գորջիի «Մրրիկը», «Ամպրոպը», «Որտոր», «Ցասում» հասյի ։ Ցակորհան գրած է Գորջիի ստեղծագործու –

քր հղաւ անիկա։ խուղարկու դրադքար՝ որ նախ հականունիւնը կր նկատեր հայ մարդուն անկապտելի «ղենջերեն մեկը, արդի գաղաքակինը βետն ապականունեանց դեմ ։ Կորոներ ԱԳՐՈՒՄԵ և ողեր՝ ձեր գրողներու սեւեռումներուն
մեջ, եւ կ՝ատեր չպարն ու սենքեւնքը։
Օտարին, հերոպական Թէ նոր — աշխարհեան՝
դրականունքեան հանդեպ պժան հիացում չնանչցաւ երբեջ, որովհետեւ ՄԱՐԴԿԱՑՆԱԿԱՆԻՆ մի —
այն կը հաւատար ։

Օչական մարժնացնալ խռովջն էր իր ժողո -վուրդին։ Անոր արհան բոլոր բջիքներուն ընդու -նարան, եւ անոր Հոդիին բոլոր ճառապայքումնե-րուն,- ախյուքնեան եւ ուրախունեան, ցաւին ու ժպետին անվրէպ ցոլարան ։ Որ դործը՝ վկայունիւնն է իր կհանջին ։

(խմբագրական ԱՐԵՒԵԼՔի)

Philishpan daufi , Bupqdubud mbap manidfi

մէկ տողին մէջ Սաջնուտծ են ցասումն ու զայ —
բոյնը տիրող կարդերու դէմ , դրամատիրական
բռնակայունեան դէմ ։

Սովետանայ արձակի ականաւոր հերկայա —
ցուցիչ Արագին, որ Գորջիի դրական աւանդու —
ձևանց յասագոյն չարոշակողմեր էմ եկն է հայ
սրականուննան մէջ, տարիներ առաջ Բարդմա —
հած է Գորջիի «Մանկունիւն», «Մառայունենան
մէջ», «Իմ համայարարաններ»:

Մատան Գևարոսեան՝ կը դրէ նէ Գորջիի
«Մակար Ձուղրան» առին տուտ հատունյու պրոկատարական դրականում հան սապարերը ։ Այու —

Դերենիկ Դեմիրձեան բազմաԹիւ անդամներ իր դրական դործունէուԹհան ընԹայջին խօսած եւ դրած է Գորջիի մասին։ Շեշտած է Գորջիի ևւ գրած է Գորջիի մասին։ Շելտած է Գորջիի ստեղծագործու թեանց համամարդկային հյանա - գրաթեւնը « Ժամանակից գրողներէն ամենչեն մեծը եզա։ Սաջոիմ Գորջին, որուն խօսջը համարարարարարձութի արձալանգ կուսաց ։ Գորջիի ստեղ - ծաղործու թիւններու այդ մասնայատկու թիւնը կուսայ ժողովուրդի ուժէն։ Անկէ առաւ մեծ գրողը, կոռներու, ստեղծերու հանարը։ Անկէ սոր - գիցաւ լաւատես ըլլալ, սիրին ճշմարտութիւնը , արդատրութիւնը , արդաթութիւնը և արդարութիւնը, արդատեղը է Մաջսիմ Գորջին իր գոյութիւնը կապեց ժողովուրդի յաւիտենական կիանջի հետ ։ Ստեփան ծորական հետ արսահան և սուսերական կիանաի հետ արսերան ծորական ծորական և արսերատ

Սանվան Զօրհան ռուս դասական եւ սովետ Ստեփան Ջօրեան ռուս դասական եւ տովեսական դրականութեան յաւաղոյն Յարդժանիչներին
ժեկը կը հաժարուհ։ Հայ իրականութեան մէջ ան
ժենը կը հաժարուհ։ Հայ իրականութեան մէջ ան
ժեն դեր է կատարածերկու ժողովուրդներու մը սպութային ժերժեցժան ժէջ ։ Անոր կը
պատկանի Թոլսթոյի, «Պատերազմ եւ Խաղաղու βիւն» քառահատոր վէպին, Թուրկնեսի, Դար Հինի, եւ ուրիչ ոռու դասականներու երկերու
Բարդմանութեան պատիւը։ Ջօրեան առաջինն էր
որ սովետական չըջանին հաւաջեց եւ 1928ին երկու հատորով հրատարակեց Մաջաիժ Գորջիի ընտիր պատժուածջները ։

Պաշե 1916նե հանաարած Եր Հայասականա

որը դասասում բարը։ Գորքի 1916ին խմարադրած է «Հայ դրականու» Թևան ժողովածուն», ուսայի ևւ ծանօն էր դրակա-նուքեան պատմունեան, ինչպես ևւ մեր կարևոր երկերու Հեղինակներու հետո Կը լիչէր Հեղինակ ա

ներու անունները, երկերու վերնագրերը, եւ բովանդակութիւնը ւ

Անգամ մը խոսելով Հայաստանի գրողներուն ևւ, Գորջի կ՚ըսէր.

— «Մեր ներջին հոգեկան միացման տեսակէ-տէն, ինչպէս եւ լետադայ դործունէունեան հա – մար, անհրաժեչա է այնպէս կազմակերպուիլ, որ անը, իրդայա ու որ անայեր կազմակերպուրը, որ մար, աներաժելա է այնպեր կազմակերպուրը, որ մանչնանք իրաց։ Լաւ կ<sup>†</sup>թլյար երատարակել հան-դես մը, ուր ոչ միայն գրականութիւնը արձանա-գրուի, այլեւ մշակութային կնանջի ամեն մեկ բայլ՝ գործաբաններ, հոր դրուած օփերա ևւն. «Հ Աչիարել մեծանուն գրողներեն և ոչ մեկը, քե՛ իր մահղծագործութիւններով և Քե՛ իր գրա-կան ու հանրային դործունելութնամբ, սովեսանա և-ահանութեան մեջ այնջան եմայք էի ունեցած և-ահանութեան մեջ այնջան եմայք էի ունեցած և-ահանութեան մեջ այնջան եմայք էի ունեցած

իրականունիան մէջ այնջան հմայջ էէ ունեցած այնպիսի սրաաբուխ սէր էէ վայիլած, ինչպէս

Այդ անսահման հմայքը, սէրը հանճարեղ գըրողի, անմահ մերկահաւի հանդեպ՝ արտայայ-տած են հայ բանաստեղծներէն չատեր Մաջսիմ Գորջիի նուիրած իրենց բանաստեղծուԹեանց մէք։

#### 21184114117, 11041767,60

— Շուռ ակօսը ժեծ եղնէն է <u>։</u>

— Ծուռ ապարսը աստ ազայա է։

— Եզր երթ իչևայ գանակաւոր կը չատնայ է

— Եզր երթ իչևայ գարուն երթ գարուն գայ գուլպայ
պիտի հիւսեմ, գարունն երթ նկաւ՝ ըստու — Ես
ուր, գուլպայ գործելն ուր է

= Ատամ ջչփորհլով փոր չի կչտանար ։ = Ջրին ըսին, ի՞նչ կը դոռաս, ըսաւ. Տեղս

= Տանն երէցին «ՕրՀնեա տէր» չկայ ։

= 9-nge part divide - Quel about :

ԱԿՕՍ , երկամահայ Հանդեր 7րդ տարի, Թիւ 3 (1951) ։ Հրատ Համազգային ընկերունեան , 128 էջ , այլազան բովանդակունեամը ։ Հասցե — B.P. 1245, Beyrouth (Liban):

ՄՈՌՑՈՒԱԾ ԷՋԵՐ

# ԿՈՐՍՈՒԱԾ ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Մի անդամ Արդարուβիւնը կորսունցաւ «
Ասննը՝ նա յանախ էր կորսուում ։
Ասննը՝ նա յանախ էր կորսուում ։
Մուսափելով իրեն - ծիւրող, պատն ի պատ խորդ ւլկող անձերից, յանախ նա փախչում էր իռները, պանում աչխարձիս նեռաւոր անկիւն հերում ։ Բայց ամեն անդամ, այսպես կամ այն պես , արդուում էր նրան գտնել, թռնել, վանդակի կամ անաուկի մեջ դնել, ուղածին պես դործածել, չարչարել ւ

Այս անդամ , սակայն , էդիտեմ ինչ հնարդով , Արդարութեանը յաքողուեց լաւ անհետանալ · այե-պես լաւ թաղնուեց , որ մարդիկ արցեջով , իսո – բամանկութետակ , ուժով կամ ոսկիով իսկ անկա-րող եղան նրան դանկու ։ Ակսեց մեծ իրաբանցում Առանց Արդաթու – Անեն - եր առ եր աստեր , մանաւանը, որ նրա ան-

Սկսեց ժեծ իրարանցում Առանց Արդարու -Թեան դժուար էր ապրել, ժանաւանոր որ հրա ան-ժետանալովը բազմանում էին չատ աղտոտու -Թիւններ, որպիսիջ են կեղծաւորութիւն, անիրա-ւութիւն, հապեութիւն, արիւնահեղութիւն եւ այլ

բորոններ, որպիսից են կորդանորություն, անիրաունինե, հարերւնիներ, արիւնաձիզունիւն հայ 
և ամա Արդարունիներ մինառնվունիւն հաւ այլ 
այդարկաի յատ Թոյներ 
Եւ ամա Արդարունիներ մինառնվու ելաւ նախ 
մի պատերազմիկ - ավծուական Շատ դօրջ ժողովեց, վաչա ու դունդ կայմեց եւ երդունց, որ Արդարունիւնը, որ ծակր մատն լիներ, ավարի հաներ, 
ձեռցի ու տարը կապած պիտի մէջահղ բերէր 
Այդ պատճառով իսկ, ոտնակոխ տալով դիւղ 
ու քաղաջ, արիւն ափոնրով դատ ու ձոր, Ըար 
դեց, արանա արաւ ամեն ինչ, տակնումիա դատ 
հրանց ամէն բնականունին եւ այդպեց առան էր 
Հրանից յետոյ ճանապարհը ընկաւ, ԱրդարուԵրևրդ որտեկլու Համակա, մի չատ Հարուստ մեծատուն։ Ոսկի ու արժան, պարդ ու գարդարակա 
բարձեց ուղանրի, եւ վասա՛ իր ոսկու վրաչ, 
տոնի պուրս հկաւ։ Ասում են, որ մի ջանի էլ սիունի կանայց կերցրեց, որ ոսկու փայլի վրայ դե
շեցկունեան Հրապոյրի էլ աշեղացներ ։

— Կր անսնեջ, պնդում էր նա, Արդարունի նը ոսկովս պիտի դնեմ, կանանցով պիտի դրաւն եւ սնտուկիս մէջ դրած պիտի մէջահղ բերեմ ։

եւ սիսուկիս մէջ դրած պիտի մէջահղ բերեն և Այսպես էր ահա որ բառանցըն ու ասկին դրացի Արդարութիւնը որոներու ։
Եր դեռ դրացի Արդարութիւնը որոներու ։
Եր հեռ դրացի Արդարութիւնը որոներու ։
Եր հեռ դրացի Արդարութին դրացի և հրարորդ անձը, որ , իեղծուկրակ , չեցոտիներ հագած, ճակատը վշտերով խորվոր ակստուած, մաստեց կլել Արդարութիւնը որոներու ։
Ասենչ՝ ազմուտկանը սուր ուներ, հարուստը՝ ոսկի, իսկ սա ի՞նչ ուներ, ինկուկ պիտի դտեր

Արդարունիւնը ։

Ծուտուն էր դա ։ Ընծաների փոխարէն իր տարած էր մի չնչին որուակ, որ աժուր կերպով սեղժել էր կրծ ընն որուակ, որ աժուր կերպով սեղժել էր կրծ ընն ւ հանն այն է, որ սրուակը լցրել էր մի չկան ահարակ. Որրից ժի չին ար գրունը, ընկանից մի հատաչ , գործաուրից ժի դառն ըրանչը, ընկանի և կարծիլ ժողոված, լցրել էր չիչը ։
Հուլա պիտի կանիլ ժողոված, լցրել էր չիչը ։
Հուլա պիտի դրաւեր Արդարունինը ։
հերից տաւլ ու հեռաւոր դեսերից, ջալում էր Անդանով ժեծ - ժեծ ջաղաքինը, իալում էր Անդանով ժեծ - ժեծ ջաղաքինը, հայեր անիան , ձորեր ցած իչնում, լեռներն ի վեր ել - հում , աժչն ջալում էր անում , աժչն ջալում էր առներն ի վեր և -

-- Ո՞ւր ես , Արդարութիւն ։

Upgupne Philip thup. At behined to, no th

ծանս տարրս է հարաւ, յողծած, վշտալից, հրկար Սասիատեց Յշուառը ամեն ուղղութնեամբ, որտե վրայ սեղմած ունենալով սրուակը, որի հեղուկը ական էի հայ ու տարիալ։ Արդարունիներ, սա -կայն, չիղնաց նրան էլ։ Ոչ երեւաց, ոչ էլ դոյու-

Այսպես մտածելուց յետոյ՝ բարկացած Հանեղ ծոցից սրուակը եւ խփեց ժայտին ։

— Գնա, ոչնչացիր, դոչնց նա, դուր են բոլոր վշտերն ու արցունջները։ Արդարուժիւնը Թշուառին չի սիրում ...
Բայց Հագիւ Թէ որուակը փչրունլ էր, լսունց
մի ահեղ որոտում։ Հոսած արցունջներից Թանգի
ծուխ բարձրացաւ, փրփրաց, որորունց եւ հրա
ձիքից ահարանկ Թշուառի առաջ դուրս ցցունց մի
ահեղ հսկայ։
Ոստոսանած՝ Բուսաս ունեստ հոեսե մաս

--- Ելիր, կանչնց հսկան ժեծաձայն, ելիր եւ ---- Ելիր, կանչնց հսկան ժեծաձայն, ելիր եւ

մի վախենար ։ — Ո՞վ ես դու, աշեղ ոգի, Հարցրեց - Բըչ -

— Ե՞ս ,— գոչեց Հսկան ,— ես րողոքն եմ , որ ծնայ այդ Թափուած արցունջներից եւ պիտի աչ-խարՀ բերեմ անյայտացած Արդարութիւնը...

նայիը ... այն ժամարական Հրրարութըւսը...

Ապա արչալոյսի կարմերորակ լոյսի մէջ ցրցունց հմկայի վեհ հասակը, դարձած դէպի բարձրութիւծները, ուր սկսի էր մի փոթորիկ և ռուր
գևորհն ամբող դողում էր դղրդիւնով ։
Ու հեռուն, հսկայի պարգած ձևոցի կողմը, մի
կոյա մաջուր ամպերի բացուած ջից երևւած եկաւ
թագնուած Արդարու թիւնր խորունկ, ախուր հայհացով, առանց կլիոչի, առանց մեծ որի։

- Եկ, Արդարութիւն, կանչեց Բողոջը, ևս
ծնուհի ձև իմ ձայնը թող ջեղ համար կչիուրւ,
նայեց կրան, հայա թերւն...
հայա Արդարութիւն, անչաթժ ու արուր
քայեց Արդարութիւն, անչաթժ ու արուր
իր, կուտակիր արցուն, կուտակիլ վրաերու
իր, կուտակիր արցուն, կուտակիլ վրաեր, մեծացիր որաչես ովկիան, կատակիր վրաեր հեռ ին արուր
ևւ իմ կչիոչով ...

Ապա ամայը սահեց, եւ Արդաթութիւն նորից

ստանոր անորագրում է արդարութիւեր հորից անձետացաւ իր անմատչելի բարձրութեան մեջ ... Այդարութեան մեջ ... Այդ օրուանից ամատարելի բարձրութեան մեջ ... Այդ օրուանից անատանից անահրարութեանը հարուս - ար՝ ոսկու և եւ Թչուտոը, հստած իր վչաերի մետ, որ ես վե- արդարում եր հրարութերեր է արդարութերեր է Արդանի հարութերեր է ԱՐԲԱՆԷՍ ՓԱՓԱՋԵՍՆ

խոսիլ Գերմանիոյ ապադինման մասին, իսկ Ֆը -

այնտուբնետից տպառագինումենարու կրծատոման իմուգիրները » Ամերիկետն պատուիրան « Ֆերրի, որ յա-ջորը նիստին հանգաժանորեն այնտի պատասիունչ « Կրոմ կորդին, այս անդամ այստարարնը, կարճ և կարուկ — «Հանդիստուր կերպով կը յայտա – բարեմ , Թէ դինեալ ուժեր չկան Արումանան Կեր-այն Արևեսիան Գերմանիան»

9-61-0 ULLI-NO UPUSUUL WIFFIE

ԴԵՐՄԱՆԵՈՑ ՄԻԱԾԱՆ ԽՆԴԻՐԸ
Արևում տեսան Կերմ անրայ երևայի, «հողուվը, բացի համ այնապետը բանի գն երևայի դետանաներն, բածաձեւ մը ջուչարկեց Գերմանիոյ միացման ան հրաժելաումիան մասին։ Բանաձեւը ծանուցա գրով մը ամսիչապես վորոեցառ արևոմանան երեջ
անձ պետումենանց

գրած որտութատ արդ դրուհցաւ արևւմահահ հրեջ որժ պրոմ մր ամուիջանց է Լորադործելու Համար, երեսի հողույի կը պահանվե ի իրադործելու Համար, երեսի ժողույի կը պահանվե ի իրադործելու Համար, երեսի ժողույի կը պահանվե ի իրապել ակրող Գերմանիր են կումերեր առաջ է հետրահանակ Հ Հ Բարորս հիւններեն առաջ է անունց ընթացքին եւ առեցմէ վերջ ապահովել բուրդ ինրահանակ հորադրութ հետ հանարական ապատութնեւ եր չ 3 Հ ՋԵՆ Արեւենեան Գերմանիոյ մեծ Հաս տաստուած շխապարութնեան պայապանան օրեն որթ եւ Արձակեր արոր թագարական բանատարեները։ Արժուհիան Գերժանիոյ կառավարու - Բիշեր պետք է յուսակորեւ հորահանը և արահանիի է Ջորակորեր կրեները կրեն Գերժանիոյ արահանկան հորահարութիւնենը լանն Գերժանիոյ անապելա հեծը պետութիւնենը լանն Գերժանիոյ անապելա հեծը անուրեները։ Արևուները անն Գերժանիոյ անապելա հեծը պետութիւնենը լանն Գերժանիոյ անական հարցը ։

դրարեկարդե իր ելեւժուտըը ։

Հրարդեկարդե իր ելեւժուտը կառավարու Թիւնը ծահուպաս է։ Մարչըլի օգնութնան կազ - անհրայասի է, արդութայի ան է, արդութայի արդութայի և և և արդութայի և և

#### PULL UC SALAY

« ՅԱՌԱՋԴԻՄԱԿԱՆ ԺԷՕՆ ԹԻՒՐՔԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ» ստորագրու Թետժա համակ մը ստացածջ
որ կը տեղծկայներ Քէ հուրեն «վտանդլի տասկ է
Բուրջ բանաստեղծ Նագրմ Հիջանք Թի համանջը » ։
Այս առԹիւ կը լայտներ Քէ կառավարու Թիւնր
Զուիցերիա երթայ դարժաները. Համար իր առողՋունիւնը որ իսանդարուած է իրրեւ Հետեւանջ 13
ապուհա բանաստեղծը և բանալու հետեւ անջ 13
ապուհան բանաստեղծ Թետ Ֆետոր կարդ մը հոր
սպառնալիջներ իիչելով, կը հրաւիրէ բոլոր ժոդովորավար կազմակերպու Թիւնները , « բոլոր ժոդումուավար կազմակերպու Թիւնները , « անաստանալի 
հատարարը Արգիայել , յանրորելով Գ . Վեբաւ Գ . Հբրալըը Մորիորել , յանրորելով Գ . Պեբենել Արտաջին պատականուներ անակուներ
հատարարը առելի վեռական տեսակետներ ունի
համայնավարու Թետն հանդեպ , ժեներեն նակութդր ձկուն էր ։ « **ፀ**ԱՌԱՋԴԻՄԱԿԱՆ ԺԷՕՆ ԹԻՒՐՔԵՐՈՒ ՄԻ-

ne Shark

նկուն էր ։ ԹՈՒՐՔԻՈՑ դահլինը հրաժարհցաւ ԹՈՒՐՔԻՈՑ դահլիճը հրաժարհցաւ Ներջին պատճառներով։ Նոր դահլիճին կազմութիւնն ալ յանձնուհցաւ Վ Ատնան Մենտերէսի, որ կարդ մը

պատճառներով: Նոր դահյինին կարվունիրնեն այլ դանձնունցաւ Պ. Ատնան Մենտերգեր, որ կարդ քր փոփոխունիւնինը պիտի կատարճ :

ԱՄՈՒԲ կացունինւինը գինհրդ ջննկու Համար, հրկա Հորհոց դահմակունցաւ Արդ.

Հողինոց դանձակումի որ նրանակունցաւ Արդ.

Հողովի արտաջին դործերու դանձակումին կորմեր կատարուած Հայաւ յայտնեց Երիպտոսի մէջ կատարուած Հայաւի այս յայտնեց Երիպտոսի մէջ կատարուած Համաարումի ներ հրանակուն և Մարդոքի յարակորուն ինները հրաւունը չունին կատնունըսւ — Դամասկուն կ հեռարրեն Մուրիոյ բորը առեւարական Հասաստաումի Թե Սուրիոյ բորը առեւարական Հասաստաումի Թե Սուրիոյ բորը առեւարական Հասաստաումի Թե Սուրիոյ բորը առեւարական Հասաստաումի Թե Արտարից ցոյց ։ Քարաչիի մէջ 100.000 Հոգի ցոյց մի կատարիցին Ֆրանսայի Անդիոյն և Մ. Նահարենիում դէմ, ի նպաստ Մարոջի — Մարոջի կրը հապանին և Մ. Նահարենիում դէմ, ի նպաստ Մարոջի — Մարոջի կրը հապանին և ԱՐ Նահարենի Ար Շերիֆ հեռարի մ բուղջերվ Ֆրանսայն հանրապետեր հեր մե հե Պ- Թրումընի, կը բողոչել առարանին իր մի առելարի հեր արոջերն արձական հերարու դէմ եւ Բիրմաայի և դուրիուն հանրական և դեմ բողութեց Ֆրանսայի արդութեր հերարութեր առելարի առելարի առելարի հերարակի արտաջին արձական դեմ բողութեց Ֆրանսայի արդույի արձական դեմ բողութեց Ֆրանսայի արդու Հանրական արևուայի արդութեր հերարական հերարական հերարակու 
ԹԱՈՒՄԸ հոեսան Հանրունդաս Փասիստանի մեջ հերա հերև Մե Առելան Հանրունդաւ Փասիստանի մեջ հերանական է հերասանի մեջ հումիրը և հերարան հերարանի հերարանի հերարանի մեջ հերարանի մեջ հերարանի հերարանութերան հերարանի հերարանութերան հերարանի հերարանութերան հերարանութերան հերարանի հերարանութերան հերարանութերան հերարանութերի հերարանութերան հերարանական հերարանութերան հերարանութերան հերարանի հերարանութերան հերարանութերան հերարանի հերարանութերան հերարանի հերարանական հերարանութերան հերարանութեր հերարանի հերարանութերան հերարանութերանութերան հերարանութերան հերարանութերան հերարանութերան հերարանութերանութերան հերարանութերանութերան հերարանութերան հերարանութերան հերարանութերան հերարանութերան հերարանութերան հերարանութերան հերարանութերան հերարանութերան

հումեր ։
ԴԱՒ ՄԸ երեւան Հանուեցա։ Փարիստանի մէջ (հոլաժական Հերկաստան) ։ Վարչապետեն յայ - տարարու ե՛ ան Համամանան, դառադիրները կ՛ու - դէեն ըսնունի եւ օգտարործել բա- հակը, իրենց հպատակին հաժենլու Համար ։ Ձեր-րակալուեցան սպարապետը՝ գօր ։ Արպար խան եւ կինը, դօր - Լաթեֆ, իսքրագիր մը եւն. ։

### Therneur 18 4 4p solneh

2. 8. 4. 9514/hih Iraumad buadah handi , zmbatu bubangand da, muu hhambi hisaasi Abab, tmda 4-12, thimit Caisse d'Epargneh apuicht 459, 32-34 Ave. Porte des Lilas:

մեք, 32-34 Ave. Porte des Lilas: Գեղարուհատական բաժ ին, մասնակցութեամ ԳԱՐԵԿԻՆԻ ԵՒ ԲԵՆՈՅԻ, կովկասհան հուագ ,

հրդ , արտասանութիւն եւ պար ։ Առատ պիւֆել Մուտքը ազատ է ։ Հաղորդ . միջոց .... Métro Porto des Lilas ։

# Barklings war aulinku

կազմակերպուած Ալֆորվիլի 3. 4. dminuchenghu hingds, min hipmhh hisuops ding dmin situ him y hingds, min hipmhh hisuops ding dmin situ him y hing , min hipmhhi mpmi, siti, rue Voltaire.

Կեղարուհստական ձոքս բաժքն։ Մուսոք 150 ֆր. Հաղորդ. ժիքոց -- Charenton Ecolest's առևել Թիւ 103 օԹօպիւսը եւ իքնել rue de l'Union:

### Գ. Տէովիշևան և։ Ա. Գմբերևան

Կը խաղան

### 20Ն - ԳՈՒԱՆ

ՔոժՀաի 5 արար, | պատկեր, Մոլիերի 12 Մարտ, Երկուչարթի դիշեր ժամը հիշղ 8,30քհ, Théâtre lénah մեջ 10. Avenue d'Iéna

We dena Umobulyanghaufu φարիղանայ լաւադոյն ու --Ժերու և Ապանովիցեջ ձեր առժոհրը, K. Dervichian 66, Bld. Mortier, Paris (20) :

#### UNUFUELL BUTTERSP

«BULP» PUSEPUNALUFF YALUF

««ԱՄԻ» ԻՐԱՏՄՐԱՈՒՄԵՐ ԳՐԱՐԵՐԵՐ Եսախատեսնութնասան է Հ. Ե. Դ. «Ձաւարիան» չ ենքակոմիտեր (Գոմոն), մասնակցունեամբ հ Խաչին եւ Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունոյի չ Կա հերկայացուի ԱՒԱՐԱԵՐ ԱՐԾԻՒԸ ԿԱՄ ՎԱՐԴԱՆԱՆՔ

Cantalparage .

#### PUPPER LUCAUSBUL SUL LUVUP

Փարքորի Աղջատասինանի վարչունիներ կր Փարքորի Աղջատասինանի վարչունիներ կր ինդրե բարնսերներէ որ չժոռնան Հանդստեան Տունը (Անտիչյի), երբ գործանուան բայց մա քուր եւ հագնուկիք զգնաներ ունենան արա – ժաղրելի, ինչպես եւ Շերժակեղէններ՝ այր ԵԷ

կին ձերուհիներու Հասապողելոսը այր իկ Ծրարհերը կրնան դրկել Հայոց եկեղեցին, 15 rue Jean Coujon, վրան դրելով «Աղջատախնամի ձերանոցին Հաժար»։

### Envoi sur L'ARMENIE

UPTUS MORY O CIE. ZUUSUSUPPERTY UP-SOLARUO E ULZUSUSUS DPUPLO ZPSEL ZU-BUUSU, ARSUSCIĘJE, ZUSARUSE, SOPU-NE ENIONIE Uh thubit. Heren tarif.

Բոլոր ծախքերը կը վճարուին ծրարները դրբ-կուած ատեն, ՈՉ ՄԷԿ ՁեՒԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ, ՈՉ ՄԷԿ ԾԱԽՔ ՍՏԱՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ։

7-hUbl MORY et CLE. (Service VAUQUELIN)
3 rue St. Vincent de Paul.
Tél. TRU. 72-60

Frankhamle and  $\xi$  = 15% or 2mde 95% 11% 146% 16.30, and Two by Throught:

### นิสาศากากบริสก

Հարտարագործական կամ ընտանձկան ԿԱՐԻ ՄԵԳԵՆԱՆԵՐ ԳՆԵԼՈՒ, ԾԱԵԼՈՒ ԽԵԼՈՒ ԿԱՄ ՆՈՐՈԳԵԼՈՒ ՀԱՄՍՐ Ամենաւն վստահութեամբ հոնաք դիմել Հա jbpn: zwin dullop ifmulimqtinh da

E. DONAT

Mécanicien, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19)

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 run D. 17 rue Damesme - (1 GHEGUSUSP

ФИГР2.— Հ. С. Դ. Եղիպաացի կոմիաքի ընդՀ. ժողովը այս չորևըչարթի ժամը 21ին, Са-det որձարանին վերհայարկը։ Կարեւոր օրակարդ։

ՇԱՎիլ — Ֆր. Կապ. Խալի ժամանիւդի լիսյ Հ. ժողովը՝ հրկուլարիի 12 մար ո, ժամը Հ.ին, դպրոցին սրամը. Խիստ կարևուլ օրակարդ է
ՄԱՍԵԼ — Հ. 8. Դ. Շըչ կամիանի ընդՀ.

Anguell he spurpet -Anguell he spurpet -Ankolik heade , hepeull soude 1666;
Achill heade , hepeull soude 1866;
Achill heade , hepeull soude 1866;
Achill heade hepeulles soude 1866;

Tillift խումբ հրեջարքի ժամը 19/6 ։

Մոյծ ժողովհելուծ հերկայ կ՛լլան Կ. Կ. ի եւ

Ծրք. կոմիակի հերկայացուցիչները։ Ժողովհերը
անդի կիուհենան սովորական հաւաջատեղին։

ԼիՈւ — Հ. 8. Դ. Նոր Սերունոյի «Սիաժան»

Թ» խումբի ընդե. Ժողովը այս երկուլարքի,
դպրոցին որաշր, 78 rue Kabelai», հիղը ժամո
20.50/6: Բացակաները նկատի պիտի առնուին «

20.30/ին, Բացականհերը նկատի պիտի առնուին է թ. ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունգի Շթր. Վարրունիները հորուրդի հրարակցական ժողովի կր հրարերի իր խոլոր չընանհերու վարչունիևնները տյանրկուշարին, և Հ Սարտ, ժամը ձին, Ահարոնհան ակումին ձէջ։ Ներկայ կ՝ըլլան կ, Կոմիտչէի ենրկայացուցիչները։ ԼԻՈՆ — Հա, Ուա. Միութեան դատաիսսութեւնը արահը (Cours Latayette)։ Նիւթ հայտառուր Արութեանի կհանցը և դորնը։ Հատախստ Գ. Բարսակինիների հայտառուր Արութեանի կհանցը և դորները Արութեանի կհանցը և դորները Ահենուկե և Հ. Յ. Գ. Ս. Մինաստեսն և հարարանը (Cours Latayette)։ Նիւթ հայտառուր Արութեանի կհանցը և դործը։ Դատախստ Գ. Բար

աս լուրասա. ԱԼՖՈՐՎԻլ. — Հ. Յ. Դ. Ս. Մինասնան են -Բակոմիայեն ընդե. Ժողովի կը հրաշիրք բոլոր բն-վերները այս երեղչարթն, ժամը 21ին, սովոր կան հաշարանոյին։ Կարևոր օրակարդ։ Ներել

որանալ անդաժատարը։ Հարասը օրագարը։ Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունդի վարդունին եր և Հրաւիրէ իր անդաժանրը հրեգչարին օրուան Հա Հագոյնին։ Համականուիլ Գ. Մ. Փաղայեան էր

ապրուը , ԼԻՈՆ — Ֆր. Կ. Խաչի մասնանիւդի բնաչ ժողովը այս երկուշարթի ժամը 20,306°, 78, rue Rabelais: Կարհւոր օրակարդ ,

ԱՐԵՒՍ ՈՒ ԳԳԻ ԼՍԱՐԱՆԻՆ չարաքուկած Հա-արտիը։ Կարծ իրհերու փոխանակութիւ է Գ. Գ. Գ. Գորհանի դատախոսութեան՝ Սովետակու գրա -կանութեան անգած ուղին ։

#### Trulune k

Շատ բանուկ Նպարատուն մը (alimentation) , լաւ Թաղի մը մէջ ։ Ծախու է հիւանդուԹհան պատ-Հառով ։ Դիմել Աղապէկհանի , 38 rue de Varennes , Sunny ? Paris (7)

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF



CAFÉ MOULU . CAFÉ EN GRAINS ZUBHUHUD ZETSUZUU UNKOAC - 48 9-85/11-1-

ՊԱՎԱՏՈՒՐԵԱՆ-Ի ՄՕՏ 20, Rue Villeroy - 19, Rue Juliette-Récemier

LYON



# HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13)
4bgudu 800 dp., Sup. 1600, upm. 2500 dp. Tél. GOB. 15-70 Գին 7 Ֆր · C. C. P. Paris 1678-63 Mardi 13 MADS Երեքշարթի 13 ՄԱՐՏ

Wdpmapp' &. Uruufbul

# 27րդ ՏԱՐԻ -- 27 Ann - No. 6405-Նոր շրջան թիւ 1816

### ԱՐԵՒԵԼՔԸ ՄԻՇՏ ԿՌՈՒԱԽՆՁՈՐ

Արհատում դիւանապետներուն և գոյնզգոյն բան-դէտներուն հետ, ժիվազգային ժամուլն ալ կր չա-բունակե ամէն օր արժարժել Միջին և. Մօտաւոր Արևելքի վերարերճալ խնուրիրեր ։ Անչույտ ի նա-խատեսու քիչև Երրորդ- աչխարհանակարի մը ։ Այս ժխորին ժէջ, առաջին տեղը կը բռնեն Թուրքիան և։ Յունաստանը , յետոյ Գարսկաստանն

ቤዶር ሥሀበፋሪ

ուրջը, ան արևաստանը, յրանց գորողատումում ու արարական երկիրերը ։
Առաքին երկութը միչա ալ կը զբաղեցնեն հանադեյաները, իրենց այիարգագրական դիրջին բերումով։ Երկութն այ կը Համարուին միշակնն ազդակներ, տպագայ գինարանումի մը պարա -

Անչուչա նոյնքան կարհւորութիւն ունին Ի -Աղույա հոյեքատ կարևորութրուս ուսրո , ըտեր եւ արաբական երկիրները : Բայց , բոլոր կողմ-իղակցուժետեց մէջ , որևւէ ծրագիր մչակ – ուտծ ատեն , Թուրբիան եւ Յուհաստանը կը վա քինե տեսակ մը նախապատուրերեւ էր Համաբ-ուին ձիմնական Հանգոլց , պայտպանուժետն Եէ

յարձակման պարադային։ Ռազմականկն գտտ, ջազաջական եւ տնտե – սական չահերն ալ իրար կը հրմշակեն Արևեկջի

արբ ծասրս-չը: Այն տարինան որ , յանաի ԹիւրիմացուԹիւն-ներ կր ծաղին դայնակիցներու միջնւ : Օրինակ, Մեծն Բրիտանիան եւ Մ - Նահանդ -ները տակաւին չեն յաքողած միացնալ նակատ ենրը տակաւին չեն յակողած մրացսալ կաղմել արարական երկիրներուն մէջ — Թէևւ հոյն տեսակէտներն ունին հիմնական հարցերու մասին։ — հաստար պատկանչական

գադրուβիւնը տեղի կուտայ զանազան խորհրը արդութիւնը տեղի կուրաա գադրութին իր կարուաց արդիսիսական
արդիկութիւն մը, որուն համաձայն Միիիրիրակահի ծովային ուժերուն հրամանատարութիւնը պիայ յանձնուի անդլիայի ծովակալի մը ,

նրնւութապես բնական համարուան այս կարայ արդութիւնը տեղի կուտայ զանազան խորհրը -

դամուրերությունը տաղր դուտայ դատապաս ըտրութը դամուրենանց ։

Խորեւ առաբնակարգ ծովային պետութիւն ,

Խոլույա Մեծն Բրիտանիոյ կիլնաթ այս պայումել որ

կր կատարուի , փարտանրու համար Լոնտոնի մտավահութիւնները։

Արդարեւ, Լոնտոն դառնացած էր վերջերս ։

Մ- Նահանրները ամէն տեղ չելտելով իրենց
դերապանցութիւնը, չերջերս աներիկացի ծովա 
կալ մը նյանակեր էին, իրրեւ ընդեւ Հրամանա 
տար Հիւս Ապրահանակ ծովային ուժերուն ։

Այս որոշումը ծանր տպառորութիւն դողծեց

եւ բուռն տեսարաններ պարզուեցան Անդլիու
Հրրչիլ, պուցիաց երիանայի ծովային ուժերուն ։

Հրրչիլ, պուցիաց երիտանական այնագրութնակութ,

«Մենք ծովային պետութիւն չե՞ն չէ նարնարու

ծիղ վարելու կարողութիւմ չունի՞նչ Բրիտանա -ցի ծովակալ չմետ՞ց ... Մենչ այս մինչ այն, տես Մեծն Բրիտանիոյ կը չանձնուի արևշկնան Միջնրկրականի պաչա -

պանութեան Հոգը։

արանունեան հոդը։
Ինչպես կր հարորդեն օրուան լուրերը, այս
կարդադրունիւնը ժէկ մասն է ընդարձակ ծրագրի
ժը, ի խնդիր Մօտաւոր եւ Միքին Արնւելըի ապահովունեան եւ արտաանունեան ։
Անդիան եւ Ֆրանսան Թուրբիոլ գինակիցներն
բլարով դեականաբար պիտի գործակցեն այս
նակատին վրայ ։
Եւ սակայն Թուրբիան (եւ Յունաստանը) տակաւին կը սպասէ որ Մ. Նահանըներն ալ դայնագիր ժը սաողադրեն, դինուորական յանձնառու βիւններով ։

Կը թուի թէ Ուոչինկթըն բազմաթիւ

գր թուն թէ ուուլուգրա բաղատրը։ գրառներ ունի վարաները։ Այդ պատճառներէն մէկը այն է որ, հախ՝ բուդեր նոր բեռներ շարկել, դինուորական յանձ - Խարութեւներով։ Երկրորդ, շատ բարդ է կացու - Թիւնը Միջին Արեւնլթի մէջ , ջաղաջական Թէ տնտեսական տեսակէտէն :

Կարճ խոսոջով, աշխարհի այդ մասը կը մնայ միչա կոուախնձոր, արևւնլջի ԹԷ արևւմուտջի

ի. Միութիւնը այս պարադան ալ կը չահա դործէ դրաւոր եւ բանաւոր ջարողութնամբ, տե -սակ մը պուրդուրանջ ցոյց տալով Թուրջիոյ հան-

# Theuryrulul he merthu

THE WARZERUSANDERFETTE UTFLERS OF U. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՍՊԱՐԱՊԵՏՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵՒ

Լոնտոնի ԹերԹերը կը գրեն Թէ Մեծն Բրիտա-յ եւ Մ․ Նահանդներուն գինուորական վարիչնիոյ եւ Մ Նահանդներուն դինուողական վարիչ-ները ժողով դումարհերուն դինուողական վարիչ-երկուլաբիի, ըննելու համար Միջին Աբեռելջի պաչողպանութեան եւ Միջեւկրականի հրամանա – ասրութեան հետևու ունեան անդերը ւ

Հի հաստատարեր այն լուրը թե ծովակալ Քեր-նի- Մ. Նահանգներու ներկայացուցիչը այս խոր-երդաժողովին մէջ — նչանակուան է ընդհ. հրա-ժանատար Միքիրկրականի դայնակից տորվորներ բուն, վերին հրամանատարութենամբ գոր Արդրևրուն, չկերին Հրամանատարութնեամբ գօր Այդրե-Հաուրթի։ ԸնդՀակառակի, կր կարծուի Թէ անդ — լիացի ծովակալի մր պիտի յանձնուի Մէիգիրա — կանի հրամանատարութիւնը , ջանի որ Ամերիկա գի մր չարանանատարութիւնը , ջանի որ Ամերիկա գի մր չարանանատարութիւնը , մր որ այլ գլյա ժեծ դժղութիւն կաստնառելով Անդլիոյ մէջ ։ Նոյն ադրիւթին Համաձայն, ո՛վ որ այլ գլյա հրամանատարը , արևեյիան Միջերիականի պալտպանութիւնն պատասիանատուութիւնը պի — ար ստանձնել Մեծն Բրիաանիա, իսկ ամերիկեան վեցկորդ տորմիրը պիտի դործէ արևանանան Մի-ջերկրականի մէջ ։

Մալթայի խորհրդակցութեանց օրակարգին հրկրորդ տեղը կը բռնեն Թուրջիա եւ. Յունաս -Երկութն ալ ընկերակից - անդամ են Հիւս. ստան արդրութա ար թաղարագրց ասորա ու որ արանա և Արորանահանի դարիներին կազմակիրպուրնեան ։ Տակասին պարտնապես նշրուած չէ այս անդա ժմակցուննան իրասական հանդամանքը։ Առ արժներին կրուասարհերին ուրիչ կազմածներ կր ստանան Մ. Նահանգներեն, առանց որեւէ յանձնառու թիւն ստանձներ

յանանատություն ասանությու. Անդլիսաաջան աղբիւրներու Համաձայն, Թե դօր Րապորթնորն (անդլիացի) եւ Թե ծովակայ Քերնի (ամերիկացի), որոնք վերջերս Թուրքիա այցնկեցին, խորապես աղդուած են այդ հրկրին ռայմագիտական կարհետրութներն Անոնք անդամ մը հւա Հաստատած են Թե Թուրքիա ոչ միայն կը տիրապետե Տարաանելի, որ միակ ելքն են եւ Մոոր ուս «աստասաս ես աչ առերջան ու չ արայ դր տիրապետք Տարսանելի, որ միակ ելջև է Սեւ Մո-վու խորհրդային աորմիդին համար, այլև կրնայ իրրեւ խարիսի ծառայել կողջեն դարնելու համար ռուսական որեւէ արչառանը Միջիին Արեւելիի միջ Առառնի եւ ՈւոչինկԹրի միջ կը հաշատան Ա. Ռուսին և ԱռոչինկԹրի միջ կը հաշատան

եսրասրի ըւ Աւսչիրիկերի դէն ին շաշտատր - Ֆուևնիա թւ Յուրաստար ի վերկս՝ սիաի ևր հայրուրը Ռուրաստար զօր անդամենը, եւ կամ պիտի օգենն, պաշտպանու ղական նոր կազմակերպուԹիւն մը հաստատելու համար Միջին Արեւելքի մէջ ւ

րութիւմը պիտի Թոլլատրէ որ Աղեջսանդիան արտ. Իրդե պատակ վերքին ցոյցերուն, ներկատոն կառավա - տերապան վերանանի թրիտանական արտիկող մեր առաջաներում է իր հրատանակին արտանակին արտակ հարերատուհ արտացուի Թէ՝ Հա - արտանակիրքին ցոյցերուն, ներկատոսի կառավա - արտակ հիրքին ցոյցերուն, ներկատոսի կառավա - արտակութիան արտանութիան արտավա արտանութիան արտանութի արտանութի արտանութիան արտանութի ա օգտագործուի, իրրեւ երկրորդ խարիսխ Միջերկ-րականի տորժիդին :

× Ուոշինկթ ընեն կը գրեն.... Թուրջիա եւ Ա-ւրստրալիա ստիպողաբար կը պահանվեն որ Մ. Նահանգները երաչխաւորու Թիւններ ընժային Միևահանդները կրաչիսաւորու Թիւններ ընծայնն ՄիԼիդկրականի եւ Խաղաղականի ապահովուհետն
համար։ Այս խնդիրը այժմ կը ըննուի մասնաւոր
յանձնախում թի մը կողմէ, նախարահունեամի
Թրում իսի։ Աիսնակեր է կեր Թուրքիա Արաժարծե
այս խնդիրը։ Արաացին նախարարունեան բարձր
սյաշտնատարները համարուած են Սէ ապահովուհետև ձեւ մը պէտը է դաներ Այադաղականի հա
մար ալ, միացելով Աւսարալիան նոր Ձելանատե
եւ Փիւհասեան հաների ու Աստարալիան հարականանան մար ալ, միացնելով Աւսարայիան Նոր Ջելանատե և Փիլիսպետն կզդեները և գրուռը թաց Բոդլով Ճափոնի առկեւ։ Շատեր աւելի ստիպողական կը դտենն այս դաչինչը, չան Միրերկրականեան գի-ևակցութիւնը։ Այս վերքին Տակատին Նամար, Ուույինկերնի մէջ կը Բելադրեն դաչինչ մր որ ընդգրիչ կպանիային մինչեւ Թուրջիան, Սերևա Պարսկաստանը:

ԻՏԱԼԻՈՑ վարչապետը եւ արտաքին հաի ում (ՀՀՄ) կարչավար և արտաջին հարտա-րարը Լոնսոն դային երկ կ, հար Հրդակցելու Հա -ժար բրիտանական կառավարութեան Հետ։ Քա -գաչական չբնանակներու «Էկ «եծ կարևորութել» կ ընժային այս այրելութեան։

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ( Unr nuclipan anroh alin Gurilia

Աղդ. ժողովին վաշհրացումը ստանալէ անմի-ջապես վերջ, Գ. Քեց դործի ձնոնարկեց, վերա-շաստատելով նախորդ, կառավարութիւնը։ Միայն Վարչապետը միսիսուած է (Գ. ձիարոպիի) ։ Վարչապետը մինւնոյն ատեն ալիտի վարբ ենթջին գործերու նախարարութիւնը։ Գ. Շուման կը պադործերու նախարարութիւնը։ Գ. Յուսաս դը լ Հէ արտաջին նախարարութիւնը։ Կան երեջ փոխ վարչապետներ,— Գ. Գ. Փլեվէն, Ժոռժ Պիտո հա վարչապետներ ,-Կի Մոյէ , ոսոն -

վարչապետմենը... Պ. Պ. Փրեկքն, ժոռոք Պիտո եւ Կի Մոլե, որանչ չերն կրդած կարձի եր որ դաւքինը։ Ֆերթերը կը գրեն թե ընկերվարական կու... ասեցութիւեր Հակառակ էր Պ. Պիտոյի, ծույինա պաշտոնյած էր իրդեւ չորրորը փոխո - վարչապետ նչահակել Ռաժատիքն, երեք Գիտոն պիտի մետր։ Բայց Պ. Քեց մերժեր այս պայեսնը եւ պիտի Հրաժաղեր, երբ Հանրսադեսութեան ծախագահը միծանահուն և Ա.ա. քիջաժահց ։ Ի վերջոյ կարելի հղաւ կարդաղրել ո

մեր դառ ։
Նոր դամ լինը իր առաջին հիստը դումարից հրեկ,
հրվուշարնի, պատրաստելով իր ծրադիրը։ Ինչ –
գես լայաստրարած էր Գ. Քեզ Ազգ. ժողովին առջես, ծրադիրը կը պարունակե տնտեսական միբոցներ Թղենարայի անման դեմ, վասերացում 1951 ի հրմապրոցի՝ Մարա 31էն առաջ, գուեար րսե օնդրութիւրրբեն կատանել **Յ**ուրիսի հոր օնչիչի դն.՝ սետերոն կատանել **Յ**ուրիսի ։ դարվիս Հղախ դոմ

պետը տակաւին չէ յայտնած Թէ ինչուն ալիտի ձեռակերպե ընտրական օրենչը, յ պատճատ եղաւ Փինվենի դահլինին հրաժարման Շատ բան կախում ունի՝ արմատականները, ոնոկարարարութ ժողովրդականներու դիրքեն

«FULUFUSPUAUL AUSTRULU, PPF...»

20թ. ար Կոլ կիրակի օր ջաղաջական նառ մր խոսնյաւ իր կազմակերպունիան հաղար պատուի-րակներուն առջիւ։ Այս առջիւ արդարարան ջ « ջաղաջացիական պատերազմ պիտի ծագի, ենք « բաղաքացիական պատերարմ պիտի ծագի, ե ԹԷ

որևուէ փորձ կատարուի երկարաձղելու ՝ ներկայ
խորհրդարանին կետները՝ օրիհական պայմանա «

ժամեն վերք»։ Յետոլ չեւտեց Թէ հարկ է ընտրուհրեմ որ կատարել համա հավարձերուն, երրորդՈւժե կուսակցութեանց եւ «ազդին միջեւ որ հա
ական բռաժ է իր կապմակերպութեան չուրջը ։
Անհրաժելու է միքրդինի ձեռը առնել անկատական
(համայնավար) դաւադրութեան դեմ, բայց դա
ապորձիր իւ ոստիկանութերեր բառական չեն
ազգային ձիռւթերն տանդծելու համար դեմ,
հերկայ ընկերային եւ տետնապետն կարդուսարըը։
հերկայ ընկերային եւ տետնական կարդուսարըը։
հերկայ ընկերային եւ տետնական կարդուսարըը։
Վետը է ազգային փորարկը հերադարաննը հետ ուսցած բանուորական զանգուածները։ Ֆրան Պէտջ է ազգային փարախը վերադարձնեն ուսցած բանուորական գտնգուածները։ Ֆրանսան ամե՞ն բան ուշի դօրաւուր բանակ մը կարմելու Հա-մար իր ներջին միջոցներով. բայց ոչինչ կ՝րնեն ։ Մեր գործը պիտի բլլայ վերսաին կռել Ֆրանսայի Սուրդ, անդցեկու Համար իաղաղուժեան պա -տեհուժիւնները։ Աոլանուհանի Միուժիներ բա -ցարձակ անհրաժեչտուժիւն մրն է, բայց տակա -ւին ոչինչ նդած է գայն պետք գրածին պես կազ -ժակերպելու եւ մեր սաժմաներուն պաչապանու-ժենը տատահուհու համաս չոր ապահովելու համար » ։ Ջորավարը այս առթիւ ալ յայտարարեց թե

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

# 4mgniphilin Taruhuusulih dke

Թէհրանէն կը հեռագրեն թէ Շահին հրամա նով ծոր դանլինը կարմելու ար մասրաձրա ար անուն դատան և հայ Ուուլինվինընի նախնկին դնապանը, Հոսեյն Ալի , այժմ պալատական նախարար, որ 68 տարնկան է։ Շանը այս որոշումը տուտւ, վասն գի խործրդա արանի իստեր այս որոշումը տուտւ, վասն գի խործրդա արանը 39ի դեմ 64 ձայնով մերժած էր վասերացնել

րահը 39ի դեն 64 ձայնով մերժած էր վաւհրացնել Խալիլ ծահիմիկ վարչապետութիւնը ։ 
Ծերակոյալ այս դիչեր միաձայհութեւամբ վատ 
շերացուց Հոսեյն Ալիի ահուահումբ։ Կր կարծուհ Էէ հրեահ - ժողովն այլ պիտի վատերացնել . 
Տեսակցութեան մր առնիւ, հոր վարչապետը 
յայսարարեց Բէ գոր - Ռապմարայի ուղանութեւնէ 
այստնիչապես վերքը, իրեն առավարկուած էր այս 
պարուած ըլլալով ։ «Բայց Ն - Վեհափառութիւնը իսնգարուած ըլլալով ։ «Բայց Ն - Վեհափառութիւնը ին 
այնդեց Բէ կարելի էէ հայրենիչը լջել տաղետպալի պահու մը, ևւ Հասնակիորեցայթ ։ 
Այստնակութեան և Հասնակիորեցայթ ։

լի պահու մը, եւ համակերպեցայ» ։

Արևմտեան պետուքեւանց դիւանադիտական 
ջրանակներուն մէջ բարեղեպ կը համարեն այկ 
տեռանումը։ Այս առնիւ կրան քէ Հուեյն Ային 
եր որ ճակատեցաւ Խ Միուքեան դէմ, իրրեւ իբանկատեցաւ Խ Միուքեան դէմ, իրրեւ իբանկ տատրերակին ատեն ։

« Ֆեռասյանը հոլամեր, որ կապմակերպած 
գարչապետ Ռադմարայի ապահուքիւնը, իր ՄիրՄիւ այս օրուան Քիւքի մէջ «որրապահ պատե բավ» (ճիշատ) իր յայատարարէ Անդլիոյ դէմ ։

» Նոր վարչապետը Շաւին վատահուներներ

կը վայելե եւ շատ գիչ քիշնամիներ ունի և Անդեալ 
կայելե արանի արան 
արանի երկու ամ իս վարեց արտաքին դործերու նա-

րին որ ծրագիր մը պիտի մշակէ, արջունի հողերը դիոլացիներուն ծախելու համար

### ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Արդարեւ, առաջին իսկ ընկերցումը ցոյց կու 
տայ Թէ այդ յիչատակարանը դրուած է ե՛րկու 
գրիչով(2), — առաջին մեծ հատուածը մէկ դրիբով, երկորդը փոքր հատուածը ուրիչ դրիչով :

βիչատակարանը կը վկայե Բէ առաջին ընդ — 
օրինակու Թիւհը կատարուած է «ձեռամբ Սահակայ», 350ին, երբ Գրկորդ ծնած չէր տակաւին՝ 
բստ Ձամ չեա՛նի : Յետոյ աչխարհ կուդայ Գրի — 
որ եր ձեծիալ, ու ևր ու ուսիստությունը հետու ըստ Ջաժչհանի։ Ցետոյ աչխարհ կուդայ Գրի դոր, կը ժեծհայ, գիր ու դրականունին կուրա
վի եւ հօրը աչխատունեան կունակը, ընդօրինա կել հաջ Սահակի ընդօրինակունին կր ժող
քիայիստ « որդի հահան հուրավու»։
Ըստ իս, արաժարանական է պնդել ներ առակեն հատուածը դրունլէ հաղը, ուրի չ դրի չն աուկցուցած է ինչ որ կը վերարհրի Սահակին։ Եւ
այս յաւհլուածը՝ Յերեւս Սաժուէլ Անեցիի վկա չունեներ հերչիսիալ, ուրեմե յետ ԺԲ. դարու, ապահովարար դառ ու ։

պահովարար չատ ուջ ։ Ճիրդ է Թէ Սամուէլ Անեցի կր ճանչցուի որանովարար դատ ույ ։
 Ճիրդ է ԲԷ Սավուէլ Անեցի կը ճանդցուի ստուղապատում մատհնարիր մը, բայց իր «Գաւաղանադիրջը» ընդօրինակողները կը խոստովա
նին ԹԼ արևյումներ կատարած են։ Այնպես «թ
կարելի է են հարրել ԲԷ դրոյց մը, արձադանույ
դանելով, «Գաւապանարիր» ին ՀԷ, Սահակ անոււնով հղբայը մը առւած է Գրիդորի։ Եւ կամ Սահակ ալիարեական անունն է ՅոյհՀաննեսի, բայց
յաւնում, կատարորը, չփոքելով, Սահակ անոււնակ ալիարեական անունն է ՅոյհՀաննեսի, բայց
յաւնում, կատարորը, չփոքելով, Սահակ անոււանդրանիկ նդրայը մը առւած է Դրիդորի։ ծւ կամ
անուրանիկ նդրայը մը առւած է Դրիդորի, ձր
ստուդապես կը վիայել ԹԼ իր անդրանիկ հղբայրս
կը կոյուէր Յովհաննես(3):
Այս հարուով Նարեկացիի և դրայր կը մեայ
միայն Յովհաննես(3):
Այս հարուով Նարեկացիի երբայրն է, որոշ մաձի բանակորունեան կասկածները, կր պակսեն:
հեղկայանի ուղենարում կասկածները, կր պակսեն:
հեղկայացնէ աւելի հանարեղ և ինաստուն չան
հեղը Լստ Ձամլեանի, վանահայրունիան կոչուած
է՝ Անաների արձիկացին աեզի հետրը, չանալե
և Այս հերանի կոչնեսներ, վանառայինը, մեռած է
Իրկորի մահեյ ձէկ կամ երկու տարի առաչ: Իր
անուից որեւէ դրական դործ հասած էէ ժեր
ձեռըը:

ישיחוריווט . ט

(2) Գժուար չէր ինձ ցոյց տալ յիչատակարանին ճհղքը լեզուական բաղդատական քննութեամր մը Խւս, — Երկրորդ հատուածը կը հետեւի դասական հւս, — Երկրորդ հատուածը կը հետեւի դասական տարազին, որ յատուկ է յիշատակարաններու, մինչ առաջին հատուածը կը մատնե affects ոն մբ որն առաջըս ռառուսաը գլ սատաւ affects ոս ար, որ հրթեմն կը դառնաց գլութեմքաց։ Ձեմ հասկնար թե ինչո՛ւ «վարձկան» պիտի կոչեին յիշատակա – րանը գրողը՝ հթե զաւակն էր հեղինակին, և, ին-ո՛ւ պիտի ամչնար։ Քերականութիւնը ևւս կը մատնել յետին դարհրու լեզուական ցեցոտում մը։ արդահետ արև հարարանակ։ արդահետ արև մեր ձագումով ռամիունակ։ արդահետ մեր ձարկումի արև մեր արև մեր ձարարար
արև մեր ձարկումի : Ալսուհանդերձ, մեր լեզուին
ամենեն ծարկում շրջանին՝ «...» հրաժչտական
գիրներու գրչին տակ : Ալսուհանդերձ, մեր լեզուին
ամենեն ծարկում շրջանին՝ «...» հրաժչտական
գիրներու գրչին տակ : Ալսուսածաշունչեն կր թեայն ներն ձերևոչեն ունենա է «...» հրատարա արար
հետն ձերևոչեն ունենա է «...» հրատարա չեռև գիրներու գրչին տակ։ Աստուածաջունչեն կը րս-րեմ ննան գեղեցիկ օրինակ մը. «էր շարաբու յերկ-րորդում առաջնոյն» (Ղուկ. Ձ. 1)։ Աւհղցնեմ որ անկարելի է բացատրել այս ասացուածքը, ի՞նչ կը նշանակէ «երկրորդ առաջին շարթուն», յունարէ-նը՝ ա sabbato dentéro - proto։ Բազմաթ իւ մեկ -նու-թիւններ արուած են, բոլորն ալ բռնագրօսիկ։ Ֆերոնինոս անգամ չէ հասկցած , Գրիգոր Նա -գիանգագիին հարցուցած եւ պատասխան չէ ստա-ած։ «հեւ» և հուկ թե և նշուտանական տրարաց լոն

գիտնգագիին հարցուգած եւ պատասիան չէ տոա-գած : ֆիւէչ կրաէ թե լեզուարանական տարագ մըն է, գոր կ'անուանէ շրու, թայց հս չկրցայ հասկնալ այդ տարազն աղ, տարագին տրուած անունն աւ։ (3) Նարհկն ԻՍԼ որրին առաջին հատուածը րստ ոքանց կր պարունակէ կարգ մր վկայու-թիւններ, որոնգ, ինչպես գրեղի նախապես, կր մերժեսք տալ ինքնակենսագրական որեւէ արժէք։ Հետաքրքիութեան համար՝ այդ հատուածէն կ'առ-նեն հետեւեալ պարդերութիւնը. «Առ եղջա՛յո ոճ հարագատ, եթէ կարօտ է կամելոյն առ անձինն

### polityku basarnibgai 3000 im surughruteni shn ainthidh

-c (1 10 11 9

BUPP 300,000 SALUP BURUANUS - LABURUL ԱՐ ԳԱՂԹԱԿԱՅԱՆՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

> (ሆቴዮ \$6ህԱԿ8በՒԹԻՒՆԸ ୩٠ ፈበዮፈ THE SEMBILLE 2 BS)

9. Ճորճ Մարտիկեան , Anchah նախագահը որ անցնալ չարքիու Գարիզ կը զանուէր, չաշեկան անցներունիւմներ առւաւ մեդի, երեց տարիէ է վեր կատարուան այիստանայիներում մասին: — Կարելի է ըսել Թէ Գերմանիա Աւտարիա եւ

- Գարելի է բանլ ին Ինրժանիա, Առադիա հետարիա դամասող հայ տարագիրներու մեծագորն ժատին փոխագրունին են տեղաւորումը վերջացած է։ Երբ ԱՆՁԱն արդծի ձեռնարկեց է 4000 ապ երեջ
րագիրներու Համրանը մը ցրուսած էր այս երեջ
երկիրներու հա ժամասանը Դերժաներ վերջաեն չին համասանը Դերժաներ կրցած
եին համասի երել դեպի Մ. Նահանգները : Բուն
փոխադրութիւնները սկան 1949ի Յունիաներ երբ փոխարգուժիւմները սկսան 1949ի Յունիսին, երգ «դրծադրուեցաւ տարագիրներու վերաբերնալ օ - բչնքը։ Թոխադրուցնան բոլոր ձեւակերպուժիներ ները և այդ առաքիւ IROի եւ ամերիկեան իշիա - հուժեանց հետ բոլոր յարաբերուցիւմները կա - տարուեցան ԱՆՁԱյի կողմ է, վերոյիչնալ երեց երկիներու եւ Մ. Նահանդներու մէջ։ Խնամա - տարական հուր ստածմեցին ՀՕՄի եւ ԱՆՁԱյի մասնահրերը, դործակցաբար, ամերիկեան բաղամանիլը, դործակցաբար, ամերիկեան բաղամանիլ, ջաղաջներու մէջ։ Տատանունում և հետ փոխառուն-

մանիւ գաղաջենցու մէն ։ Տարարիրներու մեծագոյն նիւր փոխադրուն-ցաւ 1949ի երկրորդ եւ 1950ի առաջին վեցամսնա-ներու բենացչին ։ Ատկէ վերքը խումրերը Նարա-ցան, որով հատեւ Նարացաւ Նաեւ Եւրոպա դրտ -հուող տարարիրներու համրակցը ։ Այսուհան -դերմ, մինչեւ այսօր ալ, ամէն ամիս, դամագան պատճառներով ետ մեացածներէն 40—50 հոդի կը

պատճառներով ետ ժնացածներին 40—30 տղը դը հասնին Ամերիկա ։ Ծարդ Մ․ Նահանգները հասած եւ տեղաւոր — ուտծ են 3000 հայ տարագիրներ, որոնց 2800ը՝ ԱՆՁԱյի դրկած «Էֆիտելիի Ֆներով եւ տրամա — դրած նեւ Բական միջոցներով (փոխադրութեանց ծախըը, մինչեւ ամերիկեան առաջին ծաւահան դիտար, կը վճարի ԻՐՕն)։ Մնացած 200 հոդին եւ կան ուրիչ օտար կաղմակերպութեանց աջակցու — Ժնամա

100/ին 15 — 20/ի կը հասնի:

Կլոր Թիւով, իւրաբանքիւր տարադիր, Աժե

դիկա հասնիկ Վիթ), 100 տորար արժած է ԱՆՁԱ
յին, կը նչանակի որ ծախսուած է ցարդ 300.00

տուար ժիայն Աժերիկայի ժէջ։ Մասնաւոր ծուէր
հերէ դղացած է 130.000 տուար, որուն 25.000

տուաւ ՀՕՄը, իրընւ սկղրիական է կենադրամ է

Մացած 170.000 հարունցաւ ժեծ ժասով հրա

պարակային ժեռնարկներու ընորհիւ, իսկ 20.000

չակ դումաը մրն ալ ստացունցաւ տարադիոներ։

իրենց հրած փոխատուու Թեանց հաւլոյն

հերաջանչիւր տարադիր, Աժերիկա հասա

ատեն ստորադրկը անձևառայիր մբ, կոսանա
լով ԱՆՁԱյին վերադարձնել՝ Աժերիկայի ժէջ ի
ընեց համար ծախսուած դումարները։ Այսպէսով,

տարապիրը կը դարչեր բլլակ տումարները։ Այսպէսով,

րենց համար ծախաուտծ դումարները: Այսպետով, տարապիրը կը դադրեր ըլլալէ սոսկական հպաս-տրնկալ մր եւ կր ծանչնար՝ իրեն համար եղաժ դումողութիւնը հատուցանելու պարտականութիւ, – նը։ Տարադիրները սկսան արդէն վերադարձնել է-բենց փոխ արուած դումարները, ոմանք ամգող – ջութեևամբ, ուրեչներ մասամբ։ Այս դրութեան չնորհը, ալ, մէկ կողմէ, Աժերիկայի հայութիւնը դիացաւ որ բարոյական դումութիւն մլ միայն ըրաւ, իսկ միւս կողմէ, տարագերներն ալ ըմրո-հեցին, որ իրենց իսկ պատիւը կր պահանջէ ա դ – պէս չարժիլ:

պէս չարժիլ ։ ԱՆՕԱ, հե Համար բա **հղան** հիշանդ տարագիրները, որոնցմէ ուսմ-

անդորրութիւն»։ Գարեգին պատոհառք եր թառո մանէ. «Հաոսաստ եղբօ՞ռ…»։ Եսակի, բայց ինչո՞ւ եսակի՝ եթէ երկու կամ եսեք երադր ունէո կր կրկնեմ, աւեւուդ է ինքնակենսագրութիւն փնտռել Նարեկի մէջ։

Տիկին Մանիչակ Գեուգևան

Նախընիաց կիրակի Փարիզի Հայոց հկեզե ցիին մէջ տեղի ուհեցաւ ողջացնալ Տիկին Մա ձիչակի ՀոգեՀանդիսաը ։ Այդ տխուր արարողուհիչակի ՀոգեՀանդիսաը ։ Այդ տխուր արարողուքենամբ իր աժուսիսը Գ Կարօ Գէորգեան նուի թական պարտականութիւն մը կը կատարէր, ո ումենաեւ իր տիկնով հրկարատեւ հիւանդութեան 
միջիցն արտասահանան կը դանուէր եւ չկղջաւ իր
վերջին արտասահանան կը դանուէր հուրութեան 
միջինութեան Տիկինը Փարիղանայերն վեջե թուն միայի ձանօ Է ի իսկ Յունանայերուն եւ
ժամաւորապես Սելանիկի Հայութեան Համար աուսեց բացառու Մեան կի հղած էր ամբողջ
ջառորդ դար :

որայն ծացրուությատ ալելու ու որ հատկուր արդեն առան արարը արդել ու արաստարանը արդել արդել ու արդել արդ

onimony .

Հոե իր ընտանեկան բոլնը կազմելէ անմիջա պես հաջը կը ձեռնարկեր Հանրային դործուներոթեան : Ինչ կազմակերպած ու երկար տարիներ
դեկավարած է Գնուβեան հայի մասնաներութ, որ դուրավարատ է Իրուքիսա լրայի մասնածերքը՝ որ-աուցանի կարտանալ հրանդներու ու մաստալ սե-րունդին։ ՊաՀ մը Փարիղ հկած ու ձեւադիտու -ենան դասընթացրի հետեւելէ հարը վերադարձին մասնաւոր դասեր տուած է փափաջողներու։ Մ*ի*-եւհոյն ատեն ձեւադիտութնան ուսուցչուհի հղած եւևոյն ատեն ձեւագիտուցնան ուտոցյոււի նղած է Կիլոգինկեան վարժարանի բարգնրաչոյն դասա-բանի ուսանողուէիներուն։ Ստանձնած է նաևւ աներիկեան աղկանց վարժարանի Հայոււիներուն մայրենի լեզուի դասուանդունիւնը։ Իր աչա-հետոււէներեն ոմանը, որոնը այժմ ամումաա ցած ու Փարիզ հաստատուած են, դովհոտով ու

հետաու (1) հերևի ուժանդ, որոսը այր» առաւսան արած ու Փարիդ հասատաուած են, դովեսաում ու այած ու Փարիդ հասատաուած են, դովեսաում ու հայած հերա հուրաի հարա հուրաի հերա հուրաի հարա հրական հարակիների կան կարակիներ հրական հարակիների կան հարակիների հրական հարակիների հայանա հերաի հրական հարակիների հրական հարակիների հրական հարակիների հրական հարակիների հրական հարակիների հրական հայանակիների հրական հարակիների հրական հայանակիների հրական հայանակիների հրական հարակիների հրական հայանակիների հրական հայանակիների հրական հայանակիների հրական հայանակիների հրական հարակիների հրական հրական հրական հայանակիների հրական հարակիների հրական հայանակիների հրական հայանակիների հրական հրակա

(lramphulp jmenphud)

96 '88 ՏԱՐԱԳԻՐՆԵՐ ապատանում էին Ֆի-96 \* 1/8 ՏԱՐԱԳԻՐՆԵՐ ապատատածած էհե Ֆիա
'պահան կորմենրու Տաբարարագրե մէջ, Ձենաս

տած կարժբեւէն վերծ: - ւս 96½ 85 Հորե արդեն

տեղափոխուած էեն Աժերիկա եւ Աւստրայիա ։

մ, թին կարաւանե գի մէջ, բարկացած 1/2 տա
բառիրներէ, որ Յունուար 25ին Հասան Սան Ֆր
բանիլու դարած էեն Պ. Հ. Մարտիկեան, Պ. Սա
որերու դարած էեն Պ. Հ. Մարտիկեան, Պ. Սա
որերու դարած էեն Գ. Հ. Մարտիկեան, Պ. Մա
հեր և Արևանիս. — աստապարրելեն

ձեն և ու գի Գ. - ա Արևանիս. — աստապարրելեն

ձեն և ու Գ. - ա Արևանիս. րութատ, բողատ Ալերաանան ու ուրիչսոր։ Աշտոր ՀԷԾ եր Գ. Գ. որ Սետերեույ աջառրավայրերեն փախձելով Հասած էր Շանկալ իւ անկէ ալ ապատ-տանած էր Փիլիպպեան կղզիները ։

գատ, անդլինբեն ու ֆրանսերեն կարգմանած է դրական ու բարոյական դիրջեր, որոնք թերβοնի ձևով հրատարակուսծ են նոյն օրացերքին եք է։ Մարդ կր գարմանայ թէ այդ Տիկինը, իր տը-նական ամենօրեայ գրադումներին դուրս ի՞նչպես ժամանակ կր դունի հահային, դրական եւ ու – սուցչական այսչակ բազմապահան գործերու ժէ՝ ևւ այնչակ հղդապահօրէն։

Բայց իր ամենամեծ արժանիջը հղած են իր Նկարագրի վեհութիւնը եւ հեղահաքրոյր բնաւո – բութիւնը։ Ակայ մեկը, որուն ծանր հօոջ մը ը – ասծ եւ կավ գայն վշտացուցած ոլրայ։ Ցստակցու-Թեան միջոցին, երբ մեկը իրեն համակարծիջ չեր ելքար դիամեր բաղաչապետում համե գայն ծանո գի արժանի է այս բարավարումիեսմի գայն ծանո գի արժանի է այս բարեմասեումիեւնը,— ընդդի – մարսոնի սիայի ուղղի առանց անոր ցաւ պատ – Տառելու կամ դայն անարդելու

Ողրացհալ Տիկին Մ․ Գէորդեան այս օբինա կելի վարջով եւ իր բազմակոզմանի ՀմտուԹեամյ մեր իզական սեռի Հաղուադիշտ դուարներէն մէկը հղած էր եւ ինքոլիներ պաշտելի ըրած էր ամէ-նուն։ Վերխապես ինքը իր անուանակից ջաղցրա-րուր ծաղիկին պես խոհարձ հղած էր միջև վահ էր, օժտուած ըլլալով հանդերձ չնորհայի դարն

d ասնու @ իւններով :

Սելանիկի Հայութիւնը կը յուսար Թէ Տիկին Մանիչակ դեռ երկար տարիներ պիտի ապրի ու Ս անիչակ դեռ երկար տարիներ պրտը ապրա անկահր օգտակար պիտի բլրայ իր թորոր ապգա և կիցներուն, սակայն անոգոր հրանդունիւն մը բոլն դրած էր իր ներսր եւ և վերքայ գդետնեց իր բաջառույն ու դեղակայն մարնքեր, հակառակ վիարարուժական ճարտար դործողունիան եւ թժչկա և կան ու ընտանեկան խնավերու :

11. «Հեւե Թու.»

պատ ու բոսասոզաս աստա բուրու։ Սերակակ Թաղ - Խործուրդը և իրակառավ էտ դանունյաւ ողբացեալին բաղմարդիւն՝ զործու -ՖէուԹեան Հանդէպ ևւ ազդային Թաղում կատար-

whyme updataufuthe thepand

*ԽՄԲ* .... Նոյն օրը հոգեհանգիստ կատարուե աս Բ.— սոյս օրը ուզրապարստ կատարուն — ցաւ նաև ողրացնար ընկիս Արտաագր Ատուքանի Դամար (Արտօ)։ Այս առթիւ յարգանքի խօսք ուղղեց կարօ Գէորգհան, պարգելով հանգուցեա— ին արժանիքները և այն անձնուէր գործունեու— թիւնը, գոր ան ունեցած էր Հայաստանի մէջ, Անկախութեան շրջանին :

ԱԼԺԵՐԻՈՑ կուսակալը Նաժլըն, հրաժարհ -

աւ , մեծ զարմանջ պատճառելով ։ ՊՈԼԻՍ , Բանկալնիի բաղնիջին մէջ աչխատող կին մը , Եղիսարէթ Մելիջեան , ձերբակալուած է իրրեւ Համայնավար ։

Գաղութե գաղութ

BEARDULLUR QUESQUEARPPRE

- Ցորզանանի Թագաւորը մասնաւոր հրովար Արդ մը հրամայեց անփոփոխ պահել Երուսա

տակով մ Հրամայից տակուրաի պահեր Երուսա-դեմի գայավիճակը։ «Միոն» կր գրե Թէ Յունաւար 15քի հաւա-գոյթի մը հրաշիրած էին բոլոր կրօնական պետե-ըը։ Հայերուն կողմէ ներկայ հղած է Գատր- Տե-դապահը ընկերակցում քեամը Գարդելին արեղայ հատրենանի եւ ջարտուդար Գ Կարդեր ամերը են ադրեցիների են եղած Հայերը և Յոյները , քակ հայակիրներ են եղած Հայերը և Յոյները , քակ հայակիրներ են եղած Հայերը և Յոյները , քակ հայակիրներ։ արդատեներ իր արեն է խ այն հայակիրներ։ Սակայն Բենրինենի և Իրենց այն համատանը։ Սակայն Բենրինենի և Մ Ծնորհան տահարին մէջ Լատինները բաղդատեսում Հայերը և Ա Յոյները, ար չերին առահանանոր ե Հայերը և Ա Յոյները, ար չերին առահանանոր են իր կրարելնե, իսկ Գենրենանի Ս Վեստուածած-հի դերեղմանի տահարկն ներս Լատինները ուղ մէկ իրաստումինեն ունին։ աւասութերեն ունին։

սաղմ մի Ս. Յակորհանց Միարահունիւնն ու Պարթիարգարահը պատուով դուրս հկած հեչ ԺԹ- դարուծ այս բախուժները ստացած էնե տուր Հանրարանանը ։ Քաղաքական չբքահանինիու մեք յուհադաւան հերունի պատարահեր Ռուսիան, Պա- պական եկեղեցնե Ֆրահատն եւ Եւրոպայի կաներակին Ֆրահատն եւ Եւրոպայի կաներակին Ֆրահատն եւ Եւրոպայի կաներակին հերութի ուժով , յանձին Ս. Յակոր և հանց Միարահունիան վերցուց պայրարի եր բաժ հեր։ Սրրատուհիան ակերցուց պայրարի եր բաժ հեր։ Արատուհիան հերև Արատուհիանին են Անել և 1852ի ռուսեւ Բրգական պատերացնեն ։ 1924ին Լոհատն եւս վճռադրով մը Հրաժայեց Մ. Ֆերերու դոյակինուկը անխափու պատել, ինչպես բրաժ էր 1852ին Թուրջիոլ Ապանել Մենիա Սուլժանն ալ ։

ՔՈՒԿԱՅԻ գլխաւոր քաղաքին՝ Թուհասի Հայ գաղութը կը բաղկահայ հօքի ընտանիք, ,36 հո-գի լծանահակին այս գաղութի հարեք անգոժ աշևու ի էր։ Ունեյն Հ. 8 Հ. «Շանիչ կովիտին, 17 հո-ռանրուն անդամենրով։ Ներկայիս կով նոկն ինք – հարկրարար լուծուած է եւ Թուհասը ամայի է աղգային տեսակէտով։ Ժաժահակին կացմուած եր Ալիանդա-Քուպանայ համանակին կացմուած եր Ալիանդա-Գուպանայ համանակին հայարուած եր Ալիանդա-Զուպահայ համաձայնութ իւն ժը ։ Ալիանդա 20 հանրապետութնեանց հետ յարարե ըու թնան մտած էր եւ հասատում ստացած Միաց հայ կերգերու ժողովին մէջ բուէարկելու Հայկ-հատին ի հայաստ երթ օրահարգ դառնար։ 13 ադրդեր յայտնած էին իրենց պատրաստակամութնենը։ Միջադրային կացութիւնը փոխուհյով, ջուրն ինական այս որուումենրը։ Գաղութներ բարեկեցի է։ Շատեր կր դրադին հարարակենի, դարդեղենի դորժերով, ինչպես եւ առեւաուրով։ Կան նաեւ չորս հողային կայուաժար վեր ։ Իրբեւ դաղում ժան կայուարով հան նաեւ չորս հողային կայուաժատեր իր ։ Իրբեւ դաղութն ժաս կը համարի կիրերին Միացնալ Նահանդներու հայ կա հանար ինչային Միացնալ Նահանդներու հայ ՄԱՐՉԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Վիին, 5 Մարտ, (Ցառաջ).— Հ. Մ. Զ. Մ. Է. Մ. Է. Ս. խումերը Մարտ հին արմատ օրով մր 13րդ արհրդական մրցումի կարմատ օրով մր 13րդ արհրդական մրցումի կարական անդական մար գաղաչային վրայ ընդդեն Բ. С. Բեւմոի Ա. խումերին, համահահակն առաջ մարզասեր Հասարակութիւնը հկած էր ջաքալերելու Հայ մարդիկրերը։ Ֆուն օրը առառուան ժամը 10ին նաեւ մեր պատանիները ունեցան երենց արար իրեն արև մերը ունեցան երենց ուրենական մրցումը Հ. Մ. Է. Մ. ի դալատերիները ու խումերը ունեցան երենց ու խումերը։ Մեր պատանիները առ խաղարկութիւն ունեցան Դի դալատերիները առ խաղարկութիւն ունեցան Դ Դուսա իրենս առաջար դառաւորի անարդար վեհունն վրայ երկու առաջար դուր անարար վեհունն վրայ երկու իրային դուր գուտաուրի անարդար վեհունն վրայ երկու և և իրայեր համարդար հետարի հաղարկի արելու հայար հերիայան Հայաստանիները բնենց հերի հարարացողներ։ Մեր երկուատար հարոր ուներ հեղի հարարացողներ։ Մեր երկուակատար անժինապես բողուցեց։ Հակառակորդը, ստիպ տունեցան հեղիււ Հորի դուրս ձերև։ Մեր և հարա անարա հարա անարա հերու Հորի հուրսը հենեն ողևուտերը, մեր ժաղարակատութ հանալի անարա հետու հետու հետու հետութը հանաի ողևորունեանը, մեր մարսահետություները հուրսաներ հուրսաները հուրսանիկու հուրի դուրսաներ։ Մեր երկու հորի դուրսաները հուրսանիկու հորի դուրսաներն հուրսանիկում ու հարար անարարացության հուրսաներն հուրսաներ հարարաներ հուրսաներ հուրսաներն հուրսաներն հուրսաներն հուրսաներն հուրսաներն հուրսաների հուրսաներն հուրսաներն հուրսաներ հուրսաներն հուրսաներն հուրսաներ հուրսաների հուրսաներ հուրսաներ հուրսաների հուրսաներ հուրսաների հուրսաներ հուրսաներ հուրսաներ հուրսաների հուրսաների հուրսաներ հուրսաներ հուրսաների հուրսաներ հուրսաներ հուրսաների հուրսաներ հուրսաների հուրսաներ հ

ունցաւ նրկու Հոդի գուրս ձգնը ։

Խարը սկսաւ ժեծ ոգևորու Թեամը, ձեր ժարգիկնները ոգունը ելև խարոյական դաս մը տալ բբենց դեղծարարու Թեան Համար։ Ա. կիսականին չոր որուն։

Էր վայրկիանին Հ. Մ. Ք. Մ. ը համակեր առաԷրն կետը, յաքորգարար երեց նշանակետ եւա չաձիցան։ Առաջեն կիսակաղը դերքացաւ 4—0: Հինդ
այրկեան դարարել հերջ սկսա։ Բ. կիսակաղը ։

Հ. Մ. Ը. Մ. ը տիրապետելով դաչոին չանակար
փորեկը իր պատիւը, բայց անօգուտ։ Խարլ վեր Հացաւ Հ. Մ. Ը. Մ. ի յաղքու Թեամը 3—0:

Տայաւ Հ. Մ. Ը. Մ. ի յաղքու Թեամը 3—0:

Տայաւ Հ. Մ. Ը. Մ. ի յաղքու Թեամը 3—0:

Տ. Մարուհեան

8. Մաթոսհան

դազուԹին։ Իրրեւ ԹևրԹ կը ստանան «Հայրենիջ-ներ»ը, «Յառաք», «Արժենիա», «Կոունկ», «Մբ ներ»ը, «Вшռաք», « լակ», «Ասպարեզ»։

ՀԱՅԵՐԷՆ համերդ մր պիտի արուի առաջին անգաժ բլալով Իսքանոլույի անվելէն ծանոնի իսք-բավար Ցութք « Տիդրան Մանիկոնեանի դեկակա-բուցնեամբ, ուրրան Մարո 16ին ժամբ 21.10ին։ Յայտարդին մաս կր կարմեն Կոմիտասի «Գու -փաներդ - Քաղհան», «Գարուն ա», «Կաղի հրդ»,

է Թէհրան եւ հիմնած սեփական բուժարանը ։

201 - Ա62ԸՆՀԱՈՒԸՐԻ սպայակոյաին Համար ծրադրուած չէնջերու չինունիւմը պիտի սկսի եր-կուլարթի օր, Մարլիի անտառին մէջ, Փարիդեն 15 ջիլոմենը Հեռոււ Կէս – մնայուն - չէնջերուն 15 գիլոժենի հեռու Կես - հայուն Հերերում տարածունիւնը պիտի ըլլայ 30—35.000 ջառ. մենի։ Շինունիւնը յանձնուած է ֆրանսական ընկերու Թհան մր

«BUPU&»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# **Կ.** ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՍԸ

U .-- 9U.GU.ՐՈՒՄԸ

պատուիրակութեան կողմէ։ Ֆրանցէս պատմադի-

պատուիրակունեան կողմէ։ Ֆրանցէս պատմարի-բը ներկայ հղաւ այդ արարողունեան։ կոստան -դեւ Քանայան տորմիդ մե նաեւեն իր ժայրա -գրաղաքը «Աստուծոյ պահած» ջաղաքը (կ. Գոլիս) հատաւ յաքրոր Մարտ 12ին։ Հոն յաղնական ըն -գրունելուներեն մե դպաւ իրեն։ Հատ մար կրարացեր կլսեն նել պարտաւորունցաւ չատ մը պարտքեր ընել, ամէն մարդ դուծ ձգելու համար։ Ժան Փայէօլօկի մահէն աւնլի ջան երկու տա-թի հոգը, 1451 Թեարուար դեն , իր մեծազօր ու ա-Հարկու Շիմամին , Արևնւքը՝ ջրիստոնեաներուն կատաղի հակառակորդը, անուանի Սուլնան Մու-գրան արարափ պղում էր արոր բեզանդա կան բանակներուն, նէ Փոջը Ասիա եւ Բէ Պալ -ջանները, կր մենուեր Արբիանուալության վեր հարար քի մինոցին չեչահից՝ 30 տարուան փա-ռաւոր քաղաւորունեն է ներողայի եւ նէ Ասիս մէջ, դրևն անրեղ հաս յաքողուներեն իւ

վերջը ։
« Ժամանակակից արևւհլքցի պատմադիրհե ըր, կ'րոէ Գ. Շ. Շէֆէր, այս Թադաւորը իրը բաբեպաչա, արդարադատ և, դՅասիրտ անձ մը կը
ներկայացնեն։ Համուքթով կը Համրեն Ադրիանու ներկայացնես: Հատուքայ վր տարան աշրջատում արլաց, Պրուսայի ու իջ կայարուհեան ուրիչ ջա-դաչներուն մէջ իր բարեպայտական հաստատու -Թիւնները։ Ամվերջ դովեստներ կը հիանն ար սատարանուժեան, որը կը չնորձէր իր իչխանու-ենան պատիւր կազմող դիտնականներուն եւ բա-

Սուլքևան Մուրատր, կ՝րոեն, միջահասակ էր եւ դոյնը ձերմակ, աչջերը կապոյտ, յօնջերը եւ մօրուջը դրենքէ շաղանակաղոյն, իսկ ակռաները

իրարժ է անվատ էին։ Ուիստ ուժով էր եւ ջավ նե -տաձիդ։ Հինդ զաւակ ունեցաւ. ՍուլԹան Մէհժէ-տը՝ որ իր յանրդոր եղաւ, Ահժէտ եւ Այաբատին սուլԹանները, որոնջ մեռան Աժասիայի ժէջ, Հա-սան եւ Օրիան՝ սուլԹանները, որոնջ Ադրիանու-պոլսոյ ժէջ ժեռան եւ Թաղուհցան ԹունՀայի (Դա-

սան եւ Օրիան՝ սույքանները, որոնը Ադրիանուպոլսոյ մէջ մեռան եւ Թաղուհցան Թունձայի (Դահութ) ափերուն վրայ ։

Մուրսայի անդրանիկ պաւակը, ՄԷՀմէա Բ.
Պոլսոյ ապապայ յարժականը, որ հայիւ 2!
տարնկան կար հւ որ երկու ամիս առաջ Թիւրջմէն
իշիանի մը աղջիկը կնութեան առած էր, անժի
հայես ին հութ հարդից և Սուլիան Հույակ ունցաւ Երիասարդ- իշիանը այդ պահուն իր
կնոնը հա Մանիսա կը դանուքը ։

Արեւելքի պատմութեան այս ամէնէն նդերական վայրկնանին, րիւրանրական դարաւոր կայադավիանար միմիայն կ. Պոլսոյ Համրաւուր թադավիանար միմիայն կ. Պոլսոյ Համրաւուր դարարի հարահում իր
արևմուտը մօտ հարիւր կարարայի էր ու իր
արևմուտը մեծ հուարեւթիանար, ինուսորիանունը
հանուան Արեն կուսանի հային կունայի կայ ար
արկանար միմիայն կ. Պոլսոյ Համրաւուոր չար
արևմուտը մեծ հուարեւթի հուար վասը ար
ածուոր իր արոււարնանինին Առանց վայր աեր
ցնել պետք է նաև։ Գիլասների բերակորիին մէկ
մասը, իսկ Մեծն կուսաներինանով, Յուսաիանար
իրանուհեան տահ։ Գալթանեան Թերակորին
Իրելանուհեան տահ։ Գալթանեան Թերակորին
Իրելանուհեան տահ։ Գալթանեան Թերակորին
Իրելանուհեան տահ։ Գալթանեան Թերակորին
Թուրջերուն ձեռըն էր եւ առւլժանները իրենց
մայրաբարարը փոխադրած էին Ադրիանուպոլիս
դոր Էտիրնէ կոչեցին։

(Շար.)

(Тшр.)

աարաստ են ստանձնելու իչխանութեան պատասխանատուու Թիւնը ւ

### bur muller Lurularne dunnyhli dunlur

Ջորս փոխանորդներու ժողովը իր հիսահրը
վերսկսաւ երէկ, երկուշարնի։ Հրատարակուտն
անդեկունեանց համաձայն, Պ. Կրոմեջօ (Ա. Միունիւն) որամադիր կերեւով հաւանձելու միջին
բանաձևի մը, իրրեւ օրակարդ չորս արտաջին
նախարարհերու յառանիկայ խորհրդաժողովին։
ֆալիդի մէջ այս ապաւորունիւնը գոյացած
է, վեց ամուլ նիստերի վերը։ Որոլ լաւտանսու քիւն կը տիրէ հաեւ Լոնոոնի մէն։ Որոլ կուտան թե Գ. Կրոմեջօ իր ահսակետնե որւն վրայ հաստատա մեալով հանդերձ, դուռը բաց
քեղան է հոմաժարհընան մը համար։ Կը նուն
քել կուղը որ ժողովը յանողի։ Շարունակ հանգիուն գորունակ հանգիուն իրուրեն Մոսիային հետանայիում րուն վրայ Հաստատա մեալով հանդերեն, դոււղ բաց բնորած է հաստատա մեալով հանդերն, դոււղ բաց բնորա թե բան համար։ Ար թուի թե բանականին կր հե առանաբներ կուղէ Մոսկուային, հեռամայնով է Արձեւ թե հե առանաբներ կուղէ Մոսկուային, հեռամայնով է Արձեւ թե և Մերա ինեան դիտուոր ներն է արդե և արդե և հերթոնացումը։ Մոսկուա վարպետ օրին կօդաապործէ փոխանորդներու ժողովը եւ կուղեն արդեմ արեւմահան պետութեանց վրայ ձգել ձախողման պատասխանատուռերենը ։ Ար կարձուի թե կրոմիջ երժար ճառ մը պետի խոսի այսօր, վերջնական օրակարդե մասին է Եռւկոսյաւիդ դիկասաորը ճառ մը իսաելով պահանին որ հեղը բերներին կուղերը հույարել անումին որ հեղը արդես հեղումին օրակարդե պատանիանի որ հեղը կարանումին որ հոլը կորումիա հորակարդե մասին է Մոսկուայի պահանին ու Միութիւնը իր կարձիրով է Մոսկուայի կահանից ուղղուած է Եռւկոսյաւիոյ դէմ է հեղ կուղել որ թրիչերիկ ինորիրը կարդատ որուի նուկոսյաւիոյ և հատալող միջնւ է

#### PART OF SALAY

26hnUlnUkhhl կառավարու Թիւնը աջսոր-րնց Փրակայի արգեպիսկոպոսը, դերապայծառ Չերան, որ Հսկողու Յեան տակ էր հրվար ատեն է վիր։ Գեռական անժելը Հաղորդելով այս բուրը , կրսե Թէ արգեպիսկոպոսը Ժիտական դիրջ բրո-նած էր կառավարու Թեան եւ հկորգական օրենջ-ներուն Հանդէպ։ Անժելը մինւնույն ատեն Հայոր-դեց Թէ ավրաստանու Թեան տակ առնուած են ապգ. պաչոպանու Թեան տակ առնուած են Մեսին եւ դնդապետ մը։ Մաջրագործումները կը արունակուն է ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ կառավարութիւնը աջսոր-

Ռոսին եւ գնդրակետ մը ւ Սաքրադործումները կը արունակուն :

ՄԱՐՈՔԻ Հարցին առքիւ խորհրակցունին.

Ժ կատարունցաւ Գահիրէի մէր հարանդունին.

Քեամբ Արաբական Դայնակցունեան ւ Ներկայ է ին
նաեւ Եգիպոսի վարյապետը եւ արոաջին նա

- խարարը ւ Ապա էլ Քրիմ , Ոիֆի ապստամբունեան 
փորիքը, թուռն ծառ մը խօսելով հրաւիրեց ՀիւսԱփրիկէի ամբողջ ժողովուրդը միացեալ ճակատ 
կայներու մէջ դարձեալ կը հերջեն Մարոջի 
կայունեան մասին չթված գրդուիչ լուրերը» է 
ԵՐԿՈՒ ԱՆԾԱՆՕԳՆԵՐ վիրակի գիչեր փաս 
«Ինարեն անարին վրայ յարձակնցան, իրբ կր փո
հարրերը օրուան հասըներիան անունը, և փա 
դրճարանապետին վրայ յարձակնցան, իրբ կր փո
կայունեան «հասին արհայ հարձակը և «Հարա 
հարձեր օրուան հասույներուն անուղեր, և փա 
դրծարանապետին իր դարձական իրին կառը ուրիլ 
ինչնայարժի մի դարձունով, խորտակեց 
պայն 
հերմայարժին իր դարձունով, խորտակեց 
դայն 
հերմայարժին իր դարձունով, խորտակեց 
դայն 
հերմայարժին իր դարձունով, խորտակեց 
դայն 
հանանանաներիը փորաւորունցան, իսկ 
անժանաներները փորաան 
հերմայանին հեր կախան 
հերմայան 
հերմայանին հերմ կառորունեցան, իսկ 
հանանանաներիը կարաան 
հերմայանին հերմ կառորունեցան, իսկ 
հերմայաները կարատ 
հերմայան 
հերմա

#### FUSULELP ALFERANDEUL UL UMPPH

9 . Լեւոն Տոնիկհան, որ վիրաւորուած էր անձնասպան Արեջ Նուրիճաննանի կողմէ, երկար հաժակով մը կը բացատրէ ամբողք անցուդարձը ։ Դր կարծենջ Թէ աւերորդ է մամույին յանձնեն երկու ընտանիջներու հերջին պարաերութեանց մանրամանութիւնները, մանաւանը որ դուհերէն երկուը նտամանի հեր և Արարաերութեանց մանրամասնութիւնները, մանաւանը որ դուհերէն երկուջը մեռած անև էն կար - Գեն հատած են ։ Կամ փոփենջ նամակին վեր - Գեն հատած

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ — Վանի Սդնայ դիւղացի (Վա նօյի տունկեն) Լուսիկ Մայշնան կը փնտուկ ջոյր Ձարուհի Օտապաշհանը, հօրը անունը Մարաի

### P astroly all litry apagned

Վարդանանց պատերազմի 1500ամեակի առթիւ Lupudhahalphudp 2. 6. 7. Lupubah Gpg.

կանիակին։ Գը ծերկայացուի Ս․ Բիւրատի « ԱԻԱԲԱՅԲԻ ԱՐԵՐԻ»ը։ Շաբան , 17 Մարտ , ժամը 20.30/ծ ։ Գե-աական Թատրոնի չջեղ արանին ժեջ։ Հեկավարունեամի ուսուցիչ Արոտ Առաքելհա-նի , ժասնակցունեամբ Տիկին եւ Օր․ Գափուսուգ-արուների

Մրահին քերմութիրնը ապահովուած է։ 8ոժ – միրու գինը 100 եւ 75 ֆրանը։ Մանուկներու հա – Հար 50 ֆրանը ։

Տոմահրու դինարը — Ա. կարդ 150 ֆրանը, Բ. կարդ 100 ֆրանը, Գ. կարդ 75 ֆրանը :

#### 24 PROGRAMMES RIEN TEMPERASE

Առաջին շարքը կը սկսի 468 THEUSULUTE THE TOTAL 454014U2UP0142h

### ԳՈՎԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆՆ

411206

Ecole Normale de musique, 78 rue Cardinet (Métro Malesherbes) ւեալ Թուականներուն .... ՄԱՐՏ 13, 17, 20, ժամը 21*ի*ն

Գիները 200, 300 եւ 400 ֆրանը։ Վեց նուտ ... «Հանդէսներուն Համար, ըաժանորդադրութիւն un supple phosond:
Thosh, Ecole Normale, Durand be S. V. P.:

.........

### Բացառիկ ներկայացում

**ሆኮሪ**Ա ԱՋՆԱԻՈՒՐԵԱՆԻ ԿՈՂՄԷ 6 Umifu hipuhi hituopi dhe2 dudp shin 15ft., Palais de la Mutualitéh dhè upushé dhè, 24 rue Saint Victor:

UILBULP THYLLBY

ՄԱՅԱՔ ՆՈՎԱՅԻ
Երաժշտական արամ, 4 արար, ժէկ պատկեր
Բեմադրութիամբ հիկին Աննա Բուդադհանի ։
Մասնակցութեամբ՝ Տիկիններ Ազնաւուրնա
նի, Տիկ Էքիզիանի, (Գադրանթիւ) Խ. Օր. հը որչանի։ Վ. Պ. Գմեբծանի, Միսիրնանի, Զադարհանի, Պ. Գարեբծանի, Միսիրնանի, Զադարհանի, Պարժշտութիւնը կը վարէ «Էժանչիսա 0 նանհան, դայնակի ընկերակցութիամբ Օր. Ա. Նիգանհանի։

զատնակի։

« արարին վրայ թագաւորի ևւ թագուհիի 
դերարակ իրայան արարանի դերասաններ

Օր Սթռուա եւ Պ. Պիրիծն :

Սոյն արարին տեղի կ՝ունենայ վրացական 
պահա , կավուցենավը արօֆ - ձապատարիի , 
մասնակցութնամբ եւ առաջնորդութնամբ հրդի ևւ 
պարի այան դեկավար Կոխդերծեր, (իրևեց ագդային տարագներով ու հուագով) :

Տեղի կ՝ունենան նաևւ հրդեր ու պարիր Շաբախ Գեորդնանի ևւ կենտավուրի կինաս Ասահանիկ կողմ է :

Տուսերը կարելի է Հայթայիկ Հայ գրատունհերէն, ճառարաներին և։ Նպարավաճառներին 
կեղորհական Հասցէ՝ M. Aznaourian, 22 rue de Navarin, Paris (9) :

8UԻԱԿ8ՈՒԹԻՒՆ .-- Հ. 8. Դ. Պուլվար Om տոյի (Մարսէյլ) Վռաժեան ենթակոմիտէն, mete (սարույլ) Վոանեան ենքակոմեան, իր խորին ցաւակցուքինչները կը այտնէ ընկեր Վա-Հան Յակորեանի եւ իր պարադաներուն, իր Հօրը Պ. ԲԱՐՈՒՆԱԿ ՅԱԿՈԲԵԱՆի ժահուտն առքիչ փոխան ծառներատեն է փոխան ծաղկեպսակի Հազար ֆ Պուլվար Օտտոյի աղզ. դպրոցին ֆրանը կը նուիրե

ՆԱՍԱԿԱՏՈՒՓ — ՌիԷդ — Մ. Ղ. — Մա — Հարդը դրուած է Մարտ 7ին, չորեջչարքի։ Հո — դեմակոտը տասաանջ չարաք օր, երբ կերակեր քիւը լոյս տեսած էր։ Վնարումը կը կարդաղրեջ բաժենդինին ձետ ։

• ԵՍԻՆՉ — Տիկին Մաննիկ • Պապիլիան ,

------------

- Տիկին իլմասեանը Իտալիա գացած է : Վերա -

ԿՐ ՓՆՏՈՈՒԻՆ — Թովմաս Արապեան (Սե – «Երեկցի) կը փնտու երդրայրը Լեւոն Արապեանը եւ «օրեղթորը որդեն Թուխման Արապեանը դորնեց 1914 հրապահրացվեն , 8—10 տարկեան, Վեմապ փաչայի օրով "Հալէպի որդանոցեն էր դրկուին Պոլիս եւ յեսոց կը վերադարձուին Հայէպ, ուրկե կ՝ անցին Եւրոպա ՝ Իմացին լ Tomas Arabian, P. O. Box 1774, Պեյրուն, (Լիպան):

րոս, մօրը Բերբոն։ Տեղեկացնել Mme. Vve. Lucie Maloyan, Puget sur Argens, Var, France:

3848U54N

2. 8. 7. UPBAUS. BAPAQUER 444p. 4ndh աչն արտակարգ ընդեւ ժողովի կը երաւերք փա րիգհահ չրջահի բոլոր ընկերները, այս չաբալ ժամը 20.30ին, Քատեի որձարանի վերհայարկը

բանը 2030/ն, Գատքի արճարահի վերհայարկը է
(Ծար. հախորդ ժողովի)։

«ԱՆԵՍ- ԳԱՇԱՆ» - Հ. Ե. Դ. Արծիւ են Թակոմիանի ԳԱՇԱՆ» - Հ. Ե. Դ. Արծիւ են Թակոմիանի ընդՀ. ժողովը այս հինդյարնի ժամը
Հինչ ընկեր Աիրուհեանի բետկարանը, (17 առ
հարère, Քայան)։

«ԱՐԻՆԻ Հ. Ե. Դ. «Փոթորիի» խում գի ժոդովը այսօր, հրեդյարնի, ժամը 20,30/ն, տովո բական Հաւաջատեղին։
ԱՆԻՆԻ - ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՍԳ — Հ. Ե. Դ. Արտժ
են Թակոմիա ԳՈՒԱ ԳՈԼՈՍԳ — Հ. Ե. Դ. Արտժ
են հայարանի արճարանը։ Կարեւոր օրակապե —
«ԱՐԻՆԻ - Հ. Ե. Դ. Երկարացի փոժիունի
ընդՀ. ժողովը այս բորեդյարնի ժամը 21/նչ (ագեւ որձարանին վերնայարկը։ Կարևուր օրակարդ։

ԱՆԻՆԻ - Հ. Ք. Երկարացի հանը 21/նչ (ագեւ որձարանին վերնայարկը։ Կարևուր օրակարդ։

det apompmohn unnungunga, saparin samaparis, this. — Lan Jan. I frachaid a munuhuountefinba min tankazmaph dud 220.30ft, 7 Passage Costeh
upuda (Cours Lafayette): the Wingmanner U.—
andlubh thubyg he apody: twompun D. Amiuba hiphithud:
ULBAPUH. — L. 6. T. U. Thumhuob hu-

Թակոմիայեն ընդեւ ժողովի կը հրասիրէ բոլոր ըն-կերները այս հրեջչարթի , ժամը 21-ին, սովոր։ կուն հաւաջատեղին։ Կարեւոր օրակարդ։ Ահրկա

գրու - տուացատուրը» է տարուոր օրապարը։ Երբել-յածալ անդամատասորվ է ունուրի վարչութիւն» և։ Հ. Ա. Գ. Նոր Սերունրի վարչութիւն» և։ Հրուլիրե իր անդամեհրը հրեպչարքի օրուան Հ շարոյքին։ Համակոն գուլի Գ. Մ. Փաչայհանի սր

Տարսանը :

ՔՂԻԻ Հայր . Միու Բեան Մարսեյյի մասնա Տիւղին ժողովը այս կիրակի օր ժամը 3ին , Ս . Անի
դարոցին մէջ : Կարնւոր օրակարդ : Սանպողա կան ներկայութիւն :

9.20 ԱՆԵԱՆի հեր Բական դասախօսու Թիւնը
այս հինդւարեի ժամը 17ին , ՍիԲԷ Իւինիվելուի Էերե Հայ Ուս . Տան մէջ . 57 Թուլվու Ժուռաան :
Նիւ Թ «Ոսկեդարեան հայ դրականութիւնը (Փա ւրստոս հիւղանդացի , Մովսէս Խորենացի) : Մուտոս աստան : Pl mamm &

են ՓՆՏՈՈՒՆ. — Գեյթունեն Մարաջի Մի-հաս Ձօպուհան կը փնտու իր եօրեղայրը Ղաղա-թոս Ձօպուհանը, ոնիկ Մարաչի (Գասարձի Հայ գեն), հայհպես իր եօրեղաօր որդեն Արատ Զօպու-հանը։ 1922ին Գորեն Ֆրահաս գաղքած են։ Տե -գեկացներ Haigaz Dadian, Nor Marache djeser, Bey-routh (Liban)։

#### ՄոսՈքսը,

Lun. appieceutube էրիկմարդու ևւ կնոք համար։ երկայանալ մօտելով, ամէն օր 14էն 19: Դիմել Reckys, 62 rue Lafayette, Փարիզ ։

# SUTUU

# ՊԱՆԴՈԿ ԵՒ ՃԱՇԱՐԱՆ

1, RUE D'AIXI UHIRAC

4, Rue du Mont de Piété, MARSEILLE Téléphone : COL. 41-92

Վերաբացուած է մեր Հանրածանօթ հաշարանը. ԱՐԴԻԱԿԱՆ ԲՈԼՈՐ ՅԱՐՄԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ

Ուր պիտի գտնեք ՇԱՏ ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ՏԱՔՑՈՒԱԾ ՍՐԱՀ, ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԹԱՐՄ ՄԻՍԵՐՈՎ ԽՈՐՈՎԱԾՆԵՐ ԶՈՒՏ ԿԱՐԱԳՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՀԱՄԵՂ ԵՒ ԱՌԱՏ ԿԵՐԱԿՈՒՐ -ՆԵՐ ԵՒ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ԹԱՐՄ ՁՈՒԿԵՐ ,

Պատրաստուած փորձառու Հայ ևւ ֆրանսացի խուտրարհերու փողմէ ։ Ամեն քսակի յարմար եւ դիւրամատչելի գին Քնկերու Թիւհս իր յարդելի յանախորդները գուտցեներու փափաջով, ճալերեն առաջ ԱՌԱՏ ՄԷՋԷՆԵՐՈՎ կը սպասարկէ ախորժահամ ըմպե-լիներ, մանաւանը հանրածանօն ՌԱՔԻ ՏԻՆՋը ։

# ባዜኒ ጉበቱ

Աժենավերքին կահաւորումով ժեր արդիա -կան պանդոկին ժեք պիտի դաներ քերժունիւն , տար եւ պաղ ջուր , բարներ եւ հեռամայն սենեակի ժեք՝ չատ յարվար գիներով : Ռերթիս կարնմալ մերկայացող յանախորդ -ներոն մասնաւոր գեղչ :

Այցելեցէջ եւ փորձեցէջ մէկ անդամ համող -յու համար ։

CONTRACTOR CONTRACTOR

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Dame 17 rue Damesme - (15)



OPP GO LP GO

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Δbguudu : 800 φρ., Sup. 1600, ωτρικ. 2500 φρ.

Tél. GOB. 15-70 9 p6 7 3p · C. C. P. Paris 1678-63 Mercredi 14 MARS 1951 Չորեքշարթի 14 ՄԱՐՏ

Bd րադիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵՈՆ

27pg Stil'b - 27 Annie No. 6406- Unp 2pgmil phr 1817

ՄԵՐ ԽՕՍՔՐ

#### *ՆԱԽ CLԹԱՆԵՐԸ ՓCՐԵՑ*ĿՔ

Ինչպես պիտի կտրդաց լուրհրու բաժնին ժէջ, Ե. Միութեան Գերադոյն Խորհուրդը օրենք ՝ ժջ բուէարկած է իր փակժան նիստին ժէջ, «խագա մունիւրն առուսարորընս զադաև

Հուսադրանը առաջանը համագանը Հայասարանը Հայասարակուտի տեղիկունիանը Հայասարակուտի հետում հայասի է հետիկայու - Մենա Սերաինի Հայասի է տեղիայու - Մենա Սերաինի Հայան է տեմասել, հայասարուցահելով ձեռնարկին կաթևորունիենը »:

քերան Սճալինի, «որ իր ջուէն ձգած է անձաժբ, ապացուցանելով ձեռնարկին կարևորութիւնի »: Օրինադծին անդեկարնրը, Տիխոնով, որ նա-խաչածն է հաղաղութնան կուսակիցներու խոր – մրչային յանձածողովին, բացատրած է ի՞է օ « բենքը «ամարկու հարուած մը պիտի տայ նախա-յարձակաման դրդիչներուն »: Առեղորդ է րանլ Թէ ջուէարկութիւնը կա – տարուած է միաձայնութնամբ։ Յոանկայս եւ հանուսվառ ծահետու «Ին»: Յոանկայս եւ

խանդավառ ծափերու մեջ ։

խանորավառ ծափերու մէջ ։

ԱՀաւտակի օրէնջին տրամադրուԹիւնները .

1.-- Պատնրազսի քարոզութիւնը, ի՛նչ ձեւով
ոլ կատարուի, վնասելով խաղաղութեան եւ պատերազմի սպառնալիք մը ստեղծելով, ամենամեծ

տերազմի սպառնալիք մը ստեղծելով, ամենամեծ ունին է մարդկութիան դէմ ։

2.— Անանք որ այդ յանցանքը կը գործեն, ստեան պիտի քաջուին եւ պիտի դատուին իդրեւ ստեան պիտի քրական ոճրագործներ ։

Ինչպես կը Հաստատէ Փարիդի Համայնավար պաշտնաներքը, գիւմասիքէ, տեղեկաբերը իր դիմուցմամ մէջ ապացուցած է Է է աշխարժրակալ- հերու պատերազմի պատրաստունիւնները Հասած են մինչեւ Հիմա չահոնուած Հանեմատունեանը» չ Տիհոնով գրաչեր ըլլալով, պատհերաղարդը,

են միաչեւ հիմա չահանուած Հասիս աստութեասիչ։ Տիկոնոսի դրագէտ ըլլալով, պատկերպարդ բացատրութիւններ ալ դործաներ է, ձաղկելու Համար «մարդակերներու կոչերը եւ պատերազմի Հրձիդներու շղադար ոռնոցները »։ — « Աճ հաստանց թէ և։ Միութեան մէջ , 20 որևեւ համայնավար կուսակցութեան եւ Սթա-

(միշտ գլխագիր) ղեկավարութեան, ոչ

պատերազմի գաղափարներ կը տարածեչ։ Այսպես ուրեմն, ամբողջ աշխարհ պատերադ-մի կը պատրաստուի, բացի Խ Միութենկն եւ իր

նեակներէն։

Dr. այսերը ու մեծ Թէ փոքր, բոլորն ալ կր գին-ուին, մեգենսաբար կ'իչնան Մոսկուայի մէջ ջուէ-արկուած օրէնջին տրամադրութեան տակ, իրրեւ «պատերայն է դժերձեր »...

Դժրախատարար, ազատ այխարհը զրկուած է ատրի վրայ ջնանալու եւ ամէն՝ ցնդարանութիւն

ոտքի վրայ քնանալու եւ ամեն ցնորարներ զրկուան է ժիանայնունեսամբ ջոււքարկերը, չնորնեն։ Այդ հանա Այդ Հակգրնական մեղջերն պատճառով ալ , անի իրերան կը մեայ , երբ կը բաղզատե կոպիտ , տնողոց իրականունիւնը՝ չռայլաբան հաւտա – տիրներուն եւ ջնարեր զառանցանցներուն հետ ։ Այսպես, ապատ աչխարեր գերաէ – եւ միչա այ կը յիչեցնե – նե բոյոր

այ կը յիչեցնէ — Թէ բոլոր՝ պատերազմներուն սկզբնապատճառը բռնապետութիւնն է,— ժողո – վուրդներու ստրկացումը եւ կեղեքումը։ *Ուրիչ* 

իստանիրով Ապատության հուրատում ինչես այլ վիճակի է փաստերով ապացուցանելու — Թէ գիտորալու -Թեան կուսակից» Մասկուան մինչես ապուսները գույրանու այլորդայուն ու գործումում - ուքրջ

Գիտէ որ ան կը կազմէ անարկու սպառնալիջ Իողովուրդներու ազատունեան, անկախու որտ, որ աս գը դապս աստղու ավառարըը, «Եր հողովուրդներու արաստունեան», անհականութ Բեան, ինչնորոչնան համար։ Շատ մր պարադա-ներու մէջ՝ կը սպառնալ անոնց դոյունեան ալ , իրրեւ դամոկլեան սուր։

Գիաէ, վերջապես, թե աշխարհի այն ալ ուր մարդը ազատ է տակաւին, ուր ժողովուր է հերը տէրծ են իրենց Հայրենիջին ու հակատա -դրին, պիտի վերածուի դժոխոլի մը, ենէ չկարե-նայ ապահովել ինջնապաշտպանունեան ազդու

Հետեւաբար, ազատ մարդկունիւնը մէկ պա ասանան ունի Մոսկուայի մէջ բուէարկուած օ

Հաժաձայն ենջ ի բոլոր որտէ։ Մենջ ձեգ-ելի կ'ատենջ պատերազմը եւ պատերազմի մէ աւելի կ՝ատենը պ գրձիդները, ի՛նչ ազգի կամ երկրամասի ալ պա

իրը հայր, թերի է օրէնջը։ Բարիհանեցէջ առա – Զին ջայլը առնել, փչրելով բռնութեան, սարկաց-ման, ահուսարսափի ձեր չղթաները։ Կաղաղու – Թինն՝ ազատութեամբ ։

# Aurtighti ywsrhwrf Anjung Akg

Պոլոոդ վերջին ԹղԹարերէն (11 Մարտ) կը տեղեկանանը Սէ չարան դիչեր ժամը Հ.15ին Եչիլ դիւղի (Սաև Սբէֆանս) օդակայանը Հասաժ նորընակը պատրիարըը, Գարեդին արջ. Խաչա –

աուրհան։

Անսովոր թագմութիւն մը խոնուտ ծ էր օդա կայանին մէջ: Շատեր ապա նաև որահներուն մէջ
անցուցած էին նախընքաց գիլերը։ Ժամը 19էն
մինչեւ կէս գիլեր անընդհատ երքնեւեկ մր տենուն
կույ։ Դիմաւորելու դացած էին Պատրիար բարանի վարլական խորհուրդին ներկայացուցիչհերը եւ բարմաթիւ Հայրենակցներ ։

Օդանաւը իջած պահուն, 17 տարեկան Հայուէի մը ոստիկանական չղթայեն ապորելով, էի
ցատնել սանդուրդին հերնուի յի դա-

նունցրար չրնվան էկը դարս - համարանիս - Արմուրը -Հրարք սարմուսեիր վնան ըւ տայնունցիսյի քն վա-չե բն ստոնմատանար չներանիս ուժերհրան է Վր չեր բն ստոնմատանար չներանիս ուժերհրան - Վր արկայ էին նաև բազմանին լրադրողներ։ Կուսակալին մասնաւոր Հրո վրայ, պատրհագ.են հիս Թուրջ Հրահանգին

քրադիողոսը։ Կումապային ժամնաւոր Հրահարագրուհ-վրայ, պատրիարգին բոլոր գոյքիրը փոխագրուհ-ցան առանց ժաջապին ջննուժեան ։ Կատրիարգը Մայր Եկեղեցի առաջնորդունցաւ ձեծ հանդիհասորուժեամբ։ Հարիւր ինչնաչարժ-ներ կը հետեւէին Թափորին, որ Գուժ Գափու հա-սաւ ժամը 3,3016։ Ահետմար բազժուժիւն ժը հանրայի և հետևուհը հ. «Հանաս հարագ էր եկեղեցին եւ չրջակայ բ Գարեզին արջ. եկեղեցի մտա փողոց րունուսա էր ողողոցը։ հերևորի մուսը, դունը հետու, դարիր-հերը։ Երթ Դարեգին արգ. եկեղեցին դելերային մապ -Թանջները եւ ամէնէն վերք ՀՀայր Մերծը։ Շատեր կուլային իրենց յուղղումէն։ Պատրիարջը ձեն դժուարուԹեամբ անցնելով բազմուԹեան մէնէն , առաՄրորդունցաւ Ազգ. պատրիարջարան, ու 

# «Չոrսևrը» կը չաrունակեն վիճիլ

Ձորս փոխանորդներու երկուչաբնի օրուան Նիսոն ալ ամուլ անցաւ է Միունեան պատուի-րակը, Գ. Կրոմիջօ, մերժեց արևմտեան պետու-նեանց առաջարկած օրակարդը։ Անդլիդ պատ – காற மியந்த ரிம் என் har Blumb):

Հրատարակուած տեղեկութեանց Հաժաձայն քաստարակումա տողողութեասց դաստայս , արևւմանած հերկայացուցիչներուն առավարկած հոր օրկարդը կը պարունակէ Ս. Միունեան Յե – լադրած բոլոր կէտերը, բացի արևւմանան Գեր – մանիոյ գինուորական պարպուել և , Վինարանունեանց ընթացջին, Գ. Կրոմեջո

Վինարանուքենանց ընթնացրին, Պ. հրաքիջանայնը բարձրացնելով յայտարարեց Թէ նոր դանաձեւը շատելի գէջ է ջան նախորդը, Թէ «խնող – ուած է տարտան, անիմատա եւ երկրիմի րատերով եւ կր ծածկ կարութ կետքորը է հետ դատանի հարձրում հետոր հայաստերով հետ հրանաձև և վերադինոնան եւ վերադինոնան հետրիրը օրակարգեր մէջ դեմ երբեւ առանածին ծարց է կր առելիւ գարրոյի յայննեց որ եւրոպական բանակի մի կազ «ձու հետև Համար ժողով կը պումարուի Փարիրի մէջ, մասնակունիանի գրերման պատուիրակնե – բու, դերմանական բանակի վերակապմունեան Համար է

իր կարծիչում, այս բոլորը կը կազմեն բրո. -հարարում Փոցտամի համաձայնունեան։ Գ. Կրո-միջս առաջարկեց հանու որ Թրիեսնելի իսերիը ջննուի իրբեւ առանձին օրակարդ ։

ՔՈՐԷԱՅԷՆ Հասած վերջին լուրերու Հաժա ձայի, կարմիրևերը կր բաշուին բոլոր ձակա րէն եւ Հաւանական է որ Մէուլն ալ ձգեն ։ ΦԱՐԻՋԻ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐԸ ընդ4 . դաս Surpmerlik -

outrist new members in the major of members of members which is immember the property of a members of members of members of the members of mem Հարիւր Հազար կը հայուհե այս հրա-իրենց հրկիրը վերադառնալ կ'ուգեն։

### braw'li hagah, hurthr pulimby.

200 · Ա62ሮՆՀԱՈՒԸՐԻ ԿԱՐԾԻՔՈՎ,

200 - ԱՑԶՐԵՀԱՈՒՐԲԻ ԿԱՐԾԻՔՈՎ, 12 200 ԱԲԱԵԴԵ ԲԱՒԱԿԱՆ Է, ԿԵՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ --- 150
ՄԵԼԻՈՒ 190 ՄԵԼԻՈՒ ԳԱՐ --- ԱՄԷՆ ՄԻԶՈՑ
ԳԵՏԻ ԳՈՐԾԱԾԵՆՔ, ՆՈՑՆԵՍԻ ՀԻՐԼ. ՌՈՒՄԲ»:
ՄԷԶադգային ժաժուլը երէկ հրատարակած է։
աժփոփումը դադահի անդիկայացի ժը դօր արեւ -ժահան Աբրապայի ընդՀ. հրամանատարը՝ դօր արեւ -ժահան Աբրապայի ընդՀ. հրամանատարը՝ դօր արեւ -ժահան Աբրապայի ընդՀ. հրամանատութը՝ դօր արեւ -ժահան Աբրակայի ընդՀ. հրամանատրում թերև
բու Ծերակոյաի ժամաւրդ անձնավում թերև
բու Ծերակոյաի ժամաւրդ թերև, 12 դօրաբաժին
եւ թաւարար չանակունիամբ օղանաւային եւ ծոժային ուժեր թաւական են, դայարարանելու Համագ
հրամասի Գրըքայն իր Բերակղարի ռուսա -աական ժողովուրդը տակային կոն այ հարուսածել
190 ժիլին հատարի հատարի կրիայ հարուսածել
190 ժիլին հատարին հողովուրդը հուսիոյ ժեջ՝, տասիտ ժողովուրդը տակաւին կրնայ Հարուածել 190 միլիոն յնտապեմ ժողովուրդ Ռուտիոյ մեջ , ենէ պատերապե ծագի։ ԽորՀրդային վարիչները ենք պատերապժ ծագի հորերդային վարիչները իրապես ինհարար պետք է ըլլան, պատերապե հարար հրագային վարիչները իրապես ինհարար հայարարային չափանիչով, անժ իրապես կան արագային չափանիչով, անժ իրապես կանա արագարերն։ Հետեւարար, իրկարատես եւ կատարի պայգար մը պիտի մղուի, մա չեցնելու կորե ձոլովուրդը, իրա ժիացած ըլլայ արդակաի յարձակումի մը դեմ, աահային կը միայ ամի գորաղորդին։ Եխե հուտաատես ուղէ տիրել հայաներնականին արարահեն եւրապայի, Մ. Նահանգները պիտի հարկարիուին դործածել ա - մին բանգները պիտի հարկարիուին դործածել ա - մին բանգները պիտի հարկարիուին դործածել ա - մին բանգները պիտի հարկարիուին դործածել ա

Ակնարկելով հիւլէական ռումաին , գօրավարը ակար դործածութիւնը կը նախա what by

անող գործածու Ֆիւնր կը նախատես բնոգանութ գինարակում ի մր պարագային ։ Այս առֆիւ դիտել կուտայ Թէ պէտջ է չափել անոր գինուորական արժեջը՝ բարո յական անպատենու Թեանց ենտ ։ Ժողովին ընթացցելն, ծերակուտական մր ան -հրաժելա դատծ բլլարով հիւլեական ռումիր դոր-ածու Թիւնր, դօրավարը հավերույած է Թէ «ա -ժեն բանրը կրնայ նչանակել նաեւ «մ Թերուած իւ-

րաջանչիւր հիւլէական ռումը»:

Յունաստանը, թուրքիան եւ Յուկոսյաւրան։ Իր կարծիքով, այս յորս պետուհետաց արամադրու-Սիւնները Խ. Միուցնան Հանդէպ՝ ամէնեն ապա-հով երայիսիրներն են անոնց դերազանցու Թեան՝ իրթեւ դինակիցներ։ Գալով Գերմանիոյ, կ'ըսուի Ժէ դօրավարը կանիահաս կը նկատել անոր վերա-գինաւնը, նախ անհրաժելա դանելով հոդերանա ստութիւն մը չ

դաս պատրաստութիւն մը ։ Ամերիկեան Թերիները այս տեղեկութիւնները Հաղորդելով Հանդերները այս տեղեկութիւնները ուտր է հրաչխաւորել զօրավարին վերապրուած գոլոր իսօսչերը, չանի որ ժողովը տեղի ունեցած է դուսիան ։

# omlir nkufter Dunulihni uke

ሮኒጉረ- ዓብኖชԱጉብՒԼ ¶ԱՐՍԵԼՈՆԱՑԻ ՄԷԶ, <mark>ՄԱՍ</mark>-ՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ 300.000 ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ.--ՑՈՒՑԱՐԱՐՆԵՐԸ ԿԸ **ቀ**ብՐՁԵՆ Կ**ՐԱԿ**Ի SUL FUTUFUTESUPULE

SILL ARIKOSELIKUS

Երկուլարնի օր 300.000 բանուորներ գործա գուլ յայտարարեցին Պարսելոնայի մէջ։ Այս առβեւ ծանր իռովունիւններ ծագնցան գտղացին
մէջ եւ դօր. Ֆրանջօ հարկադրուեցաւ արտակարդ
միստի հրաւիրել դահլիճը։ Շուցարայները փոր հեցին կրակի տալ գտղագարհատարանը փեցուցին
հանրակառցերը եւ ինչնաչարժները, կրակի տուին
հիս հառարերը իւ բեջնաչարժները, կրակի տուին
հիս կառայներ և բարժուն հիւանդանոց մը։ Երեջ
հոգի սպաննուեցան, վեց հոդի վիրաւորուեցան ։
Հեռադիրը կրակ Թէ գործադուլը բողոցի
ցոյց մըն էր ապրուսաի սուրենանան դեմ է հետաարարը
հետա հարաարադրժական չը հաններուն ժէջ՝ է
հառավարական չը կանակների կը հաղորդեն Բէ
հառավարական չը կանակների կը հաղորդեն Բէ
հուրարակարական չապանի կոմ իույներուն ժէջ՝ է
հատավարական հարարակների կոմ հարաներուն հեջ
հուրացան ճարած էին տեղացի դործարանատերինի
որոնչ հակառակ հեն ներկայ կառավարունեան ։
հուրա արջիւլների այլ կը հաստատեն Բէ այս թաւ
կաղմակերպուած էր դործադուլը, այնպես որ ահորոնը հականունի ենները յանկարծակինի եկան ։
հաղմակներպունիչներ տեղի ունեցած էր դաղանի և
բոյրը հրանաները արուած էին ժասնառար կշա
հարանակում է։ Այն հայանականակայաց գորհարանարույն ին հետեսանանակ սկսաւ բայոր գորհարանարուն եր «Մես չունեւն» «Նասեւա հետաեսանան» հետաեսա

նալիսույներով:

Դործադրուլը միաժամանակ սկսառ բոլոր դործարաններուն մէն։ Միայն չանի մը անշրաժեչա
ուպասարկունիւններ, նայարաններ եւ օրանկերնեւ
ուպասարկունիւններ, նայարաններ եւ օրանկերնեւ
ու ապարանները կր բանէի։ Բազմունիւնը ա
լապօրէն խոնունցաւ չապաչապետաբանին եւ դիձերու վերատուգիչ յանձնաժողովի պայասնատան
առնեւ, ուր չաթեունին միացան բոլոր պայասնեաառնեւ ուր չաթեունին միացան բոլոր կայասնահաձերը եւ բանուորները։ Յուցաբարները գարիւդ
կարադոյո մը, բայց ներսէն կրցան մարիկ։ Յու
պարանորի մի, չայց ներսէն կրցան մարիկ։ Ծու

(perphase Imbargaparthen palatal J. 14)

የተደ ያሳህተበት የነው ያህተብባባ

### **ՈՒԾԻՐ ՈՆԲԻՔՐԵՒ ՈՐԾ**

Փարիզի ձախակողժհան օրաներթին՝ Com-ball աշխատանիցը լարունակելով իր վերլուծում-ձերը, դիտել կուտա։ Բէ Սովեաներու «Հայգը եւ Մոսկուայի Հրապուրիչ քարողունիւնարը այն -գան ազդեցութիւն զործան չեն Եղիպտոսի, իրա-գի կամ Սուրիու Թյուտա եւ բնապուրական իրա-ձի կամ Սուրիու Թյուտա եւ արապուրական աներչ՝ ձերուն վրայ։ Եւ բնոչշակառակն, այդ խոստում-ներչն եւ քարողջութիլեններին աշապացական ու ժտաւորական բրկանականը։ Տակաւին վողջելու Վաֆոս դեկավարևերչն ժէկը, կը յայաարարեր Եղիպտոսի երեսվու ծա դովին առիև դեն երկարոս որպեսցի կարնհայ ժէկը, կը հայանականերիկան աշխանակում է Ենան դեմ, պետք է փոխե իր գինակցունիւնը՝ ի նպասան Միութնան ։ Փարիզի ձախակողմեան օրաներնին՝ Com -

թչ Հորվաստասը հայապատութատա ոչ ապրող, թայց ժողցուած Իսլաննիրուն վիճակը այիջա անտանելի դարձած է, որ չատ ընականօրէն այ – առւհանւ ակտոչ է Մոսկուայի կողմէ փնտուկ « փրկունինան կարմիր ճամրան» :

« փրվունեան կարմիր ճամրան» ։

Արհիմասա յայսարանուն դեն հեր Դամասկո 
ար արարական բրամակներուն մեջ, ես։

Այդ արարական բրամակներուն մեջ, ես։

Այդ արարաբարան գործունիւնը Թելադրիչ է։

Այդ արարաբարան հեր հետ հետ հետ արարաբարան հետ առարաբարան բրամակարունինան հանդեպ հա «

ձակրունըեւ այլ առարակարունինան հանդեպ հա «

ձակրունըեւ այլ արարակարական հանդեպ հա «

ձակրունըեւ հեր Միջին Արևելըը Նարարերի վր
բայ հստած է եւ Գահրեի ու Պարատան անդամ ։

ձարան է հեր Միջին Արևելըը Նարարերի վր
բայ հստած է եւ Գահրեի ու Պարատան արրերը «

ձեր աստանը և եւ Գահրեի ու Պարատան արրերը «

ձեր աստանը և հեր արայան ծանր դեպնիրու ։ Ա
ձեր արահի եր և Միջին Արևելըը Նարար իրեն և

հեր Հատանան Պաննա և Հեր հարան հրարարին և

թծու կավակորարներում և Հեր արան հիմադրին և

հեր արևել հերաան հեր որ արաննունցաւ Արջիան և

հեր արևել հերաան հեր որ վերը՝ և

չէլի Հասան Պաննա՝ սպաննուհցաւ Արջրայի կա-չայէն ջանի մր օր վերը։
Այս հակայական համակրան չն ու յուղումը դոր ցույց առւաւ ժողովուրդը Շէյիին սպանու -Թհան առնիւ, իրական ապացույցն է անարվայիսած ժողովորականունեան, իրբեւ ժարմացումը ժո -ղովուրդի պահանջներուն եւ պալապանը դրբ -կուածներուն։ Եւ ասոր մէջ պէտը չէ փնտանլ ա-նեսը, համ հահետու ասահաշներիս « Sphur fing gmpphur madphanelebras

քերու կամ ձախերու ազդեցությունը ։

Թչուառունքիւնն ու կենցայի անհասատայի
պայմանները, ընկերային անարդար վիճակն են
որ կը պայրացենն ժողովուրդի դանդուածները ։

Յատկանչական է հերինակի մը սա խոսջը .

— Եվրկարոսի 4էի մահապարտ մբ ժահուսն կը
կուել չան ձերբակայման օրը »։

Ուսասան են հերակայման օրը »։

Արաբական երկիրներուն մէջ Լիրանանը միա Արարական երկիրներում մէջ Լիրանանը միա-կրն է, ուր արդիրուած չէ համայնավարունիւնը։ Իրհեց պաշտծաներքը «ժողովուրդի Ձայնը» կը տպուի 15.000 օրինակ։ Ունին 40-50.000 ան -դաններ, ձեծ մասով օտար փոքրամասնունիւն -ներ, ըստ ֆրանսացի քղքասկցին։ Արաբական միա երկիրներում մէջ համայնավարական պարտեն ժամուրը բեռւած է անհորարին այնասանիչը է։ Մասկուա իսլամ երկիրներում առվեւ կը ձե-ւանայ իրդեւ պայտարանը անումը ազատմանս օտար աղլեցունիւներեն։ Բացարմակ ինչնիրնանու -քիւն։ Ինչպես կը պահանկ Արարական Դաշնակ-բունիւնը։

նեւ սակայն խարհրդային ջաղաջականունիրերը Միջին Արնենյքի մէջ, կը կայանայ պարդապէս նե ամէն պատենունիամբ, Հակառակիլ բրիտանա կան ջաղաջականուննան։ Այսպէս, Մոսկուա հադրա փաղարականուներան։ Այսպես, Մոսկուա հա-կարուակեցաւ , երբ Անոլիա ճանչցաւ Լիրիոյ ան-կախուները, պարդավե անոր համար որ այդ Հայասարարուներևը կատարուած էր Մեծն Բրի -տահիոյ կողմե : Եռ Էմեր Սընուռի այս վերքինին բարեկամն էր:

Բոլչեւիկները նախապես նպաստաւոր

### Plingka basarning ar 3000 sugughruhrni sunaintally

BUP 300.000 SALUP BUMUANUB - LABLEUL UL PULPUHUBULLEPAN ULA

> (ሆቴዮ \$6ህԱԿ8ՈՒԹԻՒՆԸ ¶- ፌՈՐፌ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆԻ ՀԵ\$) (B. br dbughti duu)

(P.-b. վերբին մաս)

- Երբ տարագիրերերը խումբ խումբ ակստն որև լատերը կ եւերարդիրեւ ին երկար ժամանակ ին ավարդիրեւ ին երկար ժամանակ ին ավտուի արևու պետի ըլլան գիրներ արտրերուն վրայ։ Ընդ-արծի մր կապուած են եւ ինչծարաւ դարձած ընդ-անութ առանուն անույ որ տարբեր ժատարունի անույ որ տարբեր ժատարունի անույ որ տարբեր է որև երկա առարեներ եւ արկկա առա բնական է, ջանի որ երկար ժարկին եւ Այրապես, երբ խառնունի նինը նոր միջապես արկին հեր և արկին որ միջապես արկին են արկին արև միջապես արկին են արկին ուրին եւ արկին արև միջապես արկին հեր հեր արև արկին ուրին և արինա արևին արև միջակայրին եւ ժուհան անցեայը, անոնջ ալ ալհան ուրին անաև ան ըրան արևին արևին իրկին

ժիջավայրին եւ մոռծան անցկալը, անոնք այ պիտ հրագակիցները։ Եւ ասիկա՝ չատ չանցին հրողունիիւնը այն է, որ տարագիրները ար -հրողունիիւնը այն է, որ տարագիրները ար -հեցին աներիկահայ գաղունին։ Այսքանի իսկ բա-ական որա, որ փակուի տարագիրներուն ու ԱՆ-ՀԱԼի գործունէունեան դէմ պայքարող մամուլի

լոգեւու ։ Մէկ խոսքով, տարագիրներեն ստացուած տը-պաւորութիւնը առնասարակ լաւ է ։ Ժաժանակի ընβացջին անջուլա աւելի լաւ պիտի ըլլայ, որով-հետեւ ժաժանակն է որ պիտի սրբագրէ կարդ մբ

Տասնաժետկներով ահարեկչական ժինոլորտի Տասնանակներով աշաբենյական մինոլորակ մեջ ատուսայած մեր այս ազգակիցներում վրայ ու-ժեղ ապաւորութերեն ձգած է այն ապատութերենը , գոր այսօր իրենք ալ կր վայելեն Ամերիկայի մէջ։ գոր այսօր իրենք ալ կր վայելեն Ամերիկայի մէջ։ գոններով իրենց ճամբորդութեանց ընթացքին ոչ կը շետաաներունի եւ ոչ ալ ոեւէ մէկը կր շարջնէ եր ով են իրենք։ Ու դիչերը երբ կը գետեսն, վա-իը չունին Թէ մէկը պիտի դայ ու ձերրակալէ գի-ոներ :

րսուց:
Վեց ամիսեն պիտի վերքանայ ԱՆՁԱյի գոր – ծունեութիւնը Եւրոպայի մեջ։ Եւ ատկել վերը. պիտի կատարուի շրապարակային շաշուհարուո.– Թիւն, ԱՆՁԱյի կողմէ ստացուած եռ. ծախսուռած

քիւն, ԱՆԱԱյի կողմե ստացուած եւ ծախսուած րոլոր գումարներու մասին։

Մեծ յաքողութիւն մբ պիտի բլլայ ԱՆՁԱյի եւ-բուսական դործերուն այս հայունյարդաբը եւ ԱՆՁԱծ միակը պիտի բլլայ ԱՆՕ դործակցող ա -մերիկեան եւ միքազգային բոլոր կազմակերպու -ժանց մէջ, որ համեմատաբար այսան կարճ ժամանակի մր մէջ եւ այնչան օգտակար արդիւնչ-ներով վերջացուցած պիտի բլլայ իր դործունէու-ժիւնը:

Այտ յաջողութիրերը պիտի բրահայ այն վերջին գործով գոր ԱՆՁԱն որոշած է գլուխ հանել, յա -ռաքիկայ քանի մը ամիոներու ընթացքին։ Ատի -կա՝ տակաւին Գերմանիա եւ Աւստրիա դանուող հիւանդ հայ տարադիրներու վերջնական տեղա որվան դործն է ։

գրանա գործե է։
Եւրրապա հկած եմ՝ ի ժիջի այլոց եւ այդ գորԵւրյապա հկած եմ՝ ի ժիջի այլոց եւ այդ գորԵւրյապա հկած եմ՝ ի ժիջի այլոց եւ այդ գորԵւ գլուիս Հանելու Համար։ Սկած եմ եւ Մարտ 20էծ

ծը գլուիս Հանելու Հեջ ժամաւր ու հիմալիի հետ , որ
պետի, ծանալե մէջ ժամաւր ու հիմալիի հետ , որ
պետի ապահովեմ հիւանդնելու փոխաղուհետո

եւ յատուկ ապաջինարանի հր ձէ անոնց անդա ա

ուրման Համար պետք եղած գումարը հիմի անհ
տուկեն։ Գ. ձ. Տ. Զինկալի, գոր անձամբ եւ

շանան Համար պետք եղած գումարը հիմի անհ
տուկեն։ Գ. ձ. Տ. Զինկալի, գոր անձամբ հր

Հանանան Համար պետք եղած գումարը հիմի հան
գեպ եւ խոստացած է ամեծ գիւրունին ընծալիլ,

ձեր ուղած եղածակով կարգաղ բելու Համար

«արցը։ Ձեմ կրծար ըսել, Թէ փիջնական կերպով

ուր պետի փոխադրուհն մեր հիւանդ ապակեց 
հերն ու անոնց պարադաներ։ Նկատումներով, բայց եւ

այնալես այրեր, որոնց մէջ Լիբանանը պիտի հա
կործադր կարգ պարակեն հեր արահարուհնամբ «

Մերձաւոր Արեւելջի եւ յատակապես Արարրու
Թիւնը, մինչեւ յառանիկա ամառ։ Հիւանդներու

եւ անոնց անժիջական պարագաներուն ինը կը

Վալուհեն (50—200:

Պիտի զրաղիմ, հանւ, որոնադրան պատանունե

հայուհնել 100—200:

հայուհնել 100—200:

հայուհնել հետև, զանապան պատճառնեւ

հով տարագերներեն ոմանց Աժերիկա ժուտելին

դեժ դրուած արդելչը վերցնելու խնդրուն է կը

յուսամ այս դետնի վրայ այ որոշ յաքողունիւև

հեր տասահովել։ Արդեն, աժեն ամիս, Աժերիկա

կը հասնի ժերժուած բայց վերաչննունեան չը —

հորհեւ վերընդուհուած տարադիրներու փողջ

խումերեր ։
Գերժանիա ժՆացած Հայ տարարիրներու Թիւը
4002 և աւելի չէ ։ Հիւանդենրու և վերացննուած հերու փոխարրութեան չնորշիւ այս Թիւը պիտի
հերու փոխարրութեան չնորշիւ այս Թիւը պիտի
պակսի կերևն ...աելիով ։ Եւ ատով ալ, հինչպես թտի, ԱՆՁԱՆ, դորւմ դործունէուԹեան Ելրոպայի մէջ ։
ԱՆՁԱՆ, որում դործուներւԹեան ընդողը յարորութեւնը կը պարտի այն հարիւթաւոր Հայունիներուն եւ
Հայերուն, որում բինաց Հանագիստը դոնելով,
անձնուհրաբար և տարիներով ալիստոնցան տա բարվերներու փրվութեան Համասի ԱՆՁԱՆ, ծանած
բենակ բոլոր կաղմակերպութեանց ձէջ միակը, եսրադրիրոսրու որդութատա տասար աննաներ, հասաս-դենակ բոլոր, կացմակերպույենանց մեջ միակը ե-դաւ, որ հուազագոյի Բիւով ու ծախջերով դաչ -տահետևեր պահեց, Այհատողիներուն մեծ մասը կամաւորինի նյան եւ բուագոյնա կատարեցին է -րենց պարտականույնիւնը :

X Նիւ Եորջ Հէրլյա (Փարիդեան տպադրու Թիւ) ծանուցանելով Գ. Մարտիկհանի ժամանու «Եր, կը պարզէ անոր ճամբորդութեան նպատակ Ները։ Այս տո Թիւ կը դրէ Թէ աղբիւը մր պետի
չենէ Թէգրանի հասարակաց պարտէդին մէջ, ուլիսց բարեղարդումներով ։

Առոնց գլխուն կախուած է՝ սովն ու ժեծ կալուա-ծատկրհերուհ (Ջանինաստ) ժօտ ունեցած ժրահ-կնհական պարտգերը։ Վերկերս Հերկի խորհրդա-դանը ժեծ դժուարութիւնների վերը, օրեչ ժ զուհարկեց, բարևկտիներվ Հողագործական ան-տանելի դրուքիննը։ Առակին կարևոր չայլերեն ժեն է ասիկա, պետք է յանրդին ուգիրներ, իաս-փանելու Հաժար Հավասի՝ դեպի համարևովարա-փան հղապիտիուն քիւն։ Ինչպես պատահեցաւ Հայ-աելապատի Թելենկանա ծահանդեն ժեջ! ։ Այս չրիանը, որ կը դանուն Մաարասի արժու-ժրունական այն Ջուիցերիոյ ապածունեւ. Նա չրիան չու և Ջուիցերիոյ ապածունեւ ծը, չորս ժելիոն բնակուներն և Հերաանունի հան «Հողովրդական ռամկավարունիւն» եւ ժիակ «Հողովրդական ռամկավարունիւն» եւ ժիակ «Հողովրդական ռամկավարունիւն» եւ հերկե, ընդվոկան և դիմեցին ապատակումինը՝ ու-ղեց գինուդօրունիանը վարհրական կեռափող հենու փորհեր, ընդվոկան և դիմեցին ապատակունինա՝ հերկեր, իրավ Հարահրապատի կեռափուն ու ար գիւացիները յարնական դուրս հիան է ԹԷլեն-կանալի ժեջ կարմուհայաւ Համալնավար իրական հատավարունիւն վո կասարունիան Հարարունիան է հերարարունիւն հերաարունիւն իր հատարաներնա հանատուրը հետաք ինեցան էն պարագերա Հատաի հանակարական դասարարունիւն հարարական չավարարարունիան է արորարան հանատուր հետագու «Ֆորունթան էն պարագերան «անանատուրը» և Հարորարաին դասաիարակունեան» ակում բներ, առաքնորդու հա հերու է հաժառական արուները ավարուի դասարարարական կարունիրը և դեն։ 1948 էն էն են չենի կառավարունիւնը արդա-հեր չարակապատի վրայ է Հրասաներա արագրի հերև աարի դիմադրեցին Հեղկական յաւագործ կորըը հանասան էն Չետքանաս և Օհետաանել է ոչըն -

րանակներուն։ Ու դեռ այսօր համայնավար ա փոթրիկ պետունիւնը ամբողջուննամբ չէ ոչըն

Կան տակաւին Գիրժանիոյ եւ Չինաստանի . -

րինակները ւ
Համայնավարական գործուներութիւնը ՀնդՀամայնավարական գործուներութիւնը ՀնդՀամայնավարական գործուներութիւնը Հնդկաստանի մէջ, բանի մը խում բերու կամ անկապ
ձակերու քրեւը կը հայուն ասերի չան հարերը հահարուն թիւր կը հայունա ասերի չան հարերը համայն որով հետեւ անոր իրական ուսել՝ անդամայն որով հանու անոր իրական ուսել՝ անդամայն ապետութիւն ունի սենակայաներուն եւ համան ապետրերուն մառ եւ
կազմուած 1930ին, համայնավար կուսակարա քիւնը որոշ ատեն մը հետեւնցաւ մեղմ գաղաքագաղար ատեն մը հետեւնցաւ մեղմ գաղաքագաղար ատեն մր հետեւնցաւ մեղմ գաղաքագաղար անդան հետ է հիրևը իսկ գործակցեցաւ կառավարուքենան հետ է հիրևը անդար համալի յակուուն
դործունեութեան։ Համաձայն համալիային հայուրա
Մենաի հրանիան։ Մինչեւ իսկ գործակցեցաւ կառագաղար հերևն հետ է հիրևը անդար համա բերաբնային
Սենաին ապատարութեան օրինակի հրայուրու
հետևն «Հնդիկ համայնավար հունի կարարարուհետևն «Հնդիկ համայնավար հունին վրայ »

Գենկայի համասիսակարներուն, որոնա հետևը ուղրակի
հոլափոխական ին Այս ընդարձակ հահանալը, օրբանց գեն է բոլոր հեղական իլատումներուն,
աներեւակայիլիօրեի հետղուան է Վաժառեն միկին հետևիլի կրայի։
հետևակայներին կուն հետարի չի արաեն միկին հետևնիքի կորևի
հետևաիլի հետրուան է Վանասեն միկին հետևնիքի կրայ։
Մասնազետներ կր կարծեն ճէ հեղական յե

լրոս ըստոլը սողմոշած 1000 շողը, իւրադասերոր գառ. ջիլում երի վր կարծեն Յէ Հեղկական յե -զափոխու Յիւնը օր մը պիտի պայթի Վեփալեն։ Մանաւան ՅՀ Վեփալեն։ Մանաւան թե Վեփալեիները ընդունակ են կրա-րում ըստուն է

րում լուծումինրու :
« Կալկաբնա և Վենկալը Հորկաստանի մեջ հինդերորդ գունդն են դեպի Ասիա արյաստերին» :
և սակայն, Հնդիկները, իրնեց չեն հաւա –
տար համայնավարական չեղափոխունեան, պատծառարանելով ժողովուրդին խորին կրծնապաչ –
տունիւնն եւ աւանապահունինը :
և ՀԱՐԼԵՍՆ

# Unrugehali Qhnaqhellech miren

(Նամակ *ճառա*քի խմրագրութեան)

Attanual Vienter - Reach Beneficiante Համալստրանի գրալարարը Արարդարարի Հայաստա-հի Գիտուբիրենների Արարեմիային Երեւան՝ միկ-թօ - Փիլմերը «Արրահան Երիգու ձեռագիրեց ժա-դովածուն չորս տեսաբերի (327+315+369+366 էgring mulingma):
« Uppmhung bibdur gpumahilasin subm mpm

րերի «Միկո» - ֆիլմեի» անելը կատարուտ է 4 հ -ծարդող Տիկին Եվգինե Բուդադեանի (Թաւրիզա -բնակ) նուիրատուունեանը (250 չուէտական թրոնն կամ 50 տոլար մոտաւորապես)։ Ես Թոլլ եմ տա ին ինձ մեծարդող Տիկնոր Փետրուարի 20ին ինձ ուղղած նամակից ստորես առաջ բերել մի փոջրիկ անաև հերևու 6 իւր

«Ես ամոյերը երջանիկ եմ, որ Հանդուդեալ այրոնի բանոսեր՝ Նորայր Բիւզանդացու դրը -ուտծըները կը լինեն իմ ծննդավայր Երևանում, իմ Հայրննիչում»:

ին շայրնորըում »։ Այս մոդերը պատրեւ են բերում ոչ միայն նրա Հայրննասէր Հեղինակին, այլեւ Հայ կնոջ ընդ – Հանրապէտ եւ մեր ժողովուրդին ։ Մնում է Ուապատրայի Համալսարանի դրադա-րանում «միկոս - ֆիլմէ» անել Նորայրի ստուա –

բեն ձեռադիրներից.— լ. Բառագիրք Ստորին Հայերէնի ի մատենա գրութեանց ԺԱ — ԺԷ դարուց,— հինգ հաստ տետրեր (1.038 + 1157+1.461+1.478 եւ 738) — 5.872 էջ։ 2. Տաղարան միջնադարհան քնարհրգութհան,

Lphne mbung (346+300) - 646 tg.

արկու տեսոլ (340+200) -- 040 է կ. 

հր յուսում Եէ այդ երկու ձեռադրերի «ժիկը»

հիլժ ձերը նոյնպես կը յավողի հանրային օդնու -
Բետաեր, եւ ժօտ ապաղայում Ուպարային օդնու -
բետաեր, եւ ժօտ ապաղայում Ուպարային համա
պատանենները կ՝ուպարկէ Հայաստանի դիտական հատական հրարայունը և Հայաստանի դիտական հաստատոն Երեններին ։

ցանկունիրը դայանել — կ'ուղքի յիչացնել՝ մեր Իարեգործականին, *Թէ իր պարտան է ստեղծել Տա ՆարաւորուԹիւ*ն Փարիզի Նուպարհան Մատենա ծարաւորունիւն ծարիզի Նուպարհան Մատինա - դարանում եւս ունենալ Նորայրեան կարեւող ձեռագիրների լուսանկարուած պատճենները, ար տասանմանում ապրող ու գործող մեր մաաւորա կաններին մաադերի դարձենրու Համար Նորայր հան բանասիրական ուղղումներն ու յարդարումները։ Միաժամանակ, դա կր բարձրացներ նու պարեան Մատենադարանի Հանրային եւ բանասիգարեան Մատենադարանի Հանրային եւ բանասիգական հշանակունիւնը :

1.100116

U. LOPBLLE

« 6 U A U 2 » C ԿԱՐԴԱՑԵՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԵՔ

#### «ԺՈՒՌՆԱԼ»ՆԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԷՋ

Թուրքիոյ փոխ - վարչապետը հետեւեալ յայտարարութիւններն բրած է, շատ մբ թուղթեր ալ ցուցնելով . —

թուղթեր այ ցուցներով . — Խախորը իրխածունիներ մինչեւ իր տապար - ման օրը տեւցուցած եւ հրոսած է իր հակառա - կորդ տարրերը - կուղենը որ հանրային կարծերը կերահաւ ըլլայ այս իրականունինան է «ժուռ» - ծալճերունինան է աժուռ» - ծալճերունինան է աժուռի հանձերում հաս - տասատութիւնները , ոստիկանական հակողունինան տաս տասատերի ենով նախարարները , պաշտոնատարնե - ըր ևն» : Այս փաստերուն առջեւ , իրնց կատարած հերջուժները ոչ ժէկ արժեջ ունին այլևա ։ «Ժուռնայծներ արթւած են 946—950 Թուտ - կաններուն, ժէկալ Պալարի , Մառէյային, Մենուերերի , Մանա Գականակի , Սըսոց ը երրճայրի դեժ , եւ «ժուռնայնի»ները յնաին ժանրաժասանունիամը տուսած են անորն կերան էի հու ժուռնայնի»ները յնաին ժանրաժասանունիամի տուսած են անորն կերան էի հարագիայուն իրներ իրն գրանութին և հանոր կերան էի հարագիայութը ։

կերած կերակուրը ։

Իսթանպուլի ոստիկանութեան միվոցաւ Իսքանալուլի ոստիկանունեան միկոցաւ գահազան «ժուրծալ»ներ տրուած են դրագրողներու դեմ եւ ժառանան չժուրծալ»ներ տրուած են դրագրողներու դեմ եւ ժառանանչուած է փակուած քերքերու տերերուն միճակը, եւն. ։ Ապահովունեան ծակկին անօրէն Տէմիր տեղեկարիրներ դրկած է այն արահեռւան ծերջին դործավարին, Շիւջրիւ Սէօջ - մէնաիւերի ձշրեյով քե ովբեր կայցերնն Մարէ - Հալին տունը, ձէլալ Պայար եւ Ֆուստո Քէօկորև-լիւ որ ժամերուն ուր կերքան, երը Գատրգերը կայցելնն, երը Գեյօրլու է անցած, երը Գատրգերը Արաբերի հեր Քէօրլու է անցանին, եւն.:

#### « USPOBUL LLLUU »

Ինչպես Հագորդած էինք, Գրրլեհիրի մէջ (Ա-հատորու) անծանօններ խորտակած են Անանիեր-գի արժանին գինը եւ ծնատը ։ Դեպքը մեծ դարոյն պատճառեց Թուրքիոյ մէջ եւ ուսանողները ցույցեր կատարեցնեւ փորֆ. Արկենույան երգներւթը այս առնիւ եր գել է «Սոն Ստանծի մէջ, «Ստորին, Հազար անպամ հղովեալ

Սաաթե ի ժէջ, «Սոորին, Հազար անդամ հղովհալ բլլասծ խորագրով .

« Այդ ո՞ր կտորելից ձեռքն է որ այդ յան-դշնութիւնը ունեցեր է, ո՞ր անարդ ուղեղին ժէջ գոյն դրեր է այդջան նպերելի ժոածում մբ։ Ար-ձահին դէմ երկարած ժողեռանդութեամբ մբ Սարա 31 է դէպքը կաղմակերպեց, եւ ուրուականի մբ պես ցցունցաւ Մէնեկելի ժէջ .

"Մեր ժամանակակը պատժութեան մէջ , ո՞ր ապեր ունեցաւ արեծ այդ Մեծ Մարդ, որ ժոտուոր կաժ Հեռաւոր ապագան դուլակեց իր ամբողքական տարողութեամբ, եւ Հայրենիցի փր-փութերեր ապահովեց այդ ապադրին համամայն, իր դծած Համ բեն թնաւ չիրկցաւ, բայեց ամեներ ապահով Համ բեն եւ Հայրենիցին կենսունակու — Թիւնր դատաւ ո

ապահով ծամելեծ եւ հայրեսըդրա դրաակում դատու 
հրուհ, թշուառական մարդ։ Այն արձանը, ո – 
թուհ դուն ձնու երկարեցիր, ծոււիրական լիչատակարան մին է, եւ ան է որ ամբողք հայրենկել մը , 
ամբողջ ազգ մը վերակներանացնող մեծ մարդուն 
դոլութիւնը կը նոււիրադործ է, անրունդէ անրունդանվքար փոխանցելով ;

Ունայոններ արտարին, այն արձանը որուն

Մենայրենիը ստորին, այն արձանը օրուն ձեռը երկարեր ես, Մեծ Թուրըն է, որ աշխարհի

վրայ անհատի մը վիճակուած ամենամեծ ծառա յունիւնները մասուդած է, մահկանացուի մը ա մենաբարձր պատիւններուն արժանանալով իր ան մետ էունիամը :

Uirtog ghafe ha ghafe mtubbeach, smame mb-ma mitog»:

#### ՀՈՂԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԾՆԵՐՈՒ HP9-bH80bHP

ԼԻՈՆ — Հողադործական Նախարարը վեր — 
ջերս այցեւեց Լիոնի չրջանը, ստուդելու Համար 
կապմածներու արդհացման, աշխատանջի նեւ 
կհանջի պայմանները դիւղերու մեջ ! (Foire de 
Lyon, 31 Մարտ — 9 Սարրիլ 1951), Նախորդներին 
առելի պիտի պատիերացնէ Հողադործական կաղ — 
մածներու եւ մեջենաներու արդիացումը, որ յարատեւորեն կը Հետաարորուի Աղատադրութեներն 
հետ :

րատեւօրէն կը հետապնորուի Աղանապրութը.

1 վեր :

350 տուներ պիտի մասնակցին այսցուցադրութ
Բնան, աւելի բան 15.000 բառ. մենքը տարածու
Բնան մբ վրայ։ Այս առնիւ պիտի հերկայացուին
հողամշակունեան եւ ապարակներու տարբաւոր ման ամէնեն արդիական մերենաները, մեն Եփ
որը անանառունեց Համար, բանկումը։ Մերենա
հիրև պարատու ծառերու մչակումը։ Մերենա
հերը մեծ մասով պիտի բանին, արդիւնչը ցոյց այ
տալով տեղին վրայ թեկ։
Ամէն տարի աւելի Թիւով ֆրանսացի դործաբանատերներ ից մասնակցեն, արդ այց այս տարի
դուկցերիական տուները մասնաւոր հեր մը Ձական եւ
արելական տուները մասնաւոր հեր մը Ձական
են եւ ստուարացնիւ հերկայացուցիչներ պիտի ու-

Տօնավաճառին պիտի մասնակցին նաև պա տանի։ Թե. միջատասպան փոչիներու եւ ջի

Տօնավաճառին պիտի ժամնակցին նաև պա
պատանի։ Թե, ժենատապան փույիներու և ջիժիական արտագրու Բնանց գործարանատերնը է

«ԵԼԻՐՋԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ Միու Բնան Կ. Որաչի

դարմանատունը իր ծանուցանչ ՔԷ 1950ի ընթաց
դին ալ ինամած է բազմաթեր հրեանդներ, կատա
թելով ասելի ջան 1500 ախտաճանայում է

Դարմանատունը լանդում է Փարիզի հեւաև
դանոցները անդաւորել 19 հետադներու կը արուի

ձրի հրեան և դեղ է Հիւանդներու կը արուր

ձեր հիմամ բեւ դեղ է Հիւանդներու կը արուր

ձեր հիմամ բեւ դեղ է Հիւանդներու կը արուր

ձեր հիմամ բեւ դեղ է Հիւանդանոցի պատապար հետան և

Ելիներ։ Ի հարկին բժիչի կը դրվուի չջաւոր հե
շանդներու առները է Պարիսարար այցերութեւն
հեր կը արուին Քէ կեղորնի և Թէ Հասնանիչի և

ոււ կողմէ, սանաԹօրիոմ գանուսիան է համանիչի և

ձրլ Աում կը դրվուին հանւայինեն ի կու արուն արուն կումեր հանահանիսների և

Հայրննակիցներու հացառատանիչն և ուտերիը Այա

գործը անձնուիրարար ձեռնասութեան հեւ աա

«հիսիշինի և իրատարին բարհորիս արիսիրա ակիկեներ է աս որիասակրց...ը, - ապրուսասոցը աշ հուտուրբ այր ործը անձնուիրաբար ձեռնուտութենամբ եւ բա ա ընկորնորեն կը կատարեն բարիսիրա տիկիններ : Միունիւնը ընդրեսաի հերինասեր «Տիկնանը Օրլենաի (Քալիֆորնիա) հերինարաեր Տիկնանը

Միութենեն կարևորը քանակութեամբ Հադուսահուրեն, հահու Եիութենեն, Հ. Բ. Ը. Միութենեն, դէն, հահու Եիւ Եորջեն, Հ. Բ. Ը. Միութենեն, Տիրան հայիսկ. Ներսոյեանի ժիջոցով,

«BU.II-U.R»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# Կ• ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

A - AUCULUPAR

Թուրջերը 1432ին արդեն տեղաւորուած էին Սկիւտար, որ մեծ Գորզօպոլիոն (Ոսկեջաղաջ) է եւ բիւդանդական մայրաջաղացին ճամրան դողցած էին, ի մեծ նոււաստացում յունական կայսրու Բեան, ի մեծ նոււաստացում յունական կայսրու Բեան, Գերքուանասծ կր պատք — նեղուցեց անցայ հրեջ ճենովացի վաճառականներու հետ որոնջ ժարերը հետա կը ճամրորդէին եւ իրենց դարին որոնջ ճամբան դողած էին եւ տուղջ կը դանունի որոնջ ճամբան դողած էին եւ տուղջ կը դանուրն դունարության հետավորան դողած երն հւ տուղջ կը դանուրն հրակարի առայու հա «մար։ Յոյներու երկու հաւնրով անդանը ու կայարացի վաճառականներ են, որոնջ ջաղաջը կը կառավարեն փուրականին ին, որոնջ ջաղաջը կը կառավարեն։ Փօտերնա մեր եւ ուրիչ պայուսնատարներ՝ հեր, Յոյներ, Մալներներ և Հրնաննա այն դուների իրենր սովորությենած նանձանա ի արկայանուններով։ Հայիրը, յասուն իրենալ անձաննա և կարապատանի հեր, Յոյներ, Մալներներ և Հրնաննը այլ կը բառարիչ անուններով։ ձենովական բերդաջաղա — գին տուրոաը կանդուն կը մեայ Արապճամ ի, որ նախերին երերերի է է ։ ախկին եկեղեցի է ։

Կալանա չատ վաճառաչան բաղաք մին է եւ Թուրջերսո նետ մեծ յարարերունեան մէջ, որոնց

այն աստիճան աղդեցութիւն ունին որ ինձի պատ-ժեցին թէ եթէ ջրիստոննայ դերի մը փախչի հե քոն ապատանի, եւ Թուրբերը դայն պահանին, պարտաւոր էին դայն յանձնելու , Աւնի անդին կը դրէ — « Կ Պոլսոյ կայսրը, Մեծ Թուրջին (Սուլթանին) դրեթէ Հպատակի

Առելի անդերն կը գրք.— « Կ. Պոլսոյ կայսրը, 
Մեծ Թուրջին (Սուլթանին) գրեյն Հ. Հայաստակի 
պես է, որովհետեւ ըսին ինծի թե աժեն տարի 
տասը հազար տուջաթ հարկ կը վճարէ եւ հարներ 
ու պերուհիներ ընծայ կը գրել Մուլթանին ու 
վեդիրներու հարեյին և 
Այժմ այլեւս ուրիչ կալուած չունի, թացի 
պզաիկ թաղաք վո որ Մելեժարիա կը կոչուեւ 
Թուրջերը Վենանիկինիրուն յար եւ համա Պոլսոյ 
ժէջ իրենց ըրած առեւտուրին համար յասուկ 
պատոնայ մը ունին եւ կայսեր պաշտնատարիեուն ոեւ կաստահրանան տարու պարտաւոր չեն , իչ

խանը , յանդոււլն եւ խնլացի, ծրագրած էր
վերքնականապես գրաշել՝ Քաղաջներու Քաղաջը,
գոր ջանիցս գուր տեղը պաչարեր էին իսլաժական
ատի կողմե 1422ին Կրային Թե հերաւա յսուլնան Մուրա
տի կողմե 1422ին Կրային Մե հերաւու թրած էր
որ ռազմական այդ մեծ ձեռնարկը իր իշխանու —
նեան առաքնն գործը պիտի ըլլար - «Այդ միջս —
ցիւ, ըսած են իրաւաժ ը, թիւղանդական կայարուβիւնը կը ներկայանար միմ հայն Պոլոսյ շուրջը
Թէոգոսեան պատնելով չրջապատուած հումեկը.
Դում մը Բեղանուհրանը անահար անար միայն հումեն
հում մը Բեղանուհրանը հայն հայն Պոլոսյ Հուրջը
Թէոգոսեան պատներ է կը բաղկանար միայն եւ նա —
ատորմը՝ խեղճուկրան չինը ցոկանաւիրէ »:
Անդաժ մրն այ պարատարանի նուներն հետունին «հետունին» «

ւատորվել խաղճուկրակ հինդ ցոկանաւերք »։

Անդամ մին ալ պաղատառին դեսպաններ մեկհեցած Պոլսեն Արեւմուտքի իշխաններուն մօտ,
օգնող մը դանելու համար։ ինչպես միչա, այս
անդամ ալ չուսեի եւ Բիւդանդիոնի միջնւ կրծա
հայնները, երկու
հինդիցիներուն միացանա անկարելիունիները, երկու
հինդիցիներուն միացանա անկարելիունիները ա ապարրեւն դարձուցին այս արանարու և նիարոանար
ապարրեւն դարձուցին այլոր ֆանգերը։ Աիկողոս Ե
ապար իրաւ է որ իր օգնունիւնը կր խոստանար
ապարջական այժուհի վրայ դարձնալ բաղմեցներ
հրարա «ատրարական աժուհը միա դարձները այս անար
երկուն նախագահունիներ արունակ արումար
ուտծ 450ի Սերօրին կողմե աժուհի մար առ
հրար հեր հետ ակեր հետ ակեր հիրանար
հրարական ահեր հետ ակեր հիրանար
հրարակարանի հիրական հատունունիան արժանա
այտ ձիունի վեր ինական հատունունիան արժանա
այտ ձիունի վեր ինական հատունունիան արժանա
այտ ձիունի և կորն և հուտալ տաու չձգելու համար ։

(«ար)

Մայնիչ կազմակերպունիւնը, անոր վերագրելով գիներու տղունիւնը։ Քարկոծունցաւ Պարսելո - հայի նչանաւոր պանդովը, հից, վասնգի անոր բանուորները կը մերժեին միանալ դործադուլին ։ Յուցաբարները խորոսակեցին պանդուին պատու - հանձերը եւ ապակիչ դուռ մը։ Քարկոծունցան

Հանները և ապանի դուռ մը։ Գարկոծուհցան թաղմանիւ Հանրակառանը ։ Պարտեղումայի գն հրա - Պարտեղոնայի կառավարիչը ղեկոյց մը հրա - տարակնց, որ կ'լուէ Թէ դործաղույին պատաս - խանատուներն են բոլչների խոսովարարներ։ Ձե - կոյցը այս տունիւ կը յիչեցե Համայնավար դոր-ծուներւթենան չարիջները՝ անցնային մէն եւ կը հրաւիրէ ժողովուրդը օպես կառավարուներն և Այս երկրորդ պայգարն է որ կը մղուի Գար-սելոնայի մէն, ապրուստի որունեան դէմ ։ Տասն-եւինա օր առան ալ արուշըն այցեր տեղի ունե - ցան ։ Թերթերը կ'լունն Թէ ամրողջ Սպանիոյ մէջ ամ էնին ոսող ջաղաջը Պարսելոնան է ։

#### FULL UL SALAY

ՆՈՐ ԳԱՀԼԻՃԸ Ազգ. Ժողովին հերկայացաւ Երիկ, երեջյարժի։ Վարչապետը վստաՀուժեան բուէ պահանից, առաջարկերով յեսաձգել հար -ցապնդուժները՝ դահլինին կազժուժեան ժասին ։ Կառավարուժեան գլխաւոր գործը պիտի բլլայ վաւհրացնել ընտրական նոր օրկնջը եւ 1951ի ել-ժատացոյցը ։

Ռասիսրայի կողմէ կերուած առեւարական չա ժամանայնութնան ։

Խ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Գերագոյե Խորհուրդը իր փակման հիստին մէջ օրէնը մբ բուքարկեց, որով «ապրիկա հիստին մէջ օրէնը մբ բուքարկեց, որով «ապրիկա հիստին մէջ օրէնը մբ բուքային հարաա պատերագի կատարուած բարողութիւնը հերմակ Տետրակ մբ հրատարակեց, որով «բարձակողա և ԽՈՒԳՈՍԼԱԻՒՈՑ կառավարութիւն Միութնան։ Այս առթեւ կր չեչ կանապան դէպքեր՝ սկսկողվ 1948 Յունիսէն, երբ Մոսկուա խղեց իր դաչնա գիրը, վտարակ 145 դիւանադիտական եւ ուրիչ հերկայացուցիչներ, 6732 ձայնասիկու կունի ուղջ հեր հերկայացուցիչներ, 6732 ձայնասիկու կունի ուղջ բե ծերւկոսյաւնը դէմ, 2000 միջադէակեր անող «ծեց։ Դրրեւ եղրակացութիւն», կր յայսարարե բե ծեռւկոսյաւնը դեմ է ՆՍ Միութնանը Ազատո գոյին դեմել, ենէ և Միութնանը չրարդեցնել իր յարձակողական ճնչումը։ Այս առնիւ դիտել կու տայ թե Մոսկոսյաւնումը։ Այս առնիւ դիտել կու տայ թե Մոսկոսյաւն չ Հէկ պատասխան առւած է 97 բողոջներու։ 97 բողոջներու։

#### CLSULBUIL BERLINGE

Կազմակերպուտծ Վիչնի Հ. Մ. Ը. Մ.ի կող-մչ, այս չաբաթ երիկուն, ժամը 8,30ին, Սէրջյը Կաթորիկ որահին մէջ՝ Կը ներկայացուինձԵՐԿՈՒ ԾԱՑՐԱՅՐՆԵՐԸ» եւ «ԳԻՐՂԱԿԱՆ ՀԵՌԱԽՍՍՀ»

Այրք Տիկին Գոնարիկ Լաիրնելնան, Տէր և։ Տիկին Գոնարա Խաչատուրհան, Տէր և։ Տիկին Գորգոր Լաիրնելնան (Պոլիա), Տէր և։ Տիկին Մեարոպ Մեարոպեան, Տէր և։ Տիկին Մեարոպ Մեարոպեան, Տէր և։ Տիկին Մեարոպ Մեարոպեան, Ֆեր և։ Տիկին Հժայեակ ֆեժայեան Առ գաւտկները, Գոնակ Մեարոպեան, Μ. «Ե Μπε. Paul Oury և։ դաւակները, հիչպես և։ Գրիդորհան, Ձաջարհան, Ներբերանան, Մեարոպեան, Գարուիան, հան, Գաևուրհան, Թարուին և Մայերնան, Գարունեն ինանար հանարանին հերևին հանրը խորունկ ցաւով վը ծանուցանին իրենց աժուհունի Հարոդ հերար հերարի հերար հերար Սինե ԱՆի ժառարական, Հարոր հերարութիւնը պիտի կատարուի այ-աօր, երբեչարիի ժամը ՀՀԵրև, Փարիղի Հարոց հերակարի փոխադրութի հայ «երև հերար» (15 rue Jean Gouion), «որկե ժարմինը պիտի փոխադրուի Cimetière de Montrouse (Porte d'Orléans)։

Մասնաւոր մակազդ չստացողներէն կը խնդ --թուի ներկայս իրը այդ նկատել ։

### Pastruljali lihrljujugned

վարդանանց պատհրազմի 1500ամեակի առթիւ Նախաձեռնութեամբ Հ. 6 - Դ. Վալանաի Շրջ.

կանիային։
Կը հերկայացուի Ս. Բիւրատի « ԱԻԱԲԱՅՐԻ ԱՐԾԻՒ»ը։ Շաբաթ, 17 Մարտ, ժամը 20,30ին։ Գե-սական Թատրոնի չշեղ սբաքին մէք։ Հեկավարութնամը ուտուցիչ Աշոտ Առաքելիա-նի, ժամակցութեամը Տիկին եւ Օր. Գափուսուգ-

Սրուհին Զերմութիւնը ապահովուտծ է։ Տոժ -սհրու գինը 100 եւ 75 ֆրանը։ Մանաւկներու հա -Հար 50 ֆրանը ։

Տոժսերու դիները — Ա. կարդ 150 ֆրանը, Թ. կարդ 100 ֆրանը, Գ. կարդ 75 ֆրանը ։

#### CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF Bull-u.2h suruddadi Landur

Ողբացետլ Հրանտ Յովնանեանի ժամուտն առ-Թիւ փոխան ծաղկեպսակի , Տիկեն Իզա 500 ֆր-կը նուիրէ «Յառաք»ի տարածման համար։

*ቀቴ* ያደብት ሀደ 18ር 4ሀደ ያህጊት ሆ<u></u> የ

ФОЗГИРИН 181 ԿԱՐՏԱՆ ՄԷՋ
Կը տանուի հախանեռնունեամբ Հ. 6 . Դ . Նիկոլ-Դուման ենքակոմ խոքի, Վիվերի «Դեղուհի»
տան մէջ, ընկերահամակրական դինենձն - իրը Լոյթով մը, այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին։
Դեղարուհատական Տոխ բաժին, հուսագ, երգ,
արտասանունինեն

Unum hapachand : Մուտքը ազատ է

«ኒበቦ ሀቴቦበኮኒጉኮ ዕዮ »

Կազմակերպուտծ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Փարիդի մասնանիւդի կողմէ։ Կիրակի 1 Ապրիլ, ժամը 3էն 12 , Mairie du XII արտհին մէջ, Métro

ԿԸ ՓՆՏՈՐՈՒԻ --- Վահի Սդհայ գիւղացի (Վա-հօյի առևեն) Լուսիկ Մայօհան կը փնտուէ գոյրը Ձարուհի Օտապայհանը, Հօրբ անունը Մարտի – րոս, ժօրբ Բերբոն։ Տեղեկացներ Mmc. Vvc. Lucie Maloyan, Puget sur Argens, Var, France:

**ዕ**ዘቦትያት <u>կ</u>ክዓብኒስ PARFUMERIE - MAROQUINERIE

#### **Au SAC PARFUMÉ**

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ ԳԵՂԱՄ ԲՈՐՈՍԵԱՆ Վիրջին նորաձևութեամբ նամրորդական առարկաներ, քոսեմմե գրևարեղեններ, կիներու պայաւսակներ փարթեթեան ճաջակով եւ ընտիր ser vioteներ այրերու հաշժար ։
ՄԵԾ ԸՆՏՈՒԹԻՆ ՄԱՆՕԲ ՎԱՅԱՌԱՆԻՇԵՐՈՎ
ԱՆՈՒՇԱՀՈՏՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ

ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78

Լኮበኄ8ኮኄቴ/ቦ,

ՁԵՐ ትንበՒՄՆԵՐԸ ԿԵԴՐՈՆԱՑՈՒՑԷՔ

# ՊԱՎԱՏՈՒՐԵԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Ձեր նահապետական սեղանին վրայ անպա -

hau pptf 3hPU4 02hb :

Usaufing top woulden, marchad winsubas Ermys madfer , bequite made, benefit :

Մաջուր ևւ արագ սպասարկութիւն :

Պատուկըներ կ'ընդունինը Ֆրանսայի բոլոր վայրերէն ։

Մեծաքանակի համար դիժել՝

# Պահատուբեան վաճառատուն

10, RUE L'EPÉE , LYON

Փոքրաքանակի համար դիմել՝

20, RUE VILLEROY by

19, RUE JULIETTE RECAMIER, LYON

2057:US58P

2.8.7. 31111460

668ԱԶԳՈՒԱԾ Է Հ. 6. Դ. Արևւ. Եւթ. Կ.ի Հրաւիրած ժողովը որ տեղի պիտի ուն ունենար

չան) ։ Հ. 6. Դ. «Զաւարհան» կոմիտէի ժոզովը՝ այս ուրբան իրիկուն, նրիմեան դպրոցը ։ ԱՆԻԵՌ - ԳՈՒԱ ԲՈԼՈՄԳ -- Հ․ 6․ Դ․ Արաժ

Այս ժողովներուն պիտի մասնակցի Կ Կ-ի ներկայացուցիչը :

ԼիՈՆ — Հ․ Յ․ Դ․ «Վարանդհան» կոմ իաչի ընդե․ ժողովը՝ այս ուրբաԹ ժամը ձիչդ 20,30ին։ Խիսա կարեւոր օրակարգ։ Կը խնդրուի ձչդապահ

հրատ կարևոր ըրակարգ։ Կր խնդրուի նշրապան ԱՈԱ — Հայ Ուտ. Միունիան դասախասունիւհր այս չորև դարնի է ժամ ը20.30 քն 7 Pasange Costeի 
որանը (Cours Lafayette) ։ Նիւն հայտառւր Ա — 
բոլհանի փնանչը ևւ դործը։ Դասախաս Գ Բար 
սեղ հրիմնան ։ Արև Միունիան Մարսելլի ժամեա 
հիւդին ժողովը այս կիրակի օր ժամը հին, Մ. Անի 
դորոյին մել ։ Կարևուր օրակարգ ։ Սարարալա 
կան հերկայունիւն . — Ֆր. Կապ. Խաչի Պանեն 
Հաչանի ժամաների ՖԵՐԵԿՈնԹ ՊԱՐԱՀԱՆԻԵՍ 
Ապրիչ ձի կիրակին, 77 rue de la Voie Verteի չընդ 
արահեն հեր կարեն . — Հար Կապ. Խաչի Գանեն 
հաչանի ժամանների ՖԵՐԵԿՈնԹ ՊԱՐԱՀԱՆԻԵՍ 
Ապրիչ ձի կիրակին, 77 rue de la Voie Verteի չընդ 
արահենում մեջ է Կարից ։

Պ. 209ԱՆԵԱՆի հերնական դասախասունիրենը 
հայարնի համ մեջ հերական դասախասունիւնը 
հիւրարի և համ ձէջ 57 գույլատ ժուռատե 
հիւրարի հեղանորացի ԱՐԱՀԱՆԻԵՆ 
հիւնիներան 
հիւրանորացի Մովեն հորին հարինիացի ։ Մուտ«Բապատ և հեղանորացի , Մովեն հորինարի » Մուտ-

ը ազատ է ։ ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ Մուրատ Ուս․ ՄիուԹիւնը ընդՀ. ժողովի կը Հրաւիրէ իր անդամները եւ Հայրենա-կիցները այս չարաթ ժամը 20,30ին, Իսի, Խրիմ -եպն դպրոցին մէջ։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻՆ .- Գեյրութեն Մարալցի Մի-ԿՐ ՓԵՏԻՈՐԵ — Կեյրու Զեր Մարայցի Մետա Ջոպուհան կը փնտու իր Հորհղբայրը Ղալա-թոս Ջոպուհանը, դևիկ Մարայցի (Գասարձր Թա-դեն), նոյնայես իր Հորհղթոր որդին Աղատ Ջոպու-հանը։ 1922ին Պոլսեն Ֆրանսա դաղթած հես Տե – դեկացիել Haigaz Dadian, Nor Marache djeser, Bey-routh (Liban): and a second and a

### ተ ዓኮያበኮԹኮኮኒ

HUPSULD BE GRAVED LUBULDEUL Կուծներ եր Երանը Հանութանեն ի վեր հը ծանուցանենը թէ 14 Փետրուարէն ի վեր բացուած է միակ հայ հացագործի խանութը (ՑԱԿՈՐ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ)

11 Cours de la République Gardanne B. du Rhône Ընտիր ալիւրով պատրաստուած արհւելեան րոկեղներ եւ «կաթօ»ներ

በኮሮԱԳՐՈՒԹԻԴՆ… በՒՇԱԳՐՈՒԹԻ′ՒՆ...

Դուք որ կը սիրէք լաւ ճաշել

2U27-19681-4 Արատարաս ՀԱՆՈՆԱՆ արատարդ

րացած արևեկետն ճաչարանը, արեւելեան ճաչե-րը եւ իր պատրաստած անուչեղէնները՝ Համաե-

# 60, Rue Lamartine

Métro Cadet & N. D. de Lorette Tél. Tru. 17–00 Ամէն ստամոքսի եւ քսակի յարմար

#### ----**ԲՈՒՆ ԿԵՍԱՐԻՈՑ ԱՊՈՒԽՏ**

Pumpp manualt be home fumengarund: Amum-pad fagarund t blund mants : 4 4g dumarh rue des Dominicaines, She 21, บนาบังุยน

#### USPANZUEUF BUNNE F

Pfthfill shebbuy se, wdangingh opniu-phi, swy appaintit, sty styp 20, Jage 5, jum jun ghough sti: bywanowan zho: Hotsi Mr. Wolf, 10 rue Croissat, metro Sentier:

Le Gérant : A. NERCESDIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Dame 17 rue Damesme - (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Ubgundu 800 фр., Sup. 1600, upun 2500 фр.

Tel. GOB. 15-70 4 pfi 7 3p · C. C. P. Paris 1678-63 Zhaqzupph 15 UUPS Jendi 15 MARS 1951

27pg Stiff - 27 Annie No. 6407-lap 2pgmi phr 1818

ամապրիը՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

# ՄԵՐ ՁԱՑՆԸ ՉԼՍԵՑԻՆ, ԻՍԿ Ա՞ՑՍ

Դորայելի կառավարութիւհը ծահուցարիր ժը ուղղելով Ձորս Մեծերուհ 535,000,000 սքերլիհ հատուցում կը պահանջէ Գերժանիայեն, ի հպաստ վեց միլիոն Հրեահերու, «որոնը ահաջներւեցան բարչարանցով, սովաժահութեամբ եւ գանդուա « ծային աննիտումով, հիթլէրական իշխանութեան

Կառավարութիւնը կը խնդրէ Ձորս արտաջին հակարարներու խորհրդաժողովին օրակարդը ան-

THE HOUSE

որութագրութ թողթերդաժողովին օրակարդը ան-ցրեն այս խնդիրը : Միեւետյե աստեմ կը Թելադրէ կատարեալ իրա-ւասութեւններ չտալ դեպման կառավարութեան , իրթեւ անկախ պետութեւն, առանց թացորոչ վե – թապանումեր Հաստատելու այս Հատուցվան Համար :

համար:
Ուրիմն, Գերմանիան պատասիանատու հա մարելով Հրէական կորուստներուն Համար, Իս բայել առեւորական Հայաշարներ այլ կրնե :
Կո բացաորէ թե պահանրւած գումարը «մատաւորապես կը համապատսիանե 1950ին միայն
բեւմտեան Գերմանիայեն կառարուած արտա
ծումներու արժելին, որ հաւանարար մեծապես
ակոր առելնայ 1951ին, նկատի առնելով Գերմա հիտյ անտեսական վերելըը »։

«Ցետու կու այումեն Ձե պահանրուած հատու -

նիոյ առանապահ վերհիչը »։ Յետոյ վր յաստեր հինակարում հինակարուան հատու -ցումը պիտի յաստեպուհ 500.000 Հրեաներու ան -գաւորժան՝ իրենկ հայրենիչին ժեջի։ անորժան՝ անդուհեր, Նաեւ, իրենց պատճառա -

*բանունիւնը* . <u>← « Մեսելները չեն կր</u>նար ողջննալ , անոնց

— «Մեռերկերը չեմ կրմար ողջնապ, առուց կրած չարդարանքը չի դարմանուհիր։ Որեւէ հատուցում, ինչքան ալ մեծ ըլլայ, չի կրնար դարմանել մարդկային կհանքի եւ վջակոյ-թե արժէքներու հրուսոսը, կամ սփոփել աչյեն – րու, կիներու եւ մանուկներու տառապանքը եւ հոգնվարքը։ Կը մնայ հատուցում ապահովել զո -հերու ժառանգորդներուն եւ ողջ մնացողներուն huifun » i

համար »։
Հատուած մբ ևւս, որ կը բացատրկ հորազատ
հրկրին արամարրութիւհները .
— «Հրեաներ սպաննուհցան, բայց գերման
ժողովուրդը կը շարունակէ վայեկել իր հրբեմնի
վարիչներուն կատարած չարդին եւ կողոպուսին
պտուղը։ Ույալես կրակ անաստածաչուներ, «անան
սպաննեցին եւ տիրացան ստացուածքներուն »։

Արակես ուրեմե, ծանր փորձի մը կ՛ենքար —
փուին Ձորս Մեծերը, որոնը որոնը եր և՛ենքար —
խաղարկցել, կախելախիչ բայնանակէ մր վերջ ։
Հիշը է որ նակատը ներջուած է արտօր Բայց,
ենուհրներ կան, ուր ստիպուած են դիրը բոհել ,

Արդայիսի պարտայայ ժը կը հերկայացել հորա-լատորարար է հուել իրենց ահոսերկայացել հարար է հուրիսեր կան, ուր ստիպուած են դիրգ բունել է հուրակուի պարտայայ ժը կը հերկայացել հորա-

Արդակաի պատագայ մե կր ներկայացնե Իսրահելի պահանը։
Հաւատանը Եէ առելի բախտառուր պիտի ըլլան հորապատ հորայելի դառակները, այս դիժուժելի պահանը։
Հաւատանը Եէ առելի բախտառուր պիտի ըլլան հորապատ հորայելի դառակները, այս դիժուժել կատարելով օրուան հղօրհերուն։
Երեկ այ ձենը հորն ահուսարսային մատնուհցանը, իրենց աչջին առջնու, կորսեցնելով Թոււր ջիոյ հայ ժողովուրդին 2/3ը, հայթենի հողնրը եւ
անհայունի հարստունիւն։
Այն ատեն հանդիսաւորապես կը խոստանա
յին պատեսի պատասահանաուները։
Բայց, հացիւ համարձակեցան կառավարիչ
ժը կանել տալ։ Գերիներու հետ փոխանակեցին
Մույթա աջողուան հարդարարնելը։
Դետ ջայլ ժրն ալ ընկրկելով, Օսն՝ կառա
դարութեան կողմէ Պերլինի մէջ ի պահ դրուան
հինը միլիոն ոսկին անդամ իրենց վերապահե գին, փոխանակ հայ որբերուն յատկացնելու։ Եւ
այո՞ հավառակ անդինակեցի երենցի վերապահե այուր կոլին ...

գտոր սասորոր՝ փասուսն բախնոնքան գն սարմ – թեք բանրոն իներն տաշարիաց մուղանից դեմ հանկի գասուրանական ։

ծուած պիտի ըլլայ։ Այդ պարադային, իսկապէս գործնական Հան-դամանջ մր առած կ՚ըլլայ ՑեղասպանուԹետն օ -

րէնքը ։ Մեր ձայնը չյսեցին անցեալ դինադադարին։ Պիտի լոե՞ն Հրէականը, տոելի Հզօր եւ Հնչուն ։

#### ore orbi

#### ጉዕቡ Աሀዋዕፍኒዕዮ ላዜኒ ...

Վարչապետութիւմը կորոնցնելէ ի վեր , Ջրբ -չիլ պարրերաբար ելութներ կր կատարէ Անգլիոյ Երևոփ - ժողովին մէջ։ Մանաւանդ որ վարիչն - Է արտան, ժողովին մեք։ Մանաստանը որ վարիչն՝ Է ընդոլիմարիր հոսանգին : Արայես, վերջերս երը կը գննադատեր կառա-կուն :

պարակաւ։ «Երբեջ մաջէս չէ անցած վիրաւորել հերը դառնացած են, հերողութեւն խնդրեց հրա –

Մինչ կը կարծուէր Թէ միջադէպը փակուած է, 34 տարևկան Իսալացի կամա մբ, Վաննի Թէո - «որանի Ֆապրի Սերպելյոնի, հրկու չարաք ա - ռաջ նամակ մբ ուղղելով Ձըրչիլի, մենամարտի

D. որով-հետեւ Չրրչիլ 77 տարեկան է, կոմոր անձև կ՝ առնէր ի հարկին մենամարտիլ անոր զաւ-ին` Բէնտոլֆի հետ։

Միհւնոյն ատեն կ'ըսէր թէ պիտի տպտակէ Չըրչիլը, ո'ւր որ ալ Հանդիպի։

երբիկը, ո'ւր որ ալ հանդիպի։
Նախկին վարչապետը այս մարտակոչին չէ
պատասխանած մինչեւ այսօր ։
Նախկի վել չատ անարգական ոճով դրած է
նաժակը եւ կը յիչեր դանի օր նրապարակաւ իրը
նաժակը եւ կը յիչեր դանի մը նախադասանունին»

\_\_\_ « Դուն արժանի չես նոյնիսկ լգելու կօշիկ\_ ները այն Իտալացիներուն զոր սպաննել տուիր ։ ինծի համար հպարտութիւն պիտի ըլլար զոյգ մր

ի 1իհասար իղ արայութ, ղջորմեծոր, լյուտակրկի։ Խովսև խստոնածի ժիցուսնդիսուց սեսը, դրսաց բո — րո անո ժոսջե լե ինտանորդ հացուց անց աառադի չերձըը, դերողդեստու հանուն ենքաւ ժամե շն ուրուր արացել արարաբան անան անան ենքաւ ժամե շն

Ի վերքոյ կը սպատծույ երեւան հանել Արրբիլի Եւ Մուսոլինիի միջեւ փոխանակուտծ կարգ. մր

Ուրեմն տակաւին ժիջին գարհան ասպետներ կան ազատ աշխարհի մէջ։

Սեղները չեն դիտեր որ այսօրուան դիւանա-դէտները ոչ արցունջեն կ՝ազդուհն, ոչ նախատեն-գէն, ոչ ալ արհան ճապաղիջներեն . «Ատուած եւ ին իրաւունչ»»...

4.11.26

------ԻՍՐԱՑԷԼ ծանուցադիր մը ուղղիլով Չորս մեծ փտութեանց , 535.000.000 սթերլին՝ հատուցում

պետուքինանց, 535.000.000 սինրլին հատուցում կը պահանչէ հինկերական հալածանջներու հե - տեւանջով սպաննուստծ կամ չարչարանչք եւ անօ-քուրենչ մեռած վեց միլիոն Հրճաներու համար ։ ԴՏԱԼԻՈն վարչապետը եւ արտաջին նախա - բարը, որոնջ Լոնսոնս կը դանուին, առքի օր ար - ծարծնցին Թրիեսնեի հնուրը։ Անդլիոյ վարչա-պետը եւ արտաջին նախարարը նոր յուսեր ներ - Հնչեցին, Թելաորնլով ինդիրը թարեկամաբար կարդադրել Եռւկոսյաւհոյ հետ ։ ՌՈՒՐՑ IPO 0110-65-1811.0.

ՌՈՒՄԲ ՄՐ ՉԱՅԲԵՅԱՒ Գչ. օր Հռոմի ամե ըիկետն դեսպանատան բակին մէջ եւ Ռոալիս, աբ-տաքին հախարարուժեան առջեւ վետիկանութիւ-նը ձերբակայից 14 կառարիրները ։ Կլաուի նոր – ֆաչականներ են դաւադիրները ։

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ծերակոյոը հաւահեցաւ որ չորս գօրաբաժին ղրկուի Եւրոպա։ Յառաջի – կային ուրիչներ ալ պիտի դրկուին ։

կային ուրիշներ այ պիտի դրկուին .

ՄԿԻ «ԱԼՓՈԼԼՈՆ» կր ծախելին խումեր մեր կոնարարի ձել Վորաներ Ֆրանսայի մել Հապար Ֆրանե չաշնելով իւրաչանչիւթեն։ Ոստիկանումիունի հատաանց թե դրամերը պատրաստուած էին Իտաս իրութերարար հատարար հատ օրական մեկ միլիոն Ֆրանե չաշե աշներով փոխարարարարարարութեն օրական Հապար Հատ օրական մեկ միլիոն Ֆրանե չաշե ունե 200 միլիոն Ֆրանե չաշե չաշե կը Հայ օրական մերային աշևերներ դոր-ծեց ամգողը Ֆրանսայի մել։ Տեղ տեղ 100 ջիլո - ձենթի կը Հատներ Հոյին աշևերներ դոր-ծեր արագույթեւնը։ Փարիզի մել առաներ հայ բազանին արագույթեւնը։ Փարիզի արաներներ հեր հայաներ կորութեան արացան ՀԱՐՈՍԱՍՈՒԲԻ և մենրոյի դործադուլ մե կը նաևարարարարարութեւնը միրութեար հեր հեր հեր ձենելութեար հայաստակուներ կորութեան համատը (Հինոչաթթի)։ Կառավարութեւնը միջոնի ձեռը տուած է, հայաստակուրը մեր և հերենել ժառամեր ապաշուկելու Համար ։

### Դանդիմը վաջանութիւն բանեցաւ

Նոր դանլինը երեղչարթի օր Ադդ. ժողովին րրերայուրայում, առանաս 388 երև՝ 140 մեղ

amibundam):

Luczumhung whathemusta amicubeth bhand
wadde edwerthund operation purhindurate. Em whe he hurdelt be to make he hurdelt of our
waste he hurdelt be to make he hurdelt of our
waste hur hursels, amicubetheyad bush ancheurhet 1961h het amyrigh, no he de daturch he ha witest het har hurse, hurden hermanske with hubether
and hurdelt must hurgenstel min hurselsen
re mundam kan hurge hursendungselbund
re mundam kan. Հրաժարժան ։

հրամարդան ի Ինչպան հայ արդչեն, դլիսառոր վէԻնչպես բացատրյած ենք արդչեն, դլիսառոր վէԵր հետևունայի է.— Ընտրութիւնները կատաղել
երկու յաքրորական բուքարկունիւններո վ, հայորևու կուսակայական ցանչ բացարձակ ձեծաժատհունինն չէ ստացած, Թէ դուանալ մէկ չունար եւ Սեւու

կուխատար :
Բոլոր հոսանդներն ալ համաձայն են որ փոխուի համեմատական ընտրունեան ձեւր, որպեսզի
համայնավարձերը չկարննան մեծամասնունիւն
բահիլ, ինչպես 1946ին։ ԵՄ է մեծամասնանան
դրունիւնն ընդունուի, համայնավարձերը կրնան

գրուսիրեւծն ընդունուի, համայնավարհերը կրհած Արտ վենին գլխաւոր պատճառը արժատակած եւ ժողովրդական կուսակցունիանց բռնած գիրջն էր, բայց այժմ կը յուսան մինին ճամատ մեջ գանել։ Իրապեկներու կարծիրով հոր վարչապետը առելի հղապատաւոր պայմաններու մեջ կը դահուի ջան <sup>9</sup>. Փիկիչն։

ջան Կ. Փլեկքի։ Վինաբանութենանց ընթացջին , Աղպ. ժողովը Վերժանց երկու բանաձեւեր, որոնց առաքինը կը պահանջէր հարցապեղել կառավարութեւնը, դահ-լինին վերակացվութեան, իսկ երկրորդը՝ Հիւա. Ափրիկէի դէպջերուն առթիւ ։

### Antumpuli eynry»p

# 2nruterne dnynyhli ukę

Ձորս փոխանորդներու երեջչարԹի օրուան ստծ ալ ամուլ անցաւ, առանց սակայն անելի մր մոգելու։ ԸնդՀակառակն, աւելի յուսատու նչան-Shamp mi m

սպատկան հարցը ստորո rang mannengage գերդ երեն այս խեղերը, մինչեւ որ ուրիչ հար-ցեր ալ մյակուեն ։ Կ. Կրոմիջը պետեց Գերմանիոյ ապաղինման եւ դերագինման երերրը օրակարգ ապողչիչներն ալ հաստատ մեացին իրենց տեսա -և և և և

են օրեւառուայի ար առարական կաղավել ապրուր (պորչ), 
Հուր խառմուտծ»։ Եւ առելցուց,

— « Ես կր սիրեմ ռուսական կաղավել ապրուր

Գ Գրոմիջո պատասխան չափով»։

Գ Գրոմիջո պատասխանից Բէ ջիչ մր ֆրանասկան Հայես հայ ապուրիը մէջ է

Հաւտաստեն Եր իրենչ գնուտ են որս փոխանորը,

հութիւն դոլանայ օրակարդի մինչեւ որ Համաձայ 
Հութիւն դոլանայի մինչ իրապես կ՝ուզենչ այդ

Հուրանինը կիրին հախարարանարու խորհրդա 
Հուրանինըը կը դրևն Սէ տասը օրուտն ընկնաց 
Թերթերը կը դրևն ԵԷ տասը օրուտն ընկնաց -

ատանույին դրև ստարիը վետայե մերերի է ապրրի հրերկրես քանար ներարան հրանարի հրանար հրասարիրես Հապար «Հատ հայուրը է գախոսար հրասարիրես Հապար անատ հայուրը է գախոսար Հայուրը հրայի իսարիս Հապար ըներ իրարձ Հա Հայուրի գրծ»

րառերը»։ Բրիտանական պատուիրակը դիտել ։ Հահորհեր, աչխարհ

Բրիտահական պատուհրակը դիտել առւա. —
«Ե՛ք պատահի որ ձախողինը, աշխարհի ժողո վուրդները պիտի հասկնան Թե ո՛վ է հեղաւորը»։
Աժերիկեան պատուհրակելու խոսակարհեց Թե
ի՞նը պատրաստ է շարունակելու խոսակարներին հերը , մինչեւ որ յախողին : «Ե՛ք արագ համա ձայնունիւն չույանալ, հա պատրաստ եմ այնըան
ժամանակ արամադրելու որջան որ ահերա ժաման արամադրելու որջան որ ահերա -

դարդ մի թերթեր կը գրև թէ Գ. Կրոմիջո փորձեց ձեղջ մը բանալ Մ. Նահանդներուն ևւ Ֆբ-րանաայի միջեւ, դնահատելով ֆրանսական պատ-ոււիրակին դիտոլութիւնները։ Այս մերջինը (Գ. Փառոտի) դիտել տուսու Թէ միջազգային կացու – Թիւնը ծանրացաւ Հանցեալ Յունիսին պատահած

(Laipkpai zupaisuhaiphish hupaul 4. kg)

### **ደሀሀ**ን ያሀቦት ሀበትያ ደበትՆ---

Ոչ մի ժողովուրդ այնցան ցմահանօրէն, դրունկարար ու անիմաց չի չահադուժունը նեն ու փողը գաղաքանի կան հարարակին, աղատարեր հարարակին հրանարակին արևարակին հրանարակին արևարակին հրանարակին արևարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրարարակին հրանարակին հրարարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարարակին հրանարակին հրանարարակին հրանարակին հրանարակին հրանարարակին հրանարարակին հրանարարակին հրանարակին հրանարարակին հրանարակին հրանարանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրանարակին հրան

դարարորը և։
Ադրերը պատասխանատու չեն, պատտախա Նատու են նրանց վարիչները — ասում է կարը
Մարգու Քաղաքացին չորս հինդ տարին մի անդամ
ջուէ կուտայ իրեն անրայա Թեկնաժուին եւ կր
ցաչուի։ Սանգծում է ընտրեակների մի խմատեսցութիւն, որ իր հերβին անդար խաղայից է դասնում աւնյի փոցրաթիւ ընտրեակների կամ միակի
ձեւ են

ատորը» : Թող վկարծուի իք այսպէս կոչուտծ «կարև – ւորադոյն պետական դործիչները » դերմարդեր են – տեննադէտ , հեռատես, արդարի ու Տյմարիսը փիսուող, հանրային ու Համամակորկային իտէա – լին գոհուելու պատրաստ էակներ։ Ոչ ։

ւրս դուսուոլու պատրաստ Հակներ։ Ու ։

Նրանց մեծամասնութիւնն իշխանութինան տեր
է դառնում չնորչիւ ծաղումի, շկոմըինացիաչնե
- թի, Տարպիկ կնղուի կամ պատմական դէպցերի
դասասորման։ Եւ դործում են նրանց Համաձայի
իրենց անձնական ըմբոնումներին, դիտումներին
ու նպատակներին։ Յաճախ աղիտաբար ու ժողո
վորի կամ ցին Հակառակ:

Որ դերվան բանուրը կ'ուղեր, որ Վիլեկ Բ.ի Թրգանիութիւեն ու անիմաստ ընդդիմութիւ-ծը հայկական ծահանդների ինչնավարութիան՝ պատմաս, դառնայ հարիւր հայաստուր անձեղեն-թի դեպքի համարուս ,

րի դևանիջնաև . 1895 - 96ի Հարդերի ժամահակ ո՞ր Անդլիացին կարդիրեր Դրադատոնին նառով ժիայն չապառնալ և հարժիր Սուլքանին», այլ Հայաստանի առջեւ հրկուքնան ը ուռը բանալ ռայժանասև երն եւղոպացի հրարա բանալ ռատանի առաջեւ հրերը ուռապեր են, ասում երն եւղոպացի հայաստանի առաջատարժան հարատարհը ուռապես է Ռուսաստանի Սորադարին ծուրապատի հրարագրեն է հրարագրեն չուն այննարունեան, երե չասնեց յինարուքնան հատեւանը Մեր ժողո հրորը ռուսասեր էր ժիայն այն պատնառով, որ առակի չատ Ռուսներից էր ապասում իր իրկուքիլու և ուրարագրեն ի ուրըիչից չուն ապասում իր իրկուքիլու հուրար հանարի հայար ուրերը դատահունը, հատ ամենայն իսանդավառունեան այնտի կարեր հող հովանաւրին և առունեան հանարահանարի հոր հրարահունի հանարահանարի հուրի կարութերի հոր հուրի հոր հուրարակառունեան մեծ առիլի կար-

Առա՛՛ որ հովասնաւորը»:

Առա՛՛ դ՝ Զաղասան առանց Հայերիչ»

Հայերը, «Հայաստան առանց Հայերի»

Հայերը, «Հայաստան առանց Հայերի»

Հայերը, Հայաստան առանց Հայերի»

Հայերը, հեր հովաստես հայաստանի ապադայի

Հայերը, հեր հովաստես Հայաստանի ապադայի

Հայերը, հեր հովաստես հայաստանի ապադայի

Հայերը, «Հայաստան եր, ոտեսակունելով եր

հայաստան առանց Հայերի»:

գարչուրիլի որդակացութեան - Հակարականիր հրկրրա արավարարարան կուրօգի դապովարարարանի գիտաց առիլի հարապահի իրականացման, րայց տեր հրարձաւ Հայաստանին ու Հայր հարատերիու միջ հրարձաւ հայաստանին ու Հայր հարատերիու միջ հրարձասիան նախարար երականացման, րայց տեր հրարձասիան նախարարար հետոնում ին հայաստանան առանց Հայարա հետևանգինը Հայաստան առանց Հայարը։ 

Հայաստան առանց Հայարը։ գարհութելի եղբակացուներում - Հոկտոներերհան Ենպակորհունելներ նոյեցան ծանր Հետևանգներ ունեցաւ մեր ժողովրդի Համար, որջան Թալչան Էսվերի կազմակերպած չարդն ու տեղահանու

արդութ :
Ադգերը պայքարի մէջ են հետուում, կանպ չեն
առնում որեւէ դուաբերունեան առջեւ իրենց հողը
պաշտպանելու Համար ւկենդանի ուժը կամ մարդկային ջանակը անող եւ ծաւարուող մեծունիւն է.
մինչընս երկրային աստաանունիւնն ընդմիչու անփոփոխ է: Հողը հող չի ծնում եւ չի աւերանում .:
Հայրենի հողը դերադոյի արժէքն է մարդու համար :

եռկանժ բերևան յեղափոխուն իւնից յեսող Լև
հինր ընդորկած «արեւելնան դադարականունիլ. 
հինր ընդորկած «արեւելնան դարերի ըննացրում

ժեր արիւնով ու դրարհըով առատորեն ինրուած

Հոդերից, ցրեց աշխարհը հրա կողմե եւ Հայն ու

Հայաստանի ժի փորջիկ մնացորդը դարձրեց գանցառելի ջանակունիւն։ Երկանեայ վարագոյր

գաւեց Արաջոի եւ Ախուրիանի եւ ժիաժամանակ որը վահամելի շավ ամեր տասգարար առաջրես-

թետա դրայ։
Ֆորհրային իշխանունիւնը մի բան չաևնց
Թուրջիոյ բարեկամունիւնից։ Երբեջ։ Աւնյի ջան
Թուրջիոյ բարեկամունիւնից։ Երբեջ։ Աւնյի ջան
հերը տակի Թարե գերով Մոսիուային։ Եւ «երեչի։
դեռ 1918 Թուին պարը չէր խորհրային դեկա։
Վարհերի համար, Բէ Թուրջ «չեղափոխական»
փաչաները նոյնչան են տարրերում նակին Շեյի
իւլ Իսլամեիրից ու վերիրներից, որդան հոդեւո-

ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՌՈՒՈՒՍ

### **Ջութը ևւ կևնդանական կազ**վը

Արդի դիտութիւեր կ'ընդունի ԹԷ կետնք սկզբնաւորութիւնը ծաղում առած է կուրին մէկ: Կենթադրուի ԹԷ ասկէ տեւայունի տարիներ ա ուջ, երբ երկրիս մակերեսը պաղեցաւ և մբնո-լորաին մէկ ԹԹուաժինի կայժութեամբ կետնչի պայժաններ ստեղծունցան, այն ատեն ենէ մարդպայժահներ ստեղծուհցան, այն տահն ենք հարդ-կային հակ մր պատուհաբար գտնուբ ի հեր երկրո-դունդին վրայ, իր աչքին այիտի պարդուկ։ այժ -ժու պատկեր՝ և բոլորովին ասարգեր անսարան ժվ Հուրի անհում ու վհատեցուցիչ ասարածութինը։ -հեր։ Հոս ու հոն, անկենդան, լերկ ցաժաջանա -սեր։ Աւ սակայն այր քառատ ին վիճակով, ան -ծայրածիր կուրիում 44, կետևցը ծծունդ առաժ եր արգեն, դոնդողային նիւները ստեղծժան չը-

Արդարեւ են է այդ առանձնաչնոր հայը ման -Արդարե շրջաններ և միոցը յդանար, դար -մանքով պիտի նշմարէր որ մանր է ակներու աչ -խարհ մը կ՝ ապրի այնտեղ, օժտուած՝ բաղմա -հարմուն, յարատեւելու, յատվութեանի : Ահա այս միաթքիչ նախակենդանիներն էին, որ միլիոայս միաբքին Նախակնուրահիմերն էին, որ միլիո-մասոր տարիներու ընկացգին սերունդ- ներունդ-յնդայընունլով, ճեղաւորուելով, կատարելապոր-ծուելով, կապմեցին բապմարքին գործարահատը ձապմեմներու բուսական Եէ կնեղամական ճեղգե-թու այն անհամար ընտաներները, որոնց կապրին ու երբ բազմանան այս մոլորակին վրա եւ որոնց ամենակատարեալ ներկայացուցիչն է մարդը:

Հասկնալի է որ կհանջը առանց քուրի անհնար Փորձերով հաստատուած է որ մարդիկ թէ կենէ։ Փորձերով հաստատուած է որ մարդիկ Թէ կենդանիները կրնան աշելի երկար առկալ ու ապրիկ
առանց մեսունդի գան ԹԷ ծարաւ Հնդիկ հայրն նասերը, հռչակաւոր կանաի երը չաբաթներով
ծոմ կը պահէր, օրական գանի մը լիար քուր կր
սմեր։ Տարակոս չկայ Թէ առանց քուրի ուն օրուան ընթացքին պիտի մահանար ,
Հարմանալի չթուի եթէ ըսենց որ ձեր կազմո
Հուրով որդուած է։ Մեր դնորհերը, ձորքը,
վերջապես բոլոր դործարանները ձեծ մասամբ
Հուրով կազմուստծ են։ Գարէլ կրաեր Թէ մարդկա-

յեն մարդերը կապմուած է ջուրի մէջ լուծուած այր ձջ արդվ.... Այր զուարնայի արտայարաւթյունիւան գ արդվ.... Այր զուարնայի արտայարաւթիւան գրաական բահանակ մր վերածելով, կունենանչ գնտական բահաների մր վերածելով, կունենանչ գնտական բահաներ իր կապմեն մէջ... մշաւրույայեն իր հարդեր մեջ և բռող մարդ մը։ Ի՞նչ կը դանենք իր կապմեն մէջ... մշաւրայայեն հեր և հան 70 առ հարիւրը։ Մնացեալ 30 առ հարիւրին բաղկացուցիչ դլիաւոր ներքերն են... Փրոդիուներ, որենչ հասապետային, մանիայային ներքերն հեր Արդիաներ, (Հարարային նիւների, հանրային ներքեր ենթ, (լարարային նիւների և հանրային ներքեր։ Երերևաներում մարմեսական ծուրի քանակու և Բենդ առելի քարձե և հանրային ներվար կը պարունակչ։ Ոսկ ապովը լարհատորումին երեջ ակր հերջ երը հեր արդիա հերջարին հերջարանին ինչ զուրի այդան հերջարանին ինչ նուրի այդան հերջարանին ինչ նուրի այդան հերջարարանը և օժոռւած է հանունի անհատորունենանը մարդեային հերջարանին ինչ նուրի այդան հարդերը իրարում և արդեային հերջարային հերջարային և հեղուկ վիճակ մր հերկայացներ։

Իրոջ, ինչ այս արդամարանունինանք մոտի — Իրոչ, ինչ այս որամարանունիան մուրեն և հեղուին մէջ հարդին և հետ սիսանում հետ հեր ուրին մէջ հարդին հեր սիսային և հետ սիսանում հետ հետ և և և և հետ և

Իրօք, ենք այս տրամարանուննամբ մոտե հանչ Հարցին եւ փորձենը 43 ջիլօ Չուրին մեջ
խառնել վերոլիչնալ հեւթերը, կը ստանան կրպչուն, րաւական նանձը նիւն մը, եւ ուրիչ ոչինչ։
Եւ սակայն բնունիւնը այդ նոյն նիւները այնթան
հերդաչնակօրեն դասառորած է մարմնոյն եւրա ջանչիւը դործարանին մէջ որ մեր կազմին կուսան
այեպք եղած տոկունունիւնը, նկնունիւնը, ուժը
և Հատուսան ձենաութիւնը, նկնունիւնը, ուժը եւ հաստատուն վիճակը

ՊԷտբ է ըանի նուրակես որ ժարժեին պարունա-կած Ջուրը կը ներկայանայ ըսնդողային, ժաժու-ցիկ վիճակով (état colloidal) ։ Այդ ջուրին ջանա լուծուած են հանջային թէ այլ կենսական նիւթեր։ Հանրային նիւներու Համեմասունիւնը փոփո խունեան չի դիմանար։ Ամէն անդամ որ արձան Հուրը կը պակսի, Հանրային նիւներու խտացում

րականը տարբերւում է կղերականից ։
Հայի երենային իսկ Հարցենս, հայ ցեղ կ՚աանվուկուն գաղաքականութնեւնը մէկ է նա.
տել՝ որ Թրջական գաղաքականութնեւնը մէկ է նա.
տել՝ որ Թրջական գաղաքականութնեւնը մէկ է նա.
հե՛լ՝ օգտուել առիջինց, չահարործել Հրեստակին
ու տատանային միաժամանակ երել Հնարաւող է։
Ուղղամիա եւ չիտան ուղերերծ Թուրջիան չի կաբող ունենալ, որով հետեւ ժողովուրդը էէ — գաղցած չթոկան ու առէս— որ կառավարում է երկիրը, այլ կիասնատաւրականների մի չիար, որի
համար դրպանի եւ սիտութնան չահերը նոյնա —
ցած են։ Եւ հա միչոցների մէջ խարուհիրե չի
դնում ։

« Poweru subou & Africa hondby bu &
if : han by Combingto, no koluce հետև տարի իրենց կրծջին տաջարցությունը դրու տաս հետև տարի իրենց կրծջին տաջարցածի պլուխ սոխակի չի եղել, այլ օձի։ Աղորժելի ստախաներ Փորանաև 1951 Բուեն լալու Մուպեաֆա Սուպի ների վրայ, 1921 Յունուարի 29ին լայիք, այ ների վրայ, 1921 նունուայի 29ին լայիը « այն ժամանան արցունքից ձեր աչքերը կը պարզույեն, իրականունից ձեր աչքերը կը պարզույեն, իրականունիշնը կը տեսնելից այնակա, ինչպես որ է եւ մի ամիս կեսող, Մարտ 3ին կարսի՝ «պատումունիան մի անչեն իրայաստուկ դարնագիրը »—ըստ մեծամասնական Բորհանի — լէիք ստորադրել ի հայեւ մի նահատակ, բայց հերոս ժողովրդի , որպեսցի ձեր կրծերի ձժ – սոիսակը կրանար «Պրաւդան», Մոսկուայի կուսակցական պաշտնանինինը, ստոնա

տոնաթերթը, դրում է.

առնակներնը, դրում է.

— « Երևսուն տարի տում, Յունուար 28ից 29ի դիչերը Տրապիդոնում կատարունցաւ. Թուրջ կտարիունենան կատարունցաւ. Թուրջ կտարիունենան կատյան ուներ այց ո՞մ էր այգ յնաարիուներան իրաց ո՞մ էր այգ յնաարիուներան իրաց ո՞մ էր այգ յնաարիուներան իրանակար հայտնուներան իրանակար կատարունեան կապմահիւներից «Եսահայնավար կուսակարներն Մուսնաֆա Սուսուին, հրա ձետ բար բարոսապար մեոցրեն կնողն և Յիրիդաի պայքարողների Թուրջիոյ այխատասորունեան — Լահեն Նեչան, Իսահայի Հապոր, Հիրմի օդլու Հապոր, Հերանի թուարների Մուսունանա Ասուրիներ «Մուսիանիա Սուսուին ուղավար հետանան Ակի, Հայրերանի և ուղերներ և աշականում էր, որ այգ հղափորհունինը վճռահական աղղեցունին կունենայ բոլոր ժողովուրդենին հետանաշորարար Յուրջ բազմակարկար ժողովուրդին հանաարարար Յուրջ հայտնական այիստան կատարից մես համար։ Նա ժուրջերներ Յակատարի վրայ։ Սուսունին ժեծ աշխատանի կատարիարակունինի և Աստալենի 20 կարևոր դրուածջները ։ «1921 Յունուաթին փիժաթական կատաժարու-

Թիւնի Հրաշիրից Մուսքաֆա Սուպհիին վերա -դառնալ Թուրբիա։ Նաևու իր ընկերները մեծ ո -գեւորուβհամի դնացին մանելու անդլենքրան -սիական աշխարհակայինթի դեմ կույւի հրաժ ժո -դովուրթի մէն Բայց հարիւ Սուպհին եւ ուղեկիա հերը հասել էին Տրապիոս և հրա ռահենիուն հա հերը եւ տարան բաց ծով, այնտեղ Ենիչէրիները հրանց կոտորեցին ու Սեւ Մովր դերեզմանն եղաւ Թուրջ ժողովրդի երջանկունեան արի ռազմիկ -

Որովհետեւ Սովետևերը այսօր կատաղել

« Որով հատեւ Սովհածերը այսօր կատաղել հե հականերիկեան Թոյնով, պետք էր իրենց դայծա-կեց Քեյժայի այս ստող արարքը կապել մի Ամերի-կացու հետ։ Եւ «Գրաւդան» առանց ամօքեց պատուռելու Թխում է սուտը։ — Այս արիւնոտ ունիրը կատարեց Թուրք յե-տարիժու Թիւնը այն օրերին, երը Անդորայում էր գտեւում ամերիկեան կառավարու հետո յասում հերևա պատու ձեւ որոսական Հատորոս և Հայաստան գտուում ասորիդատ դառադարութատ յատուգ հերկայացուցիչ դօրավար Հարթօրդը (Հայաստան դրկուած հախադահ Ուիլոյնի կողմից, պատեր Բիւնը ծանօթ է ամենցին, Հ.Ս.)։ Դժուաբ չէ անսնել կապը այս երկու հրևույթների միջեւ. Թույս հայաստանին սեստին դիչու գժողոք իր հյուններող սորորուն իններ քորաքրուց որմերողդենքին ուրեորե հիկաշինուց հյուսում վատն ուրեսական ուրերուն ուրերուն արտում վատնուն ուրեսան դաղթավայր եւ ռազմակայան, իորապես չանա -դրգոռւած էին Սուպեիի եւ իր ընկերներին ոչըն -

չացուտող ». Մ. Մուպեին մերկացնում էր դաժան գործերը թուրջ փոտալինունեան, նրա դազանային ջարա-ջականունիւնը բանուորների, դեւդացիների նրա պղային փոշրամասնունիւնների հանդէպ, նրա դաւանանունիւնը Թուրջիոյ ազգային չան. , , , ազդային փոջրամասնութիւնների Հան ազդային փոջրամասնութիւնների Հան

դաւանածուքիրնը Թուրջիսյ ազդային չան. 1.4. 
Սուսյեն դրում էր։

— Երբեջ պիտի չմուանալ, որ եշհամին հենա, 
և և խորամանկ, նուրջ չհատարիմունիւնը չի 
կողցիլ որյա դրամ կողջիլ անդիշան ուրջին 
դրամատուներից ։ Նա պատրաստ է ստող «դրել 
ամեն տեսակ դայինը և ծախել Թուրջ ազգել ույգեր մրեյի ծախում էին երկիրը հերանինը, վաղը 
ենյ մին, այսօր կը ծախեն Անդլիացիներին, վաղը 
Աժերիկացիներին։ Շատ ձականի Արային Գենալ իր

Շատ բնական է, որ Մուստաֆա Քէմալ Ծաստ բանական է, որ Օ ռուստաֆա Քեքալ իր յեսոին հարատահերիը այսօրան բավարար գերիա – ցնողմերին ծովը հետեր, բայց Մոում է անհաս – կանալի, վել ինչու դրանից անժիկապես յեսով ե-նին եւ Ջիլերին Թուրբ խորերդային բարեկաժու-Բիւնը ծով Հնետեցին

ARCH URPAUBUL

### Quinniph quinnip

LAPPOR UVERPHUZUS HOUTER

Աժերիկայի Դաշնակցական գործիչ ընկեր Աթաժ Սահական, որ նիւ նորցի Արաբական գոր
ծակարուհեան կողմե Հրաւիրուած էր նաա ժր
ծակարուհեան կողմե Հրաւիրուած էր նաա ժր
ծանարուհեան կողմե Հրաւիրուած էր նաա ժր
ծանարուհեան կողմե Հրաւիրուած էն նաա ժր
ծանարուհենու հետներ եւ հուած այն յարգանցը գոր կո վայելեն արաբական երկերներու եւ
Լիբանանի պետական դէմ գերը Աւմրիկայի ժէջ։
Նոյն չըխակն երկրորը դոր-իլը, ընկեր հէջ։
Հար հատաարդեան Պոսնինեն վերջ ունեցած է
տանուն արավաստարուհեր ծաև ֆրովիահա
ի եւ Ուսադահ ժեջ։
Նար հատաարդեան Պոսնինեն վերջ ունեցած է
հանու հատաարդեան Վոսնինե հերջ ունեցած է
հանուրանանարում հուարըի ժէջ և
հանուրի հեր հերանարուհեր հաև ֆրովիահանսի եւ Ուսադրի ժէջ
հերին կողմենրում ի Ուսադրի ժէ հերկերը, որ առած է
հեկերներու հուռն թազմութիւև, հելովու եւ
Հատաարդ հելակար ժամակում է հերթերին ժէջ տուած է
հանուսորը Թէլեկարանի Հայ հրաարութեան
ժէջ կերներս սկսած է կենդանի չարժում եւ ջերժ
Հատաարութերուների Մերինարիան Միարանութերուների
հերը, հուարած աչակերում է մի կարժուտ եւ
հատանուն ուներ կերներ հայարութերուն ին չեր Միարանութերուն ին չեր Միարանութերունին դեմ Արարութերուն հեր հերը
Հայ հանարին Մերինարիան Միարանութեւն հատաարակուտծ վոչ վո կո Հրաւիրե ծումրեր արաանարութեւն
հերը, հուարած աչակերաներու Թոչակների Հոյացած գումարները, բազմասարուն առախ հարա Հասութե
հերը, հուարած աչակերաներու Թոչակների Հոյացած գումարները, բազմապատ՝ առած ապարանա այստհան և այ ծարերի դութե հեր հերին կան այստ-

տորը, տուապած աջակերասերու խուլակերը գրյա-ցած գումարները, հարմասրատ: ռաս տոլարաև կան եւ այլ ծախջերը՝ դրամի և տրժեղրկան պատ-ձառով, Մեծագոյե Տիթույի: Հայութեւեր ար -դեն տուսե է հերը Հաղար տ-լար, ի պատիւ Աթ-րահայր Սրապիոն Վ. ՈւլուՀոնեանի սարջուած Suzhu un Phi

եր։ Այս դաղութը 60 տարուան կնանք ու-եր։ Այս դաղութը վաթառե տարուան մէջ դուա-արտած է առեր քան ջառորդ միլիոն առլար, ագ-դային, կրթական եւ բարեղործական նպատակ –

առաջ կուղայ, ինչ որ կը գրդու հեր ծարաւի կեղբոծը ծա մեր մէջ կարճեցնե ջուր իմ երա այնտգը. Ահա պյս կերպով կը պահուի մարմերն ջրային հաւասարակչու հիւնը ։
Մեր մարմինը օրական երեց լիար ջուր կը 
կորսեցն կանսայան արտացառաներով։ Անչուշա 
այս արս արկ իր աարդերի համաձայն հղանակին 
ու մա «մական գործունեունեան Վե՛ ար է նոյա
հունայն երեն է Ոչ։ Որով հետևւ մեր կերած սը —

հունայն երեն կր ստանաևց արդեն բաւականայակ 
նուր և ձետեւարար օրական մեկ լիար ջուր լիովին 
ևո ասն՝

որ թայլ, հրադես իր տեսնենք, Ջուրը, այդ անմահական հեղունը, կեանքն իսկ է բոլոր դործարանատր մարժ ձներունը և Ծննորդ Գրջին իչատակած Աստուծու դատողանը Արասի մասին այլաբանորեն դործածելով, կարելի է բանլ մարդուն.

— Ջուրէն ծնար ջուր պիտի դառնաս ։ ԳՈՒՐԳԷՆ ՊՕՑԱՅԵԱՆ

#### Պասջառին վրայ

Աժ էծ ածպաժ որ չարժանկարի ժը սրա էի հերա կը ժանեմ, առաքին շեստաքրքրունիւնա կ՝ ըլլայ, իտարայանկին մեկ դիսուսել ադրակցի ժը անունը ։ Եւ ինչ ուրախունիւն, իրապես, երբ պատա – շարար կը շանդիպիմ Հայու մը անունին ։

Ալ մուդապե խաղբեր բողանորակունքիւնն ու օր-ուտե հերոսին խաղարկունքիւնը (ենք Հայ մը չէ տե) ամբողջ ուլադրունքիւնս կը կեղորեանայ , մեր արենակցին ամէն մի լարժունեւին, երեւմու-மார்க் விறமார:

ԱՀտ այսպիսի ուրախառին պարադաներու բերումով է, որ մեր միաջերուն մէն սկսան դրոչ-մուիլ՝ Ա. Շահիանունիի, Բարրասունիի (դրժ-բախասարար չատ սակաւ), իրեց Մաջսուահանի , Գօգս Աղանի, ինչպես նաեւ դիմայարդար Արայի (Ցակոր Առաջելնան) անունները :

Աղատարուննեն կերք ողջունեցինք ևոր տա-ղանդներ ու դեմքեր, ինչպես բեմադիր Ա. Մալաջ-ևան (Henri Verneuil), Օր. Ռօգի Վարդ, Էտմօն Թէ-

ներու Համար: Առաջին անդամն է որ դաղութը սեփական չենք մր կ՝ունենայ, իր ազդային, կրըթական եւ Հանրային պետքերուն Համար։ Ընտ
ըսուած մասնաւոր մարկին մր պկտի վարէ չենքին
օդտագործումը։ Հ. 8. Դայնակցութիւնը, Օրն
իքութիւնը, Երիտ- կով իուճի և ՀՎարդանանց
Ուխար կը Հանդիսանան մրիշ ուժը այս ձեռնար կին։ Սակայն չենքը պիտի ծառայի երգեսի աժ
թողջ Հայ դարութին և այիտի դառնայ կրթական
սասուկ վասարան մր։ Փնարուար 25ին տեղի ուհեցած է բացումը։ Քաղաքին ղլխաւոր փողոցնեբեն մէկուն մէջ կը դանուի աղիւացեն և բոլոր
յարմարութիւներով այս չենք։

× Արևորնա նագնանան ի՞ է հաշանաներ) մէջ

յարմարուխիւններով այս չէնքը 1

Վ Արիգոնա Նահանդին (Մ . Նահանդներ) մէջ

Վ Պերճ Մուտեդեան Շրջանային Դատախաղ ընտ-րուած է ժողովուրդին 15 առ հարիւրի քուէներով 1
Նորընտիր դատախաղը ինչնայիստու Բետմը ա – ւարտած է այս Նահանդին համալսարակին օրինա-դրկան հիւղը, ծառայած է իրրեւ փաստարան եւ առաքինն է որ յաջողած է բարձր պաչուսի մր

հասնիլ։

Տխրունի. — Միհրան Քչօրիւկիան ժեռած Է

Նիւ Եորջի ժէջ Դեկտեմրեր Հիքս։ Ծրած էր Կեսա
բիոյ՝ Պալակեսի գուտ հայարհակ գիւղը 50 տարի

տար։ 1912քի պայած էր Աժերիկա։ Աակային երկ
բի տարագրունեան ատեն կորոնցնել վերջ իրծը
հողջը, կը Թողու Աժերիկան եւ կը ժեկնի հիս —

թա, ուր կիլիկան համատր Արածապորուի։

Երկու տարի գիրնուորական ծառայուրենէ վերջ ,

կը դառնայ չաքաժարտիկ հայ կաժաւոր, կը ժատ
հակցի Արաբայի հակատամարտին։ Դէպջերը գա
հավե իրնահանան։ Միհրան չի դանձներ գէջերը,

կտ ժատական Մարայի հուներուն, գուրային իր ժատարան իր չարքը գ ընթանան : Օ իշրան չր յասձար գործորի կի կր մասնակցի Մարաչի կորեներում, ցուրաին կի-սաժեռ կիներ ու մանուկներ չայկած, կ՝ազատէ Թուրջերու ձեռջէն։ Ուսամբարձ կը տանի Հայ մանուկ մը Մարաչէն Ատանա։ 1920ին կը վերա -դառնայ Ահերիկա եւ դրամ դրկելով իր գինջի ընկերներուն, անոնջ ալ կը տանի Աժերիկա։

ժիղիան եւ Վադինակ ԱլԹունեան։ «Յառաք» պարրերարար կ'արձանադրէ Գ. Մա-լաջնանի թեղուն ու պատուարեր դործունէու -

լաջատոր բազուու Բիւնը: Գալով երեջ նոր անուններուն, եր կարծեն Բէ անոնց երեւումը անդական պատասաներուն վրայ, դեռ ծանօն չէ չատերուն: Մանուէլեան), դը

գրայ, դեռ ծանոն է չ չատակորն»:

Օր- Rosy Varte (Նուարը Մանուդ լեան), դը –
բաւժան շրջանին Հաղիւ իր նախաչայլը հետած
Հայ բեժեն հերս , (Շանին «Հին Աստուածներծու
Սեղայի դերին Հեյ, ստուպի ձր պես անձերաս
Աղատի դերին Հեյ, ստուպի ձր պես անձերաս
Հայաստեր Թահերական գորչ երկնակաժարեն ...
Վղատադրութնենի ձինը, ստկայն, իր անունը
կը փայքչը, ֆրանսացի Հուսակառոր կատակերդափ
Bachի եւ Bernard Bierի անուններու կողջին։ Իսկ
ձեռնեսո և հետ Twinst Հետ եւ

dbpfbpn, Jean Tissierh chim he human, ung gnompf communitation de diff:

Անցհայները նոյնպէս առիքը ունեցայ դիտե-լու ծանոն դերասան, Վարինակ Ալքունեանի ա -ռաջին իաղը՝ «Un Certain Monsieur» ժապառենին ժեջ, René Daryh հետո »

Այս նույն խաղին մաս կը կազմեր նոյնպես ու թիչ նրիտասարդ Հայրորի մը՝ խամոն Թէմերևան,
որ չնորհու ֆիդելավան կազմին ևւ տեղական կեզուին Հմուրհիս ֆիդելավան կազմին ևւ տեղական կեզուին Հմուրհիս արտ ին հրակ Հրաւիրուած է
դերմանացի սպայի մր դլիաւոր դերը ստանձևն լու, նոր ժապաւենի մր մէջ:

րու, Շնոր ժամպաշգոր որ «չէ.
Շնորձաւորելով մեր արուհատագետ ազգա կիցներու այս յայտնութիւնը՝ ֆրանսական ժա պառէններէն ներս , կը մաղթնենք հորանոր յանո .... Յեւններ

#### *የተ*ተየተሆሀ8በት የተሁኔ ሆር ሀው የተ

Պ. Հայկ Պէրպէրեան երկրորդ գրութիւն մր ուղղած է մեցի, ի պատասիան Պ. Ա. Վաչնանցի մէկ դիտողութեան (Ցառաջ, 15 Փետր.)։ Այդ գրութիւնը ամփոփ արտասպումն է իր այն յօգուածին որ տեղի տուած էր մեր ալևոր բարեկամին ջինադատութեան, եւ որ տպուած է Մարապուան Հայաստութեան, եւ որ տպուած է Ապագայ» չաբաթաթերթի 1946 8ունիս 26ի թի-

ւրտ ոչ է։ Մեր կարծիջով , ինչ որ Պ . Պէրպերևան «զրը-պարտունիւն »կր կոչէ , պարդապէս Թիւրիմացու-Թևան Հետեւանջ է . ուստի փակուած կը նկատենջ

րանավենը ։

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ФИРА, 9 Մարտ... Թոչլ աпւեջ «Вառաք»ի Ճիջոցով յայտնել իմ խորին Հնորհակալունիևննեւ ըր 6- և եւոն Գրիդորհանին, որ իր յանախակի եւ փանոնաշոր այգերունիևներով ինամեց ինձ եւ դարմանեց սիրայօժար իմ ծանր հիւանդունիւնը։

Շնոր Հակարու Թիւհներս հանո «Յառումի»ին, ին Հիւանորու Թեանա՝ լուրին Հրատարակու Թեան եւ ա-թագ ապաջինման բարեմադրու Թիւհներու Հա մար։ Ա. հունդկարհան

2309139 4 CRUANBS

# Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

W .-- QUEUPANUL

Կոստանդեն կայարը անձնապես չատ արաժա
գիր էր դուացում տալու Պապին, բայց իր ջանբեգիր հե դուայում տալու Պապին, բայց իր ջանբեգրվ տեւական կերպով կը շլատուեին Պոլադ ժո
գրվուրգին եւ կղերին ժեծամասնութեան յամաւ
եւ մոլիուանդ դնողիվունիամբ։ Իսկ Վենասիկ ալ
գժդու էր, - ովշետեւ կայարը 1442/2 ի վեր իտալական ծ դուա ունեցող կնոջնե՞ մր այրի հետբած՝ ու Ֆուջասի դուբսին այրկան հետ աժուս հանատու ծրագիրը մեկ կողմ Թողած էր:
Հութերւն ի խոստացաւ Վանաի այս խոստացաւ ծահունելու ի խոստացաւ Վապի այսեր ինոլանչին
հրայ դրային ու են հրեարու հուներուն ինութերնը
Հրայութենիս աստիճան կարող ու ուսումական
այութենելու աստիճան կարող ու ուսումական

վրայ , ը Կաթոլիկներու եւ Յոյեկրու միութիւեա յարդոյնելու աստիճան կարող ու ուսումնական հրշետուորներ կուղեր, անօր դրկեց իրը Ս Աթո-անե հուհրակ իմիասու Կարգինալը, հուսելական բահանայ մը, Պերոպոների կամ Թեսազոնիկեի մէջ ձեած, ծախկին ժետարագրիտ Քիչվի ի Ռուսիա , հրահաւոր միտը ու խորիմաստ աստուսաարան մը, որ արդեն քանի մը տարի առաջ Ֆիօրենայան մը, դրվին մէջ կարեւոր դեր մը կատարած էր Պէտա-թինին քով, 1438ին։ Պապը դինջը կը դրկեր յուն հեղեցումի Վերջնական հետարանուրիներ ընդու

նելու եւ կատարելու համար Հռոմի հետ այն մի-ացումը, որու ամենեն կերմ եւ անձնուէր կուսա-կիցը հղած էր շարունակ ։ Նոյն 1452 տարուան Նոյեմրերին Տենովական

կիցը հղած էր դարուհակ ։

Նոյն 1452 տարուհակ ։

Նոյն 1452 տարուհակ ։

Նոյն 1452 տարուհակ ։

Նոյն 1452 տարուհակ և դիմերեր և հետովական ձեծ հաւ ձր որ կարդեխալը կը բերէր և։ հետարը ա ուտծ էր Պոլիս հասաւ ւ Սակայն կարդենայը շատ ում մեացած էր , որովհետեւ սպատաւորեր էր հետակ ձեն սպատելու որ իր ճամբու ընկերները, ձետովայի վաճառականներ, իրենց գործերը լմբն ցներն ։ Սեւ Ծովու հաֆա հաւահանդեստը պացող ուրիչ հաս ձր կինիկրահար այդ հաւուն ։ Կարդեր ուրիլի հաս որ բերեր իրեռուրհերու օրնութեւն ձր , ոմանք Իստալացի եւ ոմանք հիտարի կարհիներ, Հրացանակիր կամ հետանից իրե ոմանց հիտայի կատիններ, Հրացանակիր կամ հետանից եւ տարիներ, Հրացանակիր կամ հետանից եւ ապատրերեն մեր հուրիահեր հարատարհերեն մեկը հղաւ, անոր դլեսաւոր պատարունի դերակատարհերեն մեկը հղաւ, անոր դլեսաւոր պատանիչներներ են Պապին զրած իր լայկան համանակորութեւն ուներակին կողմեն հարման և հայաստ մրը առած պայքարին ուժեմունի ալ պատարուն է հայաստ մրը առած ար չէ անդամ ժըն ալ պատանել 1452 տարուան Դեկանոնակեր ու արանարի ուժեմուն ին օրան հարատարը չուներին աներ հարատարը և դերակարը հանաքարի ուժեմուն ին օրան հարատարը և անրարան հանաբառաւոր և անրարա ին հետարան հարատարը և արարան հանաբառաւոր և անրարա ին հանաքարի հանարանին արտ հետ դարաւոր և անրարան ին կարու հետ դարաւոր և անրառաւոր կեն ին իրկու եկե դեպները, Ա Սփերեանուի անահին օրը, որ կար հետ դարաւոր և հիտաւորակեն հուները կարու և կարում ը հետ կարում ը, հետիրիասուրապեն հուներական արահանականում հետ արուներ և արահարդեն հուներակունիան հետ հարանական և հետարաեցաւ Այտ Ա-ինարում ին հետարաեցաւ Այտ Ա-ինարում ին հետականաց և հետաիսեցաւ Այտ Ա-ինարում հետ Արտենայան և հետարաեցաւ Այտ Ա-ինարում հետ հետանական և հետարաեցաւ Այտ Ա-ինարում հետ հետարաեցաւ Այտ Ա-ինարում հետ հետարաեցան հետ հետարաեցաւ Այտ Ա-ինարում հետ հետ հետարաեցաւ Այտ Ա-ինարուհայան և հետարաեցան հետարաեցան և հետարաեցաւ Այտ Ա-ինարուհայան և հետարաեցաւ Այտ Ա-ինարուհայան և հետարաեցան և հետարաեցան և հետարան և հետարան և հետարաեցան և հետարանակ և հետարան հետարան և հե

տանարին մէջ ի ներկայունեան Թադաւորին, պապական նուերակին եւ Գրիդոր պատրիարգին միաժամանակ պայասն մատուցած պահուն, մինչդեռ, 
երեջ հարեւր ջահանաներ կը ծառայեին անոնց եւ 
եկնղեցիին մէջ Թափօրով կը պատցեէին Ս. Սփիթիարնու մարմենը եւ ամենն սրթագան մատունգհերը, մինչ միւս կողմէ, այդ միացման կատարի 
հակառակորդները՝ շղելն ծները կը վաղեին ջանի 
մը դիտաւոր պարագլունենը ու լուրն հաւացուն 
աւևը, հուղուցի Ան ծիտոս բահանային եւ մանա 
անոչ համրաւարը կենաարիոս ձնառողին՝ 
որ 
Այս մոլեռանը, աղանդառորը անդիսանակը ,

աւնքի ծանօն էր Գրորդ Սջօլարիոս անունով ։

Այս մոլնուանդ աղանդատորը անդիսանից ,

կամ ինչ որ աւնքի ծանր է , Բերևու անարտակից ,

կամ ինչ որ աւնքի ծանր է, Բերևու անարտակից ,

հերու մէջեն չարունակ մորտարարի իրերս հանարան իր

հուրց մեկուսացած, ծոմապանունիան և աղօներ

ձիրու մէջեն չարունակ մորտարար իրերու հերկայ

վիճակին պայտոնական հերժուածին դէժ , ամենեն

ապրափելի պատիծները դուշակերի իրուրդա 
ւոր մարդարիունիւներու մէջ , մանաւանը հա 
խատեսերվ Հոռժէական կարորունիան վահանակու 

հետելով իր ապառնալից պատգամենրը, մինչդեռ 

փողոցին խուովարարները՝ Էրկի մարդիկ Թէ կին, 

Հական, ի մի թան ամգորել, իլացուցիչ աղաղակ
հական ին Հարունակ կը պուշապին «Հական կապուրանի» ի

հետելու մէջ չարունակ կը պուշապին «Հական» ի

հարտ է մեջ արունակ կը պուշապին «Հական» ի

հարտ ին թան ամգորել, իսացուցիչ ավազաի 

հարտ է չեր արունակ կը պուշապին «Հական» 

հարտ հեր և արհիան անունակ կարութաային «Մ ձան բա
գարծանայն, բոլորն ալ, ամենասրառունիւնը», ««

բաժածելն», երկինչի թաղուհին»:

(Շառ.)

(Tun.)

դէպքի մը հետեւանդրով»։ Ուրեմն կ ակնարկէր
Քորքայի պատերապեհի, առանց այդ երկրին ա
հունը յիչելու։ Ցետոլ բացատրեց Թէ «Ու Միուկենը իրեն համար վատանդ մի ըն հկատ Գերմահիսյ մասնակցունիւնը Եւրոպայի պարտպես —
Բետն։ «Գարծեմ անհինն են այդ վախերը, սա
կայն բանատաւոր օր մը պիտի բլայ ենք և ՄիուԲիննը ինց տպացուցանք Բէ անհինն են»։

- ուն պատասխանատու են այն կառավարութեւն —
հերը որոնց Տակատ կը կազմեն Ա. Միութուն պատասխանատու են այն կառավարութեւն —
հերը որոնց Տակատ կը կազմեն Ա. Միութուն դատասիանատու հե այն կառավարութեւն —
հերը որոնց Տակատ կը կազմեն Ա. Միու-

PARPADEAR TAP ANTARTACE

արիլ-դեսքին ելի ելի ելի ել արանակը, Միացեալ Ադդերու Թուրջ պատուիրակը, Մելին Սերդեր, Հայասաինւո Տառ մը խոսելով երե Օրդեր եջի դատ Բե Եւրոպայի պաշտպա - ծութեած Համար անհրաժեշտ է կազմել Միջերև - որականի պաշտպանենան ցանց մը, մէջն ըլլա - լով Թուրջիան է «Անհրաժեշտ է հասարական արագահղունիւնը տարածել մինչեւ արեւնիան Մերերիանակ որ որեւմա իան է հեռաջական ա - պահովունիւնը տարածել մինչեւ արեւնիան Մերերիանական է անրութիւններ կառուցանել արեւմա հան երոպայի համար, անտեսնելով արեւնիան հուրը է արարելիանակում չէ ամրութիւններ կառուցանել արեւմա հան երոպայի համար, անտեսնելով արեւմա հանրա անցեր կազմել չենս Ատղանահանի դե արաբական և Միջերկրականի լրվաններում Հա մար։ Երկութը միասին ռավադիտական ամրութը միասին հավարիների չև Արբերական Ադրերը և Արրերը յայ - տարարակը է այդ երկու պետութիւները ան - չուչա պիտի օգնն, ենէ Թուրջիա յարձակում երէ «Երկ Ատրանատենի միաս հիմակիրերը և - որ Հայարի մեան։ Վատան են Բէ արեւմահան գի- հակինիրը պիտի մեան։ Վատան են Բէ արեւմահան գի- հակինիրիալ ակտի մեան։ Վատան են Բէ արեւմահան գի- հակինիրիալ ակտի մեան։ Մեսանան Թուրջիութ գերը՝ աչիարի մեան և արեւմանան հար » ։

## Unr hypenidate Unjulian ilke

Պարսելոնայի ընդՀ. գործադույէն անմիջա -այէս վերջը, գօր. Ֆրանջօ հինդ մարտանաշեր եւ Վորդ դրկեց, բարեկարդութիւնը վերահաստատե ըս համար։ Օրեջչաթի օր դործադուլը կը չա -բունակեին 150.000 բանուորներ պահանջերով ա-պատ արձակել երկուշարթի օր ձերբակալուած

րակալու Թիւննսեր կատարունցան ցոյցէն անմիկա-պես վերքը։ Այս առաքիւ Պարսելոնա դրվունցան 2000 պահակներ Սարակոսայեն, հազար ալ Մատ-թիտեն։ Գաղաքին 8000 չթիռւն պահակները հրա-կողութիւն կր կատարեն փողոցներուն մէն ։ Ներքին նախարարութիւնը կր ծանուցան է Բէ դործադուլը ձախողան է, Բէ ներըչկուած էր դորարուակով, Բէ ձերբակալուած են վարիչները եւ Թէ բարեկարդու Թիւնը վերահասասատունն է։ Մարտանաւերեն դատ, կառախոսեր մը կցուն-ատիպան այ դրվունարու Մատրիան և նոր կա-ռավարիչ մը նչանակունցաւ Մատրիան և նոր կա-ռավարիչ մը նչանակունցաւ Գարսելոնայի համար։ Սպահիոլ հանրապետական կառավարուխներ Փարիդի ներկայացուցիչը յայատրարակց Թէ ժողո-վուրդը կորսեցուցան է ամեն յոլս, գտնե որ Աղատեսովը էկցաւ, հրագործել 1946ին տուած խոստումները, երկիրը փրկելու համար համասախութական կարդուսարջեն չ Պարսելոնայի գործա-դուլը սկզինաւորութերևնն է ընդհանուր ձեռնարկի մը։ Բուռն լեպափոխութենան առաջը կարելի է առնել ապատ ընտրուհիւններ կատարելով »։

#### PULL UL SAZAL

ԹԷՀՈԱՆԷՆ իր հեռադրեն ԲԷ Ադզ . Հակատի ԽԷՀՈԱՆԷՆ իր հեռադրեն ԲԷ Ադզ . Հակատի Խորաների փորձեցին բուբարկել ռալ Անդլեւի - բանեան բարիուրի ընկիրուհետն ապարհացումը , տակայն ձախադեցան, մեծամասնութիւն դույացած Հըլլալով ։ Ադր . Հակատը կ՝ուղէր օգտուիլ վար - չապետին սպանուհետն հետևանքով ծագած խուճապէն ։ Կր կարծուի ԲԷ այն երեսմուհանները որնեց հակառակ էին ադգայնացման, այժմ արաժադրի կ՝երևան ջուէարկելու օրինադիծը, վախապրի կ՝երևան ջուէարկելու օրինադիծը, վախապրի կ՝երևան ջուէարկելու օրինադիծը, վախապրի կ՝երևան չուէարկելու օրինադիծը, վախապրի կ՝երևան այուեարկելու օրինադիծը և արաժարի կումարներ և հասնաւորապես նդիպաոսի մէք։ Վերիին լուրերու Համանակը Արաթական հայարարակին իրևերուն եւ մասնաւորապես նդիպաոսի մէք։ Վերիին լուրերու Համանակը Արաթական Դաչնակցութիւնը ծանուցագիր մը ական ինկ Սուլ - Թանին վրայ եւ օգնել որ Մարոչն ալ անկակու - Բիւն ստանայ»։ Եթէ նրանսա դուացուցիչ պա տասանայ»։ Եթէ նրանսա դուացուցիչ պա տասանան տայ , հնդիկը պիտի յղուի Ազդառ

դովին :
ՀԵԴԿԱՍՏԱՆԻ վարքապետը, Գ. Նեհրու, ձառ
մր խոսելով խորհրդարանին մէջ, յայտարարեց
ԲԷ հիւլէական պատերապմը ջարուջանդ պիտի բնէ աչխարհը։ «Կարելի չէ նպատակի մը հասնի մահուսն, ատուապանջի են խարհելով ժողովուրդները։ Այդպիսի պատերապմ մը միայն կրծայ յանդի ֆիդիջական ահարկու ջարջայման, խորտա փելով ջաղաջակըԲուԲիւնը »:

### Մեծ պառանանդես

Նախաժեռնութեամբ Հ. 6. Դ. ՓԱՐԻՋԻ Ե. ԳԻԳՏԱՑԻ հ. ԻՍԻԻ ՋԱՒԱՐԵԱՆ կոմիաԷներու ։

Նուագախումբ հերոպական պարերու Համար Հոչակաւոր CUBAN PETT :

### <u>ՄԻՍԱՔ ՄԵԾԱՐԵՆՑԻ</u> ԵՒ ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ

ዐቦር ቀሀሆት ደኮ ሆኒ ጳ

Lupundhahar Bhuda Uhquunnhaj Uarquun Arnadhuuppungh: 24 Umpun, zapun habhaj, Salle Géographie, 184 Bd. St. Germain:

e Geographie, 104 հու Ֆե մե մետաա։ Նախադահութնետներ Գ. ԱՐՇԱԿ ՁՕՊԱՆԵԱՆի։ Գեղաթունաստական Տոխ բաժին ։ Մանրաժասնութքիւնները յաքորդով ։

# Pushruhuli lihrhunagnid

վարդանանց պատերազմի 1500ամեակի առթիւ Նահատձեռնութեւամը Հ. Ց. Դ. Վալանոք Շրյ. 40 d put file :

you post, be.

\* Po dehyburguesh U. Pheromeh « UNUPUBPP
UPPPN-2: Tompus (1.1 Vingue, doud 20,30/be: 96unufush Genegarh zaha newekh def.
Lehunduneshwad a noonesh Lunu Laufbetuth, doubonhyore filosof & bethe de Op. Furharanathillshoonesh twildbpat :

համեներու : Սրամին ֆերմութիւհը ապամովուտծ է : Snd -«հրու դինը 100 եւ 75 ֆրանց։ Մահուկներու 4ա -մար 50 ֆրանց : Տոմենգրու դիները. -- Ա. կարդ 150 ֆրանց, Ռ. կարդ 100 ֆրանց , Գ. կարդ 75 ֆրանց :

ኒስቦ ሀቴቦበՒኒԴԻ ዕቦር

ՍԷԻԹ ԷԹիԷՒի մԷԷ, «ովահատորութեամեր Հ. 6. Դ. ԱՆՅՈԳ կոմիուել, եւ հախաձեռնութեամեր Նոր Սերուհղի «Բարդէ» Սիւնի» խոսմերն, ակ կիրակի ժամը 15ին, 16 rue J. B. David, Républi –

կիրակի ժամը 15քն, 10 rue յ. B. Dava, Republicating հրատությանը։
Ար Նախադահեր ընկեր Գ. ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ
Ար խոսի ընկեր Ս. ԸՆՑՐԻԿԵԱՆ
Երբ, մեները և արտասնութիւն։ Նոր Սեբունդի անդամերը պիտի ներկայացնեն խիստ
ծիծաղաչարժ գաւնչա մբ, Օրկու ծայրայեղները ։
Հոր եւ մատչելի պիւֆէ։ Մուտքը ազատ է

#### *ΦԵՏՐՈՒԱՐ 18Ը ԿԱՐՏԱՆԻ ՄԷՋ*

ΦΕΝΤΙΝΙΚΙ 181 ԿԱՐՏԱՆԻ ՄԷՋ
Կը տոնուի հախանեռնունեամբ Հ. 8. Դ. Նիկոլ-Դուժան հենժակում խոքի, Գիվչուի «Գեղուհի»
տան մէջ, ընկերահաժակրական դինեձու – խըն –
ջութով մը, այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժաժը 3ին ւ
Գեղարուհստական Շոխ բաժին, հուսադ, հրդ,
արտասանունին և

Unam haparfund : Մուտքը ազատ է

### *ቀԱՐԻԶԻ Հ․ Մ․ Մ․Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ*

Այս կիրակի Հ. Մ. Մ. Քլամարի դեմ, մեր ար ղաչանն վրայ։ Բազվունեամը դալ բաքալերելու Համար մեր մարդիկները, U. S. Italienneի դաչար Փորքի Բիալիեն առնել քիւ 186 օնտաիւար, իրե Terminus, Route de Villejuif, I'Hay les Roses, Seine:

# 2. B. T. LPUSUPUAN PENGLEP 2. B. T. Yunn. Themby 110

հետեւեալ գիրջերը	
Հ. B Պատմութիւն Ա. հատոր	800 ф
P. human	500
Հայկ - շարժմ - նախապատմութիւն Ա	
եւ Բ. միասին	700
Բողոքը նորագոյն պատմ . մեջ Ա.h.	350
Մեր փիլիսոփայական աշխարհայեացքը	250
Cahbad . Thomag . br adjacus	
ժողովուրդները	150
Zwj fwq · dinfh qwpqwgniup bi 2 · 8 · 4 ·	150
Թալէաթ փաշայի սպանութեան դատա -	
վարութիւնը	200
<b>Фыпрацир</b> 18	125
2 5 / 5 6	

Balayan, 16 rue des Basserons Montmorency (S.etO.): Կարելի է դիմել նաեւ «Ցառաք»ի ։

#### **ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈ**ԽՈՒԹԻՒՆ

ԴԵՂԱԳՈՐԾ 9. ԳԱԲՐԻԷԼ ՔԻՐԻՇՃԵԱՆ Ա, հորվիլէն փոխադրուած է Փարիզի իր նոր դեղա անը՝ 97 Ave. Ledru – Rollin, Paris (XI) ։ Tél. ROQuette 24-20 ։ Մէնթը Bastille ։

ՎՐԻԳԱԿ.— Երէկուան թերթին մէջ ծանուց-ուած նուերը (Տիկին Լիպա) կարդալ Պ․ Հրանա Ցովհանհանի ՄՕՐ մահուան առթիւ ։

BOFFISHSP

2. 8. 7. JAZA4200 ---

668424ANUԾ Է Հ. Ե. Դ. Արևու Եւր. Կ. Կ.ի Հրառիրած ժողովը որ անդի պիտի ունենար այս չաբան : min zmpmp: QUIDEO - PUBUL --- 2. B. T. Upbha bh

ներկայացուցիչը :

ԼԻՈՆ -- Հ․ Յ․ Դ․ «Վարանդհան» կոմ իուքի ընդՀ․ ժողովը՝ այս ուրբաԹ ժամը ճիչդ 20,30ին։ Ծիստ կարևւոր օրակարդ։ Կը խնդրուի՝ ձչդապահ

eum է ՖԵՍԻՆ — Հ. 8 . Դ. կոժիտեր ընդեւ ժողովի կը երաւիրե իր բոլոր ընկերները, այս չաբան ժամը 20.30ին, Հ. 8 . Դ. Տան մեջ։ Խիստ կարե-

շար ըրակարը, ըրագրել է, կ. հ.ի ժապիանիլ ըրագրել է գողովը 16 Մարտ , եկեղեցիին կից որաշին մէջ, ժամը 3.30ին։ Ներկաներուն Թիւր

Appendix of 2, south 3.30/b: heptwikenis bein deboud under the member he with ment. Fire deboud under the member of the member of the member of the south of t

#### 24 PROGRAMMES BIEN TEMPERESI

Առաջին շարքը կը սկսի **468 ՇՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍՆԵՐՈՎ** ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐՈՒՀԻ

# ԳՈՎԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ/

4112116

Ecole Normale de musique, 78 rue Cardinet
(Métro Malesherbes)
2bmhahung Brandynhahunah ---UUPS 13, 17, 20, 4mdp 21ph

ՇԱԲԱԹ 17 ՄԱՐՏԻ լայրաարդին մաս կը կար-մեն՝ Պաք, Բուրգել, Ռամօ, Սքառլաթի, Մո – ցառթ, Պէթհովէն, Շուպէրթ, Պռամս, Շօփէն, Ղազարոսնան ։

գարոստա : Գիծերը 200, 300 եւ 400 ֆրանց : Վեց հասա -«տաեղերհերուն Համար, բաժանորդադրութիւն առ Հարիւր դեղքով : Դիմել Ecole Normale, Durand եւ S. V. P. :

#### ርኒያԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ

Կապժակերպուած Վիքեի Հ. Մ. Ը. Մ.ի կոդ-ժք, այս չարաթ իրիկուն, ժամը 8.30/եւ, Մերբյը Կաթոլիկ արահին ժքի կը հերկայացուններԿՈՒ ՄԱՐԱՅԵՂԵԵՐԸ» եւ «ԳԻՎԱԿԱՆ ՀԵՌԱԽՍԱ»

# RAKI DUZE

Anim hungan, mahundit, Զուտ թաղող, աորսու ,
Մասնաւոր այամորհք,
Պատրաստուած է խնամքով ,
ՏԻԻԶ ՕՂԻՆ անուշ – հոտով :
այաքուփերծան Որդին
Պատրաստեց ՏԻԻԶ ՕՂԻՆ,
Ի ցնծութիւն ամէնուն,
Սընարանեն մինչեւ տուն :
ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ

0 BOURNIGHT 2UUTLP ԴԻՄԵԼ
N. PAPAZIAN
2, Rue Félix - Faure, Paris (15)
DALAKUPEIAN FILS AIMÉ
Maison Fondée en 1933, MARSEILLE
ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ !! Միակ ՏԻՒՁ ՕՂԻՆ Է
որ կը պատրաստուի Ֆրանսայի մէջ, Հայ ընտա
Արքի ձեռքով :

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)



orno bra

ME PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Proprietaire: SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) 4 bguudu 800 pp. Sup. 1600, mpu. 2500 pp.

Գին 7 Ֆր. C. C. P. Paris 1678-63 T# GOR 15-70 Vendredi 16 MARS 1951 ALPRED 16 UUPS

27րդ ՏԱՐԻ -- 27 Anne No. 6408-նոր շրջան թիւ 1819

Bir-4/p 6: Ordufbul

UBP BOURP

### USF UU bubbonking

Անչուլա նկատած էջ,— ո'վ որ ները մեայ կան ծրագեր մը յդանայ, տչջերը կ'ուղղէ դէպի ամերիկահայ գաղութը։ Տարիներե է վեր, այդ դաղութը դարձած է տեսակ մը Աղգային կամ կեղբոնական դրամա -տուն և

Անոր կը դիժեն անհատներ։ Միութիւններ , ներ։ Դպրոց ,

Առոր կը դիմեն անհատներ։ Միու Թիւններ դ Քաղաքական կազմակերպու Թիւններ։ Դպրոց , հիւանդանոց կամ ծերանոց ։ Եւ ժանաւանդ Հայր. Միու Թիւնները, որոնց համար հուսեւ ադրիւբ ժը դարձած է ադարձած չ-նար գոհացնելու համար ։ Այս անայիս լու համար ։ Այս անայիս լու համար ։ Այս անայիս լու համար գաղու Թներ լանայն կան գաղանայի և։ ունեւոր գաղու Թներ լանայն կան պատրուակներ կը հնային, իրենց պարաա -դանցու Թիւնը չքանդացնելու համար ։ Օրինակ, Պոլիաը ունի անախորակիներ հատատու Թիւն մը, Աղա Հիւանդանոց, որ Համարիս

օրննունինան մը հղած է աւնկի ցան հարիւր տարիէ և հարհակիցներ ձեռը ձեռըի տալով, քանկարեր տարիւ ի կեր ։
Տարիներ առաջ Գոլմեն Աժերիկա գաղքած հայրենակիցներ ձեռը ձեռըի տալով, քանկարեն հաստատութեան պակասները։ Կյժունի դայն արդեա - կան յարմար դորքերներով է հերարական դործիչներով է հերարական դործիչներով է հերևարական արդեահեր հարիւ հեր երև ո՛րաան պարարա ունեւորներ, Հու չէ քէ ֆրանչով են կարուածով Հարուներին հեր լու և Արդ, ինացա՝ գործել չուսական ի արանարաներ հայուստութեւնը և հայուստութեւնի հայուստութեւնի հարատանով հայուստութեւնի հարատանով հայունի հարահայինի օգեռութեւն ի հարատանով հերանարանական ի անատական հերևարարական աշակայունինի անատական ին հերևարանային և հերարական աշակայունինի անատական ին հերևարանային և հերևարանային և հերևարանային և հերևարանային և հերևարանային և հերևարանային և հերիւնան և հերևարանային և հերևարանային և հերևարանային և հերիւնան և հերիւնան և հերևարանային և հերիւնան և հերևարանային և հերիւնան և հերիւնան

րը աջակերտները եւ բարեկամները ուներկայաց պես հանգանակութեան ձեռնարկեցին, «Հինդ լեան» յարկարաժին ժը հաստատելու համար Ադ -գին Տան ժէջ ։

Ֆրանսահայ Գոլսեցիները որեւէ բարկարա Գոլսոյ Թերթերէն վախառն անկողիններով ւ գին Տաս սէր

ծրանսանայ Կոլսեցիները որեւէ բաժին ու հի՞ն այս ձեռարկին մէջ ։

հողորն ալ կ՛րնդունին Թէ աներաժելա է միջհուրա վարտան մը՝ Մարսելյի մէջ ։ Նոյնիարհատո մին ալ՝ Փարիդ, չանի որ Մուրատևան հիարհատո մին այի հարարան մի և արաելյի մէջ ։

Հատո մին այի հարարան այի այի որ արարանան հուրատևան հուրատանան հուրատանը և
հատուրա և հիճակի չէ դոհացնելու բոլոր պահանը-

ծարանը և վեծասկե չէ դուռացներու արուր պատանա կարանան կինասկե չէ դուռացներու արուր պատանեն հետը և կր քոււի քե աչջերը ծորդեն Աժերիկա ուղ գուստն են։ Դարձեալ տոլարի կը ապատեն , ձեժարանի մը հիմը դեհրու Հաժատ Մարսելյի մէջ ։ Հեռաւոր Աժերիկայի մէջ , ունեւործեր և Հեռաւոր Աժերիկայի մէջ , ունեւործեր և դատւորներ չարունակ դրաժ կը ձարեն Յունաս տանի , Սուրիա – Լիբանանի եւ ուրիչ կարոտ դատուքնանց Հաժար է կարույանը համար հաստատուքնան չաժար է կարույանը Հաժար հարարականը 200 տոլար և հարարական ին ։ Բարձերործականը 300 Հապար տուրարի հոր հարարանակունիւն ձի բայան եր Աուրիոյ եւ Լի արանանի դպրոցերունը համար։ Անեարկե Մարքիան ձամար ։ Վենեարկե Մարքիանանց արբահայրը Աժե արկալ դենուքնան Համար ։

Միեւհոյն ատեն սրտառուչ կոչեր կ'ուղղուին

Մինւծողծ ատեն արտառույ կոյեր կ'ուղղուին Վիծմասի համար, որ րատ աշելի կարօտ է։
Վիծմասի համար որ րատ աշելի կարօտ է։
Տակաւին ձեռմարկներ՝ տարագիրներու ան դաւորժան, եկերկցիներու եւ ակում թներու բինուրհետն եւ ուրիչ ծրագիրներու և ակում թներու բինուրհամար։ Առանց հայունյու տեւական եւ պարթե թական համպանակունիւնները։
Այս ընդհանուր Հասժային դիմաց, կը տես հե՞ջ որեւէ նախաձեռնութեւն՝ մեր գաղութեն

եւ ու աննասների աներու հայուստութեն

են՝ ը որեւէ հախանեռնունիւն՝ մեր դաղունին մեն է նին ոչ անձարներուն օրևելու, դոնե Հիմեա-կան ձեռնարկ մբ հաստաներու համար, ի խորդեր հոր սերունդին փրկունեան կամ արդ. մշակոյնի

0 P C 0 P P T

#### «FUPHULUER OF UP UPLULUER»

«Յառաքրի հասատարիմ ընկերցող մբ, Տիկին Ա. Ջ. համակ մր ռոլդելով իմրապրութեման, կը պորմանալ որ շարդ ոչ մեկ դրունին։ երևար Ա. Գարթեսնանի հրամշտական ցերնկոյնի մա "

— « Հակառակ անոր որ, հանդեսէն առաջ հ-րհք անմահ հրաժշտագէտներու կենսագրականնե – րը հետաքրքրութեան խթան մը եւ անուղղակի հըրաւէր մը հղան հասարակութ հան, ձեր թերթին

. Արդա՞ր չէ որ քննադատներ մամուլի էջերեն տան հրենց ինկած րաժինը, գոնէ չեչտելու համար թէ Սորպանի մեջ անցուած այդ ժամերը հրաժշտական նշմարիտ վայելքի եւ ազգային հը-պարտութեան ժամեր էին »,

Պատասխան .-- Ոչ մէկ նկատում ։ Ապացոյց՝ գե ընտրարք ներ գրև քաղջեր արքար մահա-թերը ընտրաբսև բևագիստաքրաբր երբար ք գերում Հետատեսու

գայ մը կար ։

Մենջ մեր արաժադրունեան տակ չունինջ մէկէ առնլի հրաժչոտական – Թատերական ջննա – դատներ, որպեպի ամէն տեղ հասնին ։ Այդ օրը թացակայ հղած է մեր դեղարուես –

տական աշխատակիցը ։

Անա կր ահոմենը որ աակաւին որեւէ դրութիւն չերեւցաւ Օր. Գոնարիկ Ղազարոսհանի հրաժչ -աական հրեկոյթներու մասին ալ։ Միչա անկախ՝ dup hund ets :

ԵԹԷ համակագիր տիկինը գեղարուհստէ կը Հասկնայ, կընտը ինջ զրկել Սորպոնի ցերեկոյԹին հկարադրուԹիւնը։ Փոխանակ հրկդիմի Հարցում-

ատը ուղղութու է անդացի մը Հասարակ էանոբես Հէ, որպէսզի ոնսէ մէկը գրի առնէ, «ջջեղ եւ ան-նախընթաց» մանրամասնութիւննրով։ ՎԱՀԷ

#### -------------

ՏԻԿԻՆ Ա. ՇԱՀՄՈՒՐԱՏԵԱՆԻ խհաժատարու-Թեան Համար մինչեւ Մարտ II ստացած էրնք 41 Հաղար ֆրանը դոր ամբողքուԹեամբ յանձնեցինը Օր-Շահմուրատեանի ։

ԵՐԷԿ 1000 ֆրանը հւտ տատցանը Ուրեմն ընդ4․ դումար՝ 42.000 ֆրանը ։ (H. G.):

Uberner be Lutrusunetent green դուլը պիտի դկսի տյասը, ուր և եթե կառավարու-թիւնը վերջին պատում Հշատանի 6000 ֆրանջի յա-ւելում կատարել ամսավճառնե

իրևեր վերքին պահուն չնաւանի 6000 ֆրանդի յա-շերում կատարել աժ սավճարներու վրայ լ ԱՐՄԱՏԱԿՈՆ կուակցուժեան արտակարդ ժո-գովը առջի օր լուծ եց վշոտ ինուից ժո, որ կը կոչուի Վրվնաժուհունին» : Այսուհահ ևյու. — ասկցուժեան անդաժները պիտի չկրնան ժինւնոյն ատեն անդաժակցիլ վօր. ար Կոլի կազմակերպու-Բեան : Գ. Իսիս այս առժիւ. ճատ. Ժր խոսելով, , դևան առաւա եծ գորավարին ժաղուակարուժեն չ գիտել աուաւ թե զօրավարին վարդապետութիւնը դիոնել աուսու եծ գօրավարին վարդապիտունիւին ը-կը ձգաի միակ կուսակցունեան, դրունիւն մը ո-թուն չնորհիւ Հիիվելի իչիանումնան հասաւ հւ ո-բով կը կառավարուի Խ. Միունիւնը -- գօր. ողը 1 ոչ նոր ծառ մը խոսնելով, ըսու եծ իր կազմա-կերպունիւնը բոլորովին առանձին պիտի պայ -գարի անկատականներուն (համայնավար) ևո միու ուսանկցութեանց դէմ ։

գրուսույցությունը գրում անատարը, գոր- ար Լաթեր Թասինյի, որ 4-ոն վր գտնուհը երեց ամիսէ ի վեր, Փարից կուզայ, 15-20,000 օգնական գինուոր պահանիկու համար կարգ մը անդիուհերու համաձայն, Մոսկուայի հետեւորդները կրնան նոր համաձայն, Մոսկուայի հետեւորդները կրնան նոր

Համանայն, Մոսկուայի հետևորդները կրհանց հոր արջաշանը մր կատարի Հանովորդները կրհան հոր արջաշանը մր կատարել Հանովի դէմ, 60,000 դին-ուորներով , յառաքիկայ ապրիլին կաժ մայիսին է հրանա այժմ 160,000 դինուոր ունի Հայկայինի չէջ, 50 Հապարը ֆրանսացի, մնացիալը թնիկ։ ՔՈՐԷԱՑԻ մայրաջապացը, ՍԷուլ, 89 օրէ ի վեր պարսուած ըլլալով, դաչնակիցները Մարա 14ին հերս մասն առանց դժուարութեան եւ Աջ դաժողովին դրօչը պարզեցին ջաղաքին վրայ, ինը ամառան Հեջ այս չորրորդ անդանն իր փարձեն հե կարելի դիան կանակի հեր հարանանի կանակին դիայի ինը ամանայնուներն կանակի կարձեն ին կարևի պիտի ըլլայ համանայնունեան դե ապին մը գտնել, ջանի որ կոիւները դապրած հե բառական այանել է վեր է ինի չուների այանի որ կոիւները դապրած հե բառական այանել է վեր է

## Qurulerne dunnin sun-fun honlik

¶. ԿՐՈՄԻՔՈՅԻ ՆՈՐ ՋԻՋՈՒՄՆԵՐԸ

4. ԱՍՄԻԱՐՈԵՐ ՆՈՐ ՋԻՋՈՒՄՆԵՐԸ

Ձորս փոխանորդներու ժողովը ակտու արդլեն
ակ հետև լնագորոշապես կր ահանուկ. ԹեԳ Արո«Իքայի քաղաքականութնեան մեջ կայ դգալի փո«ինայի քաղաքականութնեան մեջ կայ դգալի փո«իրևն, չորս արտաբեն հահարհիսի և անակացողու Բիևն, չորս արտաբեն նահարարիներու «հողովին
օրակարդը պատրատեն նահարարիներու «հողովին պատոհիակը ըրաւ հետեւհայ իրեք առաջարկները —

1) իր ներկայացուցած օրակարդի առաջեն
ատուածէն վերցեն է ծերժաներ վերագենան (հատեւհայ երեջ անրաարիների պատի
Հետեւհայ բատերութեւնը եւ փոխարինել պայե
հետեւհայ բատերութեան է «հարակում Փոցատմե
հետեւհայ բատերութեան Գերժանիոյ ապայիների մա «
«ին» է

2) Միացնել խորերդային օրակարդի հրթորդ եւ արևւմտեսնի առաջին Հատուածները, ատանա «... արևում տնասին առում ինն հատուսանները, "ստանա -լու համար հետեւնալ բամասնեւը. — «Եւրոպայի ներկայ լարուած վիճակին պատճառներու ընհու -Բիշեր եւ միքոցներ՝ ապահովելու իրական ու տե-շատան իրակրաւում մը չորս մեծ պետուքինակ վերոյիրնալ պետու Թեանց գինեալ ուժերու կըր -ճատման Հայուս -

ման Հարցը »։

հատահած Հարցը ծր 3) Խոբերդային պատուհրակութիւնը կը հա-ւանի հա առնել իր ծախագծին երկրորդ հատուա -ծը եւ անոր տեղ կ՝ ընդունի արեւմահան ծախա -գծին հրրորդ հատուածը, ուր կ՛ըտուի -- գծեր -մանուհան վուրեան վերահաստատման եւ Հայ -տութեան դայնարըի մը պատրաստութեան վերա-անութեան դայնարըի մը պատրաստութեան վերարերեալ հարցեր »։

րերեալ Հարցեր »։

Այս երեց առաջարկները, որոնց պիտի ջըն հուին արեւմահան երեց պետունենանց կողմէ,
ցոյց կուտան որ խորհրդային պատուհրակու քիւնը տակաւին կը պահանչէ միւս Հարցերին աննատել դերժանական Հարցը, որ հրորհրդային հոր
բանաձեւման մէջ կապուան չէ բնաւ այժմու լարբանաձեւման մէջ կապուան չէ բնաւ այժմու լարդան դիմակի պատմառներաու ջնուլինան հետ ։

Վ Վրոմիջը նժանապէս կը պահանչէ Գերմանիոյ
ապարինումը ջննել Փոցասան Համաձայնույնեան հետ ։
հիման վրայ։ Դայնակիցները մէկ սիկոցեչ Հակառակ հն այս բանաձեւումին, դիտել տալով որ
Փոցասան համաձեւումին, դիտել տալով որ
Փոցասնի համաձելումիւնը ամենին առաջ բըու-

արուած է Ռուսերու կողմե ։ Ձիջելով հանդերձ ուրեմն որոչ կէտերու վը րայ, որոնջ իրենց համար երկրորդական կր Թը-ւին, Սովհաները կը պահեն իրենց տեսակէտները որը, որ հուրարությունը ու հուրարությունը և հուրարությունը հետությունը հուրարությունը հուրարությ տեսուին տակաւին, մինչեւ որ կարևի իլլայ փո-իառաթե հասկացողունիւնով մը կապեն Ադրսե թու ժողովին վերքնական օրակարգը։ Ամէն պա րագայի տակ, միքնոլորտը այժժ աւնլի պայծա

remumb E :

# Augniphilin bruth the

Թէհրանեն կը հեռագրեն մարտ 14 թուակա find .\_\_ նով — Ոստիկանութիւնը այսօր արդիեց որ ցոյց Թէնրանի փողոցներուն մէջ։ Անհրաժեշտ է արտօնագիր ստանալ Հրապարակային ժողովիհրաժ

համար ։

Կը կարծուի Բէ այս արդելքին պատճառն է
այն ցոյցը դոր «ՍադադուԲեան կուսակիցները »
կատարեցին անցեսը ուրբաԹ օր, ամերիկերը չ
կատարեցին անցեսը ուրբաԹ օր, ամերիկերը չ
կատարեցին անցերը ։
Առային վեռական ձեռնարկն է այս արդելքը,
նոր վարյապետին՝ Հոսեյն Ալայի պարտանավա բուբեննչն ի վեր ։ Արտոնառիր պարտադրելով Հրպարակային ժողողներու համար, նոր կառա վարուԲիւնը կ՛ուդե նուաղեցնել հանտար, արդ կառա
գարուԲիւնը կ՛ուդե նուաղեցնել հանտարար կոյցերու փանուր :

րու վտանդը ։ Շատեր կը վակմաման որ ծտաբներու դէմ թըչ -Խատեր իր վարհան որ օտարհերու դեժ Թբջ համական ցոյցեր կառարուհի ուրթաքի օր (այ «օր), հասարակաց հոր պարտեղին բացման առ «
Երւ։ Այս չինու Թեան մէ կարևոր բաժին մբ ունի
ատևերիկեան դեսպանին կինը, Տիկին Կրէյսի :
(ԽՄԲ — Այս պարտեղին մէ է որ ադրիւը մբ
պիտի կառուցուի Գ. Ճորն Մարտիկեանի ծախ -274)

Կարդ մը ազդայնական տարրեր կը քննադա -Կասարակաց պարտէդի ձեռնարկը, իրրեւ o-ակ oտար միկամաութեան, պահանջելով աղ pfilmly om

լբուայ շատար միկամաութեան, պատանիկով աղ -«ատներում, աահայներ դրանը ։ հատաստելով Հոուեյն Ալայի վարչապետութեւնը, «Եր կատարելով Հոուեյն Ալայի վարչապետութեւնը, «Եր կատարել անում «ութեւնը կը յայտեւ ան հայտարութեան եւ իմաստուն բաղաջակահու -«Աւտ.»

թեան մասին »: × Հեռագրի մը համաձայն, Ապատանկն հետ ռանալու Հրաքան ստացած են անգլիացի բնաա -նիջներ, 70\_80 Հոգի։ Շատեր Պասրա Հասած են

(Lucphyan 2mpunkmhunghing happyan 4. tp)

### ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԻ 1500ԱՄԵԱԿԸ

THUIS TER

ՄԻԼԱՆ, 10 Մարտ (Ցառաջ) .... Ինչպես ծատ հուցած էր «Ցառաք», Իստալիոլ Հայ Մջակութա -յին Միութինչը կազմակերպած էր Վարջանանց եւ Ղեւոնդեանց Վերոսանարային 1500ամեակիս ունիով Հանդիսասոր սոնակութունին մու որ ան-դի ունեցաւ Մարտ նին երեջչարին դիշեր, Anga -նարի մեծ սագին մեծ

որթող Համորատուրը տոսարա բուբը և - և Հր գոր ունիցառ Մարա 610 հր հրաջարին դեշնը հայաւրի հայաւրի բանարի հայաւրի բանարի հայաւրի բանար այս Համորերին իրթեւ հավատրահ ունինապ հրա այս Համորերին իրթեւ հավատրաբ հունինապ հրև արբ հայաւրիա իրբ հայաւրարգը, Գարեւ Հրև արբ հայաւրարգի հայաւրարգը, Գարեւ Հրև արբ հայաւրարգահ էր այս հրունինա մր տար գաղութեր և ԱԷ ծունիկ օրդա գաւրին պատճառաւ պատրիարգը փոխանակ չողս օրուսի՝ ինչպես ծրագրած էր՝ մնաց 24 Փետր օրուսի՝ ինչպես ծրագրած էր՝ մնաց 24 Փետր հուրի հրական ծրագրած էր՝ մնաց 24 Փետր հուրի հրական հրականի հրակարգել առելի գարան հետայեն հուրի հրական հրական հին Հարրահանց Հանդերնես - կիցներ ներկայ էին Վարդահանց Հանդերնես - հանի կորվե իրբապիանի վրայ։ Շատունին, որ սեսակ հրակե հրական հետոյենաում հանակ հրակե հրապահանի կորայե հետոյե Վալուած Շատուրատ

կիցներ ներկայ էի Վարդահանց «անուքսին», որ ակսու «Հայաստան»ով հրգուան Շաւժուրսահանի կորմէ հրգուակի վրայ։ Յետոյ Հայ Մշակունային Սիութնան անկանի վարիչը, ԹԺ Արաժային Սիութնան անկանի վարիչը, ԹԺ Արաժային Սրապահան նախ հարդայն Անհասի Հայոց
կանողիկու Գէորգ Ձ ի Վարդանանցի կոնդակէն
Հատուածներ եռ Գարեղին Պատրիաթըի «Վարդանչի նուիրուած բանաստեղծունիւնը հրատաբակուած «Ալխարհի լոյսն ի Հայուի Բ հատո հն Հեծ -

8 հառոյ յուզիչ բանակասուներամբ մբ, բա -աարեց Վարդանանց եւ Ղևւոնդեանց գունաբերու-

Phas famump:

- « ինչ որ կր բնորոյէ անոնց դոշաբերու - « ինչ որ կր բնորոյէ անոնց դոշաբերու Թիւնը իրրեւ բարոյական արժէջ ու կչիռ, իրենց
բացայայա դետակցուժիւնն է ղէպի մած գրնող
իրենց Հաստատականուժիան, որպեսզի Հայու Թիւնը ապրեր իրրեւ Հայ, ազատուժիւնը իրրեւ
դերադոյն ընծայ եւ Հայրենի Հողը իրրեւ երկնաոր անդերիարիների բարից։ - Ուղորիս մէջ
կ՝ապրի Վարդանանց եւ Ղեւոնդեանց ողին, ա՛յն
որին որ մածուտեր է անմաշացած, որ ներընած
եւ արող հոժորհայուց ընդվումները, պատապա

ողին որ մանուսանը է անմանացած, որ ներընչած ե բոլոր դեսքորկայույց լերվումուները, պայապա – նելու համար իր կրոնը, եւ Արարատի ատորոաց ծաղկապարդուած Վարուժանեան կարժեր հոդը»: Ցանահարտը իր ճառը վերվացուց լիջելով Վաբ-դանանց վեհաչունչ խոսքը՝ որը անոնչ արտասա-ներին հանր բան իրեկը փառըի եւ հաճատակաւ – Բեան դայաը — Հաւասարեցն անհա՛ ձեր ներ մահու արդարացն եւ հեղումն արևան մերոյ ընդ

արհան սուրբ ժարաիրոսացն ...»։ Ցետոյ խոսքը տուաւ Գ. Հրանա Սամուէլի ,

Benut honth nurser

Հայ դիւապորումիները իրենց Հերոսական եւ շիմաց
հայ մահով ոչ միայն անոմահունեան արժանա
ցան եւ աուրբերու կարգը դատուցան, այեւ ի

ապառ բնամեն երենք իրկեցին հայունենը Առանց

Վարդանները ներչնչող Հայրենայուն այար դատարել հարար

Վարդանները ներչնչող Հայրենայուն այար դարեր է

վեր անձետ կորսուած պետի ըլբար իրեն ժամա
հակակից անհրահայայան աճիւ ագրերուն պես ։

Հարդանանց ողին երբեջ է մեռած Հակա
դարուն ենք վերածուները հետաի երարականեր

դարուն ենք վերածուները հետաի արարականեր

գուն հորափոխական կուսակցունեանը կարվու

Հու հրափոխական կուսակցունեանց կարվու

Հու հրափոխական կուսակցունեանց կարվու

Հու հրատումին արասայայունիւն էին Վարդանե
Հու հրատումին արասայայունիւն էն Վարդանի

գուն փորուկիններ։ Այսօր այ կայ դասակարգ մը,

որ նոյն հոդերանունենան արասայայանին է հարե
բախատարար Հայունեան արասայայանիչ և հրաի
բախատարար Հայունեան արասայանիչի — ժեն

անկախ ու ապատ ապերևու Հայունեիչի — ժեն

անկան ու ապատայարի ու հրատում և երբեջ յոր
այ չէ կարած օր մը Հասնելու այր հարատակին»։

« « Վարդանանց 1500ամեակը առին կու

պատայի ափիւռա ին արարի հայունիան ան
պատակարականում , հեր չնչունելու անումի նական գա
դատարակարականում , հեր չնչունելու արանաց առանիան առ

պատարակարականում , հեր չնչունելու արանաց առանիա առանաց ուտ անականում է հարանանանումի և հրանանանում ուտ արատարարական հարանանանումի և հարանանանումի և հարանանանումի և հարանական գա
դատարարականում , հեր չնչունելու արանաչ առանարի առանարարարական գա

դատարակարականում , հեր չնչունելու արանաչ առանար ուտ անականան և արանականուտ անականում և հարանական առանականականում ինչ և հարանական առանարականականում և հարանական հարանական առանականում և հարանական առանականում և հարանական հարանական առանարական հարաականական հարանական առանական հարանական հարանական հարանականություն և հարանական հարանականություն և հարանական հարանականության և հարանական առանական հարանականության և հարանական հարանական հարանական հարանականություն և հարանական հարանակ

գուհյու այն Հաստատ եւ անվկանը Հաւտաքով քե Շաղկերաները կուդան ու կ՝անցնին, սակայն կայ ու յաւխանան կը մնայ Հայ Հայթննասեր ու ապա ատանել ժողովուրդը միջա կանգուն Արարտանն ու յունասետն կը մետ է եպ է այրենտուկը ու ապա տատենչ ժողովուրդը միչա կանդուն Արարտահն պէս, որուն ուղղած է իր աչջերը՝ իրբեւ լուտա-

Zan ihmpanh de st. Veftimed and aparent be like արդըը դերոսան արտեսըը։ Դրիոսոնայան Վեծ Հ պարտպահերից մասրդեպահունիան դեմ . Ֆեր հայրերը ինչնուրդն դիմադին մը աուին հայու-հետն։ Արարային ճակատահարտին ձէջ մեր 1036 համատահիներուն դիմաց Պարսիկները հատպատիկ դոհեր ուհեցան դրովհետեւ մեր ջաչերը դադա-վարի համար կը կուշեչին արհամարհելով մահը։ Մեծ հղաւ ահոնց բարդական յասրքահակը, որ մինչեւ այուր հղարաունեսան իր կրկի մեր հա-դիները։ Մեծ է մեր հաշատըը ապաղայ լաւաղոյն

ման իրջերունին միսկային ջատ։ դեր, հարդմամատ Ուսքատ - կադա հեքարի հենաորբար րուս քաև -ձորեսու զագան :

չելաերով:

- « Վարդանանցը բովանդակ Հայունեան։

Այդ պայարենիչի ժեծասջանչ դարակա րին պաշտպանուհինան եր՝ ոչ ժիայի իրբեւ աեժիական եւ Հարապատ իրաշունը, ույլ եւ իրրեւ
ժիացում իր բարոյական արժեչինիում Վարդանանցի օրը փաստն է հանու ակորուերի մի դուորունանցի օրը փաստն է հանու ակորուերի մի դուորուժիան, որում արդեւնու ասանեան ու ասանանան ուսես աներն Թեան, որուն արդիւնքը տասնեակ՝ դարեր տեւելէ

թեան, որուն արդիւնչը տասնեակ դարեր տեւելէ 
հաց, կը չպրունակէ ներնչել Հաւսաց՝ չարչաբուտծ ժողովուրդի և կենսունակունեան « Այսօր մեր աղդային դոյուննան Հարցը
դարձեալ երեւան եկած է - ԵԺ 451ին ժեր ար
դարձեալ երեւան եկած է - ԵԺ 451ին ժեր ար
դեմ, այսօր սիիւուցի հայունիւնը իր հեջնադեմ, այսօր սիիւուցի հայունիւնը իր հեջնադեմ, այսօր սիիւուցի հայունիւնը հեր հերևան 
հեր դեմ՝ Նախանձախնդրութիւնը մեր կեղուին եւ
ժեր պատմութիան կոիւը կը մդէ ահաւոր վտանդի
ձեր դատգայ գոյունեան հանդեան - Գիուի հանի յաղ Թանակի օրը եւ ժենջ վերադառնալով ժեր ազատ
ու անկախ հայրենի երկիրը, ձեր բազմարնակ ջադաչերիչի, ձեր գաւտերէ ակուծիծաղ, անդան
մը եւս պիտի դոչնեց միաձայն - « Յաւիտեանա
կեցցնե Վարդահանչ»

Բոլոր ճառերն ալ ջերժօրէն ծափահարուհ -

Փակման խոսեց ըստա Բարեդին պատրիարե , ձատիկ հատիկ հրուրդ բառերը եւ խոր ապատր-բունիւն դործելով, Բացատրեց Հայաստանի վի-ձակը գրիստոներւնենն առաջ, վետոյ պարզեց Դրիդոր Լուսաւորյի կատարած դերը ւներար դա-բաւ Մեծն Ներսեսի այխատանջներում վրայ, ո-բար։ Եւ սակայն առաջ Մեծն Ներսեսի պատրաս-տած Հողին՝ իր որդին ու յարորոր Սահակ Պար-ձեւ Հայրապետ եւ Մեսրոպ Մարհեց պետի չկրր-ծայի կերտել Եւ դարու մեր Ոսկեդարը: Դահանատելէ վերը Քայն Վարդանի, Ղեսոնդ-Երեցի ես ընկերներուն կատարած որ հողութնեւն -Փակման խոսջը ըստւ Գարեդին պատրիարը ,

Երէցի հա ընկերներուն կատարած ղոհողութիւն -ները, վեր Հանեց ՎահանՄաժիկոնեանի դերը՝ իթրեւ արժանաւոր չարունակողը իր հօրեդրոր դոր -ծին։ Աւարայրի Տակատամարտէն՝ երևսուն տարի 

ուսոց Հատաս հարդուսասը գրոստ պրութ-Վարդահի դործը։ Վերքացհելով, Գարեդին արջ Համերաբենս եւ միարանութեան յորդոր ուղղեց։ Համե դէսը վերչացաւ որթարահին՝ Պատպահիլով՝ եւ «Հայր մերչով գոր հերկաները միարերան՝ եր

ցյու Գեղաթուհստական բաժնին մէք իտակացի հ-ժիչաներ նուագեցին Վիվայարի եւ Գերք-պենի Ոսատները, ինչպես նաեւ Գ. Ալեք լաքի «Տրը-ունք եւ Հայկական պարը», ու Արաժ Խաչա marke he marphulp Triob:

Միլանի հայութիւնը յիլատակելի երեկոյ մը P-7 P-1141-8

ԳԱՂՏՆԻ ԱՆԹԵԼ ՄԸ հաստատուած է, ապրոատաքրու Յետի Հրաշիրելու Համար ռուս ժողովուր-գր, Նաիաժեռնութեամբ զուս յեղափոխական միաչչի մը, — կը դրեն անդլիական Թերբերբը: Կոմիայի Նյանախացն է. — «ՄաՀ բռնականե

ուս » դուս արև արև արև արև արև արև արև արև հեր -վարդագոյն պարտաին տոքեւ, ծրագիր մը հեր -կայացնելու Համաբ չորս փոխանորդներուն, ա-իաբել իսադողունեսում մասին ։ ի վերքոյ պահա-կանոցի մը մէջ դատու ինչպենչը։

# 2nrhghrhni ինքնապաշոպանութիւնը

Ջուիցերիան վարպետ է ոչ միայն ժամացորա ցի եւ լոցոլայի մարտարարուհստին մէջ, այլ ա – մէծ բանի որ ձեռը կր պարև։ Այս փոթր երկիրը այսօր իր պատմունեան մէջ ամերեն օրտաւոր բանակը կը հաւաջէ, պայա-պանունեան համար։ Եւ հայար են Ջուիցերիա –

պանութիան Համար։ Ա. Հպարտ են Ջուիցերիա ցիները որ իրենց գրոլանեն իր վճարեն ծախջերը։
Թեևւ Ջուիցերիոյ ընդւտնուր ընտակունքությ.
4.250.000 է, տակայն գօրակույն մը պարագային
վեց Հարիւբ Հադար Ջուիցերիացիներ է եկեն կրընաև դինուորական Համադրեստ Հարեիլ, եւ պաբաստ դանուիլ։ Եսթեն մեկը դինուոր է, ինչ որ
կը Համապատասիանել Մ. Նահանդներուն մետ 22
ժերունեն մ իլիո**ն**ին՝

որ շաժապատասրատել Ս. Նատանգներում մա 22 ժիլիուին:

Ջուիցերիացիները կը պարծենան Թէ իրենց առագուն բանակը ունին ազատ ներոպայի մէջ արց նարակար հանարան հարար հարար մարակար եր հրանգ առագուն բանակար հարձ չեն արիւնատած արդի աշխարհարաները երբեջ չեն արիւնատած արդի աշխարհի առագի ապատերապմերու մէջ։ Թէեւ Ֆրանսայի հեր տասներում հեր առաներում հեր առանակար այանարի ուժերում հետ ։

Գետց է չեստել որ Ջուիցերիոյ 600 հազար դեմառորները կարժ և պատրաստ բանակ է։ Շատ հրար և արարատաւորե արենաւող հեր և հրանակար հարար և արարատաւորե արենաւորական կրնունիւն իրև որ պատասալի հար արարատարի չենաւոր և հեր և արարատարի չեր հերուրական և արարատարութեւ հերուրական և արարատարութեւ արենատով գինուորական կրնունիւն կր ստարենակութեր այն հերև և արարախանաներու հասնելու հա

եր արագրան արդարեր արդանում արդարեր արդարեր հոր արդարեր իր համազգեստը՝ եւ գենջը այրանում արդարեր հոր այն հայարատունը կարու համար երբ

Նոյնչան կարհւոր գործոն են պաչապանու -Թեան տեսակէտէն ամրոցները, որոնջ առաւելա-պէս երկրին Ալպեան ամրուԹիւններն են, Հարա այտ որվրըս Այպաստ տարութըււսորս ա., չաթա. - այլին, սեպաւոր կետը կարելի է տեստրի դարձենլ։ «Վիչապի ակռաներուն» ահարկու պահ դուստեղ, կ<sup>ի</sup>անցեն Ջուիցերիոյ աժենեն խոցել Հասեն — իր հիւսիսային սաժմանագլուկան "

ավարութիևեր արդի գրահապատ Հրասայիցու , հետազուի ծաեր կառերու եւ ինքնագործ քրև – դանոքեներու պակած է, Անոնը անգահեր ա պայտասանելու համրահերը, «Վիչապի Ակոայ»

պատպառնելու Շանգանները, «Հրջապը հրակաային բլուրները է Ջուկցներիան չուրեր ունենալ այս հրասայլերը եւ ուրիշ գեն ու գրան իրրեւ ծուէր կան փոխա -ուսքիւն Ան պատրաստ է կանիսիկ վճարելու գի-հը վճարելու սնաուկեն իրրեւ երկիր մը որ Եւրր-պայի ամէներ բարգուսանն է։ Ան բանակումինե-հեր կատարած է Անդիրի և Մ. Նաեսանրեկունե հետ հանն աետո հղան գրահը դնելու Համար է անը վատարած է Անգլիոյ եւ Մ. Շաշտոպոսը. Հետ, իրեն պէտք եղած գրահը դնելու Համաբ : Սակայն պար ընդունելունիւն գտած է։ Ապան -տեան պետութիւնները իրենք ալ պէտք ունին աբ-պետկած Հրասայլերու։ Եւ առ այժմ քաղադակա-

#### LUB UPPLEANT BELFANORE

Կիրակի կես օրէ վերջ ահղի ուհեցաւ Հայ Աթիհերու ժիունեան Փարիրի լրջանին ջոտներորդ
տարեկան ցերեկոյնը, ժամասկցունեամեր Փարիդի չթյանի հայ արևնոյչներուն։ Centre Marcelin
Berthelotի ընդարժակ սրահը ավաղջովովին իցաւան
եր, ծնողջներով եւ բարեկաժերով։ Ներկայ եին
ծանւ հայկական ժիունեանց եւ Փարիցի օտար
սկաուտական խումբերու հերկայացուցիչները,
Միինարեան վարժարանի աչակերաները իրենց
ուտուցիչներով։
Հանուներո սևսա

Հանդեսը սկսու Փարիզի շրջանին ներկայա արելոր չրջանի սկառուները և հերկայացում և գրուրով: Սկաուսական բայլիրդեն վերջ բացուն և գրուրով: Սկաուսական բայլիրդեն վերջ բացուն և Հուրդենը սկաու Փարիսի չրջանին սորվայա —

Փարիզի չրջանի սկաուտները ներկայացույին պրտիկ զասեչումը «Տարօրինակ երագ մի» հայ և թեն չատորինակ երագ մի» հայ և թեն չատ դարու ինա գուարճացույին հասարակունիւնը ։

Մկաուտներեն վերը Փարիզի չրջանի արև հույեները հերկայացույին «հացե Հայոց լեզուծ», խիստ լաւ պատրաստուած։ Դսկապես հպարոտ — ցանց տեսնելով ձեր արևույները բոլորն ու միջարանա ծմած եւ մենցած , որ երգեցին և հերկարանատ ծմած եւ մենցած , որ երգեցին և հերկարանատ ծմած եւ մենցան , որ երգեցին և հերկարանատ ծմած եւ մենցած , որ երգեցին և հերկարանատ ծման եւ մենցան , որ երգեցին և հերկարանատ ծման եւ մենցան , որ երգեցին և հերկարանատ անանանաներ ։

աստարասար ը Յեսող հերկայացուհցան տեսարաններ, բանա կում է կնանչք, ֆարիզի չրվանի ակառւտներու կողմ է Ներկայ հղանչ սկաուտական խումիի մ բանակավայր «ասհելուն» Վրանները լարունցան րաններ, բանա-ակաուտներուն կողմը է արդայան հրանահրդ կրանները լարունցան, հե իմերակները հաստատունցան իրենց յատվաց առաւստեսը ուսած տեղերը։ Հետեւնցանք յանրոր առաւստեան դարքում են, մարդաներն, սկառւստեան խաղե — թուն եւ դասախոսունեանց եւ այսպես բոլորս ալ ժօտեն տեսանք Թէ ինչ է բանակումի կետևքը։ Ա- ժեն պորադայի ժէն՝ կենսուրայի կետևց մեր դունեային արդայացուցին ֆրանսերեն պղտիկ դուարձալից մեր, «Երջանկունիւնը ընտանիչն արդիկ դուարձալից մեր, «Երջանկունիւնը ընտանիչն արդիկ գուարձալից մեր, «Երջանկունիւնը ընտանիչն»

ուները։ Իրիչպէս նախորդ տարիներ, այս անդամ այ Ներկայացուեցան մոդական լապտերով հայ արի – Ներու եւ արենոլչներու ամառուան գործունէու –

րունեամը դայց հաստատապես պատասիանած են թէ Դաչնակիցն՝ րու պէտջերը առաջին դծի վրայ

կուղան : Ասիկա անչուշտ կոպիտ անակնկալ մջն է Հուիցերիայ համար որ դրեθե միչա կրցած է դնել ինչ որ կուղե : Արդպես ըլլալով հանդերն ինն վհատան : Հուիցերիայեր ըր բինէ իր դինեալ վար - չակացնը , վտաան Թէ պիտի գայ ժամանակը, որ հեռու չէ — երբ Արեւմահան պետու Թեւնները պետի համուլին Թէ իրենց համար ալ ռապմական առունելու Թեւն մինց համար ալ ռապմական տուսելու Թեւն վին է հրասայլեր ծակել Հուիցերիոլ ինչպես ուրիչ եւրոպական ազախու Զուի ցերիան վաստաճ է որ Արեւմուտըը պիտի կրիայ երկար դիմանալ պուիցերիական ֆրանջին հեշուն երաժչուու Թեան : Առոնջ չաս լաւ գիանն որ Հուիցերիան լա և չանակարոր է , կանկիկ հետրա և չև իրապ անահառել : «Թ. Թ. կուզան չի կրնար անահառերը։

Բենչ հանաարաններ։ Արևնոյչներու բանակումը հերկայացուցին իրենց իսքրապետումբենք Եր Գրինիան և Գաբրիկիանս հետանց կարաալիարայի կարաալին իրենց բանակումին է Գարրաայի բրանի իրենց բանակումին փարակումի և գարահանի որենց բանակումին և հանակ Գարատարայի հան հետանակ Գարատարայի հան հետանական համ հերկայացրոց սկտուաներու եւ պայլիկներու բանակումէն տեսարաններ, նոյնպէս՝ մինւնոյն շրջանին մէջ: Գնարոս Ձրկրրկաննան հնվայա շրջանին մէջ։ Գևարոս Ջրկրրկանհան հերկայա՝ գրոց Սկովաիայ դայլիկապնոնրու հիջազդային էսահատրովեն ահապահոնրու հատևակցած էր ինչ, իրը Հայ Արիներու Միուքնան գործաղիր խորհուրդի հիրիկայացուցի։
Հայ Արիներու Միուքնան ընդՀ. պետ թժիչկ Գուրդեն Մեծատուրիան հերկայացուց տեսարաներ ևեր Լիզարնայի համաժողովեն , որ տեղի ուշևեր ևերառ անցնալ աժատ և որոշն մասնակցած էր Հայ Արիներու Միուքնան կողմե ։

Հայ Արինհրու Ս իուխհան կողմ է "
Հանդէսին ամենեն յուղին մասը կը կազմեր
Մարջ Սանիեր իր խաստակին նուրիցուած ցոյցը «
Վարագոյրը բացունցաւ եւ բեմին խորը հայ արիներուն մեծ բարնկամին լուաուոր պատկերը յուդեց բոլորն այ։ Եժ Մեծաաուրիան յարդանցի գահի մի խոսբերէ վերը, կարդաց սկաուսական վբաղգային դրասենակակի ուծորենին չնորհաւորա կան ուղիոնը, հայ արինհրուն հանդէսին առքիւ,
որուն մէջ, Col. Wilson, համայիարհային սկաուառնիան յարդաներ հարերն իր բերէր՝ նաեւ որուս «Հը, cot. Witson, գաժաչիարգային սկաու -տուքնան յարդանքի բաժինը կը բերեր նաև Մարգ Սանիեի յիչաստակին։ Գայլիկ մը և Բեւիկ մը ծաղկեվունի մը նուհրեցին Տիկին Մարգ Սա -նիկի որ ներկայ էր գտնոլերին։

նիկի որ հեղկայ էր հանդեսին ։

Вետոյ բեմ Հրաւիրուեցաւ , ֆրանսական ակաուտական ժիութեանց ժիկազգային ընդհ. պետը, Գ. Pierre Delsuc, որ պարզեց Մարբ Սանկեր
պործուներ։ Թիւնը, իբրեւ բաղարական ժարդ, իբր
հանտր եւ իրրեւ բարեկամ ֆրանսական եւ հայ կական սկաուտական չարժուժներուն։ Աժէն բանէ
առաջ վեր հանդ Մարբ Սաինեի արժեշր իրը ժարդ
եւ իրրեւ առաջեալ ժը, նուիրուած ժարդասիրութեան եւ խաղարութեան խորարին և հրարարութեան իրակային «
հանդ Մարբ Սաինեի հարհեր արդանութեան և հաղարութեան իրակային «
հանդ Մարբ Սաինեի հանդարին» ։
հանդ ու մեստ հետևալացուցին հայկական բա-

նիան եւ խաղաղութծում իաշալըս ։
Արենո լչները հերկալացուցին Հայկական բա-եի մր պարեր, չատ դեղեցիկ տարադներով եւ մեծ կանդավառութիւն ստեղծեցին ժողովուրդեն մէջ։ Հանդեղեն երկորոր մասին հերկայացունցափ « Ինտանեցած Ջատուկոր, Շելքափիրի Հանրածա-եսի կատակերդութիներ, որ Հայրենի հարածա-հած էր, յատկապես այս Հանդեսին Համար ( ) ծոցի կատակերդութիւնը, դար Հայերբեր խաղգատ ծած էր, յատվապես այս Հանդերին Համար Պ Սուրբե Նաւավարհան։ Բեսնադրութիւնոր փանոսի և թե գահրակատարհերուն իմասնուած իաղարկութեամբ։ Մեր աղաւթը եւ այքիկները ամբեր հանց գործ գը-րած էին որպեսալի այսող Հայերբեն հերկայացում մը տահ աժիսներ աչխատելով

Հանդերը դոհ ձրկց բոլոր ներկաները։ Անց-նալ տարուան վրայ ժեծ յառամդիժուժիւն տե – տանչ։ Ոչ ժիայն ժողովուրդը ասելի բազմաթիւ էր, այլնւ հանդէսին կաղմակերպուժիւնը չատ եր, այլեւ հանդեսին կաղմակերպութիւն տե 
եր, այլեւ հանդեսին կաղմակերպութիւնը չատ
յանդ էր։ Բոլոր հերկայացումները ինամերվ
պատրաստուած էին, եւ արիներու եւ արենոյչնեբուն կանգերը դեահատուին են, անկեղծօրեն ։ Հայ
Որեներու Միութեան տարենած հանդեղծօրեր ։ Հայ
հեր տարի կանդիաութոսպես կր կարմակերպուի
1028էն ի վեր, ցոյց կուտայ Միութեան յարտաե 
ւութիւնը, եւ կենսուհակութիւնը ։

#### ԿՈՉ ԲԱՐՁՐ ՀԱՑՔԻ ԶԱՒԱԿՆԵՐՈՒՆ

UUCULBI .- 2mjphumuhgube, Rmede 2mjph ՄԱՐՍԷՅԼ --- Հայրենակիցներ, Զարձր Հայրե --- ՄիուԲիւնը, որ հիմուսած է 1923ին, 16 տարի անդինական հարար անձր հիմուսած է 1923ին, 16 տարի անդինական ան հիմուսած է 1923ին, 16 տարի անդինական հարարոյապես ատաարկու հաժար ձեր ջրնանի հարարոյապես ատաարկու հաժար ձեր ջրնանի հարարությեն Բ. Գատերապժին հետեւանջով յար -- կապետ անդիան էր ընդհատելի իր կապետ անդիան եր իր հրագատեսներուի այո ձեկուսացումը, երը օր աշուր կը չերտուի հաժարոր -- ծակցութեան որ անհրաժեշտութեւնը, հոր օր աշուր կը չերտուի հաժարոր -- ծակցութեան որ անհրաժեշտութեւնը, ոչ ձիայն Մարույյի ձէջ ապրող ձեր հայրենակիցներուն հումար, ային Սուրոլ, լիրանանի եւ Աերիկա--- ի ձէջ ապրող եւ գործող ձեր հայրենակիցներուն և։ Հայր ձերութեանց հեռու, տատր աղկերու վրայ հա

նու Հայր միունինանց միջնու ։
Հայրննիչեն հեռու, օտասը ավրերու վրայ հասան հեռու օտասը ավրերու վրայ հարանց
այետք ձեր նոր սերունդը տւելի չան երբեց
այետք ունի մեր պատմունինան ,մերմշակոյնին ,մեր
արումին բարջերուն եւ սովորունիւններուն ծանսինանալու չիրդեդելու համար իր կանչեր եւ կորովը։
Արժենական արիւնն է որ կեռևերիի տանոնց
երանիներուն մէն ու երեց սերունդեն համար ար ա

երակեհրուն մէջ ու հրեց սերունդին համար ան -բանի մերը մր պիտի բլյար Թերանալ մեր արգա-յին մրակոյ թե սրապան Էսեր հոր բերունդին վո-խանցկու պարտականութեան մէջ ։ Ոչ որ իրառունը ունի ժիտակու իր կամ գէծ ան-կախ պատճառներով Հայաստանէն դուրս հղած հայութեան պահանչները։ Սփիրութի հայութերներ Հայութեան պահանչները։ Սփիրութի արութերներ հայութեր արևատանչներ ունի գորս անենար է կատարել առանց համադործակցութեան ։

համրային այնատանըներ ունի դրդա անհնաց է կառարել առանց հանարորնակցրունանը։ Հիջդ է որ դրնել Մարսէյլի չրջանին մէջ մեր հար դրնել Մարսէյլի չրջանին մէջ մեր հետ մաջուր հայերներ կր խոսնի ու եր կարդան, սահայն ակորուն դաւանինիր առանց բացառուհեր արանի հաջուր հայերներ կր խոսնի ու եր կարդան, սահայն ակորուներ է հանու ար անոնց անդնակ ըլլան ձեր բար բերուն եւ սովորումիւներուն Հայերքն մաստնեն։ հարձն եւ սովորումիւներուն Հայերքն մաստնեն։ հարձն և մանաւանդ հայերնե մաստնեն հարձնա հետ արանի եւ Լերասանի ջոյր միունիւններուն կարնոյ պատմունիան հրատարակունեան համարնինում արտանց յանդունիւնը տեղներ մաստարին հունիսներում արտարան էր, կը բարձայ որ մեր միունակ անակարհներում արտարանուռ խմենիումի հարարաց հայենակիչներում միահանուռ խմենադին կատարենակիչներում մեր այլայի ծրադրուած հրատարակունիները։ Ուստի կոչ կուղղենը ըստ հայիննակիչներ հետ մեր համակումին իր է կուղղենը հայիննակիչներ անել այն համակումին իր հետան որ համակոմերը հետաարակինը։ Իր դիպ վարունեան ատենապետ վահան հայունական ատենական ատենակումի և ԼՈԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ

LOUSAN UPANBUSH

Ծանոթ ԼութակաՀար Ժորժ Սինանան, որ վերջերա յանող նուագանանդես մը տուաս Փարի-որ մէջ, մեկնած է Գոլիս։ Յետոյ պիտի անդիկ Սուրիա, Լիբանան եւ Պարսկաստան, ամէն տեղ ւայով հուադահանդեսներ ւ

ւրիա, Լիբանան եւ Կարսկաստան, ամ է։ տող որդի հուադաշանդերներ։ Յանդորութիւն՝ կը որթենը երիստասարդ արուհստապետին ։ ԼիՈՆ — Գրոնեն Գ. - Սերթեք Բարսեղեանի ւստիը, Գողոս Ecole des Métiestի այս տարուան Թարցաւարուներուն մէջ երկրորդ Հանդիսանագտւակը, Պօղոս Ecole des Métiersh այս ընթարցաւարտներուն մեջ երկրորդ Հա լով , չրջանը աւարտած է յաջողապէս ։

2JOATHA TEXMUNDS

# u. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

TAINING ....

Գադաքին օգոստափառ պայոսպանուհիքն կը Հայցքին, իր պադատեին որ կասեցնի Թուրջերու հերերը, ինչպես նախորդ դարերու ժերոցին այն-գան անդամեհը ըրած էր Խոսրովի զգինուորնե — ըուն, արար էժիրներու ու Ավարներու Խադանին բանակներու հաղանին բանակներուն դեժ ։ Աժենակարող Աստուածանեի այս բարեպայու դառակներուն խելքով, պէտը եկար բնաւ օգնուննեանը այդ հերձուածող Լա — տիններուն, զորս այնջան կատելին և Ասա Սինեան անձես հետոր և հարոներուն հոր հետոր և հե

աիննհրուն, զորս այնջան կ`ատքին ։

Այա Սօֆիայի պատարաբը Ոգիտոր կարդինալը ինք անձամբ ըրաւ ի նչան հայտունիան ըմի եւ ինչան հայտունիան ըմի եւ հռոմեական հիղեց իներուն։ Սակայն Կոստանդին Բագրուրը ինքն կակ ինչպես հանւ իր հպատական հերեն բոլոր անոնջ որ ջազաջական հայտուանին և որումաց էին միունիւնը և հնդկայ գրա բաղ ընդունաց էին միունիւնը և հնդկայ գրա տարերատոր կրոնական արարողու և քենան, հագրե, երենց երքներուն ժայրովը զգիշում յույանեցին իրենց հայտիկին սիային։ Իրենց դրակե իորը իրենչ ալ, բոլոր Յոլներուն ակե և իմարք կանինը։ Միակ գրացում ը որ դիրնեց կը ժղեր այսպես հրդմնադրուծ ըլլայու, դիրնեց պայա արարու անձկունիւն եր, հա

ավարկու նծշումին դէժ Հռոժի կանոլիկներն օգհունիւն ստանալու յուրը, կարն խօստով՝ Արևւ ժուտիլն ստանալու յուրը, կարն խօստով՝ Արևւ ժուտի իշխաններուն ժէն պալտորանիններ
դանելու ակնկարունինն ընդդէն Թուրջերու ։
ՄԷժչեա Էւ ավարկու Սուլիանը, ընդդէն Թուրջերու ։
ՄԷժչեա Էւ ավարկու Սուլիանը, ընդդեր Թուրջերու ի
հրանակարու հրակարու Սուրիանը, որաակարունեան
դէժ եւ Պոլոս լալարավան համար պատրաստու հրեւներներներ ակսան էին ուժղծօրին վարորութեան և
հրեւներիս ու հրանահետա դէժ, ուր ստարաարատու և
հերակրներու հիունիան դեժ, ուր ստարաարատու և
հերակրներու հիունիան դեժ, ուր ստարարատու և
հերակրներու հիունին համարևուն արարողութենչն
հերա Սօֆիույի հանդիսաւոր արարողութենչն
հերա Սօֆիույի հանդիսաւոր արարողութենչն
հերա Սօֆիույի հանդիսաւոր արարողութենչն
հերա ինա հուրանաց փանհորմերը եւ Այա Սօ
հիույի միա մեծ կուրանաց փանհորմերը եւ Այա Սօ
հիույի միայի ժամեկը տեսնել, չան Ձէ լատինա
հան խուրբը։ Այս պատումանեսն դեմը պետի տեսհենչ այնջան եղերայան ուրենան դեմը պետի հա ը սպահնունցաւ այն Թուրջերէն, դորս կը դովէր Հենուկս Հռոմի ։

ի ձենուկս Հուսքի ։

Կայարը և միու Մետե կողմեակիցները, բացի
հղիաօց կարդինային, դրենի առանց բացառու βետն կր պատկանին «Եւ դարու դարգացած դըբաշիրներու այն դատին, որ բարգիացած դրաեր
հրերու հետև կր միացներն կրծնչի մասին կատարեալ անտարբերուքին եւ առաղ համար իսկ
են Մարվուած էին խուժանին յիմար ատելունեան
եւ կատասի անիծչին։ Ժողովորական դանարա
հետ միանականի գույանները չառուրունակ դիրեր
ածեաժար վածականեր թացարայացան և Հոգի -

ռանդօրեն Թյնամի մնացած էին Հռոմի Պապին։ թուրդ է բլուու ը հանցած էրս դաս ը Վապին։ Գրջական վրանգին մասին անոնց ալ նոյնջան ան-հոգ էին որջան մեծ դուքս՝ ՆօԹարասը, որուհ

հար չրա հրջար իրևցի փիչ մը վերը։

Ապադայ թարքականը մասնին, չատ երիտա ասրը ջանորժեն տարիկան էր, երբ իր հոր հրետութն ու հեր հրա իր հոր հրա հրետա ըստր ջանուներ հարևույթն որ ուներ, դեպակացն, միվահասան, տուր աչջերով եւ կամարաւոր ջուներով եւ դուրապես ընդերով եւ հրաարարագրին՝ Ադրիանուպոլայ մեն միան մաստնում եր կր տիրապետի ներիանուպոլայ մեն միան մաստնում եր կր տիրապետեր երիտասարը, մենա ապետին թորոր խորհուներ իր տարին հրայր։ Միան մաստնում եր և հրահանուներ և հետ արևին թորոր խորհուներ իր տարին մինն ժանա առանում և հետ արևին հրայր արարարան եր դոր իրմե առանումը, որ իր կեանջին աժեն մեն ժամը կր կերներ, Պոլսոյ տիրանալն էր, դոր իրմե առանումը, որ իր կեանջին աժեն մեն ժամը կր կերներ, Պոլսոյ տիրանալն էր, դոր իրմե առան յաղիտ, մականուանեալն Երլարըըմ, 1386ին։ Մուրաա 1422ին եւ իր մեն հայթը՝ Սուլքան Պատարար, մականուանեալն Երլարըըմ, 1386ին։ Միան կարար հրականուանեալն եր հրականական կր հունարին կի հրահականականից որ հունարի ային հուներնակնն կի նր հունարե ժամանակակներ որ հրականը Արևին Մենեն անիրդնին արերը համանակակներ որ հրականը Արևին Մենեն անիրդնին արերը հայներն հրականումներ կրան, Մենեն անիրդնին արևին հրականումներ հրականումներին ակին հրահարեն հանահակակներ որ հայանարին հրական արարին հայանակուներն հրականումներին հրական հրականին հրականին հրականին հրականումներին հրականումներին հրական հրականին հրական հրականին հրական հրականին հրականին հրական հրականին հրական հրական հրականին հրականին հրական հուներին հրական հրակ

— «Գիչեր ցերեկ, Է՞ըսէ, Մէնեկա անկողնին մէջ կամ իր խողոնդուականներուն նետ՝ ուրիչ բան չէր կրծար մասծել, եթէ ոչ՝ Գոլսոյ առումը ։ Անջնութենել ասնիցուած գիրկոներ կանցլներ՝ այն միակ մաստումէն արթուն մնալով թե ի՞նչպես պիտի ռատես այու աստաստո։ what dimeth ald sadmen:

(Tmp.)

արդեն։ Այս դաղարին մեն կը դանուի Քարիւդի Անույներիրաննան բնկերութնան Հաստատունիլեն հերը, որ արագնանին, Հայեր այ կ՝ալիստանն Հերարութնան հերը, որ արագնանին, Հայեր այ կ՝ալիստանն հերա հերը, որ արագնանին, Հայեր այ կ՝ալիստաններում հերարարութներ հերարաել հեր հերարարարութներ կաստան չի կրնար աղդայնացնել դարքույի բրի առանական ձենա նորվը, դերևեւ 1933։ Եւ առել ցուց «Հառավարութեան իրառուներ և պար ուսականութեւնն է ամեն կարելի մինց ձեռչ առ հակ դաշապանելու Համար անդրծովեան բրիստանական առեւտուրի ձեռնարկները։ Որջան դերնոն չակին ու արագետ դանենում հարարին իրան հառատարայեն առեւտուրի ձեռնարկները։ Որջան դերնոն չառաներու դարիւյի չահազործման Հատորեները։ Հրահանչուն է ինչորի հետ հառատերանին ծանութարին իր ուղղեն իրանետն կառումարութեւնը և

կան դեսպանին ծանուցագիր մբ ուղղել իրաննան կառավարութնան »:

— Լոնատեր Բերթները կը գրեն Բե բարիւղի ընկերութնան բաժնենույթները 3.000.000 սթներ — լին եւս ինկան Դ. - օր- օրեն թուրերի վեր որ Պարս-կարկեր արգայնական արևնահողովը բուրերի արդան երանական արևնահողովը բուրերի ընկերութները, արժեթուղ — Բերրու անկումը նդած է մօտ 9-400.000 աթերլին։ Քարիւղի ընկերութներն արձենութիների և բարևորի ընկերութներն արձենութներուն 5 և օտ թերանական կառավարութներն է հորերութներում և հորերութներն և հորերութներն

HIPSOLUTERE UNULLABOULA

Սպանիոյ ոստեկանունիւնը կը չարունակէ ձերբակալունիւններ կատահան արևնայի մակաալունիւններ կատարել՝ անդճալ օր Գարանընայի մէջ պատահան արիւնայի ցոյցերու հատեսանըով։ Ձերբակալուածներու նիւր հասած է երկու հայարի Գարսելոնայի եւ հարեւան չաղաչահերուն մէջ։ Դեպքերու հետևւանքով սպաննուած են երեց հուլի եւ վիրաւորուած բաղականեր ուրիլահեր, Գարսելոնայի բանուորներուն 100ին 95ը սկսած են ալխատիլ դարձեալ։ Շրվականերու մէջ հիայն դործադույները կը չարունակունն և Այսունայանի և որ ղէպքեր կը նախատեսունել չա բան օրուան համար, որ վճարուներու օրն է։ Ե- Թէ դործատելները մերծեն վճարև դործադույն օրերուն աշխատավարձքերը , նոր պունկումներ, անկուսայինըն կը Ռուին։ Ահանար ոստեկաններ, հարարատականեր է Ար Թերևն Ահանար ոստեկաններ,

անխուսափելի կը Թուին։ Անհամար ոստիկաններ, նուսագներ եւ ջաղաջապահ ուժեր կը թրին Պարժ ակոնայի եւ քերժակալ ջաղաջներու մէն։ Ֆրոնսայի «Բանուորական Ուժ»ի (ոչ-Հա - մայնավար) ծախագահը Գ. Ժուհ» յայսարարեց «- «Այս դողջերով սապեսայի տողովուրդը հաս - աստաեց, Թէ չի կրնար այլևս հանդուրժել այն վարչակարգին, որ անարդանք մին է մարդկային արժանապատառուհեսան համար»։ Նոյնիմասա յար-ոսարարուժիւն մին ալ ըրաւ սպանիական հանդա - պետական կաչաորական) կառավարուժիւնը, ըսե-ույի որ Պարսելոնայի դեպքերը կը հաստատեն պրոտուղաս (աջոօրադատ) դառադարություն ըստ-լով որ Պարսելոնայի դէպքիրը կը հասասան «Հողովրդական յարանուն դժորհունիւնն ու ֆը-րանջեան համատիրական վարչաձեւի խախուտ

գուրմուդուդութները» ։ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԷՋ

Առքի օրուան սարսափելի փոքերրիկներեն վերք, երբ Հովը կը փչէր ժամական 180 ջիլուները արայումիամեր երկրաչարժի ցնդումներ այ գրացունցան հրակաչարժի ցնդումներ այ Հոլանտայի հիչունիս հեմ հիշանայի Գերքանի ու - հեցաւ Գերքանիր, մէջ, ուր պատերագի աւհ թակները խորտակունցան հիմնովին։ Գերքանիո Այֆել իուներուն մէջ աչակերտները խունապի անահուրացան հունասի արարանի արարանի արարանի հրականի ու հետանի ունապի հունասին հիմնունիս և հրականի հունասի հետանիուն մէջ աչակերտները խունապի մատնունցան, հրդ դպրոցի պատերը կը նարձարեն։ Դեննուտեր 

× Շոգենաւային արկածներ ալ պատահեցան հորհկին եւ այեկոծութեանց հետեւանջով ։ « Յուգենատային արկածներ ավ պատանեցա փոթուրիկի եւ արկածուքենանց հանուանչում Ֆրանայի մէջ, ցամաբի վբայ մեսան 13 Հոդի։ Օ դանաշային արկածէ մբ մեռան 14 Հոդի։ Արան մէջ մարդ մը մեւաւ օրհներդցին ասև մեարով Կրբնոպի մէջ պատ մը փլաւ աղջկան մը վրայ ։ Remind :

ԱՆԴԼԻՈՑ ԵՒ ԻՏԱԼԻՈՑ ժիջեւ կատարուած ատետիցու Թիւմները վերջացան ։ Լոնտոնի Թերթե-ըր կս զրեն Թէ բրիսահական փառավարութեւնը հոսատացած է գարի տար երկու հրվերներու առեր-տուրին, ինչպես եւ դիւրացնել հատացներու գաղքեր դէպի Աիրիկէ ։ Մասհաւորապես կը վրե-տուրն արեսատաբետներ, ճամբաներ եւ ջրանցա-ներ չինելու Համար ։

### Մեծ աաբանանդես

Նախամերևութեամբ Հ. 6. Դ. ՓԱՐԻՋԻ Ե ԳԻԳՏԱՅԻ և, ԻՍԻԻ ՋԱԻԱՐԵԱՆ կոմիայներու ։

Այս կիրակի ժամը 3.30էն կես դիջեր , Իսիի դարապետարանի ընդարձակ եւ շրեղ սրահին

"ՏՀ'։ Գեղարահատական խնամուած եւ նոխ յայ -տագիր։ Մասնակցութեամբ Իսիի եւ Շավիլի երգ-չախումրին և նուագախումրին, ղեկավարութեամր

ընտիր ու առատ պիւփէ։ Browning heronymian aparter sudme sayaharan CUBAN PETT:

### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Pushruhali lihrhunagned

վարդանանց պատերազմի 1500ամեակի առթիւ Նախաձեռնութեաժր Հ. 8 . Դ . Վալանոի Շրջ

had hant his:

դրա հայերիս։ Կր հերկայացուի Մ. Բիւրատաի « ԱՐԱՐԱՅՐԻ ԱՐԾԻԻ-ը։ Շարա Թ, 17 Մարտ, ժամ ը 20,30/ի ։ Գե-ատվան Թատրոնի չջեղ որտ հին մէջ! Հերադրութետանը ուսուցիչ Աշոտ Առաքելիեա-Չի, մասնակցութետանը Տիկին եւ Փր. Գափուտուգ-հանձակցութետան Տիկին եւ Փր. Գափուտուգ**հաններու** ։

հասաներու : Սրային հերմունի իերմունին ապահովուտծ է : 8 ոժ -տերու դինը 100 և։ 75 ֆրանց : Մանուկներու 4 ա -ժար 50 ֆրանց : Ցոմաներու դիները --- Ա. կարդ 150 ֆրանց , Ռ. կարդ 100 ֆրանց , Գ. կարդ 75 ֆրանց :

THE UBERTATA OFF

Utap to the continuous of the state of the continuous of the state of the continuous of the continuous

կիրակի ժամը 15ին, 10 rus J. B. Dava, respun-cainsbepas արտեր։ Եր հասիադրամեր թեկեր Գ. ԱՐՐԱՀԱՄԵԱՆ Եր խասի բեկեր Ս. ԸՆՏՐԻԿԵԱՆ Երու հեներից եւ արտասահունիւն։ Նոր Սե-բունդի ահորտեները պիտի հերկայացենն խիստ ծիծաղաչարժ գատելա մը, Երկու ծայրայեղները ։ Հոր եւ մատչելի պիսֆէ։ Մուսոքը ազատ է

**ቀ**ԵՏՐՈՒԱՐ 18Ը ԿԱՐՏԱՆԻ ՄԷՋ

Unum hapmafunds Value uquin t

#### **ቀ**ԱՐԻԶԻ Հ․ Մ․ Մ․Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այս կիրակի Հ. Մ. Գրամարի դեմ, մեր հար դաչարին վրայ։ Բապվուննամբ դալ դաջարկրկու համար մեր մարդիկները, U. S. Italienneի դաչարը ժորք Ինրալին առնել թեւ 186 գծարևուր, բնչ Terminus, Route de Villejuif, l'Hay les Roses, Seine: THE RES LESS THE RES LESS THE RES LESS THE

Ֆ. Կ. ԽԱԶԻՆ .-- Տիկին Ազնիւ Գաղագիան Հագար ֆրանչ կը նուիրէ Կապոյտ հայի դարմա -հատան, իր ամումում՝ Գ. Գէորգ Գազագեան մահուան 1/րդ տարեկիցի առքիւ :

# ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ԵՐԳԵՐԸ

THUPSAU LUI'TH 1051 OF TOTAL

LUB PEUP 250 \$punkg, \$20,2804 bepg.

10 dhikupa 250 \$punkg;

LUB 612 bepukg;

LUB 612 bepukg; ንሁዛዚን ይቦዋይቦ՝ 250 ֆրանը : ባԱՏԱՐԱԳ՝ 850 ֆր., ՏԱՂՔ ԵՒ ԱԼԵԼՈՒՔ՝

"Muster for 300 βριώνς: Unauged with διαφορη πλοηγία Αρμας: Unauged with διαφορη πλοηγία Αρμας: 
"POPP L LIBRARIE H. SAMUELIAN
51 rue Mr. le Prince, Paris (6) Chêque postal 1278-35

ΣΡΙΚΕ-ΠΙΚΡΠΤΕΙ ΘΡΙΚΕΚ ΔΕΣ ΜΕ πρώποιδ

Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ «ՎԱՐԴԱՆ» խմբերդը՝ 100 Ֆրահջ, ՀՕԾՆԱԻ՝ 150 Ֆթ., ԱՆՈՒՇ՝ 250 Ֆրահջ, Կոժիտասեան ԽՄԲԵՐԳՆԵԻ՝ 250 ֆրահջ, Վ. ՍՐՈՒԱՆՁՏԵԱՆԵԻ՝ ՀԱՑ ԳԵՂՋՈՒԿ ԵՐ -

ԳԵՐ, ՊՄԻԵՐ, ՀՈԳԻԻ ՁԱՅՆԵՐ, ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ, իշրաբանչիւր տեսոր՝ 150 ֆրանը։ Նոյնալես՝ Գ. ԱԼԵՄՇԱՀԻ, Օ. ՏՈՒՐԵԱՆԻ, Օ. ՎԷՐՎԷՐԵԱՇԻ, ԳՈՀԱՐԻԳ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ ւ ցրենկուր ոոցենաչվետոր չլա

BALTUSTSP

2 . B . 7 . JAZALIBA

PUP .... 2. 6. 9. «Quamphub» hadhubb da-gado mon arpump helifaru, helibulu quenge : Utilifi - ANIU ANIU .... 2. 6. 9. Upud

Նուրվը - ԿՈՐԱ ԿՈԼՈՐԿ - Հ. Շ. Դ. Արաժ հենիական իայի ընդու հողովը՝ այս ուրքանի ժամը Հ. Հ. Ն. Արաժ հենիական իայի ընդությունը է Կարբեւոր օրակարը է Հ. Հ. Ն. Ներակարը է Հ. Հ. Հ. Հ. Ն. Ներակար հետեր ժողովի կը հրաւիր է բոլոր ընկերները , այս կիրակի ժամը 3ին, Սարսել, ծանօն հաւաջատե - գին։ Բոլոր ընկերները պարատ-

օրակարգի)։ Հ. 6. Դ. ՍԵՒԱԿ խումաի ժողովը այս չաբան ժամը 18ին, Քատէի սրճարանին վերհայարկը ։ Այս ժողովներուն պիտի մասնակցի և և ի գրիայացուցիչը ։

ԼԻՈՆ --- Հ. 6 . Դ. «Վարահդետ» կոժ իայի ընդՀ. ժողովը՝ այս ուրբան ժամը ճիչդ 20,30ին ։ Որսա կարևոր օրակարդ ։ Կը խնդրուի՝ ձշդապան

շրալ:

\$\$UVՆ..... 2. 8. Դ. կոժիտեր ընդե. ժողովի
հը երաւիրե իր բոլոր ընկերները, այս շաբաժ
ժամը 20.30ին, 2. 8. Դ. Տան մէջ։ Խիստ կարև-

The first many and the second second

Հայոց մատուռին արահը։ Բոլորին ներկայութիւնը պարտաւորիչ է։

ՔԼՈԻ Հայր։ Միութետն Մարսելլի մասնա
հիւդին ժողովը այս կիրակի օր ժամը հին, Ս. Անի
պարտնութերւայա կիրակի օր ժամը հին, Ս. Անի
Հայույթեն մել։ Կարևւոր օրակարը ։ Ստիպողա ՀԿԱՏԻ ՈՒՆԵԱԼ. — Ֆր. Կապ. Խաչի Գաևել
Քաչանի մասնահերկ ՖՄԵԿՈՖԹ ԿԱՐԱՀԱՆԻՆԱ
Ապրիլ ձի կիրակին, 77 rue de la Voie Verteh չանց
արահներուն մեջ՝ Գարիը։
ՄԵՐԱՍՏԻՈՖ Մուրատ Ուտ. Միութիրնը ընդհ.
ժողովի կը հրաւիրե իր անդամները ևւ հայրենահրմեար այս արաբե ժամը 20,30ին, Իսի, Խրիժ հան դարոցին մեջ։

ԵԿԱՏԻ ՈՒՆԵԱԼ. — Ֆր. Կ. Խաչի Գոժոնի
ժաստաներոյին Տարիկան Կարրահանիւրը, Ապրից

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Ֆր. Կ. 1611-17 Չաժոհի Ժասնաձիւղին Տարեկան Պարահանդէսը , Ապրիլ

ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԴՑԻԱԿԱՆ Միուքեան Մար -Էյլի ընդեւ ժողովը այս կիրակի առտու ժամը Գ-են, Bar de Globeh սրաեր։ Խիստ կարևոր օրա կարդ : Ճչդապահ ըլլալ ։

# -----

ԱԳՐԻԼ 11-24Ը ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ Նախաձեռնութեամբ Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերուն-դիւ Կը տոնուի Ապրիլ 22ին, կիրակի։ Կը խնդրուի նկատի ունենալ ։

#### CLSULBAUL BEBANBA

Կաղժակերպուտծ Վիչեի Հ. Մ. Ը. Մ.ի կազ-ժչ, այս չարաթ իրիկուն, ժամը Ց30ին, ՍՀրգր Կաթոլիկ որահին մէջ: Կը հերկայացուինշնենՈՒ ԾԱՅՐԱԵՂՆԵՐԸ» և. «ԳՈՒՂԱԿԱՆ ՀԵՌԱԽՕՍԸ» ՝

#### ՑՈԲԵԼԵԱՆ Ա. 20ՊԱՆԵԱՆԻ

Գրական գործունէութեան 65ամեակին առթիւ Նախաձեռնութեամբ ԼԻՈՆԻ ԱԶԳ. ՄԻՈՒ -ԹԵԱՆ եւ ի ներկայութեան յոբելեարին ։ Այս կիրակի, ժամը 14.30ին, Salle Rameau ։

Այս կիրակի, ծաժը լույսը», գուծ չառուտուու եր հախագամ է Գ. ԿԻԻՐԵՂ ՈՐԱՅԵԱՆ է բ խօ-սին Գ. Գ. Ա. ԿԻԻԼԳԷՆԿԵԱՆ , ՀԱՅԿ ԱՐԱՄԵԱՆ եւ ուրիչներ։ Ուղերձ յորելինական յանձնախումբին կողժէ։ Մուսոքը ազատ Է

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ.— Վիքեի Կապոյա Խաչի վար-ջութիւհը չնորհակալութեամբ ստացած է Տէր ևւ Տիկին Գ. Սահվան Փափագիանէ (դերձակ) 3000 հրանը իրենց հրորդ մանչ դաւկին ծնունդին առ-թիւ։ Նոյնալես ստացած է Տիկին Վանունի Ախ -վեղևանէ 400 ֆրանը ։

#### ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՈՇ ԱԼՖՈՐՎԻԼ

Այս կիրակի ժամը 15քհ, քաղաքապետարահի արահի միջ, 22 rue Voltaire։ Կը հերկայացեն պա-տանեկան դերակատարհերով եւ մասնակցութեամբ դերասաններու ՊԱՂՏԱՏԻ ԱՂՋԻԿԸ (Հայուհիվ)

Բազմաթիւ երգեր եւ հուագ։ Մուտը 100 եւ 150 ֆրանը :

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)



Ortist brite

27pm Stiff -- 27 Annie No. 6409-bnp 2pgmb ph 1820

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) 4hgudu 800 dp., Sup. 1600, wpm. 2500 dp. Tél. GOB. 15-70 4hû 7 3p C. C. P. Paris 1678-63 Samedi 17 MARS 1951 7 man 17 IFILES 1951 Tupup 17 UUCS

bdpmake & . UtULAPUL

The bouse

### 26AFBCART ZOS TOSFOCE UL

Ձէ՞ ը ընդունիր Թէ ձեռջերուն հետ ժիտջերն ալ կծկուած են ժեր դաղութին ժէջ, տաենէ ժը ի վեր։ Գոնէ բաղդատելով աժերիկահայ դադու -Alite Sheen

թրա «...» Ար Թեր Թր օրը օրին արձանադրած է տա – բաղիթ բաղմու հետևց 25 տարուան ճիղերն ու դա-ձողու Միւնները ։ Անհամար Թղ Թակրու Ռիւններ և ու ուսում հասիրու Թիւններ էր լրացենն պատկերը ։ Թղ Թատելով «Յառաֆի հաւարածոն, ձեր առ-հետևան մու Ա-

ես-այուն դէն։ Ար ակտագայի տակ վերկլե, եսքսե արտահանեմրը – Ար ատարան գրուտոչի շանգարդան դե ։ Ա-«Մերարույս «Օրուտոչի Հաշանագոր գր

Հապարաւորներ, որոնք աեւ աչիսատանքի բծուսած էին մեջենսաներու ժերորին, մուրին ու գրաինքին մէջ, դարձան ինքնսալահ: Արագօրեն Կասան տովուն դիրջերու: Հաստատեցին տեփա – կան գործեր, աչիստանք Տարելով ուրիչ հազա –

Արորջ որ դրամագլուխ ունքին, ժառանդու -Մինն կամ առեւարական ընդունակութիւն՝ իրհնց հժողորորու երնիր փաշնուր բաշտղուդրբե սեսու հանրություն առաջուդրբե սեսու

րեցին փայլուն հուանումներ որոնք երազ կր
Թուկին երկ ։

Խուհրին երկ ։

Խուհրին երկ ։

Խուհրին երկ ։

Խուհրեցին հաստատուն հանրանքներ , եւրաքան Հուրդեցին հաստատուն հանրանքներ , եւրաքան Եւ կատարունցան դուրծեր , որոնք հաւտաք եւ

Խուհապահայն դուրծեր , որոնք հաւտաք եւ

Խուհապահեր եր հերջնկն ։

Մեծամեծ դումարհեր արամադրունցան , հանթօդուտ ձեռնարկներու համար ։ Ունեցանը մա տուուներ եւ դանապան համեստ հաստատունիւն հեր — անհատական , ազդային , կուսակցական ։

Քաղուին առատահեսօրկն հանակցանցաւ
բազմացիւ հանդահակուների ։

Քաղուին առատահերի իր վերսկւկ պարբերաբար , հանդահակունեսնը ։

Պատերարվեն առաջ , միայն «Ցառաջի հանդանակած դումարհեր կես միլիոն իրանչը կը

հարհեր հանդանակունին իր չ անհայելն է առեհարհեր հանդայն և հիրին իրանչը կը

հարհեր հանդանակունին իր չ անհայունի որ

Հարաքին հանդանակունինը կր հաչաւունի դու 
հարհեր հանդանակունիւնը կր հաչունի Հոր 
Միրանկեալ լիչեր՝ և ապառակութով չոր

Թուած դումարները , որոնց միայն Մարսելի դա
Ժինով կարելի է հնեմարան մր դանա։

Միրանինը , որոնց միայն Մարսելի դա
Ժինով կարելի է հնեմարան մր դանա։

Միրանինը , որոնց միայն Մարսելի դա
Ժինով կարելի է հնեմարան մր դանա։

Միրանինը , որոնց միայն Մարսելի դա
Ժինով կարելի է հնեմարան մր դանա։

Միրանինը , որոնց միայն Մարսելի կա
Ժինով կարելի է հնեմարան կր հանալ

Ինչո՞ւ էր կատարենը այս պատաշական շատ-ատտումները ։
 Ըսկու Համար Թէ՝ գաղութը ի վիճակի է դոնէ քանի մր Հիմնական ձեռնարկներ կատարե – լու, իր իսկ ինչճապայապանութեսան Համար ։
 Արդարեւ, ի՞նչ ուշինը իրդեւ տեւական Հաս-տատութիւն, որ Համապատասխանէր մեր տարրա-կան պահանչներուն ։
 Նուպարեան Մատննադարանը Գօղոս Նուպա-րի պարգեւն է, ինչպէս Փարիղի Հայոց եկեղեցին՝ Ա. Մանթաչևանի ընծան ։
 Ատոսելոհ Հայոց եկեղեցին չինուեցաւ ող –

0. O ասթաղատը ըստա :

Մարսելի Հայոց հեղեցին չինուհցաւ ող բացհալ Վ. Խօրասանձեանի ծախչով, իսկ Միի Բարեան վարժարահը ժասանը միայն պարտական
է ծրբանատեպ դաղութին։
Դալով տեղական մատուռ - մանկապարտել հերուն, «Աստուած ողորմի», պիտի ըսէր բարե-

Ապմ. Հրեասորատաց գը պատչ ստաահորապես են տարին ի վեր, ... հաստատունիեւմ մը պատուա -բեղ՝ ոեւէ ժողովուրդի համար է Հաստատունիւն մը որ կը մրցի պետական հիւանդանոցներու հետ։ Եւ յեսույ դիտենը նել ի՞նչպես հիմնունցաւ փարիսի Հանդստեան Տունը, եւ ինչպես պիտի

տարրայը դասորատաս Ծուուը, աշ ըսշայա պրար Հաստատուհի հուր ։ Շօչափելի ձուծարկ վր կատարուտ<sup>6</sup>ծ է ուրիչ, իրապես կարօտ դաղուβներու մէջ։ Դերաիտաբար ոչ։ Եւ կարծէջ հետոչետել ա-ւելի կը կծկուին ձեռջերը, ազդուելով միաջերու

Թանձր վարապուր մը ձգուած է ինչպես Փա-թիղեն շշաւաս» , հոյնպես միւս դաղուեններուն միջևւ :

### ore orbu

#### 9.00'TH2.01

4mdni Bbut Սակայն ձեր Բարթոդը հեծելանիւ ունէր,

արիներէ ի վեր ։ = Վերջերս արկածի մը Հանդիպած ըլլալով,

հեժելանիշը խորտակունցան ։ - Ձարժանալի բան , 25 տարուան ԹերԹ մը կառը չո մեննար ։

= Ունի՛, ունի ։ Տախտակէ սնտուկ մը, գին կով պատուած, հրեջ ուսջ։ Կը ջալէ ջչելով, ծա ժակատուն փոխարրելու Համար բաժանորգներուն Ենրթները եւ գործակալներուն ծրարները։ Հրե –

թարթերը ու դործապարորուծ օրարոսրը։ Հրա - Պաշտոնեանե՞ բը ինչպես եկան ։ - Մա դո հեռուն է՝ վարձու կառչով։ Միւտ-հերը տպարանին ժոտերը կը բնակին ։ - Ի՞նչ պիտի ընեջ, ենք դործաղուլը երկար

ահել:

— Գիտի մասլիենը որ դարիկամներու դար հացակամութիւնն ալ երկար տեւմ։

— Մինչեւ և Իրթ այս ջաւջջուջ վիճակը:

— Երբ ամբողջ Փարիգը անելի մասնուտն է
եւ հազարաւորներ կարգի կր սպասեն, թաքակ մր
կամ կառավարութեան կողմե արամադրուան
կառը մը ճարկլու համար, կարգե՞ մտածել մասնաւոր պարապաներու մասին։ Աղօթեցե որ այս
օրերն ալ չդինտունել ....

## Aurhan unulg dbprajh be subrulunth

U.BU ULAUU BEAUF AFSF SEFF AUGUSTAFIE Եսիը Արձեստակցական Միուքեանց որոշու-մով, երէկ, ուրբան, դործարուլ լայտարարեցին Փարիզի մենիրոյի եւ Հանրակառջի բոլոր աշխա

Անոնը որ Փարիզ կը բնակին, գիտեն թէ ի՛նչ նչանակէ այսպիսի պործադուլ մը։ Նախապէս ը նչանակէ այսպիսի գործադուլ մը։ Նախապ ատուիրակութիւն մը նչանակուած էր, ներկա ոնտասբինակութիւթն՝ թո ժանդանուի, անոնութի հահրես- ապարար անխատարակրիութ մարբույ հարարութիրարութիւթն՝ թո գրերուդ ասարձ մարսուրհարութ

պատուիրակունիլենը, եւ զործաղուլի որոշումը անսնիչակես գործադրունցաւ ։ կատակարունիւնք միջոցներ ձեռը առած էր, մաստոն ապահողներու համար երնեւեկը ։ Ֆրա — մարրուած էին օնոլարին եւ դինուորական կառ — ջեր , մարդ գլուև 40 ֆրանը ։ Միևենոն ատեն կոչ մը ուղղուած էր ածհատներու, որպէոզի բար — հացակամունիամ դվարուին ժողովուրդին հետ և Անչուշա այս կարդադրունիւնները չառական էին գոհացում տալու բոլոր պահանջներուն ։ Նև ահուկի խնողում տեղի ունեցաւ ։ Կառըի տեսակ ձէր մեացած որ չկցուկը խառն ի խուռն բաղժու-

չէր մնացած որ չլևցուէր խառն ի խուռն բազմու-

գողարորի ոտողարուաց էէ մանգտանուներ Համար։ Վերջին գործագուլը, որ տեղի ուհեցաւ Փետրուար 26ին, միայն 24 ժամուան համար էր,

սար։ Հերբըս դործադուրը, որ տուրբ ռեացրաւ փետրուաթ Հին, միայն 24 ժամուտն համար էր, իրիեւ առամին աղդարարունիւն ։
Վարչապետը պաչաօնական ղեկոյցով մր յայտարարեց Թէ արդէն դոհացում տուտն է կարգ մր 
պահաններու, եւ Թէ չէր կրնար ընդունելու Թիևն 
ձր կատարել երկու, արդեկեն առաջ ։
Վառավարուհիւնը կր պատճառարանէ Թէ 
ստիպուտն է երեց միլիառ ֆրանցի նոր ծախց ձի 
ստանձնել կամ երեց Փրանց եւս աւեղջնել մենքուդի եւ Հանրակառքի դինիա, իթէ ընդունի ամսական 6000 ֆրանցի ընդհանուր յասերումը։
«ԹերԹերր կը դրեն Բէ առաջին օրը 800 
մամաւոր եւ դինուորական կառջեր տրամա 
դուտն էին կառավարութեան կողմէ։ Այդ դոր ծաղույր 25րդն է, Արատադրութենին ի վեր եւ 
թողուտն էր համայնավար 
հենավարներու կողմէ, ՙԱրդ գոր հետալունի եր համայնավար 
հենավարներու կողմէ, ՙԱրդ հետևալիաներու կողմէ, ՚Արդեռ Ինջնավար 
հետևալիաներու իրողմէ, ՚Արդեռ Ինջնավար 
հետևալիաներու իրողմէ, ՚Արդեռ Ինջնավար 
հետևալիաներու իրողմէ, ՚Արդեռ Ինջնակար 
հետևալիաներու ՚Արդել ՚Արդեռ ՚Արդես 
՚Արութելուներու

### Llisrulyuli orklithli purlyhnhundn

ՀԱՄԵՄԱՏԱԿԱՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ՋՆՋՈՒԵՑԱՒ

րիսա հասիանուն այս շահնիր, իրչ սև արսովսև դրկու շագան նրահարար բան օնէրքն։ ըչ. օն թեր Ոմմ. գավակ իրաբաման չև ասան ճաբան -

հիստ յասակացուց այս հարցին, ինչ որ անտովոր կը համարուն :
Երկար վիճարանու Թիւններէ վեր, 282ի դէժ
318 ձայնով ջուէարկունցաւ բանաձեւ մր որ հատանանատական դրու Թեան տես կը հաստատե մեծատական դրու Թեան տես կը հաստատե մեծատահու Թեան դրու Թեան դրու Բեւներ, մէկ հւ ու Թէ հրկու Ինչպես կը հրանական հրանա

որ կը կոչուի «խմաժունիւն» երկու կուտակցու ա Թեահց միկեւ ։ Հատեպ մավարհերու բանաձեւը կ'առաջարկեր վերահաստատել համեմատական գրունիւնը, եր-կու յաքրորական ջուէարկունիւններով ։ Այս թա-համեւր մերժուեցաւ 1846 դէմ 405 ձայնով ։ Մասնապէտներու կարծիչթով , համայնավար-հերը չատ մը անումեր պետի կորսիցնեն յառա -Հիկայ ընարունիանց մէջ, իրրեւ հետեւանը նոր օրէնչին։ Նոյն պարապան կը նախատեսուի նաեւ գօր. ար Կոլի կազմակերպունեան համար ։ Նոր օրինադիծը արդէն իսկ յորւած է Հան ա բապետունիան հորժուրդին (Ծերակոլա) որ դայն պիտի ջուէարկել րացարձակ մեծամասնու »

գայն պիտի բուէարկէ բացարձակ մեծամասեու -Թեամր, ինչպէս կը նախատեսուի ։ ՎիճարանուԹեանց ընԹացքին, Գ. Ռամատիէ

արդագի օրդները կը գույթ իր հարասարդ (ընկերվարական) յայրոարարեց Թէ իր կուսակ -ցութիևնը կը զուհ իր նախասիրութիևնները, որ -արդագի օրդներն դարեփոխումը յաջողի » ։

# Prali frekurling *լաբիւղի՝ ազգայնացումը*

ULALPU UNOPEL AC LAUSE UBU APACANTE

Պարսկաստանի խորերդարանը Մարտ 15ին ժիաժայնունիամբ բուէարկեց Անդլեւիրանեան բնակնրութնան ազգայնացումը։ (Այս պահանջը ժերաժերուն համար էր որ սպանունդաւ նախորդ վար-չապնոր, գոր - Ռադժակարա)։
Այսպես ուրժո՞ն, խորերդարանը կարձ վիճարանունին է ո՛ վերջ հայտատեց ժամաւոր լանժանարունին է ո՛ վերջ հայտատեց մարցում կը պա «հանչէր եւ երկու ամիս եւս պայժանաժամ կը սամար, հանահանգը, ժանրաժամանը, ժանրաժանանունիենիը Հղելու հաժար ։

գաև ։ գահմ դն բերուփսխարդրբե ճանաաևենիր 6է Կարդ մը հրհավուխանները բացատրեցին Ձէ տակաւին կարելի է խուսակիլ բուն արդայնացում մեր դասանակիլ բուն արդայնացում մեր դասակել հուն արդայնացում հետ դասանի ընկերունենան հետ է Հոսեյն Մարջի, Արդ - ձակատին ընկեր գարուղարը, որ կը վարեր արդայնացման պայութարը, յայտարարեց, չուէարիունենեն վերջ .

« Այս օր ամենամեծ օրերեն մէկն է իրանևան արդունեն պատմունենան հերջ .

« Այս օր ամենամեն օրերեն մէկն է իրանևան արդի դասամուներին չենն է իրանևան հեր արդայն դասամուներն չենն է արև արդայն այարուները, ձայն մը լսուհայաւ ուներիրներու ամայիոնեն և Այս դործը յայրոյեցաւ չնորհիւ հրկու

— « Մվա գործը լաջողեցաւ չնորհիւ երկու մսխալ (8 կրաժ) վառօդի» ւ (Կ՝ակնարկէ վարչա –

պայմանաժամը »։ Ար Հաւտնի երկարաձրել տեսոր պայմանաժանը իր հարդեր Արկարի է վարչա - աստակ երկարաձրել տեսոր ապրահանական հարդարանը հարդարան հա

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ) -----

ներ կատարել կարգ մր դատկարգերու Համար , ժերժելով ընդՀանուբ յասելումը։ Միեւնոյն տահն պատասխանած էր Թէ չի կրծար դանակցիլ վերը-հաղոր մր սպաոնայիջին տակ ։ Զրոյց կը չթի Թէ արուարձաններու երկա « Թուդիներն ալ ալևաի չքանին, ինչպես եւ չարժա-վարները (չօֆեզը), որոնջ մեծ մասով անդամ են Համայնավար կարմակերպութեանց ։ Աշելորդ էր — գունեան մը ալևաի մատանուի ծողովուրդը ։

### **ዓ**ኮቦደኮ **Տ**ሀዓՆሀጣር

Noumhgar Philip կը փոխագրենք այս սիւնակ-

կան, որու ժասին բնաւ չեն ժասծած — ձեռադիր-հերը կը պահեն կաժ գրիչը կը հետեն անկիւն ժը։ Մեր ժողովուրդը ընթերցասել չէ։ Մեր ժշտ-կոյնին վրայ զուրդուրացողներու նիւր շատ ջիչ է։ Մատի վրայ կը համրուհն ընտանեկան ժատե-նադարան ունեցողները ։ -Վերջին տարիներուն հրատարակուած Ահա-ընհանի եւ Շանինի գործերուն հաւարածուներ հարև մեկ ջանի յունահայ ըններցողներուն ձեռ-ըն հասած են ։

Ու տակաւին ուրիչ դիրջեր, որոնջ արժանի Լին ժողովուրդի ուլադրութեան, առանց կար -ղացուհլու մոոցուած են :

դացունվու ժողցուած հն ։

Ու կը դժղուկան որ հինհըն ու նորհրը —
խօսջը սերունդներու մասին է — չատ ջիչ դաղափար ունին կամ բնաւ չունին մեր մաաւոր չար –
ժումի եւ դրականութնան մասին ։

ծումը ու դրապասության ստարս ։ Երբ չենը հետաքրբրուիր հայ գիրքով ու չենք կարդար , ինչպէ՞ս կրետնը դաստիարակուիլ հո -դիով ու միաքով ու հասուհնալ եւ պաչար մԹևրել։

դերով ու ժիացով ու Հասուհնայ եւ պաչար ժներել։ Շատ ջիչեր դիտեն ցեղապաշտ վիպասան Բաֆիի անունը։ Գանի՝ Հայ կարդացած և տեղը « Կայծեր »ը կամ « Սամուել »ը։ Բաներ մը դիտեն անչուլտ կուտակցականեն – բը, որոնց ականկները գոնէ անուններով բեցուած են։ Բայց կուսակցունիւներեն դուս Հակայ գանդուած մը՝ չինական պարհաղով բաժնուած է ժեր դակարուծը պաղափա բունի դիրջի և դիրի ժասին։ Թերի անպաժ էի կարդար։ Աչջերը փակած է պայծառ Հորիգոններուն ու կապրի անպրական Ալաբանացիին կան ուս մուժեկին ակե Գառնունիւն չպատճառնե այս տողերը։ Չետջ Է սորել Հմարտունիւնը եւ մատը դենլ վերջին Վիրյ ։

է սիրել ձյմարտութրուր ու մատը դուլ դրբըսկայ և հեղիաները ար դարացնելու ամէն ձիր։ Գէտը է խատօրեն ընհա դարացնելու ամէն ձիր։ Գէտը է խատօրեն ընհա դարացնելու ամէն ձիր։ Գէտը է համատանը ա սատիլ՝ ինչ որ ընհարատելի է եւ դնահատել ա սատինու Թիւնները ։
 Պետի առաթելու եկ է դրամական միջոցներու
պակասը դիխաւոր արդելըն է ընկներպասիրութեան։
Անտեղի լջժնդանը ։
Մեղմէ ամէն մէկը, ամէն օր, Հաղարներ կը
վատել արձարաններու ժամանցին համար։ Շա տեղ՝ արձականներու ժամանցին համար։ Շա տեղ՝ արձակաների և հայուն կանակորը են։ Ու-

Մ հղմել տայեր ձեղկը, տայեր օր, ծաղարձեր վել գիտոնել արձարաններու ժամանցին համար։ Շատեր՝ չարժանկարի մեաւլուն յանակորդ են։ Ութիլներ՝ վերջին արախմին անդամ չեն ինայեր իթինց մորունիւնո պատրանին անդամ չեն ինայեր իթինց մորունիւնո պատրանանութեան մեջ կա քնեթանայ ու առաջնորդի դեր չի կատարեր։ Մտաւորական
Մտաւորականունիւնը պարտականութեան մեջ կա քնեթանայ ու առաջնորդի դեր չի կատարեր։
Մտաւորականունինը առած է եւ կուտայ՝
ինչ որ կրիայ։ Բորորոմին աննպաստ պայմաննեթու տակ, հայ միաջին նրարդ վառ պահելու հաժար, իր անկարեր կիրել և են են մինչեւ այսօր
մեր մշակոյնը վերելի նամրուն վրայ դղալի
նուանումներ բրած է, անվարան կրնանչ այդ յաչողունիւնը վերայեր մաս օրականունեան դուշոորունեան, բայց ոչ ժողովութըն։
Մեր անտարրերունեամ է մասւորականունիւնը առաջնորդած ենջ խաչերունեան ճավրուն։
Ձայն դարձուցած ենջ անանս, ծավոր և իաժունայան ենջ փորովուայներ աներ եւ տու

հու թայան են գարոր արտուսանորան և պայի ին -ցուցած են գարորց, չարժելու եւ դործելու հուա-դագան ժինոցները արաժադրելով : Կապրին և Եւրպայի ժէն, բայց կը յաժառին գ դերի միայ մեր բարացած ժատյնութիւններուն: Յունայասանի օրհետներ անա-

դերի միալ մեր ջարացած մտայնունիւմներուն։ Յունաստանի օրինակն անդամ տպաւորունիւն էի

Hnquep of by fewy :

Հելլինական ամեն առուն, հարուստ ին աղ-թատ, ընտանեկան վրադարան ունի։ Ամեն Հել-բեն, պահպանողական ին, լառաջելնական, իր մշակոյիին կապուած է։ Կը կարդայ, կ՚ուսում -նասիրե, կը հետեւի մտաւոր շարժումին ու կը յարդե իր մտաւորականները ։

յարիչ ըր ստաշորագատոր հարագործն անդում , Փալա-Մորքայի ինոին հողագործն անդում , Փալա-մասի եւ Տրոսինիսի երկերուն Հաւաջածոները կբ պահէ , իրբ Թանկադին լիլատակ ։ Իսկ մերիննե՞րը ...

Amale, amilepale sparen merdeng alemb que -

**Փակազիծ** մը

Фանադրո որ ։

Երկու տաքրա առաջ, տապանդաւոր արուես տաղէտ մը՝ հկարիչ Եղուարդ Թէրդեան, հելլէն
մտաւորականում Քեան եւ արուեստասեր ժողո փուրդեն հացումը հրաւիրեց իր ցուցառաների վ վրայ։ Աթենական Թերքեր չարաքներով դան 
« հեռայանում» գրայ: ռջոստպաս բոլըստ ըրդաթարող վ պատուելով Հայ հկարիչը ։ Ֆկարները դնուեցան օտարներու կողմէ։ Ո՞ւր,

## Հ. 8. Դաշնակցութիւնը Thehli Urtilith uke

*ԽՄԲ* .— Ամերիկեան մեծ օրաթերթի մը՝ «Քրիսյըն Սայընս Մոնիթոր∍ի Գահիրէի թղթակի– ցը կը գրէ իր թերթին (9 Փետր․) .—

Հայ Ցեզափոխական ԴաշնակցուԹիւնը հակա-Համայնավար ազդային կուսակցութիւն մոն է, որ շատ անդամներ ունի Միջին Արեւելջի Հայերու

ատա անդամար ազդային կուսակցունիւն մրն է, որ 
շատ անդամներ ուշի Միջին Արևելջի Հայերու
մէջ։ Այդ կուսակցունիւնը պարդեց իր ծրագիրը։
Ան պետի արդանակէ պայչարը մինչեւ որ կովկաու հերո-բային հանրապետունիւններին շայաստանը դարձնալ աղատ ըլլայ։
Այդ կուսակցունեան հաստատաման 60րդ տա
ընդարձին առնին՝ հրոպարակային մեծ ժողով 
ձեր հղան Գաշիրէ, Աղելաանդրիա , Վեյրուն ,

Հայէպ, Թէջրան եւ Աիջեն ուր հոծ հայունիւն
կայ։ Դաչնակցունիւնը գոր ուվորաբար կը կո
չեն «Դաշիակ կուսակցունիւնը գոր ուվորաբար կը կո
չեն «Դաշիակ կուսակցունիւն» աղատունեան հաձար դայչարա դործ է ցարական եւ օսժանեան իւնփերիալիզմին դէժ եւ անցնող 30 տարիներուն ալ՝

Խողոները այստեցին են գնժ ։

Խոսոները այստեցին են ին հաղարաւոր հայ
բենասերները հերևեց ծայր երկիրը աւելի կը սի
թեն ան հորձրդային վարչաձեւը ։

Չօր Դրձ, որ Հայաստակի Անկախ Հանրա
պետունեան կարճատեւ տեւողունեան դեկավար

գունեան հրախորարես են արդարական դեկավար

գունեան հարարարար և արդարարար կուն դիկավար

գունեան հրախորարան և անդարար կուն դիկավար

գունեան հրախորարան և անդարար կուն դիկավան կարահուր ան հարարար կուն իրենի ալ

որ անակը բենա կարճատեւ տեւողունեան դեկավար

գունեան հրախորարան և անդադար կուն դել ամեն ալ

որ անակը դան որ ուր չեն ալ որ ուղղունի բլան՝

Կաչնակ կուսակցունիան հետեւությանը բլան՝

Կաչնակ կուսակցունիան հետեւությանը կան և

հետեւն եւ հետոաս և ևներերար կան անա

կուսակցութիւնը շատ հետևւորդներ ունի
Գաչնակ կուսակցուննան հետևւորդները ՄիՋին Արևւելթի, Եւրոպայի և Աներիկայի ցանագան երկիրներու մէջ դանուող հայուքեան 4/5ը
ևր կադմեն։ Արվ կուսակցութիւնք հղան է գրխաոր աղդակ մբ համայնավարունեան կաղմակեր պուած որոպապանուի ծաւայման դէմ՝ հայ դան դուածներու մէջ։

Իրապես, Միջին Արևելթի մէջ համայնավաբունենան դործոն կերպով ընդուիմացող ոչ - կառավարական ջաղա ջական միակ կազմակերպու Բիւնը նկասուած է ան ։

Մուսիսատ մեջ մարույան հանակապմակարառ Բիւնը նկասուած է ան ։

թիւմը նկատուած է ան :
Մոսկուայի մէջ ժաղողուած համայնավար դոր ծակալները ի դուր խոնացին ջայջայել Դաչնակ ցականները սպառնալիջներով, ահարհերումերով :
Անոնջ հանացին հեռացնել հայ ժողովուրդը Դաբնակցունենեն հայ հրկրի եւ հայկ՝ հկեղեցին
«պաչտպաններ» ձեւանալով :

արարարասութ աշատարութ : Ձկորը գլխաորհերը կր լելահեւ, որ Միջին Ա-րևւելթի Հայերուն մէջ Դաշխակայական կուսակ -ցունեան ժողովրդականունիներ բարձր է միչա ։ Համաչիաթեային Ռ. պատերարվեն առաջ՝

Համա իսաբշային ի . պատհրապժեն առան այդ կուսակցութիւնը ստորերկրեայ չարժումնե - թու հետ Հաղորդակրե Հեջ ի հուրդային Հանրապետու հիևան մեջ , Պարսկաստանի իր մաս - նաներիրու մինցով : Հայ ջաղաջական դաղթականները, որոնք 1935ին փախած ենն ի . Միուժենեն դեպի Արեւ - ժրուհան երոպա, դարանած են որ հուրդային Հայաստանի մեջ դորարային որ հուրդային Հայաստանի մեջ դորարաց էն որ հուրդային առաւ 1918ին երը անոր ժողովուրդը կուռեցաւ Իաչնականանան ապրեր «Հայաստանի մեջ որ անոր ժողովուրդը կուռեցաւ Արևմանանան ապրեր «Հայաստանի մեջ անորա- առաւ ծանր գովունցաւ Արևմանանան ապրեր «Հայաստան» արդեր «Հայաստան» արդեր «Հայան այդ փոջը Հանրա- պետութիւնը իրաստացան օժանդակունիւն և այաստանի հերու ժեմ և գուսութը ըշտը, խոստացան օժանդակութիւն ևշ պայտպանութիւն արտաքին Թշնամիներու դէմ է Նախագահ Ուիլսրն մաննաշորապէս անձաժը շահադորդուսան էր Հասնահան

Նախադահ Ուիլսին ժամեաւորապես անձաժ բ ջահարրդուստծ էր հայկական նոր Հանրապետու-Թեամը եւ նոյնիսի նկատի առած էր աժերիկեան հովանաւորութիւն մր անոր վրայ։ Երկու տարուան դոյութենել վերջ այդ մանուկ Հանրապետութիւնը յուսահատական կռիւ մր մը-

էին մեր կազմակերպու Թիւմները եւ ունևւորնե-թը։ Անոնցմէ ջանի՞ն այցելեց ցուցահանդերը , հայ արունստապետը դնահատելու եւ անոր դոր-ձերեն դներու համար ։ Երեւույթերու համար ։ Երեւույթեր որ յէ ռակայն ։ Գատերազմէն առաջ, հոյն ցաւայի պատկերը կար եւ հիշը այդ երեւույթեն հակադրելու համար, ձեր պատանիները, իրենց անիոնին ու ապահգա-շոր դեկավար հանդուցեալ Գրիդոթ Գոյրբենանի հայամեռնու թեամբ, հայ դիրչի ցուցահանդէս կաղմակերպեցներ, անհակորն թաց կանդավառու Բիւն ստեղծելով ։ Հայ դիրջը սիրողներու Միութեան մը կաղ

Հայ գիրջը սիրողներու Միութեան մը կազ մութեան առաջարկ չենը ցերել։ Չափէն՝ աւե ժուքինան առաջարկ չներ րերև։ Ղափեն աւնի անոզուծ Միուքիեւններ ունինը։ Ռայց կր խորքինը Թէ Հանադայինի ծրապուրն պուրս է քայ գիր տարածելու ևւ ժողովուրդը ընկներցասիրուժեան մղելու աշխատանքը ։ Աթէնք

ILSILS OF

դեց Թուրջերու եւ Ադրպեյ հանցիներու դէմ ։ Խոր-հրղային Միունիւնը սակարկեց Թուրջ անկանոն հրղային Մունիւնը սակարկեց Թուրջ անկանոն վախուորներուն հետ եւ այդ երկիրը դրատանի ան գախուրիւնը եւ բաղաջական ղեկավարները և Հր-բականները եւ բաղաջական ղեկավարները եւ Հր-բացանապարկ ըրին անոնցվէ չատերը։ Խոր հրդային վարբանեւը երեջ աժիսեր աւելի Հկրցաւ դիժանալ։ Հայերը ապստամրեցան 1921ին եւ փախչող Հաժայնավարները ջլեցին դէպի հիւ — որս ։

Քանի մը չարան վերջ, սակայն, Համայնա վարձերը մեծ ուժերով հա հկան եւ աւելի վայ – րադ մեջինականունեամբ լոեցուցին դժղուներու վալ Հայննրը : Համայնն Հանայն

ձայները : Համայնավարհերու ղէմ ապստամբունին և պատեծունիւն մը հղաւ որ Հարիւրաւոր Հակա – Համայնավար Հայ ղեկավարհեր ըանաքն աղատին եւ ապատանին Պարսկաստան։ Այդտեղեն անոնջ գրունցան դէպի Հայալատ կեղբոններ եւ Հայ դարիաչիարգե մէջ չարունակեցին իրենց Հակա –

դադնաչիարձի մէ շարունակեցին իրենց Հավա -Հաժայհավոր դայցուրը:
Հաժայհավոր դայցուրը:
Հաժաչիարձային Բ. պատերարժի ատեն՝ երր
Արևոնանն ժողովրդապետունիւնները եւ Որր -Հրդային Միունիւնը կր կոունին հումի Բշենաժիլն
ռէմ՝ Դայնականահները դադրեցուցին Հակասո-վետ պայքարը։ Ռուսերն այլ ընդղրկեցին պրոպա-դանաի տարրեր դիծ մբ։ Սովորական Մարջանան նչանարաններու փոխարէն, անոնջ արքեցուցին նորձրդ. Միունիան բաղկացուցիչ բաղժանիւ ցե-դերու ազգային դիտակարունիւնը բան մբ, որ և խան չ։ Ռուսերը Հաժայնակարութիւնը դան մբ, որ հա-կան չ։ Ռուսերը Հաժայնակարութիւնը դիրկերու ա դերու աղգային դիտակցուհիւնը, բան մը, որ նաիսայն դատապարտամ էին իրթեւ «պուրժուա իան »: Ռուսերը համախավարուհիւնը փրկելու
ժայհն ոեւէ իօսը չրքին, այլ ընդհակառակն ժուդվուորի հստերայն իրենց հայինիչը պայապահելու ժասին։ Անտեր ծոլիպես Թոլյատու դանուհցան հանդէպ եկերկցիներու եւ եկերկրապերներու
Հայաստանի Հահրապետուժեան խորհրդային
պետերը պահեցին պրոպարանդի նոյն դիծը, պատերացվեն վերջ եւ երչ ըրին արտասահանին էայերուն երկիր վերադատեսյու ։
Անտեր երեջ չարժառիիներ ունեին Ալիատասուրներ հեռը բերել, կարտակել արտասահանանի մէջ հակախորհրդային դործունել.
Ցեան կորկը, որ կը դեկավարուի Դաչնակցա
կանեկրու կողմէ։ Ներդաղինը դարձեն վերջ եւ է
« Արգերային կարարանութեն հեր է
Երերային կարային դունել հեր Հայերուն մէջ է
« Արգերային դարարարանում մեջ հակարարարան արույայի դարարարարան արույայի հայարարարան հեր եւ
հերգորդը արձանադրունցաւ հերգարեր հերաինի հայհերկիրայի դարարարում հեր է
Երերիայի դարարարում հեր է
Երերիային իրենչի ժողովուրդներուն մէջ է
Երերիայիը արձանարունա և արույայան արույային հայարարան հերարարին, այլ տարուած էին հարարահան աե
ութիւններին, այլ տարուած էին հարարահան տե
ութիւններին, այլ տարուած էին հարարահան տե
որեն ունեին։ Անտեր իրենց որովան մէջ ադրեյրու կարու

հերներին և Առեւ աստեսատան ան հեն հետ աստեսան հեն հես աստեսաան հեն հանա հես աստեսատան ծանոնան հե

րգս, ու բարողատուրու ու ապրակատուրու պարգ արև ունելին։ Անուեր իրևնց գորյանա եքի արդեկցու-Բիսնը կրած էին նաևւ պատերազմի ժաժանակ ևւ պատերացմի լրանալեն գիշ վիրջ Արեւմտեսն պե-տու Բեանց մղած պրոպագանանե եւ այն կարծերը կը կրկնուեր ԲԷ Խ ՄիուԹիւնը առաջուան նման

կը կրկծուեր Թէ Ա. Միութերւսը առաջուտու ստա դեչ չեր :

Նոր ծերդադվեուիները նաժակներ ուղարկեցին

արտասահան , նորն իսկ այդ նաժակները ջըն 
հաւած եւ կնչուած էին Ձեկայի (ԵԳՎՏ) նաժա

կատան դործակարներու կողմէ : Այդ համակները

ծածկադիր բառերով կր Հասկաներն «Խորհրդա 
յին դրախանակ որ վերը խորհրդային Հայաստա

ներ այլեւս նաժակներ ինկան :

Ցայանապես իսկան թերնան 
Ցայանապես իսկան թերնան 
Ցայանակ եր Վերի Խորհրդային Հայաստա 
ներ այլեւս նաժակներ լեկան :

Ցայանակ եր հերև իր հերև 
Ցայանակ եր հերև իր հերև դարարակ 
կան ընդունիլ: Թէև ջիչ մը ուշ մեացին, որովհե
տեւ անոնջ որ արձնադրուած էին երթալ, փո 
խեցին իրնեց միաջը, երբ այդ նաժակները ստա -

իրեցին իրենց միաջը, հրբ այդ նամակները ստա -

#### CLSPUAUL AUBRUPE LIFULULE ULA

Պեյրունի մեր Թղնակիցը կր դրէ (11 Մարտ) —
Վերջին քանի մր օրուսեւ ինքացրին դետրական
պուտարութ հան մր օրուսեւ ինքացրին դետրական
տութարում հան մր ստուսեւ ինքացրին դետրական
տութարում հետ մեջ ։ Արդեն բրնան կրնեն րագմանիւ Թեկնանուներու անունները ։ Հաժաձայն
տեղական Թերներու (Գրանանդեն մեջ կր դանունե,
տայի Արարներեն, Մովսես Ցեր Գայուսանան,
Տօքն Հայրապետեան, Ռամեջ Սարդիս : Հայ
կանորին Թեկնանունե համար վերջնական հաժաձայնունիւն մը չէ դույցան ։

Լիբանանի յառաքիկայ խորերդարանը պետի
ունենայ 77 հրեակունիաներ — 23 մարձել, 16
տիւնեի խոլամ , 14 չիի հոլամ , 8 յուն օրթնոսութս
(ուսաւորչական) , մեկ կանորեկ , մեկ դողոջական եւ մէկ փոջրակակի , մեկ կանորեկ , մեկ դողոջական եւ մէկ փոջրականի , մեկ կանորեկի , մեկ կողոջական եւ մէկ փոջրամասնունին և
Անդր Նահրի հույունեան Թեկնածուն է ընկեր
վահան փափարական ,

4U.7-U.81-8 bh SU.7-Uob81-8 « 6 U. A. U. 2 » C

# Ծովապանութևան շարաթը

Սիրելի հայրենակիցնե՛ր, Ձատիկ է...

ներու ը հիմնուներում ու բերկրանջի ամի .... Քրիսամոնայ աչխարհը՝ կր պատրաստուհ դիսաւոր եւ արժամավայի ձեւով ամեն նա Թիւմը՝ սիրոյ եւ դվունեան Մեծ Վարդապե-

տին :

Աժչն ոք կը խորհի որ իր ժերձաւորները գատկական այդ օրերուն չդրկուին որեւէ բանէ :

Այս առնքիւ ՖրանսաՀայ Կապոյա խաչի ժատհողունիւնները կերնան իր բոլոր այն հայրենահրանունիւն որոնը գլլայ հիւահարահողներու, սա հանհրու կաժ իրենց անչուք բնակարաններու ժէջ
անկորին դաժ ուած, բանունրու խորջը առւայտող
դժ բականերուն, օրուսա ապրուսով գուրի արըի հերուն եւ որրերուն, անկար ծերերուն եւ անդործհերուն, որոնց Հաժար Ջատիկը երբեր չի դար...
Ոսնե, որ որ այներ հուրուրադրադր իրենց վույ ։

հերուս , որոսց Վասար Հատրիկը հրբեջ չի գար. .

Ահա ժեր այս դժբախա Հայրենակիցներու Ահա հեր այս դժբախա Հայրենակիցներու ինանց թիչ մի ջարցրացնելու առախադրութեամբ Մեծ Պահչի Առալ Շարաթը և ը յայաարարինջ « Ծոմապահութեամ Շարաթ»։

« Մոմասլահութենան Շարաթ»: Հայ յրասրարան Հայ կե՛ն, ինհրութի գտ սնպանեն անակ մր բաղորիուեն, տեսակ մր խմորնդեն պակաս բրե և այդ դրամը յսակացուր անճար այրիի մր չայ այրն ը, Աւագ չարքեուն օր մը ձեր հաչը սովորականին աւնի համեստ թող ըլրայ և հայ ուսած դրամը ծառայէ Թոջախոսուոր հայրե հակոի մր մէն յուսի հրադր վառելու : Հայ մանուկներ, այս չարթու անդամ մր պակար պայէջ ոնելնա եւ փոխարեն անհայր որրի մր, մոոցնել տուէջ, Թէ ինջ «աչ – խարեի խորթ դուսկն է»։ Հեր սրասրունի նուերներով օրնեսեր հեր տու

րարբ ը լորջ պատրուխ նուէրեկով օգնեցէջ մեզ տօ Նական օրերուն պատկական արեւի ճառազայի մը չողացնել մեր կարօտ հայրենակիցներու անարեւ Անանջին մէն։

Ամենահանեստ նուկրն իսկ անհուն չնորհա -

աստատասատահատահարգրայաց ապատերա ընդութա -կալունեանալ է որ կ՝ ընդուրւնուի մեր կողմե՝ ։ Վատահ ենջ, սիրելի՝ հայրենակիցներ, որ ձեռնուհայն պիտի չվերադարձնէջ մեր հանդանա-կիչ անդամուհիները ։ Ծնորհակալուներն բոլորիդ ։ ՖԻ ԿԱԳ ԽԱԶԻ ԿԵԴԻ ՎԱՐՋՈՒԹԻՒՆ

Մ . ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ծերակոյար քուէարկեց որորում մը, որուն համաձայն պիտի կրնան Մ . Նահանդները դարքել նաև այն բոլոր տարարիր հերը, որոնք ֆալական, նայիական, հացարանան այլ համատիրական կուսակցութնանց անդամակրական կուսակցութնանց անդամակ այ արհիջն անդամակ այ ութենչը պարտագրուած է օրիչավ, կամ ան դարներն անդամակ և դար և կամ՝ 14չե վար անչարնանաս տարիջն երիակ ծեւ համ և հեր հարարագրութ անչարնան արարագրութ և հայան և համար և հայան և համար և հայան և համար և հայան և հայանակին և հայանակին այ առատակ այա որորունը և հայանակին չարդ մերժուտե հայարարութ աարարդիներ (Պալթեր, Գերժանացիներ, և և ) պիտի կրնան Մ . Նահանդերիր մտեն և

(Կայթեր, բերսանացրաբ, սում, պրաբ դրա-հատահրհիրթ մահել է ՔԱԶՄԱԹԻԻ Գերժանացիներ Արեւժա, Գեր -ժահիոյ ժէջ իրնեց արիւնը նուհրեցին Քորէայի դայնակից վիրաւորհերուն Հաժար։ Հաւաջուած արիւնը դրկունցաւ Թոջիս ։

SHATTER PARTILIPATE

4UAUBS MATH MESUBEC

ՎիԷՆ — Կապոյտ Խաչի ժամհանիւդի վար -չութիւհը կազմակերպած էր ընտանեկան դեղեցիկ ինկոլը մը ի հպաստ իր երեջ դպրոցներուծ, Մարա 10ի դիչերը, «Հ. ՕՀայանհան» պահին մէք: Ներ-կաներուն կէսը երիտասարդներ էին, երկու սեռէ։

ւրասարու վչոր արրատատրգութ չրա, արդու սուչ, Գործի վրայ էին հեր տեսաչնայ օրիորդները։ Տիկին Արչալոյս Մադաջեան բանի մեր իստայակ բացատրեց ինչույթեն իմասար եւ լայտարարեց. «Հա. դիտէջ որ Կապոյտ հյայր մասնաւոր եկա րացատրեց խոնքույքին իմասար եւ լայտարարեց.
« Հաւ դիտեք որ կապուտ հայր մասնաւոր հետ —
« Հաւ դիտեք որ կապուտ հայր մասնաւոր հետ —
ժուտ մի չուհի։ Կր ապուհնք հրեք դպրոցներ
տարրեր իմադերում է Լ, առանձին ուսուցիչներում։
հայի ուսուցիչներուն աժատքականինին ունինչ
բացմանին, ուսուիչ ծակարեր — վառելաների ու հրենջ
բացմանին, ուսուրիչ ծակարեր — վառելաների —
բանձերու վարձը, հիշանդներու եւ անվարներու
օգնունիւն եւայլն։ Այս բոլորին հատենը և հանագում
անանանիւար պերագորի հրակե վեր բնակե։ Մեր բնկերուհիները բոլորն ալ աչհատաւորներ են եւ ուհին ընտանեկան բազմանիւ հոդեր։ Օրենչէջ ժեղի
հիւհնավե եւ բարորապես ուրակակ բառան տա որս ըստասությաւ բաց-ութը, ույելագի յառավ աա Նինք ակս այս ազգատիրական գործը։ Կատարուած աչխատանջը կուտայ իր պաուզը։ Գիչ վերկ պիտե ահանչ ը մեր հոր տերուհորը իրենց դերևրով, նրդե-րով եւ արտաստանութիւմներով ։ Յարդեկի Տիկինը այս առթիւ չնորՀակալու -թիւն յայտնեց հերկաներուն որոնը եկած էին ջա-

«ሆሀኒበኩካኒԵՐበՒ ዕቦር» ዋዕሆበኒኮ ሆኒՋ

ՄԱՐՍԷՅԼ. — Քանի մը օր առաք Կապոյտ Խա-չի Պոմոնի մասնանիւղը տոնեց Մանուկներու 0 – ըր եկնդեցւոյ սրանին մեջ: Հանդեսը բացունցաւ Կ. Խամե տասերում

րը հկեղնցւոյ սրահին մէջ։ Հանդէսը բացուհցաւ կ. Մայի թայլերդով։

«Մեիերուհի և» Քիպրիթնեան իր բացման խոս-բին մէջ բացատրեց տոնեն իմաստը։ «Ի՞նչոյեր ողևորուիլ երբ մեր կրակ ու բոց մանուկները հայերէն կը խոսին, և Էնդրեն ու կը հռուողեն։ Կապոյա Սայը զգալով ցեղին ապառնացող վտանդը ուրամադրեց հայապահպանման գործին։ Եւ ջա-հի դեռ մեր մանուկներու մէջ վառ կը պահուհ Հայրննասիրութեան կրակը, կարելի է տանիլ բո-լոր ցաւնին ու դառնութերնները»։

Մէջ ընդ մէջ երդունցան «Ծաղկիր աղատ»,

«Ով մեծասջանչ» եւ ուրիչ երգեր ։ Տղաջը արտասանեցին եւ հերկայացուցին փոջ-րիկ Թատերդութիւն մը։ Ապա Օր. Ա. Արդումանեանի ջանի մը խոսջէն Ապա Օր․ Ա. Նրրրուսաստանը ջասը որ ըստաչը վերք, փոխան խաղալիջի զրենական պիտոլջներ բաժմուեցան դպրոյի աչակերաներուն, իսկ դրպ-րոցականներուն եւ դուրսէն եկած 80 մանուկնե – բոցականներուն եւ դուրսեր հկած 80 մանունին -բու՝ անաուիչներ, որոնը նունրած կին ոեր եւ աիկին Տոլպայնան : Արտասանեցին Գավաժա -ձնան, Ա. Տէր Վարդաննան, Պայասարնան Մ. Կապատագրիան Յակոր, Լամինան, Վ. Տուրսուն-հան, Մ. Քեսվեան : Դերակատարներն էին Ս. Քեսէնան, Տիդ Սայիսրբեան, Վ. Կարապետեան, Ա. Աւադեան : Իսկ պարողները՝ Էժմա Գարագինուն հան և Մ. Քեսկեան :

Թէեւ ուշ, բայց վերաբացուեցաւ Պօմոնի կ. Խաչի դարոցը։ Աշակերաներու Թիւր օրէ օր կը չատնայ։ ԴասասանդուԹիւնները տեղի կ'ունենան Հատաայ։ թատատագութիա իրչուած է փորձառու ու-Այս տարի պաչտոնի կոչուած է փորձառու ու-

Մասնաձիւդն ալ հռանդադին դործի փարած է եւ աժէն ժիջոց ի գործ կր դնէ դպրոցը նախանձելի վիճակի մը Հասցնելու Համար ։

Ապրին մեր խաչուհիները ։ Ulgnpn

\* « VUPTE OF BEQUEARMEDUE SUZUOUSE »

Պ. Սայապալհան, անզաժ Վառ Նահանդի դի-

9. Ummunihah, abquat June tuatahi pheman Blade Munihah pheman Blade Munihah Julian Blade Munihah Bandah Julian Blade Munihah Bandah Munihah Mu

թիլոլացն ուժ (energic):

9. Սայապալհանի կարծիջով դրաժին մէջ չէ հրջանիութիւնը , այլ առողջունհան, առանց ո – բու, ոէր, փառջ և դրաժ կարծնս նէ դառծ և յուսահատական հեղնունիւն մը կը կարժեն։ Մէկ կաժ միսը կը բաշե մեր ժարմին հւթաջանչիւր ջիլոյի հաժար։ Մեր անունդին ժեծ մասը 75 առ հարիւրը պէտը է կանանչ բանջարելներներն եր արտուղներէ բաղկանայ։ Լաւ չնյառունիւնը ևը - ժանապես անհրաժեշտ է առողջունեան հաժար ։

USU81124

ՄԱՆԿՈՒԹԵԱՆՍ ՅՈՒՇԵՐԷՆ, Վրթանէս Փափաղևանի ։ «Հաժազդային»ի Մանկական պատանե-կան մատենայար Թիւ 4, պատկերազարդ ։ Հասցէ ։ — Collège Arménien, rue Wadi Abou Djemil, 127, Beyrouth (Liban):

\$80.042 P PPPOVE

# Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

U .- ባሀሪሀቦበኑሆር

8 հրեկը միջա զինգը կը տեսնեին ջարտեսնե -Ցերեկը միչտ դինջը կր տեսնեին ջարտեսնե բու վրայ դրուիր ծռած, ուր գծած էր փառաւոր բաղաքին ու իր ամբունեսոց յատահային», կամ տենարային կր խօսակցեր իր տեղակայներուն հետ պատրաստելով այդ Հսկայ պաշարումը, ուղելով ինջ անձամբ լուծել բոլոր այն հեծ ու փոջը Հա-բալաւրբ Հարցերը որոնջ ամէն օր կը ներկայա-հային չարունակ իր արճուն մաջին Հետիստան Թե ձիում՝ երկու Բիկնասալ ներ այ հանւլն ձգած, անդադար կը պատեր Աբրիանուպոլսոյ Թաղերուն ժէնչ։

Ար. մեծ ամորհավարհն ռացառիկ մասնալատ

մ է Է չ և և ամ բոխավարին բացառիկ մամայատ-Արդ մ և ա էր որ Մ իքին Դարու մ ոլհոտնդ ևւ Վայամ գիուքենան, ա-դայամ գրեւ է տարիքի և տեռի խարուքեան իր կրծերին բոլոր բ համաքիները տեկմայ բնաքնիրը և տանդին կը մ իայնէր նղական տենչ մ բ, փիլիսո-փայական, աստուած արանական, ծոյնիսկ երբեժն ուհայալեւ աստանան նաերնումիայան այնում արահուն արանանարան արանական և ույնիսկ երբեժն դերի մը :

դերի մը :

դերի մը :

Մել «Ատ Բ. կը դահունը Մանիսա, հրդ Փևարուար 5ին իմացաւ դարտի ծամակե մը իր «օը»
Մուրատի մանը։ Անմիջապես խողուց այդ ջաղաջը, առանց բան մը ըսելու իր նախարարներուն եւ
իր հաւատարիմներում ։ Ձին սիրողը խող հանւես դայ» դոչեց, «Եծաւ իր արարական նմոյդին
վրայ ու Վելիսյըու Հասաւ ։ Կը պատմեն թե այդ
հիմայի ինդանիին չնորհիւ երկու օրուան «Այ
կարեց անցաւ դրենե 120 մղոնի այդ աՀադին
հանալի ենդանայի հրար մասց Ակրարու, ուր
ամենուն իմացուց իր «օր Մուրատի մահը։ Ձին
ուսան ձեծ խում բեր, օր դիայի մասց Ակրարու, ուր
ամենուն իմացուց իր «օր Մուրատի մահը։ Ձինուսան ձեծ խում բեր, դրենե անվ իջապես «ոն միացան իրեն։ Աինի անցաւ Անդը «Պոլիս» ուրին Պայայն իրեն։ Աինի անցաւ Անդը «Պոլիս» ուրին Պայայն իրեն։ Աինի անցաւ Անդը «Պոլիս» ուրին Դուրբեթը չվոնաներու մեծ սիայը դործեր էր Մանունել Բ։
Կոմենոս կայսրը։ Իր ժամանումին հետեւեալ օրն
ենկ Ալալիան «ռչակունցաւ» ։ Հրաժայեց իր «ուրաայի մեն, որ Օսնանի դաւակներուն պայասնական
հետանանայի ինատրապան կալատնին մեն, Թեև ահիկա իր «օրը ողջույնեանը իրեն «ակառակ կուհրական իր Սաարապանի կալատնին մեն, Թեև ահիպա իր «օրը ողջույնեանը իրեն «ակառակ կայնու
վերարայն հետև անենի կարևոր մասը կացմող
Անատօլուի կառավարումի իր հանագ կաշայի։ Առ կ
դրույանեն», լոգանեք ասնա՝ Ալի անուն մեկու
որ կենդի առաւա իր կարութ Անձերը, որ սակաւին օրօրոցն էր ևւ կատ չբաժակաց որ «նալիաաւ որապես փուցրիկ մարժինը։ Ցետա լուծեն հաեւ
այր ինան փուցրիկ մարժինը։ Ցետա լուծեն աներ
դուշութեւն կերն հակորանա բնել առաաւ հանե անուր
դուշութեւն կերն հակորանա հանել առաև անոր
դահինը, Ալին Uttalin f. he quantite Umbham, hen Ab -

Շրջակայ բոլոր իշխաններուն եւ Թագաւորներուն կողմ է դեսպաններ անմ իրապես Անդր . Պոլիս վագեր էին չնործաւորելու համար նոր վեհապետը։ Եւրոպա եւ Ասիա կը դողային այն ատեն Թուրբ անունեն։ Այդ սարկական դիրջով դես - պաններուն մէջ էին նաև։ Պոլոսյ ևւ Տրապիղոնի անկեալ երկու կայարերուն, Մորայի Թոմա ևւ Թիմի խիրուս իշխաններուն, Կալաթայի եւ Գիոսի ձևովացիներուն, Հուղասի Տանարական աս - պետևերուն, Պուլկարիը և Վալաջիոյ իշխաններուն ան արանահերուն, Պուլկարիոյ և Վալաջիոյ իշխաններուն ան արանահերուն , Պուլկարիոյ և Վալաջիոյ իշխաններուն և հայարական աս - պետևերուն , Պուլկարիոյ և Վալաջիոյ իշխաններուն և հայարական աս - ակետերուն հերվարացուցիչները ։

րուն հերկայացուցիչները ։

Մանառ հերդող Հիւնեսասի հետ այ երեց տարռան դինադագար ժը կնցեց եւ Սերզաերը այդպէ սով դապեց ։ Աստուծոյ եւ Մարզարէին, հրնչտակհերուն եւ Գուրանին վրայ երդում ըրաւ Թէկայսեր
հետ հեջուտծ դայնապիրները պիտի յարդէ եւ
հոյնիսկ, երկար ատենէ ի վեր իրեններուն հետ
արրող Օսժանի տան իշխանհերկն եւ Սուլժան
Պայարիաի Թոռ, իր հորերս ապատանած և հոն
ապրող Սահան հերուն հետաքիր հրական հերական
հայերեւ ենեսաքիութի հորաի առատացաւ իր Թրակ համ կարուածերուն հատոյքը, տարեկան հարևը
հայեն կարուածերուն հատոյքը, տարեկան հարևը
հերև արել ։ Բոլոր ատեց մացիա վելական խորաժաներունի էին միայն։ Սուլժա
հեր հերա հետա հերունի հատանումը և հերանան չ
հրական հարաժաներութիւն արարանանիումին առատենին հարևը
հեր հերան հատահետումը Բիւդանոլիոնի առումե
հրա կարկական ձր վարածումի, ժինչեւ որ հատ Հեր Վիրջնական արդիւնչին ։

(Tmp.)

«Նապարտի Միլլան» (Ազգին պայքարը) , իսլանական ձակատին ներքիը բաց ծամակ մը Հը-բատարակեց, պաՀանչելով՝ ծոր Վարլապետչն՝ Հոսէյն Ալայէն որ անմիջապէս Հրաժարի, իրրեւ

դրատարակնց, պահանջնով նոր վարչապնոյնն՝ Հոսեյն Այայնն որ անահիմապես հրաժարի, իրրեւ Հանարժան ազդը վարելուծ։

«Բրիտանական կառավարուհեան ին ապօրեն իր հրահարհի կառավարուհեան ին ապօրեն իր հրատաատուն իր հրատաատուն կանձնառութնանը և կատարհի հրապան, որ հրատատուն կարտական ու հրատաատուն կարձնառութնանը։ Արտային նաև հրատարհը և, որունլու համար իր յայնորը գայլը։

Լոնտոն կանոնառուրակն անդկարերներներներ կր ապասել հրատեր կանուրակն անդկարակներներներ կր ատանայ Թեհրանի դեսպանեն և կր յուսայ ին ատանայ Թեհրանի դեսպանեն և հր յուսայ ին ապահակուներներներներն կանաակարան ինների և հրատակուներներում և հրատակուներներում և Մեծն Բրիտանայ Պարսկաստանեն։ Կերուան դարաական անակոր հիմեներով և ատանայ Պարսկաստանեն։ Կերուան դարնագին համարականի հրակուներում համաձայն, իրեն կր պատկանի Արդեերիրիներները հրատարարուներն արժենուդները հայարակութը ինչուն եւ կր նա հատան է հրատարարուներն իր դեռ կանաարեր հրատանել իրաւարարուներն իր դեռ կոր հրա հարարաանան իրաւարարուներն իր որեն է դեռ արունեան ուսեւ Արասաան է հարարարուներն որեն իր պատկանի դեր արարարուներն որեն իր պատկանի ուներ որեն իր արարարարուներն և է, ջանի որ Պարսկաստանի թարիայաց և հետև արարարուներն և հարարարուներն և հարարարուներն և հարարարուներն հարարարուներն և հարարարուների հարարարուներն և հարարարուների հարարարուներն և հարարարուների հարարուների հարարարուների հա

ծալծորդ տացած է։
Անդլիա դուվեր տեղի տալ ոչ միայն տետեսական, այլնո բաղաքական եւ ռազմադիտական 
պատճառներով, եւ ի Հարկին պիտի իարգերդակին 
Մ - Նահանդենրուն հետ, համապատասիան մի - 
Լոցները ձեռը առնելու Համար։ Այսօր, չարաթ, 
Է Հգրան կո սպասուի Մ. Նահանդենրու արտաջին 
հաճարարին օգնականներին միկը

ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ԴԱՍԱԴՈՒԼԸ

Թերβերը կը գրեն Թէ կատարհալ յաջողու -Թիւն մը հղաւ Փարիդի Համալսարանական ուսա-հողծերուն դասադուլը, որուն միացած էին չատ

թիւն մը հղաւ Փարիդի համալսարանական ուսահողծերուն դասապուլը, որուն միացած էին չասո ող դասարուլը, որուն միացած էին չասո ող դասարուլը, որուն միացած էին չասո ող դասարուլը, որուն միացած էին չասո դրասան Սումիլօ փողոցին մէջահղոլ (ՍԷծ Միչէլ) ։ Ուրիչ հայարաւորներ փակնցին պողոսան կամ դիրջ բունեյին Փոն Միչէլի վրալ ։ Երբ ոստիկա հունեյին փոն Միչէլի վրալ ։ Երբ ոստիկա հանդինակի կո միայները արանալու համար, ցամարարները է՝ աղապակեին, — «Լափին (կրթական նախարարը) Թող հրաժարիչ ։ Ոստի կանները ամեն միվերի փորական են իստանորներ, որուները ամեն հերթակալունյան 160 ուսանորներ, երբ կը փորձեին խորև շամար ցուցարարները ։ Ուշ համար միշ հերթական հերթակայանալու Համար ։ Ուշ առանորներ է երբ հեր միանորներ է հարարանուն երան և արանանորներ և Արարարարը պատճառ հղան է որ 235 միլիոն ֆրանալիս իրենց ապա համանական չուժապար և համարարութեն միացան դաւառի համականութեան հեր և արանանուները արարարներուն հերա չաւաներ կարարա է աշանարի մեջ իրեր հարարաներուն հերա այաս համանանանումներ արարարեներում հերա արար և համարաները արարարեներում հերալի հանարաները արարանանուներ արանականուները արարարարարանութեան մինեւ ։ Շատ որ դասախոսների չին չիրընոպլի մէջ դասաղութեան մինեւ և առանորմերը արարարարենին և արարարակի մեջ դասաղութեան մինեւ և առանորմերը արարարենին երանոպլի մեջ դասարութեան մինեւ և մեն արանորները արարարանին երանորին ԱԿԱԴԵՍԻՍՀ

«ՉՈՐՍԵՐՈՒ» ԱԿԱԴԵՄԻԱՆ

հրդակցու*թիւնները* 

ՍՊԱՆԻԱՅԷՆ Հասած վերջին լուրերու համա-ձայն, Պարսելոնայի դործադուլը դրենէ վերջա – ցած է։ Գործարանի մբ 9000 դանուորներեն 2000ը կը չարումակեն դործադուլը։ Կառավարուկիւմը խիստ միջոցներ ձեռը առած է։ «ՈՐԷԱՅԻ դաչնակից ուժերը Սէուլը դրաւև են վերջ կը չարունակեն իրենց յառաջիապացումը դէպի հիւտիս, առանց դիմադրումենան հանդիպե – լու։ Կարմիրները չարուած են մայրաբաղացին 15 դիմ դեպի հուտիս։ Լաւատանանի կր կարծեն նե կարելէ պիտի ըլլայ պիմադադար կնջել 38րդ դու-դահեռականին վրայ ։

#### Մեծ աաբանանոես

Նախաձևոնութետոս Հ. 8. Դ. ՓԱՐԻՋԻ Ե -ԳԻԳՏԱՅԻ եւ ԻՍԻԻ ՋԱԻՍԻԵԱՆ կոմ խոմբերու ։ Այս կիրակի ժամը 3.30Էն կե- գիչեր, Իոիի գաղաբապետարահի ընդարձակ եւ չբեզ սրաշին ժեջ ։

մեջն ։ Գեղարոսեստական խնամուտծ եւ նոխ յայ -Գեղարոսեստական խնամուտծ եւ նովիլի հրգ-գախումբին և նուագախումբին, դեկավարութեամբ ընկեր Սահակ Յովհաննեստանի ։ Ընտիր ու առատ պիւմի։ Նուապախումբ հերոպական պարհրու Համար Հուլակաւոր CUBAN PETT :

#### 

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ

Utip teleptible tel, combinatorie phone teleptible tel, combinatorie phone teleptible t

ւսունագրու օրանը։
Կը հավատղամ է ընկեր Գ. ԱՐՐԱՀԱՐԵԱՆ
Կը խոսի ընկեր Ս. ԸՆՏՐԻԿԵԱՆ
Երբ, մեներդ եւ արատասանութիւն։ Նոր Սեգունդի անորամենքը պիտի ներկայացնեն իրևա
ծինազայացն գաւնչու մը, Երկու ծայրայերները ։
Ճոր եւ մատչելի պիւֆէ։ Մուսոքը ազատ է

#### **ቀ**ሀ/ኮደኮ ፈሀፅበ8 ዕዛዕጊዕ**8**ኮዚኒ

Փարիզի Հայոց հկեղեցւոյ Հոդադարձուքիւ -Նը կը Հրաւիրէ Հայ ժողովուրդը ներկայ ըլլալ Հե-տեւնալ արարողուԹիւններուն ։

աստալ արարողություսություն ։ Այս կիրակի Ծաղկագարդ Հանդիսաւոր ջա -ռաձայն Ս · պատարագ , ժամը 10ին , իսկ նրեկոյ-հան «Դռնրացէջ» ժամը 16.30ին ։

#### BAPBLBUL U. 204ULBULF

Գրական գործունէութեան 65ամեակին առթիւ Նախաձևոնութեամր ԼԻՈՆԻ ԱԶԳ. ՄԻՈՒ -ԹԵԱՆ եւ ի ներկայութեան յորելեարին ։ Այս կիրակի, ժամը 1430ին, Salle Rameau ։

գը հախագահ է Գ. ԿԻՒՐԵՂ ԽՐԱՑԵԱՆ ։ Կր խօ-տին Գ. Գ. Ա. ԿԻՒԼԳԷՆԿԵԱՆ , ՀԱՑԿ ԱՐԱՄԵԱՆ հո

աին Գ. Գ. Ա. ԿԻՐԼԿԷԵԿՍԱՍ, ՀԱՅԴ ԵՐ ԵՐ ԵՐ ԵՐ ուրիչներ։ Ուղերձ յորելինական յանձնախումաին հոսժե։ Մնունքը ազատ է

24 PROGRAMMES BIEN TEMPERESH

ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐՈՒՀԻ

# ԳՈՎԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆՆ

4/12/16

Ecole Normale de musique, 78 rue Cardinet (Métro Malesharbes)

UUPS 17, 20, Judg 21 ft.

UN'S 17, 20, sang 11 ft.

CURUS 17 UUS; sayamaphi san up haqshi auf, Ruight, Ruid, Ufauquph, Ungunp, Atphaltd, Caruthp, Anusa, Johth,
Auquannbud:

Athberg 200, 300 hs 400 Spandy: Ling has a
misadafabhash indup, padamapamapahhib
20 ma sanghing dajad:

Thiste Ecole Normale, Durand ha S. V. P.:

# SUUUU ՊԱՆԴՈԿ ԵՒ ՃԱՇԱՐԱՆ

1, RUE D'AIXH U4hRAC

4, Rue du Mont de Pieté, MARSEILLE
Teléphons: COL. 41-92
UPSPURUS FAILAT BUSTUPANTAPANTEPRA
TUS TUSSUPS DE SUSSIPERA BOTOLO DE LA COLORDO DE L ԶՈՒՏ ԿԱՐԱԳՈՎ ԿԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ՝ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՀԱՄԵՂ ԵՒ ԱՌԱՏ ԿԵՐԱԿՈՒՐ -ՆԵՐ ԵՒ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ԹԱՐՄ ՁՈՒԿԵՐ ,

₩በቦቴኂቴኄኄቴቦ ቴኮ ԿԱԹՆԵՂቴኄኄቴቦ ቴኮ ԸኄႽኮቦ ԳԻՆԻՆԵՐ

Ընկերութիմոս իր յարդելի յանախորդեկրը գտնայնելու փակաքով, նաշկոքն առաք ԱՌԱՏ ՄԷԶՆԵՐՈՎ կը սպասարկէ ախորժանան գույ լիներ, ժահաւանդ Հանրածանանան ՌԱԲԻ ՏԻՐՋը:

### ባዜኄኁበ4

Աժենտովերջին կանաշորումով մեր արդիա -կան պանդոկին մեջ պիտի դանեք ջնրմունիւն տար և պատղ իուր, բարներ եւ նեռաժայն սեննակն մեջ՝ չատ արտվար դեներով ։ Թմրթիս կորոնով ներկայացող յանախորդ -ներուն մասնաւոր գեպ ։ Այցերեցեր եւ փորձեցեր մեկ անպամ համող -ունղու Համար ։

#### 2.8.7. 20204200

ՍԱՐՍԵԼ-ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ «Վարդան» հեթակո անունը հայարության հայարաբան արտակու -«իրակի ժամը 3ին, Սարսելը, ծանօնք հաւաջատե դին։ Բոլոր ընկերներու ներկայունքիւնը պարտա-

ուրչ :

«ԱՐԻԶ .... Հ. 8 - Դ. Եղիպտացի կոմիտեի
ընդւն ժողովը՝ այս չաբան դիչեր ծամ ը 20,30/հ,
բատեի որնարանի վերծայարկը։ (Շար. ծախորդ.

թատերը որտում է։ օրակարգի)։ Հ. Ե. Դ. ՍԵՒԱԿ խումբի ժողովը այս չաբան ժամբ 18ին, Քատէի սրճարանին վերևայարկը ։ Այս ժողովներուն պիտի մասնակցի և Կ.ի abphujugarghie :

Alih Lasy. Threshab Umputsiih danhai Sheqhb danade asa themakh op dady 3hb, U. Ush
amprasho dele tantasa opadampa : Umhanam kub bheqiamseshab : Ubrius sheqiamseshab :
Ubrius sheqiamseshab : Ubrius sheqiamseshab :
Ubrius sheqiamseshab : Ubrius sheqiamseshab :
danade ka familia 20.30hb, hab, Nophdkaba qaqoosh dele:
Lunusus sheqiamseshab : Ubrius umame danade 2
Lunusus sheqiamseshab : Lunusus sheqiamseshab :
Lunusus sheqiamseshab : Lunusus sheqiamseshab :

էյլի ընդեն ժողովը այս կիրակի առառ ժամը Գ ըն, Bar de Globeի սրանը։ Խիստ կարևոր օրա -

ին, հոք «Աստեր արտ»ը։ արևա դարուոր օրա և ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ԼՍԱՐԱՆԻՆ չարաթական գու -ժարումը այս հրկուչաբթի հրեկոլ, Գէժան նա -չարահին մէջ, 6 rue Maubeuge (մէժրօ Զատէ կամ Փէլըքիէ)։ Ձեկոյց Գ. հոսրով Վչառնիի։ Նիւթ՝ Ազգապահպանումը տնտեսական ուղիով։ Մուտջը

ապատ է ։ ՀԱՄԱ - ՉԱՐՍԱՆՃԱԳԻ Հայր - Միունեան Լիոնի ժամհանիւզը կազմակերպած է բնտանեկան հանդէս - ինմիսյե մը , Ապրիլ ի կիրակին, ժամը 13էն 20, նոյներու սրանգ, 5 rue Bonnetoi ։ Կը խնդ-րուի նկատի ունենալ ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .-- 9. Ցովնան Նուրինանեան անապերբեսվ մանմանբերը արս արշստ շարակա ենե արայն սեսրծ բրեկան բանար ին արայ է « գանքա ին խոսկը շրոնգային արայ ին արայ է « անքա ին ույուցումում» - Համարա հանաբերան MT /2 :

#### **ቀ**ԱՐԻՉԻ Հ. Մ. Մ.Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այս կիրուկի Հ. Մ. Մ. Քլաժարի դեժ, ժեր հոր դալարի վրայ, Բապվունիասեր դալ դավայիրելու Հաժար մեր ժարդիկները, U. S. Italience գուղաչ Փորքի Իրայիկե առնել թե. 186 օֆարևոր, իրեկ Terminus, Route de Villejuif, I'Hay les Roses, Seine: -------------

# ԵՐԵԿՈ**Յ**Թ **ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ**

DIGHIGF ԿԱՄԱՀԱԱՐԵՍ Հ․ Ց․ Դ․ Նոր Սերունդեի, Մարտ 24 Շաբան դիչեր, ժամը 21էն մինչեւ լոյս, Salle des Ecoles, Rue Pierre Brosselet, Քրէմլէն Գիսէնը։ Մահրամասնունիւնները յաշորդով ։

### ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՈՇ ԱԼՖՈՐՎԻԼ

Այս կիրակի ժամը 15/ն, ջաղաջապետարանի սրաշին միջ, 22 rus Voltairs մը ներկայացնե պա-տանեկան դերակաստրհերով եւ մասնակցութնեամբ դերասաններու ՊԱՂՏԱՏԻ ԱՂՋԻԿԸ (Հայուհի)

Բազմանիւ հրդեր եւ նուադ։ Մուտը 100 եւ 150 ֆրանը :

LIPPULTANPOUL AUSBURAL DUBAR F

des Halles) Runfu fu sty Alliantation (Cours des Halles) Runfu fu sty hullon of the halles Runfu fu styliant fullon of the fundament of the f

# **ԲՈՒՆ ԿԵՍԱՐԻՈՑ\_ԱՊՈՒԽՏ**

Compo whough he howefunctories : Human-prof highered & blund which : In definition rue des Dominisaines, Ph. 21, UNIVERL:

USPAULUFUF BUNDA L

ԹՐԻՔՈՅԻ մեջենայ մը, ամբողքովին օթումա-թիք, մայ ութթուոնե, մեկ մեթր 20, Jange 5, ջատ լաւ վիճակի մէկ: Նպաստաւոր դեն։ Դիմել Mr Wolf, 10 rue Croissant, métro Sentier:

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (1)



LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme - PARIS (13)

վիցաոքս. 800 ֆր., Տար. 1600, արտ. 2500 ֆր. Tél. GOB. 15-70 Գին 7 Ֆր. C. C. P. Paris 1678-63 Diwanche 18 MARS 1921 Կիրակի 18 ՄԱՐՏ

27րդ ՏԱՐԻ - 27 Annie No. 6410-նոր շրջան թիւ 1821

ամրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

# ԾԱՂԿԱԶԱՐԴԸ ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՑՍՕՐ

Աժեն աշնական օր լիշատակ ժբ. կ'արքնայնե տարափը բազմունեանց ժեջ։ Մանասանդ. երբ Հայկական չունչ կը բուրե։ Այսպես ալ Ծաղկագարդը։ Ինչպես Վարդա -

ՄԵՐ ԽՈՍՔՐ

վառը ։
Աւանդաբար ջրիստոնէական այս տոնը հիմ նովին հայկական է։ Ձեւով միքաղդային , բայց
բովանդակունեաս է ազգային ։
Անոնչ որ տեսած են Ծաղկապարդը արևւմա -

Առոնը որ տեսած են Ծաղկապարդը արեւմա - 
եան Ձէ արեւնիան Հայաստանի կամ Հարեւնան ի 
հարդունենրու մէջ, գիտնն Ձէ ի՞նչ ըսն կ ուղենջ։ 
Ամէն տարի դարնան, դարուն կը բացուկ։ 
Հայական սիրահրու մէջ։ 
Պայծառումին կր ծորէր մեր Ծաղկապարդեն, 
հղանակի առաջին ծաղիկներուն բուրման հետ ։ 
Խանդավառումին և հատար ։ 
Այնպես որ Զատիկեն առաջ , մարդիկ վերակենպանայած կիրլային մարով և սրաով ։ 
Այնպես որ Զատիկեն առաջ , մարդիկ դերակենդանայած կիրլային մարով և սրաով ։ 
Այնպես որ Հատիկեն առաջ , մարդիկ դերահանը իր ուժն ու լարատեւունիւնը կր պահէ համաձայն իւրաբանչիւր ժողովուրդի կառնուտծ գին։ Անոր աշխարհահայեացին ։ 
Մեր ժողովուրդը կրցած է իր պատմունեսան 
«

մաձայն իւբալանելիւր ժողովուրդի խատմուտծ գին։ Անող աչիարնահայհացքի ։
Մեր ժողովուրդը կրցած է իր պատմունիան
ևւ աչրարնարութեան կնիջը, իր մոածումին
դրույնը դենլ այս կամ այն վարդապետունիան
վրայ։ Ուղած է «Հայացնել» որեւէ դուանանը։
Աներեն նակատագրական պահերուն իսկ, երբ
ուրիչներ ծակարած են տժգոյն եւ ամուլ ծիսա-

ուրիչներ հախընտրած են տեղույն եւ անուլ ծիստ-կատարութիւններ, մեր ժողովուրդը պահած է իր ինչնուրոյն դեծը։ Ցախորած է ազգային սարտուո Խառնել միխազգային խորյանջներու ։ Այս ինչնավար աշխարհահայնացջին մէկ փնտունցէջ իր յարատեւութիան դաղանիջներեն մէկը, եթէ ոչ դլիտուրը ։ Մեր դիմադրական ոգին եւ ստեղծագործ հաճարը թոյլ չտուին որ դառնանջ տեսակ մը հօտ եւ համրանջ ։ Լրացուցիչ մասը՝ ոեւէ կարտւանչ ։ Առանց անձատականութիան և որոչ դիմարծի։ Առանց անձատականութիան և որոչ դիմարծի ։ Վկայ՝ դարերու պատմութիւնը ։ Աստուածա-

Առանց անհատականունենան եւ որող դիմագծի։
Վրայ՝ դարերու պատմունիւնը։ Աստուածաչունւի հարդվանուն հենեն մինչեւ Ասորդանանց։
Մինին Դարերու փորձունիւններնի, կրօնական եւ
ջաղաքական թոնունիւններնի մինչեւ այսօրուան
պահունիւնները։
Ակեննն մոայլ շրջաներուն նեն այւ Մարկադարդը, ինչպես Վարդավառը նոր աւիչ ներարկան
են անանը թազմունիանց, վառ պահելով լաւադոյն օրերու հաւատբը։ Շոնինրով ծռած մենջերը
և բարձրարներով ծահատաները։
Այդ ոգին կը տիրապետեր ջաղաքական հո
սանջներն և ատ առան!
Իսկ հիմա թարաստանանուներն և մտանուն ևո

Իսկ հիմա ջաղաջականութիւն եւ մչակոյթ կը ձդաին աւելի թանձրացեալ եւ տոկուն վիճակի մբ վերածել զայն ։ Բիւրեղացնել, արդիացնել եւ

դայնել : Վա՛յ անոնց որ կը փորձեն խեղաթիւրել այս ոգին : Ճկել, ծռեւ կամ կլորցնել, սնամէջ մար –

**ժ**արճրբ հում

դահընսերով : Յուրա Հովերը կուդան ու կ'անցնին, ինչպէս պղտոր ջուրերը: Մառնայունչ ջաժ իներուն կր յա-ջորդէ տարուկ աթեւը: Ջուրերը կը դտուին, դառ-նալով Հոսուն եւ վճիտ վտակներ : Աստյես ալ ժողովուրդներու կետևչը: Մեծ

Այսպես ալ ժողովուրդներու կատեր։ Սսե Միջազգային փոխորիկներու, տոքներիա ա-հակնվայներու վրդովիչ ելնւէջներուն մէջ, միչո կանգուն պիտի մետն այն ժողովուրդները որ Ծաղկապարդ ունին։ Այսինքն դիտնն դարհանա բռեչ ծաղկիներ բանալ իրենց միաջերուն եւ սիր-տերուն մէջ, անսասան պահելով իրենց հաւատջը

ம் நியர் ...

### ore orbu

#### UU QUULLPR FULLP ...

Հեռադիր մը Ուուինկներև (16 Մարա).

Վ. Հերթի Բեյն այսօր նառ մը խստելով ծերակորախն ժէջ, յայսարարեց.

— «Թուրքիան նուազ պատճառներ ուներ

մասնակցելու Քորէայի պատերազմին քան շատ մր ատասայցում «որբայր պատհրագրեր մաս շատ ար ազգիր։ Գտնուհյով ճիջդ ռուսական սահմանին վրայ, Թուրքիան իրաւունք ուներ ըսկյա. — «Մեր ազային շահը այստեղ է։ Ամեն բանե վար է և Մեր վախը՝ Սովետներեն։ Մենք անդամ չենք Ատլան— ահանի դայինքին, ոչ ալ թոյլ տուին որ ըլլանք , հետհւաբար հիմնական պարտաւորութիւն մր չու-նինք այն ազգերուն հանդէպ որ կը կռուին «ո — որաև միշու

« Բայց եւ այնպես, Թուրքիան այդպիսի բան չըսաւ: Ան Քորէա ղրկեց մաս մը ամենեն ընտիր գինուորներեն գոր աշխարհ ճանչցած ըլլայ : « Եթէ ՄԱԿի 53 անդամներեն իւրաքանչիւրը

quyub 5

չացած է է կարդացած ըլլար, դոհէ պիտի կրհար դահադահել գան հայիջ» եւ պարծենայիջ բահերը, Վերկես ուրիչ ձեռագիր ժը կիտեր Թէ Թուր-բերը մէկ Հատիկ են տուիհամարտի մէկ: Այնպէս որ, Վիհացիները լեղապատառ կը փախչին, հրա Մուրջ դիհուոր տեսնեն

որ, Վիտացրոսրը բողը.
Պատմունիևեր կ'րաէ նե «բնակրնները» ամբողջ Պատմունիևեր կ'րաէ նե «բնակրնները» ամբողջ դասընքացք մը բոլորած են այդ արհեսային մեջ, սուինով եւ դալոյնով։ Եւ բործնական փորձեր Հարիւը հաղարաւոր կիներու եւ այրերու ՎԱՀԷ

# Prusikusti turpenh ազգայնացումո

#### U. LUZULALBEC 4C UPRUUSEL በኮԺ ՏԱԼՈՎ ԱՆԳԼԻՈՑ

Մ. Նահանդներու արտաջին նախարարը , Գ. Էչիսըն , յայտարարեց լրագրական ասուլիսի՝ մր

— « Մեծ յոյս եւ Հաւտար ուհինք Թէ Անդլիա եւ Պարսկասատն ելք մբ սիտի դանեն, պաչապա-ենլու Համար բոլոբ երկիրներուն չահերը, իրան-հան չարիւյը Հոսեցնելով այն հրապարակները ուր

հան բարիւդը Հոսեցնելով այն Հրապարակները ուր կը դրկուչին անցնային մէջ»։ Բանուբաներ այս յայտարարունենեն կը Հե - տնուցնեն թէ Մ. Նահանդներն ալ պիտե չՀան - գուրժեն որ Պարսկաստանի բարիւդը Ռուսաստան դրկուի։ Անդլիա եւ Ամերիկա յատ ծանր կորուստ մը կրած պիտի ըլյային այն ատեն, ոչ միայն աճատական, տեսակերեն, նկատի առնելով իրենց դիրջը Միջին Արեւելջի եւ Միջերկրականի մէջ ։

Միջերդրապասը ոչը:

Պ. Էլիարն չըստու ԹՀ ինչ միջերցներ ձեռը պիայի առնե՝ Ամերիկա, այս վտաներին առանջը առնելու համար։ Իրադեկներ կր հաւտատեն ԹՀ ար տաջին նախարարի օգնականներին ՄՀը կի, որ
այսօր ԹՀ-կան կր հասնի, պիտի առաքարկե
Պարսկաստանի կառավարուԹեան՝ կէս առ կէս
բաժնել չանը Անդլեւիրանհան Քարիոլի Ընկերու«Առե. Հետ. - հեք. առներ. ահան անայ գործուգարողասութ Ան թաժնել չահը Ան Թեան հետ ։ ԵԹԷ Ծեան հետ։ ԵԹԷ չյաջողի, պիտի ջանայ դործնա-կան ապահովու Թիւն ստանալ Թէ իրանեան ջարիւ-ղը նորէն տրամադրիլի պիտի մնայ արևւմուտջի

🗡 Էնիաարարար քառավանու Ֆիշրն շետաա րակեց իր ծանուցագիրը, որով կը բողոջէ ազ -գայնացման որոչումին դէմ։ Ծանուցագիրը Պարսկաստանի ուչագրուննան կը յանձնէ Հետևւ-

Կորսպաստանի ույագրութնան կը յանձնէ հետև-հայ կէտները . — 1. Ա5-րաժելտ է զանազանել ազգայնացման բկղթունջը եւ սեփականագրկումը ճարտարար — որ կը գործէ համաձայն մասնաւոր պատմանադրի մը: Այդ Համաձայնութիրենը է գորու է «ինչևւ 1002 -

2. Uja 4mdmamjbnaphmap, gbhipnaphmb

# Clink anrounnin lin zurnitulmih

P LUPAR QUESURAPRO UTBUSULF That thususush

Մեթթոյի եւ Հանրակառցի դործադուլը բոլոընց իր երկրորդ օրը։ Կառակրական եւ անհա տական հախանուհունեամբ լարժման դրուան
Հանրակառցերը, հայիլ են կրայան դոհայնել թընակունեան պահանչները, մանաւակութիդի իրկրուան
Հանրակառցերը, հայիլ են կրայան դոհայնել թընակունեան պահանչները, մանաւանդ իրկիրուան
Համերուն, երը այնատանչք վերադարձող թարձունիւններ կը խոնուէին մեկնունի ևւ վերո դարձի կայաններում մէջ:
Մեթրոյի տասնուակ մր դիներ թաննցան լատ
վորայաններում մէջ
Մեջույի տասնուակ մր դիներ բանակառն աստ
վորայաններում մէջ
Մետրոյի տասնուականումի։ Գլիտուր պատ
Հառը ունկարական հուանումի հայիլարությաններ
համ կառուվումի։ Գլիտուր պակարը
հիան կեայ կառուվումի։ Գլիտուր պատ
Հառը ունկարական հուանի հուրակարություննեն
և եւ հանականական կորա հակողությեն հայ Մեթրոյի
բանուր դենբում վրալ, որպեսի դիան հորակարությեն
հուանանան համանակներուն, Մեթրոյի բոլոր
դիներուն վրալ կր բանին օրական հ30 կառա
հիաւմիներ, փոխարգինով որա մելիոն համարորհեր։ Դակ հանրակառցերու Բիւր կր հանի 2000ի։
Կարելի և ուրենն երեւակայել, Բէ որջան անրա
պատարան և ներկայիս թանող 700 թարաջային եւ
դիասարական հանրակառցերը և Մեթրոյի ջանի
մր տասանակա հանրակառանին և Մեթրոյի ջանի
արտարական հանրակառանին և Մեթրոյի չանի
արտարական հանրակառանին և Մեթրոյի չանի
արտարանակ կատարակարացներու մէջ։ Կերրո
հական թոլոր կէտերը տառացիորեն կարուած են եւ
արտան համարայ մր, կարելի կլույ կարելերեուհիրե ժամեն ։

Թեև կառավարական շրջանակները հերջեցին

որոն ժամեն ։

Թեև կառավարական չրջանակները հերընցին
րանβողներու մէկ մասին «րռնի աշխատցուհյուծ տարաձայնութիւնոլ բայց եւ այնպէս դործադուի մարմինը, այս առքիւ լայտարարձց լեէ «ինչիսա-պայապանութինան պիտի դիմեն բոլոր յարձակում-Shpar offd > 1

ներու դեմ»։
Երկաβուղիներու աշխատտաւորներու մշտ ալ
խլթառանները կը չարունակուին։ Անոնջ, բան βողներու հանդեպ իրենց համակրանչը յայտնելով կը
յայտարարնն, ԹԷ իրենց ալ աշխատավարձջերը
անդառարար են, մինչ դիները անվերջ կը ողեն ։
ԵԹԷ այսպես չարունակուի, ի՞րսեն , միները ալիաի բաղմանան եւ այդ պարագային ամբողջ երկիpp horas marths :

ըն գլատ, առա որ արդուհութիւնները կ՝արտայայանն Նաեւ փոսի հեռադրական եւ հանրային այլ սպա-սարկութնանց պայտոնեաները, մետադադործա -կան բանուորները, են. , որոնչ հոյեպես կը սպառնան դործադուլով ։

սպառնան գործառուլով ։

Հաղորդակցունիերները, բոլոր դիծնրու վըոր կանե կառենն իրկնուան ժամը 8,30 քն, ինչ 
որ կարեւոր վնասներ կր պատճառէ դիչնրային 
գրօսավայրերուն և կր դժուարացեն ու մեացու 
հետ ակունրու երենւերկը։ Աեյի մեծ բարդունիւնհետ պիտի ստեղծուին, ինչ որ ժիչո կարելի կը Թուի։
Աժեն պարագայի տակ, երկուլարին օր միայն պիտի պարզուի դործաղուլի յետադայ ըն Բացջը, որ առ այժմ վերջանալու լոյսը չի հեր չնչիր ընաւ ։

քարցը, որ առ. այբո վորչատոլու յուր։ Ըր ար Հուրասրական խորհուրդը արտոնեց որ փոխադրու Բեանց Նախարարը ի հարկին պարտա-որիչ ծառայունենան հրաւիրել բանուորները, հա-ժամայն սահժանադրունեան ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

վարձակալու թիւնը չի կրնար վերջանալ ազդայնա-

ցուժով ։ 3. Ընկերունիւնը պատրաստ է բանակցելու նոր համաձայնուննան մը մասին, չահը հաւաստ

# ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻ

Ազգականները. -- Իրրեւ ազգական՝ ծանօն է

միայն Անանիա Նարեկացի ։ Ազգականութեան վկայութերնը կուտայ, ին

ջը՝ Գրիդոր Նարեկացի, յիչատակարանի մէք(۱), որ ծանօթ է արդէն. «Ես Գրիդոր՝ յետին «բ «ՀՀՀՀ), որ շատօր չ արդչ» «Ես քրրդոր հարի վարժապետաց եւ կրսեր թահասիջաց, որդի դրա-տեր եղրօր Հօր Անանիայի «ոզեգարը եւ մատ -Վարժ փիլիսոփայի եւ ըստ վարուց ժաջրունեսա կրօնից դովելոյ եւ «ոլակելոյ» (հերրող Ասուսա-

ծածնի)։

Արդ Անառեան, խոսնով Գրիդորկն հարը՝
Անանիա հարեկացիի մասին եւն, կր կրկնկ հոդն
որալը՝ երր կր պիղէ թէ Գրիդոր Նարեկացիի
« մոր հորարը՝ հրր կր պիղէ թէ Գրիդոր Նարեկացիի
» մոր հորարը՝ հրիւ երկու հղարքներու գալակ հեր, մոսաւորապես նոյն տարիքը պիտի ունենան
Գրիդոր Նարեկացիի մայրը եւ Անանիա Նարեկացի։ Արդ, Անանիա Նարեկացի հասած է խոր հորարուն և
թունեան, — Յուականը լենդ դիտեր՝ բայց ստոյդ
է թէ ձեռած է Ցենգ առան, ինչպես կ՝ ընդունի ևհասեան ևս։ Ուսենն, Գրիդորի հայոր մոսաւո է թե մեռած է 986ξ և առաջ, ինչպես կ՝ընդունի Ա-նառնան ևս։ Ուրեմն , Գրիդորի մայրը ժօտաւո – բապես նոյն տարիքը (5-10 տարի աւելի, 5-10 տարի պակաս) պիտի ունենար այգ Թուականին։ Այժմ տեսէց տարրերունիւնը, — 971ին՝ Գրիդոր Հագիւ 26 տարինյան է տակաւին , մինչ մայրը կաժ ժօրը հօրեղթօրորդնն կ՝ապրին իրնաց ձևոր ծերու-քիւնչը։ 26 տարեկան երատապրեր մե մայրը կաժ ժօրը հօրեղթօրորդնն կ՝ապրին իրնաց ձևոր ծերու-քիւնչը։ 25 տարեկան երիտապրեր մեր մայրը կաժ ժօրը հօրեղթօրորդին չէր կրնաց հասնիլ խոր ծերու-ընդենան, աւնքի ցան 50 տարի տարրերունեանը։ Հեղհակաւանը ձօրը հօրեղարյրը կինար հասնիլ խոր ծերունեան, մար հասանիլ խոր ծերունեան, մար հանալումուն դինար հասնիլ խոր ծերունեան, մար հանալումուն ընդունին և ունե -նար պատիստելի տարից է

հայրունինան կոչուեյու համար պարման է ուսո — հալ պատկանելի տարիչ ։ Լոինչ արդէն Թէ ամրողջ լվողԹութիւնը կը ծաղի հայր բառէն, որ դրուած է Անանիայի անուս հեն առաչ ։ Արրապուրունինան իմ այս փորձև (տես նառաչ, 25 Փևոր ։) աւելի կը որըանաչ նոյն լիլա-տակարանին մէկ ուրիչ ընդորինակութենամբ, դոր դտայ Արոաւազդ, արջեսը ։ի կազմած ցուցակին մէջ (Ցուցակ հայիրեն ձեռագրաց Հայեպի, էջ 246) , . » ու և հատահատանու գորան է այսպետ (2) , ուր հոյն յիչատակարանը գրուած է այսպես(2), «․․Որդի դստեր հղբաւը հաւր Ահանիա հոգե – հարդ եւ «մտավարժ ֆիլիսոֆայի »։ Ուիտանեսն ան դարև ուրբրանու՝-- ունբդր, տահմատեր վանմա -հիւր ուրբրանու -- ունբդր, տարը անմավարու -հարմ ու պետ, վանահայր իմաստով

Այս բոլոր ապացուցում և երե և տոջը՝ աւելորդ. Է վիճիլ այլևու, — Մեսանիա ոչ թե Դրիդորի ժօրը Հորհղթոլորդնե է, այլ ժօրը Հորհղթայրն է։ Մեր բոլոր ապացուցում հերե և երե հերե այլ հերև Մեր ծեսած է, հորբ ծեսած է, "վկայունիւն

չկայ ։ Գիտենը ԹԷ վանահայրութեան կոչուած է Նարեկ վանջին, որ հիմնունցաւ արեւմահան չրը-Լաններէ դաղթած վանականներու հախաձեռնու շատար է դարթաց դասապատարու տարաձուտ։
- Ինտա՛ր, ո՛ր իրահատրայի հայաբերոց», իիչպես
կ՛րտի Ինշինեան (Հնախստութիւն, Գ. Հատոր, Լջ 213), կամ շի կրօնատրայ Հայոց՝ բնակերց ի
փոջբ Հայո, ուսաի հայածնալ ի Յունաց» (Ստորագրութիւն հին Հայաստաննալը, Լջ 171) ։ Ու —
տեղ Անունեան րագրութիւն հին Հայաստաննայց, էջ [7]), Ու բեմն Անանիա վարդապի՝ ոն ալ վուգար՝ արեւուռոցին, Նարնկայիներու տոժմական ծառը ա
բեւմուտոցի՝ և փոխադրուան էր դէպի Ուրտունից։
Դերաւ պետի լարէինը այս վարկածին, եթե
Անանայի հետցերը լփոթնութեան չմատներն ձեպ։
Արդարեւ, Անանիա
և անեղակից » եւ «հին ընկեր » կանուան կա
հրա Մոկացի կանողիկոմին, եւ Օրմանեան կա
կարծէ Թէ Մոկացի էր նաեւ Անանիա Նարեկացի,
հետրերայի կարձայի էր նաեւ Անանիա Նարեկացի,
հետրերայի վարձայի չեր անան Արժամար վարձայի,
ալակերաներին։
«Հայաստի կարանի կամ Արժամարի վարձայի,
հետրերայի վարձայինը» հետունեան ար

ալտակարտները» :

Միշտ կողովէ, Չաս չեսան կը դրէ Թէ Անանիա, տակաշին Նարևի չեկան, «նստէր ի վանդն (sic) Անտաչ, եւ ապա ի հաւարանոր» : Հետաբրրդական է փնառել Անտաչ, որ արատանական աշխարհադրու- Թեան մէջ : Ըստ Իննինեանի, Անտաչ, որ կը դրբուի նաեւ Արդակ, հեռու չէ Իննակնեան վանդեն, է Տարձա գի հարար կուռ է փահացի որ ի գլուիան Արդակայ, եւ Հայի ի փոջը ամրոցն մենամօրն հերջոյ Նարդակայ (3) դոր Արդակն կոչեն» :

(1) Նախորդ յօդուածով ցոյց տուի թէ ինչո՛ւ շատ կարհւորութիւն չեմ տար յիշատակարաննե – րուն։ Վերապահութեանս եւ կասկածներուս իր – րուս - Վորապատում է կրնամ իիչիլ այստեղ թե մեր հեւ արդարացում է կրնամ իիչիլ այստեղ թե մեր մատենագրութիան պատմութիան մէջ ծանօթ է ճաղագ թեունեած մարդոյ թարգմանական գոր-ծը, զոր լիշատակարանը կը վերագրե Գրիգոր Նիւսագիի, մինչդեռ մենք գիտենք թե հեղինակու-ունն է Հենաիսիչու ծը, զոր Նիւսացիի, միսչդ ոն է Նեմեսիասի հնակ

(2) Այս օրիմակին մէջ յիչատակարանը ըն – դարձակոսած է նոր յաւհրումներով : Փաստ մր հւս թէ ընդօրինակողները ամեն ազատութիւն կը կար-ծէին ունենալ՝ կրնատելու, երկարելու, փոփո –

(3) Անանիա Նարեկացի Տարօնէ՞ն բերաւ արդ-եօք իր վանքին անունը՝ Նարդակը վերածելով Նարեկի, կամ խաղով մը réminiscenceի։ Պէտք է

Արդակը Բոդլով, Անանիա Նարեկացի յետոյ կը հաստատուի Խաւարաձորի վանջին մեջ .— Արըաթատեան դաւառ։ Հուտկ յետոյ կուգայ նորա
չեն Նարեկ վանջը։ Երեն կ՝ընկերանայ Պետրոս
վարդապես՝, «ժեկնիչ դրոց»։
Հայոց պատմու Բիւնս իւ կր դրէ իր անունը։ Ասոդիկ դայն կ՝անուանէ «ժեմ փիլիսոփայ», իսկ Ուխտանչ « «սրոետիկոս իւ հուտոր»։ Եւ դեռ կան որ
« Լուսաւորի» Ենեղիսոր»։ Եւ դեռ կան որ

տանիս՝ «պրուհակիրա և «ռանաոր»։ Աւ դետ կան որ « Լուսաւորիչ Եկերեցաղ» եր կոչեն, դայց մեծ բան մբ «ասած չէ մեր ժեռութը իրդեւ դրասոր վկայութիւն, որ պատմ էր իր փառջը։ Եույիսիսի պետը է բանը վե մատենապիրհերում մաջին մէջ չիութոււթիւնն մբ ստեղծած է 3- Վ Անանիանիրու դոյութիւննը, եւ մէկուն դործը դերադրուած միւսին, —
րայց այգ մասին՝ յառաքիկային։
Այսու «անորեթե Նարիկ վանջը Անանիայի կը
աստան հա ասատնական ռեստ և, արգերը ։

Լյահգէ ջներք ահոարմ։ Այրք անտադարքար մեր իտատուրձ բանբրի վարջեն անտեր ին անտադարմար մերն բւ անգէքն ։

Նարեկ վանջը, ըստ Ասողիկի վկայութեան դանձառ ժամիաւուսատ հոտժորութեան պանծար մասնաւորարար հրաժչտունեան , տմուննան եւ ջերնողունեան բերած հռակարդ

հակաստող : Ուինը իրրեւ ապացոյց Նարեկեան միՈչինչ ունինը իրրեւ ապացոյց Նարեկեան այխատանըներէն՝ երաժչտու Թեան
ասպարեցին մէջ, բայց Գրիդոր Նարեկացիի տա գերը կլ վկայեն թէ իրապես վանգը անուն էր չիհած, Ատոլիկի բառերով, շպաչուսնապայծառ երգեցողովը»: Ուիտանես եւս, երբ կը ներկայացնե

կեցողովջ»։ Ուիսաանես եւս, երբ կր հերկայացիէ Անանիան, կ'առելցնէ. «Հողեւորական երգով դեղերիս հեր «Հողեւորական երգով դեղերովայան բանը ի վերայ ջան գան հետևան»։ Կր Թուի, սակայն, Թէ հորահաստատ պետջը առելի մեծ կարևութութիւն կ'ընծայքը պատժութնան։ Արլ, արեւ, Անանիա Նարեկացի , երբ, օր մը, հայեկ կաթողիկոսին ոտեց կ'երթայ՝ իր «Հաւտարանած» ժատուցանելու, կաթողի կոսարանին մէջ կը հանդիպի Ուիսասներնի, ինչպես կ՛րլայ «բառուր» ամա որանրո, ուսուցիչ և աչակերտ՝ կերթակ իր իրատի և Արաւրեան դետին երի երբ և և իր խոսին եր և կո՛ր։ Աւնկ ճիչը՝ Անանիա անգաժ մը եւս կը բացատի թե ո՛րջան կարեւոր է պատժութերե արև Աիսուրեան դետին եսկերըը եւ կր իսօսին եր 
կա՛՛ր։ Աեկի ճերը՝ Անանիա անայամ մբ եւս կր

բացատրէ Ձէ ո՛րջան կարևոր է պատմունիեն

դրնլ, (Անանիայի միաշը, աւնլի եւս պիտի պար
դրնլ, (Անանիայի միաշը, աւնլի եւս պիտի պար
դրնլ, եր, Դրիդոր նարնկացիի իմացական կազ
մուքեան ազդակները ներկայացնելու ժամանակ,

շիցուն պատմա - իիլիսովայունիենը , առաջին

փորձը մեր դրական ուսումնասիրունիանց մէջ),

Անանիա վածը վերարարանալ է առջ այ՝ համակով

կը յիլեցնէ իր հախկին ալակերոին Ձէ պէ՛տը է

պատմունին դրնլ, Հայոց պատմունիեն։

Ասկէ գրա, Անանիա հարկացի, նողակաթին

հարած իր ներբողականով, կը հաստասէ Ձէ

հարացիած իր ներբողականով, կը հաստասէ Ձէ

հարացիած իր ներբողականով, կը հաստան արարհան

հարացին մասնայատուկ դպրոցի մը փառջին

հաստույան էր վանջը։ ԵՁէ ճերչ է որ հոդերևա
իսսական համար այն հիշոց և այրական հրակ
հարը, հոյնջան ճիշը է Ձէ վանջը աւանդութին էր

պարտիշած և դիկարնան ընդուն հեծարիլ արունա
այն միայն արարան հեծարի արդենացի իր

Առանց երթեց ուրանայու հրիդոր Նարեկացի կ

Անանիա եւ Դրիդոր Նարեկացինըը աղջական են

ոչ միայն արհամը, բայց հաստատեղու համար Ձէ

Անանիա եւ Դրիդոր Նարեկացիները աղջական են

ոչ միայն արհամը, այլնւ արունատ արսան և արարան եւ

Աստորա -- Իրչերը ուլ միայն արիսանը, այլիւ արուհստով, յանախ ի-ըարու հետ չփոքժուելու աստիճան, այստեղ՝ կու տամ հատուած մր Անանիայի Ծողակաթէն.

Օրհնհալ հս , տաճար սուրբ , իմանալի խորան հւ հրաշալի խորհրդարան հրկնից արքային ,հարս նարան անարատ՝ անախտական փեսային , հւ բնա Օրհնհալ հա, կարան Աստուծայ կենդանւոյ, կենդանախար լուսով առլցեալ եւ րորրոքեալ րոցափայլ չահ կենդանախարոյկ

Օրհնեալ ես դու յաժենայնի եւ գովեալ, րամիարձ եւ գմրեթարդ եւ լուսանկար կո րան...: Յորոց ահիցն սարսեալ սաքրէին ա նայն եոյլք կենդանածնաց անասնոցն պանս եւ քարակոշկոն քարկոծմամբ արտահարհայ պանարաց լածէին գազանացն ջոկք, եւ զոփալով զահի հար\_

Նոյն կչռոյթը, նոյն գաչնաւորումը, ցոլցյուն ցնծուն դառերով, Զրվիժուն ածականներով ու մատարող բայերով :

Ոմանց ջերթողական այս արունսաին փառջը ամրողվովին վերագրելու Համաբ Գրիգոր Նարե – փացիլ, Շողակաբին Հեղինակ կուսան լհադրի – գորհան Անանիա, մը : Ժամանակը ևա, ինչպէս գորհան Անանիա, մը : Ժաժանակը նւս . Բնլպես գորց պիտի տանը տափալեն, չատ բանե՛ր իրած է Անանիայի դատինեպստկեն՝ ժերկացնելով . ան - Հրացնելով նւ, նրկար Թափառուժներե հարը վան-ըն վանը, պարզօրե՛ն հարելով հարեկա ե՛նչ, ուր հետ պիտի Բաղուեր , առելի ուլ, իր հղուր Մուր, որուն կենդանի ժաղմինը՝ տպառահի նժան ան - Հարժ՝ ե՛նէ Հեռացաւ վանըէ՞ն, դերեդժանա չար - ժեցաւ տակայն եւ համարորդեց դէպի արևոժուտը , ժիչ իր դափենպանի վարին ծանրանար անվաւնը տես կուպեսնելով : 2.31000055

6. THEPARKE

աւհլցնել թէ Նարդակը աղումն է Ներքին Արդակ տեղանունին (լեզուագիտութեան մէջ՝ այս երե \_ այս եր ւոյթը կը կոչուի agglutination avec ecthlipse):

# Ձայն վր Իսբայելի վասին

Հրքունի մը, Տիկին ժանին Օչքը, բաց նա ժակով մի իր դժղոնութիւներ յայտնած է ֆ. Զլո-սելին, որ, Հրևաներու ժասին հրատարակած իր դիրջին մէի (Une vox sur Israel) չերասծ է ընտր-նալ ժողովուրդին առևւորական ձիրջերը ։

լոր ասպարեզմները ։ Տիկին Ժ. Սչեր, որուն նաժակեն հատուած -

ներ միայն տուած է գրական Ֆիկարօն, կը լիչէ

ծնրը միայի տուսած է դրակած Ֆիկարօծ, իր յիչչ հեր միայի տուսած է դրակած Ֆիկարօծ, իր յիչչ հեր միայի տուսած է դրահած Ֆիկարօծը, որ չերայան դուրս բալած է հիւբնապաչ-տութեհանի։ Դիայի վուտասյ Թէ բրիտոսելուհենեն առաք արդեն Հրեաները, օտար ցեղերը հույիսկ է ֆ. հրադել, հետեւաբար, դովելով Հրեանե - թու ռուհւարակույթած է դանոնց է անանակում ինչցուցած է դանոնց է հայ հանարակներու աստի-Հանին ինչցուցած է դանոնց է անաակակներու աստի-Հանին ինչցուցած է դանոնց է անաակում ու կրիրեն և և ը չանայ պարտասեսն Տիկինին եւ կը չանայ պարտասենը հրահար և ւրա հանարակերը հետան հասանանին անկերծունիւնը։ Դրասի հարար է Հրեան, կը կրինէ, բայց ձեղջ մը չի անանակ այդ դրամասիրութեան մեջ։ Ձի հաս - կրնար, Թէ հետ։ Դարայել կաժ չնայ ատել կորութեան դարայան ինչու հետանարացողունեան որ դոյունիւն ունե - գած է միչու Հրեաներուն և մեսակայա ժողովուրդ-հերուն հետում հարարես ինչու հարարեն ինչու հարդերուն և մեսակայա ժողովուրդ-հերուն հետուն իր դարերե և վեր չ

yand է միրտ Հրեահերուտ ու սհացուպ շողողուդը, հերում միջել, մարդեւրիւմեր, դարերէ է վեր , ձեծապէ օգտուած է այդ ընտրեալ ժողովուրդէն։ Քրոսել , իրթեւ շվապաութիւն կը իչե Փա-բալի ձէկ խոսքը.— «Qui veut faire l'ange, tait la bètes: Թեժեւամ խոսերը կը դայքակորն, կ՝րսե, « occes , թացաւությունը էլ է և և և առանահրդ իրար կը հայածեն , երբ սիրոյ, իրարիւրացման եւ հաղոր-գականունեան օրէնքի մը վրայ հիմնուած է ամէն դականութեան օրէերի որ վրայ Հիմեուած է հաներ 
հնել: Ցայտնելի վերջ այս դաղավարը, որով կաբելի է արդատելի վերջ այս դաղավարը, որով կաբելի է արդատականը դապանակում ակարադունիլուհրա ու մարդող պատերադուները, Քրոսել պիտի
հրա ու մարդող պատերադուները, Քրոսել պիտի
հաներ թնականադար Հակասութեան մը առջեւ ։
Հլոսով հոյն ատեն մեծ ըրիստոնեայ մը, յայտ հի ջրիստոնեական ուլեով գրուած իր երկերով եւ
հրա ին գրիստոնեակերվ անհայ հերչ իահրա ին գրիստոնեակիանը սեր եւ բարութերւն կը
Հարողե Բայց այր սերծ ու դարութերւն այ վ
Հարողե Բայց այր սերծ ու դարութերւն այ հիև հաներ։ Տարթեր միծոցներ են լաւին Հասներ
Համար։ Այսպես ուլեմեր, կարութերւն չկայ մի Հոցնորուն մեջ , պայմանաւ որ ամեր էակ Հասեր
հրա կարուին ։ Արարիչը միասին ստեղծած է
Հարն ու բարին ։ չարն ու բարին ։

Մեկնելով այս տեսակէտեն, որ վրդովիչ ու անձաժողիչ կր Թուի, ֆ. Քլոտել ժեղադրելի չի գտեր նաև դրաժը, կրատական է որ լդործածուի հսասիրու Թեաժը կամ պրտիկ քաղջնների դրուոցու- Թեաժը և և և այս իրարու։ Եւ այս է կարևորը, գարերե է վեր, օգտակար հղած են միչտ իրարու։ Եւ այս է կարևորը, որևի չժահական և ուհենալ նաևմեն – ունենալ նաևմեն – ունենալ նաևմեն – ունենալ նաևմեն – 5 կարևորը։ Սպեսկ եմ անին եւ ուեննալ նոքանեն րուն օգտակար ըլլալու գոհումակութիւնը։ Օգտակար ըլլալ ու թե՛ փիլիսոփայական տարտաժ
բարե անութնամբ մբ, այլ կենսական ձարոգականութնեամբ արար է ամ գոդարան հարոգականութնեամբ արար է ամ բոդարական արորգականութեամբ են այն այն իրարական արորգականութերը։ «Il est beau d'ètre mangé parce qu'on est
mangé»:

առաջու Այսպես, Գլոտել կը խորհի արդարացնել հրբ-հայ առեւարականները, որոնց հետ անցուցած է կետային հետը։ Ար դետահատել անոնց բախուհերենը հեւ լաւատեսութիւնել։ Արձիան արժելծները դնահա-տերը, հարորութիւններ տեսած է անոնց մէջ։ Գո-հունակուհեհամբ կը իրչ երևանիրու հետ ունե -ցած իր յաբարերութիւնները Ֆրանցֆորթի մէջ։ Գ իր մէկ Թատերըութիւնները Ֆրանցֆորթի մէջ։ Ն հիր մէկ Մատերըութիւնները Ֆրանցֆորթի մէջ։ Ն հիր մէկ Մատերըութիւնները Ֆրանցֆորթի մէջ։ Ն հրահերը մեծ ծաղկեպատի մր նուրայան են իրեն։ Ան կը միչէ Ս. Գիրջին մէջ հղած առեւարական պահելը դնում կանառում, առիսս չա՛ւ, ար-մէջ, դրամ — բառեր որ հուրադործուած են է կը գնենք երկայնը հետար ծիրոն, և ևս։ Ինչո՞ւ ար-պանել գրամը որ կը ծառայել մեզի վարդ սուրբ է... Գնահատելէ վերջ առեւաութն ու հրակ ա ձեւ որականները, ֆրանսացի թրիստոնեայ բանաս-աները հանձելով հանդերն աարթերութիւն ակը Հին Կաակարանին եւ «Թայժուտ»ին միջեւ, դարժ-հալ համակարանին եւ «Թայժուտ»ին միջեւ, դարժ-հալ համակարանին եւ «Թայժուտ»ին միջեւ, դարժ-հալ համակորան որ որ չուրայի կուտայ հրեռ մելու Այսպես , Քլոտել կը խորեի արդարացնել երբ

եալ Համակրանը մբ ցոյց կուտայ Հրբուքեհան Հանոչեպ, որովՀետեւ կր սիրէ Հին ու Նոր Կտա «

### <u>«ՎԱՄԱԶԳԱՑԻՆ» լնաբաՆ</u>

ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ԴԱՍԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆԸ

« Համապրային » լսարանի 5րդ դասախսու -Եիւնը տեղի ունեցաւ Մարտ 9ի իրիկունը։ Դա -սաիսսն էր Գ. Արջակ Ձոպանեան եւ հրւ թեր «Հար-կական դասնատահրծուհերևը ֆրանաական դրակա-հուժեան մէջ»։ Բազմաժիւ ունկնդիրներ Հետա -ջրջրուժենամբ ունկնդրեցին դասախսոր, որ ըստւ ամենեն տումը թե մեր բանաստեղծական արժեջ-հերու ծանսինացումը Ֆրանսացիներուն չէ կա -տարուած պետջ եղած չափով

տարուսած պէտք, եղած չափով :

Պոլտոյ Կերքը, Վարժարանի հստարաններուն
վրային է, որ Պ. Չօպաննան, առաջին անդաժ
Թարդնն է, որ Պ. Չօպաննան, առաջին անդաժ
Թարդվածած է Պետրոս Դուրնանի քերքուածները
եւ վարժարանի ֆրանսացի ռւտուցչին միջոցաւ ու
բանդան վարանումով դրված է՝ այդ. չրջանին
Պրիւջոէլի մէջ Պ. Լաքոմիլէցի կողմէ Հրատաա
դակուած գրական պարբերաթներնին։ Հրատաա
ոտանքով Ձէ Հեղինակին եւ Ձէ պատանի Թարդմահիչին Համար։ ԱյնուՀետեւ, Պ. Չօպաննան, Ֆը-

կարանները, որոնց, կ՝րսէ, մէկ են իրեն Համար եւ երկուջն այլ Տիրոջ խոսջերն են։ Երախաապէտ է այդ տուրը դիրջերուն ծամար ու կը մեդադրէ այն անձերը որ կը դատապարանն մէկն ու միսջ, կամ վայրադ բան մը կը տեսնեն Եհովային մէջ,

կամ վայրադ բած մր կը տեսծեն նեռվային մէչ, Իսրայելի հանգա մասնաւոր իանդապատանը այլ, վաβսուն տարիներե այդ դրջոյկը, կ՝րաե, այլ, վաβսուն տարիներե ի վեր, ըլրայով կերմ կրցած չագրուկ Տիրով մասնաւոր սերբն եւ նաև-ընտրութեններ որ կ՛նրնան իր անդրանիկ պաշկին (Իսրայէլ) ։

Կը վերջացեչ համակը մաղԹելով որ վերջան տարակարծու Թիմները Հրեաներուն եւ ջրիսոսն-հաներուն միջեւ Երկուջն ալ պէտջ ունին իրա – րու. Թէև իրականացած են Եսայի՝ մարդարէին

խոսջերը, ազատաղրուած է Հրէաստանը, խոսջերը, ազատաղրուած է Հրէաստանը, բայց երկիրը պորհի է։ Ու անչահախնդիր սէր չկայ աչ-

մակին վրայ։

Արտաքլ անվեղծ կ'երեւայ ինչզինչին հետ բրոց կասկածելի՝ իր վարդապետութեան մէջ։ Գիտենչ թե ան եղած է մեծ առեւարական մը, բրայէ վերջ՝ միանասայի պետական ներկայացուցիչև ենդեն մէկը օտար երկիրներու մէ։ Քրիտանեայ մին է որ կը ձդաի չայել համաձայն կեանչի պարտաներ և դարուն եւ դարուն ։ Ու կը փորձէ հայտեցնել համաձայն կետնչի պարտարին՝ հայտ բրկարու համար ինչի իրեն հետ ։ Ան իւրացուցած է երկու Կտակարաններն ալ, միացուցած գանունը իր մէլ։ Եւ կը ներկայահայ ձերկ դործնական եւ դարակարական երկուներով։ Բանտասեղծ է եւ դրամի մարդ ։ Հրեաններ իր արդարացումն են։ Կը հետեւի ա

Բայց՝ ի՞նչպէս կ՛րլլայ որ Տիկին Ժանին Օչէր կը դայթնակզի եւ նենդութիւն կը տեսնէ Քլոտէլի այս դրջին մէք։ Պատճառներէն մէկը այն է հաւա այս գրջին մէք։ Պատճառնելեն մէկը այն է հաւա-հարար որ Գլոտել Պապեն աւնլի պատպական հղան-է։ Ան կը ուն է կհանցնի այն ԹերուԹիւմներուն վրայէն գորս Հրևաները չեն ծածկնր իրենց իսկ, կը դրեն չարունակ։ Կրհայի ապչեցուցիչ մէջև-թումենի կատարել Հոս, Պոլսոլ ձառագայթ Բեր-ժել կը ներկայացնե ձերի սիռնական իսատովանու-Թիւմներ ։ Բայց Թեր-Թին սիւնակները Թոյլ չեն տար ժեղի՝ տարածունյու։ Փ. Գրոտելի կողմեա կաուժերներ բացաստո է, երդ բարի, «Թառատ կալունինիը բացայայտ է, երբ բարի, դենառատ Աստուծոյ մը կ՛ուղէ վերածել վրէժինդիր ու ո -խակալ ԵՀովան ։

Միւս կողմէ, Փ. Քլոտէլ որջան ալ արդարացնել առեւտուրը — արդար իրապես երբ պարելատ արդար հրապես երբ պարելատ անորակա կեր այն հետ ատեմաներու եկ է է - չի կրմար ժողջեկ տաս անորակա կաշխատուները։ Մարդվութիւնը նրատատացուցիչ բան մի կր ահանք միչա դրաժին միչ է դիաս ցեղ անհր անկատած իր մեծ առա ւելու Թիւնները, իր հերասերն ու մարդասերներն ու գի-ումները, իր հերասերն ու մարդասերները ևւ Տիկնն ժամենի միչև դիտի նախրնարեր որ անանց մասին դրուեր։ Փ. Քլոտէլ կոխած է ժողովուրդի անակն դրուեր։ Փ. Քլոտէլ կոխած է ժողովուրդի արան դրուեր։ Գրարձել կոխած է կործարակ թերեւս արդետը ելամին ներ պարասանել առուստուրն ու առեւտրականները: Միւս կողմե, Փ. Քլոաել որջան ալ արդարա

րանոտ դալով , դարկ տուտծ է Բարդմանչական աչխատանջին եւ Հետգչետէ լոյս ընժայած է չարջ «Իր Հատորներ — Chants Populaires (Prix d'Académich արժանացած ևւ արադօրէն սպառած), Les Trou vères Arméniens (Նամապետ Քուչակ, եւն.), Rose raie d'Arménie (hphe 4mmnp 4pmmmpmhnemb Take d Armene ( իրեք «ասոր գրաստարակուտ» և և բերք «ասոր գրաստարակելի, որոնց մեկը, նվա – ըապարդ , նուիրուած պիտի ըլլայ ՝ Նարեկայիին) և վերջին հրատարակութիւնը՝ «Վ. Հիւկօ, Շա-թուրիա և Լաժարթին հայկ. գրականութիևան մէջ»։ Այս բոլոր հրատարակութիւնները արժա – նացած են ֆրանսացի կարեւոր դեմ փուս և գրևանաւատաներին։ «Շատ հարցած և ֆրանսացի կարեւոր դեմ փուս և գրևանաւատերին «Շատ հարցած և գրականութիւնը , ըստ. Գ. Չոպաննան, և և կիր գրականութիւնը , ըստ. Գ. Չոպաննան, և և կիր գրականութիւնը , ըստ. Գ. Չոպաննան, և և հիր գրականութիւնը հարարուհակենը մեր աշխատաները, գահ միջագային ընհերութիւնը հարարուհակենը մեր աշխատաները, գահ միջագային ընհերութիւնը և առաժումինանը հերարուհակենը մեր աշխատաները, գահ միջագային ընհերութինը և հարարուհակենը հերա աշխատաները, գահ հիազատ ին ընհերութինը և հարարուհակենը հերա աշխատաները և հարարուհակենը հերարուհակենը հերարուհակերը հերարուհակենը հերարուհակելության հերարուհակերի հերարուհակենը հերարուհակելության հերարուհակեր հերարուհակելության հերարուհակեր հե գիչազգային ընթերդողներու բազմութեանց ներ -վիչազգային ընթերդողներու բազմութեանց ներ -

6իչեց հմահապես, որ իրմէ դատ ուրիչներ ալ ասկէ առաջ տարած են Թարդմանչական այս կա-րեւոր. այնատանքը, ինչպես Մինաս Ձերադ, Նա-ւարհան, Օր. Այժիար (որ Ժարդմանած է Րաֆ -ֆիի «Սամուէլ»ը), նւն։:

Դասախօսը այս յայաարարութիւններն ըրաւ ի պատասխան հրաժչտադէտ Գ. Օննիկ Գէրպէր եախի ժէկ ակնարկին։ Միևնոյն ատեն պատաս – իոմնեց Գ. Կ. Փօլատեանի այն արտայայտութեան թէ իր Թարդմանութիւնները հղած են «պաղ ակադեմական »։

Անդրադառնալով 9. Լիւք Անտրե Մարսելի ձեռնարկին — նուիրուիլ Հայկ - բանաստեղծու -Ժեանց ԹարգմանուԹեան — դաստիսսը, իր կար թատաց թարդ-ուր ֆրանսացի բանաստեղծին գործակցի լաւ Հա որ ֆրանսացի բանաստեղծին գործակցի լաւ Հա յերէն ու ֆրանսերէն դիտցող մը ։

Դասախոսուժենեն վերջ Չոպանեանի Թարդ -ժանուժիւններէն ընթերցուժներ կատարեցին Օր Եւա եւ Թարդժանիչը ինչ ։

ԱյնուՀետեւ խոսը առին հերկաներէն տէր եւ տրկին Թագեսեսմեւ Գ. Գ. Ֆեյտի, Խ. Վրաունի, Վահ Գ. Գական, Հ. Բալուհան, Գրիգոր Թէլլալ հան, Ս. Քրժոյհան, Վարօ Գերդրեան եւ Հայիուոտև, Ա. Դրժույստև, Վարօ Դերորգնաև ա. Հայկու-Ֆի։ Յատկապես Պ. Ֆեյտի, Հայարդետ Ֆրանսա – ցին, պատասխահելով Պ. Գ. Թելլալհանի ժեկ դի-տողութեան, թե Պ. Ձօպանհանի Ֆրանսերեխը Թերի է, ըստո Եելոնդշակառակն, Պ. Ձօպանհան բոլորովին անախալ կը գրէ ֆրանսերէնը եւ ունի நாட்டு வியாவ

սահուն ոն մը:

Հարանի նախադահը, Պ. Մկրտիչ Պարսամ հան, փակելով հաւաջույնը յայտարարեց, թէ
Ձատկական տոներու պատհառով, յաքորդ դասաիշսունիւնը պիտի կատարուի Մարտ 30ին։ Պիտի
դասախոս Պ. Դաւիք Դաւիքիանհան, դեր ունենալով Գ. Մունդուկիանցի դրականունիւնը։
Դասախոսութենչն վերջ տեղի պիտի ունենան
Սունդուկիանցի ֆիդինակութերններն արասաս 
նունինին իր հրդի և կինտոներու պարեր, նուադի ընկերակցունեամ ը:

TOPONY, POPRILLIA

*ԿԱՐԴԱՑԵՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԵՔ* « B U. A. U. Q » C

במטיוט שיציותף

«FU.8 1762, SEP ...»

··· Որ ողրայով կարդամք առ քեզ... (կրկ-

... Որ ողրալով կարդամք առ քեզ... (կրեհերկա)...
Տերին օր Հը, Մաղկազարդեն, «Դանբացեչ»ի
արարօղուեիւն կը կատարենչ ձեր ժամերում ձէջ։
ԵԲԵ հիպերորդ դարեն հայունեց, հայունեց,
հայուներիցի եւ Հատուռ, տարին ինը անդամ «Իրենի 1500 տարուան մէջ, տաարարության այնը անդամ «Իրենի 1500 տարուան մէջ, տատեղագումաց աղեր ատեց մի ժատուցած կոյլա կերարձին։
Եւ սակայն, մինչեւ այսօր, ոչ ԵԷ արջայու թեան դուռը բացին այլեւ, ձեր հայիննիցին դուռն
ալ փակեցին մեր երևանը: ծամուն վարադորը Ար գայունեան դուռն էր, հանուր մերա հեր արայի հեր հեր ին հեր հեր ին հեր հեր հատուր հորդը բահանաներով եւ դայիներով լթիապատ ուտծ, կը հակեր լանէ դուն՝ « բաց մեզ, Տեր,
պուռն ողորմութեան որ որդալով կարդամք առ

ենպ»։

Եւ ահա, կը րացուկը դուռը ևւ ժենջ հոդե –
դժայլ կը դիտելինը լուռագարդ խորանը ։

Մատծ կինջ Արջայութիւն»։ Այ սուրբերուն ևւ
հինչաակներուն հետ կինջ
Հի՞ն բարի օրկը ։ Արջայութիւն մտնել աւելի
ժեծ խակալ չկար ժեղի հաժար, իսկ Արջայութիւննր ժեղ ժամուն ժկ՞ն և եր և ուր կարելի էր ժանել
բառատուն օր լուրիա – սիսեռ ուտելով, ժատկաճառին դէժ չեն պահելով, ժայրիկեն առանց շրաժանե ուջայա Թոողջապած ոլուլալ ակը արայային րոսասվարբես է արևտանուն իրող դուրանի մեն դուրանով որ թոցեւ հայ թերինսկիր Համահեսուրով դուրանուն հայունում hulqua

կատարելով ....
Վախցաւ Աստուած հայրիկը։ Տեսաւ որ բո –
Լախցաւ Աստուած հայրիկը։ Տեսաւ որ բո –
լոր Հայերը արժանի են երկնից Ս Արջայունեան, 
ուրեմն միւս ազգերը, որ աւելի ուժեղ եւ . հա –
րուստ էին, տեղ պիտի չմնար անոնց։ Գինդ - մր 
վակեց դուռը՝ Խ Հայաստանի պես և մաղով –
մափույվ հերս առնել սկսաւ Հայերը։
Նախ ազդին բարերարները, ապա Բարեզոր –
ծականի վարիչներն ու «բարերար անդամեհրը», 
եւ ատոնցվ հաջև ալ, եպիսկոպոսական սուղ դամ –
թանականով յանձնարարուածները ...
Բայց ապերական չրլլանջ։ ԵՍԷ Հայր Աստ –
ուտծ փակեց Արջայունեան դուռը մեր ժողովուրլին դէմ, դացունցան բոլոր հրկիրներու դուները՝

դին դեմ , բացունցան բոլոր հրկիրներու դոնհրը՝ Հայուժնան առջնեւ։ Եւ, Հայր, ամեն մէկ երկրի լեղւով «Բաց մեզ , Տէր» մը յարմարցնելով կարգաղրեց գործը։

Մեր մեջ, դամուեցան մարակկներ ալ, որոնջ նոր անսակի շրաց մեզ, Տէրծով մը՝ — շայչութե-լով «Դայնակծներուն, վորսերն — աղօնջին, աէր-ջերին — վարզապետին եւ կարիսալիսաներուն, յանորեցան մանն, խորձրդային դրախաը... Ներկայի « Կոմրացն չիչ» — Ծօ՛, ի՞նչ ազուոր շրաց մեզ, Տէրծ մը ջա-

6. 958A62

ሚያለት የተመሰው ተመደመው የ

### Կ• ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

U. — 9UZUP∏ԻՄԸ

Վերադառնանը Պոլիս։ Կոստանդին Տրակա -Վերադրառեսունը Կոլիս։ Կոստանդրես ծրապա Վես, դահը դարգերանալուն այես, իտորհան եր ա մուսնունիլեն մը կնջիլ, ոչ միայն ժառանորորդ մը ունենալու, այլ ժահաւանդ այդ տաղնապալից ժա-ժանակներուն մէջ կայթունեսն անհունապեսան-հրաժելա օտար դաչնակցունիւն մը ապահովելու Համա

Կոստամորին առաջին անպամ ամուսնացած էր դսանդլորս տարեկանին՝ 1428 Յուլիսին, Մազբնա-գինեի հետ։ Երիստարգ իլխանուհին որ հաւա -նաբար իր ամուսնունիան պահուն օրքեսուղաու -քիւնը ընդունած էր եւ օր իրընւ օքիտ իր ամուս-նոյն կը հերեր Մօրայի, համգառաւոր գրկակի ու բաղաբը, բիւզանդական անունով կոլուած էր

1441 ի աժրան, 36 տարեկան հասակին, իր եղ-1441 ի ամբան, 50 տարեկան Հասակին, իր հղ-թօր ՅովՀաննես կայսեր փափաջին դուհացում տա-լու եւ կայսերական ընտանիջին ալ ժառանդորդ-մը ապաՀովելու Համար Կրստանդին վերամուս -հացաւ Լեսպոսի լատին իչխոսին Տօրինօս Ա.-ի աղվիան Կատարինեի հետ։ Գայսերական հաւա-տորմին գլուեթը անցած՝ Յուլիսի վերջը, այդ կը-

(6) ոգին դացած էր իր հրիտասարը նչանածին հետ ա-ժումնակաւ համար, բայց 1442 Օգոստոս ամ -սուն խեղճ իչխանուհին կը մեռներ Լեմնոսի մէջ, իր աժումնոյն հետ այր դղեակին մէջ ամբողջ ա-միս մը Թուրջերուն կողմէ պաչարուած պահուն, դղբացած վախերուն հետևանչով : Վերամուսնու-Թինը ամուլ մնաց, Կոստանդին ոեւէ դաւակ չեր

ցան կոստանել բանակցութիւններ տեղի ունե-ցան կոստանդինը երթորդ անդամ աժուսնացնելու համար : Արդ փորձերին ոչ մեկը յակողեցաւ սա-կայն : Մամնաւոթապես Վենետիկցիները այդ ձա-խողութեան համար ոխ կապեցին կայսրութեան դէմ: Այնուհետեւ, բանակցութիւններ տեղի ունե-

ղէն:

Մէ Հմ էտ Բ. Գարաժանի Իպրանին պէկի դի 
ժադրունեան յաղնելու Համար կարձ ժամանակ

մը Անատօրու մնայէ հաշ, Ադրիանուպոլիս դար 
ձին, Յոյները բոլորովին կղզիացնելու Համար,

հայտունիւն կնչից մարդու մը հետ, որ կրնար ի
թեն անարկու մրցակից մը բլլալ։ այա էր նյանա
ւոր նան Հիւնհատը, Թրանսիլվանից Վ զվատ է

Հունդարիոյ խնամակալ, և Գօտովայի պատերագ
ժին համառառուր հերոս։ Յետոյ երիատարդ
հունդարի իր տեւնուհալ դարափարին վերարաթ 
ձաւ, որ էր դրաւևլ Պոլիսը եւ այդ արտաջոյ կար
դի յայնանակով իր բոլոր նախորդներուն փառջը

ասնածանեւ։ պանծ**ացնել** ։

(Tup.)

# . Չուսևոր սիշջ կը վիճին

Հակառակ արևւմահան պետութեանց ներկա -Հակառակ արևուտեսը պետութեանց ներկա-կացուրիչներու Հայուսրար բալաջականութեան չ կորս փոխահորդներու ժողովը միչա կը կադայ է կետհնրուն վրայ եւ յստվապես կը պահանիչ ան-կատ անկատ օրակարգ անցլնեկ Գերժանիդ ապա-գինման եւ ապառագինումներու կընատման ու Հա-

րատ ասրատուգարինումներու կրճատման ու Հագինման եւ տպառայինումներու կրճատման ու Հագինման եւ տարցերը:
Ուրբան օրուան հիստին մէջ, ֆրանսական արտուրթակը, Գ. Փարոտին էր որ ծանրացաւ օր ձր առաջ հերայացուած բանաձեւին մրայ, թ. Հաջներդ Ոչ անուրայացուած եր արև երկու Համար դինանահեր այլ Գատուիրակը բացատրեց իչ ինչու Համար դինանահաներն հետ չու երկու չամար դինանահան եւ այս միրիինն այ Գերմաներ ունի չրատան և և այս միրիինն այ Գերմաներ ունի չրատակ ըլլայ, Գ. Փարոտի առաջարկեց նոր իսքարութերն մը հրարահան և այս միրիինն այ Գերմաներ ունի չրատակ ըլլայ, Գ. Փարոտի առաջարկեց նոր իսքրադրութերն մը հրարահանական պատուիրակը այլ Արևմանան անոր հարարարկը և ըստւ, որ Սրևմանան ա

. Էրրոսասողու- պատուրադր ալ օրգլորդից Կ Փորսանի առաջարկը եւ ըսաւ, որ Արեւմանան պետունիւնները չատ ըրջորն նկատի առած՝ ըրա-լով խորՀրդակն պատեսները, իրաշունը որև այժմ ապատելու Գ. Կրոմիջոյի համաձայնուներան ։

այժմ ապահելու Պ. Կրոժ եջոյի համաձայնութնան։ Ֆոբերդային պատութրակը, սակայն, ջայլ մր աւելի յառաջ դմրաց։ Խստօրեն ջննադատեսի յա- նաձներ, ըստւ թե դայնակիցներու զիքումը տւելի հրեւութական է ջան իրական։ Ճիշը է որ լիչ- ռում են Դերժանիս ապագինում ու սպառագի - նումներու կրճատումը, բայց լիչուած են այնպե- սի ձեւով մը, որ կարժեց, դայնակիցները էնի ու- պեր ուսումնարկրել այդ ինդրիրները։ Այնուհանւ անդրադարձաւ եւրոպական բանակի խորհրդաժո- դովին, որ այժմ կը դումարուի Փարիզի ժէն : «ՍԵՆ 18 0 200 01 FULL UE SALAL

ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸ որոչից խնդրիլ կառավարու-ԵՐԵՆԵՆ որ ամ էն միջոց ձեռը առևէ, որպէսզի Մի-ացեալ Աղզերու յառաքիկայ ընդւհ. Ժողովը դու -ձարուի Փարիգի մէջ է կառավարութիւնը Համա -ձայն է, կարդ մը վերապահումեներով - Ընդւհ. Հողովը պէտը էէ բացուի Նոյեմ բեր 6էն առաք է Բոլոր դրասենակները պէտը է Փարիզ դանուհն։ Անհրաժեչտ է նչղել երժատկան մանրամասնու թիւնները։ ՍՊԱՌԱԶԻՆՈՒԹԵԱՆՑ նախարարին եւ վար

### <u>ՄԻ</u>ԾԱՔ ՄԵԾԱՐԵՆՑԻ ԵՒ ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ

*ዕቦር ቀԱՐԻՋԻ ՄԷՋ* 

ՄԻՐ ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ
Նախաձեռնուի համեր Սերասաիոյ Մուրատ
Ուսում Խասիրացի։ 24 Մարտ, չարաթ երեկոյ,
Salle Géographie, 184 Bd. St. Germain:
Նախագահութեամբ Գ. ԱՐՇԱԿ 209ԱՆԵԱՆԻ։
որ կր խոսի ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ մասին է
ՄԵԾԱՐԵՆՑԻ մասին կը խոսի ՇԱՒԱՐՇ ՄԻ

ሀሀ/ឹቴሀኒኒ ፣

Գեղարուհստական Հոխ բաժին ։ Մանրաժասնութիւնները յաջորդով ։

Այրի Տիկին Գոշարիկ Էտիրնելնան, Տէր եւ Տիկին Յակոր Սաչատուրնան, ինչպես ևւ Էտիրներնան, Մեսրոպետն, Մեարոպետն, Գեակենան ընտանիցները և արորդ պարապաները, իրենց կորին հորեակայու - Բիւնը կը յայաններ արդր անոնց որոնց, ...ևնամեր կամ դրաւոր ցաւակցուքիւն յայաններն իրենց ողրացալ ամուսնոյն եւ Հօր Գ. ՅԱՐՈՒԹԻԻՆ Է-ՏԻՐՆԷԼԵԱՆի մաշուան առքիւ ։

#### 8ԵՐԵԿՈՑԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Ծաղիլի Ֆր. Կապ. հաչի վարչութեան, «Կա-պոյտ հաչի Օրծուան առԹիւ, 6 Ապրիլ, կիրակի ժամը 16էն 24, ջաղաջապետարանի որաՀը, ти Stalingrad 5 :

Stalingrad 5 : Կեղարուհստական բաժնին կը մասնակցի Հ. 6. Դ. Նոր Սերունոլը։ Երգ, մեննրգ, եւ գաւեչա Մուտք 100 ֆրանք

#### Մեծ պառանանդես

Նախաձեռնու Ռեամբ Հ. 6 - Դ - ՓԱՐԻՋԻ Ե -ԳԻՑՏԱՑԻ եւ ԻՍԻԻ ՋԱԻԱՐԵԱՆ կոմիաբերու . Այս կիրակի ժամբ 330Էս կես գիրեր , Իսիի յաղաջապետաբանի ընդարձակ եւ չչեղ արաՀին

մեջ ։
Գեղարահստական խնամուտծ եւ նոխ յայ տագիր։ Մասնակցութեամբ Իսիի եւ Շավիրի երգչախումբին և նուազախումբին, ղեկավարութեամբ
բեղեր Սահակ Յովհաննէսհանի ։
Արեւելեան հուագ մասնակցութեամբ Թառիստ
ԿԱՐԵԳԻՆԻ :

Ընտիր ու առատ պիւփէ։

Նուագախումը հւրոպական պարերու համար հռչակաւոր CUBAN PETT : \*\*\*\*\*

### BUILLE surudululi hudur

Ալֆորվիլէն Տօբթ. Քիւթիւկեան (8. Կիլիկե-իր զաւկին՝ Բենոնի աժուսնութեան առթիւ ցի) իր գաւկին՝ Բենոնի ա Հազար ֆրանը կր նուիրէ ։ THE OWNER WHEN THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

#### **ՓԱՐԻՁԻ ՀԱՅՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻԷՆ**

Фարիզի Հայոց հկեղեցող հոգաբարձութիւ – եր կը հրաւերի հայ ժողովուրդը ենրկայ ըլլալ հե-տեւնալ արարողութիւններուն ։ Այս կիրակի Ծաղկապարդ հանդիսաւոր ջա – ռաձայն Ս · պատարարդ , ժամը 10ին , իսկ երեկոյ-եան «Դոնրացէջ» ժամը 16,30ին ։

24 PROGRAMMES BIEN TEMPERESIS

ጉሀሪፕ ሀዛሀ ረሀድብት ረኮ

#### ԳՈՎԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ/ 411206

Ecole Normale de musique, 78 rue Cardinet (Métro Malesherbes) UU.PS 20, Jund p 21 ph

Գիհերը 200, 300 եւ 400 ֆրանը ։ Դիմել Ecole Normale, Durand եւ S. V. P. :

ՄԱՐՍԷՑԼ .- Պոմոնի «Շանթ» Թատերա ՄԱՐՍԷՑԼ — Պոքոնի «Շանք» Բատհրա - խումեր կո փուքայ Հրապարակաւ չնոր հայալու- Թիւն յայտներ Հանդեսատես Հասարակու բեան որ խուռներամ բազմու Թեան բ և դնահատելի կար - դապահութեամբ բաջալորեց Վարդանանց 1500 - ամեակի տութեր սարբուած ներկայացումը, «Աւա-րայրի Արծիւր», Մարտ 12ին, — Ի դիմաց վարչու- Թեան Վ. Դ. Վարդանեան

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ. — Այրի Տիկին Խոհարգիկ Պատմանետն եւ դասակը Նուպարը, Տէր եւ Տիկին Լրանանետն եւ դասակը Նուպար, Տէր եւ Տիկին Արագահ ռովատեսն եւ դասակը Արա, Այրի Տիկին Արագահ ռովատեսն եւ դասակը Մարարիրող, Տէր Տիկին Արչաւիր Խանետանետն եւ դասակները հերանան եւ դասակները, Տէր եւ Տիկին Սաղաթել նովանանան եւ դասակները, Տէր եւ Տիկին Գեորը Սէ- մերնեան եւ դասակները, Տէր եւ Տիկին Գիորը Արանական իւ հասակները, Տեր եւ Տիկին Գիորը Արայանեն ամեն հրակե անոնց որոնը անձակը, դրասոր եւ Նարկեպատկով պասակող արտեր համակութիւնին իր հրակապատանին անհուն առաջականեր հրակա մոր, մեծնոր եւ ապապականին՝ ԱՅԻ ՏԻԿԻՆ ԹԱ - ԳՈՒՀԻ ՑՈՎՆԱՆԵԱՆի մահուսան առաջել ։

#### **บรุปปราชาย**

Հարտարագործական կամ ընտանեկան ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ ԳՆԵԼՈՒ, ԾԱԽԵԼՈՒ, « ԽԵԼՈՒ ԿԱՄ ՇՈՐՈԳԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Ամենայն վաստեսութեամի կինամ դիմել Հա յերու շատ ծանօթ մասնագէտի մը

### E. DONAT

Mécanicien, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19) Tél. Bot. 59-57

#### RAKI DUZE

Զուտ խաղող, անիսոնէ , Մասնաւոր ալամպիքէ Պատրաստուած է խնամքով Պատրաստուան է լենում ՏԻՒԶ ՕՂԻՆ անուշ – հոտով ։ Տալաքիւփէհան Որդին

Տալաքիւզերան Որդիս Պատրաստեց ՏԻՒԶ ՕՂԻՆ, Ի ցնծութիւն ամէնուն, Սրճարանէն մինչեւ տուն ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ N. PAPAZIAN

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Té DALAKUPEIAN FILS AINÉ Tél. Vau. 26-69

DALAKUPEIAN FILS AINE
Maison Fondée en 1933, MARSEILLE
ANGULAPAN-PINA I I ! Upul SPAR 02N p
np le numermanneh Bruhnungh 442, Luz günn —
Birth Abutau]

0... ՀԱՑԿԱՆՈՑՇ ՏԻՐԱՏՈՒՐԵԱՆ ԲԵՆՈՆ SOKA . B . ՔԻՒԹԻՒԿԵԱՆ Ամուսնացած

11 Гири, 951 Detroit

RAPGUSDSP.

2.8.7. 20204260

on on one of the state of the

ուրիչ ։ Այս ժողովին պիտի ժամնակցի Կ. Կ.ի ներ –

կայացուցիչը ։

ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ԼՍԱՐԱՆԻՆ չարաթնական դու -Հարումը այս երկուշաբթի երեկոյ, Քլէման ճա -չարահին մէք, 6 rue Maubeuge (մէթրօ Քատ է կամ «Էլըքիէ) Հեկոյց Գ և հոսրով Վլառուհիի։ Նի.Ֆ՝ Ազգապահպանումը տնտեսական ուղիով։ Մուտջը

ազատ է։ ՀԱՄԱ - ՉԱՐՍԱՆՃԱԳԻ Հայր - Միութեան Լիոնի մասնանիւրը կազմակերպած է ընտանեկան Հանդէս - խնկուբ մը , Ապրիլ 1ի կիրակին , ժամը 15էն 20, Յոյներու սրաՀը, 5 rue Bonnefoi . Կը խնդ-րուի Նկատի ունենալ :

Հարուստ Բաղի մր մէջ Alimentationի (Cours des Halles) - ԲԱՆՈՒԿ ԽԱՆՈՒԹ ՄԸ Ունի հանւ բնակարան մը, երկու անհետկ , խոչանոցով: Դիմել Aghabekian, 38 rue de Varennes, Paris (7):

### Envoi sur L'ARMENIE

UPLUM MORY et CIE. LUUSUSAIPPIPLE UP-SOLARUS & ULLUSURUL BYLUTER LPHEL LU-SUUSUL, ARSBUSSELLER, LUMARUSP, MEMU-UP BEUBLL, PEPER LAREP.

ՄԻ ԵՐԱՑԼՆ, ԻՐԻԵՐ ԵՄԵՐԻ՝
Բոլոր ծախքերը կը վճարուկն ծրարները դըրկուած ատեն, ՈՁ ՄԷԿ ՁԵՒԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ, ՈՁ
ՄԷԿ ԾԱԽՔ ՍՏԱՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ:
ԴԻՄԵԼ MORY et Cle. (Service VAUQUELIN)
3 rue St. Vincent de Paul,
Tel. TRU. 72-60

Գրասենեակը բաց է ամէն օր ժամը 9էն 11, եւ 14էն 16.30, բացի Շարաթ եւ կիրակիէ։

# Ապահունիի հոյակաւու ՍՈՒՐՃը

ԾԱՆՕԹ Է ՓԱՐԻՋԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ Ձայն ամէն տեղ փնտուելու պետք չկայ, դա -ցեջ ուղղակի եւ միայն՝

# ՄԱՍիՍ նպառավաճառատունը

(21 Rue Saulnier) Ուր ձեր Ներկայուննաև անհնանարող ը պիտի աղան ու յանձնեն անժիկապես ։ Հոն պիտի գտնեք նաև Ջատկի առթիւ հեր

LUUBL BLOCKFIBER

գուտ կարագով պարրաստուած, ինչպէս եւ ամէն տեսակ արևւելեան նպարհղէններ ։ Հեռաձայն PRO · 16 – 88

### Tuhunz sneli

Մեկնումի պատճառով ծախու է տուն մը որ ունի երկու յարկ , 8 սենեակով , այնատանող , ըւացարան , խուճանոց , եւ ընդարձակ պարտել , պոտատու ծառերով , եւ ընդարձակ պարտել , պոտատու ծառերով , եւ իսրանադեկ գեն , եր եր ենեկ առար յարմարութիւներ։ Դիմել ամէն օր ժամը 3էն վերջ: Bedrossian, 6 rue Nouvelle, Ալ - Քորվիլ . Aut. No. 103 Charenton Ecolest's , իջնել Bid. Carnot կամ երկաթուղի Gare de Lyont's:

# 4102101

Կարուժեւի (coupe) եւ confectionի դանուորու-հի մը, արհեստանոցի մէն ալիսատելու համար ։ Դիմել.— Ets. Terzian, 3 rue Poissonnière:

#### -----USPANZUFUP TUNNE L

ԹՐԻՐԲՈՅԻ ժեջենայ ժը, ամբողջոյին օրոմա-թիք, մայ որթուռնե, մեկ մեթը 20, Jange 5, բատ բաւ փիճակի մեջ: Նպաստաւոր դեն։ Դիմել Mr Wolf, 10 rue Croissant, métro Sentier:

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (15)



OPER-LPA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Т7, Rue Daneame — PARIS (13) Чершич 800 фр., Sup. 1600, шри. 2500 фр. Tél. GOB. 15-70 Чей 7 фр. С. С. Р. Paris 1678-63 Mardi 20 MARS 1951 bpbf2mpph 20 UUPS

27րդ ՏԱՐԻ - 27 Ang f. No. 6411-Նոր շրջան թիւ 1822 Wdpmafp' &. UtillAbilly

#### «ԹԱՔՍԻ»ՆԵՐԸ ԵՒ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐՆ ԱԼ 2FULBUL 6F44

Մինչ կառավարուβիւնը արտակարդ միջոց -ներ ձևոջ առած էր, դիւրացնելու Համար հր. -Թեւնկը, երէկ առտու նոր անակնկալի մը առջեւ

քենւմեր, երկ առաու ծոր անակնվալի մր առջու գտնունցու Փարիզի ժողովուրդը։ Գործաղուլ յայտարարած էին նաևւ արուար -ձաններու երկաքիուդիներնւ աչխատաւորները, ինչպես և գնաջոիծներու չարժավարները (չո -ֆեթի): Հարիւը հայարաւոր ջայաջացիները ան -ձախ ինկած էին, կառջ մր ճարելու ևւ դործի եր-

Built Lingmu թայու շասար Հրատաթակուած տեղեկունեանց Համաձայն , «Թաջսի»հերու մէկ հինդևրորդը չէ բանած երկու-

լարիի օր ։
«Բաջուիչներու դործադույը կը վերաբերի միայն այն չարժավարհերուն որոնք սեփական կառջ
Հունին։ Բայց կառք ունեցողներն ալ մեծ Թիւ մր
Հեն կազմեր, եւ չատերը որոշեցին չրանիլ, իրենց
Համակրանքը լայոնելու Համար բանիողներուն։
Այս դործադուլը ՀրաՀանգած էր իրենց ար Հեստակցական միուժիւնը, որ ենքակայ է Աչ իստանըի Դաչնակցուժեան ։
հոս ռոոծառույին . հետևւանքով , բաւական

և հոր գործադրույին հետևւանքով , բաւական Աոր գործադրույին հետևւանքով , բաւական «Ել, որ անտանել է լախերու հասած է ։ Ձոր ժերե — Մարանը՝ մի՝ ժողովուրդին համար ։

*ՆՈՐ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ* 

ՆՈՐ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Կառավարութիւնը կիրակի օր հաղորդեց Ձէ հրկու հարիւր դինուորական կառախ հա ութա- «աղորդեց են, որեւթացնելու համար քաղաքացինե արու երթեւնեկը։ Այսպես հաղարի հասած կրըա հորադրան հարարացրեն արու երթեւնեկը։ Այսպես հաղարի հասած կրըա հորադրութեանց յատկացուած կառախրու հերը Միեւնոյն ատեն յատրարարութացած հերրուն դենը (40 ֆրանջ է դինուորական կառախրուն դենը (40 ֆրանջ է դինուորական կառախրուն դենը և հարարաթութայի մենըութայի 10 կայա թաններ (չաբաթ օր բաց չեն ձիայն Դի կայարան հեր։ Նոյն օրը հարենեկանի հեր կառախուժեր և Միայն թեր 9ը և Սոյի դեները չրանեցան։ Երթեւնելը տեղի կունեայ երկար ընդվերումներով ,- 15—25—35 վարկինակ, տեղին համաձանը ։

Հառավարութինը աղդարարեց Ձէ պիտի

հեկը տուրի այ առասայ արդար ըստություսարող ,
-25—25 վայրիկանա, տեղին Համանակի է ի

Կառավարունինչը ազդարարեց Թէ պիտի

ջինդունի ոեւէ պատուհրափութիւն, արդչահ ի

եւ Հանրակառըի սենակաները ամասին է մենքրոյի

եւ Հանրակառըի սենակաները ամասկան 6000

Ֆրանս լատելում կը պահանջնե բոլորին համար ։

Կառավարութիւնը արամարին է դոհացում տարու

միայն կարդ մը դասակարգերու ։

Աչհրատանքի նախարարը , 0 ֆինէ (ընկեր –

վարական), դիտել կուտայ Թէ ընդՀանուր յաւև 
լումով երեց միլիառ ֆրանսքի նոր բաց մը պիտի

գորանայ և Թէ կարելի չէ այդ բանումի կոտա
թել, առանց նորեն բարձրացնելու երհեւնի գե
հերը։ Նախարարը այս առնիւ լիչեց չանի մե

Թուանչաններ աշխատավարձքի մասին։ Փորա 
գորունանց ամուրի պաշտոնայ մը կը չահի աժ

Թուանչաններ աշխատավարձքի մասին։ Փորա 
գորունանց ամուրի պաշտոնայ մը կը չահի աժ

տական (8.806/չ 21.54 ֆրանչը։ Նորի պայուծեա
ներուն 70 առ Հարևւրը կը ստանան մինին հաշ

սական 18.80\% 21.524 ֆրանը։ Նոյն պայտոնհատերում 0 տու հարիւրը կր ստանած միքին հայուտվ ամսական 25.361, 35.826 ֆրանը ։
Հանրակառջիրը (օրնօպիւս) մէջուհը հլաժ
չեն դործադուլեն ի վեր։ Կիրակի օր հազիւ տասը
հանրակառջիր երեւցան, տուանց բանի մր ծառայելու. Մենթորի վարչութիւնը կր ծանույանէ նէ
այս չարքու որևչ օր պիտի ընդունուին անցեալ
չարքուան տոմսերին անունը որ դործածուած չեն ։

ԻՏԱԼԻՈՑ վարչապետը եւ արտաջին ծախաբարը մեկնեցան Լոնտոնենս, չատ գոհ տպաւորուբնամբ։ Կոմս Սֆորցա չայտարարն եմ, բայց
միջադրային ժողովներու մասնակցած եմ, բայց
հրբեջ չեմ տեսած խորհրդակցութիւն վ ուր այնբան ուղղամաութիւն եւ փոխադարձ վստանուքիւն աիրեր»։ Երկու կառավարութեանց ծերկայացուցիչները չննած են ծանւ Մստաւոր Արևւեջի
վերաբերեալ ինչիրներ։ — Իսայացիները կ
յուսան Ձէ կարելի պիտի ըլլայ բարեփոխել իրենց
հայտուցեան դաչապերը։
ԱԹԵՆԵՐԵ ի հեւագրեն Ձէ ջուրի բաժձեչափը ծորեն պիտի կընատուի յառանիկակ կոհը օրեբուն, իրբեւ Հետևանչը, սրտանարդ երաչար ։
Հանրողուա չինու հետևանչը, սրտակարդ երաչար ։
Հանրողուա չինու հետևանչը հարարար կը ծախա
տեսե Ձէ ԱՁենը ջուրէ բոլորվին պետի դրկուի
յառաջիկայ Օգոստոսին ։

# Ընդե. գուծադուլը կը ծաւալի Կ. Պոլսոյ պաշրիաւքը anroh yn aliniuryk

Պոլայ վերջին թղթարհրեն կը քաղենք հետհեմալ տեղիկութիւնները (12 Մարտ) —
Երեկ տաստա հետադրական գործակալու –
Երեկ տաստա հետադրական գործակալու –
Երեկ տաստա հետադրական գործակալու –
Երեանց Բղթակեցներ եւ լուսանկարիչներ այցելեցին Աղդ. Պատրեարգ օրտեն, տեսակցունիւն եւ եւ
հետադրադրու համա Մ. Պատրեարգ օրտեն։ Ն. Ա.
հետադրադրու հետև հետեւան –
բով ջնատ ըլայուն ծամը Որի արբենցու եւ 11.30ին ատենները երբ իրեն հաղորդեցին ին Բղթա հետաիարադրահին պատուհանին առին որևեցու թատա
հիմիցներ գինչը ահան Է հուրա Արև ու բանալ ասա
լով պայի ողվունեց հոն խոնուած ժողովուրդը եւ
օրհնել կերն դահոնջ, ըստւ Թուրջերին.
— Փառը կուտան Աստունոյ որ ինծի պար
դեւեց երկահիցութիւնը վերադառնայիս հայինի պար
գուհցաւ ձողին վրայ, ինչ որ որտարկրուսա ծափելով ողվուհուեցաւ հոն խոնուած ժողովուրդին
լով ողվուհուեցաւ հոն խոնուած ժողովուրդին

ուսանկարէին պայի եւ Հոն Հաւաջուած - ժողո խարգարանին՝ պատուՀանեն, Թղեակիցները կը տղու -

լուսանվարքին դայն եւ հոն հաւաքուան՝ ժողո Վուրդը ։

« Պատրիարգին ժամանումքն ի վեր անօրի հակ խանդավառունիւն կը տիրէ ժողովուրդին
ժեշն, որ խուուներաժ կը դիմե Ադգ. պատրիարգաթան, իր դարդանըները ժատուցանկու համար ։

« Պատրիարգին առաջին դուրսիանին հորակիտասին Աճարնիայի ու չարձանին վրայ,
Թագսիմ ։ Անհամար բազմունիւն մը խոնուան էր
հրապարակին վրայ, դժուարացնելով երքնենկը եւ
ոպառնայի իայն դատիկանական չղենն՝
Գարձայի ապատիկանական չղենն՝
— « Խուիրական եւ տասին պարտականու 
Քիւն կը նկատեմ խոմարհի չի Մեծ Առաջնորը եւ յեգարջական Աճային իրատուկարանին առաջեւ ,
այն պահուն երը 23 տարուան առանակայաւ

« Խունիը ու չե կուրեն մեր հայրենի հոժանումք մր վերը ու չե գարուան առանակայան առանեն ,
այն պահուն երը 23 տարուան առանակայաւ

« Խունիական արձայն գործեն մեր հայրենի հորա - Հանուսել եր վերը հուտը կը դեսեւ մեր Հայրենի Հո-գին վրայ, արժանանալով մեր Հանրապետական Հայուսակարունեան եւ Համայնջին վստաՀունեան կառավարութենած եւ Համայերքը պարզեւեց տերաբար կորութեր երթակութեր՝ այս սաշմած չունի։ Միչտ աղօβարար պիտի մետժ մեր սաշմած չունի։ Միչտ աղօβարար պիտի մետժ մեր հառավարութեան ուրանարութեան արարդերութ

Արարողութեան պահուն երեք հարիւր հոգի -նոց միացնալ երգչախումեր կ'երգեր Անկախու թեան բայլերդը։

### ----------Tulir hugniphili brutih ilkg

#### 500 ይሉ 1000ኒብ8 ԹጊԹԱԴՐԱՄՆԵՐԸ ES YUNGAINE

ԹԷհրանեն կը հեռագրեն ԹԷ կացութիւնը կը ծանրանայ ժամէ ժամ ։ Զօր ։ Ռապմարայի ոպա – նութեան եւ դարիւզի ազգայնացման հետեւանքով ծադած իղագորտութեան վրայ առելցած է երքըծակած կղագրդութեուն վրայ առելցած է երգը-ատված տագծավ մել ։ Շարան իրիկում, խորհըր-դարածը նիստի հրաշիրուհցաշ, անապարահըով ։ Մասնադէաներու հարժեցով, անհրաժերտ է հոր Թղեադրամենը հրապարակ հանել։ Մինչ արև ժինչ այհ, 500 եւ 1000 րիալնոց Թղեադրամենրը ջաչուհղան հրապարակէն։

ուհցահ Հրապարակեն։

Թերքերը կը դրեն Սէ պետական պայտօնա տարները եւ մասնաւորապէս գինուորները ռունիկ
լեն առացած անիսներէ ի վեր եւ Բէ Ազգ. դրամաստան պահատները կես առ վեր պակասան եւ
վեց ամառան ձէէ։ Նոր վարչապետը, Հոսեյն Ալա, դեռ չէ յախողած կապմել կառավարունիւնը,
Հորս նախարարներ մերժած ըլլալով իրենց դոր ծակցունիրեր:
ԱԶՎԱՅԱՍԱՆ ԱՆԻԻՐԸ
հոսաներիա հարժերով արանումի արաա

ՔԱՐԻՐԼԻ ԱԶԿԱԾՍԱԾՍԱՆ ԾՆԻՐՐ Իրադեկներու կարծկչով, չարիւդի աղդայ հայժան որորումը անդործադրելի է առ այժմ Ոչ միայն Մեծծ Բրիտանիա, այլեւ Մ · Նահանդ հերը ույադրու Թհամբ կը հետեւին անդաւդարձի և ամէն միկոց պիտի փորձեն, որպեսզի Պարս կաստանի ջարիւդը Ռուսաստան չերթայ։ Պ · Սորորով, Պարսկտստանի խորհրդային ա

# hurthr pullublibrate nida

LUTULUS FIRSULUSUL SELESUAPP UL

ՀԱՄԱՀԱՅԵՐ ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳՐԻ ՄՐ Խատուհը տովը օր հրապարականութեան պայաստ հրատուհը տովը օր հրապարակ հանեց իր դաղանի ապատարկութեանց մէկ տեղեկրաքիրը, որ չահե -կան տեղեկութեւններ կը հաղորդէ Խ Միութեան եւ կարմիր Ձինաստանի դենևար ուժերու մասին։ Ազգ - պայապանութեան նախարարը ինջ ճառ մը խոսելով, յայաարարեց քէ երկու պետութեանց դինուորերիսուն թեւր կը հատևի 8 միլիոներ Այսպես, Խ Միութեան ցամաջային, օդա-հաւային և ծովային բանակերուն եւ ապահովու-թեան ուժին մէջ կան մոտ լորս միլիոն դինուոր-ենր: Միայն ցամաջային բանակին մէջ Ջինաս -տան ուժի Հ500.000 դինուոր, Խ Միութիւնը՝ 2.800.000:

Նախարարը իր ճառին ժէջ բացատրեց թէ ինջ Նախարարը իր ճառին մէջ բացատրեց Թէ ինջ Հրամայած է Հրապարակել այս տեղեկու Թինձնե-բը, Հիարատելու Համար ադիտուշենան դիտոնդ -հերը», եւ ապացուցանելու Համար Թէ երկու հա-ձարնավար պետուհետնց գինեալ ուժերը Հանհաբ-ուելի չեն, ոչ ալ անպարտելի»։ Ըստւ Նահւ Թէ-պատճառ չկայ որ Ռուսաստան այսչան ստուարա-ֆիւ գինուորներ պահէ վենջի տակ։ Այդ կացու -հետն անփուափելի Հետեւանջն եղաւ Անդլիոյ , Ֆրանսայի եւ Մ. Նահանդներուն վերադինումը ։ Հրատարաիւափ տեղենու Թեանգ Հանաժաման

արտահատքի եւ Մ. Նահահրձիրուն վերադինումը , Հրատարակուած տեղևկութեանց համաձայն , 
Խ. Միութիւնը կրհայ ռապմադաշա հանվ 175 գօբարաժին, «բակ, յամատ եւ պնդակազմ գինուոր հեր» : Եսյնպես Զինաստան կրհայ հանկ 80 բա հակներ, բաղկացած «բակ, ուշիմ, աշխոյժ բայց
դիւրադրգիո գինուորներով »։
Կարգապահութիւնը եւ պատիժները ևկստ են
հրաւ երկերներում էծ այ :

դրերագրդիա դրատուրայու Կարդապահուքիրներ եւ պատիծները խիստ են երկու երկիրներուն մեջ ալ ։ X Մ - Նահանդներու ծերակոյան այ տեղեկա-դիր մը հրատարակեց, որուն համաձայն Ատյանո հետ արև ունեն ՀԱՆԻԱ գիր մր Հրատարակեց, որուն Համաձայն Արդանտետնի գինակիցները գէնքի տակ ունին 2.115.000
գինուորներ։ Մ. Նահանդներում եւ Քանատայի
2.361.000 գինուորներն ալ Հալուելով, ընդ Հ. դուժարը կ ըլլայ 4.476.000 դինուոր։ Տեղեկագիրը
գիտնվ խուտայ որ արեւմտեան պետութեանց տընտեսական եւ դինուորական կարողութիւնները կր
գերապանցեն ռուսականը, իր արդանեակներն ալ
Հայունում

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ռեւարական պատուիրակութնան նախագահը , որ Մոսկնչա կը դանուի հրևը չարաթե ի վեր , ստի – պողաթար կը վերադառնայ ևւ Թեհրան կը սպասurh minoh - fmdb :

ուի այտօր - վաղը ։
Պաշտօնական աղբելոներու համաձայի, իր
Պաշտօնական աղբելոներու համաձայի, իր
վերադարձեն նաշ նոր պայմանապեր մր պետի
կնջուհ, նար տեսակ ապրանջներ փոխանակերու
հուսար ի Ա Որուհենան եւ Պարսկաստանի միջնեւ։
Կ՛րսուի թե Գ. Սորորովի անակնկալ վերադարձր
կապ ունի նաեւ բարիւղի ապայնացման ձետ որ
Մերակոյաին կողե եւ և վաևերացուեցաւ։ Ապասնացման օրենջին հետեւանջով, Խ. Միութիենն այ
այսուհետեւ չի կրնար ջարիւղի մենաչնորհ ստա-

Մոսկուա ժենաչնորհ կը խնդրէր երկար ա է ի վեր, հիւսիսային Պարսկաստանի ժ աններ ի վեր , հիւսիսային (Կասպետն չրջան), բայց չկրցաւ ատանալ, իսկ այժմ աժէն դուռ փակուսծ էր Համարուի ։ × Մ. հաճանոները

այժա տուքս դուու դրադուսա գր գրատրուր ։

X Մ. Նագանուններու արտաքին ծախարարի
օգծականներին Մեջ Եի Թեգրան Հաստու չարաԹ
օր, տեղին վրայ ջններու Համար ջադաջական եւ
տնահոսիան ինուրիներ, ինչպես եւ ջարիւյի ագ
գայնացման Հարցը ։

Իրադեկ աղբիւրէ կը հաւաստեն թէ ամերի -Իրադիկ ադրիւրէ կը Հաւաստեն Թէ ամերի -կացի պաշտոնատար պիտի ֆահայ ելջ մր գտել, պաշտպանելու Համար Անդլեւիրանեան Գարիւղի ընկերուβեան չաժերը։ Վեց ամիսէ ի վեր է որ պրաբերուβիւնները հանգարուած են Պարսկաս-ասնի եւ այդ ընկերուβեան միջեւ։ Մ. Նահանդ -հերու ցարդ էկողջ դիրջ մբ բռնած էիս, Թելա -գրելով Արդլիացիներուն որ հոր գիջումենր կա -աարին, գոհացնելու Համար Պարսկաստանի պա-

Հատրսորը :

X Աւելի քան Հարիւր գիւղացիներ շարան օր
ստացան իրենց կայուսնանքուղները, խոնարհե –
լով Շահին առչեւ: Այս նշուտաները առաջին ան –
դամ է որ Հոդի տեր կը դառնան։ Արարողունիւնը
տեղի ունեցաւ Թէհրանի մոտակայ դեղի մր մէջ։
Վիտի չարունակուի արդունի Հոդերու վաճառումը
դիւղացիներուն, մատչելի պայմաններով :

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ արջայական կուսակցութեան իչը՝ Ցալտարիս, ԱԹԷնջ վերադարձաւ Լոն-«ՈՒԵԱՍՏԱԻ արդայական կուսակցութեան վարիչը՝ Ցալտարիս, ԱԹԷՆը վերադարձաւ Լոնառնեն, ուր դացան էր խորդորակցելու Համար 
բրխասնական կառավարութեան ձետ ։ Հրատա – 
բակուած տեղեկութեան կանամայն, Յունաստան 
կը սպասե որ արեւմահան պետութերեները երաբխաւորեն իր ապաՀովութեւնը, ինչպես ըրին 
1941թ, դերժանական արդասանդին առթիչ ։ OPARITY BILL SOUTH LAND

# **ዘ**ኒበՒՆባት ፈበ<del>ዓ</del>ር խ. ՄինիԹեԱՆ ՄեՋ

Եւրոպացի եւ անդլեւամերիկացի ջաղաջա - դէտներ եւ յօդուածադիրներ, Խ Միուքեան պատերագմական կարողուժիւններու ժասին իսօսած կամ դրած տանն, դիպ-անդանական կարդարարուժիւններու ժասին հանոր ռազմական նարտարարուհատի այս կամ այն իրաթուն տուադուքիեւնները կամ առաւեղուժիւնները տնոր դահակիները, տնոր դահակիները, չրասայլերն ու օդանաւերը են և Անուջ դրեքել ինաւ չեն անդրապառնար անենակինապան նիրեն մես կարիչները՝ այնջան այլ չեն չեսագրուրի ժողովուրդի մեսունդին կաժ ինչպես ապրերում մասին, սակայն մարզկային

թեն։ Ու Սիութեան վարբլները այնջան այ չեն հետաջրգրուիր ժողովուրդի մոսնոլին կամ քնչպէս ապրելուն մասին, սակայն մարդկային կացմունեան մէջ վերջին հոսքը իր պատկանի այն այն կամ ենդ պարկին, որ եր կոչուի ստամոջս ։ Եւ ամէնջս այ մեր անձին փորձով դիտենջ Թէ որ-

հետ և այժմ մէկ կողմ Բողելով Արեւմահան Եւըսպայի եւ Մ. Նահանդները, տեսների մասին ուհեցած կարելու հիւնները, տեսնեն Թէ Խ. Միութիւեր ի՞նչ կը հերկայացել՝ այդ. կենսական
հարցին մէջ, համաձայն հեղինակաւոր մասնա
դետներու կարծկջներուն եւ իրենց իսկ մամուլին։
Իր 203 միլիոն ընակիչները սնուցանելու հահար, Խ. Միութիւնը բաղդատելով Մ. Նահանգհերուն հետ, կ'արտադրէ երկրագործական մեջեծայարծ արօր՝ 18.3 առ հարիւը «տենատուհետաքու հայահարկ (առանց հայունյու երկայտացործար) 87.7 առ հարիւր, կարագ 45.5.
Ու դեռ այս 203 միլիոնի համըանքը կը կայմէ
Մ. Նահանդերու բանկունին ամորանըս է այլհետ գուհացների և Միութինան ծողովուրդներ։
Հոկտեմբերիան յեղափոխութենչն ասուին՝ մանաշանդ սկսած 1944էն, դադրած են անոր արժներ
կը գանունի հողագործական չըջաններ, ուր

եր գանուին Հողադործական չրջաններ, ուր Հողին արտադրութիւնը իջած է 5.5 կենդինարի՝ Վեջնարեն, երբեմեն նոյնիսկ գերոյի։ 1921ի երաչաութիւնը երկրագործական արև-տեսութենան աւելի մեծ Հարուած Հասցուց, չան ջաղաջացիական պատերազմը։ Այն ատեն Լենին ջաղաջացիական պատերազմը։ Այն ատեն յայտարարեց — « Հիմակ վերադարձա մարդկային տարարեն 

այսօր ։

Խումարի խնարիրն է, ապահովարար, որ յաղ Մանակեն վերջ՝ Ֆ. Միունիւնը հարկադրից անցհիլ երկանեայ վարադոյրին միւս կողմի յանժա բան երկիրները — Հունարիա, Լեհաստան, Ա բեւեկեան հիրվանիա եւ այլուր ։

Համաձայն խորհրդային հողադործական
Բարդո Հաստատուհեան, Ֆ. Միունինը ամէն
ապրի ընդարձակ տարածուհեանը հող կը կոր աղնցել ։ Ջրային դրունիւնը գկրծած», «մայն ցուցած» է 300,000 թառ ։ թիլոնենը ռոլ Այս տաբածուհեան 10 հազարին մէկ երրորդը լթուած է ,
իրրեւ ամուլ ։ Մնացեալը ընականոն հունձին
հագիւ կէսը կարտադրէ ։ Այս տեսակ հողային կոբուսաները կը ներկայացնեն տարեկան 90 հազար
արտավար ։

Ասոնց վրայ պէտը է աւելցնել մ թնոլորտային, Ասոնդ վրայ պետք է աշեցնել ժերոլորտային, - հողժերու եւ փոթորիկներու պատճառած «մաՀումեջը, որ արդեն ժերկացուցած ու կորցուցած է
1.955-000 բառ. բիլոժեթը, տարին 146,000 ար տավար տարածութիւն ։
Այսպես, ուրեմել, ա. Միութիւնը տարին կը
կորսնցնէ Ֆրանսայի ժէկ նահանդին կերեն չափ
հող։ Մինչ ուտող բերաններու Թիւբ հինդ ժիլիոն
հատենա։

Այս աղէտին առջեւ առնելու համար է, Այս աղկաին առջիւ առներու համար է, որ կազմուտծ է տասնորհիմրանեայ ծրագիր մր։ Անոր նպատակի է արժատական փոփոնայինան ենքար-կել՝ հարաւային եւ հարաւ — արեւմտեան կլիմա-յական պայմաները եւ աւելյնել Հողադործական արտագրութիւնները, որով վերկ պիտի դանէ տո-վելու եւ ողբայի հունձջերու երկար պատմու —

թիւնը ։» Տասերգինդատքեայ ծրադրին նախնական փոր-ձերը տեղի կ'ունենան ՔաժՀնեա ՍԲՀփի (ջարուտ ձերը տեղի կ'ունենան ՔաժՀնեա ՍԲՀփ Փորձերը

### The hurber hugurumr surughrühr huü

Այս տարի Հոկտեմ և երի 3 ին կր լուծուի ՄիԼազգային Տարադիրևերու կապմակերպուհիւնը ,
որ Տանչցուհցաւ եւ դործեց IRO անունով: Այս է
ՄԱկի տուած որոշումը։ Բայց որով հետև Հաընբ հաղարաւող տարադիրևեր, տակային, կաըօտ՝ հիւկական եւ բարոյական աջակցութեան, չույն այդ ՄԱկր, որոշեց ստեղծել դարձնալ տաբարիրերերու յատուկ Գրասնենակ մը, որուն կեղըունը պիտի ըլլայ Ժընեւ (ուր կը գտնուէր ժամանակին Նանակծեան Կրասնենակին կեղ,որոշի չեւ բուն ընդէ, տնօրկծ ընտուներաւ Հոլանտական ուսորին Նահան հետև հրատես հանր գահում ի հաուսորին Նահան հետև հրատես հանր հերդահը) եւ ոբուն ընդւ . անօրեն ընտրուհցաւ . Հորանսական
«Հեց ժաղութ հերթին անօրեն եւ ՄԱկի մօտ հախկին Հորանսական պատուհրակ Տոջի Վան Հորվըն - Կեստ Հարար։ Ընտրու Բիւնդ կատարուհցաւ 
անցեալ Դեկանաքրերին եւ Հորվըն Կեստ Հարա վեց 
բուէ աւելի լահեցաւ բան ԻՐՈյի արժու ընդ է. 
անօրեր, Պ. Քինկալին։ Մ. Նա Հանրեկը ուպե 
ցին, որ այս նոր պայաշնին Համար ալ ընտրուհ 
Աներիկացի մը դատրապես 9 Քինկալին; ինատոր 
ռեհետորով որ ժինչնե այսօր, աժ Էնի աւելի Մ. 
Նա անարժեր կարևոր Բիւ մը 
հերրնկայենը աստարեցին Եւրոպայի ժիլիոնաւոր 
տարարիրներուն եւ անոնցժե կարևոր Բիւ մը 
հերրնկայենը հարար 
հեր հրակացիներին ընտրութեին Եւրոպացի 
ժը, բանի որ աստարագիրերը Հայասորարը Եւրոպացիներ են 
Մինչնե իր լուծումը ԻՐՕն անդաւստած 
բլլայ 1.200.000 տասաւ 
հեր

որ, բասի հր ապրադրրութը դրրաւորաբար Օւրո արայիներ և եւ ը ըր Օմ տեղաւորած պիտի Մինչեւ իր լուծումը ըր Օմ տեղաւորած պիտի Ալլայ 1.200.000 տարադիրներ և ւնող տարած՝ միարհատոր ուրիչներու, բոլորին համար չորս տարուան ընհացգին ծախանում աւևլի քան 355 միքինա տոլաբ։ Իսկ, դետ ևւս օդեուբենան կարօտ տա արադիրներու խնամարկութնան և նոր Գրասենեակի ծախանրուն համար Մևիը, այս անդամ կը առակացին միայի 300.000 տոլաբ։ Տոքն վան Հոլվըն իր նոր պայտնը ստանժան է արդեն նունուար 1էն սկսեալ ժընեւի մէջ բանալով իր դրասենենակները։ Ու մինչ իր Օմ միայեն մինը հանարակի տուրաչի իր դրասենենակները։ Ու մինչ իր Օմ միայեն ունուար Ուիս ականակի տնօրէնը պիտի գրադի իր պայտարանեակին տնօրէնը պիտ գրադի իր պայտարանեակին տնօրէնը պիտ կրադի հուսած իր Ուիչեն ստանձել դորձին ամրողջ պատասախանատուութիւնը։ արտասիանատուութիւնը ։ Մաւական լայն է նոր տնօրէնին իրաւասու

Թեանց չրջանակը, բայց չատ անբաւարար է **յատ**-

կցուած դումարը։

կցուտծ դուսարը։ Դր այդ իրաւասութեանց չրջանակին մէջ, տը – նօրէեր պիտի գրադի տարագիրներու վերաբերևալ միջազգային համաձայնագրերու գործադրու – որջարդարքա տասաարտարություն է որջադրու Ծենաքը, դանադան առանձնալնորքներով, կամա -որ Հայրենադարձով, բարեկեցութեամբ, ինչպես հաեւ ասրադիրներու աջակից ուրիչ կազմակեր պունեանց Հետ գործակցելու Հարցով։ Աքրողջ այս աշխատանջը, սակայն, արդիւնաւորապէս կատարելու Համար, բոլորովին անբաւարար է

նախասատեմանուտծ 300.000 տոլաթի գումաթը։ Այս Ակտին վրայ է , որ նորբնահր տնօրենը ինչըկները կր գանի անելի մը մեկ կամ լատ դժուար հար - Բունքը գնուարութեանը առջեւ ։ Այս պատ դժուար հար - Բունքը գծուարութեանը առջեւ ։ Այս գտոծի ձեռնարկելու համար, Տոջի Հոյ- վրծ, ծախ, իրեն ենվակայ մասնանելունը պետք է բանայ եւթողական այն հեղուններ պետի ման ։

— Անչույա, ըստւ հար տեօրկեր, օտար երկ- ու արայն հեղունդ հաղուստ եւ գրամ չունեցող տալադրի մը, որ ինծի պիտի հախ երկ- որ հանար չունեցող տալադրի մը, որ ինծի պիտի հար հայ արան չունեցող տալադրի մը, որ ինծի պիտի հեր- հայ արան չունեցող տալադրի մը, որ ինծի պիտի հեր- հերայան չունեցող տալադրի մը, որ ինծի պիտի հեր- հերայան չունեցող տալադրի մը, որ հեր պիտի և հերայան ու իրա արայն արաւ հում վի ըներ և տատեման եմ ջու իրաւական պատասարաներին չում է հայ հրա հայ արև արայն աներ հերայան արև արև արայն աներ հերայանի չուներ արայն արև իր արայն արև արայն արև արայն արև իր արայն արայն արև արայների արայն արև արայների արայների հերալական արայների հերալական արայների հերալական արայների հարարարությանը ։

- Վարչական առանանի չունար և հերա իր արայների արայների հարարարությեն արև իր հարարարության աներող արայների կրարի ընհանարությանը և կրարի ընհանարի արև իր հերայանան արայների կրարի ընհանարի չի արայների կրարի արև այն չուրական հարարարությենը, իր չուրանրակի կրարի ընհանակին ին չուրանը կրարի արև հերային և կարարի արև հերային արայների կրարի առանարությեւն արայների կրարի արև հերարին իր հերարի արայների հերարարի կրարի արայների կրարի ընհան հիրկը կրում երարի և եր եր իր ին կարար հերարի արայնան անհարուների և հերական արայան անաստաարայիներու և հայնարի անհանուների և կրարի ընհան հիրկիրներու հունին և իր հիր կրարի արանարաց հերարի արայնեն հիրկիրներու և հայներ հերարան անաստաարայիների ու հայնար անհարանենը և արայանանաներու արայնութի՝ չոր և կրանի արայնարին արայանանարի հերարա արայնաներու հիմին հերարա արայնանարութի՝ չոր և հերարի և հայանանաներունին ու հայան անարա արայնանանարութի և հերանան արայան անարութի արայնաներու արայնանաներու արայնանանարունին իր և հայանական արայնաներու արայնանանարունի հերար և հայանական արայնանանարու անանանանարուն հերարի և հերարի և

րեչ իր այ պրուր ըստ որ արև է իրևնց օղնակու արտ կանակ հիւանդներին ու հայժանդաժեն իր ։

Ու ժինակ հիւանդներին ու հայժանդաժեն՝ հր։

Միայն Աւսարիոյ ժե՛ կան 35.000 դերժանացի

Վիքերի կողմէ, «Անչյուս» էն (կցուժէն) առաց եւ

Վիքերի կողմէ, «Անչյուս» էն (կցուժէն) առաց եւ

Վիքերի կողմէ, «Անչյուս» էն (կցուժէն) առաց եւ

Վիքերի կոնսէն հայտունեան դայնադիր չէ կրն
արևու Աւսարիոյ հետ, եւ, այս դարքականներուն

արևոյ ժե՛ իրենց բնակուժենան իրաւունչը կերկա
արևոյ ժե՛ իրենց բնակուժեան իրաւունչը կերկա
արևոյ ժե՛ իրենց բնակուժեան իրաւունչը կերկա
արևոյ ժե՛ իրենց բնակուժեան իրաւունչը կերկա
արևոյ ժե՛ հայարական հրատարեր հուպե գործ տալ ա
անն Աւսարիա այսել այնակին կայ հերա 
հուպե հրատեն արև չեն գիտեր, Թէ որջան ա
անն Աւսարիա արև բնակին .

Տուքի՝ Հոյվին չավար է հրանայ արտարաբեր

Տուքի՝ Հոյվին համար, — այն է՝ ԻՐԱյի լուծման

Տուքի՝ Հոյվին համար, — այն է՝ ԻՐԱյի լուծման

հերա արտանել, որպեսգի օրնէ իրենց իրենց օղնելու

արդանսմ ատևաժիհրգնուր ։ հաղ մարդք՝ սեսկանի օմրէ ինբրճ ինբրն օմրբնու երևչ գամովն տահատուսն ակակ նքնող ուբքի ժն-հարության ընդայի օնու

P. II. P.

դուսած են մեծ յաքողութելւն։ Նախասահսուած է փորձարկութելւնը տարածել «մաչում»ի հնինակայ հարձարկութելւնը առարածել «մաչում»ի հնինակայ հարաւի բոլոր բաւաւյոյն հորերուն վրայ, մէկ միրերութելւնը անուրթելել ծառարա հարձարար հետիարերութեւանը։ Մրապրին դլիսաւոր հարասակներեն մէկն է հաեն 6 միկրես 149 հարար հեջինար հողին վրայ տնկել ահատասային խիտ ծառնը։ Թարդարել 44-228 լիներ ու քրամրարներ 60,000 կոլխողներուն մէէ սահղծել 15 միկրես է էջնար «Տարհոպոլներուն մէէ սահղծել 15 միկրես է էջնար «Տարհոպոլներուն մէէ պարմակարևներ՝ 13 հաղար հեջինարի վրայ։ Կը դործեն 240 հրկրադրծական «անասային կա – յաններ։ 1949 – 50ին պիտի տնկուչին 35 միկրաո

Այսպեսով թ. Միութեան վարիչները, կը ստի դեպի լաւր փոխակերպել բնունիենը՝ մինչևւ 1965, ենք, անչույու, բացառիկ ու չնախատես – ուտծ դէպչիս չդանդավայնեն անոր զործադրու-նիւնը։ Օրինակ 1949ի նրաչոր ։

արդերը։ Արթեան 1989ի երաչող ։

Տասնրգինդահեայ ծրադրին մաս կը կազմե 
մեկ ուրիչ Հոկայական աշխատանը -- ոտեղծել 
արուեստական ծով մր Սիպերիոյ մեջ։ Անոր չը- 
հորձիւ հարևլ գիտի բլայ բարհիսատեն Ալիման 
և զայն դարձեն անձրեւարեր վեծերեւի այս անողչ 
Հուրը անուաշման տարածուժիւններ քրելէ դատ 
պիտի ծառայե նաեւ մաջրելու Կովկասի աւագ 
ները։

Այս արկատակե նաեւ մաջրելու Կովկասի աւագ 
ները։

Այս աչխատանքին Համար արդէն տեղափո խաժ են բլուր մը, օգտադործելով Հիւլէական

ռում բը :
Նախ պիտի կաղմուի արունստական լիճ մը ,
Ենիսէի և։ Պելիկորիէւի յաւիտենական սառոյց հերու սահմահին մէջ : Օպ ևւ ուրիչ դետևրու հաատնջը դադրեցնելով , Ջուրերը պիտի սահմանա փակուին այդ չթվանակին մէջ , որ պիտի կաղմէ
բնդարձակ լիճ մը : Լիճին ջուրը, արևւնլջէն արևւ-

մուտը, հրվու ջրանցջներու միջոցով պիտի թափի հոր կապմունքիչ «Սիպերիական ծովծուն մեջ, պիտի քարդրվե 250 Հաղար չառ. թիլոմ հեր։ Այսինջն հրվու մակերեսչեւ։
Սիպերիական ծովին ջուրերը պիտի տուղջեն թուրսը, Պերսիորիեվ, Նովոսիպիրսը, Օմսը եւ Գուրվան արդաջեն մինչեւ Թուրվան արաջեն մինչեւ Թուրվանացեն թերակայալ, «25 ջիլոմ ենը երկայնունենամբ ջրանցջի մը մի հրգով, որևոր հասիկ Արարի ծովի Արարի երկայնունենամբ չրանցերը, 775 ջիլոմենը նոր ջրանցջով մը, պիտի հասիկ հասարդից ծով։ պից ծով:

վերց ծով:
Ու տակաշին, չնորհիւ Լրվեժներուն՝ պիտի
հաստատուին հեկտրական կայաններ, որոնք պիար օդտագործուին հիմնելու համար տերեւօգի ,
խուղթի իրեսի, չաբարի, ծրախատահ, բամպակի,
ձղախեժի եւ ուրիչ դործարաններ :
Ուրիչ առաշելութիւն մը: Սիպերիական եր -

Ուրիշ առաւհլուβիւծ մը։ Միպերիական եր առներու Ահե գետերու անոյջ Ղուրերը՝ փոխանակ կորառներու Ահրային Ովեկանոսին մէջ, իրենց ըն βացրը դէպի Հարաւ փոխելով, պիտի ուռունեւ,
ադերչն այիաի դոեն ու պարարտացնեն Թուրջիս
ատնի 300 Հաղար ջառ. "թիլոն են առարածունիւներ։
Այս ծրապրով իր յուսան, մշակելի դարձնել
450 Հազար ջառ. թիլու անապատ ու Հարքաղալա։
Մեունդի անժիչական պահանջի դիտակցու βիւնն է, անչուչա, որ Ու Միունիան վարիչները
կր մել նուիլ այս Հակայական այնաստանջին, երբ
15 տարի վերջ, իր ընակիչներուծ Թիւը պիտի
հասնի ժոտ 280 ժիլիոնի։

Հասնի մոտ 280 միլիոնի։

«Ուլևեիկները կը զգան, որ ջազաջականեն աւելի սովի ութուականն է, որ կաչկանդած է գի ըննչ։ Ու ենք է կ'ուզեն չկորոնցնել իրենց արբանետկ երկիրները, պէտջ է Հոգան նաեւ անոնց սընունդը։ Մինչդեռ այսօր կը ջաժեն գանոչ։

Ա. ՀԱԲԷԼԵԱՆ

## Zun darnzühlihrnz Zuliqustiuli Suli mire

bUF .- Նանսէնեան գասենեակէն ստացած ենք հետեւեալ զեկուցումը --

ամէն մէկուն ապահովնլով առաշելագոյն

դիստը։
Ինչպես Հաստատած էինք նախորդ գրունեան ժը ժէջ, ժեր տարեց Հայրենակիցները աժէն ապա-տունեւն պիտի վայելնն Հանդստեան Տան ժէջ, ինչպես իրենց տեղիական թնակարանին ժէջ, ներո-պական ըվորնուժով, աժէն դելունելն պիտի ըն-ծայուն իրենց, Հաների ժաժանցի պաշեր ստեղծե-րու եւ իրենց սիրական դապումներուն նուհրուե-լու։ Մետնց արտե իրնան ապատօրեն պտոյաի հր-ել։ Վերջապես, ի վիճակի ենք Հաշատնելը Ա անոնը ոչ մէի նեղունելն պիտի կրեն Հահաստեսա Տան ժէջ։

Ընդունելու թեան պայժաններն են .-- 65 տ 

չորայու ։ Հանրստեան Տունը պիտի յանձնուի Հայու ժը տնօրչնունեան եւ վարչունիւնն ալ անրողիովին պիտի բաղականայ Հայերէ։ Կը ժտածուի մինչեւ անդամ Հանդսանան Տան մէջ կառուցաննը ՝ ժա -

անդամ Հանդստեսի Տան մէջ կառուցածել մա տուռ մը եւ հիւանդանոց մը ։
Մեր տարեց եւ Հրաւոր հայրենակիցները կրթնան վստահ ըլյալ Թէ բացառիկ առիԹ մըն է օր կը
ներկայանալ իրենց , որուն իրականացումը կա իում ունի իրենցվէ, այսինըն արժանադրուողնեըու բարձրադոյն Թիւէն, եւ ասիկա, շուտով, ո րողհետեւ պայմանաժամը կը լրանայ տասնըհինգ

open:
Դրոց, կառավարութեան կողմէ արամադրուած
բանի մը տասնեակ միլիոնի դումարը իր նպատակին յատկացուելու Համար, պայման է որ Հանգահան ձան յանձնաժողովը կարձնայ ներկայա ցնել առնուագն 150—200 ծերունիներու ցանկ մը։

QUELLE SHINKER

**Դ**9ՐՈ8ԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

ստ ստ ստ ստ և — Մարտ Ոլին Կիրակի կկտրեն վերկ, հակառակ տեղատարափ անձրեւին, «Գառ Էնβերհառիշնալի» սրահին մեջ տեղի՝ տեհեցաւ Կուրվար Օտտույի ռաջորն համ. գույվար Օտասի դպրոցի հանդէսը, ի ներկայու-Թեան խուռն բազմութեան մը։

ցեան խոշոն բազմութեան մը։

Այս ծաղկոցը, որ տարիներ չարունակ կոչ –
ուտծ է կապորա հայի դպրոց, այս ուսումնական
տարեւթքանին կր մատակարարուի թագական կուրկողմէ։ Գեղեցիկ երևույթ մը որ օրինակելի պետբ
է դառնայ նաևւ ուրիչ չթքաններու է
Հանդեսին բացումը կատարեց, յանուն թադական խորհուրդի, ընկեր հորքն Տէր Նապարէ ևան, բացատրելով դպրոցի դերը։ Բեմի վրայ չարևան, բացատրելով դպրոցի դերը։ Բեմի վրայ չարևան 15 երկան անանունիսի եւ հրիատարարևեր
երգեցին չինը ազդային եւ ժողովրդական երգեր,
ձեն իանդավառութիւն պատանառելով ։
Եշևուտ ասեն ուն և հրեատարարեն

Երկրորը բաժինը կը ներկայացնէր դասարան ժը։ Ուսուցիչը ջննեց նախակըԹարանի Բ. ևւ Գ. դասարաններէն երհսոշն աչակերտները, ժանչ եւ դասարաններին երեսուն աչակերտները, մանչ եւ աղջիկ։ Բոլորն ալ Համարձակ եւ ինջնավատան պատաախանցին Հայոց պատմութեան, Հայաս — տանի աչկարհարտերին ում միրաբերիալ հարցում-ներուն։ Աչակերտներին ումանչ արտասահեցին , ուրիչներ կարդացին պատմական կտորներ եւն ։ Երրորդ բաժելին մէջ Բ. դասարահի այակերտ-հերը ներկալացուցին 6. Թումանանի «Սկիսպի մահր»։ Բոլոր փուրիվ դերակատարները խաղա — ցին լանողութեամբ ։

Ներկայացունցաւ նաեւ 6 . Թումանեանի «Աղ-Թամար» պատկերը ։ Բանաստեղծութեան մէկ մա-

քամար» պատկերը։ Բանաստեղծուքնետն մէկ մասը հրդունցաւ հրդչախումբի կողմէ, իսկ մնաց հայը արտաստնեց Մարի Մարդարհան ։

Ցնաոյ ուսուցիչը , Արդին Մարաիրոսնան և

Ցասնելա տեղեկունիւներ Հաղորդեց դարոցի
մասին, ուր կը յանախեն մանչեր եւ աղջիկներ,
14—23 տարեկան, բաժնուած չորս դասարանեն -

Մինչդեռ ամբողջ Ֆրանսայի Հայութեան մէջ, անոր եւ դրկանգի մեկ տանկուող ծերունիներու Թե-որ կ անգնե 500ր, ցարդ հագեւ 75 հոգի արժանա-դրուած են, ինչ որ անգաւարար եւ եւ կը սպահան-հախողունեան մատնել այս ազգօղուտ ձեռնարկը:

Անգամ մը հւս , ստիպողաբար կը Թևլադրին։ որ մեր տարեց Հայրենակիցները փութան , իրենց իսկ րարիջին Համար , արձանագրուիլ չուտով ։

րու։ Դասաւածգութիւնները տեղի կ'ուհենան եր-կուչաթիի եւ հինգչարիի օրերը, իւրաբանչիւր գատարանին կը արաժադրուի չաբանական չորո պահ (160 վայրկետն)

Դարոցին Հոգարարժութիան կը ժամնակցին ընկեր Խորքն Տէր Նարարէ Թեան (Թաղ. Խոր - Հուրը), Կ. Խուքն Օր. Ասողիկ Հայրասիսեան, Օր. Սիսուրի Հայրասիսեան, Օր. Սիսուրի Հայրասիսեան, իսկ Նոր Սերունոլեն՝ ընկերներ & Ղաղարհան եւ В. Արդումանան։

րծնինրծեր 6 · Ղաղարևան եւ 6 · Արգումանեան ։
«Խանի մը թորդորներ է վերը, փոջրիկներ Մաաիս եւ Միւդան Շաժերեանծեր պարեցին Կովկասեան երկու պարեր ։ Ապա բեժ եկան Դ · դասարանի
աչակերտու-հիմերը Հայկական ընտեր տարակներ
որվ եւ ժեծ յանրող եկնամբ պարեցին երկու պա բեր , «Հուր են նիրոլ, Հայաստանի աղջիկներ» եւ
«Էլ քան , ֆետաչ» ։ Ներկաները ջերժապես ծափահաներին և երկու և հաներ Հարեցին, կրկնել տալով ։

Հանդերը փակունցաւ ժամը 6,30ին։ «Գիւյ կանդնի գերանը կը կոտրե», կ՝րոէ Հայ ժողովըը ղական առածը։ Հանդիսական 49-1-71

#### 

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ

ԱՈՒՍԱՆԿԱՐՉՈՒԹԵՍՆ ԵՒ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ Շարտարարուհսային յառաքղ քժու Քիւնթը նկատի առնելով, ջառասուծ տեղ տրաժաղ թուտծ է Փրանասայի և օտաթ դործաբանատէրներու Համար, Լիոնի մոժմավահառին ժէջ (Մարտ 31 - Ապրիլ 9)։ Ադրասիին Շարտարարուհատին ծետ, որ եր ներելայացնե աւնլի ջան 260 ժիլիոն ֆրանջի արտածելի պատարրութիւն, պիտի ցուցադրուին այև - ժեղի արտադրութիւն, պիտի ցուցադրուին այև - ժերական, հոսալական արտադրութիւններ։ Տօնավաճարին ժէջ պիտի անսելե ամէն ինչ որ կապ ունի լուսանկարյութիան հետ։ Նորու - Բիանց ժէջ կրիոի անսելե ամեն ինչ որ կապ ունի լուսանկարյութիան հետ։ Նորու - Բիանց ժէջ կրիոի անսելայանիար գործիչ ժը հրատանի ժը (hriquet) ժեծու - Բիանց որով կարելի է 50 տեսարաններ ջայել 6×11. «Ե. «Ե. ծառալով ևւ խողորցնել ժինչեւ 6×9 ևւ առնելի ։ be wellf :

Դիտի ցուցագրուին բազմանիւ նմոյչներ դու-նաւոր լուսանկարչունեանց, ինչպէս եւ հորու -Բիւն մր, «Երթրոֆիլմ», որուն չնորհիւ կարևի է լուսանկարել այլագան փաստանուղներ եւ գի -ւանանուղներ :

118118115.48

ՔՆՆԻՉԸ (կատակերդութիւն), Ն. Վ. Գոդո-լի։ Թարդմահեց Ա. ՅովՀահհեսեահ։ Տպ. Հայ Ճեմարտեի, ԳՀյրութ։ 1948։ Դին 250 լիթ. դամե-կան։ Հասցճ.— A. Ohancesian, Collège Arménien , 10 Hussein Beyhum, Beyrouth (Ltban).

ՀԱՑՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԱՆ ԾԱՐՈՒՄՆ, դոնց։ Ռուսերքեք Թարդմանեց Գ. Գիւդարհան ։ Հրատ. Հայ ձեմարանի Շրջ. Միութեան ։ Գէր-րութ, 1949։ Գին 25 լ. ոսկի։ Հասցէ.— H. Mou-radian, B. P. 1428. Գէրութ, (Լիրանան) ։ ՍԱՆԱՍԱՐ ԵՒ ԲԱՂԴԱՍԱՐ, դրեց՝ Կ. Սա-Համարադայիների Մանկական — Չատանե

unicht: «Համադարային»ի Մանիպիան - Պատանե կան Մատենայար, թիև 7—8: Գին 150 լ. դ.: Հաս-ցէ:— Caspar Ipékian, rue Wadi Abou Djémal 127, Պէյրութ, (Լիբասնան):

«BUNUL»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# 4. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱԻՈՒՄԸ

U. - QUEULULUL

Հոկայական ձեռնարկը իրեն կտակած էր օ - գոստակառ հայթը՝ Սուլեան Մուրատ և որ թ նահատարերարի ան արահան հուրատ և որ թե նահատայերիրուն, հախկին Սուլեաններուն, տի - բական հատարարի նրած էր։ Աք չնչ առաջ ուղեց հաստատուն կոռւան մր ունենալ այն դործողու - Թիւններուն համար որոնց պետի ձեռնարկեր կատուոր բաղաքին դէմ ։

Արդեն Վոսկորի ասկական ափունջին տեր էր։ Հոհ՝ Սուլեան Գայագիտի կողմե կառուցուած Անատոլու կամ կիւդել Հիսարի դղևակն դեմ , որ որևց ռապմական կատարևութիւնով օժտուան անատիկ դիևակ մին ալ կառուցանել։ Ատ ափուն-բրինն եքը պատկաներ հենւ, բայց Յոյներն է հիճակի չէին արդեկնու Պորաջելեն, Վոսկորի ամերի չեր արտիկերու Պորաջելեն, Վոսկորի ամերի չեր արարինը։ Իր ձեռքը դանուելով, պիտի կրնար ամիողների իր ձեռքը դանուելով, պիտի կրնար անորդներին փոկել Սեւ Ծովու համան և Պոլիս հասած բոլոր ապրանջենիան հետարան մի դախո կրյար իր բանականերուն ներոպայի մէջ կատարևլից դործութանակատերի նահարան հետան մր պիտի գրար դուներանի տան և հորական համարն համարնի ատեն ։

Վոոփորի նեղուցին տանելնեն նեղ տեղը դանը գտնը անարանակուններուն ներութեն նական հետարան մի անան և հորանակատեղի մասինի համաի հանականի ատեն ։

ւող եւ Հադիւ կէս ժղոն լայնունիւն ունեցող այս Համրաւաւոր անցջին վրայ էր որ, Քրիստոսէ Հինդւ հաւնրւր առաջ Դարեւ նագաւորը, իր ան - Հուն բանակը անցուցած էր ժէկ ցաժաջի միւսը, այն տեղը՝ ուր հեղուցին կուրերը աժենասասակի հոսանըներէ չարունակ կը խաղան եւ ուր լան - հարծ դգալի կոլան Սեւ ծովէի փող ձևապի հունիը, երբ աժրան տաջ օգերուն, չոգենաւերը վերին Վսոփորի արուագանները կը փոխադրեն ճաժորորի արուագանները կը փոխադրեն ճաժորորի արուագանները

րին Վոսվորի արուստաց օրորուս, չողևսաւորը վերթին Վոսվորի արուստրանանները կը փոխադրեն

60: դարու կիսուն, բիւղանդական կայսրու

60: հարորեները է կրուն և բեղանդական կայսրու

60: հարուն կիսուն և բեղանդական կայսրու

60: հարուն կիսուն և բեղանդական կայսրու

60: հարուն կրուն և բեղանդական հարուն է բեր

60: հարուն վոսվորին հարուն կին հեմ կրայ իրենց

61: հարուն վոսվորին և և բեղական երերըը ելեն եւ հար
61: Պոլսոյ դուրիր դառնայով Թրակիոյ դա առերուն

61: հեր իրենց հիշակային մայրաջաղացը՝ Աղրիա
հուղոլիս երթան :

61: Դերին է բերուն ըն այս վիճակը ինչաստի
61: հարուն հուաստացուցիչ եւ մանաւանդ ահարեր և հարուրով վտանդայից էր Յոյներուն համար և հարուրով վտանդայից էր Յոյներուն համար և հարուրով հարունի ԱՀՀՀաի անհամբերութեան :

61: Իրեն և այդ հոր բերդը, եւ ուղոպական կրերջին վա
61: հայիա հեր այդ հոր բերդը, եւ ուղոպական կրերջին վա
61: Հայ հարեր անացին ին հորհիր և բարձնելու

61: Հայ հարանելի հեղուցին , Վոսփորի հեղուդի

61: Հայ հայինով իր լուսար կղզիացնել եւ սեղմ պաար: արան գոսատրերին կայսրը այնչարը սերբէ ըա-արել կեսուուարատութ հաղաքը, որ այսերան ու արև արել կեսուուարատրու հաղածեւ ու որուրի որուր այլ փորիլով իր յուսար կոլվացին իշ արև ստու-նլլութվ Զահատաչիր սակույիս, Հոսկուիր ուղուդա

ւտաորմիդ մը ունչէր, այնջան ջիչ գինուոր մանաանու՝ որ ստիպուհցաւ անվարող Հանդիսատհար
ըտն ահականդեր վասորաստունիւններուն, ու
ըտն ականին մահուան կարորաստունիւններուն, ու
ըտն չկայ հրկարօրէն պատրևանին բազմանին
ընկայ հրկարօրէն պատմելու Հանդատունիւնի որունընկայ հրմականին հահուան պանդուրարձի վոսփոընկայնին հերա ահարարա անցուղարձի վոսփոընկայնին համարարա անցուղարձի վոսփոընկայնին հերա ահարարանդին, որունհունիսնի արանդիսին կարած էին նոյնորունիսնիսնիա արանդիսին, արանդիս
ին որունիսնիսի արանդիսինի արանդիսին,
որունիսնիան արանդիս արանդիս
ին որունիսնիան արանդիս արանդիս որունիան
իրա ահանդիս արանդիս արանդիս արանդիս
իրա ահանդիս արանդիս արա

### Ծովապանութեան շաբաթը

Սիրելի հայրենակիցնե՛ր, Ձտտիկ է... Յոյսի , դեծութեաև ու բերկրանքի տոն ... Քրիստոնեայ աշխարհը կը պատրատտուի Հանդիտառը և արժանավայել ձեռով աշնել նա -բունիլենը՝ սիրոյ եւ դնուԹեան Մեծ Վարդապե-

արա՝ ։ Ամէն որ կը խորհի որ իր մերձաւորները զատ կական այգ օրերուն չզրկուին որևւէ բանէ ։ Այս առքիւ Ֆրանսահայ կապոյա նաչի մտա

Այր տուքիր Ֆրանսանայ Կապոյա հայի մատրենակիրներու իրենները կերքան իր բոլոր այն հայրենակիրներում, որոնց բլլայ հիւանորանոցներու, ոտ հաներու կաժ իրենց անչուբ բնակարաններու մեջ անկորին դամուստ, դանանորու ևորը տուայտող դերականներուն, օրուան ապրուստել զուրկ այրիհերուն եւ որբերուն, անկար ծերուն եւ անդործերուն, որոնց համար Ջատիկը հրբեջ չի դար.

Որոնց ոչ ոջ ունին դուրդութացող կրնեց վրայ։
Անա ձեր այս դերակա հայրենակիցներու հետաբար հարարանակիցներու հետաբար դերականակիցներու հետաչը չել այս առաջարդութեամե Մեծ Պանջի վրայ անկանջը չել մի ջաղցարայնելու տուայադրութեամե Մեծ Պանջի Աւադ Շարանը կը յայսարարևեջ «Ծոմապանունեան հարան»։
Հայ կինչ կինչ իրենցի թո սեղաներ պետակ մի

« Ծոմապահու Թեան Ծարաթ»:

Հայ կի՞ն, իննրութի գո սնպանին պնտկ մր գարցրնելեն, տեսակ մր իսորեղեն պակաս բրե եւ այդ դրամը յատերակ մր հարցրելեն, տեսակ մր իսորեղեն պակաս բրե եւ այդ դրամը յատերացութ անձաբ այրիի մը .
Հայ այրե՛ր, Աւտո չարթուն օր մր ձեր ծաշր ուժորականին տեսի հանհատ հող ըրայ եւ իրահայուած դրամը ծառայե Բոջաիստաւոր հայրե - ծակրի մը մեկ յոյսի ծրադր վառելու :
Հայ մանոււկներ, այո չարթեւ անդամ մը պակաս գացեջ սինենա եւ փոխարեն անայո ութի հրարենար անայան մը պահասին, որնե օր մը, մուցնել տուեչ, թե ինչ «այ հարարե իսործ զաւակն է»:
Հիր սրտաարուխ նուերներով օրնեցեջ մեզ տահական օրերուն պատկանա արեւի ճառապեն մր չողացնել մեր կաթատ հայրենակիցներու անարեւ կենարին մէն։
Անենահանեսա նուերն իսկ անհուն չհորհա

կեսութին մէջ։
Աժենահաժեստ նուէրն իսկ անհուն չնորհա կարութեստեր է որ կ՛րնդունուի մեր կողմէ ։
Վաստ ենչ, սիրելի հայրենակիցներ, որ
ձեռնունայն պիտի չվերադարձնէջ մեր հանդանակել անորակալութեւն բոլորիդ ։
Շնորհակալութեւն բոլորիդ ։
ՖՐ ԿԱՂ ԻՍՀԻ ԿԵԴՐ ՎԱՐՉՈՒԹԻՆ

ՀԱՅՈՒՀԻ ՄԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ Մարսեյլեն կը Հեռագրեն Թե աՀռելի ոնիրի մը գոհ գնաց, Սեն Լուի մեջ, Մառիա Արամեան , Փափագեանի կինը, 63 տարեկան։ Կաղի կծու Հոտ Փակագետի կինը, 63 տարեկան։ Կագի կծու հոտ ձր առնուած ըլլալով գուրսեր, լուր արունցաւ ոստիկանունեան։ Տունը տակնումիայ նղած չեր, ինչ որ կը նչանակե նե ապանունենեն առաք բուն պայկար մը մղուած էր։ Գնդակի հետը չկար կնոք մարմենի վրայ, բայց չարադործները պատռած եին պիստակավաճառուհիին դրպանը ուր կը պա-հեր դրամը։ Դիազմնունիւնը հաստատեց որ նախ-բանկողոպուտը ծեծած էին , ապա ինորած, իսկ ամենեն վերջ կազը բացեր եւ հեռացեր էին, կար-ծել տալու համար նել անձնասպան եղած է։ Հար-պաննունցան բոլոր դրացիները։ Վրոսեր նել գունը ցաջննունցան բոլոր դրացիները։ Կ'րսուի Թէ զոհը խորհրդաւոր ազանդի մր կը պատկանէր ։

#### PULL UL SALAL

ՋԵԽՈՍԼՈՎԱԳՐՈՑ կաթոլիկ Հովուսասիային դիրապայծառ ծողջի կերանի արարը և։ ուրիչ Հետատրելումներ մեծապես աղդած են Վատիկանի վրայ։ Պայաօնապես կարարարունցաւ Թէ բա հարդուած են դուրի անհարդուած են դուրի անհարդ ունիրներ դործան են ներդեար դեմ , բարայացն ՔԷ Փիդերապես և Վատիկանի որողումով, բանադրանքի են եներկար դուրւմով, բանադրանքի եներկար դուրւմով, բանադրանքի հուրակա հարարարարումին են արևորարանք անոր ժուրաբարարումին ենալիարումի հուրադրային հարարարումի հարարարումի հարարարումի հուրադրա Հուրադրային եներարումի հարարարումի հեները. — 4 հր դապարարումի եներերականի հարարարումի հուրահարարանն անոր եպեսկան ապարում հրանաշնեան հակարուակ Վատրանական դայաստեր հեները և 4 հր դատականը հենակարան հարարարումին հեները և 10 հերանական հարարարումին հուրահարարումին հերարակարում են հերարակարումին հերարարարումին հերարակարում և հարարարության և հարարային հերարարարումին հարարարումին հարարարում և հարարարումին հերարակարումին հերարարարումին հերարակարումին հերարակարում հերարակարումին հերարակարումին հարարահարարումին հարարակարում հերարակարումին հարարարումին հարարակարում հերարակարում և հերարակարում և հերարակարում և հերարակարում և հերարակարում և հերարակարում և հերարակարումին հարաժանակում է հրարակարումին հրահանակ այդ հերանակ այն ժուրական հերանակ հարահարան հերարակարումն է հարակարումն հրահանանարում է հերարակարումն է հարակարումն է հարակարումն է հարակարումն է հերարակարումն է հերարակարումն է հերարակարումն է հերարակարումն է հերարակարումն է հերարակարումն է հարարարումներն է հարարակարումների հերանինի հերանակ այդ ժուրակարումների հերանակ այդ հուրակարումների հերանական այդ հերանական հերանական հերանակարումների հերարանանումների հերարակարումների հերարարանումների հերանակարումների հերանակարումների հերանական հերանական հերանակարումների հերարարումների հերարանան հերանական հերանակարումների հերանակարումների հերանական հերանակարարումների հերանակարումների հերանական հերանակարումների հերանակարումների հերանակարանանան հերանական հերանական հերանական հերանակարանանան հերանականանան հերանական հերանական հերանակարանանան հերանական հերանական հերանականանան հերանական հերանակարան հերանական հերանական հերանական ՁԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ կաթոլիկ հովուապետին

Կանործերուն ։
ՊՏԵՐՈՒԹԷՆ կր դրեն ԹԷ ձերրակալուած Է
վատահամրաւ չարադործ մը, Եուսուֆ Սաստի ,
օր վեց ամիս առաջ սպահնած էր Պողոս Գասպարեանը, 21 տարհիան (ՏէօրԹեոլցի) ։ Հրէչը 1932ին
Հայէպի մէջ կացինով պաննած էր նաեւ իր վինը,
որ Հայուհի մըն է ։

### *ԵԱՌԱՋի թաբածվան հավաբ*

Պաննէօյէն ընկեր Էսոքօն Գետրոսհան մէկ տա-- հեկան »Յառաք» կը նուիրէ Պ․ Ա․ Կարապետհա րեկան »

, Վասոչն Հ Պ. Նուրգան Փափազեան 500 ֆրանք կը նթ-իրէ «Յառաք»ի տարածման ֆոնտին, փոխան սղկեպսակի, Պ. Յարութիւն Էտիրնելնանի մագ-

24 PROGRAMMES BIEN TEMPERÉS 2-11-67-11411211C01-21-

# ԳՈՎԱՐԻԿ **ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ***ի*

4112UL Ecole Normale de musique, 78 rue Cardinet (Métre Malesherbes)

«Գործաղույի պատճառաւ չաբաթ իրիկուան հուսուանականը տեղի կուհենայ այս իրիկուն, երեզչաբքի, 20 Մարտ, իսկ Գչ. օրուանը յհատ – ձգուած է հինդչարքի 22 Մարտին, նոյն ժաժուն։

Գիները 200, 300 եւ 400 ֆրանը ։ Դիմել Ecole Normale, Durand եւ S. V. P. :

ՏԽՐՈՒՆԻ.... Ք. ԹԻՐԷՔԵԱՆ ՄԱՐՍԷՅԼ..... Հ. Յ. Դ. Ավնունի ենԹակոմի տէն իր խորին ցաւակցութիւնը կը լայանէ Այրի Տիկին Ջ. Թիրէջևանի եւ իր ղաւակներուն, իրենց սիրեցեալ աժուսնոյն եւ Հօր՝ ընկեր Ք. Թիրէք – Juquesun du Galub walfe, ap which acht-

հանի վաղանաս մահուսան առքիւ, որ տեղը ուսա-ցա փետը Հեին, 46 ապրիսկան հասակին։ Այս առքիւ իր ապղականներեն , ընկերներեն եւ բարեկամենրեն փոխան ծաղկեպսակի սասացած ենչ 19-00 ֆրանը , որս իր այրիին եւ պաւտկ -ներուն բաղձանգին համաձայն բաժնեցինք այս -

հերը իրենց հորի հետումի հերը իր կատավ հերը իրենց հորին հետրեակալունիսեր իր յայա -հեն բոլոր անոնց որոնջ անձամբ, գրով, ծաղկե պսակներով եւ ծուելոներով յարդեցին իրենց ող -բացնալ անուսնոյն եւ Հոր ՝ Գ. Թիրէքեանի յի -

### <u>ՄԻՍԱ</u>Ք ՄԵԾԱՐԵՆՑԻ **ԵՒ ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ**

*ዕቦር ቀሀያኮዴኮ ሆኒዴ* 

Նախանհոնունիաներ Սերաստիոյ Մուրատ Ուտումնասիրացի։ 24 Մարտ, չառան երեկոյ , Salle Géographie, 184 Bd. St. Germain:

Նախագահութեաժբ Պ. ԱՐՇԱԿ 20ՊԱՆԵԱՆԻ։ կը խոսի ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ժասին ։ ՄԵԾԱՐԵՆՑԻ ժասին կը խոսի ՇԱՒԱՐՇ ՄԻ –

Գեղարուհստական ճոխ բաժին ։ Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

# 🖟 4mj brqh orp Umrukjih ilkg

4ppm4p, 29 Umphi, sude shin 4ph, Théâtre

Կիրակի, 29 Ապրիլ, ժամը ճիչդ 4ին, Théâtre Verdi, rue d'Alger:
ԱՐՄԵՍՎ երգ չախում բը, դեկավարու թեամ գ Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի, կը հրաժցնչ թարմ ու ճոխ յայատարիր մը բազմաձայն խմբերդերու եւ դողարիկ ձեհերգներու՝ ութ հայ բողածաններու դործերեն։
Ժողովրդ. պարերդներ, Զանդիւլիւմներ, Աչու. - դական երդեր, ինչպես նաև։ մարտական ու հայբենական երդեր, կարդանանց 1500ամեայ յորելենական տարում առթիւ:
ԳԻԵՐ ԽՍՏ ԺՈՂՈՎԻԱՍԱ՝:
ԳԻԵՐ ԽՈՍՏ ԵՐՈՎԻԱԿԱՆ։

Դիմել երգչախումբի երկսեռ անդամներուն ։

վար Օտտոյի ժամմանիւդս իր իսորին ցաւտկցու -Բիւհները կը յայանէ ընկեր եւ ընկերուք է Վահան Ցակորեանի եւ բոլոր պարագաներուն իր հօր, ա-ներոն՝ Գ. Բարունակ Յակորհանի ժամուան առ -

#### CLSULLYUL WLRASS

Ֆր Կ Խայի Լիոնի մասնանիւրը կազմակեր-պած է ընտաննկան Հաւտջոյի մը, Ձատկի աօ -ներու առիիւը ԱԳՐԻԼ Տին, կիրակի կէտօրէ վերջ, ժամը Դին, 5 rue Bonneio, նայներուն արահը։ Կը խնդրուի նկատի ունենալ :

anhoustese

Հ. 8. Դ. ԵԳԻՊՏԱՑԻ կոմիաէի ընդե. Ժողո-վը՝ այս չորևըչաբնի ժամը 20.30ին, Cadetի սրբ-Տարանին վերնայարկը ։

### Tho yuruhulinku

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունորի Փորթ ա<sup>ւ</sup>իթալիի ժամանանիւդին, Մարտ 24 չաբաթ դեջեր , ժամը 21էն ժինչեւ լոյս , Salle des Ecoles , Rue Pierre

Januar pengu , wapu . Salle des Ecoles , Rue Pierre Brosselette, Քրի միջի Պիսի Բր ։
Գեղաթուհաստական Տոիս բաժին, իսք բերդ Նոր Սերունդի անդամենթու կողմի, պար, արտասա և և երին, («ԱԶՔԴ ԲԱՅ», դասելա) ևս երին Բիւ-

արարի «Աչուդ պատարկ»ը։ Կը խոսի ընկեր ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

#### **4U**PP2P 2UBN8 646768PF2

Եկեղեցույս կեղրոնի վարժարանի աչա-կերտներե կադմուտծ է պատարայի երգեցիկ հումը մր։ Ամեն կանջ ի դործ պիտի դրուի մա-ծուկներու այս պատարայան մասուցանիու, 3 Մայիս Եչ: օր, Համբարձման աշնին առքիւ Բարևպույուներ ձեռնարկած են այժմէն պատ-բատահրու անոնց Համար չապիկներ ։ Կու կեռոլ-դնեջ մեր Հայրենակիցներուն, որ սիրայօժար նը-ւերներով օժանդակեն ձեռնարկին յանողունեան ։ Նուէրները կինուրւնուին Փարիզի Հայոց եկեղեց-ւոյ դիւաատունը ։ Դիւան

# ......... Ապանունիի նոչակաւու ՍՈՒՐՃը

BULOP & PUPPRUZUBILPEUL Զայն ամէն տեղ փնտուելու պէտք չկայ, գա -ցէջ ուղղակի եւ միայն՝

# ՄԱՄԻՄ \_ նպառավաճառածունը

(21 Rue Saulnier)
Ուր ձեր Ներկայութեան ամենաթարժը պիտի
աղան ու յանձնեն անժիկապես ։
Հա պիտի գտնեք նաեւ Զատկի առթիւ ժեր աւանդական

**ՀԱՄԵՂ ՉԻՕՐԻՔՆԵՐԸ** 

ղուտ կարագով պատրաստուած, ինչպէս եւ աժէն տեսակ արեւելեան նպարեղէններ ։ Հեռաձայն PRO · 16 – 88

# Կաrևւու յանձնաբաբութիւն 🔊

Զատկական աշներու Հայկական աւանդական սեղաններուն վրայ՝ կը յանժնարարուի՝ չմոռևալ Արեւելքի իսկական ամենաընտիր

**ՇԻՐԱԿ ՕՂԻՆ** 



### Zulirudukop Roquefort րնկերութիւնը

(GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORT) (GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORT)
Եւ իրենց ներկայացուցիչը Չ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ
պատուր ունին ահոկկացնելու իրենց Հաւատարիմ
յանախորդներուն Թէ վերսկատժ են իրենց ՃԵՐ
ՄԱԿ ՊԱՆԻՐի արտադրութիւնը, գուտ ուքիարի
կաթով, վերկին կատարելագործութիւններով եւ
անմրցելի գիներով:

# Պ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ

1 Rue Mondétour, Paris (Sph Smugth)

# **4'በ**ኦደበՒኮ

Կարուժներ (coupe) եւ confectionի դանուտրու-եր մբ, արենստանոցի մէջ աչխատելու Համար ։ Դիմել.— Ets. Terzian, 3 rue Poissonnière:

Ծախու կարի ժեջենայ ժը 31 K 15 ։ Հեռաձայնել իրիկունները 6—7, Lec. 93–85 ։

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Dame 17 rue Damesme - (13:



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13)

1, hgmdu 800 φp., Sup. 1600, mpm 2500 φp.

Tél. GOB. 15-70 \$\frac{1}{2}\$\$ π γ he 7 δp. C. C. P. Paris 1678-63

Mercredi 21 MARS - 1951 2npbf2mpph 21 UUCS

27րդ ՏԱԲԻ - 27 Annie No. 6412-Նոր շրջան թիւ 1823

**Խ**ժթագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

# ՄԵՐ ԽՕՍՔՐ

#### *ԽՌՈՎԱՅՈՅՁ ԻՐԱՆԸ*

Դժրախտուքիիւմները իրարու կը յաքորդեն այս դարաւոր երկրին մէք, խանդարհյով անոր ջա – ընկերային եւ տնտեսական բարօրու –

Մինը:

Երկար պիտի թլյար Թուել պատճառծները:

Գլխաւորը, անյուլա, իր աշխարգային այիտարգարական գիրըն է,— գառուդի մը՝ միջադգային այիտարգարական բորուրա բանարգուհայան և միջակու Բենանա և միջադգային այիտարգարական հարատուներները և հեր դեմ դիմական պատճառ մը՝ իր բնական արտուներները և միջ դեմ դիմաց իր հարելին կարդուսարգը, որ կը կարօսի հիմնական բարևնորողման:

Բորը պարբերական տաշնագներուն մէն, հեր արահարձարան և արդեղարգերական տաշնագներուն մէն, հեր արահարձարան և արդեցու — Բիւին ու հերջին անացույթները Ալխարգակալ պետուներները և ու հերջին անացույարներ։ Ալխարգակալ պետուներներին անացուղարցեր։ Ալխարգակալ պետուներներին անացույարները Ալխարգակալ պետուներները հասարական ու առատապետականական կար արկերուներումը։ Apper Epoul

արու ուջուսը . Տարինհրով, երկու մրցակից պետութիւններ, տրական Ռուսաստանը եւ Մեծն Բրիտանիա իրար հասպնդելով, աղդեցուԹեան չրջանակներու ցարական Ռուսաստանը եւ Մեծե Իրիտասրա ընտը Հետապնդերով, ազդեցութեան շրջանակներու բոսժնած էին իրանը : Այսպէս, երկրին հիւսիսային մասը կը Հա-արուքը ռուսական գոտի, Հարաւային մասը՝

թրիտանական ւ

հզօրները յանախ սպառնալիջներ ալ կը

անակ է ին

փոխանակերն։ Ցարական Ռուսաստանը , իրրեւ անժիջական Հարեւան, երրեմն կր ժիջաժուր իրանի ներըին դործնրուն, գինու պօրութեսամբ Ան փորձեց նոյն իսկ խատկանել առժմանադրական չարժումը, որուն դրուին անցած էր ջաջացն Եկրինը ։
Մեծն Բրիտանիա կր նախընտրեր հուանուժ - ներ կատարել անտեսական գետնի վրա, ջարիւյի դրաչանը ակորելով։ Մինենուն անցած էր չարան Մինենուն արևութելում, արրեւյի գայան ակորելով եւ մենաչնորեներ ապահովելով։ Մինենուն ատեն, իրրեւ ծովային պետութելեն, ապուսերական գետեր գետութելեն, ապահական գետեր գետութելեն, ապահական գետեր գետութելեն, ապահական գետեր գետութելեն, ապարականան շուրերը գետութելեն անական անագահանութելեն, ապարականան շուրերը գետութելեն անագահանութելեն, ապարականանին շուրերը գետութելեն անագահանութելեն անագահանութ

պարրերաբար դէպի պարսկական ֆուրերը կ'ուդ -դէր իր մարտանաւհրը, վտանգ մը կանիելու կամ պահանջ մը արժեցնելու համար ։

որատած որ արժացալու. տասար ։
Երվու ափտուհետանց մրցակցունիւնը տունլի
սաստակացաւ երկրորդ Աշխարհամարուին վերջ ,
երր Մ. Նահանդենին ալ ոստը՝ հետեցին Իրանի
վրա , բացարեի լրաշունչներ ստանալով ։
սպես, Մ. Նահանդենրը մասնագետներ եւ

և սայես, Մ. Նահանդները մասնադետներ եւ հորհ հայականներ արտանա բրան են, վերակարմելու համու իրաննան բանակը, ոստիկան դօրջը, ելևւ-մուտ -ը։ Տրամադրած են նաեւ նիւթնական աջակ-ցութ մե, հօքնամեաց ծրադրով, ճամբաներու եւ հուցիներու եւև. չինութնեան համար։ Աւ հերջապես դինաժիները, եւ շջափելի վարկեր՝ ի հայիւ վերադինանա՝ Այս ձեռագուրընաց, Մոս-կուան այ աննիո հուտումենը եր սատրես հեւ -

Այս ասուսարդադրուս «սա գրուքաբաց, Մու-կուսան ալ ամական իլարտումենը կա սարջեր է իւ. – տիսային Պարսկաստանի մէջ: Նոյն իսկ յաջողեցաւ. « ինչնավարութիւն » Հաստասել Արորպատականի մէջ, դայն անհրատելով մայր – երկրել և, առաջնոր-դութիսամբ «հախակողմեան» կազմակերպութքեան (purmpp)

դուբեհամբ ձախակողմեան կազմակերպուբենան մը։ (Թուտմեն)։

Բաղաջական եւ տնտեսական չահերու այս մրցակցութնեան, ադդեղութնեան պայքարի միոզին հետ, իրանի հանդեղան այս կրակցութնեան կարերան այս իրեն ու կարերան կարերեն այս իրե միոզին հետ, իրանի հանդեղեն այս կր տուաք և կած էր, ինչպեսԱրեւելքի բոլոր երկիրներուն մէն։

Եկող — դացող վարիլները յանաս անկարելքն կր փորձերն, իրաւ դանելու եւ չարը խափաներու ու այսներն փոահունեն ներմերն հանդերներ հատան հետ այսներն փոահունեն ներմեր հանդերներ հատան հետ անակարելք այսերներ փոահուներ այսերներ փոահուներ առաջ հանակից են աւնկ քան հրակարել այսերմեն հետ ասահանակից են աւնկ քան հրակարել այսերմերներուն հետ ասահանակար հրակարան այսերմերներուն փորանգումը՝ Թէհ- բանի մինրաւն հետուր առնւտրական պարհանա — վեր մի բնելն և Մես հետև հետ։

Մոսկուան ողջուններուն փոխանգում պարհանա — վեր մի հետև համար իրենին, կր պարունակեր հար խաղեր տար- բել չայն հար և արեր արեր կարեր արեր կարեր կար և արերական հարարեր արը և հայնանել հանարի իրենինը, կր պարունակեր հար կարեր տար- բել չայն աներ կար և արերում հերարայի։ Աղարանացում՝ Մեղենիուն դոր - Ռապատակին Արարեան գրեւնիում իրանհար հարտարայի։ Աղարանացում՝ Մեղենիուները հաս ։

«Մաայնալը դետել» — պատութելենի որը - Ռապ- դի կնկերութենան: «Արերեներ հաս ։ «Հարարայի։ Աղարանացում՝ Մեղեներոները հաս ։ «Հարարայի։ Աղարանան հարտեւ արերեններ հաս ։

Puble de Incompanient Philippe ben :

Ofe Oft &

#### *ԾՈՄԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ՇԱԲԱԹԸ*

Ֆր. Կապոյա Խաչի կոչը Զատկի աշներու առ-Բիւ ի՞նչ աւանոլունիւններ, ի՞նչ լիչատակներ ար-Երևցուց ձեր բոլորին սիրտերուն մէջ։

Աւանդու թիւններ Հայրենի երկրէն , յիլատակ-

Առանդու նիևմներ Հայրենի երկրէն, յիչատակներ ժեր ժանկական ու պատանեկան օրերէն։
« Մոժմապահութեան շարաբ » ... Այս ժիակ
բառն իսկ կապուած է ոչ ժիայն Հայկական, այլեւ
գրկաոնեկական առաջինունենան, հետ։ ներք լարան ծոժ ու պա՛ջ։ Ահա եւ Առաջ Շա անեն ու
Հատկի կիրակն։ ԱժՀեն հաժեստ երբնինեն ժենչեւ ժեծափարքաժ ապարաեց։ հայած կոլյար իր
Հատկուան Հուր լաները» ... Սեղանները ճոխ ոչ
պարարան կարմ ըսւկ հաւկիներով, իրարված
դարարուն կարմ ըսւկ հաւկիներով, իրարված
դառնուկով, կարկանդակով ու «չէօրէկծներով ։
Տուները դուարն էն հերիրով, ու սեղան
հերը օտար ու պայիպ հորենիներով չուրարա

ծուսները գուտրի էին Հիւրհրով, ու տեղան հերը օտար ու ղարիպ հորեկներով չրջապատ ուտծ։ Մեծ Հայրիկը կաժ Հայրիկն էր բերեր և
կիղեցիէն այս շաբուծ» որ տում բուներ, որ
սեղան չուներ, որ ժինակ էր ու պանդուկու և հակ
ձել ատժին Հանած էին դրուցի աղջատիկ սեղան հել ատժին Հանած էին դրուցի աղջատիկ սեղան հերուն ։

Ե՛թե այսօր ալ մասամ կան այս աշանդու Բիենները որոնք ժողովուրդի մը բարոյական մեծութեան ազդակներն են կան ու կը մեան չ
անւ, աղջատիկ սեղանները, անակը ծերունինեըը, հիւանդներն ու որբուկները որոնց բաժին հաել ունեցածեր՝ առաջինութերենն է Հայուն ։

մերնիկ աւարմունիւրդրին ։ Մայ դրև սինարևն տևհաց – դաճնաց նքքայ այն դաևրքի էէ սև օստաև խոսք շաին քանձաշնաց ն-սք ուրոցազչը՝ առաճիրուհրերը է Վանուր ։

Հայր, առատաներն ու բարևսիրտ Հայր, նոյնն է մեադած ամէն անդ ևւ բոլոր ժամանակներու հա-մար։ Ահ հաւատարին է իր դատկական աւտնդու-Ժևուս է Ա ենքե, գիչերը ի միճակի են իրենց սեղատասույ առաջություն արջարության հրատանի այիսությանն արագրել իրիսան Եր առաջախնրու պահորության իրանի «Մոմապատու-Մետն Շարաքիներ որ իր հառատարին «Միջնորդե, «Հեր ավիտի կաստարէ, ձեր բերջեր ու բարիչըը արատ-մադրելով Զատվուան աղջատիկ սեղաններուն ։

#### -----Չոrսևrու ժողովը պիթի ձախողի՝

երկուչաբնի օր չորս փոխանորդները չարա Ժամ եւս վիճաբանեցան, առանց գործնական ելջի

Երվաւյադրի օր շորս փոխանորդները շորս տան եւ այիճարանեցան, առանց գործնական ելջի մել յանդերու. Լնոչ և կարծ իջն այն է Թէ ժողովր պիտի ձախողի։ Այդ միայն եչ է, Պ. Կրոմիջ և երկար ճառ մել խոսեցաւ, պաշտպանելու համար խորչուային տեսակէաները։ Նորէն անդեց որ Գերմանիոյ ապադինումը արտաջին նախարարներու օրակայար հեր արձանագրուի իրրեւ անչատ ինոչի։ Պա - հանից նաեւ որ սպառաղինունիանց կրճատման հարցի ալ արձանադրուի համաձայն իրենց աա - նածից ալ արձանադրուի համաձայն իրենց աա -Հարցն ա նաձեւին

Իր ճառի ընթացջին, որ տեւեց աւելի ջան 45
վայրկեան, Գ. Կրոմիջօ նորեն ժեղադրեց արև. ժոհան պետու Բիւնները Բէ խախտած են փոցատժի Համաձայնուժիւնը։ Noulgan հաև. . Եռւկոայաւրոյ մասին, ըսելով Բէ թանաբարած է դաչ հադրի արամադրուժիւնինը։

Ֆրանսական ներկայացուցիչը, Գ. Փառոտի , հարաբեց խորւրդային պատուկրակը ԹԷ Շար — տասանական մարզանցներ կր կատարէ, առանց լսելու դիմացի կողմը։ Ամերիկնան պատուերակը բացրատե է որ Խ. Միուքիւնը կրնալ արտասին հախարարենրու ժողովին բերել կրնալ արտաջին հախարարենրու ժողովին բերել իր ուղած իրն — դիմերը դիղովեջը տած էր ԹԷ Հանրային կողծի-ջը իրենց կողմե է։ Ամերիկնան պատուիրակը պա-տարարեն կարծիջը օր կր դանուհ Մոսնուայն Ֆրանսական ներկայացուցիչը, . фառոտի , Հանրային կարծիջը որ կը դանուի Մոսկուայի աղդիցունինան ասկ ինկ ազատ այիարգի Հանրա-յին կարծիջը թոլորովին Հակառակ է իրենց Ըա -տագոված չաղաչականունիան ։

Այսպես ամուլ անցաւ Բչ. օրուան եկտաը։ Լաւստոհաներ կը կարծեն Թէ Կրոմիջօ նոր Հրա -Հանդներ պիտի ստանայ Մոսկուայէն, որպեսզի ժողովը բորորովին չձախողի ։

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԻՆ ԾԱՒԱԼՈՒՄԸ

### **Ե**րկաթուղի, կազ, *ելեկց* բականութիւն

ULISPRUIDEL ULUGUA PL SPIP ASUL Մէկ օրէն ժիւսը աւելի ծանրացաւ կացու -Բիւնը, ժայրաջաղաջին մէջ :

Ինչպես Հաղորդած էինջ երէկ, մենքրոյի եւ Հանրակառջի գործագույեն վերջ, 2 արուարձանի երկանուղիներն ալ չրանեցան երկույարնի օր արկանցույիներն այ յրաննցան երկուչաբերի օր , տառանց նախապես աղդարարելու։ Այս նոր արդ - ծաղուլը սկսաւ Սէծ Լազարի եւ Մոնփարնասի կա-յարաններէն։ Ելեկարական կառակումերը լսա-նեցան ավորդ օրը, անտանելի կացունեան մր ժատնելով ժողովուրը։ Ածշամար բազմունիւն մը կանուած էր ապատման սրաՀներուն մէն ժա-Հայաստան — ևես ած վերա «Հենուն» (015 մտանակում ժողովուրդը։ Անհամար բաղասարը, ան գի իսնուսան էր ապատանա օրտենարուն ժէջ, մա - նաւանոր իրենարուն ժէջ, մա - նաւանոր իրենայարձի ժամերուն։ Հին - ուորական իրիանունիևը հարկադրունցաւ կարդ մը լուերայարժ կառախումերի բազմարցնել, մա - սանր դունացում տալու համար և հարարարկին իրենայարնի միա գիծերու կառա - խում բերն ալ մասամը չրանցան։ Վախ կայ որ ամերողջովին դարդի երքեւնկը, նայնիսկ հեռաւոր ոներու հայա

ամբողջովին դայերի երթեւնկը, նայնիսկ հեռաւոր գիներու վրայ ։
Միենտյն ատեն գործադրուլ յայտարարկցին այն շարժավարները դամ կնդրոնական Հայր ։
Ծրանատային վարրութեան իր հրարնա այն շարժավարները կամ կնդրոնական Հայր ։
Ծրանատային վարրութեան (եռ - Ֆրանս) պայառնեաներն այ կր խյրարն, 7 առ հարիւր յաւհրում «Հայրասներն այ կր խյրարն, 7 առ հարիւր յաւհրում «Հայրասնաներն այ կր խյրարն, 7 առ հարիւր յաւհրում «Համա - ձայն», այս պահանկները կր ներկայայնեն ամսա- ձայն», այս պահանկները կր ներկայայնեն ամսա- հայն», այս պահանկները կր ներկայայնեն ամսա- կան 5000 ֆրանչի յառնումը որ անդամ են Աշխա աստերի հայնակուրենան (Ե. Շ.) առիր օր մա - սամեր դարրեցուցին աշխատանքը, իրրեւ առացին ազարարութիւն ։
Կացութիւնը բարորովին անտանելի պիտի դառնայ և են ավարդիումիան այնաառանիչինը կարև և երկկարականունենան այնաառաւորներուն որո - բումը, — ընդհանուր դործաղուլ առանց պայմա -

չումը, — ընդէանուր դործաղուլ առանց պայմա – նաժում սաեմանելու ։

արուարգաններու մեջ և հարի մասին արուած գործադուլը մասավո դործադրունցաւ երկույարին ժամ ը 21 էն սկսետլ։ Հայաստանույին հրական հրականությունը արուարգաներու մեջ և

դն վախանուի որ ժործափուլի չարժումը ծա

ղաքաս,.... ոչ իրակոտ ճառևր խօսուհցան Ռընոյի ևւ Առքի օր կրակոտ ճառևր խօսուհցանց մէջ , ուրիչ մետաղագործական հաստատունեանց մէջ , որպեսքի անաուորիերը յաւնյում պահանինն , դոր-ծաղուլի սպառնալիչով ,

օտորուլը սպառություն, ու անական հրագի հրա-հարրարները, խորհրդակցելու եւ անակնական մի-հայներ ձեռը առնելու Համար ։ Գանի մը օրէ ի վեր Հատ իր խօսուի պարստուորիչ ծառայունիան մա-

THE PUPE PRINCIPULAR

6111 - 1611-6-6-110111-(1-6-11)
Ձեռը առմուսած միջոցներու չնորհիւ, զգալի
բարեփոխումենի վր նրմարուին ջանի մի օրէ ի
վեր, դում չաղաջին միջ։
Մենթոյի 450 կառախումերեր 60 — 70ը կը
բանին նրկուչաբին օրէն ի միր։ Հանրակառջերին՝
միայի 16 հատ, երեր գիծերու դիայ։ Կարդա
գրութիւնները նրած են նաևւ մօտակայ արուար –
ձաննեու Համար։

դրունիւնները հղած են հաեւ մօտակայ արուար - ձաններու Համար :

Ադահովունեան ոստիկաններ եւ լրքուն պա - Հակենը Հրացաններով դինուած՝ եր Հսկեն կայա-գաններու մէջ եւ ուրիչ դլխաւոր կէտերու վրայ , բարեկարդունիւնը պահպաներու Համար :

Միեւնոյն ատնե կր չարունակուն բանակցու-Թիւնները, ևք մի դանելու Համար : Ալխատանջի նախարարը ամէն օր պատուիրակունիւններ կ՚ըն - դունի, բայց տակաւին Համամանաքունիւններ կ՚ըն - գունի, բայց տակաւին Համամանունունիւններ և՚ ըն - գունի, բայց տակաւին Համամանունունիւներ և՚ ըն - գունի, բայց տակաւին Համամանաքունիւն գոյա - ցած չէ :

դունի, թայց տակաւին համաձայնունիիւն դոյա ցած չէ ։

- ար Կու ինդրեց կոռավատական իորևուրդի նա 
խադանը, Գ. տր Կու, ինդրեց կառավարունենին

վճռական մինդներ ձեռը առևել, դործադրուր

դադրեցնելու Համար։ Իր առաջարկն է իրաւարա
բաղեցնելու Համար։ Իր առաջարկն է իրաւարա
բաղեցնելու Համար։ Իր առաջարկն է իրաւարա
բաղեցնելու ունել վենը։

ՄԷՆ Լազարի եւ Մոնփաբնասի և ինկարական 

հրկանուղիներու դործադույին առնիւ, վարիչ 

ձարսինը կր յա յատարարը Սէ իրենը պատասարհանա
աու չեն, եւ նէ պարզապես համակրական ցոյց 

մըն է որ կը կատարուն հանակրական խոնբակ 

ցունիւնը ունկերդունիւն մը հնորին վարչա
պետեն, առաջարկերու համար որ բանակցունիւն
ներ կատարուին սաիպողաբար, փոխադրունեանց 

«Հնաիչաներու հերկալացուցիչներուն հետ ,ան 

ձեր և արհ արհեստակցական հանդամանը ունիչ։ Խե
թակցունիւնը միևնուն ատեն առաջարկեց յետա
ձոլ ուրիչ ամէն հերկիր, որպեսըն խորհրդատեր գարն ուսերն տոլ էր երրերել՝ սետելոնել խոսել հանտարեն հարքվուն հւտը ունուրանը

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

**ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ** 

## ԻՆՉ Կ'ԱՆՑՆԻ ԿԸ ԴԱՌՆԱՅ RALUSP RFS

Omme opmennation in the polical, դրև ին ան-կարելի է րուսակ դուղավատը մը կազմել Փարիդի մեջ, Մարոցի կացուհեան մասին : Ինչպես դիտել կուսապ տեղական քերքի մը, Հասած տեղեկուհիեւնները չվուն են եւ մանտուսներ փոնոդմանի: Շվունուհիեւներ չվուն են դրա-փոնուհետն, ֆրանսայի հերջին ջաղաջական անցջերուն, Մարոցի կոմսական եւ ցեղային վէ-հերում Մ-աահոսու «և անար - ունասումա» անցջներուն, Մարոջի կրոնական եւ ցեղային վէներում Ծաշատերու դեպջերու արունաարժան ։
Դժուտաը է պատկերացնել Մարոջի կացութենան
Հակադդեցութելնի ֆրանսացի ժողովուրդին վըբայ։ Կարելի է սակայն վստահօրհն ըսել, թե ձեբանա արժօրեն ևր գրագի արաբական երկիրներու
մէջ տիրող այս ձգաումով։
Իրարու արաժաղծօրկն Հակասող երկու տեսակետներ կը տիրեն Փարիրի մէջ։ Մէկը՝ ֆրանսական կառավարութեան տեսակետն է, իսկ միւսը
Մարոջի «Սակերա» (Անկախութիւն) կուսակ —
ցուհեան տեսակերը ։

Մարոջի «Իսքինչլալ» (Անկախուժիլեն) կուսակ ցուժեան անսակետը ։

ՎԷճը ծանրացաւ այն օրը, երբ Մարոջի դինուողական կառավարիչը, դօր - Ֆիւջն պահանիկը
Խուրական կառավարիչը, դօր - Ֆիւջն պահանիկը
Սուլեան Սիտի Մոհանժէտ Գին Եռուկֆեն փանու
Իսնելալը եւ անոր գործուներունիներ։ Այս պա
հանցին վրայ երկու լաբաβ տեւնցին բանակցու
Երևները դօր - Երևչնի եւ Սուլեանի միջեւ, բայց
դրենք ու ժէկ արդեւնքի յանդեցան։ Ստացուած
անդեկունեանը համահայն, Սուլեանը մերժած է
արևարակել ազարիական շարժումը ։

Երկու լաբան վերջը, սակայն, իրերը աւկլ
արար դարդացան։ Ձորս օր անց՝ Սուլեանը յաարարակայունինն բանանանի Ֆրանսացիներուն այն
հետենուներնեն արևար, որով անանանան գուհանական օր
հունիւն պիտի բլլայ Մարոջին եւ ընկերային բաբնկարդուներներ պետի կառարունին այնածը ,
- « Եր դատապարտեն և ընկերային ար
հրատանանակ Աուլեանի Մեծ Վերիծն ալ
հրատարակայունիսն հանական և ըս կունբ
հրանակունիսն այս որուն և Հանրաները որու
կուսակցունինան այս որ դու կանակուները որոշ
հրակարունիսն և Լանդակայուն առողն եւ դործունհայ Հիմնարկունինները։
« Որոչ կուսակցունինը» », յայտնօրեն, «Նա
Բիջրան է դոր ապօրենի և ու ու Թե Հանանա

տայ հիմեարկու Թիւեները։
«Որոշ կուտակցու Թիւեը», յայտնօրեն, «ԵաԹիջլան է եր, որ ապօրին է եւ ոչ Թէ համայնա վար կուսակցու Թիւեը, որ օրինաւոր է ։

Սուլ Թանի այս «Ետ - դարձչի միակ կարևւոր
արդիւերը կպա լուծումը մարրդիան դաւքլինի ը,
որուն անդամենրեն ոմանջ «իս Թիջլայ»ին այլ անդամ էին եւ համակրանը կը ոնուցանէին ազդայ հական չարժման հանարեա ։

դաս էրս ու Հասապրում գլու առուցադրո — Վջա-3 հական դարժման հանդեպ է Հիշնանակնները չատ գու մենացին Սուվնանի այս դիրդեն, որ այն ատեն նկատունցաւ «Հաշտարար ւարժման մր առաջին ջայլը։ դիրջէն, որ այն ատեն նկատ

Վերջերս Փարիզ գանուած է «Իսքիջլայ»ի արտասիսանատու վարիչներջն մեկը, որ Հեռաձայնով անսնուած էր դահլիճի անդամենրում հետ 
եւ տնոնցմէ ստացած էր Հետևւհալ բացապրու Թիւնը.— Սուլքանը, ինջ, լուր անգամ Հուներ 
դուած էր, թե ուն օրուան ընհացին պետջ է 
պայան եր, թե ուն օրուան ընհացին պետջ է 
պայանան արաժանիս առանձեն Մարդզի այլ 
շրջաններուն մեջ եւ ենէ մերժեն, այն ատեն Ֆրբանասկան իշխանութիւնները կրնան զիրևնց բան 
Հրաժարկանը : Վերջերո Փարիզ գտնուած է «huBhejwish

հրաժարնցնել :

Արդաքս ալ հղաւ, որպեսգի պարապութիւն 
մր դորասայ Սուլիանին չուրք եւ ասով, յաքրոր 
որը, Ֆրանսացիները կարենան Համաձայնութիւն 
մը կորգել վեհապետեն բայանապարութիւն մր 
Հրանսացի պայուծական անձնաւորութիւն մր 
Հրացարձակ սուս» կոչեց այս պատմութիւնը :

Հրացարձակ սուս» կոչեց այս պատմութիւնը :

Հրացարձակ սուս» կոչեց այս պատմութիւնը :

Հրացարձակ տուս» կոչեց այս այստանութիւնը :

Հրացերիա պատկանող Հայարաւոր դինևալ ձիա 
Հուրենը, իուներեն իններվ կը ապառնային պայաթել Մարոցի մեջ : Լեռնաբնակ գեպաթել Մաարաթի եւ Ֆեսը, բողոցելու Համար «Իս 
Քիջալայի դեմ : Այս Հապեիկնիսիը անաքիայեն հեռացան, երբ Սուլիանը յայանեց, Ձէ ընդունած է

ֆրանսական տեսակերը :

Հրացերյալ» չի կարիչիր սակայն կ՝րսէ ,

Քե

չանհրու եւ «քայիտ»ներու արկայն կ՚ըսէ , Թէ Վօր Ժիւէն , իրենց դիրջերը պահել ուղող եւ փա-

գահրու եւ շջայիտումիրումիրոցով է որ սարջած
ահու եւ շջայիտումիրոցով է որ սարջած
— Ֆրահսացիները, կ'ըսեն «Խսβիջլայ»ի ժարդիկը, կը դատապարտեն մեր կազմակերպու βետև մեկնոսները։ Ո՞ր մեկնոտներուն համար է
այս պահներիչ։ Մեր ամենչի ականաւոր ան դամերը, պահւտրականներ են կամ առուցիչներ։
Օրուան վարիչները ամեն ինչ ըրկն, որպեսզի կըհեւ սանդծեն եւ ատում՝ մեսβիջլայ»ը բռնի ուժով
մեկանդին վերցնելու պատրուակը ունենած:

### «Bunug-h 25 surhlihrn

Քսահը: ինդ տարիներէ ի վեր է որ Փարիզի մէն որս կը տեսնե «Յառան» օրաներներ, իսքրա-գրուինեամը Գ. Շաշարչ Միսաբեանի է է «Յառան» ի ծերքուհ իսքարիրը դայն կը Հրա-

«Ցառաք»ի հերՀում իմկապիրը գայն կը հրա-աարակէ անձնական միջոցներով, նուիրումով հւ տարակէ անուական որչոցսորով, տուրբու-Հաժար Ֆրտնաչան աչխատանքով, վառ պահելու հաժար

նե մ ջակոյքը ։
Մեր պատմունիան մէջ չատ դժուար է դանև Սեր պատմունիանինը , որ լոյս տեսած բլյան եւկամ պարբերաներնը , որ լոյս տեսած բլյան էինը կամ տոսը տարիներ։ Անունջ չկրնալով ա-կալ նիւնական ծահրունիւններուն՝ կարճ կետևջ եւ կարձ արևւ ունենալով, կէս համրան մետ -

ըրսելի գրարարութ, «գրարութ» քննագ է ուժ-թերբեսուր թո շարծրեսութ, «գրարարուն կոնագեն muharthe նիլ ճառոնմ ման, քոյո ոփորքու թւ անիունիր

րւ րներդը ան զրմրստ՝ նանն դինա սուրսն բւ ննր-Որսև իրմուր հասար է, աջն, տանմ ու տինաւթ հիւրն բւ ին ժետուէ հանտուրի արմ դն դրև նետ – հերևարոր է բւ ին տարէ ին միներ ու սումմու – հանորդի տատարար հուրքող պիտար «ցաստ-երրիսու»:

ցող :
Լակոնական , չջեղ կառուցուածջով պարբեբութիւններն ու նախադասութիւնները կը խատ ցնեն այնպիսի պատկերներ, որոնց ընքերցումը
Հիացում եւ դմայլանջ կ'արդե :
«Յառայ» ոչ միայն Հայ դիրն ու մ չակոյթը
փառ պաՀած եւ տարածած է, այլ եւ պաՀպանակեր
երած է Արեւմատանա դեղեցիկ կարուն եւ բար բառին : Անինայ Հարուածած եւ արՀամարՀած է
այն բոլոր անՀատներն ու խմբակցութիւնները, ոբոնչ արդերականութիւն խաղալու մարմաջէն այն ալոր անհատներն ու խմերակցութիւնները, ու արձա արդիականութիեւն խաղարու. ժողմանչեւ տարուած փորձած են աղմատել եւ գունստել Մեծասատնչը։ Տիրական պահակի մը պես դիտան է այ եւ օտար այոր լարժուժներուն որոնց կապ եւ յարաբերութիւն ունին մեր դասին հետ ։ « Յառաք» դակարած եւ դարկ տուած է նո-րահաս սերունդեր այն արժերներուն որոնց հետ տեսան է ծառութ եւ կարողութիւն, Լեոր կր պար-

արաստ որևուրել այր անգջիրվուր սեսով դրեր «Զաստարի շենաես արբաշարի անգջառան են որ արկասությունը իներ ակրճ հանց ըն ըսն որիսւրմի անգջառան ձնա – գրություն հանց ուրանություն անույ հարագորելը որ հանցարություն անույն որ արգ հարագորելը արդարարություն արագարություն անույն որ արգ Հարրության որ հայաստանություն անույն որ արագ հարագորելը արդարարություն անույն արագ Հարրության արագարություն անույն արագ Հարրության արագարության արագարություն անույն անգ հարագարության արագարության արագարության անույն արագ հարագարության արագարության անույն անո

«Вшռше» Հшյ գրին ու մշակոյթին Հետ Հա -«Հառամի» Հայ գրին ու մյակոյինին հետ հա « Հայադրապես ջերժօրեն փարած է աղդային ար « Քելներուն եւ այն բոլոր աւանդութիւններուն, ո-բոնը կապուած են մեր դեղեցիկ լեղուի օղակով է «Յառաքին վրայ չենը նայիր որպես պարզ թերթ մեր, չահու եւ ապրուսան միջոց, այլ որպես ա « ռաջնորդ թերթ մեր որ 25 տարիներ իրեն կապած է հին եւ նոր սերունդները եւ ներջելած է դանուն « հեռ նեռի անույնատես հեռա «հետեն» ու որ հով

մեր ցեղի անուսանարիր Հոր ունչովն ու ուքիով ։ Որպես Համեստ Հայ Թերքի մյակ, դիտներ վե անՀատական Թերքի մը խմրաբիրը որջան դժուս-րութիւններու ենքիսկայ է։ Եւ որովՀետեւ «Յա

PUPPQUZUB PUSPAL

### Soli dentulis

Մարտ 12ին իկնայի Թաողոնին մկջ Պ. Տկրվիլնան ներկայացուց Մոլիկոի ծանօն նատերա

հաղերկն «Տոծ ժուտոն»։

Ենեն միչա գերապահուն հիշններով է որ կր

հասինին հայկական ներկայացումներու մասին,

պատմառը այն է որ անոնց յամախ աններելի Թե
պատնառը այն է որ անոնց յամախ աններելի Թե
դումի անրացուն այիապուկ որ որովենտեւ կր

դումի անրեր անին։ Աններելի, որովենտեւ կր

դումի անրեր անինայացուած ամեն խաղարի հետ

որ ումի անրեր անինայացուած ամեն խաղար հան
հումի մը ևւ ուր ներկայացուած ամեն խաղը բա
հումի մի ևւ ուր ներկայացուած ամեն խաղը բա
հումի մի ևւ ուր ներկայացուած ամեն խաղը բա
հումի մի ևս ուր ներկայացուած ամեն խաղը բա
հումի մի որ ու ուր ներկայացուած ամեն խաղը բա
կինայի ներ հումիանը կինայացուծ անիաւհանը և ներկի

կինայի հումիանը կինաուն տարի ևւ բան մը չողը

վինայի

չ որ դարալը տոյա գլու, է է արդատրեն, հերկրորդը, ու անկրը կուրանարարեն է Այս Թերացումը որուն կարհւորու Թիւնը չեն Հասկցած տակաւհն մեր դերասանները, պատճառ հղաւ որ չատ ակարանայ 800 ժուսնել լաւադորն տեսարարել։ Ֆեսարան մի որ հերոսը (Գ. Տերայիսա) մեկահր ձերարը կենարոն ձերաւ գրանարան հրարահի աժաշանութիւն իստապես հրարահի համարանի աժաշանութիւն իստապես է դարդակակարի նաև գրոյց մի կր կատարեւ է հարարով կր Համոլ ամեն մեկը Բե Բեջ միակն է։ Ձեմ ուպեր յիւրի ժումին անկրն հերա հարարարել հրանարական հատ ուր կարարական հատ ուր կր ապական միրոյները, բայց չատեր կը յիչնն վահրա ժափաղիանար որ «Թեծ հարարարութեամ ինրկակարցուցած էր այդ տեսա-

Գիտեմ նիւթական միջոցներու պակասը, տրև -հսական դժուարութիւնները, առմսակ «տեղա և CHEST STREET, STREET,

ռաք»ի խմբագիրը անխառն սէր եւ ծառայելու

ռաքիի իսերադիրը ահիատես աէր եւ ծառայելու ու օգտակար դառնալու դիտակցութիւնն ունի, ան լծուած է այդ ծանր բայց հանելի դործին է «Կալթաչիարելի եւ առաւերապես Եւերոպայի մէջ ցրուած Հայ թեկորները չատ բան պիտի կոր-որնցնեին օտար կեսնչի կազմայուժող եւ մահա-ցնող չունչի ազդեցութեան տակ եթեէ « Յառաջ »

«Ցառաջ» որպէս լուսատու ջա**ւ Թող միչտ վառ** . *միչտ պայծառ մնայ* ։ Ֆրէգնօ, 16 Փետր

խմբագրական ՄՇԱԿի (անկախ)

— Այս ալ ուրիչ սուտ ,— պատասխահեց վե րոյիչնալ ֆրանսացի պայտոնատարը։ Ռապաֆի եւ
Ֆեսի առվեւ կատարուան ցոյցիրը անդամ մրն ալ
Հաստատեցին, Թէ ցեղապետերը աւերի մոտ են
ութ ժիլիոնեոց մարոջցի ժողովուրդին, չան «ԻսԹիրյաչը կամ Սուլիանը, ինջը։
Շփոխուհիւնը սափայն Հասաւ իր գաղաթնակէտին, հրը «Իսքինչըայթի պետը, Ալլել էլ հատի,
Թանների մէջ յայտարարութիւններ բրաւ օրա —
գրողներուն եւ իր կուսակցութնանի կարևորու —
Թիւնը չելաելու Համար ըստւ Թէ անդեալ Հոկ —
սած այցելութեննեն ասըին, «Ես Թիւջլայի 30,000
անդամեր ձելարակալուած են ։
Այս յայտարութիւնն այս անաիջապես Հեր

անդամներ ձերբակալուած են ։

Այս յայտարարունիւնն ալ անժիչապէս Հերըսեցաւ ֆրանսական իլևանունիանց կողմէ, ո ըսնջ ծիծադելի դասն պատմունիանց կողմէ, ո ըսնջ ծիծադելի դասն պատմունիւնը եւ աւելցուցին, են աստը Հոդի միայն ձերբակալուած են
ցարդ. Բուդցիկներ ցրուսած կան ապօրինի դոր ծեր տեսած ըլլալնուծ պատճառով։
Այս անդամ, «Խոքիչյալ»ի Փարիրի ներկայացուցիչը հերջեց, են էլ Ֆասի հոսան է 30,000
ձերբակալունեանց մասին։ օւ Հրատարակեց հե
շարի դուսակցունենն պատկանող ուսուցիչ մի
միայն բանատրկուած եւ 300 Հաղար ֆրանջ առւգանջի դասապուստ ընլալը ըսած էր էլ Ֆասի։

Փարիզնան երկու - երեջ Թերթեր, որոնց մէջ եւ «1.՝0պ» (Ժողովրդական կուսակցութեան պաչ-տոնաթերթը), ոչկնչ գրեցին ձերրակարութեանց

մասին։ Ամերիկհան չհռագրական գործակալու -թիւն մըն ալ, Թաննէրէն չհռագրեց պատմութիւն մը, ուր եւս ձևրբակալութեանց չուրք ոչ մէկ չի-

մը, ուր եւս ձերբակալութեասց լուրլ ոչ «չ ւ ւ աստակութիւն կլըլար ։

Իսկ ֆրանսական ձեռադրական դործակալութիւնը էլ Ֆասիի բերանը գրած էր ձետեւհալ իօստը։ — «Ջոր ծիւևն Ֆրանսան չի հերկայա - գիսիչ և հերրայացր արտացի հախարարութեան մէկ հերկայացուցիչը ըստւ թե ամիարարութեան մէկ հերկայացուցիչը ըստւ թե և ամրողջական վտոտութիւնը ։

եւ ամրողջական վատաշունիրերը :

1. դարձեալ, ծորնիչերյայի փարիգի հերկայացուցիչը յայտարարեց, նէ դօր- ծիւէնի մասին
իլ Ֆասի այդպիսի խոսը չէ ըստծ : «Արս
խոսանին հախարունիւնը պորհնայ ձերջել այս
կարգի յիմարական յայտարարուցիւններ : Ար
խագերը, ձեռանաբար Թանելի մեր հերջել այս
կարգի յիմարական յայտարարութերեններ : Ար
խագերը, ձեռանաբար Թանելի մեր հերջելուած
են պաշտծապես Ֆրանսայի կողմէ» :
Ասոր այլ և պատասիան, ֆրասնական կառավարութեան հերկայացուցիչը յայտարարեց «Որեւէ պատմունեան շիսնիչըայթի կողմէ տրընակցին , որուն ձետ կը խոսին անիսաական
հերը : Վստահ կախոսը վարութեներ այն քրը նակցին , որուն ձետ կը խոսին անիսաական
հերը : Վստահ կթնաջ ըլրոլ , սակայն, որ

քակցիս, որուն ձետ կը խոսին անկատապաս հերը վասան կրնաբ ըլլալ, ստակայն, որ տհոհը պիտի քրանն երբեջ ճշմարտունիեսը »։
Վետ Թէ ինչու, ի լուր այս Հակասական տեՎելունեանց, դժուար է Ֆրանսացիներուն եւ
ժոմաւտնը օտարներուն Համար ճորել, Բէ
կ՝ անցնի կը դառնայ Մարօջի մէջ:

P. R. P.

### Injung www.harfurwlihle linrngnedp

*ԽՄԲ* — Պոլադ թերթերեն *Մարմարա* հետեւ-հալ մանրամասնութիւնները կը հաղորդե Ազգ․ Պատրիարքարանի նորոգման մասին (9 Մարտ) —

Մեր իսքբագիրներքի մին երքկ այցելեց Գում Գափուի Պատրիարջարանը, մօտքն տեսնելու Հա-մար այն նորոգութքիւնները, որոնց մասին ատենէ մար այն հորոպունիւմները, որոնց մասին ատնեւ մը ի վեր չատ մբ հանելի րաներ կը լսեինջ։ Ահա հե ինչպես կը հկարագրել չենքին հերկայ վիճակը։ 

— հերս մասծ ատենս ջանի մը բանուռը հեր-թեն մեծ դրան մարմար ջարհրը կը ջերէին ու կը որբելին։ Քանդակապարդ փայտեարգուռը կը փալ-փլեր արդեն, Ղնարակուած ըլլալով։ Կը խնդրեն որ ջովնաի գռնեն հերս մանեմ։ Վարի յարկին վրրայ տենդոտ այիստանը կայ, ջանի որ նորոդու-Թիւնը վերնայարկէն սկսած է։ Ելեկտրական գե -

Թիւնը վերծայարիկեն սկսած է ։ Ելեկարական գե տեղաւեները աշարտած են, Հեռաձային թեկերուն 
տեղ նորեր կը դնեն երկու այիստատութ ։ Արբիչներ 
բովի սենեակները անընդհատ կը ժանեն կ՛ելեն ։ 
Արս հեռակները մեծ ժասով հերկուած են ։ 
Արսիդժեանները արդ են եւ և կ՛րտեն Թի չա տոնց աւարտած են եւ կահաւորուած ։ Մէկուն վըբայ Մայր Դիշան գրուած է ։

Մայր սանդուղեն վրայ բացուող չարժուն 
դուռները կը հեժ եւ ուրախութեամբ և կան 
կ՛առնեն ։ Սանդուրա ժաստարու, գորդապատ ու 
բարդիդները Ջասրակուած եւ հանուրանիլ։ Ան ժիջապես այցելուին ույր կը դրաւ սակայն հանդիպակաց հսկայ պատուհանը։ Ասկէ առաջ հրկաւ 
անդան հանդիպաց էի Պատրիարգարան։ Առաջին 
շորեյուծ հոգը, դերակատարհերու դասալջութիււորելու» հոդը, դերակատարհերու դասալջունիւ-եր (յանախ փորձի գայէ վերք, `հերկայացումեն երկու օր առաջ կը յայտնեն նել պիտի չմասնակ -ցին)։ Այս թոլորը կը ստեղծեն մեղմացուցիչ պա-րագաներ ունոյը մեունանը որ հասարակունիւնը պարտաւոր չէ մանել այդ ժանրամասնունիանց

ակիչ և դիտաղութերն մր, — դերակատարիեր ունինը, շատ տաղանուտւոր, որոնը սովորութերն որած ներկու և երեց իսաց առելցինը հարդրին որած նե երկու — երեց իսաց առելցինը հարդրին հե ուղերի ներկայացումներու ատաքանանութ տանան և ուղեր ներկայացումենը ատ առեջ Մոլիեսի համասր հանան եր որոն մասաց ներկայացումեն։ Աւևրի դունան մր որոն մնաց ներկայացումեն։ Աւևրի դունան մի ուղերական արածան ներութենինը։ Տիրանիչենան որ այս անուսան հարդանանութենան և Ջիրև առելի կանոր հարդանանութենը, որ Տերրիչենան որ այս անուսան հարդանարը։ Աւերի ակար երն միսա դերակատարենըը, որուն արուսեստը դնամատան ենը։ Տերակիրա), որուն արուսեստը դնամատան եներ հետա (Soum իլվիրա) , որուն արուհոտը դնակատա 

անգամ ծննդեան վկայագրի մը առիթով եւ երկրորդ անդամ պատրիարգական բնարունիան օրը ։ Այն տաեն մեղջայած էի Հայոց Պատրիարգակներ ինչո՞ւ ժեղջա պահեմ, ատ ինչ անվունիունին և Հնութինն, փոլի եւ աղբ ։ Սմիցած էի ։ Հիմա ու ցաւ, առաջին իսկ ակնարկին ։

ցաւ, առաքին իսկ ակնարկին ։

Կառումանը ամրողջովին քակուած նեաուած է եւ անոր տեղ նոր փեղկերով չրջանակուած հասա ու կիսաքնականը հակայ տպակիներ, որոնք լոյսին դիմաց կապատառն հանելի եւ ապաւորիչ տեսաթան մր կը պարզեն։ Երկու բանուորներ հերևա մասին տախատակ ասարենանները կը քերքեն, կը

յուտն ու ելակի դոյն քնարկով մր կը փայկեցնեն։
Արջին արդարանան է։ Արդիլուած է հիմա վեր

ելլել այստեղեն ը արդ - հայարանան առանումեն կը

բարձրանան է, բաղի : Փայլուն ու մաջուր պա 
տերուն քովեն լայն երբանցքը կր մանեմ : Բոլոր

րարգրանամ Բ. լարկ։ Փայլուն ու մաջուր պատերուն ջովքի բայն նրրանցքը կը մանեմ։ Բոլոր
դուռները ներկուան են։ Ձեղունը իր դեղակերո
տուարկաներով ու դարդերով ապարանցի մր նո
բայչն ձեղունն է կարծես ։ Հանդանուրանսի մաչակաւոր փղոսկրի դոյն եւ բուղական ներկով մր ներ
կուտն են մեն դանլինը, փոջր դանլինը, Պատրխարբ Հօր այեսատաննեակը եւ բոլոր միւսները։
Իսկ պատերը ամրողջովին պատած են ֆրանսական եւ ամերիկեան քոչում գոյն Յուղթներով։ Գատրխարբ Հունասի այեսաներության արարանակում արանա
կան եւ ամերիկեան քոչում գոյն Յուղթներով։ Գատրխարբ հունասի և Հուրասի հանակակում Պատրիարգին
այես աչիատասենակը խակապես Պատրիարգի
վայել աչիատասենակ է Հողևոր պետի մր հիւգիարերին աչխատասհենակը իսկապես Պատրիարբի վայիլ աչխատասենեակ է, Հողևոր պետի ժը Հիւ-րեր ընդուհերու վայիլ սեննակ ժը, որուն պատե-թը ժամառոր Հողածութեսակո պատած են անուչ հյակադոյն Հազուագիւտ թուղթով մբ , գորգերը թուպուած ու ժաջուր, ընկուղեսիայան, սեղանը բաղկաթիկն դահին առջևւ, խիստ նաջակաւոր,

Արգինական ածուածի հաստատունքներ տեղաւոր 
դրուած՝ մեծարժեց բավանքուներ ու աքուները

— որոնց բարեբախոսաբար ոչ ոչ յակորած է դըսին անայունեան վեց տարիներուն — ամբոցիո

վին փրկուած են իրենց տարիներուն ու ամբ
հեն արբառած ու մաջրուած եւ Մարակուած

են : Այվազովսջիին երեջ թավիշները տեղաւոր 

են : Այվազովսջիին երեջ թավիշները տեղաւոր -

ոս է Ալկադողացրը» որպե բ շուլու է Հու Հայաստան են է արդեն, երբ կը շրջիս դահլինե դահլին է տեսեակե ձենեակ կարասի կարասի ու պատու ան հին պետահումի կր տեսնես որ այլեւ» հին ու հին դե հրարասի հայաստուհան, կր տեսնես որ այլեւ» հին ու հրարա հետած ու յիւստակն անդամ չէ մեացած։ Նոյն հորածութեամբ ու հայաստումի կրարա հետած և դար բաևան հիս ու բարերա հետած ու արդեական կարաղ ու հանելի հանոստակայրի մը մերածուած է կերուարվեր հանոստակայրի մը մերածուած է կերուարակի հանուս հայաստումի հարարարահետան և արդեական հասարակումի հանուսում է հետարակիս հանուստաները։ Արդեական իուհանույ կախանական ու յա տարի հետարանի ու ծում ծում հում հայաստումին ու դա հայաստումի հանումին ու յա հայաստումի հետարանի ու ծում ծում հում հայաստումին և օրային կարի քերմոց, սիրուն լողարան, մաջուր ու կոկիկ հեմասենեակներ, աղուոր մահետականերով ։

ጉባቦበ8 ላር ሪኮኒቴኒ ከԱቦውበՒՄኮ ሆኒՋ

buspantu, (Sunua), 14 Vapa (oquia ւով) - Ահա կրկին երկինքի ճամբաներով Խար-

Եւրոպայի տաղակայի ու Հեւ ի Հեւ կհանջէն Ափրիկէ, ուր օրոլան ընթացջին ջրաինջներու մէք կը լողանջ, իսկ դիչերները աստղերը կը Համ –

որենը ...: Արդենա և համարանցին։ Կը դիմենա Ազգ. վարչունքեան նախագահ Գ. Շ. Վանհանին, որ միչա խանդավառ է եւ լաւատես՝ ապագայի մա -

Գաղութեին անդաժներուն թերբ կը ժնայ ան -փոփոխ, 800 Հոգի ։

Դաղունին կը պակսի հայ բժչիկ մը որոշա հաղունին կը պակսի հայ բժչիկ մը որոշա համար Արգ. վարչունիւնը ի վիճակի է ժոշաջի ու բնակուննեսն արտոնունիւն ատանալ անդական իչխանութիւններեն ։

իչկատնու թիւններին է

Ազգ. Վարչու թիւնը այս օրերս քաղաքապե ատկան իչկամու թեանց պիտի ներկայացնե, արդի
ոճով չինուելիք Հայկական դպրոցին նախարհնը է
«Վանձան եր յուսայ թեւ ուսաց պիտի սերժայ այն թին կառուցումը։ Նոր դպրոցը պիտի ունենայ ժեծ
արած մը, ժատուս մի ուր կարելի պետի երբայ
կրօնական արարորդութիւններ կատարել է
Այցելու թիւն մին ալ կուսանք դպրոցին տեսչուհի Տիկին Ս. Վեցքարնակին Վեֆի գոյա կուսանի

չուքի Տիկին Ս. Վեցքարհականին։ Ազնիս արկինը առաջին իսշորերը անժ ինապես մերի ցույց կուտան ին որջան եր սիրք իր այաներա — այակերուշերները, որոնց մասին կ արտայայուն և հետ և հանանությանը և հետ հետ է հարարհայանին և հետ և հանանությանն և հետ և հետ

Բարի լուր մըն ալ Վենետիկի մեր Միիքար-ետե հայրերուն Համար։ Գ. Շ. Վանետնի ու Գ. Մ. Փափադեսնի Նախաձեռնունետն Հանդանակու -Թեան մը ձեռնարկան է գաղունը։ Հանդանա Փափադեանի ծախաձեռնու հետաք հանդանակու հետն մը ձեռնարկած է դարութքը։ Հանդանակու կութեան ծպատակն է ծախ դարութքը։ Հանդանաբը յայածել , իսկ երկրորդ բաջայերել Հայրերը ոունց մշակութային աշխատանչը անիահր բոլորին
կողմէ կր դնահատուի։ Շուտով կր վերադառնանչ
նուրսպա մեր ամենօրեայ պայջարներում ։
հնարքումը մեր հոգի հրակով ու մեր
աչբերը լոյսով լեցուց, իսկ մեր Հայրենակիցները
կրկին մեղ Հայ մկրաեցին ։

Ա. UUPBUL

«ՀՈՄԱՆԻՇՆԵՐՈՒ ՔԱՌԱՐԱՆ» է հեղինակը «Միհրան Ասջանագրն է, ևւ ոչ Քէ Եղիազար Մուրատեանը, ինչպէս հաղորդած է Երուսաղենի 
Գատր- Տեղապահ Եղիչէ-Վ. Տէրաէրհան Իրադնկ 
տեղեկատու մը կը ձգրէ «Յուսարի» հեջ Քէ 
բառարանը կը դանուի ոչ Թէ Ասջանազի կնոշ, 
Տիկին Կարտինչի մօտ, այլ Երուսաղծի վանգը 
կամ Դուրհան Մատենադարահին ևւ կամ Ձեռա «
դրատան մէջ. Սիալ է Նաեւ Տեղապահին դրածը, 
Քէ Եղիազար Մուրատեան պատրաստած է ջենա —

«BU.ቡሀ.Ջ»Ի ԹԵՐԹԾՆԸ

# Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

IL .- BUSUCALUS

Մեղե կոստանդին ուժին առնեւ խոնարնելու ստիպումն, բառականացու այն ատեն Սուլբանելու պանալներվ որ պետը եղան նրաժանը տալ, որ պետը հղեակին չինութեան աշխատող բանուռը – ներն ու պայրազոր բենութեան չբջակայ Արութեան Արու

բնակչութիւնը ։

Մուլքանը, այս խնդրանցին ի պատասխան 
Հրաժայից որ ժարդոց եւ կենդանիներուն՝ բոլոր 
դնեն՝ չընակայ յոյն դելուիսիչն։ Բայց որն բնակ 
ուրերան դրութեննի իր դարաթենակն և Մեատ, երր քուրը բանուռորները բանոքնին Ս Մեգայել Հրեչաակայան Հաժարտունակական փենակ 
հրան հոսարով, Հշժարիա պատերագմական վիճակ 
ժը սկսու աիրել գիչ ատենչն ։

եւ Տորաերը Եւրոպայի եւ Ասիոյ բոլոր ծամահը ծերուծ կառավարիչները, պարտատր էին իրեն
լինանիւթ եւ դործաւոր դրկել, իր այնգան կարհ
ւորութիւն տուած այր բերդին, յակապանց արագ
չինուհրուծ Համաբ է 1452ի Մարտ 16ին, ինջ ան ձամբ ուժեղ բանակի մի դուրութ անցան, հայան
էր տեղին վրայ, մինչդեռ իր հրաժանովը դօրա
ւոր ծաւատորվ մի կելիպօլուի եւ Ջարասնելի
հրարսիացանը թոլոլի վիայել — ինչ որ Հաւանա
արդ դիալ է — թէ Սուգնանը այր հաւանա
արդ դիալ է — թէ Սուգնանը այր հաւանա
արդ դիալ է — թէ Սուգնանը այր հաւանա
հկաւ Պոլող մօտ։ Իր ծնրիպութիւնը, որ «հեն
ալիասութիւններուն իրավան սկզբնաւորութիւնը
հղաւ, դործաւորինիրուն իրավան սկզբնաւորութիւնը
հղաւ, դործաւորինիրուն իրավան սկզբնաւորութիւնը
հղաւ, դործաւորինիրուն իրավան սկզբնաւորութիւնը
տեղը, Վոսիորի անէնեն ենդ կերհի վրայ կելունքե կամ կեղել Հիսարի բերդին հիչը, դեմը,
այսօրուան Անատույու Հիսարը։ Այդ տոքիւ ջանդել տուաւ Ս Միչայել Հիմասակապետի եկեղի
ցին, Վոսիորի Հետմենի եւ փառապարապանը
հետ կառուցունալ ժամանը որ այս կել կորութի, որ Գօրագ Քեսին տեղւոյի վրայ էր չինուտծ կառուցունալ ժամանը հարարը Արաթեաի և Հրալայի հրանրովը Երիաստալը Սուրթերով եւ Հրալայի դեմերովը, Երիաստալը ապանանին
հայար կել հրաւորիների որ որոեր էր բարձը դեկավարութեան տակ կալիսաանին հանաանին արածը կակավարութեան տակ կալիսաարինին հանակիր հրակաիարութիան
տեղերը կր փոխարդենը նակարի փունել չին
ունցան։ Ամեն օր այդ տեղեն այաներ, դանար
աններ, որոնը Մուլիանին հաների հրարարու հանար
աններ, որոնը Մուլիանին հաների հրաի փունել չին
ունցան։ Ամեն օր այդ տեղեն այաներ, փա աններ, որոնը Մուլիանին հանակի իրի փուռելը չին

անձամե կ'աշխատերն, ջար կը կրեին, շաղախ կը
փոխադրեին: Պատմադիրները, տնչուշտ, ջիչ մր
փոխադրեին: Պատմադիրները, տնչուշտ, ջիչ մր
կանանարու ծեամե կ'ըսեն ԹԷ հինդ հաղար դահ
ուորներ ու ջարակոփներ, տասը հաղար օգնա
տեցան մինչեւ բերդին վերջնական չինունիւնը
Աշխատաւորներու ամեն մէկ խումե իր դատրին
առաջնորդունիամբ կուդար աշխատունիան վայըլ։ Ամեն դործաւոր, իր երկու օգնականներուն
հետ պարտուոր էր անպատճառ օրը մէկ դրկա
հետը կատ հիւան, այլապես կը պատժունը։ 6բափ պատ հետն, այլապես կը պատժունը։ 6ները։ Դուկաս կը պատժ Է ԲԷ չինունիան փայոր
նիկում իր կայեն կամ էր չինունիան փայոր
նիկում կունս և աներջւ մՀլաևորման դղեղ

րերը Պահարժայքե ։

« Քիք ատենեն բազմանիւ աշտարակներով այդ հռանկիւհամեւ բնդարձակ բրքափակը, որու այնգտն նկարագեղ ահասրանը այաօր իսկ տակաւին 
հիացում կը պատճառք, մարտահրաւերի մր պէս 
բարձրացում կո պատճառք, մարտահրաւերի մր պէս 
բարձրացում կո պատճառք, մարտահրաւերի մր պէս 
բարձրացում կումորի հետ. ափունեին վրայ։ Աձերն մեծ այտարակներքն երևութը աժանաին կողձր կը հայեին ևւ մեկ հատը՝ Վոսիորի Պարիսպհերը 20 ռաջ բայնունին և ունեին եւ աշտարակնեթու պատերը, որոնց գադանը կապարէ դրաներ 
եին դրուած, 32 ռաջ բայնունիւն ունեին : Ծո 
վեզրին վրայ խուրոր Ծորանսիներ և ունեին : Ծո 
ձեղներ, որոնջ կծկտած դագաններու կը հժանեեն, ամբողվովին կը տիրապետքին հեղուցին տեցբին վրայ :

կան ուսումնասիրութիւնը Տարօնի գաւառարար, րառին։ Տեղեկատուն դիտել կուտայ Թէ Եղ. Մու-րառնան ընկկ Վանեցի էր չետնւարարեԹէ բառա-րան մը ուսումնասիրած է, ատիկա պիտի ըլլայ Վանի բարառը և. ոչ Թէ Տարօնի, ուր բնաւ դա-նուած չէ։

չամեսուլիրդը կեռքողտանրը՝ ոնուար տամրասկ եւ կառավարուլիիւմը կարերար փրերց աղեսով ու

։ × Արհեստակցական Միութեանց ծերկայա -Իյները չեչտելով կացութեան ծանրութիւնը , ցուցիչները չեչտելով կացութեան ծանրութիւնը Հրաւիրեցին կառավարութիւնը անմիկապէս ար

հրաևիրնցին կառւավարութիւնը անժիջնապէս արտոսնի աշխատավարձրի յասնումը ։
Այհնատակայական Միութիւնները դիանը կու
տան ինէ աշխատաւորական Միութիւնները դիանը կու
տան ինէ աշխատաւորական խլբառւմներուն պատասխանատուն կառավարութիւնն է, «վասնդի չի
փրևար որերեւ միջոց ձեռը առնել, ապրուսաի
աղութիւնը կասնցնելու համար» ։ Արևին նաևւ ինէ
կառավարութիւնը չդործադրից իր խոսաումներ կան
որ կր ձգձդուին մէկ տարիէ ի վեր

— Փարիդի 12—13.000 «Բագոիծներուն կէսը
լրանիցաւ առջի օր, տրուած որոչման համանակ
եւ 24 ժամոււն Համար» ։ Երէկ առեղի չատ կառջեր
կը թանէին, սաստելացին լուերն ունի չատ կառջեր

### Պաrսիկ նախաrաr մը ևւս yn querlinch

ԹԷՀրանէն կը Հեռագրեն Թէ երկուչաբԹի օր անող մր երկու դնդակ պարպեց զօր․ Ռազմա-ԹԷՀրանեն կը հնռադրհն ին երկուլարիկ օր ուսանող մը երկու դեղավ պարակց գոր Դապքա-բայի դաշկինին անդաժներեն Տոջին Ապաիսլ Հա-ժիտ Զանկանեի դեմ , որ վերատեսույն է պետա – հան համարարանին Ի Ինոլանինինին մեկը ուսա – ժողանե անդնելով վիրաշորեց երիկամեները։ Վի – նակը յատ ժանր կը համարուհ ։ Դնդակները արժակունցան երբ Տոջին Ջան – Էնել կար կինինը համարարանին սանդուղնե – բեն, կառը հստեսը «համար» Արաբեկիչը, որ ձեր-բակալուած է, ուսանող է աստուաժարանական նենարանի մր մեն ։

բակալուած է, ուսանող է աստուածաբանական Շեմարանի մը մէջ:

Ալանատեսներու վկայութեան Համաձայն ,
Տոջե Ջանկանէ իր կառըջ մաննրու վրայ եր 
իրը երկրորդ ուսանող մը մասննալով մասմակ մր 
յանձնեց: Նախկին կրթական նախարարը նամակը 
յանձնեց: Նախկին կրթական նախարարը նամակը 
յանձնեց: Նախկին կրթական հարարանակի կոթով: 
տանորդ դերուն պարիվաւ ատրճանակի կոթով: 
Հոջերորը կառուջեն դուրս ելաւ փախչերու համար, 
այց երբ համարարանին սանդուղներէն վեր կ՝ կեքս, երկրորդ գնդակ մը արձակունցաւ :
Հեռագիրը կ՝ թա՛ թե՛ ՀՍ անուններու ցանկ մր 
դանունցաւ ահարևկիչին վրայ։ Նոյն արիչորի 
համաձայն, ուսանողը պարձենցեր է, — ԵԵԷ և 
Հկարենամ, իմ ընկերներս պիտեսականաննն բոլորն
այ »:

Կը կարծուի Թէ այս ուսանողն ալ անդամ է Ֆետայնանը Իսլամ կազմակերպուԹհան։

PULL UC SALAL

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ԷՐԶՐՈՒՄԻ ՄԷՋ — Անդարա -ֈԷն կը հեռագրեն ԹԷ 500 տուներ փլան Էրզրուժի ՔԷԷ, երկրաչարժի մը հետեւանքով : Առ այժմ բուր չկայ գուհերու ժառին : ՀԻՆԳ ՀՈԳԻ ՍՊԱՆԵՈՒԵՅԱՆ ԳԷյրութի մԷջ,

100 AION ՍԿԱՆԵՈՒՅՅԱՆ ԿԷրուեթի մեք, «
Հրառաքիլիական» ցողջի մր հետևանչով։ Երկուգը ռատիկաններ են, երեջը՝ համանուն ընկերակցութեան անդամենըը։ Վիրաւորուեցան նաև։ վեջ
ռատիկաններ ։ Ձերբակալուեցան 20 հարե. Զին –
ռարիններ օգնութեան հասնելով վերահաստատեցին
առիներ օգնութեան հասնելով վերահաստատեցին

ուորներ օգնույնեան հասնելով վերահաստատեցին բարեկարգութիւնը ։

ՔՈՐԼԱՈՒ մէջ գինագադար հաստատելու համար նոր ձեռնարկներ կր կատարէ Ազգաժողովին 
թեգ՝ ջարտուղարը ։ Դայնակից գլինադուրներ սրեւէ ատեն։

ԱՆՁՐԵՒՆԵՐԸ ԵՒ ԶԻՒՆՀԱԼՔԸ ծանր վեատ 
ներ պատճառեցին կերբ. Ֆրահսայի մէջ։ Ռոնը և 
կառոնը որդած են։ Ժրնեւի մէջ 250 ժամացոյց 
հեր պատճառեցին կերը. Ֆրահսայի մէջ։ Ռոնը և 
կառոնը մորդած են։ Ժրնեւի մէջ 250 ժամացոյց 
հեր պատճառեակող կապոց մը գտնուեցաւ, ձեռն 
հար պարունակող կապոց մը գտնուեցաւ, ձեռն 
հար պետ հեր հեր և 
կառունակող կավոց մը գտնուեցաւ, ձեռն 
հայթին չնորչեւ։ Այս կապոցը, որ աւելի ջան մէկ 
միլիոն ֆրանջ կ'արժէ, կը փանոռւեց երեջ ամի
սէ ի վեր ։

ան ի վերը՝ ՇՈՒՄԱՆԻ ԾՐԱԳԻՐԸ (ձուլում պողպատի հւ ածուխի ճարտարադործուβետնց) մարտ 19ին Նլանադրուեցաւ վեց պետուβետնց կողմէ ։

#### CLSULEGUL WERNER

Ֆր. Կ. Խայի Լիոնի մասնանիշղը կազմակեր-պած է ընտաննկան Հաշաջոյին մր, Ջատկի աս -Խերու առիքու ԱԳՐԻԼ Ֆին, կիրակի կեսօրէ վերջ, ժամը 3ին, 5 rue Bonnefor, Յոյներուն արանը։ Կր խնդրուն նկատի ունենալ ։

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (1-

*ԵԱՌԱՋի sաrածվան հավաr* 

Մարսեյլեն Հայ Արհնույներու Միութիւնը , Հարչակալութիւն յայանելով «Յառաք»ի տեւա – կան եւ որտարին բարհացակաժութեան համար , Հանդեպ իրենց Միութեան, 3000 ֆրանը կր արա-մարզի ենըթին ջոտելչինդամեակին առթիւ :

24 PROGRAMMES BIEN TEMPERÉS ?-11.67-11.44L211.PN+24

# ԳՈՎԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ/

4117,0%

. . . . . . . . . . . . . . . . . .

# Նու Սևոունդի Օւր

Կաղմակնրպուտծ Հ. Յ. Դ. Նոր Սնրունդի Փարիզի մասնանիւդին կողմէ։ Կիրակի Լ Ապրիլ , Փամը 3½ 12 Mairie du XIի մէջ, métro Voltaire։ Կը Նախապահէ Գեղբ. վարչունիան հերկայա-

ցուցիչը ։ Կը խոսին ընկերներ Գ. ԲԱԼԱՅԵԱՆ եւ ՎԱՀԷ ՕՇԱԿԱՆ ։

ԾԵՆԻՍԵԵ:
Գեպարուհատական բաժերե կը մասնակցին՝
ընկերուհի Մ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ (հրդ.), Օր. Մ ՏՕ ՆԱՊԵՏԵԱՆ (դաչակ), Ֆ. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ (րո. Բակ): Ծիծապայացի գաւհյա մր հրեջ արար՝
5 ԹԻԻ ԽԵԼԱԴԱՐԸ

Մասնակցութեամբ Փարիզի մասնանիւղի ընկեր-

ուս ։ Պարահանդէս Կ. ՍԱՐԵԱՆի նուագախումբով ։ Առատ պիւֆէ, մատչելի գիներով ։

# ՄԻՍԱՔ ՄԵԾԱՐԵՆՑԻ ሁሉ ጉዚንኮEL ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ

002 ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ
Նախաժեռնունեամբ Սերատարիոյ Մուրատ
Ուումեսանրացի։ Ապրիլ 55 կիրակի երեկոյ,
Salle Geographie, 184 Bd. St. Germain
Նախագանունեատի Գ. ՍՐՇԱԿ ՁՕՉԱՆԵԱՆի։
որ կը խոսի ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ մասին .
ՄԵՐԱՐԵՆՑԻ մասին կը խոսի
ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱԶԵԱՆ

Գեղարուեստական նոխ բաժին ։ Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

#### 

Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Կեռը, վարչունիւնը իր ջերժ Հնորհատղունինեները կը յայաներնել իրեն Բիւ-զանդի եւ իր աժուսնոյն Բժ. Քիւնիւկնանի իրենց զանկին Բենոնի, աժուսնունինան առնիւ ։

*ቀԱՐԻՁԻ ՀԱՑՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻԷՆ* 

ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻԷՆ
Ժառքանակացոյց արարողությանց — ԱԽԱԳ
ՀԻՆԳՇԱԲՔԻ, Աիլատակ բենքրհաց առաւստուն
Ժմրդ. Ժամը 7.30ին, Ս. պատարագ ժամը 10ին,
Երեկոյիան ժամը 16ին Ոտերուայ, Խաւարման
պաշտամունը ժամը 19ին։
ԱԻԱԳ ՈՒՐԲԱԹ — Յիլատակ չարչարանաց,
Խաչելութեան եւ Բարման ժամը 17ին։
ԱԻԱԳ ՇԱԲԱԹ — Հրադալոյց Ս. Ձատկի։
Շաւակատիչ։ Երեկոյիան սկզբ. Ժմրջ. Ժամը
15.30ին Կոմ իրասան Ս. պատարագ ժամը 17ին։
ՁԱՏԻԿ — Կիր-, Յիլատակ Յարութեան
սկզբ. Ժամը 7.30ին, Սկժալիան Ֆաւումայն Ս. պատարագ ժամը 10ին։

ւս։ — ը լովը և Արժալնան դառաձայն Ս. ատաարագ ժամը Ոչեւ Ֆիչատակ Մեռելոց 26 Մարտ, Բչ․ Ս․ պա – արող ժամը 10ին։ Հոդեհանդիստ համօրէն հըն-երելոց ։ (Կնիք)

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այբի Տիկին Ադնիւ Սար -գիսնան եւ դաւակները կը ծանուցանեն Թէ այս երկուչարնի նադիս Ս - Յակոր եկեղեցող «Եջ Հորե-անդատեան աբարողունիւն պիտի կատար -ուի իրենց ամուսնոյն եւ Հօր՝ Հանդուցեալ ՄԱՐ-ՎԱՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆի մահուսն բառասունըին առթիւ։ Կը հրաւիրուին իր բարեկամները եւ յիչա-

# ዛ'በՒደበՒኮ

Կարուժեւի (coupe) եւ confectionի րանուորու-քը, արգեստանոցի մեջ աշխատելու Համար ։ Դիմել — Ets. Terzian, 3 rue Poissonnière ։

Հաղուսաի եւ պլուզի (chemisier) համար կրա-թել դիտցող entrepreneurish եւ հապուստ, chemisier եւ փեչ կարող գործառորուհիներ: Նժույծերով դիմել՝ Rayomtex, 21 rue de Trévise, Փարիդ (છ):

<u>ዓይ ፈቦԱՒԻՐ</u>ԵՆՔ

Մեր ուլացած բաժանորդները որ փակեն ի – թեծը բոլոր պարաբերը մինչեւ 1951 ԱԳՐԻԼ Այդ Յուականին սկահալ պիտի դարգին մեկ ատրիին աւելի պարաբ ունեցողներուն Թերժերը, իսկ միա բաժանորդները պիտի ստիպուհ մետրել նոր դի-նելով:

#### RALLINGHER

Հ. 8. Դ. ԵԳԻՊՏԱՑԻ կոմքայի ընդ Հ. ժողո-վը՝ այս լորեջյարքի ժամը 20.30ին, Cadeth սըր-ճարանին վերնայարկը ։

#### Thờ yuruhulinku

Հ. 6. Դ. Նոր Սերունորի Փորթ ա՝Իթալիի ժատնան իւղին, Մարտ 24 չարաթ գիչնը , ժամը 21էն մինչնւ լոյս, Salle des Ecoles , Rue Pierre Brosselette, Քրչմլեն Պիսեթը :
Գիպարուհատական նոր բաժին, իսմ բերգ Նոր Սերունորի անդամենրու կողմէ, պար, արտասա և ևութեւն, («ԱԶԳ ԲԱՅ», պարձարի և Էլլեն Բիւտանիս և Արևանանի ու հունանի և Էլլեն Բիւտանիս և Արևանանի հունանի հունանին հունանի հունանի

գտնդի «Ալուդ պատրկ»ը։ Կը խոսի ընկեր ՑՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

Կը թսօր ընդեր ԵՍՎԻԿ ԵՐԻԱՀԱՐԵԱՆ
Նուագախումբ, ղեկավարունեամբ Fredy Mar celly, իր ամբողջական կազմով ։
Հաղորդակունեան միջոց.— Metro Porte d'Italie : Aut. 125 իջնել Մերի ար Պիսենթ։ Մուտը 100
ֆրանը, Նոր Սերունդի անդամեկու համար 75
ֆրանը : Ճոխ Եւ մատչելի պիսֆէ :

# Ապանունիի նոչակաւու ՍՈՒՐՃը

ԾԱՆՕԹ Է ՓԱՐԻՁԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ Ձայն ամեն տեղ փնտուելու պէտը չկայ, դա -ցեջ ուղղակի եւ միայն՝

# ՄԱՍԻՍ նպառավաճառաջունը

(21 Rue Saulnier)

Ուր ձեր Ներկայութեան ամենաթարժը պիտի ազած ու յանձենն անմիջապես ։ Հոն պիտի գտնէք նաեւ Ջատկի առթիւ մեր առանդական

ZUUBL BEOFEREBFE

գուտ կարագով պատրաստուած, ինչպէս եւ ամէն տեսակ արեւելեած նպարեղէններ ։ Հեռաձայն PRO · 16 – 88

# Կաrևւու յանձնաբարութիւն

Զատկական տշներու Հայկական աշանդւական սեղաններուն վրայ՝ կը յանձնարարուի չժոռնալ Արեւելքի իսկական ամենաընտիր

# **ዕተ**ቦሀկ ዐጊԻՆ

# Tuhunz snzli

Մեկնումի պատճառով ծախու է տուն մը որ ունի երկու լարդ 8 սենհակով , աշխատանոց , լուացարան, խուհանոց, եւ ընդարձակ պարտէդ, պողատու ծառենրով: Դիւրամատ բերի դեն։ Եր - թեռեկի թոլոր դարմարութերևների դեն։ Ալ - ժամը 35 վերը։ Bedrossian, 6 rue Nouvelle, Ալ - գորիր։ Aut. No. 103 Charenton Ecoleste, իքերլթեև. Carnot had holumburgh Gare de Lyonth:

### RAKI DUZE

gnem bunnn, muhunut, Մասնաւոր ալամարքէ Մասնաւոր ալամպեք Պատրաստում է խնամքով , 8hk2 ՕՂԻՆ անուշ – հոտով ։ Տալաքիւկեհան Որդին Պատրաստեց Տիև2 ՕՂԻՆ, ի ցնծութիւն ամէնուն, Սրճարանեն մինչեւ առւն ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ

N. PAPAZIAN

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Té
DALAKUPEIAN FILS AINÉ Tél. Vau. 26-69

Maison Fondée en 1933, MARSEILLE Alvour Finde en 1934 (MARSEILLE Alvour) en 1946 (MARSEILLE Alvour) en 1946 (Marseille en 1946) en 1946 (Marse

# **ԲՈՒՆ ԿԵՍԱՐԻՈՑ ԱՊՈՒԽՏ**

Compr mounts be home to menor with the major of the menor of the menor of the menor of the true dos Dominicaines, Ph. 21, UNIVER,



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) 4.hguufu. 800 фр., Smp. 1600, шри. 2 n · 2500 фр · Tél. GOB. 15-70 9h6 7 Sp · C. C. P. Paris 1678-63 Jeudi 22 MARS 1951 Հինգշարթի 22 ՄԱՐՏ

27րդ ՏԱՐԻ - 27 Annie No. 6413-Նոր շրջան թիւ 1824

ամբագեր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

# SUPTUME CUS UNDID POR L

Պարոկաստանի մէջ ծաղած նոր many Som my fish Պարսկաստանի մէն ծագած նար ատարծապիծ արտաքիւ, միջարդային մամուլը վրդովիչ տեղեկուԵիևններ կը Հրատարակէ նաև Միջին Արևեյքի միա երկիրներու մասին ։
Օրինակ, ենք Հաւտաանը այդ լուրերուն, ի թանի մէ այ Հետգետել կը դօրանայ աղգարնական չարքումը, Ջենա

չնորհները

Irbe house

Մէուտի Արարիոյ մասին ալ նոյ դրոյցներ կը չրջէին, թայց անմիքապէս Le jupismum

եցան ։ Ամէն պա Այեն պարադայի մեջ, կարելի չէ ժիստել ակ-ներեւ իրականունիւն մը, — Արեւնեջը չատոնց արթնոցած, դիտակցունեան հասած է, եւ Հուդեր հանդուրժել օտար միջամտունեանց, իր հերջին

ատրուրաը օրապա որջատասբատաց, րր արջջա թե արտացին դործերում մեն և Այն հրարունի թե հարուսիկ է բաղաքական անկախութինւնը, երբ օ-տարներ են որ կը չահադործեն երկրին հարատու-թիւնները, մենա չնորհներով կամ ուրիչ բացառիկ արտօնութիւններով

առջեւ ունի հրահանդիչ օրինակներ որոնը մտա --

անչիս ունի կատանը։ Երկիրները, Հագիւ ազատա Մրարական երկիրները, Հագիւ ազատա Թրչական լուժչե, ՀետոլՀետե, դարձան աւելի պ Հանիկոտ Եւ պարհերարար կը դրացնեն իրե เนียนคน :

արտունքները ։

Մհաց որ, իսք որումները միտ ին քաղաքական «հահեսական չեն, այլեւ ընկերային։ Կարն իստ «ունեսական չեն, այլեւ ընկերային։ Կարն իստ «ում չերավորևական ։
Շատեր երեք բաւական կը սեպեին ստաց ախապերերը
սակատունենան բարձումը։ Այսօր նոյն տարրերը
սելն բանչ վեր կը դասեն արագուարչի երկրվում։

Ամեներն չեսամեաց չընահերուն մեջ իսկ,
ույեւկերան Հունաեր ցանուած են, նրահերացնեայլեւկերան Հունաեր ցանուած են, նրահերացնեայ ժենուսարը ։

րով անհուրդարը է հարեւ ջարողիչ եւ դրարկային և հրակային հետակիցները ճօնան, մոկյան սատանան անհեր հետ ին հարանակիցները ճօնան, մոկյան, սատանանան անդան կերատակիցները ճօնան, մոկյան, սատանանան անդան կերատակին համակու համար է հայար առաջանական անկառներու համար է հայար առաջանական արկարերուն, առքի օր ուրադրաւ մեկնունիւն մը հրա առարակունցաւ Փարիզի կիսապաշտոնական օրկարեն։ Են չեն չեն

նին մէջ ։
 Համաձայն այդ գրութնեան, պարսիկ ականա-որ անձնաւորութիւն մբ, որ գործոն դեր կատա-րած է Անգիսերանեան բարիւդի ընկերութնեան ազդայնացման մէջ, այդ որոշումբ անշրաժելա կը գտնի երկու գլխաւոր պատճառներով — . Վիրջ ւրալ համայնավարութեան ծաւալ —

. Վերջ տա Իրանի մէջ

2. փակել դուռը, որպէսզի Խ Միութիւնը մե-նաշնորհ չպահանջէ :

սայարը ծրվառակչ :

Միչտ հոքն պայասնատարին բացատրու Սեսանը, ենկ դարիւդի նարտարարուեստը չագդայնացնելին, Ու Միուբները ալ մենայնոր՝ պիտի
պաշանկեր, եւ հրան պիտի չկիմար մեթժել Արդ, պիտի կրնա՝ և զործաղրել տրուած ո -

րոչումը : Ակահաւոր պայտօհատարին յայտարարու -Բեան Համաձայն, Մեծծ Բրիտանիա միջտ պիտի ստանայ իր ուղած գարիւղը: Իր մասնա -դետներն ալ պիտի վարձուին Իրանի կառավարու-Բեան կողմէ: Եւ ուրիչ դիւրութիւններ պիտի ըն-

« Եթէ Անգլիա չհամակերպի, հետեւանքը պիտի ըլլայ խափանարարութիւն՝ (սապոր համայնավարութիւնը պիտի տարածուի (umuinpmd) **Երկրին** 

ամքրշիիրընն ընհրճ քրը ժաղակրնոնաց, ըրնկան Ուե վատրան քատարն ին ժառանրիոնաց, ըրնկան

Bhul

դացութատա ։ Մեհրաժեչտ չէ մասնապէտ ըլլալ, ըմբռնելու Համար Թէ ֆարիւդը միայն տնտեսական խնդիր չէ Մեծերուն Համար, այլեւ բաղաջական ։ Բուն բառազժական ւ

ուղ տասրավում։ Ֆանախ իրենւը են որ կր հերչնչեն կամ կը դու-հաւորեն դէպջերը, Համաձայն օրուան պահանք -ներուն ։ Այսինչը իրենց ջաղաջական եւ տնտեսա-

կան չահերուն ։ Վկալ՝ Իրանի հոր ողջերդութիւնը ։

# Anjung wuserharthle nepisp

bh U8861111- ԹԻԻՆՆԵՐ

Պոլոոյ վերքին թղթատերեն կիմանանը բե Գարհանն պատրհարը իր ուհատը կատարաժ է անց-նալ ուրրաք օր (16 Մարտ), համաձայն Արդ-Սահմանադրունեան, մայր հկերեցւոյ մեն 452 . «յատենի ընդեւ ժողովոյ», ինչպէս կ'ըսէ տոնական գեկոյցը։

Արարողութենկն վերջ, ընդե. ժողովը շարու

նակած է իր նիստը, ջննելով օրակարգի Հարցերը։ × Պատրիարջը Մարտ 14ին պաշտօնապես այ-Վատրիարգը Մարտ 14ին պայտոնապես այ-ցելած է Պոլոո կուսակալ եւ բաղաբասկատ փրոֆի Ֆաքրբատին Քերիս Կեօբայի, ընկերակցուհետոեր ընդչ- ժողովի ատենապետ Գ. Գեղամ Գավաֆ-հանի եւ վարյութեան անդամ Գ. վ. Կետարի լ Թերժերդ ևր դոնի Աե հաստանության

հանի եւ վարչունեան անդամ Գ. Վ. Կրաարի ։
Թերթերը կր դրեն Թէ կուսակայը դրան առ.
Լեւ դեմասորից պատրիարըը իր հետևուրդներով,
Ճինչ անընդհատ լուսանկարներ կր ջաչուէին ։
Հրատարակուտե տեղիկունինանց համասացութերն ըստուրակուտեն հետևուրդներով,
տեսակցունիւնը պահելով հանդերձ իր պայունատիսն հանդամանը,
հայտնակունիւնը հորան է մտերմական Գաոթիարգը չեորհակալութերևն յայտնած է հանդապետութեան հավարունին, կառավարութեանց համար առավալի, իրեն ընժայուան դեւրութեանց համար հանարուան դեւրութեանց համար հետարանին իրենը
այտնելով եղած ընտրութեան եւ «Հայ հայտնետ»
կիցներու ավնիւ դգացումեներուն համար»։
Աստակայնութեան ընհայուն համար»։
Աստակայնութեան ընհայունի հայտերին պատհիսակութեանը ընհայունի համար»։
Աստակալին , դաժումենան է կուսակալին , բաժոլով — «Իմ անձնական լնչին նուէրս դաղթա կանենրուն համարը և հանական ընչին նուէրս դաղթա -

կաններուն հաժար» ։

թիւնները դաղանի կր պահուին

հատները անասականեր արաանութակեր 200 սովի հ հատեր հինդիրը ան դարևականությեր համարը-նավ կուսափանին, մամի շնառինաց է ըրկան ննան Ֆաշեն թինդիրը ով դարավարության ին ընտու հատարարն ին տարականության որ անասականից հատարար առաջեւ

ցությունը ։ Նախկին տեղապանը, Գէորդ արջ. Արս-Հ Նախկին տեղապանտ մը դրկելով Դում Գավու , բարի դալուստ մադքան է պատրիարջին։ Տեսակ-ցութիւեր տեւած է կէս ժամ ։ Մահրամասնու –

#### -----**ՑԵՏԱԴԻՄԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԵՋ**

Animal behaben fo dupp be dunpuly ողտու բարբերը վր դրեն թէ Դուհեայի մեջ ձերբակայուսծ են խումբ որ հետադիմականներ, որոնջ վր պահանջէին լատինական տառերը քնջել, գլխարկին տեղ ֆես դնել, կիներուն երեսները ծածվել ջողով (վեչէ), աշխարհիկ օրենջները փո-խել ենն,

դասը առույարութիւնը իւրսա ժիջոցներ ձեռու ա -գատ է, այս հուսանդին դեժ Ուրիչ դադադներու ժէջ ալ իլթաումներ կր հշժարուին ։ Գրսուի Բէ չարժում ին ուժ տուսած են երկու երեսաիսաններ, անդամ դեժոկրատ կուսակցութեան ։ Մանրաժասրու հիշրրրեն յանսեմով :

ԺԱՄԱՆՈՒՄ --- Մարտ 15ին Հոոժէն սաւառ Umamh while atther thank t ան՝ ընդեւ փոխանորդ Հայ Կաթողիկէ Թև -

× 95 jpneff smumb & bunke Shiph Սարդիս, որ Եգիպաոս կը գտնուէը։ Տիկինը Lh. բանանի մէջ ալ նկարահանդէս մր պիտի սարբէ։

ԱՏՀԱՆՏԵԱՆ ճակատին ապայակոյար կագմունցաւ վերջնապես։ Ձօր. Այգրենաուրթի անսնիջական օգնական նշանակուեցաւ մասելալ Մոնցկոմրթի հանդիացիս։ Հերս Եւրդպաի ընդգ.
հրաժանատար՝ ծովակալ Գրայնտ (անդլ.)։ Կեղբ.
Եւրդպայի ընդգ. հրաժանատար՝ գոր. Ժիւքն
Եւրդպայի ընդգ. հրաժանատար՝ գոր. Ժիւքն
Թրանատար՝ ծովակալ Գրայնտ (անդլ.)։ Հեղբ.
Երրական (ֆրանատար), օգանառային՝ գոր Նորսբատ (աներիկացի) — Աորանահանի օգանաւային ուժերու փոխ - հրաժանատար՝ ժառեչալ
Սոնարրս հանդիա համար պետի
նչանակունն խոսալայի հրաժանատար մը։ Նորվեևր հանահանարի համար պետի
նչանակունն խոսալայի հրաժանատար մը։ Նորվեևիա եւ Տանրժարդա ևո ու հրաժանատարինը որաժաղարած են ։ ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ Հակատին սպայակոյտը Sungent Me

### ԳՈՐԾԱԳՈՒԼՆԵՐԸ **ኮ**ቦԱՐՈՒ ԿԸ ՑԱՋՈՐԴԵՆ

## Furunh the up hirsnetlitr

ՊԱՐՏԱՒՈՐԻՉ ԾԱՌԱՑՈՒԹԵԱՆ ՊԻՏԻ ԿՈՉՈՒԻՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐՈՒ, ԿԱԶԻ ԵՒ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒ-ԹԵԱՆ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐԸ

Կացութիւնը աւևլի ծանրացած էր երէկ ,

դացունիւնը աշևի ծանրացած էր երէկ , չաբեջչարնի: Երկանուդիներու գործադուլը օչ միայն կը չարունակուի, այլեւ տարածունցաւ ուրիչ
պիծերու փրա : Ջուրեի եւ յուղարկաւորունեան
ապատարկունեանց ալիատաւրներն ալ որոլեցին
գործադուլ յա յատրուներու
Նախարարկանի ազդարարունիւն։
Նախարարարական խորհուրդը առքի օր բացաունի նիստ դումարելով, որունց պարտաւորիչ ծաայունիան Հրաւիրել ին կորականունենան եւ
կյս առնիւ դիտել կը արուն նենարդի և Հայաստանութիները
առնիւ դիտել կա արուն նենարդի և Հայաստաատարանութիները
առնիւ դիտել կա արուն նենարդի և Հայաստաատարանութիները
ունին չինի դիտել արատաւորները և նենարդի և Հայաստաատարանութիներ
(բայանիան և արատատաւրին ին անհակայ չեն այս
օրբերին, վասն գի պարտաւորիչ ծառայունիեն բակառջիրու ալխատտաւորները հնիշակայ չես այս օրենցին, վասի գի պարստաւորին ծառայունիլու այս օրենցին, վասին գի պարստաւորին ծառայունիլու ին կարարա այրն, հրա հրվարին տնտեսական կետներ վտան գուտծ է, իրրեւ հետեւանք էական սպասարկու բետնարարայան կարարայան կան վարարարանական հետերա այս կարաչն չեն համարունը այս կարաչն չեն համարունը ։

կառայն հետ համարունը ։

կառայն պառայն հիտաի հրաւիրել հաւաջական հիտա օր առաջ, նիսաի հրաւիրել հաւաջական

կառավարունիւնը որոչեց նաև ժամանակին հրագրուն օր առայի, նիստի հրաւիրել հաւագական ու ապահանագրերները ու երագրել հայագրակը, որ կապմունագրերները ու արկավուած էր մեկ տարի առաջ: Ուրիչ խսոցով, արկաի ջինուին աչիատասկարձրի հանրինները որոնց ձրձրուած էին մինչեւ այսօր։ Առաջին հիսար ալխարտ արտում հրագրում եր արտու գրումարուի այսօր, հինոչաթիքի և կր կար - ծուի նի արտու գրումենր պիտի արունին հարում հարդումենի արտի արտումին հարում հրագրունին արտի արտումեն հրագրունին չերն հղած և հարընական կարգադրունիան իրնորական կարգայուրիններ չերն հղած և ուոցունի առաջիան հունիուն և արտուսության առաջիան հրագրաւ, իրաւասու

դերջանական կարդարդուսնար այրախ արուրա։ Ծարդ հարտասորեչ ծառայունիանա կոչնրն որած ։ հարտասորեչ ծառայունիանան հրչիր պետի ուղղունն ոստիկանումիան հիչոցաւ, իրաւասու հանարարումիան հրամանով։ ԵՅԷ կանչուած հարտարային հերժէ համակերպել, ենթակայ է բանարարկումիան կան տուդանալ ։ Վարչապետը, Գ. Քեօյ, որ ժիռնոյն ա տեն ենթընն հախարար է, ձայնասիրեռ Շառ մր խոսհցաւ երեջչացնի դիչեր, նակահամադնե կոչ մը ուղղելով ապեն եւ բաննողնելու գաղացա օգիական պարոսկանում նանց։ Բացաարեց Թէ Հիաւավարումիւնը դինիար նոյալարել այնպես հոր զարծաղումներ որոնց բանուղիներու օրինական կումումերը կաղմելով հանդերձ, կրնան Տշնարիա Հարժումները դժունարումիւներում և համար։ Այս Հարժումները դժունարումիւներում հենանալ։ Այս Հարժումները դժունարում իններն և տառապանը -հեր կը պատճառնն ժողովույունին, մասնաւորապես բրիչին համար կազմակերպուտն ժենարեր հեմ չև կրնար գործիջ դառնալ անոր դէմ»։ ԱՏՈՒԹՍԱՆ ԸՆԴՀ ՎԱՏԱԵՐԸ ԱՏաւսակի ընկերային իլրաումներում ծոռու

Ահաշարիկ ընկերային խլրաումներու domm -ւոր պատկերը, համաձայն մինչեւ երէկ հաստե աեղեկունեանց ---

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐ --- ՍԷՆ Լազարի եւ Ման ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐ — ՍԷՆ Լագարի եւ Մանփարհասի դիծերը (արուարժան) բոլորովին չեն
բանիր, երկուլարեի օրեն ի վեր։ Կառ ար Լիոնի
դիծին վրայ՝ միայի 30 կառախոսել — 00 եր
ել՝ անկանուն Հեռառոր դիծերնի ալ ենեակայ
յապաղումներու — Կառ ար լիսեն՝ (արեւկիան)
տարիոլին եր միայն կը բանին։ Կառ արև Նոռ՝
(հետիսային) դրենե առվորական։ Էսկարեա՝
միայն մէկ կառախումը։
Երենեսեկը ներ տառումները հետգնետէ յանախարէա կո դառնան Լիոնի, Թուլուդի, Փուսոսի,
չիժոնի եւ ուրիչ հեռառոր դիծերու վրայ։ Կը
վակարում հոյն իսկ ընդմ. գործաղում, այս դի
ձելում վրայ հետ ։

442 bt blb4884441111111111 - 9npom դուլ սարջուած էր Փարիզի մէջ , 24 ժամուտծ համար։ Ոստիկանունիւնը դրաւեց երևկտրական վեց կեդրոններ։ Կո վախցուի նոր խլթուաների։ ՀՈՒՐԻ մասին խոսեցանց արդէն։ Տաղնապը

դուալի չէ տակաւին ։ ՊԱՆԴՈԿՆԵՐՈՒ և Հաչարաններու մէջ խլբառւմներ կը նչմարուին։ Խոհանոցի & իլբառումեներ կը նրապրուրս դուշտում որվենքը եւ ուրիչ ոպատուորներ կը պահանջեն ժամական 78 ֆրանը փոխանակ 59-50փ։ ՄԵՏԱՂԱԳՈՐՕԱԿԱ, հասատաուբենանց աչ – հասատուրները պայմանաժամ առուած են ժինչեւ

իաստաւորները պայմանաժամ առւած են մինչնւ հրկուլարիի։
ՇինՈՒԹԵԱՆՑ բանուորները կը պահանջեն ժամական 100 ֆրանը — Հանքագործները դուսա այում առաջան համական իս ֆրանը — Հանքագործները դուսա այում առաջան հասացան։ Կառավարութիւեր արտոնաց 12 միլիա։ ֆրանը արամադրել, աշխատավարձջի յաւնրումենը կատարի կատարելու համար և Վերջին ըուրերու համար և Համանայն, դժղուս — Թիւնը կանի Պուսույի, Թուրուսի, Լինոին եւ Մարաւյլի միջ և Հանրակարութի արխատաւորները ժամաական 25—30 ֆրանը յաւնրում կը պահանջեն ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

## ՎԱՄԻՍԼԱՄՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՔԱՐՈՋԵՆ

Իմացաք արդէն. — « Իսլամը սարան ԹէՀլիւգէ վէ Սիոներմ», «հսլամը լրքապատող վտանդը
եւ Սիոնականունիւն» անունով Թուրբերէն դիրջ
մը լոյս տեսած է Գոլսոյ մէք։
Հեղինակին անունը՝ Ճէվատ Բիֆաթ ԱթիլՀան, ինչպես կր գրէր ՎաՀէ, բան մը չի կոսնի։
Վկայունիւններ չկան իր մասին, բայց իր հակ
դործին մէջ կր դաններ իսստովանութիւններ, ոթոնք լոյս կը ակունն իր կեանջին եւ նկարագրի
հրայ։

իրայ է այս վե պրոստ բր վատաչը այս ին այս Ուվրայ է հայի և եպինակին առաքին գործը չէ այս : Ուբիչ գրատարակունիւններ այ ունի — «Երջական
բանակին պայգարը Սիոնականներուն դէժ», եւ
Հրեայ լրահաները Պաղեստինի ճակատին վրայ»։
Արդին երկու այիստում իրեները ըր չենց առատ։
Վերկին երկու այիստում իրեները ըր չենց առատ։
«Ավատ Բինան Արիլյան նախկին ապայ մրն
հետև «արատահետ հանեւ հարարա

ՀՀվատ Իրֆաթ Աթիլ-ան նախկին ապայ գին է : Գաւթաննան պատերարդին, իրերեւ Հապարա -պետ, կը ժամնակցի Էտիրնէի պաշարժան կռիւ -հերուն : Առային Մեծ Գատերազմին երի ը դանուի Պարհատիին ճակատին վրայ եւ հրվու անդան կր Վիրաշորուի : Յետոյ կը Նլանակուի Դամասկոսի աօրր էն գրևետվանի րւ մրապել չերա! Ոսարոյդևն: Պեհառանավարտ տարարի բախամաչ: ին ա՛տ – Համորական բափարկա քիավ ոչ Կոմու առմադ վե ատմեն էր ձերրակալել եւ դատել շրեայ լրահահերը։

հ վերջոյ կը դառնայ չորրորդ բանակի ընդՀ. Հըրամանատար եւ Սուրիա - Պաղեստինի փոխար Հայ՝ Հոչակառոր Ճէմալ փաչայի թիկնապահը ։

1928ի աչնան, կ'են Թարկուի Սիոնականներու
վրբեիներունեան՝ «Թուրջ Թատերական անա Հուն ընկերութնան» տնօրէն՝ Ալպէու Սալեքիյէլի

Ասկէ աշելի բան մը չենք դիտեր իր մասին Աթիլհան մոլեռանդ Հաւատացեալ մր Միւսլիւման եւ ... կատաղի հակահրեայ ։

սրադրաստ եւ ... կատարի Հակաշիայ :
Գիրջին ներջին երեսին վրայ գնահղուտն արձանագրութիւնը, սա ձեւով կը բնողոշէ իր բո վանդակութիւնը .
— « Այս դիրջը, իսլաժութիան հիմնադրու թեան խուականէն մինչեւ այսօր, իսլաժերուն ,
ծուրջերուն եւ Համայն ալխարհին Հանդէպ Սիոհականերուն հետավորած վհասարար գործու հեութեան կը հետեւի ջայլ առ ջայլ, եւ կը փատդ գայի »

տել գայի »:

ԵՄԵ ու արդրու Ենաս և գծննեց անոր բովան դակու Եիւնը եւ տիրապետող ոգնե, պիտի տես հենց որ հեղինակը կր ձգտի աւնվի հիմնական կցպատակի ձր -- Հատ հոլավունին ։

Շատ հաւանական է որ 176 է կիր բաղկացնալ
մյն հատորը, սերա կամ ունի վերջերը Թուրգիայ
մել ծագած կրօնական արտատանան հետ ։

հետան կունական արժում են եւ իրյամական
անանորում ենաց վերա հատատանան հետ ։

հետանն արտես հանասան ձու և եւ ևս մատ-

ասանորումեսանց վերավաստատվան հետ ։

Առաքին դուրեր նախարան մլձ և ևւ կր մատնանչք Սիոնականներուն շոնրապարդ արարջեն բը»։ Այս առնիւ կր դործած կառևր և որագումներ, որոնց նունդ մոլհուանդունիւն կ՝ ապագուցանն։ Իր վեպուհիւնները կը սկսին հուրանով - պայջար՝ Մարդարէին ևւ հալաժին դէմ ։

Աշույտ չէջ սպասեր որ նարդմանի ձեղային
անհրունաժում դի չները ։

Իր համողումով, Օսմ . կայսրունեան փորւզ 
ժան և անդամահատման միսկ պատասխանատուհերը Սիոնականներն են ։

ները Սիոնականներն են ։

Այս համոզումը հիմնաւորելու համար, կ՝ու-դէ համոզել թե իայիֆա Էսվեր Ֆարուդեն մինչևւ Սուլիան Մէ-մէտ Դ. չարայար սխալեցան իրեն պարապահութեան տանի առներով Սպանհայեն եւ Փորթուկայեն վաարուած Հրեաները, եւ միայն ...

Փորքուկային վտարուած գրոստորը, ու բայո Սուլքան Համիտ գրմրուհց վտամոլ»: Այնուշնանւ կը պատմի Թիրաոր Հերալի եւ Պոլսոլ իախամապետին ժիկ տեսակցութիւնը՝ Համիտի հետ, իրթեւ իր Լինոնականութնան չիժ -հադիրը առաջարկած կ՚ըլլալ ընդարձակ հողիր դներու Պաղեստինի միջ, բայց Սուլքանը կը մեր-Հե

Այս ժերժումին վրայ, Սիոնականները ոխ կապելով, կ՚որոշեն մէջտեղէն վերցնել Հաժիտը։ Ձորս դլխաւոր ձեռնարկներ կը՝ կատարուին

մորս դլրասութ ձշոնարկներ կը՝ պատարուլա Սուլքանը դահրևից ընկու Համար։ Առաքինը Երլարդի ժահափորձն է։ Վահեն, իրթեւ նախաձալակ եւ դուարձայից, «Օբը Օրի – Նոով մր պատմեց արդեն։ Թոյլ առեք, որ ավոր Հացնեն, որպեսզի անգամ մր եւս «լուսարան –

ուհը».
« Մեղժէ չատեր, կ'ըսէ ԱԹիլհան, այս մա հավորվել վերադրած են Հայերուն։ Հայ անիլիահավաններուն միակ դերը այն է եղած որ, երա գին անձնատուր եւ դրաժի փոխարդն, հրէական
դուանանուԹեան դործիչ եղած են։ Անոնց դերը
ասկէ անդին չանցնիր :
« Այս մահափորձը այնպիսի նրրուԹեամ բ եւ
հասատունեան աստասատում է որ, այնո

«Այս մահափորձը այնալիսի նրրութինամբ հե Հարտարութենամբ պատրաստուած էր որ, յաջո -դունիևեր հարիւր առ հարիւը ապահով էր։ Բայց բնչպես կ՝րսեն -- «Աստուծոյ չմեոցուցածը մարդ Հի կրնար մեոցնել»։ Նախախնամական ուժ մը, Սիոնի ոճրագործներուն այս առաջին հարուածը ի դերեւ հանեց։

« Երլարդի մահափորձին մանրամասնու Թիւն -Ները պիտի տանջ, մեր «Հրեաներուն դադանի ո --

#### Thrulinlibras funulp

Հիշանդ բարեկամի մը ձևա կ'հրթանջ Մար -սէյլի ծանոն սանաթորիոմը, Petit Arbois: Կը մա-նենջ սահմանէ մը ներս, ուր՝ խիստ կարդապա -Sac Phil 4g inhpt :

duly mapudacplus de 152, ilb

ինդարձակ տարաժուժեած մր մէջ, մեծ ու գիղեցիկ չէծ բեր իրենց մասնաւոր ձեւերով ու չագրուժիւծ կը գրաւեն դեռ հեռուներչն ։ որուն երեն կը գրաւեն դեռ հեռուներչն ։ որուն երերը եղեւիներու չու բեր տակ յասուկ հստարան աեղաններ դետեղուած են, հիւանդներուծ համար։ Տեղ մը պայտոնեաներու բեակարանը, թէ չարդին ժատարանանը հերթը հերթը

մինչեւ ժամը 4:

Հիւանդաբաղաքը երթալու Համար հրեջ օր
առան պետը է օրծջարի առմանր ապահովել, ոբողհետեւ երկու օրծջարի առմանր ապահովել, ոբողհետեւ երկու օրծջարինը մինմի կիրակի օրերը
հրակ յասուսի ինչնաչարժ մը էջոր մէջ որոշ
ժամերու կը սպասէ հորեկ հիւանդներուն փոխադրութնեան համար
երկաւ հովար եւ երկարաձիը չենջերու առհեր մաջուր հրապարակին վրալ խոնուած են թոոր այն հիւանդները (2005 առելի) որոնը չենջեն
դուրս ելկրու արասնաշինանունին հետ կ՝իչնենջ օՀարիւթի չափ այցելուներու հետ կ՝իչնենջ օթօջարեն ։
Տեսաբանը սրտանաքին է : Հարապատաները

Թօջարդեն ։ Ֆնապրանը սրտանակիկ է ։ Հարազատները կ'ողջադուրուին ։ Արցունջը կը լճանայ ակնաղ – րիւրներուն մէն ։ Հիւանդն ու այցնուն իրար կը մերինարնի փոխարարձաբար ։ Այնեն հիւանդ կը ջանայ աչխոյժ եւ կայտառ երեւալ, ժպտիլ, զուաթը ձեւանալ ։ Կան՝ դարիարայան այրիորանում եւ դէր և – րիտասարդներ ։ Կան՝ տարէցներ, ոսկրացած այրանում և

տերով: 

կան՝ տեղոյն, պղաոր աչջերով, նիհար եւ 
կային ոսկորներուն փակած, կուրծջը ուսերուն 

«Էջ կորսուածներ, ռաջի վրայ երերացողներ : 
Շատեր կը հազան, չոր հազով մը, որ տախ - 
տակներու ձայներու կը նանաի : 

Այեն հայեացջի ժէջ կսկիծ մը, յուսահասու-

Sp 4mj:

հաւատացողներ ։ Անժիջապես բազմութիւնը խումբերու բաժ – Նուելով կը խուժէ յատուկ սրահը եւ իւրաջանչիւ-ըր իր սեզանը կը գրաւէ ։

որումիան հայաստանին երը կը պարպուին Այցելուներու պայուսակները կը պարպուին սեղաններու վրայ եւ ճայր կր սկսի: Նոյն սրահին մէջ կզ դանուի նաեւ խանութքը, որմէ իրենց ան-հրաժեշտ դնումները կը կատարեն հիւանդները, իսկ կիրակի օրերն ալ այցելուները :

Հիւանդներու եւ այցելուներ դրասարարու ու այցարուսորուտ տարրերը դա-ւուքեներով սուրճ եւ ուղրքը լովակիների քր արդուրա-նաչեն վերք, խուսքրերեն մաս մը դուրս կեն-են անտասին մէջ պատելու Ուրիչները դեռ դամ-ուսած կը մնան սեղաններուն, Հեռուե, տունը ձրւլած իրենց Հարադատներու մասին մանրամասն

դած իրենց Հարադատներու մասին մանրամասն անդելու Թիւններ ստանարով :
Տարագիր Հայր այստեղ այլ ներկայ է :
Ատեն մր երեսունե առեյի Հայ հիւանդներ դանաւած են Հա, Բոջային տեսը հայ հիւանդներով։ Մենմասը առողիանայով տուն վերադարձած է։
Կը Հանդիպինը ուն Հայ հիւանդներու , որոնց 
հիւ, տարեց մը, անկողնի մէջ կը դանուի ։ Ու գար են, որ իրենցով է լորա մէկ սենեակիմ էջ տեդաւորուած են ։
Մահնակայներու ջով երեւցող Հայերէն ԹերԹերէն կը Հասկնանը որ տարրեր հոսանըներու կը 
պատականին ։
Բայց սիրով են իրառու հետ իրուու

պատկանին :

հայց սիրով են իրարու հետ, կը դուրդուրան իարու մասը ընդհանուր է եւ անոնց Հո դեպես այ իրարու կապուած են :

Միշա չորսը ուրիչ չենջի մը մէջ կը բնակին :

Մէկը տարեց անձ մըն է, հինաւուրց թարեկանենբես մին, որուն Հանդիպումս դժբակա անակնկալ 
մըն էր ինծի Համար :

Ամրողջ օրը միասին կ՝անցըննեջ: կը խօսինջ 
բոլորի հետ : Շուտով կը մահրմանաև և, կը խօսին, 
կո պատմեն :

բոլորի հաս է առաջի արձանագրել իրենց ցադժուար է ձի առ մի արձանագրել իրենց ցաձերն ու կոկծալի պատմութիւնները է հրենց ու հունծալի պատմութիւնները է
Հոս բար պէտբ է դնել որտերուն , միչտ ու բախ, միչա յուսատու պէտբ է ըլլալ, պէտբ է մըհիթարել որտապնուկ գիրենը :
Բարձկամս երել տարիէ ի վեր հոն է Վը տանի մեղ ներսը, աչչէ կ'անցրնենը հիւանդներու
բանի մը սենեակներ , կ'անցնենը երկար միջանցջնեսեն :

կր Հանդիպինը Հիւանդներու որոնք անկողնի մէջ նստած ձեռական աշխատանը կը կատարեն , բարձի երես, սեղան եւ այլն կը չինեն ։ Կան ար –

րարձի երես, սեղան եւ այլն կը չիսսու տա ար-ձանագործներ, նկարիչներ, հետողներ եւն .։ Գու են իրենց արդուած ուտելիջեն, առողջա -պաչական ինաժատարուքնենչն։ Գու են՝ նաեւ պաշտոնեաներին։

պաչասոսուարդու։ Մեր Վայանսի ընկերներեն Գ. Խաչիկեանի դուսարը հիւանդապահուհի է, հր մասին գովես-աով կը խոսին Հայերն ու օսաըները։ Այդ օրը արձակուրդով մեկնած էր ծնողնե -

դ, ասաչրոնմուկան մնամահարը ։ թ »սվ ։

Գ՝ առաջորդուինը գրադարանը :
Տիկին ժըն է, Ա՛րսեն դրադարանապետը, գրաընկանդն է։ Ափառա որ ժենը ֆրանակոչն՝ կարդայ
չենը դիտեր, կ՛րսեն տարէց հայ հիւանուները :
Հայիրեն դիրջ չկայ որ կարդանը, ժաժերը դրժ ռանունեամ ի կանցին» :
Գու-են օր Մարէյլի Կապոյա եւ կարժեր իաչերը հրբենն կ՛այցեինն իրենց, առանձին հայար ատնունեն հայարանը առելի Հայու կարձուն
կ՛ատելցնեն ի՞է աժեն բանէ առելի Հայու կարձուն
է որ կը տառապեցնէ դիրենը :

«««Անցնեն ի՞է աժեն դանը առելի Հայու կարձուն
է որ կը տառապեցնէ դիրենը :

է որ գը տառապեցու գերութ :

— « Բանի պէտք չունինը, միայն Թէ մեզ մոռացութեան չոան մեր Հայենակիցները», կ՛րսէ
երկրորդ հիւանդը :
Հայերն ալ սորված են սջանչելի բարձ հրեսներ պատրաստել, բայց որո՞ւ ծախեն, երբ այն ջան տակաւաթիւ են իրենց այցելող Հայերը։
Ժամը հին, այցելուները կը պատրաստուին
«Ենենու».

Այսօր ներկայացումը տեղի պիտի չունենայ, կ՝ըսէ հիւանդ մը։ Դերասանները հիւանդ են, չեն

Շարաթը անգամ մը ներկայացում կը տրուի

նիրևերը» անուն դիրջին մէք»։ Պատմունիւնը չարունակելի է ուրեմն։ Հետա-գրջրական պիտի ըլլար կարդալ այդ «մանրամասութիւնները»:

Այս « դդայացունց » առասպելը կարդալէ վերք, կրհաց որոշ դադափար կապմել ուրիչ ձետ-ծարկներու եւ առ Հատարակ ԱԲիլՀանի վկայու թեանց մասին ։ Օսժ . ՍաՀժանադրուβեան Հռչա – րասաց տարը։ Նա Նատատորութեան եղջա կումեն մինչեւ Սուքիան Համիսոի դանրինեցու — Բիւնր Պալջանեան պատհրազմը, մինչեւ Մեծ Պատերազմը եւ Լոզանի ժողովը, միչա Սիոնա — կաններն են որ կը դործեն, ի վնաս Օաժ. կայս —

« bphp Lphwbbp Zwdfm, Pwpwuo ժեթը Սալէմ — Եւրոպայի ժէջ պատրաստուած այս ողբերդութեան (Օսժ. Սահժանադրութիւն)

այս որբերդութեան (Օսժ. Մահմանադրութերեն)
Թուրջիոյ գործակայները նշանակունայն :
«Այս երեջ «Հասոմոները քրակարեկայն :
«Այս երեջ «Հասոմոները քրակարեկայի :
Թուրջերը մաստնականութեամ գարավելով , ի —
բենց աղդեցութեան եւ հրաժանին են խարկեցին :
ԻԹԻՆատ-Թէրադդրի բոլոր պարադրուհները ,
անկահր, Ադատ Որմնադիրներու օբեակների :
Հեղինակն մինադեկ և արարողութերններով »:
Հեղինակնն վկայութեամ , «1909 Մարտ 31ի
քատորեմական պարժումե ալ պայքեցաւ «Սիշնա
կաններու դրամով և և կայմակերպութեամ ը ։
Խորհի և դատել դիացող ժարդող հաժար , երկու
անդամ երկու որա և ինչեր պես հատաատուտծ
Հարտութեիւն վին է այս»:
Թերետ առիթ ունենաժ անդամ մը և օս անդ-

նամասրանու այս ժենիր ընտրաբոև «Ղայարու -

Թեանց»:
Վերջաբանին մեջ, հեղինակը, դառնօրեն
կ՝ողբայ հայիճայուհեան Ծնրումբ, հանրապետական իրաւակարդին հաստատումբ, կրծնի եւ պետունեան բաժանումբ, — միչտ իրբեւ հետևւանջ
հրվական աղդեցունենան։ «Ֆեսբ փոխարինուհայաւ
դլիարկով, չայվարը տոսիատով, արտրական ատարեն, քատիրարարակ»։ մերանիսվ՝ Հանվանն, ապ

դլիարդուլ է բուր ու ատաները կատիսականով » :

« Իսլաժական այիարգեն պարզած ողրալի սլատիները անձիարանունիները է աչիրէ քական ժապիուները չեր հիշու չարարական բանակներ և այս թոլորին ձևանւանը, արարական բանակներ իու ամենալի անձյանդունի իրև հիշուները հանակներ իսկ անորոշ իսրայելի դէմ)», խորապես կը յու աշնահանանըն հետ անորոշ իսրայելի դէմ)», խորապես կը յու անձրեն հետ և

րող տուրը։
Հետեւաբար կը Բելադրե .
- « Վերադարձ դեպի կրօնք, իսլամական ա-ւանդութ հանց վերահաստատում, իսլամական հղ-բայրութիւն եւ Միութիւն: »

« Հիւսիսային Աիրիկելն ժինչեւ Երիպտոս և Արաբական թերակղզի, անկե էնտոներիա եւ Փա-գիստան, Անդանիստան, Թիւրջիստան, Պարս Հայուսան, Աֆոլանիստան, Թիւրջիստան, պարս-կաստան եւ Թուրջիա տեղաւորուած են հինդ հա-թերը ժիլիոն առաջինի հոլամենը, Սիոնականու -թեան յարձակումենրուն, եւ ջաղաջակրքունքըն Արդուած ընչարայցունեան դէմ պայտպանունկու միակ միջոցը, այդ գանդուածին իսյամական ենր Հայումենը պատուաստելուն մէջ կը կայանոյ »։

#### Գաղութե գաղութ

Հ. Ս. Վ. ԿՈԳԵԱՆԻ հայիսկոպոսական ձեռ ծադրունեան առնել, Հազար տոլար տրամարած են Է Գոսնրիկ կանոլիկ նեսին արբեպիսիպուսը , գերապայծառ Ռիչըրտ Գուլինկ։ Միեւնոյն ատեն խոստացած է եկնդեցի մր փառուցանել Պոսնիսն հոստացած է գերապայծառ Մեջըրտ Կուլինկ Մինենոյն ատեն խոստացած է եկերկոյի մը կառուցանել Պոսքիրի Հայ կաքեորիկէ համայնելին համար։ Արջեպիսկո -պոսը իր ջարոգին մէջ խորտալես գնահատած է Մաիքարևան Միաբանուքեսներ գործունեունիւ -եր՝ հայկ մրակոյնին դարգացմահ համար : ՓԵՐԻԱՅԻ (ՎԱՐՍԿԱՍՏԱՆ) ՀԱՅՈՑ հիշանդա-

նոցը որ հիմնուած է տասը տարի առաջ, սոցը որ Հրևսուստ չ տասը տարը առալ, ստա -ևերտ դիուդեն մեկ, պատուարեր Հանրօգուտ Հատ տատուβրւններէն մէկն է։ Այս դաղութը 150 ջի -լոմեթի Հեռու է ՍպաՀանէն եւ անադարտ պաՀած լոժենքը հեռու է Սպահանչի եւ ահաղարա պատած է իր ազդային դիմադիծը։ Տակաշին ասար տարի առաջ այս 120 հազար ահուոր բհակչունիւնը չու-նչը ժէկ հատ հայ րժիչկ։ Այս հիւանդանոցը փըր-կունեան խարիսի է ոչ միայն Փիդիայի, այլեւ բջանի 12 հաղար հայ բնակչունեան, ինչպես եւ 150 հաղար պարսիկ ժողովուրդէն ։ 
ՊՈԼՍՈՑ ԿԵՐԸ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ կտակած էն,

100 ՍՈՍ ՄՈ ԵՐԻՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ կտակած ԵՆ, Տէր և։ Տիկեն Յակոր Մանուէլեան, ի լիչատակ իրևնց և արական իրևնց հետ հական տասը յարկանի տունը եւ ամառանոցը Վոսփորի վրայ։ Նմանապես տունը եւ ամառանոցը Վոսփորի վրայ։ Նմանապես տիկեն Ջարուհի «որք են հապա տերի հուրամարի կիրը ունի հրարանարի հետարանարի կերը ունի արաժարանին Հէ ։ Իսկ Պ. Բենիամի Մօպրան արժէջաւոր մանրադէտ մր նուիրած է հոյն Հաստատունիան ։
ՊՈՒՍԱՐԻՍՅԵՆ Պոլիս Հաստած Թուրբ գաղ - Մականներուն Համար դրամ Հաւտաջուած է նաև արանարի հրարանարում հրարանարում է նաև արանարում է հանար հրարանարում է հանար հրարան Հայկական դարոցներու ձէմ։ Բերայի կասեար հարարար հաշատած է 180, Օրժարելով վար ժարանը 85 ոսիր, ուրիչ դարոց և՝ Բերայի հաստան 85 ոսիր, ուրիչ դարոց մը՝ 504 ոսիր ։

Հազար ոսկիի ծախչով վերաչինել կուտայ Գուղ -կումոնուդի եկեղեցւոյ խորձրդարանը։ Մինւնոյն ատեն կը նորոգուին կալուածները, որոնչ չատ Հինցած են եւ չնչին հատոյի մը կը բերնեւ Այս նո-րոգութիւմներով եկեղեցին ինչնարաւ պիտի դառ-նայ

սայ ; ԻՐԱՆԻ օղանառային սպայ Պ․ Ջարեն Լուբաս-հան, դինուորական ժամապիտական ժրցումներու մեջ առաջնութիւն չաներով կառավարուքինան ծախչով դրկուած է Աժերիկա, իր ժամապիտու

ծակարով դրկուած է Ամերբվա, քը սահանգրան. Ֆիքնի կատարելագործելու Հավար ՖիքնիՆի — Յաւով կր լոնծը Բէ Գադուստի ՀԷջ ձեռած է Մովսեր Ստեփանեսն , Հայրը՝ երի-ուսսարդ բանաստել ծ. Դարև Հիւ Հանդ ուցեալը բբ-երկ Սասունցի էր, ծնած 1895ին։ Կանուլոեն մաած եր Հ. 6. Դ. չարբերը։ Հայքպի ազգային դպրո --ցքն չթքանաշարտ ըլլայէ վերը՝, մտած էր Պազ --աստի երկաթուղիներու ընկերութեան մէջ:

# \*

PRESSORBANCE STREET STREET

UPPLATATURE ALUER

Գոյամարտի 28 Դեկտ 1950ի Թիւ 112ին մէջ, 
արուած էր Հայ Բարհղործական Ընդ Հ. Միուβեան դործունէու Թեան մասին տեղնկու Թիւններ։ 
Որմե հրեւան կուրար որհարվողծական ընդ Հ. Միուβեան դործունէու Թեան մասին տեղնկու Թիւններ։ 
Որմե հրեւան կուրար որհարվողծականի դրամաջլուիր հասած էր հինդ միլիոն տոլարի պատկառելի դումարին իսկ 1948 մուտքը հղած էր 
19-87 տոլար, իսկ նչը 570.774 տոլար, այսինգն 
պատրասա ի դանձի կր միար 129-105 տոլար։ 
Մեր ույադրու Թեւնը դրաւնգ այս աւհյած 
հսկայական դումարը և կրթական դործերու համար ծախոսուած դումարին ինչիու Թեւնը 
23.000 տոլար արաժարանին (Գեյրու Թ) և հարիւր Հովանաւորնալ» այլ վարժարաններու ։

Ձենք կարծեր որ Մելջոնան վարժարանին 
տակայն թոսք մի նոյնիսկ ԵՐ հաւասար համատակայն հրաք կու հարժարաններու ատացածին 
տակայն թոսք մի նոյնիսկ ԵՐ հաւասար համահարանա, էսաժեննջ 23.000 տոլար հարը հարար կար հարի դումար մը, այսինջն մոտաւորապես 70 տրհարի օժանդակու Թիւն մը, իսկ ԵՐ հկատի առհենջ որ թեականարա մեծ որ հային և անդին ար
Գլյու ԵՐ Դարուհ հարարաններում արտարագան 
դումար մը, այսինջն մոտաւորապես 70 տրհարի օժանդակու Թիւն մը, իսկ եՐ հկատի առհենջ որ թեականարար մեծ հրատիարա ան 
Վլյու ԵՐ Դարուհ Յակորեան վարժարաններ և անկեր 
Վլյու ԵՐ Դարուհ Յակորեան վարժարաններ և անկեր 
Վլյու ԵՐ Դարուհ Յակորեան վարժարաններ և անկեր 
Վուտասարա կոր հարմերուն յատիացուա 
Վուտասարա և իրեն 60 կամ 50 տիհարի . 
այսինջն ՀԷկ ուսուցիչը 3 կամ 4 ամսականը 4 և 
այն և այր Հայասաները և այնեն Բարե 
«

այն: 
Եւ այգ վարժարանները կը վայելեն Բարե - 
դործականի «Հովանաւորու Թիւնդ» ... որուն դրամադուկոն հասած է 5 միլիոն առլարի , եւ 1948ի 
տարհկան հկամուսը հղած է մոտ 720 հազար ատլար, իսկ մետուկին մէջ նոյն տարին աւելցած գումարը հղած է մոտ 130 հաղար տոլար ...
Ինչ առատաննում Հովանաւորու Թիւն ...
Կարելի՞ է արդեօջ իմանալ Թէ ի՞նչ հանդս - 
տաԹոլակ կը ստանալ ամէն ամիս, Բարեզործա - 
կանի նախկին վարիչ պատուիրակը ։
(Գոյամարո)

#### *ԽԼՐՏՈՒՄՆԵՐ ԿԱՐՄԻՐՆԵՐՈՒ ՄԵՋ*

Անոլքուսաքառն Թերքները կը դրեն Թէ Կրեմքի-նի դէմ ընթոստացումը ձևագետոէ կ'անի Արև. -մըահան Գերմանիոլ Համայնավարներուն՝ մէն ։ Մշտերս անֆատուած՝ Համայնավար կուսակցութիւն մր պիտի կազմուի ընդ. . ժողովի մր զու -

մարումով: Նախչան պայասնական անվատում ը, լարդողլական ինրադ յարմակում մը կը կատարուն Մոս 
կուայի գաղաքականութեան դկանենկան դործաշորները, կուտակցութեան դկողմե (այս է անումը

ձակա - Մոսկուա կազմակերպութեան ինրումը

հան դծին Համաձայն եւ կր կարծուի Թիքոյա 
կան դծին Համաձայն եւ կր կարծուի Թիքոյա 
կան դծին Համաձայն եւ կր կարծուի Թիքոյա 
կան 2000 ո Թիրլինի կը նատի .

Գ. ձօգրը Շափ, նախկին կարևոր Համայնա
վար պայաստատար մը, կր վարէ գրմասաութելու անաար այաստանատար ձր, կր վարէ գրմասաութելու համայնացի ու Հայասին արակա գահուած է, Մուկոսյաւնիրուն հետ խորձր
հետև մասին, Համադի նարի արակին կարևորներու հետա խորձր
հետա կանին, Համադի նարակին կարևորներու և

Աովհատական Հակողու Թենեն խուսափելու փոր-

Սովետական Հսկողու ԹեՆԷն խուսափելու փոր-ձերը սաստկացան, երբ Մոսկուա Հրաչանդեց մաջրագործումներ կատարել արեւելեան Գերմա -

նիոյ մ է է։

Նախկին կուսակցական պաշտոնատարներ, ոըսնե կորսնցուցած են իրենց պաշտոնը կը ջանաներեն միւս անդամեն ըր որպեսզի օգնեն իրենց «ագատ» կուսակցունիւն մը կազմելու Համար մինոներ
իրեսա արդա մր կր վարեն Հոնհոսի եւ ուրիչ
հարտարարուհստական չրջաններու մ է ն, իրենց
կողմը ջաչելու Համար դործաւորները:
Իրենց իհրեր կը մետարի հուսիան թէ Հագարաւոր դերման ռազմադերիներ կը պահէ եւ կը
մատնանչ Լրեւնիան Գերմանիոյ ոստիկանական

ւ որսափները ։

տարսափենքը է 
Գարողական Թոուցիկներ կր դաժնուկն, ո - 
բոնջ կը ժեղադրեն Արեւելեան Գերժանիոյ կրն - 
բոնջ կը ժեղադրեն Արեւելեան Գերժանիոյ կրն - 
բոնծ դայները Լենաստանի ձետ, որով անոնջ կր 
Հրաժարին Հողային պահանինիեն իր արեւելեան 
սաժանին վրայ, եւ կր ժատնանեն Թէ դայինչը 
Բելադրուած է Կրէժյինի կողժէ։ 
Անհախ ըսնուորներու կուսակցութեան պաչ - 
տոնական բացուժը նշանակուած է Մարտ 25ին։

ՀԱՑ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՁԻ Օգծու Թեան Մարժինը որ Հիմեուած է 15 Դեկա։ 1922ին եւ յուրապրարուած 12 Յունուաբ 1923ի պայտոնաԹեր Թեր մէջ (Էժ 409), անկե ի վեր Հրատարակում օրենջներու համաձայն վերջերս իր ծրադիր-կանոնագիրը դարձեալ հերջերս իր ծրադիր-կանոնագիրը դարձեալ հերջերս հրատարակության ի կայանագամ ալ ներջին գործերու հանարարարութիւնը բարեացակամորեն նկատի առած է իր դիմումը և և իր հայաստոր որոշումը Հաղորդած է մեզի 10 Փետրուաթ 1951ին, Թիւ 16 186 պայտոնագրով է

*ԿԱՐԴԱՑԵՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԵՔ* « B U. P U. 2 » L

«BUPUR»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# 4. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

W- ANGRIUPARE.

Ֆանինի հրեղէն մարտկոցներու մետադեայ սանդարհեր ու Շահի անունով ծանօն Թեղանօնը, ներկայիս ցուցադրուած են Լոնսոնի միջնադար – հան գիչներու Թանդարանը։ Ոսի Թուրբերդ բեր – դերու հե Թեղանօնները սահմանադրուննան ա-տեն կառավարունինը ծախած է իրբեւ երկանե – «Ին»

Սովահար Պոլիսը իր ապրուստին անհրաժեչա Հացահատիկը այլևս իր ապրուստին անհրաժեչա

Ծովքը ու արդանական հերջերը, գործը անդողմին ա - սարտեցաւ ւ կոստանոլին կայորը, տորսափելի նշատաներ և հայարեր անդողմին ա - սարտեցաւ ւ կոստանոլին կայորը, տարսափելի նշատնին սիրապահերու համար սկիդներո ուտելից կը որև իրեն արձահանալով որ իր մարթագրունի գործը կնարած էր ենք, Թուրբերուն նոր արուքը առարտել իրենց դործը , փոխած էր նրացացը ։ Դեպի գուրս դորապան յարձակում-ներով այողութ երեն գործա հերով հույոլ ինակիչները չանացեր էին գործա ուրենքը փակացել եւ այիստանոցները գանորի , որայց մեծ մեծ միասներով ետ մորւած էին և ևեկի հարը, երբ Թուրբերը իրենց առերը առելի հեռու - հերը տանելով բերդեն չըջակայ դեղոները կամ ա-

ռանձին տուները սկսան այրել, դարձեալ քանա-ցին դանոնջ կեցնել, բայց նորեն ձախողեցան ։ Միակ արդիւնջը սա եղաւ որ Մուլքանը առիք ունեցաւ կայսեր դէն Հռչակելու պատերազք մբ,

ուհեցաւ կայսեր դէն Հռլակերու պատերարմ մը, որ սակայեւ դատոեց դոյունիւնո ունէր իրապես Այնարս Այնարան դոյունիւն ունէր իրապես Այնարան Արաբերու Համար այդ կարծերեար հրապես Արաբերու Համար այդ կարծարհայի դինարարուած դինարարարայի հղումեկը առակը անգամ մին այլ կիրականանար և հրումերար հրատարուած դրարանար Հինունեան այնչան արագ աւարսումի սարսակով լեցուցեր էր Գոյայ բնակելներուն եւ կայարութեան այուր Հայարունի արաբան արագ աւարսունի սարսուած դինարութեան արագ աւարսումի սարսուայի արարութեան արագ աւարսունի և իրարութեան իրարուն և հրապերապարան իրարունի և հետր և արափորական իրարութեան իրարունի և հետր և արափորական արաբան արագ արագայուցիչ էր եւ Թէ կայսրութեան մշատուր կործանումը պուշակել կուսար ճակատաղրական օրեն ։

Սուլթան ՄԷՀմէտ, Ադրիանուպոլիս վերա Սուլքան ՄԷՀսէա, Արրիանուպոլիս վերա-դառնալէ առաջ, Հոն, իր անձնուկը անդակայնե-թեն մէկուն Ֆիրուդ Արայի Հրամանատարութնան տակ չորս հարիւր ընտրեալ բերդապաՀներ դրաւ. Հրաման առաւ անոր կեցնել Վոսվորեն անդնող ամէն ազգի եւ ամէն մեծու Թեամը նոււրը, դանոնջ ստիպել որ առապաստնին ամփոփելէ վերջ՝ դան խարիսի նետնն բերդին սարդարը, բարեւեն իրենց դրօլով եւ որոչեալ առւրջը վճարեն՝ անցնելու Համար։ Պղծձէ խուրթ Թեդանօնները ի կարդ պի-աի Հրաւերի ին անաստաողները։ Թուրջ Մեդանօնքանիրները և ՀրաՀանդուաժ էր « կանդ առ » Հրամանին անսաստողները անմի

ջապես թնկզմել՝ վիրգերու աճադին ծանրութեան տակ, կ'ըսէ Պարպարս։ «Րումելի Հիսարի դդեա — կը, մանաւանը ծովուն կողմե, աճեռե ուժ մե կը հերկայացներ։ Ածեռւնորեն եսկայացներ։ Ածեռւմ եր հունիութեն մին եր ջասնուհի – դեն մին եր Հասարդեր աստունը հերարեր չասնուհին – դեն մին եւ երևսունը հինդ ոտը բարձրութիւն ու-

նելին »։

Կայսրը Հրաժայած էր Էրիպաթիշն ժեծ դեւդին բնակիչներուն Թողուլ որ Թուրբերուն ար Հառները ապատուն արածնն։ Ոներն դիւղացիները
այդ Հրաժանին Հասաստերև անակուրվ
այդ համանին Հասաստերևով
հարդ վրայ, Ենիլերիները Սուլքան Մէնվերի բեհար սիայ, Ենիլերիները Սուլքան Մէնվերի բետայր եւ Սուլքան Մուրատի փեսայ Սուլքան Մեր կարդ
պաւկին առաջնորդութեամբ եւ Գարաճապելի եր բաժանատարութեանը հահոր և արդեցին բողորդութենը,
հորը փոխանակ դանոնը պաշտպանելու, ինչպես
կարըը ինդրած էր Սուլքանեն

կայարը խնդրած էր Սուլինանեն։
Կոստանդին այս լուրը իմանալով, վերջապես
Հասկցաւ որ այդ աստիճան պղտոր կացունեան մը
ձէ՛ և անպատճառ հապադունիւնը պահերու իր
Հանբերը րոլորովին ապարդիւն այհաի մեային։ Ու
որուեց, պատրաստուիլ իր մայրաբաղաբին եւ իր
կայարունենին տակաւին իր ձեռջը մեացած մա սին ձետ արիաբաց մեռնելու Համար։
Մինչեւ այդ պահուն, այնքան էր վանցած իր
սարսափելի դրացին բարկացնել՝ որ հունիսես
հիրդը ինուսած ատեն, քոլ առուծ էր որ տակաւին դորժով Գոլիս եկող դացող Թուրբերը՝ ապատօրէն մանեն ելևեն ։

(Tup.)

\* Ելեկորականունեան աշխատաւորներին ա-նոնը օր անդամ շեն համայնավար սինոքըաններու, յայսաբարեցին Թէ իրենց գործադույը ժիայն 24 ժամուսն համար էր: \* Մանչի դիմի կառախում բերն ոլ չեն բա-նիր, այնպես որ համբորդները օնոցարներով կր փոխադրուին Հավո. Շերպուռ են»: Հահրակա առանիան նախագահն ալ արդպես մեկնեցաւ և -բեզչարնի օր, Մ. Նահանդները երքալու համար ;

## Պարարվան վիճակ Americansmich Aks

ኒብዮ ሆሀረሀቀብՐՁԵՐՈՒ ԼՈՒՐԵՐ ԿԸ ՇՐՋԻՆ

Չարոկաստանի կառավարութիւնը պայարման վիճակ յայտարարեց երեղչարթի օր, մասնաւորա պէս ԹէՀրանի մէջ, նկատի առնելով կացութեան

ինձակ լայտարարնեց երևջրարնի օր, ժասնաւորակո ԹԷՀրանի մէջ, նվատի առնելով կապունեան հանրագրումը ։

Հեռապերը կ'լաէ ԹԷ Հրասայլեր կր ջրջին մայրարգայանի դիրառոր փողոցները։ Շահը ձարատիրեռ ձառ մեր սիրաի խոսեր երէ և առափերու ձառ մեր սիրաի խոսեր երէ և արախուռ ձառ մեր սիրաի խոսեր երէն չարալ, որ նախապես ներջին դորահուրը է Թաւրիսի մէջ, հրեջյարնի առաոււ «Ֆետարհարև» հատողապահական նախարգին առաոււ Հենատրականը և անոր մահը ծառատուն և փողոցներում մէջ ցրուած է Բոււ - կաներում և փողոցներում մէջ ցրուած է Բոււ - կաներում և փողոցներում մէջ ցրուած է Բոււ - կաներում և փողոցներում մէջ ցրուած է Թոււ - կիներու «մասնաւոր տպադրունիւմ պատանի լուսերին կրաւի թե սպաննուած են նաև։ Գ. Արամ, հախկին կրնական նախարար եւ Գ. Նամտար թեռ վերքնական անախարար և Գ. Նամտար թեռ վերքնական անախարար եւ Գ. Նամտաւր ԹԷՀրանի ։ Դրառի Բէ սպաննուած են նաև։ Գ. Նամտար թեռ վերքնական անախարանին և Գ. Նամտար թեռ վերքնական անախարանին և Գ. Նամտար թեռ վերքնական անախարանին և անարնաստանի ներ ասանարութեւմը կրան գործավարում է գոր Ականալելման վերատանութը . ԹԷՀրանի ուտիկանունեան վերատանալը է հրանապանին և հանարանար հայարարած է գոր Ականալելմականինը և իրեն արևատաարը։ Գերնալի հրանարան իրենան արարատանին հրանական վերաականին հրանարանին կրանար հրանարան իրենը կրան հրանաարանը և Արանաին արարարարարերնը կրան հրանակարին և հրանակարին հրանական արարաանին հրանական արարաարութ են լոյանար մասնանանանանանանանան հրանական արարանան հրանականը հրանական հանարանանան անարանանան հրանական անարանանունինները հրանարան հանարանանանանին արձել իրեն արարարանին հրանարանանանանանին արունին արարանային ին Հանարականանին հրանարանան հանարանանան հրանարենը հրանանան հրանանանին որունինը և հրատարեն իրենանանանանան հրանակները հրանանան արարարանին եւ հետակարանին որունինը է հանարանանանան հրանանանին հրանարանին հրանանանան հրանանան հրանանան հրանանան հրանանան հրանանան հրանանան հրարանին արարանին իրենան հրանանան հրանանան հրանանան հրարանին արարանանան հրանարանին հրանարան հանարանան հանարանան հանարանան հանարանան հրանանան հրանանանան հրանանան հրանանա

անիահատարի, գնուտմայնի եւ Հեռագրի պաչ անհահերը դործաղույ այսարարեցին, անժիջական վճարում պաշանչելով ։

Հեռը վարչապետը, Հոսէյն Ալա, յաջողե ցաւ կաղժել դաքլինը, տասը օր տրնել կերջ՝ ։

Է կ'ըսուի թե Շահը Ջուեցերիա պետի փո իսպ ին հորապակ Թաղուհին ։ Հարսին մայրը
ներիի կը բնակի ։

#### ՆՈՐԷՆ ՉՀԱՄԱՋԱՑՆԵՑԱՆ

Արրել ՀՀԱՄԱՋԱԵՆԵԱՆ

Ջորս փոխախորդերը այս ու լիա այս արայուրա
դուակարին իր չ

հորս փոխախորդերը այս ու կրուկը օ ջանի մը

բառեր առելցությած էր իր բահամեւին, իրրեւ թե դուացում տալու համա այդ շարիսևորությա
հերը անիցուներ դատա այդ շարիսևորությա
հերականին մէջ, խորհրդային պատուիրակը հասատատ կը մհար իր դիրջին
հութեանց կրճատում եւն. ։ Արեւմահան հերկա
այս կենանց կրճատում եւն. ։ Արեւմահան հերկա
այս հերականին ու արայուրն թե Գ Կրոմիը ու ընանին իր արանաեր հերականին ու չ

հութեանց կրճատում եւն. ։ Արեւմահան հերկա
այս ուրեն թե Գ Կրոմիը ու ընանին իր արանահան հերկա
այս ուրեն այս առերն թե Գ Կրոմիը ու ընանին իր առերն թե հանաատում հետաի հերկա
այս ունենանց կրճատում եւն. Արեւմահան հերկա
հութեանց կոնատում են հայ հետանաների հետանան հերկա
հութեանց հանատում են հայ հետանան հերկա
հութեանց հանատում են հետանան հերկա
հութեանց հանատում ինանանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանան հետևան հետանան հետանանան հետանան հետանան հետանանան հետանան հետանանան հետանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանան հետանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանանան հետանանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանանան հետանանան հետանան հետանան հետանանան հետանան հետանան հետանանան հետանան հետանանան հետանան հետանանան հետանան հետանան հետանանան հետանան հետանան հետանան հետանանան հետանան հետանանան հետանան հետանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանան հետանանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանանան հետ

յել Խ Միու Թեան բարում նպատակներում։

Խորհրդային պատուհրակը երկար յայատրաբունեամը մը դիտել տուած էր Ե՛ արեւմտեան 
պետութվունները մերժելով իր կառավարութեան 
հերմաները վեղական պատութնա չարումակել 
Գերմանիոյ վերադինումը եւ իրենց գինաբաւը : 
Այս ենդադրանչին խատորին պատասիանեց 
հրան սպատուիրակը։ Ամերիկեան եւ անդլիական 
պատուիրակներն ալ խոսեցան, առանց գործնա 
կան ելջի մը յանդելու :

ՊԱՂՏԱՏԷՆ կր Հեռադրեն Թէ ռումը մբ՝ պայ -Թեցաշ ամերիկեան՝ տեղեկատու գրասենեակին մէջ, ԹեԹեւապէս վիրաւորելով չորս Հոգի։ Ձեր -բակալուած է Հրեայ ուսանող մբ, Ջաջի Արրա-համ ։

#### Մեծ պառահանդես

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Փորք ահինակի ժասնանիւդին, Մարտ 24 չարան դիչեր , ժամը 21էն մինչեւ լոյս , Salle des Ecoles , Rue Pierre Brosselette , Քրբելեն Գիուքթը ։
Գեղաբուհատական նոր ատժին , իսնրեղ Նոր Սերունդի անդամենրու կողմէ, պար, արտասա - հութիւն , («ԱԶՔԴ ԲԱՅ», պաւիչա) եւ Էլլեն Բիս-

թիւն, («ԱԶՔԴ ԲԱԵ», պատելա) ու շլլ։ որի «Աշուղ պատրիկ»ը։ Կը խոսի ընկեր ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

որ թատր բարթը անուրց ԵՐՐԱԶԱՐԵՍԱՆ
ատարախումբ, դեկավարութետոմբ Fredy Marcelly, իր աժերողջական կարվով ։
Հաղորդակցութետե միջոց — Métro Porte d'Italie: Aut. 125 իրևել Մերի որը Գիոեքը։ Մուտը 100
ֆրանը, Նոր Սերունոլի անուամեերու Համար 75
ֆրանը։ Ճոխ եւ մասուրիի պիսֆե:

**ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻԷՆ** 

ժամանակացոյց արարողությանց.— ԱՒԱԳ ՀԻՆԳ-ՇԱԲԹԻ, Ֆիչատակ ընքոնաց առաւսառեն ժմրը, ժամը 730ին, Մ. պատարաը ժամը 10ին, հրեկոյեան ժամը 10ին, հրեկոյեան ժամը 10ին։ Ռուերուայ, Խաւարժան պայտանունը ժամը 10ին։ Ռուերուայ, Խաւարժան պայտանունը ժամը 10ին։ ԱԻԱԳ ՈՒԲԲԱԹ.— Յերաբալոյց Մ. Ջատկի։ Նուսակատից։ Երեկոյեան ակղը, ժմրը, ժամը 1530ին կոմիատահան Մ. պատարաղ ժամը 17ին։ ԱՏԳԿ.— Կիր., Ֆիչատակ Ֆարուբնան ակղը, ժամը 730ին, Եկմալեան ջառամայն Մ. պատարան ժամը 10ին։ Ապատարան ժամը 10ին։ Հորևեան արտումայն Մ. պատարան հանցին Մ. Արարտի Մեռերց 26 Մարտ, Բջ. Մ. պատարաղ ժամը 10ին։ Հորևեաներան համորեն և հերուց 10ին։ Հորևեաներան համորեն և հերերց (կնիք) ժամանակացոյց արարողութեանց ... IIIII9

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑԱՒՄ ԿԱՐՏԱՆԻ ՄԷՋ** 

Հ. 6 Դ. Նոր Սերուհոլի «Վարանդիան» հումերին կողմե «Անդրանիկ» Թատերակումեր կո Հերկայացնե դեկավարութենամբ ընկեր Ն Սար -գիսնամի ՀԱՄԱԲԱՂԻ ՄԵԼԻՔՆԵՐԸ (օփերեթ 4 ա-

գրուսանը նեն հուրենանի ։ Այս կերակի երեկոյեան ժամը 8.30ին Պիվերի Тап Тап որահին մեջ ։ Կես դիչերին վերջ Հայկա-կան եւ եւրոպական պարեր ։ Մուսոքը ազատ է

ՊՈՄՈՆԻ ԵՐԿՍԵՌ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ Գոմ օնչի խումե մե հրդապեր երիատապուրհերու փափացին դոմացում տալու Համար ԱՐՄԵՆԻԱ ԵՐԳՁԱԽՈՒՄԲԸ որույնց կարմել մասնանկում գ։ Մեր դնկավարը և Վ. ՍԱՐԻՍԵԱՆ Հարաքը մեկ երկու անդամ երևերուկան անան անար հումերը հրան հրանի անձան հրավու համար խումերը Իրեն ԷՐիներանան ջաղացի խումեր տենավարետ հայանների մեկ ջանին ։ Կր Հարաքուներեն մեկ ջանին ։ Կր Հարաքուներեն հրկանում հրանին անձան հրանին անձան հումերեն անար հումեր հրանին արանութուն հրանաարուներն հրանահանում հայանարանարուներն արանի հումերի հրանաարուներն հրանահանում հրանարան հրանակարին արանը Ջանացեք օգտուկ այս Թանկարին պատես հուժենին ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ .- 9. 9. Երուանդ, Թագո ՀՈԳԵՀԱՆԳԵՍՏ — Կ Կ Երուանդ, Թագող եւ Սայիկ Թագողծաններ կեր ծանուցաններ իչ Զատկի Մեռերցի երկուլաբին Հողեհանդստեսն մամառող պայասն պետի կատարուի Յուհաստանի ձէ մետած իրենց Հոր ՅԱՐՈՒԹԻԻՆ ԹԱԳԻՈՐԵԱՆ Եւ Հայաստանի մէջ մեռած իրենց փեսին՝ ԼԵՐՈՆ ՀԱՐԱՏԱՂԼԵԱՆի քերատակին՝ Վր Հրաւիրուին ի-բեՐԱՏԱՂԼԵԱՆի Մերատակին՝ Վր Հրաւիրուրի ի-

#### Zwlirwdwhop Roquefort plithrniphilip

(GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORT) (GRANDES FROMACIERIES ROQUEFORI)
Եւ իրենա ներկայացրելը - ԱԻՐՈՒՆԵԱՆ
պատիւր ունին տեղեկացնելու իրենց Հաւատարիժ
յանախորդնելուն Թէ վերսկասծ են իրենց ԱՄԲ ՄԱԿ ՊԱՆԻՐի արտադրութիւնը, պուտ ոչխարի
կանով, վերքին կատարելադործութիւններով եւ
տեմեցելի դեներով ։ Դիւնկ՝

# ՊՍԻՐՈՒՆԵԱՆ

1 Rue Mondétour, Paris (4/ 4 4mug \$2)

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻԴՆ... በኪ ፒዜ ጉቦበ ኮው ኮ/ ኮ ኒ · · · · finef up upper jun aughi

2U.U.7-1-9681-4

ՀԱԵՐԻԿԵՍԷՔ Ահպատճառ ԵՈՒՊԱՐԻՆ եւ ԹՈՐՈՍԻՆ հուր բայած արեւելեան ճաչարանը, արեւելեան ճաշե-րը եւ իր պատրաստած անուլեղէնները համաև -սելու :

# 60, Rue Lamartine

Métro Cadet & N. D. de Lorette Tél. Tru. 17-00 Udhi somainfuh be famile jupitup

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԻ ՀԵՏԵՒԱՆՔՈՎ ՅԵՏԱԶԳՈՒԱԾ Է

Մ. ՄԵԾԱՐԵՆՑԻ եւ Դ. ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ նուիթmo swinging, op migh upoch ochimp min zmpull thill !

<u>ዛሮ ՀՐԱԻՒՐԵՆՔ</u>

ՎԷ ՀՐԱԿՐՐԵՐ Մեր ույացած բաժանորդները որ փակեն ի -րենց բոլոր պարաբերը մինչեւ 1951 ԱԳՐԻԼ։ Այդ Թուականեն սկսնալ պիտի դաղրին մէկ տարիէն առելի պարաբ ունեցողներուն Թերքերը, իսկ միո րաժանորդները պիտի սաիպուին վճարել նոր դի-ներով ։ ՎԱՐՉՈՒԹԻՆ

ՖՐ. Կ. ԽԱԶ

Ֆ. Կ. Խալի Պահեն Բալանի ժասնանիւղը
Հեռը Հակալու Ձետաք առասյած է Ֆիկին Վարդունի

Լ. Շիրինեանել Հապար ֆրանց եւ ուժե 500 թթ.:

- Շեռինեանի Հապար ֆրանց եւ ուժե 500 թթ.:

- Շեռինեանի որ իր աժումում եւ աղջկան եղերական որ եր աժումում եւ աղջկան եղերական արկած էն ապատելու հարձիւ կը հաշիրէ
2000 ֆրանց: Այս առքիւ կը ժաղիկ արադ ապագինում Գ. Տեռինեանի եւ Տիկին Տարոն Նուրի-

ոտսոսորը։ × Ֆ. Կ. Խաչի Փարիզի մասնանիւդը չնոր – Հակալունեսոմը՝ ստացած է հաղար ֆրանը։ Օր. Վարդ Երկանհանէ, Գ. Գոյունհանի մահուսն առ.



ՄԱՐՏ 31ԵՆ

ԱՊՐԻԼ 9, 1951

Lnju ահսած է ցուցաղբողներուն catalogueը։ Գին՝ 330 ֆրանը, contre remboursement:

# Foire de Lyon

RUE MENESTRIER

աւանդական

EVON

### Ապանունիի նոչակաւո*ւ* ՍՈՒՐՃը

ԾԱՆՕԹ Է ՓԱՐԻՋԱՀԱՑՈՒԹԵԱՆ Հայն ամէն տեղ փնտոնլու պէտք չկայ, **գտ -**ցէջ ուղղակի եւ միայն՝

#### ՄԱՍԻՍ նպաrավաճառածունը (21 Rue Saulnier)

Ուր ձեր ներկայունեան ամաննանարարժը պիտի աղան ու յանձենն անժինապէս ։ Հոն պիտի գտնէք նաեւ Ջատկի առթիւ - մեր

ፈԱՄԵՂ ՁԷՕՐԷՔՆԵՐԸ

գուտ կարադով պատրաստուած, քնչպէս եւ ամկն տեսակ արեւելեան նպարեղէններ ։ Պոլսէն ստացուած է Կեսարիոյ լաւագոյն ա mulum:

24nmamji PRO . 16 - 88

# Կաrևւու յանձնաբարութիւն

Զատկական աշներու Հայկական աւանդական «հղաններուն վրայ՝ կը յանձնարարուի չնոռնայ Արևելքի իսկական ամենաընտիր

# ลื อหานน อาหา

# ተፈሀሪካሁስ

Հաղուստի եւ պլուդի (chemisier) համար կրտ-րև դիտորդ entrepreneurblp եւ հաղուստ, chemisier եւ փեչ կարող դործաւորուհիներ։ Նմոլչնակողմ դիմել՝ Rayomtex, 21 rue de Trévise, Փարիդ (છ):

Կարուձեւի (coupe) եւ confectionի դանուորու-հի մը, արհեստանոցի մէջ աչիսատելու Համար ։ Դիմել.— Ets. Terzián, 3 rue Poissonnière:

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)



27pg Slift - 27 Ann?- No. 6414- Նոր շրջան թիւ 1825

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13)

Δ. μguudu · 800 φp · , Sup · 1600 , uppn · 2500 φp · 76. GOB. 15-70 γpa · 7 sp · C. C. P. Paris 1678-63

Vendredi 23 MARS Ուրբաթ 23 ՄԱՐՏ

ՄԵՐ ԽOU⋅ԲԸ

ዕቦር ዕቦት ህ

but many to . O'hOU. POUL

### CUS & Uhnhe's QUE Phes

Հետոգնետէ կր արկուին օղակները, վերջնապէս կազմակերպերու Համար ազատ աչխարգի պաչտ -պանութիւնը։ Անծայրածիր ցանց մը, որուն ման-րամամութենանց ընթնրցումն անդամ գլխու պը -

տոյա կը պատճառէ :
Երէկ ԵևըՍերը Հրատարակած էին Ատլան տեանի ձակատին սպարապետուննան կարժը, վեթին Հրամանատարուննան բ գօր ԱյդրևՀաուրթի :
Տասներիու գինակիցներէ իւրաջանչիւրը բաժին մր ունի ընդւհանուր ղեկավարուննան մէջ ,
Համաձայն իր աչիսարեադրական դիրջին, ինչպէս
եւ տնանական, ջաղաջական եւ ռաղմական կաորսուննան:

Անչուչտ գլխաւոր պատասխանատուուԹիւնը անրանայ Մ․ Նահանդներուն , Մեծն Բրիտա ութիւմներ ստաձնած են, յանուն ընդեանուր ա-

ոունիևմոնը ստաձնած են, յանուն ընդՀանուր ապահովու նեան եւ խաղաղունեան է։
Համաձայն պայոսնական տեղեկունեանց, վեթին հրավանապես պայունական տեղեկունեանց, վեթին հրավանատարունեան մէջ կը դանուին եւնքը
ամերիկայի, վեց անդլիացի, հինդ ֆրանսացի
բարձրասորհան սպաներ։ Մէկ – մէկ ներկայա –
ցուցիչներ ալ պիտի առնուին հաալիայէն, Նոր –
վեկկայէն եւ Տանրմարջայէն։
Հրամանատարունինները բաժնուած են ոչ
միայն ցամաջային, ծովային եւ օդանաշային ուժերու վրայ, այլ եւ Համաձայն պաշտպանունեան

անքիրաբան անիներնու : Այսպես, Եւթոպան պիտի բաղկանայ հրե, Հիմնական ձակատներե, — Հիւսիսային, կեդրոնա

Այս տեղեկութիւմները բառական են, դարա-կա եւ Վարաւային շավատոց, որ գլխաւորաբար ծովա արդ արանսացի զօրավար մը (Ժիււէս) - հրրոր-կան հայաստանի արանացի արանացին ու հարոր-հայասիան ծավատոցը, — օրարաացիս, վարդա-հիմասիան ծավատոցը, — օրարաացիս, վարա-հիմասիան ծավատոցը, — օրարաացիս, հիմանունի հետև օրան-

Այս տեղեկու թիւմոերը բաւական են, դաղափար ժ և կազմերու համար պաչապանու թեան ընդե հորարի ժակնա որ մեջենան սարջուած է, պարրերա հրադրի ժանին կարծերը է Մը հասարանիր հանիրու համար հանրարին կարծերը է Մը հայանալը դինուորական դաղանից է հայանալը դինուորական դաղոր հերև իրինւ Մը հայանալը դինուորական դաղոր հերև իրինւ հերը, այանի բահարարին հրարահերան համար, եւ ոչ թե իրթեւ ազդա բարնինի ահատոր փոթերիկի ժը: հարաանուն հերև համարձակեր հանաարանել «Եր որդչի մը վախնանը, փոխարարձ կիրջերու յարանուն ժունական հերև հանարանինը ակառիների հանարաների հարարահերի հանարանինը գրրակցութեան ձեր հարարանուն հունական հերև հարարանուն հանարանինը գրրակցութեան ձեր

արագրել որ դարտասը, փորտարած կիրներու յա-բանուն ժոլեգնու Ծեան և գինարուհատի, գինար – Հայի աննափընցնաց մրցակցունեան մէն ... Մանասանդ որ, ընկերային իլբառումներն ալ կը սաստակայնեն ամենավայ իրագրունիւնները , Արևւմուտվը ԵԷ Արևւնյի մէն ... Ինչ որ տեղի կ ունենայ մեր աչջերուն առջեւ և առելի հեռուն, մինչև Մօտաւոր եւ Միջին Ա-բեւնւը, միայն տնտեսական կամ ազգայնական սագայնական րեւելը, միայն տնտեսա պահանջներէ չի բխիր ։

պահանրները էր բերքը ։ Ամ էն տեղ ալ, իրար խատմոռած են տնտեսա-կանը եւ ջաղաջականը ։ Որ կը տջան ապրուստի աղութեան, Համատարած Թշուառութեան՝ եւ տուրջերու ծանրութեան տակ, յաճախ դժուտը կը դիմանան պահապան փորձութեանց։

Աշխարհը հրկու ճակատներու բաժնու

Ալիարեը հրվու Տակատնհրու բաժնուած ըլ-լալով, յաճախ պրտոր քուրեր կը խառնուին ամ է-հեծ բնական եւ արդար պաետնիներուն անդամ ։ Գաղտնիջ չէ որ Աոլանահանի գաւինջին Հա-կառակորդները անվարելին կը փորձեն, գաւի նորտակիլու Համար ։ Տակաւին առվի օր Իտալիսյ Համայնավար կուսակցունենան ընդեւ չարտուղարը, Թոյլիան – իր, կը խոստանար ուժ տայ ներկայ կառավարու-բեան (արակողմեսն), պայմանաւ որ չաչուի Ատ-բանահանի դայինջեն ։

Թեան (ակակողմեան), պայմանաւ որ ջայուի Աա-անտհանի դայինցին ։ աղգանչանը՝ յանուն խաղաղունեան, ապահովու-Բեան , բարօրունեան ...

Այք եկն անմեղ, օրինաւոր ազդանչանն այ ապրոնը իմաստ ունի, համաձայն իւրաջանչիւր աչիաբհամակ ի

աչիարգաժասի ։ Այո , աժէն օրուան Հոդը իրեն կը բաւէ ։ Մա-Նաւանդ փոջր եւ անձար ժողովուրդներուն Հաժար ։ Շ.

IFBP 9HSh4P

Մէկ տարիէն միւսը միչա ալ հորութիւն - մը

կայ գաղմիական Հայերուս համար։ Ալիարել համար արդեր փոխուած է րան և կարուած կապը երերն ու նորին մի իսկ մեզի համար կարծես րան մին ալ աւհլի

իսկ ձեդի համար կարծես բան մին այ աշելի է։

Ցարութեան աշնը գրապրեսելով դարձան, բնութեան դիր աշագութեան աշիջ գրադարերելով դարձան, բա ցառեկ հանդիսաշորութեւն մր կր ստանար, եւ երբ
հեղեցի կր վազէինչ մեր պատանեկան տարիչին,
հոն կր կնառեկինչ Ծաղկաղարդեն վերը, դունոգույն
յակինքններն ու բուրումնաւհա աջարակները, ոբոնց երկենրանդ դուները ձեր աչբերում եք կր
տառնուած՝ կր դորշեր մեր հողին։
Ի՞նչ Ձատիկենը անցան ձեր վրայէն։ Ամէնչն
ինկաւետ ու ծիծղուն աշներեն վերը, հայերու
Բնան ենչ չարսարայել Առաչ հերթի հերթի հայեր

ինվառետ ու ծիծդուն տոներեն վեր?, Սաչելու -Մեան ինչ չարչարալից Աւագ ՈւրրաՄներ խոցե-ցին մեր սիրտերը։ Մեր ձինենիի ձիւղերը կանալի տեղ կարժիր հագան։ Մեր գժայիլի չարականնե-թը լաց ու ողրի փոխունցան եւ Յարու Թեան ա «հատարեր գանդակները մեր փառան եղ վահջերուն ու եկեղեցիներուն՝ միայն «լացի գիշերուան» ոդերգեցին ։

բերը երդեցին ։
Այս բոլորը չկրցան սակայն պղտորել Ջատկի լուսանանանչ խորանը։ Եւ ուր ալ ըլլածք, որդան ալ դառե ըլլան մեր գայիք օրերը, դարձեալ յուրե եւ լոյսի չող մեր էր վածեք մեր Հոդեներէն հերս , երբ աւհանն Թէ Ճրագալոյց է վաղը, իսկ միւս օր

Դժբախտ է զուգադիպութիւնը եւ անախո այն տարակոյսը թէ այս տարի պիտի կ phumnu Buphucps:

-----------

### · Cape Vosuine Urlichtine»

Մ. Նահանդներու ծերակուտականներէն Էտ Մ. Նահանդներու ծերակուտականներին կաուին ձոնոըն ճառ մը խսսելով հողովին մեջ ,
պահանցից որ ամերիկեան կառավարութիւնը իր
ուլադրութիւնը կեղըոնացեն Մօտաւոր եւ Միջին Արևուիլի պալտպանութնեան վրայ, փոխանան նեըոպայի։ Իր կարծիչով, երրորդ աշխարհամարաը
կրնայ պայթիլ այդ շրջանին մեջ, որ ունի բարիւգի մեծ պահատներ եւ ուրիլ առաւելութիւններ ։
Քանի մը հատուածներ իր ճառչն
— « Արևուինան Միջերկրականը ոչ միայն
հողծեսն եւն մեն է, այն ռաժես

իոցելի կետ ժըհ է, այլեւ ռացմագիտական առաջ-նակարգ դիրջ ժը այիսարհի ժէջ՝ , հետևարար րուն տեղը Մ. Նահանդերու գինուորական ուժբ կեղոնացնելու: Միջին Արևւելջի Չարակական ծոկեդրոնացնելու։ Միջին Արևւելբի Պարսկական ծո-ցը այիարհի ամենեն դգայուն կետն է, եւ նոր սլատերազմի մը մեջ անոր բարիւղի կենսական արտադրունիւնը ցանկայի խայծ մբ պիտի բլլայ երկու կողմերուն համար այ։ Ասկէ դատ, այն հ-լեկարական կայծերը որ կրնան բռնկցնել երբորդ Ալխարհամարոր, հաւանաբար պիտի բռնկին այդ ւրջանին մեջ»։

Ծերակուտականը ակնարկելով Պարսկասս Ծերակուտականը ակնասիկող Պարսկաստա
Ին վերջին դէպքերուն, առաջարկեց աժէն միջոց
ձեռը առնել, որպեսի ար քարիւրի պահեստները Ռուանու ձեռքը չանցնին։ «Երբորդ ալհարհանակոր Ռուանու ձեռքը չանցնին։ «Երբորդ ալհարհանակոր ական չանի ան ու իր յաջողի ձեռը անցրենը տեւ
ոսկին»։ Իր կարծիքով, ծիծաղելի է չորս աժեոսկին»։ Իր կարծիքով, ծիծաղելի է չորս աժեոսկին»։ Իր կարծիքով, ծրծառալել պետը պիոր ունենայ 200 գօրաբաժիններու։ Նոյեկակ հա
թեռ գօրարաժիններ արթերութիւն պիտի չունեհան Մաժինոյի գիծչն։ Եւ յեսույ, պէտը չէ դերադեահատոել Ռուսիոյ գիծուորական ուժը»։

#### 

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԷՆ Հասած վերջին լուրերու Հա Հայն , Հանդարտու Թիւն կը տիրէ ջաղաջին մէջ։ Հր Ճառ մը խոսեցաւ Նէվրուզի առԹիւ , միա – Շահր ճատ մր խոսհցատ Նեվրուդի առնիր, միարանումինան հոչ մր ուղղելով, առանց ակնարկե լու պաշարժան վիճակի հաստատման — Անդլիոյ
արտացին նախարարը պատասիանելով երեսիհոդովին մեյ եղած հարցումենրու, յալտարարեց
քէ կառավարուքիւնը դանաղան միջոցներ կր
խորհի, պաշապանելու համար ըրիտանական չահերը։ Նոյնանատ լայատարարուքիւներ եղան
Լորտերու Ժողովին մեջ :

Ընդն. գործադուլ

# undpang artirha dke

Ոչ Վեկ երկաթուղի

ጉፘ ፡ ዓታሀ ዓኮሪይቦያኒ ሆኮኒያይሎ በሎቦ ፡ ዓֈሀ ዓኮሪይቦ

ԴԵ-ԿԵՍ ԿԻՇԵՐԷՆ ՄԻՆՋԵԻ ՈՒՐ ՎԵՐ ԿԻՇԵՐ
ՎԵՐԵՐԵ 25 տանուստ ընժապելին չատ տունի
ծանրացաւ կացունիւնը։ Կործաղույի շարժումը
տարածուտծ է ամբողջ երկրին մէն։
Արժեսուակցական Միումիեւններեն Բանուորա-Ումը (F. O.) որ կապ չունի Համայնավար կուսակ-ցունիան ձևո, Հրամայեց ամէն աշխատանը դար-բեննել բոլոր երկան-նուրիներում մէջ, 48 ժամ -ուտն Համար, Գ. Վես դելերեն մինչեւ ուրբան ժես պեհեր

կես գիչեր ։ Այս կազմակերպութիւնը 65.000 անասումներ ունի Ֆրանսայի պետական երկաթուդիներում ժչջ։ Աշխատանը Դաշնակցութեան (C. G. I.) Հա-«Եք։ Աշխատանը Դայնակցութեան (C. G. 1.) Հա-ժայնավար միունիեւնները կը Հաչունն 300,000 ան-դամ, նոյն սպատարկունեան մէջ, իսկ Քրիստոն-հայ աշխատաւորներու միունիեւնի 65,000 անդամ։ Միունեանց վարիչները յայսարարեցին Թէ

կունիևանց վարիչները յայսարարկցնեն ինչ Հորեջարկի օր գինչնարերարար» դործադուները յայսարարուած եւ Մարսեյլի, Կրեսիի, Կուսույի եւ ուրիչ կեղրոնական ջաղաջներու մէջ։ Գլխաւոր դիծերու կառախումիքերը կարեւոր յապաղումենը ունեցան եւ Հարկ եղաւ բացառիկ միջոցներ ձնուջ առնել, կայաբաններու մէջ ինողուած շրջիկները փոխարրելու Համար :

Անգլիայեն Փարիզ հասած 1600 չրջիկներ երբ Արդլիայեն Փարիզ Հասած 1600 յրջիկներ երբ Շիչփ Հասան, կառախումբերու երքեւհիր դար, բած էր։ Հարկ հղաւ գահագան կառախումբեր յարմարցնել եւ Փարիզ փոխադրել դանոնչ ։ Նախարարական խորՀուրդը ամեն օր հիստ կը գումարէ, երչ մր գոներու համար։ Իր գլխաւոր մտահողութիւնն է ամեն բանէ առաջ ապահովել հրվրին պարհնաւորումը և, փոխադրութիւնները ։ Անստեղ դան հենս երեև, հետասար։ հանահո

Ումույս պարտում էինջ երէկ, իրաւասու մախա թարուխեանց արտոնութիւն տրուած է պարտա -ւորիչ ծառայութեան Հրաւիրևըւ կազի, ելեկտրականու Թհան, երկա Թուդիներու և ուրի, սպասար-

կանունինան, երկայնուղիներու եւ ուրիչ սպասար կունհանց մասնապետ աշխատաւուրները։ Առջի գ հրաւիրուած էին ջանի մր Հաղար ջաղաջացիներ պատ - դատ ։ Անսաստողները պիտի պատժուհն Կառավարութիւիր առաջին փորձ մր կատա թեց խորտումները սահմանափակելու Համար, ! միլիառ ֆրանգ յասկացնելով Հանջապործներո աշխատավարձջին յասեսքան համար ։ Մինւնոյ առնն ամսակար Հաղար ֆրանցի առժամեայ յասե ուռեք մի հուղաագած էր հոեսերունինում առես Հանջագործներու Տար ։ Միեւնոյն լում մը խոստացած էր երկախուդիներու այիա -տաւորներուն, դայց մերժունցաւ կարի եւ հինվ-տալորներուն, հայց մերժունցաւ կարի եւ հինվ-տրականունիսա վարչունիանց ալ արածունիւն տրունցաւ բանակցնու պալացծնաներուն հետ,

արուցաշ բաշագը։ բայց ածօգուտ ։ Մարսէյլի մէջ գործադուլ յայտարարեցին Ռուանի մէջ ԹվԲատարական պարտօնհաները ։ Ռուանի մէջ ԹվԲատարական պարտօնհաները առանց աչխատանջը դաղրեցուցին իրրեւ համակրանջի ցոյց։ Պետական պաչտոնեաներն ալ կը խլրտին,

րկախուղիներու դործաղուլին հետեւանքով, տասնետի Հազարաւոր օտար այցելուներ պիտի չկրնան Փարիզ դալ, Ձատկի արձակուրդին առ Թիւ։ Միայն 30.000 Հոդի տոմսակ առած Հին

Փարիզնան չրջանին կազի չորս կնդրոններէն երեջը չրանեցան առջի օր ։ Բազմաթիւ տանտիրու-Հիներ ժամերով տջնեցան , կերակուր եփելու Հաերեցը չցանեցաս առչը օր։ բաղատրը, աստադրե Հիներ ժամերով աջնեցան, կերակուր եփելու Հա-մար։ Պարտաւորիչ՝ ծառայունիան կանչուած պաչուսնեաներէն դատ, մասնագէտ Նաւաստիներ Հրաւիրուած են, կազի Հայքայներումը ապահովելու Համար։ Ելեկտրականունեան վեց կեդրոներու դրասման չնորհիւ, կարևլի եղած է ապահովել Հո-

դրառման չնորերւ, կարայր ողաց է ապատղալ ահարը։
Դժուտը է հաշուհը կան Թողնհրուն Թիւը։
Թերբնիրը կը դրհն Թէ վնասարարուԹիւններ այ կատարած հե, մեխքորի կայարաններուն մէջ ։
Այսպէս, առջի օր երկաԹեայ ձող մը նեսուած էր «Էրսիի դծին վրայ, եւ հրդեն ծաղեցաւ Վէնունի մէջ ։ Երկու պարագաներում մէջ ալ ծանր վնաս — ձեր չպատանեցան ։
ԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴՀ․ ԳԱՏԿԵՐԸ
Ուտասեն դործադույի եւ ուրիչ խլրաում —

ԱՀաւտակիկ դործաղույի և ուրիչ իլրաում -ներու ընդՀ. պատկերը, Համաձայն վերքին տե -ղեկութեևանց .--

# **ՊԲՆՋՐՐԻՕՈ ԻՐԵՑՍԻՐՐՐԻ**

Միջազգային հարցերու մասնադէտ մը դիտել կուտայ նէ՝ ժողովրդավար ու համայնավար աչ-խարհներու ումը չափելու ժամանակ, կարեւոր ի-բողունիւմ մը դրենէ ամբողջովին անտեսուած է։ Այն է՝ անցած տասներկու ամեսեւ բողութրուն մը դրեթիչ ամարողջովին անառնառւած է։
Այն է՝ անցած առամերվու ամիսները որջան այլ
դառն ու առաջանալի եղան ժողովորապետու «
Թեանց Համար Նոյեսան եւ աւնլի յարանուն
դժողուհենան ըջան մը Հանդիսացան Մոսկուայի վարած լայնածաւալ կայորութենան առՀան –
ներում մեջ :
Հանում

ին այդ արասակել ապահովելու ռուսանանին պի սնան, «ակայութենան պայտպանուեին, նր Հերճուանա – հեն այս չարժումները մեծ մասով՝ կը դանուին Եւրոպայի Եուկուլաւ դեսպանատուներու, ուժեղ

յին այս չարժումերըը մեծ մասող կը դասուրա ներապայի ճուկույաւ դասպանատուներու. ուժեղ աղդեցու քեած տակ։ Հերեարկրունեած չուկ այի հրանած արենատեսն դեկավարունեան կամ երնեց սեփական կատավարունենան կամ երնեց սեփական կատավարունենան ինան մասնուած , չն կրծար ուծենալ ջաղաջական որեւէ դործունեու - քիլեն եւ կը մեկուատեայ։ Այս եղած է, տեցեպես պարունեին ի վեր, Արեմ մասնուներուարի համար դուսակարուներիում սերդինակ արդիւնչը։ Դապայական պատակառներում հերդինակ արդիւնչը։ Դապական պատակառնեն ուսույի հերև արդիւնչը։ Դապական պատակառում էի նորվեկեան եւ արեմանան - հրականական պատակառում էի հորվեկեան ուսուկորունանի հորվեկեան պատակարում է հերմանականը արժած է աւելի ջան 30.000 չարջային կարմիրներու կորուտաց եւ կուսակցունիւնեան է և արեմանականը աժանցում է Արևենիան հերականականը արժած է աւելի ջան 30.000 չարջային կարմիրներու կորուտաց եւ կուսակցունիւնում է Արևենիան հերանակում է Արևենիան հերանակում է Արևենիան

կուսակցունեան երև 2 մարդը, Գուրե Միւյլեր առեւանդուած եւ բանաարկուած է Արևւնլեան Գնրժանիոյ ժէջ Արևւնլեան Գնրժանիոյ ժէջ Արևւնլեան Գնրժանիոյ ժէջ Արեւնլեան Գնրժանիոյ ժեջ աժիր հարտարարությաններ կը կատար ուին Արևւն տեան Գերժանիոյ Համայիավար կու - սակցունինան ժէջ։ Թենեւ պառակտումի ժը են - հարկական է Ասարի փոր Համայիավար կու - սակցունիւնը։ Գեյժիոյ կարժիր դեկավարունիւ հը ստիպունցաւ արտաջան իր կարեւոր անդաժ հերեն ժէջի։ Իսկ չարանինում Հարց կը նկատուի Ջուիցերոյ Համայիավար կուսակցունիսն ժէջ ապատուր խոսվունիան ժէջ ապատուր խոսվունիան դեպակիրումը կուսակցունիան դեպակիրության արդային Հարապարակ հետել ժրցակիրության կուսակցունին մեջ, որ հիմեռան պիտի բլայ Մոսկուայեն պատերան կորության հահարարակին հարունիան հրակարունիան հվրաւիրության կորության հանակակարունիան հվրաւիրունի հրակարունին հետել հետել հետել հանակակարունիան հետարի դեպական հանարան հերև հետել հ

Եւրոպայի մէջ, ԵրկաԹեայ վարագոյրին այո մր, ամէնէն տոկուն համայնավար կուսակ -Մորապայի մէջ, Օրկախեայ վարագոյրին այդ կողմեր, առենչեւ տոկում համայիավար կուսակ -ցութիւնը կը Թուի ըլրալ Ֆրահոականը։ Թեևւ ա-եկի փոջը ջան իտալականը, մանաւանդ որ վեր-Լին երեջ տարիներու ընհարջին կորոնցուց բաղ-ժանիւ անդամենը, Ֆրանսայի համայնավար կու-ասկցումիւնը, Աիրեմահան եւրոպայի հեյ, չատ տոկուն ու հաւասարին դործիջ մըն է կոմինֆոր-ժի ձևուին մէջ :

առկուն ու Հաւասաարիմ դործիչ մին է Կոմինֆորմի ձեռջին մէն :
Ֆրանաայի Համայնավար կուսակցունինան գեկավարունիւնը կր կազմեն խումբ մր տարէց մարդիկ, որոնջ Հաւասարմօրին հետևւած են Մոս կռայի գծին, դիրին ըստն աարիներու իմիաց գին։ Վերին խաւհ այս ղեկավարունինան անմիջական գործակիչն է երիտաարդ վարիչներու բաղ ժունիւմը։ Ֆրանասին Համայնավար կուսակցու βինա մերջին ընդ - ժողովի պատգամաւորներուն
100ին 80ը 35 տարեկանչն վար երիտասարդներ
ենն կապմակերպես Հանայնանան հերում Հանայնան Հանայնան հերում Հանայնան հերում Հանայնան 100% 80 25 ապրիկաներ վար է համասիր էին բու անուհով ներին մի կր Հանէ բայց ոչ մեկ հիուսաարդներ անուհով ներին մի կր Հանէ բայց ոչ մեկ դեր անուհով ներին մի կր Հանէ բայց ոչ մեկ դեր անուհով ներին մի կր Հանել արագահուհի հին եւ հին։ Հայաստանի հայաստանի հայաստանի հին եւ

### Ձացկական ասույիս

Հրաչագործ Զատիկ, չուրջ երկու Հագար տարիէ ի վեր կայցելես մեզ, վեՀափառօրեն,, Տիրդ այն եղանակին, ուր անմաՀական բնուժիւնը, նման բուժուած անդամալոյծի մո ևր ստածա նանան արուժուսած անդասնալոյծի ան կը զօրանայ՝, կը զարդարուի եւ նորափետուր դեղեցկունեսամա

կը դարդութ ու ուրակոծ մարդիութիւնը, իրևորով եւ յոյսով կր տողողէ տառապակոծ մարդկութիւնը, որուն ամենագրեր եւ ընտիր անդամերեր՝ հայութիւնը կր ամենագրորարութ

աժ հրամ ին եւ ընտիր անդաժ ներեն՝ Հայու իրեր կր ապատ իր արդար բաժ ինը այդ Հաժա յնապատուժ եւ ցնծարհը տօնեն։

Սակայն, Բարե, չանի մը Հարիւր եւ ժանաշանդ չանի մի տասնեակ տարիների ի վեր, Հակառան ակոււ դուդու թեանց այե դինալի ու հակառան ակոււ դուդու թեանց և դինալի ու հակառան ակոււ դուդու թեանց և դինալի ։

Բերաւոր կործանած տանարներ և։ արբապործուած խորաններ կր պահեն իրենց խորհրդաուր լուռիները և տանարտան դանդաներ կր մրժնինն իրենց ապատագրեցին նղովչը ։

Հակառակ անոր որ Արարատ մաս չի կավեր
Հայատանի ու եր հեւայ սրբապից ժականի ներչևւ, իր բարձունչ էն կր դօդանի խորհրդաւտ
գանդակ մը ։

— «Արի, արժուն, ևս ժիշտ կանդուն եմ,

դանդակ մը:

— «Արկ», արքուն, հա միչտ կանդուն եմ, մչանկնեսկան երիտասարդն եմ: Սարտահելի Ջրհեղեղէն իրկեցի մարդկունեան ընկորները: Վարձատրունիւնս կր ապասեմ, արդարունիւն կր պահանինի, իրաւունքին յասերժական ահին եմ»: Մասիսի վեհ գլուիկն արձակուած այս ձայ- նալիջները, հակով Տաւրոսի բարձրաջանդակ նա- կատին , կերքան խառնուի Միկերկրականի պրդ- տոր Ջուրերուն եւ կարտադրեն այնկոծունինն : Հայունիւնը կորոնէ նաւանանդիստ մը: Վանտալական ուժերն անկարող են ջանդելու Տիգրաններու եւ Լեւոններու ցեղին անվկանդ - դին եւ լոունիան դատապարտել անրեկանելի գան- դակները:

դակասը։ Այիաարգի գինց մասնրուն մէք հուտնդով հոգնդունչ ադօմեջով կր Տիլնե Հայկական գո դակննը։ Ձայնական այդ ալիջներուն կր իա նույին հին և հոր բոլոր նուիրական երգնը ։ նոնց մէք բաժին ունին Վարդան, Նարկկացի, ... նոնց մէջ բաժին ունին Վարդան, Նարեկկացի, Ջա-պել, Ծնորեայի, Լամբրոնացի, Էլֆէի Ալտարա-կին հերջեւ երգող Հիւկսն եւ Լամարթին, Շիրչէր եւ Կեսֆէ, Տանթէ եւ Պայրլն, ինչպես եւ նոր Ալ-խարենն բարձրադու գանդակատուները: Այդ, երայունակ Ջատիկ, երկար ժամանակէ ի վեր կուպաս ձեզ ձեռնունայն ու կր վերապաու հաս խոստումներու ողկոյղ մը՝ գեղապարդ պատ-հաս հուտումներու ովկոյ մը՝ գեղապան ու հ ժունանիդ ծալջերուն մէջ, սակայն, ափոս , ի

# **Եևջադ**իմական շաժում Pourthey uts

ዓይክህድዓድ ጌቴՏԵԼ, ՖԷՍ ԴՆԵԼ -- ԿԻՆԵՐՈՒ «ՓԻ-21-56 (402) ABPULLUSUSUSEL - LUSPEUHUE SILABLE REREL

*հՄԲ.*... Պոլսոյ թերթերէն կը քաղենք հետեւ... եալ տեղեկութիւնները (15 Մարտ) ....

անասարագրով երկրին լուսավիա եւ յառաջաղեց հայիրին դար գչարչաֆիին, նուրը արկերին դարութ կան դեպքեր պատաւհրան եւ լուրը տարածունցաւ հայիայիկ մէջ մոլեռանդան եւ լարը հասա – հայիայիկ մէջ մոլեռանդան եւ լարարարան այուսա – պատճառելով երկրին լուսավիա եւ յառաջաղեց սավ ապատելով երկրին լուսավիա եւ յառաջաղեց հայիայիս մեջ մոլեռանդան եւ յառաջաղեց հայիայիս այուսանիա եւ յառաջաղեց հայիայիս հայիս այուսանիա եւ յառաջաղեց հայիս կան հայիս այուսանիա եւ յառաջաղեց հայիս հայիս հայիս այուսանիա եւ յառաջաղեց հայուսանան եւ լուսանիա եւ յառաջաղեց հայիս հայիս հայիս հայիս այուսանիա եւ յառաջաղեց հայիս հայիս

րավ խոսեր պրաս դույը։ Իրու գրանը եւ գայրոյթ հային կան Հարլապերծին, հոդիանը եւ գայրոյթ պատճառերով երկրին լուսամիա եւ յառաքարեւ տարրերում. Պայասմահան դրկանակները հակա - պահցունիւն կը գտնեն դրկանին միջի բայց հանրա-յին կարծիչըը չե ծածկեր իր վրդովումը ։ Առամին անդերուհեհանց համամահ, Դունրա-իր չթակայքը ջանի մի խասարամիաներ այսպեսի ելոյք մը ունեցած են, եւ երկու երեամիոնան ուժ-տուած են այդ չարժումին. Ձարժանալի է որ դրկաըը դուղադիպած է Դեմոկրսա կուսակցու հետև համաժողովի բումարժան, եւ ջանի մը հո-գի դատարանի կանձուած են Գունարի միջ մո - կեռանդ մը, որ ծանօք է փոսքային իր Սարիա անունով, ջարողած պահուն ըսած է — Անոնջ որ արդելջ կիլյան մեր կրծական արտանիրուն, կիակուր են։ Կուղենջ որ Մի - Տիլին վերահաստատուհ, կիները «չարչաֆծձև - բու միջ ծածկունն, եւ ջողով ծակին իրենց կրհա

րու մէկ ծածվուրո,

հերը :

Հօնային դէմ դատական հետապնդումի ձեռՀօնային դէմ դատական հետապնդումի ձեռ
հարկուած է, բայց մղկինի ունկնդիրները մեր 
ժած են միայել :

Դարձեալ Գոնիայի մէն, ջարողիչ մը, Թահիր
Գիւյիւջջէօրիւջնիւ, դատարանի յանձնուած է
իրը դաղանարար արաբերէն ուսուցանող, եւ դա 
տապարտուած է :

առում ին իրադործումը, հայուβիւնը պիտի ըմ -բոստանայ մարդվուβհան եւ բնութնան տարրե -րուն դէմ, պիտի այլափոխել իր անդորը ու ապա-հով դիրջը եւ կազմելով ահեղ հրարուխ մը, պի-աի հրդեմէ ամբողջ այնաթեր ... և այու -Փութա, սիրելի Ձատիկ, փարատել հայու -

факры, սիրելի Զատիկ, դրարատու թեան ճակատին կենիուները ու սեւ հաւկի խնհրը փոխանակել ծիածանի գոյներով: Զատիկ, ձեր խնդրանըը մեկին է եւ արդար: Ոսկենոյլ՝ հայկական դանդակ մը, Մասիսի վրայ, որպեսըի ջու տոնախմրութիւնը կատարենը, եւ ևոյն բարձունքին վերեւ, դրոշակ մը հայկական:

ականաշոր ղէմ ջերէն մէկը։ Իսկ այդ ղէմ ջերը կը

Ֆրանսացի համայնավարևերը, Իտալիոյ հա -Ֆրանսացի Համայնավարհերը, իստոլիոյ Հա այնավար կուսակցութիւնը կը նկատեն «մտաւո բականներու» կուսակցութիւն մր ինչպէս չինականը։ Իստոլական փուսակցութիւն մր ինչպէս չինականը։ Իստոլական փուսակցութիւնը, սակայն, ոչինչեն ստակցութիւնը, սատերագիչ կիրը և։ երկու տարուան ընթացքին դարձաւ Իստոլիոյ հրկրորը
մեծ կուսակցութիւնը։ Իստոլացի Համայնավար
դիկավարհերը ընթուար իստոնուտծը մր ունեն և և
դիւրութինամբ չեն հետևերը ռուս Համայնավար ննուն։

հերուն ։

Արեւմահան աշխարհը չիչ բան դիտէ Չևիտալովաջիոյ անցուդարձերուն մասին։ Բայց ինչ որ
կ՛իմացուի իրրեւ վստահելի տեղեկունիւն, կր
պարզե արդանակներու ընտանի չաղաչականու
ծիան մի պատկերը ։ Ահոդի ձևեռնային հղանակին, չեխ համայնավար կուռակցունիւնը խիստ
ջննապատունիան առարկայ դարձաւ եւ ատոր յահոդեց նախկին արտաչին նախարար Քիմենեիսի և
և ուրիչ կարևոր դէմ չերու շնորհագրկումն ու
ձերրակալունիւնը ։

Արևեփեան Եւրապայի համայնավար կուսակ-ցութեանց ժէջ աիրող դժդուհութեան Էութիւնը այն է ինչ որ է Արևեմտնան Եւրոպայի ժէջ,— աղգայնականութերն, որ Ռուսերու հորժէ կ'ո-րակուի հանւ «թեթ - բականութերն» կամ «թերց – գէն։ <sub>Ռ</sub>արդասերի տուր ակրատիար արջունուեր արժ «Երակարունիիւր»։ Ո'յս և փանուրերուն նրաՀարհա հարուր <sub>արու</sub> «հոկո» համարակար հար «հունա ոչ է անաստութը նում այնորական հանաքարբի հայնական անոգեական չահակիցենրու հետ, որ աժ է հետ ին - գլուն դրամատերն անդամ հականձեն ոլիտի պայԹէր :

պիտի պայինէը ։
 Ձեխոսյովաջիա, իրրեւ արդիւնարերող երկիր
ինչպետ Մեծն Բրիտանիան եւ Պեյժիան, խաղա – դուժեան չրֆանին կախում ունէր արեւմանան այ-փարչէն, Հում նիւթեր նարելու եւ սպառման չու-կաներ ապահովելու Համար ։ Խ Միութիւնը, որ էի կրնար այս Հում նիւթերը Հայթայինիլ, մեծ

տարարում ի իւրացիէ Ձեխոսլովացիոյ նար-տարարուհստական արտադրութիւնը։ Մերինա -ծերծ այ կր ժային եւ կարեր էրլյաթ ժինչեւ իսկ անտեց աւրուած ժասերը փոխել եւ իսլ ամե անդաժ որ առեւտրական նոր Համաձայնութիւն մր կր կնջուի, Ռուսիա նոր պահանջներ կը դծէ լեխո-Ու տակաւին, այլէ անցնելով էր հետոջանակութեամբ կ՝իւրացնէ Ձեխոսլովաջիոյ Տար-տասառուհստական արտադրութիւնը։ Մեջենա -

սլողաց ծարտարարուհստին ։

Ու տասկաւին, աչջե անցնելով համայնավար բարտեսը հիւտիսեն դեպի հարաս, կացունիւնը կը պարզե հետեւհալ պատինը ...

Լեհաստահի մէջ, «աղգայնական» հեղջը դոցունցաւ 1948ի ամրան եւ աչնան, երբ չնորհագրըկուհցաւ Կոմուլթան։ Ու 1949ին, խորհրդային
մարանական Ու ուսին հական դահլիճին մէջ
մոնելով, բոլորովին իր խանին տակ առաւ լե
հական ջաղաջականունիւնը ։
«Սորասնական չաւեն

հական ջաղաջականունիւնը ։

« Ազդայնական» շարժումը նոյնպես Չախմարուհցաւ Հուհղարիոյ մէջ, հրբ 1949ի ամառր կահայաւ Հուհղարիոյ մէջ, հրբ 1949ի ամառր կահայան հանուհցաւ արտաչին նախարարը, Ռայչ» ։
Ռումանիսյ մէջ ուշադրաւ իւթառումենք վան,
մինչ Պուլկարիոյ մէջ համայնավար մաջրադու ծումները աշելի անողոջ հղան ջան որևէ ուրիչ
արբաննակ երկրի մէջ, 1950ի սկկզբէն ոկսհալ,
երբ կախուհցաւ կուսակցունիան ընդէ ջարտուկուած է համայնավար կուսակցունիան յնա պադարը, Թրայչօ Գուβով Հայունայարդարի ենքարկուած է համայնավար կուսակցունիան յնա պադերարդուր, իսն պետական մեջինայի ևւ բանակի
դեկավարությենը ամբողջունիամբ իր դանուի
ուս եւ պուլկար վասաձերինը անչանարո է։
Հրոսախումեր կը վխասա լիռնային չրջաններու
մէջ, ինչպես առՀասարակ հղած է այնանալ չ

Արևւիքան Եւրոպայի դիւղացիական պետու-Թեանց ժէջ, դարունը, առ Հասարակ, անհան -դարա չրքան ժըն է։ Վերջին Հունձրէն պահնատր կը ապարի ժիչտ եւ ուտելիջի նեղու Թերնը կր չև-աուի։ Ու կը սկսի աւտր ժը զանապան չին Ֆ.Ա.Թ.

Գարաժանի ժէք ալ ժէկը ինչզինչը։ Մէհտի հռչական է եւ րասն — Մշտերա պիտի պարզնեչ Շուիրական դրշլը, հոքնեն մինչեւ են Ծանասուն տարու, ամէն որ այս դրշլին տակ պիտի համա-

խոքրուն Մոլհուանդը անոքինապես ձերրակալուած է, իսկ Ճեհանպելիի մէջ րանտարկուած են վեց հո-գի, երթ աղանդաւորական արաթողունիւն կր կա-

ատևին, անարարարել նուսադիա, առասենիչարաւ Ժարիանի ժեւմանկրբնաւր դէն նայր ժետա, թր Հուրանին անարարարել ու արշնագերա ին ընտարեր

Գոնիայի ժողովուրդը ցաւ եւ գայրոյթ 

ուրս աշխուտարություն արև իսանները։ Թերքին հանրապրապետը կը հրաւիրէ որ անունջ ջաջաբար յակտենն իրենց ինչջնունիևնը եւ հրապարակ իջնեն, որպէսգի ստանան իրենց արժանի պատասխանը ։

արժանի պատասնանը :

Իրողուβիւն է որ ջաղաջական վերջին խմո 
բումները ծածկուած են կրմական եւ մորեռան 
գական դիմակի տակ, եւ հիմա աւելի լրջօրէն և 
գական դիմեն։ Անդարայի չրվահակները կիմորու
մին այս հրողուցիւնը, դայց կիանի Թէ պէտջ չէ

չափադանցել խնդիրը եւ պէտջ չէ կարծել Թէ չև
տադիմական ծաւայուն չարժումը կայ :

Պատահածը մանր մունր դէպքիր եւ, եւ նախ
կին չրջաններէն աւելի չատցած չեն և կինարուր է

Արարայ եւ հոն խոսջեր կան ֆէտի, «փեչէչի

մասին ։ Հաժակարկրիներու դէմ օրինական հետա
պնդումի ձեռնարկուած է ։

Ծաւայի է որ կարմիր եւ սեւ մոլհոանդութիե-

այնորումի ձեռնարկուած է ։

- Ծառալի է որ կարմիր եւ սեւ մոլեռանդունիւնը իր դգունը կր ցցէ վերջին օրերս, լեզու երկաընլով նոյնիսկ Անանիւրգեան յեղարջիումին ։

Մասնակի դէպքերեն կարելի է բանդել անդողջական եղրակացունեան մը եւ խորշել եք որջան այ
աննչան ըլայ չարժումը, կրնայ վտակել ընկեընդին պանոլ, երկրին ժողովրդապետական վե բելջին պանուն ։

Մենսասի մինսասի մին հաղումը, որանանենը այհաս-

Անդարայի մէջ կարդ մը չրջանակներ ալկար-միրներու մատը կը տեսնեն այս յետադիմական խմորումներուն մէջ, ինչպէս կը հաստատէ ար -

իսն ոլումներուն մէջ, ինչպէս կը Հաստասի արդեն «Հանիեր»ի հոմրադրասպետը, երբ կը դրե,

— ԵԹ արդական նամակ մը դոյունիւն ունի,
եւ եԹ երկու երեսփոխան ստորադրած են դայն,
Բող բարևհանին մէջանդ ելել եւ անձնատուրը ըրկա արդարունեանի եԹ արդանարդ են եւ բանուԹիւն ունին, պէտը է կատարեն այս պարտակա
ծուժիւնը, Հակառակ պարտարմին այնպատակա
նուժիւնը, Հակառակ պարտարմին այնպարունին այնպուն անար
հունի կարնի դուրակայներ նկատան դանութը չԻնչ կը վերարերի Դեմոկրատ կուսակցուԲեան դեկավարներուն, բոլորն ալ Հանդաթոօրէն
կը նային դելելի և. առանց չափապանցելու
դայն, կլաեն Թէ օրէնըը կայ եւ կը մեայ եւ
խատորեն կը հոկել չ

#### 9. ZAPZ TUPSP46UL TPPLPWP TER

ՄԻՒՆԵԷՆ (Ցառաջ) — Եւրոպայի մէջ իր Տամրորդունիան ընթացջին, ԱՆՋԱյի հիմնարի - ըր, Գ. Ճորն Մարտիկեան հանդիպեցաւ նաև։ այստեղ և Մարտ 16ին, ջաղաջիս սրահներկն մէ- կուն մէջ խոսեցաւ հայ հասարակունիան եկան էին բոլոր Հայիրը:

կուն ույլ թատոցու էին բոլոր Հայերը ։ ԱՆՁԱյի տեղւոյս ներկայացուցիչը, Տոջի Հ. ՕՀանեան անհանգիստ ըլյալով էկրցաւ ներկայ ըր-ալ։ Անոր տեղ , Հաւափոյին ճախապահեց Գ. Մարս Գարոնեան, որ բարի դալուստ մարնելով Գ. Ճ. Մարաիկեանին, դնահատանջով խօսեցաւ անոր դործունէութեան մասին։ Գ. Ճ. Մարտիկեան լաեց ամէնուն մասհողու-Գ. Ճ. Մարտիկեան լաեց ամէնուն մասհողու-ԱՆՀԱ-ա եւ առլորին այ պատյան պատասանան-

երերրբեն թե հունսերը ան առանաւ շրտանենեսարը-հերորդեն ու հունսերը ան առանալ ժրատարարըբաղաքական կամ ասողջական պատասարող «հրժուած Հայրենակիցներու ինդիրներով եւ յայտարարեց, Թէ ամէն ճիր ի գործ պիտի դնէ Հատաստելու ապաքինարան մը բախտազուրկ հիողաբական կաժ ասողջական

ԱՆՉԱյի հիմնադրին խօսքերը նոր յոյս րով Ներչնչեցին տարադիրևերուն, որոնց երան -տաղիտական ղգացումներու արտայատուննամբ վերջացաւ Հաւաջոյնը ։ Թղթակից

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ Նախագահին ժեկնումը ՀԱՆՐԱԿԵՏՈՒԹԵԱՆ հակապանին սեկիումը գեպի Մ Նամահայհերը՝ մեծ ու չադրույնիւն դրադարի Մ Նամահայհերը՝ մեծ ու չադրույնիւն դրաւած է ջաղաքական չրիահակներու մէջ՝ մանա ւանդ որ իրեն կոնկրանայ արտաքին հակարատակներնե մէին է ամրապնդել երկու երկիրնե բուն բարկկամական արաբերու նիւնները։ Միեւհոյն ատեն փոխայց է այս , և պատասանան հակահայն ատեն փոխայա է այս , և պատասանան հակահայն ատեն փոխայան և այսելու բնան՝ 1919 հե — հանատան հայնունեն ակտի յասադահ Աւիլորիի պատմական այցորութեան 1919 ին։ — Նախագահը չնորհակալունիւն պիտի յայտնէ աժերիկեան կառավարունիան ընժայած ա Չակցունիան համար, երկու պատերագժներու ընհացջին։ — Գ. Շուման չատ մը ինձրիրներու կարգին պիտի չննէ Յունաստանը, Թուրջիան եւ
Սպանիան Աույանաևնի գայինին միացնելու

Սպանիան Աալանահանի դալինթին միացնելու ծրագիրը, որ լրջուեն իր դրագնցել Ամերիկան։ (Արգիան (Արգիան (Արգիան) - ԵԴԻՊՏՈՍԻ Թերենթը որոշեցեն 50 տա Հա – թեւր դարձրացնել դիները, Թուդթե տասմապին հանուտերով : Էրկին ալ պիտի կրճատուհի։ ՈՂՈՂՈՒՄԵՐԸ անշարուհի գնասներ պատ-առած են Միջին Ֆրանսայի եւ Ալպեան շրջանին մէջ: Կր վախցուհ որ դարհանացանը ծանրապես փասնուհ, ենք հարուտանվանական անդան «

🗴 Իզմիրի ջաղաջապետը, Րաուֆ Օնարսալ, Ասդարայքն իր ջաղաջը վերադարձած ատեն, բուռն նառ մը խօսեր է ԻսմէԹ Ինէօնիւի դէմ , զայն նմանցնելով... Մուսոլինիի։ Աշաւասիկ իր

արդենը Անդարայի վրայ ջալելո՞ւ կը պատրաս – «Իրբեւ նոր դանսակարութիւն մե ի դործ դիկտատոր Մուսոլինին Հռոմի վրայ չալեց , և «Իրբեւ նոր ռավմավարութիւն վերայան այս իտոջերը , հայ հայասացալով -- սուղինին Հռոմի վրայ չալեց , հայ հայասացալով -- սուղինին Հռոմի հայասանով ըն իտոջենը ,

20.67.1:0 9.U.N.U.A.F.

« ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԸ» ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ

ՎԱԼԱՆՍ — 1930 էն ի վեր Վարդանանց պա -տերազմի ողբերդութիւնը չէր բեմադրուած Վա -լանսի մէջ։ Այս տարի Հ․ 6․ Դ․ Շրջ․ կոմիտէն տանձևեց այդ Հոգը, 1500աժեակի առնիւ, ի դին

ստասություն «Այսպես, Մարտ 17ին, քաղաքապետարահի սրա-հի մէջ հերկայացուեցաւ Մ. Բիւրատի «Աւա-

րայրի Արծեւր»:

որաշին մեկ ներկայացուհցաւ Ա. Բիւրատի «Աւաայրի Արժիւթ»։
Շեոր-իւ Լիոնի կոժիտեին աջակցուժեան կրցանց ապահովել անշրաժելա դգեստակղերը։ Սրաշին որ այե ապահովել անշրաժելա դգեստակղերը։ Սրաշին որ աշեջուծները, եւ գգեստակրես եւ դեն 
ու դրահի այլադանուժիւնը ժեծ տպաւորուժիւն 
դործեցնել կապանուժիւնը ժեծ տպաւորուժիւն 
դործեցնել կապարդի դերակատարներու. խումբ 
դործեցնել իրեց ամիս կրած էր ամեն որդեռւժիւն, 
եւ ներկայացումբ անցաւ չատ յաջող։ 
Մրահր ամրադրելին իրեցումե էր եւ չատերը 
տաքի վրայ ժնացին։ Ներկայ էին նահանդապետին 
դիւանապետը, Գ. Durgalat, ընդհ. տասիկանացի 
դիւանապետը , հարաբավանակի հետ ։ 
տասիկան ժերթերու երթակինինը եւն ։ 
տական ծերթերու երթակինինը եւն ։ 
տական ծերթերու երթակինինը եւն ։ 
տական ին, ընկեր Գեղամ Սարոյեան, յանուն 
Շբի կոմ կույին հանդեսը բացուած յայասարաբե 
բեն դեկայարը ուսուցիչ Արտա Մաարդեան փա 
հան յայասարի կարդավան տեսարանները։ Ընկե 
սուհի Օտեք Մերայելիան եւս պարդեց Վարդա 
հանայի պատժուժիւնը, ֆրանակրեն, տաար հերիա 
ուն համար։ Վարդամանի հանաին հանաին արաև 
հանայի պատժուժիւնը, ֆրանակրեն, տաար հերիա 
հերան ուր է արականի հետ ։ Դերայիասարա 
հարուն համար։ Վարդանակի հանաին իստերու հրահուր է Պապիսիի հեռ ։ Դերկայ էր Վալանաի հոգե 
-
ուր հույիը, Պապիկիան բահանայ

աստրչուր, դ. - սապատանը համա։ բարարտանարը նր կուգի ալ չէին հկած։ Ներկայ էր Վալանսի հադե – ւոր հովեւը, Պապիկիան բահանայ ։ Ինչպես ըսի բալորը դերակատարներն ալ յա – ջող էին, ուսուցիչ Արոտ Առացելեան (Վարդան), Միջայէլ Տէր Գօգոսհան (Վասակ), Ստեփան համ Միջակել Տէր Գօգոսիան (Վասակ), Ստեփան հան (Դենակաս), ընկեր Յակոր Կոչկակարհան (կա բողիկոս), Տեցին Լ. Համարարժումեան (Ձարուհի), Օր. Յասմիկ Գափուսուղիան (Ջարուհի), Օր. Յասմիկ Գափուսուղիան (Հուլանիկ), Մար ակրտ Սարդիսեան (Ներչապուհ) եւն. ։ Վարագոյրը բացունիչ առաջ նուպանիումեր հմին հաճելի նուտայից «Նորակարև» վապիումերը հմին հաճելի նուտայից «Նորակարև» ակակուոր» արամանը, իոր յուղում պատճառելով։ Ներկա – յացումը վերջացաւ դիչերուան ժամը 12.30ին ։ × Շբջ կոժվարին աչաչատգին և ձառողը հիրն

նթը՝ կանկուն այս առքիւ հերողութիւ կը խնդրե անձանոյ ինողումին համար որ տեղվ ունեցաշ իրդեւ հետեսանը Թատրոնի պաստոնեն հերուն բացակայութեան ։ Թղթակից ներողու/7/12

հՄԲ.— Մեր պաշտոնակիցը, Le Dauphiné Li-béré, Մարտ 19ի թիւին մէջ նկարագրելով ներկա-յացումը, կը յիչէ վիրոյիչեալ մանրամաանութիւն-ները եւ ջերմապես կը գովէ դերակատարները ։

Պուոժէի լինը յորդեցաւ։ Անրսիի լինն ալ վտան-դաւոր կէտին նասած է։ Ռոնի կուրերը ողողած են շրջակաները։ Մոտեողունիւն կր տիրէ Լիոնի , Կրլնոպլի, Ավինեսնի եւ ուրիչ կարդ մր շրջաննե

«BUHUL» PEPPOLL

## Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

U.- QUEULULUL

Երբ իմացաւ Էրիպաթիրձի իսեղ գիւղացիներուն Շակատադիրը, այն ատեն Հասկցաւ Բէ ՍուբԹանր վճռած էր ամէն բան լմեցնել։ Մօտալուտ
տղչտ մը կր հահրատեսէր, ժայրաբաղացին դրոհերը դոցել տուա. Լապատոնապետ այդ որոշումը
հաղորդեցվույթան Մէծ երի ցաւադեն արժանապատուռ ինեամը ինցուն իղուով վել հոյին ատեն
հերբակալել տուա. այն քանի մը Թուբջերը, որ
տոեւտուրով կան այլ պատճառաւ այդ պահուն
ծորիս իր դանուէին։ Աստեց մէծ կային հաե քանի
մը երիտասարդ հերջենինինը ւ Երբ կայանր ատեանը
հանցին դիրնեց, պայով պաղատեցան որ կան գիբենջ շուտ մը սպաննէ եւ կամ արևուն մարը մահեյքե առան դիրենջ ապատ Թողու, որով չհանւ
այդ ժանց անցենչին հուրը, Սուքյանը անդ Թշօչեն
դիրատել պիտի տար դիրենջ կայորը, ատոնց
դիրատել պիտի տար դիրենջ կայորը, ատոնց
հուսա Հաստենին չն յուղուած, անժիչնական ար ձակեց ։

ընթե օն թաճ ամտա անգարին բախա դիւղացիները, եւ ջաղաջին մեջ կապատ-ան առւաւ Թուրջերու կողմե հալածական դժ -որոն արուալ Աստան արահին Պոլսոյ պարիսպներուն մէջ ապաստան կը փնտուէին ի – րենց հետ բերելով իրենց հունձբերը, որոնք ապա-զայ պաշարման ատեն իրը սնունդ պիտի ծառա -յեին։ Յետոյ կոստանդին, վեհանձնունեսակ առլի դրում (ծառոյ՝ դուտասուրը», գուտասուրա առաջութ 4-իր հի անդամ յայստարարունիւմ մը ուղղից Մե «Ետ Բ-ի, պարդերով այն պատճառները, որոնջ գինչըր կը ստիպէին պատերազմի վիճակին «Ե «Ժանկու, իր մայրաջաղացին դող դուռներուն հ-

տին ։

Սուլքանը, առանց բնաւ յուղուելու այսջան
աղծիւ ընժացծ, ժը, իրեն հերկայացուած առի –
Բին վրայ իոյացաւ ՝ Կայսեր հրանանով, պարիսպի ղուռներուն դոցունկն անմիջապես վերքը, անդան ժըն ալ դրկեց անոր պատերադմի վերքնական
յա յապարարու Թիւն մը ։ Չարդարօ նոյն իսկ կ՝ ըսէ
Է Օդւսասա կեսիութե, իշուելի Հիարի բերգրին
ձէք կալանաւորեց կայանը երկու դնապանները եւ
դանոնը դլիասանը առւաւ ։ Գատմուհեան մէջ ա –
հրատոյել իր մեայ այս պարտորան : րնոասվե ին դրավ ավո առևանար

6 իսուն Հագար Հոգինոց բանակով մը Օգոս -տոսի 28 ին Պոլսոյ պարիսպին տակ՝ հրեւցաւ, տոսի 28 ին Պոլսոյ պարիսպին տակ հրեւցաւ, բայց իր րոլոր պատրաստու Թիւնները տակաւին ա-ւարտած չրյլալով, հրեջ օր միայն մեաց հա՝ առանց սակայն բնաւ անհանդիստ ըլյալու Յոյնե-րուն կողմ է, որոնց վատութիւնը դատծօրքն իրենց հրևսին կուտայ Փառակաւլիս պատմադիրը։ Ար – նամջով ջնձից տեղւոյն վիճակը, պարիսպներուն վիճակը ուտումնասիրեց եւ չորս ամառան բայա -կայութեն է որ հաջը, ըստ Յուրասի 1450 Ակալան -բերի 1ին, ըստ Պարպարոյի ծին մեկնեցաւ Ադ – թիանուպոլիս «ինցնավատահ ու վածմ»։ Շադքա –

(Tup.)

ՆՈՒԱՁԱԳՈՅՆ ՕՐԱՊԱՀԻԿԻ ԽՆԴԻՐԸ

ԱՈՒԱԶԱՐՈՑՆ ՕՐԱՍԱՀԻՆԻ ԽՆԴԻՐԸ

Ահեն օր պատուիրակունիւններ կը ներկայանան իրաւասու հավարարարունեանց, գունացում պահանիլու հանալ է Վարջափորա իր մերժե որ եւ է ընդհանուր դառելում օրապահին իրերժե որ եւ է ընդհանուր դառելում օրապահին վերժե որ եւ է ընդհանուր դառելում օրապահին վերժե որ եւ է ընդհանուր դառելում օրապահին վերահաժողը - վին միջոցաւ որ նիստ դումարից իրել կառա - վին միջոցաւ որ նիստ դումարից իրել կառա - վին հիշերը համանարը ենանց յանձնաժողը - վին հիշերը համանարը են իրա հարիա աներ համարար հրել անական 12 օրակահինը, որ ամասկան 17 հաղար ֆր էայժմ , Փարիդի մեջ իսկ առելիպակաս դառաղի մեջ և Արևատանը Իսչնակցութիշեր կը պահանիք ամասկան 19 օստ Փրանը։ Առելի ծանր հեր դադմաները իր ընդհանորը հային։ Մետ Միունիոնները համանարի են աս - կարկելու, իսկ Ալխատանը Անկաի Դաչնակցու - կենր պուլունեան չ «Հականիրանական միտումներ վե - բաղարորվ անոնց ։
Կարդ մը սենաիջաներ ազդարարան են կա - ռավարունիան Ձե պատասիանատու չեն « դեպ - գերու դեն» է դեպ - գերու սիրչնական ընհացցին» ։

ԱՄՈՒՂ ԵՒՍՑ ՄԸ հւս գումարկցին լորս փախանորդները, չորեջյարնի օր, առանց վերջնա
կան եզրակացունեան մր յանդելու։ Դրադեկի մր
տեղեկունեան համամայն, «ամեյնն մականեր
միստն էր այա»։ Գորմիջօ ջարողչական ճառ
մր իստեցաւ որ տեռեց երէկուան ժամը 5.15էն
Պատասիանելով հղած մեպադրանջներում, ըստւ
Մէ Խ. Միունեան դինհալ ուժերը այսօր այ այն
պան են որջան 1939ին, եւ պնդեց Ձէ արևսնահան
պետունիւնները աւելի մեծ ուժեր ունին։ Անուդգակ ակեարկաց հանու Ֆրանսայի հերկայ դործաուլիերուն, ըսկով նէ ժողովուրդը « կը դրայ
առաջիրուն և դինհարու ծանրունիւի, իրրեւ հեառաջիրուն և դինհարու ծանրունիւիը, իրրեւ հե-

տեւանը դինարչաւի»։ «ՄԵՐ ՀՈԳԻՆ ԾԱԽՈՒ ՁԷ», յայտարարեց Մ․ «ՄԵՐ ՀՈԳԻՆ ԾԱԽՈՒ ՁԷ», յայտարարաց Մ .
Նահանդները. արտ հահարարը , էջիպի, հառ մր 
խոսնում իարգերդայանի արտացին դործերու յանոհաժաղուկին առրև։ Ճառը իսօսնցաւ բանաձև։ Ճա 
տանիլ իարգերդայանի արտացին դործերու յանոհաժաղուկին առրև։ Ճառը իսօսնցաւ բանաձև։ Ճգ 
տանիլ որ կը արամադրէ «բարևկանունին» հատտանի միւս բոլոր ժողովուրդները» : Բա 
ցաորեց Ձէ «արխարգի իաղաղութիները » : Բա 
ցատրեց Ձէ «արխարգի իաղաղութիները » : Բա 
թապետունինան ենքակայ բոլոր 
ժողովուրդները 
հաւասար եւ կատարեալ մասնակցունիւն բունե 
հան» : Ցետոլ Հաւաստեց Ձէ Մ . Նահանդները այոսը յատ առևիլ գօրաոր են քան ձէկ տարի առաջ :
Նոյն օրը հախաղահ Թրումին ալ յայտարարեց Ձէ 
երկրին ուժերը կրկնապատկուտծ են ինը տա՛ 
սուտն ձէ չ :

սուտ մէջ :
ՀԻՒԼԵԱԿԱՆ ուժի կեդրոն մր պիտի հաստատուք Մարոդի մէջ, Նախաձեռնուննամբ ֆրանսա կան կառավարուննան :
ՀԻՆԳ ՏԱՐԻ տաժանակիր աշխատանքի դա տապարտունցան դերման դօր- Ռամգէ եւ իր օդնականը, հարիւրապետ Քամիշէլ, իրթեւ պա
ուսիանատու 190 ֆրանսացիներու սպանունիան
եւ դանադան աւարառուննանց, Պրեսնի մէջ։ Ջօբավարը, որ վերջերս Գերմանիա փահած եւ դեսոյ վերադարձած էր, արդէն պատիժը լրացու ցած է, հիա տարիէ ի վեր բանտարկուած ըրաա լով:

յով։ ՍՈՖԻԱՅԷՆ կը հեռագրեն Թէ պիտի ՉԵՐուի կարդ մր ուտելիջներու բաժնելակը (մասնաշորապես կերպաս եւ կօլիկ), եւ յունլումներ պիտի պատարուին աշխատավարձջի վրայ: — Պուլկար տարարիրներ կը «ուտասեն Բէ նախկին վարչա պետ Մժամպուլիուջիի տղան 500 ընդոլիմադրիներ հուտարան է ահմանարուրեներ հուտարան է հանական պատրաստու Թիւններ կր կատարեն Ռուսերու դեպապատրաստու Թիւններ կր կատարեն Ռուսերու դեմեր շրջոններուն մէջ: ՀԱՆՐԱՑԵՏՈՒ ԹՄԱՆ ՆԱՍԱԳԱՀԸ անդվական Լուրերեն անդան ունը ուրերեն անդան հարա հանաև որ Որունուհրաւ Թուրերեն անդան հարան, որ Ունուհրաւ Մարսիներ անդան հարական հանաև հարան որ Ռունուհրաւ Թուրերեն անդան հանա հարան հանաև հա

ՀԱՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԸ անդլիական քուրնբեն անցած ատեն, ոգրունունկաւ Թողանօ բիջ 21 Վարուածներով։ Երեջ բրիտանական մար - տանաւեր Հետևւկցան «Եր ար Ֆրանս»» ։
ՄԱԿԻ թնդ- ծ-աղովը Փարիրի մէջ պիտի դու- ժարուի լառաքիկալ Նոյեմբեր հես , փոխադարձ Համաձայնու Թեամբ ։
ՔՈՐԵԱՅԻ պատհրազմը արադօրեն վերջացներու Համար ժամաւս թերթարդ իր կր մչակե Անդլիայ արտաջին նախարարը։ Գալնակիրները ժիայն ՀԵՐԿԱՍՏԱՆ մեծաջանակ արժաիջ ինորից Ս։ Մրուժենչեն, առանց մասնաւոր դպովաններ դեներից Ա։ Մրուժենչեն, առանց մասնաւոր պայժաններ դեներու

13 ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՂՋԻԿՆԵՐ ժեռան Միլանոյի 3 ԻԿՐՈՅՍԿԱՆ ԱՆԱՐԿԵՐԵՐ ժեռան Սիլանոլի «ԵԼ պատի մր տոկ մեալով: Մաստիկ Հովէն պաչապանոշելու Համար 50ի մօտ աղջիկներ պատի մր տակ ապատանած էին, նրը պատր փյաւ ևւ ինպները փլատակներում տակ մեայկն: 33 վիրա-ւորոշեցան: 13ը մեռած էին: Միշտները հիշանդաung den panden repair :

#### Մեծ պառանանդես

Հ. 6. Դ. Նոր Սերունոլի Փորք աԴերալի ժատհաշիւլին, Մարտ 24 չաբան գիրեր , ժամը Հելե մինչեւ լոյտ , Salle des Ecoles , Rus Pierre Brosclette, Քրիմլին Գիունքը

Գեղադրուհատական նոխ բաժին, իմերերդ Նոր Սերուհրի տնոլամներու կողմէ, պար, արտասա Հունիւն, («ԱԶԳ ԲԱՑ», պաւելտ) եւ Էլլէն Բիւ-

արի «Աչուդ պապիկ»ը։ Կը խասի ընկեր ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

որ բատր բողոր ԵՐԱՐԿ ԵՐԱՀԱՐԵԱԵ Եռապատիումբ, դեկավարուԹետմբ Fredy Mar -eelly, իր ամբողջական կազմով : ՀաղորդակցուԹետե մեջոց.— Métro Porte d'I-talio: Aut. 125 իջենք Մեջի ար Գիոեքը: Մուտց 100 ֆրանց, Նոր Սերունոլի անորամենթու Համատր 75 ֆրանց: Հոիս եւ մասունիլի պիսֆե:

**ቀ**ሀቦት**ደ**ት ፈሀፀበ8 ቴԿԵՂԵ8ԻԷՆ

ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻԷՆ
ԱԻԱԴ ՈՒՐԲԱԹ — ՅԻլատակ չարջարանաց ,
Խարկույենան եւ Թարվան ժամը 17ին։
ԱՒԱԳ ՇԱԲԱԹ — Ճրաբարայց Մ. Ջատկի։
Նաւակատից։ Երեկոյենն ակզբ. Ժորզ. Ժոմը 17ին։
ՋԱՏԻԿ — Կրբ , Ֆիլատակ Ֆարուβեան ակզթ. Ժոմը 17ին։
ՋԱՏԻԿ — Կրբ , Ֆիլատակ Ֆարուβեան ակզթ. Ժոմբ 17,30 ին, Եկժալեան ջառաձայն Մ. պատարաբ Համը 10ին։
Ֆիլատակ Մեռելոց 26 Մարտ, Քլ Մ. պատ ատարագ ժամը 10ին։ ՀորեՀանդիստ ՀամօրԷն Երեջերց ։ (ԿՈՒՀ)

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ԿԱՐՏԱՆԻ ՄԻՋ** Հ. 6 - Դ. Նոր Սերուերը «Վարանդեան» խումերը կողմի «Արարարի» Թատերախումերը կը հերկայացնե դեկավարունեամը ընկեր Ն. Սար գիսեամի ՂԱՐԱՐԱՍ: ՄԵԼԻՐԵՕՐԸ (տիերչի 4 ա-

գիանակը ՎԱՐԱԻՆԱՐԻ ԾԵՐԻՐԾԵՐ Հ. Հարաբայի բար, Ա.դ. Արդեկանի): Այս կիրակի երեկոյեան ժամը 8.30ին Պիվերի Tam Tam սրահին մեջ։ Կես դիշերեն վերջ հայկա-կան եւ եւրոպական պարեր ։ Մուտքը ազատ է

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ .... 9 · 9 · Երուանդ , Թագւոր ՀՈԳԵՀԱԳԻՍՏ -- Գ. Գ. Երուտնը, Թագող եւ Որայիկ Թագուդիաններ կը ծանուցանին Թէ Ձատկի Մեռելոյի երկույարքին հոգեհանդսահան ժամատոր պայասն պիտի կատարուի Յուհաստանե ձեց ձեռած իրեց հայ- ՅԱՐՈՒԹԻՆ ԹԱԳԻՈՐԵԱՆի ՀԱյսաստանի միչ ձեռած իրենց փիսին՝ ԼԵՐՈՆ ՀԱՐԱՏԱՂԵՍՆԻ յիրասակին դր հրահրիսերի ԼԵՐՈՆ ՀԱՐԱՏԱՂԵՍՆԻ յիրասակին դր հրաշիրուհի ի- ըննց ազգականները եւ բարեկամերը ։

#### 

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ... Քղիչն Ապողմատ գիւղջն Սեդրակ Գրիդորեան կը փնտու Հորեդթորորդին՝ Երուանդ Նանարեանը, Հորը անունը Գրիդոր, Կը կարծուի թէ Նիսի լոջանը կը դանուն։ Իմքացնել Գյորդ Գափոյհանի, 136 rue du Dr. Cauvin, St. Bar-nabe, Մարսեչլլ, (B. du R.)

nabe. Մարաչ (լ. (Ե. cu ո.)։

ՄԱՐՉԱԿԱՆ — Մարտ 11ին ծանրութիւն վերցնելու Փարիդի ախոյհնութիւնը չահած է juniors
դասավարգ, Club Gondolofն Վարդէն Claude Ֆէ դատակարդ, Club Gondolofu Վարդքն Claude ՖԷ — հերբնեան, որ Մարտ 31ին ալ Հրաւիրուած է Ֆրան-ապյի ախողենութեան մրցումին մասնակցելու Հա-մար։ (Ժամը 20.30 à la Société Athletique Mont – martre, 3 rue neuve de la Chardonnière, métro Simplon): - 4

### ԿՈՄԻՏԱՍ» ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ԵՐԳԵՐԸ

PEPALEP & QUEEPALEP 150 \$p., b. ZUPUL -

ՆԵԿԱՆ ԵՐԳԵՐ՝ 250 ֆբանց : ՊԱՏԱՐԱԳ՝ 850 ֆբ., ՏԱՂՔ ԵՒ ԱԼԵԼՈՒՔ՝

300 Spembe:
U. M. Berner of the Angle of the

հատեւ:
Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ «ՎԱՐԴԱՆ» խմբերգը՝ 100
ֆրանք, ՀՕՑՆԱՐ՝ 150 ֆբ., ԱՆՈՒՇ՝ 250 ֆրանք,
Կոմիտասնան ԽՄԲԵՐԳՆԵՐ՝ 250 ֆրանք։
Վ. ՍՐԻՐԱՆՁՏԵԱՆՑԻ՝ ՀԱՑ ԳԵՂՋՈՒԿ ԵՐ ԳԵՐ, ԳԱՐԵՐ, ՀՈԳԻՆ ՁԱՅՆԵՐ, ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ,
Իշրացանչիւր տետր՝ 150 ֆրանք։
Նոյհայես՝ Գ. ԱԼԷՄՇԱՀԻ, Օ. ՏՈՒՐԵԱՆԻ,
Օ. ԳԼՐԳԷՐԵԱՆԻ, ԳՈՀԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ, և.

այլ հրաժիչաներու գործերը ։ ԳԱՆՀԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐՈՒ 6 գիրը, 720 ձայնադրեալ երդեր՝ 3500 ֆրանը ։

Մեր աշրացած բաժանողուհերը որ փակեն ի -թենց բոլոր պարաբերը ժիշեն. 1951 ԱԳՐԻԼ: Այդ-Թուականեն սկանա պվորի շարբին մեկ տարին առելի պարազ ուհեցողմերում։ Թերքերը, իսկ միշա բաժանորդները պիտի տաիպուկին վնարել իոր դի-հերով: Shipny :

*ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ՓԱՐԻՉԻ ՄԷՋ* U.U brryu.zus braghth

## ԶԱՐՈՒՎԻ ELUUUԵԱՆԻ

brauzurreuc

Հովանաւորու Թեսոքը Հայկ. Թանդարանի նա --խաղահ ՆՈՒՐՀԱՆ ՖՐԵՆԿԵԱՆը : Ապրիլ 7, չաբաթ իրիկուն ժամը Գին, Salle Chopin - Pleyel, 8 rue Daru, métro Ternes :

Chopin - rieyei, o the Dath, metro letnes: Տոմաները կր ծախլունին դրատում Հ. Սամուել , Գարսամեան, Բալունան, նաևւ Օր. Գալֆայիանի միջոցաւ , Տուքք- Արաժ Հանչեր, նկեղեցող դի-ւանը եւ յանձնախումդի անդամենրուն մօտ :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ.— Այրի Տիկին Ազմիւ Սար դիսհան եւ դաւակները կը ծանուցանեն Ձէ այս
երկուլաբիի թաղիս Ս. Յակոբ եկեղեցող մէջ
Հոգեւանգստեսն արարդունինն պետի կասար ուկ իրնեց ամումույն եւ Հօր՝ Հանդուցեալ ՄԱՐԳԱՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆի մահուսն ջառասունջին առթիււ կը Հրաւիրուհի իր բարեկամենրը եւ յիչաատկը յարդողները ։

# Unine Children and Contract of the Contract of

ԾԱՆՕԹ Է ՓԱՐԻՁԱՀԱԵՈՒ ԹԵՐԻ Զայն ամեն անդ վնառնվու պետք չկայ, դա

### ՄԱՍԻՍ նպառավաճառածունը

(21 Rue Jaulnier)

Ուր ձեր ներկայութեան ամենաքարմը պիտ՝ աղան ու յանձնեն անժիջապէս ։ Հոն պիտի գտնեք նաեւ Ձառկի առթիւ մե

աւանդական

ZUUBL BLOCKFLBCE

գուտ կարագով պատրասուտծ, ինչպէս եւ ամէն տեսակ արևելետն նպարեղէններ ։ Պոլսէն ստացուտծ է կեսարիոյ լաւագոյն ա

26 mudu 12 PRO - 16 - 88

# Կաrևւու յանձնաբաբութիւն

Ձատկական աշներու Հայկական աւանդական սեղաններուն վրայ՝ կը յանձնարարուի չժոռնայ Արեւելքի իսկական ամենաընտիր

# **∂ԻՐԱԿ ዐՂԻՆ**

### **41በደ**4በ'ዞ

0 Թոյի մեջենադործ ամուրի երիտասարդ մբ, 25—28 տարեկան, որ պիտի աշխատի կառաժի մբ մէջ: Ինակարանի դիւրութիւն։ Դիմել «Սառախի վարչութեան ։

USPAULUFUF BUNDE L

OSPANILUSES CONNIL է

Φարիդի մօտակայ արուարձանի մը մէջ, նոր
վիլլա մը , վեց սենեակ եւ ընդարձակ վերնա յարկ : Ամէն յարժարուհիւն, չուր, կազ, ելեկ որականումիւն : Օիշալիւսի կայանէն տասը ջայլ։
Պարտէդ՝ 60 պողատու ծառերով : Կառաժի յաթմարունիւն : Դիմել «Յառաջ»ի :

#### RAKI DUZE

Զուտ խաղող, անիտոնէ , Մասնաւոր ալամպիքէ Պատրաստուած է խնամքով ՏԻՒԶ ՕՂԻՆ անուշ - հոտով ին անուշ – հոտով ։ Տալաքիւփէհան Որդին -----ես ՏիիԶ ՕՂԻՆ, Տալաւրւաբան Որդրս Պատրաստեց ՏԻՒԶ ՕՂԻՆ, Ի ցնծութիւն ամէնուն, Սընարանէն մինչեւ տուն : ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ

N. PAPAZIAN

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Té
DALAKUPEIAN FILS AINÉ Tél. Vau. 26-69

Maison Fonds on 1933, MARSEILLE

Maison Fonds on 1933, MARSEILLE

Mr Use Method !!! Uput Str 2 Old !

np tp umunpmummen & puntum jt #\$2, 2m gaunn —

alist almstad :

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Dames 17 rue Damesme - (13)



orra-bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13)
11, Rue Damesme — PARIS (13)
14, μπ/μ. 800 φρ., Smp. 1600 γ. μπμ. 2500 φρ.
Tél. GOB. 15-70 φρά 7 θρ. C. C. P. Paris 1678-63

Samedi 24 MARS 1951 . Շարաթ 24 ՄԱՐՏ

27րդ ՏԱՐԻ - 27 Ann No. 6415- Նոր շրջան թիւ 1826

warmapp & Whill while

# ՄԵՐ ԽOUSE

#### ՈՒՇԱԳՐԱՒ ԽՄՈՐՈՒՄՆԵՐ

Անսովոր դէպջեր չեն Թուրջիոյ մէջ կատար-ուած խմորումները։ Բայց եւ այնպէս , լուրջ մտա-հողութիւն կը պատճառեն օրուան իչխանութեան

ծողություն վր պատատուն օրուսա բլրասությատ-Իմ արագ վերջին որութիւնին իր — յեստարի-մական չարժում Գոնհայի մէջ, ուր պահանջեր են Վը) եւ Հյարջաֆեր, արաբական տատերը (փոխան լատինականի), Ուն-

Հրատարակուած տեղեկութեանց Համաձայն, դատի յանձնուած է 20 — 22 տարեկան Հոճա մբ, երը արտունատ է 20 - 22 մասրեկան հաճա միջ և (կրտնական օրենջ) եւ կը՝ ձաղկեր եւրապական դլխարդիր, հեռաձայեր, անժերը եւ ուրիչ հորու - Թիւններ:

Ուրիչ մէկը, որ ճոյնպէս ձերրակալուած է դինջը մարդարէ Հռչակելով, ազդարարեր

- «Մօտերս պիտի պարզենք նուիրական դրօ-օթնէն մինչեւ եօթանասուն, ամէն ոք այս շր : Եօթնեն մինչեւ

որոշին տակ պիտի համասիները է կատակարությեւն են այս կարգի ելոյերներ: Եւ կատակարութերեր հիշտ ալ յանոգած է խափանել որեւէ դործնական

որչու ու լրարդած է րապատալ որսե, դորսեստրու հեր անագաժում իր կրաում հերը մասնաւոր ու չարրուհիւնի դրաւած են անոր որ, օրուան իչնա-նուհիան անունն ալ կը խառնուի յետադիմական չարժումին է Բրադեկներ կր պնդնն ԹԷ Բրադու հիարապես հետադանը դետան հեր հատանը, դեմ ուրիրատ կուսակցուհեսան Թեկ հաստանի դես հերիրա կուսակցուհեսն Թեկ հաստանի ֆեսը ևս ջօղը, բաղմակնու Թիենը, կիրակին տեղ ուղրաթեր դաղմարի օր հռչակել, կէտրեկները կերաբանալ հւայն։
Միուս հողմե, Թերքեկրը կր գրեն Թէ երկու Դեժոկրատ երևսիոխաններ պաչապաներ են յետա հղենական ջարողիչները, դեմումներ կատարելով միայիս։
Դեմոկրատները ընդղիմադիր կուսակցու - Բեան, անկեալ «Հալջջին կը վերադին այս ասէստենիը։

կոսէները ։ Ամէն պարագայի մէջ, թոլորովին անհիմն չեն

արդ արդապայի մեջ, բոլորովին անեիմն չեն մատնանչուսած դեպքերը ։ Շատոնց է որ ախտանչաններ կ՝երեւան ոչ մի-այն Անատոլուի խորհրը, այլեւ Անդարայի Ազգ. ժողովին մեջ:

այս Ասատոլուը բողարը, այլսե Ասարաայբ Արգ-հղովիի միջ։
Հին օրերու հարօսաց հագաքի գույի կր
հարու եւ բարդերու հարօսաց հետան ատեն։
Նրուհե կապմուած էր դօրաւոր հուանց մը, որ
բայե ի բայս կր ջինապատեր Մ. Քեժալի հաստատ
տած կարգուսարբը, հաղուստ-կապուստեն մինչեւ
հղունիան բարհեղողումերըը։
Վերջին ընտրունիւններեն ի վեր, աւելի դօբայած է այս չարժումը։ Այն աստիճան որ, Մ
Քեժայի հաւատարիները կր պործիանան որ, Մ
Քեժայի հաւատարիները կր պործիան պարրե
արարը, մամուլի միկոցու Ձէ բեմերու վրայ ։
Տակուին այն մի ը չարած առաջ էր որ, անծանօնենը խորտակեցին Անանիւթի արձանին
ջինն ու ծնօսը, Գբրչեհիրի մէջ (Գոնիա) ։ Երիարձանը անոիջական ևորդունցու ։
Բայց եւ այնպես, հաղուսերը և լորհարը և
բարձանը անոիջական հորդունարը է

յարձակումներն ու վարկարեկումները կր չարու նակուին դանազան ձեւերով ։

յարձավումանա ու կարկարողումանը վը շարունակուհի պահասպան ձեւերով։

Ահաւտանի Իրմիրի բաղաքապետին երգ Եր, գոր արձահասրած չինչ երէկ։
Այս պաշտոնատարը, Բաուֆ Ծոււրսալ, Ահ դարայեն վերադարձին պահանքը է պարզապետ
երկրեն վարարել հաները «արցներ»

« հեյպես որ սնանկացած դիկտասոր Մուաղինի քայից Հռոսի վրայ արդեօք Անգարայի
վրա"յ քայնու կը պատրասուհն»։
Հալքի պաշտոնաներքը, «Ուլուս» անժիքա պես պատասխանեց այս յարձակման .

« Ահա կիմացնենք իրենց։ հենշնիւն հերե
իրեն դուրս չեն կոնար հանել։ հենշնիւն հեռք չեն
կրնար դպցնել։ Եթէ նոյնիսկ երկրեն դուրս հա նեն, անհնար է որ հանգիտա քուն քայնն եւ ազաարձ միզառանիչն »։

Մեկնութնեան կը կարտանի՞ն այս խոսքերն եւ

Արիրունեար ին իանօակ,ը այո խօսերն բւ

ուրիչ հլոյթներ ։

### OPC OPh %

4C FURGRULUS AF 4C FURGRULUS ..

Արշույա գրժի էի գրահ շներ հայասահարութ «Որվագաւնգոր հրայինը.— ծամաճակա<sub>ն</sub>ը է հէ

Այս «բողոջի ցոյցերուն ևւ գործադուլներուն» առքիւ լատ դր իստում գիներու եւ գործադուբսորու», առքիւ լատ դր իստում գիներու բարառում բաւեր-ման մասին։ ԱՀա ինչ որ կնոսական է, բոլորիս համ աստիս անկատիր բանուոր բլանը ինչ պաշտոն -նայ, մրակ ինչ փոթը առնուտրական կամ արձևս -

Ո՛վ կը խորհի սակայն այս վերջին դասա -արդներուն համար։ Ոչ իսկ «Գործադուլներու անձնախումըերը»։ Անոնջ աያ ձախ հրամաններ

յանձնավաումբերը: Անսնը ան ձախ «բամաննան և ի Կարձակեն վարակել նչանախոսքուցերով.— « Մի աշխատիջ»: Բայց ոչ մէկ ակնարկ՝ փոջը, միջին առևւորական ու արձեստաւորին Համար : Անոնը սարտաւոր են կրել ծանրուքիւնը «գի-ներու բարձրացման», տուրջերուն, ընկերային պարտաղրունեանց, վարձբերու յարաձուն յա -«Հայաններուն, առանց դի կներու առորիայ ցմա -արչերերուն, առանց ձայն ծպատեն Հանկու : Ոստոմ հարասանեն հատկու - «Հայաստեն Հանկու :

արվում արտաց այր օպրատ հասորու և Ուրջով փարսախհեր կարկրու, բեռնակագեւ -բեն վեր մադլցելու կամ վար ցատկերու ֆիզիջա-վան մարզանջներն ու վերապահուտծ են գործա գուլի իրաշունջեն դրկուտծ վերոլիչնալ դասա

երայի բրառումը իրրես պարդեւ։

Միստերը պետք չունին գործի վաղելու առ-առուն կանուիս։ Շատ չատ ժողովի մը կամ ցոյցի մը պիտի երթան Արձեստակցական Միութեանց

որ սրտու որասարակցակատ Մուսիսանց Կրոհես Թէ Փարիզցիջ Համբերու Թեամ բեա Կրոհե Թէ Փարիզցիջ Համբերու Թեամբ կր ասելի այս բոլորը, մի միայի խեղբին զուարճալի կզմեր առենոլմ ։ Անչուչա ջանի մը օրէն ամէն բան իր ծախկին

ապլի պը դառայ: 6տ գլիները» նորեծ իրենց գլույնները ցցած, աս-պարէղ պիտի կարգան բոլորիս, արՀամարբական ծիծալի մի տակ խնդդելով ամսականի կամ օրա-

ծրետությունները Ամի յուսելումները ԵՍՀ երթեւեկի զիները աւելնան, իրրեւ ընտ-կան ու անժիջական հետեւանը պիտի աւելնան միկան ու ամոք բաղաս հոսուանը պրող տուրաս օր-պին ու երբերին, կօրերին ու գուղապին, ածու հին ու վատելանի հին, նարինչին ու իմեորին, գրջածայրին ու տեսորակին, իներին ու երեղին, և կարարին ու պահիրն, դնպահերին, դամին, հեր-կին, ապահրին դիները։

Historia առաժանակես ասն չինայ։

Մինչեւ որ ալ բարձրանալիր բան չմնայ

#### \*\*\*\*\* Pnir/hw this dsuhng

Անդարայէն կը հեռադրեն Թէ ջաղաջական ըրկանակներու մէջ մտահորունիևամբ կր հետեւին Պարսկաստանի դէպջերուն, նկատի առնելով ա հոնց անդրադարձումը ամբողջ Մստաւոր Արե chich dumi

Այս առնիւ դիտել կը արուի նի միջադղային բարդունիևմներու ծանր վտանգ մր կը տիրէ այս բնորնին մէջ: Միա կողմէ Պարսկաստանի ևւ ա-ըաբական երկիրներու մէջ ծաղած շտարատեաց ջարժուժը աւելի ջան հրրեջ անստոյգ կը դարձեչ Մեծն Բրիտանիոյ Չատադոված Հաւաջական ապա-հովութնան ցանցին ստեղծուժը ։

ուղութեսան ցանցին ատեղծումը :

Թուրջիոյ հախորդ արտաջին ինախարարը,
ԵԷՏմԷտաին Սատակ, յօղուած մր Հրատարակելով
«Աղչամ»ի մէջ, դիտել կուտայ թե «ամէն թատ այնպես տեղի կունեսայող, կործես անհի կր ձեշուհիրորսի անդլեւաներիկան ատղաջականու կթեւնթ Մօտաւոր Արեւելջի մէջ, այդ չրջանը կհուտայ Արեւմուտջեն»:
Նոյն չթանակներուն մէջ կը նկատեն թե գօրԱղջործուադորի ծրատերու որ կր հահատան Թե գօր-

Այդըն առուրթի ծրադիրը, որ կը նախատեսէ Թուբ-ջիոյ, Յունաստանի , Եուկոսլաւիոյ եւ Սպանիոյ սերտ մասնակցութիևնը Արևւմուտջի պաչտպանուրարած անանիջապես իրազործելի չէ, ջանի որ Եուկոսլաւից վարիչները րացորոչապէս յայոտ առարած են Թէ չեն ուզեր մանել որեւէ՝ դաչինջի

Հետեւաբար, կ'եզրակացնեն Թուրջիոյ դաթական լրջանակներուն մՀԸ, Հարկ է անյապաղ ջննել Հետեւեալ խնդիրը, մէկդի դնելով աւելի չջեղ այլ ամուլ ծրադիրներ,— Կա՛մ Թուրջիան եւ

## HUSUPHUL PUNU עוויף וון פרועהף וודא

# Չնչունցան ոսsիկանութևան և բանակի աւծակուդնեւը

40.000 2094 QUISULAPTO

ԾԱՌԱՅՈՒԹԵԱՆ ԿԱՆՉՈՒԵՑԱՆ Գործադուլները անթողջ երկրին մեջ ծաւա -լած բլլալով , կառավարութիւերը ծանրակիս որո-ջում մբ առւաւ առջի օր -- ջնչուած են բանակին արձակուրդները : Անոնչ որ արձակուրդի մեջ են 

պաչովութեան ածօրերը եւ ոստիկածութեան վե -պուտութեանի արձակուրդները : Այս որոչումերը արուած ասեն, հերկայ երն պաչումերը և արձակուրդերը , Ա-պաչումեր և արձակութեան վե -

րահատ պալու. Համար։ Ոչ միայն կառախումերիր չեն բանիր, այեւ ջարակի բեռնակիրները կը մերժնն պարրել բեռները ։
Երկաթույիներու վարչութիւնը պաչուշնապես Հաղորդեր Ձէ չի կրնար գործարրել Ձատկի առֆու պատրաստում ժամանակարդյցը, մանաւանո, հարա 23-24ի, ուրրաβ եւ չարաթ օրերու ժեկնումները։ Տոմոակերու դրամը պետի վերա-

ուսիուսաարը գտրանակին է կր գրան Թէ ամեն օր 160.000 ըստ – գտրացիներ կր գրան Թէ ամեն օր 160.000 ըստ – գտրացիներ կր գրան իւ բեռնակառացիով որոնց Թիւը Հագարը կանցի։ Հասասատուսած են Թեւը Հագարը կանցի։ Հասասատուսած են 

Կապի եւ ելեկարականութեան Հայթայ
թումը հետղենան կը բարւոթի ։

«Մարսեյլեն կը շեռագրեն թէ ել օր ջանի

մը հետղենան կը բարւոթի ։

«Մարսեյլեն կը հեռագրեն թէ ել օր ջանի

մը հետղենան կառախումբեր միայն կարելի եղաւ

դանեցնել մեծ դժուարութերւններով ։ Էռ Ֆրանս

մասնաւոր սպասարկութելւն մը Հաստաանց Մար
ուլ — Փարիդ դծին Համար (5100 ֆրանջ), թէևւ

իր պաստոնաներն ավ կը երրաին ։

«Գործաղուլի կազմակերպիչները (թերթե
ըր կիրեն Համայնավարները) առղի օր 5—12

տարեկան մանուկեր և շծողերը Համանսներով

բաղաջապետարանին առիև , ցույց մը կատարե

գաղաջապետարանին առիև , ցույց մը կատարե

գին, ժողովի պահուն։ Ոստիկանութելեն միջա «

ձաևլով, գրուեց այս ցուցաբարները, ջանի մը

հարեր Հոդի ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ) CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Արանաստանը անդամ ընդունիլ Ատլանանանի դա
նիշին, եւ կամ Մ. Նահանդները ժամակցին
1939ի աղկեւֆրանջներնուրդ գինակցութնան է

«Ուույնիկթիչնե կը հեռադրեն իչ հանակնակին
կարծեցը եւ խորհրդարանը դօրաշոր ճնչում կը

անձայեն Թուրջերդ դրեւէ նախապահայարանին ոչև՝ հորկորարանը դօրաշորները հրայինը

ընձայեն Թուրջերդ դրեւէ նախապահայարանակմա դեմ՝,

երկկորմանի դայինըով մը կամ Թուրջիան առ 
ներիկնան կառավարութնենը վերապահ

ապահի չերիս պատճառներով - Լարդ մը և
ապահեն, երկու պատճառներով - Լարդ մը և
ուպական պետութելեններ չեն ուրեր ընդայնել
կարանահանի՝ դայինջին չրկանակը,

ատմանահանի՝ դայինջին չրկանակը

որների և ապատերացի

որվեր և համար «տմայիարհային պատերացմի

որվերու համար ար ամայիարհային պատերացմի

որվերը : — կառավարութերեր «Բորչային ը (հայանանանի՝ դայինքին ըրկանակը, սանմանա փանկլու համար համարհայիա դրահային պատհրագրն
«Եր վանգը։ 2.— կառավարութիւնը «Բորէայի օրինակին իրասուհյով, իրույէ ապահով ըլյալ Թ աներիկան ուժերը լիովին պիտի բաւնն, որևել
նող յանձևառութիեն կատարհյու համար է
Բայց եւ այնալես, նախագահը եւ արտաջին
նախարարը արամարիր կերեւան ի վերքոյ Ատ լանանանի դայինքին ձէր առնելու Թուրջիան, այապես ահում ուշեւուն ձեանաս անական հատաերել
ապես ահում ուշեւուն ձեանաս անական հատաերել
ապես ահում ուշեւուն ձեանաս անական հատաերել

ապես պետի սարարուհի միանալ անդգեւֆրանցեւ-Բրջական դինակարունին միանալ անդգեւֆրանցեւ-ամիաներ պետի անդինի, որպեսդի կարենի ըչէ դեռ անիաներ պետի անդինի, որպեսդի կարենի ըլլայ վերջնական որդուս տալ:

# **«ՈՆԲԻՍՆ ԵՐՅՐ ՈՇ ԺԻՍԻ » ՀՐՏԻՈՄՐՈՐԻ ՑԻՄՈ**ցԵԾՍԻՈ

Ինչպես Հաղորդեցինը արդէն, երկուլաթնի օր, 19 Մարտ, Ֆրանսայի, Արնումահան Գերմա – հիռյ, իտալիոյ, Պելժիցայի, Հոլանտայի եւ Լիւջաբմպուրկի վեց ծերկայացուցիչները նչանա-գրեցին Հանջածուհի եւ պողպատի համաձայիա – պիրը, որ տետեսական եւ լաղաջական աննակորն – Թաց չեղաչըկումի մը սկղբնաւորունիւնը կը նչա-նանե

Արևւմտեան Եւրոպայի ժէջ։ Հաժաձայնապի– — «Շումանի ծրագիր » — կը բաղկանայ 20 րը — « Շուման Հազար բառերէ

ինն ամսուան անվՀատ աշխատանքի մր պր -Pith ամաուան անդեսատ աշխատանքի մը պը տուղն է այս պայմահասարիրը, եւ, ինչպեց այտատբարեց Ֆրանսական ներկայացուցիչը, Պ. Ժան
քոնէ, որուն կր պատկանի ծրադրին հայրունիլ.
հր, կատարեալ համաձայնուժինւն գոյացած է ա հոր բոլոր մանրամատնուժինանց շուրջ: Առաքին
անգան է որ վեց պետուժիմներ կր գիկի իրենց
ազգային - վոհապետական իրառուհրեներուն մեկ
մասը, հասարակաց դետնի վրայ գարդացնելու եւ
հաւաջարար օգտագործելու համար իրենց հան -

ապային - վուհապետական իրառունջներուն մեկ ժասը, հասարակաց դետնի վրայ գարդացնելու եւ հաւաջարաթ օդտագործելու համար իրենց հան - հաւաջարաթ օդտագործելու համար իրենց հան - հատարակաց հայանունի հայարարներու հանդի իրենց հան - հանդին հայարարներու հանդիպումը, Ապրիլի նիր այարն հայարարներու հանդիպումը, Ապրիլի սիրիրիները։ Այդ ժողովին մեջ պիտի հիջիանան հանարարեն հայարարներու ծրանա այսպես կուրուած ջաղաջարական կարգարաւ- Բիւնները։ Գիտի ձրդուի, օրենակի համար, թե բանի անդամեր պիտի ձրդուի օրենակի համար, թե հանարարենան դերադուր մ արդիներ, ջանի երես - փոխաներ պիտի ունենայ հորժրդարանը, դրուն համարարեր հասարութեան դերարարեր կուրութեան դերարարեր կուրութեան դերարարեր կուրութեան դերարարանը կուրութեան արտասան հորարեր համարարումը վեց խորժրդարաններու կողմե ։ Երրութե չայլը պիտի կապեհ համաձայնարին դեմ դիրջ բանացին անձնապես Համաձայնարին դեմ դիրջ բանացին անձնապես Համաձայնարին դեր հերկան հանակին անձնային Դիրջ բանային հանակին անձնային Դիրջ բանային անձնային Դիրջ բանային անձնային Դիրջ բանային անձնային Դիրջ բանային անձնային հայարարանակիր հայարարեն անձնային անձնային հայարարեն այն ուրարարանակիր հարարարաները հերիներ և այլ գործարանարեր հեր ինչպես նաեւ հերանանին ալ մոտերա այս այրեր հայարարեն ալ մոտերս պիտի հարթերել և այլ հերաներ ալ մոտերս պիտի հարթերելի և հերաներ ալ մոտերս այրեր հերաներին ալ մոտերս այրեր հերանաներին մեկն է հերանին այրեր հայարանաներին մեկն է հերաներ և հերանանութերին մեկն է հայանակին այրեր հերանաներին այլ մոտերս հերանանակութերին այլ մոտերս այրեր հերանանան հերանանակութեր այլ հերանանաներին այլ մոտեր հերանանան հերանանան հերանանաներին այլ մոտեր հերանանակութերին այլ մոտեր հերանանակութեր հերանանակութեր այլ մոտեր հերանանակութեր հերանանակութեր այլ մոտեր հերանանակում այրեր հերանանակում հերանանակութեր հերանանակում հերանանակում

Այս լաւատեսու թեան պատճառներեն մեկն՝ է Այս լասատասութասա պատաատություն այկս է այն յստակ ու վճռական դիրքը զոր ընդունյան է Արևովտոնան Գերժանիոյ վարչապետը, Տոցի Ա-տընաուրը, ամերիկնան մարզպան Գ. Մէջ Քլոյի ուղղած իր մէկ համակին մէջ։

ասնորդության հայել գն ըրարքաշ Հապան ։

«Կանրապրան գնույն ըն ըրարկա որ Հայասիան հայերական հանաստանեց իրադրարական արևանարար ընտրարան արևանարար ընտրարար գրարարան ու արևանարար ուներության արևանարար ուներության արևանարար ուներության ու արևանարար իր արևանարարար ուներության արևանարարար ուներության ու ուներության ուներության ուներության ու ուներության ուներությա

դործական բայլ մը նհանյու համար ։

Դերմաներ ի հերկայացուցիչ փրոֆ. Վալթրը
Հալլքային այ, որ այնօրան հպատոեց համաձայնայրի խմբագրուժեան , յայտարարեց. — «Ճիչը,
է Թէ դժուարուժիններ կան տակաւին, բայց պեայի չնչանարդերին համաձայնագիրը, հԹէ հրյա
Հուհենայինը որ Պոնի խորհրդարանին մեծամատհուժիննը պիտի վասերացնէ դայնը։

Ասկէ գատ, ծակատպատրաստական այս լրքա-հին, դերապոյն մարժներ պիտի նշրէ վեց պետու-թեանց դերջը ներոպայի Տետեսական Գործակ -ցուժեան կացմակերպութեան (Մարջըքի ծրագիր) Հանդէպ։ Ջիջիլով մարսային պատուարները և -ընեց միջեւ, միացեալ վեց երկիրները, ինջենն գործադրած պիտի ըլյան իրաբու միջեւ խարու-իկեն չերելու սկզբունչը, գոր ընդունան են՝ միշ-հալ կապմակերպութեան անդամ պետութեանց նետ իրենց միջան՝ համաձայիագրով է Ար օկեսն վրայ ալ պիտի Հաստասուհ Հասարակաց չուկան ։ Անդամ մը այս չուկան հիմնունչը վերը կա աի քիջելներ գաչնարիր վեց պետութեանց ժիջեւ Ասկե գատ, ճախապատրաստական այո չրջա...

Ասրան մը այս չուկան հիմնուելէ վերջ, պետ ի՞նչուին դաչնադիր վեց պետուելենանց միջնեւ հարջութնության հրատուատուած մաջաային պատուատները, ներա - ծումներու եւ արտածումներու անդմումները, արտագրուները և արտանումները և արտանումները և արտանումները և արտանումները և արտունատական բայոր արգելչները և վերջապես արունսատական բայոր արգելչները և արտանատանումեանց մէջ։ Փոխանցման ըջնանին, ազատ առեւտուրի կարդ մը բացառումիւններ պիտի ըլրան, որպեսպե նարտարարունատական հիմնարիումիանց մեջ արտարարունատական հիմնարիումիանիսի ժա - մանակ ունենան առանց մեծ ցնցումի յարժարելու նոր կացումեան։ Պելժիական Հանջածուին ու ի- արայումեան արտանց մանաւությար տահումիան ու հոր կացումեան արանց մանաւության հանջածունն ու հոր կացումեան։ Պելժիական Հանջածունի տա

քրը սևսՀ անաշատնարունիրւր այս փոփոտրոնդար չևչտ-ատնարնար անսնահարև դառրաշանանաև անիակ վայբ-

նին։ Գիայի Հաստատուի դիննրուն Հաւասարնցման Հիմադրամ մր Հանրածուհի Համար։ Ասոր նպատահի է հնարաւոր դարձնել, որ պելժիական ածխահանջերն ալ կարենան աստիճանաբար մտնել հասարակաց լուկան։ Կիչժիական Հանրաժուհի ծանրձիքը առելի չատ են չան ներոպայի միա Հանրածուներնանան արևինը առելի չատ են չան ներոպայի միա արկար է արտադրութեան միքսաները, փակեր արտադրող Հանչերը եւ աժանցնել հարտա թարունատական Հանչածունը։

ետնօնունքոր, որ ութերում ինանուն երական ութերում որ հարարան հարարան հարարան իրավեր ու հանարան ու հանարան ու հանարան ու հանարան հարարան ու հանարան ու հանա

րարգրութատո - 
Գերագորն մարժինը հակակչիռ պիտի հաստատել այր ամենում վրայ եւ ենք հարկ ըլլայ, պիտի 
նչանակէ առաւնյարոյի եւ հուսոյացոյն գիներ 
պիտի տուսուհ գանոնը աստոողները կամ հա 
մաձայնայիային՝ կարկանդումէ գերծ արաժադրու 
հ թիւնները ոտնակոխողները

արդելուարերութնեսուն վրայ։ Այս հայաստակով պիտի հայաստան հարասարարում արդել հանջածունի եւ հայաստան հարասարարում արդել հանջածունի եւ Նաիաստեսուան է պաշտպանել արևութեանը հայաստակությունը արդելենարերու հետևց վրայ։ Այս նպատակով պետե ատեղծու ի յատուկ դահլիճ մբ կամ նախարարա -կան խորժուրց մբ։ Այս դահլիճն է որ վճռական ձայն պիտի ունենայ, երբ, օրինակի համար, հան-ջածուիս կամ պողպատի դերարտադրու Թեան տեղ անդաւարարու հեռն առաջ գայ։ Գ. Ժան Մոնեի համաձայն, միացեալ կաղ -մակերպու հետն ամրողը մեջենականու հերևը հաստատում է

արը. Ժան Մոնեի Համատույ.

9. Ժան Մոնեի Համատույ.
մակնրպուննան ամրողմ մեջենականունքըւթյ Հաստատուած է ժողովրդավար հիմերու վրայ եւ Հաստատուած է ժողովրդավար հիմերու վրայ եւ մենատիրական Հանդամանք չունի։ Գերագորն մենատիրական հանդամանը փունի մեջ, որ սեստարգական Հանդամանը չունի։ Գերագոյն ակարի ները ընտրունի այի որ հարարի իր անդնարիրը պիտի ների արդեր կան ժողովին

կան ժողովին: 

Պիտի կազմուի նաև. հօներ դեստաւորներէ 
թաղկացան դետոական ատեան մը, որ պիտի նչանակուի վեց տարուան համար։ Դատարանը պիտի 
ունենայ իրաւադիտական լիարօրունիւններ և 
պիտի կրնայ չեղեայ համարու դերագոյն մարմեն 
որոչումը այն պարապային միայն, երբ հկատէ, 
նե մարմինը անցած է իր իրաւասունեանը ոս 
համաները։ Անդամ պետունիւնները կամ առանձեն 
հաստատունիւններ կրնան դիմել այս դատարա 
հին։ Անդամ պետունիւներ կր կարայ դեռել դատարա 
թեն։ Անդամ պետունիւներ որը նկատել նել 
դատ 
հին։ Անդամ պետունիւն մը կրնայ դիմել պատարա 
հին։ Անդամ պետունիւն մը կրնայ դիմել դատաի 
հին։ Անդամ պետունիւն կր կարմ կարգադրու 
հետմ և հիմավեն կը իսանդարէ իր անտեսու 
հինան և հիմավեն կը իսանդարէ իր 
անտեսու 
հինան և հիմավեն կը իսանդարէ իր 
անտեսու —

Թիւնթ։

Անդամ մր որ վերջնսապես դործի անցնի, մի ացեալ կազմակերպունիեւնը պիտի դառնայ աչ իարբե ամեներ ուժեղ տնտեսական ձեռերակներեն
ձեկը։ Կազմակերպունիերի ին ձեռգին տակ պիտի
ունենայ տարհկան 218 միլիոն Թոն պողպատ
(Մեծն Բրիտանիոյ տարհկան արտարութիւնն է
218 միլիոն, Մ. Նահանդներունը 433 միլիոն և
Խ. Միունեան եւ արդանեակներունը 330 մի ձեռի : thus) P. U. P.

ՏԻԿԻՆԸ — (Բարկուբենամբ լուսանկարիչի մը արշեստանոցը մանելով) ։ Այս ինչ է, պարոն, ա-մուսինա նկարին մէն Տիչը կապիկի կը հմանի ։ ԼՈՒՍԱՆԵՍԻՏ — Տիկին, դրան տարիէ ի վեր ամուսնացիբ էջ, եւ հո՞ր կ'անդրադառնաց ատոր ։

# Zuny. Ochbrugh brht grembliten

ԵԵԷ Հինչն ի վեր երդի եւ կրժնական երաժչ առուժեան արունատը ծաղկած էր Հայոց մեջ Հասնելով մինչեւ իսկ նախանձելի՝ կատարելու

տունեան արունատը ժաղված էր Հայոս մեջ, Հասնելով հինչեւ իսկ նախանձեր կատարելու քենած վո, չատ ուշացած է հավափան օմերայի ծծունոց եւ դարդացումը։ Մինչ գուսաներերն կր փայլին Սայան Նովայի, Արուղ Ճիւանեի եւ Շերասի անունները եւ կրգնական հայանում Արանանան, Եկվայիան հեր Պապա Հաճարանում Արանանի, Եկվայիան հեր Վապա Հաճարանում Արանանաի, Եկվարիան եւ Կոմիտասի, ոչ մեկ անուն կայ կապուած օրերական անունանում այս կապուած օրերական պատում երերան հետ մինչդեռ Հայանական հայանանանի հետարեն արձանան հետ մինչդեռ Հայանական պատում բիւնը բազմանի եւ արևիններ ուներան հետարի հետարիներ ուներակ հետարի հետարիներ ուներակ հետարի հե

գրեւօրերի (Орека Cito III «киспа»,

В. "Արխապես տողեծուեցաւ «այի « առաջին 
հողովրդական օփերան «Ահուշ»ը գոր Արժեն Տիդբանեան յօրինեց Յով-աններ Թումանեանի բանաստեղծուժեան վրայ։ Արժեն Տիղըաննան սորվածեր իր ուսուցիչ Մակար Եկժալիաներ, «այկական երավ-տուժիան «հատատուհ» հիրերը։ Ան
Թափանցեց «այի Վրժնական երաժ-տուժիան առեղծուածին ընդժելեն «այկական բանահեռուինան տարօրինակ եւ հրապուրիչ ժամանապահուհբեան տարօրինակ եւ հրապուրիչ ժամանա և դրուկինան արօրինակ եւ հրապուրիչ ժամանա արդուժ
բեան արտարին ընդժելեն «այկական ինչը մը ։

Այս օփերային երեւումը արդային դեպը ժոն
եր եւ բառացիկ տուարին արժնցուց «այկական անէն մեկ իսայի ժելի եւ իր կարֆեռուհիւնը
ապացոյց է Թէ ծեղինակին ներ ընչումը «այ ժողովուրըին ցանկուժիան եւ պաշանիներուն «այ ժողովուրըին ցանկուժիան եւ պաշանիներուն «այ
պատասխան էր ։ Եւ արդարես, «Անուշ» օփերան Եւ վերջապես ստղեծունցաւ հայկ.

վուրդին ցանկութնեան եւ պահանջներուն համա \_ - պատասանան էր : Մե արդարեւ, «Անուլ» օփերան հակական մեդերի է ։ Այս օփերան որն է : Այս օփերան արև է : Այս օփերան հայ է : Այս օփերան երև է : Այս օփերան երև է : Այս օփերան երև է : Այս օփերա ին հայկական է , եւ այդպես է որովենաեւ իր խոր արվատներով կը միրձի ազգային բանահրաւ երև ունեսն հիտու - Թեան մէի այդպես է նաեւ իր լեզուին մասնա - թեան մէի այդպես է նաեւ իր լեզուին մասնա - յատրաքան արան արան արև մանաւանը, չնոր - հե իր ողիին եւ էական նկարարգին : Որ պարզ յօ- իր եր որան են Հետրարոյ սակայն արտ հայա հարց օփերա ի աստոնուներն ունեսներուն արև հայա հարց օփերա ին աստոնուներն ունեսներուն րինուածըը յանակ կոլմն են Հետրարոլ, սակայն այս հարցը օկնրայի պատմուննան անակնան, բենելով, Հետրանուն իւն չէ այլ «դարնանային հարանունիւն» չէ այլ «դարնանային հարանուն իւն» չէ այկ «դարնանային հետու» օկնրան այերը հրանանունիւնույ» օկնրան այերը է դասուն նախնական օկնրայի կարդը, առանց և բաժջաական դրուածըի խնորումի և ուր ժողո – վորական տարրը դերակչիս է Թէ հիւթին և. Թէ երածրառենան մէն :

Արժէն Տիգրանհանի բոլոր յետադայ այս որգի փորձերը «Լէյլի եւ Մէննուն» եւ «ԴաւիԹ կարգի փորձերը «Այլի և Օկծհում» և «Իաւրթ Բեկ» օփերան իր փառաւոր դափնիններուն վրայ ո-չինչ աւեյցուցին... «Անուչ»ը պիտի մեայ առա-ջին հայ ժողովրդական օփերան։ Ասիկա հայկա -կան ազգային օփերայի ծազումն է ևւ առաջին

հանորդուանը ։

Թուսական Մեծ Յեղափոխութնեան առային տարիներուն կ՝ նրևւայ «Արմաստ» վակրան առային կողան հայ հրդաշան Ահեջաանար Սաինորիարիանի կողմե, պատկաւոր ժեթներապուրկեն եւ աչակնը- «Երապատիս ին արան հայ հրաշատ հայ հրապատան ատեն, Սպենդիարնան ուներ արդեն երա ժշտական ատեն, Սպենդիարնան ուներ արդեն երա ժշտական խորբ «Ասութիւն եւ կատարհութայ արգես արատարիտութնեւն մը։ Ան կրցաւ իր դործին տալ իր ժարդիային ըն հիրաև իր առաջինորը։ Տիդրանհանի ակա, ան ալ յայտեր ազային ընտերի առաջինություն հրաժատանի Յուհաններ Թումանհանի ապարին ընտերին բանիրակեր Թումանհանի արատենին իրակը Թումանհանի արահիրակինը հիրակիր հրաև հետահիրակին իրակիր հիրակիր հիրակի հրահիրակիրակին հիրակիր հիրաև զային բանաստեղծ ՅովՀաննէս Թումաննանի բա-կնրպեր Թժգիպտերդի առումը պարսիկ Շահին կողմե Սպենդիայիանի մեծ առաջինունիւնը եղաւ կողմե, Սպենդիայիանի մեծ առաջինունիւնը եղաւ կութուն բոլապործել Հայկական ժողովրդական ձեղեղիները, Հեռանալով արգային հրաժչաու — Յեան դարաւոր աշանդունիւներին անիր ներկա-յացնե Հայկական բանահիւսունիւնը իր Հմայիչ դիղեցկունեան մեջ, բանահիւսունիւն մր որ միչա ներկայ է առանց ինչցինքը աստարաւ այոց ապրու։ Համաձայն ականաւոր ուս հրգահան կլաղունօֆի Վիլմատած օրերան այր առանանա տալու: Համաձայի ականաւոր ռուս հրգահան Կլագուծօֆի «Այմասա» օփերան գնշու ձամայիա-գիտարան մին է հայկական Մելօսի եւրոպական գրոյեով: Սպենդիարեանի մէջ հրաժչաունիւնը եւ Համանուարը հրաչալի կերպով կը համապատաս-իսանն հիսանրական գործողունեան կենդատ» օփե-Մեան եւ իր ընմական ազդեցունիւնը եւ մանա -բան պիտի ապրի եւ նրկա առել պիտի իստի հայ Հողովուրդին եւ իր գնրադանց յատկունիւներով, պիտի նկատուն առաքին դատական Հայկական օ-փերան։ «Արմասա» օփեքողովուրդը։ պիտի նկատուի առաջին զասական Հայկական օ տերան։ «Ալմաստծը Հայկական օփերային երկ –

րարդ երգահաններ դուրս եկած են է երիտա – Ալեջոանդը Սպենդիարեանէն վերջ երիտա – պորտ է ՀՀրատուրը տրվամաս օպարայիս երկ –

արդ երգանանսեր դուրս ողաշ ոս . Հագիւ տասը տարի վերջ Սպենդիարեանի մա-

Հեն, հայկական հրաժչապկան գրականութիւնը՝ Հարստացաւ նոր օրերայում մր է կուարացինան հարձան հարձ Սահահանհանի խող 
մե։ Նիւթեր գուտ յեղափոխական է եւ երկու կուանցութեանց ջարաջական պայքարը, թեռանար կրանարը, առանրական գործողութեան կեղբոնն է։ Ա. Աղումեանի 
եւ իրական եւ անկերծ թատերական հիմք զուրկ է 
եւ իրական եւ անկերծ թատերական թնարեր այ 
դունի։ Այսպես ընկերային եւ ջարաջական նիւբեր, մետածուան յստակօրքեն, թեատերարեն ին վր
բայ չեն ունենար իրենց հիշը իրադործումը , 
անյանրոլութեան դատապարտուած են եւ քեսան 
դրակրը դանց առած է քեսահարական արդեւնարի 
դրաւոր կանունները ։ Հակառակ այս թերու 
հիան դործը փրկուած է ևրիտասարդ երդամա 
հիան դործը փրկուած է ևրիտասարդ երդամա 
հիան հեծ տաղանորով։ Ան կրցած է դենլ իր օրե
բային մէջ իր սահղծադործական կարողութեւնը 
եւ մանուանը իր դիտուն իրահարական արդեսարի 
հեմ անաւանը իր դիտուն իրաժ չատական արհեսատեր 
հումենաարիան իրահարարիանը կարողութերնը, 
եւ մանուանը իր դիտուն հրաժ չատական արհեստանը 
հեմենա ժողովրդական երաժչտունեան իր դիտունքուր, եւ մանաւտնոլ իր դիտուն հրաժչտոսկան արհեստա-դիտունքուր ։ Կորժին մեջ հոր Թասիան -ցում եւ անկեղծունիւն կան օփերայի օրենչններու գործածունեան մեծ ճարտարուննամբ ։ Սրի ատաարդական եռանդ , ժեղեղիական ներչնում , եւ հրական համանուտը, հորունեան դրոսնով ։ Հակառան ուրեմե , գրուած չեր հեղունինան դրոսնով ։ Հակառան ուրեմե , գրուած չեր հեղունիան , այսց չնորհիւ ինչնատարունիան եւ Հմայրին հայկական բանունիան, հար Սահփանեանի՝ «Լուսա-ապինչը կո հեղիայացեւ հավկական ընկերային

ջենոր թե ընջատարություն աւ և արդրա հայդնա, բանայիւսունիան, ճարս Սանհանանիանի (հուտարացին իայկական ընկերային առուջին օվսիրան եւ այսպես հայկական օվներային հրրորը հանդրուանը կր նշանակ։
Այս հրեջ օվսիրաները, «Անուչ», «Այմաստ» եւ «Լուսաբային» որոնը հայկական օվսիրային երեջ հանդրուանները կը ներկայացնեն, Թոլլ կուտան որ արդար յոյսեր ուհենանջ հայկական օվսիրային երեր հարդատաները կր իրերաատրը երդահանները, իրեր արուայապակին վրա։ Երիրատասրը երդահանները, երհայատարանարութնեն էն օգտունային նրա և հարուստ ընծաներ, հետազաու երարուային նրա և հարուստ ընծաներ, հետազատես հետանար հայարային երարուայի հարավահարութներն և ապարին օրացումով հարուստ, հետանային որ դրոշ և և ապարին օրացումով հարուստ, հանական դրոշ կորունես ապարին օրացումով հարուստ, հանական դրոշ կորում և ապարին օրացում, իրակա հանալանը ժողովրդի մր հաճարը։

#### BUANT LUBBY FOR - FLYUNGS

Աժերիկնան Թերթերը կր դրեն Թէ դեր-գնդա-պետի աստիճան ստացած է Ճորն կիւլեան, դաւա-կր Տիկին Դիւլեան - Սողովանի։ Երիտասարդ պան ծնած է 1913ին, Նիւթերն (ՄԷս) : Հայրբ ժուս սան առեն ենքը տարեկան էր ։ Աւարտած է Հարուսծ ասեն նշեր տարեկան էր։ Առարտած է Հայթ «կրթոփ չանայագրանը» Հահագան պայուծներ վա-թելէ վերք, 1940ին կամաւոր արձանադրուելով, ծառայած է Ծաղարականի ճակատին վրայ եւ Մ. Հահանայինում մէջ, իրրեւ օդանաւային նարտա-րագէտ։ 1950 Մայիսին դրկուած է Օջինավա

Հ Դեր - գնդապնաի աստիճան ստացած է նաեւ Արոտ ԱՀսե՜հետն, հոյնակես ճարտարագետ , նորոպայի աժերիկեան բանակեն մեջ: Աշարտած է Ուերն Փոլնեի դինուորական Ակադեմիան , 1940-ին։ Բ. աչկասրՀամարային Հրաժանատարև էր Փիլիպպետն կզգիներու որկրաչափական - տեղադրա-

կան վայրն։ Այժմ կր դանուի արեւմտեան Գերմանիա, իր կնոջ եւ աղջկան հետ ։

Ուրիչ էին այդ օրերը, Հին օրերը մեր ման -կունեան։ Եւ ամեն մեկս կարտողմ կը հիչենջ, երբ տարիներու բեռը կը ծանրանայ մեր ուսերուն

Այդ մանուկ օրերուն մեր աշխարհն էր միչտ

Վարդագոյն եւ չունէինք մեծ հրազներ ։ Մեր կեանչը այն էր ինչ որ տեսնէինք օբը օ

Դարոցեն գատ ու անկե դուրս ինչ էր մեր Հո-

ԱՐԷՆ աոն իր հետ ունէր իր երադները, ինչ-պէս հիմակ ամէն տարիջ իր հետ կը բերէ տարբեր

Ու երբ ծառաքրը այսավուէին կանած չներով , արիններով , կոլ սպասերեր որ հասերնի օրն ալ ուտ դար ու դարնելներ, Հարնուէինը : Այդ տարիցին դիտելներ արդեն Թէ յաղԹելը

տիւ է միշտ .. Իսկ հիմա ...

Ալ համ ու հոտ չունին օրերն ու տարիները։ Փոխուհը են մարդիկ, սովորութիւններ, նիստ

ու կաց ։ Մոոցանջ Ջատիկն ու իր կարժիր հաւկիթեր ։ Մոոցանջ Ջատիկն ու իր կարժիր հաւկիթեր ։ Ցաւի ու տառապանջի չրջան մը բացունցաւ

կը տեւէ տարիներէ ի վեր

Հին Զատիկանրը և դեր : Հին Զատիկանրը ալ բան չեն խոսքը մեզի, ոչ այ ղարունն ու ծաղիկները, մինչեւ որ դան ՝ նոր ծիծեռնակներ կտուրներուն վրայ, տալով աւետի-սը յարունեան :

րարութսատ : Ձատիկ մըն ալ ա<ա եկաւ բայց մեր որտերէն աչանը մը Թոցնելով : Ե՞րբ կը Հասնի մեր Մեսիան . . .

#### WUUU4 WUFUSPAFALEUV

#### ՁԵԿՈՑՑ ՎԱՍԳ. ՀԱՅՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Մեր կազմակերպած 5000 ֆրանք վարձատրու-ամբ մրցումը խայթած է «Դիտակ» — անունով թեամբ մրցումը խայթած է «Դիտակ» անունու Հատ հմուտ ու սրտցաւ աղգայինի մը սրամտու

Արդոյ «Դիտակ»ը վկայունեան կը կոչէ Տէր Շարլ Արրայ Պաթթէոն, ապացուցանելու «ամար ԵԷ դիւցագներդունիւն մը կ՝ունենայ Հադարուու ապես, եւ ենէ փոջրանիւ են տողերը, անտեղ պէտը է ունենան ջանի մը ջիլոմենի նրկայնու —

Եթե Ցէր Շարլը 1780ին մեռած էրլլար, պիտի դիտհար որ, օրինակ, Վիբթեօր Հիսկոյի La Legende des Sicclesh դիւցացներում հրարաքերնները խորիմաստ օԴիտական սահմանածեն չատ ասելի համեստ են ։ Փարիսի համարարեսի ֆրանսասկան գրականու — թեան ներկայ պրոֆեսօր Գ. ՓԷնթառ, իր դասա — սանդութեան մէջ կ'ըսէ.

Վենետիկեն խորին ցաւով կր Հաղորդեն Թե Փետրուարի վերջերը իր ժամ կանացուն ինչեր է Հ. Թեղոր վրդ . Միրունեան : Հանդուցնայը եօ -Թանասուն տարեկան , բնկի Արարկիրի էր եւ դա-շակը բարեպայա դեղուատանի վր. իր ուսումը ստացած էր Վենետիկի Մ. Ղաղար կորկին մէջ եւ Վարդապետ ձեռնադրուած 1902ին : Վարած է կա-բեւոր պայտոններ Պարտիդակի եւ Կ. Պոլոց մէջ : Ապա փոխադրուերով Վենետիկ, աւելի ջան 30 սարի մեծ ձեռն-նաուիքիանը վարած էր վանգին կայուածներուն վարչութեւնը : Իրոպեկներ կր վր-կային Թէ անդուղական ժատակարար վոր էր, օժ-տուած անտեսադետ վր ըսոր ձերբերով : Վան -գին կայուածները վերածեց այնպիսի կատարելու-ինան մը, որ Հիացում կր պատճառէր Իտալացի -

րու ։ Հանդուցնալը սրաքիտ եւ կատակաիստ միջ էր, առանց վիրաշորելու ։ Բոլորն ալ կը դնահա – տերն իր ընկերունիւնը , ինչպես նաեւ իր ողջա-միտ պաղափարևերը ։ Այս ծանր կորուստը կր զգայ ամեն Միսիժարեան որովհետեւ իսկապես մեծ պա-

րապ մը կը քողու իր հանուն ։

- Իր փառապատեր կը կազմէ իր անձիջական «ակողունեան տակ կառուցուած պարիսպը՝ վան-գին փով կեցուած Հողին չուրք:— Վ.

ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐ ՐԱՖՖԻ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ օր Մի-ԲԱՅԵՍԱԿԱՀԱՐ Ինտար Կորուսանա որ օ ջին Արևելը դացած էր հուադահանդէսներ տալու համար, Լիրանանի մէք այցելած է նտեւ հայկա – կան բուժարանը, ուր նուադած է հիւանդներուն համար։ Այս առեքեւ Հ5 լ. ոսկի նուհրած է բու –

#### LUBAUAUL UMUTER

— Եզին լաւր լուծին տակը կ'երեւի ։ — Կաթի հետ մտածը հոգու հետ դուրս կու

- « Վիքթօր Հիւկօ 1840էն 1852 գրեց դիւ ցազներգական սպառիչ կտորներ (des pièces épi -ques définitives) — · 1850ին — «նակատամարտէն վերջ» (Après la Bataille)» ։ (Տես դասընթացրին 6րդ.

վերջ» (Après la Bataille)» (Տես դասը հացքի նրդ էջը, վարեն 12րդ եւ 18րդ՝ արդերը) ։

Արդ, Après la Bataille ըրդ տասը տարիկան երեկաները դոր գիտեն « ունի 20 տող եւ , ամեն ուրդ՝ ուրդ՝ 10 վարե և , ամեն ուրդ՝ 10 վարե է և Հեր հեր հեր արդելն հերձան և է 180ին առանց Վրբβոր Հիւկոն՝ (եւ տորիչներ) Տահմայու, իմաստուն Երիտամից ողջ է դեռ և Առիիչն ի՞սգտուինը յայտներու համար, որ .

— Մեր դեւցադներդական միցումին ժամկերար և համար և հայարար և հայարար և հայարար և հարարար և հերձարին հեր և ասպետներ ... աս պարել մասած են ։

2. «Արծուի Վասպուրական» խ առաջին Թիւը չուսով պետի լոյս տեսնել ... ուրդ՝ հերձարովը ։

չուր ժողովը ։ 4.— Ապրիլ 15ին պիտի տոնուի Վասպուրակա-Նի Տերոսաժարտին 36րդ տարեղարձը ։ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

«BUAUA» PEPPOLL

# Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

#### ሀ... ባሀሪሀቦበትሆር

Մե, ՍուլԹանին հրաման ստացած էր կայսեր երկու եղբայրները՝ Դեմեթրիուսը եւ Թօման ան-պատճառ հոն վար դնելու եւ ամբողի ձժեռը ար-Shiplur ul gmilimemim bly odnur femn femnyby:

գիլիկու որ մայրաբաղաբին օդնունիան չՀանին։ Թուրիան Գարանոցին պարիսպը դրանկե հար, մինչիւ Մողայի կնդրոնը Արցատիա, ու Մետինիոյ ծարդ յառանկե հար, մինչիւ Մողայի կնդրոնը Արցատիա, ու Մետինիոյ ծարդ յառանկե հար, մինչիւ Մողայի կնդրոնը Արցատիա, ու Մաինեայի մոտ Լէոնβարիսի համարում վրայ, Թուրիանի դրդին Ամենաը ևւ իր դրարաժինը Մանիս հողակե հրամայած կայսերական դրբարանին կողմե ծուղակի ձեք ի ինայում չարարա յադնունցան է Ամեա դերի բոնունցաւ և։ Դեմենթրիուտի կողմե հրամասրկունցաւ Սպարոայի ժիմիարևարական ել էր դինուորները կարդունցան Հակառակ այս աշխանութները կարդունցան Հակառակ այս աշխանութները կարդունցան Հակառակ այս ամեն տեղ, ունե միային և հողաւի ինեն այլ ինչպես ամեն տեղ, ունե միային և հողաւի իներ Մենժետ արևան Թուրբերը ի վերիոյ հոն այլ ինչպես այնան իր բաղձար։ Կայսիր երկու եղբայիները ենի կրնար Պոլսոյ օգնունիան հանիլ Այդ պաենին հերայիան ին և ուներական ևւ անդուն կարեր Պոլսոյ ուներական և անդուն կարծեր Թոլադի բերանակիչներուն, ինչպես նաև և հանդուն ամար Պոլսոյ բերակիչներուն, ինչպես նաև և հանդիպակաց Բերահակիչներուն, ինչպես նաև և հանդիականաց Բերահակիչներուն, ինչպես նաև և հանդիայաց Բերա

յի, Կալաթայի, Ճենովացիներուն եւ Վենետիկցի-ներուն, Բուժէլի Հիսարի համրաւաւոր բերդին չինութեամրը յառաք եկած կացութեան հետև -ւանջները։ 1452 Նոյեմրեր 10ին, Ժիռսլամս Մօ-ռոզինիի հրամանատարութեան տակՍեւ ծովէն ե-կող վենետիկեան նաւեր անցած ատեն, բերդին կող վենետիկեան նաշեր անդան առեն, երերդին Թուրջ Թնդանօβեանիզներուն կողմե՝ լարձակում կրեցին։ Ձանազան պատմագիրներ ջիլ մը տարրեր ձեւերով կր պատմեն այս դէպջը։ Պարպարս իւ , ով. — «Երկու խուրդ ցուկանա - երը Քաֆայեն եկան 10 Նորերերին։ Երբ հոր բերդին առկեւ Հասան Հոսանջն ի վաղ առաստա

գրուրին առվեւ Հասան Հոսանըն ի վար առուղասա պարղած, ինուրը ուսիցոյցը սկսու պրուալ, «Զափ-տան, առազաստները վար առծ։ Բայց առանց մր-տիկ ընկլու այս հրամանին, ցոկանաւհրը բորու տրարատ պարզած, նաւարիկցին դէպի Լէանարի աչապրակը։ Թուրքը չարունակեց ադրարարել. «Վար իինցուր առաղաստները, քափուսն»։ Ու երը նաւապետը (հաւանաբար տակաւին ծանօն չրլլարով Թրջական նոր Թողանօնինիուն, ակսան ռուժը, չատ մր հրացանի հարուածներ եւ նետեր արձակիլ, այնպէտ որ չատ մր մարդիկ վի-ընը վար իիկցնել եւ այդպէսով աղատնցա։ Ա-ոպաստները վար իկած առեն, Հիսարներու մարդից իկրներ և այդպեսով աղատեցա։ Ա-ոպաստերնը վար իկած առեն, Հիսարներու մարտիղցները հայիսծումը դադրեցուցին, ինչ որ նպաօտեց ցովանաւին աղատունին։ Երբ դղես-կին աղմեւէն անցան, Թուրջը ալ չկրնալով իր ռուժ ընթը հացինել անոնց, նաւապետը լանկարծ առավոր հայիսի անունց, նաւապետը լանկարծ հրարակոցնել անցան, Թուրջը ալ չկրնալով իր ռուժ ընթը հացինել անոնց, նաւապետը լանկարծ

ցաւ փախչիլ։ Գ. Ժիռօլամօ Մօռօզինին էր Գ. Գեռնարասյի որդին, որ ոցք առոսք Գուե 9 - Վուաբըլլ - « օգուշատ և մուսքրորս էր այքը, 9- Վեռնասրաույի որըիկ, որ ողջ առողջ Պոլիս հա սա. ե. Նոյեմերի 10ին այր երկու ցոկանաւհրուն ժամանում ը մեղ մեծապես միկնարիկեան ուրիչ նաւ մը Նոյն ամառւն 26ին Վեննաիկեան ուրիչ նաւ մը

էր։ Վէջերի կէաը։ Պարպարս այսպես կը պատմե-այլապես աժուհեր բախարարը սորպունյաւ դարձա այլապես աժուհեր արարար ին արգանությաւ։ Նա – այլ անին անուհեր արարարությունները անուհեր

ղեպեր Նոր ղղեակին մեծ Թեղանօթը ընկղմեց
Անթմիտ Ռիցցոյի հաւը, որ Սեւ ծովէն կուղար եւ
դարի բեռցած էր Պոլսոյ Համար։ Դեպքը պատահեցաւ 1452 Նոյեմ բեր 26ին։ Այդ ծաւուն տերը ,
Անթմիտ Ռիցցո, ֆուրին մէջ բռեռւեցաւ. Աղրիահուպոլիս դրկուեցաւ Սուլթանին մոտ եւ բանաարփուկաւ։ Տասնեւ հիգ օր վերջը Սուլթանը դրկ դարձել առւաւ դինջը։ Քանի մը հաւաստիներու
արտոնութիւն առւաւ Պոլիս երթարու, միւաները
մէջերեին կարել առւաւ: մ է ջջեր էն կարել աուաւ

Պարպարօ կ'առելցել թէ յիչհալ դեսպանը իր պարասին անյավորու ժենելն հար Պոլիս վերադար-ձաւ Գարբիել Թրէվիզանի ցոկանաւով եւ Թէ «Ոյներուն եւ Սուլթանին ժիջեւ արդէն իսկ նա – իսապես կորուա խաղաղու Թիւնր այդ Թուականէն սկտեպ Սուլթանին եւ Վենետիկցիներուն ժէջ ալ

Դուկաս պատմադիրը 26 Նոյեմրերի այս դէպ-ջր ջիչ մը տարրեր կերպով եւ. Հաւանաբար ա – ւելի Տջգրաօրէն կը պատմէ ։

(Gup.)

# **Ցաւկյումներու խնդի**բը yn flilinch

Կառավարութիւնը երկկ, ուրրաթ, պիտի ո-րուկը ծուազադոյն օրապահիկի նոր տակը։ Հաւտ-ջական պայժանագիրներու յանձնաժողովը այն եզրակացութեան յանդած է Ք5 ավրուստը որած է 125 տո. Հարիւր, անցեալ Օգոստոսեր է կեր , ուրեմն անհրաժելա կը համարուի աւելցնել նուա-պադոյն օրապահիկը, միևնոյն ատեն երաչկասո-ոնով տան

ուրեմ հանգրաժելա կը համարուի աւնչմեն ծուադադոյն օրապահիկը, միեւնոյն ատեն երաչիաւոդեղվ գայն ։
Ներկային հուազադոյն օրապահիկը, որ Տբդուեցաւ 1950 Օդոստոս 23ին, աժսական 16,400
Ֆրանց է, այնպես որ, եկէ կառավարութեւնը
հիմ թոնե ապրուատի որունի անկական հերեր
հիմ բոնե ապրուատի որունիան ակը՝ 12,5 առ
հարեր, հոր դուժարը ակիաի բլյայ աժսական
18,430 ֆրանց։ Արհեստակցական Միուժիւնները
կը պահանրեն 15 — 16 առ հարեր յաւնդում , ոբով դուժարը կրծայ բարձրանալ աժսական
18,430 ֆրանց։ Արհեստակցական Միուժիւները
կը պահանրեն 15 — 16 առ հարեր յաւնդում իր
որվ դուժարը կրծայ բարձրանալ աժսական
19,006, 4 իրին իսօրք կառավարունիան իր մեսական
հայ հերին իսօրք կառավարունիան իր մեսական
հայ հրարկինեն կը դուանայն առ հարիւրի վրայ ։
Երբ ելջի մբ յանդին այս ժառին, պիտե ֆինուի
բնայնախութ յաւնյումներու ինդիրը, կառավարութ
հետն և արհետակարական միուժինացն միջեւ։ Կը
կարծուի Բէ երբ վերակաին բանակցուժինները
ռ ո\_հատկան հակարարը, Պ - ՓՀլ, առին
թ օր
հայ հասական հակարարը, Պ - ՓՀլ, առին
հայասական հարարարը
հայ հասական հակարարը, Պ - ՓՀլ, առին
թ հայասական հանարարարը
հայասական հակարարարը
հայասական հանարարարը
հայասական հանարարարը
հայասական հայասաական հերունի
հայասարունինը հերու կերուկաի չաայ որ «ծոր արհայասական հերու հերու արհատաակարութիւն կորու միս
հերու հերու հերու հերու կարի կարի կուրում ի
հերու է արչասանա ալ խոսը առնելով Ադդ - ժողոոյին ժեշ, որաւ Քէ կարենի պիտի կորի փորձնե, սո
ովորական կենակը վերահաստատատեղու համար ։
ԵՄԵՆ ՄԻ ՈՐ ՏՈԳՈՒ

PRINT TO SOTON

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ պետութեանց փոխանորդներուն ԱՐԵՐՍ ԳՄԱՆ պետությանց փորհատորվարդություն առաջարկութիամբ , դեսաձգունացաւ Ել- օրուան հիստը եւ որոշունցաւ դունսիակ ժողով մը պումաբել ուրթաթ օր, հլջ մը դուներու հոմամար։ Այս առաջարկը հրաւ Հաչի մը ատեն, բրկեսանական դեսպանատան մէջ, եւ Գ. Կրոմիջօ հաւանութիւն րեսպանաս յայտնեց ։

ցագիրը, որ է ըստ բանի որ վերջերը նաւերծական են Հարաւ Ամերիկայի պետուժեանց։ Կր կար -ծուի Թէ Ուոչինկնին սուսն թողոջադիր մր պիտի

#### *8ԵՐԵԿՈՑԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ*

Շավիլի Ֆր. Կապ. Խաչի վարչունեան, շկա-պոյտ Խաչի Օր»ուան առնիւ, 8 Ապրիլ. կիրակի ժամը 16էն 24, ջաղաջապետարանի սրահը, rue Stalingrad 5

Stalingrad 7 : Գեղարուհստական բաժնին կը ժամնակցի Հ. 6 . Դ. Նոր Սերունդը : Երդ , ժեներդ , եւ դաւեչտ ժը :
Մուտք 100 ֆրանք

Le Gérant : A. NERCESSIAN 17 rue Damesme - (12

#### Մեծ պառանանդես

Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Փորը ա՝Իթալի մասնանիւդին, Մարտ 24 չաբան դեջեր , ժամ Հին մինչեւ լոյս, Salle des Ecoles , Rue Pierr wip Bullip

մասմատրութը», o Salle des Écoles , Rue Pierre Elosselette, Քրեմ լեն Պիսենթը ։ Ֆորաթունատասկան ճոնս բաժին, խմրները Նոր Սերունորի անդամենգու կողմե, պար, արտասա հուներին, («ԱԶՔԴ ԲԱՅ», պաւեչա) եւ ելկեն Բիւ-

գի «Աչուղ պապիկ»ը։ գր խոսի ընկեր ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

գր թատը ըսկոր ԾՈՐԼԻԿ ԵՐԻԱՀԵՐԵՍԱ

Շուադախում թ., դեկապիարու բետաք Fredy Marcelly, իր ամ բողջական կապմով ։
Հադորդակցու բետա միջոց — Métro Porte d'Ltalie: Aut. 125 իջեն Մերի ար գիս էթը։ Մուտը 100
ֆրանը, իոր Սերունորի անդամերու Համար 75
ֆրանը, Հոսի եւ մասուչելի պիսֆէ: Հոխ եւ մասուչելի պիսֆէ:

ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻԷՆ
ԱՒԱԳ ՇԱԲԱԹ — Ճրադալոյց Մ. Ջատկի,
Նաւակատիլ։ Երեկոյնան սկղբ. ժմոր, ժամի
15.30ին կոդերասահան Ս. պատարաը ժամը 17ին,
ՁԱՏԻԿ. — Կիր., Ֆրյասակ Ֆարուժեան

15,30/ի կոմ իրաստեսն Մ. պատարագ - ասը Որը։ ՁԱՑԻկ. — կեր. , ճիչատակ Ֆարուժեան, սկզբ. ժամը 7,30/ի, Եկմայիան ջառաձայն Ա. պատարագ ժամը 10/ին։ 
Ցիչատակ Մեռելոց 26 Մարտ, Բչ. Մ. պա - տարագ ժամը 10/ի։ Հողև հանդքատ համ օրչև հղև-ջեցելոց ։ (Կնիք)

#### 3. 4U.91188 hU.2

ՊՈՄՈՆԻ Ֆ. Կ. Խայի վարչութիւնը իր չնոր Հակայութիւնները կը լայանկ Տիկին Հ. Կակոնահի, «Մանուկներու Օրուան» կազմակերպութեան
առթիւ իր աշխատանջներում Համար։

— ՇնորՀակալութիւն Տէր եւ Ջիկին Թորոս հանի (նպարավաճառ Joseph) որոնք ինչպէս միչա,
այս անպան եւռ նուիրած են ֆ. Կ. Խաչի դպրոցին
անարատանին հայարավաճառ վարութակի

այց անդրան եւև նուրթան են գ. Կ. դրաքը դպրոցին Համասր բուրրովին նոր վառարան մը : — «Արլչունիեւնը իր ցաւակցունիւնը կը - այունի թենիր Ա. Պասմանեանի՝ իր ժոր մահուսան առիքեւ, ինչպես նաև Գ. Հ. Անտիսնանի՝ իր կր եսք ընկ. ԱՆԵԱ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆի դառնաղէտ մահ ;

առը բավ «ԱՍԱ ԱՐԵՅՐԵՍԵՅԻ բառադոյան առի բանի ու «ԶԱՐԱԿՅՈՒԹԻՒՆ.— Մարսել ը.— Չուժուհ Հ. 
8 Ռ. «Զաւարհան» հեվակոժիամեր իր խորքի ցաւակցութիւծը կը յայտնե ընկեր Համրարձում Ա ւհարհանի զաւակենրում եւ բոլոր իր պարագա Հ հելում, երևեց տիկեր, «օր, ադրակահին տիկեն
ԱՆԱԱ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆի կսկծայի մահումի առժիշ :
ՅԱՐԱԿՅՈՒԹԻՒՆ — Տարոն Սախոլ Ջորի
Հայր. Միութիւծը իր խորքն ցաւտկցունիւնը կը
յայտն Վ ՍմրատՂապարհանի (ԼաՍիոքա) մահե հերևեր հերև թեր կինող եւ զաւակներում։ Նաև 
Տիկին ԲԵՐՍԱԲԷ ՂԱԶԱՐԵԱՆի (Կարոան) մահ դ
ուտն առժիշ, իր առինումի Ա (Կարոան) մահ դ
ուտն առժիշ, իր առումիում Գ. Սարոիս Ղապարհանի և զաւակներում։ Այս առժիշ փոխան ծաղկեպակի հոգաւակներում։ Այս առժիշ փոխան ծաղկեպակի հոգար ֆրանը կը հուիրէ Փարիզի Հաևպառնա Տան : ոհան Տան ։

# S U U U U U ՊԱՆԴՈԿ ԵՒ ՃԱՇԱՐԱՆ

1, RUZ D'AIXh Uhhgee

1, Rue D'AIX ՍԿԻԶԲԸ

4, Rue du Mont de Piété, MARSEILLE
Téléphone : COL, 41-92

ԱՐԴԻՍԿԱՆ ԲՈԼՈՐ ՅԱՐՄԱՐՈՒԹԻԻՆԵՄՈՎ

ՇԱՏ ՄԱԳՈՒԻ ԵՒ ՏԱՔՅՈՒԱԾ ՍՐԱՀ,
ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԹԱՐՄ ՄԻՍԵՐՈՎ ԽՈՐԴՎԱԾԵԵՐ
ՉՈՒՏ ԿԱՐԱԳՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԱՐԵՐԵԼԵՄ
ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՀԱՄԵՂ ԵՒ ԱՌԱՏ ԿԵՐԱԿՈՒՐ՝
ՆԵՐ ԵՒ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ԹԱՐՄ ՁՈՒՍԵՐ
ԽՈՐՈՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՒ ԵՒ ԵՍԹԵՒԵՐԵՒ ԵՒ ՄԻՋԵՐԿՐԵՐԵՒԵՐԵՒ
ԽՈՐՈՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՒ ԵՒ ԵՍԹԵՒԵՒՆԵՐԵՒ

ԽՄՈՐԵՂԷՆՆԵՐ ԵՒ ԿԱԹՆԵՂԷՆՆԵՐ **ԵՒ ԸՆՏԻՐ ԳԻՆԻՆԵՐ** 

Ընկերունիիմա իր յարդերի յամակարդներ, դուացնելու փափաթով, ձաւիրեն առաջ ԱՌԱՋ ՄԷՋԵՆԻՈՎ կր սպասարկչ ախորժահաժ թժորե լիներ, ժահաւանդ հանրածանան ՌԱԶԻ ՏիրՋր

#### ባዜኒን ፉበ 4

Աժենավերջին կահաւորումով մեր արդիա -կան պանդոկին մէջ պիտի դանէջ ջերժութիւն տար եւ պաղ չուր, բարնիջ եւ հեռամայն սենեակ/ մէջ՝ չոտ պարմար դիներով : Թերթիս կորոնով ներկայացող յանախորդ.

ներուն մասնաւոր գեղչ ։ Այցելեցէջ եւ փորձեցէջ մէկ անգամ Համոդ BUPGUSLST

Ֆ. ԿԱԳ. ԽԱՉԻ Պանեկօ Քալանի ժողովը այս երեջչարքի ժամը 20ին, ընկեր Մ. Ալքունեանի ընակարանը, 17 rue Ampère, Քալան։ Կարեւոր օ-

Մ. ԵՒՄՈՒՏՔԻ լսարահին այս երկուչարթիի Հաւաքոյնը լհատձղուած է լաջորդին, զատկա – կան տոնհրուն առթիւ ։

#### ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ԿԱՐՏԱՆԻ ՄԻՋ

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի «Վարանդևան» խումբին կողմէ «Արգրանին» Թատերախումբը կր ձերկայացնէ դեկավարութնամբ դիմբը Ն. Սար գիրհամի ՎԱՐԱԲԱՂԻ ՄԵԼԻՔՆԵՐԸ (օփերէին 4 ա.

գրուսար չեն են հունե և հետ 1992 է Հերոբեր ա րար, Այ- Արվահինի երև Այս կիրակի երևկոյհան ժամը 8,30ին Գիվերի Тап Тап սրահին մեն։ Կես ղիչնրեն վերջ Հայկա-կան եւ հերոպական պարեր ։ Մուսոքը ազատ է

ornakan dedulio

PARFUMERIE - MAROOUINERIE

#### **Au SAC PARFUMÉ**

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՕՐԻՆ ԳԵՂԱՄ ԹՈՐՈՒՍԵԱՆ Վիրջին մորսանեւութհամեր նամբորդական ա-սարկանիր, քումում գործութեգեններ, կիներու պա-րուսակներ փարիգեան նաջակով եւ ընտիր ser –

առաներ այրերու համար ։ ԱՆԱՐԵԱՀԱՐԱՄԵՐԻՆ ԾԱՆՕԹ ՎԱՃԱԱՄՆԵՇԵՐՈՎ ԱՆԱՐՇԱՀԱՏՈՒԹՈՒՆԵՐ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ

ARTICLES DE PARIS

106 Bld Magenta Parm (i0) Tél.: Nord 05-78 ~~~~~~~~~~~~

# Ապանունիի մոյակառու ՍՈՒՐՃը

ԾԱՆՕԹ Է ՓԱՐԻԶԱՀԱԵՈՒԵՅԱՆ Ձայն ամէն ս 🤫 փնտոելու պէտը չկայ, դա -ցէջ ուղղակի եւ մշույն՝

# ՄԱՍԻՍ նպառավաճառաջունը

(21 Rue Southier)
Ուր ձեր Ներկայուննան ամենանարմը պիտազան ու յանձնեն անմինակե և Հոն պիտի գտնեք նաեւ Զատկի առթիւ մե

աւանդական

## LUUBY BYOLFAFER

զուտ կարադով պատրաստուտծ, ինչպէս եւ աժէն տեսակ արեւելեան հպարեղէններ ։ Պոլսէն ստացուած է Կնսարիոյ լաւագոյն ա –

umbun : 26 nm dm ju PRO - 16 - 88

# Կաrևւու յանձնաբաբութիւն

Ձատկական տոներու Հայկական աւանդական սեղաններուն վրայ՝ կը յանձնարարուի չժոռնայ Արհւելքի իսկական ամենաընտիր

# **ሪ**ተቦሀկ ዐጊኮЪ

# **4'በ**ՒደበՒኮ

Օքեոյի մեջենագործ ամուրի երիտասարդ մը, 25-ՀՀ տարեկան, որ պիտի աշխատի կառաժի մը մէջ: Իւակարանի դեւրուքիւն։ Դիմել «Սառաք»ի վարչունեան ։

### USPANZUPUP TUWAF L

Փարիզի մօտակայ արուարձահի մը մէջ, հոր վիլլա մը , վեց սեհետկ եւ ընդարձակ վերհա – յարկ : Ամէն յարմարութիւն, ջուր, կազ, ելեկ – տրականութիւն - Օթագիւսի կայանէն տասը բայլ։ Պարտէղ՝ 60 պտղատու ծառերով : Կառաժի յար-մարութիւն : Դիմել «Յառաջ»ի։

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻԴՆ․․․ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻԴՆ․․․

Դուք որ կը սիրէք լաւ նաշել

ՀԱԵՐԻԿԵՏԷԲ Ահպատճառ ՆՈՒՊԱՐԻՆ եւ ԹՈՐՈՍԻՆ հոր բացած արևեկնահ ճաչարանը, արևեկնան ճայն-ըր եւ իր պատրաստած անուշեղէնները Հաժան – սելու:

# 60, Rue Lamartine

Métro Cadet եւ N. D. de Lorette Tél. Tru. 17-00 Ամեն ստամոքսի եւ քսակի յարմար



ornahra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

#### HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme - PARIS (

Чьдшял 800 фр., Sup. 1600, шри 2500 фр. Те́l. GOB. 15-70 4 h в 7 фр. С. С. Р. Paris 1678-63 Dimanche 25 MARS 1951 կիրակի 25 ՄԱՐՏ

27րդ ՏԱՐԻ - 27 Année No. 6416-Նոր շրջան թ-իւ 1827

espangly 6. Uruarous.

ՄԵՐ ԽՈՍՔՐ

#### 2US4P 4UPOSH4

րեւէ զաւանանը ունակէ։ Սորհուրդ Ընկերային եւ կրոնական որեւէ սրրազան խորհուրդ մր կը պարունակէ։ անձառելի եւ անԹափանցելի։ Բայց եւ

աստատութը «Հարդակայի» ։ Այլապես , դժուտը թե միլիոնսեր ու միլիոն հեր Հաւտաային իրենց նակատադրին կամ՝ կո -

լումին։
Այս է պատճառը որ ժողովուրդները միչտ
անձկուժեամբ կր սպատեն տոնական օրերուն ։
Բոլորն ալ, մեծ Թէ փոքր, ջաղաքակերն կամ
հետանաց, միչտ կարօտով կր յիչնն անցնալ ա
ւանդուժիւնները, որջան ալ տարօրինակ Թուին
այսօրուան աչքով ։
Մանաւանդ մեր ժողովուրդը։
Յաճախ դիտել տուած ենք Թէ եւրոպացիները
լունչին մեր սջանյելի բառը, կարօտ, դգալու հա
մալ անոր խորուժիւներ ։
Բառին արտասանուժիւնն անդամ սարսուռ կը
հոսկնել՝ սիրակոր մէջ։ Կր Թարմացնէ, ու կր
ներչնչէլ նոյնիսկ ե՛վէ Թաիմոտ յիչատակ մը ար-

ները ել է լույսիսպ արդ բաղա արև այնջան
Այդպես ալ Հայկական Ձատիկը, այնջան
իներուն եւ ինչիուրույն։ Բոլորովին Համապատասհատ՝ այս ժողովուրդի այիարդուայնացին։
Անչուլա աղջա յիլատակներ մնացած են այն
Ձատիկներն է դոր փառաւորապես կը տոներնջ

Հատրիկիներ՝, դոր փառաւորապես վը տոսերով Հայրեիի Հոդիրու վրայ ։ Եւ սակայի, առանդունիւնը խոր հետքի Հրած է ամէն տեղ։ Եւ մեր տարաչիր բազմու -Թիւնները կը չարունակեն միսինարունիւն փըն -առել ամէնեն մուտյլ պաշերուն, արծարձելով Յարունեան Հաւտողը ։ - Երէկուան միամիտները չեն այդ բազմու -Հեւնիւ

քինոները:
Արեշմուտցին մինչեւ Արեւելը, բոլորն ալ գիտեն Թէ յարութեւն՝ այսօրուան իմաստով՝ կը
նչանակի ապատութեւն իսկ այս վերջինը՝ յարտտեւ նիր, Ալևատանը եւ հաւատը
Աւանդութեւնը կրոկ Թէ Քրիստոս անդամ
երկար տառապեցաւ, իսաչուեցաւ եւ ապա յարու -

Կր նչանակէ ԹԷ՝ մեր կարօտր պիտի չսահմա-

եր հրահակե Թէ մեր կարօտը պիտի էսահմա-հարկավուհ անդակը իրջատակերկով ։ Հայկական Զատիկը չատ աւելի լայի եւ տե – Հայնական հորձությել Մելադրբե, մեր այս ցիրու – ցան կացութեան մէջ՝ և Այդ խորձուրդներեն մէկն է՝ Թուբջ մի նե – տել անդեական պարտականունիները ։ Հիմնական պարտականունիները ։

հրահական պարտականութիւմները :

Ուրիչ խորհուրդ վը — հորոգել մեր գիտն –

Լիջները եւ պաչար ամրարել, որպեպի կարենանջ

ԵՐԵՐ Հայկական ճարութիւնը կը նչանակէ ա
պիտի դասենջ այդ երկութը։ Եւ պիտի արանա
դրենջ ամին բան, առանց դաւանանջի կամ դասա
հատ եւ ամրուջիանը

արենը ամէն րան, առանց դաւանանքի կամ դասա-կարդի խարու Թեան ։

Ուրեմն տեւական երկունը, անկեղծ հաւատ-ցով եւ այխատանքով ։ Առանց ազդուերու տաց ու պաղ հովերէն ։ Մնալով միչա հաւատարին՝ սե -թունդներու պայքարին եւ արեան հապաղիքներու մէջ արձակուած աղաղակներուն ։

Մեր Ձատիկներն ալ օր մը կը դառնան «հին աղգաց պատմունիւն», ենել հուլ տանց որ սա -ռին, ցամջին հոդիները՝ օտար ափերու վրայ : Ե-Թէ չյամանները անոնց իրական խմաստը՝ իրրեւ յա-ւհաննական ներ չնարան ։ գրուման դրենչըչանադ

րով գուրասնական դոհրեն թնքնրբեսուր անքո չեր Ուև չրատրիանեն թեկատուտնմունքրաց Հուլան Որատեսունուն աներանան

զգար Զատկի կարօտր ։ Անոնջ ո՞ւր տեսած պիտի ըլլային Հայրենիջ եւ Հայկական Զատիկ, որպեսզի ըմպէին անոնց

արտասերիւոր : Հայրիկին և մայրիկին արտառուչ պատմու -Բիւնները չատ բան չեն խօսիր իրնեց ժարին : Բայց , բաշական պատար անդարած չե՞ն ար-դէն, ըվորձելու Համար Ջատիկներու եւ աշրիչ

առանդու ինահաց իմասար ը՝ բերայ գդալնանացանչ Ամերեն առաջ իրենց իքինայ գդալնանացանչ Աստարել, ի խնուիր լաւագոյն՝ օրերու։ Միչտ Ձատիի կարստով ։

#### ore orbs

#### 646268P6 20.640.4U.V

Նիւքիը որդան ալ տիրապետէ, չի կրծար քրի-Չել մարդուն Հոդեկան պաշտնիները։ Գրծդունինչ տեսը ուժը։ Շատեր աւեկ յտում երքալով, կը մրժնին — «Աստուած չնո… բայց տեսը ժօտ ช คชางหน ան ժըն ես...»:

Ի՞նչ տիտուր պիտի ըլլար սակայն մարդ արա րածին Համար, ենք այդ կոպիտ ուժը՝ կարևնս տիրարար իչխել։ Ալխարհր դժոխգի մը վերած ուսոն արևու Հրյլա<sup>6</sup>ր, ենք իսեղաքը այն յոյգերը, ապրումները, սովորութիւնները, որոնչ կը հեռա-ցնեն մեզ այդ կեղծ, սնամէջ աստուածները՝ եւ կը մշանցնեն մարդէն վեր, դերագոյն, անիրական

ԱՀա մեր Եկեղեցին ։ Հաւատացեալ թլլալու պետք կա՞լ, անոր կախարդական ուժը ընդունն -լու եւ դեպի բարձունչը ձգտելու Համար, մանա -ւանդ երբ «բելուառ ու անանկ» ենչ Հադիով - ու ԱՀա մեր Եկեղեցին ։ Հաւատացեալ

կ'ուղենք որ պայծառ ըլլայ մեր եկեղեցին,

Գուրներ որ պայծառ բլլայ մեր եր հերդերի, դեղակրա, Հոլակապ կուղենը որ հերկայանայ մեղ իր եկեղեցա -կուղենը որ հերկայանայ մեղ հր եկեղեցա -կուղենը որ օփոռւած բլլայ հերդայնակ եզդա -հոսք որ օփոռած բլլայ հերդայնակ եզդա -հոսք որ ու երդեչներով ։ Ահիկա այդ բոլորով ոչ ձիայն պիտի դուացնէ մեր աղզային արժանա -պատուռ ելեւնը, այլեւ իր փառրով ու պապով գուռւնակ դղացում մր պիտի հոսեցնէ մեր հերսը եւ երջանկացնէ մեղ օր մը, ժամ մր, ի՞նչ փոյքն։ « Եկեղեցին հայկական » խորհուրդն է մեր հաւտարին, ուր ծերադիր կողերսենը խաղաղու -կին ու կողրուկին ոլորաներուն մէջն ամուր ու անսասան ուժը Հայուն եւ առկուն կամջը աղզին։ Եկեղեցին հայկական, կոթողոր ու վկան մեր հին փառջին, ու մեացորդը Արարականին ու Վարադին, հեյու է որ աժղունած է նորերու աչ -«թին, բայց իր ճանանչը չերմ է, լոյսը պայծառ ռանացը արտաակորիչ, և է ու կր մեալ հկակեցին հայկական , փառջը հինին ու հորին ։ ՍՕՍԻ

հայկական , փառջը հինին ու նորին ։

# TULL TELUTPULFLER ANTING SELUAUTE FFR

Պոլսոյ վերջին թղթարհրեն կը քաղենք հե – տեսեալ տեղեկութիւնները (17 Մարտ).—
Գարեպին պատորխարջի ուխաի արարողունե –
Կես վերք, ընդե ժողովը չարունակեց իր նիստը,
բնենլով Գերդ արջ Արպանհանը դէմ եղած ամբաստանութիւնները։ Քննիչ յանձնաժողովը կար-

դաստանութիլենները։ Քննիք յանձնաժողովը կար-դաց իր տեղեկադիրը որ կը բաղկանայ 95 էջերէ եւ դիրջի մը ձեւով հրատարակուած է։ Քիրջը բաժնունցաւ ժողովականներու, որոնց-մէ փոջրաժիւ Ասլանեանականներ հեռացան սրա-Հէն։ Ի վերքոյ խոսը արուեցաւ յանձնաժողովի տեղեկաբեր Գ. ՑովՀ. Տէրունիի որ կարդաց 15 և եռեւ որակացան հրանագույներն ահորհկարհը Գ. Եսվչ. «Տէրուհիք օր կարգութ 10 կետերէ բաղկացած հերակացուն հերևեր, տեղապա-գին շկաժայական, ՀակասաՀժահադրական ապօ-րէն եւ ապաղգային» գործուհյունիան ժասին։ « ճահձնաժողովի տահեսակար, Տօգե Մանուել – եան խոսեցաւ ժամաւորաբար ժոկումներու, կայանդզմատ էր Թրջա-այ ժողովուրդը մրպար հոսքենանց մասին, որոնցմով Ասլաննան արթ Նահղգմատ էր Թրջա-այ ժողովուրդը մրշանի Umje U. Prafit :

յալս Մայր Աթուին ։
Վիճարանութիւնները երկաը տեւհցին եւ բաղմաթիւ երեսվորհաններ բուռն բառերով արտա –
յայտեցին իրենց վորովումը, այն աստիճան որ
ատենապետը կարգի հրաւիրեց ճառախոսները ։
Բաղմաթիւ բանաձեւեր առաջարկուեցան ,մէիր միւտքի ծանրակլիու ի վերքոլ ընդունունցաւ
կրկնակ պարտաւանցի բանաձեւոր յուրականունը ա
Որոլունցաւ նաև նոր յանձնաժողով մը կագձել, ջիննրու համար տեղապահին նիւթական հաչիւները։

Պատրիարջը ներկայ չէր նիստին։

20.546 ԱՐՉԱԿՈՒՐԴԻՆ առելեւ «Յառաք»ի յ ջորդ համարը լոյս կը ահսնե չորևջչարթի օր

ՍՈՒՐԻՈն նոր դահլինը կազմեց նախորդ վարչապետը, Նագաժ Քուասի ։

# **Ե**րկաթուղիներու դադար 48 dead tru

(ሆኮኒያኔኮ ԿኮՐԱԿኮ ዓኮሪቴቦ)

### *Ցաւևլում նուազագոյն* orunuiphh

(11.50 U.A. ZUCPER OUCE 2P, 15.60 U.A. ZUPPER ዓԱՒԱՌԻ ՀԱՄԱՐ)

Երկախուդիներու դործադույր, որ պիտի վեր-ջանար ուրբախ կէս դիլերին, 48 ժամ հւտ երկա -րաձղուեցաւ եւ կր վերջանայ այտ դիջեր (կի -

առած էր, որպեսզի կարգ մի կողմոհը ձևու հին , Ջատիի առաներուն առիքիւ , Փարիրի առասաներուն առիքիւ ,

-ը» , «ասողը աստարում առարու երկաԹուդիհերէ» Մեծ Ապարի դիծը հրգևը չի բանիր դործադուլի առաքին օրէծ ի վեր։ Միս դիծերում վրայ չափա-ղածց կրծասուսած է երթեւնկը, միշտ ենԹակայ՝ պատահականութեան

պատնած-աղասության և Օդամասային երիքեւնկը ապահովուած է Զատ-կի երեջ օրերուն համար ։ Այս սպասարակունեան պաշտոնեաձերն ալ առքի օր ընդհ. դործադուլ ո-լոշմեծ էին ֆաիմալիլ, մեծամասնունեամբ, բայց րոչած էին ջարդարիչ մեծամասնունենամեր, **բայց** նկատելով որ անդրծովեան կեղունները լուր <mark>պի</mark> տի չունենան երեղչարնի օրէն առաջ, որոշուեցաւ յետաձգել գործադուլը

դետաձղել դործադուրը ։ «Հարել և Հարասական բարւռացած է հրկաթուղիներու երիքեւներ հեռաւոր դիծերու վրայ, չծորհե հեռաւոր դիծերու վրայ, չծորհե հեռաւոր հեջոցներու։ Անդելայեն Քայե, Տիեփ, ենւ հասած չթքիկներ կզբը ցած Փարիզ հասնի, երկար յապարումենթե վերջ է Տեղական Թերթերը կր դրեն Թե պարտաւորեց ծառայունենի հետ կանչուած 30-4000 այիատա - «որներէ 18 հաղարը միայն պատասխանած են կոչին (կամ 40 առ հարեւթը)։ Փոխաղրունեսնից ծակորութե հետի արձարուների հետ ապահայնական հանարուն արևաց արասանական պատահանում ին կարդապահական պատեսները արդա հայենարուներ հետ կարդեն հետ կարդական արա հանարուրն հետ կարդական արա հանարութե հանարուրն հետ կարդական արատահանուրուն հետ կարդական արատահանուրունինը արդարական արատահանուրունինը արդարական արատարութերեր արդարական արատական արատարութերեր արանարութերեր արատալոր հետ արարարականը արաժանութերեր արանալութերերար արաա արարարարել ար անարութերերար արատալոր հետ արարարարութերեր արանարութերերա արանարութերերա արանարութերերար արանարութերերար ակասու դործարրել ար անակուրդներար հետումը և արանարութերեր արանարութերերար արանարութերերար արանարութերերարութերեր արանարութերերարութերեր արանարութերերարութերեր արանարութերերարութերեր արանարութերերարութերեր արանարութերեր արանարութերերարութերեր արանարութերեր արանարութերեր արանարութերերարութերեր արանարութերեր արանարութերեր արանարութերեր արանարութերերարութերեր արանարութերեր արանարութեր արանարութեր

թատա սարսարարություրը ակստու գործադրոլ ար --ձանուրդիներու Էծիումի է սախարարութիրեսը կը ծանուցանի Յի ուրգաԹ օր երկու միլիոն ջաղա --բացիներ փոխադրուած էին մենիոլի 90 կառա-կում դերով եւ 20 Հանրակառջերով լ

USWUSULUTER BULLITUR WERFEL

Նախարարական խորհուրդը առջի օր՝ նկատի առնիլով Հաւաջական Պայժանագիրներու դերա առևիլով Հաւացական Պայքանադիրներու դերա -գոր յանձնաժողովին հղրակացուհիւնները, որո-չեց անժիջապես 11,50 տու հարիւր հաժեժատու -հետաքը աւեյցնել նուսադարդն օրապահիկը՝ Փա-րիզի, 15,60 տու հարիւր դաւատի մեջ։ Այս որոշման համաձայն, Փարիզի մեջ նուս-դարդն ժամավարձը 74 ֆրանջեն կը բարձրահայ 87 ֆրանջի, դաւսուի մեջ 64 ֆրանջը՝ 74ի։ Այս որոշումեն ալ դժդոհ է Ալիստանջի Դաչ-նակցութիւնը, որ ժիչա կը պնդե իր պահանջնե -թուն վրա,

հակություրը որ ընդանության այն է Թէ այս կար - Ընդ անուր կարժիջն այն է Թէ այս կար - դադրութնան չնորհիւ պիտի վերջանան գործա - դուրները։ Ադգ. ժողովի առքի օրուան հիստին մէջ վարչապեսը արդար գաներով հանդին հան-Թողներուն կարդ մր պատանջները, աղդարարեց Թէ որեւէ յունրում անօգուռ է, եԹէ Փրանջը հունան», այսինչն կորանցներ իր արժէջը, նոր

րց որոււց լոււսյուտ ասօղուտ գ, որոց պրասգը «Հանի», այսինչը կորանցել էր արժեչըլ, նոր Եղբաղըամենրու չրջարնրութենամբ , ամսական Հորուտծ որոշման համաձայն, ամսական 200 ժամ աշխատանչը վրայ եւ փոխադրութեանց սատկացուտծ 600 ֆրանչըն ալ հաշունլով, ամսա – կան Նուազագոյն օրապահիկը այսուհետեւ պիտի

(Լուրհրու շարունակութ-իւնը կարդայ Դ. էջ)

#### CONTROL OF THE PROPERTY OF THE 9. ZOCZ TUCSPYDULP FLLUYUL 9808SE

Միւնիսէնի աժերիկեան գինուորական ձայ - 
նասկիւոր (AFN) անցնալ իրիկուն հաղորդեց, Թէ 
աժերիկեան բանակի հւրոպական հրաժանատա - 
բուցեան լրջանակին ժէջ կր դանուի Գ. Ճորձ 
Մարտիկեան, որ հրաժանատար գօր Հէնտիի 
կարդարիկեան, որ հրաժանատար գօր Հէնտիի 
կարդարութեամ բե հայ հանդաժ ժրն այ ջննելու 
բանակին պարհնաւորժան կացուժիւնոր։ Գ. Ճ. 
Մարտիկեան յա յատարատ է Ֆրանբֆուրթե ժէջ, 
Թէ բանակին անորարած է Ֆրան բան բան 
բանակու 
յատ աելի յաւ դասն է այժմ , ջան բանի ժը աաարի առաք։ Ձայնասիութեր որ հրաց ընտեր իր աաարի առաք։ Ձայնասինունը առաքոր թեսամբ, Եւրոար հկան էր նաև 1946ին և 1948ին։

¬ Մարտիկեան Հայեպ հրաւիրուած էր 
պատնապես է, Ձայսել մեծ մարդառան էր 
բեան կողծ է, Ձատել մեծ մարդառան էր 
հերւ , բայց իր գրադումները արդելջ հղան ժեկ 
հերւ ,

### «ውዘቡድ Ի ԲԱՐՋՈՒՆԱԻ...

Այդ տարբն Ղատիկը բացառիկ հմայքով մր եկա, հեծի համար։ Ոչ Ղատկի արձակուրը և ևր կարմիր հատարար։ Ոչ Ղատիի արձակուրը և դերագորն հրարմիր հատաինարար իմ գիրագորն հրճուանքիս, հայաս մրերքայրս Պոլսեն գրբ կած էր ինծի դեղեցիկ կարմիր հայուսա մր արդարարարարար ուրունքն երինքներով։ Նունքան դեղեցիկ դիասի մը եւ կոչիկ մր կամ-բողջացներն իմ դատկանան որդուգարդու «Մայրս խոստացաւ նոր հայուստա առաքին անդան հարցերի Զատիկ առաւշտուն, երբ դիս Մայրս խոստացաւ նոր հայուստա առաքին անդան հարցերի Ջատիկ առաւշտուն, երբ դիս Մայրս խոստացաւ նոր հայուստա առաքին անդան հարցակը Ջատիկ առաւշտուն, երբ դիս արդիսութիւնա չափ չուներ։ Եկաւ վերջապես սպասուած առաւշտոլ։ Մորս ձեռքի բանան չար քուներ։ Արրուանանար հանարին եւ անհոդ աղջապեր քի հուրեփորիութիւնա մր հերարկուած էի հոր հաղուստիս տակ։ Այլեւս անհոր և անհոդ աղջապես չէ այդ օրը։ Ուրիչին մոածումը, ու - թիչին ույադրութիւնը, ուրիչին մոածումը, ու արույն չե և այդ օրը։ Ուրիչին մոածումը, ու արույն են հայուստիս համանար անախանց և հանել բողուստիս հայուստի չե, «Սերաստիս չեչ ինուած չեչ, անապատնար Պոլսեն դրկուած էի քինուա չեչ, անուրեն ուրեն հենա կա տալով չայլերուս։ — Մայրիկ կր տեսնենս ամեն մարդ հարուստիս ապով ուրիչին, մասնառորապես Հայարտ կրույք մրն ալ տալով չայլերուս։ — Մայրիկ կր տեսնենս ամեն մարդ հաղուս

- Մայրիկ կը տեսնե՞ս աժէն մարդ հադուս-

տիս կը նայի.

— Ճամրադ ջալէ։ Գգաիկ յանդիմանունիւն մը։ Բայց ուրախ նհրջնապէս իմ հրջանկունհանա

Համար:

Խուռն եւ արտակարդ բաղմունիւն մը լեցուցած էր Հսկայական Մայր Տանարը ։ Ջերմեռանդ
եւ Հաւատաւոր ժողովուրդ մը վերացումով կր
վերապրեր Քրիստոսի Յարունիւնը .

Վերնատան մէջ, կիները իրար կը Հրմշակէին։ Ծեր կիները Հայիւ թե կրնային անդ
փրենց «Ջինահրջ հիտևոն միայ նիարարդելու: Ահոնջ կը փափաչելին ամփոփուիլ եւ աղօնել անպրուինիսը, որոնց նիւր անՀամար էր այդ օրը,
Լեին ըմերմեր անոնց այդ Հոդերով կացունիւնը ։

— Հերեցել կամ դուրս ելեջ։

Պղաիկ ընկերուհիի մը Հետ Հեռացանջ սան
գլուրներուն գլուհը:

— Իչչ այուոր Հագուստ ունիս։ Ու՛ւ։ Ինչ

— ի, թ. ամսւսև հրմենին սոքսործրբև — Ուր ամսոսև op sugneum nebbu: Ne'e: 122

— Մի դայքիր :

-- Սեսարի (րահրած ցորեծ կանեփով) կր
սիրե՞ս : Թարմ է : Երէկ բոհրեցինը :

-- Այս՝ չատ կր սիրեմ չայի :

Իրբեւ ոչ -- Սերսաստացի խածակա բոհրելու
մասնապիտումիւնը չուներ ծնողջա : Բուռ մր խածախ տուա : Ու կամաց կամաց չանի մր բուռի
փոխարէն համաձայնեցայ նոր հաղուստիս ու --

իրարանցում մը տեղի ունեցաւ եւ մենջ ներս

կանչունցանը ։

կանչունցանը ։
«Փառը ի բարձունա»ի ատենը նկած էր : Աժենեն դժայկիլի պահը բոլորին համար : Փոջը
տիրացուները, սպիտակ չապիկներով , դուար Բուններու պես , բարձրացած էին դժրենը ու
«Փառը ի բարձունա» երդելով կլոր կլոր կր դատնային դժրենին չուրը :
Համատարած լռունիւն :
- Գա՛ռը ի բարձունա Աստուծո :
- Գա՛ռը ի բարձունա Աստուծո :
- Ես հատծեն Աե արագոր եսենանարի

մր մէջ կառատուն մը որ կը վերածուէր Հայկա կան աղօթատեղիի

կաս ազօրատուրը ...

հեռուհերան հկած էր Թաղին Հայ Համայնը,

տեսնելու Համար օծունր մատուռին :

Ինձի այնպել Թունցաւ Թէ այդ օրը տիւրու

- թեան սեւ չօր մր կիրներ թույորին Հոգիներին

ներս, Հակառակ նորը կառուցանելու արտաջին

Հրճուանըին : Երջանիկ էին միայն մանուկները,

տեսնելով կառատան ձեւավորևումը :

հիշությանումի հեն հրայն մանուհիները,

հոս սաձանումի արտասության իրիներով տարուած՝ երբ գլու
հոս սաձանուն, անասը բոմա հերունի վող օրուն

խըս դարձուցի, տեսայ ջովս ծերունի մը որո աչջերուն մէջ արցունջի կանիկ մը կը չողար ։ Բիւթեղեայ կանիկը խռովեց դիս ։

#### Urbawbli urnur...

Տիեղերական Հաւասարակչռութիւն՝ ու նը -ժա՛ր արդարութեան։ Սանդծադործ դօրութիւն երկնի երկրի, ու կենսապարգեւ յաւիտենականու-

արատե՛ չուրքը կուտակուող մեր բողո, ամակերը, եւ ստսաէ ատելութեած կարկուածեր, Ֆարասե կասկածի մառախուղը, ու դարձեալ ի ջիլա , քիր սոկեդրուագ զահիղ վրայ

թույ արութիւն առնեն, քո չնորհիւ՝ Գև գնցկութիւնն ունարութիւնը, ու ան քի նրկրայութնան թույնը մերապարտ :
Մինկ «ընդունա» ին է մեր Հաւատքը» Յարութեան: (Ո՜հ, Սողոս):

րտաս։ (ՄՀ, Սողոս)։
Ինչո՞ւ կը չանքահարևս մեր կեռնացած ա – դօքերերը։ ու կը սարսես մեր տառապակոծ սիր – տերը՝ երկրի ընդերբէն արհամարանջի ժիստու – մով ։

աւխակ ատանարակրբեն : ուրծար դրև մոչահարրրեն իւ խանատիսւրծար ուր

ուիտի տապանակները ։

Ալ կը թաւէ, որջան՝ դարունը հիւծախտաւոր 
հոնդիւնով՝ ձերան մահինին մէկ հոգեվարջով կր 
տառապի, կարօա՝ ջու դմայլելի տեսջիդ ։

Լեռ ու բլուր, անտառ ու պուրակ՝ ժայրւ ու 
տեսու՛ վիժումի տափծապով կը դալարունն ։

Որջան երկունջներ ի դերեւ ելան, ու Հողը 
տոլունիասի հերանա։ Եւ դուն կ՝ ուլանաս, ո՛վ 
ռենանակի հերանասում և դուն կ՝ ուլանաս, ո՛վ 
ռենաննուն և

թինականգիր

Եւ, անա Ձատիկը, մոլորուած ուղեւորի մ չփոթութեամբ՝ ի զուր կը թակէ փակ դոները նա ացեայներու

Առանց ջեզի ինչպէս ապրինը, առանց ժեղի

ինչո° շ ապրիս՝

ինչնո՞ւ ապրիս :
Ով արհղ, ակն արդար, Արդիրդ առատունիան, 
ևւ անհրարդախ լուտղ, ցողէ ճառադայններդ որպեսզի բացուին մեր յոյսերը, ծաղիկներու բա ժակներուն նման : Ու Թող դարձնալ առատորդեն 
բոյր ևւ օրհներդ չղարչունի մենուրդորն մէն՝ 
ինկավառ արդասացունեամբ, մեր երջանկու Թահն, բայց թու փառջիդ համար, մեջ ծրացին, ու 
դադանի ու ձինենի մորներին պէս ծրացին, ու 
չեղ պատի կազմեցին, ու դուն մնացիր անտարրեր 
ու մեսայ, ի

null:

որուչաննե՞ր կ՚ուղես, Թող ջու կամջդ թլ -Րեղի ցոյց տուր միայն, Ռազմուղին Վա -

Ատրուլաննեն ի կ ուղես, նող ջու կասջո ըլ լայ։ Մերի ցոյց տուր միայն, Ռացմուղին Վա – մարնի, Ծիրկախնիս օգոստակատ։ Եւ ժենջ ցեղով, Մանկունջ Ջինուորեայը , փառջր կիրտենջ մեր արիւնով վարդավառ։ Հրահարնեջ Անժերը ձեր մոկրաայուրներուն, մոկրաբնդրդերուն, ինչպէս երբեմեն: Որպեսզի ի վիրապն Արտաւադրի։ Արժակունի կապանջ , Չեռուն երակունջ, խորտակունի անէծջ, յառնուն նակատը, համ բառնան պարտեայը, սրբեսչին նր-դովջ, կատարին պատպանունջ։ Եւ այն ատեն, Յող գայ Ջատիկն Անահիտի

դովը, կատարին պատդամունը։ Եւ այն ատես ինդ գայ Ջատիկն Անահիտի ոսկեծին, որպէս մայր զգաստութնեան , ու ծնի արչալոյան, երկարատեւ սպատման։ Փարատին իաւտորը, չբանան չարիը, սատակին ոստիսը, գրն-ծան արդարը, հաստան գրկեալը , եւ... գորին

իառարջ, լջաստա չարրջ, սատապրս ոսորջ, գրա-ծաև արդարջ, իայստան գրկեայք, եւ... գօրին ոսկերջ, Հանդլին վրչեք, «Ի՛վ արև գրա Ք՛վ արևւ, դուն որ պնդեցիր նեստարձակ թա-գուկը Հայկի՝ եւ ծնար Վահայնը մշտալադն, մի գլանար մեզի Զատիկ մի լուսարայի, կենսա — տու անաջառ, հորոգիչ անստուհը, յուսատու անhmuhma:

սական։ Եւ արթքնցուր Կհանջը որ ջուկզ է, որպէսզի պլալ թէ օր մը «գործաղուլի պատճառով» յե – աձղուի Ձատիկը «անորոչ ժամանակով»։ ԱժՀԵ։ ԽՈՍԴՈՎ ՎՇՏՈՒՆԻ

ARBITALLY, ILBITALIST

- Մեծ մարդ որ կայ կրակ է . չատ մօտենաս սոիս չատ հեռանաս՝ կը մսիս ։

կը վառիս չատ հեռանաս՝ կը մարս ։ — Մեղրը մատ մատ, չամիչը հատ հատ կր

- Աղուկսը իր պոչը վկայ կր թերկ ։

ինձ թաղէք, երբ կարմիր վերջալոյսն է մարում, ծրը տխուր գգուանքով արհրգակը մեռնող Սարհրի արձաթէ կատարներն է վառում , Երբ մթնում կորչում են ծով ու հող ...

ինչ թաղէք, երբ տխուր մթնշաղն է իջնում, իրբ լոում են օրուայ ազմուկները զուարբ , Երբ չովերն են մեռնում , ծաղիկները , ննջում , Երբ մեջնում կորչում են լեռ ու արտ :

իսք շիրմին դալկացող ծաղիկներ ցանեց**էք** , րս չրրորս դակացող շարկվոր ցասցեւ ; Որ խաղաղ ու հանդարտ մահանան -Ինձ անյաց թարեցէ՞ք, ինձ անխօս թաղեցէ՞ք Լռութի՞ւն, լռութի՞ւն, լռութի՞ւն անսահման HILZILL SEPEUL

ՄՈՌՑՈՒԱԾ ԷՋԵՐ

# Unirughwlin

Մուրացկան մը բոլոր անցորդներէն ողորմու-

կը ջալեր դլուիը բաց , ոտքը բոպիկ , ցեցո աիններով ծածկուած։ Դեռ երիտասարդ , այլ չատ աժգոյն ու չատ նիհար, կը ջաչջչէր ոտջերը մեծ

արսուրդ ու չատ հիշար, կը ջաւջջչեր ոտքերը ժեծ տեղոյի ու չատ հիշար, կը ջաւջջչեր ոտքերը ժեծ գժուարունեատի ։
Արերի իրեն կ՝ հղորդժեին այն սիրուն կիներուն առնեւ ժիայն, որոնց չնորհներուն կ՝ ուղեին արժատնակի կարակի հարկի չարնել իրենց առատաներնունենում և՝ ուղեին արժահետ կեները իրեն կ՝ ողորհեն այն այրերում առջեւ ժիայն, որոնց սիրտը կ՝ ուղեին դրաեր և կան իրենց այն ժրջակցուհիներուն այնեւ, որոն կ՝ ուրենց այն ժրջակցուհիներուն այնեւ, որոն կ՝ ուրենց այն ժրջակցուհիներուն այնեւ, որոն կ՝ ուրենի հանարի հրենց դերադանցուննամը ։
Երբ առանելի իլրային, ժիևնորն այրերը ժրատագրադ երևւոյն եր կ՝ առնեին՝ ինեղնը նչմարան չըլալու համար, եւ ժիևնոյն կիները փողոցի աներին կողմը կը դարձնեին իրենց գլունը՝ անանաանին թան մը փնառնուր «համար է հանարահեն հիանակի կան կանչեն ժու-

Մուրացկանը op մը մենաւոր տան մը դուռը զարկաւ ։ Տան տիրուհին դեռահաս ու դեղանի կին ժը

ւր բացաւ: Մուրացկանը ներս մտաւ, բարեւ տուաւ կնո-

ջր եւ դետինը նստաւ ուժասպառ ։ - Պէտը ունի՞ս բանի մը, հարցուց բարե ոիրա կինը ։ — Ծարաւ եմ ։

կինը սօթյանց թնւնրը, պաղ ջուր ջայնց Հո-

Կաթիլը դարձաւ ժոգական ադամանդ ու պատարուց դիս բոլոր մեր հոլակապ տաճարները հասկական, մեր վանգերը մեծառուր եւ խորհրդա-որ։ Տարաւ դիս դէպի ժանկութիւնս՝ Սեբաստիա։ Ս. Նյանի վանգի երեց դեղակերտ եկեղեցիները , դուարի չասի թանկարդին։ Ու միթրապէս տարար Մայր Եկեղեցին։ Ի՞նչ հոլայէն էր... Բոլոր թափառումներուտ մէջ չանսայ այն -բան դեղարձակ, սիւնադարդ եւ դժբէթաւոր հայ-կական նեղեցի։ Բարձր, բարձր եր ոժուհեր. հատերե հասա մակարդարձառ մոգական ադամանդ

զագատ ողողոցը։ Բարձի դարձր էր դժրէնքը, կարծես կապորտ երկնականարին տակե էր, որուն չուրք գուտը – Թումենը «Փառը ի բարձունա» կերպելեն ։ Մողական հրաջալի առաժանորը դարձեալ

պատկերացուց ժանկութեանս այն օրը, երբ Ձա -

պատկերացուց մանկունենանս այն օրը, երը Ձատլիվ էր ու կարժիր նոր հագուսաիս ծիածանի գոյհերով ու լունջները կր փոխանակել խածախով ։
Ծերունինս արցունջի կայնիլը ինկաւ գետին,
սանակիպուց հետև իոր հառայանքի որ հետա։
Այսօր նորէն Ձատիկ է։ Ու երը երեւակայուվեանը ու կարօտով կուղեմ տեսնել զուաթքունսքա որ դմեչն թարձրացած «Փառը ի բարձունս»
կերգեն, ականկա կր հասնին Վացինի բիրա
հարուանները, որ կը ջանոլեն, կը ջանոլեն, կը
կորեն ու հարն դետնի կը վերածեն Մայր Տահարը հայիպես Հատորան էէ։

Zou wilben Zumpy it :

IF . IFILT.T.h4

#### 50% IIRE

Սրտիս մէջ, սրտիս հետ՝ Կը փնտռե՛մ քեզ Քեզ կը փնտռեմ՝ Սրտիս հետ, սրտիս մէջ …

Սրտիս մեջ , սրտիս հետ՝ Բռնաշապիկ հագայ ես , Ձերթ- մոլորակ՝ աստեղու Սրտի՞ս հետ խենթ- ․․․ աստեղութեան մէջ անհե՛տ՝

կը գալարուի՞ն կարօտավառ , Սի՛րտս ինձ հետ, եւ սրտիս մեջ ՝ Արիւնս ամրո՞ղջ ու ջուրի պէս՝ Արցո՞ւնք եղաւ՝ այցիդ ի տես ...

Այցիդ համար, ա՛լ չհ՛մ լար հս , Ակըն արցունքին՝ չորցա՛ւ յանկարծ , Եւ հիմա, նոր հրգհ՛ր , հրգհ՛ր՝ Սրտիս հետ, սրտիս մէջ խո՛ր ․․․

Upmhu dto, upmhu hbun' h'bpqbu fbq , U'n fbqh, bpqu mjp' կարօտակեզ ...

RILPARATA, HOLLARIUS,

րէն և ւ մուրացկանին առւաւ սափորը։

Մուրացկանը սափորին կպցուց շուրթները եւ

րքը : ըրև իալըն դերճանում . Որև իայգրը դարև ընթ իալըն դերճանում . Որև և արգրը դարև օր ուրամաստու ։ ընթ արդան արևան ու աստու էրայն մունա չրքառ աստ ըստ հայտնան որանական հարաբան ուրենարև ու

Reply publy of the my offine achten, comp ցուց կինը : -- Անօթի եմ :

րեսիրտ կինը ։

բեսիրա կինը ։

Կանաջիս մէջ կին չեմ Համբուրած դեռ։
Համբոյի մր ողորմէ ինձ ։

Կինը առանձին էր՝ ամուսինը լուկայ դացած ըլլալով ։ Միչա Հաւասարին հղած էր իրեն և։ ոչ ձէկ օտարի ներած էր իր անձեյն մասենայ։ Բայց դենաց իսն այսոր, ամօնիածունեն էն կարմրած ։
Մուրադիանը , շուրբեներում ծայրոյեն իսկ Հղաչելով անոր, բայց այնջան մօտենայով ականջին, որ կարծես Հպած ըլլար, փոփաց ձեղմա — ձայն — «Գին դու, այս դինունեան դործը երկնչի արդաքենան դուռները կր բանայ ջու առջեւ» ։
Ըստւ եւ լուապայծառ ամպի մը մէջ անե – բեռուհացաւ ;

րեւութացաւ ։ Քրիստո՞սն էր։

Փրկիչը, ողորժելի ցնցոտիներու տակ ծած -կուած, աչխարհի վրայ չրջելու ելած էր՝ համրե-լու համար ճչմարիտ ջրիստոնեաները ։

บางนับ 26002

#### Pursu Westor

#### UBUNEU UL QUSP'4 ...

4'hphem | Zmjph Ununema' domingua & hp Որդեին

Յուրա, Հով, անձրեւ իրարու օղակուած՝ ա-րեւին Հետ խաղի ելած են Անոր ՅարուԹեան ա-նին ։

Հապա' սա գործադուլնե՞րը։ Չէ՞ջ կասկածիր որ վերհականին ալ համայնավարունենն վարակ - ուած են եւ բնունեան այ այրերը իրարու դէմ հահան օրկերու վարի այիաստաւորներուն - և՛՛ հարարը հայարատուներուն - և՛՛ հարարը, «աննմանաց դար» պէտջ է

կոչել ։ Սաղաղութիւնը «պատերացմ», պատերացմն ալ «խաղաղութիւն» թարգմանող չատեր կան

ցուժի կ'ելլէ։ Կ'երեւայ Հարաւային Աժերիկայի Հայոց հանելի բլլայու — ուր Ձատիկը ձժրան մէջ եր տնեն և եւ համահայկական կլիժայով ժր Հայերը համահայկական կլիժայով ժր Հայերը համերապիտացնելու դիտուժով։ Ոչքինչ։ Արժեջ ակաի չունենար ենք ժիայն ժենուրորար հակասեր ժեր դարնանաժուտ Ձատ կին, կրկին ժենջ ժեր կրօնական պարտականու թիւնը եւ եպիսկոպոսական պատարար կրինային չականի ուր է փոխադրունեան ժիրդը։ Աժեն ձեկ Հայ անձնական ինչնայարժը ու և հենական ձեկ Հայ անձնական ինչնայարժը ու և հենական ձեկ Հայ անձնական ինչնայարն ուրային ալխարհումը։ Հոս ժենջ դրկած ենջ «հասատուհը» լունի, ինչպես ունին խորհրաային ալխարհումը։ Հոս ժենջ դրկած ենջ «հասատուհը հեն»

pnifthity :

Pul 462, Հայաստան աշխար46 մեջ, այսօր

անալարքան կը վայելեն աղուոր Զատիկ։ Բոլոր եկեղեցիները լեփլեցուն կ՝ըլլան Հաւատացետլեն – րով... Թերեւս կաթողիկոսն ալ Երեւանի Մայր Եկ՛ոլեցի՛ին մէջ կը պատարապէ ի ներկայութեան խուռն բապմունեան ։ Մենջ Հոս, դրկուած ենջ Աւագ Շարաթի եւ

4. 9hSAh2

#### **₹ 11 8 11 11 8 11 1**

(Ամփոփուած Երեւանի թերթերէն)

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ խորհրդակցու թիւն տեղի պիտի ունենայ մարտի՝ ընթացջին Մոսկուայի մէջ։ Սովետահայ գրողներէն՝ պիտի մասնակցին ՅովՀաննես Ղուկասեան, բանա տեղծներ Սիլվա Կապոշտիկեան, Գէորդ Էմ Թատերադիր Գարակէօգեան եւ ուրիչներ։ Խ գորակցութիւմներու ընդհացջին պիտի լսուին բազ «աթիւ գնկուցումներ (Ֆատեյնւ , Ձերջով եւև») ՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎ մր տե

ունեցած է Երեւանի մէջ, `հախագահութեամբ լիրի Զարեանի: Քննուած են բոլոր հարցերը, Նայիրի Զարևանի : Ինսուտո որոնը կը թիմին Միալինի լեզուարանական տեսու-թիւններէն : Nong առան են Գեղամ Սարևան , Դ թիւմներին: None առած են Գեղաժ Մարհան , Դ-Դեմիրձնան եւ ուրիչներ: Ի վերքոյ ժամահակցող դրաղէտները խոստացած են Լանջ չինայել տա – լու Համար դարափարայել եւ. մշակութապես րարձր ստեղծագործութիւններ: ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ Համար

վերջին 25 տարիներու ընթացջին Հրատարակուս են 1165 ժանկապատանեկան դեղարուհստակա են 1165 ժանկապատանեկան դեղաբուեստական գերջեր, չանի մր միլիոն օրինակով է Հրատարակ-ուսծ են նաեւ Հայ դատական գրողներու տանեակ ստեղծագործութիւններ, պատմուած չներ, թա հասահղծութիւններ, Հեջևաթեներ։ Մեծ Հետա - «բրջունիևամբ կր կարդացուին ՅովՀաններ Թու - ժանհանի, ՅովՀաններ Թու - ժանհանի, ՅովՀաններ Թու - ժանհանի, ՅովՀաններ հու - ժանհանի, Արթանես փափացնանի, Շիրվանդա - տեր Ցակոր Ձակորնանի, Ա- հասականի, Ա- թարել հակոր Ասկորնանի, Ա- թարել հակորանի արտուսած ընհրը, Հէջևաթ - հերը ոտանաւորները։ Ռուսական եւ հղթայրա կան Հանրապետու Բեսնդ ժանկական դրականու - թենի հղած են թարդական հանրապետու Բեսնդու 1949-1950ին ույս ահանած է 9 Հատոր դիրջ 630,000 օրինակներով Թարդմանումիչ Դողոյի «Տարաս Բուլ-կինի «Բորիս Գողունով», Գողոյի «Տարաս Բուլ-բանչ ինչպեր եւ Ա- Դողջիի Ա. Ֆագեւի, Պավ-հնկոյի, Շոլոիավի, Վ. Կատեւի, ուրիչներու , ինչպես և առասաահմանի լաւագոյն դրողներու գործերըն և արտաաահմանի լաւագոյն դրողներու

րույալը անունիներու Համար կը Հրատարակույին «Գիո-Տեր Կանչ» Թերթը եւ «Հոկտեմ բերբել» (այժմ Պիոներ) ամսագիրը։ 1949 — 50 Հրատարակուած են սովետահայ դրողներու լաւագոյն մանկապատանեկան երկե -բը։ Ինչպես Սարմենի «Եօթ երջանիկներ» գրջոր-կը։ Ռ. Ղարիրեանի «Արգախ Թեւաւորը» բանաս-տեղծու Բիւնը, Գեորդ եմինի «Շաջէ» բանաստեղ-ծու Թենը, காட்டு முட்டிர

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ « ፅ Ա ቡ Ա Ջ » Ը

«BUNUA» PEPPOLL

(12)

# **Կ.** ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

#### W. - JUSULUL

Ըստ իր պատմածին, վինևտիկհան նաւր ըն -կրդմեցաւ բերդին խոչոր Թնդանօβներէն մէկուն արձակած վեց հարիւր լիպրա ծանրութեամե դունդէ մը։ Ռիցցօ նաւսավհոր եւ հրեսուն ՝ Նա -ասահիներ յախողած էին նաւակով իրենց կհանջը ազատել, սակայն ցամաջ ելած ատեն Թուրջերը 

Արդիլուհցաւ Թաղել անոնց մարժինները ,
այնպես որ դիչատիչ Թռվուններ եւ չնապայլեր
կերան դանոնը :
— «Դարձնալ Դեկտեժրևը Հին, կը պատժ
Չարպարս, Տրապիզոնի ցոկանաւր որ Սեւ ծովեն
կուղար, Վոսվոր մասւ եւ եկաւ կեցաւ ենդուցը
փակող Թուլբերուն հոր կառուղած դղեակեն ջիչ
մը վերօը։ Վոսվոր ժատծ ատեն այս
ցոկանաւի
հանունանաւ ուժանեն յաստանաւ գաներին ան մեսնրեն դաւբե գե ասւեր արարելուն արարելու արևորաներ առաջարերը ընտրություն արևորայան անույն արևորայան անույն արևորայան անույն արևորայան անույն արևորայան անույն արևորայանը արևորայանը արևորայանը արևորայանը արևորայանը արևորայանը արևորայանը արևորայան արևորայան արևորայան ուրանայան արևորայան արևորային արևորայան արևորայան արևորային արևորայան արևորային արևորայի

հոնց հաշապետին։ Բայց այս վերջինը անդամ մը որ ստացաւ ծուերը, բարկու միւն կնոյծեց եւ յանակարծ ծովր հետեց դայն, աշարկելով մի ինք աշևիլ մեծ հուերի մր իրաշունը ուներ, եւ ատոր վրայ հաւերուն ջինը դարձնելով դծաց ծող դող վրայ հաւերուն ջինը դարձնելով դծաց հոր դող դիկն ալ, իրբ իսկացի մարզիկներ, ահսնելով ու հոււրը դրաւնլու ։ Հետեւարար ցոկանաւին մար դիկն ալ, իրբ իսկացի մարզիկներ, ահսնելով ու հոււրը դրաւնլու ։ Հետեւարար ցոկանաւին մար դիկն ալ, իրբ իսկացի մարզիկներ, ահսնելով ու հոււրը դրաւնլու . Հատեսայար ցոկանաւին մար դինները դգևակ հասան ու հաւապետը ցամաձց է և առելի միջական «ֆոււսոսերուն » և երր այս վերջինները դգևակ հասան ու հաւապետը ցամաձց է և առայակար դամես, եւ միջեն հասապետին դգևակ հասերիլ, ժերհեները հիանրերուն ուժ տունի յաղժականորին Պոլիս հասանուն չանար։ Երբ հիղ դղեակին առֆեւ հասան, իրբեւ բարևկան (այսինչի հիանիները վեր վերջնելով, նաեր կարձ է արաան, իրբեւ բարևկան (այսինչի հիանիները դեր դրեակի արդեւ հասանի ուրակունելով, դանապան չար այսի որ հիերներ և ուրակու հեսան ձիչեր արձատանի կարան արդեւ հերարը արտեւնի կարև ի արդեւ հարարը արտեւնի կարև ի արդեւ հասարը հիանի դեւ դուարնօրեն կարացած էր չանի ու թե հասարի հիանիները մեր դեակի հայա վտահրարիցանցը անդեղուն համար։ Ար բան արատանեցաւ հեկաների դեւ հարուներ և եր թետանիներում ի հրաար հիանիների հայուներ և եր թետանիներում և հետալան հարութե ի հետական հարուրեր և հասանան հետալանի ի հրաական հասերը, պատ հասար և հետականան և հետականան և այս հասերը, պատ հասաանել և հետակներն ան և հետականեր և որ հետանել է այրեն տահելիչ և գրեն տահելիչ և գրեն ասանութեր և այս հասերը և գրեն տահելիչ և գրեն ասանելը և արև հետաին հետահելին և գրեն տահելի և այս հասերը հետակել և գրեն տահելի և այս հետահել և արև որ դես հասանել և արևելու հայուն և և հետովական այս հասանել և արևելու հետանել և արևելու հետ երիչին որ հետանին և արանանանել և արևելու հետանին և անհուլիան և արևելին առայել և արևելու հետանել և արևելու հետանել և արևելու հետանին և արևելու հետ երը դես և արևելու հետ երը հետ և երը հետ արևելու հետ և հետ և հետ հետ և հետ

բը այնջան խոշոր էին որ իրննց միջոցով Պոլիսը ջիջ ատենչն պարենաւորելը խիստ դիւրին բան էր , ենչ Սուլնանը արդելջ չըլլար իրննց։ Հիմա դրենչ անձն համար։ Բումէլի Հիտարի հար դերդը ջադաջը կատարելապես իր մեկուսա-թնել Սեմքակեն , որ պաչարումի ատեն միակ կեղ-բոնը եղած էր Պոլսոյ պարենաւորժան։ Արդիա-հուպոսոյ չջեղ պալատին մէջ, բջնապատուած իր պահուրիր բանակով, Մէժելա կրնար այ վերջ -հապոսարհուն դիմակը։ Ու ժողվելով իր ամէ-նչն բարձրասարհան տեղակալները, բացարունչ ճառով մը պարզեր իր հակարական ծրալիրները, դորս իրեն յատուկ սովորութեւամբ մը մինչեւ այն ատեն եւ ոչ մէկուն հաղորդած էր։ Կրիտոպուլոս պատմալիրը ամբողջունեամե

Կրիտոպուլոս պատմադիրը ամբողջունեամբ կուտայ մեղ այս չատ բուռև ճառը։ Անյուշա, ինչ-պես նմածօրինակ պարադաներու մէջ ըրած են մի-ջին եւ հին ժամանակներու այնքան պատմադիր -հեւ այս ժամանականում .... ամգողջունեամ չին ու -ին ժամ անակներու այնքան պատմարիը -հեր, այս ժամանակարերն այլ ամբողջութեամբ ինչնիրմեն յօրինած է այս կայսերական ճառը, բայց ինչ որ ալ ըլլալ, այս յերիւրածոյ իսոքին ձիչը ու -նիչո կր պատկերացին երիստատարը, Մուլքանին ինկացի, անհանդարտ, արագ եւ հրամայողական մաածումը։

Մէծմէա, ծախ կրակէ դառահրով կը սկսի իր չուրջիններուն վերյուշել իր փառաւոր ճախորդ – ներուն անդադրում յառաջդիմութիւնները ։

ըլլայ 18.200 ֆրանը Փարիդի մեջ Նախապես 16.400): Այս հոր ռակը մշտաւորապես կը համա-պատասիանե ոչ - համայնավար «Էստիջանհրու պահանին, իսկ Այհատանբի Դաշնակցութիւնը կր պահանջե 20.125 ֆրանը : Նախարարական խորհուրդը իր որոշումը հրատարարևելով պատմանիքին մեջ, միևնոյն ատնն կը հրահանդե փոխադրութեանց եւ ճարտարարևեստի նախարարներում աննքկապես արանակուներն հանարարարներում աննքիական արևակութիւն արահակունին հանարարարներում հանաքիական արևակութիւնաց գետրիջան իրուն հետ, մերջ տարու հանարարարներում հանարարութիւնաց գետրիջաներում հետ, մերջ տարու հանարարութիւնին ապա - տարկուներական արծադույներներում հետ, մերջ տարու համար գետրիչակին կուներական արձահակուներներին ավա Համար գործադուլներուն

Համար դործադուիներուն ։ Հրատարահուան ամա Հրատարակուած լուսաբանունեանց Համա Հրատարակուն օրապահիկի յասելումը չի նչանակեր Թե բոլոր ալխատավարձքերը ավափ բարժահանու 11.50 առ Հարիւր համեատունեանը։ Հրատարիչեր մեր հրատ այնատավարձքերու յասելումը համենատական պիտի բլյալ իրենց ջանակեր, այնպես այնար արարձր աշխատավարձքեր աշելումը՝ կրծան հաշուել 5 առ Հարիւր կամ աշելումը կրծան հաշունը առեւարական և անա հայարակուն հերուկ և անա հարարական հերուկ կացութերեններով և սակարիութերեներով չամա գործական հերուկ կացութեանն հուրական հայարաբահան հերուկ կացութեան հայարական հերուկ կացութեան հուրական հայարաբահան հայարաբան հերուկ հուրակում հայարաբան հերուկ հայարաբան հերուկ հայարաբան հերուկ հայարաբան հերուկ հայարաբան հերուկ հայարաբան հերուկ հերուկ հայարաբան հերուկ հայարաբան հերուկ հայարաբան հերուկ հայարաբան հերուկ հայարաբան հերուկ հերուկ հայարաբան հերուկ հերուկ

#### 3000 վայրայուներ իջան ህትበት ነት ካቡኒህነር

ՄԱԿի ուժերկն 3000 վայրաչուներ (փառաչիւթիստ) իջան չինեւջողեական դիծերուն հաներ ,
Մեուլի հիւաիսային կողմը, պաչարելու համար 20
հաղար կարսերներ, որոնց կը դանուին 38րդ դու դահետականին հարաւը։ Ուներորդը դանակի հրա մանատարը, դօր Ինհուեյ, անձամբ մասնակցե դաւ այս դործողունեան, Թենեւաչարժ օդանաւի
մը վրայ վարելով դինուորներու վարդե չիր անամ
երկնչի մը տակ, Մունոյանի չրջակաները։ Վայրաչուներու իջնելին կես ժամա վերքը, որը Իլհուեյ հերուն դիրջերը։ Կարմերները ոչ մեկ դիմադրութիւն ցոյց տուին եւ չատ գիչ թիւով վիրաւորներ
կան:

կան ։

Միաժամանակ գրահապատ երկու մեծ գօրա մասեր կը գործեն Սէուլի հիւսիսային եւ հիւսիսարևւկնան կողմը, Թակարդին կողմրը դոցնու
համար։ Բրիսամական հրասայլերը արգէն կապ
հաստատեցին վայրայուներուն հետ։ Մունպան
պարսուած է կարմ իրներու կողմէ ։
Վայրէջի գործողութեանց մասնակցեցան 145
փոխադրական օդանասեր, որոնջ, այիջ այիջ,
սկսան գինուորները Թափել առառւան ժամը ցին։
Վիրչին երկու այիջներուն, օդանասերը փոխա գրեցին նաևւ Բնոլանօններ, փոջը ինցնալարժեր,
եւ այն։

գրոցը։
Հույլը :
Ձօր : Բինուէյ իր բանակատեղին վերադառ հայրվ յայտարարեց : Սէ իրենց՝ նպատակն է
«աղաննել կարժիրենրը կարելի եղածին չափ ժեծ

QUST SOURCE BEAUTIFULLER RES

Երուսաղեմեն կը հաղորդեն Թէ Արարները Ձատկի արարողունեանց առթիւ բացառիկ «դի -հաղադար» մը չնորհեցին Քրիսաոնեաներուն։ Բաղմաթիւ եկեղեցականներ եւ աշխարհա-կաններ կանցին հարայել - Յորդանան սահմանը, հերկայ ըլլալու համար Ձատկի արարողութեանց։ Լատին պատրիաթըը՝ Այպեոթ Կուսի տռաջնորդեց հանդիսաւոր թափորը, հողորժայեն դեպի Մայր Եկեղեցին, թագման արարողութեան։ Եաֆայի Դուռը որ կր բաժնէ հոլայելը արարական սահ ժանեն, պիտի բացուի Ձատկի կիրակին, որպեսզի թափոր ժը անցիկ, հերկայ բլյալու համար Ս . Ցա-ութիւն եկեղեցւոյ պատարագին ։ FULL OF SALAY

2000 ԵԼ ՅՈԼԱՆ

2000 ԵԼ ՅՈԼԱՆ

դոմակակ ժողովեն վերջ, նիստ գումարեցին չա բան օր։ Ձրոյց կը չթչեր Ձէ Թիւրիմացունիւն ներ ծադած են վեր կողմէ անդրեւֆրանստկան ,
միւս կողմէ աներիկան պատուիրակներուն մի ջեւ, բայց անսիջապես Հերջունցաւ։ Դունսիակ
հիատը, որ առաջինն էր, տեսից 4:20 ժամ : ներ կայ էին միայն պատուիրակներուն անժչկական
խորթորդականները եւ Թարդմանները ։
ԱԶԳ - ԺՈՂՈՎԸ կր հիստերը յետաձգեց ժին չեւ ապրիլ 5, Ձատկի արձակուրդին առնիւ։
ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԷՆ կը Հեռագրեն Թէ հրատա
ապին վնաձեր կը պատճառէ անողով երկրին
վչ չ ծանրացնելով գաղԹականներու Էջուսաու -

ԵՆՆԵՐ : ԴԱԴԱՐՄԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱԻ ԴԱԴԱՐՄԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱԻ Փարիզի հունգարերէն Թերթը, կառավարական

Unr Uhrnelinh Orp

Կազմակերպուտծ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուեղի Փարիդի մասնանիւգին կողմէ։ Կիրակի 1 Ապրիլ , Համը 35 12 Maire du XIի մէջ, metro Voltaire։ Կը նախագանէ կերը. վարչունիան հերկայա-

ցուցիչը : Կը խօսի ընկնր ՎԱՀԷ ՕՇԱԿԱՆ Գերարուհատական բաժերն կը ժամանակցին՝ ընկերուհ է Մ. ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ (հրգ.), Օր․ Մ․ ՏՕ – ՆԱՊԵՏԵԱՆ (դաչնակ), Ֆ. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ (Լու – թակ) ։ Ծիծաղայարժ զաւհչա մը հրեջ արար 5 ԹԻՒ ԽԵԼԱԳԱՐԸ

Մասնակցու թեամբ Փարիզի մասնանիւդի ընկեր-

ուն ։ Պարահանդես Կ. ՍԱՐԵԱՆի հուագախուժայվ։ Առատ ալիւֆէ, ժատչելի դիներով ։

#### 48 U I U B 3h 25 ավեակին առթիւ

Շնորհակարութեամբ ստացանք . — Ընկեր Քերովրէ Առաջելնանէ 5000 ֆրանը ։
Ընկերը Քերովրէ Առաջելնանէ 5000 ֆրանը ։
Իրկերը, որ Մեջոիկայլե Փարիր եկած էր իր
տիկնոն Հետ, երէկ առաւստ օդանաւով մեկնե ցաւ Հալէպ, հերկայ ըլլարու Համար Հ. Մ. Ը. Մ. ի
տարեկան մեծ մարզահանդէսին (այսօր վիրակի) ։

**ՓԱՐԻՁԻ ՀԱՅՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻԷՆ** 

ՓԱՐԻՁԻ ՀԱՅՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻԵՆ ՁԱՑԻԿ — Կիթ․, Ցիչատակ Ցարութեան սկզբ. Ժամբ 7,30/են, Եկմալիան դառածայն Ս. պատարապ ժամբ 10/են։ Ֆիչատակ Մեռելոց 26 Մարտ, Բչ․ Ս․ պա — տարապ ժամբ 10/են։ Հողեկանդիստ համօրկն հըն-քեցելոց ։ (Կնիք)

PUSPAL AFTAFTA RES

27 Մարտ, հրեջջարնի հրեկոյ ժամը Գիև , Սինենա Ֆլօրիտայի մէջ, 373 rue Pyrenées, մեն Թրօ

Թրագօշ եւ Ա. Գմրէթեան *կը ներկայացնեն որին անդամ ըլլալով ԿԵՂԾ ՓԱՇԱՆ* 

Ծանօթ — 3 Ապրիլին Իսի , Սինեմա ԱլՀամպրա-յի մէջ «Ալուղին սերը» հրաժչտական Թատերդու -Phil de:

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ.— Քղիկն Ապողնաց գիւղկն Սեղբակ Գրիդորհան կը փնտոկ՝ Հօրնդաօրորդին՝ Երուանդ նանարհանը, Հօրը անունը Գրիդոր։ Կը կարծուի Սէ Նիսի չրջանը կը դանուի։ Իմեացնել Կորգ Գափոլհանի, 138 rue du Dr. Cauvin, St. Bar-nabe. Մարսելվ, (B. du R.):

L ኮበሴ8 ኮኤኩ/ዮ.

ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐԸ ԿԵԴՐՈՆԱՑՈՒՑԷՔ

# ՊՈ⊀ՈՏՍԻՆԲՈՐ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Ձեր նահապետական սեղանին վրայ անպա -

կաս ըրէք *ՇԻՐԱԿ ՕՂԻՆ* ։

Usualing inp qualities, unriched apasabag Ermys wand has , business unides, beautin :

Մաջուր եւ արագ սպասարկութիւն ։

Պատուգրներ կ'ընդունինք Ֆրանսայի վայրերեն ։

Մեծաքանակի համար դիմել՝

#### Պահաsnirkudi Վաճառաsnili

10, RUE L'EPÉE , LYON

փոքրաքանակի համար դիմել՝

20. RUE VILLEROY by

19. RUE JULIETTE RECAMIER. LYON

RUBBUSESE

Ֆ. ԿԱՊ. ԽԱՁԻ Պահենս Բալահի ժողովը այս երևջյաբնի ժամը 20ին, ընկեր Մ. Ալիունեահի ընակարանը, 17 rue Ampère, Քալան։ Կարևոր «-

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Դերասան Տրդատ Նը – անեան ԱԳՐԻԼ 30ին կը ներկայացնէ ՊԱՂՏԱՍԱՐ นา,คนา

### -----Envoi sur L'ARMENIE

UPTUS MORY OF CIE. ZUUSUSARPPPTE UPSOTARUS F UTZUSUSARUS TPUPTEP LPSEL ZUBUSUS, APSEUSELET, ZUSARUSE, SEPSU UP BRUSEL FRED STAFF : LUARNUSH, 46FTU-FRIND OWNER .

Բոլոր ծախմերը կը վեարուին ծրարները ղզբ-կուած ատեն, ՈՀ ՄԷԿ ՁԵՒԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ, ՈՀ ՄԷԿ ԾԱԽՔ ՍՏԱՑՈՂԵԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ:

7-PUBL MORY et CIE. (Service VAUQUELIN)
3 rue St. Vincent de Paul,
1 él. IRU. 72-60

Գրասեննակը բաց է ամէն օր ժամը 9էն 11, 6. 1436 (0 %), բաց/ Շարաթ եւ Կիրակիէ։

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Tuhun snili

Մեկծումի պատնառով ծախու է տուն մը տո ունի երկու լարկ , 8 սեհեակով , աչխատանոց , լուացարան, խուհահոց, եւ ընդարձակ պարուքը, պաղատու ծառևրով : Իրւրամառչելի գին։ Եր – կեւնկի բոլոր լարմարու թիւններ: Դիմել ամեն օր ժամը 35 վերջ: Bedrossian, 6 rue Nouvelle, Ալ – No. 103 Charenton Ecoles \$ , 1924 Bld Carnot had tohuldnigh Gare de Lyon to:

## Ապանունիի հոչակաւու ՍՈՒՐՃը

BULOP & PUPPRUZUBNIFFERS.

Ձայն աժէն ս - չ վնառելու պէտը չկայ, դ... ցէր ուղղակի եւ ժթայն՝

# VUUPU limmradudunusnilin

(21 Rue Janier)
Ուր ձեր Ներկայութնան աժննաթարմը պիո '
աղան ու յանձևն անվերայես '
Հոն պիտի գտնեք նաեւ Ջատկի առթիւ մ! աւանդական

LUU'S ALOPEREBEC

զուտ կարադով պատրաստուած, ինչպէս եւ ամէն տնսակ արեւելեան նպարեղէններ ։ Պոլսէն ստացուած է Կեսարիոյ լաւագոյն ա

պուխտ :

24mmdmjb PRO - 16 - 88

# uurlunr julidliururnepheli

Չատկական տոներու Հայկական աւանդական սեղաններուն վրայ՝ կը յանձնարարուի չժոռնալ Արեւելքի իսկական ամենաընտիր

# ปลุ่งอุปปายกุก

ձարտարագործական կամ ընտանեկան ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ ԳՆԵԼՈՒ, ԾԱԽԵԼՈՒ, Փ ԽԵԼՈՒ ԿԱՄ ՆՈՐՈԳԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Ամենայն վստահութեամբ կրնաք դիմել Հա – յորու շատ ծանօթ մասնագէտի մը

E. DONAT

Mécanicien, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19) Tél. Bot. 59-57

### Zulirudulop Roquefort plithrniphilip

(GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORT) (GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORI)
Եւ իրենց ծերկայացուցիչը Գ ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ
պատիւը ունին տեղիկացնելու իրենց Հաւաստարիժ
յանախորդեկում Եէ վերսկասծ եծ իրենց ՃԵՐ ՄԱԿ ՊԱՆԻՐի արտադրութիւնը, դուա ոչխարի
կաքով, վերիին կատարելադործութիւներով եւ
անժղցելի գիներով է։
Գիսնի՝

# ՊՍԻՐՈՒՆԵԱՆ

1 Rue Mondétour, Paris (452 4mughu)

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Dames 17 rue Damesme - (13



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Двушин 800 фр., Sup. 1600, шри 2500 фр.

Tél. GOB. 15-70 4h6 7 Sp · C. C. P. Paris 1678-63 Mercredi 28 MARS 1951 2nphf2mpp h 28 UUP8

27pg Stiff - 27 Année No. 6417- Նոր շրջան թիւ 1828

Bigmapp' 6. Brulltolle

### Գուծադույին հետևանքներ

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐԸ ԿԸ ԲԱՆԻՆ.... ՄԵԹՐՈՑԻ ԵՒ ZULTUHURFP UZBUZULTATETE TEPFBER HURUHURFPUT URUZULTE UZBUZU HURUHURPBUT URUZULTE UZBUZU HURZFP BURBUTU ZBS FREDE UL HURZFP BURBUTU ZBS FREDE UL

Երկանուդիներու դործադուլը վերջացաւ չա-բան իրիկուան դեմ , հեռաւոր թե մոտաւոր դի – ձերու վրայ, մեծ մտահոդունենն մբ փրկերով ձերու վրայ, մեծ մտահոդունենն մբ փրկերով ձերիոնաւորը բաղաբացիներ։ Բայց ձենքողի եւ հանրակառջի դործագուլը կը չարունակուէր մինա-չեւ երէկ, երեջարնի։ Կառավարունիւնը ամսական 1450 ֆրանջ յա-«երում առամարկած էր, բայց դործադուլի վարիչ հայտնիս մերժեց, պնդելով 6000 ֆրանջի վրայ։ Լաւատեսներ եւ փոխադրունեանց նախարարը կը յուսան նէ կարելի ոլիաի ըլլայ Համաձայիունեան ձեր յանցի այսօր. որևըչացնեն։ Այս առերե նաայուսած ին կարելի պիտի բլլայ Համաձայնունենած անը յանդիկ այսօր, բարկոչարելին։ Այս առնիին հատ-հարարը ծորէն յիչեցուց ինչ որևւէ վճարում պի -տի չատահան ածոնը որ չեն աշխատիր։ : Առոելի ինողում կր տիրե մեկնոյո ի պյարան-ծերում մէջ։ Ձատիկի աս ինչ այ 450 կառախում -բերէն 68-70ը միայն բանեցան , իսկ 2000 Հանրա-կտուրես և Հադիւ 12ը ։

կամարիդ՝ և Տարիւ IZը։

Դահլիճը ամեն օր նիստ կը գումաբե, Թե գործարույննրը դադրեցներու եւ. Թե գիներու բարձրացումը սանձնվու կամ կանոնաւորելու հաժմար։ Իրրեւ առաքին հետևուներ այիստոսվարձի յունվան, որոչուած է բարձրացնել կազի, ելեկ-աղականունեան եւ ածուկի դիները։ Յաւելում կը նախատեսուի նաեւ հանրակառի եւ մե Թրոյի հանրահարդի մես մե Արիսի հանրապարութի և մե Թրոյի հանրապարութի հատուրի հանուհանիան անհետումին հանրապարութի արագր, որ արականու քենա եւ ածուելի դինները։ Յաւելուժ կջ նախատեսուի նաեւ հանրակարը եւ ժե քրոյի դիներուն վրայ ։ 1951ի հրմատրդցին բարցը , որ 300 ժիլիառ ֆրանը էր, այժմ պիտի բարձրանարը , որ 300 ժիլիառ ֆրանը էր, այժմ պիտի բարձրանար առ հուաքս 500 ժիլիար, վասինակ յունիուժ կր պահանցնեն նաեւ պետական պալտοնեաները (երեջ ժիլիոն քուրաբար արդայնացուած հատաստուհինական պալտոնեաները հետի ու իրարկեներու կարծիցով , կառավարուքիւնը առ նուավն հարևոր կարծիցով , կառավարուքիւնը առ նուավն հարևոր կարծիցով , կառավարուքիւնը առ նուավն հարևոր կարական դեպարութեւնը առ նուավն հարևոր կարծիցով , կառավարուքիւնը առ նուավն հարևոր արդաց որ կր խորհին առերցներ կարի հրանար հունեայ, ու իրարկեսի հարարարի հունեային առերցներ կարի կարի հրանար եր հրանական դառնալ, իսկ պետական պայտոնեաներու քուրակներուն յաւնվան համար կառանանահերու քուրակներուն յաւնվան համար կառանանարի կառաջարիկ նոր առաջան հասանական դեներու պատճառա պիտի դառնամա դեներու առերյանը կասացներու հատարարներ դիրակ կուրաներու հետերը կարութեները է հարարակեր ընդ հետու իրանական եւ անահասական ծանր դեռ և դե ձեր արարարեն և անահանական ծանր դեռ և դե հերու լարնորին, երենեք և աջ Ջրշերերու հետերը և Հաւանական ծանր դեռ և դե ձեր արարարեն և անահանական ծանր դեռ և դե պարորին, երենեք և աջ Ջրշերերու հաշանական եւ անահանական ծանր դեռ և դե պարորին, երենեք և աջ Ջրշերերու հետեսանական ծանր դեռ և ձե հաշանական է որ կառակարուքիւնը Արդ - ծոր հետանական է որ կառական և անահանական ծանր հետես և հաշանական է որ կառական և և հետես և հաշանական է որ կառական հետ և հետես և հե

Հառանական է որ կառավարութիւնը Արդ. Եո-դովին առաջարկէ պետական նպաստի խնդիրը։ Ե-Թէ երեսփոխանները մերժեն այս առաջարկը եւ մոր առութերը, Վետեւանջը պիտի ըլլայ անՀայիւ անում Թղթադրամի :

Այս բոլրը պարտարհերը հկատի առհելով, վարչապետը կխուաքարկէ փունացնել երեսփ. ընտրունիւմները, իրբեւ մօտաւոր նուական ըն – գունելով յունիս 10ը ։

80008 ՁԱՏԻԿ ՄԸ անցուցինը այտ տարի։ Փարիդի մէջ ձիւն տեղաց։ Մարսելլի մէջ միս -տրալը չատ ծանր վճատներ պատճառնց։ Գործա-գունինրու պատճառու Հազարաւորներ Հարկա գրունցոն Ձատիկը տոնկ իրենց երկիրներու մէջ։ Ցուրաերը, տեղ տեղ այ ձիւնը , խանդարեցին դրունցած Հատրու Ցուրտերը, տեղ տեղ ալ ձիւն տոնական գուարնութիւնները։

աշնական գուաթնունքիւնները։

ԱԼԿԱՆԻՈՑ մեջ ըմթաստունքուն ծաղած է ևւ ժողովորային ատեաններ Հաստատուած են տմիազովորային ատեաններ Հաստատուած են տմի արերերն մեջ կ՝րաեն Լոնտոնի ներները ։ Նոյն ադրեւբին Համանայն, ամեն օր մաՀապատարհենն եւ Մեակուայի ներներները արիններ ևւ Թիապարտունեան մերոներ կարդեն կը ուրեն է Մոսկուայի ներները ծրագիր մր մյակած են արլաւանը մի կատարհու Համար Արպահիու վրայարի, Յունաստանի եւ Շուկոսլաւից րանակներու մեծոսու

րոն մաշքիջն շամիշ քանդար, շնադանինա։ ՈՍԻՆԻՍՑ ՀՈՆՇՈՎՈՐԸ, Ռամնդ Անհանա։ finemul.

# Pnirthus Վաsիկան և կաոդինալ Աղաջանևան

Le Mondeh մէջ կր կարդանք (Մարտ 25-26).

Կը Թուի Ե՛ Է Թուրջիան ալ միացած է այն Հարժումին որ կր նովարուհ և արդ որ հրականարուհ հարդ որ հրականահուհ եւ Փաջիս - տանի ժէ՛՛ դիւանադի հարարարին՝ Ֆուսաս Քեզմի Թուրջիա ալտաթին հախարարին՝ Ֆուսաս Քեզմի թիւին արդագրութիւնները այն ապատորու Բիւնի կր ձգեն Ե՛՛ եր կառավարութիւնը՝ կ՛ու - սումնասիրէ յուրացերութիւնները այն ապատորու Բիւնի։

Թուրջիոլ ժանրային կարծիջը այժմ նպաս տաւոր է Վատիկանի հանրային կարծիջը այժմ նպաս տուն ատ թիւ իրանումիները հուրաարութիւնը։

Թուրջիոլ հանրային կարծիջը այժմ նպաս ուսան ատ թիւ իրանումիները և հարարին Թուրջիային հանրել է Սրբարան ապ ցույն հանրային թուրջիային հենանը հենանրը հենարութիները առ Հասարակ խիրա բարհացական են այն չրիկիներիները առ Հասարան օրօրանները, Եփեսոս , Տարսոն , Գոնես և են և «

Politica best.

քոսնա նշեւ է Այս տասատուի Թէ կաթողիկե Հայհրու արջիսյիսկապոսին՝ Գարդինալ Աղանան-նահի վերքին այցելութիւեր պատեւութիւե ընձա-յած է միաջերու հոր փոխանակութեանց , Դէպի յած է միաջերու հոր փոխահակունեանց ։ Դեպի Հռոմ ճանգրայի հած տահե , այս թարձր կորերակահր երկար տեսակցունիւծ մր ունեցաւ Թուրցիոյ 
փոխ - վարչապետին, Սամատ Արաօգլուի հետ ։ 
Միւս կողել է, իր չեշտուի Թէ չատ յաւ յասարարե - 
բունիներ կր տիրեն Փարիդի ներջական գես - 
պանին եւ պապական հուերակ գերապայծառ Ռոհբալոյի միջեւ

բալըոյի միջիև ։
Եւ վերծապես կը Թուի Թէ Թուրջ ժողովութդը համակիրութեսոժ բ հետեւած է Վատիկանի կոդվէ համայնավացութեան դէժ ժղուած պայքարին ։
Մաժույը կը հատագովէ հերժացումի Վատիկանի
հետ ւնարվ արև երեսդերևաների ալ նոյն տեսակէտըն ունկեն ։ Հռոմի հետ ժերձեցժան մի այս հա
ժողուած կուսակիցներուն համար կրծական տարհետուների և բառանումի և համակի դեպում կուսակիցներուն համար կրծական տարհետուներն հետև արևեր մի և համակը, վասն սովուտա վուտակիցներուն համար կրծնական տար-բերունիւնի բերեջ արդել մի չի կազմեր, վաղ գի կրծնական բոլոր մեծ հաստատունիւնները պետջ է միանան, բնոգիմանալու համար համար նավարունեսան ծառայման ։

IFINUULDAG քարիւղի կեղբոնները յանձ -նուած են գինուարական իլխանուքնեան, Համաձայն Լոնսուն Հասած տեղեկուննանց: Այս որոչումը տրուած է գինուորական օրէնջի մը Հետևւանչով, պատճառ դառնալով Հանջերու նախարարին Հրա-ժարժան ,

TUUUUUNUP Sty andp de wasfelgue ԻԱՄԱԿШИ մեջ ռումբ որ պայբենցու աստ-րիկեան դեսպանատան առջեւ ուր եր դանուէր Միացեալ Նահանդենրու արտաքին նախարարի օգնականներեն Մեջ ֆի։ Մարդկային դու չկայ։ Ամերիկացի նախարարը Գեյրուն մեկնեցու ուր ի պատիւ երեն նայ մը սարջած էր Լիրանանի հան-րապետունեան նախաղահը։ Պիտի հանդիպի նաեւ րապատություները ։ Ամժան եւ Գահիրե ։

2000 ՓՈՒԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒ ժողովը վերսկսա 2010 ՓՈՈՍԱԵՈՐԻԵՐՈՒ ժողովը վերսկատու այսօր։ Ձորրորդ արանն է որ կը չարունակուն։ վիճարանունիւնները առանց տեւ Համանականու — նետն չանդելու։ Վերջին ժողովին մէջ, արևւմա-հան ներկայացուցիչները փորձեցին հեջ մը դանեվ մէջանդ դենրով Աւսարիրի Հայասունենա դաչնա — գիրը։ Գ. Կրոմեջօ անմիջական Թրիէսնեի իննդի-րը արծարծեց։ Լաւսասնաներ կը կարծեն Թէ Գ հանես Հասանաներ ական անանույ Որակուայեն ։

դիրը։ Կ. Վրոմ բջ առարդակաս բորդորդը կարին Թէ Գ. Կոմ իջ Հրահանդներ պիտի ստանայ Մոսկուայեն։ ԻՐԱԳԻ երևաի. Ժողովի անդամենբեր 18 ընդդի արկանին Թէ Գ. Գ. ԹԱԿԻ երևաի. Ժողովի անդամենբեր 18 ընդդի արկանին հայարարուհիւն։ Եր Հրատաարակից հինարիներ այստարարուհիւն Ֆէ արդայանել չարիւդի ընկերութիւնները։ Իրենց գայնաարև հարարահան Քէ հրական հրատուներն եւ արարահանիան Վեհարահական իրատուներն է։ Ցետոյ կը Հասաստեն Թէ արդայնաացան չնորհեւ պիտի առեմիայ չարիւդի արտադրութիււնը հետո կը Հասաստեն Թէ արդայնացան չնորհեւ պիտի առեմիայ չարիւդի արտադրութիււնը։ ՖՈՒ ԱՍՏԱՆԻ Թադաւորը տեսակորութեան հետո Արևելջի միւս ընկերութեանց վճարումենրեն։ ՖՈՒ ԱՍՏԱՆԻ Թադաւորը տեսակորութեան հեջ իրենայի առեների այլ ընդունուի Արանտեանի դալիներին ժեջ իրենայի առեների առենարին արտահանի դալիներին ժեջ չնկատի առեների առենարհարտադահան դերաը »։

### Une dubudmed be gardunare Turuhausulh uke

ԹԷհրանեն կը հեռագրեն թե ոստիկանութիւնը ձերբակալեց չորս դաւսադիրներ , որոնց Թափառեյն դինուորական էրականատարին՝ է Հինադիի պաշտոնատան առքեւ։ Չորսն ալ իտ ատվանեցան Թէ անդամ են «Ֆէտայանը հոլամ»

ատվանեցան նել անդամ են «ֆետայանը Իսլամ» ադանուին որ ապաննել առւաւ վարչապետ գոր Ուարձարան եւ եր կրկքական նախարարը, Ջանկեն է։
(Այս վերջինը վերաւորուած էր եւ հոր ժեռաւ)։
Ձերբակարունցան նաեւ ուրիչ 12 անդամեր։
գօր- Հիճապի իր ժարդիկը դրկած էր ջաղացին
դիկաւոր չուկան, Հետապնդումներ կատարելու
Համար։ Ոստիկանական տեղեկադրին Համաձայն,
աղանոյին կորից կր կացմեն ջածած ժոլեռանգենը
որանց ժաղորւած եւ ենրչնդւած են տեւ փանքն
արժ ժոլլայի մը կողմե՝ Այս ժարդը որ կր կոչուի
նտւար Սավաֆի, կարիաստի առեւարականի ժը
գով մ ըսուի Բէ կր մադներացին իր հետեւորդենընը դանոնը մատեկով ապաննելու կամ սպանառելու Հոդեվինակի ժը

քը զահոմեջ մաստելով սպաննելու կամ սպաննուն-լու Հոդեվինակի մը :

Պարսկաստանի կառավարութիւնը գրակաւին չէ պատասխանած բրիտանական ծանուցադրին որ կը բողոջել անգիւվրաննած չարիւդի ընկերու հետն ազգայհացման դէմ, ապօրեմ համարկով զայն, չանի որ ընկերուհեան պայմանաժան ի իր լրանայ 1995ի։ Կրոուի թէ հ. Մեուբիւնն այ գույն է ազգայնացման որորումէն, որովճետեւ ա-տով ինջ եւս կը զրկուի հիւսիսային լրխանի մէջ Հարիւդի մենայնորն ատանալու պատեռութենն և Նիւնուի ատեն, Մոսիուա մաստորութեան մաստ-նուած է, վասնգի ըանամեւ մր յանձնուած է ծե-բակոյունն ազգայնացնելու համար իսավեարի Հարտապարուհսոր որ ռուսական մենաչնորն մին

Հ իրկուլաբնի օր պաշարման վիճակ յայ-որերաբեր կերբոններում մէջ, որոնց դլուկը կե դարուի Ապատանի դատրանը։ Այս որոլուն աղթ-ունցաւ իրբեւ հետևանջ ուսանողներու և Ահդր-արևորանան չարիշի հանարանում և Ահդր-հարանեան չարիներունեսան պաշտոնաներ

ունցաւ իրրևւ հետևւանը ունանողներու եւ Անդրեւ հետևանա բարերքի լիկերուքինան պարտնեաներու եւ հերանանա բարերքի որ կլ տարածուի։ Շարժում ը ծոպեցաւ բարերքի երեջ կարևւոր կերչուներու մէջ. — Պարսից ծոցի Պէնաեր Մա - ջուր հաւահանդեստին, Ապատանի մօտակայ Սկա հարի հետրեր հետաակարեր հետանանակեստին, Ապատանի մօտակայ Սկա հարի հետուի հետաակար մէջ և հետրերն ինչ- գիրծերու եւ կսալ լունի ջարիույի հարդայնացման հետ է Ապատանի վառավարիչը հարդե քոր միջոցեր հետ առնել, ինչ կործաղուրը ծաւայի թ ուղջեց վարչապանուն, ըսևլով Ձէ հարկ է նոր միջոցեր հետ առնել, ինչ կործաղուրը ծաւայի — Դահինը հետա պումարիլով, որոչեց պալաթանակեն հականակ հանակ տարածել Հարաւային ըրատարանել է հետաարի մէջ։ Թերքերը կը չարունակեն հականգիտակել է ինա ձերբակայուած են Հի կասկածելիներ, իր — հետ ձերբակայուած են Հի կասկածելիներ, իր անումերի հետ հետակից միջին ժահափորձերու։ Կիսուե ներականը ականի կարիչը, Նաւաա Սահա-Սի, յակողած է փախսիլ իր ապաստանած տու - հետ ուր պայարուան է ուսականութեան տու հետ ուր պայարուան է դատարանած տու - հետ ուր պայարուան է ուսականութեան կողմել։ Շունուային գրեն հետ կողմել է հանայար հետև կողմել

# Critiquipg apre up

Արժաննինի նախագահը, Գ. ՓԷրձ յայտա - րարձց, Թէ արժանինինցի բնադէտ դիտնականներ յաքողած են հիւլէական ուժ արտադրել՝ ուրիչ եր-կիրներու դիտնականներուն տակաւին՝ անժանօն եղբ սենրոռով մր։ Առք արտադրուած է առաքին անդան անցեալ Փետրուարի ինին, «ջերժութեան կորիդային հակադրեցու միններով» ուղղակի ա-րեւէն, Հուևմուլ կղզիի փորձառական դոգծարան-եերուն մէջ, Պուենոս Այրեսէն 1300 թիրք դեպի Հուրաւ արևմուտը։ Կիրարկուած մենոտերը, «-առելի աժան է, ջան բորը միւս ժենոտերը, «-ընծը ի դործ իր դրուին Մ. Նահանդներու, Գանա-տույի եւ Խ Միունիան մէջ ։ Այս մեծադրորը, դիւանն հեղինանն է 42 տա-

տայի եւ Ու Միուբենան մեջ ։

Այս մեծադղորդ դիւային ենդինակն է 42 տարվ կան աւտորիացի դիանական մեջ , Ռոնալա ՌիիսԲլր, այժմ արժանգինեան հղատակ, որ նախա գտվը նատած էր։ Պ. Ռիինքը իր կարդեն չայստա ըարկը նատած էր։ Պ. Ռիինքը իր կարդեն չայստարարից , Եէ Արժանգին ռանակչ մը ի վեր լուծած էր Չրածին ռամաին դաղանիրը, բայց հակաուսի ապաս, հակապանդ հրանր բուժա որ այր 

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էթ)

### 8ԲՆԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՕՐԻՆՔԸ

*իՄԲ*.\_Այս օրէնքին հաստատումէն րազմաթիւ գրութիւններ երեւցած են *Ցառա*ջի մէջ, խմրագրութեան կամ աշխատակիցներու ստորագրութ համբ :

վ հրջերս ամերիկեան մեծ հանդէս մը, Collier's Վերջերը ամերիկրան մեծ համայեւ և ը, consers Magazine, երկար ուսումնասիլոււթիւն մե հրատա-րակեց այս մասին, «Ցեղասպանութիւն, Աշխար -հի ամենեն զարհուլեւի ոնիրը» խորագրով։ Կը թարգմանենք ամբողջութեամբ։ Յօրուա-ծագիրը, Herbert Yahraes, յանախ կը խօսի նաեւ հայկական ջարդերու մասին.—

1). P°22 be offerfe studuerneppeteter

Միջազգային օրէնսդրական տարեգրունեանց մէջ եղակի պիտի մնայ այն ձեռնարկը, զոր այն-գան տաժանելի պարագաներու տակ գլուխ հանեց իսարգի սեփականութիւնը դարձնել «ձեղասպա-իսարչի սեփականութիւնը դարձնել «ձեղասպա-լեւ արութեան օգեղասպածու Թեան օգենաը»: Ե՛քե այսօր ունինը ցեղասպա-նու Միւնը ի յառաջաղունե դատապարտող միջաղ – դային օրինողու Ե՛քեւն մել, մարզվու Ե՛րեւնը կը դայար դայն աներիկան Հպատակ ենչ և մել, դարաի դայն աներիկան Հպատակ ենչ և մել, սակայն, որու մասին չատեր դեռ դաղափար իսկ Հունին Մ. Նահանդներու մեք։ Ամինսեր առավ, Ուուինկ Սրնի մեջ արուած հացկերոյնի մել բնցացին խոսը անցաւ առեւան – դուած և Համան ընտվառ երևիսնեսո ունում . 38

հացիկրոյիի մը ընհացրի խոսը տեցաւ առատ և -դուտ և և համայիտակար երկիրները դրկուտն 28 հաղար յոյն մանուկներու մասին : «Հետարրջրա – կան պիտի ըլյար, ըստւ տահանրուհին, դիոնաց իք ասոր մանո դեպը մր կիլհա՞յ ցեղասարանու – Մեան օրենչին տակ» :

— Ֆեղասպանու Թի՞ւն, հարցուց հիւրերկն մէկը. ի՞նչ բան է այդ, ծնունդներու հակակչի՞ո

- 8թմայիր իրնրասանարուներ<sub>ա,</sub>ր ք,ավրան - 8թմայի

կեջ, հարցուց ուրիչ մը ... Հայասեղակին չուրքը թոլորուած 12 լաւա տեղեակ ածձերք» չորսը միայն դիտելին, թե ինչ կը ծչանակէ ցեղասպանուն իւն թառը եւ միայն եր-կու հորի լսած էին ցեղասպանունեան համաձայնաղրի մասին։

հու ճողի լոած էին ցեղասպանութաս տահասարի հու հուի լոան է են ցեղասպանութաս տահասար հազոր հանան գաւտակայն այս համաձայնողքիրը, կամ դարարելութան հանած կարեւորադում ձեռնարին է Լեռանին անդամ ըլլա լով, այդ դարնարիր է Լեռանին անդամ ըլլա լով, այդ դարնարիր միջնագային ոծեր կր հրուաբեր ինչ որ հացները հայները թիրն Հրևաներում, կամ Թուրջերը Հայերուն եւ կամ Հռոմ կացիները ալով օրինական միջնայներ կը արամադրուն աշերբարային արդերերու կամ պատճելու...» ուները հարարարարան հարևու հիւնը — ազդային, ակամ կորանան ինչիր հարևութումի մի ընաջնիումը ։
ՄԱԿի ընդե. ժողովին կողմ կորմեն համա հարևապան իսները որժադրելի լայասարարունցաւ 20 արդերը հորմէ վահերացումի 30 օր վերջ, 1950 Յունուար Հինւ Առնուայն քան արդեր վաւերացումին և Մ. Առնուայն քան արդեր վաւերացումին և Մ. Նահանդները։ Այժմ Մերակոլուին իրատորին են Մ. Նահանդները։ Այժմ Մերակոլուին Իրասարիային եւ Մ. Նահանդները։ Այժմ Մերակոլուին Իրասարիայան կանարը, որ Բէև կողմ նակից է

դարդին են Մ․ Հահանդենքը։ Այժմ Մերակոյորն յղուած այս օրէնջին կ՚ընդդիժանայ Աժերիկեան Իրաւադիտական Կաճառը, որ Թէեւ կողմնակից է ցեղասպանուԹեան Հաժաձայնադրին, բայց կ՚ուղէ

փոփոխութ ֆիւններ ժացնել անոր մեջ ։ բեն Ֆղասպանութեան համաձայնադրին պատ Ժութիրնը, պատմութիւնն է աշխարհի ամեներ յամառ ժարդոցմեն ժեխուն — բարձրահասակ, բանար արտասություն է ալրադրեր ամեներ այնան մարդուցեն մեկուն — բարձրահատակ, գորչ մարկրով եւ լեե Ռամիայել Լեմ գինին, որ իր հային ու մայրը եւ անոնց հետ 41 ուրիչ ազգա — կաններ գործ տուած է հոյի այդ ցեղասպանութեան, որ ուրս գործագահ գործու օրենչ է ուղա հոչակուիլը կր հետապնդեր տարիներ և հետ

որուն օրերգել դուրս հռչապուրըը գլ ատրիներկ ի վեր ։ Այժմ Մ . Նահահդներու Եէյլ համալսարանին մէջ միջադղային օրենսդրու Թեան այցելու դասա-իստ Լեմ ջինն է , որ այս բարբարոսու Թիւնր օնիր հռչակելու դաղափարը յացաւ առաջին անդամ ։ Ան էր որ դասւ նաեւ անունը — ոնիր մր որ ա-նանուն մնացած էր մինչևւ այդ ժամանակ — եւ հանուն մնացած էր մինչևւ այդ ժամանակ — եւ ապա անխոնջ պայքար մղեց, որպեսզի ՄԱԿը ին-

Թենւ բառարանի սահմանումով, Լեմ բինի բաոր — ցեղաոպանութերեն (genocide) — կր հյանակե
աղգային կամ ցեղային հաւաբականութենան մր
բնաջնքումը, օրէնքի ուժ ստացած համաձայնա —
դերը, սակայն, կ բնոլային դայն եւ կուտայ անոր
կորնական եւ մյակումիային բապորութեանը բնաբնջման այլ հասաց։ Ու նաեւ օրէնք դուրս կր
բնաջնիլ այս խում բերը, որ միայն անոնց անդամենբը սպաններով, այլեւ լուրը դեսաներ հասցերով անոնց, կամ ծնունդները արդիկիլով եւ
կամ բունօրէն տեղահանդի այլ եր արանայելը։
Թերահուսաներ կուրի կ արութի կ արութ - մբ
տահան համաձայնարին այլ էր ուրիկ կաործ - մբ
տահան դամանալնարին այլ էր ուրիկ կաործ - մբ
տահան դամանայի արանային այլ արանայի դառնայինը։

Թեան համաձայնարիկի այլ էրութիկ կաործ - մբ
տահան դառնայի արանայի կույներն և
կ բողջիս պառնայի արանայի կույներն այլ

## Thup n'er yn liwek Prierthu

Թուրբիա չի դոհանար միայն դիմումներ կատարելով Միացեալ Նահանդներու կառավարու Թևան իր ամբողջական ապահովութեան համար խետև իր ամբողջական ապահովուցեան համար :

Թուրջիա ջորածածուկ սպահովուցեր այ կիրև, ազդելու համար Ահերիկայի վրայ: Սպառնալիջե տարեն այն երյինիուն արև հերիկայի վրայ: Սպառնալիջե տարեն անդաներներներն անուն կարևի չէ տալ հակամերիկեան այն երյինիրուն , որոնջ տեղի կ՝ունենան Աոլան-տեսն Ահանո մէ իրուրջիոյ անդամակունիւն մերժուն է յետոյ, Թուրջ մամուլի եւ ջաղաջական ու պիտուրական դեկավարները կորվե :

Անհանական այս առած գումական ներնո

ու դեմուորական դեկավարներու կողմե ։

Աժերիկայի ցոյց տուած օժանդակունիւնը չատ նշին է։ Մենջ չենջ կրնար այդ չնչին օժանդակունենն ապաւհրելով ժեր երկրին պատարանունիւնը մեր երկրին պատարանունիւնը մեր երկրին պատարանունիւնը եւ անար ապաւհնինջ ժեր երկրի պատարանութեան համար։ Այս

չ, ընդհանուր դիներով քուրջ ժամուլի եւ ջաղաջական դէժ ջերու ջնապատունիւնները Միացնալ
հահանդներու դէմ ։
Այս ընհագատունիւններուն գուդինքաց Թուր -

րագային ։ Արեւելջի եւ Արեւմուաջի Հաւանական
հագային և Արեւնյի և Արեւմուայի հարական հարարական հարարան հարարական հարարան հար րափույր» Նիրուելքը և Նիրուարութը։ Կախումի մէֆ, ասկայն, Թուրջիա և ի կրնար այլ-եւս չէգոջունիևն պահել։ Ձէգոջունիևն ըսևիով , Թուրջերը պարդապէս կ՝ուղեն աղատ պահել իրենց ձեռջերը, վճռական վայրկնանին իրենց այսօր – բուղջերը պարդապես կրուրեւ ապատ պահել իրենց ձեռըերը, վճշական փայրկեանին իրենց այսօր - «ուտն բարեկամենրու հակառակորդներու բանակն անցնելու համար, ենք այրպես ներայրեն դեպ - բերը, որ վերջերս կր ստացուին Թուրջիոյ վեջ հայակա հարին։ Դուր - բերը, որ վերջերս կր ստացուին Թուրջիոյ վեջ համայիակար չարժման ծաւարի անսն մասին։ Պոլ - սոյ եւ կարդ մը ուրիչ վայրերու մէջ համայնա վարհերու ձերրակալունիլիններ և դատական հետաարիաներ ակածն եւ Թուրջ վամուրի հաղորդած տեղեկունիր սկատն եւ Թուրջ վամուրի հաղորդած տեղեկունիլությունը և դատելով, ձերրակալ - ռանձերը աննչան պարողման հաներ, դանն մր ուսահողներ եւ պարդ դործաւորեր են առառերապես։ Համայնավար չարժման իրական վարիչները ձեռը չեն անյած։ Սիտլայն չենջ ըլկար, ենք ըսներ, որ հառանարար այդ վարիչները չեն ալ հետապա գույան հղուրայի մուզայ մատներու արանչեն դիտել համայնավար չարժումը, որ կրնայ ծառայել Թուրջիոյ հետապայ չարարականիկուն հատարա չարարական հարապեսին հարատաներու արանչեն դիտել համայնավար չարժումը, որ կրնայ ծառայել Թուրջիոյ հետապայ չարարականիրուն և Անշուշտ, ծիծարկիլ պիտի ըլկար են Թաղրիլի,

դաջաղատ սպատապութում։
Անչուշտ , ծիծաղիկ պիտի րլյար ենքադրել, որ համայնակար լարժումը Թուրջիոյ ԹԷԶ օր մի կրնայ իր ուժերով իլիսանունեան այր դառնալ՝ ննորկային Ռուսիոյ ենքակայ բոլոր մեծ և փոջը իրկիրներու մէջ համայնավարները իլիսա – նունեան արտարին օժանդակու առերերան անրացած են արտաքին օժանդակու — կեստքը, ռուսական բանակի տուիններու օգնու — կեստքը։ Երր այդպես հղած է եւրոպական երկեր— հերու մէջ, օրոնք ջաղաքակրթական եւ ընկերա — յին տոսակքտներք ամրողջ՝ ռասակով բարձր են Թուրջիայէ, տարրեր կերպ չի կրծար ըլլալ նաեւ յեստաղեմ Թուրջիոյ մէջ։ Թուրջ կառավարութիւ-նըն, ուրենն, կրնայ վախ չունենալ ներջին յե —

դաւրջուոմ :
Համայնավարական երկրորդական, հրրոր դական դործիչներ Հայածելով Թուրջիա կ՝ուղէ
ցոյց տալ Արևանուտջին Թէ ինջ կը պայջարի Հաժայնավարուժեան դէմ: Միւս կողմէ, սակայն,
Համայնավարուժեան իրական վարիչները Հան դիստ ձրելով, Թուրջիա կր պաՀ դանակայողու պաՀեստի ուժ, երր պետջ ըլլայ Հասկացողու Թուրջիան դայու հետ,
Թուրջիան անարիւն կերպով Համայնավարունեան

տառան վվ. տասի լաոր բոգայիս վե.

Եւ որ լաև ատեն որ Մոսիուայի մէջ գորւ ...

βը։ Եւ որ լաև ատեն որ Մոսիուայի մէջ գորւ ...

βիւն մ ու արեցան ատեն խոր էրդային գորաւոր իշիսանու

βիւն մ ու արեցան ատեն խոր էրդայիացած Թուր ...

βիւն մ ու արեցան ատեն խոր էրդայիացած Թուր ...

ἐրլայ : Իսկ խոր էրդային իրիանութիան տապարային արարհային արարելու գանութիան իր հատական ան պարագային Թուրգիյ օրնութիան էծ կրած է,

Արա և ըն, իներևա իներպես անցհայի մէջ հղած է,

Արև տանա պատաւթիւնեներու լաենթու ենի հական է

Արև տանա արարաբին իշիանութիան կողմ է Թուրգիան ։

Արթ խոր էրդային իշիանութիան վորակ Թուրգիան է

որ հողային ամրող կանութիան վորան է

ջականութեան է տակար ապահողնեն փնառե կու անույն կողմ է, Արևեստեան պահառե իշեն փնառե եւ

ակու կողմը, Արևեստեան դաչնակիչները է գով ։

Վատնդի, որջան այ Թուրջիա յոնուրսայ , ան չատ

միւս կողմը, Արևւմահան դաչնակիցներու գով։
Վամոլի, որջան այ Թուրջիա յրնորտայ, ան չատ
աղեկ գիտք, որ հողային պահանջներ ունին իրնէ
Հայերը, Քիւրտերը և Արաբները, որտեք պատեհ
առիքով պիտի հետասիռնն այդ պահանջները։
Ահա Թե ինչու Թուրջիա իր հողային ամբողջականունեան համար հրաչինչներ կը փնտուէ
Դաչնակիցներու եւ յատկապես Միացեալ Նա —
հանդիվորու բով

Տանգներու ջով ։ Կրնա՞յ Միացեալ Նահանգները այդ հրաչիփ Կրհաս" Միացնալ Նահածդները այդ հրաչիկ-գը տալ Թուրքիո եւ մերժել հոյեր տալ Միջին եւ Մերձաւոր Արևեւքթի մետ երկիրներուն, որոնց շրջանակի մէջ աւնլի մեծ չահեր ունի այս երկի -բը, գահ ֆի Թուրքիոյ մէջ՝ Կը բաւէ միայն իրա-տակել բարիւդի չահերը արաբական երկիրներու եւ Իրանի մէջ։ Մնեջ կը կարծենջ, ֆէ Միացնալ Նա-հահղծերը ոչ կրհան մինակ Թուրքիդ «Հալային ամբողջականութիւնը հրաշխաւորել, ոչ ալ Մեր-ձաւոր եւ Միջին Արևեւքթի բոլոր երկիրներու եւ Թուրքիդ պետական հաւը պիտի մնայ տարութ եւ հակորդեմ Հոսանջներու միջեւ, մինչեւ որ Հեչէ վճռական ժամը:

(խմբագրական «ՀԱՅՐԵՆԻՔ»ի)

## 3 USUUSUL

(Unhadanus babenah pepabatak aung

« ԿՆՈՋ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՕՐ»ը մարտ 8, մեծ իստեղավառունեամբ տշնուած է նաեւ Հայաստարի մեջ։ Այս առնիւ դեկուցանողները յայսնած են իմեջ։ Այս առնիւ դեկուցանողները յայսնած են իմեջ և հայաստանի Գերադի Խորհուրդին զերարուտատի), հայաստանին եր և իրև հեր՝ նախաղահ կոլիողներու, ներկայացուցիչ գիտուրներն եւ Հանրային հաստատունեանց մ տառեխան եւ Հանրային Հաստատութա…աց աղմաթիւ մայրեր իրրեւ պարդեւ ստացած՝ են ՀիրոսուՀի մայրծ չըանչան եւ դրամենը է ԿԱԹՆԱՐՇԱԿՐԱՆ ամէնչն մեծ դործարանը դ կառուցուի Լենինականի մէջ, ուր տարեկան

հայաստանի որ արդեր արդեր արդեր արդերարաը կ կառուցուի Լինինականի մեկ, ուր ապրիկան պիտի արտադրուի 800 թու կաթ եւ պիտի պատ-րաստուի ևշղ, պահիր եւն.։ Այս գործարանին համար պիտի ծախսուի 20 միրիոն ռուպլի ւնորաերոր էադան անակ գախոստի բեկու դեկեսը հուտ-հարի ետրուսերբեսու երակրքի հերնբես հիրու -հաս 13 քիրոնահայար ժանգաների դով ժանգա-Հաստե անաև անաստես 50 ունեստ աստնել ոսա Հաստե անաև անաստես 50 ունեստ աստնել ոսա-

ձայնադիրը պատասիսանատու կը հռչակկ գայն վասերացույած ամէն երկիր, ուր ցեղասպանու --Բիևն կը դործուի, բայց միւս վասերացնողներուն այլ միքրցներ վուտալ, որպէտլի ստուղեն օրէնգին

Վաւերացնող պետութիւններէն իւրաջանչիւ -ըը պարտաւոր է հաստատել օրէնջ մը, որ կր պատժէ ոչ միայն ցեղասպանութիւնը, այլեւ ցե

թիւն դեր ունի, անոր պետը եւ կարգ մը պաշտօ-նատարևերն են որ պատասխանատու պիտի նկատ -

ույն :
Եթե իրկիր մր պնոլէ, որ դործուածը ցեղասպանութիւն էէ, համաձայնադիրը ատորադրած
որևել պետութիւն կրնայ ինդկրը հերկայացնել
Լահեյի Միքաղդային դատասրահին եւ եթե այր
երկիրը որևել չայլ չառնէ կամ մերժել ընդունիլ
Լահեյի որոշումները, այն ատեն հարցը կը յղուն
ՄԱհին, որ պիտի որույ թե ինչ մեքոցներ պետա
արտեն եւ պիտուրական ու տետես երեարտեն արևաչ է բանեցնել յանցաւոր պետառաքիան վրա :
Այս համաձայնադրին առթիւ հեղինակաւոր
դեմ չ մը ըստծ է.

Այս հաժաձայնագրին առքիլ. հարրապատուգերի մի ըրտան է.
— «Կրիայ բլլալ, որ կաբը մր ցեղասպաններ ըր կր մնան։ ինույց ոչ որ մարդասպանները կր մնան։ Բայց ոչ որ մարդասպանութեան դեմ հասատատուած օրէ երև երը հետ է, կարել մի մարդասպանութեան դեմ որ մարդասպանութեան դեմ որ աստաներու անպատես հայուն պատ - հասուհեն կատեւորու այն է, որ աշենացել, առաջին մը սեղարապատութու ապարագութ մասրուս պատ անուով: Կարեւոքը այն է, որ աչիարե՛, առաջին անոլամ ըլլալով կ'ուհենայ օրենագրունիւն - մը դ ցեղասպանուննան դէմ դիրջ ըռնելու Համար»:

### Գաղութե գաղութ

ԲՈՒՌՆ ՎՐԴՈՎՈՒՄ ՊՈԼՍՈՑ ՊԱՏՐ․ ՏԵՂԱՊԱՀԻՆ ԴԷՄ

Ինչպես գրած էինջ, Պոլսոյ ազգ. ընդՀ. ժո-ղովի Բ. նիստին մէջ, նորընտիր պատրիարջին ուխաչն վերջ, կարդացուած է ջննիչ յանձնաժո -ղովին տնղեկադիրը՝ Գէորջ արջ. Արսլանհանի մասին:

ստորս ։
«Ժամանակ», տեղապահին օրկանը, հետեւ եալ տեղեկութիւենները կը հաղորդէ (17 ժարա) .
Ասկէ վերջ բաղմացնի իսաչ առմողնից ենչ
եւ Արսլանեան Ս ի ժասին դանադան պահանին ին ներկայացուցին

սերկայացույրո ։ Վարդդես Գարրիելեան յայտարարեց Թէ բազ-մաԹիւ են Արսյանեան Մ․ի յանցանջները, պետջ է վրայեն առնել սջեմը եւ դուրս նետել վինջը եկե-

Ստեփան Պարոնեան բոտւ .- Հանրային դա -Ստեփան Պարոնեան բաա.— Հանրային դա -տաստանը մահուտն դատապարտած է Արսյաննա-հր, բայց դժբախապար Սահժանադրութիւնը չի Թոյլատրեր որ պարսաւանչէ տարրեր տնօրինու -Բիևն մը ըննեց : Տօջք՝ Պարտասար Մանուէլնան բաա.— Պա-տիժներու ամ չնչն մահացուն բարոյական պա -տիժներու ամ չնչն մահացուն բարոյական համար տիժներ է ւնքե Թոյն ըլլային Արսյանանի համար

տիժե է։ ԵԲ Բոլե ըլլային Արայանեանի համար ըսուսան այս խոսքերը ամերով քաղաք ոք կիմային «հոցծել։ Արդեն ամեն մարդ իր սրաին մեկ կար-դարութկ ըրած է Արսլահնահը ։ Բժիլի Շաւհապոր ըսոււ — Արսլահնահը իրը Հարադործ դատապարտելէ վերը, կ'առաջարկեն մր ուրիչ յանձաժողով մի եւս կարմուհ գծներ Համար ածոր Թեւ Բիկուեց հղող աչխարՀական –

համաց անոր Թեւ Թիկունը հղող այիսաբհական ները։

Իսկ ատամնաբոյժ Հայրապետհան իր բանա ձեւին մէջ կրսեր -- Ընդե ծողովը իր նողկանը։
կը յայտնէ Արոյանհանին, որ արժանի չէ հոդե ւողականի բարձր կողումին և Աստուծոյ չի հաւատար, իաչին չէ հաւատար, ուր որ դնաց վորն տունցաւ, ուր որ դնաց իր ընչաջաղց կիրջերը
միայն յարկցուց։ Ասիկա հաղար տարուան բան տարկունենն մը աւևլի կ՝արժէ։

Shrakth .... Atsport of the about the Upple "ՏՈՐՈՒՆԻ — Գեյրունի մեջ մեռած է Արքին աղտ Արկիդնան, 11 տարեկան է Անդր -Նաեր Հ. 
8. Դ. երեց կոմիտեներու կողմ է ինչպես եւ Թաղ Խորհուրդի կողմ է դամրանական խստած է ընկեր Թահուրհան , Թուելով անոր ազգային ծառայու Քիւնները : Հանդումեայը մեծ դեր կատարած էր 1932 — ձև Նոր Մարաչի Ս. Ք. Մնկց . Եկեղեցույ 
չինաւնեան յանձնավում թին մէջ : Ֆորիներ չարուչապ արդծած համասիում թեծ էր : Աղզասիրունիւնը 
եւ եկեղեցասիրունիւնը սիրցուցած է զաւակնե ոռւն :

րուն։
ՊՈԼՍՈՅ մէք անձնասպան հղած է Ամերի փուհի մը, միս Կլէտիս Պէյքըր ինչօգինք կախելով։
Քուսն տարի առաջ ալ իր Հայրը խնոգինք կախելով։
Քուսն տարի առաջ ալ իր Հայրը խնոգեցած էր։ Իր
«ոլքերում մէց պառատծ է 50 «ապար անոլ, սոկի։
Միս Պէյքըր անդլերենի դասախօս էր Ազգ դեդըը,
վարժարանին մէջ Գ. Ատրունիի անօրենունեան
օրով։ Եղած է խոճամիտ եւ ջանասէր ուսուցչուհի, յարդուելով բոլորէն։

QUETTO PURMAGE

#### ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

ՄԱՐՍԻՑԼ — Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Պոմոնի «Գրիստափոր» խում թի, հրեկոյի — պարահանդեպ, տեղի ուհեցաւ բաբախ երեկոյ, 17 Մարա ,
հերդեցու դրահիս մէծ, ի հրեկայուն հան ծնողջներու եւ համակիր հասարապես ինեան է Համալ երի
դեկավարութիւնր աժաղջութիամի ձգուտծ էր իընհց օր եւ կատարեցին ձեռենասօրէն։ Բացում ը
տեղի ունեցաւ « Մջակ բանուոթ» ջայլերդով ։
հացման հատ ը կարգաց Օր - Մետերա Մարհուհանալուի
հրմեց դէմ ուղղուած ժեղարդանըները և ծանրանակ
հրենց դէմ ուղղուած ժեղարդանըները և ծանրանակ
հրենց դէմ ուղղուած ժեղարդանըները և ծանրանակունի
հրանա ինաած , ուղեցինը ժանել դուտ հայկական
ողիունիան դէմ, որուն հովանաւոր եւ դասախար
հրենա ներ անում մար կարվակերութիենը ,
անում եր անում և մար հայավակերայութիենը
բաւական էն որ վստահութեան վարական կարվաասական էր որուն հովանաւոր եւ դասախաբաւական էր գիստահութեան այսի հրավական ինար
հայտական եր վստահութեան այսիայանական չենը և
Ֆետոյ խոսքը տուա երենց այսիայանը հեն և
անար հենայ հայարի հրենց յայապիրը ուրդին
հայանան էին այն անարի կանաց դասաարաց
ու եկայ, առչեւս դրան ինկոյ երը իրենց դաս տաու Հինայ արին իրենց յայապիրը ուրդին
հայանան երև առանելու , ջան դիանալուն և ։
հայանան երա հանան եր և հայանան հենայ և
հատանութեւնս առները , ջան դիանալի ։
հատանութեւնս առները , ջան դիանալուն ըն UUSULBL .- 2. 6. 7. Cop Ubpachagh Goda-

րու հիայ, առջեւս դրին իրենց յայրապիրը ուղղիս նչանակած էին այս հանդէսին բանական առանց ին հաւանութիւնա առնելու, ջան դիտակրը այս պիտի էրիման ժերժել և և Ինչպես մերժել: Ըսի թեղ ծառը ծաղի պաուղ տայ։ Մեր վաղուան յոյն ու հաւտաքը նոր սերունուն է մեր առօրհայ գառնութիանց ժէջ։ Յոյց տանք անոնց սիրոյ նաժ-բան, որաի ճամբան։ Նոյն այր սրտի ճամբան ե՛ր որ դակչուտեին հայ ժողովուրդ ժեմ վար – դապետը, Ս. Մեսրոպը ստեղծելու համար Ա. Ք. Դ. ը, մեր գոյութեան հիմնաքարի։ Մեր պատմու թեւնր տուած է չատ ժողովուրդ հեմ կար – դամներ, Աոդրանիկներ եւ Քրիստակորներ։ Աղև ճամբեն չէ՞ր որ ջակեց այս սերունուի ժայր կու – սակցութեւնը, Հ. Յ. Դաչնակցութերնը անչեն տագրաներում է չան հեր և հուրին մեաց անա դարտ։ Մենջ այս սիրոյ ներչնումը աւանդենք ժեր գա անիերում հեր և հոր հերունուն աւանդենը ժեր գա անիերում հոր սերունդին որ ըլшն առա-գինի եւ տանին այս սիրոյ ներչնումը աւանդենը ժեմ ժեծ գործը »:

ման մեծ գործը »։

Դաչնակի վրայ նուադեցին օրիորդներ Տէր

Գօրոսեան եւ Մարկոսհան։ Ինչպէս միչտ այս անգտմ եւս հանդէսին փայլը եկաւ աւելցնել երիտասար բուքականար Գ. Լեւոն Ղեւոնդեան իրերով
երժ ծափոր ։ Եներ Մութեաֆեանսի դեկավարու 
Երես ծափոր ։ Եներ Մութեաֆեանսի դեկավարու 
Երես ծափոր ։ Եներ Մութեաֆեսրի ը բոլորի

Արուա և կուռ և և Մոլիերի «Երկու Սու

ևերթ», կուլա ու կուռ ևնդացնելով ենրկայ հա

արավու հիւնը։ Դիշակատարհերը բոլորի այ նոր

Սերունդէն, լաւ էին իրենց դերերուն մէջ (Փիլիպոս Պօյանեան, Պենսն եւ Օր։ Ձարուխնեան)։

Կես դիչուին հիրի վարաւ բուն պարատարդեր

պոս Պօյանեան, Պնեան եւ Օր Վարուիննան):
Կէս գիչերէն վերք սկսաւ բուն պարտեսնուն);
դեկավարութեամբ Պուլվար Օտտոյի «Խատիսեան»
խումքի Նուադախումբին, տեսելով մինչեւ լոյս:
Հանդէսը բարոյական թէ հիւթնական տեսակէտով
պէտք է Նկատել բաւարար:
ՏԽՐՈՒՆԻ.— Այս միսինարական երեւոյթնե-

րու կարդին, այս օրերս ունեցանը ցաւալի կո-րուստ մը։ Երէկ, 19 Մարտ, ցուրտ հողին յանձ -հեցինը պատուական երիտասարդ Հայունի մը թեւմ Չարսաննագցի ընկեր Համրարմում Աետիս-հանի կողակիցը, Տիկին Աննա Աւհաիսեան։ Հա -ժեստ եւ Ժրական կապոյտ հաչունի մըն էր, սիր-ուստ բոլորն: Մեռեյակառը բեռնաւորուած էր բազմանիւ ծաղկեպսակներով, որոնց կարդին Չարսաննալի Հայր Միունեսան եւ կապոյտ հաչի ծաղկեպարկները։

Հարսանձայի Հայր Միութեան եւ Գապոյա Խաչը ծաղիեպատիները։

Յանուն Ջարսանձադի Հայր Միութեան կու գաժ խորին ցաւակցութիւններ յայտնել ընկեր Համրարժումին եւ իրենց սգակիր պարադաներուն, ժիացնելով ժիսինարանջի խոսջը։ Հանդիստ իր ցաւտատնը ոսկորներուն : .... և «....««Աևան

**8ովհ. Տէօքմէնհան** 

*\$6.00 ሀር 600 ...* 

ՄԱՐՍԷԵԼ, (յապարած). — Փետրուար 26/ին
սեւ հողին յանձնեցինը «Ակնունի» են Թակոմիուին ին
լաւադոյն ընկերնելն Քակայը Թերէջեանը:
Շատերու նման ինչն ու կանունեն հասաստուտ
ուած էր Սէն Լու, Մարսեյլի հայալատ արուարձանը։ Իր աջնական այիատանջով, ունեցաւ իր
սերական որ իր։ 1927ին ժատ. Դալնակայունի
շարջերը, որուն ծառայեց պարտաճանակ դինուտըն եր համա, մինչեւ իր անողոջ մահը։ Հայր ինը
դաւակներու, կազմած էր օրինակելի ընտանից մը,
որուն համաները պատիւ կը բերեն իր պատկանած
ժողովուրդն։

որու նմանները պատիւ կը բերեն իր պատպասատ Ժողովուրդին : ներկայ էր ուր որ ազգային եւ կուսակցական աչ – խատանը կար : Որ Հաւասարը չունէր , տեղույս և կեղեցիին եւ դպրոցի չինունեան դործին մէջ, իր արՀեստին բերումով :

Սիրելի Քաջայր, մենը, Սէն Լուի ընկերներդ Սիրելի Գախայը, մենջ, Սէն Լուի բնկերները ու նոյնակա ջու անուշիկ զաւակները, որոնց սերը դեռ նոր պիտի վայլերը, այիտի չմոռնանջ ջու ինաչատակր։ Ու լառադոյն օր մը նրը երը հրժա դենատակր։ Ու լառադոյն օր մը նրը երը հրժա դենաչ օտարուենան փույն, որևերի ասնինջ ջու եւ բեղ նմաններու անիւնը, յանձնելով գայն մեն ակրի իններու անիւնը, յանձնելով գայն մեն ակրի իններու արիւնով Թրիսած որբագահ հոդեն ակրի հներ, այս ջանի մը առղերը չու բոլոր ընկերներուդ կողմէ, ծննդավայրեր, Երիպայի եւ Հայաստանի ինոներեն եւ դալորերն, Հաւաջուած ծաղկերիունի մը Թող կայմեն, չու Թարմ շիրիներվում։ - Գ. Փիլիկիան

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ « ፅ Ա. ቡ Ա Ջ » Ը

«BUHUR» PERPOLE

# Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

8. -- 98.28.PAFE

«Բիւզանդիոնի կայսրերուն զօրութիւնը քրն Լուած է դրենք, ու վերջին խոչընդոտ մը միայն
մնացած է լրացնելու համար մեր դործը Կոստանդիանոսի յաջորդեկում տասը ամրողք դարիր տեւող կայսրութեան ձետ։ Այդ խոչընդոտը և Պո
լիան է, Թադուշի Կաղաջը։ Վէտջ է գայն առեր

հետ արարուանիչ, հիմա որ այս առնի կարիկ, դրև
հե ապահով է, չնորհիւ մեր բանակին ուժին ու

դերընաքը վիճակին։ Վետջ է անապարհեց մանա
ատեղ դորդեպի ներոպա որա յերլէ ու իր հա

դերընակը վիճակին։ Վչոց է անապարենց մանա-ւանդ որպէսզի ներոպա ռաջ լելլէ ու իր նա -հարոր անհրաժելա է որ անմիխապես լայաս -ատեւաբար անհրաժելա է որ անմիխապես լայաս -բարնեց այս դերադոյն պատհրապմբ։ Արողջ ներկաները, բոլոր այս հրամահա -ատրները, ծափահարեցին վիճապետը։ Վերջին պատրաստութիւնները անհաստայի կորովով ու արադութիամ կատարուած էին։ Փետրուաբեն սկսհավ Դարանա պէյի հրամահին տակ Թուրջիայ եւրոպետն բանակին առախապա գունդէն զանապան իրկատներ հարձա-կած ու դրաւած էին Թրակիոյ մէջ Յոյներուն աա-հան ունեցած ջանի մը ցանցառ ջաղաջներն ու թերդերը, Մարժարայի հիւսիային եղևրջի

Սեւ Ծովու ափեթը:
Միժիայն Սելիմպրիա դիմադրից ջաջաբար։
Մայրարադարին որչակայքը այսպւս մենոտիկ փերպով ջանդունցաւ։ Իրենց հանի ապաստանա բաններուն մէջ Հայածուած, կամ խմբովին դերութեան մատնուած ջրիստոննայ ժողովուրդի աար թեևան մատնուած ջրիստոնհայ ժողովուրդի սար սափը ահարկու եղաւ, հրդ հասկցաւ վերջապես
վե իրենց այնջան վախդած պաշարումը, դոր կը
յուսային ընտւ չտեսնել, այս նոր ու ադետալի
պայմաններով պիտի վերսկսեր ապրահինի կեր պով և Իրաւ ալ , դարերե ի վեր առաջին անդամն
եր որ Յոյները ծովուն տերը չէին ու հիմա ու միայն պահարի կողմեն պետք է պաշապանենի և
Պոլիսը, ինչպես բոլոր նախորդ պաշարումենի ու
հեյպես հայ այս արևորերական տգիտուքեան

թեւցան եւ կարծես մոկնը արձակելով երկնջին փական, եւ չատ ուրիչ նմահօրինակ հրաշարի ու տնդական, եւ չատ ուրիչ նմահօրինակ հրաշարի ու տնդանական երևւութներ, տասնջ կ'երևւային իրրեւ հանագուծոյ կամ ջին անթափանցելի նչանները, իրրեւ հախարույալակ Նյանները դալիջ աղջաններու, եւ կր ցուցելին ին ներկայ վիճակը տակն ու վրայ պիտի լույա եւ առեր բան պիտի փոխուքը։ Որովհանու Աստուածամօր տուրը պատկերները եւ առերերու ար ձանները, կր ջրանկ ին դործունցան նաև։ այոտ ահանարը, կր ջրանկ ին դործունցան նաև։ այոտ այուրա և արդր ու գերթնական ներչնեակներ երկու սեռէ այուրակեր հարա չարիչներ ու գերջնական ներչներներ կր դույակելն եւ կախարդներ որոնջ չատ մր աղջաններ կը մարդար իչ հային։ Հին մարդարդերներներ մաջիրնին կ'ինար և ապատրանին իր կո հրատարակին և։ Այս բոլորը սարսահում ու սոսկում կը տարած էր ամենան ապարային վրայ »։

կողմ՝, եւ Թող չէր տար որ հաւատը ունենան ապագային վրայ»:
Եւ տակայն կայսը, ազմուականուննան պորարային վրայ»:
Եւ տակայն կայսը, ազմուականուննան գրբերաւոր անդամենքը եւ ժողովուրդեն անչեն կա որմի ժատը, արևանարև երը և անդատիները , աջանչելի ջավունեամբ մը ձեռնարկեցին պաչա պատուակներում ենչ և երբ տասին դեմ ժեկ համե - ժատունքևանը պետի կոռւէին։ Իրենց առաջին գործը եղաւ հորոդել կ Պոլսոյ անհուն պարհապը այն պարիասրը որ ժղոններով լրիապատ ուներ եւ որ Մեծն Թէողոսէն ակահայ յադնականում երի հարարառը ուրեներ է հեր, այն - ջան այլազան ապրերու այնջան ըսպմանիւ յար - ջան այլազան ապրերու այնջան ըսպմանիւ յար - ձակումեներու դէմ :

(Շար.)

(Tun.)

սակայն դործածուած նիւնքը։ Բոլորը պիտի գար-ժանան, ենք, իմանան նք, ինչ է այդ հիւնքը։ Ամէն ժածունի նաև, մեր մենքոսով, առեյորդ է դոր-ծածունիւնը այն րոլոր նիւնքնրուն, որոնք մենչև. հիմա կը դործածաւքին հիւլքական ուժ արտադրե-լու համար։ Աւեյի հետութրքրականը այն է, որ ես պետամ վարել պայն ուղածիս լափ։ Ե՛ք էրեական տումը մը պայնի առանց հակակչուի, սարսափել կոլայ կործանումը։ Իմ ժենքումը այարակելնի կոլայ կործանումը։ Իմ ժենքումը այար և դան-դաղորդը և չա

քումը կը կատարուի աստիճանալար եւ դան -դաղորեն »: Այս յատարարունիեւնը մեծ իրարանցում պ. տոճառեց գիտական շշիւարչեն քէն։ Շատեր հերաշատան եւ բայց ուրիչներ լուրք կը դոտեն հոր գիւտը։ Գաղանիջը ամբողջովին պարզուած չէ պարնունիեւնը կապ ունի Համամերիկեան խորձը-դաժողովին ձետ ։

> «Աներենան Հի արտեսա աստածի հանատ

Ամերիկեան 21 ազգերու արտաջին նախա-X Աժերիկեան 21 ազգերու արտաջին նահա-րարհերու ժողովը բացունցաւ հրվուշարքի օր, Ուոլինիկերնի ժՀԷ՝ Նախագահ Թրումին ձառ ժը խոսելով, ազդարարեց ԵԷ Հարաւ Աժերիկայի պատուսն է։ Ուստի հրաւիրեց զանոնջ ժիանալ Ատլանոսնանի գինակիցներուն, գիժադրելու Հա-ժար Համա հավարական յործակման։ «ԵՄԷ Ռու-ակրը Արտալա արչաւնել, հետեւանջները ադիտալի պետի ըլլան արևւմահան կիսադունդի բոլոր եր -կիրներուն Հաժաթ»։ Հրատարակուսը արևոնիսունեանը Հաժաձան։

Հրատարակուած տեղեկութեևանց Համաձայի, Թթում ըն 80 միլիոն տոլարի նոր վարկ մր պիտի պահանջէ, Հարաւ. Ամերիկայի վերադինման Հա-

PULL UE SALAY

ԿԻՐԻ ՄԷ ՏՈՂՈՎ

ԿԻՊՐՈՍԻ 400.000 Յոյները կերակի օր տոնհցին Յունաստանի անկախուժենոն 130դ- տարն դարձը, «Էնոսիոչի տոն մը սարցելով անձրեւին
տան («Էնոսիո» կը Եւանակէ Կիպրոսի կցումը Յունաստանի) - Կիպրոսի Մակարիոս արջ.ը ԱԵՆՆը
պացած է, հիմորիու «ամար կապանարւժեննեն որ
թանակցի Անդլիոյ «ետ , կցման մասին ։
ԻՏԱԼԻՈՅ «ամայնավար կուսակցուժեննեն որ
թանակցի Անդլիոյ «ետ , կցման մասին ։
ԻՏԱԼԻՈՅ «ամայնավար կուսակցուժեննեն որ
բանարկցն մեջ որ «արև 12.000 թնակիչ ունի «եր
ատմարկցան մէ «որ «արև 12.000 թնակիչ ունի «եր
ատմարկցան մեջ որ «արև 12.000 թնակիչ ունի «եր
ատմարկցան մե «որի ։
ԵԿԻՊՏՈՍԻ Ֆարուջ Թաղաւորին ամումու
Եիևոր Ռարիման Սաորջի «ետ տեղի պիտի ունենայ Մայիս ճին, որ տարեդարձն է իր դաշակաու Թեան - Թաղաւորը սախապես պմուսնացած էր
Ֆարիսան Ի համասոր չախապես
այնումին հինի, որ տարեկարեն այնումնան, «անի որ
ժառանդուժիւնը միայն արական անումն կիրնայ։
Ֆարուջ աշխարհի ամեննն երիտասարդ և «
արտար դեննը միայն արական անումն կիրնայ։
Ֆարուջ աշխարհի ամենն երիտասարդ և «
արտար 1ին չիր Նախանածը, Օր Ստարը, 17 տաորուար 1ին չիր Նախանածը, Օր Ստարը, 17 տաբենան չատած անությած եր դուննանատասան մի
«Հել «փու «արանեայի » ը որուն
հետ ծանության էր դուննանատասան

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ աժերիկեան բ ԱՐԵՐՄԵՐԱՆ ԴԵՐՄԱՆՐՈՍ աժերրդատ րա հակը 2500 տարադիրներ պիտի գինուորադրե, ինչպես հաղորդուեցաւ պայտոնապես։ Այս ծրագրեն
դուրս կը միան Գերժանները եւ Ատլանտեանի դինակից երկիրներու բաղաբացիները։ Թեկնաժու հերը ուլադրուխեսա՛ր պիտի գինուին որպեսզի
հաժայնավարհեր չապորին։ Ծառայութեան չրջանր հինդ տարի է։ Թեկնաժուները անժիկապես Մ.
հաճանուներո այիսի դիփուին ևւ պետր է հասակու Նահանդները պիտի դրկուին եւ պէտք է բաշակա-նաչափ անդլերէն դիտնան Պարտաւոր են աժուրի մնալ մարտանը 13 - պատճերու ընթացին ։ 800 ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՆԵՐ, որոնք

800 ՀԱՄԱՑԵԱՎԱՐ ԳԱՏՈՒՐԱԿՆԵՐ, որոեջ թնորուած են 17 երկիրներէ, «Եւրոպայի բաժ-ուորներու խորհրդատողովին» առնիւ , կրակ տե-դացին արևւմտեան պետունիևանց դէմ, պահան-հիլով դադրեցնել Գերմանիոյ վերագինումի եւև- : հացման ճառը խոսեցաւ արևելնան Գերմանիոյ նախագահը, Փիջ, ազդարարելով Թէ պատերավ -մի հրժիմները «Հիւլէական ումե պիտի ձղեն Չերլինի Վրայ»: Ժողովին նախադահ ընտրուհցաւ Ֆրահսացի մը։ Հառերը կր Թարդմանուէին հինգ Վերուհեցով :

Ֆրանսացի մը։ Ֆառերը կր Թարդմասուբը բուրեղուհերով ։
ԵՈՒՊՍԱԱՒՈՑ դիկտասուրը, Թիխօ, 30 միլիոն տոլարի նոր վարկ մր խնդրեց Անդլիայէն եւ
Մ. Նահանդներէն, ստիպողաբար ։
ԿԱՀԻՐԻ ուսուիկանու Միշնր ձերբակալեց 20
երիտասարդներ, որոնց ցոյց մր սարջած էին ջանի մր հարիւր ընկերներով, խաղաղուքիւն պա հանջիու Համար։ «Իւմանիի» էր կր գրէ Թէ մաս նաւոր կոմիաչեն վաղմուած են ամեն տեղ, Հաժապարանեն ժինչեւ գործարանները, ի խնդիր ժայսարանեն մինչեւ գործարանները, ի խնդիր

ժարարանչեւ ժինչեւ արդծարանները, ի ինդիր խաղաղութեան : ԱԻԺԱՆԹԻՆԻ անկախ թերթերչն «Փրենսա » ատեմ որ ի վեր փակուած էր կառավարութեան կորժ : Քանի մր օր առաջ պիտի ձերբակարուքը նաեւ անօրչնր, Տոջի՝ Արվերին Փաղ , բայց Ու-րուկուէյ փախած էր :

Unr Uhrneligh Orn

Կաղմակերպուտծ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուծդի Փարիգի մասծանիողին կողմէ։ Կիրակի Սեպրիլ , ժամը 3էն 12 Maire du XIբ մէջ, métro Voltaire ։ Կը ծախագահէ Կեդր , վարչունեան հերկայա-

ցուցիչը : Կը խօսի ընկեր ՎԱՀԷ 03ԱԿԱՆ

Կը խասի ընկեր ՎԱՀԷ ՕՇԱԿԱՆ
Գեղարոշետական բաժելի կա ժամեակցին՝
ընկերուհի Մ․ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ (երգ), Օր. Մ․ ՏՕ –
ՇԱԳԵՏԵԱՆ (դայեակ), Ֆ․ ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ (բաւ –
Թակ)։ Ծ իծաղաչացի գաւերա մբ երեջ արար
5 ԹԻՒ ԽԵԼԱԳԱՐՀ

Umabulgacklande dupligh downbuchens puller-

ուս ։ Պարահանդէս Կ. ՍԱՐԵԱՆի ճուագախումբով ։ Առատ պիւֆէ, մատչելի գիներով ։

Buiquith bruling

գ. Սունդուկեանի ծննդեան 125ամեակի առթիւ Գ. Սունդուկեանի ծննդծան 125ամեակի առթիւ Կարմակերպուտծ Համադրդային կարահի կողմել Այս ուրթաբ ժամբ 20.30ին , Քատեր արբատածի վերհայարկը ։
Բանախոս՝ Գ.Դ. ԴԱԻԹԽԱՆԵԱՆ
Տիկին Հ. Խոնդկարհան , Գ. Ս. Թորոսեան եւ
Դ. Դաւիթիսանիան կ<sup>\*</sup>արտասանեն Հատուածներ
«Խաքարարաչեն և։ Հիկարչեն։
Այս կինողի պար՝ փոքրիկն վ. Թորոսեան ։
Արեւերիան ծուտա, Գ. Գարեգին , Ցովնանհան և թեն ։

hul be Ablio

Տեղի կ'ունենան նաև երգեր ։

**ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ՓԱՐԻՉԻ ՄԻՋ** 

UUBCHAUZUB BCAQONZH

## ԶԱՐՈՒՎԻ ԷԼՄԱՍԵԱՆԻ

brauzurajuc

երգև Հերերը Հովանաւրու թե համակարանի նա - հարա Հերեր ՀԱՆ ՖՐԷՆԿԵԱՆի ։ Ապրիլ 7, Հաբատ Բ իրիկուն ժամը գին, Salle Chopin - Pleyel, 8 rue baru, metro Ternes: Ֆոժանրը կը ծախուհին դրասուն Հ. Սաժուել , Կարսաժեան, Բալուեան, Նաև։ Օր. Գալֆայիանի ժիքոցաւ , Տուք Արաժ Հանյեր, եկեղկայող դի-ւանը ևւ յանձնակում թի անդամներուն մշտ ։

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ .-- Արտեշեն Գ. Իսկենայր Օհանևան Հազար ֆրանջ կը նուիրք Ֆ. Կ Սաչին «Ծոմապահութնեան չարաթ»ին առիթով

Խաչին «Ծոմապահութեան չարաթ»ին առիթով ։
Ստանալ «Յառաք»էն ։
Տրակինեանեն Տէր եւ Տիկին Գ. Լոռենեան իրենց երկուորեակ Յոռեիկներուն ծնունոյին առ Թիւ կր նույիրեն «Յառաք»ի տարաժման համարար ֆրանջ վերծարի «Յառաք» վարժարանին հագար ֆրանջ ։
Անտույի ծերանոցին հագար ֆրանջ ։
Տէր եւ Տիկին Վահ Լոռենեան իրենց երկուորհակ զաւակներուն ծներեան առքեւ, նոյնպես հաղարպական ֆր էր նուրինն ույն բարևնատար առաջեւ ։

ՄԵԾԱԴԻՐ, ՄԱՆՐԱՄԱՍՆ ԵՒ ԳՈՒՆԱՏԻԳ (4/24 4/182/14)

## ՔԱՐՏԵՍ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԴՐԱՑԻ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ

Ube Vnifth offighe Sucenn be bippunth office Սեւ Մովեծ մինչև։ Տաւրոս եւ Եփրատի մին-և հատվից ծով է Հին Հայաստանի եւ Կիրկիր, յաւնյուածական կից ջարտեսներով ։ Արդի և պատմական անուններով ու վիճակագրական տանի-տակներով ։ Մեծուքիւրը 84×120 - անդիրեն և Արդիական ապագրութիւն (Գերժանիա) ։ Ընտիր թույթն ։ Էնկերորդ տարագրութիւն ։ Կազժեց ԱՐ-ՏԱՇԷՍ ԱԲԵՂԵԱՆ .

ծչ մում էննն։ Դիժել «Ցառաք»ի Հասցեռվ։ Գին 500 ֆրան<sub>։</sub> սնխիկ, *Թղժատարի ծախջը ժեքը։* ԳՆԷ՛ ՈՒ ՆՈՒԻՐԷ ՆԱԵՒ ԲԱՐԵԿԱՄԻԴ։

### Twhing h

Շատ բանուկ հպարտաուծ մը (alimentation) , լատ բաղի մը մէն։ Ծախու է Հիւանդուբեան պատ Հատով ։ Դիմել Աղապէկեանի , 38 rue de Varennes , Paris (7) ։

**UULUPLUZUBER** ՆԿԱՏԻ ԱՌԷՔ 7 ԱԳՐԻԼԻ ԹՈՒԱԿԱՆԸ Հ․ Բ․ Ը․ Երիսաստորդաց Միութհան Հագանդէսը Splendidի մէք։ Մանրամասնու Sprangel Imgulaud :

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Դերասան Տրդատ Նը -անեան ԱՊՐԻԼ 30ին կը ներկայացնէ ՊԱՂՏԱՍԱՐ ILL FILL

«ԱՐԵՒՄՈՒՏՔ» , որ դադրած էր երեք ամի-հ վեր , վերսկսաւ հրատարակուիլ Մարտ 25ին , ոչ ի վեր, վերոկսաւ հրատարակուիլ Մարտ 25/ իրրեւ չարաԹաԹերԹ, նոյն իսնրագրուԹեամբ

# սոսիչևս ՎևՐԴԱՊԵՏԻ ԵՐԳԵՐԸ

፡፡ ሀይ ኖኒሀና 250 ֆրանք, ዓይጊደበՒԿ ԵՐԳԵՐ ፌኒերդ՝ 250 ֆր. ԳԵՂደՈՒԿ ԵՐԳԵՐ՝ 10 խըմ

16441 60960 250 \$pming: 9484044 850 \$p. SULF br 4461014

9USUS OF THE SAMUELIAN SAMUELIAN STREET OF THE BLUE AND A SAMUELIAN STREET OF THE Mr. le Prince, Paris (6) Chèque postal 1278-35 2 PULS-UUUMAL 452 45 minaria

Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի «ՎԱՐԴԱՆ» խմբերդը՝ 100 Ֆրանջ, ՀԹԵԱՐ՝ 150 ֆր., ԱՆՈՒՇ՝ 250 ֆրանջ, Կոմիաստեան ԽՄԲԵՐԳՆԵՐ՝ 250 ֆրանջ, Վ. ՍՐՈՒԱՆՁՏԵԱՏԻ՝ ՀԱՑ ԳԵՂՋՈՒԿ ԵՐ

Վ «ՄՈՐԱՅՅԵՐԱՅԻ ՀԱԾ ԻՄՀԱՐՈՎ ՄԻ ԳԵՐ, ՊԱՐԵՐ, ՀՈԳԴԻ ՁԱԾՆԵՐ, ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ, Իւթացածչիւը տեսը՝ 150 ֆրածց։ Նոյծագես՝ Գ. ԱԼԷՄՇԱՀԻ, Օ. ՏՈՒՐԵԱՆԻ, Ս. ՎՐՎԵՐԵԱՆԻ, ԳՈՀԱՐՈԳ ՂԱՋԱՐՈՍԵԱՆԻ և

hpmdfinihpme angology : 4ULLUFUL ZUBAUAUL DPADPAP 6 4/12 720 մայնագրհալ հրգեր՝ 3500 ֆրանը ։

ԿԸ ՓԵՏՌՈՒԻ — Քղիչև Ապողևաց դիւղջև Սեղրակ Գրիգորհան կը փհատէ հօրեղթօրորդին Երուանդ Նահարհանը, հօրը անունը Գրիգոր։ Կց Կարծուի ի՛է Նիսի բրանը կը գտնուի։ Իմացնել Գէորդ Գափոյհանի, 138 rue du Dr. Cauvin, St. Bar-nabe. Մարսեչլլ, (B. du R.):

ԿԸ ՓՆՏԻՈՒԻ — Մեջսիկայեն Տիկին Նելլի Առաջելեան (ծնեալ Փերչիմեան) կը փնատե եղ - բայրը ժերար Փերչիմեան, որ պատերազմեն ա - բայրը ժերար Փերչիմեան, որ պատերազմեն ա - բայր ֆրանսական բանակի մեջ իրթեւ հեփասպայ ծառայրոն է Վերաայլի մեջ։ Մինչեւ երեջ տարի առաջ իրմեն լուր առնուած է, միլտ Ֆրանսայեն։ Տեղեկացնել «Յառաջ»ին ։

# Ապանունիի նոչակառու ՍՈՒՐՃը

TULOP & PUPPRUZUENTE TO 2այն ամէն ո ւմ փնառելու պէտք քկայ, վա -

# ՄԱՍԻՍ նպարավաճառածունը

(21 Rue Jaulnier)
Ուր ձեր Ներկայունեան աժենախարժը պիտի ապահ ու յանձեծ անժիրապես , Հոն պիտի գտնեք նաեւ Ջատկի առթիւ մեր առահղական

<u>፡ ԱՄԵՂ ՉԷՕՐԷՔՆԵՐԸ</u>

զուտ կարագով պատրաստուած, ինչպէս եւ ամէն անսակ արեւնլհան նպարեղէններ ։ Պոլսէն ստացուած է կեսարիոյ լաւագոյն ա

պուխտ ։ 24mmdmjb PRO . 16 - 88

### RAKI DUZE

Luin semann, mibunit, Զուտ խաղող, անիսանե ,
Մասնառոր ալամարիքէ
Պատրաստուած է խնամքով ,
ՏԻՒԶ ՕՂԻՆ անուշ – հոսով ;
Տալաքիսիչերան Որդին
Պատրաստուան ՏիՒՋ ՕՂԻՆ,
Ի ցնծութիւն ամենում,
Սրմարանեծ մինչեւ տում :
ՄԵՐԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ

TOWKYUBUNP ZUUUT FPU UL N. PAPAZIAN

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69
DALAKUPEIAN FILS AINÉ
Maison Fondée en 1933、MARSEILLE
のトでリントのトウトトと!!! リトロリストラント のじゅつ

որ կր պատրաստուի Ֆրանսայի քէջ, Հայ ընտա . նիքի ձեռքով ։

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Legurdu 800 dp., Sup. 1600, wpm. 2500 dp. Tél. GOB. 15-70 Գին 7 Ֆր. C. C. P. Paris 1678-63 Jeudi 29 MARS 1951 Հինգշարթի 29 ՄԱՐՏ

27րդ ՏԱՐԻ - 27 Année No. 6418-Նոր շրջան թիւ 1829

Wd pany by G. UruU. Pollit

ሆቴቦ Խዐህቶር

#### ԱՐԴԻՆ ԿԸ ՆԱԽԱՏԵՍԵՆ...

Երբեմն երկաող լուրեր կան որոնք ամրողջ ուսումաստիրութիւն մը կ'արժեն: Մէկը՝ արեւ - Այուստին երկու հմույներ: Մէկը՝ արեւ - Այուստին երկու հմույներ: Մէկը՝ արեւ - Երէկ, Ուույներներնեն է Երկուքն այ սերաօրեն կապուան իրարու հետ : Երէկ, Ուույնեկթինեն հետարիր մբ հաղորդե - լով գօր։ Մարչըլի լրագրական ասուլիա միքաղ - գային կացութեան մասին, անոր կը վերագրեր հանձևա, բայարարառանեննու գերագրեր

գետն հետ լ յայտարարութիւնը - « իմ կարծիքով, աշխարհի կացութիւնը այսօր շատ աւելի ծանրակշիռ է քան անցեալ Նո-

արուսերը, հայաստաներ անում վենչիր անձ -գրուսանքը ին համատահանունիրը, անձ - տեսնատարունիրար չարհանանն «դրևգրձ գրուսանը, կարբենքը են ը, չազարակրես հանունիրու

Միւս լուրը կը ջաղհեջ Պոլսոյ վերջին Թբղ – Ստահա, 18 Մարտ — Շոգեպինդ յառաջ կը արտեր Ահամայի մեջ հիմնելի օդակայանին պատրաստութ իւնները։ Թուրք եւ ամերիկեան օ-դային բանակներէն զօրավարներ եւ փորձագետ – ներ յանակ կ'այցելեն այստեղ ։ « Սուրիական թերթերը Ուոշինկթընէն կ'իմա-նան թե հիւլէական ռումերող երհասուրուած հսկայական թույուն թերդեր ոչ միայն պիտի կըր-նան պաշտպանել Մօտաւոր Արհւնքի Քարիւոր, այս օրակայանեն շնորհել, այլեւ ի հարկիմ պիտի կրնան հիւլէական ռումբ տեղացնել Կովկասի եւ Ռումանիոյ նաւթահորհրուն վրայ»։ Մեր գործը չէ բացատրել էի օր։ Մարչը։

Ռումանիոյ նաւթահորհրուն վրայ»։ Մարդոր Ար գործը չէ բացատրել Թէ գօր Մարդոր «Իրջանը ուրի հիմջեր ունի, աւնին ծանրացած տեսնելու համար մինազգային կացունիւնը ։ Եւ այս՝ ձիչդ այն պահուն երբ իր գործակիցը, ծրումին ասերի հատատես կերեւալ, աւհանով Մ. Նահանդեներու դինհայ ուժենրուն կրկնապատիսւ ա՛ր, ինչպես եւ նոր դիւտերու դերազանցութիւնը։ փոխանակ շատտուածներու դաղանդերների հատատումներու դաղանդերների հույակիրու աւերի լաւ է օրը օրին արձանադրել թոլոր վասերական դեպքերն ու արտայայաու — թիւնները, որպէսգի Հանրունիւնը կարենայ մօ - առաւոր գաղափոր մի կազմել ։

տառոր գարափար մը կազմել : Այդ կերպով, Բե իր միաջը արքուն կը մեայ, Ե Թէ կրնայ մօտաւորապես նախատեսել «գա – լիջը» : Առանց ժոլորելու, Թմրելու կամ խունա –

մատնուհլու :

այր ժատմունյու ։
Շատ աւեյի ծանրակչիո է երկրորդ լուրը .

— « Օդակայան մը Ատանայի մէք, որոշե Հետրել հիւքական ռումբերով բեռնաւորուան Հակայական բոչուն ախորհը պիտի կրնան ի հար-կին պարհել կովկասի եւ Ռումանիոյ նաւթահ -

րերըը: ԱԵՀրաժելտ չէ օգաչու ռազմադէտ կամ հիւ -Լեական ռումերի մասնագետ ըլալ, չափելու հա -մար այս հայանականունիան հետեւանչները: Մահասունդունիարը և Մանաւանդ կովարաի մեկ, ուր կը դանուի - day մինուհար հայենիկըը :

Այսպիսի ծրագիր մը մշակուած էր 1939-40ին ալ, երբ գօր․ Վէկան կր պատրաստուեր Կովկասի վրայ ջալելու, անգլեւֆրանջեւԹուրջ բանակնե –

րով ։ իս - Յունիսին, որով ջուրն ինկաւ այս աղևտալի

Մո աւ ջնաժինն ։ Որո «Հրագրքըը և առնին Հրատարակուտծ դաղանի փաս -Այս առնիս գինրը կր Հաստատելին նի՝ յարձակման պարագային, օգարչաւր պիտի կատարուքը վահի Տանրով, որ առաշերուքիեմներ կը՝ հերկայացեկ

Իրաջի վրայ : Դեռ 1940 Փևտր - Ապրիլին, Անդարա ֆրանսական դեսպանը տեղեկու նիւններ կը հա դորդեր այս մասին : Անգարայի

թե դրասնոնակ ախատահան՝ն թե ի՞նչ Թանկագին Արդեն կր նախար ներկայանան իրենց առ -քեւ, այդ արյաւանջին չնարելեւ... հ՞նչ կր Թերադեր այս նայն ենսանկարը, հայ-կական անսակետով :

Unr whisalizalilitr

murthny ukg

Պոլսոյ վերջին թղթարերեն կը քաղենք հե -տեսեալ տեղեկութիւնները (19 Մարտ) ---Դեմոկրատ կուտակցուԹետն վարչական ընդՀ

իսովդենքը բողքի իրքօրիշի անսշագ անժ ը ճրրբն րսև իրժեր դն – բերն & nnnde

աժեն կողմերեն Իսմեթ Իսեշնվուի արուած այցերունները եւ այս տունիւ հասած բողոջները։ Ակարայի բրիևնները եւ այս տունիւ հասած բողոջները։ Ակարայի լրվածային պետկարա վարչ. Խորձուրդը իր հետագրին ժեն այս այցելունիւներներ կր նկատե ծախկին պետի դրութիւեր վերա-ծերը կր նկատե ծախկին պետի դրութի կրևան միջա հասաստանունու հորձեւ և ըն նկարբեր կրևան միջա գրին ժեն կրսուի հե Հայցեսանները հետա գրին ժեն կրսուի հե Հայցեսանները հետա գրին ժեն կրսուն հետա այցելուներ կր դրկեն Ինեշանիւն Մուդլայե գայուտծ հեռավեր կրարի հետասակայները կրևան Ինեշանիւները հետա վասահորատում արտածակցիութիւները կրևան վասահորատոր հետեւանչներ ունենալ երկրին համար ։ Մարտ Սիին Առանայի Դեմակրատ համահանույին ժեն կրատ Սինականը հետակայան , եւ

× Մարտ Ծին Ատանայի Գեն սկրատ համա-ժողովին մէջ գտայի միջողէպնը ծարւեցան , եռ , պահ մը կոլեւը այնչան տաջցաւ որ Աբանիրդջի կիսանդրին տապայելով խորտակուեցաւ : Կոլեւը ծարեցաւ Դեմ ոկրատ այժմու եւ նախկին ըրջանա - գեն հախարահետրում միջեւ տիրող հակամարատու-ժենել : Ատրճանակով եւ դապրեով գինուաժ խումը մր կուսակականներ համաժողովի դիւա-հեն առածակես - եւեն Ծես անհատանատու րուսը որ դուսակցականներ համաժողովի դիւա-նին վրայ յարձակելով ուղեցին ջնիկ ատենաբրու-Թիւները եւ ցրուել համաժողովը։ Խառնաչփովեու-ժետն Ա. ճիւղի պաշտոնաներեն Հիւսեյին Ու-ժար։ Քիլ յետոյ քայիսներով եւ թաքաիներով դէպքին վայրը հասած ռատիկանական ուժերը դժդեպքին վայրը հասած ռատիկանական ուժերը դժ-ուտրաւ կրցան գակի նախայացնակները։ Կուսա-կալը Բէև. Հրաժայեց ցրուև համաժողովը, բայց ժողովականները ժերժեցին ժեկնիլ։ Դեպքին պա-տասխանատուները խորս տուին ։ Ոստիկ. տեղև կագիրը կը Հորէ որ Ատանայի դեմովրատ բրջա-նային հախարահ Հիլժի Շալլըն ԱԹաԹիւրջի կի -սանորին տապակող արժանին խորտակման պատ-հառ հղած է։ Ժողովականներին մին տուներ ուրիշ կիստնորի մը բերած է։ Նախայարժակները վտար-ուտծ են կուսակցութենեն

----

301/ՈՒՆԻ — Շաւով կ իմահանք ԹԷ ծերակուտական Գ Մարիուս ՄուԹէ, նախկին հախարար
(ընկերվարական), դժրախառւքիլեն ունեցած Է
կոլանցնելու իր անդրանիկ որդին, Ժաչ։ Ողբացհայ երիոատարդը, Դորնակա ընկերվարական,
փաստարան էր Փարիդի Վերաքներէ ատեանին մէջ,
ասպետ Պատում Լեղերնի եւ պարդեւաարուաժ
Դիմադրական ձակատի չջանչանում ։
ԱՐԻՒՆԱԼԻ Ճիվադէպք մը ծաղեցաւ Էփինալի
մէջ (Վոժ), Մարոջցի դինուորներու եւ Ֆրանսական ոստիկանուժեան միջեւ Մարոջցի յիսնապետ
մեր պարի Հրաւիրած էր Ֆրանսուհի մեր, բայց
ժիտական պատասխան ստանալով, ապատկած էր
գայն։ Հանրապետական պատարեցնե։ Վիրաւորներ
ձերթակալուժիւններ կատարեցնե։ Վիրաւորներ
պան ։ Որոյուած է այլուր փոխադրել մարոջեան
սորակաուժը։

դօրախումելը ։

ՄԱՐՈՒԻ աույքանը յայտարարան էր Գահւբրէի 

Ե էլ Ահրա արուքանը քեր բռունիան տակ ատոբաղոտծ է վերջին պայմածագրումիւծը՝ Ֆրան ապի հետ ւ հրապին հախարարումիւծը՝ Ֆրան ապի հետ ւ հրապին հախարարումիւծը՝ Ֆրան այն միջնորդի դեր կատարած է

ՔՈՐԼԱՅ մատին հահասական լուրեր կը չրբջին ւ Հեռադրի մր համաձայն, Ազդաժողոմի չրբջանակներում մէջ ծրադեր մր կը մշակեն, դաչ հակա դորջը Ֆրա դուրահուականին վրայ կե ցնելու եւ հայտումինի առաջարկելու համար Ձիհաստանի և հակ գօր Մարրըլ այտարարած է մէ
Մէջ Արմեր որույում ակաի տայ հաժանայն ապահուրենան պահանականում է գորիրի և Լոնաոնի
մէյ մեծ որուջեննին արաճառած է դօր Մէջ հովունիան պահանջներուն։ Փարիդի ու լոստում ժեն հեծ դժուհունիւն պատճառած է դօր Մեջ Արագրանարի դեմ։ Դիտել Արքրբի սպատնարան հուն Դիտել կուտան Եէ դօրակարը քինաստանի դեմ։ Դիտել կուտան Եէ դօրավարը իրառունը չուներ ջաղաջական միջամաունիւններ կատարելու։ Ուղջնկքը - Ե ժեջ ալ դիտողունիւններ հղած են, Դոյն իսկ Մարչրլի միջոցաւ։ Գրեններ նործ են, Նոյն իսկ Մարչրլի միջոցաւ։

brotilly anrounnin կը յաունակուի

ANCHE BLESSAUTED BY ARMATALLANDER 209-600

Մեթքրոյի եւ Հանրակառջի գործագույր կը չա-րունակուի տակաւին (14րդ օր), աննկարագրելի դժուարութեանց մատնելով Փարիզի ժողովուրդը։

դժուարուխեանց մատնելով Փարիդի ժողովուրդը։
Բանակցութիւնները կը չարունակուին, հլջ
մը դանելու Համար։ Գործադուլի կոմիանի ժա –
մադրութինն իներլան է փոխադրութիկանց նախա
բարեն, ուղղակի խոսակցիլու Համար։ Թերթերը
կը դրեն Ձէ Փարիդի փոխադրութեանց 34 Հապար
այր եւ կին պաշտոնեաներէն 32 Հաղարը դարչի
ցուցած են ամէի աշխատանց եւ Համար են հենենը։ այր եւ կին պաշտոնեաներ ն 32 հազարը դադրե ցուցած են անե այրատանչ եւ հայիւ 1500ը կը
բանին, մատան այատոնչ եւ հայիւ 1500ը կր
բանին, մատան այատոնչ եւ հայիւ 1500ը կր
բանին, մատան այատոնները ահուելի ենողումներու
Մենրոյի կայարանները ահուելի ենողումներու
պատնիս մր կր ներկայացնեն առոււան եւ իրիկ ուտն թանուկ ժամերուն։ Հրմչաուջ, իրարան
ցում, երբեմն այ նուաղում։ Երեջչաթքի օր 90
110 կառայիում եր բանած էին փոխանակ 65-70ի,
(450ի վրայ)։ Բոլորն այ ձրի կը համերորդեն, չահր որ բացակայ են տոմասկականառները, ստուդիչները եւ ուրիչ պաշտոնեաներ։
Կալով հանրակառցերուն, հացիւ քան հատ
կը բանեն, երկու հաղարը վրայ։ Մնացեալ կոհատրութիւնները կը կառարեն հացիս քան անանուն
կարգի կը սպասեն հաղարաւոր ծաղաջացնենը
կարգի կը սպասեն հաղարաւոր ծաղաջացնենը
կարգի կը սպասեն հաղարաւոր ծաղաջացնենը
հուրիա արահարդութիւնա
մարունիչ ցոյց հարդի բան հորինի ուն համար։
Օրլիի եւ էր Պուռժէի օդանաւային ալխատաւոր
հերը ժողով գումարեցին հուին չուրար
յաւելում կր պահանին
Թուրիը։ Ասոնց այ ամասական 5000
Թրանց
յաւելում կր պահանին
Թուրի ալխատանին
թուրարորական կարարանի արխատաւորենը էն 60
առ հարիւրը ալխատանին
Թուրին հաւարանին
Թուրին հաւարանին
Թուրիաի հանչարանին
Թուրինի հաւելութի հայաստանին
Թուրին հանչարակուցի
այատարարենի հաշարանին
Թուրիաթինի հանչարութի
այատարարենի հաւարանին
Թուրիաթինի հանչարանին
Թուրիաթինի հաշարանին
Թուրիաթինի հաշարանին
Թուրիան չրվանեն վեց արուարժանները
աղաջապակտութիանա այա տանհանաները` նունակա

յայտարարեցին ՀՀ ժամ ուան Համար ։ Փարիգիան չրվահչն վեց արուարձաններու ջաղաջապետութեւանց պալտոնեաները նոյնպէս գործադուլ յայտարարեցին ՀՀ ժամուան Համար, ամսական ՀՀՅ ֆրանչ ըստերում արտանջելով ։ Ի՞ՆՉ ՎՀ ԽՈՐՀԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

P-62 41 MII-24 ԿԱՌԱԿԱՐՈՒԹԻՐՆԸ Թերքերը կր դրեն Թէ կառավարունիւնը դա-սակարդերու բաժներով փոխադրունեանց այիսս -տաւորները, ամսական 1400 և 2800 ֆրանը յաւե-լում կը խոստահայ , բայց դործադուլի յանձնա-խումիր կը մերժէ, վեց Հաղար ֆրանթի ընդՀա -հուր յաւնչում պահանկելով։ Ցանձնախում բը որտհուր յունըում որաշանջերով: Ծանձնակում եր որա-յած և դործաղուլը չարունակել մինչեւ ծայրը, պնդելով Մէ կարեկի է յաւերում կատարել առանց տոմ ասկներուն դիները բարձրացնելու: Այս իվրաում ներուն եւ դիներու բարձրացման առվեւ, կառավարուժիւնը շնահւհալ միվոցները կը նախատեսէ, Համաձայն Հրատարակուան ահ -

ղեկու Թեանց .

դեկու Թևանց.—
Վերահաստատել պերճանքի կեսանս) դեները։ 2.—
Վերահաստատել պերճանքի նեւքերու կարդ «Եր
տուրքերը։ 3.— 20 առ հարիւր տուրք հաստատեր
հոր ինչնայարժներու վրայ։ 4.— Ծնայողու Մեևհեր կատարել գինուորական իլևանու Թևանց ևւ
թներիային ապահովու Թևան ծախքերում «Էր ։
Մասնապետներու կարծիքով, ժօտ 10 «իլիառ ֆրանքի նպաստ պէտք է հարել, նախանքոժար։ Ե՛ք կարևի Էլլլայ առելի ապու ակերցերն,
պահել, կր վախցուի որ ֆրանքը նորէն կորսեցնէ
իր արժեքը, հոր Թղթարդաններու ապադրու —

քերաքը : Հակերպու գաչաշնեաներու գանազան կագ-մակերպունիւններն ալ իրենց պահանջները ներ -կայացուցին կառավարունիան : : ՀԱՀԵՐ

## Կր վիճին ու կր վիճին...

Ջորս փոխանորդներու ժողովը վերսկստու իր նիստերը, որոնջ ընդհատուած էին Ջատիի ար -ձակուդրներուն պատճառով։ Երեջբաթնիի նիս տին խոսը առոււ ամերիկան պատուրկակը, Գ Ճերսի եւ իր ու արեւմտեան միւս պատուիրակը, ձերպի եւ իր ու արևաքտեսան միւս պատուիրակու-հետոնց անումով պահանջեց օրակարգ անցրծել հանւ պալջանեան դաչնագիրներու հարցը։ Գ. Ճէ-որկ յանցաշոր հռչակեց Խ Միուժիւհը, որ ջա Հալերած է Ռուժանիան, Պուլկարիան ևւ Հումորա-թիան՝ դայնագիրներու բռնարարժան մէջ ։ հռնաբարուած են մարդկային իրաւունջները այդ Բռնարարուած են ժարդկային իրաւունքները այդ 
հրեջ երկիրներու մէն, ուր պարտադրուած են կառավարու Թիւնները եւ կաժայական ձերբակայու 
Թիւններ, ջաղաջական ժաջրագործումներ ու 
կրօնական հայածանչներ կատարուած են, ինչպես 
հաեւ կաղմակերպուած են բռնակներ, որոնջ արատնուած չափէն ըստ աւնլի ուժ ունին, մէկ իսաջով չեն գործարուած այդ երկիրներու ստահմեած 
«Խենայայուն հերկիու ։ որժանով երուսանեն Բրիտանական պատուիրակն ալ յայտնեց, թե

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էթ)

## 8ԻՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՈՐԻՆՔԸ

2) LUBY. AUPTOPE, PLILIPPOUT OF LOUGHT

Բարեկեցիկ հողագործի մբ երեջ զաւակներկն երկրորդն է Լեմջին, որ իր կեանջը սկսաւ արե – ւելեան Լեհաստանի փոջր մէկ գիւդին մէկ։ 8ե – ւելնամ Լեհաստանի փոցր մեկ դիւղքն մեկ։ Յե -դասպանույնեան մասին իր տարրական ծանօնու-միւմը ստացաւ Հենրիջ Սենդնվիյի «Յո՞ երթատ» վէպես, տասներկու տարեկանին։ Փոջրինն Ռա -ֆայել դիմեց մօրը եւ հարցուց

այել դիմեց մորը ատրադասըս։ Գոջրին Ռա-հայել դիմեց մորը եւ Հարրուց.

— առոմայեցի կայսրը դեշ բած ըրաւ, ձգև – լով որ վայրի անասուհները ապաննեն առաքին գրիատոնեաները, այնպես չէ՝ ձարին։

— Այո, չատ դեշ բան եր որածը, դաւակս։

— Հայա ուրիչներ ալ ամփինատրոնը նրա-տած, դիսած եւ ծափահարած և չէ՝։

— Այդ ալ դել բան էր, Հարկաւ...
Ուրիչ դիրքիոս ավահումիներու խողմե կարդաց վործանած կարտադինել պատմութիւնը, ասար միլիոն մարդաց կոստրածը Մոնկոլներու կողմե, ՀՀ և և 30 Հագար կանոլիկներու չարչարանցն ու կարներ, անար արարատան հատանա

ջարդը մասիոնի մէջ։

Սպաննել անպաշտպան մարդիկ պարզա
պես այն պատճառով որ ձեպք տարրեր են, —
ժիթե՞ օրենը վայ, կր կրկներ հեմջին միջտ։
Լեմջին, 1920ին, սկատ այանաին Լվովի
(Լեմպերկ) համալապրանը կուղեր պատմունիւն,
դրականութիւն եւ լեզուադիտութիւն ուսանիլ,
որակայի հժանար, թե՛ հետ՝ Հաժար, բոլոր դաբերուն, մէկ մշակոյթի պատկանող ժարդիկ կր
հանա իսանինի արագար ժակութի պատկանող հորդես կ
ուն էր։ Արեն մշակոյթի արժատը, անյուլտ, ինդրուն էր։ Արդեն կր կարդար ու կը խոսեր ին իրեն,
ուսանրեն, ֆրանահրեն, դերժաներեն եւ խոսլե
բե՛ն։ Այժմ սկաաւ տորվել արտարերեն, հրտայնցեբե՛ն։ Այժմ սկաաւ տորվել արտարերեն, հրտայնցեբե՛ն։ Այժմ սկաաւ տորվել արտարերեն, հրտայնցեբե՛ն անսանորին։ րէն եւ սանսկրիտ ։

րգս ու ստապրրտ ։
Բայց օր մը, 1921ին, Պերլինի մեջ, ԹԷՀլիր-հան ահունով հրիստասարդ Հայ մը հետապնդեց Թալեան փայա կոյուած Թուրը մը, դրպահեն հա-հեց ատրՏանակը եւ կրակեց ։ Երբ Թուրըը մեոսահ դետին ինկաւ, Հայր ըստւ — «Այս մեկը մօրս համար էր»։ Այնուհետեւ անձնատուր հղաւ ու

դատուհցաւ իբրեւ մարդասպան ։ Լեմջին, դէպջը կարդասպան ։

ni bgui

ունցու .

ԹԷԷլիրեանի մայրը մեկն էր այն մեկ միլիոն 
երկու Հարիւը Հաղար Հայերկն, որոնց կոտոր 
ունցան Թուրջերջու Լցոյմ է 1915/են, երբ "Թայեպն 
Թուրջերջու հայան գործերու նախարար 
թրև էր : (ԵՄԲ — Ներջին գործերու նախարար 
ուն կ՝ուղէ) ։ Տղան ողջ մեացած էր պարգապես 
բեռրեր այն բանին, որ մորց մերցինը ինկած էր 
իր վրայ եւ ծածկած էր դինչը։ Լնմեին, Հայցուդ 
փրոֆելծորի մը, Լվովի մեկ — Հայ է Էր փորձած ձերրակարել տալ Թուրջը իրրևւ Զարդա —

— Ոչ, պատասիանեց փրոֆէսէօրը, չկայ օ-րէնջ մը, որուն հիման վրայ կարելի ըլլայ Թուր-

թը ձերբակալել ։

ջը ձերթականը ։

— Ո՞ լ իսկ այն պարադային, հրբ ան յեր ուհեցած է այնջան ժարդոց սպանունեան ժէջ ։

— Ոչ իսկ այդ պարագային, ըսաւ փրոֆէօ
ոերը եւ աւեյցոց, — Ենեկադենը որ ժէկը Հա
ենր ունի եւ իր ժորնէ դանոնջ ։ Ո՞ վ կրծայ իսաւ —
հուիլ։ Այդ ձեր դործը չէ ։ Ենէմիջամաչջ, իրաւունջ ունեցած չէջ ըլլար .

— Բայց Հայերը հաւեր չէն, բողոջեց Լեժ—

դին :

- Ճիչպ է, բայց երբ դուջ կը միջամահջ երկրե մ ներջին դործերուն, բոնարարած կ՛րյ 
լաջ անոր ինչնիչիանունիւնը :

- Ուրեմե, ԹէՀլիրեանին արարջը ոճիր մըն 
է, բայց ոնիր մը է արարջը այն մարդուն, որ 
մէկ միլիոն մարդ է ապաննած :

- Դուջ չատ երիաասարդ էջ եւ չատ դիւրադոդեռ, յարեց փորմիչեւքօրը: Հարցը չատ անճիչդ 
կերպով կը բանաձեւէջ։ Ե՛քէ միայն դաղափար 
ունենայից միջադգային օրեջի մասին ...

ՖեՀւեման, Ֆե. Հե. Հե. արար արասասասանից

ունենայից միջազգային օրերքի մասին …

ԹՀՀիրեան, Պերլինի մէջ պատճառաբանեց
Ձէ չարժած է բարորական մղումի տակ։ Իսկ դատարանը անհատարական մղումի տակ։ Իսկ դատարանը անհատապարակրու մին է ւհեմքեի համար, ասիկա, կատակերգութեան գլուխ - գոր ծոց մըն էր … Ձգեց գրականութեան գլուխ - գոր ձեկ մասը և սկսաւ իրաւարանութեւմ - պահրուն
մէկ մասը և սկսաւ իրաւարանութեւմ - գարակարի
ընդ - դատախաղ - - «Կուղեի Հիմա գործվա բնրումով իսկ սորվիլ, Ձէ ինչպես կը դործէ օրէն գո, րաաւ մօրը։ Այն ատեն Թերեւս կարենամ բան
Ճոր թեկ անանց համար»:

— Բարոլական ուժն է որ մարդիկ հաչուի
կառենե, րաաւ մարը։

կ'առնեն, ըս . Մայրը

— Բայց երբեմն օրէնքը կրնայ ինջզինքը պար

տադրել, մայրիկ։ Լեմբին, իրաւադիտական նոր Հասկացողու – թիւն մը մացուց ԼեՀաստանի մէջ, պատճառա –

## Քանանայի արիւն...

Գիւդի պատուական ջահանայ մը, իր հասին նման բաջառողջ կրձնաւոր մը։ Այդ դիւդին մեջ ցեղը ազնիւ է եւ դօրեդ ինչպէս իր օդը եւ իր դի-նին ....

նին ...,

Այստեղ կետներ են սպաններ ապականուտն 
ժեծ բաղաքներում այես։ Առող դիւդին առողջ 
ժեծ բաղաքներուն այես։ Առողջ դիւդին առողջ 
գահանան։ Սրտի տեր, բարևմիա եւ մեջա այ 
գահանան։ Սրտի տեր, բարևմիա եւ մեջա այ 
գատանան մեջ ուրջան ձողովրդական՝ ծույնարիս հոդես 
դեւույին թնակչունենեն սիրուտծ ու արդուտծ է, 
Հաի Պիթե, որովեհաեւ իր բաղմանիւ ձր – 
կապահաներուն մեջեն՝ անհանույի գաղաքայի 
Համայիավար մի, անտանելի դարձած էր իր վար 
Համայիավար ձր, անտանելի դարձած էր իր վար 
Համայիավար ձր, անտանելի դարձած 
Հայականերուն մեջեն՝ անհանույի անարողջ 
Համայիավար ձև և և 
Հայան և հարարարայականերուն անարողի 
Համայիավար 
Հայան հանարան 
Հայան և հարարարայականերուն անարողի 
Հայան հայանական 
Հայան և 
Հայան 
Հ

Համայնավար մը, անտանելի դարձած էր իր վար-ժունթով եւ իր արտայայատուելու միաջով ու ձե-շերով։ Արդեսը ինչ։ Համար, Լենբ դիտեր ...: Թերեւա նախանձն է դրասմառը, անտարակոյո աչջառու տաղձրվու նիւ՝ մբ կայ այս երկու անձե-թու միջեւ։ Մա մաս օշարա։ ջահանան ջաչառույն է եւ հուժկու, իսկ միւսը՝ վաստաւողծ եւ վաիտ ։ Ծակայն կայ ներեւա դարձեպ ուրիչ պատ մառ մր որ կայնելի չըլլար մերձեցում մը այս եր-կու անձերու միջեւ ։ Ամեն անոլամ որ համայնավարը կը հանդիպի ջահանային, ատելունինամը կը նայի անոր աչջե-

Այեր անդամ որ համայնավարը կը հանդիայի արանային, տահրութեհամբ կը նայի անող աչգեր-րուն մեջ և այն համողումը ունի Թե ան պնակայեց եւ դատարկապորտ մբև է։ Ինչի համայնավարը, շափաղանց հիճար, Թեհւ չատակեր ևւ խման, դերախատրասը հրբեջ չօգտուհը իր առած սնուն – դեն ... : Քաջառողմ չէ, գիւղին բնակիչները կր լկայեն արդեն

ղկայան արդչը ։

Օր ժը սակայի դժրակստարար Հաժայիավարը ծահրրապես կը Հեսանդանալ ։ Բժիչկը կը Հասնի իր անարին մշա եւ ակտաանանալունիատեր կը Հետեւ ցրոէ Բէ արիւհաշոսութեուն մը Հետեւանգով չա

ցրևե Թե արիւհատեսաութեսում մր ենտեսանցով չա փաղանց տկար միացած է, որով անյապաղ փո -իսադրել կուստայ գիւղին մայրավանցին յարակից երւանդանոցը՝ որպեսզի դարմանուի ։ Դիեւթեան բոյրերուն ամենեն տարեցը, որ տարիներու փորձառութեւնը ունի, երւանդներուն իր առօրնայ այցելութեան պաեուն, կանգ կ'առնե այս նորեկ հիշանդին անկողնին առջեւ, կ'այլայլլի,, ու կը ջանայ անկողմին առկու կ'այլայլ-լի,, ու կը ջանայ պարտկել իր վրայ գործած գէչ տպաւորու Թիւնհնրը, տեսնելով ահոր ահաւոր գրծ չէր ունեցած եւ հուներևկ կ'անուրատար ա-հոր կարմիրներու յատուկ մտայնութիւնը ու խա-սեցաւ անոր հետ ջաղցրութնամբ եւ անկեղծու -

սնցաւ անոր չվա, բաղցրութնասը ու ասկողջու βնաժը :
- Պարոս վր տեսնեմ որ բաւական լուրը է
ձեր պարաբան ... Վր յուսամ Թէ բժիչվը պիտի
բնե ինչ որ կարելի է ։ Սակայի, տոաքին թժիչվը
դարձնալ ամենակարող բարի Աստուածն է։ Գիտի ուղէի՞ջ որ Հոգևւոր Հայրը ձեղի օր Հնունիւն
մր տար իր այցելու հեամը ... Գէտը է դիտհաջ
Թէ չատ բարի եւ անձնուէր է մեր ջաՀաման

իրչ անաւոր գուղադիպունիւն . . . մայրա ախտ մը իր մօտ . . իր ամրողջ կետևջին մէջ նմա-հորիհակ Հակազգեցունեան մը երբեջ էեր Հանդի-

Համայնավարին պեխերը ցցուհցան ու սկսաւ

չինչ, հասկրայի է թե չէջ փափաքիր, յարեցմայ-

ապետը։
- Ենէ մեռնիմ, պիտի ուղէի որ ջաղաջային
- Են մեռնիմ, պիտի ուղէի որ ջաղաջային
նաղում մը միայն կատարուի, բացարձակապէս քաղաքայիր

հրեսություցե ին փոհգէև Հայահահարձրը: Հիւայ-ույրձեն ին նանգհանրէև օմերը գէկ թւ ավաորբեն Հայանանին անսասարոց գիկանիր են են Համաքանը

— ՈՒ Հանչնիքչծ օրև արգն Շմամեմասունրապե

- Սատկիլ

-- Սատկիլ ....
-- Ձեր փափալին Համաձայն գաղաքային
թաղում մր կը կատարուի ։
-- Արո, ամէն ինչ քաղաքային ...։
-- Սերուսո, կը կատանամ ձեպ։ Պիտի ջա -հանջ դանել հանւ պատանջ մը... որ ըլլայ բոլոորկին կարմիր ։
-- Եթէ կարելի է ամէնչն կարմիրը ...։
-- Համաձայն եմ ։

Այդ իրիկուհը բժիչկը անկողիններուն առքե -ւէն ահցաւ, յաքորդ օրուան շզործողութեան» են-ժարկուհլից ձիւանդները ըննելու Համար միր հա-տու Համայնավարին առժեւ, տեսու որ արիւնա -գամ եւ տժղոյն էր ու կարևկցութեամի իր գլուհը

mpoteland hume.

- And stad abo afficultion. Ith ame afficient 

יולים פייולים .

- 2nº

e we ather the simusump, the shipp Հարցուց գլխիկոր «
- Ինչպէ՞ս Թէ ոչ, ես կը ճանչնամ մէկը։

անելով որ պատժական օրէնուրունիւնը պէտք է առայէ ոչ այնջան պատժելու անհատր, այլ ծառայք ոչ այնջան պատժելու անհատը, այլ պայոպանելու թներութիւնը։ Դրեց գիրջ մբ ոն-թագործներու վերադատութագանութեան մասներ եւ ուրիչ գիրջեր, վերլուծելու համար ուրիչ երու ուրըչ գիրջար, վերլածնյու համար, ուրիչ եր-կիրներու օրինագրբերը։ Լեմ քինի դրածները աղ-ժեցին Լենաստանի հոր պատժական օրէնադրու -Թեան վրայ, որ վաւհրացուեցաւ 1932ին։ Բայց անոր ժաջին մէի կ'ալեկոժէր աւելի մեծ գաղա -

փար մը ։ Պատժական օրէնսդրութեանց միացման օր պատշապան օրքադրութնանց սրացման օրա-կարդով և Արգերու Դարևակցունինան հովանա -«որութեամբ համաժողով մբ գումարունցաւ Մատրիաի մէջ 1933ի Հոկտեմբերին։ Կր մասնակ-ցելին 37 երկիրներու առաջնակարդ իրաշադէանե -րը։ Լեմջին, որ Լեհատասնի կողմէ դայած էր , առաջնարհեր համագեռումեն՝ ծամահեր հետ հետ չ կողմ է դացած էր ծովահերու Թեան րը։ Լեմ գին, որ լեմ աստանի կողմ է դացած չի ։ առաջարկեց համաժողովին՝ ծովամ չեռու հետև , դերեվանառունեան կաժ Թժրեցուցիչներու առևւ-աուրին հման ժիվազգային ոճերներու չարգին ջն-նել հաև. իր որակած գրարթարոսութնեան ոճերը » — « ազգային, կրօնական կաժ ցեղային բազժու-կեռանց ընաջնջուժը»։ Առաջարկը ժերժուհցաւ այն վաղեն ի պատճառաբանուժեսանը, Թի իրառունջ «ուհեն ժերաժարևու ուռերներու հերջին գործե էունին միկամանկու ուրիչներու ներջին գործե թուն :

րում ։

Վարչաւա վերադարձին, Լեմ բին, կառավա
- բական Թերքերու յարձակման հնկարկուհցաւ
իրրեւ դարակարապաշտ յիմար մը։ Ստիպուհցաւ
հրահարիլ իր պաշտոնեն և օրենքի դասախոսն
հոր դարածություն երբեր չէր Հանդարոսի։ Դուր
լամ դոսան սահան դիրջեր կը դրեր դասախոսու—
հետն ոներին» շուրն , կամ դասախոսուհիւններ
կը սարգեր եւ կը մասնակցեր այն արոր օրենուիտական Համաժողովներուն, ուր կը կարձեր հեկը դարակարները արձարձերու պատեւութիւն մը
կրնար ներկայանալ։ Գնաց այս առաջերութիան կ
կուտակեն է, դուկենՀակ, ֆարիզ, Ամսթերոսակ,

Դահիրէ ։

Անդամ մը, իր դաղավարին դէմ բացէ ի բաց 
Եշնամական պարուծակուժեամբ դիրջ մը հրաատրակնցին Ռուսերը, — « Հակայերափոխական 
ձիջամաուժիւն պատժական օրենցին մէջ» 6 ա«անարանը դրած էր Անտրէլ Վիլինսկի, «Բարբաբուռնեան ոճիրջ» ծիջազգային օրենցով պատձևլի արարջ մը նկատել առաջարկելով, կր դրեր 
Վիլինսկի, Լեմ չին պարդապես կուղե ճամբայ 
բանալ դրամատերական աշխարհին առիեւ, Խ 
Միուժեան գործերուն միջամահրու Համար» ։

Երբ 1939ին Նացիները Լեհաստան արչասե 
ցին, Լեմ չին, ուշիչ հարիւթաւոր Լեհերու հետ

Երը 1939ին Նացիները Լեհաստան արդաւև գին, Լեժ ջին, ուրիշ հարիւրաւոր Լեհերու հետ գրև գրև գրև ապաստանեցու թիդարձակ անտառ ժը։ Այնտեղ տեսաւ որ Գերժանացիները կը ռմբակոծեն՝ մօ տակալ դեղեղ ժց ժօտ բերուած գաղքականական կառակումե մը։ Կառախումերն մեջը թխուսած բանի մը հարեւ մանուկներ դուրս հյած եւ դե տահները նստած նախաճալ կրներն ։ Յանկարծ օպանաւեր իջան ցածր եւ սպաննեցին բոլորն ալ... Այս պատմուհի իշան գրև չին չեն չեն, չյա ձորչեն ձևուրերը կը արկեր քիկնաքորնուն որա չիները ձորանակում գրայակարա չեն կրնար ժունաը».

danhu1>

ժոռնարչ...

Քանի մը ամիս վերջը Լեմ ջին դնաց Վիլեիրուս

(Վիլնա) — Ռուսերու կողմէ գրաւուած բաղաջ

մը — ծերուկ դեւղացիի մը կողմէ ջյուած սայլի

ձր վրա; Ճամ բորդութիւնը տեւնց մէկ ամիս։

Լեմ ջին ունէր ժօրուջ մը, որ մինչեւ կուրծջը կր

համուր եւ բաւականալաի դրամ, դոյդ մը հեռագիրներ ջաւիլու Համասը Հրար մինչեւ հուրծջը կր

հեռադիրներեն մէկը դրկեց Ծուէա իր մէկ

ծանօքին — դատական նախարացին — որ դրամ

դրկեց քրեն Սեղջելում երքալու համար։ Երկրորդհեռադիրը ուղղեց Փարիզի իր հրատարակիչնե —

թուն եւ տեղևութիւններ ուղեց ձեռադրի մը մա
աին, դոր դրկած էր իրենց, պատերազմի պայթու
մէն հօթն օր առաջ ։

Հիւանդը՝ ղոպահակէ մղուածի պէս դլուիր
վեր բարձրաց , աչբերը խոշոր բացած անհաժբեր հարցուց .

— Մեր դիւղին ջահանան է ...

— Մեր դիւղին ջահանան է ...

բահանան, ամէն տեղ են այս մարդիկը, անվա —
թելի է չարժում մը փորձել առանց անոնց հանդիպելու ։ Գարչելի ձնիներ են անոնջ, մակաբոյծ —
հետ ...

հեր ....

— Ինչո՞ւ կը հեղուիք այդպէս, ես կը ջանաժ օգտակար ըլյալ ձեգի ։
Համայիավարը աստահի կը տառապիլ Ինքնը ունի որոգայինի մեջ, դուպե ան ու ձախ տապլը - տրիկ անգագութ ։ Ինչպես մարժինը՝ նոյնակա և Հոգին կը ձգժուի, կը գալարուի... Մենադորպեինակ մեջ, ուջ չի կրհար հայտեցնել կրոնաւորը եւ իր պարագան ։
Մայրապիսոր ժեռու 25 հիւաժարհիրում իր գրաղի եւ հրդ ակողմին մոսուն կ՝ անցին, ուր մեն հունին մեջ ուս չի հունին և հոր անվողմին մոսուն կ՝ անցին, ոգնվարը՝ նչան և հիշ արոր մասնայի և ուր անվողմին մոսուն և՝ անցին, ոգնվարը՝ նչան և՝ ծիա անոր ուս մասնանա ։

կ'ընկ անոր որ մօտենայ

ոչ ասոր է - Մայրապետ ։ - Կը խորձի՞ք Թէ կուգայ ։ - Կանի որ չէք փափաջիր, ի՞նչպէս կ'ուգէք - Ու, արիջապարտ ող բո... գացեջ, խուք -

րեմ ըսէջ որ դայ ։ Ահա երէցը հկած է։ Համայնավարը շեչտակի կը նայի անոր աչջերուն մէջ եւ առանց նեղուելու

Ահա երեցը եկած է։ Համայնավարը դելտակի կը նայի անոր աչջերում մէջ եւ առանց նեղուելու կ՝ երկարէ իր ձեռջալ առանց նեղուելու — Ուրևմն, պիտի առաջ ձեր արիւնը ։
— Բարեկա՝ է, բարեկամա . . . ։
— Մորո՞ւ չէ, բարեկամա . . . ։
— Մահին 25 հիւանդրները նատած իրենց ան — կողիններուն մէջ, կը հարցելին իրարու Թէ ի՞նչ պիտի պատահի ։ Մասնագետ եւ օգնական բժիչի-ներու և նաև անահույնում ունես և հանուպատուհը նեսան ապետ հե ինչպէս նաև հիւանդապահուհիներու ներներու, ինչպես նաեւ հիւանդապահուհիներու հեր-կայունեան, քահանան անժիջնապես կը հանե իր կրձնաւորի երկար դգեստը, կր դնե իր բազուկը տեղանին վրայ, ճիչը համայնավարին վտիտ բա -պուկին քույր, համայնավարունեան խորհրդահեչ «մուրճ ը, համայնավարունեան խորհրդահեչ

Բժիչկներն ու օգնականները լծուած են լուրջ

աշխատանջի

արխատանցի ։

Վերջապես երկար ասեղը կը մերջուի կրծևաւրի կարև մեջ եւ ամրոզ ասար վայրկնան բահանավին մեջ եւ ամրոզ տասր վայրկնան բահանավին արևնը բամունլով իր երակներեն՝ կր փոխարդուհ եւ կր հոր համակարին երակներում ձէջ։ Այս փորհրդատոր պահուն սրահին մեջ երկիւլած լոււնիւն կր տիրե ... Գործողութիննը կիրկարա էրունիրն ու բատ - Միլա խորհր հե թե մենջ երկութս պետջ է օր իրար լաւ հասկանը - - - Ի՞նչ պիրի ըսեն ընկերները ... - - Ի՞նչ պիրի ըսեն ընկերները ... - - Այեն պարապայի տակ չեջ կրնար ժխահը թե ձեր երակինիարուն ժեջ հանանայի մը արիւնը կայ ...

- U.j., fwhwdwjh wphili... uwhwjb

այնպես իրութատանի արդում և ապարա «և այնպես իրութակարութիրեր և և այնպես »։ Հիշանդին մշտ այլիշս ամէն ըան վեր ի վայր ջրիուած եւ ատելութիլերը՝ սիրոյ եւ երախասալի –

## Պայթօնական ավրասչանագիր

AUTOUR AREL SPINARTH JAR

ԽՄԲ.— Ահաւսարիկ այն ամրաստանագիրը որ ուղղուած է ՊոլսոյՊատը. տեղապահ Գէորգ արք. Արսլանհանի դէմ, ու յանձուած է ընդի. ժողո –

Այսօրուան ձեր պատմական նիստին Արսրուտան ձեր պատաքական նիսորին առքիք, ((() Մարտ) պարտը իր զգանը ամ էն բանէ առաջ արանական նիսուին առաջ արանական հետ եւ հայ արանական հետ եւ հայ արանը ու լադրու ինան դահներ (հանունայ ամ բաստանապիրը, ինորներ է (, - Կամբատատաննը իսքանալույն Պատր. հեռապահ Գերբը արը Արանանար, որ իր երկրոր անապահ հետ և արադանանը, որ իր երկրոր հետ հետ և հետ (16 V mp

ուր Օտասասարդապաս օրբերները, Հայ Առաջը — լական եկերկցելող դարաւոր առաջի, հեյներիայի բնորդեմ դեսաց ժողովրդապետական եւ եկեղեցա — կան սկղբուերներու, խորհի եւ բարոյական ըվերը-հումենրու, պառականրով ամբողջ՝ Համայից երերական եւ բարոյական անարմանելի վնասներ ասառնարհում անու

Երեւժական եւ բարոյական անարժանելի գնասներ պատճառելով անոր :
2.— Կամբատաանեն Ձէր Գէորգ արց. Արսլանեանը, որ դիտակցաբար անտեսնց Սահմաստորու- 
Թեան 11թդ յօդուանին սա բացորոշ արամադրու- 
Բիւնը.— « Պատրիարգը իրառունեց չունի ինջնին 
լուծել կամ փոխել կրօնական եւ ջաղաջական ժո- 
դոմենրը եւ անտեց գործակից խորհուրդները »: 
Հակառակ օրեջին այս բացորոշ արամադրու — 
Թեան, ուրացաւ իր ուկան ու առւած հանդիսա — 
ւոր բանձևաու Բիւնը եւ համարձակցաւ յուծեպ 
Հուտես ձև հետ ուսուս հորան և ոււկել զինքը ընտրող կրօնական ժողովը եւ ու

Հռչակել գինչը՝ ընտրող կրանական ժողովը եւ ռւ-րանալ դերադաս վարչական ժողով։ 3.— Կավասատանենը Տեր Գերոր արջ. Արս – լանեանը մենատիրունեամեր և անհակակվու գոր-ժունել Մենամեր ընդդեմ Մահմանադրական օրեն – ջին Երդ յոդուածին հոյնթան բացորոչ արամա – գրութեևան, որ կրսե Բե «Պատրիարջը իրևն հկաժ գործերը նախ եր լանձեչ պատկան ժարժիններու եւ անոնց ջննու Թեան արդիւնչեն վերջ միայն դործադրունեան կը դնեչ։ Մինչդնու Արսյանեան արդ. հոժեղ տարի չարունակ դործ անսաւ հեա – դործարդու հետա կը դութ»։ Սրորդու Արաթասատ արը։ հոնի տարի չարարուհակ դործ անասւ մենա – աիրարաբ, տուսեց ձեռենաս մարմինի մը կամ ժո-դովներու ենքարկելու իր ըմանան, ապորկե եւ մահրադիաս կարդադրու հիւեները ։ 4.— Կամրաստահենը Արսլանան արգը։ Սաշնահատ ու հետև Սու սուրածը չարաչար

... Գամրաստահերը Արսլահետև արջ մ Սաժմահադրուβեան Որդ. յօրուածը չաբաչար ըսնարարևլու ժեղադրանքով՝ Այդ բացորոշ յօդ -ուածը կ'րսէ բառ առ բառ... «Պատրիարքը (տես-ղագակնի հոսջն անդաժ չկայ) կրնայ Սաժմահար դրուβեան սկզրանց Հաժեժատ չկարուող եկեղե -

աունեան փոխուած էր։ Համայնավարը իր ամէ -

տութատ փորտւաց էր։ Հասարսակարը լրբա։ — Տէր Հայր, դուբ ին կեանջս չնորհեցիջ դուբ աղնիւ, անչահաննդիր դանուեցաջ ին

ավոր, հերարիշեր, չավարիերի դուսարը։ Հուրգելո, ձերարիշեր, չավարիերին երու երկու ևո-չոր կաթիրեր աչբերէի ինկան և գլաորելով ան-յայտացան պեխերում մէջ, արցունչներ՝ որ կուգային չատ հեռուէն, չափազանց հեռուէն... ա -տելունենկն ալ առաջ ։ Թարգմանարար ՆՈՒՊԱՐ ԱՂԱՄԱԼԵԱՆ

ցական պաշտոնհայ մը պաշտոնէ հանկու առա ջարկունիւնը ընհը ձեռև աս ժողովին կաժ իրը հուրգին»։ Մինչդեռ Արսլահետն արգ առանց ո
եւ է ժողովի կաժ խորհուրդի հարցնելու, կաժա յական պատիժներու են Թարիկը կարը մը նկերև ցականներ, ոահակոհրհուի վերաբահետն եւ
ժարդկայնական տարրական սկզրունչները ։
5.— Կաժ բաստաննենը Արսլանեան արգ -ը, որ
ժեղանյած է Սահժանադրունեան հեր ժողովոյ ան
դաները կինորունի Մինդհանում ժողովոյ ան
դաները կինորունի Մինդհանում ժողովոյ ան
դաները կինորունի Մինդհանում հողովոյ ան
դաները կինորունի Մինդհանում հողովոյ հա
դաները կինորունի Մինդհանում հայտարի
հարմերանան է Սահժանադրունեան թոլովը հայտանիա
հարտենան գրացաւ ինդհանում ժողովոյ և
հարտենան դուրացաւ ինդհանում ժողովոյ և
հարտենենը ջանց հրապարան
հարտենենը ջանց հրապարան
հարտենենը ջանց հրապարան հայտարունեան 20թգթոլուտնին հետեւհալ բացորըչ արաժադրունինան 20թգթոլուտնին հետեւհալ բացորըչ արաժադրունին լուծեն ցուտ կրոնական կարևուր խնդիր մը, եկեղեցական հաժադումար ժողով չը կարվենն ունին ըսբակակողանինը, առաջերկցները եւ ենէ հարտեց ըրականանորը, առագերկցները և ենէ հարի ըլյա
չրակալ դաւառի առաջնորների է հարևերը կարականանորը, առագերիայն այ հեներիայն ես հաներական անագունար
հեղեցական հաժադարունը հարևորի է հարևը ըլյա
չրակալ դաւառի առաջնորների է հարևը ըրա
հեղեցական հաժադարուն ին իր դիմ է աստաագունար
ին ձեռն առութենեն չիր ընտեր հրանանան արգ «
հեղեցական հաժադաւնար ինդերաներն եր հեղեկայա
դնոր հեղեցական հաժադաւնար ինդերաներն ին հեղակայա
դնոր հեղեցալաները հեռենալ հանենիս և հեղեցանուն հեղեն հեղունիրը և հեղենա և հեղեն ինուները և հեղեկը և հեղենը հեղենը հեղենը հեղենը և հեղենը հեղենը հեղենը հեղենը և հեղենը և հեղենը հեղենը հեղենը հեղենը և հեղենը հեղենը հեղենը հեղենան հեղենի և հեղենը հեղենը հեղենը հեղենի հեղենան հեղենի հեղենը հեղենը հեղենը հեղենիա հեղենի հեղենը հեղենը հեղենը հեղենը հեղենի հեղենի հեղենի հեղենը հեղենի հեղեն հեղենը հեղենի հեղենը հեղենի հեղենը հեղենի հեղենի հեղենի հեղենի հեղենի հեղենի հեղենը հեղենի հեղենը հեղենի հեղենի հեղենի հեղեն հեղեն հեղենի հեղեն հեղենի հեղենի հեղենի հեղեն հեղեն հեղեն հեղենի հեղենի հեղենի հեղ ցնող հկնդեցականները «կախակայեայ» հռչակե - ըս։ յանումելեր ունեցաշ եւ առանց ռեւ չեն - որնհաս մարժնի ջննութեւան յանձնելու ինոլիրը՝ յեսին մաջով եւ գրպարտական տերկեպորով ժո-որնհաս մաես ԱՄԵՍայն Հարց հարթապետը ։ 1— Կամրատահենջ Արսլանեան արջ ը սահ-ըլլայուն համար։ Ըստ լիչնայ օրդուածին, բոլոր անդեկագիրները պէտջ էր ստորագրուած բլլային Կրշնական հողովին մեծամանումեան արջ ը անոր համար, որ անտեսելով Սահմանադրաբենան ձիրո ը Համար, որ անտեսելով Սահմանադրաբենան ձիրո բորուածին հացորը, արամադրայինիչնի, օժա —

յողուածին բացորոչ ուրաժադրուԹիւնը, ջմա -Հաձօրէն կատարած է հկեղեցական ձեռնադրու -Բիւններ եւ աստիճանաբաչխումներ ։

ջենը ընհիչ մարմնի մր կազմութիւնը այս եւ այս օրինակ ապօրինութիւններն ու արարջները ընհե-

Կր պահանցենը համաձայն ժեր կանոնագրու -

\*BUNUR» PERPOLE

# **Կ- ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ**

M .- PREMAREL

Այս Հին ու Հոկալական պատնէչին չատ մբ մասերը կը օպառնային փլչիլ կամ խորապէս վը– նասուած էին։

Դասուած էին։ Ֆետրապահայի Հելու Հեւ և Հարասի հին։ Ֆետրաա գործունեու Թեաժ գանան հորոգնել գանոնը ու փուներուայինասեր կաժ ճարպիկու - Մեաժ գ այլ ըսպարին հանինական չրջակայցը գահան աժենեն այլագան նիրներով աժրացույցին։ Ժաժանակակարգիրները կը պատժեն ԹՀ չրջակայցի գարանակ գործածունցանաբարկային ակար ժասերը անձա - անրականին, որերեղմանասուններու բարերը մեծա - անրականին։ Դիներոյի ատեն հեջնապաշրագանու- Բեան միջոցներն ալ, այսինչն արձակու յա - հետ դեր ժեներ ժեծա գահան գիների մեծա գահան ինչնապաշրագանու- Բեան միջոցներն ալ, այսինչն արձակու յա - գեներ ժեծա գահան կերուներ հետ առան հետ չեներ հետ առան ին չենալա- գին փունապին ինչ պարեն որ կարելներ է ունասանակ գործա և ուրիչ ար - մրակչներ ու ձէք։ Վերջապես կր ժողվելն որչափ որ կրնավ որ կրնային հայքային լիներ անակոր, հուժ և հետ հեղութեր ա մրակջներ ու ձէն։ Վերբապես կը ծողվելն ողջաց «բամ որ կրնային Հայնայնել։ Արեւմուտքի ա -մէն կողմերը, ինչպէս նաև։ Գեղոպոներ, Հռոժի Պապին, բայոր ժուտուոր ու Հեռաւոր իչիաններուն Հուտափոյի օգնունիւն աղհրսող դեսպանունիւն-ներ դրկեցին։ Ստացադիրի փոխարէն բոլոր վան-գերն ու եկեղեցիները ստիպուհցան կայսերական

փողերանոցին յանձնել իրենց բոլոր Թանկադին ա-փոֆները։ Այսպես տեւեց ամ բողջ այդ, եղերական Ճմեռը, ահռեկի անձկուժեան չթնան մբ, յաբատեւ պատնալիթի տակ։ Ահհում ջաղաջին մէջ չատեր տմեն բան կորսուած կը համարեին արդեն, ուրիչ-

ուս դ ասու գորսուաս դը տասարդրա արդչա, ուրբը: Դեր կը յուսային աակաւին ։ Մուլթանն ալ յունուարի ընթացջին Պոլիս դարձեր էր Տիտիմօթիիսոնէն, իր կողմէն օր օրի կը արձոր չր նրարո օրըը։ ութացներ յարձակողական պատրաստութիւն-նրը։ «Մանաւանդ 1453ի Յունուարի մեն է որ , լսե Պարպարօ , յիչհալ Թուրջը ամեն րան կարուրը։ «Ծատաստանը (1951) Ծուրդը ամեն բան կար-գի դրաւ, դալ յարձակնլու համար Պոլսոյ վրայ , ցամարէն ու ծովէն, անհուն րանակ մը չարժման

**Փետրուարէն իսկ սկսաւ Պոլսոյ վրայ զրկել** իր Թնդանօ Ծները, տասը Հազարնոց բանակով միջ։ Միեւնոյն ժամանակ տենդոտ արագու Թևամբ մի,

րք բեռասերութը, տասար արագու ներաքը մը, առանց ծափոքին նայերու, լենել կուտար բազմա - քիւ մարոանասերու տորմեր մը ։
Նոյն Պարպարոն կր պատմ է նել ինչայես հրեջ արապատար բունավան նաւեր նոյն ամոուն կունա մրեցի հրարատարան ընդանական նաւեր նոյն ամոուն կունա մրեցին քրապատան քրահան արահանրեն դեմ ու առա - դեն միաս պատմառակին ընհե թերով մառնետական հրասակներ, որդա ատեւանդեցին, իրր դերի հանուներով, իրույ մեր Վենետիկցին դեն Թուբգր, այրենչն Սուլենսկա սոսեայն դայրացառ նոյ ներուն ղեմ եւ երդում բրաւ վրեծ լուծել »։
Կայսրը, որուն ապահացական վաանակերը
դարանարար իմաց կուտալին իրեն, մեծ վերիր
Հարիլ փաչա որ այսպես կր դաւանաներ իր տի -

Վենհաիկցինհրու Պայլը, ևւ Թէ Կալաթայի Ճենո-վացիները, ի զուր նոր դեսպանութիւն մը դրկած էին Ադրիանուպոլիս ։ Մեր ձեռքը ունինք այն ապնուական ու Հպարտ պատասիանը գոր տուած է Սուլթանին վերջին սպառնագին նամակներէն մէ-

կուն -- Բացարձակապես յստակ կը տեսմուի, որ -- « Բացարձակավ Է՝ ուղես դուն, ջան թե խաղա-դութիւն։ Եւ որով հետև միւս կողմե է են կրար գիգ համողել ին խաղարագրական դգացումեն --րուս, իմ անկեղծութեհանս մասին վստահացնելով ըստ իս ասեղույ իս լսադարասրակատ դրադահանա դրադույ իս ասեղության բնական ասանեն վասանականում է արտարաստ եմ գնգի
շեպետաուս ար լրայու, Թոդ փանաքը վասանական է
Հիմա ալ Ատուծույ միայն կհապաւինին եւ անկե
ժիայն օգնու Թիւն կը ապասեն : ԵԹԷ իր կասեն է
սր իմ բաղաքալ աւմից բլլույ, ո՞վ կրնայ դեմ դենել
անոր: Իկ եԹԷ ընդ Հակառակն, ան կարենար իստպաղու Թիւն հեջելու հավահարը ներ ընչել գնգի ,
իրստ երջանիկ պիտի բլլայի։ Ասով Հանդերձ,
բերի կը վերայուրձնեն բառ խարգե, բարար այն երդում հերուն եւ դաչնադրու ինչեներուն մասին,
գորս փոխադապարիս դուծերինի կում մասին,
իմ մայրաբաղաքիս դուշների կր կր դործա՝ Մինչեւ
արիւնիս վերջին կաքիրը ալիար պաշտպանեն իմ
ժողողնուրդու։ Թող չաւ Թագաւորու Թեւնդ երջա
ատեսնին առին պիտի Հանչ »։
Ամ բողի ձեներ տարել ին այս այնջան հոկարաԱմ բողի ձեներ տեւեցին այս այնջան հոկերա-

Ամբողմ ձմեռը տեւեցին այս այնջան հղերա -կան պատրաստութիւնները ։

(Tup.)

քեան 63րդ յոդուածին բացորոչ արամադրու -քեան, ջնջել Արսլանեան արջ ի երեսփոխանական Հանդամանջը, ջանի որ ան կը կր դանուի ներկա-յիս պատաստանի տակ ։ Կը պաՀանջենջ նաեւ վերցնել Արսլանեան

վերցնել Արոլ Թեկնածութիւնը Կը պաշանիներ նաու պորցուլ արարուարը արջ ի պատրիարջական Թեկնածունիւնը ըստ Սաշմահադրունիան առաքին ըօգուածին, որ կ՝ը- ոչ -- «Պատրիարջ ընտրունքիչ անձը ընդչանուր արդին վստաչունիան ու յարգանաց արժանի Հան-

ազդիծ վասատերբատ ու յարդատաց արջ ասր դա-դիսացած պէտք է բլլայ »։ Ընդհ. ժողովի անդամներ Մաորադրու Թիշններ) Իսթանպուլ, 2 Դեկտ. 1950

b. Միունքեան լարձակողական ձգտումներուն պատճառով է որ արեւմտեան դաչնակիցները Հարկադրուհցան սպառագինել Արեւմտեան Գեր – մանիան։ Խորհրդային այս ջաղաջականունիւնը կը յենու իր դինեալ ուժերու վրայ ,որոնջ կը հաս-նին 4 եւ կէս միլիոնի ։

որը մանու իր արագրագրության երը կանի վերջ խոսա
հրա այս մեղադրանցները կանի վերջ խոսա
տատ Գ հրադիջ օև երկնեց իր ամենօրիայ աժ բաստանու Զիւնները, յայաներով Քէ բուրթ ըս ուածները սիալ են ։ Քորէայի պատերապմր Հրա Հրեցին Մ. Նահանդները, իրենց սպառադինում ները արդարայներու Համար ։ Բրիտանական պատուիրակին Թիևերը, «որանց ապահադինում ինա արդարայներու Համար ։ Բրիտանական պահուրդի առքիւ մինտում է ան արտացին նախարարութեան փոլոտ Յղքած բարներուն մէջ, սխալ են
իրնեց կարդին ։ Ե՛Լ արեւմահան երկրիները կը
կարծեն Ձէ մեծ ուժեր ունի Խ Միութիւնը, ինչո՞ւ համարդ ին ընդունից հարհրային առաջարկը հակակչոի մասին։
Վիճարանուժիւնից կը չարունակունի ։
Վիճարանուժիւնից ԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

ԿԱՅՈՒԹԻԻՆԸ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

411.8ALPPLE TUPULUSUED ULR

ԹԷՀրանչն Հասած լուրհրու Համամայն, բրի-տանական երևը մարտանաւերը խարիսի նետած են Ապատանի առջեւ, պայտպանելու Համար Անգլեւ-քրանհան ընկերու թեանս չահերը։ Ուրիչ հեռադիր մր կը ծանուցանք ի՞վ, ջարիւ-դեն 0.000 թանուորներն և իրև Հապարը դողծա-դուլ յայտարարած են, յասերում պահանջելով ։ Պայարման վիճակը խստորչն կը դործա-գրուի։ Արդիրուած են Հրապարակային դոյմրը եւ ժողովները։ Ոեւէ կասկածելի անժիջապես կը ձեռահայուն է։

իստակցու թիւն վոր ունենալով, ինչպես կ'րակ հուագիրը -տարիրը - Հիճարի, ինստ աղդարարութիւն մր ուղղեց թոլոր «ասարհերում», մարդասպաններուն ևւ իսովարաբներուն», որպեպի չիսանդարեն երկրին անդարրութիւնը «հասատողները խիստ պատիժ-ներու սլիտի ենքնարկուին ։ Ոստիկանութիւնը կը ծանուցանէ Թէ ձերբա-կարուան են դաւազիր իսկրակին անդաժներեն ինր հողի ։

PHILD WE SOLDA

LULCUADENT POUL VUNUAULL The bore «ԱՄԱԿԱՏԱՐԻՐԵԱՆ ՆԱՍԱԿ-ԱՀԱ Նիւ Եուջ Հասաւ երեկ, դորեջ բարքի և նրկումունցու բացա-ռիկ հանդիսաւորութենամբ։ Առաջին անդամ է որ Ֆրանաայի հանրապետութեամ նախադամ մր պա-տոնապես կ՝այցել Մ · Նահանդեհերը։ Նաւանան - գստին առջեւ իռնուած բաղմութեան ձէջ այգի կր դարնելին 30 թղքակիցներ , լուսանկարիչներ եւ անժերի իստնակներ

անիների խոսնակներ :

ՊՈՒՂԿԱՐԻՈՑ և Շուկոսյաւիսյ կառավարուԲիւնները փոխադարձարար ճամրեցին Սոֆիայի
հուկոսյաւ և Գերկրատի արւյկար գործակատար
Հերբ , ինչ որ կր չանակի Բե կարարերութնիւն
հերբ յափաղանց յարուած են : Երկու ժայրատ դարներուն մէջ այ դեսպահատուները խիստ հրակողութնան տակ են :

Արթունի դապապանց յարուած ին : Երկու ժայրարա
Հարութնան տակ են :

Արբունի (Արրիկեան Տրիպոլիս) դաչակցա
Հիճան ապակին արարական դաղական իրականակարութերին առաջին բայլը իտալական
դաղակապարութերները արեր հայարութերն
Հարուհակարութերն

ing hipadih og, pepke memblik guijin finaquipar nanglandupphane adduphan Elabi: Unquadrapadi 1949 Unjudahn 21 ph. nangua bg. unhuphan pheh sangshi sheu. Uhpiphih mangke muhumhan pheh yarandupan pheh mahah nangke sangware. — Phusip bolin bugha bi Uhananhi, ng Lipha phen nanan phumarkane waghan Telinahapahih. Uan 40.000 Pamunghiha yan Liphan shi ili wasa 22 sanguap ha phusihi Sahani, shunghuphaha phen shoon banguphaha yan Liphan shi shi sha sa sanguap ha phusihi Sahani, shunghuphapa shoon the sandhapahan mumuphhapan shi shunghaban shung bengka shung.

news an angapatom; mignipulpini uzye u wa dung hang dung t :

UNAPPAB kap quishke hugike bugke myks
Unt dko duung mikupu minadhkek :

2Pb. OPIKUB UP, np Umpuk ji quajud la
duung hipa hahungakini sudum ungi ujusunguhar. Թեան հասիարարը, գետին իրհուտա արգ ողաչապատու Երանուսի մեջ , արց մր տուներէ 50 մենքը անդին, Մոնքարժին ճամրուն վրա։ Ուրեւութները, երևջ ապաներ, ածխացան, անճանաչելի դառնալով ։

## Unr Uhrnzligh Orp

Կազմակերպուտծ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Փարիդի մասնանիւդին կողմէ։ Կիրակի է Ապրիլ , ժամը 3½ 12 Maire du XII մէջ, metro Voltare։ Կը հախադահէ կեղը , վարչունիան հերկայա-

ցուցիչը ։ Կը խոսին ընկերներ Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆ եւ ՎԱՀԷ 0ՇԱԿԱՆ

Գեղարուեստական բաժեն եր վա մասնակցին՝ ընկերուեր Մ. ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ (երգ), Օր. Մ. ՏՕ – ԱՄԵՏԵԱՆ (գաչնակ), Ֆ. ԱՂԱԶԱՐԵՄՆ (քու – Թակ): Ծիծադաւարժ գտենա մր երեց արար 5 ԹԻՒ ԽԵԼԱԳԱՐԸ Մասնակցութեւամբ Փարիզի մասնաձիւզի ընկեր-

Պարահանգես Գ. ՍԱՐԵԱՆի Խուագախումբով։ Առատ պիւֆէ, մատչելի գիներով ։

# Unr Uhrnelinh orn Umrukyh, dkg

Այս չաբան, ժամը 21էն մինչեւ լոյս, Théâtre Verdi, rue d'Alger: Մանրամասնունիւնները յանորդով :

### Bunquith brulenp

Դարագրել Արագրերի Գ. Սունդուկիանի ծննդիան 125ամեկի առթիւ կազմակերպուտծ Համադրային կարանի կողժէ։ Այս ուրբաթ ժամը 20.30ին , Քատէի սրբ-ճարանի վերհայարկը ։
 Քանախոս՝ Գ. Դ. ԴԱՐԻԹՈՄԵԵՄՆ Տիկին Հ. Խոնդկարհան, Պ. Ս. Թորոսհան եւ Դ. Դաւիթիանենն Հատուածներ «Խաթարարաչեն «Հայուն» կինտոյի պար՝ փոքրիկն Վ. Թորոսհան ։
 Արեւերհան Խուազ Պ. Գարեգին, Ցովնանհան և Ինն ։

Ship 4'ne bhow's bute books

### Lurnuliulig 1500 withulin 4/16/1/h Ukg

2. 8. 9. 4. Khi hadbath haqibt, daubah q gerebbada 2 mj Urban. be Ambaghit sadming -thiners, is 4. Smij 2 mj 4 md. be Umpahibiban. Umrebbada b. 2. B. f. U. b. Ap hambanyast U. AUTHVISBUS 4p hambay mist U. 9UTHVISBUS, 2001 Lb-PROBUS, b. 4. SEVIABBUS.

ԻՊԵԵԱՆ Եւ Կ. ՏԵՐՄՈԵՍԱՆ: Գեղարուհատական րաժին։ Կր ժամնակցի Սա-ծումիներու «Արաջա» երդչախումերը, դեկավարու-իքեամբ Հայր Լեւոնհանի ։ Այս շարաթ երեկայեան ժամը ցին , Սերբլը Կախոլիկ սրամին մեջ Մուտքը ազատ է

40 ՆՈՒԻՐԵՆ — Սթրագորուրկեն 9. Քարուկ-

ԿԷ ՆՈՒՐԻԵ — Սթրապարդրդեն Կ Կարուդ-հան 1100 ֆրանը կը նուերք Ֆր. Կ. Խաչին։ Գուրպվուայեն ոժե 500 ֆրանը ծոժապահու -Թհան չարքուան առժի։ Ստանալ Յառաջեն։ «Ընկեր Մինաս Ալթունեան իր ջեռայրին Ստեփան Օկայհանի (Նիւ նորջ) ժահուան առաջին տարևլիցին առժի։ 500 ֆրանը կը նուիրէ Գանեչօ Քաչանի Ֆր. Կ. Խաչի ժառնաձիւդին ։

ROPSHSPSP

9. ՉՕՊԱՆԵԱՆի յառաջիկայ հայարիտակած դա-տախոսութիւծը Սիթք, Իւնիվէրսիների Հայ Ուո-Տահ մէջ (57 Պուվառ ժուռատն), այս հինոչաբ-թի ժամբ ձիրը հին չիր Մեր ոսկիդարհան հին գրականութիւնը, Փաւստոս Բիւզանդացի, Ղազար фարպեցի: *Մուտքը ազատ է*:

ԿԸ ՓՆՏԻՈՒԻ — Մեջսիկայէն Տիկին Նե<u>կի</u>
Առաջելեան (ծնեալ Փերչիժեան) կը փհատէ եղ –
բայրը ժերար Փերչիժեան, որ դպատերազժեն առամ ֆրահսական բանակի ժէջ իրբեւ ենքասպայ
ծառայան է Վերսայլի ժէջ։ Մինչեւ երեջ ապի առաք իրժեն լուր առնուած է, միչա Ֆրանսայեն։ Տեղեկացնել «Յառաչ»ին ։

## Zulirudumop Roquefort րնկևոււթիւնը

(GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORT) (CRANDES FROMAGERIES ROQUEFORI)
Եւ իրենց հերկայացուցիչը Գ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ
պատիւր ունին տեղեկայներու իրենց հաւատարին
յամախորգներուն ԵԼ վերսկսած են իրենց ՃԵՐ
ՄԱԿ ՊԱՆԻՐի արտադրութիւնը, գուտ «դեարի
չկանով, վերջին կատարելադործութիւններով եւ
անորցելի դիներով:
Դիևել՝

# Պ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ

1 Rue Mondétour, Paris (4/2 4mug \$2)

# <u>Ն</u>ԻՐԱՀԱՅ ԼԿՆԵՐՈՒՆ

Մի մտածեք ո'ւր ճաշելու մասին, գացեք ուղղակի ...

**ԼԻ**ԼԱՑԻՆ

24 rue St. Lazare, mêtro Trinité կամ N. D. de Lorette Tél. Tri. 31.62 Արրսկսած Է արևելկան հուտուը Տեր եւ Տիկին Գարապութ մասնակցուննամբ, կիրակի եւ երկուչարթի օրերը ։

**ΦԱՐԻԶԻ ԿԵԴՐՈՆԸ** PARFUMERIE - MAROQUINERIE

# Au SAC PARFUME

SEP OF STOPET SEQUE PAPAUOUS 567 66 5691-66 - 670.00 թություններ և հրջին նորաձեռութեամբ նամրդորդական ա-սարկաներ , քոոքությա գուհարհելեններ, կիներու պա-յուսակներ փարիգեան ճաշակով եւ ընտիր ser viettellip այրհրու համար ։ ՄԵԾ ԸՆՏՐՈՒԽԻՒՆ ԾԱՆՕԹ ՎԱՅԱՌԱՆԻՇԵՐՈՎ ՄՆՈՒՇԱՀՈՏՈՒԽԵԱՆՑ, ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ

ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta . Paris (10) Tél.: Nord 05-78

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER ACOPIAN 17 rue Damesme - (15

U.U & C P4U. 2U.8 & CP92A P. 2 P

# ԶԱՐՈՒՀԻ ԷԼՄԱՍԵԱՆԻ

ሁለት መተገለው መከት መስተለው ይላይ መተለ

brauzuratur

Հովանաւորութեամբ հայկ . Թանդարանի նախազա: ՆՈՒՐՀԱՆ ՖՐԷՆԿԵԱՆի ։

Uniphi 7, zwow & poplare swap 95%, Salle Chopin - Pleyel, 8 rue Daru, métro Ternes:

Տոմսերը կը ծախուին դրատուն Հ. Սա-

մուկլ, Պարսամեան, Բալուեան, նաեւ Օր. Գալֆայեանի միջոցաւ, Տորթ. Արամ Հաևչեր, եկեղեցող դիւանը եւ յանձնախում բի անդամ և երուն մօտ ։





LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

wareto &. Uruafout

## HUPZ HUADI LALGULASPL

27րդ ՏԱՐԻ - 27 Année No. 6419-Նոր շրջան թիւ 1830

Երէկուան Թերթը Հրապարակ ելած էր ար -դէն, երբ նոր Հեռազեր եր կր Հաղորդեր — « Իզվեստիա» , Մոսկուայի կառավարական պաշտոնաթերթը, կ՝ամբաստանէ Ամերիկացեները թէ օդանուային տեսրկու խարիսի մր կր հաստատեն Թուրքիոյ մէջ, գործելու համար Խ. Միու թեան դէմ, «միջազգային քաղաքային օդակայան

մի» կառուցանելու պարուակուվ »: Աստարակոյս Մոսկուայի պայունաքերին կանարկե Աստանայի մեջ Հիմնելի օղակայանին, որու մասին տեղեկութիւններ Հրատարակեր էին,

bp54

արդի անսկարան ակար ըլլալ, ապեսոք ըշտաբոն Եք ջնամնուաց օմարահարն աղբյաղբջև թբ ապե-արդի արանագրերը ավարբեր առան իլաբաբեր Uphebleh sty.

տունքըը սէլ։ Իսկ երեկ Ատանայեն հեռադիր մը անոր սպնական արժելեն ալ կը բացատրեր, ընչտելով է այդ օդակայահին չնորհիշ, «ի հարկին ալնաի հան հիշկական ռումբ տեղացնել Կովկատի եւ Proceduition , mar Busantante dum )

արուս ասիոյ մասվատերակում վրայ »։ Որ եւ է լուսարամումիան կը կարօտի՝ այս ստոմելի հեռանկարը Մանաւանել որ , մարզիկ բացէ ի բաց կը ին» – սին այգ մարիս Իրրեւ Թէ գրոսական պաոյտ մը կատարիլու կ'եր Թան

Շատ աշեքի վրդովիչ ժանրաժամունիւինին Հրատարակուած են եւ դեռ կր հրատարակուին այս Կարդի ռավական պատրատունինանց եւ առու Հագութեանը ժամին, աշխարհի բոլոր Թերթե —

րուն - չ- չուն պատասիանատու տեմեր , հախկ կամ մերկայ հախարարհեր, դիտնականներ, պօրո վարձեր իրենք մեթուրստ կը ստեղծեն, չոնդայ ելոլեներով : Ե. կամ աշաբեկելու

հլոյթուրադ։ Նա գրագայի մէջ, կան բազմանքեւ երե այինը։ Ամէն պարագայի մէջ, կան բազմանքեւ երե ույթներ, իրողունիւններ որոնչ սերտ կապ ունին
ձեր Հայրենիչին եւ տարարեր բազմունինանը ա
պահովունիան, ծողնիսկ նակատադրին հետ
ի վերջող որոշ անսակէտ եւ ուղեղիծ պիտի
ունենանչ այդ կարդի երեւոյթներու եւ երողու «««««««««»»»»

համար գերադոյն հոգը, — ապահովութիւն

Համար դերադոյի Հոդը, — ապառովութիւն և ինջնապայապանութիւն ։

Անջույա մեր կանգէն կախուտծ չէ այս կաժ այն ընքացջը տալ դէպջնրուն, Հակայական ուժեւրու էրիչանութին մէջ ։

Ե՛թե փոթորիկ մը պիտի պայքի, Համարական ուժեւրու էրիչանիչը կամ Հանրադութիւնները չեն որ պիտի կասեցնեն դայն ։ Աչ ալ կաքողիկոսական մաղջնանջները կամ շանիներ, որ ըարիք սպասե նոր պատիրապել ձր։ Ոչ այլ ուրիչ Հայ մը, որ դիտական տարարակե ձր։ Ոչ այլ ուրիչ Հայ մը, որ դիտական արանարութիւններ չեն ար դիպրոյն դովադրենին ին վում էր կավորձեն Հասական ձերել և առացին միջև դիայան հերջել նաև։ այս դետնին վրայ ։

Այս Հարցին մեջ իսեսակ համարութ էր բաժարի ցողաարերը կարան է Երևուաի համարութ ։

Ան ոչ միայն կը չարունակե Բրջաժարի ցողաարի կուսան է Երևուաի համարութ ։

ծիչը կոտրած է Երևւանի մամուլը ։ Ան ոչ միայն կը չարունակէ Թրջավարի ցնդա-բանու Թիւններ `ներչնչել , Կուլտուրական Կապի Ընկերու Թեան միջոցաւ , այլեւ պատի՛ւ կը սեպէ արտատարել արտասահմանի մունետիկներուն դար-

Մոկիրության միրզցաւ, այլին պատի և կը սհայն արտատակի արտատան մահի ժուհետիկներում գարչահոտուքիևները ։
Ահաւսակի հաքոյլ մբ եւս , — «Դայնակները ինարիրիակիստական նոր պատերազմի հրձիգների 
լակչվերն ենչ «Սովետական Հայաստան» ամսագիր , 1950 Դեկա . է 42—43) ։
Բովանդակունին ւնը , — Հոյն Թխածոյ գա ռանցանինը, ջաղուած այս կամ այն հայաստառ

րուոցիչու գրարուատ այս վաս այս «այատաու գրուցիչը՝ միայն իրենց կարգացածը չեն ծասինար, այլեւ կը չերիւրեն : Կր ստեն, կը խեղաβեւրեն, կը գունա-որեն, իրենց ուղած իմաստը տալու համար դէպ-

արդեր է Մորդերը կը մոռհան որ ամերկի առաք Հա-լաստանի ժողովուրդը կը խնդայ իրևեց վրայ, լատ լաշ ճանչնալով խուժանավարական ցնդարա -հուժեանց Բէ՝ արդիւրը ևւ Թէ հեղինակները ։ Որջա՛ն աժգոյն է պատնական Բիւզանգիոնը, պարատելով այս խառնաձայն, իրապես ազգա -դաւ փոխասացութեանց հետ ։

# «ՑԱՌԱՋ»Ը 10 ՖՐԱՆՔ ԱՊՐԻԼ 1ԻՆ ՍԿՍԵԱԼ

Թուղթի յարանուն սղութիւնը (70 %), տպագրական ծախքերու ծանրութիւնը, պետական եւ ընկերային տուրքերու յաւելումը կը ստիպեն մեզ րարձրացնել *8առա*ջի վաճառման գինը, hasmtu

արին տեղական թերթերը։ Ցառաջիկայ կիրակիեն սկսհալ (1 Ապր թերթը ձեռեէ պիտի ծախուի ՏԱՍԸ ՖՐԱՆՔԻ Բաժինդիներու մանրամասնութիւնները յա -

քորդով : Հորդով : Հորասինչ որ կարհլի չհղաս ուրիչ հեք մը դահել, Հակասակ մեր բոլոր ձիդերուն :

UPPSALATE, ASMALTARA

Պոլսոյ վերջին Թղեաբևրէն կ՝ իմանանք Քէ Դարեդին պատրիարը նախագահելով Աւագ Ուր – թաթեր արտորարարը նախագահելով Աւագ Ուր – իարդացած է Աւհաաթանները ։ Ոսնալուայի արարդողութեանց ատեն ալ եր ինարհարար կարդացած է Աւհաաթանը ինարհարդացուած է հրվու ջահանաներու ։ Իրչերուան արարողութեանց ատեն արդինը է է «Ո՞ւր ես, մայր իմ» ողբը, այն պատճառա – բանութեանանը հե հիփորական հերևուն այն չա Իրիկրուսան արարողությանը այն պատճառայե է «Ո՞ւր իս , մայր ին հորո որըը, այն պատճառը գանու Զե աւ Թէ չուղեր աիրեցնել ժողովուրդը է և հորին այնաբանարա կարդացած է Աեհաարան-հերը է Այս առաքիւ գարադներ այլ հորսած է, մերի -

Ambelan quanqueline :

QULAPLE 46 TALLASTES TO STATE TO STATE TO STATE TO STATE TO STATE THE STATE TO STATE

Ձորս փոխահորդներու ժողովը, չրահատարեն օրուան իր 10րդ հիստին, արձահագրեց ուլագրաւ յանողութիւն մբ, երբ խորհրդային պատուհրավը։ 
Գորժերօս, անանիակարգին յայաարարեց , Թէ համաձայի է Գերժանիոյ ապագինման հարցը մի-պահվու Հրրս մեծ պետութիանց յարաբերու — Թիւնները բարելաւելու հարցին հետ։ Իր բանա — ձեւով, Գ. Գրոմիջս Արնդուհի նաեւ Ձնել մեծ պետութեանց գինեալ ուծերու արժու ապրողու — Բիւնը եւ ստուրել անոնց կընառումբ։ Փոցասմի համահարհագիր չի հիրուկը այս բանաձենն մեջ . համահարհարդիս ինրուկը այս բանաձենն մեջ . Համամայնագիրը չի յիչուիր այս բանաձևւին մէջ, բայց ընդՀանուր կերպով կ՝ըսուի, Թէ պէտը է ըննել ջառհակ ՀամաձայնուԹիւններէ թխող պաթառանու երարն ժանգամնու երբրն

ունիւր գմին դիւս գանովարարըընստը վնան։ 4. Ճեսդինսկի անո վենաերևուղն քաշ ատառաինց Բէ պալջանևան երկիրներու Հարց մը մէջանգ

րաց ըչ պաղջաստաս որդրորորու Հարց մր մէջերի դ Հահերով, կարութիւերը աւերի պիտի կենուտի է Վինարանութիեանց ընթացքին, Գ. Կրոժիջօ հորեչ ջարիր դլորեց համաձայն իր սովորութեհան։ Հես մէկ Հարուսածին հիրութով իր պաստահանում հեմ է ըսաւ խոսջն ուղղելով ամերիկեան պատ ուիրակին ,

որսերու ժողովի օրակարդին վերջնական մչա Կը կարծուի թէ այժմ աւհլի դիւրացած

ՈՒԻԼԵԸՄ ՄԱՐՈՅԵՍՆ, անդլիադիր դրագէ -որ, որ իր կնովմէն բաժնուած էր 1949ին, դիմում ատարած է ապահարգանը չնդհալ համարնյու եւ որբեն աժումանալու համար : ՎԵՐՆՍԿԻ, N. Միութեան արտաքին հատաև

ԴԵՐԵՍԿԻ, Խ Միու Թեան արտաքին հախաբարբ, ծանրապես Հիւանդ է, կ՝րսէ Հորանսական
Բերթ մբ։ Նոյն ադրեւրին հասնահայն «որժերը
առժամապես կր վարէ Գ Մոլոթով։
«ՈՐԱՅԵՐ ՀԷջ Վայառւթիւն կնչելու Հա
մար, Դաչմակիցները ծրագիր ժը վական են ևւ
ժոսերս պիտի յայստորարնն, դինադադար առաՀարկիոլմ է Պատերագին մասնակցող 14 աղջեր
իրնեց Հաւանութիւնը յայանած են այս ծրագրին։
ՄԻԳՏՈՍԻ կառավարութիւնը օրինադիծ ժա
պիտի հերկայացել խորբերաբանին, առաջարկե լով ազգայնացել Սուեցի քրանցքը։ Այս լուրց ձեծ
պրտացել գրաշատեն գրանացի հէջ, ջանի որ
Հրանցքին ընկերութիւնը ֆրանսական է։ (Անգլիա
բաժերին է 44 առ Հարիւթ):— Ընկերութիւնիա 

# Lührugha hyrsnidakrn

FULPATIBEAR 400 STEP

ԵՄԵԹԻՐՆԵՐՈՐ ԵՄՅԵՐ

ՄԵԹրոյի եւ Հանրապառըի աշխատատութեարուն
դործադրուրը կը շարունակուի միշտ (15րդ օր)։
Գաշտոնական տեղեկունիւնները կը Հաստատեն Ձե
հազարը դարբեցուցած են ամեն աշխատանեն
Հազարը դարբեցուցած են ամեն աշխատանեն
Հարևը դարբեցուցած են ամեն աշխատանեն
Հարևըչարնի օր, բանքողները բողուի այն
Հարևութեցի հրապորունեանց նախարարու
հետն առջևւ։ Կարդ մը Մերքեր 3 Հազար կը Հաշտեն առջևւ հարդ մի հետաարարուա առեն աշատարարերուն Թևը, ուրիչներ՝ հինը Հաումա ցուցարարհերում Թիւը, ուրիչներ՝ հիմա հա-հան կանչած էր երենը պարտաւորիչ ծառայա հան կանչած էր երենը հարերը ժասնագետներ , ամ թափոլելու Յույքը ուղղուած էր հաեւ այս որոչ -ժան դէմ։ Յուցարարհերո ե՝-

ման դեմ ։

Ցուցարարները կ'ազաղակելն.... « Վնարնցելը մեր վեց հազար ֆրանգը» (ամսական յասելում)։
Հրատարակուած տեղեկութեանց համաձայն ,
ոստիկանութեւնը գանունը նախարարութեան դուտներեն հա մղեց ուժերծորեն։ Այս առնիւ թուռւնցը «
ներ փոխանակունցան եւ ձերբակալութերեններ կաաարուհցան ։ Հարկ հղաւ օգնական ուժ կանչել ,
և երկու ժամ աստահեր և հուն և և և և

ատարուհցած։ Հարկ նղաւ օրծակած ուժ կանչնլ , 
եւ երկու ժամ ադաղակնլ, երզեյլ վերջ ցուցա – 
թարծերը հեռացած, ազդարաբելով. 
— « Վայը ծողեծ պիտի գածջ »։ 
Այս ցոյցը սարջուած էր փոխադրուժեանց 
ծախարարին հետ կատարուած ահակցուժենի վր 
փերջ։ Բանքողները կր ժերժեն կառավարուժեան 

PERSON TOUR STAFF BURDE

Կառավարութեան ամէնէն մեծ Հոդն է դրա -ժական անձկութերւնը։ Երժտական հակարարը, Գ. Փէչ. 40 միլիառ ֆրանգ կը Հայուէ երկու միլիան պետական պայտոնեաներու Թորակներուն բաևը գար մուղանն արտարար առ ՀՀՀ

արտասկան պայտոնհաներու Յոլակներուն յասերժամ դումարը ։

Նախարարը առքի օր ճառ մբ խոսելով ամե բիկեան մամույի ընկերակցուննան առջեւրաաւ Յէ
40 միլիառը ճարելու համար հարկ է աւեղջնել
փոխարարը հարկու համար հարկ է աւեղջնել
փոխարարումիանց , ածուհի, կազի եւ երեկարականուժեւմա գիները, նար տուրքեր հասասան կամ
հղածները առելջնել ։ Արդ, Ադգ ժողովը կը դրժկամակի նոր առւրջեր բուքարկել, երբ հարիւ եր
փու - երեջ ամիս մեացած է երեսի, ընտրու հիանց հանա է Դայայն է լայասարաներու լրբհրանց հանա է Դայայն է լայասարանը - «Եռ լեմ
ուլիս Բղքադրան համան կեմիլասիսի հանա րաբ ըլլալ ։ Եւ պիտի է բայասարարեց . - «Եռ լեմ
ուլիս Արմարումի անձան կեմիլասիսի հանա հանա և հիարդամ տարարե » ։

Իր կարծիջով, դիները բարձրացած են որովհետև միքաղչային դործողուհիւն մբ չկատար
ունցաւ, երբ ալիաղեր հուրերանունինը կը վտանա
գուեր Քորքայի պատերանան հետևունչում ,
կարդ հրարարեր հուրերակին հետևունչում ,
հատավարուհիւնը առանառեն են հանանակու 
հետև միքաղչային դատերագին հետևունչում ,
հարդ հրարարեր հանարանանան հանրամասնութիւն» հետը գիներու յասելման մանրամասնութիւն» հետը գիներու յասելման մանրամասնութիւն» հետր գիներու հետի առանարան հետելանիչու

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

UPBAUSBUL SEPTULLAND վարչապետը , կարչապետը , Տութք . Աարևաուրը , Փարիզ հրաւիրուած է Ապրիլ 1245 , ստորադրելու համար Շումանի ծրադիրը ։

## 8ԻՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՕՐԵՆՔԸ

#### 3) ԱՐՇԱՒԸ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԵ MARZPAUJAZAL

Լեմջին ՄնոջՀոլմ Համաւ 1940 Փետրուարին։ Իսկ գիրջը, որ Թելադրուած՝ էր՝ Միջազգային Կարգադրուննանց Դրաժատան կողմէ, Հրատա – Միջազգային Կարդադրու կեսոնց Գրաժատուն կողմ է, հրատու բակուան էր՝ Փարիդի դերժանական դրաւում էն գանի մր ամիս առավ։ Այս գրգին չնորհիւ դասա իօստիու հրաւկրուեցաւ Սիոջհոլմի համալապա հր — եւ դասակոօսելու համար, հիմր ամաուան մէք չուհահըչն աորվեցաւ—հոմ յաքրոր դարնան հման հրաւէր մը ասացու Մ. Նահանգներու Ֆր ՀՀԻՄ Տիւջ համալապանչն։ Այս համարդարանին մէջ, Լեմ գին, պիտի խո-սեր միջացրային որամանիւնու դոսծառիու

սէր միջազգային դրամանիչերու գործառևու -Բեանց մասին։ Բայց ձգեց այս նիւնը եւ սկսա ասախօսել Եւրոպայի նացիական գրաւման չուրք։ դասախոսել ներոպայի հացիական դրաշման բուրեր։

Մերջեոյժի մեկ, չուկտական կառավարութեան
աչակցութեւամբ հաւաջած էր բարժաքներ, դրաման հնիարկուած
ժողովուրդներու մասին։ Փասան են հարկու ուրեր։

որ

պայի մէն :

Աքերիկեան պատերագնական նախարարու 
Թիւնը գնդապետ մը դրկեց համալսարան, լսե 
լու համար Լեմբինի դասախստուժիւնները :

Ու ատել վերը, դործի նոր ասպարեցներ բացուհցան տարագիր դասախստեն առինւ Ուսուցչի
պայասն ստանձնեց Վրրճինիոյ համալսարանի գին կառավարուժիսա դպրոցին մեն դլիսուր խոր 
հրդական նյանակունցաւ Տնահսական Պատերագմի
Մարսնին եւ Արտաբին Տնահսական Վարչուժեան
և ձեռ հատաև համար տահան դարուհանան

Մարմելին եւ Արտացին Ֆնահսական Վարչունեան եւ վերջապես խորհրդական դարձաւ պատերագ - ձական նախարարունեան արտացին դործերու բաժենն Այս պայասնին չնորհիւ ալ օգնեց ևեւ դրակրիկ դատավարունեանց կազմակերպման: Դասախոսուհիւններն ու անոնց յարակից վաւերախուհիսը կաղմեցին հոկա հատոր մր , որ կոչունցաւ «Առանցգի արտագետութիւնը եւ - բողար իմեջ» է իրբը, հրատարակուած 1944ին, մանրաժատնօրեն կը պատկերացներ, թե Սարինե-րը ինչպես կը կաղմակորն ներողան։ «Ծնղա - ապանութիւն» բառը, առաջին անդամ այս դղջին մէջ դործածունցաւ: Լեմգին դոաւ այս անունը երբ անդամ մը ձայնաստիլուն ունկնորից Ուինա-թին Ջրբիլիլ, որ կը կոսալի արկական Մերնա

երը անդամ մր ձայնասիլուհի ունկնորից Ուինա-Մին Ջրջիլը, որ կր խստեր նացիական վայրագ-գուննան մասին եւ կորակեր բանանուն ունիրն »-Լանաին մասնեց է կարելի չէ օրինը սամանուն բանի մր համար, որ անուն լունի։ Ինչ, շանդրա-բայց գարթարոսութիւն» բառը պետը հրանիա բայց գարթարոսութիւն» բառը պետը հրանին Հայն հերիա չէր։ հարձիաներու կարձիջը ու -դեց։ Մեկը առաջարկեց շխմբական մարդասպա-նութիւն» բացատրութիւնը։ Բայց Լեմ չին առար-հեց, Թե երը մարդ մր դինով առուն կուգայ և ւր սպանել կներ, դոջանչը եւ հոնի դասաները, ա -սարը չիցական մարդասպանութիւն է անչուլա,

րարքը ըստ ըսպաստ և արդասպատությում է անչուջա, արաց չի բացատրեր ին միտոցը։ Ոււթիւծ» որակել: Բայց ածանուհ ոճիրը ոչ միայի ֆիսերու, այլեւ կրձևրերու, մշակոյներու և և արդերու դեմ ուղղուած էր։

ապրհրու դէմ ուղղուած էր։
Լեմ քին որոչեց անպատճառ նոր բառ մը դրահել։ Անդամ մին ալ կարդաց Պղատոնը եւ դրաւ
genos (հէնոս - ցեղ) յունարէն բառը, որուն կցեց
լատինական cide - սպանութեւն բառը և որակումը հղաւ genocide - ցեղասպանութեւն։ Այժ մ
կուղէր ցեղասպանութեւնը ծանսթացնել իրրեւ

ազգային ոճիր մը ։ Ծնողջէն համակ մը ստացած էր 1941 Յունի -Մուրջեն համակ մը ստացած էր 1941 Յունի 
Մուրջեն համակ մը ստացած էր 1941 Յունի 
սին, դրուած՝ դերժանական բանակներնը, ռուսա
կան ստեմանը անցենլեն ջանի մը օր վերկը։ Ծը 
հողջը կը դրէր Յէ լաւ են եւ իր մասին կը մաս
ձեն։ Այս էր ստացած վերջին համակը։ Աէ ուրիչ

ան չլմեց։ Պատերացած վերջին համակը։ Աէ ուրիչ

ան չլմեց։ Պատերացած էին դիրձնեց գործարած մեր,

Ուրաներիչն անդին, հեր են երկու դաւակներուն

հետ։ Ռուսերը չլած էին դիրձնեց գործարած մեր,

Ուրաներիչն անդին, հեր են երկու կարակը կար,

ու չ դիւզը եւ ոչ ալ անոնդ բնակչները կարկին ի

- Հապա ձեր բնատանիչին մնացեալ անդամ

հե՛րը, հարցուց բարեկամ մը

- Աս դիևս ը նաանիչ է ունիմ, պատասիա
հե՛ցին դառնօրեն։

- Մա այլեւա ընտանիր կունիմ, պատասխա Հեց Լենդին դառնորեն,
- Բայց գուջ ունեիր հորհղրայրներ, հորա բոյրներ, պարմիկներ :
- Այդ, ընդան էնը 49 հոդի, մայրս ու հայրս
այ հայունում :

— Ու է է դիտեր Թէ ինչ հղան ։

— Ու է է դիտեր Թէ ինչ հղան ։

- ԵԹէ լահլ կ՝ուղէչ՝ դիտե՞մ արդեօր Թէ ոլահը կավա անհանահերթ տարունցան, որոնը սո դականան դարձան կէրոներու «էէ կամ որոնչ դոնդականան դարձան կերմանացիներէն և կամ մին և և և և և և չևւ մեռարիը բռար աշխատցուցին, ... այո՛, ` բան մրս ալ չեմ գիտեր:

Երբ Լեմ ջին, գերագոյն դատարանի դատաւոր

## Snfp. & ակոր Թօփնևան

Umpm 8ft 94 space of sty pagarand & Sage ակոր Թոփմեան, երկար շիւակու քենել որ վեր՝, որուն Հնաևանչով անդամալոյծ հղած էր։ Ծնած էր Այնքապի մօտակայ դիւղերեն մէ –

Ծուսծ էր Այն հատի մոտակայ գիւ դեր էն մէ կուն մէն՝ բուրն 15 տարի առան:
կանուն հեն՝ բուրն 15 տարի առան:
կանուն հեն արագային վարժարանին մէն ատանալով
դրկուած է էրկ խածին՝ Կերրդեան հեմարանի, ուր
իրեւ դարոցական ընհեր ուհեցած է Ռուդեն հեր
Մինասիան ևւ ուրիչ ծանոն դեմ բեր
«հանարանը աւարտել վերը, դայած է Գեր
«հանարանը աւարտել վերը, դայած է Գեր
«հանա բան է Գիլիսոփայունիան ևւ տասուաժարն: Հետևում է Գիլիսոփայունիան ևւ տասուաժարանունիան, կենայի համասրակի հեր : Իր
աւարտական հառը (these) դրած է դերմաներն,
Բաւրատունիներու մասին ևւ տասացած վարդա
պետ (տուքնոր) վերկորուկայունիան տարարոր (առջխոր) փիլիսոփայութեան աիտղու պետ (տուջնոր) փիլիսոփայունենան տիտղոսը:
Նիւնե էր « Հայաստանի ներջին կացունիուն Ա Հայաստանի ներջին կացունիուն Ա Հայաստանի հերջին կացունիուն Ա Հայաստանի վերջ, դարձեալ Չերլինի մէջ Հրատաբանեց Հայաստանից բաղաչական եւ եկնդենցական
պատմունիունը կէրա Ա.-ի եւ Սմբատ Ա.-ի օրով :
Իր այս դործեր բատ օդաուած է Joseph Laurent
իր «L'arménie entre Byzance et l'Islam» դրջին մէջ:
Հայերջե իկողուով ալ Հրատարակած է ձեռա հանհար առատան մա

արթըչ, ըսկանակ մը։ Գերմոնրու ցուցակ մը։ Գերմոնրույքն Պոլիս վերադարձին, Օրժան -հան պատրիարջի օրով, իրրեւ ուսուցիչ գրկուաժ Լ Արժաչի Դպրեվանջը, ուր կ/աւանդէր փիլիսո -

փայութիւն և աստուածարանութիւն ։ Օսմանեան ՍաՀմանադրութենեն առաջ պահ մը խմբադրապետ եղաւ Չոլսոյ «Արևւևլջ» օրա –

Սահմանադրութեննեն վերջ իրթեւ օրմանեա -նական պահ մր մեկուսացուհցաւ։ Յետոյ 1909ին գերմաներէնի եւ փիլիսոփայութեան ուսուցիչ ևդերժահերք և և փիլիստիայունիան ուսուցիչ և-գաւ Սկիւտասի նորաբաց Կարապահոնան վարժա – բանին մէջ, մինւնոյն ժամանակ Չոլսոյ Թղաս կիցն էր դերժաներին «Գերլիչեր Թակէդլյան» և։ «Գերլիներ Ութալ Անայակրը» հերթներուն։ 1915ի ապրիլ 11-24ին ինջ ալ աջաորուեցաւ Չանկրըը հայ մասւորականներու հետ , սակայն Գերժանացիներու միջամաունինամբ Գոլիս վերա – դարձաւ ևւ ամբողջ պատերազմի յրջանին հոն մը-նա։

Ջինադադարին Պոլսոյ հանրակառքի ընկն -րութեան մամուլի գրասենեակին տնօրէն էր, միա-ժամանակ բարունակելով Բոլժակցիլ օտար Թեր -

Brutte : Քէմալական չարժումէն վերք 1923ին ընտա --Դելով հիպու Փարիդ եւ չանի վեր ասօր ազդիցաւ Նիչով հիպու Փարիդ եւ չանի վեր ասօրի ակղիցաւ ՍԷՆ Գրու, փորձելով առևւարական գործ մր հիմ-Նել։ Նախ պահիր չինելու, լետոյ մուշտակի հե - ըածման դործերուն ձեռնարկեց մուշտակի հե ղելով, 1926ին անցաւ Չէյրութ, ուր ծման փոր մեր կատար**եց** 

# «Uusnimo muklinim jlinrht sun

MVP... Ծանօթ հրապարակագիր Ապիտին Տավէր լօդուածով մը կը պարզէ Թուրքիսյ ներ .. քին իրարանցումը (երկրին ներքին տեսարանը ,

Մարտ մէկէն ի վեր, Հետեւհալ դէսլները պատանկյան։ — Գրրչե՛նը, Աբաթիւրֆի յուշարձա-ծին ջիքը եւ ծնար կատրեցին։ Յանցապարտենըը գունուած չեն։ Թուրջ լումամիա դասակարգը նցովեց դէպքը։

իրք օրիւի։ Նախահան դրենշիր, դանատահեն համար թողք <u>ֆ</u> որև Որոքանա դրբենար՝ աններիս։ <sub>Հ</sub>այգան թողք <u>ֆ</u> որսութունի։ բանահան որուսանությունն արասան հուրք բ

Ինվուի։ Նախորդ հերջին հախարարը յայտնեց Եկ ինդիրը հկատի կ առնուր ։

Ինվոնիսի Համա միադիտալանի անունը փոխ ունցաւ, այս առնիւ Ակհան Սըրբը Լէվենա գրաժարձցաւ, այս առնիւ Ակհան Սորբը Լէվենա գրաժարձցաւ խմրադրական մարմեչ՝ ևւ մենամարտի 
Հրաւիրեց կրնական հախարար Թէվֆիջ Իլերին ։

Ատնան Մէծաէրբսի դաւկինը հրաժարհցաւ ,

իր հրկրորդ դաւկինը դևո ուրթիչ կակատի բնապատունցաւ , կարդ մը Սերքեր պահանվեցին որ 
վարչապետը հանդսոանայ ալլեւս ։

Դանամարուի չարարարահատական ժողովը փոխնց Ինվոնիւ ձեմավալին անունը, ևւ որոչեց 
բանդել այնաեղ Ինվոնիւի արժանին պատուանդահը ։

ծը:

Մելնուդի մէջ, երեւան ելաւ Աքաթիւրջի կիսարձան մը, լաներու մէջ փաթքուած եւ ցերերու մէջ նաթիուած։ Յետոյ ըսուհցաւ Թէ ցերեթին ալ պարզ դողունիւն մըն է:

Հառեցաւ Բէ Հայջ կուսակցութիւնը կ՚ուղէ
հոր ընտրութիւներ կ պատարել եւ այս հպատակով
է որ իներձիւ Համահումը այցելութիւններ կ՚ուղէ
որ ընտրութիւններ համախումը այցելութիւններ կ՚ուղէ
որ իներձիւի համախումը այցելութիւններ կը

Միլլէթ կուսակցութեան նախագահ Հիջմէթ

Երբ Գ. Գրիդոր Կիրակոսհան Հրաժարհցաւ Կիարոսի Մելբոնեան վարժարանի տնօրէնունեւ են, իրեն յարորեց ճակոր Թոփենան, որ ամ արողք տասը տարի վարեց Նիկոսիոյ դոյո Հաստատութեանց տեսը հեր պայտոնը:

Պատերազմեն վերք Հրաժարելով, վերապար-

ցաւ Պեյրութ, ուր իրթև ուսուցիչ կը պալոսնա վարեր Անխիլիասի Դպրհվանջին մեջ, մինչևւ վերջին ատենները, երբ հիւանդանալով անկոդին

րովան:

1914-ին ամուսնացած էր Օր հերեկա Մոմե 
կասարհանի ձետ : Կր βողու երկու զաւակներ: Արա եւ Անաշեր վա Լիան այժմ ուսուցիչ է Գեյրուի։
Հանդուցեալը անդամ էր ոսոկավար կուսակ-

Աշխատակցած է դանագան Հայնրէն Թերթե-թու — «Արնենլը», «Բիւղանդիոն», «Ժողովուրդի Ձայն», «Հայաստանի կոչնակ», հւայլն ։

Ճկրորնի հետ Նիշրնպերկ գնաց quinmit upne

ձերորհի հետ Նիւրհալերկ դծաց դատավարուքնանց համար, որոյած էր ցնղասպանութնիւնը
մտցնել ժեղայրածցին ժէն։ Եւ ատով ժեղարրեց
ժեղթինել ժեղարածցին ժէն։ Եւ ատով ժեղարրեց
ժեղթինել, Շրիայիսրը, Ֆոն հորաթեր և այլ ականաւոր հացիներ ու կաղմակերպունիլներ ամա ուր, Լեմ ցին Անգլիա դծաց, ժառնակցելու համաուր, Լեմ ցին Անգլիա դծաց, ժառնակցելու համաուր, Լեմ ցին Անգլիա դծաց, ժառնակցելու համահան համաժողովի մը եւ Ղանաց բանաժեւ ժը
թուեարկել տալ ցեղասպանունեան ժանարին ապրես դուն հայարանեւ ժը
թուեարկել տալ ցեղասպանունեան մեր հայար չուներ անոր հետ մեն ժողջել ժերագրահին իրաւաղիտունեան ժէն ժողջել միջազդահին իրաւաղիտունեան ժէն ժողջել միջազդահին իրաւաղիտունեան ժէն ժողջել միջազդահայ չուներ անոր հետ «Ծովահեծութիւնը միջազդային ոնիր մը նկատունէ վերի, պատասխանեց
Լեմ ցին, ինչո՞ւ ոնիր չնկատել ապրերու եւ ժյադերներու բնարին, ուներ, միջեն՝ անունա անուկ կահուց չեն, ցան նաւ մը եւ իր անոց։ Անչուջահեյունեան և որունց կանդ առնել ժարվոլ ուր
հերու ժեն հեն համավորվութիան դարաարեր ։

Աիտւշեանեւ որունց կանդ առնել ժարվոլ ուր
հերու հեն համանարին հարագիր է աժողջել համարաակն դաչնարեր
հերու ժեն իր Աստուած, լաա Աներիկացի ժը,
ռուս հերին չէ՞ ը Աստուած, լաա Աներիկացի ժը,

« Տէ՛ր Աստուած , ըստւ Ամերիկացի դուր Թերթ չէ՞ր կարդար։ Ձէ՞ր տեսներ թէ ինչ փորձանրի ժատծ ենը Ռուսերուն հետ եւ կ՚ուպէր

ույթունը որ Հարցը օրակարգին վրայ չվայ ։

— Շատ հետաթրբորական է, ըստս ԵԹովաացի մը, բայց ի՞նչ կրնանք ընել... Մենք չատ հրոջը ենը ... Լեմջին, նեղոիրա ու Լզազրդիա, մէկ պատ – ուիրակէն միւսին կը դիմէր։ Պատասխանը միչա մինւնոյնն էր։ Ամէն մարդ հակառակ էր ցեղա -ապանութեան, բայց ... Փարիզ համնելուն հրրորդ օրը, Լեմ բին 4-ի-

Փարիը դասարուս ուրուրդ է։ Մհպահվորել անդացաւ ։ Գանի մը օր վերքը , Մհպահվորել իրատալորները մէկրի ձրած էին պատերապմեն առաջ ժարգկունեան դեմ որոշուած ունիրները և կմիջն ուրեմն կը դառել և հարարուները արարարում անորակունեան հարարարում արդել ուրեմն հարարում և հարարիներ արարում և հարարիներ և հարարիների և հարարիներ և հարարիների և հարարիների և հարարիների և հարարիների և հարարիների և հարարիներ և հարարիների և հարարիներ և հարարին ուէր հոն, ուրկէ համրայ ելած էր տարիներ

Երբ անջուն դիլեր մբ ձայնասփիւռը կ'ուն կընդրել», լահց որ նիւ նորջի մեջ կը մյակուեր ՄԱԿ առաքին հերքական ընդհ. ծողովի օրա կարգը: ծողովը պիտի բացուեր երեջ լաբաβեն Լեմոջին նիւ նորջ հասաւ Հոկտեմբերի կեսե-

Լեմ գին Նիւ Երրգ Հասաւ Հոկանմ րերի կէսե-րուծ եւ շիտակ գծաց Լէյգ Սրջո՛գս (ՄԱԿի կեդրո-հատեղին)։ Հակայ այկատանգի մը լծուած՝ Էր։ Դեռ ճամբան, լոգենասին մէջ խմբագրած էր բա-ծաձեւ մը, որ ցեղասպանունիւնը միիազգային ո-հիր կը Հռջակել։ Բանաձեւր սակայն պետ ըն ՄԱԿին ծերկայացուէր պայաօնական պատուիրա-կունեան մը կողմ է, իսկ ինջ ոչ մէկ պատուիրա-կի հետ ծանօն էր։ Օրակարգի վերջնական կաց -մունեան Հինգ օր մեացած էր։ Հինգ օր, — մինչ ինջ 13 տարիներէ ի վեր կ այկատուր ծախել իր գաղափարը։

կադափարը։ Մ. Նահանգներու պատուիրակունիւնը հաս կլցուց իրեն, ին պիտի պատուրրադրություր --կրցուց իրեն, ին պիտի պայոպային բանանեւը .,
եթն ինջ կարենայ դանել՝ գայն ՄԱԿին ներկայացնող պատուիրակունիւն մը։ Բրիատնայիները,
բնեւ հուսալ իանոլավառ, տուին հանոջինակ
պատասիան մը։ Ֆրանսացիներն այլ այդպես արեն։
հեռ և հուսար հանուրակություն և առաջին հանուրակություն
հեռ և առաջին հանուրակություն այլություն արանա

րաւական գուքներ ապահովել ։ մը, բայց արանացիները վորանան կանհարեն կանհարեց կորհան մի օձիջին փակելու անդյ կը, Մեծ պետութեան փորձել փոքր պետութիւն կո, բայց արախսի պետութիւն մը, որ կարենար պատարան ձուքներ ապահութիւն մը, որ կարենար պատարան ձուքներ ապահովել ։

Պայուր դինուորական ատեանի յանձնունցաւ , ա - մառը իսսած իր ճառերուն առնիւ ։
Գոնիայի մէջ յեսապետ պահանչից որ իրդեւ անկեպ ղեկավար մեր ինիս սահմանի դուրս հանուի։ Որ դէմ բողորդի անանուի։ Որ դէմ բողորդին իր տեղան։ Կարդ մեջ արդարատանն եր արտահան հարուածի մասին կը խոսին։ Այվալրդի մէջ դեմոկրատ Թերն մել կը պահանչի որ իրը հայուն Այս դրունիւնը ըստոն գայրոյն առաջ ընթաւն անանուն Այս դրունիւնը բուռն դայրոյն առաջ ընթաւն արտել է Այս դրունիւնը առաջ ընթարհարա յայասրարունիւններ ըրաւնունին կար արտանին իացունիան, իստալիմունիան և կու - սակցական արտաբերը հայուն արտել մեր կարարարունինի և կու - սակցական արտաբերը հանուց մեսաին, բատու հեր հունեան կան դրունիչ և հունեան կան դրունիչ և հունեան կան դրուները և հայուների հայուների առաջ անադական արտաբերը հենանց մասին, բատու հեր հունեան եւ կու - հոլնեաները և հաղատատունցան ։

իր խոսքերը ծրրումուսուրուր

լով մենամարտի Հրաշիրոշեցաւ ։

իոմ սոստարոր - դառիրուացաւ : Դեմ միկրաս կուսակցունեան չարջերը Զդայ -Հացած Ինչօնիւի արուած այցելութիւններչն , ի՛ուզնն արդինլ դանոնը եւ փոխադարձ այցելու -նիւմներ տալ Անդարա։ Հալջեաններու այցելու-Բիւնները կը նմանին Մուսօլինիի Հռոմի վրայ

բարելուն։
Իրդեր, Հաւաքոյնի մը մէջ, Հայը կուսակ ցուննան մէկ անդամը մարդարէ Հույակեց Ինեօ նիւն։ Ժողովականները ըսին նէ իրը նաղ պիտի
կրեն Ինեօնիւն իրենց գլխուն վրայ։
Բուռն վիճարանունիւներ Ատանա, Դեմոկբատներու Համաժողովին մէջ։ Կորև եւ ծեծկւութ։
Անանև - և հասաժողովին մէջ։ Կորև եւ ծեծկւութ։
Անանև - և հասաժողովին ութեւ և հասաժողովին հայանական հասաժողովին հայանական հայանական հասաժողովին հասաժողովին հասաժողովին հայանական հայանական

րատներու Համաժողովին մէն Կոիւ եւ ծենկութ։
Արաթիւրջի կիսարձանը դետին կը տապալի։
Կրաուի Թէ դանակեր եւ ատրձանակ քաչած են։
Շէմսէտաին Ելիլ Հօճան դատարանի յանձ նուեցաւ առանց արտօնադրի չարող տուած ըլրա ով։ Դատարան հիած էին ԱԷՐԱ դրած մարզիկ,
դլուիները ծածված կիներ, ցոյցեր կատարելով ի
պատիւ «օճային։ Ամրաստանեայը եւ փաստաջա« « « « « « և « և և » « « « « « « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « « » « » « « » « « » « « » « « » « » « « » « » « « » « « » « » « « » « « » « » « « » « » « « » « » « » « » « « » « » « » « « » « » « » « « » « » « « » « » « » « « » « » « « » « » « « » « » « « » « « » « » « » « « » « » « « » « » « » « « » « » « « » « » « » « « » « » « » « « » « պրոսիւ Հօնային։ Ամբաստահեայը և փաստաբանը ժերժեցին դատաւոթը. հրիսատարդուժիւնն այլ գատավարութներն հաջ Հօնային դեմ ցոյցեր ըգատավարութներն հաջ Հօնային դեմ ցոյցեր ըգատավարութներն հաջ Հօնային դեմ ցոյցեր ըգատակարութներն հաջ Հօնային դեմ ցոյցեր ըհուեցան, իբրեւ դատաւորը արՀամարհող ։

Միլէն կուսակցունիան ժողովին մէն, Սաարդ Ալաօգան ծիծաղիկը դատա Հալզե եւ Դեմոնդբատներու վէները, ֆուսաս Արնա պախարակեց
Դեմուիլ իեզու երկարողները եւ ըստւ նե առաջուրել առելի դէլ Տերումեր կը կատարունն ։
Այս տարի երկրին մէն լատ պակաած է արժրակցի եւ ընդեղելեր ցածը, կարգ դե կուսակցականներու դրդոուննանց Հետեւանջով ։ Արտերը
Լջուած են ։

Սպարհա Սեւ

լջուած են ։

Սպարթա, Սիւալիւներ գիւղին մէջ, սահ
Վան գրերի դանաապետ մր փողոցին մէջ կր ծեծէր
գիւղացի մր, երբ ընդ-, դատախաղը միջամանց ։

Ժանաարժան կրակեց ընդ-, դատախաղին վրայ։

Ցահականոց աարոււած պահուն միւս ժանաարժա
հերուն հերողամաութենեն օգտունլով փախաւ,
ժողովուրդը զինչը հետաախարհը եւ ձերբակայեց ։

Աչիատանթի կուսակցուցեան Նախարհը հետը 
կոստել ջենադատեց Դեժովրատ կուսակցութեւը ,
դուսակարվ ժիտելով ինչերներ դեժ կատարուած
ցոյցերը եւ մատնանչելով արտաջին փանարը, ա
ժերջ ազգային միարանութեան հրաւիրերվ ։

Ահա երկրին ներջին պատկերը, \ Մարսուն
մինչեւ 20 Մարտ ։ Աստուած ամենուռ չնորեջ
տալ ։

mm; ;

PUTER PLEOUPH ... TUPAUPE

Իզվիրի բաղաբապետ Բաուֆ Օհուրսալի Թուրը գործակալունեան կատարած յայսարա -բունենչն ի վեր Հալբետնները կը բարունակեն բողոցի Հեռադրին անդայնել եւ Ինչնիւի Հաև -դեպ Հասակրական Հաւաջոյնինի կապմակնորել : Հաւաջոյնի մր ըննացջին հառախոսներչն մին դո-Հաւաքոյքի մր ընքացքին հառախոսներ էն մին դոչեց.— « Կիտի դայ այն օրը երը պիտի հղմենը իձեօներ ի իզու երկարողներում դրուիր»։ Արքիչ
հատաիսս մըն ալ ըստւ.— «Բոլորիս հրակներում
մէջ Ինվօներ համար հոսելու պատրաստ արիւն
կայ»։ Ուրիչ մին ալ առամարկեց Ինվօնիւն ժամանակակից մարզարէ հռչակի։
Կումեն հարիլուատոր օրսպեստերում Անպարա դալու։ Իզմերի բնակիչներին Ահմէտ Լէյենն մենամարտի հրաւիրեց Բառւֆ Օրուրսայը Ար սերոլով
ժարտի հրաւիրեց Բառւֆ Մոուրսայը Այս կերոլով
հայերիարութ բառաջարկութ և բորորդ անայան բյրայով

րժզիհի ծամաճառիրան բնևսնել արմադ promind

Կառավարու թեան բանթեր Միւմ թաղ Ֆաի Ֆէնիջ «Ջաֆէր»ի մեք կը դրք թէ Ինկօնիւ խոս վութեան մանրէ կը տերմանէ երկրին մէն :

#### THE THEMSELVILLED INTENTE UER

ԼՈՆՏՈՆ, 22 Մարտ (Յառաջ).— Միրելի Ցառաջ, և երկի չորեւջարքի, 21 մարտ, ժամբ 19ին Երիպտոսեն եկած դաչնակահար Ձաւեն Խաչա տուրհան նուագահանդես ժը տուսա Wigmore Hallի

Քանի մր տարուան մէջ ահա այս հրրորդ ան-դանե է որ հայ տաղանոր կր փայլի բրհատնական կայորու Յեան մայրաբաղարին մէջ: Առաջինը՝ հանրածանոց Բաֆֆի Կետրոսեանն էր, երկրորդը՝ տարրածանոր քանինի Պետրրահանն էր, երկրորդը: «աղիւ գինդ չարան առաջ, տարանդաւոր ջունա-կանար քարիկնանր, իսկ երէկ դիչեր ալ Զաւէն Սաչատուրեանը: Ձեմ դիտեր ինչիս Լոնսոնի Հա-յերը ապաղգայնացած են։ Հաղիւ 20—25 Հայեր Ներկայ էին ...

Ոչինչ, Թող հրժած պրին կաժ փոքեր իազան դիչնրային ակումընհրու մէջ։ Իսկ դուն; նոր սե-րունդ, Հպարտացիր որ Հայ ծնած ես, տաղանդա-

րունը, Հպարսացիր որ Հայ ծնած ես, տաղանդա
ւոր ժողովուրդի մր պաւտին ես։ Եւ դուն այ ինծի

պես ուրախացիր, իրկ կարդաս այս առղերը ։

Wigmore Hally Հասարակ սրահ մր չէ ։ Անոր

սեմ էն ներս մոծող արունատաղ էար մի կարդաս ի

դեն ծանօն պէտչ է բլլայ։ Եւ ես խորապես ապ

դուած էի տեսնելով այս միկազգային բազմու

ֆիւնը որ երկու Համ երկիւ դածունեամի կր վա՝

յելէր Հայկական տաղանդը ։ Մանաւանդ կրջին

արարին երբ սիրելի Հաշէնը կր նուագեր Արաժ

հայարուհստաղ էր դանակին հետ կր մա

գառէր ցրամարուկի մի պէս, առպարեղ կարոա

լեվ անոր խաղերուն հանուր խունալոր արաժունի վարական

գեկեն ուղըի ելու եւ սկսաւ իսկայիորուն ծափա
Հայկարունստաղ և և սկսաւ իսկայիորութ ծափա

ձեկեն ուղըի ելու եւ սկսաւ իսկայիորութ ծափա

հարել թնուցնելով սրահը։ Երբ վերջացաւ, ներ
կաները թեմ ին հանւը խուժեցին, դինչը անոնելու,

կաները բեժին ետեւը խուժեցին, պինքը տեսնելու, չնորհաւորելու եւ իր ստորադրութիրնը տոսավու, չնորհաւորելու եւ իր ստորադրութիրնը առնելով համար : Ես ալ հետեւեցայ, բայց տեսնելով իր-նողուած թաղմութիւնը՝ մէկղի ջաչուեցայ, որ արեսգի օտարններ է անդիստ վայելեն Հայկական Հողուած բազմութիւնը՝ մէկզի ջաչունցայ, որ → 2U67. " 9HEROET.

Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

Հ. 6. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՁԵՐՆԱՐԿՆԵՐԸ
Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի ԻՄարի նորակացժ
խումին հանդեսը տեղի ունեցաւ լաբաց իրիկուն։
Հակառան եր հետեր դժուարունեանը, սաբաց իրիկուն։
Հակառան եր հետեր դժուարունեանը, որահր
կցուած էր։ Հանդեսը իր բովանդակունեանը անդացական ակարարին այնարարատունի են Մար։
Հանդեսին պատրատունի ենը վասահուած էր հտանդուն ընկերը մը, Գրիդոր Աժիրայեանի, որ
իր բացման խուղչով պարդեց կատարուած աշխա
տանթը։ Արս առեիւ իմացանը Թէ հազիւ հինդ աժառան ինանը ունի այս մասնաները։
Վան արամադրելի ժամանակ ունեցած են աղաջը։
Այս կարն ժամանակայթնանի մաս մին ալ թատկացուած է հանդեսին պատրաստունինան։
Իսկասին դեմ հասանակ հենդես ինա է արև
արկի մանձ մասով արիչնչեն գիտեր և իրենց դերևրը արված էին Ֆրանաի չեն արահրանդ և Հանդեսը և արատահրան ին հորայի չեն արանանակ Հանդեսը չատ
արին ձեռնարկ։ Մանաւանը որ, խումրին աղաարը մեծ մասով հայերենչեն գիտեր և իրենց դեհորարայի հիդերը և արտասանունիւները չատ
արիդ կորայի կատարեցին բոլոր տրաջն ու ագհետևերը, երդերը և արտասանունիւները չատ
արկի կորով կատարեցին թոլոր տրաջն ու ագհետևերը, կորոնը և հետեւ պարերը։
Ապրիջ , աղաջ, կր ժաղժենջ նոր եւ աւելի
հայրուն անորուներները

ւրյուն յաքողութիւններ Նոր Ապրերը։ Ապրիջ , տղաջ, կր ժաղթենջ նոր եւ փայլուն յաքողութիւններ։ Օրուան բանախօսն էր Նոր Սերունդի

գրագրուս յացողություններ։

Օրուան դանալիան էր Նոր Սերունորի Կեդր։

վարլունեան անդաժներէն ընկեր Յովիկ Եղիա –

գարհան որ Յերադրեց ուժ տալ նորակայի հում
րեն։ Եւ չիսանց են որևէ դործ է համար անգա –

ժելա են կարգապանութիւնը եւ Հաարանդարութիւն։

հում հան կարգապանութիւնը եւ Հաարանդութիւշ

հում հան կարգապանութիւնը եւ Հաարանդութիւ
հում հան կան «Հաարանդութիւն» նը։ Նահւ Զերմապէս չնորհաւորեց իմրավարը

#### THE SHART ABILLA

Խառւառ Նունի ։

Առաքին կիսախաղը վերջացաւ 2—1 արդիւնքով ։

Երկրորդ կիսախաղին, Հ. Մ. Ը. Մ. արդասեւտանց դաչաին, ԴՕրդ վայրկիանին, Շատարեւնան «հնան «Դապարեն» Մ. Ե. ի թերդապահին հետ ու ջաչեց Գնդահը բերպալա Այսվերջինը ինպաւ Ասոր վրայ Հ. Մ. Ը. Մ. ի հիջնապար դիսապահին բային բարան Արոգի բային կերուց։ Մրին արձրա գահետացանը, հայաստան Հ. Մ. Ե. Մ. ի հիջնապահը պահուն և Ասոր արձրան կերուց։ Մրինւ վայրկեան ևար, ծույն տեսապանը կրկնունցաւ Հ. Մ. Ը. Մ. ի տերանարան հարանարան Հ. Մ. Ը. Մ. ի տերանարան հարանարան Հ. Մ. Ը. Մ. ի տերահարան առաջ, ծույն տեսարանը կրկնունցաւ Հ. Մ. Ը. Մ. ի տերանարան առաջեւ չ

85րդ վայրկնանին չուզելով տեղի տալ հրա – ւարարի արդար մէկ որոշումին առջեւ , Հ. Մ. Մ.

տաղանդը։ Ի՞նչ խանդավառ խօսբեր կ'արտասա -Պրազիլիացիները ։

Շատ ու չատ բարեւ մեր ջոջերուն ... ՅՈՎՀ- ՉԱԼԸԳԵԱՆ

LICARDA AKKUANDS»

(15)

# **Կ.** ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

W. - QUEUPANTE

Քանի մր իրևա վաիտ օգծութիւններ Հասան Յոյներուն։ Օր մը, բոլոր առադաստերը բացած, Ոսկեղջիւը մտաներվու արադայարժ վենետիկեան ջոկանաւեր, Գարրիէլ Թրեվիգանի եւ ավաշական Ձաջարիա կրիձնիի Հրամանատարութիամբ։

Ասոնը գրկուած էին Վենետիկի կառավարու-Թեան կողմէ որպէսզի վերադարձին մինչեւ Ադ-բիական ընկերանան այն երեր խոշոր առեւտրա ըլտարաս ըսպարտաս այն որեց խոչոր առեւարա կան ցովանաւհրուն, որոնց ինչպես աժէն տասի Հրջանը հարտադրութիւմներով բեռնաւորուած ։ Բոլոր այս նաւհրը, որոնց էէջ գիտեր ինչպե՞ս յաքողած էին Րումէլի Հիսարի զարհուրելի փա կանջին անդնիլ, ժայրաջաղաջին ապագայ պաչա-պանունեան յատկացուհցան։ Քանի մը օր հաջն ատարարություն հարագարություն հար ը օր հարաքին այր Պատրին արդ հաս հայի իրիսու գարելինային ժամահեց երկու հարիւր գինուորի հետ հատ իկան հանահային այլ գինի բեռայան ուն հասեր եկան այս գինին պալաբան միջոցին չատ օգտակար եւ

Դուկաս իր կողմէ կը պատմէ չատ խոչոր հւ Իրստ լաշ դինոշած Հինդ նաշհրու Պոլիս մոշարը,

ահսակ պա -Դեռոպոնկսկն ։ որոնց էր Քիոսքն կուդային աժքն տեսակ պա – ընններով բեռնաւորուած, եւ մեկը Պեղոսրոնկնեն։ «Դեկտեմբեր աժեր 13ին, կը պատժե Պարպա-ըս, Այա Սօֆիայի մեկՄիացման Համար մասուց-

րօ, Այա Սօֆիայի մէջՄիացման համար մատուց-ուտծ համրաւաւոր պատարագին յանրոր, օրը մայ-բաչապային պաշտպանունեան համար դրաւուև -ցան այս վենետիկնան կամ ուրիչ առևտրական ծառերը։ Այս խնդիրը նորեն ծեծունցաւ այս չջեղ առնարին եք ի, և ենրկայունեան կայսեր, ռու -սիացի Իզիաօր, կարդենալին, Միտիլլիի Արջև-պիսկոպոսին, Լեռնար Գիուցիին եւ կայսեր բոլոր պարոներուն այսինջն Յոյներու արխոնգնե բուն), Վենետիկցի վաճառականներուն, որոնց ամերըն այ միարերան կյայեն - ԵԵԵ վենետիկ եան այս նաշերը հիմա նաշահանդիստին մէջ գրտևան այս ծառերը հիմա ծառատանդիստին մէջ գրա-ծուած իրենց միւս ծառերուն հետ, ձգեն ու հեռա-ծան այս քաղաքեր, անժիջապես Թուրջին որոր պիտի թյլանը մենջ»։ Այս կարծիջեն էին ծահե կայսրը եւ իր բոլոր պարոնները։ Այսպես ըսին ամերջի այլ եւ հոյն օրը ուրիչ ոնել վճիռ չարուե-ցաւ, միայն խիստ չատ ծրագիրներ մեջանդ դրը -

« Հետեւհալ օրը \4 Գեկտեմբերին ճաչէն յետ առը, տիար Նաւապետին ցոկանաւին մէջ Հաւաը – ունցան Իղիտոր կարդինալը Քիոսի արդեպիսկո – պոսին հետ , Վենետիկի տիար Պայլը կայսեր բազ-ժանքը. պարոններուն եւ բոլոր ժեծ վաճառական-ներուն հետ : Հոն էր նաեւ տիար Գարրիէլ Թրեվիգտն, որ Տօնեն հկաժ երեր առեւարական նաւերը ժինչեւ Վենետիկ ասնելու Համաթ Վենետիկեն դրկուած երկու դոկանաշերուն փոխ հաւտափան

էր։ Հոն էին նաեւ խոշոր ցովանաւերու երեք հա -

եր։ Հոն էին նաև։ խուրդ ցուկանասերու երևջ նա շապետները եւ շատ ուրիչ անձեր ։ Երբ բոլորը հաւաջունցան նաւսպետին ցոկանասին ժեղ, կար-գինալը առաքին անգաժ խօսջ առաւ եւ ըստւ. ալ ոեւէ վախ էի մետար որ այս ձժեռ Երջական « ֆուսք ծերը դան վնատ պատճառեն ժեր նաւա -հանդսաին ժեր։ Լաժ ուրիչ ոեւէ կերպով յարձա-հեն վեռ վար։ » կին ժեր վրայ » ւ

Այս իժաստով խոսհցան նաեւ Միտիլլիի արջ-եպիսկոպոսը եւ կայսիր պարմները եւ կարդինա-լը թաւական երկարօրին նաևոնց թե՛ պետք էր վար դենլ այս ցոկանաւեր Պոլիս ջաղաչին պայսպա-նու Բնանը Համար։ Ցետոլ խոսջ առաւ Պայլը եւ

- « Տիար Նաւապետ, կը Համարձակիմ յոր -գոր ձայ մայն Աստուծոյ սիրոյն Համար, յեսոյ Քրիստոներունեան պատուին Համար, ինչպես Նաևև Վենհաիկի մեր Աւազանհաց ժողովին պատուին Համար, որ դուջ Պոլիս մեաջ կայսեր Հրամանե-բուն տակ»

Fung Pepthinan (Sudanarbyue be gagg up eun apa S spuduhungher, qapu hap shapethub be,
be apabe he Spuduhungher, qapu hap shapethub be,
eun apa S spuduhungher gabuhunah gampib umanutib uman on dipi erkubh ap (Bagumaphyhe
arug, mu ukibe pababa haunahd, un aug, mu ukibe pababa, dupuh dibibid, be ad ap shapethub
khibunh que haruf, Pan quest

### Հանբապետութեան լնախագահը U. Vuhuliqlikrnili ukg

**ቀ**ԱቡԱՒՈՐ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ ԵՒ **ԽԱՆԴԱՎԱՌ ՑՈՑՑԵՐ** 

ինչպէս Հաղորդած էինք, Ֆրանսայի Հանրա -պետութեան նախագահ Գ. Վէնսան Օրիոլ, որդւն

Մոչաբես հաղորդած էինը, Ֆրահոսայի Հանրաս պետուհիան հավագալու Գ. Վենաան Օրիալ, որան կինելիալ արտաջին հախարաց Գ. Բրնելիալիանան իր Տեկինը, արտաջին հախարաց Գ. Շուման եւ ուրել հետևորդներ, Նիւ Եորջի բայքիրը հասատու Ժի արդ Ֆրանոս չորձնաւով, որև գ արդի կեսօր Վարդի ժամը 3.30); Դեռ բաց ծովու վրայ, Նաիապարհը ողվուհուհցաւ ամերիկիան եւ ֆրան- ապետ բայանը ողվուհուհցաւ ամերիկիան եւ ֆրան- ապետ բայանը ողվուհուհցաւ ամերիկիան եւ ֆրան- ապետ բայանալու դովուհային ապարական հարարացողներու կողմել, ուրանք մի ար Ֆրանսսերը դիմաւորելու պացած էին մասնաւորը որևիանաւերը ուժութարարին մշանցաւ հիրար ֆրանսսերը արդիութարան մասնաւորը որևիանաւերը ուժութարարին մշանցաւ որևիանաւերը ուժութարարին մասնաւորելու հիրար ֆրանսսերը հարարացին հետարարացի դովումներին հարարագանը, մինչ օրանաւեր կի բնուկին որևիան ար գինարականը, մինչ օրանալական բանարարկ մը օգը նեղջից, մինչ հուպախումերը կը Հիրեցինա Վի արևջան ուժուին եր, որ նախարագան գիշակակում կրայու աներիկեան օրները։ Արժու- Հոս առելի չատ աղժուկ կայ, գան Թաւրույի ձեջ». «հագնութեան մեջ կը պանույին 28 չապար մանուկինը, ֆրանսական և ամերիկեան գրույները մանաւի ոնարներուհեսին արաներները մանաւի ոնարեկիան հերանական և ամերիկեան գրույները մանուկինը, ֆրանսական և ամերիկեան գրույները մեն Հեջ Հարարական աներ մերանական հետաերիները հետանական և հեշ «հետենասի որաշնես են հետ «հետենասի որաշնես» մեջ Ա

գրարարող:
Շոդենասի ընդունելունեան որանին մէջ, Գ.
Վ. Օրիոլ հակիրն ուղերն մը ըրաս, վեր առնելով
Ֆրանսայի եւ Մ. Նահանդներու սերա կազմերը եւ
անոնց արժէջը խաղաղուքնան պահպանման էա

ժամը 11ին ատենները, չոգենաւը գարափ Հաստու։ Երբ ցամաջ ինտու, նախադահը տե -մինապես ուղղուհցաւ Փենսիլվանիա կայարանը , արբապես ուղղուացաև արավոլըասրա դետաբարա Հարիւը հապարատոր Սեքերիկացիհերու խանորը, -վատ արտադայտուբնեանց մէջ: Աիտեղ կը սպա «Էր մասնատոր փառախումը միր, որ գիչ փասոր Համրաց հրաւ դէպի Ուոլինկթըի, ուր Հաստո: 4

գացի գինուորներու էրաչալի ջաջունիւնը առա -ջին պատհրադմին, երբ «գուջ, Հարիւրապետ Թրումըն, անձամբ կռուհցաջ ֆրանսական մողին

որուսըս, առասար դոււսցաց գրուսող դ վրայ 1917ի»։ տարարեց , Բէ անջականի կող մեան ֆրանչեւա մերիկեան կողմերը, որոնք կողուած են նպաստե ըսշ իաղաղունեան պահպանման աշխարհի մէջ։

#### PULL UP SOTOH

ՓՈՔՐԱԶԱՆԱԿ առեւարականներու դայնակ – ցունիւնը խնդրեց ելմտական նախարարեն տուր– բերու յայրութարունեան պայմանաժամը (Մարտ 30) երկարաձրել մինչեւ ապրիլ 30։ Մինչեույն ա-տեն կր ինդրե՝ հրահանրել դրամասուներուն, որ-պեսքի 10–15 օր պայմանաժամ տան, Մարտի վո-հարումներուն համար, քանի որ դործերը խան-դարունցան գործադուլեերու պատճառա։ ԳԵՐԱՆ, 200 - ՖԱԼՔԸՆՀԱՈՒՀԸՆ, Պեյժիոյ հանեն հասանատասութունիան ատահանատա։

ԴԵՐՍԱՆ ՀՍՐ - ՖԱԼՔՀԵՀԱՈՐՋՀԵՆ, Գեգծիոյ հայիկին հրատանատարարը, որ 12 տարի րանստար – կուԹեան դատապարտուած էր, հերժան արժանա-ցած ըլալով . Արևւմտեան Գերժանիա վերադար – ձաւ. ։ Իերթերը կը դրեն Թէ գօրավարը դառնօրէն դանդատած է սաւժանագլուինն վրալ, լատինե – րէն,— «Աղերակա Գելժիա, պիտի չունենաս իմ

րեն — «Աղերախա Պելժիա», պիտի չունենաս խն
ռոկորներս »:
ԹԷՀՈԱՆԵՆ կը հեռադրեն ԹԷ խուսվունկուններ
ծագած են Սպահանի մէջ, գործաղույի մեջ հետեանջով : Հեռապիր մը կ՛րսէ ԹԷ Նորեն գլուխ վերցուցած է ձախավորմեան «Թուտեհ» կուսակցու—
Թիւնը։ — Բրիտանական յածանաւ մը Մայքայէն
ձանգայ հրած է դեպի Սպատանի Անսլեւիրանեան
բայ իրած է դեպի Սպատանի Անսլեւիրանեան
բայի ընկերը Թեան կերբոնը ։
ԵՐՈՒՍԱՐԱՐԵՆ կը հեռագրեն Թէ Ադրաժո
գոյին հայասրար յանձախումը իր Ձրդ տեղե
կավորը դրկած է, ուր կ՛րսէ — «Պաղեստինի
դայնականներուն խնոլիրը սախաղորական լուծում
կը պահանքէ»:

4p வுகையிட்டு » :

6ԵՏԱԶԳՈՒԱԾ Է, գործադուլի պատճառով , ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆԻ ԵՐԵԿՈՅԲԸ, որ հուիրուտծ էր Սունդուկեանի 125աժեակին

#### Նու Սևոռնդի Օւր

Կազմակերպուտծ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուծոլի Փարրեր մասնանիւդին կողմե։ Կիրակի I Ադրիլ , ժամը 3½ 12 Maire du XII մեջ , metro Voltare: Կը հավապանի կեղը. վարչունիան հերկայա-

ցուցիչը ։ Կը խոսին ընկերներ Մ․ ԹՈՐՈՍԵԱՆ եւ ՎԱՀԷ ՕՇԱԿԱՆ

The approximation of the state of the state

Umabulgachbude Duplat doublespeat philip-

Պարահանդես Կ. ՍԱՐԵԱՆի հուադախուժրով։ Առատ ալիւֆէ, ժատչելի գիներով ։

# unr Ulrnelinh Orn Umrukyih uke

Այս չարաք, ժամը 21 էն մինչևւ լոյս, Théatre Verdi, rue d'Alger:
Նախանեռնութեամբ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունոյի Երջ վարչութեան, Հովանասորութեամբ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունոյի Երջ վարչութեան, Հովանասորութեամբ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունոյի 12 խումրերի և մասնակցութեամբ Նոր Սերունոյի 12 խումրերի հետ մասնակցութեամբ Նոր Սերունոյի 12 խոսին ընկերներ 8. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ (Կեդը, վարչութիւն), ՏԻԳՐԱՆ ԹԱԴՈՑԵԱՆ (Երջ վարկան):
Գիգառունատանան նոեւ տաժեն, Չետե Հուսա

Գեղարուհստական նոխ բաժին։ Գիտի նուագչ Պ. Լեւոն Ղեւոնդեան։

գլ. լուու լեւուդրուս. Ա. մաս — Հայկական պարեր Լա Սիոթայի Նոր Սերունդի «Հրայր» խումրի կողմէ ։ Բ. մաս — Միջմասնանիւղային մրցում , եր –

գի եւ արտասանութեան։ Գ. մաս.— Հայկական եւ եւրոպական պարեր։

#### Վա**rդա**նանց 150**0**ամեակր Thath the

Հ. 6. Դ. Վիքեի կոմիանի կողմե, մասնակ -ցութնամբ Հայ Աւհա. եւ Կանողիկե համայնը -ներուն, Ֆ. Կ. Խաչի, Հայ Կամ. եւ Մարաիկներու Միութնան եւ Հ. Մ. Ը. Մ. ի Կը հախարահ է Ս. ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ Կը խոսին հրոֆեսքոր ԽԱՅՐԿԵԱՆ, ՀԱՅՐ ԼԵ-ԻՈՆԵԱՆ եւ Կ. ՏԷՐՄՈՑԵԱՆ

Դեղարուեստական բաժին։ Կր ժամեակցի Սա-Նուեիներու «Արաջա» երգետիումբը, ղեկավարու-Թեամր Հայր Լեւոնեանի :

Այս շարաթ հրհկոյհան ժամը 9ին , *Սերգլ*բ Կա*թոլիկ սրահին մէջ* Մուտքը ազատ է

#### MUSICALLY BY TURBSHIP OF THE SHOPE SHOWS

Շավիլի հեկղեցական վարջուքիրնը, հայու Թեան կը ծանուցան քել այս կիրակի կաքող .
պատուիրակ Գեր Տ Արտաւաղը արջ հանդերժհալ է Ս . պատարագ ժատուցանելու եւ իր հողևբռևչ ջարողով ժերիկարերու հաւատացկաները նա
Հակիլի ժատրան մէջ։ Вաշարտ պատարագի տեղի ,
պիտի ունենայ հողևհանդստեան պայտոն Գ . կա
բաղևտ 20-թեանի ողջացիայ ժեծ ձօր լիջատակին ։
Ժաժ երդուքինն ժամը 8.30ին , Ս . պատարագ ժա
որ 10.30ին ։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՑ ԱՐԵՆՈՑՇՆԵՐՈՒՆ Տարհկան Հանդես - արհակոյնը Մայիս նին, կիրակի, կեսօրէ վերք, Théatre Verdi , 50 rue d'Alger: Կր խնտրուի նկատի ունենալ ։

ԱԳՐԻԼ 11-24Ը ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ Նախաձեռնութնետմը Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունա դի։ Կը տնուի Ապրիլ 22ին, կիրակի։ Կը խնդրուի Նկատի ունենալ ։

#### -----Tuhun snil

Ubhhardh mumbuand dubar to mark de a acht kalar hund de a bhhalalal meiling, a chamand a mark de a a acht kalar hund de a bhhalalal meiling, a campanda meiling, a campanda meiling, a campanda meiling, balar de a a a campanda meiling a campan

Or. ULUARS BUAPLOUL . ՈՈՒՐԻՆ ԱՇՃԵԱՆ

25 Гири 1951 Loudinemb

2. Մ. Մ.Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այս կիրակի Հ. Մ. Մ.ի Ա.ին ախոյենական գրցումը, Սէն Սիրի Ա. խումրին դէմ , ժամը 3.30-ին : հրասերներում մրցումը՝ ժամը 1.30ին , Վեր — ապլի կրասերներում դեմ - Մ. S. Italie գաչար, Route de Villejuit, i Hay les Roses:

ել ՓՆՏՈՈՒԻ. — Մեջսիկայեն Տիկին Նելի Առաջելնան (ծնեալ Փերչիմեան) կր փեռուէ եղ-բայրը ժերար Փերչիմեան, որ պատերադմեն ա - ռամ ֆրանստվան բանակի ժեր իրբեւ ենքասպայծառայան է վերապես հանակի ժեր իրբեւ ենքասպայծառայան է վերադյի ժեր։ Մինչեւ երեջ արբերառայի է հերաարայան հրանարակի հեր Մինչեւ հրեջ արբերառայի իրբեն հարասային «Ծառաջին» է հրեջա Ֆրանստյեն «Ծառաջին» է հրեջա Ֆրանստյեն «Ծառաջին» է հրեջա Ֆրանստյեն Հանի Ալեջենան հրարարակինը Մա - հայ եւ Մարիամ Այելենանին դաւակինը Մա - հայ եւ Մարիամ Այելենան հրարարուի ԷՍ Ու - սուլ կամ շրջանը կր դանուն և Սահակ Ալեջենան Վարած Մինուեչ անունով դործատեղի ժը ունե - ցած է Մուաուլի հեջ Դրել իրենց ժօրեղթօրը ճակա Հանիպոասկանան, Sozopol, près de Bourgas (Պուկարիա) ։ Գր խնորուի Պաղասաի Գոյա-մարտեն արտատակի ։ դահաքը ահատապր[

#### RAKI DUZE

Ձուտ խաղող, անիսոնէ , Մասնաւոր ալամպիքէ Պատրաստուած է խնամքով ՏիրՁ ՕՂԻՆ անուշ – հոտու Տալաքիւփեհան Որդին Տալաքիւփետան Որդին
Պատրաստեց ՏԻՒԶ ՕՂԻՆ,
ի ցնծութիւն ամենուն,
Սրճարանեն մինչև տուն ։
ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ
N. PAPAZIAN
2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Ve
DALAKUPEIAN FILS AINÉ

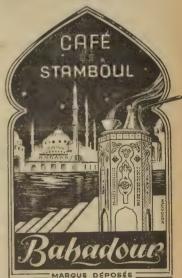
Tél. Vau. 26-69

Maison Fondée en 1933, MARSEILLE

Maison Fondée en 1933, MARSEILLE

NEURTHEPPE 1 ! ! Upul Str. 2021 6

np lp aumnemment Spendamjt 152, 2mj plinm 
firt abnital :



CAFÉ MOULU • CAFÉ EN GRAINS շացկական ՀեՇՏԱՀԱՄ ՍՈՒՐԺԸ 40 9-8% OFF -

ጣሀጓሀያበኮቦեሀՆ-Ի Մዐሄ 20, Rue Villeroy - 19, Rue Juliette-Récamier

LYON

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (1



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Tupup 31 UUPS

27pg SUPP - 27 Année No. 6420-lap ppgmb ph. 1831

JUCANUAL S. Adamage

## POPULANOL LAAL

ինչ ընթացք ալ առնեն քաղաքական դէպքերը, անմիչապէս կ'անդրագառնան փոքր ժողովուրդ. հերու կացութեան վրայ ։ Ուղղակի կամ անձւղ-

Այս փոջը ժողովուրդներէն անոնջ որ տարա -դիր բազմութիւններ ունին, կրկնապես վտան -գուած են, եթէ չկարենան պահել իրենց հաւա -

The house

ապրակչուշ ինչեր ։ Առաջինը՝ մենջ , ի արիեւու աշխարհի ։ Տարաչիր թաղմուիներ կան որոեջ ահրա կապեր ունին իրենց Հայրենիցին եւ կառավարու – Bhu's 4bur :

Անոնը անձկութեամբ կը հետեւին բաղ ևան դեպերիուն, սպատելով լագունագրի օրերու է Միչո հաւտաարով իրենց նակատագրին - սիերու է Միչո հաւտաարով իրենց նակատագրին -եր իրենց հայրենիջը ազատ է, անոնջ լիու-լի կը վայիլեն այդ բարիջը։ Ո՛ր ցամաչն ալ նետ-

լի կը վայելեն այդ բարիջը։ Ո՛ր ցամաջն ալ նետ-ռած ըլլան ։ Ե՛քէ իրենց Հայրենիջը կը հեւայ օտար եւ բռնաբարոյ լուծի մը տակ, անոնջ դարձեալ ներ-ջնլումի եւ լաւատեսունիան աղրիւրներ կը դանեն։ Ամեն պարագայի մէջ, դիտեն Քէ ի՞ւչ կ՝ անց-նի կը դառնալ։ Եւ անոր Համաձայն կը դասաւո այ թեն իրենց աշխատանջը, օտարունիան մէջ ։ Կրիա՞նջ մեր տարագիր բազմունիանց եւ Հայրենիչին յարարիրունիւմները բազմատել այտ երիու օրինակներէն մէկուն հետ ։ Կրիա՞նջ ըսել Թէ Հայրենիջը ամէն ինչ նախա-

Կրևա՞նջ ըսևլ ԹԷ հայրենիջը ամէն ինչ նախ ռեսած է, եւ մեղի կը մնայ միայն դոհարանակ

ներուն Հահոլքպ ։ Տեսակետ ունի՞նը Մէ ոչ հեր քիլ իրին ու կը փչնե, հերոեն Մէ դուղանեւ Երբ մի մենոլորա և ԹիւրիժացուՄիւններ կը սահղծեն, առանց աԸ

ձախ նայելու ։
Ուլ մնացած էի՞նք, լրջօրեն քննելու համար մեր դերադրկ հողը ։ Մանաւանդ որ, ահա բարե կամ ՕԷ Օչնամի բացե ի բաց կր պարզեն իրենց ռազմական ծրագիրները՝ Կովկասի մասին ։ Թատմենի հեռանկար մը, որ կրնայ իրականու — Թիւն դառնալ, առաու մը ։
Հարումե՞րն են որ ճամ բայ պիտի ցուցնեն , ոտքի տակ չերթալու համար ։
Ինչո՞ւ այն տպաւորու Թիւնը ձգել ՕԷ պարզ տաչերներ ենք, են նաայի օրուան հովերուն ։ Անդիտակից կամ անտարրեր՝ մեր հիմնական չահերուն ։

Որ իմաստակը պիտի կրհար պնդել Թէ տա -րադիր բազմուԹիւնները անելիջ չունին, Տակա -տաղրական պահերու մէջ։

րարքի բաշ, հիրհայ տրուր մէջ։
Որտ՝ և կիրհայ տրուր թիւրիմացունիւններ։
Որտ՝ և կիրհայ տրուր թիւրիմացունիւններ։
հարնելու, չարիջենը սաշմանափակելու պար տականունիւնը։
Աւհյի ջան երբեց ժամանակն է ոչ միայն արնուն պահելու Հանրային կարծիջը, այլ եւ որոշ
պատասիանատուունիւններ ստանձնելու , յա հուն մեր դերադրյի չաշերուն ։
Շ.

#### 220 00 6 5

« ጉቦሀፓ ደብትኒኮኒቱ ... »

Մարսեյլեն Թղքակից մը խորտովես վրդով -օւած Բարհդործականի խորական ողիեն, ձայն է բարձրացուցիր։ Անուչ ձայն մբ, առանց ծանր

եր Հարցնէ Բէ ինչո՞ւ այս մեծ Միութիւնը կ՝օդնէ միայն «Ցառաջդիմական» կոչուած դրա – րոցներու, իսկ միւսներուն խնդրանըը անպատաս– կը ձպէ, առարկելով թէ «դրամ չունինջ »։ - կը Հարցնէ Հայու միամաութեամբ. —

Արդեսը բարցիչ Հայու միամաուխեաժ Արդեսը բարերարհերը իրենց կտակներուն «անաւորած են որ Հպիտի օգնէը միայն դպրոցներուն, եւ այն ազգ. հաստատունեանց կամ aш27 pd ш − ա8» ծաւույմովոն գմողո մոոդոնաաննա կան » դաղափարհերով , Հանելի են անցևալ կան հերկայ տնօրկներուն եւ Հյու - Հնագանգ անոնց ջնաՀան արտանարուքինանց։ Կարժեմ բաւական «Հասուգյուի» ժողովուրդ

40 տարի է մարդիկը անդադար կը կր նեն Թէ դրամ չունին, կամ հղած տոլարներն ոԹերլինները «սառած» են օտար դրամատուննե nebbkan սառեցնելով նաեւ իրենց սիրաը։ Եւ դարձ -

կը պեդենը ։ Օր Լիլի Գարակէօգհանին այ կարծեմ անանկ տասիանած են , երը Սուրիա - Լիրանանէն վերադարձին կը նկարադրէր դպրոցներու ողթալի վիճակը։ Շէնջի, դրասեղաններու եւ առ Հասա – րակ կրթարանի տարրական պայմաններու պա –

կասը : Եւ ահաշասիկ նոր հանդանակութեան մր ձեռ-

իանը, երբ Հասատասութնան կարևոր պայաստահերեն մեկը կը բացատրեր իրեն իէ, ինչո՞ւ ոեւ
կառու անցած է Բարևդործականին և Փարիդի ութեր մեկ ազգային հիմնարկութնան միջեւ ,

ո՛՛ - Լաւ, դրան ուղեր են եւ էնչ առեր։ ԲԵ 
ո՛՛ - Լաւ, դրան ուղեր են եւ էնչ առեր։ ԲԵ 
ո՛՛ - Լաւ, դրան ուղեր են եւ էնչ առեր։ ԲԵ 
ո՛՛ - Լաւ, դրան ուղեր են եւ էնչ առեր։ ԲԵ 
ո՛՛ - Լաւ, դրան ուղեր են եւ էնչ առեր։ ԲԵ 
ո՛՛ - Լաւ, դրան ուղեր են եւ ինչ անա
հարկը հետը չունեի՝ հետ օգեռնիան ։

— Ոչ, թեզ ակառակը, կ'ուղեինը օգենը,

դայց ուղեի՝ դանենը, դրան լունինը ...

հարևի է՝ կրակեկ կիրակի պետկ մին ալ
Բարկերոծականի համար դենլ ժամուն դուռը,

«անանս մի առեկջով». Այս առթիւ կը յիչեմ ուրիչ մէկու մը պա ը, երբ հասատաութեան կարեւոր պաչաշ

#### ንበቦ ሀեቦበՒንባኮ ፀቦር

ФИРРЯР «Էջ յետաձվուած է Ապրիլ 15/2»։ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ, այսօր շարաթ, ժամը 21էն մինչեւ լոյս ։ Մանրաժասնութիւնները տես Դ․ էջ ։

BUSTLE abatt which dwhale want profife, կիրակի օրուան թիւեն սկսեալ :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ԹԷՅ արտադրելու համար մեծ աչխատանըներ կը կատարուին № Հայաստա-նի գիւղատնտեսական կանառի կարգ մը գիտնա ծի դեղասանանատկան կանատր կարը սը դրասա-կաններում կողմէ, ինչպես կո մաւտատել հատանը Երեւան։ Կանառը Հաստատած է Թէյի փորձակա բրջաններու մէջ, որոնց կլիման նպաստաւոր է Թէյի մյակութնեան ։ Վերքերս կանառի փորձակա-յաններու համար և Վրաստանեն դրկուած են մե-ծաջանակ Բէյի աունկեր ։

ԱՄԷՆԷՆ ՄԵԾ ՕԴԱԿԱՅԱՆԸ պիտի դառնայ Ֆրանսայի Շաβոռու ջաղաքը, տմերիկեան գինա։ «Բեկոքը բաժնեկու Համար արևոնանա՝ պետու Թեանց՝ Կառավարութիւեր Ամերիկացիներուն աը-

բառաց դառակարութրեւը Աժերիկացիներուն տը-բանագրած է այս խարիսիս ։ ՁէԹԻ ԵՒ ՕՅԱՌԻ հուագուխեան պատճառով, չարաչահուհիւններ կը կատարուին ։ Կառավա -բուհիւնը Հրամայեց հետապնդումներ կատարել ։ ՀԱՅԻՆ ԳԻՆԸ 1—2 ֆրանջ պիտի աւելնայ , Փարիզի մէ ԼեՍԷ փռապանները պնդենիրենց պա-հաճներում ժատ ։

ԾԱՆՐ ԽՈՈՎՈՒԹԻԻՆՆԵՐ ծագեցան Վիէնն յի մէջ, իրբես հետեւանը ստոնկանական բարցե -րու մաջրադործման։ Հեռագիրը կ'րու թե 276 ստոիկաններ արձակուած են եւ ուրիչներ ալ պի-տի արձակունե, իրբեւ անվտահեր (Համայնա -

# Inrougnifilary 'yn ybrouliu'a

AMERICAN STREET THREE BLA UL ASTRIAL ZUTUR

Երէկ որոչ լաւատեսութիւն կը տիրէր, եր Թերժերը գրեցին Թէ վարչապետը յահեն առած և իրաւարարի դեր կատարել, միջին Տամրայ մ դահելու եւ փոխադրութեանց դործաղուլը դաղ

դանելու եւ փոխադրուխետոց դորտու և Այս յանձնառունիամեր , վարչապետը երէկ ունկորունեան պիտի ընդունէր դործադույի յանձնախում դարտի է, դործադույի յանձնախում-բերը 25 % յաւելում կը պահանջեն, իսկ կառա-գարութիունը 12 ուկես առ Հայիսը Սատուիրակ -հերը նախապահը հերկայացած էին Հանրօդուտ չի-նուժետնը եւ փոխադրունինանց նախարարին, որ հերը հավատայես հերկայացած էին շամրօպուտ ը-մուքնեանց եւ փոխապրունեանց հախարարին, որ ժերժած էր անգի տալ։ Նախարարին այցերկցին հանւ Սէնի հաշանգին երևափոխանները, ընկերակ-ցուննամբ գործադրույի յանձնարնումերի անգամ -հերուն, ելջ մը գանելու համար, չանի որ հետոչեւ-աէ անտանելի կը գառնան ժողովուրդին կրած հե-առաք հեմիայ que Philibpp:

Թերթերը կը գրեն թէ Արհեստակցական Մի -Թերքերը կր դրեն թէ Արհնստակցական Միունիւնները անտեսական ծրագիր թե ին հրկայա
ցուցած են կառավարուցենան Քրվադրասի ա
նումէն խուսափելու համար։ Իրենց գլիսուոր առաջարկն է խուսափանել հայկային խարդախունիւնհերը, որոնց հետեւանալով երկիրը հարիւրաւոր միլիառ ֆրանը կր կորմեցն ամէն տարի ։
Լաւստեսներու կարծիրով, դործարույլ վերջացած ահան ուստ հեն. ուրոսն. «անաւանը.

առատեսները։ Լարծիքով, դործարույլ վեր-ջացած պիտի ըլլար իրեկ, ուրրան, հահաւանդ-որ, բանքողները իրենք այ ձանձրացած կր Յուին։ Վերքին թուրերու Համաձայն, ազդայնա ցած Հատատաունեանց վարիչները 15 առ Հարիւր յունյում պիտի պահանչնեւ Գաւասի ժեջ այ իւյր-տումներ կր նրմարույի։ Պրեսքի եւ Թույոնի նա-ասանինում, անագույներ

ւարաններու բանուորները դադրեցուցին աշիստ -

ԵրկաԹուդիներու վարչութիւնը 10.5 առ Հա-րիւր պիտի աւնլցնէ ապրանջներու փոխադրու -Թնանց դինը, Ապրիլ Լէն սկսհալ ։

# . Ֆrանսա pk ջիղ ունի, pk dhան.

Աժերիկեան մամուլը արտասովոր խանդավա-ռուքեամը կ'ողքունէ Գ. Վէնսան Օրիոլը, որուն ի պատիւ մեծ ընդունելուներ 4'nebbhah ani khun p կոդրումը Կ. Վերամո Սրիոլը, որումը կ պատվու մեծ ընդուհերվու թիւններ տեղի կիուներան Ուույներկիներ մեջ։ Նախադահ Գ. Թրումըն, Գ. Օ-թիոլին յանձնեց «Արժանեաց Լեպքոնի Գլխաւող Հրամահատաթեր չջանակը, որ օտարի եր արը -ուսմ, ամերիկիան մեծազորն պատուանյանն է ։

ուտո ամերիկիան մեծագոյն պատուանբանն է։ Գ. Իրդեմըն ուրիչ նուէրներ այ առան Գ. Օրիոյին։ «Ծերիկնան Ադգային Մաժուլի Ընկերակցու Թիւնը ի պատիւ Գ. Օրիոլին աուտւ Հացկերոյին Եր Ներկայ էին 500 լատ

Աժերիկեան Ազգային Մաժուլի ԲնկերակրուԹիւնը ի պատիւ 9. Օրիոլին առւաւ Հացկերոյթ
ժը Ներկայ էին 500 լրագրողներ է Նաբաղահը առահիւ
ութեւն կերլուծ կ Ֆրանասայի այժմու հացութել.
հը, յատկապես յայաարարելով Թէ Ֆրանսա ու
իրի հե ոչ ալ մկանի պակասը ունի քր դերը կատարելու Համար։ Ոսսեցաւ նաեւ արտացին նախատարելու Համար։ Ոսսեցաւ նաեւ արտացին նախաութական հորհրդակցունիւն որ տեղի ունեցաւ
ու Արայական հորհրդակցունիւն որ տեղի ունեցաւ
ատաց Հարցերու մասին։ 9. Վ. Օրիոլ պարդեց
Ֆրանսայի պայմաները, սպառադինումներու յատարելմունին և Օրիոլի հինև, օրուան հրա
ատալելմունիներ եւ Հնդկային կացուհինար։
Ֆայանեց նաև Բէ Ֆրանսացի ժողովուրդովճռածէ
որմադրաւել ամեն ստար յարձակում եւ անդերաորմադրաւել ամեն ստար յարձակում է անդերա-

պահորեն կիրարկել Աալանահանի դայինքը, խա-դաղունեան պահպանոնան համար ։ Կեսօրե վերջն այ Գ Պ. Էչիսըն եւ Շուման ու-նեցան ջաղաջական երկար խորհրդակցուներն մը եւ ջննեցին աշխարհի խարդաղունեան հետ կապ-ուտն բոլոր միջադգային խնդիրները եւ բանկա պես Միջերկրականի պաշտպանունինը։ Նոյն ա-ըր, երեկոյետն, Պ. Էչիսըն տուաւ ճաշ մը ի պա-ան անահարդերուն։ արև Ֆրանսայի նախագահին ևւ հետեւորդներուն։ Այս առթիւ եւս բաժականառեր արտասանուհցան։

# Unr nkufter bruth the

Թէհրանէն կը հեռագրեն Մարտ 29 թուակա-Թէհրանին կր հեռագրեն Մարտ 29 թուակաՈր — Կառավարումիւներ պայտոնի արձակեց 15 
օտաբ խորբերդակածներ, ժէ՞ն ալրայով հօգնաժ 
հայ ծրագրին մասնապետը՝ Տոջն Ճոն Մբրբեյ , 
ինչպես հեռ անոստեներու եւ անասնապահունենան 
ժամապետները (Անդլիացի)։ Այս պայտոնակուԲիւնները անդի ուհեցան հօգնաժետյ ծրագրե 
դանապետները (Անդլիացի)։ Արդ պայտոնակուհայ 
հրագրե 
դանականումերին ժողովեն վերջ՝ Իրբեւ միակ օ 
տար խորբողական կը մնան ուն դուկակրիացի 
հեր , ժամապետ արդիւդի եւ ջանի մը դանիացի 
հովրայափներ ;

որը, ստոսապչու ջաշրույր ու չատը ոչ դասրացր Երքրաչայիներ ։ «Եր Սիւլեյմանի մէի դործագուլ յայտարարեր «Եր Սիւլեյմանի մէի դործագուլ յայտարարեր «Եր Սիւլեյմանի մէի դործագուլ արտարարեր «Եր Հարասարեր»

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. եր)

## 8ԻՆԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՕՐԻՆՔԸ

4) Lovepup shabpe vush vos

4) ԼԵՄՔԻՆԻ ՃԻԳԻՐԸ ՄԱԿԻ ՄՕՏ
Նիւ նութ «ասնակուն հրկրորդ օրը», Լեմ ջին
ծանօքացաւ միջադղային օրենցի մասնապետ ևւ
Փանամայի նախկին հախադատ Տութք- Ուիջարտո
Արֆացույի ձետ հեւ անուր հերկայացուց իր բանաձ
ձեւը «Մեծ պետուհիանները, ըստու, դիրան ի
ըններ դիրենը դենջով պաշտպանել, մինչ փուջր
պետուհիւնները, որենչներու պաշտպանուքնեան կր
փաթարին։ Յամորդ օրը, Տութք- Ալֆարօ, Լեմ ջինին փերադարձուց թանաձեւը, ռաողբադրուան ։
Երրորդ օրը, Լեմ ջին դեմեց Կուպայի ներ
կայացուցիչին։ «Նկատի առեջ ցեղաոպանուքնեան
օրինչի այս դապակարը եւ մի մունադ, որ ցե
պատարձութեան պատմառում առելի յոտո Հրեաներ
ձեռական ունի»: Գուպայի հերկայացուցիչն ալ
ստորադրից ։

Քուպան ունիր։ Քուպայի հերկայացուցիչն ալ ատորագրեց : Լեմեին խորհեցաւ, որ բանաձեւը տւեկի գիւրունեամբ կրհար բուէարկուիլ, են է ահոր կողմեակիրներում ձէն առկական պետունինեն մը դանաւէր։ Յանորեցաւ հորկայանուլ Հնդկաստանի վարչապետ Փանաին Նեհրուի բլուքը, Վիժայա Լազմիի, որ իր կորդին ծանոնացուց գայն հերիկ դատաւորի մը։ Այս վերջինը յայսաբարեց , Ժէ ցեղասպանունիան դեմ պարար Հորկական աւանդունիւն մըն է։ Ու տիկին Լազմի ստորա-դրեղ անաձեւր :

Եան Մազարիը համաձայնեցաւ: Այն . ատեն Ման Մապարիը Համաձայհեցաւ։ Այհ . ատեն և հեմ ին հնդրից որ միջանան ինուսերու ձուս «Հսէջ Վիչինսջիին, ինչ կարդ մր լաւ բաներ տուսվծ 
5 Արևմուտըը։ Ըսնջ, օրինակի համար, որ դեն 
- Նիրիլինը դուս մր չէ և Միուբենան դեմ, ոչ . այ 
ցեղասպանութեան դեմ այս բանաձևւը »։ 
Մարդ չդիացաւ ինչ Մաղարիը ինչ ըստւ Վի 
- Հինսջիին, բայց խորՀորային պատուհրակունն - 
հեն ոչ ոջ հակառակեցաւ բացէ ի բաց առաջար 
հեն , ու ոջ հակառակեցաւ բացէ ի բաց առաջար 
հեն , ու ոջ հակառակեցաւ բացէ ի բաց առաջար 
հեն , ու ոջ հակառակեցաւ բացէ ի բաց առաջար 
հեն ոչ ոջ հակառակեցաւ բացէ ի բաց առաջար 
հեն .

կին :

Արգ, 11 Դեկտեմ բեր 1946ին, ՄԱԿի ընդ «
Հողովը միանա իու նեամ բ որոչեց, որ ցեղասպանու նիանը միջազգային ոճիր մին է եւ համաձայ հադիր մը պետք է մչակուի անոր դեմ ։

Լեմ քին չունչ առու ։ Արաարդանա Համեստ
սենեակը եւ երկու օր դուրս չելաւ . Ուոչինկնըն
վերադարձին . Լեմ քին խոր հեցաւ, որ մինչեւ համաձայիսարի պատրաստու նիւմը, չու ևարկու նիւնը եւ պետու նեասի կողմէ
վաւերադումը, առու մը դժուարու նիւներ արաի
մասելի արար առուն և ևր արածառառով ձեպի պատովասերացումը, չատ մր դժուսարուֆիւններ պիտի դցուին իր առվեւ։ Այս պատճառով, ձգեց պատե-րազմական նախարարութիւնը եւ վերադարձաւ Նիւ նորջ ։

Նիւ հորջ:
ՄԱԿի թեղ Հ. ջարտուդարը, Պ. Թրիկվէ Լի
1947ի Մայիսին առաջարկեց Լեժ ջինին օգնել Հաժամայնադրի խմբադրունեան։ Իսկ Լեժջին սկըսու փնառել գայն ջուէարկելու արամադիր պատ-

## Unr hyrsnedlibr Pnerthny dkg

ԽՄԲ. — Պոլսոյ վհրջին թղթարհրդեն կը քա դենք հետևսհալ տեղեկութ իւնները (Մարտ 21-22).

« Պիւյիւջ Տօգու» պարրերանիքընին մեն ,
վերջիրս Անանիւրջի դէմ դրունիւիներ երեւցան,
ջպարրդունիւն առաջ բերելով ժողովրդային ալոր հասերուն մեջ։ Երիտասարդունիւնը արդունը
ցուց մը արդես երեկ վոչեր (Մարտ 20). այս
Հանրայնաս դրունիանց դէմ, եւ ժամը 22ին, երկու Հաղար Համալսարանականներ Հաւաջուեցան
կուտակալունիան չէնչին մոտ, «Պիւյիւջ Տօգու»
կոն կուտակալունիան չենչին մոտ, «Պիւյիւջ Տօգու»
կոն կուպասան առջնու
Համալսարանականները արևւէ ծայրայիղու
հետն չրինեցին, բայց նորվեցին բեռառիսնական

իսն բանգրասան առջեն։ Հասնալսարանականները սրեն է ծայրայիդու Բետն շրինեցին, բայց նորովեցին փոսարիմականհերը և Ախաթներըի ինդաւթիումին դեմ ինդու հրհարորները։ Ոստիկանունիւնը կարդաղահական
ձիրոցներ ձեռը առած էր։ Եւ պահ մը վերը հկաւ
հանու կուսակալ եւ բաղաքարհա փրոնի Ֆահրի հետա
հանու կուսակալ եւ բաղաքարհա փրոնի Ֆահրի հետ
հանուն առաիկան հետալի Այկիւնը, դայմ ադամեն և
եւ ոստիկանապետներ։ Առսակալը հակիրն հա
ձը խոսնցաւ հրիտասարդութնեան, ու ըստւ Թէ կը
դիահատ են հանարարանականներու դեւրադգածուԲիւնը՝ Այնաթներըի հրաշրջումներում հանդեպ ,
եւ օրինական հետասիարումի պիտի հետարականուն
ամ էն ահոնչը, որ կացինահարել կուղեն այդ չեգալարարաները։ Այսակալը բետոյ ըստւ Թէ իրը
գալարարաները։ Այսակալը բետոյ ըստւ Թէ իրը
գարաբային վերին պետ եւ իրը ուսուցիչ կը խնորկայած ժամուն, իրենց տուները վերադանան ։
Երիտասարարները առարմում այցենցին Թերհերու կահարարաուները և Արաβերըի կորարըքումեն
հարարատուները և Արաβերըի կորարինանան և
հերու անդարնական Ահանար է Հանալսարանականները անուրին հեռակար ուղղեցին վարչապետ Առմանս
Մէնադիդնի, ինդրելով որ կառավարունինը ա

տութեւ ձեռադրեր ուղղեցին վարչապետ Ատնան Մենաերեսի, խնոլոելով որ կառավարութեւնը աւելի անողոր ըրլայ Այնաթեւրգի սկզբունգները արձաժարհողներուն հանդեպ ։

«Յեռադրեմական չարժուժին առքիւ, երի տոսարդուհիներ առ եւ ցասում կր յայան եւ հւամողական Միութիւնը եւ Թուրգ կանանց Միութիւնը յայապարարութեւներ հրատարակեցին, Դոնայի դեպքի առժիւ Հաժարադրամական Միութիան նախագահը յայտարարեց — Ձեժ դետնը ին իների կր ապատել չայտարարեց — Ձեժ դետնը ին իների կր ապատել չի ուղեց որ Մարտ 31 ի հոր դե՞պ գ դի ծաղել :

տեր ին ինչին կր սպասնեց։ Կուղեց որ Մարտ 31ի հոր դէ պեց մը ծարի։

— Կոլսոյ մեկ կր չարունակուի երիսասար – գական յուղումը, Աինաβիւրջի յնդաչրքումին ինդու հրկարողներում դեմ։ «Սեւլիւց աօղու» և «Սեւլիւթերեչատ» պարբերաβիրիրերու խմերա – գրատուններուն առջեւ ցոյցեր կատարունցան։ Երև այս պառանու և հուտակարունիւն իս ուղեց պունիկալ իր պատումը հուտակարունիենը ուղեց պունիկալ իր տասարդական Հաւաջութեները, եւ այս պատճա – ուղ յեստանուներուն աներ հանարաների հայարանուն և այս պատճա – ուղ յեստանուներուն հանարանի հայարի հա

մար սարջուած սդահանդեսը է
Այս արդելջին վրայ, Թուրջ Ուսանողական
Միութեան վարչական ժողովը դումարուհրաւ և։
որունց հրկուդարին ը սարջել Անա –
թիւրջի թշնանիները պախարակելը և կառավարու —
Թեւիչ պատանի որ փութեով օրենջ մը պատրասաճ, Անաթիւրջի յեղաչըջումները պահպահելու
աճ, Անաթիւրջի յեղաչըջումները պահպահելու

համար:
Երէկ երը Ուսանողական Միունեան վարչական ժողովր կը դումարուէր, ոստիկանունիրնը
պաւարեց Միունեան չերը, ոստիկան դինուոր ներու քոկատներ ալ Պէյադիա կանչուեցան։ Միուքիւնը յայսաթարունիւն մը հրատարակեց, պա հանկելով որ փունով իրագործուին իրևեց պա -

շանիջները։
«Թէջներ» Համալսարանին մէի յուղումնալից
ժողով մր դումազունցաւ նւ ոստիկանութիլներ
ցրունց հաւարութիլ։ Պատհրուն վրայ ծանուցունձևո կախուած էին, եւ հետևոնալը դրուած էր-վր
լողութներ Թէջնիջ Համալսարանի ուսանողական
միութնետն դէմ։ Երիտասարութիլներ պայքար
չի մասնակցիր այս պայքարին եւ կ'ուղեն խանա
ձել դայի։ Եկուր այսօր, ժամը 13,20 ին, մեր ժոոսևն։

Annzhm! Smilnet, որդուալ օրայուն, դամարարատականնե տասաջունցան Ուսանողական Տան մէջ, կրակ ճառեր իսսեցան մոլհուանը, տարրերու վերջ խլրաումներուն դէմ, ռատիկանունիւնը հասաւ

խլրտումներուն դէմ, ոստիկանունիրենը հասաւ եւ ցրունց դիրնեց :

Առջի դիլերուան ցոյցերուն հետեւանցով ,
ոստիկանական եւ դատական իլիանունիրենները
ըննունիլեն եւ հետասիդում կը կատարեն պատասի
րանատուներում դէմ է Պատկան իլիանունիներն իւ
դնահատե երիտասարդունինան պունկումը եւ նաիանումիանդուն դէմ է Պատկան իլիանումի եւ նաիանումիանդունիւնը՝ Անակները ինկացը հակառակ
է հաւաջոյններս, ոսոյց իրենց ընկացը հակառակ
է հաւաջոյններս, որույենան անօրէն «Էմալ Այհիտուն հանցելս, րայց իրենց են անօրեն «Էմալ Այհիտուն են կարավոր ենենն անօրեն «Էմալ Այհիտուն ինարանումը հանահումի «Էմալ Այհիտունի հայանումի ընդեն ան անօրեն «Էմալ Այհիտունիան որում որումիան անօրեն «Էմալ Այհիտունիան արտաարար կութենեն անակարը կուրանումի կորը «

դատակապի լորս օգտապատար ընդե լիսունի մոտ ուսանողներ կանչուեցան Արյաքովունիան Տնորենունիւն եւ հարցագննուն ցան կուսակային ներկայունինան է Հարցագննուն-ցան նոյնպես Պէյագիտի եւ Գատլըրկայի ուսանո-գան նոյնպես Վեյագիտի եւ Գատլակայի ուսանո-դական տուներու պատկանող բազմանին, երիատ-

դական տուներու պատկանող բաղատը։ Հատուներ և հիրչոյ ձերբակալունցան եւ ընդեւ դատա և հերջոյ ձերբակալունցան եւ ընդեւ դատա և իաղունքան յանձունցան նօնքը ուտանողներ՝ ո - ըսկել առքի դիչհրուան ցոյցը կազմակերպան ելև նունցան իմքներներ և այսարար - պատմակրը յանձ - նունցան իմքներներ և այսարար - պատմակրի հանձի իրենց դէմ, ազատ ձգելով Ակեան Լիւլիւն և արցաջնեունցան նաեւ Գոնիայի մինքինկին մանակցող երկու երիտասարդներ, հուպիլայ

ուիրակութիւններ։ Կաթեոլիկ, բողոքական, Հրկական եւ այլ բազմաթիւ ամերիկեան կազմակեր պութիւններ ջատադովեցին համաձայնադիրը ։

պու Օիշեններ Ղատաղովեցին Համամայիադիրը ։
Դերախոսաբար, սակայն, հոյն տարին իսկ իբականացան Լեմ բինի վախնիը։ ՅԷ նորածին ևբականացան Լեմ բինի վախնիը։ ՅԷ նորածին ևբականա հարարը հարարուեցաւ, դրկուեցաւ նակաբնուկենան դիւանին եւ Հուսել յնաոյ ընդէ. Ժրդովին։ Բայց իսք որուած էր շարժում ժը այն իժաստով, որ ընդէ. Ժողովը կանխահաս պէտը է
պան Համամայիադիրը։ Շարժման գլուին էր ԽՄիութիւնը եւ մաստոնը, նաեւ Սեծծ Բրիտանիան,
որ այդ օրերում ժիրնուած էր Հողկական եւ պադնատինակ վեներու «ԷՉ ։
Առաւստուն, դեռ որոշումը չարուած, ՄԱԿի

դեսաինեան վեներու մեն և արդումը լտրուած, ՄԱկի Առաւսաուն, դեա որոշումը լտրուած, ՄԱկի ընդե ծողովի նախագանը, Գրադիլիոյ հերկայա-ցուցիչ Գ Օսվալաս Արահետ, իր դեմը դտու տիրադեմ են գինը։ — «Գարոն հախագահ, ըստւ, ալհադեի համար մեխագային օրենցներ մշակողը ո՞վ է, — Վելինագի՝ հ հե ընդե ծողովը։ Այս հարցումը կրհեմ, որով էհաև 12 վայրկնանեն գուց պիտի նախագահեջ ժողովի մը, որ կրհայ պատունը ցեղասպանունենան համանականական կրա չեսասահերիը, ահորոշ մասհանական համար դայն փոռաձրելով։ Կոչ կրհեմ ձեղի, որ գուքի լուծեջ »։ Արահետ ըուհարկունեան է Արահետ հանար արա և Մինչ այդ,

դրաս ասրը, որ բուքը բրոքը չ դրաւ։ Մինք այդ, Լեմ քին գտաւ կողմնակիցներ անցինել աարու հաժար ուրիլ որորում մեր, որուն համաձայն, 1948ին ակտի ներկայացուի համաձայնադիրը ։ Ու նորա- ծինը, 54 ձայններում 30ով, որի մնաց տարի մի ևւա։ Քանի մեր ամիս կերջը, Լեմ քին հրատերանի մեր ամիս վերջը, Լեմ քին հրատիրունցաւ

Քանի մը ամիս վերքը, Լեմերն Հրաշիրուհցաւ Եքյլի համալարանը դասախոսներու օրքերն եւ մի-ջաղդային դրաժանչային դրուվենանց մասին։ Ա-ռանց դրաժի ժնացած ըլյալով, ընդունեց այս պալատնը, պայմանով սակաի, որ ցեղասպանու -ինան դէի պայքանը ական ըլյայ իր դասախոսու-բնանց դլիաւուրը։ Եէյլ ու միայն հաւանեցաւ, այլեւ խայակրուհիւնը չարունակելու ուրիչ դիտ-բուքիւներ ալ ընծայեց լեհ փրոֆէսէօրին։

Այդ տարին, ժինչիւ 1948ի գարունը, դրից գիրջ ժը «Ցեղասպանունիան պատմունիւնը» աշնունով։ Ամառը դնաց ժրնեւ, ուր ՄԱԿի անահատան հանաբան եւ նակար հարձություն և հարարական եւ նակարական եր համակարիր։ Այրուհետեւ անդրա ժարիդ, ուր պիտի դումարուեր ՄԱԿի ընդհ. հատան

դովը ...

դովը ...

Ակեր հերս եւ դուրս կարդ ժը մարդիկ կուգելն ՄԱկեր հերս եւ դուրս կարդ ժը մարդիկ կուղելն ցերարարանութնան համաձայհադիրը ձիարին կարդիկ հարդկային իրաւունցներու համաձայրան իր հարահան եր այդպեսի բան մը չփոքնութնեան եւ յապարումի դուռ պիտն թանարը։ Դիտել առւա , Թէ ինչ մարդկա- իին իրաւունցները — աղատ իստիլ, պարդել, թը ւևարին, դպրոց յանախն, իրարութնան ենքակայ չրլալ, են — ժեծապես կարևոր էին, բայց բուն իսկ կեանը էկն հրանակեր։ Նախ պետը է կեններ ապահովել, դեռով հանարի հանարի հարարարան հանար բաշիսային ապահովել, իրարութնան հանար բաշիսայումը»։

դրատքը ապաշումը, իրաող շետապիդել անող ընտրումը ըչ։

Երբ համաձայնապիրը, 1948ի Դեկտեմբերին հերկայացունցաւ ՄԱԿ իրեղ հողովին , ար դիւնեջը նյաւ կատարակալ յայքանակ մը ոչ միայն Լեմ բինի , այրեւ հանարական աներին հանարատությանի հահանարատության հանարատրության հայտարարության հարտարության արատարին նախարարության հայտարարության արտարության արատարության հարտարության արատարության արատարության հեր էր ։ Մաջինա ճարտարությելն արատարանի համարակարիրը , ՄԱԿ 17 անդամեաց յանձնա հառանարարդիրը , ՄԱԿ 17 անդամեաց յանձնա հատարարդիրը , ՄԱԿ 17 անդամեաց յանձնա հատարիր հանարարդին արատարհեր հատարական չա
արանել համարական անարարդին արատարական արանել ուր կոլարին ակարացնելու համաանա յանձակարուժերին արձեւ ուր փորձեր կիրլարին ակարացնելու համաաց կիուցեր ցեղատարայեն հանարարդին արանահակայրիան հերուն ցեղատարանությեւնը անձ կորուսաներ արանահակայրիան հերուն ցեղատարաներ հերուն արարության հենանուս և հարդկու հանարակայի լագորդով )

(Մնացիայը յազորդով)

#### **Երիջասարդական** շարժումը Thank urbhbler ufa

Գահիրեի մեջ 37 պատահիներ եւ պատանու հիներ ժատած են Հ. 6. Դաչնակցունեան չարջերը
կնջաժայրունեամբ ընկերուհի Հերսիլիա Վ. Նաւասարդեանի «Դահիրեի եւ Ադեջանորիո» ժե. Նասասարդեանի «Դահիրեի եւ Ադեջանորիո» ժե.
ժամանույո դասախոսներ Մեունեան Պատաններն
խումբերուն (երկուջը Ադեջանորիա եւ չորոը
Դահիրե) կը դասաւանդեն ժեր վերջին հարիւրաժհակու պատարական պայքարի դանադան շրջանհերու պատարբական պայքարի դանադան շրջանհերու պատանուներնը «Պատանիներուն եր հերջինչուհի հայրենասիրուներև», ազաատարիուներն,
զոհարերունեան ույն չառուրդ դար առաջ ենքորեր ձեպելիի որահանդեն հիմը դրին Հ. 6. Դ.
«Բարկեն Սիմիկ» Պատանեկան Միունիան։ Շարժումը արաղօրչն ծաւակեցաւ եւ ժիռւնիան։ Շարգու ար պաշտնաներնի «Ովասիս», երիտասաց

ծումը արադօրեն ծառալոցաւ եւ գերությունը ունա-ցաւ իր պաշտոնաβերթը «Ովասիս», հրիտասար – դական շարժման նուհրուած առաքին ամսադիրը։ Ներկայիս Միութիւնը կը Հաշուք ինը մասնահեւ-դեր — Թարկեն Սիւնի, Ազատամարտ, Մուրատ, Դ. Վարուժան, Քրիստափոր, Ռոստոմ, Զաւար – հան, ճառաջ, Ջամալիան, չուրջ 500 անդամեն –

րով:

Ծուրիայ պատանեկան միունիլներ կր հայուէ 450 անդամ և Անդամենրը հանդիպումներ կ՛ուհենան ամ էն չարան: Մասնաւոր ուսուցիչներու 
դեկավարունեան տակ պատանիները կր դրադին 
հայներգանունեամը, մեր ազատագրական պայքաթի մեծ դէմ քերու եւ դէպքերու ուսումնամիրու Թեամը: Կունենան վիճարանական երեկոներ, կր 
աղովին աղդային եւ լեղափորական երեկոներ, Հա 
-արոսին այհարհադունիւն:

բեռամբ և Կուհենան վիճարանական երկաներ և կո արդին աղգային եւ հրադահրական երբեր է Հա-աստանի աշխարհարութիւն։

— Աիպրոսի կեղջոնին Նիկոսերյ մէջ, 1934ին խումբ մբ հայ երիտասարդներ հիմեցին Հայ Երիտ Միութիւնը, որ այսօր դարձած է Կիպրա-հայ փոջրաթեւ դարութին ազգային կանջի մգիչ տաւրջութերա մէջ կը դրային աղգային պատ-ժութիանի հայ մշակոքին, դրականութիան ազատ-ժութիանի հայ մշակոքին, դրականութիան ու -առանատիրութիամբ , ինչպես եւ պարրերաբար կր առարձեն վիճարանական տաուրիանի է Դրադարանը ունի 1900 առելի դիրջեր, որոնց 6 հարիւրը հայիս-գիւ 1946 արականան առույիանի է Դրադարանը ունի 2006 առելի դիրջեր, որոնց 6 հարիւրը հայիս-գիւ 1946 արանական տարականը հարուրանինը և Միժ ուրի հայաստան մարզական հարարանան և Ունի Կութարաի կորութանական կարաան աներ ապել ապա հաշարարի երկու խումեր , որոնց ամէն ապել արագակա հաշարարի երկու խումեր , որոնց ամեր ապել արագակա հաշարարի երկու խումեր , որոնց ամէն ապել ապա կապ-առնապես կը մասնակցին կերպրակում բ Մբ եւ հուապա-հարին է ինը ուհին հրդախումը մբ եւ հուապա-

Երժէն և Իլհան Գրլբնոլու, որոնք լետադիժա-կան « Ենի Մերաժ» Թերթին մեջ ազգ. դգացուժ-ներ վիրատրող գրութիւններ ստորագրած է։ Քննութիւնները փութով տասի կը, տարուին և 24 ժամուտն համար ուսանողական աժէն հա-ւաքոյթ արգիրունցաւ. Երէկ մինչեւ իրիկուն չա-րունակունցան հարցաքնեու Թիւնները։ Կուսակալը յայոնեց Թէ երկրին մէծ օրէերներ կան եւ աժէն ոք կենթարկուն անոնց։ Թուրջ Ուսանողական Միութիւնն ալ յայսա-րարութիւն մբ հրատարակեց, բողոքելով իրենց ընկերներուն ձերբակալժան դէմ ։

#### MULTULUM ZULTEU UC

Մարտ 18ին, կիրակի, անդի ուննցաւ Հ. 6. Դ. Ոսիի «Ջաւարհան» են թականուներն և «Եկիաատցի» կոմիտեին միասնաբար կազմակերպած պարանդիկ հանդեսը, ժամը 4էն 12, բաղաքակերպած արարանդիկ հանդեսը, մեն դեւ որենամի։ Արահե արահերում մէջ, մեն ոգեւորունեամի։ Արահե այրենակիցներով։ Դ-բախոսաբար Իսլի լրջադի հայրենակիցներով։ Դ-բախոսաբար, մեկիրոյի գործաղուլին պատճառուհ, բաղաքեն և ուրիչ արուարձաններեն պատճառուվ, բաղաքեն և ուրիչ արուարձաններեն պատճառուվ, թաղաքեն և առոււաբաքիւ Համակիցներ է անդամենրը և առոււաբաքիւ համակիրներ։ Արահեր անդամենը և առոււաբաքիւ համակիրներ և հաղայան հեսկին քե արկունիան առակ ծյած ու ծաղկած, անոնց շունշով, ուրիում թրծուած «Նոր Սերունդ»ին մեկուա ջան առա - սահուհիները ։

- տարուշիրբենն

Մասնաւորարար, «Ձաւարհան» հնթակոմի -տչև տաեն ջանջ ի սպաս գրած էր Հանդեսը տպա-ւորիչ դարձներու և դեղարուհստական վայելը մը ապահովելու Համար ։

ապատաքիլու Համար ։ Այս առքիս, Դակի մեր ընկերները արժանի են ջերմ դնահատունեան ։ Ընկեր Սահակ Յովհաններնեանի ղեկավարու-քնեանը, Հերը Սերունոյեի նրդչախումերը, բացու-մը կատարեց «Մարսեյենը»ով եւ «Մակ բանուս-

րջով, որոնը ունկնուրունցան յոտնկայս ։ Գնդարուհստական րաժինը, որ կազմուած էր «Նոր Սերունդի» համեստ այլ հռանդուն ներկայա-«Նոր Սերունդե» Հաժեսա այլ նռանդուն սերկայա-ցուցիչներին, դործարգրուհցաւ կարդապահու -Թնամբ ու յակողուհիամբ հետևւհայ կերպով — Գրիգոր Գասապհան, Օր Վարդանոյլ Տէրտեր -հան՝ հրգ. Օր - Շահինեան՝ դաչնակ, Մարտիրոս Դարակչօգնան, Օր - հորնուհ Սառմադեան՝ հրգ., Օրիորդներ Շաջէ ՅովՀաննէսհան, Սրրուհի Շա -հինեան արտասանութիւն։ Բոլորն ալ Լերմ ծա -սեն- չվունեւ վեր խլեցին ։

պար թըացր» ։ Ուչագրաւ անակնկալ մը նղաւ բեմին վրայ հ-րեւումը խումբի մը, բաղկացնալ «Նոր Սերուն-դ»ի անդամներէն եւ Համակիր երիտասարդներէն, գոյի անդատներքին եւ Հասնակիր երիտատարդներնի, որորե իրենյի մասնասրատուկ, գարմանապահան կը-«ռազմեկով ածեցին Հայկական եւ եւրոպական կը-տորներ։ Անոնջ ալ արժանացան Հանդիասկոննեւ -բուն չերն ծափերուն։ Շնորչայի կերպով երգեց նաեւ Օր։ Աստղիկ Քեշտլեան։ Յետուր թեմ եկաւ «Նոր Սերունդ» երդչակում-բր, որ երգեց 1) «Սարերի Հովին ժեռնեմ», 2)

իումբ մը։ Մեծ չուրով ամևած են իրենց կազմու-Թեան 15ամեակը։ Երիտասարդական - ՄիուԹեան կողջին կազմուած է պատանեկան միուԹեան մը 24 առանանի Հղջենսու թու մետերեսու ստուղրատինսու-ժառատրիրբեսով է թիտվանի դե ջոփամուկերար տար Հայես մասերություն դապարորացում հայենու որ չու

եր պայքարի Էմ բերու եւ դրալարու Բետմ բ : Լառհաջայի մէջ կայ Հայ Ակումեր 150 ան -դամեհրով : Հոս եւս կը դումարեն կանոծաւոր ժո-դումերի եւ կը սորվին Հայ ազդային պատմունիւ-հր : Կուհենան վիճաբանական ժողովեեր : Նախա-ձնոնարկ կոլյան արդ. առներու փարմակերպման ։ ակումեր ունել է Հարիւր դիրբերէ բաղկացած ժա-ահեսադարան : Կը ստանան արտասահմանեան Սեո Սերը :

«Դու կանդնել ես», 3) «Ինչո՞ւ Գինկեօլը մտար», 4) «Իմ հեռաւոր հայրենիը», եւ 5) «Իրրեւ Արժիւ» ։ Եկեր Գետրոս Ձպուրնետե, յանուն «Ձաւտը-եսն» են նակոմ իային եւ «Ադիպաացի» կոմ իային, մասնաւոր չողջ հակալունիրն ուղղեց հանդիստ – կաններուն ։

Իրիկուան դէմ, մեծ սրանին մէջ սկսան ներութերիան պարերը առաջնորդութեամի ընտիր նուապական պարերը առաջնորդութեամի ընտիր նուապական պարհեր ու թե չ հայաստերց պատաներում մէջ , նոր սեղաններու ուրջ նաարուած իուղերի կը ցնծային ապգային երգերով եւ պարերով ։ Գարերանիան ուրիկողմե առաջնովը կրինապատեր գրին իր անդրաժան ուրիկողմե առաջնովը, կրինապատեր գրին ուրեսայութեւնը, մուցնելով գործաղույթ եւ այնութեան գրուման աստապանցները։
Այս դիչերին, Հանդրակաները դժուարաշեր արաննունին սրանչն։ Գարուն և արանույին արանչն։

#### 4UINES WULL LEAVURTUPE

ՍԵՎԻԱՆ — Ֆր. Կապոյտ Խաքի ժամնանիւ —
դին հանդքսր տեղի ունեցաւ Լիկրի Կառկանի ջադաջապետարանի նորաչեն Թատրոնին մեջ, ւ Բա —
ցումը կատարունցաւ «Մարսեյնեց» ով դիկավացումիանի ուսուցիչ Կ. Մեսունենցի ևւ ի ներ —
կայուքնան Սեվոանի ջաղաջապետ Գ. Ruchի եւ
իր տիկնո՞վ։ Ցարորդարար երգունցան երկանու
իում թի կողմե ուսուցիչ երև հեղինական հրգերը ։
Օր։ Ելիգ Պասիկնան կարդաց ֆրանսերէն ուղերձ
մը Կապոյա հայի կողմե։ Ներկայացունյաւ «Այն
ինթ», տիկողծերը և հարանա որ շապորտ արտրերը դողմէ։ Երդիայացունցաւ «Այն վինը» սիարորեկոււ կողմէ Գլիասուու դերակա – տարե էր Տիկին Սիրվարդ Ղուկասեան, որ միչա սիրայոժար կը մասնակցի Սեվուանի Կ. Խ. ի ներ վայացումներուն, Օր. Այրդեան, Օր. Այրդեան եւ իր փոջը եղրայրը, Պ. Պ. Գարամանուկեան եղ

կայացումենրուն, Օր. Ոլոյեան, Օր. Այրգեան եւ քր փոջը եղբայրը, Պ. Պ. Գարամանուկեան եղ — րայրներ եւ Պ. Թովմաս Կատահան յաքողապես կատարեցին իրենց դերերը Որսա դեսահատելի էր փոջրիկներու «Կարապի եւ կարաւանի պարջո դեկավարուԹեամբ Տիկին Հուրիկ Ժ. Դատաւորեանի։ Յաքորդարար երդե-ցին Օր. Հեյքնունլիան եւ Օր.Լիւլէնեան, յուղելով

ներկաները:
«48 օխանոց փորձանքը» կուչա ու կուռ կրնդացուց Հանդիսականները։ Գ. Հրանա Քեօսենան,
ինչպես միչա, այս անդամ այ իր խաղովր կը տիրապետեր ընժին։ Տիկին Ղուկասեան անիների կաապետ «48 օխանոց փորձանք» դերը։ Ցաջող էին
նաեւ Օր. Մելինէ ԵԷժ Էնենան (ապասուՀի), Օր.
Անի Պաղիկիան, Գ. Գ. Ցակոր Քեօսէնան ևւ Օ – Swit U. pebal

հան Արրբեան ։

Գայլուն յաջողունեամը տեղի ունեցու անութա
գի որուն հպատաած էր Պ. Սարդիս Տէօրժէնեան
(Փարիդեն), իր դոյդ մը արժեջաւոր ժունակեն րույ Նուիսպես Սեվուանի Կ. Խայի հրկու ընկերուհիներու կողմէ հուիրուած շրեյկչով եւ «Եռևոչով»
Պ. ժիրայր Դատաւորեան Թափ տուաւ անուրդի
ընկերակցունեամը Օր. Քորβիվեանի , Գոյացու
շջայնելի դումար մը։ Ժամը ԵԷՆ մինչեւ կէս դեր
հր տեղի ունեցան եւրդպական պարերը նուադատխումորով ։

Ճոխ պիշֆէն անրաշական եկաւ Հանդիսական-ներուն, որոնը մեկնեցան խանդավառութեամբ ։ Կեցցե՞ն Սեվուանի ժրաջան ԽաչուՀիները։

Ներկայ մր

2 BUAUR of PERPORE

# 4- ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

#### 3.410.00 -. W

Այս այնչան թանկարին աջակիցներու ժնկնու-ժով յառաջ գայիջ անհունօրեն սպառնալից վտան-դին առջեւ, Չայլը եւ ցամաջ իջած գլխաւոր վաճառականները դերադոյն ժողով ժը դումարն -ցին Սուրբ Մարիան եկեղեցիին մէջ եւ վերջա -պես, հրկարատեւ ու թուռն վիճարանութենել՝ մը հարջ մէկի դէմ ջաանեւմէկ ձայնով, որոչեցներ որ Հարկին թանի վար պէտը է դեկին այս նաւերը -Չարպարօ մեղի կուտայ անունները որը ջասնեւ -ժէկ այնուականներուն, որոնը Չայլին այս իմաս-տով բրած առաջարկերուն ինպաստ բուէ աուհը։ ում ապրուապատնարուն, որոնք Վայլին այս իմատ-տով ըրած առաջարկեներուն ի նպաստ բուէ տուին ։ վարձջն ալ որոշեցին՝ չորս հարիւր դշուկատ, ու-տելին ալ գատ՝ գոր կայսրը պետի հողար ։

վնոեցին հահուրան վնարկու փորձ պարհը հա որվը հառագանգիսանի փախհրու փորձ պիտի ը – հեր, պիտի դատապարտուեր հրեջ գազար վու – կատ ագադին տուդահը վնարկու ողար՝

Lash Vacpp Umphud hhishyhib dig 17fb be 19fb garduparud bap dagadhipad gaphyfib je buradp Abibahih qafibi Tend Sharabihih , ap Widowind Umpudhung dagadhid angarud ba-

ժակններ պիտի տաներ, որոնցժով կը բացատրեին թե ի՞նչ կամ չէ անկախ պատճառներով ստիպուած ենն նաշերը վար դնել եւ եր խնորդենն շուտավույթ օփուցիւններ հասցնել դէպի Պոլիս ։ Ուրիչ դազանի սուրքանդակներ ալ տարբեր ու-դիներով, փանաշանը՝ ցամաչի նամբաներով դրը – կնցին ծածուկ հրահանդներով, այնպես որ նոյն – իսկ ինէ Թուրչերուն ձևութը իրնային պիտի կկրը-հային հասկնալ դանոնը։ Վայարը կը պատեր Պապին որ օգնունեան համեր եւ կրաբը թե Թուր-Հիրուն առաջին դուժը պիտի ըսրա, անինակաան անրուն առաքին դործը պիտի բլյար, անժիկապես որ Պոլիսը իլնար, յարձակիլ հատրիոլ վրայ։ Ած կը պարտարեր՝ նոյնակես հերոս Հիւննատի որ չլջե իր Բիւղանդիոնի նդրայրննըը՝ Աւաղ, բոլոր այս 

Իրաւ, Վենետիկ ալ օգնունեան կումրերով հաւատորմ մը դրկեց, բայց անիկա չկրցու ժամա-հակին , մայրաջաղաջին անվում էն առաջ հասնիլ, ինչպէս պիտի տեսնեց ։

ըսրը բուսատություն ոչը այդպատաւթյուն ոչ է, այդ «Մակ պայմանով որ նախապես պետք էր Կանդի – սաւոր երդումով յանձն առնեին առանց իր Թոյլ – տուուՄեան ձեւ կերպուս Մեան Հարեիսն էր ար Գոբ-աէն : Այս ՄոլլասաւՄեան Հարեիսն էր ար Գոբսոյ անկումի պահուն վինհարկիան նաշերը իրենց փախուսաի ատեն կրցան միասին տանիլ իրենց հարուստ ապրանգները, որոնց անխուսափելիօրեն Բշնամիին ձևուրը պիտի իլնային, ենք ցամաջը մնացած ըլլային ,

Հարունակուի ուրիչ լորս չրքաններու մէջ։ Վեր Լի՛ս իուրերու Համամայն Անդբեւիրաննան Զարիւդի ինկերունեան 80 Հաղար աշխատաւորներն 10 
հաղարը դարդիցուցած են աշխատաւորներն 10 
հաղարը դարդիցուցած են աշխատաները։

— Վայասնապես կը հաստասունի Բե՛ այս 
ստվցունինը սարդած է ձախակողմենան կու ստվցունինը, «Թուտեն»։ Նշանաւոր կարժիր 
դործորը մեր, Մուտեսնիա Լանչարանի, Հորս մորեոտնդ հղարարիներն մեկը, պիտի ձերբակալուեր 
Մատնիա Սիւլեյմանի մեկ, այց լանորկաւ փախՀիլ։ Կացութեննը արդացած է ահոր Համար որ ,
Հատ մը համայնապին հարարարանան Ավորային հարարարան «Արարուին համաս» իոչ 
հայանած «Աղարուին ձակատ» կոշուած կապմա 
կերպունինան։

կայանած Անդրայը կերպունեան: Ոստիկանուներնը կը ծանուցանք Թք ձերբա-կայուած են Ֆեուայանը Իսլամ կոմիուքին անդամ-ներքն վեց Հոդի եւս։ Գլխաւոր վարիչը, Նաւաբ Սաֆավի, նորքն փախած է։ Սաֆավի, նորքն փախած է։

Մարտ 20ին դրած էինը Սէ Մարսեյյի ար – ուարձաններեն Սէն Լուի մեկ սպաննուած է 63 տարհկան հայ պիստակավաճառ մր, Մարիա Ա – թամեան (Փավադեան): 
« Փառի – Փուս» եւ ուրիչ Թերվեր կր դրեն այ հե մերթակալուած են ոճրադործները, երենն այ հայ երիտասարդներ, — Աւևտիա Ֆեմ երճեան կամ հել է 22 տարեկան, դերձակ , ժան Քոնակեօգ – հան կամ Փասջալ, 24 տարեկան (Սէն Ժէռոմ) եւ ժան Պուսուհեան), 25 տարեկան , որ սպանունեան դորեր են համասրուն է

ժան Պուսուննան?, 25 տարևկան, որ սպանութնեան դրդելը ին համարուն։

Ոստիկանութներնը գանապան հնարջներու գիմած էր, ոճրագործները կոնւան հաներու համար ։

Քանի մը ոստիկաններ պործապուրե ձեւանալով ,
հետապնումները Սէն Լուէն փոխադրած էին չաս դաջին կեղբոնը, էջս փողոցի, Գյաս ժան ժոռեսի
հետ սործարաններուն և կարդ մը ժողովրդական
պարասրահներում էջ ։

Օր մը լուր առին Սէ ուն Տէտ (Աւնուրս Տէժիբնեան) չատ բան դիտէ Սէն Լուի սպանութնեան
մասին։ Յետոլ ստուլային Սէ Տէտէ ապանութնեան
մասին։ Յետոլ ստուլային Սէ Տէտէ ապանութնեա

450qhuis)

Ուտաի որոշեցին երկուցն ալ ձերբակալել։ Երբ Սէն Ժէռոժ գացին, իմացան Թէ Քոնակէօգ – հան անձետացած է։ Իսկ Տէտէն ձերբակալուելով

հան անձետարան է։ Իսկ Տեպեն ձերրակալուելով անժ իրապես կոստովանեցաւ .

— Մարտ 15ին, Հինդշարքի, պարասրահ ժր կը դանուկնել։ Դրացի ժր, ժան Պուսունան ին- ծր պատմած էր քե կեն Լուի մեկ պիստակական հատարատա ժր բաւական դրաժ ունենալու է։ Այս արարարատան ար բաւական դրաժ ունենալու է։ Այս արարարատան որ բաւական որ որ համանայնեցաւ այս «գործողուքիւեր» կատարելու հաժար ։ «Ժամը 22.00%, պատաւր տուն եկաւ . Փապան ձիւք դերու պատրուպեսի ։ Վե հրարաժ հերե գերու պատրուպեսի։ Հարարական ձիւք դերու պատրուպեսի։ Հեր փառար բան ժունել և հերու կատար հեր հարարաժ ժունել և հերու կատար ձիւք առաւ, լեայու արևությաննեց ։ Պատաւ, կեպու արևոր արևության հունել և հարարակեր ուղեց հու երկու հարար արևության հունել և հարարակեր ուղեց հու երկու հարար հրարար արածանեց ։ Պատաւբ կե արառաբ կեր արառաբեր կուրերըը տարուլ, երբ հասաբար հարարարատառեր վրադերըը տարուլ, երբ հասաբար հե հրկու Հարիեր ֆրանց լանձնեց : Պառաւր կր պատրաստուէր վրագիրգը աայրւ, երբ Փասայա անոր կոկորդեն առնելով, սեղմեց եւ անկողնեն վրալ հետևց : Ցետոլ Հայրուստին դրպանները բրե-նելով , Հագե 650 ֆրանց դասութ։ Գր ժնար Փասրան ալ ձերթակալել : Սաուդ -ունցաւ եք աղղականներ ունի Վալանսի մէջ, ուր կր դանուէր նաեւ իր նյանածը : Այնտեմ ալ ձեր -ասևայեն և երե չառածի որ ...

անաստում առաջևորդուելով փոստովանած էր Թէ

կանատում առաքնորդուսլով դրոստողատում է արդեն ։
Ի՞սը դրդեց ոնիրը ։

Փառջալ Մարսելլ փոխադրուած է արդեն ։
Ի՞սին ալ մինշեռին ձնւով կը պատմել միայն գերերը բեմ դիմաց Հանունելով, արձանադրուեցած իրենց վերջնական խոստովանունիւմները ։ Եր Հաստատուն Բե Տե տեր հեղղած է պատաւը, եւ ոչ Բե Փասչալը, որ ռեռ գոնած եր որան առջեւ ։ thre prime to apmi washe :

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ հեռագրական դործակալու թեւհը կը ծանուցանէ թէ կամաւորական կազմակեր պուժիւն մը ստեղծուած է երկրին պայապանու ծեան օրձերու համար։ Ուրիչ ազրիւթներ աէ կը
հատատեն թէ բոլոր ոչ-գինուոր այրերը կարձահագրուին ամբողջ երկրին մէջ, մարզուելու հա մար :

ԿԱՐՄԻՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ անթելը վնռապես մեր-ԿԱՐՄԻՐ ՋԻՆԱՍՏԱՆԻ անցերը վճռապես ժեր-ժեց զօր. Մեջ Արթքրբի հայտութեան առակարկը՝ յանուն գնադացութեան կուսանից կոժիտեր ծն։ Յայտարարութերևը վկոք Քէ պատասխանի ար -ժանի չէ զօրավարին առաջարկը, եւ ծիծադիր և դանկով անոր սպառնալիջը, վկագարարէ թեչ Չինաստան կոհրը պետի լարունակե անդկանը։ Թրումին յայտարարեց թեչ Տերը գուղահեռականը անցնելու ինդիրը կախում ունի գինուորական կա-ցութենչն» Իրենց նպատակն է աղատ եւ միացեալ Քորիա մի ստեղծել ։

Քորէա մր ստեղծել ։ «ԱԿՈՐԵԻ Հայտու Ռեան դաշնագրին համար նախաղեծ մր պատրաստած եւ 15 արդերու դբր կած է Մ. Նահանդներու կառավարու Թիւնը ։

## Unr Uhrnelinh Orn Varukijh dkg

U.ju zupunst, dunde 215'n aftight jenge, Théâtre Verdi, rue d'Alger:

Verdi, rue d'Alger 
Ludomakhana (Bhud p. 2. 6. 7. Uni Uhiparha p. 
Gp? dungan (Bhud p. 4. dunungan (Bhud p. 2. 6. 7. 
Gp? dungan (Bhud p. 4. dunungan (Bhud p. 2. 6. 7. 
Gp? had puth be dunungan (Bhud p. Uni p. 12. hand papan. 
Then hood to publishe p. 6. UNULUPUU (Bhu p. dungan (Bhud) p. 80 PPUU (BUHBBUU (Gp? had hat)). 80 PPUU (BUHBBUU (Gp? had hat)). 
Thing makumulum Sale puth (Bruf hanant Tunung f. Land flandhau).

J. Jana flandhaud:

J. Jana Landhaud.

Պ. Լեռու վրուսերծու։
Ա. մաս — Հայկական պարեր Լա Սիոքայի Նոր Սերունգի «Հրայր» կումերի կողմե ։
Ե. մաս — Միիմասնանիւդային մրցում , եր — Էն և արտասանուլերնան։
Գ. մաս — Հայկական եւ եւրոպական մրարեր ։

# Lurymlining 1500 milhuly

4. hbuh dhe

Հ. 6. Դ. ՎիԷՏի կոմիակի կողմե, մասնակ -ցութետմբ Հայ Առետ. եւ Կաթողիկե համայեց -հերում, Ֆ. Կ. Խաչի, Հայ Կտմ. եւ Մարաիկներու Միութետմ եւ Հ. Մ. Հ. Մ. -Կը հավոտական Ս. ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ Եր հ. ե. ե. .

հը խոսին փըսֆեսեսը ԽԱՅԻԿԵԱՆ, ՀԱՅՐ ԼԵ-ԻՈՆԵԱՆ Եւ Կ: ՏԷՐՄՈՑԵԱՆ։

Գեղարուհստական բաժին : Կը ժասնակցի Սա-. 4իներու «Արաքս» երգչախումբը, ղեկավարու-ամբ Հայր Լեւոնեանի ։

Այս շարաթ հրեկոյեան ժամը Չին , *Սէրջլը* Կաթոլիկ սրահին մէն Մուտքը ազատ է

#### Ա. ԱՎԱՐՈՆԵԱՆԻ

Ամրողջական գործի բաժանօրդներուն Մինչեւ այժմ լոյս տեսած եւ բաժանորդներուն դրկուած են ինը հատորներ։ Շուտով լոյս պետե տեսն վերջին Օրդ հատորներ։ Շուտով լոյս պետե տեսն վերջին Օրդ հատորը Այն բաժանորդ և հերը, որոեց մէկը կամ մէկ ջանին պակաս ստա ցած են, հանին հաղորդել — Mme. A. Simon Aharnonian, 4 Rue des Platanes , Plessis — Robinson , (Seine) ։

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ — Ընկեր Գ. Ս. ինչպես ու - թիչ անդամեր, Ղասկի առքիւ հւա հետևւնալ գուտնարիրը կր արամադրէ «Յառաքի հիրոցով ։ Շորգակալու հինակա ի կարձանագրենը - «Յառաքջի 10,000 ֆրանը, «Հայ Բոյժշի 5 հազար, «Հայաստանշի 5 հաղար, Ֆ. Կ. Խայի «Ծոմապատուհիան Շարաթ» 5 հաղար, Ֆ. Կ. Խաչի Անկեր մասնահրերին 3 հազար: — — « Խաչի Անկերի մասնահրերին իրոսնան Ֆ. Կ. Խաչի Արդանակարը հիրոցով Թոջանատուրը հիւանդներու հազար ։ Ստանալ «Յառաքջեն ։

#### QUSUPUS BY ZASBZULSPUS

Շասիլի եկեղեցական վարլու Թիւնը Հայու - Թեան կը ծանուցանէ Թէ այս կիրակի Կաթեոլ. պատուհրակ Գեր. Տ. Արտաւաղդ արբ. Հանդերե-հալ է Ս. պատարան ժատուցաներու եւ իր հոդե-լունչ քարոզով ժարհթարիլու. Հաւատացեայները Շավիլի ժատրան ժէջ։ Ցաւարա պատարար իսերի հար և Հանհակ Հողեհանդստեան պայասն Գ. Կա - բասկա Ջորեանի ողբացեալ ժեծ ժօր լիչատակին։ ծան կորութիւն ժամը 8,30/ի, Ս. պատարագ ժա-ժը 10,30/ի։

ԼԻՈՆ — Այրի Տիկին Մարի Գայիչեան, ինչ —
այքս նաեւ Գայիչեան, Մանուկնան, Ալաիքօրնան,
Յակորնան, Աշիդեան, Այլաշկերոնան, Մանունենն
Գնանեան, Աշարոնեան ընտանիքները արտի դառն
կսկիծով կը ծանուցանեն իրենց զասկն, հղթոր ,
աներմագին եւ աղդականին
ՏԻԱՐ ՅԱՈՐ ԳԱՅԻՇԵԱՆի
դառնաղքան մահը, որ անդի ունեցաւ 26 Մարտ,

որութ մեն և հարաքեր հեն հերան արև հարա, որ տեղի ունեցաւ 26 Մարտ, 1951, Երկուլաբնի, Կրանժ-Պյանը հիւանդանո – ցին մէջ, 54 տարիկան հասակին Յուղարկաւո – րունիւնը կատարուհցու Մարտ 27ին, լորեջչաբ-Սի Կիրժիեռի դերեղմանատունը, ուր եւ ամ – փոփուհցաւ մարմինը:

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՔ .- Ֆր. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի 64111 ՀԱԿԱԼԻՐ — Ֆր. Կ. Սաջը Ալգորդքիր։ վարդունիերներ իր խորքին չնոր ակալունիւնները կը յայանէ բոլոր անոնց որոնջ նպասանցին՝ իր կավակերպան վերքին պարանցին իրևեր յին գոլունեան։ Այս առքիւ չնոր հակալունեան բա-ապած է 500 ֆրանջ Տիկին Գ. Պեարոսեանէ ։

mprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (1 Le Gérant : A. NERCESSIAN

ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ լշարանին այս երկուլաբնիի Հաւաջոյնն այ փոսաձառոմ է՝ դործադուլներու անորոշունեան պատճառով ։

#### 2. U. U.P UPSALULERS

Usu կիրակի Հ. Մ. Մ. ի Ա.ին ախայենական մրցումը, Սեև Սիրի Ա. խումորին դեմ, ժամը 3,30-ին կրատերներում մրցումը՝ ժամը 1,30ին, Վեր -սայլի կրատերներուն դեմ։ Մրցումի վայրը - U. S. Italie դաչար, Rouse de Villejuif, i'Hay les Roses:

ԿԸ ՓԵԵՌՈՒԻ — Գրուսայի Մեծ Նոր դիւղջծ Յով-աննես Հանի Ալեջիանին դաւակները՝ Մա – հակ եւ Մարիան Ալեջիան։ Կր կարծուի Թե Մու – ոււլ հան դրանուին։ Մանակերի պատութ հեր Արաւ «Հարան են Արային հեր հանակեր հեր հայած է Մուտույի մեջ Իրեր իրենց մորեղթորը անակոր Հանիարապետհան, ծծարով Հանիարատի հերա- 202 (Պուկարիա)։ Կր իներուի Կաղտատի Գոյա- մարտեր արտատի Գոյա- մարտեր արտատի հոյավարային արտատարիլ

ՀՈՐԵՀԱԵՐԻՍՏ — 10թ. Է. Գոյուհեան, Գ. Գ. Սանասար եւ Գուրդեն Գոյուհեաններ կը ծանու – ցանեն Թէ այս կիրակի հոգհեանդեստ պիտի կա – տարուի Փարիգի Հայոց կերգեցին, 15 rus Jean Goujon, իրենց ողրացեալ ծօր ԳՐԻԳՈՐ ԳՈՅՈՒՆ-ԵԱՆի մահուան բառասուհըին առԹիւ։ Կը հրա – բիրուհն աղդակաները ու ողրացեալին յիչատակը յարդող րարկկամները ։

FULLUL PLUTA

Իսի լե Մուլինօ, սիներա Ալհամալրայի մեջ Ապրիլ 3ին ժամը Հին կը ներկայացնե առա Հին անդամ ըլլալով 1) ԱՇՈՐՂԻՆ ՍԷՐԸ 2) ՎԱՐԱՐԱՂԻ ՄԵԼԻԳԵԵՐԸ, ծանօն դերա

սաններու , նուապախումբի եւ երգիչներու հետ ։ Մուտը 100 ֆրանը ։ Swirwdwhop Roquefort

# ընկերութիւկը

(GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORT) (GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORI)

Ծ և իրենց ծերկայացուցիչը Պ . ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ
պատիւը ունին տեղեկացնելու իրենց Հաւտտարիժ
յանախորբեկում իք վերակատե են իրենց ՀԵՐ ՄԱԿ ՊԱՆԻՐի արտադրութիւնը, պուտ ոչիարի
կանով, վերջին կատարելագործութիւնկողվ եւ
տանով, վերջին կումի

# Պ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ

l Rus Mondétour, Paris (4/2 5mught) 26nuduju GUT. 55 - 49

# SUUUU ՊԱՆԴՈԿ ԵՒ ՃԱՇԱՐԱՆ։

1, RUE D'AIXP UNDERE

1, RUE D'ALKP THREE

4, Rue du Mont de Piété, MARSEILLE

Téléphone: COL. 41-92

UPP-MUUT FILLP BUFUUPIL PERTETPH

TUS TURINET DE SURBINEUT UPUL,

UBURTUHUPE PUPU TEDDENI MIPHOLDUS

RIPS SURURAN SURBINEUT UPDENIS

DE DEPTHUSURE SURBINEUT

LE DE DE PRESENTATION DE LE SERVICE

BURTURANT SURBINET

LE SERVICE DE MERES SORTES

BURTURANTE DE M

ԽՄՈՐԵՂԷՆՆԵՐ ԵՒ ԿԱԹՆԵՂԷՆՆԵՐ ԵՒ ԸՆՏԻՐ ԳԻՆԻՆԵՐ

ՄԻ ՀԵՏԻՐ ԳԻՍԻԵՍԻ Բծկերունիևմա իր յարդելի յանախորդները զոհացնելու փափաքով, ճաչերեն առաջ ԱՌԱՏ ՄԻՋԷՆԵՐՈՎ կը սպասարկէ ախորժահամ ըմպե-Լիներ, մանաւանդ հանրաժանօն ՌԱՔԻ ՏԻՒՋը ։

# 9 4 6 7 11 4

Աժենավեր ջին կաշտուորումով ժեր արդիա -կան պանդոկին ժէջ պիտի դանեց ջերժունիւն , տաց եւ պալ քուր, բաղնից եւ շեռաձայն սենեակի ժէջ՝ չատ յագմար դիներով : Թերթիս կարձնով ներկայացող յանախորդ -ներում մասնուոր գեղչ : Այցելեցեց եւ փորձեցեց ժէկ անդամ համոգ -«ւելու համար ,

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻԴՆ... በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՐՒՆ...

Դուք որ կը սիրէք լաւ նաշել

20.67.19686R

ՀԱԵՐԻԿԵՑԷՔ Արպատճառ ԵՈՒՎԱՐԻՆ Եւ ԹՈՐՈՍԻՆ հոր բացած արեւելհան ճաչարանը, արեւելհան ճաչե-րը եւ իր պատրաստած անուշեղէնները Համաե -սելու :

# 60, Rue Lamartine

Métro Cadet & N. D. de Lorette Tél. Tru. Ամէն ստամաքար եւ քսակի յարմար Tél. Tru. 17-00